

# Jahn Dishap, or cheltennam.

Per 1/4 d 226.





## ALLGEMEINE MUSIKALISCHE ZEITUNG.

#### EIN UND ZWANZIGSTER JAHRGANG

vom 6. Januar 1819 bis 29. December 1819.



G. Ellrechtsberger!

Leipzig, bei Breitkopf und Härtel.



#### ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 6ten Januar.

Nº. 1.

1819.

### Zur Einleitung.

Wenn ich es so recht innig geniesse, wie der leeren Stille sich auf einmal, aus freyer Willkur, ein schöner Zug von Tönen entwindet, und als ein Opferrauch emporsteigt, sich in Lüften wiegt, und wieder still zur Erde herabsinkt: da entspriessen und drängen sich so viele neue, schöne Bilder in meinem Herzen, dass ich vor Wonne mich nicht zu lassen weiss. Bald kömmt Musik mir vor, wie ein Vogel Phonix, der sich leicht und knihn zu eigener Freude erhebt, zu eignem Behagen stolzierend hinaufschwelt und Götter und Menschen durch seinen Flügelschlag erfreut. Bald dunkt es mich. Musik sey wie ein Kind, das todt im Grabe lag; ein röthlicher Sonnenstrahl vom Himmel entnimmt ihm die Seele sanft, und es geniesst, in himmlischen Aether versetzt, goldne Tropfen der Ewigkeit und umarmt die Urbilder der allerschönsten menschlichen Tränme. Und bald ist die Tonknust mir ganz ein Bild unsers Lebens; eine rührend kurze Freude, die ans dem Nichts entsteht und in's Nichts vergehts die anhebt und versinkt, man weiss nicht, warum; eine kleine, fröhliche, grüne Insel, mit Sonnenschein, mit Sang und Klang, die auf dem dunkeln, unergründlichen Ocean schwimmt - wahrlich, es ist ein nuschuldiges, rührendes Vergnügen, an Tönen, an reinen Tönen sich zu freun! eine kindliche Freude! Wenn Andre sich mit unruhiger Geschäftigkeit hetäuben, und von verwirrten Gedanken, wie von einem Heer fremder Nachtvögel und böser Insecten, umschwirrt, endlich ohnmächtig zu Boden fallen: o, so tauch' ich mein Haupt in den heiligen, kühlenden Quell der Töne unter, und die heilende Göttin flösst mir die Unschuld der Kindheit wieder ein, dass ich die Welt mit frischen Augen erblicke und in allgemeine, freudige Versöhnung zerfliesse. Wenn Andre über selhsterfundene Grillen zanken, oder ein verzweiflungvolles Spiel des Witzes spielen, oder in der Einsamkeit missgestalte Ideen briiten, die, wie die geharnischten Männer der Fabel, verzweiflungvoll sich selber verzehren: o, so schliess' ich mein Auge zu vor all' dem Kriege der Welt, und ziehe mich still in das Land der Musik, als in das Land des Glaubens, zurück, wo alle unsre Zweifel und unsre Leiden sich in ein tönendes Meer verlieren; wo wir alles Gekrächze der Menschen vergessen, wo kein Wort - und Sprachengeschnatter, kein Gewirr von Buchstaben und monströser Hieroglyphenschrift uns schwindlich macht, sondern alle Angst unsers Herzens durch leise Berührung auf einmal geheilt wird-- Und wie? werden hier Fragen uns beautwortet? werden Geheinnisse uns offenbart? Ach nen! aber statt aller Antwort und Offenbarung werden uns schöne Wolkengestalten gezeigt, deren Anblick uns beruhigt, wir wissen nicht, wie; mit kühner Sicherheit wandeln wir durch das unbekannte Land hindurch; wir begrissen und umarmen fremde Geisterwesen, die wir nicht kennen, als Freunde, und alte die Unbegreiflichkeiten, die unser Gemüth bestürmen, und die die Krankheit des Menschengeschlechts sind, verschwinden vor unsern Sinnen, und unser Geist wird gesund durch das Anschaen von Wundern, die noch weit unbegreiflicher und erhabener sind. Dann ist dem Menschen, als möcht er sagen: Das ist's, was ich meyne! Nun hab' ich's gefunden! Nun bin ich heiter und froh! -

Wackenroder.

Niemals werde der Feind mir verunglimpft, ist er ein guter! Niemals werde gelobt, ist er ein schlechter, der Freund!

V 088.

Dem Andenken der Helene Harlass in München.

Schon in frühen Jahren verlor sie ihre Acltern, mid word so dadurch einer frendenlosen Jugend und der Zufälligkeit des Schicksals hingegeben. Wenig von dem, was die Kinderjahre erheitert und unserm spätern Alter in der Erinnerung angenehm und werth bleibt, ward ihr zu Theil. Aber auch schon frühe war eine seltene schöne Stimme an ihr bemerkbar, welche jedoch nur von wenigen beachtet wurde, und ihr selbst keineswegs zu einem gemächlichern, fröhlichern Daseyn verhalf. Sie hatte die Noten kennen lernen, auch etwas von den ersten Anfängen der Singkunst begriffen, als sie in das hiesige Kloster der Elisabethinerinnen ging. Nicht lange vor der gänzlichen Auflösung dieses religiösen Aufeuthalts hörten einige Kunstfreunde in dem Chorgesange ihre herrliche Stimme; noch hatte sie nicht Profess abgelegt, sie verliess den Orden, nud fand nun durch einige Gönner Unterstützung und Unterricht in dem Hause des Hrn. Lasser, eines wackern Mannes, der als Tenorist an hiesiger Kapelle angestellt, und durch ein gutgeschriebenes Werk über die Singkunst bekannt war, welches sich damals in den Händen vieler Kunstfreunde befand. schöne Stimme, eine natürliche, freylich nicht durch italienische Meister gebildete Methode erwarben ihm die Achtung aller, die ihn kannten. Unter seiner Leitung machte die junge Sängerin, die sich nun bald öffentlich zeigen sollte, schnelle Fortschritte, und betrat auch nach einiger Zeit, mit Dem. Laucher, in Maria von Montalban, venn wir nicht irren, zum ersteumal die Bühne. In jeuer Zeit nahm man es mit den Anforderungen an junge Kinstler noch nicht so streng, als es itzt hänfig geschieht, wo der fähigen Subjecte, welche sich auf die schwierige Laufbahn der theatralischen Kunst wagen, immer weniger werden; und so sah man über manche ihrer Unvollkommenheiten hinweg: man ermunterte die Sängerin. und hatte Nachsicht mit der Schauspielerin. So blieb sie einige Jahre Mitglied der hiesigen Bühne, ward Hof- uud Kapellsängerin mit ansehnlichem Gehalt; und gleich als wollte ein günstiges Geschick sie für manche Wiederwärtigkeiten ihrer Jugendjahre entschädigen, fiel ihr das Loos, sich

auf eine Weise zu verheyrathen, wie die Welt sie nur glücklich nennen kounte, indern ihr nun Ansehen, Bequemlichkeit und ein reichliches Auskommen zu Theil ward, wie es der Verständige uur wijnscheu kaun.

Doch - und es ist dies keine seltene Erfahrung - fällt es oft demjenigen, dem eine unangenehme Lebensweise endlich zur Gewohnheit geworden, schwerer, sich in eine ihm fremde Gemächlichkeit zu finden, als sein altes Ungemach, das er kanm mehr fidilte, weil er einen bessern Zustand nicht kannte oder zu wünschen sich nicht getraute, zu ertragen. Auch hat wol das öffentliche, von rauschendem Beyfall begleitete, Künstlerleben seine Reize; die Buhne, so lange die Tage des Ruhmes dauern, ihren Zauber und wer vermag alle Bizarrerien unsers Wesens zu entwickeln? Kurz, Mad. Harlass betrat nach ungefähr 5 Jahren als Prima Donna, wieder die von ihr verlassene Bühne, welches bey einem stehenden Theater, au welchem mehrere Sängerinnen von gleichem Range, nach Verschiedenheit ihrer Individualität, als erste galten, manche heimliche Unzufriedenheit erregen musste. Der Typus war somit gegeben; die Sängerin mit der schönsten Stimme und die der Roulade am mächtigsten war, ward als die erste; Spiel, Empfindung, Declamation - denn das Recitativ war noch verbannt, - als untergeordnet erklärt. Die Glanzperiode unserer Künstlerin war gekommen; auch hatte sie sich eine Manier angewöhnt, worüber freylich mancher ältere bewährte Kunstler seine Bedenklichkeit äusserte, die aber ein Publicum, das alles Neue mit Enthusiasmus auffasst und das Voransgegangene so gerne vergisst, - um so mehr blenden und für sich gewinnen musste. als wirklich eine in ihrer Art wie überirdische Stimme, der Glanz der Rouladen, und eine Höhe olne Gleichen, so viele andere Mängel an ihr vergessen machten. So sang sie nun während eines Zeitraumes von acht oder neun Jahren in allen Opern, worin sich eine ausgezeichnete weibliche Rolle fand, von Constanza in der Entführung, bis zur Inlie in der Vestalin, Sargines und Sofonisha. Mehre ernste Opern schrieb für sie Hr. v. Poissl, Ottaviano, Athalia, die Olimpiade und Nitelli. Mad. Harlass ging nun auch auf Reisen und besuchte zuerst Wien, wo sie eine schr ehrenvolle Aufnahme fand, und für das

Carneval von 1815-16 Venedig, wo lihr jedoch das Glück den Rücken zuwandte, und wo sie auch das Bittere des Theaterlebens zu fühlen aufing. In diesem Lande, auf dessen lyrischer Bühne Stimme and Singfertigkeit nur untergeordnet sind, wird es, selbst bey grosser Einsicht in die achte Singweise, bey hinlänglicher Erfahrung in der Sprache, selbst bey aller Umsicht, dem Ultramontaner noch schwer, den Beyfall zu fesseln, besonders denen, welche sich die wirkliche oder vermeintliche Moisterschaft merken lassen, und es nicht vielmehr sogleich auf Nachsicht anzulegen Mad. Harlass hatte nie Gelegenheit verstehen. gehabt, sich die italienische Sprache hinreichend anzueignen, welcher Umstand allein ihr genng Hindernisse herbeyführte, wenn auch nicht eine gegen die damalige Impresa feindlich gestimmte, in Gondeln und Cabinetten mächtig entgegen wirkende Partey selbst dem inländischen ausgezeichneten Kunsttalente einen glücklichen Erfolg höchst unsicher gemacht hätte.

Farinelli schrieb die erstere, Generali die zweyte Oper. In letzterer besonders war es offenbar, selbst von dem Componisten darauf angelegt, die Sängerin in Schatten zu stellen. Verdrüsslich, vielleicht auch etwas kränklich, kam sie zurück. Kurz darauf begann auch die herbeygerufene italienische Operngesrllschaft ihre Versuche, welche bald über alle Erwartung glijcklich ausfielen. Wer erklärt die Seltsamkeiten unserer Bühne. wer jene unsers Geschmackes? Grosse, mit aller Würde aufgeführte, von Bertinotti, Marianne Sessi, Häser und Brizzi vorgetragene Opern wurden immer nur mit wenigem Antheil des zahlreichen Publicums aufgenommen; und eine Gesellschaft, die sich nur erst zusammengewöhnte, verdunkelt mit ihrem Tancred und ihrer Opera buffa alles um sich her! Immer weniger bekam nun die deutsche Oper zu thun, immer mehr wurde sie verlassen; übertriebene Urtheile sprachen sich aus. so oft unsere Künstlerin bey einem Concerte oder irgend einer andern Gelegenheit erschien, ward ihr anerkanntes grosses Verdienst, wie immer, laut gewürdiget, und während der sechsmonntlichen Abwesenheit der italienischen Gesellschaft trat sie als Sofonisbe, Bajadere, in den Bachanten von Generali, in ihrer vorigen Grösse auf. Um diese Zeit schrieb Hr. Meyer-Beer für sie Teolinde, einen seltsamen monodramatischen Gesang mit Chören und mit einem clarinetspielenden Schäfer, der nie

Die Sache wollte nicht recht sichtbar wurde. gelingen; auch hatte der Componist damals seine scharfen Ecken wol noch nicht gänzlich abgerundet. Eben so wenig that Hrn. v. Poissls Nitelli die gewänschte Wirkung. Es ist in der That zu bedauern, dass viele unserer Componisten den Effect da suchen, wo er nicht zu finden ist. In welch höhern Glanz hätte unsere Künstlerin könneu gestellt werden, und was würde man in ltalien nicht noch aus ihr herausgebildet haben, wäre sie in frühern Jahren dahin gekommen! Aber es ist wol in dieser Sache vielleicht, und leider! auf längere Zeit um uns geschehen! Schiefe Ausichten, keine musikalischen Dichter, keine Sing- oder Compositionsschule, alles nur Empirik, und dabey doch so grosse Prätensionen! Im letzten Sommer ging Mad. Harlass nach Berlin, wo sie zwey Concerte gab.

Eine neue Kunstepoche unserer Oper sollte nun beginnen. Das neue Theatergebäude, über dessen Grösse und Herrlichkeit so viele öffentliche Bätter gesprochen haben, wurde den 12ten October eröfnet. Sie sang in dent Prolog, den Hr. Director Fränzel in Musik gesetzt hatte, mit aller an ihr gewohnten Kraft und Schönlicht. Am folgenden Tage überfiel sie ein nervöses Fieber, ein bösantiger Friesel zeigte sich. Der achte Tag ihrer Krankheit war der letzte ihres Lebens.

Ein allgemeines herzliches Bedauern folgte ihr zum Grabe, und lange wird ihr Audenken uns werth bleiben. Sie lehte nicht in Verhältnissen und Zeitunständen, in welchen ihre herzlichen, seltenen Kunstanlagen alle hätten können entwickelt und zur Reife gebracht werden. Doch auch auf der Stufe, die sie erreicht hatte, gebührt ihr ein Platz unter den ersten Sängerinnen Deutschlands, den ihr auch die allgemeine Stimme zuerkannte.

Mannigfach waren die Schickaale ihres Lebens, aber wo sie auch irren mochte, eine unerschöpfliche Herzensgüte war an ihr nicht zu verkennen. Sie hat nur ein Alter von 36-57 Jahren erreicht, doch wird sie als Künstlerin noch lange unter uns in ehrenvoller Erinnerung bleiben und immer werden jene, die so gerechte Ursache hahen, ihren Verlust zu betrauern, das Loos der Menschheit beklagen, welches den Besten oft nur ein kurzes Ziel setzt.

#### NACHRICHTEN.

Uebersicht des Monats November. Hoftheater. Am Namensfeste Sr. Mai. der Kaiserin wurde Mozarts Zauberflöte, und zwar, was die Ausstattung betrifft, mit einem sehenswürdigen Pomp aufgeführt. Nicht so befriedigte die Darstellungsweise, hier, wo man bey allen zu Gebote stehenden Mitteln das Höchste zu fordern berechtigt ist; und hierin gebührt in manchen einzelnen Theilen sowol, als im Totaleffect der Vorzug dem Theater an der Wien. Eine wunderliebliche Erscheinung, ein Ideal von Schönheit, Unschuld and Grazie war Dem. Wranitzky als Pamina; ihr gefühlvoller Gesang kam vom Herzen, und drang zu aller Herzen. Hr. Forti gab seineu Papageno, dieses gutmüthige, auspruchslose Naturkind, mit zu wenig Humor; im Duett: Bey Männern - theilten wol beyde des Zuckerwerks zu viel aus; dennoch gab es Leckermäuler, die sich mit dem einmaligen Genusse nicht begnügten; für diese musste dieselbe Tracht wiederholt aufgeschüsselt werden. Hr. Siebert sang - den Sarastro wie ein welscher Sopranist seine Heroen; von Mozarts Geist, von jenem Ernst, Würde, Haltung, Frömmigkeit, Wohlwollen, Andacht, womit dieser Charakter so meisterhaft und wahr gezeichnet ist, fand sich nicht die allergeringste Spur mehr; dem Sänger wurde nach der Arie: In diesen heiligen Hallen die Ehre des Hervorrufens zu Theil, denn er variirte selbe in der That mit einer bewundernswerthen Geläufigkeit; dafür ging aber das herrliche Accompagnement ganz verloren, denn dieses musste durchaus sotto voce gehalten werden, um ein zartes Gehör nicht allzusehr mit irregulären Durchgängen, und unharmonischen Querständen zu beleidigen. Hr. Miller (Tamino) verunglückte ganz; Mad. Campi, erst eingetroffen von ihrer Kunstreise, war gleichfalls nicht iene Königin der Nacht, die sie uns sonst gab, und manche salti di bravura wollten nicht recht gelingen. Der drey Damen Stimmen egalisirten sich nicht genug, und was wir von den Genien hörten, war eben nicht lobenswerth. Chöre und Orchester liessen nichts zu wünschen übrig, nur dürste das Zeitmaass der Ouverture gar zu schnell seyn, denn dabey muss die Deutlichkeit der Solostellen in den Blasinstrumenten nothwendig verloren gehen. -

Im Theater an der Wien giebt man seit dem

21sten ununterbrochen siehenzehnmal hintereinander fort das aus dem Franz, von Castelli übersetzte biblische Drama: Die Maccabaer, unter dem von der Censurstelle abgeänderten Titel: Salmonea und ihre Sohne, mit Musik vom Kapellm, von Seyfried. Schon dadurch, dass den Tag zuvor wegen der erforderlichen Zubereitungen und einer vollständigen Generalprobe die Buline ganz verschlossen blieb, wurde die Neugierde nicht wenig gespannt, aber auch befriedigt, wo nicht übertroffen durch ein wirklich sehenswerthes Ensemble, einen splendiden Aufwand an Vestiarium, Comparserie und Decorationen, der sich jedoch durch den zahlreichen Zuspruch geniigend rentirt. Zu den überraschenden, vielleicht noch nie gesehenen Momenten gehören: Salmoneens Vision beym Schlusse des ersten Actes, indem für nach dem prophetischen Erscheinen ihres Mannes, des Hohenpriesters Eleazars, ein Blick in die Zukunft, auf den Lohn jenseits vergönnt wird; ferner: die Heerschau im zweyten Act, wobey die syrischen Krieger vor ihrem König Antiochus einen künstlich verschlungenen, balletmässig gesetzten Gruppenmarsch ausführen; endlich das Finale, Jerusalem mit Sturm erobert und eingeäschert, Salmouea auf den Scheiterhaufen von den Flammen verzehrt, und nun plötzlich ein Aufruhr der Natur, alle Elemente im Kampf, durch einen Blitzstrahl unter Erdbeben zertrümmert die im Siegestaumel auf den Ruinen triumphirend errichtete Bildsäule Jupiters, am Boden hingestreckt die vom Schrecken erstarrten Syrier, in diesem Feuermeer eine überirdische, himmlische Klarheit, darin schwebend die Schatten der sieben gemordeten Bruder, im reinsten Lichte sich herabsenkend von Aethershöhen der Vater, zu ihm aufschwingend aus den Gluthen die entfesselte, verklärte Hölle der Maccabäer Mutter sich zu dem Gatten, der der ausgelittenen Dulderin die Strahlenkrone der Unsterblichkeit außetzt, dabey unsichtbare Engelsstimmen in Wechselehören mit den, Gottes Allmacht preisenden Hebräern, - alles dies vereinbart, und durch den Contrast erhöht, giebt ein Tableau, welches in der Darstellung selbst die kühnsten Bilder der feurigsten Imagination überflügelt. - Dass unser Componist im ernsten Style, der ihm vorzugsweise zuzusagen scheint, etwas tüchtiges zu leisten im Staude sey, hat er öfters schon bewiesen; er ist auch hier in der That nicht rückwärts gegangen, sondern

vielmehr mit festem männlichen Wollen auf dem sich gebahnten Pfad fortgesehritten. Weit entfernt vom älltäglichen Klingklang liegt hier durchgehends ein reiflich überdachter, geprüfter, durch Erfahrung geläuterter, wohlgeordneter Plan zum Grunde. Die melodramatisch hegleiteten Scenen sind so wahr und richtig aufgefasst und durchgeführt, dass der Inhalt derselben durch die Macht der Tone selbst einem Blinden versinnlicht werden müsste. Ein hoher Werth liegt in der Charakteristik der beyden Völker, eine Eigenheit, welche sich sogar bis auf die Wahl der Tonarten erstreckt; denn dem aufmerksamen Beobachter kann es nicht entgehen, dass da, wo die frommen Hebraer handeln, die weichen B Tonscalen vorherrschen, indess bey den wilden, kampflustigen Syriern alle Melodien in den Regionen der scharfen Kreuz-Stufenleitern liegen; ja, selbst in der Ouverture scheint darauf schon mit Bedacht Rücksicht genommen worden zu seyn, denn ohgleich sie in C dur steht, und auf ein kräftiges, energisches, mit grosser Sorgfalt und Umsicht ausgearbeitetes Thema gebaut ist, so wendet sich dennoch in jedem Abschuitt der Satz mit einem wehmithig klagenden, canonisch angelegten Motiv nach E moll und A moll, und jedesmal fällt auf eine wahrhaft überraschend - imponirende Weise das volle Orchester mit einer hoch aufjanchzenden Periode im hehren E dur und A dur ein, wobey eine dritte in E gestimmte Pauke auf das wirksamste benützt ist, bis endlich, gegen den Schluss hin, bey dem in gedrängterem Zeitmaass wieder eintretenden Hauptgedanken, unter einer mit unerwarteten Inganni's glänzend ausgestatteten Cadenz, alles nochmals ins reine C dur sich auflösst. Die sich anschliessende Introduction ist ein grosser Chor in F moll von fernem Schlachtgetöse, Kampfgewirre, und Trompetengeschmetter begleitet, die Angst des hehräischen Volkes über das Schicksal ihrer auf den Wällen Zions streitenden Brüder schildernd; herrlich sind einzelne Momente aufgefasst, und in dem Schlusse, wo bey den Worten: "Sey nicht strenge im Gericht, Herr o Herr! verlass uns nicht!" die harte Tonart wechselt, spricht sich die reinste, demüthigste Ergebung in den Willen des Allmächtigen aus; aber eine Hauptzierde des ganzen Werkes ist ganz unbezweifelt der in Wechselgesänge vertheilte Opferchor: Wogen kannst du dämmen (C dur), angestimmt von Tenor und Bässen, fort-

geführt von dem concertirenden Sopran und Alt, endlich alle sich vereinigend zum Lob des Schöpfers. In dem Augenblicke, als die Rauchfässer der Leviten Opferdüfte gegen den Himmel strömen, wirst sich die ändächtige Menge im Staub darnieder, und im vollen unisono ertönt ein feverlicher Choral, welchen das Orchester mit vollen Accorden in seltsam modulirenden Harmonienfolgen begleitet, und der die tiefste Rührung hervorbringt. Salmonea's darauf folgender Monolog wird durch die so verständig eingeschalteten Zwischensätze unendlich gehohen, und somit recht unheimlich und ahnnugsvoll die Erscheinung des Schatten Eleazars vorbereitet, der, mit Nebeldinsten umhüllt, im eintönigen, schauerlichen F moll die schreckliche Prophezeihung, wie aus Grabestiefen, herauftonen lässt. Den lieblichsten Contrast bildet der hey seinem Verschwinden einfallende unsichtbare Engelschor: Dulde arme Mutter (As dur) während der oben angeführten Vision: dies sind wirklich himmlische Klänge, die in zarter Einfalt Balsam in das zerfleischte Mutterheiz träufeln, und die stark herausgehobene Stelle: Jenseits strahlt ein Licht erweckt eine wahre Sehnsucht nach dem unbekannten Friedensort. -Mit dem zweyten Act schen wir uns in eine neue Welt versetzt. Hier im syrischen Feldlager fevert eine ziigellose, beutelüsterne Soklatesca mit einem wildfrohlockenden Jubelchor (H dur) den ericchtenen Sieg; unter einem grandiosen Marsch in derselben Tonart erscheint König Antiochus und wird enthusiastisch von seinem Heere mit einem Lebehoch begriisst. Schr lobens - und nachahnungswerth ist die Verfahrungsweise des Componisten, der alles, was vom ganzen Volke zusammen gesprochen werden soll, jederzeit in Musik gesetzt hat, wodurch nicht nur das oft unrichtig eintreffende, und daher störende Zerstückeln ähnlicher Eusemble - Stellen glücklich vermieden, sondern auch der Totaleffect ganz ungenien gesteigert wird. Zn der gleichfalls schon berührten Heerschau ist eine höchst originelle Marschmelodie gesetzt (A dur & Allo con brio), die sich in stets ähnlichen Rythmen wie ein perpetnum mobile fortbewegt und immer durch frappante Transitionen aufgefrischt wird. Für die Fasslichkeit dieses allgemein beliebten Tonstückes bürgt die Thatsache, dass hundert Soldaten diese mannigfaltigen Gruppirungen mit unverruckter Taktiestigkeit ausführen. Noch findet sich in diesem Acte ein

sehr freundliches Terzett für Soprane, das mit einem Chore beschliesst (B dur), während welchem die hebräischen Jungfrauen des Tempels Hallen mit Lorbeerzweigen schmücken, um die Sieger zu empfangen. In der Scene des dritten Actes, wo der gefangene Mizael zum Abfall von seiner Religion bewogen werden soll, kommt einer der reizendsten Mädchenchöre vor, den man sich nur denken kann. Er ist in G dar & geschrieben, und 2 obligate Flöten führen den Gesang; lockende Stimmen ertönen wechselweise von bevden Seiten: "Folg uns zarter Jungling" -zauberische Nymphen umgaukeln und nmschlingen ihn mit Blumengewinden, hinzuleiten ihn zu Jupiters Altar; schmelzende Accorde laden zum Genusse ein: kurz, alles athmet Verführung und Iullt in suss berauschenden Taumel. Der später eintretende Marsch (D dur), unter welchem der König, von seinem glänzenden Hofstaat umringt, den Thron besteigt, un das Urtheil an Mizael vollziehen zu lassen, gehört zu den ausgezeichnetsten Sätzen seiner Art; besonders effectreich und in ihrer ganzen Kraft und Fülle sind hier sehr zweckmässig die Blechinstrumente angewendet. Im vierten Act ist in der Musik mit klassischer Wahrheit jener Moment aufgegriffen, als Judas gegen die gefaugene Königstochter ausgewechselt wird, indess Salmonea den durch das Loos geretteten Mizael erwartet. Unausgesetzt schwirren die Violinen in leisen 16theiligen Figuren fort, während dem Hoboen und Fagotte alternirend mit Flöten und Klarinetten einen edlen männlichen Gesang durchführen, in Salmoncens Brust alle Gefühle des Schmerzens und der Freude wechseln, das Volk nengierig herbeyströmt, die Tonfluth immer mächtiger auschwillt, endlich die syrischen Gesandten erscheinen, deren Reihen sich öffnen. Judas in die weit geöffneten Arme seiner erstaunten Mutter stürzt, und alles wie mit einem Schrey der Ueberraschung mittelst eines Trugschlusses abbricht, oder vielmehr gewaltsam zerschneidet. Voll Majestät und Würde ist zuletzt der Finalchor. Vom Himmelszelte herab tönen, während Salmoneens Verklärung, siisse Engelsstimmen, absingend ganz ohne Begleitung die Trostworte: ... Wird auch alles zum Raube, was auf Erden wohnt, ewig steht der Glaube und wird herrlich belohnt, welche dann der volle Chor des auserwählten Volkes aufnimmt, und somit in breiten, grossen Massen, mit den inter-

essantesten Nachahmungen und Modulationen, in erhabenen Lobgesängen das treffliche Werk in der That recht herrlich beschliesst. Auch die Zwischenacte sind kunstsinnig ausgefüllt. Vom ersten zum zweyten Act spielt Hr. Clement ein angenelimes Cautabile auf der Violine in E dur; vom 2ten zum 3ten Hr. Linke ein leidenschaftliches Violoncell-Solo in G moll, und vor dem letzten Aufzuge, nachdem Mizael unter den Opferbeilen sein Leben ausgehancht, Hr. Bayr ein düsteres Adagio auf der Panäulon-Flöte in H moll; die Uebergänge zu diesen Tonstücken sind jedesmal durch die Schlusssituationen motivirt, und stehen mit diesen in der genauesten analogen Verbindung. Die Darstellung war in allen Theilen höchst gelungen, ja vollendet, und wurde mit ungetheiltem Beyfall gekrönt, -

Theater in der Leopoldstadt. Ein Mährehen nach Tiecks schöner Melusine bearbeitet: Halb Fisch, halb Mensch, mit Musik von W. Müller fiel durch. Die Parodie des vielhesprochenen Schlosses Paluzzi: Die Schreckensnacht im Heustadt, mit artigen Gesängen von Hrn. Roser, macht gute Casse. Eine neue Pantonime von Hrn. Hasenhut, mit Musik von verschiedenen Meistern, ist eine antüsante, nicht unwillkommene

Compilation. -

Concerte. Am 8ten im k. k. kleinen Redoutensaal Hr. Keller, welcher in einer Polonoise, einem Concertino für Flöte und Hoboe, wobey ihn Hr. Sellner unterstützte, endlich in einem Divertissement neue Lorbeern errang und sich abermals als einen ausgezeichnet verdienstvollen Künstler bewährte. Hrn. von Mosel's gediegene Ouverture der Oper: Salem, so wie das von Hrn. Moscheles meisterhaft gespielte Riess'sche Pianoforte - Concert in Cis moll waren sehr angenehme Zugaben; nicht so eine von Mad, Biedenfeld gesungene Arie, - Am 12ten im Mullerschen Gebäude, Hr. Hubsch; er suchte durch ein halbes Datzend verschollener, mit Mimik und im Costumo vorgetragener Arien das volle Dutzend seiner Zuhörer nach Möglichkeit zu ennnyiren: ein Pfiff, der mer zu gut gelang, wofür ihn auch seine grossmithigen Gönner in via gratiae et commiserationis durch eine freywillige Collecte als Entschädigung seiner physischen Austrengung zu belohnen suchten. - Am 15ten im Käruthnerthortheater für den Wohlthätigkeitsfond, worin sich Mad. Grunbaum in einer Arie von Nicolini. Hr. Siebert in dem von ihm componirten Eckartshausen'schen Gedicht: Der Morgen, hören liess, Hr. Böhm das Rode'sche Violinconcert in Emoll ungemein brav ausführte, so wie die Hrn. Moscheles und Keller in eigenen Compositionen den genussreichen Abend verschönten, der nur durch die ziemlich mangelhaste Exsequirung der Beethovenschen Ouverturen aus Prometheus und Egmont, so wie einer ganz unerhehlichen von Bochsa einigermassen gestört wurde. - Am 19ten im k. k. grossen Redontensaale, Mad. Hyde Plomer. Sie sang mit einer gewaltsam erpressten Stimme, unter den sonderbarsten, meist lächerlichen Gesticulationen, ohne Geschmack, in einer wenigstens seit 3 Decennien veralteten Manier: 1. Arie aus Giulio Sabino von Sarti; 2. Polonoise aus Lodoisca von S. Mayr; 3. Scene aus Pirro von Zingarelli; 4. Selbst fabrizirte Variatiouen (welche gedruckt um 9 Tone umfangsreicher seyn sollten, als jene der Mad. Catalani) über: Nel cor più non mi sento - Die gute Frau sollte den Nachsatz: brillar la gioventii beherzigen, und sich vom Kampfplatz zurückziehen, wo ihr nie mehr Rosen erblühen können. - Am 22sten im Müllerschen Saale, unser wackerer Klarinettist Friedlowsky, der ein treffliches Rondeau von Crnsell, und liebliche Variationen von Riotte, wie immer, seelenvoll vortrug. Seine Tochter saug die ibr von Mad. Catalani verchrte Arie: Gratias agimus tibi ausgezeichnet schön, und sein Sohn zeigte in Rode'schen Variationen bemerkbare Fortschritte auf der Künstlerhalm.

Kirchenmusik. In der Angastinerbofpfarrkirche hörten wir unlängst eine Missa von unserm Veteranen Salieri, worin durchaus ein reiner
Gesang waltet, und vorzäglich das Credo sich durch
eine eigenthumliche Structur anszeichnet. Das Cäcilienfest wurde daselbst mit Seyfrieds schöner
Messe in A gefeyert; die Ausführung war eben
in dem Grade rühmenswerth, als der Autheil, den
die ersten Kunstkeiner unsrer Kaiserstadt der trefflichen Composition zollten. —

#### Pariser musikalisches Allerley vom Monate November, 1318.

Es war vorauszusehen, dass Hr. Boyeldieu, der Sr. Majestät dem Könige von Frankreich die Partitur seines rothen Käppchens überreicht hatte, es dabey nicht bewenden lassen würde: er hat sie auch Sr. Majestät dem Könige von Preussen übersandt und dafür von diesem Monarchen ein eigenhändiges Schreiben erhalten. Ueber den Inhalt dieses Schreibens, das keine Sylbe enthält, welche auf ein Urtheil des besagten Werks hindeuten könnte, in welchem folglich weder von einem Meister-, noch von einem vortrefflichen nicht einmal von einem geschätzten oder auch nur beliehten Werke die Rede ist, welches überhaupt nur als ein Emp angschein angesehen werden muss, möchte sich Hr. Boyeldieu durch die, den Brief begleitende, reich mit Diamanten besetzte Dose leicht zufrieden stellen. Das rothe Käppchen durfte nun, wie es das königl. Schreiben verspricht, in Berlin aufgeführt werden. Wird die Musik daseihst gefallen, wird sie nicht gefallen? Das ist die Frage! Ich glaube, dreist und ohne Zögern daranf antworten zu dürfen: Nein, sie wird nicht gefallen; ob mir gleich recht wohl bekannt ist, dass in Berlin von jeher die witzigrhetorische musikalische Bildung über die poetischromantische den Sieg davon getragen hat. Hätte es soust einem dasigen bekannten Orchester-Anführer gelingen können, die Gluck'schen Werke auf Kosten der Mozarl'schen zu begünstigen und vorzugsweise zur Aufführung zu bringen? Aber welches auch immer das Schicksal des rothen Käppchens in Berlin seyn möchte, in Wien dürste die Musik desselben nicht bis zum Ende augehört werden, das prophezeihe ich hiemit Augesichts von ganz Deutschland.

- La Fenétré secrète, ou une Soirée à Madrid ist auf dem Theater Feydean gegeben und hat gefallen. Die Musik ist von einem Zöglinge des Conservatorinus, Nameus Batton, der, wie ich bereits in meinem letzten Berichte gemeldet habe, den diesjährigen grossen Musikpreis erhalten hat und nun im Begriffe steht, nach Rom zu reisen, um daselbst auf Kosten der Regierung drey Jahre zu studieren. In der Composition der besagten Oper finden sich offenbare Spuren von melodischem Talente; die ganze Ausführung dagegen ist dennoch in der bekannten abgerisenen, zerstückelten und zerbröckelten Manier ausgefallen: es bleibt keine Spur eines wohlthätigen Eindrucks zurück. Eine Art Polonoise für den Tenor und eine Romanze für das Kammermädehen zeigen von jugendlicher, lebendiger musikalischer Empfänglichkeit. Vielleicht nimmt das Talent dieses jungen Mannes jetzt, da er einen, von dem vorigen verschiedenen Weg betreten wird, ebenfalls eine andere Der Text, obgleich demselben eine höchst verhrauchte Intrigne (ein Mann verliebt sich in seine eigene Frau) zum Grunde liegt, ist dennoch mit vielem dramatischen Effecte behandelt und ohnstreitig eine der gelungensten Arbeiten, die seit langer Zeit auf dem Theater Feydeau gegeben worden sind. Dieses Stuck müsste, von einem deutschen Componisten gesetzt (etwa von H. Bierey,) in Deutschland viele Wirkung hervorbringen. Dabev stände aber dem Bearbeiter anzuempfehlen. mehre dramatische Situationen, die im französ. Stucke blos gesprochen werden, weil es bey den Franzosen in allen Dingen rasch zugehen muss, für die Musik zu henutzen. Wie ich diese Bemerkung verstehe, soll mit ein paar Beyspielen dargethan werden. Man uehme die beyden Scenen aus Figaro's Hochzeit, die Armstuhl - und die Cabinet - Scene: diese Situationen würde kein Franzose in Musik gesetzt haben, aus Furcht, der rasche Gang (nämlich der materielle) möchte dadurch gestört werden. Welcher Deutsche aber, wenn auch nur mit ganz geringem musikalischen Sensorium begabt, möchte diese beyden Musikstücke aus der besagten Oper hinweg wünschen?

- Die grosse Oper ist nicht so glücklich, wie das Theater Feydeau gewesen: Les Jeux Floraux sind, sowol was Text, als was Musik anbetrifft, das schwächste, unbedeutendste und farbenloseste Product, welches seit langer Zeit sich auf dem grossen Operutheater gezeigt hat. Mit diesem Urtheile kann ich diesmal um so unverhohlener hervortreten, als ich über diese Composition mit dem ganzen hiesigen Publicum n. allen hiesigen Journalisten glücklicherweise einerley Meynung bin. Was den Text anbetrifft, so wird das vom Hrn. Bouilli in die Länge und Breite höchst sentimental ausgesponnene, und mit etwas unglücklicher Liebe versehene Blumen - und Kriegswesen am Ende ganz unausstehlich fade. Der Musik, von Hrn. Aimon (nicht Aiman, wie ich in meinem vorigen Berichte geschrieben) kann man freylich den Vorwurf der rhetorischen Verstandeszerstiikkelung nicht machen; sie ist dagegen aber so flach und so gänzlich ohne Farbe, dass sie sich nach gar nichts anhören lässt. Diese Oper wurde, was auf dem grossen

Opermheater eine wahre Seltenheit ist, nach Ende der ersten Vorstellung ausgepfüßen, ist aber seitdem gekürat u. wird sich nun wahrscheinlich, vom scenischen Pompe und den gläuzenden Balleten unterstützt, ein halbesDuzzendmale über die Bühne selheppen, dann aber, wie so viele andere ihrer älteren Schwestern, in die ewige Vergessenheit begraben werden. Die Administration hat nur eine einzige neue Decoration machen lassen.

- Ich habe nun auch, und zwar sehr myerhoffterweise, in diesen Tagen Gelegenheit gehabt, das so viel besprochene Requiem von Chernbini zu hören: die kiinigl. Kapelle, in Vereinigung mit fastallen Musikern der grossen Theater, hat dasselbe am Jahrstage der Begrübnisfever Mehiil's in der hiesigen Kirche des Petits-Pères aufgeführt. Wenn Mozart in allen Gattungen musikal. Darstellungen Vorbild, ja Urbild ist, nach welchem bey finsikal. Beurtheilungen der Maassstab genommen werden muss; so istes ganz natürlich, dass ein Kritiker, der von einem Requiem reden will, und noch dazu von dem Requiem eines Cherubini, das Mozartsche zum Vergleiche auführen wird. Worin durfte die Verschiedenheit dieser beyden Compositionen bestellen? Wahrend das Mozart'sche denganzen Menschen, mit Leben und l'od, mit dieser und jener Weh, mit physischer Vernichtung und geistiger Unsterblichkeit in Auspruch nimmt, während man bey Anhörung desselben wünschen möchte, schon in die ewige Ruhe übergangen zu seyn, um das: Ruhe will ich Dir geben, mit Mozart'schen Tonen nachrufen zu lassen, wahrend man, bey dem genannten Requiem, alles dieses und noch eine ganze Weh anderer Gefühle fühlt, hört der Musikverstämlige das Cherubinische mit grosser contrapunctualischer Genugthung an, freut sich der künstlichen Fortschreitungen, sucht den harmonischen Gängen des Componisten zu folgen, sie zu errathen, freut sich, wenn ihm das Unternehmen gelingt, wird unmuthig, wenn, wie wol nicht selten geschieht; seine eigene Meynung der des Componisten so schmirstracks entgegen läuft und was dergleichen theoretische Verstandes - Operationen mehr seyn mögen, verrichtet aber dann, mir nichts dir nichts, seine gewöhnten Tagesarbeiten in derselben Gemüthsstimmung, wie zuvor. So ist es mir mit dem Chernbinischen Requiem ergangen, und so scheim es dem ganzen übrigen dabey zugegen gewesenen Publicum ebenfalls ergangen zu seyn, denn mir zwey hiesige Joarnale baben der Auffahrung dessethen, aber ohne jegliches Urtheil Erwähnung gethan; die übrigen sämmtlich davon geschwiegen.

(Der Beschlass folgt.)

#### ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 13ten Januar.

Nº. 2.

1819.

RECENSION.

Harmonie. Erklärung dieser Idee in drey Büchern und Anwendung derselben in allen Beziehungen, von Martin Anton Gebhard. Pfarrer zu Steindorf (uufern Augsburg) und ehemsligem Benediktiner von Benediktbeurn-München, 1817, in Commission bey Joh. Falter und Sohn und bey H. Jos. Lindner. (Pr. 5 Thir.)

Erstes Buch: Harmonie in der Musik. Füufzehn dialogische Vorlesungen über ein neues Central-Tongrad - System, nebst einem Anhange über die musikalischen Schrift - Zeichen und Sprachkunde, wie auch musikalischen mathematischen Figuren und Notenbeyspielen. (Ohne die Vorrede, 53 S. in 4.)

I. Ton nennt der Verfasser alles Hörbare. Sein Schuler — der Vortrag ist als Gespräch zwischen Lehrer und Schiller eingekleidet — wendet zwar (S. 2) ein: dass alsdann auch das Brummen der Bären, das Beilen der Hunde, das Krachen, Zischen u. s. f. ein Ton seyn wirde. Aber er hält diesen Einwand nicht für treffend und beraft sich, zu seiner Rechtfertigung, auf die sogenannte Innitscharenmusik, die grossen Theils aus blossem Getöse bestehe und dennoch Musik sey. — Das, worauf es bey einem Tonwerke hauptsächlich ankonnen, sey Folgendes:

1) Reinheit jedes einzelnen Tones, (sogenannte absolnte Reinheit n\u00e4mlich, welche, nach S. 5 zu schliessen, hier geneynt wird, und welche bekanntlich nicht darin bestehet, dass ein Ton im Vergleich mit andern die rechte H\u00f6he oder Tiefe hat — denn dies ist die sogenannte relative Reinheit — sondern darin, dass sich in denselben kein anderer, fremder Laut mit einnischt, wie dies z. B. bey den T\u00f6nen einer solchen Geigensaite geschichet, die eine unreine Saite genannt wird); \u00e41. 1847; \u00e4ng.

2) richtige Stellung eines jeden Tones gegen die mit ihm zugleich seyenden,

 gegen die voraufgehenden und nachfolgenden, und

4) richtige Bewegung, welche durch Rhythmus oder Takt (als wenn beydes eins wäre) bewirkt wird.

(Diese vier Stücke reichen indessen nur hin für die Tonwerke der zweyten Ordnung, d. i. für diejenigen, welche blos durch Eindrücke auf das Gehör gefallen wollen; nicht aber für die Werke der ersten Ordnung, diejenigen nämlich, welche zugleich Olfenbarungen der innern Weltseyn, die Veränderungen und Zustände des Gemuthes darstellen wollen. Denn für diese fehlt gerade die Hauptsache: dass sie nämlich natürliche Ausdrücke des Innern, was sie darstellen wollen, seyn müssen).

Was Harmonie heisse, wird S. 3 blos beyläufig angegeben. Freylich hätte es, da dies gerade der Hauptbegriff ist, der allem zum Grunde liegen soll, durch eine eigene, ausführliche Erkärung auf das genaueste bestimmt werden sollen. Es heisst daselbst: "Alles, was mit sich selbst einstimmig (harmonisch) ist, das kann seyn, zu einer und zu einer jeden Zeit." Also ist Harmonie, nach dem Verfasser, nichts anderes, als Einstimmigkeit, Freyheit von Widerspruch. Wenn dies nach den angeführten Worten noch zweiselhast seyn könnte, was aber keinesweges der Fall ist; so würde es aus dem Anhange des dritten Buches, wo der Verfasser auf den Begriff von Harmonie zurück kommt, mit mehrerm erhellen; obgleich daselbst, wie wir unten bemerken werden, der Ausdruck Harmonie auch noch in einer andern Bedeutung gebraucht wird. Der Verfasser gehört also zu denen, welche Erkenntuisse nicht blos der Form, sondern auch dem Inhalte nach aus dem Gesetze des Widerspruches ableiten zu können meynen. Er gehet dabey noch weiter, als irgend Jemand vor ihm gegangen ist. Denn er will sogar, was noch Keiner versucht hat, die Lehre von einer schönen Kunst, von der Tonkunst nämlich, auf seinen Begriff von Harmonie bauen.

II. "Der reiue Ton (S. 4) in allen seinen möglichen Graden" (d. i. Abstufungen der Höhe und Tiefe) "ist eine mathematische Grösse, und zwar eine intensive, d. i. unausgedehnte, gradhaltige, zeitliche Grösse. (Hierbey kommt es aber darauf an, was der Verfasser unter Ton eigeutlich verstehet. Meyut er das Objective des Tones, das ausser uns Sevende, d. i. die schwingenden Bewegungen, welche die Empfiudung des Hörens verursachen? Oder meynt er diese Empfindung selbst, also das Subjective, das in uns Seyende? Das letztere muss man glauben, wenn man S. 5 lieset: "Der reine Ton ist das Resultat, die Wirkung einer Art Bewegung, die man die zitternde oder schwingende Bewegung nennt." Das erstere muss man annehmen, wenn nach S. 7 die Tone "sich gleichsam im freyen Luftraume sammeln, vereinbaren, einander wechselsweise Haltung geben, Haltung von einander nehmen." Soll nun aber von dem Tone in dieser objectiven Bedeutung die Rede seyn; so lässt sich keinesweges behaupten, dass er eine intensive, unausgedehnte Grösse sey. Denn die schwingenden Bewegungen, welche die Empfindung des Hörens verursachen, geschehen im Raume und haben mehr oder weniger Ausdehnung. Soll aber das Subjective des Tones, die Empfindung, gemeynt seyn, so verfehlt der Verfasser seine Hauptabsicht; den reinen Ton als das angemessenste und eigenthümlichste Sinnbild der Zeit darzustellen. Denn es ist schlechterdings kein Grund da, warum gerade die Empfindung des Hörens, und nicht ehen so gut jede andere, ein Sinnbild der Zeit seyn sollte. Denn von jeder andern würde sich gerade eben so gut, wie von der Empfindung des Hörens sagen lassen: sie sey "eine mathematische Grösse, und zwar eine intensive, d. i. unausgedehnte, gradhaltige, zeitliche Grösse." Ja, von der innern Empfindung würde sich dies noch mit grösserm Rechte behaupten lassen, diese also noch mehr Anspruch darauf haben, als Sinnbild der Zeit betrachtet zu werden. - Der Versasser scheint sich das gar nicht dentlich gemacht und nicht fest bestimmt zu haben, wovon er eigentlich reden wolle, ob von dem Objectiven oder dem Subjectiven des

Tones? So wie er auch auf manche längst hekannte Dinge in der Tonwissenschaft nicht geachtet hat. Denn sonst würde er nicht z. B. behaupten (8.5), dass sich die Schwingungszahl der Töne nicht bestimmen lasse. - Aus Tonen von verschiedeuer Höhe und Tiefe, oder, wie der Verfasser es neunt, aus den verschiedenen Graden des reinen Tones setzt die Tonkunst ihre Werke zusammen. Dabey hat sie sich (S. 4) "die reine, vollkommene, durchgängige Harmonie, die Uebereinstimmung des Einzelnen zu dem Mannigfaltigen. und alles Mannigfaltige zu einem vollendeten Ganzen, als höchsten Zweck vorgesetzt. Ob sie dem einen oder dem andern gefalle, ihn vergnige, entzücke, oder nicht, daran liegt der musikalischen Harmonie eigentlich sehr wenig. Denn sie ist uberzeugt, dass das Empfindungs - und Gefühl-Vermögen keine competente Richterstelle für sie seyn kann; sie will vielmehr verstauden, als nur blos empfunden werden." (Sehr richtig! Wenn Harmonie, dem Obigen zu folge, nichts anderes ist, als Einstimmigkeit; so kann nicht wesentlich dazu gehören, dass sie Wohlgefallen gewähre. Wenn aber auch, wie hier hinzu gesetzt wird, ausserdem noch Zusammenstimmung zu einem Ganzen dazu erfordert wird; so kann dennoch ein Werk, worin vollkommen fehlerlose Harmonie ist, höchst langweilig und sehr weit davon entfernt seyn, Wohlgefallen zu gewähren. Aber man darf fragen: was will die Tonkunst, wenn sie nicht gefallen will? Wenigstens misste sie daun Verzicht darauf leisten, eine schöne Kunst seyn zu wollen!)

III. Wie die Auzahl der Schwingungen verschiedener Tone sich verhalte, lässt sich bestimmen. Wenn z. B. zwey Tone um eine Octave von einander abstehen; so verhalten sich ihre Schwingungszahlen, wie 1 zu 2. (Woher aber der Versasser das wisse? sagt er uns nicht, und aus seinem Lehrgebäude ist es auf keine Weise zu entnehmen.) Setzet man nun Tone (Tongrade), deren Schwingungszahleu in den Verhältnissen 1 : 2 : 4 stehen, wie z. B. C, c, c; so bilden diese (S. 7) einen "Tongrad - Umfang, und einen Inhalt (?), äussere und innere Begrenzung. kurz, etwas Vollständiges in seiner Art." Dabey ist dann c der Centralton (Centraltongrad), C und c sind seine Begrenzungen. Ein solches Verhältniss eines Centraltones (was jeder seyn kann) zu seiner Begrenzung; kurz also, das Verhältniss einer

Octave nennt der Verfasser (S. 7) Comparisonanz und setzt hinzu: " Unisonanz, Unisonus nennen wir den einzelnen, nur sich selbst gleichen Tongrad. Wenn mehre Stimmen zugleich nur einen und eben deuselben Grad vernehmen lassen; so kann man sie Aequisonanz nennen." (Solche unnöthige, fremde Kunstausdrücke bildet der Verfasser viele, welche der Freund der deutschen Sprache eben darum, weil sie unnöthig sind, verwerfen muss. Was aber die Hauptsache ist; so ist gar kein Grund angegeben, noch anzugeben möglich, warum gerade die Doppeloclave mit dem geometrischen Mittel, z. B. C. c. c einen Tongradumfang bilden soll, und nicht vielmehr, welches einsacher und natürlicher seyn würde, die einfache Octave mit dem harmonischen, oder geometrischen. oder arithmetischen Mittel, wie z. B. C, F, c, oder C, Fis, c, oder C, G, c? Denn, wenn man dem Verfasser auch einräumen wollte, dass zur Bestimmung eines Tongrades eine Begrenzung desselben nach unten und nach oben erfordert werde; so würde es doch auch hier, wenn das Mittel zwischen einer einfachen Octave, z. B. zwischen C und c, als Centralton betrachtet wirde, diesem an einer solchen Begrenzung (durch C und c) nicht fehlen. Und von dem geometrischen Mittel gestellet der Verlasser selbst (im 2. Buche, S. 50): es sey "ein eben so richtiges Maass, wie der eigentlichste Centralton." Aber es kann auch jene Behauptung nicht zugegeben werden, weil sie auf Widerspruch führt. Denn wenn zur Bestimmung des Tones c erforderlich wäre, dass er durch C und e begrenzt wurde; so müssten doch auch C und c selbst erst begrenzt seyn. Denn eine unbegrenzte Grenze widerspricht offenbar sich selbst. Nun würde aber c durch c und c begrenzt werden mussen; und wurde also auf der einen Seite voraussetzen, dass e schou begrenzt sey, welches doch durch dasselbe erst begrenzt werden sollte, was also ungereimt ist, und auf der andern Seite würde dasselbe ein begrenztes c, dieses wieder ein begrenztes c, und so fort ins Unendliche, voraussetzen; welches eben so ungereimt ist, als das Vorige).

IV. Hier gieht der Verfasser die Beschreibung und Erklärung seines sogenannten musikelischen Globus, welchen er auf einer beygefügten Zeichnung dargestellt hat, und durch welchen er seine Lehre vom reinen Tone anschaulich zu.

machen denkt. Ich will versuchen, soweit es ohne die Zeichnung verständlich ist, einen Begriff davon zu geben. - Durch die Axe einer Kugel werde ein Kreis gelegt und Mittagskreis genannt. Ein andrer grösster Kreis stehe auf der Axe senkrecht, ein dritter schief, wovon dieser die Sonnenbaha, jeuer den Gleicher vorstelle. Die eine Hälfte des Mittagskreises werde durch C. c. c bezeichnet, und zwar so, dass c in den Gleicher, C und c in die Pole fallen. Alsdann stellet der Halbkreis C c c einen Tongradumfang vor: c ist der Centraltongrad, C und c sind seine Begrenzungen. Zwischen C uud c, ingleichen zwischen c und c, werden 12 gleiche Alischnitte des Mittagskreises gemacht, deren Endpunkte die Zwischentongrade (unsere sogenannten halben Tone): Cis, D, Dis, E, u. s. f. cis, d, dis, e, u. s. f. vorstellen. Sofern ein solcher Punkt immer gleich weit von C, und auch immer gleichweit von c entfernt bleibt, deutet dies an, dass der dadurch vorgestellte Tongrad weder tiefer noch höher werde, also immer sich selber gleich, mithin Unisonanz sey. Wenn nun die Kugel um ihre Axe gedrehet wird; so bleibt der Punkt c, welcher den Centraltongrad vorstellt, immer in dem Gleicher, also von den Polen C und c, immer gleich weit entfernt; also der Centraltongrad bleibt beständig sich selbst gleich. Dasselbe gilt auch von jedem andern Tongrade. Denn jeder Punkt zwischen C und c bleibt bey dem Umdrehen der Kugel in dem nämlichen Parallelkreise. - Wenn ein Punkt bev dem Umdrehen der Kugel in den Mittagskreis trifft; so deutet dies an, dass der dadurch vorgestellte Tongrad wirklich werde (wirklich ertöne). Von der Sonnenbahn aber treten nach einander immer höhere oder tiefere Punkte in den Mittagskreis ein. Dadurch wird also die Folge, der Wechsel höherer und tieferer Tongrade vorgestellt. - (Angenommen, dass diese Bezeichnungsart mit dem Bezeichneten vollkommen übereinstimme; so könnte sie dennoch nicht dienen, in des Verfassers Lehre vom reinen Tone, von dessen Graden und deren Verhältnissen, irgend Etwas zu begründen, wie derselbe gleichwol anzunehmen scheint. Deun es ist aus den Anfangsgründen der Zeichenlehre bekannt, dass die Kenntniss des Bezeichneten schon vorher gegeben seyn und fest stehen muss, ehe man nur wissen kann, ob die Zeichen, selbst wenn sie wesentliche Zeichen vom ersten Range sind, mit dem Bezeichneten übereinstimmen

oder nicht. Aber man kann auch dem Hrn. Verfasser nicht zugeben, dass seine Zeichen mit dem Bezeichneten völlig übereinstimmen. Denn, abgesehen davon, dass sie weniger einfach, und also auch nicht so leicht sind, als die allbekannte Denstellung der höbern und tiefern Töne und ihrer Verhältnige auf unserm gewöhnlichen Notenplane; so kann doch Folgendes nicht unbemerkt bleiben.

1) Die Punkte C und c-welche auf die Pole fallen - bleiben beständig in dem Mittagskreise, die Kugel mag sich um ihre Axe drehen, wie sie will. Wenn also die besagte Bezeichnungsart mit dem Bezeichneten völlig übereinstimmte; so müssten, weil ein Tongrad wirklich ertönt, sofern der ihm zugehörige Punkt in den Mittagskreis fällt, die Tongrade C und c, welche den Centraltongrad c begrenzen, unaufhörlich ertönen, also bey jedem andern Tone mit gehört werden. 2) Mit dem Punkte c gehen alle Punkte zwischen c und c, wie auch zwischen e und C, zugleich durch den Mittagskreis. Folglich müssten mit dem Centraltongrade c alle Tongrade zwischen C und c, also Cis, D, Dis u. s. f. cis, d, dis u. s. f. zugleich ertönen. 3) Der höchste Punkt der Sonnenbahn gehet bey der Axendrehung der Kugel niemals durch den obern Pol, wo der Punkt liegt, welcher den Tongrad c vorstellt; sondern nothwendig durch einen niedrigern Punkt des Mittagskreises - nach der Zeichnung des Hrn. Verfassers durch denjenigen, welcher den Tongrad fis vorstellt. Eben so gehet auch der unterste Puukt der Sonnenbalm durch der Mittagskreis niemals in dem untern Pole, wo C liegt, sondern in einem höhern Punkte - nach der Zeichnung des Hrn. Verfassers da, wo Fis liegt. Demnach würde eine Folge von höhern und tiefern Tongraden niemals bis zu dem obern Grenztongrade hinauf steigen, und bis gu dem untern hinab sinken können; - c, als Centraltongrad gesetzt, würde niemals C oder c vorkommen können; - sondern die Melodie müsste dem Centraltongrade beständig näher hleiben, und könnte z. B. der erwähnten Zeichnung zufolge, höchstens bis fis hinauf steigen und bis Fis hinab sinken, so dass sie also in dem Umfange Einer Octave sich halten müsste: oder dürfte doch überhaupt den Umfang von zwey Octaven nicht erreichen. 4) Die höher und tiefer liegenden Punkte der Sonnenbahn gehen bey der Axendrehung der Kugel in stätiger Folge, niemals aber sprungweise durch den Mittagskreis. Demnach wurde keine Melodie eine andere, als eine stätige Folge von höhern und tiefern Tongraden: c, cis, d, dis u. a. f. oder rückwärts: c, H, Afs, A u. s. f. enthalten, niemals alter sprungweise, auch nur so:  $\overline{g}$ ,  $\overline{e}$ ,  $\overline{f}$ ,  $\overline{f}$ , c, fortschreiten können'.

V. Die Darstellung der reinen Tongrade und ihrer Verhältnisse im Zugleichseyn und im Nacheinanderseyn, welche der musikalische Globus gieht, liege bey unserer gewöhnlichen Notenschrift

zum Grunde.

VI. Von den chromatischen Tonverhältnis-Wenn der Verfasser (S. 15) dieselben auch Knoten-Accorde nennt; so sind doch damit eigentlich wol die aus dergleichen Verhältnissen bestehenden Accorde, d. i. solche Accorde gemeynt, worin Tone vorkommen, die nicht in der zum Grande liegenden Tonleiter enthalten, sondern sogenannte, zwischen die leitereignen fallende, halbe Tone sind. Doch das liegt blos am Ausdrucke. Wenn dabey aber S. 18 behauptet wird: "Der Tongrad g erzeugt mit fis das kleinste und engste Tongradintervallenmass;" so verstehe ich nicht, was der Verfasser damit meynt. Denn z. B. die sogenannten Temperaturintervalle: der Drittelton, die kleine Diesis und das Komma, vollends das Schisma, sind weit kleiner, als das Verhältniss g : fis. Soll aber etwa nur von solchen Verhältnissen die Rede seyn, welche die Tonkunst in der Ausübung gebraucht; so weiss Jeder, dass z. B. auch die Verhältnisse fis: f, g: ges, g: fisfis kleiner als g: fis sind und oft vorkommen, wenn gleich unsere Tonwerkzeuge mit Tasten für die Tone ges und fissis keine eignen Tasten haben, Oder soll es endlich heissen: das Verhältniss g: fis sey das kleinste, was als Maass für andre diene? Auch dies ist nicht der Fall. Denn auch kleinere Verhältnisse werden als Maass gebraucht; das Schisma sogar. Denn cs ist z. B. ein bekannter Lehrsatz der Tonberechnung, dass das syntonische Komma 11, das diatonische 12, die kleine Diesis 21 und der Drittelton 52 Schismen enthalte. Dass aber dem Verfasser alle diese Diuge, die in die ersten Anfangsgrinde der mathematischen Tonkunde gehören, unbekannt seyn sollten, ist nicht denkbar. Ich muss daher voraussetzen, dass er mit seinen, vorher angeführten Worten einen Sinn verbunden hat, den ich nicht errathen kann.

(Der Beschlass folgt.)

26

#### NACHBICHTEN.

Frankfurt am Mayn, im December. - Seit meinem letzten Berichte hat sich manches Neue im Gehiete der Kunst hier ereignet. Mad. Camni, Hr. Fischer und Mad. Seidler - Wranitzky waren drey liebe Gaste, welche, leider nur in allzu kurzer Dauer, die schönen Gaben ihres Talents vor uns ausbreiteten. Mad. Campi gab drey Gastdarstellungen auf hiesiger Buhne: Amenaide, Constanze und Donna Anna. Ohnstreitig besitzt diese Künstlerin grosse Vorzüge vor den meisten jetzt lebenden Sängerinnen. Die Frische der Jugend hat ihre Kehle verlassen, die Blütlie der äussern Form, welche auf den Bühnen nuserer Tage oft über Gebihr geschätzt wird, ist verwelckt - und dennoch weiss diese Frau durch den Zauber ihres Gesangs jedes empfängliche Gemuth zu fesseln. Ich will mich in kein Detail über die grossen Eigenschaften dieser herrlichen Sängerin einlassen; ich würde nur wiederholen, was bereits in Ihren Blättern gesagt wurde. Mad. Campi wurde nach jeder Darstellung, unter dem Jubel eines allgemeinen Beyfalls, hervorgernfen. - Hr. Fischer liess sich nur in einer Abendunterhaltung im Saale des Weidenbusches hören. Seine kräftige Bassstimme, welrhe in ihrem grossen Umfange zu jeder Art Passagen sich willig hergiebt, die treffliche Methode des Sängers, so wie sein gebildeter Geschmack, gewannen ihm die Bewinnlerung der anwesenden, glänzenden Versammlung. Unter andern Gesangstucken trug anch Hr. Fischer die, für ihn in Berlin so verhängnissvoll gewordene, Arie ans Mozarts Figaro vor. - Was soll ich aber von Mad. Seidler - Wranitzky sagen? Das war ein gar herrliches und freundliches Gestirn, welches an dem Horizonte unsrer Bühne emporstieg. Ich kenne keine Sängerin, welche durch alle Individualitäten mehr für das Theater geeignet ware, als diese. Der uppige Reiz einer schönen Gestalt, ein hochst lebendiges und charakteristisches Spiel und, was höher steht, als diese Eigenschaften, alle Erfordernisse einer guten Sängerin - dieses sind die Grunde, welche mich zu dem Ausspruche bewegen. Die hiesige Direction hätte Mad. Seidler gern für unsre Buhne gewonnen und hatte sich 'zu bedeutenden Opfern entschlossen, allein Mad. S. ist durch ein bestimmtes Engagement in Berlin gefesselt und wir - begnügen uns vor der Hand noch mit unsern dahiesigen Prime Dönnehen und reduciren unsre Ansprüche auf Genuss im Gebiete der Gesangkunst zu möglichst erreichbarer Bescheidenheit. Nachdem Mad. Seidler - Wranitzky in den Partien der Sonhia im Sargin, Prinzessin von Navarra und Vestalin mit dem grössten Beyfalle aufgetreten und mit jedem Male hervorgerufen worden war. gab sie mit ihrem Galten, dem bekannten ausgezeichnetem Geiger, ein Concert im rothen Hause. Auch Hrn. Seidler konnten wir bey dieser Gelelegenheit als trefflichen Virtuosen auf seinem Instrumente, dass er mit seltner Fertigkeit, schönem Tone und grösster Reinheit behandelt, bewundern. - Hr. Keller, vom königlichen Hannöver schen Theater, gab unter mehrern Gastdarstellungen, in denen er sich als höchst vorzuglieher Schauspieler zeigte, auch den Tapezier Martin in Fanchon mit allgemeinem Beylalle. - Nur eine neue Oper sahen wir in der Zeit und noch dazu eine recht erbarmliche. Die Getäuschten (l'ingamo felice) heisst das Machwerk; die Composition ist von dem gepriesenen Rossini. Ich thue dem Dinge alle mögliche Ehre an, wenn ich sage: dass die wenigen, etwa erträglichen, Stellen Nachklänge aus Tancred und der Italienerin in Algier etc. sind. und wenn ich verschweige, dass die hier entwendeten Gedanken, hereits für diese frühern Erscheinungen, aus Compositionen andrer Meister, namentlich Pär's genommen sind. Selbst dem hiesigen Puhlikum, das sonst gut Rossinisch gesinnt ist, mochte das Werklein nicht munden und es wurde derb ausgezischt. Bey einer zweyten Vorstelling war das flans leer und seitdem ruhen diese täuschenden Getäuschten, nach meinem Wunsche, für immer. --

Am '27. November wurde zum Besten der Wittwe des verstorbenen Musikdirector Schmitt ein Concert im Theater gegeben. Hr. Hoffmann d. j. zeigte sich darin als ein vorzüglicher Geiger, der mit schöner Bogenfuhrung grosse Gewandtheit, Reinheit und Bräcision verbindet. Seine Gattin, Schmitts hinterlassene Torhter, sang eine schlechte Ario recht gut und Hr. Joseph Schmitt bewies in einem Doppelconcert von Kreutzer, welches er im Verein mit Hrn. Hoffmann vortrug, dass er weit besser Geige als Comödie spiele.—Eine sogenannte Todtenfeyer, welche zu Ehran Schmitts im Museum gehalten ward, verdient keine Erwähnung. Könnt ihr die Todten nicht keine Erwähnung. Könnt ihr die Todten nicht

besser ehren, so lasat es ganz bleiben! — In dem nämlichen Locale hörten wir von den Mitbeliedern des Orchesters zwey Beethoven'sche Symphonien (aus A dur und F dur) unverstümmuelt executiren. Auch Jomelli's Te Deum wurde recht brav vorgetragen. — Die musikalische Akademie hat ihre Winterconcerte wieder begounen. Wenn die Leute auch nur streben, so ist das schon lobenswerth. —

Einen grossen Genuss findet der wahre Freund der Kunst, der bey der Freude daran auch weiss, warum er sich freut, in den wöchentlichen Quartett-Unterhaltungen (wöchentliche Quartatt-Unterhaltungen kindigte eine hiesige Zeitung an), welche unser treflicher Spohr im kleinen Saale des rothen Hauses veranstaltet hat. Mozart, Haydn, Beethoven, Spohr, Fesca und Onslow waren die Meister, deren vorzüglichste Werke hier bereits gegehen wurden. Drey neue, herrliche Quartette von Spohr erhiebten grossen Beyfall; sie werden nächstens in Leipsig bey Peters erscheinen.

Jetzt, mein Freund, trete ich aus der eigentlichen Sphäre dieses Briefs und übe eine heilige Pflicht, indem ich die Geisel schwinge über Erbärmlichkeit und Thorheit. Es muss die öffentliche Stimme der Gegenwart vereirte und grosse Todien in Schutz nehmen gegen die Befleckung lästernden Frevels, der so gern das Schlechte auf Kosten des Guten erheben möchte. Freylich wird das Genie Mozart's nicht beeinträchtigt durch den übermüthigen Hohn eines Einzelnen; freylich wird der Kunstgeweihte durch solche Blasphemie nur erbittert und nicht vom rechten Wege abgelockt werden - aher die grosse Schaar derer, welche den leeren Prunk gedankenloser neuerer italienischer Musik uns gern für das wah hast Herrliche aufdringen und Jünger werben möchten zu ihrem Glanben, diese ist es, welche auf das hohe Verdienst der vaterländischen Kunst hingewiesen und zu ihrer Achtung zurückgeführt werden muss. In der Münchner Zeitung, No. 285 steht nämlich geschrieben: "Mozart's Zauberflöte habe nicht mehr so gefallen können, wie vordem; daran sey der lebendige Reichthum der Compositionen schuld, den man seit drey Jahren dort genossen; die Musikstücke hätten ihre Reinheit (candeur) verloren dadurch, dass man sie auf allen Drel orgeln in den Strassen höre; die prächtigen Derorationen hätten mehr gefallen, als die Musik, der Beweiss hiervon liege ohnstreitig darin,

dass am Schlusse der Decorationsmaler Guaglio hervorgerufen worden sev etc." Als ich einem der grössten Tonkunstler misrer Zeit die en Anfsatz zeigte, belegte er in seinem Zorn den Schreiber desselben mit einem Epithet, welches in Raff's Natuigeschichte unter den Quadrupeden leicht zu fieden ist. Ich bin höflicher und meyne nur: der Mann möge uns doch die gewaltigen Tonmeimeister neunen, welche durch den Reichthum ihrer Compositionen den armen Mozart zu Grunde richten? Höher als bis zu Rossini, Nicolini, Blangini u. dgl. möchte sich wol seine Phantasie nicht schwingen. Gewisse Ohren wollen gekitzelt seyn! Und nun hat die Musik gar ihre Reinheit verloren durch die Profanation auf Drehorgeln. Du mein Himmel! Da mussten ja Schillers u. a. Meisterwerke, bey den jetzt gewöhnlichen jämmerlichen Bühnendarstellungen, schon kohlschwarz geworden seyn! Die Freude an den prächtigen Decorationen ist mir leicht erklärlich. München liegt nicht weit von Nurnberg, und uuserm Mozarts-Verächter geht ein Nurnberger Weihnachtsmarkt über Alles. Seine Freude, dass der Theater naler Guaglio hervorgerufen worden sev und nicht -Mozart, ist wirklich mehr, als plaisaut. Auch erzählt er mit einer Art innerlichen Jubels, dass Tamino bey seinem Flötenspiele nicht wenig habe erstaunen mussen, als er in eine Managerie versetzt worden sey! Das giebt grossen Aufschluss über das eigentliche Wesen des Verfassers. Sapienti sat!

Musikalisches Allerley aus Paris, vom Monate November, 1818.

(Beschluss aus der 1sten No.)

— So wie Crivelli im vorigen Monate, hat Garcia im gegenwärtigen ein Coucert zu seinem Beaten gegeben. Beyde, in so kurzen Zwischenräumen gehört, haben dem Publikum Gelegenheit zu ihrer richtigen Beurtheilung verschafft und die Wahrheit dargetban, wie sehr ein durch wirkliches Studinm geläuterter, klassischer Geschmack, das heisst die Kunst, mit Verschnähung aller äuseren extensiven Mittel nur durch innere geistige Kraft und Bedeutung der Töne zu wirken, vor einem blos materiell kräftigen und materiell geuben Naturalisans den Vorzu, verdient. Man wurde

irren, wenn man dies so verstehen wollte, als sey Garcia ein Sänger ohne künstlerische Ausbildung: dagegen streitet sein ansgezeichnetes Talent zur Composition, von welchem er in seinem italienischen Califen von Bagdad ein überzengendes Beyspiel gegeben hat. Aber es geht diesem Sänger, wie jenen Verschwendern, die am heutigen Tage all' ihre Habe und Gut verzehren, ohne daran zu denken, dass sie am folgenden auch leben mussen. Dies Gleichniss passt selbst physisch: denn ich habe Garcia nach dem Vortrage einer grossen Scene oft fast his zur Ohnmacht erschöpft gesehen. Crivelli scheint dagegen selbst mit den grössten Bravourarien sein Spiel zu treiben. Mehr aber, wie alles dieses, lieferte die Wahl ihrer Gesangstücke den Beweis ihrer beyderseitigen Gesangsweise: während Crivelli die berühmte Cavatine aus Paisiello's Nina, die bekanntlich hiuter der Scene gesungen und begleitet wird, in der rührendsten, einfachsten und entzückendsten Weise vortrug, hatte Garcia ein grosses Rouladen-Stiick gewählt, mit dessen wirklich furchtbar-schwierigem Vortrage er das Publikum gleichsam ausser Athem setzte.

— Mit Boyeldien's rothem Käppelen ist es in dem Augenblicke, wo ich dieses schreibe, bis zur vier und vierzigsten Vorstellung gediehen, und schon lässt die Administration des Theaters oft acht und mehre Tage von einer Aufführung zur andern verfliessen. Hr. Boyeldieu hat, wie man behauptet, vor der ersten Aufführung dieses Stücks geäussert, er habe eine Musik verfertigt, die gehört werden sollte, so lange eine französische komische Oper existire. Hätte es mit dieser Behauptung des Componisten seine Richtigkeit; so misste das Ende des Theaters Feydenu vor der Thür seyn.

— Ohne allen Widerspruch ist Hr. Alexander Boucher, der in diesem Augenblicke den Styl des dreyblätterichen Violiniaten-Kleeblatts (vier Blätter hat es nicht) ausmecht, wenn es auf chnrakter- und künstlerische Bizarrerie ankommt, der genialste Musiker, den es in Europa geben möchte. Ich will davon einige Beweise anfahren. Als er vor einigen Jahren aus Spanien zurückhehrte, wo er erster Violiniat des Königs gewesen war, fragten die Journale an, oh er noch immer, wie vordem, seinem Namensvetter gliche, das heisst, auf seinem Instrumente wie ein Rasender wüthe, statt sich mit den Tönen desselben in's Ohr und in's

Herz der Zuhörer zu schleichen? Hr. Boncher beantwortete diese Frage damit, dass er in einem recht langen Journal - Artikel feverlich versprach, er wolle zeigen, dass er nicht allein der Alexinder, sondern auch der Socrates der Geiger sey. Von Stund' an ward Hr. Boucher, wo er sich blicken liess, Socrates genanut, Dennoch verbrämte er, trotz des von ihm geleisteten Versprechens, im närhsten Concerte Note für Note zu spielen, ein Rhode'sches Concert dermassen. dass es selbst diejenigen, die es answendig wussten, nicht wieder erkannten. Seitdem hat sich Hr. Alex. Boucher im vergangenen heissen Sommer dadurch ausgezeichnet, dass er an allen öffentlichen Orten einen Fächer mit sich geführt, um sich Kuhlung zuzuwehen. Dieser Umstand hatte seine Freunde etwas besorgt um ihn gemacht, und mehre Journale waren gar so weit gegangen, seinen Tod anzukundigen. Er hat sich aber bis auf den heutigen Tag noch sehr wohl befunden, wenigstens bis zum Abende des Garcia'schen Concerts, wo allerdings wieder bey allen denen, die die Bemerkung, er wolle das Viotti'sche Coucert textuellement vortragen, auf den Anschlagezetteln gelesen hatten, einige Besorgniss um ihn entstanden war. Da mir dies Viotti'sche Concert nicht genau bekannt ist; so kann ich nicht sagen. in wiefern Hr. Boucher sich selbst, oder den Componisten des Concerts wiedergegeben hat: nur so viel ist mir bekannt, dass man anders spielen und dennoch den Kennern gefallen kann. Ich muss noch nachholen, dass, Hrn. Boucher's Aussage zu Folge, es ehenfalls Hr. Boucher ist, der bey seiner Ueberfahrt nach England in Dover ein neuer Orpheus geworden und die dortigen Donanen - Cerberi durch sein Spiel vermogt hat. ihm ein Dutzend Violinen, die jene fur eine gute Prise erklärten, zurückzugeben. Es trägt sich nichts neues zu unter der Sonne! Damit muss sich Hr. Boucher trösten, wenn ähnliche Begebenlieiten, wie man sagt, schon manchen Duzzenden anderer Musiker vor ihm begegnet seyn möchten.

— Ich habe vor einigen Tagen in der königlichen Kapelle ein Te Deum, ein Gratias und ein Credo von Lesüeur gehört, die von so wahrhaft ergötzender und erhebender Schönheit sind, dass ich noch in diesem Augenblick mit Freude dasan denke. Kraft mit Einfachheit und Melodie vereinigt, giebt das, dünkt mich, was man ein

schönes Kunstwerk nennt, und nur solche Werke sind eigentliche Kunstwerke. Wer den Kirchencomponisten Lesiieur nach seinen deamatischen Arbeiten beurtheilen wollte, würde sehr irren. Freylich werden diejenigen Rigoristen, die da der Meynung seyn dürften, dass man an einem wahren Kirchenstücke, mit Verzichtleistung auf jegliche Melodie, die contrapunctualische Zusammenfügung der Noten gerade so verspuren musse, wie an einem Skelette, dem das Fleisch abgestreift ist, das Knochensystem, Lesueur's Messen schwerlich Geschmack abgewinnen. Niemand wird mich hierbey so falsch verstehen wollen, als sey ich der Meynung, es müsse in der Kirche Trallirumlarum gehört werden. Uehrigens kann ich nicht bergen. dass der frieche, glänzende und kräftige Kirchenstyl, der in den Messen Lesüeur's und Cherubini's vorhanden ist, mir einen ganz eignen Ursprung zu haben scheint. Wie, sollte vielleicht Buonaparte, dessen Abneigung gegen die blos materiell klingenden französischen Noten-Psalmodien unüberwindlich war, die Ursache dieser Umgestaltung seiner Kirchemmisik gewesen seyn, sollte sein Beyfall Lesneur und Cherubini bewogen haben, ihren Styl so umzuändern, wie wir ihn jetzt erblicken? Dabey ist noch das merkwürdig, dass Chernbini das obenangenannte Requiem erst seit des Königs Rückkehr componirt hat.

— Die Sage verschiebt die Wiedereröffaung des italienischen Theaters immer weiter hinaus: jetzt wird sie auf den funfzehnten Januar augegeben. Man apricht vom Engagement der Mad. Mainvielle-Fodor-Auch heisst es jetzt, die Direction dieses Theaters werde nicht mit der grossen Oper vereinigt, sondern von Pär geführt werden. Man hat, wie gesagt wird, mit den Trama deluse von Cjianovas beginnen wollen; jetzt werden die Fuorusvitt von Pär als die erste Vorstellung genannt. Der bekannte Bolaffi, der Mad. Catalani auf ihrer ersten Reise nach Dentschland begleitete und dann auf eine kurze Zeit in Hanover augestellt war, ist, wie es heisst, zum Theaterdichter ernannt.

— Mit der Wiedereinstudirung des Tarar von Salieri auf dem grossen Operniheater, die ich schon im vorigen Monate gemeldet habe, hat es seine Richtigkeit. Die Sage geht sogar, der achtundsechzigjährige Componist wolle eine Reise nach Paris machen, um die Oper selbst zu dirigiren. Das nenne ich einen Entlusiasums für Künstlerruhm bey so hohen Jahren!

- In einem Privateirkel habe ich neulich eine

französische und eine italieuische Dame, beyde neben einander und zwar mehr als mittemässig, singen bören. Es ist mir hier deutlich geworden, dass sich in Betreff iles Gehörs eine italieuische Stimme zu einer französischen etwa verhalten durfte, wie im Betreff des Geschmacks der Honig zum Essig. Es soll dieser Vergleich durchaus kein Spott seyn: wer weiss nicht, dass es Individuen gielt, die der Honig anekelt und die den Essig für ein sehr augenchmes Erfrischungsmittel halten?

— Die Anführung der von mir schon mehrmals erwähnten Oper: Les Courses de Newmarket,
Musik von Hrn. Stuntz aus Munchen und Text von
Joury, dem Verfasser des Hermite de la Chaussée d'
Antin etc. etc., scheint abermals verschohen zu seyn.
Denn man neunt als das nächste neueste Stuck auf
dem Theater Feydean les Avenx indiacrets, deren
Musik, wie es heisst, abermals von einem jungen
Manne ist.

- Indem ich dieses absenden will, erfahre ich, dass der Director der italienischen Oper zu London Garcia seines Engagements nicht entlassen will und dass dieser daher schleunig genöthigt worden ist, dahin abzureisen. Das italienische Theater zu Paris wurde also, selbst wenn bereits alle übrigen Schwierigkeiten zu dessen Wiedereröffnung beseitigt wären. abermals von seinem alten Schicksule verfolgt: es hätte keinen ersten Tenoristen. Wenn von der dreyjährigen Existenz dieses Theaters unter Mad. Catalani ein Jahr abgezogen wird, wo während sechs Monaten Crivelli und während eben so langer Zeit Garcia engagirt waren, so hat sich dasselbe die ganzen übrigen zwey Jahre hindurch ohne ersten Tenoristen zu behelfen gewusst. G. L. P. Sievers.

#### KURZE ANZEIGE.

Walses pour le Pianoforte par C.F. Ebers. Oeuvr. 46. Leipzig, chez Peters. (Pr. 10 Gr.)

Die sechs langsamen Walzer sind sehr gewöhnlied und ohne inneres Lehen: die sechs geschwinden aber besser; und die sechs sehottischen Tänze flink und recht hübsch. Eine Menuet, eine Polomoise und eine Quadrille sind angehangen; von diesen möchte die letzte am besten gerathen seyn. Alles ist leicht auszulühren.

#### ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 20sten Januar.

Nº 3.

1819.

RECENSION.

Harmonie. Erklärung dieser Idee in drey Büchern und Anwendung derselben in allen Beziehungen, von M. A. Gebhard etc.

(Beschluss aus der aten Nummer.)

VII. und VIII. Hier werden folgende Verhältnisse abgeleitet: 1) das Verhältniss der reinen Quinte (welches der Verfasser Contrasonanz nennt). 2) das Verhältuiss der reinen Quarte (Diasonaus), 5) das Verhältniss der grossen Terz (Concordanz), 4) das Verhältniss der kleinen Terz (Chromatisonanz). (Die Ahleitung dieser Verhältnisse beruhet darauf, dass der Verfasser die dazu gehörigen Tone in seiner Touleiter von C zu c vorfindet, nud dies wieder darauf, dass er auf seinem Globus die Mittagslinie C c c in 24 gleiche Theile theilt und hierdurch die in zwey Octaven enthaltenen 24 halben Tone vorstellen lässt. Allein, abgesehen davon, dass diese halben Tone bekannter Weise nicht gleich sind, und also nicht durch gleiche Theile einer Linie angedeutet werden können; so muss man doch fragen: warum der Verfasser seine Mittagsliuie gerade in 24 gleiche Theile getheilt habe? Warum nicht in 23 oder 25? Die Anzahl der Theilungspunkte, sagt der Verfasser (8. 55) muss ungerade seyn. Gut! Aber warum denn nicht in 22 oder 26 Theile? Darauf gieht der Verfasser keine Antwort und kann sie nicht geben. Deun dass die Bezeichnung (der musikalische Globus) gerade so und nicht anders eingerichtet sevn musse, wurde sich erst ans der Natur der Töne selbst und ihrer Verhältnisse erkennen lassen. Der Verfasser aber will umgekehrt diese aus jener herleiten. - Oder ist es etwa von seibst klar, dass von C bis c gerade 24

Tonstufen seyn müssen? Nun, dann würde es auch des musikalischen Globus nicht bedürfen. Man brauchte den Lehrling nur vor ein Tonwerkzeng mit Tasten zu stellen; so würde er alles vor sich sehen.

IX. Hier sucht der Verfasser nun zwar zu beweisen: "die h\u00fcrbaren Tongrade verhalten sich jederzeit, wie die sichtbaren Intervallenmaasse." Aber das vorher Gesagte wird dadurch nicht sufgehoben. Der Verfasser f\u00fchrt at.

,,Von c bis cis sind 2 Tongrade und 1 Intervall;
- c - d - 5 - - 2 -also 2 - 5 = 1 - 2."

Allein offenbar werden hier nicht die Tongrade selbst mit den sichtbaren Abständen, soudern nur die Anzahl der erstern mit der Anzahl der letztern verglichen, und noch dazu blos arithmetisch, wie man es neunt; wovon aber bey diesem Satze in der Tonwissenschaft bekauntlich gar nicht die Rede ist. In dem zweyten Buche (S. 38) stellt der Verfasser den vorliegenden Satz als ein Axiom auf; was vollends gar nicht eingeräumt werden kann.

X. Urtheil des Verfassers über die bekannte Art, die Töne nach Saitenlängen zu berechnen.

XI. und XII. Ableitung der harten (oder festen, wie der Verf. sagt) und der weichen Tonleiter. Beyde, so heist es S. 5g., "haben ihren 
Grund in den Hauptaccorden des Centraltones."
(Wie können aber die Tonleitern, slso die einzelnen Töne, woraus sie bestehen, ihren Grund 
in Accorden haben, da jeder Accord erst durch 
einzelne Töne möglich wird? Wie kann das Einfache aus dem Zusammengesetzten, der Wässerstoff aus dem Wasser entstehen? — Es ist aber 
diese Belnauptung gerade die Hauptsache in des 
Verfassers Lehre von der Tonkunst. Denn, wenn 
sie sich vertheidigen liesse, so würde gerade sie

darthun, dass die Werke der Tonkunst zuletat auf Harmonie berühen. Darauf also, dass dies Nersen werde, musste die Hauptabsicht des Verfassers gezichtet sevn, zu deren Erreichung er sonst weiter nichts bergebracht hat. Denn die Harmonie als das Princip aller Tonwerke darzustellen, ist gerade der wesentliche Zweck. — Nur ferylich ändert sich die Ansicht, wenn man mit dem Begriffe eines Princip's schwankt; und bald den ersten Grund, bald den letzten Zweck von etwas darunter verstehet. Mir scheint dies geschehen zu seyn; denn im zweyten Buche, S. 1 heisst es: "Harmonie ist der Endzweck aller Musik, das oberste Princip etc."

XIII. und XIV, handeln noch von der Fortschreitung und

XV. von der Notenschrift.

Die vorstehenden Bemerkungen werden mich rechterligen, wenn ich erkläre, dass ich das "neue Central-Tongrad-System" nicht für begründet anerkenven kann. Und selbst, wenn es begründet wäre; so wurde doch weder die Wissenschaft der Töne und ihrer Verhältnisse, noch die anschauliche Darstellung derselben dadurch etwas gewinnen. Die Wissenschaft nicht; denn die Lehre vom Bezeichneten, kann nicht auf die Zeichen gegründet werden. Die Darstellung nicht; denn die jenige, welche der "unsikalische Glohns" giebt, ist, dem Obigen zulolge, nicht einmal richtig; geschweige denn eben so klar und unverwickelt, als diejenige, welche wir durch unsern Notenplan schon haben.

Zweytes Buch. Harmonie in der Zeit und Zeitgeschichte. Versuch einer Chronomatheis und Chronometrie, oder similich auschauliche Darstellung der reinen Zeit durch den reinen Ton, Berechnung und Bemessung derselben. (Mit der Einleitung 79 Seiten.)

Dieses zweyte Buch scheint mir noch weniger befriedigend zu seyn, als das erste. Die Hauptgedanken lassen sich auf diese zurückführen:

Die Zeit ist eine "stetige, unausgedehnt-gradhaltige, verwesende (immer im Werden und Vergehen behindliche) Grösse. Dasselbe gilt (dem ersten Buche zufolge) auch von dem reinen Tone. Daher ist der reine Ton "das adäquateste Symbol der reinen Zeit," und ein Tonwerk ist ein Sinnbild eines Zeitabschulttes, eine "reine Zeitgeschichte," gleichsam die Form einer Zeitgeschichte. In einem Tonwerke aber. also, in einem Inbegrüfe verschiedener

Grade des reinen Tones, müssen diese Grade gehörig gemessen und berechnet werden (weil widrigenfalls keine Harmonie entstehen würde). Folglich, da der reine Ton ein volkkommenes Signhild der reinen Zeit ist; und also durch seine Messung und Berechnung in den Tonwerken die Messung und Berechnung der reinen Zeit anschaulich gemacht werden muss; so ist hierdurch Chronometrie "nicht blos möglich, sondern durch unsere Tonwerke auch wirklich gegeben (S. 75).

Alles Uebrige, was dieses Buch enthält, sind theils Ausführungen der angegebeneu Hauptgedanken, theils Sätze aus der Tonkunde, die in das erste Buch gehört hätten, theils endlich Wiederholungen aus denn ersten Buche, welche der Verfasser (S. 59) damit entschuldigt, dass er nichts sehnlicher wünsche, als richtig verstanden zu werden."

Mit Uebergehung des Einzelnen in diesem zweyten Buche, was ich nicht unterschreiben könnte, erlande ich mir nur folgende allgemeine Bemerkung. Es ist durchaus nicht klar bestimmt worden, worauf es aber doch hauptsächlich ankam, was ein Grad der Zeit seyn solle. Denn 1) nach vielen Stellen zu urtheilen, ist ein Grad der Zeit nichts anderes, als ein sogenannter Augenblick, wenn man hierunter einen einfachen Theil der Zeit sich denkt. Denn z. B. S. 3 wird gesagt: "ein Grad ist diejenige intensive, unausgedehnte Grösse, die nur als eine Einheit betrachtet werden kann." Und S. 51 heisst es: "Ein jeder Grad - hat nicht mehr Zeit seiner Gegenwart, als einen Augenblick." Auch lässt sich blos von einem einfachen, untheilbaren Theile der Zeit sagen, dass er nur als Einheit betrachtet werden könne. Denn was theilbar ist, das kann auch als ein Inbegriff von Theilen, also als Vielheit betrachtet werden. 2) Nach andern Aeusserungen zu schliessen, ist ein Grad der Zeit nicht der Augenblick selbst, sondern eine gewisse Bestimmung desselben, nämlich eine gewisse, ich weiss selbst nicht welche, Weite desselben, wodnrch er eine gewisse Anzahl von Diugen in sich aufnehmen kann. Denn z. B. S. 3 stellet: "die Gleichzeitigkeit, das Zugleichseyn des mannigfaltigen Verschiedenen, die Vereinbarung desselben - in Einem und dem nämlichen Augenblicke ist unmöglich, wenn die Zeit keine gradhaltige Grösse ist, die in dem Einen gegenwärtigen Augenblicke versehiedene Stellen für das verschiedene Mannigfaltige hat." Endlich könnte man 3) versucht werden, zu glauben, der Verfasser verstehe unter einem Grade der Zeit eine gewisse, bestimmte Geschwindigkeit, womit die Zeit verfliest. Dem so sagt er z. B. 8. 50. "Der Zeitlauf hat einen Grad der Schnelligkeit —" undt "der Stamngrad der Schnelligkeit des Zeitlaufes ist immer der Centralgrad, ohne welchen nie eine Gradvergleichung, ein Gradverhältniss seyn kann. — Es bleibt also, dass die Zeit eine unausgedehne gradhaltige Grösse ist."

Man mag nun aber zum Grunde legen, welchen von diesen Begriffen man will; so siehet man sich damit immer in Widerspriiche verwickelt. Denn, will man 1) unter einem Grade der Zeit eine gewisse, bestimmte Geschwindigkeit ihres Verfliessens verstehen; so widerspricht diesem, dass es (z. B. nach S. 5 und 31' verschiedene höhere und niedrigere Grade der Zeit geben soll. Denn verschiedene Geschwindigkeiten der Zeit finden nicht Statt. Wenn dem Einen die Zeit lang wird, während sie dem Andern schnell vergehet; so ist das ein allbekannter, blos subjectiver Schein. Ja, es ist nicht einmal zulässig, der Zeit selbst überhaupt irgend eine Geschwindigkeit beyzulegen, indem alle Geschwindigkeit erst durch die Zeit möglich gemacht und bestimmt wird. Will man 2) den zweyten der vorher angeführten Begriffe zum Grunde legen; so widerspricht zuvörderst der nämliche Umstand, dass es höhere und niedrigere Grade geben soll. Denn kein Augenblick hat mehr oder weniger Stellen für Gegenstände, fasset mehr oder weniger Dinge, als der andere; in jedem können so viel oder so wenig Dinge wirklich seyn. als man will. Ueberdem würde alsdann zwischen den Graden des reinen Tones (der Höhe und Tiele des Tones) und den Graden der Zeit, welche doch durch jene versinnbildet werden sallen, gar keine Achulichkeit seyn. Denn wie konnte man wol sagen, dass der höhere Ton, als Sinnbild, also für die Anschauung, mehr Stellen für Gegenstände enthalte, als der tiefere? Soll endlich 3) ein Grad der Zeit ein Augenblick seyn, so sind auch alsdann höhere und niedrigere Grade undenkbar; und noch klärer widerspricht der Umstand, dass verschiedene Grade, z. B. nach S. 51, sollen zugleich gegenwärtig seyn können. Denn verschiedene Augenblicke, welche zugleich gegenwärtig wären, sind augenscheinlich etwas Ungereimtes.

Wie mag nun aber, wenn die Zeit eine grudhaltige Grösse ist, Zeitmessung und Zeitberechnung gegeben werden, wo nicht fest stehet, was ein Grad der Zeit sey?

Aber, hiervon auch ganz abgesehen, so scheint es mir an sich unmöglich zu seyn. Messung und Berechnung der Zeit auf Messung und Berechnung des reinen Tones zu gründen, oder durch diese auch nur anschaulich zu machen. Es ist keine andere Grösse der Zeit denkbar, als Daner (quantitas protensiva). Wenn also die Zeit durch den Ton gemessen, oder auch nur Zeitmessung durch Tonnessung anschaulich werden sollte - welches letztere doch nur möglich wäre, sofern die Tone als quanta protensiva gemessen würden - so müsste es einen Ton von bestimmter und bekannter Dauer geben. Denn dass das Maass mit der zu messenden Grösse gleichartig seyn muss, darf ich kaum erst erwähnen. Einen solchen Ton aber giebt es nicht, und es haben eben darum die Gottfried Weber ihre Chronometer und die Mälzel, oder vielmehr Winkel, ihre Metronome erdacht und den ansübenden Tonkinstlern zur Bestimmung der Dauer der Tone empfohlen. Und, wenn es auch einen solchen Ton gäbe; so wurde er doch nicht als Ton, als Hörhares, sondern nur seine Dauer würde eigentlich das Maass der Zeit seyn. Folglich wurde die Zeit doch immer nur durch Zeit gemessen werden, und der Ton, als solcher, nicht das Geringste dazu beytragen, die Zeitmessung auch nur anschaulich zu machen.

Drittes Buch. Harmonie in der Philosophie. Versuch, die Idee Harmonie als Princip und Zweck aller Philosophie geltend zu machen. (90 Seiten.)

Den Hauptinhalt dieses Buches würde ich, in meiner Speache so darstellen:

Harmonie heisst sowol Uebereinstimmung des Mannigfaltigen unter sich, dass es sich nicht widerstreitet, als auch Zhammenstimmung desselben zu einem Dritten, dass es zusammen dieses Dritto begründet; wie etwa mehre Mittel zu einem Zweck zusammenstimmen, sofern jedes zur Erreichung dieses Zwecks beyträgt. (S. 1).

Auf Harmonie aber beruhet

1) die Wahrheit aller Erkenntniss. Denn Wahrheit ist nichts anderes, als Harmonie (S. 34); Uebereinstimmung einer Vorstellung mit sich selbst, mit ihrem Gegenstande, mit andern Vorstellungen und Zusammenstimmung mit andern zw einem Garzen, sey dieses eine gauze Wissenschaft oder eine einzelne Erkenntniss.

Eben so beruhet auf Harmonie

2) die sittliche Vollkommenheit. Der Mensch soll übereinstimmen mit sich selbst, mit Anderen nud mit Gott. Mit siel selbst, indem er siels selbst, besonders seine Sinnichkeit mit seiner Vernunft in Einkang bringt; mit Anderen, indem er sie mit Liebe umfasst, und nicht der Selbstucht fröhut, die mit Anderen beständig in Widerstreit geräth; mit Gott, indem er seine Gesimung, wie sein Thun und Lassen, dem beiligen Willen Gottes gemäse drürichtet. (Vegel, S. 83).

Die Philosophie soll nun

- selber auf Harmonie beruhen, indem sie widrigenfalls keine Wahrheit haben könnte. Harmonie soll also ihr Princip seyn. Sodann soll sie
- Harmonie in allen übrigen Erkenntnissen, vor allen Dingen aber die sittliche Harmonie befördern. Das ist ihr Zweck, —

Bey diesen allgemeineren Betrachtungen ist der Hr. Verfasser mehr in seinem Felde, als in dem ersten und zweyten Buche: von welchen übrigens dieses dritte an sich selbst ganz unabhängig ist, o dass es vollkommen bestehen könnte, wenn jene auch fallen müssten. Der Hauptgedanke ist freylich nicht neu, weswegen ich auch auf keine Beurtheilung desselben eingehe. Aber in der Ausführung finden sich viele scharfsinnige, zum Theil auch nur beylänfig angebrachte, Erörterungen, die ich mit vielem Verguigen geleson habe.

#### NACHRICHTEN.

Kurze Uebersicht der seit verwichenem Sommer in Italien gegebenen Opern (zum Theil aus öffeutlichen Blättern eutlehut).

Mayland. Während man im July im grosson Theater Schanspiele aufführte, gab man auf dem Teatro Re zwey ältere ernsthafte Operu: Otello von Rossini und I Cherusci von Pavesi. Beyde faulden zwar keine gläuzende Aufnalune, doch erfreute sich der Otello eines grössern Beyfalls, und das mit Recht. Rossini hat in dieser tragischen Oper, die wahrscheinlich für immer eine seiner besten bleiben wird, gezeigt, was er zu leisten ims Stande wäre, wenn er nur wollte. Schade, dass sie nebst so vielen schönen, mitunter gut gearbeiteten und richtig gedachten Stücken, auch Buffonaden, gwammatikalische Sünden unziehtige Declamation aufzuweisen hat. — Otello wurde, von Hrus, Bolognesi, einem Bergannsaker

Tenoristen und die Desdemona von der Prima Donna Brida ziemlich gut gegeben.

In der Scala wurde die Stagione teatrale dell' autunno, wie gewöhnlich, den fünften August eröllnet. Man gab eine eigens dazu von Hrn, Kapellmeister Gyrowetz componirte Oper: Il finto Stanislao betittelt, die aber keine gute Aufnahmo fand. Achniches Schicksal hatte die ältere Rossini'sche Oper, Torwaldo e Dorlisca, meist ein Potpourri aus seinen andern Opern. Die dritte Herbstoper hiess: il Barone Dolsheim, nach Pignault-le Brun's Romau, le Baron de Falsheim, vom Dichter Romani bearbeitet, wozu Hr. Pacini. Solm des bekannten Buffo dieses Namens, eine neue Musik schrieb. Gedicht und Musik gefielen im Allgemeinen, und man kann dem 22jährigen Pacini, der schon über ein Dutzend Opern und Farsen geschrieben, einiges musikalisches Talent nicht absprechen; vielleicht wurde er sich in Deutschland zum wahren Compositeur bilden. Hr. Remorini bewährte sich abermals als trefflichen Bassisten in der Rolle Friedrichs des Grossen; freylich sang er nicht als König, welches jedoch nicht seine Schuld ist. Unbegreiflich ist es aber, wie Hr. Pacini für diese Rolle einen solchen Gesang schreiben konnte. Die Prima Donna Camporesi erwarb sich in dieser Oper mit ihrem treflichen Gesang vielen Beyfall. Der Teuorist Rubini, welcher schon in der vorhergehenden Oper Hrn. Sirletti, der ganz und gar nicht gefiel, ersetzte, ist uberhaupt ein guter Sänger, hat aber eine fur unser grosses Theater zu schwache Stimme. Der Bassist Ambrosi wurde unstreitig mehr gefallen, wenn er seine gute Stimme besser zu gebrauchen verstünde. Der Buffo Pacini, Vater des Componisten dieser Oper, hat sich diesmal, wie immer, als trefflichen Schauspieler gezeigt. dieser Stagione betrat auch zum ersten Male unser grosses Theater die noch sehr junge Tochter des Hrn. Balletmeisters Gioja, die ich Ihnen aber mehr als gute Schauspielerin anrühmen kann, denn ihre Altstimme ist wenigstens bis jetzt nicht die beste. Zur vierten Oper gab man endlich vergaugene Woche Cimarosa's Trame deluse, die im ganzen (das Quintett im ersten Act abgerechnel) wenig gefiel. Hiesige Journale berichteten die Sache ganz anders und erhuben diese Oper im Himmel. Die Mayländer Zeitung beklagte sich unter andern, dass man zu derselben die Ouverture aus Cimarosa's Orazj e Curiazj nalim, welche Oper, wie sie sagt, eine der ernsthaftesten und die Trame deluse eine opera buffa wäre. Da es übrigens dieser Oper nicht au schönem, einfachen Gesang mangelt, so nahm sich auch zuweilen die Stimme der Dem. Gioja besser aus, und dieselhe Zeitung hatte gauz Recht, wenn sie sagte, dass, wenn die heutigen Meister für sie nicht zu schreiben verstehen, so that dies Cimarosa für sie vor 50 Jahren. Zu winschen wäre es ein für alle Mal, dass man bey uns öfters gute alte italienische Operu gebe, damit ein wahrer Abscheu für den heutigen entwürdigten Gesang entstünde.

Verwicheuen Sommer befanden sich hier die bekannten Wiener Tonkünstler, Mayseder, Böhm und Pixis (der Klavierspieler). Beyde letztere gaben im 'hiesigen Redoutensaale ein Concert mit vielem Beyfalle und fanden reichliche Einnahme. Der hoffinungsvolle Sohn des Hrn. Rolla spielte in demselben mit Hrn. Böhm ein Kreuzer'sches Doppel-Violincoucert.

Neapel. Im Theater St. Carlo gab man unter andern älteren Opern Spontini's Vestalin, abermals mit vielem Beyfalle, sodann Trajano von Hrn. Tritta (vermuthlich neu), welchem man viele Kenntnisse, aber wenig Phantasie zugesteht. Diese Oper soll keinen Effect gemacht haben. In der neuen Opera seria Berenice, vom Ritter Carafa, lobt man mehre gut gelungene Stücke. In der von Hrn. Generali in Barcellona componirten, für Neapel aber neuen, Opera seria Ebuzio erhielt endlich die Malanotte vielen Beyfall; die Musik der Oper gefiel ebenfalls. Da die brave Altsängerin Pisaroni gleich bey ihrer Aukunst allhier krank wurde, so gab man letzthin einstweilen wieder die ältere Oper Gabriella von Hrn. Carafa, worin die Colbraud abermals schr gefiel. Nun ist die Pisaroni wieder hergestellt, und sie wird chestens in Mayr's Lodoisca auftreten. Rossini, welcher verwichenen Sommer in seinem Geburtsorte Pesaro an einer gefährlichen Halsentzundung darnieder lag, ist vollkommen genesen, und befindet sich gegenwärtig in dieser Hauptstadt, wo er endlich nach einer langen Pause wieder zwey neue Opern componirt; wahrscheinlich wurde eine hiervon, während ich dieses schreibe, schon gegeben. Im Teatro Foudi hat seine Cenerentola kein Glück gemacht. Die neue Oper Ernestina e Giannone, von einem gewissen Roll, Pensionisten der königl. französischen Akademie, machte fiasco.

Rom. Die neue Oper, Earico IV al passo della Marna, von Hrn. Fioravanti, gessel, und in ihr die Prima Donna Liparini, der Tenorist Rabini, nebst den beyden Busso's Pellegrini und Parlamagni. Rossini's Cenerentola sand, ungeachtet seiner starken Gegenpartey, in dieser Hauptstadt keine iible Ausnahme.

Florenz. In den verschiedenen Theatern dieser Stadt wurden folgende Opern gegeben: Winter's Opferfest machte einen grossen fiasco, der schr schlechten Aufführung begen. - Paisiello's Molinara und die Clotilde von Coccia gefielen. -Amore e l'armi und la gioventi d'Enrico quinto. beyde Opern von Hrn. Mosca, gesielen blos der Sänger wegen: in ersterer wird die Casotti in letzterer die Cantarelli, ungeachtet des kleinen Umfangs ihrer Stimme, gelobt. - I Traci amanti von Cimarosa, in welcher Oper viele fremde Stücke eingelegt wurden, gesielen erst nach einigen Vorstellungen. - Rossini's Gazza ladra soll gar nicht gefallen haben. - In der Pavesi'schen Oper I Cherusci zeichnete sich die Betting Pinotti als musico aus. - Mozart's Zauberflöte wurde hier auf einem kleinen Theater so elend gegeben, dass das Ganze zur Parodie wurde, und man über den Meister und seine Oper lästerlich schimpfte. Der Chor: "Es klinget so herrlich etc. soll das einzige Stiick gewesen seyn, welches gefiel. Wie ich höre, sang die Königin der Nacht (welche hier zum ersten Male blos zwey Damen austatt drey hatte) durchgehends um einen viertel Ton höher, als das Orchester.

Livorno. Hier gab man Rossini's und Paisiello's Barbiere di Seviglia hinter einander, und beyde gefielen. Die obengenannte Casotti, nebst dem Tenoristen Coppini und den beyden Buffo's Placci und Lombardi werden gelobt. Die Oper Pamor et Pami von Mosca wurde kalt aufgenommeu.

Lucca. Rossini's Cenerentola gesiel, in ihr die Prima Donna De Begnis; seine Gazza ladra machte surore.

Turin. Weigel's Rivale di se stesso und Rossini's Barbiere di Seviglia gesieleu luier ungemein, sehr wenig aber dieses letztern ältere Oper, la pietra del paragone. Die Prima Donna Bonini, aus dem Mayländer Conservatorium, erwarb sich vielen Beyfall.

Genna. Dem. Metzger, Hrn. von Winter's Schülerin, machte hier verwichenes Frühjahr furore, und wurde für nächsten Carneval aufs neue engagirt. Schwerlich kann sich eine deutsche Sängerin rühmen, in Italien der Gegenstand so vieler Gedichte gewesen zu seyn, als Dem. Metzger in Genua. Nach ihrer Abreise wurde hier Generali's Pumela nubite und zwar mit unglücklichem Erfolge gegeben; darauf folgte die Farsa: il finto sordo, deren Erfolg mir unbekannt ist.

Triest. Vor kurzem gab man hier eine neue Oper von Hrn. Coccia, Elena e Virginio betitelt, worin die Marconi-Schönberger als musico auftrat und keine gute Aufnahme fand. Nach einigen soll sie dieselbe in den folgenden Vorstellungen jedoch wieder gefunden haben.

Venedig. Im Theater St. Benedetto gab man folgende Opern und Farsen: Il lupo d'Ostenda, von einem gewissen Vaccai neu componirt, worin blos zwey Duetten im ersten Act gefielen, übrigens hatte der Meister Rossini abkopirt und seine Stücke mit einem langweiligen Lärm geendigt. Der Arrighetto von Coccia machte fiasco. Im Don Papirio von Guglielmi trat eine gewisse Gastaldi auf, die in Corfu Aufsehen machte und auch hier sehr gefiel. Adelaide e Comingio, eine vorigen Carneval für das Maylander Theater Re von Hru-Pacini componirte Oper, fand Beyfall. Die darauf gefolgte, von Hrn. Trento neu componirte, Farsa: Quanti casi in un sol giorno, ossiano gli assaseini, machte fiasco. Rossini's Otello gefiel abermals, besorders der dritte Act. Die Festa und Hr. Tacchinardi hatten Beyfall.

Treviso. Die beyden alteren Rossini'schen Opern Cenerentola und il Barbier di Seviglia gesielen.

gewise Angeloni zum ersten Male mit Beyfall auf. Die Bonini und der Tenorist Ronconi werden ebenfalls geloht. Die neue Opera seria Mala von Hrn. Pacini soll nicht allgemein gefallen haben. Gegenwärtig gicht man hier Rossini's Cenerentola mit Beyfall, worin die Prima Donna Pasta besonders angerühmt wird.

Verona. Rossini's Gazza ladra gefiel, wie auch die Prima Donna Amati, der Tenorist Bianchi und der Buffo Bassi.

Parma. Die Oper il sereo padrone wurde blos zwey Mal gegeben, doch gefiel die schöne, ausdrucksvolle Stimme der Prima Donna Pellicia.

In der Oper la vedova scaltra von Hrn. Capelletti gefielen mehre Sticke.

Bergamo. Die auf der hiesigen Messe gegebeuen Opern waren: I Cherusei von Pavesi und la Duchessa di Fersen von Fioravanti, wovon blos die erste gefiel.

Brenia. Auf der hiesigen Messe gab man die ernsthaften Opern Evellina von Coccia und Rossini's Blianbetta, worin die Morandi und die Marconi-Schönberger sangen und blos erstere gefallen haben soll.

Modena. Hier wurde vor kurzem auf Kosten des Hetzogs eine vom Hrn. Gandini neu componitte opera seria, Erminia, gegeben, worin mehre Stücke geloht werden. Man sagt. I. k. H., die Fran Herzogin habe selbst das Buch der Oper verfasst, und die Aufführung habe gegen 20,000 Franken gekostet.

Bologua. In Rossini's Ciro in Babilonia sollen blos die eingelegten Stücke gefallen haben. Die Oper I Cheenaci von Pavesi fanden eine gute Aufnahme. Hr. Ritter Sampieri, Castrat auf dem königh. Londner Hoftheater, gab hier eine musikalische Akademie, die aber so erbärmlich war, dass sie noch vor der Hälfte endigen nusste.

Lugo. Mayv's Rosa bianca e rosa rossa, wovon die Partitur einzig und allein Hr. Granara in Geuua besitzt, wurde hier von einem andern Impresario mit den gestoldenen Singstummen und von einem Sänger eigens hierzu gemachter Instrumentirung gegeben. Jene, welche die Original-Partitur gehört hatten, konnten unmöglich diesem Skandal beywohnen.

Vicenza. Die Calmira von Pavesi und Nicolini's Carlo magno gesielen. Der Castrat Velluti hatte vielen Beyfall. Die junge Pellegrini soll viel versprechen.

Bassano. Die neue Oper, Amore e varità vom Hrn. Tomasini gefiel; die Mombelli hatte vielen Beyfall.

München, im November 1818. Allerdings ist in Ihren Blättern in den Berichten über den Zustand unserer Musik eine grosse Lücke geblieben und so viele Kraftäusserung und ein vo reges Streben zu Grundung eines festen Geschmacks, als sich jetzt hier zeigen, sollten wol nicht unbemerkt für die übrige Masikwelt vorübergehen. Drey Theater sind in unserer Stadt für die Unterhaltung des kunstliebenden Publikums geöfinet und unterhalten es mit den mannigfaltigsten Vorstellungen, mit Rochus Pumpersickst und Carlo Magno, mit Joseph und Otello etc. Bey dem lebhaften Widerstreit der Ansichten und Meynungen, bey der laut sich aussprechenden Vorliebe für die eine oder die andere Sache ist es jedoch schwer, selbst nubefangen zu bleiben und weit sehwerer noch, dafür anerkannt zu werden. Ungeru gebe ich dahre Ihrer Aufforderung nach—doch ich muss Ihre Gründe ehren und gebe ihr nach.

Um meine Berichte, wenn auch nur durch einen lockern Zusammenhang, an die Ihres frühern hiesigen Referenten anzukunpten, muss ich weit und bis auf die Zeit zurückgehen, wo die italienische Operugesellschaft (April 1817) wieder in unsere Stadt zurückkehrte. Während ihrer Abwesenheit in Wien wurden zwey italienische Operu, Sofonisba und die Bachanten in deutscher Sprachevon unserm bekannten Theaterpersonale gegeben.

Erstere, nicht mehr mit Steinbecks Einrichtung, sondern mit durchgängiger Umarbeitung des gesprochenen Dialogs in Recitativ, machte viel Glück, welches sie vorzüglich dem herrlichen Gesang der nun verewigten Mad. Harlass verdankte; die zweyle, eines der letztern Werke des bekannten Generali, im Carneval von 1816 in Venedig aufgeführt, fand wenig Beyfall. Das Sujet hat viel Tragisches, die Musik viel Gefälliges, man glaubte mit dem gedruckten Operntextbuch in der Hand die Sache zu verstehen, sprach von verfelilten Charakteren, vom Contrast der Musik mit der Situation und dem Worte - es war nicht zu helfen. Nach zwey Vorstellungen wurde die an sich gedankenreiche Oper zurückgelegt. Gleiches Schicksul hatte die einige Mouate früher gegebene französische Oper: Die Baj deren. Sie fiel durch, ungeachtet nichts an äusserer prunkvoller Darstellung gespart worden war. Unter solchen Umständen trat die italien sche Gesellschaft im May wieder auf. Aber Signora Borgondio, die beliebte Sängerin, war nicht mehr unter ihnen. So musste Tancred, der unser Publikum immer electrisirte. unterbleiben. Es trat eine Lauheit ein. Mehr als eine deutsche, wechselte nun die italienische Bühne mit Farsen, Dramen und der Opera buffa,

deren Gliick jedoch wenig ausgezeichnet war, ja, was man sehr zu bedauern Ursache hatte, la Rosa bianca e rosa rossa von Simon Mayer, so wie das ältere: Matrimonio segreto von Cimarosa, beyde in Italien als Meisterstücke anerkannt, kounten sich nicht halten. Compositionen, die Kenntniss bey dem Zuhörer voraussetzen, machen nicht immer das verdiente Glück. Auch konnte Siguora Marchesi, ungeachtet ihres sehr lebendigen Spieles, die Erwartungen keineswegs befriedigen. Tancred war ihr verunglückter Schwanengesang; sie ging nach 3 Mouaten mit ihrem Vater wieder in ihr Vaterland zurück. Noch waren Borgondio's schmelzende Tone nicht verklungen. und wenn gleich diese Künstlerin noch keineswegs auf gleicher Stufe mit einem Crescentini stand. wie ein Wiener Kunstrichter meynte, so war doch ein ernstes Streben, bey jeder Aufführung ein neuer Vorschritt, um dahin zu gelangen, nicht zu verkennen. Signora Valsovani, immer sich gleich, immer gefällig und mit Kunst ersetzend, was etwa ihrer Individualität versagt seyn mochte, Iglänzte wieder allein; denn auch Signora Mosca trat, nach einem sechsmonatlichen Aufenthalte, wieder ab, Nun war es hohe Zeit, auf etwas Ernsteres zu deuken, da Signora Dalmani, eine erfahrne Sängerin mit grossem Umfaug der Stimme, die Bühne betrat. In kurzer Zeit wurden aufgeführt: La Distruzione di Gerusalemme, Celanira und Trajano in Dacia, anch Mitridate für den jungen Tenore serio, Hrn. Torri, indem Hr. Vecchi aus seinem Fache des mezzo carattere nicht hinausging. Ihnen folgten: Evellina, Elisabetta, Otello, Cenerentola, worin Signora Schiasetti, ein angenehmer Contrealt aus Mayland, zuerst sang.

Es ist nun Zeit, dass ich die italienische Operabijhne verlasse, und von den Concerten reisender Kiinstlerinnen, unter welchen Signora Catalani und Campi oben an stehen, Nachricht gebe. Dass Erstere, noch ehe sie selbst sang, schon von unsern Poeten besungen wurde, wird Niemand befreuden. Es ist diese Sitte anch da eingeführet, wo diese Gesänge nicht honorirt, ja oft nicht einmal gelesen werden. Sie gab zwey Concerte mit erleuchtetem Theater und sehr erhöhten Eintrittspreisen, nachdem sie vorher am königlichen Hofe mit Auszeichnung aufgenommen worden. Ihr Verdienst ist vielleicht durch den oft nur nachgebeteten Beyfall zu hoch, durch die Kritiken der Pariser und mancher deutschen Kunstrichter zu wenig gewürdiget worden. Wol hat die Natur für wenige weibliche Individuen mehr. als für sie gethan. Im Vergleich mit einer Todi. welche von mehren hiesigen Kunstfrennden noch gehört worden, oder mit andern Meistern, wie Pachierotti, Crescentini und Marchesi es waren und Velluti es noch ist, möchte sie wol viel, sehr viel verlieren. Die schöne Frau war wol des Beyfalles ohnehin gewiss und streifte deswegen über das Studium der Kunst nur sehr leicht hin-Wie viel schöuere Stimmen hat nicht Italien, wie sehr stand nicht der schöne hohe Sopran unserer Mad. Harlass an Schmelz, Geschmeidigkeit und Bengsamkeit über den rauh und hohl gewordenen Mezzosopran, eigentlich Contraalt, der Signora C.! Zwar an Kunstfertigkeit werden ihr wenige gleich kommen, aber dats sie damit keineswegs an das Herz geht, es auch nicht wol kann, haben wir alle gefühlt. Und als sie ein: Qui tollis peccata mundi aus einer veralteten Missa von Bianchi mit obligater Klarinette und vollends gar Variationen you Rhode, ohue Worte, aber mit einem Vokalenwechsel, der die seltsamsten Nüancen hervorbrachte, sang, gewann auch der nicht denkende Haufe Zeit, sich abzukuhlen, und es ist gar nicht zu zweifeln, dass, so liberal sich unser Publikum in den zweyen Concerten benommen, ein drittes viel leere Banke und Logen gehabt haben wurde. Im September, drey Monate nach Sign. Catalani's Abreise, hörten wir, eben auch in zwey Concerten. Mad. Campi. Sie gab ihre Bravuren in der Höhe mit etwas veralteter Methode. Aber ewige Fertigkeit, Mechanismus und keine Seele! Eine Sangerin, die mit Gefuhl, nur mit den nöthigsten Verzierungen, ein Adagio aus dem Herzen herauszusingen verstanden hätte, würde vielleicht jetzt Guade gefunden haben. Aber auch nur jetzt. Dies Sehnen nach etwas besserem, wenigstens nach etwas anderem, verlor sich bald wieder, und die alte Rouladenherrschaft trat in ihren vorigen Besitz. Inzwischen regte sich auch von Zeit zu Zeit die alte fast vergessene deutsche Oper. Hr. Baron v. Poissl, unermudet für seine Kunst, brachte Metastasio's Nitelli, die er selbst in deutsches Gewand gekleidet hatte, auf die Buline (am zweyten Januar). Sie ging zu ihren verblichenen Schwe-

stern über. Nun ward es wieder stiller, bis Hr. Löhle aus Stuttgart seine Darstellungen gab. Mit vielen Talenten zum deutschen Operngesange. einer angenehmen, auch zum Variiren gebildeten Stimme, einem sehr lebhaften Spiel, (das im Komischen oft in das Burleske, beym Heroischen in das Schäfermässige übergeht.) gewann er die Mehrheit der Stimmen für sich und verspricht, bey fortschreitender Ausbildung, ein bedeutender Gewinn für unsere Bühne zu werden, bey welcher er nun engagirt ist. Da er indess erst im künftigen März (1819) Stuttgart verlassen kann, so war Hr. Wild aus Darmstadt eine willkommene Erscheinung, um die deutsche Oper in Gang zu bringen. Er sang im Opferfeste, Joseph, König Richard, Johann von Paris und schon in einigen Tagen werden wir den Tamino in der Zauberflöte von ihm hören. Mit diesem Meisterstricke wird die deutsche Opernkunst guerst auf dem neuen Theater, einem nach allen Urtheil herrlichen Denkmale moderner Architektur, erscheinen. Ihr waren auf diesem Theater nämlich schon vorhergegangen: Die Weihe. ein Festspiel bey der Eröffnung desselben aufgefuhrt, mit Musik von Hrn. Director Franzel; Heimerau, das gekrönte Preisstück, zu welchem Hr. Ritter von Winter die Ouverture mit den Druidenchören componirte und das grosse Ballet: Adolph und Mathilde, von Hrn. und Mad. Duport, welches beyde vorige verdunkelte. Mit gespannter Erwartung sieht man deswegen der verjungten deutschen Oper entgegen. Hr. Fischer ist angekommen, Dem. Mezger ist aus Italien zurück, Dem. Sessi wird die Königin der Nacht, an der Stelle der Mad. Harlass, Hr. Augusti, ein beliebter Komiker, den Papageno geben. Doch Hr. Velluti ist hier. Ich muss also auch von seiner Kunst sprechen und das Wesen der italienischen, so wie der deutschen Opernbühne aus einandersetzen; denn nur mit der Kunst, nicht mit irgend einem Lidividuum, habe ich es zu thun-Ein nächster Brief soll Ihnen meine Ausichten. so wie die Leistungen beyder Buhnen darlegen.

#### ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 27sten Januar.

Nº. 4.

1819.

NACHRICHTEN.

Leinzig. Der allgemeine Anspruch, den man an ein Institut, wie unser wöchentliches Abonnement concert ist, machen kann, dass man mit möglichster Abwechslung Neues und Gutes vortragen höre, ist auch in der nun verflossenen ersten Hälfte desselben sattsam befriedigt worden. Zn dem, was wir neu hörten, zählen wir Neukomm's Siufonia eroica, von welcher wol in diesen Blättern ausführlicher die Rede seyn wird; ein recht angenehmes Violinconcert (aus D dur) von Kreutzer, welches Hr. Lange wacker vortrug; eine sehr glänzende Ouverture zur Regierungsjubelfever unsers Königs, geschrieben von C. Mar. v. Weber, deren Vortrag aber noch sehr mangelhaft war; ferner Schiller's Ballade, der Graf von Habsburg, von A. Romberg für eine Solostimme, mit Begleitung des Orchesters gesetzt -(die Ausfuhrung ist etwas gedehnt und monoton, obgleich sie sehr gelungene Momente hat); eine Ouverture von B. Romberg (aus Scipio), ein Violinconcert von A. Romberg, vom Hrn. Concertmeister Matthäi vorgetragen, eine Ouverture von Agthe (Mitglied des hiesigen Orchesters.) Zu dem vorzuglich guten, was wiederholt gegeben wurde, mussen wir Beethovens Symphonie aus A dur und andre von Haydu, Mozart (Es dur), die trefflich mid geistreich ausgearbeitete Symphonie von Vogler und mehre Gesangstücke rechnen. Mad. Neumanu-Sessi sang in ihrer meisterhaften Art Scenen von Nicolini (Ah se mi lasci), von C. M. v. Weber (Misera me - eine wackere und geistvolle Arbeit), von v. Poissi (aus Ottaviano, Scene und Arie mit Chor, voll schönen Gesangs und ausgezeichneter Begleitung) und von Portogallo (Frenar vorrei le lagrime) untadlich; Hr. Klengel von der hiesigen Oper trug mit derselben ein grosses Duett aus

Adelasia von Sim. Mayer, und eine Scene und Arie mit Chor von Generali mit rühmlicher Fertigkeit und Ausdruck vor. Hr. Grenser zeichnete sich durch den Vortrag eines Flötenconcerts von Berbiguier sehr aus; nicht minder Hr. Moritz Kleugel durch den Vortrag eines Rode'schen Violinconcerts; Composition und Vortrag des von uns schon früher einmal gehörten Piauoforteconcerts von Fr. Schneider bewiessen eine grosse Wissenschaft des Künstlers in bevden. Dass IIr. Häser vom Stuttgarder Theater eine Scene und Arie von Piloti und in einem folgenden Concert auch eine Scene von eigner Composition mit verdieutem Bevfall vorgetragen, ist, wenn ich nicht irre, sehon in diesen Blättern angezeigt worden. Von grössern Gesaugsstücken wüsste ich nichts herauszuheben. Die in den letzten Monat (December 1818) fallenden Concerte gaben uns von Instrumentalstücken die, welche zu den interessantesten neuern Producten dieser Gattung gehören: Symphonien von Ries und Spohr und eine meisterhaft gearbeitete von B. Romberg; von Ouvertiiren, die originelle zu Coriolan von Beethoven, die prächtige Ouvertiire Winter's (aus C moll) und eine Phantasie für's Pianoforte von Mozart (aus C moll), vom Kapellmeister Ritter von Sevfried in Wien höchst glucklich und gewandt für das volle Orchester Hr. Heinze, Mitglied des hiesigen bearbeitet. Orchesters, trat in diesem Concert mit einem Klarinettconcert, componirt von G. A. Schneider, auf und bewies einen hohen Grad von Gewandtheit in der Behandlung seines Instruments. Sicher wird Hr. H. einer der ersten Virtuosen auf demselben, wenn es ihm noch gelingt, in seinen Vortrag grössere Mannigfaltigkeit zu legen. Die Composition ist dem Instrumente sehr angemessen. Dasselbe kann Ref. von Hrn. Grenser sagen, der ein sehr schwieriges und glänzendes Flötenconcert von B. Romberg mit einem seltenen Grad von

51

Fertigkeit und schmeichelndem Wohllaut vortrug, der diesem Instrumente sehr eigen ist. Hr. Barth begleitete eine von Mad. Neumann - Sessi vortrell'lich gesungene Scene und Arie von Hru. v. Poissl (Se in liberta pol.) mit seinem schönen Tone auf Von Gesangstücken hörten wir der Klarinette. zum erstenmale Andr. Romberg's Pater noster. eine gute Arbeit, obwol ohne tiefen Eindruck; ferner ein Salve regina von Jos. Haydn, in ed em einfachen Styl, und unendlich rührend, dem innigsten Madonnengemälde aus deutscher Schule zu vergleichen, und im letzten Concert des Jahres die prachtvolle Introduction zu des IIrn. Kapellmeisters v. Seyfried Oratorium, Abraham, zum erstemnale mid zwar sehr gut ausgeführt. Der Componist ist, wie auch andere seiner Compositionen beweisen, Meister der Instrumentation und strebt mit Glück nach charakteristischem Ausdruck; für ein geistliches Werk scheint indessen doch zu viel weltliche Pracht in diese Instrumentation gelegt zu seyn. Ref. wünscht sehr, das Ganze bey einer giinstigen Gelegenheit zu hören, woran es gewiss nicht fehlen kann. Dass es daran nicht fehlt, schien auch das zum Besten des Instituts für alte und kranke Musiker des hiesigen Orchesters, Sonntags den 15ten December gegebene Concert zu belegen, in welchem wir sonst immer ein bedeutendes grosses Musikwerk zu hören bekommen. essanteste dieses Concerts war eine Symphonie von dem Harmoniereichen And Romberg, sein neuestes Werk. Von ihm muss in diesen Blättern besonders geredet werden; hier nur die verdiente Bemerkung, dass dieses Werk von unserm Orchester mit jenem Eifer und Feuer ausgeführt wurde, die der Ausführung der Symphonie seit Jahren die Aufmerksamkeit der Musikfreunde gesichert hat. Die im zweyten Theile dieses Concerts gegebene Onverture, welche der Abbé Vogler zu den Kreutzfahrern geschrieben hat, seheint dem Ref. zu den bizarren Ausartungen der Vogler'schen Charakteristik zu gehören. Hr. Musikdirector Schneider trug das sehr angenehme Pianoforteconcert von Dussek aus F dur, Mad. Neumann - Sessi eine Scene von Farinelli und Hr. Klengel eine Scene nut Rondo von Pär (Sarai contento etc.), sämmtlich mit anerkannter Bravour vor; ein italienischer Chor von Righini heschloss das nicht sehr besuchte Concert. Seit unserm letzten Berichte gab der bekannte Waldhornist Joseph Gugel aus Petershurg mit seinem eilfjährigen Sohne im Saale des

Gewandhauses ein ausserordentliches Concert. Vortrag und Composition hat das ungewöhnlich zahlreiche Publicum in gleichem Maasse befriedigt. Das Spiel des Vaters verschmilzt mit dem des liebenswurdigen Kuaben zu einem sehr wohlthuenden Eindruck, indem wir hier den reinen unverfälschten Naturton mit der leichtesten und sichersten Behandlung des Instruments in allen seinen Regionen und eine angenehme Mannigfaltigkeit des Vortrags wahrnehmen. Hr. Gugel spielt das Secondhorn, sein Sohn die Oberstimme, jener mit einer unübertrelllichen Sicherheit in der Tiefe, dieser mit einer ungemeinen Weichheit in den Obertonen, und die Einigkeit in dem Zusammenspiel beyder ist der schönste Beleg von dem Kunstsinn, der hier von Vater auf Sohn verpflanzt wird. Die Stücke, in welchen beyde sich mit dem grössten Beyfall hören liessen, waren ein interessantes Concertino for zwey Waldhörner von B. Romberg, sehr schwierige Variationen über ein russisches Thema für zwey Waldhörner von Hartmann und ein geistreiches Trio für das Pianoforte und zwey Waldhörner von Wölfl, in welchem der letztere Meister diese Instrumente auf eine ihrer Natur sehr augemessene Weise zusammengestellt hat. Hr. Musikdirector Schneider, welcher die schwierige Partie des Pianofortes vortrug, ging sehr gut in diesen Sinn ein, und unvergleichlich schön war der Eindruck der im tiefsten piano verhallenden Waldhörner, die derselbe so köstlich begleitete. Ref. möchte bey dieser Gelegenheit wieder auf die Composition des genialen Wölfl aufmerksam machen, von dessen Werken wir seit mehrer Zeit fast gar nichts gehört haben, obwol sie einen grossen Theil des Neuesten übertreffen. Noch muss ich bemerken, dass in diesem Concert auch zum erstemmal eine Ouverture von Lindpaintner gehört wurde, deren Composition und Vortrag kräftig und ansprechend war. Man kann wiinschen, sie bald wiederholt zu hören. Hr. Klengel sang eine Scene nebst Rondo von C. Mar. v. Weber (Il momento s'avviccina) recht wacker; das Terzett ans Achilles von Pär ging weniger gut zusammen. Was die hiesige Oper anlangt, so haben wir seit unserm letztera Berichte, und nach der Abreise des Hrn. W. Häser, der in den Schwestern von Prag noch eine äusserst ergötzliche Probe seiner Bravour im Falset ablegte, von Opern nur Mozart's Zauberflöte und Gluck's Iphigenia auf Tauris gesehen und gehört. Zwey Meisterwerke, deren Einstudirung

das Repertoire unserer Oper ernsthaft bereichert, Hier ist blos von dem musikalischen die Rede, und in dieser Hinsicht missen wir vor allem auführen, dass beyde Opern von dem wackern Musikdirector trefflich einstudirt worden sind. Hinsicht der Tempis (z. B. des ersten Damenterzetts in d. Zauberflöte) wurden wir nicht überall einverstanden mit ihm seyn können. Die einzelnen Partien konnten kaum besser besetzt sevn: Mad. Neumann-Sessi sang die der Königin, Hr. Klengel die des Tamino, Mad. Werner die der Pamina, Hr. Fürst dem Sarastro. An einzelnen Stellen drang sich dem Ref. die unangenehme Bemerkung auf, dass doch auch die trefflichsten Sänger, die sich übrigens durch eine sinvolle und mässige Anwendung der Verzierungen von der Mehrzahl auszeichnen, der Versuchung zuweilen nicht widerstehen können, ihren Launen am unrechten Orte zu folgen. Gewiss ist Mozart gerade der Componist, der so etwas am allerwenigsten verträgt, weil Melodie und Harmonie bey ihm von einer höhern Nothwendigkeit selbst dictirt zu seyn scheinen, weshalb es hier auch am störendsten auffällt. So bediente sich z. B. Mad. Neumann - Sessi, die übrigens ihre Partie mit vieler Bravour sang, bey den Worten ihres ersten Recitativs: "vermag am hesten" einer Volate, die ich nicht gut finden kann, weil sie die richtige Betonung des ganzen Satzes verändert. - Mozart schreibt in der Arie des Tamino:

und declamirt so schön, als wahr. Hr. Klengel singt

eben so unsehön als unrichtig declamirt, aber wahrscheinlich nur, um einen Sprung in's Falset anzubringen. Da hier von keiner Verzierung, sondern von einer wirklichen Veränderung die Rede ist, so ist die Frage billig, wie kann man einen Mozart so verändern wollen? Uebrigens lässt Ref. Hrn. Klengel vollkommen Gerechtigkeit wiederfahren, und erkennt daher auch an, dass derselhe die gauze Partie, vornämlich aber die schöne Arie: Dies Bildniss etc. mit vielem Ausdruck und lobensweither Mässigung in Verzierungen vorgetragen hat. Die Partie der Pamina ist weniger hervorstechend, als die übrigen Hauptpartien: um so

mehr findet sich Ref. bewogen, dem verständigen Gesang der Mad. Werner in dieser Partie seinen Beyfall zu bezeigen. Hr. Fürst eine umstehende Stimme, die besonders in den mittlern Tönen recht voll und wohlklingend ist, wäre seine Methode zu singen einsacher und fliessender, so würde er die Partie des Sarastro vollkommen ausfüllen. Die übrigen Rollen - auch die des Sprechers (obgleich von einem Anfänger gesungen), wurden recht gut vorgetragen, so waren auch die Terzette der Damen und Knaben wacker eingesungen. Mit Recht hat das Publikum an dem Wiedererscheinen dieser Oper grossen Antheil genommen. Von der Aufführung des Gluck'schen Meisterwerks wünschte Ref. das letztere ebenfalls sagen zu können; doch vielleicht hatte die Nähe des Weihnachtsfestes einen Theil des Publikums abgehalten, der Aufführung beyzuwohnen. Ref. schiebt sein Urtheil bis zur Wiederholung dieser Oper auf. Am ersten Weihnachtsfeyertage liess die Theaterdirection Havdn's Schöpfung im Theater aufführen. Das Orchester, die Chöre und unter den Solopartien die des Tenors (Hr. Kleugel) zeichneten sich aus, im übrigen wollen sich alle Concerte im Theater nicht recht ausnehmen. Indem Ref, diesen Bericht beschliesst, kann er nicht umhin, wenigstens mit einen Worte anzuführen, dass auch in diesem Zeitraum die hiesige Kirchenmusik viel Gutes und Mannigfaltiges geleistef hat. In den starkbesuchten Sonnabendsvespern hörten wir auch einige Motetten und Arien von einem angehenden Componisten. Namens Reissiger, einem Schüler des verdienten Cantors Schicht, welcher Aufmunterung verdient.

Dresden, Am dritten November wurde Blaubart wiederholt. Mad. Sandrini, als Marie, hielt sich darin mehr an den Charakter ihner Rolle, als das vorige Mal. Was übrigens das sämmtliche Spiel betrifft, so berufen wir uns auf das damals von uns darüber beinerkte.

Am vierten folgte Elisabetta von Rossini. Bey dieser Vorstellung wurde bey Dem. Funk, als Elisabetta — mochte nun Furcht oder physische Indisposition Schuld daran seyn — das Detoniten sehr merklich, auch ihre hohen Töne waren nicht so gutt vorzniglich bemerkte man dies in ihrem Duette mit Mad. Micksch. Uebrigeus ging die Vorstellung, wie gewöhnlich, sehr gut und gefiel den zahlreichen Zuhörern. Am 10ten gab die deutsche Gesellschaft Hadrian von Ostade, ein Singspiel in einem Aufzuge von Treitschke, mit Musik von Weigl. Wir hahen diese Vorstellung nicht gesehen. Hr. Geyer soll sich als braver Komiker darin ausgezeichnet haben.

Am 11ten gab die italieuische Gesellschaft Michaechi's Capricciona penitia. Ueber den Gehalt dieser Oper haben wir, als sie im Jahr 1816 zum erstenmal hier auf die Buhne kam, unsere Meyaung danals in No. 6. S. 53 dieser Zeitung ausgesprochtu. Auch bey der neuen Vorstellung dieser Oper war ihre Wirkung die ehemalige. Schade ist es, dass den schönen musikalischen Gedanken die nöthige Ordnung und Haltung fehlt und dass der Compositeur sich uicht kurz fassen kann.

Am 16ten folgte die Oper, Johann von Paris, von der deutschen Gesellschaft gegeben. Als diese Oper zum erstenmale hier aufgeführt wurde, debütirte darin die berühmte Sängerin Mad. Grünbaum, als Prinzessin von Navarra; das zweytemal hatte Mad. Sandrini diese Rolle; das drittemal trat Dem. Funk, an die sie sie abgegeben hatte, zum erstenmale nach ihrer Rückkebr aus Italien, in derselben in der deutschen Oper auf. Die erste dieser drey Sängerinnen entzückte das Publikum zu dem lautesten Beyfalle, und noch hallt ihr melodischer, hinreissender Gesang in unsern Ohren wieder. Die zweyte gefiel nicht, und die dritte, die zwar besser sang, als die zweyte, detonirte. Dieser widrige Fehler war in ihrer Arie des ersten Aufzugs bey den Worten: "Welche Lust gewährt das Reisen u.s.w. so bemerkbar, dass es gegen das Ende, wo die andern Stimmen einfallen, schien, als spielte das Orchester in einem andern Tone. Eben so ging es im Duett des zweyten Acts mit Hrn. Wilhelmi, als Johann: beyde Stimmen trennten sich wetteifernd im Accorde. Zwar lies Dem. Funk in ihrer Arie schöne Gänge hören, aber desto mehr muss man es bedauern, wenn sie detonirt und der Gesaug dadurch einem Strausse welker Blumen ähnlich wird, in welchem man auch eine schöne Lilie erblickt. Ihre Stimme ist gut, ihre Gestalt und ihr ganzes Aeusseres schön; warum macht sie, bev so glucklichen Vorzügen, sich nicht von einem unangenehmen Fehler los, einem Hauptschler gegen gute Schule und Melodie, der jedes gebildete Ohr beleidigt? Möge die junge achtungswürdige Künstlerin unsere wohlgemeynte Bemerkung zu ihrer grössern Vervollkommnung benutzen, und sich von diesem Fehler, welcher, wenn er einmal eingewurzelt ist, nur sehr schwer abgelegt wird, durch Genauigkeit, Studium und durch die Hulfe eines guten Lehrers befreyen! Sie liess uns einen grossen Umfang der Stimme hören, die sich aber nicht ganz gleich blieb, nämlich vom tiefen

A bis zum hohen D dies letztere hielt

sie mit Sanftheit, Intonation und Präcision. Was die übrigen Sänger betrifft, so können wir nur wiederholen, was bereits in No. 20, S. 52 des vor. Jahrg.s dies. Zeit. gesegt worden ist. Das Haus war voll und die schöne Musik, die Dichtung und die Ausführung gewährten allen das Jeblaftetet Vergnügen.

Am 18ten gab die italienische Gesellschaft Rossini's vielbesprochenen Tancredi. Hört man den Tancredi, so hört man auch l'Elisabetta, il Turco in Italia und l'Inganno felice: so sehr gleichen sie sich in Melodie und Harmonie. Mad-Gregori aus Rom, die aus Frankfurt am Mayn gekommen war, debütirte in Tancredi's Rolle. Die Handlung dieses Trauerspiels schien jedoch nicht mehr in Syracus, sondern in China vorzugehen, denn bey der Erscheinung dieser kleinen, dicken, schlecht costumirten Dame glaubte man in Tancredi einen wunderlichen Chinesen zu sehen, so dass das ganze Publikum in lautes Gelächter ansbrach. In der Action war ihr ganzer Körper so beweglich, wie ein Feuerrad, ihre Mimik war schlecht, ihr Gesang monoton und geschmacklos, ihre Altstimme von geringem Umfang, ohne Klang, rauh und hart, so dass wir einen alten Castraten ein Qui tollis oder ein Miserere singen zu hören glaubten. Ihre abgebrochenen Volaten und Coloraturen, Cavalline, wie sie die Italiener nennen, waren altmodisch, ihre Aussprache im Syllabiren der Vocale war zu offen, z. B. anstatt eines a hörte man aa u. dergl., wodurch ihr Gesang widrig wurde; sie zog überdies oft im Tone unter; und so hatte Tancredi, der in Wien aus dem Munde der Borgondio bezauberte, hier das Schicksal, zu Grabe getragen zu werden. Auch kam dieser chinesische Tancredi nur einmal zum Vorschein, und wurde zur Frende des Publikums am 21sten in die Cantatrici villane von Fioravanti verwandelt, worin sich die Herren Benincasa und Tibaldi, so wie Mad. Sandrini als Amenaide auszeichneten. Nach einer solchen Debutirenden glänzte Mad. Sandr. desto mehr hervor. wiewol sie nicht bey Stimme war, auch ihre Stucke nicht vorzüglich sang, und - frevlich aus Nothwendigkeit - mehre Passagen weglies, vorzüglich in der Arie des zweyten Aufzugs: Ginsto ciel ctc. Demohngeachtet fand sie Beyfall, wel hauptsächlich wegen einiger Triller, die sie in der Stretta ihrer Arie anbrachte. Hr. Tibaldi als Argirio, Amenaideus Vater, sang seine Partie sehr gut. Bey den Chören herrschte vollkommene Einheit, sowol in den Stimmen, als in der Intonation. Das Orchester spielte mit Präcision und alles ging trefflich.

Den 25sten wiederholte die italienische Gesellschaft Rossini's l'Inganno felice; vor der Vorstellung blies Hr. Joseph Gugel aus Petersburg, nebst seinem eilfjährigen Sohne, ein Concert fur zwey Hörner in F dur, Andante F moll und das letzte Allegro in F dur, von seiner Composition. In der Ouverture der genannten Oper zeigte sich im Präludium eine solche Unordnung im Orchester, dass zehn Takte ganz ausser dem Rhythmus waren: die Saiten-Instrumente machten eine andere Passage und die Blas - Instrumente wieder eine andere. Wir glauben, der Director des Orchesters war daran Schuld, der vielleicht den Gang des Rhythmus nicht recht beobachtete, vielleicht das Largo für ein Allegro nahm. Solche Verstösse ereignen sich zuweilen aus Uchereilung, aber - in den Angen mancher ist so etwas ganz un-Mad. Sandrini als Isabella, hatte bedentend. an jenem Abend wenig Stimme, und sang daher ihre Partie nicht vorzüglich. Doch die Stimmen leiden freylich oft von der rauhen fenchten Jahrszeit, und die Kritik muss dann Rucksichten nehmen. - Hr. Tibaldi und Hr. Benincasa zeichneten sich aus. Nach beendigter Vorstellung folgten Variationen in F moll für das Waldhorn auf ein russisches Thema, componirt von Hartmann and vorgetragen von Hrn. Gugel und seinem Sohne. Die Leichtigkeit und Anmuth, mit welcher der letztere, ein Knabe von noch so zartem Alter, auf diesem viel Kraft und Athem fordernden Instrumente, selbst grosse Schwierigkeiten vorträgt, setzt in Erstaunen und fand auch bier vollen Beyfall. Auch sein Vater und Lehrer gefiel. Seine tiefen Tone sind zwar etwas ranh und widrig, seine Kunstfertigkeit ist aber achtungswerth.

Am 28sten gab die italienische Gesellschaft Mozart's Figaro. Dem. Funk spielte darin die Rolle der Gräfin, in welcher sie vor ihrer Reise nach Italien zum erstenmale auf hiesigem königlichen Theater aufgetreten war. Diesesmal zeichnete sie sich weniger darin aus, als früher. Die Cavatina in Es dur beym Anfange des zweyten Acts sang sie gut und man hörte den oben gerügten Fehler nicht sehr; desto merklicher aber war er in der schönen Arie des dritten Acts in C dur: Dove sono i bei momenti etc. Sie erhielt übrigens Beyfell. Mad. Sandrini zeichnete sich in der lieblichen Rolle Susannens aus. Hr. Benelli hatte, was wir nicht billigen können, die Rolle des Grafen Almaviva, welche eigentlich nicht für seine Stimme, sondern für den Bass geschrieben ist, übernommen. Durch solche Uebertragungen verliert der Gesang und das Ganze, besonders in mehrstimmigen Stücken, wo dann das Fundament, der Bass, fehlt, und die Harmonie verletzt wird, zu viel von der gehörigen Wirkung. Mad. Miecksch machte den muntern Pagen Cherubino: aber hätte Mozart seine schönen Cavatinen so vortragen hören, so würde er sich mit Unwillen entfernt haben. Hr. Benincasa als Figaro verdient Lob; seine Gewandtheit im Spiele, seine schöne sonore Stimme, seine deutliche Aussprache und sein Gesang fanden allgemeinen Beyfall. Emilie Zucker, als die alte Marcellina, führte diese Rolle sehr gut durch: Alles Uebrige ging in bester Ordnung und zur Zufriedenheit der jedoch nicht zahlreichen Zuhörer.

Am 20sten November und am ersten December wiederholte die deutsche Gesellschaft Mozart's Zauberflote. - Beyde Vorstellungen wurden mit Entzücken aufgenommen und seit langer Zeit war das Schauspielhaus nicht so gedrängt volt, als bey den Vorstellungen dieses Meisterwerks. Costum und Decorationen waren gut und alle Individuen thaten bey jeder Vorstellung ihr Möglichstes. IIr. Toussaint, als Sarastro, sang jeden Abend noch besser, so auch Hr. Bergmann als Tamino und Dem. Julie Zucker als Pamina, welche nach der letzten Vorstellung hervorgerufen wurde. Mad. Metzner, als Königin der Nacht, können wir blos auf das verweisen, was wir in No. 48(v. vor. Jabrg.), S. 85q gesagt haben. Möchte sie die Furchtsamkeit ablegen, die ihrer Kunst so viel Eintrag thut. Sie fasse Mnth und studire, so wird sie das gewunschte Ziel erreichen.

Am zweyten wiederholte die italienische Gesellschaft Figaro bev nicht sehr vollem Hause.

Am vierten gab Hr. Joseph Gugel mit seinem Sohne, von der königlichen Kapelle unterstutzt, im Hôtel de Pologne ein Concert, bey welchem wir jedoch nicht gegenwärtig waren.

Am dritten gab die deutsche Gesellschaft zum erstenmale Theodor Körner's lyrisches Drama in einem Acte: das Fischermädehen, oder Hass und Liebe, von einem Dilettauten, Hru. J. P. Schmidt in Berlin, in Musik gesetzt. Diese Musik, welche von achtungswerther Kenntniss der Harmonie zeugt, ist in einem schr gewählten Style, mit Kunst, Originalität und Charakter geschrieben. Die Chöre, Fernando's Arie, die sich mit dem Chore schliesst, wenn er die Fischer zum Kampfe mit den gennesischen Soldaten auffordert, das Quartett und die Scene und Arie der Florentine sind zu rühmen. Hr. Zwick hatte die Rolle des Gregor Salvani, Hr. Wilhelmi die des Fernando, Hr. Toussaint die des alten Fischers Anselmo Lancia. spielten ihre Rollen und Charactere sehr gut. Dem. Benelli, als Florentine, Lancia's Tochter, führte diese für Spiel und Gesang ziemlich schwierige Rolle gut aus. In ihrer Arie, welche gute Declamation erfordert und schwer modulirt ist, überwand sie diese Schwierigkeiten recht gut. Hr. Metzner als Francesco, ein Fischer, spielte seine, übrigens nicht bedentende, Rolle gut. Hr. Höcker, in der Rolle des Balandrino, eines gennesischen Hauptmanns, macht auch in den ernsthaftesten Stücken das Publikum mit seinem Gesange zu Es ist schwer zu sagen, von welcher Gattung seine Stimme sey.

Am sechsten wurde die Zauberflöte bey einem sehr vollen Hause wiederholt. Mad Metzner, als Königin der Nacht, zeigte in dieser Vorstellung mehr Muth, sang besser und erntete allgemeinen Beyfall.

Die Oper, mit welcher unsere Bühne vor dem Weihuschtsfeste geschlossen wurde, war les Danaides, vom Hrn. Kapellineister Morlacchi, welche ilie italienische Gesellschaft am neunten und zwölften gab. Zum erstenmale kam diese Oper im Jahr 1812 auf unsere Buhne, und 1814 ward sie ebenfalts zum Schluss der Buhne vor dem Weihnachtsfeste gegeben. Bey jenen beyden Vorstellungen wurde dies Werk mit lebhaftem Beyfall aufgenommen und von dem zahlreichen Publikum einstimmig als eines der besten Werke dieses Meisters anerkannt; nur bemerkte man einige Stücke als zu lang. Auch faud damals Hr. Benelli in der Rolle des Danno grossen Beyfall, welche sein, wie die Franzosen sagen, cheval

de bataille ist, da sie einen kunstreichen tragischen Schauspieler und vorzugliche Declamation fordert, auch seinem Gesang ganz augemessen ist. Hr. Tibaldi, als Linceo, und Mad. Sandrini, als Ipermuestra, wurden gleichfalls ausgezeichnet und letztere wurde nach kaum geendigter zweyter Vorstellung herausgerufen. Bev der letzten Darstellung dieser Oper hingegen wurde sie von dem Publikum nur kalt aufgenommen! Welche Veränderung! War es nicht die nämliche Musik? Ward sie nicht von denselben Sängern ausgeführt? Wie soll man diese Veränderlichkeit des öffentlichen Urtheils denten? - In der Aufführung zeichnete sich Mad. Sandrini als Ipermnestra, theils als gute Schauspielerin durch richtigen Ausdruck, theils durch ihren Gesang aus, da der Tonsetzer einige Stücke ihrer Stimme augemessener abgeändert hatte. Hr. Benelli, als Danao, spielte meisterhaft, vorzüglich in der zweyten Scene und Arie, wenn er aus der gegen Linceo verlornen Schlacht zurükkehrt; dennoch liess man auch ihm die verdiente Gerechtigkeit nicht wiederfahren. Hr. Tibaldi, in der Rolle des Linceo, sang seine grosse Arie im ersten Acte in A dur mit grösster Gonauigkeit, Gefühl und Grazie. Auch zeichneten sich die Virtuosen der königlichen Kapelle, Hr. Dotzauer und Hr. Poland vorzüglich aus, indem sie, der erstere mit dem Violoncello, der audere mit der Viola die grosse Arie in C dur, die Hr. Benelli im zweyten Acte sang, in der vollkommensten Einheit und mit den melodischsten Tönen begleiteten. Alles Uebrige ging trefflich von statten, bis auf eine kleine Unordnung unter den Statisten und in den Chören, die sich in der ersten Vorstellung einschlich. Das Orchester trug. wie gewöhnlich, mit Genauigkeit und Eifer dazu bey, der Aufführung des Stucks Vollkommenheit zu geben.

Kirchenmusik. Am Tage der heiligen Cācilie, den 22sten November, liess uns der Klarjnettist, Hr. Roth der jungere, in der katholischen
Kirche eine neuerlich von ihm componitre Missa
hören, welche von Kenntniss der Harmonie und
von Talent zeugte, welche aber in manchen Perioden und Gängen wol deshalb nicht die gehörige Wirkung that, weil in dieser grossen Kirche,
welche ein starkes Echo hat, unr das Grossartige in der Harmonie gute Wirkung thut, das
kleinere aber und die leineren Verzierungen in
der Harmonie sich darin verlieren und oft vielmehr

widrig klingen. In gewissen Accorden waren die Stimmen zu tief gesetzt, wodurch sie im forte von den Instrumenten übertönt wurden; einige Modulationen waren mit zu grosser Flüchtigkeit gesetzt, wodurch ihre Ausführung erschwert wurde. Uebrigens war das Kyrie, ein Andante in G moll. andächtig und von richtigem Ausdruck der Worte, so wie auch das Christe in Es dur, welches an das Christe aus Naumanns Missa in As dur erinnerte. Jenes Kyrie war ein Allegro mit einer Fuge in der prima tonica, aber das Thema und die Ausführung der Fuge schienen sich mehr für ein Requiem, als für eine solenne Missa zu Das Gloria in excelsis - ein Allegro in D dur mit einer Fuge bis zu enm sancto spiritu - war in Klarheit des Styls und Wirkung das gelungenste Stück. Das Credo war ein Allegro in G dur, worin das crucifixus am merkwürdigsten war. Im letzten Allegro "et resurrexit" zeigte sich Verwirrung in der Melodie, welche aus oheu angeführten Ursachen entstand. Das Sanctus war in D dur, das Agnus Dei in Es dur. Es ist andächtig, harmonisch gut geschrieben und wirksam. Die Urtheile über diese Missa waren getheilt: den meisten gefiel sie nur wenig; doch ward das Verdienstliche derselben von den Künstlern anerkaunt. Die Aufführung, vom Hrn. Kapellmeister von Weber mit gewohntem Eifer und Energie geleitet, war von Seiten der Singer und der Instramentisten genau, und nicht das geringste Schwanken im Rhythmus zu hören. Der junge achtungswerthe Künstler nehme unsere Bemerkungen als wohlgemeynt auf, und befleissige sich, bey künftigen Werken dieser Art, des Grossen und der Klarheit, welche dann die gewunschte Wirkung nicht verfehlen werden.

Berlin. Uebersicht des Decembers. Den zweyten gab Hr. Horzizky Concert im Saale des Ockonomiegebändes der Lope Royal York zur Freundschaft. Er blies recht brav ein Concert von Rode, für die Flöte eingerichtet von Hoffmeister und eine Phantasie für die Flöte von Tulou.

Den vierten gab der Schauspieler Hr. Heinr. Blume eine sogenantte musikalische Abenduntterhaltung in dem neu eingerichteten Saale in der französischen Strasse, mit folgendem Inhalt: Den Anfang machte die Ouverture aus Trius, für Blasinstrumente 15stimmig arrangirt vom Kammer-

musicus Tansch d. Vater, und von Mitgliedern der königlichen Kapelle ausgeführt. Dann sangen die Hrn. Stiimer, Rebenstein, Wauer und Blume einen neuen Gesang, die Serenen, von C. Blum (Bruder des Concertgebers.) Mad. Milder-Hauptmanu sang mit Hen. Blume das bekannte Duett aus Figaro, so wie dieselben mit Mad, Seidler und Hrn. Stümer das von Righini componirte Gedicht von A. W. Schlegel, der Schwan, der Adler und die Tauben. Mitglieder der königlichen Kapelle führten das von Tausch d. Vater 15stimmig arrangirte Ductt aus Titus für Blasinstrumente aus. Mad. Seidler und Hr. Blume sangen hierauf das Duett aus Don Juan: La ci darem la mano. Auch sang der letzte mit den Hrn. Stiimer, Rebenstein und Wauer ein nenes Lied für Krieger mit Chor von C. Blum. Endlich verdiente die von Tausch d. Vater 15stimmig arrangirte Arie aus Titus mit obligater, von Hrn. Tausch geblasener, Klarinette Auszeichnung.

Den siebenten war Hamlet, nach Schlegel's Uebersetzung. Ich erwähne diese Vorstellung nur wegen der Ouverture und andrer zur Handlung gehöriger Musik, die vom Freyherrn C. v. Miltitz neu componiti ist, aber nicht eben gefel.

Den 14ten ward zum erstennal im Opernhause gegeben: Lila, Schauspiel mit Gesang und Tanz in vier Abtheilungen von Göthe, Musik vom königlichen Musikdirector Hrn. Seidel. Der Inhalt des Stücks ist allbekannt: er ist aber auch gewiss nach der richtigen Ansicht der Componisten die Ursache, warum das Stück nicht früher auf der Bulme erschien. Ref. erinnert sich, dass vor vielen Jahren der Dichter einen Versuch mit der Darstellung seiner Lita und mit des sel. Wolffs Musik in Weimar gemacht habe, und dass schon damals der Versuch nicht gelang. Auch diesmal versprechen wir der Lila kein günstigeres Loos, obgleich die Composition anerkannten Werth hat. Mit Beyfall nahm man auf im ersten Acte das Terzett von Verazio (Hrn, Wauer), Friedrich (Hrn, Rehenstein) und dem Grafen (Hrn. Beschort): Lasst nngestört uns wagen etc.; im zweyten Acte Lila's (Dem. Joh. Eunike) Arie: Ich schwinde, verschwinde etc. und: Ich fuhle die Gute etc.: eben so ihre Partien im dritten Acte: Ich biete dir Trotz etc. und: Sterne, Sterne etc., so wie ihr und Friedrichs Duett: Bleib und erwirb den Frieden etc.

Den 11ten gab Mad. Wranitzky - Seidler eine musikalische Abendunterhaltung in dem bekannten Saal., Mit bezaubernder Lieblichkeit trug sie eine Cavatine von Generali, einen Boleros von Piantanida und mit Mad. Milder-Häuptmann das Duett der Gräfin und Susanne im zweyten Acte der Oper Figaro und ein auderes aus Gyrowetz Oper, Federica e Adolfo vor, in welchem letzten die schöne Uebereinstimmung beyder treffichen Stimmen die zahlreiche Versammlung zum lautestenBeyfall hinriss.

Den 14ten gab der Kammermusicus Andr-Schunke Concert, in dem er ein Adagio mit Echos und Polonoise für's Waldhoru von Dupny, und mit den Hrn. Lens, Bliesener jun. und Pfaffe seuein Concertino für vier Waldhörner (drey gewöhnliche und ein vom Kammermusicus Stölzel erfuudenes chromatisches) von A. Schneider, und mit den Hrn. Carl Schunke aus Stuttgart, Lenss, Braun, Gabrielsky, Kelz und Eisold ein Septett von Hummel für Fortepiano, Viola, Oboe, Flöte, Violoncell, Contrebass und Waldhorn sehr brav vortrug.

Den 18ten gab der Kammermusicus Hr. Schwartz jun. Concert, und spielte mit allgemeinem Beyfall ein Trio für's Pianoforto von Himmel, mit Begleitung des Hrn. Concertmeisters Seidler und Hrn. Krautz, und la bella Capricciosa für's Pianoforto von Hummel.

Aus den Papieren eines Musikfreundes.

Warum ist Mozart das nie alternde, unsterbliehe musikalische Genie? Weil bey ihm alles Musik in der Musik ist, alles durchdrungen von Seele und Gemüth, und von dem wechselndsten Leben belebt bis auf den letzten Tatt. Während bey den meisten andern oft das Natürliche künstliche rescheint, so hört sich bey ihm das Kunstlichste nocht immer einfach und uaturlich an. Wenige wussten, wie er, das Fachwerk, das Baugerüste der Kunst zu verstecken und diese so ungezwungen hervortreten zu lassen. als wäre alles olne Muhe erzeugt, und köunte von jedem Kunsterwandten in guten Stunden nachgemacht werden. Das ist eben das Characteristische der künstlerischen, so wie eider andern Mässigung.

dass der Nacheisorer, weil er das dargebrachte Unschätzbare mit einer gewissen Bequemlichkeit geniessend sich aneiguet, bey seinen eigenen Leistungen nun auch nicht mehr von der Bahn des Rechten abweichen zu künnen meynt. Aber obgleich jedem echten Kunstwerk die Regel seiner Construction mitgegeben ist, so mag sie doch nicht leicht aufzufinden und noch schwerer festuhalten seyn. Mozart stand mit der Natur im Bunde, und diese hat an ihm selbst das Beyspiel eines Wesens aufstellen wollen, das ganz in göttlicher Kunst aufging.

#### An die musikalischen Verschwender.

Wäret Ihr wahrhaft reich, Ihr wüsstet vernünftig zu sparen; Wer leichtfertig erwirbt, jagt das Erworbene durch.

#### An B. und C.

Singend treten sie ein, da erhub sich der Lärm der Begleitung Machen'e die Diener zu arg, kann uns die Herrschaft erfreun? F. L. B.

#### KURZE ANZEIGE.

Sonate pour le Planoforte, comp. par J. C. H. Potter. Ocues 5. à Leipsic, chez Breitkopf et Härtel. (Pr. 20 Gr.)

Bravourspieler von Kraft und vieler Fertigkeit erhalten hier eine Composition, die sie durch manche originelle Wendung, Fulle der Harmonie und Streben nach Solidität auziehen, und durch Menge der Figuren, Vollgriffigkeit und viele Gelegenheit, Herrschaft über das lustrument auszuüben, reichlich beschäftigen wird. Das erste Allegro, das bis Seite 12 reicht, durfte ihnen durch alle diese Eigenschaften, so wie auch dadurch, dass es über die gewöhnlichere Sonatenform weit hinausgreift und der Phantasie nicht wenig Stoff und Spielnaum bietet — der liebste Satz werden.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 3ten Februar.

Nº. 5.

1819.

NACHRICHTEN.

Strassburg, im Monat December 1818. Theater. Ueber die diesjährige Besetzung der französischen Oper ist bereits in No. 22 dieser Zeitung gesprochen worden. Da das Publikum mehre Mitglieder durchaus nicht dulden wollte, so sah sich die Direction genöthigt, dieselben durch andere zu ersetzen und, ausser der ihr zu Hülfe geeilten deutschen Buhne, ihre Zuflucht zu Pariser Schauspielern und Sängern zu nehmen. Die Hrn. Valemhert und Baptiste ersetzten die abgegangenen Mitglieder und machten die Oper zum Theil erträglich. Als Gäste erschienen Dem. Georges für die Tragödie, und die Hrn. Lays und Baptiste (der ältere, vom Théatre Feydeau in Paris) für die Oper. ausführlichen Berichte des Pariser Correspondenten in dieser Zeitung machen jede Bemerkung über diese beyden Sänger überflüssig. Doch kann Ref. nicht unberührt lassen, dass hier der hochbejahrte Lays auf folgende Art dem Publikum angepriessen wurde: premier chanteur de l'académie royale de Musique, que les plus célèbres virtuoses ont proclamé le premier charteur de l'Europe, (sic) et qui voyage pour la premiere fois!! Die zitternde Stimme des alten Mannes machte nach dieser Auzeige wenig Wirkung auf dicienigen, welche ihn zum erstenmal hörten (man sehe No. 39 des vorigen Jahrg.) und hier den premier chanteur de l'Eurape suchten.

Die deutsche Opern- und Schauspieler-Gesellschift, unter der Direction der Hrn. Koch und
Herzog, gab ihre Darstellungen mit ziemlichem
Erfolg und Beyfall, vom 11ten May bis zum 15ten
July. Während dieser Epoche waren die Vorstellungen der Zuderflöte, des Opferfestes, der
Schweizerfamilie, des Donau-Weibehens (erster
Theil), Rochus u. a. die gelungensten zu nennen.

Dem. Vio, als Pamina, Myrrha, Emeline, Hulda, Sophie, obgleich neu in diesen Partien, liess auch dem strengen Benrtheiler wenig zu wünschen übrig. Diese junge Sängerin vereinigt mit einer angenehmen Figur ein helles, angenehmes Organ, ihre Intonationen sind durchaus rein. Die Fortschritte, welche sie, seitdem wir sie in Kinder-Rollen sahen, gemacht hat, berechtigen für die Zukunft zu den hesten Hoffnungen. Mad. Vogel, als Königin der Nacht, Elvire, Gertrude, in obigen Opern, leistete, was die Beschränktheit ihres Organs zuliess. Unverzeihlich ist die glrichgültige Unsicherheit dieser Sängerin in mehrstimmigen Stükken und Finalen. Nur die Erinnerung an ihre frühere glänzende Periode vermochte das Publikum, seinen Unwillen, namentlich in den beyden Vorstellungen des Opferfestes, nicht laut werden zu lassen. Mad. V. gab ferner die Hauptrolle in den beyden kleinen Operetten: Die Frau in vielerley Gestalten und die Talent-Probe, welche blos zusammengetragene Gesänge aus bekannten Opern enthalten. - Hr. Herbold singt einen tiefen, aber magern Bass; Hr. Herzog erscheint bald in Tenorbald in Bass-Partien; besser ware es jedoch, er beschränkte sich für den Bass, doch nur im komischen Fach, wo weniger Haltung der Stimme und Methode erforderlich ist. Denmach war die Rolle des Inka im Opferfest durchaus nicht für ihn geeignet; auch verträgt sich seine unreine Aussprache nicht mit Anstandsrollen. Ref. bemerkt bev dieser Gelegenheit, dass genannte Oper hier zum erstenmal in ihrer ursprünglichen Gestalt, mit Hinweglassung des Pedrillo gegeben wurde, Beyde Aufführungen fanden verdienten Bevfall. Hr. Ritter, ein junger Tenorist. besitzt ein überaus angenehmes Organ; seine gebildete Methode ist einfach und ohne Ueberladungen: was ihm als Schauspieler noch abgeht, ersetzt er durch seinen Gesang. Dies bewies er besonders in den Partien des Tamino und Murney. Als Jacob Friburg in der Schweitzerfamilie liess er am meisten zu wunschen übrig: in der frevlich für seine Stimme zo tiefen Partie, war er in den bevden Vorstellungen durchaus unsicher und verdarb so den Haupt-Eindruck in der Erkennungs-Scene, Einen eigenen Tenor-Buffon hatte die Gesellschaft nicht. die noch sehr junge Dem, Koch half als solcher im Nothfall aus: sie besitzt in der That komische Laune, allein die in der Lage des Soprans übertragene Tenor-Partie entstellt die mehrstimmigen Gesangstücke. Noch sev des Hrn. Herzog, als Schulmeister in dem Dorf im Gebirge, und als Lautenschläger in der Oper Diavoletta von Kauer gedacht, in welcher letztern er sich noch besonders als Tänzer auszeichnet.

Eine kleinere Ahtheilung dieser Gesellschaft gab während der Bade-Zeit Vorstellungen in Baden (bey Rastadt) und eröffnete am 26sten September die Boline wieder in Strassburg mit Agnes Sorel von Gyrowetz. Einige neue Mitglieder traten in dieser Oper auf. Mad. Scharrer zeigte sich als Agnes in jeder Hinsicht als verständige Kunstlerin; sie singt mit Gefühl und durchaus rein, ihre etwas magere Stimme hat dennoch Klang und die nöthige Krast, um in mehrstimmigen Gesängen und Finalen den übrigen das Gleichgewicht zu halten. Hr. Scharrer, Bassist, hatte Gelegenheit. als Graf Dunois die sonst bey Bassisten ungewöhnliche Höhe seiner Stimme zu zeigen. bemerkte das hohe g, und bey andern Gelegenheiten das tiefe es mit voller Kraft. Hr. Sch. singt mit Geschmack; einige grelle Mitteltone abgerechnet, ist seine Höhe der angenehmere Theil seiner Stimme; als Schauspieler befriedigt er vollkommen. Da übrigens diese Oper grösstentheils aus mehrstimmigen Gesangstucken besteht, so gereichte der Fleiss, mit welchem sie ausgeführt wurde, der Gesellschaft zur wahren Ehre; auch war die Auffahrung die gelungenste aller Darstellungen zu nennen, welche die Direction während dieser letzten Epoche zu geben im Stande war. Es fehlte nämlich noch immer die angekundigte erste Sängerin; als solche erschien endlich und trat auf Dem. Klein vom königlichen Hoftheater zu Stuttgard (sic) in der Rolle des Sextus. Ref. kann sich unmöglich in eine nähere Beleuchtung des Gesanges dieser ersten Sängerin einlassen, denn er ist unter aller Kritik; lange war es räthselhaft, wie die sonst einsichtsvolle Direction der Herren Koch und Herzog ein solches Subject ohne alle Prufung nach Strasshurg versetzen konnte. Allein sie rechtfertigte ihr Verfahren durch Empfehlungs-Schreiben zwever Männer, deren Zengniss durchans nicht verdächtig seyn sollte, deren treulose Empfehlung aber eine öffentliche Rüge verdieut hätte. Die angepriessene Sangerin vom k. Hoftheater erschien sonach in der Folge nur noch als Statistiu, um des guten Geschmacks und der Ohren der Zuhörer willen. Einer ehrenvollen Erwähnung verdienen jedoch Hr. Ritter, als Titus. hesonders in der eingelegten Scene mit Chor von Cimarosa, Mad. Scharrer als Vitellia, und Hr. Scharrer als Publins. Schade, dass die treffliche Einleitung von Winter (aus Babylons Pyramiden fur Titus eingerichtet ) wegblieb.

Die Gesellschaft, welche nun ohne erste Sängerin war, gab vor ihrer Abreisse nach Basel noch folgende Opern: Dämona, von Tutzeck, gefiel; - den Zitterschläger von Ritter, Operette in Einem Act: die zu sehr gedehnte Handlung, verbunden mit der für den Gegenstand zu düstern Musik, verursachte lange Weile; Hr. Ritter (Sohn des Kapellmeisters) sang die bekannte Romanze vorzüglich schön, - Die Gesellschaft machte am 24sten October den Beschluss ihrer Darstellungen mit der Schweitzerfamilie, worin sich Mad. Scharrer als Emeline besonders auszeichnete. zahlreiche Zuspruch bei dieser wiederholt gegebenen Oper mag dem bescheidenen Kunstler-Paar (Hr. und Mad. Scharrer), zu dessen Benefiz sie aufgeführt wurde, den Beweis der Achtung für wahres Talent an die Hand geben - Wir leben in der Hoffnung, nach der Faschings-Zeit die deutsche Gesellschaft, jedoch weit vollständiger, wieder zu sehen.

Kirchen-Musik, welche einer besondern Erwähnung verdient, hörten wir am Ludwigs-Feste (25sten August), an welchem los. Haydn's vortrefliche Messe in B aufgeführt nud am Feste Allerheiligen (1sten Nov.) wiederholt wurde. Die Vocal- und Instrumental-Besetzung fand Ref. stärker, als je. Die weite Entiernung der Orgel vom Orchester verhinderte die genaue Zusammenstümnung der obligaten Orgel-Pattie im Et incarnatus. Ref. glaubt auch, zwischen der Messe fremdartige Compositionen bemerkt zu haben. Am 7ten September wurde, bey Gelegenheit der Todtenfeyer des Generals Kleber, ein von Hrn. Spindler aus Compositionen vom Michael Haydn, Cherubini,

Leonardo Leo u. s. w. zusammengesetztes, auch mit unter instrumentirtes Requiem feyerlich aufgeführt. Die Wahl der Stücke ist äusserst glücklich getroffen.

Concerte. Bis jetzt haben schon einige Statt gehabt. Am 18ten October gab Hr. Alex. Uber (chemals beym Fürsten von Leiningen) eine Mittag-Unterhaltung, zu welcher ihm der menschenfreundliche Beförderer und Unterstützer der Kunst. Hr. von Kenzinger, Maire von Strasshurg, den Saal des Stadt - Hauses einräumen liess. Hr. Uber, welcher die deutsche Oper während ihres Hierseyns dirigirte, gab uns eine von ihm mit vielem Fleiss componirte und schön instrumentirte Ouverture; dann folgte ein von ihm geschriebenes und ausgeführtes Concert für Violoncell. Hr. U. trug es mit Sicherheit, Fertigkeit in den Passagen und ausgezeichneter Gesehicklichkeit vor; im Adagio und in gesangreichen Sätzen spricht sein Vortrag das Herz an - ein Beweiss der Vorzüglichkeit seiner Methode. Er spielte ferner noch ein Adagio und Variationen über zwey russische Lieder von Romberg, wobey man ausser dem schon Gesagten Gelegenheit hatte, seine kräftige und mannigfaltige Boscufuhrung zu bewundern. Noch sang ein dem Ref. unbekanntes Fraueuzimmer das bekannte Roudo von C. M. von Weber: La dolce speranza. Sie scheint noch Anfängerin zu seyn, da in ihrem Vortrag wenig von Bildung und Gesang - Methode zu erkennen war. - Am 26sten October hatte in demselben Local ein Concert statt: es wurde gegeben von der Signora Spinggi Sedrotti aus Venedig . Diego Sommariva . Tenorist aus Mayland, und Alex. Sedrotti, auch Tenorist aus dem k. k. Conservatorium von Mayland. Das Programm enthielt zehn Nummern, welchen die freygebigen Kunstler noch einige andere hinzufügten, besonders da sie kein Instrumental-Solo geben konnten. Auf die immer gern gehörte Ouverture aus Italiana in Algieri von Rossini, sang Hr. Alex. Sedr. eine von Murray (einem Dilettanten in London) componirte Scene: La gloria m'invita. Er besitzt eine dunne, sehr biegsame, hohe Tenor-Stimme, welche vermittelst der Declamation, da wo es nöthig ist, verhältnissmässig kräftiger wird. Die Methode dieses jungen Sängers ist einfach und nicht mit jenen unnöthigen Zierereyen überladen, womit Hr. Sommariva den ursprunglichen Gesang ganz unkenntlich macht. Die kränkelnde Stimme dieses letztern, welcher die Jugend abgeht, ist von

unglanblicher Biegsamkeit, sein Triller ist daher kunstgerecht; er verbindet mit seinem Gesang tiefes Gefühl, welches oft in leidenschaftliche Declamation ausartet. Er sang eine Arie von Nicolini: Per questo amaro pianto - dann ein Duett von Farinelli mit Hrn. A. Sedr., worin besonders die Ungleichheit der bevden Methoden auffallend war. Mad. Sedrotti hat eine kräftige. volle, wohlgefällige Stimme, auch sichere Intonation in sehr entlegenen Intervallen; ihre Methode ist ruhig und besonnen, doch dem Triller wich sie aus. Sie sang eine Arie aus der Gineura von Sim. Mayr: Caro padre - ferner jene von Portogallo: Per queste amare lagrime, in ihrer wahren Gestalt, nicht mit den transponirten Stellen, wie sie Mad. Catalani, aus Ursachen, singen muss; endlich mit Hrn. Sommariva das herrliche Duett aus Tancred: Ah! cede mali miei. Unter den iibrigen vollstimmigen Orchester - Stücken zeichnete sich ein von Hrn. Kapellmeister Über componirter Zwischenact aus, worin zwey obligate Hörner durch Echo (vermittelst der bekannten Trichter) augenehm überraschen. Schaile, dass durch das Ab - und Zuthun der Sordinen, der Ton beym ersten Ansatz öfters unrein wird! Diesem Uebelstand wäre nicht anders vorzubengen, als durch doppelte Besetzung der Horn-Partie, woher das erste Paar die gewöhnliche Stimme, und das audere, mit immer gedämpsten Hörnern, die Echo-Stimme ausführte. Die Concertgeber fanden Zuspruch and Beyfall.

Eine Mad. Meyer, Violinspielerin, gab am 18ten November Concert, welchem Ref. verhindert war beyzuwohnen.

Die Ditettanten-Vereine, welche gewöhnlich in dem Monat November ihren Aufang nahmen, konnten bis jetzo noch nicht zu Stande gebracht werden. Dem Vernehmen nach, wird ihre Gestalt in einige Abonnements-Conceite umgeformt. Nächstens nehr davon.

Wien. Uebersicht des Monats December 1818. Hoftheater. Die einzige Neuigkeit in dieser Zeitfrist war das neue Ballet: Achilles von Hru. Aumer, mit Musik von Hru. Carl Blum, welches nenerdings die alte Wahrheit bestätigte, dass selbst der kostbarste, an Verschwendung gränzende, Aufwand ein Kunstgebilde vom Untergauge nicht erretten könne, wenu dieses die Anwesenden vor dem gefährlichsten aller Feinde - der Langweile nicht zu schützen vermag. Die Schuld trägt davon auch grösstentheils die Musik, welcher durchgehends Melodie, Charakteristik, Ideen, Correctheit, ja selbst grammatikalische Reinheit fehlt und die, trotz dem uusinnigsten Gepolter der Janitscharen-Instrumente, die Wirkung eines. Opiats hervorbringt. anf die Composition der Aline machte ein Witzbold einen Calembourg, dessen Pointe dalin zielte, dass Hr. C. Bl. von der Polizeybehörde das Consilium abeundi bekommen habe, weil er einen ganz falschen Bass (Pass) führe; diese Arbeit, bey welcher adoptirte, reizende Motive eines Berton nicht, wie dort, hülfreich die Hand bieten konnten, musste daher noch uninteressanter und gehaltloser werden, und es ist nicht abzusehen, warum auf diesen wesentlichen Theil eines Ballets schon zum zweytenmale so wenig Rücksicht genommen wird, da wir einheimische Meister besitzen, einen Weigl, Gyrowetz, Umlauff, Kinsky, die in diesem Fache schon seit Jahren Ausgezeichnetes geleistet haben. - Nicht minder verunglückte im

Theater an der Wieu Hrn. Kanne's Oper: Schlosa Theben, oder. Der Kampf der Fluasgütter. Das Buch ist nichts weniger nun nichts mer, als eine verkrüppelte, dem Zeitgeist entwachsene Nachahmung der Zauberflüte, und der anonyme nuten Freundesdienst erwiesen, als durch die über die Gebuhr angeläuften Musikstiicke, welche den Zuhörer beynabe recht eigentlich im Sinn des Wortes in einem Tonnneer begraben. — Das

Theater in der Leopaldstudt erfrent sich eines ununteebrochenen Zuspruches bey einer neuen Posse von A. Bäuerle: Die falsche Prima Donna in Krähwinkel, deren Intrigne darauf gebaut ist, dass ein Pfliffieus die Arroganz der Patrizier dieses moderuen Abdera, Mad. Catalani werde auch sie mit ihrem Beauche beehren, zu seinem Vortheile und zum Gewinn einer Wette benützt. Die Musik von Hrn. Igu. Schuster — welcher in der Hauptvolle die gefeyerte Kinstlerin bis auf die allerzufälligsten Nebenumstände getren nach der Natur copirt — ist gefällig und vollkommen der Tendenz der Sache entsprechend.

Concerte — zabllos, wie die Sterne am Himmel; die bemerkenswerthesten darunter waren: Jenes der Gebrider Wranitzky am sechsten im k. k. kleinen Redontensale. Ein Violoncell-Concert vom Baron von Poissl, ein Violin-Concert von Maurer, und selbst componirte Doppelvariationen für beyde Instrumente spielten die Concertgeber recht artig. Ihre Schwester, die allgemein beliebte Sängerin, gab eine Scene von Generali, nebst einer Cavatine von Rossini zum Besten, und Beethoven's sogenannte Jagd - Ouverture entzückte, wie immer, seine zahlreichen Verehrer. - Im grossen Redontensaale fuhrte am achten und neunten die Gesellschaft der Musikfreunde des östreichischen Kaiserstaates Händels Oratorium: Timotheus, zur Freude und zur Zufriedenheit aller derienigen auf. welche sich so recht mit ganzer Seele an Kunstwerken laben, die, trotzend jeder Revolution in Form und Geschmack, ewig jung, neu, schön waren, sind und bleiben. - Am 13ten liess sich im landständischen Saale der brave Violoncellist der Hosoper, Hr. Merk hören. Die treffliche Ausführung eines B. Romberg'schen Concerts, einer Polonoise und eines neuen Divertissements erwarben ihm den allgemeinsten Beyfall und einstimmige Anerkennung eines so sichtbar rasch sich aufschwingenden Kunsttalentes. Die Parade-Arie aus dem Lotterieloos, gesungen von Mad. Grimbaum, ein Flöten-Potpourri, componirt und gespielt von Hrn. Keller, so wie eine nene, geistreiche Ouverture von Hrn. Leidesdorf, erhöhten den schönen Genuss. - Am 20sten ebendaselbst Hr. Pechatscheck, der in einem Violinconcert and einem Rondo die unglaublichsten Schwierigkeiten mit einer solchen tändelnden Leichtigkeit überwand, dass Bewunderung und lant ausbrechender Enthusiasmus ilm belohnte. Dem. Biler. eine Schülerin des Hrn. Moscheles, spielte ein neues Pinnoforte-Concert ihres Meisters, dem wir jedoch keinen sonderlichen Geschmack abgewinnen honnten, und Hr. Jäger sang die reizende Tenor-Arie in B dur aus Don Juan. - Am 27sten ebendaselbst Hr. Franz Weiss, welcher von seinen nenesten Compositionen eine Concert - Polonoise fur Violine, Viola und Violoncell, Concert-Variationen für die Klarinette, Fagott und Horn, und eine von Hrn. Jäger gesungene Romanze: Marie. Noch immer schwankt Hr. W. auf offnem Meere; er kann sich nun einmal von seiner barocken Manier nicht losssagen, und scheint sich nur im Grellen, Bizarren, Aussergewöhnlichen, Regel- und l'essellosen zu gefallen. Schade um so manches edle Saamenkorn, das, so wie durch Treibhanswärme, wol schnell zur Reife gebracht

wird, aber dessen Pflanzenlehen nur von kurzer Dauer ist. - In der Academie der Tonkunstlergesellschaft am 22sten und 23sten wurde gegeben: 1. La Tempesta, zwey Chöre von weiland Hr. Leop. Kozelnch; 2. Terzett von Cimarosa; 3. Variationen für Violine und Harfe, mit einem Vocal-Chor, als Finale, von Salieri; 4. Adagio und Rondo von Polledro, gespielt von Hrn. Wranitzky Sohn; 5. Terzett von Rossini; 6. Phantasie für das ganze Orchester von Neukomm; 7. Cantate: Die Feyer des allgemeinen Friedens, von F. W. Berner in Breslau. Weniges wurde beklatscht, vieles missfiel. bey manchem erlaubte man sich zu lachen. Die Abendunterhaltung im Theater an der Wien am 23sten zum Besten des Pensions-Institutes enthielt: 1. Eine recht verständig und effectivoll gearbeitete Ouverture von Hrn. Pechatscheck; 2. Eine Bravour-Arie von Pavesi, gesungen von Dem. Willmann; 3. Capriccio von B. Romberg, unübertrefflich vorgetragen von Hrn. Linke; 4. Tenor - Arie mit Chor aus Spohr's Faust, gesungen von Hrn. Jäger; 5. Farinelli's grosses Duett aus Alessandro, gesingen von der Dem. Hornick; 6. Ouverture von Lindpaintner; 7. Arie von Maurer, gesnugen von Hrn. Seipelt; 8. Romanze mit Guitarre - Begleitung von Hrn. Jäger; 9. Ductt aus Pär's Griselda, gesungen von Dem. Vio und Mad. Vogel; 16. Violonconcert, componirt und gespielt von Hrn. Clement, Ausser diesem noch einige gutgewählte Gedichte und wohlgeordnete Tableaux. - Der Inhalt der jährlichen, am Christiage im k. k. grossen Redoutensaale zum Vortheile des Biirgerspital-Fonds gehaltenen Academie war diesesmal folgeinder: 1. Beethoven's Onverture aus Egmont; 2. Arie von Nicolini, gesungen von Dem. Wranitzky; 5. Tenor-Arie aus Mozart's Entführung, gesinigen von dem Bassisten Hrn. Siebert. Exempla trahunt. 4. Doppel-Variationen für Violine und Cello, von den Gebrudern Wranitzky; 5. Duett aus Tancredi, gesingen von Dem. Wranitzky und Hrn. Siebert; (detto tenorisirend.) 6. Beethoven's Schlacht bey Vittoria. Die Ansfihrung dieses Kunstwerkes stand gegen alle früheren Productionen weit zurück im Schatten. - Im Müller'schen Gebäude liess sich ein angehender Violinspieler, Hr. Helmesberger hören, der in der That zu nicht geringen Erwartungen für die Zukunft berechtigt. - Die beyden bekannten Künstlerinnen auf dem Pianoforte, Dem. Babette Kunz und Elconore l'örster gaben

ebenfalls Concerte, und in diesen rühmliche Beweise ihrer progressiven Virtuosität.

Amsterdam, im Januar 1819. Nach einer Abwesenheit von ohngefähr einem Jahre, kans Einsender dieses, eben bey der Eröffnung der hiesigen Winter-Concerte, von einer Reise wiederzurück. Die beyden Haupt-Concerte von Felix Meritis und Eruditio Musica befinden sich in einem vortrefflichen Zustande. Als erste Sängerin ist fur diesen Winter Dem. Coda engagirt. In diesen Blättern ist über dieselbe mehrmals mit Beyfall gesprochen worden. Wir finden, sie hat eine schone runde Stimme, besonders in den Mitteltouen; der Umfang ist bedentend von b bis f. Ihre Methode dürfte aber noch verbessert werden : sie macht öfters zu viele Verzierungen, auch gebraucht sie den Triller zu viel, welchen sie aber gut zu machen versteht, auch singt sie zuweilen wol einmal ein klein wenig zu tief. Uebrigens erhält sie vielen Beyfall. Da sie noch jung ist, so kana sie durch fleissiges Studium eine grosse Sängerin werden. Wir würden ihr anrathen, noch einige Arien einzustudiren, denn ihr Vorrath scheint nicht stark zu seyn; ein zu öfteres da Capo ist eben nicht schr erfreulich für die Zuhörer. Dann singen die beyden Sängerinnen vom deutschen Theater, die Damen Schirmer und Kramer, auch in diesen Concerten; ferner die Tenoristen, die Herren Czabon, Herbing und Grösser, und der Bassist Hr. Gollmick. Der Gesang ist also gut besetzt, wiewol unsere Tenoristen noch manches zu wünschen übrig lassen. Die Symphonien gehen gut, wiewol in Eruditio Musica besser, als in Felix Meritis, welches, wie schon früher einmal erwähnt ist, hauptsächlich daher kommt, dass im erstern Concerte solche vother probirt werden, welches im amlern, verschiedener Ursachen wegen, nicht geschehen kann. Neue Symphonien hörten wir bis jetzt nicht, ansser eine von Andreas Romberg mit turkischer Musik," in Eruditio Musica, welche aber keinen Beyfall erhielt. Wahrscheinlich ist dies eine fruhere Arbeit des sonst geschätzten und verdienstvollen Meisters, dessen andere Symphonica hier immer schr gefallen, wie sie es verdienen Dann hörten wir auch Beethoven's Symphonic aus F, welche hier auch noch nicht gegeben war: diese

wollte dem Publikum auch nicht schmecken; nur sehr Wenige Fauden Behagen daran, und das nur an einzelnen ausgezeichneten Stellen. Dagegen gefalen die ersten Symphonien dieses Meisters, die aus C und Ddur, hier sehr, auch die aus C moll. Schade ist's, dass der grosse geninle Meister nicht mehr Symphonien in der Art seiner ersten geschrieben hat. Sollte es ihm gefallen, noch eine in diesem Styl zu schreiben, er wirde gewiss Vielen grosses Vergnigen damit machen.

Der geschickte Violoncellist, Hr. Graff, vorher in Stuttgart und Frankfurt, ist für diesen Winter hier in den beyden Concerten angestellt, und hat uns schon einigemal durch seinen schönen, soliden Vortrag angenehm unterhalten. Wir hoffen, sem Auffenthalt wird von längerer Dauer seyn. Unsere hiesigen Solo-Spieler haben uns auch wieder trefflich unterhalten und gezeigt, dass sie ihre schöne Kunst zu schätzen wissen: ein jeder leistete nach Kräften, was ihm möglich war. Die kleine Dem. van Briissel, welche Dussek's Concerte aus B und F dor recht hübsch vortrug, scheint viel Anlage zu haben und kann bey anhaltendem Fleiss eine fertige Klavier-Spielerin werden. Uebrigens würden wir den Directionen amathen, nicht öfters kleine Kinder auftreten zu lassen, dies ist besser für kleinere Concerte, deren wir hier doch anch haben.

Ein paar fremde Künstler besuchten uns auch und gaben hier Concerte. Hr. Drouet, Flötist, kam im November aus London hier an und liess sich im französischen Theater hören mit Stücken von eigener Composition, einem Concert und Variationen über God save the king und Nel cor più non mi sento. Ueber diesen Kunstler war nur Eine Stimme, nämlich: etwas Vollendeteres auf diesem Instrumente hier nie gehört zu haben. Sein Ton ist rund und voll, kräftig und doch äusserst angenehm; dabey im Forte sowol, wie im Piano, immer sehr rein; hierzu kommt eine Fertigkeit, welche aus Unbegreifliche gränzt; dann sind ihm alle Arten des Vortrags sehr geläufig. und er macht von allen Gebranch, sowol von der Doppelzunge, als vom Abstossen und Binden der Tone. Seine Zuhörer, welche leider nicht zahlreich waren, wurden durch seinen hinreissenden Vortrag ganz bezaubert. Da Hr. Drouet hier geboren ist, so war es unbegreiflich, dass er nicht mehr Zuspruch hatte. Er ist ein Schuler unsers Flötisten, des Hrn. Dahmen. Schon als kleiner Kuabe liess er sich öfters in unsern Concerten mit Bryfall hören, ging nachher nach Paris, vervoll-kommnete dort seine Kunst, kam wieder zurück und wurde in der Kapelle vom König Louis als exter. Flötist angestellt, ging nachher wieder nach Paris und leht jeizt in London. Dies zur Berichtigung einer Stelle lhres Pariser Correspondenten, weicher der Meyning ist, Hr. Drouet sey ein Franzos. Da er mit der Aufnahme in seiner Vaterstadt nicht zufrieden war, so wollte er sieh nicht bewegen lassen, ein zweytes Concert zu geben, weiches gewiss sehr vielen Zuspruch erhalten hätte, sondern reiste sogleich ab.

Die Herren Furstenau. Vater und Sohn, Flötisten, besuchten uns auch im December und gaben ein paar Concerte im deutschen Theaterliessen sich auch in den Concerten Eruditio Musica und Felix Meritis hören. Diese Kiinstler sind zu bekannt, als dass es nöthig seyn sollte, hier darüber weitläufig zu sprechen. stenau, der Sohn, gab uns ein vortreffliches Concert von B. Romberg und ein dem Instrumente sehr angemessenes von seinem Vater zu hörenz ferner einen Potpourri, mit einer sehr kunstvollen Cadenz und Variationen iher ein ungarisches Thema, auch von seinem Vater componist. und erhielt grossen allgemeinen Beyfall. Sein Staccato ist bewumlernswürdig: doch glauben wir, wenn er mässigern Gebrauch davon machte, sein Vortrag, welcher übrigens sehr gebildet ist. würde dadurch noch sehr gewinnen. Die Doppelzunge, abwechselnd mit dem Abstossen angebracht, so wie Hr. Drouet und andere geschickte Flötisten dies thun, macht eine bessere Wirkung. Bedauern müssen wir sagen, dass auch diese Künstler sich keines zahlreichen Publikums zu erfreuen hatten. Eine Hauptursache davon ist wol diese: wir haben drey Theater, das Holländische. Deutsche und Französische, welche alle fleisig besucht und wodnrch viele Musik - Liebhaber abgehalten werden, den Concerten freinder Künstler beyzuwohnen; auch wurden wir diesen wohlmeynend anrathen, wenn sie mehr als ein Concert zu geben willens sind, sich erst nach dem Ablauf derselben, in unsern stehenden Concerten hören zu lassen, und dies aus sehr begreiflichen Ursachen.

Im hiesigen deutschen Theater, worin unter der Direction des Hrn. Friedrich Haberkorn jetzt nur Opern gegeben werden, (denn kleine Stucke

in Einem Act werden nur dann gegeben, wenn die Oper allenfalls nicht ausreicht, die bestimmte Zeit auszususlen,) ist jetzt der Tancred von Rossini an der Tagesordnung. Diese Oper ist in diesem Winter schon dreyzehumal gegeben: so etwas ist hier unerhört, dabey bleibt der Zulauf immer gleich stark; aber die Ausführung ist auch so vortreflich, wie soust von keiner Oper. Die Hauptpartien sind besetzt: die Amenaide, abwechselnd durch die Damen Schirmer und Kramer. welche allen Fleiss anwenden, um einander zu übertreffen, wobei das Publicum naturlich gewinnen muss: sie fuhren die Partie sehr gut aus; der Tankred durch Hrn. Haberkorn: dieser singt aber die Partie mit keiner Alt-Stimme, sondern mit einem kräftigen Bass. Ein schöner Alt wäre freylich besser; weil wir aber bier damit nicht verselien sind, so geht's auch so gut. Hr. Haberkorn singt und spielt diese Rolle vortreflich: Hr. Gollmick giebt den Orbazzan auch gut; der Argir könnte aber von Hrn. Herbing zuweilen besser gesungen werden; er lässt uns öfters Töne hören. weiche eben nicht geeignet sind, einen angenehmen Eindruck zu machen; die Chöre gehen sehr gut zusammen. Man trift in dieser Musik wohl hier und da einen alten Bekannten au. aber das Gauze macht doch eine schöne Wirkung, und wind, wenigstens hier, mit dauerndem Beyfall genossen. Ausserdem werden Opern von Mozart, Winter, Weigl u. a. gegeben, welche wir schon gehört hatten. Jetzt kommt die Reihe an Sargin von Pär: ob dieser auch den Beyfall erhalten wird, werden wir sehen.

Der kleine achtjährige Violinist H. Larsonneur aus Paris ist hier angekommen und wird
Concert geben. Wahrscheinlich wird er vielen
Zuspruch haben, denn man liebt hier sehr die
Virtuosität an Kindern. Eben so die Sängerin
Dem. Sigl aus Munchen mit ihrem sechsjährigen
Bruder, auch einem Virtuosen auf den Violoncell.
Wenn dass of fort geht, so werdem wohl endlich
die Kinder mit angeborner Virtuosität zur Welt
konnnen. Dem. Sigl soll gut singen. Hierüber
vielteicht mächstens mehr.

Aus der Schrift: Ueber die Studien der griechischen Künstler, von Dr. Ludwig Schorn \*).

Je mehr der Kunstsinn an vollendeten Meisterwerken verfeinert und geschärft wird, desto höher steigern sich die Forderungen des Kunstbeschauers. Statt dass man in den Zeiten unvollkommener Versuche das Kunstwerk mit der Natur vergleicht, und jede Annäherung an die Wahrheit der letztern freudig erkennt, werden nach Entstehung vollkommener Werke diese selbst Kriterien des Kunsturtheils, und bilden gleichsam eine zweyte höhere Natur, die sich zur Gesetzgeberin aller nachfolgenden Schöpfungen aufwirft. An ihnen entwickelt sich der Beschauer die Forderungen des Kunstschöuen, die vorher nur im Geiste des Künstlers wohnten; der spätere Künstler selbst aber ist in Gefahr, über dem Bestreben. diesen Ansprüchen genug zu thun, jene erste Gesetzgeberin, die Natur, ausser Augen zu verlieren und Nachahmer zu werden. Um so mehr. da jeder sich so gern mit dem Wahne schmeichelt, man dürfe nur sogleich das höchste sich aneignen, um der langen Mühe, womit es errungen worden, überhoben zu seyn.

Dafür zeugt die Geschichte der neuern Kunst, welche unmittelbar nach Raphael und Michael-Angelo (— — —) durch eine Schaar von Nachahmern ihren wahren innern Reichthum verlor, und in die Armuth der Manier versauk.

#### RECENSION.

Trois Quatuors pour deux Violons, Alto et Basse, comp. — par A. Bohrer. Op. 23. Boun et Cologne, chez Simrock. (Pr. 9 Franks.)

Herr B. schreibt nicht eben leicht, jedoch keineswegs so anhaltend schwer, als es jetzt bei einigen Quartett-Componisten zur Mode geworden zu seyn scheint. Die meisten Quartetten und Quintetten neuester Zeit verlangen einen gewissen Grad von Virtuosität, und es ist bekannt genug, dass viele für die Ausfuhrung schwieriger sind, als manches Concert, wobey denn fur den gebil-

<sup>\*)</sup> Man vergleiche hiermit die Stelle aus den Papieren eines Musikfreundes in No. 4, S. 63 dieser Zeitung.

deten Dilettanten, dessen Lieblingsunterhaltung oft in dem Vortrage solider Compositionen dieser Gattung besteht, dem aber unaufhörliche Uehung nicht wohl zugemuthet werden kann, übel genug gesorgt ist. Es scheint daher lobenswürdig, wenn sich Componisten mehr durch eine gefällige, als häkelige Schreibart in dergleichen Sachen den mehresten Quartettgesellschaften zu empfehlen anchen. Grosse Schwierigkeiten tragen bekanntlich zur grössern Vollkommenheit eines Stückes nicht bev. und in den sogenannten Quatuors brillans steht es ia überdies einem jeden frey, ausgelassener zu werden. - Die vorliegenden drey Quartetten des Hrn. B. (No. 1 in G dur, No. 2 in B moll und dur, und No. 3 in A dur) sind fleissig gearbeitet, haben - besonders das erste und letzte - viel Erheiterndes und Gefälliges, und beweisen das Talent des Verf. für diese Schreibart. Bey eben nicht gewöhnlicher Kunst, interessant zu moduliren. worin jedoch Hrn. B. mehr Vorsicht und Oekonomie anzuempfehlen ist, bleibt er fast durchgängig klar, und zeigt, dass er in harmonischer Hinsicht sich achtungswerthe Kenntnisse und Erfahrung zuzueignen gewusst hat. Das Hauptinteresse ist durchgängig - wahrscheinlich mit Absicht - der ersten Violine zugetheilt, und, wenn solches im Allgemeinen nicht getadelt werden sollso ist doch nicht zu leugnen, dass insbesondere die Mittelstimmen oft und gewiss nicht zum Vortheil des Ganzen, zu unhedeutend erscheinen, wie z. B. im zweyten Satze des ersten, in der Mennett des zweyten Quartetts u. s. w. Am besten gefallen dem Rec. die ersten Sätze dieser Quartetten. Unter den langsamen Mittel-Sätzen nimmt den ersten Platz ein das auf die Tonleiter von e # gebauete, nur etwas zu weit ausgesponnene Adagio aus No. 3. In den Menuetten und Finalen ist der Componist, besonders in Hinsicht der Melodien, am wenigsten originell, und zuweilen, wie z. B. in dem Trio des zweyten Quartetts, etwas zu unbedeutend; den Finale's vorzüglich in No. 2 und 5 ware hey dem Interesse, welches sie erregen, me'r Kürze zu wünschen. Dass die eingestreuten lieblicheren Zwischensätzehen im Fugato des ersten und im Presto des zweyten Quartetts sich etwas ähnlich sehen, wird der gearbiete und hoffentlich billige Verfasser selbst zugeben, und, um des bessera Geschmacks willen, künftig manche, besonders dissonirende Sätze, wie z. B. den im Presto des zweyten Quartetts gegen das Ende des ersten und zweyen Theils zuerst in des und zuletzt in b (pp) eintretenden, sonst aber nicht zu verwerfenden Gedanken, gewiss lieber abkürzen, als durch zu langes Beharren bey demselben dem Effect des Ganzen schaden. Stich und Papier sind lobenswerth, und die wenigen Fehler, welche sich eingeschlichen haben, lassen sich leicht verbesseren.

#### KURZE ANZEIGE.

Andante varié pour Pianoforte et Cor de Bassette, ou à defaut de cet instrument Violon, Alto et Violonvelle, comp. — par Chrét-Rummel. à Mayence, chez B. Schott fils. (Pr. 2 Fl.)

Der Verf. ist im südlichen Deutschland vornämlich durch gar manche, zum Theil auch öffentlich in demselben Verlag erschienene, Militair-Musiken, voll Feuer und Mannigfaltigkeit, gut instrumentirt und sehr zweckmässig - ruhmlich bekannt und beliebt: dies hier genannte Werk wird seinem guten Rufe gewiss nicht schaden. Es ist über ein gefälliges Thema geschrieben; die Variationen sind an sich nicht uniuteressant, noch besser aber durch die effectnirende Behandlung des Bassethorns - wobey jedoch auch der Klavierspieler keineswegs zurückgesetzt, ist. Die sechste, eine Polonoise, gehet in eine weit ansgeführte Phantasie aus, die sich vorzuglich gut ausnimmt, und auch zeigt, dass der Verf. im Gebiete künstlicherer Harmonie gar nicht fremd ist, obschon hin und wieder eine Stelle zeigt, dass er reiner zu schreiben gewohnt seyn sollte. Wir emplehlen das Werkchen den geubten Spielern auf dem Bassethorn zu gewiss angenehmer Unterhaltung. Der Klavierspieler fimlet nicht eben viele Schwierigkeiten. Mit den angeführten Saiteninstrumenten verhert es zwar an Effect : doch bleibt es unterhaltend.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 10ten Februar.

Nº. 6.

1819.

NACHRICHTEN.

Herbstopern in Italien (Beschluss des Berichts in No. 3.)

Venedig. (Teatro St. Benedetto) Par's Agnese gefiel, nur war man mit der Festa nicht zufrieden, dass sie in iliese Oper eine Rossinische Arie aus dem Turco in Italia einlegte. Die Rossinische Oper Armida machte fiasco; das Duett zwischen der Armida und Riualdi (Festa und Tacchinardi) war das einzige Stuck, welches gefiel. Letzterer legte darin ehenfalls eine Mayr'sche Arie aus der Oper I misteri eleusini em. Sachkundige versichern, die Armida habe wirklich vortreffliche Stücke, darunter einige alla Händel (man sehe den Bericht über diese Oper in der musikalischen Zeitung, Jahrg. 1818, No. 5). (Teatro St. Lucca). Die sehr mittelmässige Zancli'sche Gesellschaft gab hier zum ersteumale die neue Oper Enrico di Borgogna, von einem gewissen Donizetti. In derselben betrat zum erstemmale das Theater die Signora Adelaide Catalani (Schwägerin der berühinten Sängerin dieses Namens) und wurde zu Ende des ersten Acts ohnmächtig, daher sie im zweyten Act durch eine Andere ersetzt werden musste. Tag's darauf gab man Rossini's Italiana in Algieri, worin Dem. Eckerlin, Tochter eines deutschen Beamten in Mayland, die Hauptrolle mit Beyfall gab; wie ich höre, ist sie die beste der ganzen Gesellschaft. Clotilde von Hrn. Coccia wurde sellecht gegeben und machte fiasco; doch gefiel die Mayr'sche Oper / virtuosi. Die Oper soll ubrigens einige gute Stücke euthalten.

Florenz. Die Mayr'sche Oper Atar gefiel, in ihr abermals die Pinotti.

Bologna. (Teatro Contavalli) Die Generalische Oper la Contessa di colle erboso gefiel

blos der Prima Donna Chavarri wegen; die Farinellische Farsa, il Testamento, faud keine gute Aufnahme.

Palerno. In Nicolini's Quinto Fabio, in Rosini's Ceneratola und in der Clotilde von Coccia erwarh sich die Sängerin Fabre aus dem Mayländer Conservatorio vielen Beyfall. Die Prima Donna Canonici, der Tenorist Donzelli und der brave Bassist Lablase werden ebenfalls geloht.

Neapel. Mayr's Lodoiska gefiel nicht sonderlich; doch hatte die Pesaroni, welche darin debutirte, vielen Beyfall. - Rossini hat endlich nach einer Pause von beynahe einem Jahre wieder eine neue Oper componirt. Sie heisst Ricciardo e Zoraide, ist von einem gewissen Marchese Berio gedichtet, und wurde zu Anfang des Monats, wie die Neapolitaner Zeitung sagt, mit glücklichem Erfolge (con felice successo) gegeben. Dies Blatt kündigte sie einige Tage vorher ohngefähr folgendermassen an: "Die Musikliebhaber sind in grosser Erwartung wegen der neuen Oper. Man sagt, Rossini werde endlich mit derselben jene Anbeter der alten Musik zum Schweigen bringen, ohne jedoch den meisten Zuhörern, welche des Pesaresi'schen Compositeurs lebhaften, der lärmenden Symphonie ähnlichen Styl sehr lieben, zu missfallen. Wir zweifeln nicht, dass es dem Meister hierin gelingen werde. Da übrigens eine neue Rossini'sche Musik immer eine grosse Begeheuheit ist, welche die Aufmerksamkeit der Schriftsteller (scrittori) dies - und jenseits der Alpen erweckt, so werden wir weitläuftig von derselben sprechen und sie unparteyisch prüsen." So reden die in der Musik ganz profanen italienischen Zeitungschreiber! - Als diese Oper gegeben ward, enthielt dasselbe Blatt weder einen weitläustigen Artikel, noch eine unparteyische Prüfung, sondern einen erdichteten Brief voller orientalischer Schwulst von Cimarosa aus Elisium an Rossini, Wovin in kurzem folgendes gesagt wird: "Theuerster Rossini! Sogar bis in's Elisium draug die Nachricht deiner gestrigen, auf den Scenen der gesegneten Partenope gegebenen Oper, und wir erfuhren zugleich, dass du endlich die barbarischen Manieren und sonderbaren Verzierungen (barbariche madiere ed estranei ornamenti), die uns und dir zur Schande gereichten, abgelegt, und dich zu dem wahren musikalischen Kultus eingeweiht hast. Der Dichter hat in dir das belebende Feuer des wahren Schönen anzufachen gewusst, dir den rechten Weg zu weisen, und dich den musikalischen Ausschweifungen entsagen zu machen. Ich kann dich 'wegen dieses deines festen edlen Vorsatzes nicht genng loben, und noch mehr wegen der abgelegten Proben deiner Kenntnisse (del saper tuo), deines reichen und lebhaften Genies, deines Geschmacks und der sublimen Kunst, die du zu beherrschen verstehst. Deine Introduction mahlt mit Claudio's Pinsel die Rulie der Natur und das Leben der glücklichen Landbewohner. Kümmere dich nicht darum, dass einige tadeln, dass dieses Bild mit der übrigen Musik der Oper in keinem Verhältnisse (rapporto) steht: hat doch die erste Decoration des Hrn. Theatermalers Canna auch keinen Bezng auf die übrigen! - Paisiello, der Mahler der Liebe, und der zarte, leidenschaftliche Piccini jauchzen vor Freude, und werden nächstens die heiligen Gesänge, mit denen du deine nene Composition verschönert hast, erschallen lassen. Ein ernsthafter Streit entstand zwischen Durante und Jomelli, welcher von beyden Acten der schönste sey; einer von ihnen wollte dem sehr gesangvollen (melodiosissimo) zweyten Act den Vorzug geben; nächsteus werde ich dir das Urtheil derselben schicken u. s. w." Der Brief schliesst mit folgenden merkwürdigen Worten: "Du thatst viel, um sie (die italienische Musik) zu entstellen, trachte jetzt möglichst, sie wieder zu jenem Glanze zu erheben, von welchem sie auf eine erbärmliche Weise herabfiel (Tu molto facesti per deturparla: metti ora tutto in opera, per richiamarla allo splendore, dal quale miseramente ella decadde). -- Zuverlässigere Berichte hoffe ich Ihnen in meinem nächsten Briefo über diese nene Oper mittheilen zu können. Ob Rossini in derselben blos die Introduction, wie in seiner letzten Opera sacra, Mosé (von der man anch viel Lärmens machte), gelungen sey, wird sich auch zeigen: auf jeden Fall ist es eine erfreuliche Erscheinung, wenn Rossini seinen Gesang zu vereinfachen anfängt. Dass er aber die barbarischen Manieren. oder den ultramontanen Nebel, wie sich ein anderes italienisches Blatt ausdrückt, und worunter man harmonische Bedeutendheit versteht, in so forn er dieselbe hie und da in einigen seiner Opern anwendete, gänzlich ablegt, das wollen wir vor der Hand glauben, und wünschen nur das einzige, dass er auch die Worte genau berücksichtige, denn in eben benanntem Oratorium Mosé giebt es wieder walzerähnliche Melodien u. s. w.

84

Mayland. Während der Stagione dell' autuuno war das grosse Theater geschlossen. Teatro Re gab man zwey altere Opere buffe. Die vorzüglichsten Individuen der Gesellschaft waren: die ruhmlich bekannte Sängerin Marcolini. der sehr brave buffo comico Zamboni, und der viel versprechende Bassist Zuchelli, welcher letztere zum erstenmale in Mayland sang. Von der Marcolini ist in diesen Blättern oft gesprochen worden, und ich bemerke daher blos, dass ihre Stimme gegenwärtig noch mehr abgenommen hat und in grossen Theatern kaum hörbar mehr seyn wurde; doch bleibt sie für kleine Theater noch immer eine wackere Sängerin. Hr. Zamboni ist ein buffo comico im ächten Sinne dieses Wortes. und vielleicht noch das einzige Ueberbleibsel dieser guten Gattung Buffi der ehemaligen Zeiten; seine Stimme ist aber leider ganz dahin. Der junge Bassist Zuchelli verspricht, wie gesagt, sehr viel und ist für Italien, wo gute Bassisten selten sind. eine erfreuliche Erscheinung. Die übrigen Individuen der Gesellschaft übergehe ich, und komme auf die Opern zurück. Die erste, la moglie di due mariti, von Fioravanti, gefiel, eine aria buffa des Hrn. Zamboni, und eine andere vom Bassisten eingelegte Arie ausgenommen, nicht besonders. Jene Aria buffa ist in der That ein schönes Stück, und überhaupt in ihrer Art keine so leichte Composition, wozu aber italienische Meister ein eigenes Talent besitzen. Hr. Zamboni sagte sie meisterhaft daher. Ich gebrauche hier das Wort sagte, weil bekanntlich die buffi comici wenig oder gar nicht, und so zu sagen, mehr mit den Gebehrden, als mit der Kehle singen. Das daranf folgende Duett ist eben als schön, doch hörte es Niemand an. Die Marcolini hatte ziemlichen Beyfall, am meisten aber in der darauf folgenden Rossinischen Oper, la pietra del para-

rone, welche eigens für sie vor sechs Jahren auf dem hiesigen grossen Theater geschrieben wurde. Damals theilte ich Ihnen mein Urtheil über diese Oper mit, welche die erste war, die ich von Rossini hörte, mit (s. musikalische Zeit. v. J. 1813, No. 4, S. 64). Nach abermaligem Anhören derselben kann ich Ihnen noch hinzufügen, dass R. manches daraus in seinen folgenden Opern, sogar dreymal abkopirt hat, dass mir jetzt manche Reminiscenzen auffielen, und dass mir vor einigen Tagen eine Siciliana in die Hände fiel, welche völlig dem beliebten Rondo " Eco pietosa" etc. dieser Oper gleicht. - Diese Oper findet übrigens, die beyden Stücke der Marcolini abgerechnet, sehr mässigen Beyfall.

### Stagione del Carnevale 1819.

Mayland. Die Gesellschaft auf unserm grossen Theater besteht jetzt aus folgenden Individuen: Signora Camporesi, Männerrollen; Signora Festa, Prima Donna; Signor Crivelli, Tenor; Signor Lainer (ein Neapolitaner, Bassist; das übrige Personale übergehe ich. Hr. Crivelli wurde für drey Stadoni um 24,000 Franken für die Scala engagirt, und nachdem derselbe und die Camporesi mit Mozart's Titus in London so viel Glück machten, so wählte man diese Oper zur ersten dieses Car-Man versprach sich den glänzendsten Erfolg, besonders darum, weil der Titus vor zwey Jahren auf dem hiesigen Teatro Re so un-Semcin' gefiel, und auf Hrn. Crivelli's allgemeinen Ruf hin; affein es erfolgte das Gegentheil, und diese herrliche Oper wurde verwichenem Samstag von 4000 Zuhörern kalt aufgenommen. Wenn ich Ihnen sage, dass Hr. Crivelli vor zwülf Jahren hier trefflich sang, diesmal aber nicht nur häufig distonirte, sondern zuweilen unangenehme Tone hören liess, welche das gesammte Publikum zum Lachen bewegte und dass er die Rolle des Titus höchst steif spielte; dass die Festa, mit der Rolle der Vitellia sehr unzufrieden, die Musik schon in den Theaterproben aushöhnte, ihre erste Arie wegliess, alles ubrige anders sang, wie es geschrieben steht; dass man den Bassisten (der im · Grunde die Musik versteht, aber kein Sänger ist) gar nicht hörte; dass, die Camporesi ausgenommen, das gesammte übrige Personal, die Chöre mitgerechnet, höchst erbärmlich war; dass die Stucke schlecht geordnet waren, so, dass der erste Act aus zwey auf einander folgenden Duetten,

drey hinter einander folgenden Arien u. s. w. bestand; dass manches Tempo verfehlt wurde, und besonders das schone Duett: " Ah perdona al primo affetto," welches das erste Stück des zweyten Acts war, so langsam genommen wurde, dass man dabey einschlasen konnte; dass in den Stücken selbst italienische Ritornelle, Cadenzen n. dgl. von fremder Hand angebracht waren; dass im gesammten Personale zwar kein altes, doch auch kein jugendliches Gesicht zu erblicken war: dass sehr viele Schönheiten dieser Oper, der niedern und zarten Instrumentation wegen, in diesem grossen Locale verloren gingen; dass in diesem grossen Theater keine solche Aufmerksamkeit, wie in den kleinern Theatern herrscht; dass - et hinc illae lacrimae - man zur ersten Oper des Carnevals auf dem weltberühmten Maylander Theater alla Scala eine alte und keine neue Oper gab. ein Umstand, welcher den grössten Compositeur zu stürzen vermöchte; dass - - so wird Ilmen die kalte Aufnahme leicht erklärlich. Diese bestand non darin, dass in der ersten Vorstellung, die grosse Arie "Parto" ausgenommen, welche starken Beyfall erhielt, die ganze Oper fast nie beklatscht wurde. Mad. Camporesi, als Sesto, ist der einzige Held des Stückes, und, im ganzen genommen, sehr zu loben. Nach der Hand erfuhr man, dass Hr. Crivelli in der ersten Vorstellung an einer Verkältung unpässlich war; wirklich verloren sich in den folgenden Vorstellungen jene unangenehmen Töne, worüber ihm das Publikum mehrmalen auslachte, auch distonirt er jetzt etwas weniger; ein für alle Mal ist aber sein übrigens guter Gesang mit all den schönen Brustlönen ganz ohne Leben, auch besitzt er wenig Geläufigkeit und gar keine Action; daher gefällt er im Ganzen wenig, oder gar nicht. Leider singt auch er nicht alles, wie es Mozart schrieb, weil er mit seinen Brusttonen nur bis zum f reicht und kein Falset hat. Uebrigens singt er im ersten Act, ausser der Mozart'schen Arie: Ah se fosse intorno al trono etc., die er in's C transportirte, auch die ursprünglich von Weigl für Brizzi geschriebene Arie in derselben Oper, sodann eine im zweyten Act von Par, welche ausser dem Hornsolo sehr unbedeutend ist.

Wie ganz anders haben wir die Clemenza di Tito vor zwey Jahren auf unserm Theater Rè gehört, und wie hat sich manches seither, geändert! Tramezzani legt die Rolle des Sesto ab, geht nach

86

Paris and — fällt ganz durch; Crivelli kommt aus Paris inach Mayland mit dem grössten Rof und unterlag beynah demselben Schicksale, mit dem Unterschiede jedoch, dass dieser seine schöne Brusstimme noch besitzt, und vielleicht noch ein guter Stern seiner harrt, und dass Tramezzäni seine Stimme gauz verlor.

Stockholm, 1818. Seit meinem letzten Berichte vom Juny waren durch die anhaltende Hoffraner die öffentlichen Musikaufführungen eine Zeit lang nuterbrochen. Im September wurde die Opernbuline wieder eröffnet, und man gab Azemia von Dalayrac und andre Singspiele. Bald aber veranlassten ökonomische und aus Rangsucht entstandene Streitigkeiten eine neue Unterbrechung, und es schien, als sollte die Kapelle entlassen und das Theater eine Privat-Unternehmung werden, bis die Regierung die Wiedereröffnung des Theaters befahl, und demselben eine Unterstüzzung zusicherte. In jener Zwischenzeit gab der Kammersänger Sihoni aus Parma am 17ten October zu seinem Benefiz Titus, Schauspiel in zwey Aufzügen. Man verwechsle dieses nicht mit der Mozart'schen Oper. Das Ganze war ein Pastiecio, blos arrangirt, um mit den hiesigen wenigen Stimmen für italienischen Gesaug Etwas geben zu können. Das Personal bestand aus Titus (Hrn. Siboni), Sextus (Mad. Sevelin) und Publius (Hru. Carl Preumayr), nebst Chor. Die Musik war you mehren Componisten; von Mozart erkannten wir die Ouverture, eine Arie und ein Terzett. Die Ausführung war leidlich; doch verdiente Mad. Sevelin vorzüglich Lob für guten Gesang, und Hr. Siboni für seine vortreffliche Methode. Seine Stimme ist Bariton; Schade, dass sie sehr durch Heiserkeit litt. Ein kleines unbedeutendes Stiick, Agander och Pagander, mit Musik vom Hrn Prof. Dn Puy, verdankt sein Entstehen einem von ihm vor mehren Jahren geschriebenen schönen Terzett, welches nun hier vorkommt, sich aber vom Theater aus nicht so gut, als im Zimmer ausnimmt. Die Ouverture, worin dieselben Melodien vorkommen, ist recht artig.

Der hiesige Concertmeister, Joh. Friedr. Berwäld, hat zum Verguügen einiger Musikfreunde eine wöchentliche Quartettunterhaltung veranstaltet. Die Wahl und Ausführung der Musiksticke erfüllen alle in dieser Hüsicht möglichen Wünsche. Hr. Berwald hat die erste Violine, und die andern Stimmen werden von drey oder vier seiner geschicktesten Freunde gespielt. In diesem Monat began die Unterhaltung, und wir haben Quatuor's von Haydn, Mozart, Beetlioven, Andr. Romberg, Spohr und Fesca, nebst Quintetten von Mozart und Beethoven vortrefflich vortragen gehört.

Am fünsten November wurde vom Hrn. Kammernivsieus Süssmilch Concert gegeben. Es enthielt; Ouvertüre aus der Oper Altuva von Spohr; Arie von Rossini, vou Mad. Sevelin gesungen; Adagio und alla Polacca für Contrabass vom Prn. Süssnilch unit viel Delicatesse und Präcision vorgetragen; Septuor von Beethoven, wdrin Hr. Süssnilch den Contrabass spielte; Doppelconcert für zwey Violinen, von Franz Berwald componit und im ihm und seinem Bruder gespielt (eine schon im vorigen Jahr von mir erwähnte Composition); Terzett, gesungen von den Damen Sevelir und Lindström und Hrn. Carl Preumayr; Potpourri, für Contrabass von Süssmilch arrangirt und gut gespielt.

Hr. Concertmeister Westerdahl und Hr. Kammusicus Megelin lasben auch eine musikalische Abendonsterhaltung gegrindet, die zu Ende dieses Monats ihren Anlang nahm. Wir haben da verschiedene Male mit Freude gute Sachen, vornämlich Quartetten gehört, wobey Hr. Westerdahl die erste Violine und Hr. Megelin das Violoncell spielt.

Unsere Kapelle ist gewiss eine der vorzüglichsten und auch der Kapellmeister du Puy est trefflicher Anführer. Sein wurnier Eifer, jede Musik, ja sogar die schlechte, durch gute Ausführung zu heben, ist ein sehr grosses Verdienst, da Musikdirectoren sonst sehr leicht sich zur Einscritgkeit verleiten lassen. So gut aber die Instrumental-Musik hier ist, so misslich steht es dagegen mit der Vocal-Musik fast durchgängig und das heisst viel eutbehrt!

Unter den diesen Monat gegobenen Opern setzen wir Armide, von Gluck, oben an, welche gut antgeführt wurde. Dies Lob verdient auch Leheman von Dalayrac. Une folie, von Mehul, fet zientlich sichtecht nus. — Die Gluck'schen und Mozart'schen Opern werden hier noch, gleichsant traditionelt nus früheren günstigeren Zeiten, am besteu gegeben und entschäftigen für so mancho gehaltlose französische Operetten, die jedoch hier am meisten beliebt sind; denn hier ist, und zwar nicht erst seit den letzten Jahren, sondern von

90

zusammengestoppeltes Zeug ist. Am 11. December d. J. wurde von einer Gesellschaft in der Ritterholmskirche, wo die Könige und Heerführer von Schweden begraben sind, ein Gedächtnissfest des vor hundert Jahren an diesem Tage (50. November alten Styls) erschossenen Königs Karl XII. gefeyert. In musikalischer Hinsicht ist nichts mehr davon zu sagen, als dass unter Hrn. Westerdahl's Anführung eine Menge Dilettanten ein paar geistliche Gesäuge und einen Marsch (angeblich den Lieblingsmarsch des verewigten Königs) vortrugen. Dieser Marsch ist von einem Dilettanten vierstimmig mit Geschmack arrangirt und auch im Druck erschienen. Mit diesem Monat begannen die von den Herren Crusell, Berwald, Hirschfeld, Fr. Preumayr und Braun angekündigten Abonnementsconcerte. Wir hörten da am dritten dieses; Symphonie von Andr. Romberg in gelungener Auffuhrung; Klarinetteoncert von Crusell componirt und geschmackvoll und mit seinem bekannten schönen Tone vorgetragen; wohey er eine sehr lange Cadenz, ohne die geringate hörbare Tonveränderung, pianissimo mit grosser Geschicklichkeit aushielt; Arie von Rossini, gesungen von Dem. Wäselia; Hornconcert, von Crusell gesetzt und von Hirschfeld sehr brav geblasen; Duett von Nasolini, gesungen von Dem. Wäselin und Hrn. Collin. Am 25sten Sinfonie von Mozart, welche, besonders im ersten Satz, nicht gut zusammenging; Fagotteoneert von Hru-Prof. du Puy, von Hrn. Prenmayr sehr gut goblasen; Arie von Rossini, von Mad. Sevelin lobenswerth gesnigen; Oboeconcert von Hrn. Braun componirt und geblasen, und in beyden Hinsichten sehr beyfallswerth; Quartett aus Mozart's Cost fan tutte, von Mad. Sevelin und Lindström, Hrn. Lindström und Carl Preumayr gesungen (von Hrn. Lindström nur zu schwach). Die Operbühne gab Cherubini's Wasserträger, Tante Aurore von Boyeldieu und Weigl's Schweitzerfamilie. So willkommen ein Ballet den meisten Zuschauern ist, so unangenehm ist es doch für musikalische Ohren, wenn gleich nach Anhören einer guten Musik, wie diese von Weigl, ein Ouodlihet der allergewöhnlichsten Tanzmusik anliebt, ehe man noch seinen Platz verlassen kann, und so der Genuss des ganzen Abends
zerstört wird. — Einmal wurde die Ouvertüre
de la Chasse du jeune Henry von Mehul zwischen
zwey Stücken gegehen, schien aber nicht so gut,
als chemals, auszufallen.

Dresden. Am 13ten Januar wurde unser Theater von der italienischen Gesellschaft mit Rossini's Inganno felice wieder eröffnet, von welcher Oper schon ölters die Rede gewesen ist.

Wir haben des Hru. Kapellmeisters Carl Marvon Weiter Bemerkung über unsre, mit der genauesten Wahrheit und Unparteylichkeit, so wie nach den Forderungen der Kunst geschriebenen Benrtheilungen, sowol der deutschen, als der italienischen Gesellschaft, gelesen und wollen sie in wenigen Zeilen beantworten.

Wir danken ihm für die Achtung, die er unsern, sowol theatralischen, als musikalischen Kennthussen und Einsichten erzeigt, so wie wir unserer Seits die seinigen innner anerkannt haben.

Die Hauptsache ist, dass auswärtige Leser unserer Kritiken in den Stand gesetzt werden, zu beurtheilen, ob diese zum Vortheile der Kunst abgefasst sind, oder im Privatinteresse ihren Grund haben. Hier können wir nun den Hrn. Kapellmeister, so wio unsere Leser versichern, dass kein anderer Zweck, als Wahrheitsliebe und der Wunsch, der Kunst und den Künstlern nach unsern Kräften und Einsichten nützlich zu werden, unsere Urtheile dictiren. Das Recensions - Comptoir, wie er es zu nennen beliebt, antwortet, dass es von jeher in seinen Beurtheilungen sehr nachsichtig gewesen ist, wiewol es ein weites Feld gehabt hätte, auswärtigen Lesern Wahrheiten zu enthüllen, welche der unparteyische Blick jedes hiesigen Kenners und Künstlers auf der Stelle finden musste. und gefunden hat.

Îst etwa die Recension über Joconde und die Zauberflöte (in No. 48 vor. Jahrg.s) nicht aufrichtig und doch gemässigt? Hr. v. Weber weisst dieses nur zu gut; denn man hätte dort ja noch so manches sagen können, was nicht gesagt worden ist. Wir erklären übrigens dem Hrn. von Weber mit aller ihm gehührenden Hochachtung, dass wir uns jin unsern Urtheilen keine Geyetze vorschreiben lassen werden, und hoffen auch, es werde unter uns nicht zu Streitigkeiten kommen,

welche die Leser nicht interessiren, da solche Auseinandersetzungen, die nur Individuen betreffen, andere nur belustigen können.

Wir ehren das angefaugene Gebäude und werden es noch mehr ehren, wenn es den Grad der Vollkommenheit erreicht haben wird, zu welchem jetzt noch die guten Materialien fehlen. Apoll und Thalia können jedoch denjenigen keinen Ehrenplatz auf dem Parnass verstatten, denen die Weihe der Kunst fehlt.

Die Correspondenten
A. C. H.

#### Eingesandt.

Dresden am 26sten Januar 1819. Einsender hat nun zum drittenmale der Aufführung der Oper Aschenbrodel von Nicolo de Malte beygewohnt, und glaubt ein Urtheil darüber aussprechen zu dürsen. Mit aller Unparteylichkeit, die sich derselbe bev Anzeigen von Kunstleistungen zur Pflicht macht und bey der gebührenden Rücksicht, auf die Schwierigkeiten, die sich einem erst seit einigen Jahren zusammengetretenen Personale auf mannigfache Weise entgegenstellen, kann die Sentenz doch nicht anders, als höchst vortheilhaft ausfallen. Ja Einsender, der mehre deutsche Bühnen kennt, glaubt behaupten zu können, dass eine Vorstellung, wie die erwähnte, ihnen allen gur Zierde gereichen würde. Die Besetzung ist folgende: Der Furst Hr. Bergmann, der Baron Hr. Geiling, Alidor Hr. Toussaint, Clorinde Dem-Funk, Thisbe Mad. Micksch, Aschenbrödel Dem. Julie Zucker, Dandini Hr. Metzner.

Die Ouverture, ein Satz, dessen romantische Lieblichkeit und nachherige Kraft im Allegro, Einsender erst beym nochmaligen Hören recht sehätzen lernte, ging unter der genauen und doch kaum merklichen Leitung des Kapellmeisters, Freyh, von Weber, treflich zusaumen. Dass das Dresdner Orchester ein's der ersten in Deutschland ist, weiss inan seit langer Zeit, und es wäre Unverstand, oder Missgunst, wollte man nicht zugehen, dass dies Institut unter der Leitung eines jungen, genialen und geübten Kinstlers, wie von Weber, etwas Ausgezeichnotes leistete. Das schwierige Hornsolo ward mit Gefühl und Meisterschaft vom Kammermusicus Gens vorgetragen. Eben so braw zeigte sich der Klarinetitst. Hr. Leuterbach.

Der erste Satz, Terzett der drey Schwesteru,

hat Einsendern nie ganz klar werden wollen. Ihm scheint die Schuld am Componisten zu liegen, der allerdings ein genialer Gedanke — Aschenbrödel's Liedchen:

Allo.

mit den contrastirenden Partien der Schwestern verweben und Einheit in das Ganze bringen wollte. Da aber das pikante Thema des Liedchens, nachdem Aschenbrödel es einmal gesungen, von den Blasinstrumenten ergriffen und angefangen, aber nie ganz vollendet wird, da ferner seine kurzen Rhythmen stark hiervorstechen und die Cantilene der andern beyden Soprane deeken, ohne doch für sich selbat zu befriedigen, so entsteht ein undeutliches, zerstückeles Wesen, wohey einem nicht recht wohl und nur dem Musiker kar wird, was für eine Absicht der Componist intendirte. Sollte sich Einseuder in seinem Urtheile irren, so wäre er neugierig zu erfahren, woher diesem Satze das fragmentarische Ansehen käme?

In der Scene, wo Alidor, als Pilger, die Mildthätigkeit der drey Schwestern anspricht, machte Ilm. 'Toussaint's Stimme einen sehr augenehmen Eindruck, und wir halten es für Pflicht, diesem Sänger, den die Natur mit einem klangreichen Organ beschenkte, und der sich in Takt und Intonation fest zeigte, das gebührende Lob zuzurufen. Ohne ieden Satz der trefflichen, tiefgemuthlichen Musik einzeln zu beleuchten, will Ref. sich noch einige Bemerkungen erlauben. Dem. Julie Zucker verhindet mit angenehmer Gestalt eine. zumal in der Höhe, recht sehr liebliche Stimme, die sorgfältiger Ausbildung werth scheint. Genan urtheilen lässt sich über sie als Sängerin nicht, in einer Rolle, die mehr auf Spiel und Tanz, als grossen Gesang berechnet ist. Mad. Mieksch sang ihre schöne Arie mit Geschmack und Präcision. Hr. Bergmann besitzt einen trefflichen Tenor, dessen Wohlklang und Gleichheit nicht zu verkennen Auch ist er fest in der Musik. Nur muss man winschen, dass dieser Sänger, wenn er z. B. eine Tenute hat, sich - man gestatte den Ausdruck - mehr geben liesse; das heisst, den Umfang seiner Stimme an Höhe und Tiefe, die Kraft seiner Brust im Aushalten, seine Beweglichkeit in Coloraturen mehr an den Tag legte. Es ist lobenswurdig, dass ein Sänger die vorgeschriebene Melodie nicht bis zum Unkenntlichen verbrämt; aber os erregt eine beängstigende Empfindung, wenn das Ripieno schweigt, der Tenor auf dem hohen B aushält, alle Erwartung auf eine recht schöne Cadenz spannt und — am Ende mit einer ganz gewöhultehen einfachen Appogiatur schliesst, nämlich so:



Parturiunt montes! — Er lasse uns seine Stimme nach ihrem ganzen Diapason kennen lernen. Wir werden ihm danken, und er kann nur dabey gewinnen.

Es bleibt nun noch unter den bedeutenden Singpartien Dem. Funk zu erwähnen übrig. Erinnert man sich, wie oft in öffentlichen Berichten, Anfängerinnen für sehr mittelmässige Leistungen und mit sehr beschränkten Kräften, in Lobpreisungen bis zum Himmel erhoben, ihnen ihr Standpunkt dadurch verrückt und sie unausbleiblich verdorben werden; so ist es wol crlaubt, oder richtiger gesprochen - so ist es Schuldigkeit, einer Künstlerin Gerechtigkeit wiederfahren zu lassen, die mit Jugend, schöner Gestalt, stets passendem, oft sehr reflectirtem Spiel eine ausgezeichnet schöne Stimme verbindet; die, in ihrem Vaterlande für den Gesang gründlich gebildet, sich in Neapel unter der Leitung des berühmten Mosca vervollkommnete. Betrachtet man nun den Umfang, den diese Sangerin in der gestrigen Oper darlegte, wo sie in dem lieblichen Duett mit Mad. Mieksch, das tiefe B mit einer bey Sopranen höchst seltenen Kraft aushielt, und in der schwierigen Arie in F moll, in der Fermate his zum hohen Es hinanstieg und dort verweilte, so wird man bekennen mussen, dass ein Umfang von

ron solcher Gleichheit und Stärke der Töne, allerdings zu den artistischen und physischen Seltenheiten gehört, und die hin und wieder geäusserte. gutgemeynte Bedenklichkeit, ob nicht durch eine so sorgfälige Ausbildung der liefern Chorden, die höhere verloren gehe, widerlegt sich durch das Beyspiel von selbst. Es wechseln aber auch in dieser schönen, obschon durch Länge und Dusterkeit undankbaren, Arie: O kränzet Euch mit frischen Rosen etc., chromatische Gänge ab, die man nur einer sogenannten Naturalistin vorlegen darf, um sich von ihrer Schwierigkeit zu überzeugen. Man sehe:



Kein der Sache Kundiger mag leuguen, dass diese Stellen eine sehr sichere Intonation erfordern, so wie, dass Dem. Funk sowol diese Passagen, als auch jenes lubhe Es, so wie ihre ganze Partie, in der gestrigen Darstellung eben so reia, als argenehm und sicher vortrug. Endlich ist noch, als Wirkung einer guten Methode, ihre höchst deutliche Anssprache zu rühmen. Möge sie uns oft durch ihre anmuthige Fractieinung auch auf der deutschen Bühne erfreuen!

Die Chöre gingen fest und gut. Die scenische Anordnung ist reich und geschmackvoll.

Carl Borromäus v. Millitz, Königl. Sächs. Kammerherr.

Aus den Papieren eines Musikfreundes.

Die Krittler und Tadler sind im Ganzen doch wahrer, als die Lober und Beyfallszoller. Leider greift dieses Loben in der Kunstwelt — in Theatern und Concerten immer mehr um sich! Es wird für schuldige Artigkeit, für mit Recht geforderte gute Lebensert gehalten, dass man alles, was nicht ganz miter aller Kritik, was nicht Augen und Ohren ein Abscheu ist, mit Beyfallsklatschen begleitet. Ja, berühmte Namen dürfen selbst mitunter das Abscheuliche wagen, wenn nur Kraft darin ist.

In diesem Sinne kann man hehaupten, dass in der grössten Stadt den ganzen Tag hindurch nicht so viel geheuchelt und gelogen wird, als während des Theater – oder Concert - Abends.

Wenn hie und da auch Tadel und Missfallen sich auf eine parteyische und unbillige Art änserrn, so ist es wol meistens eine Folge früherer parteyischer Beyfallsbezeugungen eines andern Theils des Publikums.

Man könnte zwar einwenden, es finde doch auch im Beyfall eine Abstufung statt, und ein geringer Grad des Klatschens gelte in unserer hößlichen Zeit für das, was sonst ein gelindes Auspfeifen gegolten habe. Wer aber das menschliche Herz, wer insbesondere die Künstler und Dilettanten kennt, weiss, dass die meisten es zu gut mit sich meynen, als dass sie über den Wärmeund Kältegrad des Publikums eine strenge Vergleichung (gleichsan eine der Scala des ältern Fahrenheit/schen und neuern Reaumur'schen Thermuneters) aussellen sollten.

Der Tadel regt seiner Natur nach auf, spornt an, dem er sagt dem ausübenden Künster, dass er es noch nicht so weit gebracht, um über den Beyfall gehieten zu können; dem ungerechten Tadel tritt überdiess immer ein aufwiegendes Lob gegenüber. Aber unverdientes Loh hält den Schwachen oder Fehlerhalt-Gebildeten auf seiner Bidungsatufe fest, während es den auf rechten Wege Fortschreitenden wehe thut, weil es ihn beschämt, und ihn sehon voralmden lässt, dass es auch in Zukunß kein richtiger Maassatab seines höhern Verdienstes, kein ehrenvoller Lohn seiner bessern Leistungen seyn werde.

F. L. B.

### KURZE ANZEIGEN.

Adagio, Variationen und Rondo üher ein russisches Thema für Pianoforte, Flöte und Violoncell von Joh. Nep. Hummel. 78. Werk. Wien, bey S. A. Steiner und Comp.

Man erkennt in diesem sehr achtungswerthen Werke sogleich deu Meister seines Instruments, wie den gebildeten, gewandten und geschmackvollen Componisten. Ein Cantabile in A.#. C-Takt, worim, nach einem vom Pianoforte allein vorgetragenen kräftigen Unisono, der Flöte und besonders dem Violoncell wahrhaft gesangvolle Sätze zugetheilt sind, die vom Pianoforte anlangs in Achtel-, dann aber in Sechzehntheilfiguren sanft begleitet und gegen das Eude durch schwungreichere Harmonien, vermöge eines aufsteigenden und auf der Dominante endigenden Basses, vom Pianoforte gewissermassen überboten werden, dient

dem Ganzen zu einer wahren Zierde und den darauf folgenden Variationen in A b. auf das bekannte einfache Lied: Schöne Minka u. s. w. zur Einleitung. So oft dieses Thema schon von andern variitt seyn mag, so gestehet Rec. gern, dass ihm von alle dem, was ihm davon zu Gesicht und Gehör gekommen, diese Bearheitung die liehste geworden ist. Schon dem Thema hat der Componist durch die bey der Wiederholung eines jeden Theils desselben sich anschmiegende. klagende Begleitung des Violoncells, während die Flöte die Melodie förführt, etwas überaus Ansprechendes gegeben. Es ist siebenmal und zwar, z. B. in No. 4, so schön vuriirt. dass man sich eines Da Capo-Rufens kaum enthalten kann.

Die letzte Variation bildet das auf dem Titel bezeichnete Rondo. Es ist ein kräftiges Allegro im & Takt, welches das Ganze sehr zweckmässig and zwar in Dur beschliesst. Rec. rath. sich mit diesem vorzüglichen Werke des beliebten Künstlers selbst bekannt zu machen; die mancherlev Schönheiten einer jeden dieser Variationen hier besonders anzuführen, würde zu weitläuftig sevn. Aus dem, was über die Einleitung bereits gesagt worden, erhellet schon von selbst, dass die Flöte und das Violoncell keineswegs nur ad libitum geschrieben sind; im Gegentheil ist alles, was diese Instrumente vorzntragen haben, von vieler Bedeutung und verlangt, ohne gerade schwierig genannt werden zu dürfen, geschmackvollen Vortrag.

Für die Ausführung der Pianoforte-Partie wird sehr bedeutende Fertigkeit, Sicherheit und Delicatesse gefordet. Das Tempo ist darin durchgängig nach Mölkel's Metronom bezeichnet. Der Stich ist correct und schön.

Herr Hummel, zuletzt Königl. Würtembergischer Kapellmeister in Stuttgard, wird jetzt in Weimar erwartet, wo er als Grossherzoglicher Kapellmeister augestellt ist.

Druckfehler. In No. 37, S. 631, Z 22 vom Jahre 1817, muss es in der musikalischen Zeitung Violen austatt Violinen heissen.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 17ten Februar.

Nº. 7.

1819.

Musikalisches Allerley aus Paris, vom Monate December, 1818.

Die Deutschen möchten wol musikalischer, als witzig; die Franzosen hingegen witziger, als musikalisch seyn. Daher wird in Deutschland eine gute Musik einen schlechten Text, und in Frankreich ein guter Text eine schlechte Musik aufrecht erhalten. So pflegt sich's wenigstens in der Regel zu ereignen; einzelge Ausnahmen können diese nicht um tossen. Das Theater Feydeau hat im vorigen Monate einen allerliebsten Text mit unbedeutender Musik (La Fenêtre secrète, ou une soirée à Madrid), im gegenwärtigen eine allerliebste Musik mit einem sehr schlechten Texte (Valentin ou le Paysan romanesque) aufgeführt. Was Wunder, dass jene eine grosse Theilnahme erregen, diese sehr kalt lassen musste? Vom verborgnen Fenster, oder einem Abend zu Madrid habe ich bereits in meinem vorigen Berichte gesprochen: dieses Stück erhält sich trotz seiner versehlten Musik, seiner höchst glücklich erfundenen und eben so glucklich ausgesuhrten Intrigue wegen, im Beyfaile des Publikums. oder der romanenhaste Bauer ist eine bereits vor etwa zehn Jahren aufgeführte Oper in drey Acten, Text von Picard, Musik von Berton. Das Picard, der geistreiche Verfasser von Stucken, wie die Petite Ville, der Deux Philibert, des Monsieur Musard u. s. w. diesen Valentin habe schreiben können, wurde Niemand glauben, wenn nicht der Name dieses Dichters auf dem Zettel stände: es ist ein Cunevas italienischer Tölpeleyen, denen, statt der ihnen zukommenden naiven Ergötzlichkeiten, eine höchst erbärmliche Entwickelung angehangen ist. Im Gauzen genommen bewegt sich der Text in jenem, tausendmal gebrauchten und verbrauchten Cirkel von Dummheiten, die ein

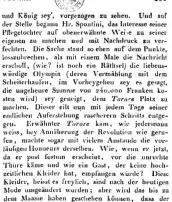
Bauer begeht, der durch einen Rausch (im Valentin keinen materiellen, sondern einen moralischen) zu einem Grafen, oder dess etwas geworden ist: dieselbe Intrigue, die in der von mir oft erwähnten Principessa in campagna, von Pucitta, weit glückcher benutzt ist. Was die Musik anbetrifft, so ist diese unstreitig eine der melodiereichsten Compositionen, welche die französische Bühne aufzuweisen haben dürfte, im reinsten italienischen Style geschrieben. Vielleicht liegt eben in diesem Vorzuge ein Grund des wenigen Effects, den sie gemacht hat. Unter einer Menge der gelungensten, lieblichsten Stücke zeichnet sich das Duett aus, in welchem der Bauer seiner Tochter Unterricht in der guten Lebensart ertheilt. Der Gesang dieses Duetts ist durchaus fugenartig gesetzt, und doch von der höchsten Annehmlichkeit. Dies der allgemeine Charakter der Musik. Im Einzeln gebietet mir die Wahrheit zu gestehen, dass einige Stücke auf eine vielleicht zu flache Weise, theils modulirt, theils instrumentirt sind. Bauer Valentin, spielt in seiner gewöhnlichen witzig-susslichen Manier, ohne die leiseste Ahnung von der Bouffonnerie zu haben, mit welcher die Italiener dergleichen Rollen zu beleben pflegen.

— Das Reich der grossen Oper ist für einen Augenbick in Aufruhr gewesen: nicht wenig hat gefehlt, sagt man, so wäre der mächtigste Vasall derselben, der preusische Hr. Titular-Kapelluncister Spoutini, abgefüllen und hätte seine sämmtlichen im Dienste der erwähnten Macht atehenden Streitkräfle (darunter verstehe ich die Vestulia, den Ferdinand Cortez und die noch nicht mobilgemachte Olympie) zurückberufen, um damit zum Feinde überzugehen. Aber zu welchem? Das war die Frage! Welches Theater-Reich, ausser der Pariser grossen Oper, wäre im Stande, so prächtige und so kostbar zu erhaltende Truppen in Dienst zu nehmen? Noth kerint kein Gebot. 56

99 1819. hat Hr. Spontini sich von neuem unterworfen und sogar seinem Nebenbuhler in der Gunst des Volks und - in dem von demselben dargebrachten Tribute, dem Hrn. Ant. Salieri, die Hand zum Frieden geboten. Aber, werden meine Leser mich fragen, welcher Umstand ist im Stande gewesen, nuter so harmonischen Gemüthern eine Disharmonie zu erregen? Ich antworte: der Zwietrachtsapfel, der zwischen diese beyden Apollo's - Kinder geworfen worden, ist der Ruhm, wobey ich mich über diesen anslassen möchte, wie Ehrn Basilio im Barbier von Sevilien über die Verleumdung. Uebrigens lasse ich es dahin gestellt seyn, ob es nicht in der Natur der Sache liegt, dass für so musikalische Ohren der Klang des Ruhms eben so viel Reize haben muss, als der Glanz desselben. Es verhält sich die & che, ohne hildliche Einkleidung gesprochen, wie folgt. Die Pariser hatten, wie bekannt, seit einigen Jahren angelangen, der grossen Oper den Rücken zuzukehren und weder das heilige Feuer der Vestaten, noch die Franconische Cavallerie, von Ferdinand Cortes in Dienst genommen, waren im Stande gewesen, das Publikum dahin zurückzufuhren. Da liel es der Administration ein, den Verächtern der grossen Oper mit den Danaiden die Hölle heiss zu machen. Das Mitel that seine Wirkung: die Pariser, abgestumpft für die gewohnlichen Ereignisse des meuschlichen Lebens, wurden von dem Schicksale des Tantalus, Ixion, der funfzig Danaiden (den Vater mitbegriffen) u. s. w., freylich heltig, aher um so angenehmer ergötzt. Diesen Eindruck wollte die Opern-Direction nicht erlöschen, nicht augenützt vorübergehen lassen. Grässliche Dinge thaten Effect, das sah sie; und grässliche Dinge sollten von neuem aufgetischt werden, das beschloss sie. Was war naturlicher, als dass der Wntherich Danaus sie an den Wütherich Axur, im Französischen Atar genannt, erinnern musste? Flugs wurden Anstalten getroffen, diesen blutdürstigen König aus seiuem Schlafe aufzuwecken und in die königlichen Kleider zu werfen. Mit dieser Maassregel mochten so ziemlich alle Parteyen zufrieden seyn, ausgemommen die interessante Olympia, Tochter eines andern blutdurstigen Königs, Namens Alexander, an Kindes Statt angenommen von dem erwähnten Hrn. Spontini. Diese fand es ungalant, unfran-

zösisch, also unpatriotisch, sich einen Mann, noch

dazu einen ausländischen, obgleich er ein Tyrann



Grundschnitt nicht noch zu erkennen seyn sollte?

Ein tyrannischer König und ein tugendhafter Ge-

neral, von denen der letzte des ersten Tod ver-

anlasst, sind doch immer noch heutigen Tags

verfängliche Dinge. Zum Lernen ist man nie zu alt. ich von dieser Wahrlieit recht lebhast überzeugt bin, so soll es von mir mit Dank erkannt werden, dass ich aus No. 229 der diesjährigen Zeit. f. d. el. W. zweyerley gelernt habe, nämlich erstens, dass die Stimme der Mad. Catalani vom tiefen g bis zum dreymal gestrichenen e reicht; und zweytens, dass diese Sängerin einen Terz-Triller zu machen versteht. Da ich vielleicht jeden Ton gehört habe, den Mad, Catalani während drey Jahren in Paris gesungen hat, da ich üherdem vielerley (ich gebe im voraus zu, dass dies nicht viel seyn mag) über sie geschrieben habe; so würde es mir unmöglich verzichen werden können, wenn ich in der erwähnten Sängerin zwey dergleichen Vorzuge, von denen der eine ein höchst besonderer und der andere ein höchst sonderbarer ist, hätte überschen können. eines solchen Vergehens hale ich mich nicht schuldig gemacht: ich versichere vielmehr, dass. so lange sich Mad. Catalani hat in Paris höjen lassen, ihr tiefster Ton das untere c, ihr höchster

das ungestrichene e gewesen ist und dass sie demnach nur zehn Tone (wohlverstanden, ich sage Tone und nicht Laute) in der Stimme gehabt hat. Was den Terz-Triller anbetrifft, so habe ich diesen ehenfalls an der Sängerin nicht wahrgenommen, auch überall, zu meiner Schande sey es gesagt, bis zur Lesung jenes Aufsatzes, von einem solchen Triller nichts gewnsst. Ich verwahre mich aber aus allen Kräften gegen den Verdacht, als setzte ich in die Glaubwürdigkeit des Dresduer Berichterstatters, der, nach der Versicherung der verehrlichen Redaction des besagten Journals, ein sehr geistvoller Musikkenner ist, das allergeringste Misstrauen? Mad. Catalani ist in jeder Hinsicht ein künstlerisch so wanderbar organisirtes Wesen, dass sie dasjenige, was ihr heute noch eine Unmöglichkeit ist, morgen wie ein Kinderspiel treiben kann. Ehe ich daher der Behauptung des erwähnten Hrn. Musikkenners keinen Glauben bevmessen sollte. gebe ich lieber unbesehens zu, dass Mad. Catalani, seit ihrer Abreise aus Paris, statt zehn Tone zwanzig und einen Terz-Triller obenein bekommen hat.

Chernbini's vielbesprochenes Requiem. von dem ich in meinem letzten Berichte weitläufiger geredet habe, soll nun jetzt auf Subscription \*) erscheinen, nachdem der berühmte Componist dasselbe allen hiesigen und auch einigen ausländischen Musikhändlern vergebens zum Verlage angeboten hat. Wenn Ueberschätzung des Heimischen ein Fehler ist, dem die Deutschen weniger, wie jede andere Nation ergeben sind; so möchte es, um hier bey der deutschen Musik stchen zu bleiben, zur eigentlichen, wahren, immer noch nicht weit genug getriebenen Schätzung eines der ansterblichsten Denkmäler dieser Musik nicht wenig beytragen, wenn ein bedeutender deutscher Künstler-Verein das Mozart'sche und Chernbini'sche Requiem an einem und eben demselben Abend unmittelbar hinter emander aufführen wollte. Dies wäre meines Bedünkens der einzige Weg, auf welchem ein niöglichst genügendes Urtheil über bevde Werke möchte gefällt werden können. Der Gewinn die es Unternehmens, das heisst, die Einsicht des Unterschiedes, der sich zwischen der unergründlichen Natur eines alles erschöpfenden. in jeder Cultur-Epoche kaum einmal wiederkehrenden Genic's und einem zur höchsten Künstlichkeit ausgehildeten Verstandes - Talente befindet, dürste, dünkt mich, die Sonderbarkeit desselben entschuldigen.

102

Es giebt in den Gassen von Paris eine musikalische Merkwürdigkeit, deren ich noch in keinem meiner Berichte Erwähnung gethan zu haben mich erinnere. Es ist dies ein sehr fein gebildeter, junger Mann, dem die Liebe zum Gesange den Verstand angegriffen hat. Begüterten und, setzt man hinzu, sogar voruehmen Aeltern entflohen, weil diese sich der öffentlichen Ausübung seines Talents widersetzt haben, irrt dieser arme Mensch schon seit mehren Jahren meistens in Paris, zuweilen auch in den Provinzen, nuther, wo er auf öffentlichen Promenaden, auch dann und wann in Privat-Häusern, abgerissene Passagen, selten ganze Stücke, ohne Takt und Zusammenhang singt. Entblösst von jeglichem musikalischen Studium, zeichnet sich dieser interessante Mensch durch eine seltene Frische der Stimme, so wie durch eine wirklich zu bewundernde Fertigkeit in Martin's bekannter Manier aus. Da sein Verstand wirklich leidet, es ihm auch nicht möglich zu seyn scheint, weder einen musikalischen, noch einen logischen Gedanken festzuhalten, da er olinchin, wenn es ihm einfällt, jedermann anredet, ohne Rücksicht auf die Person und den Ort zu nehmen; so ist es ihm versagt, auch selbst auf dem kleinsten Provinzial-Theater von seinem Taleute und seiner angenehmen Gestalt Gehrauch zu machen. Auch in den Strassen von Paris zieht er nur einen schr geringen Vortheil von dem Vergnigen, welches er dem Publikum gewährt und dem Interesse, welches ihm dieses beweisst: während andere Strassenkiinstler grosse Decken vor sich ausbreiten, diese mit Lichtern besetzen und ihren Vortrag mit dem wichtigsten Charlatanismus und den hochtrabendsten Reden hegleiten, vermag der Troubadour (so nennt er sich selbst und so neunt ihn das Publikum) keinen Angenblick auf derselben Stelle zu verweilen, trillert jetzt ein paar Takte einer beliebten Arie, sagt dann einer der umstehenden Damen (die Franchzimmer machen den grössten Theil seines Publikums aus) eine Artigkeit, declamirt plötzlich wieder in einem wirklich herzangreifenden Tone ein Stück aus einem tragischen Opern-Recitative, das irgend eine Beziehung auf seine eigene Lage anssugt und

<sup>\*)</sup> Bey Boyeldieu, jenne, rue de Richelieu, No. 80.

bricht endlich in einen lustigen Polonoisen-Satz ans, wohey er zugleich ein Kuchenmädchen, eine Blumenhändlerin oder eine hübsche Amme umsemt. Dann stürzt er fort und das Publikum ihm nach, um auf einer andern Stelle dasselbe Wesen von vorn zu beginnen. Wo sollten da die Unistehenden die Laune oder auch überall die Gelegenheit hernehmen, ihm Geld zuzuwerfen? Auch würde er wahrscheinlich zu stolz sevn, um sich auf diese Weise seine Leistungen, von denen er einen sehr hohen Begriff hat, bezahlen zu lassen. Debrigens scheint sein Verstand wirklich nur verriicht (dies Wort im guten Sinne genommen) zu sevn. Ich habe ihn zu verschiedenen Malen mit vieler Beredsamkeit und wirklicher Kenntuiss der Sache über die Pariser Theatersänger, so wie mit vieler Freymuthigkeit über seinen eigenen melomanen Zustand, aburtheilen hören.

Mir kommen die Pariser Journalisten wie die Neapolitaner vor. Diese prügelu den heiligen Januarius, oder beten ihn au, je nachdem er ihnen entweder Regen verleiht, oder vorenthält. Hört der goldene Regen bey den hiesigen Zeitungsschreibern auf; so zerschlagen sie den Götzen, den sie vorhin göttlich verehrt haben. Davon macht Mad, Catalani die wiederholte Erfahrung. Seit die Pensionen aufgehört haben. welche mehre der berüchtigtsten Journalisten unter der Beneunung eines Darlehns von dieser Sängerin zu beziehen pflegten, wissen diese dankbaren Gemüther den unbedeutendsten Reden und Handlungen derselben den Austrich gehässiger Klatschereven zu geben. So eben erwähnt einer dieser Herren, patürlich nicht ohne einen hämischen Seitenhieb, der Frage, welche Mad. Catalani an Göthe gethan haben soll: "ob er seinen Werther von Potier habe vorstellen schen?" Ich weiss nicht, wie viel Wahres an dieser Frage ist. Im schlimmsten Falle ist doch der Mad. Catalani bekannt gewesen, dass Göthe einen Werther geschrieben hat. Wie viel französische Actricen, ja, wie viele französische Journalisten möchten eine solche ausländische Literatur - Kenntniss besitzen? Uebrigens bin ich überzeugt, dass Göthe, sähe er den von ihm mittelbar geschaffenen Werther von Potier darstellen, eben so viel Freude an diesem Stucke haben würde, als ihm zu seiner Zeit die geistlosen Kritiken des eigenen mögen Leides verursacht haben. Auch in der allgemeinen mus. Zeit. verdient Potier's Name genanut zu werden wegen

der Manier, mit welcher er im Augenblicke, wo er sich erschiessen will, das Tyroler-Lied absingt. Ich glaube kühn behaupten zu dürfen, dass keine Phautsie, keine Reflexion im Stande ist, sich von der Höbe der Parodie, mit welcher Potier dieses Lied vorträgt, und welche das neue, bis jetzt fast noch nie geshnete Verdienst hat, dass sie wiederum ein Erstes, ein Urspringichtes, ein vollkommen Natürliches wird, einen zichtigen Begriff zu machen.

Dass das menschliche Leben in Frankreich systematischer getrieben wird, wie in Deutschland, ist eine bekannte Sache. So thun die Franzosen, besonders die Pariser, viele Dinge mit einem Innungsgeiste ab, welche im Auslande zu gehen pflegen, wie es dem Zufalle gefällt. Dazu gehört die erste Vorstellung eines Theaterstücks in Paris: diese wird hier mit eben so vieler Wichtigkeit abgewartet, als ware es eine Staats-Action. Die erste Vorstellung der kleinen Oper: Les Courses de New-Market hat davon einen neuen Beweis gegeben. Der Componist derselben, ein hier lebender Deutscher, aus München gebürtig, Namens Stuntz. konnte, da er ganz unbekannt ist, weder ein böses, noch ein gutes Vorurtheil erregen. Desto mehr hatte der Text, der vom Herrn von Jony, dem bekannten Verfasser des Hermite de la Chaussée d'Antin und einem der Stimmführer der liberalen Partey ist, die Aufmerksamkeit des Publikums auf sich gezogen. Hr. von Jouy hat viele Freunde. Wenn diese das Stück nicht vor seinem Untergauge bewahrt haben, so liegt die Schuld nicht an ihren dessfalsigen Bemühungen, die wahrhaft schweisstreibend gewesen sind. Ein Deutscher muss so etwas selien, um sich einen Begriff davon zn machen. Ich behaupte, das bezahlte Publikum hat wol nie ernstlicher seine Pflicht erfüllt, als ehen an diesem Abend. Aber auch das bezahlende Publikum ist nicht lass worden. Das Resultat hat, wenigstens mittelbar, für die Verfasser und Schauspieler ausgesagt, das heisst, das Stück ist bis auf die leizte Note abgesprochen und abgesungen worden. Das ist nämlich der Zweck, wohin die Schauspieler aus allen Kräften zu streben pflegen, oft sogar, wie diesmal, unter wirklich furchtbaren Aukämpfen gegen Hunderte von Pfeisen und gegen eben so viel Kehlen, welche la toile schreyen, wobey Fusse und Stöcke ein beilloses Accompagnement anstimmen. Ist nämlich das Stuck bis zu Ende gespielt worden; so darf es nochmals aufgeführt werden und erhält dann zuweilen Beyfall, wenn sich nämlich Cabalo, und nicht vielmehr innere Werthlosigkeit dem Aufkommen desselben bey der ersten Vorstellung entgegengesetzt haben. So glücklich sind die Verfasser des Pfoederennens von New-Market nicht gewesen: die zweyte Vorstellung ist zwar ruhig, aber vor siemlich leeren Bänken und nuter, gänzlicher Theilahahlosigkeit des Publikums von Statten gegangen. Unter so bewandten Umständen dürfte mein eigenes Urtheil über dieses Stück, um so mehr, da es, wie ich höre, nicht wieder aufgeführt werden wird, von keiner Bedeutung seyn.

Pär hat die bekannte Melodie der Canzonette, die um Weihnachten unter Begieitung der Zampogna (Schalmeye) von Landleuten in den Strassen von Rom abgesungen zu werden pflegt, in fünf Stimmen gesetzt. In dieser Gestalt soll sie, wie man sagt, in einigen Salons eine grosse Wirkung hervorgebracht haben. Ich

habe sie noch nicht gehört.

Das Gerücht ethält sich fortwährend, dass Mad. Catalani alle Mittel und Wege auwendet, die Direction der italienischen Oper wieder zu erhalten. Wie viel Wahres an diesem Gerüchte sey, vermag ich nicht zu bestimmen; doch so viel ist gewiss, dass ihre hiesigen Freunde von einer vielleicht möglichen baldigen Ankunft derselben zu Paris sprechen. Man sagt, sie wolle zu Berlin die definitive Entscheidung ihrer hier angeknüpften Unterhandlungen abwarten und sich alsdann, in Folge des Ausganges derselben, entweder nach Paris oder nach Petersburg begeben.

Ich habe in diesen Tagen einer Vorstellung des Nouveau Seigneur du Village von Boyeldieu beygewohnt. Wider meinen Willen drang sich mir eine Vergleichung dieser Musik, die, meiner Meynung nach, ein Meisterstück in der leichten Gattung ist, mit der Musik zum rothen Käppchen auf, die auch ein Meisterstück ist, aber in der Gattung, die gar keine ist. Da letztere Oper wahrscheinlich jetzt in Berlin gegeben werden durste; so wird das deutsche Publikum in den Stand gesetzt werden, über den Unterschied. der sich unter beyden Werken befindet, aus eigner Erfahrung uitheilen zu lernen. Martin singt die Rolle des Bedienten, für welche er eine besondere Vorliebe zu haben-scheint, mit sichtbarer Prätension. Sein Spiel derselben ist eben so graziös und gewandt, als oberflächlich. Letzteres zeigt sich besonders in der Scene, wo ihm der Amtmann das Geld überbringt. Hier möchte er nicht von dem ersten besten deutschen Schanspieler in Darstellung der successiven Sinnesänderung, welche in ihm vorgeht und deren Entwickelung die Scene so gebieterisch verlangt, übertroffen werden.

Während von der einen Seite die Wiederreöfluung des italienischen Theaters für die Mitte des künftigen Januars ganz gewiss verheisen wird, behauptet mau von der andern, die Regierung labe noch überall keine bestimmten Befehle in dieser Hinsicht ergehen lassen. Wahr ist, dass man Rollen ausgetheilt hat und fortwährend Proben hält. Diese Vorkehrungen scheinen aber sämmtlich durch die plötzliche Abreise Garcia's, den der Director des Londoner tialienischen Theaters arretiren zu lassen gedrolt hatte, und durch das geringe Talent der neuengagirten ersten Sängerin fruchtlös zu werden.

von einer Dem, Lesne, die hier Unterricht in der Composition und dem Pianoforte giebt,
erscheint so eben eine musikalische Grammatik,
in welcher die Verfasserin das Wort Grammatik
im eigentlichen Verstande genommen, das heisst,
sämmtliche musikalische Regela auf grammatische
Formen zugeführt hat. So findet man in derselben musikalische Conjugationen und Declinationeu,
nusikalische Substantive und Adjective u. s. w.
Ich behalte mir vor, nächstens weitläufiger über
dieses Werk zu reden, sobald mir dasselbe wird
zu Gesichte gekommen seyn.

Mar versichert mich in diesem Augenblicke ganz bestimmt, dass Spoutini selbst in den Aufschub der Vorstellung seiner Olympie gewilligt habe. Diese Oper wird erst im künftigen Frühlinge, dann aber auch mit einem ganz besondern Aufwande gegeben werden. Die Kosten belaufen sich in der That auf 240,000 Franken. Diese Olympie dürfte vielleicht das lyrischte aller Trauerspiele Voltaire's seyn; vielleicht hat es sich eben aus diesem Grunde nicht auf der frauzösischen Bühne erhalten. Man hofft, die jetzigen Bearbeiter werden sich so wenig als möglich vom Originale entfern tlabben.

Im Augenblicke, wo ich dieses absenden will, wird mir gemeldet, Mad. Catalani habe sich in London bey der italienischen Buhne engagirt und sey bereits von Brüssel dahin abgereist. Ich habe also, wie man sieht, Recht gehabt, wenn ich in der musikalischen Zeitung stets der Meynung gewesen bin, diese Sängerin werde sich irgendwo zu fixiren suchen. An das Gerücht, sie wolle sich auf ihre Güter nach Italien zurückziehen, habe ich nie geglaubt. Mad. Catalani ist reich, aber nicht reich genug, um mit ihrer zahlreichen Familie und auf dem gewöhnten Fusse bloss von ihrem Vermögen leben zu können. Eben so durste ihr Herumreisen, welches sehr kostspielig zn seyn pflegt, ans diesem Grunde keinen grossen Ueberschuss gewähren, so gross auch die Einnahmen ihrer Concerte sevn mögen.

#### NACHRICHTEN.

Rerlin. Uebersicht des Januar. Den dritten ward bey der Einweihung der Marienkirche, zu deren inneren Wiederherstellung in ihrer ursprünglich würdigen Gestalt der König auf Bitten der Gemeine 15,000 Thaler bewilligt hatte, eine von dem Organisten der Kirche, Hrn. Bach, componirte Vocalmusik von der Singakademie, unter Leitung des Hrn. Prof. Zelter aufgeführt.

Den vierten gab Mad. Milder - Hauptmann eine zweyte musikalische Abendunterhaltung. Mit innigem, einfach-schönem Vortrag trug sie Kreuzer's Lieder: In der der Ferne u. s. w. und: Lebe wohl mein Lieb u. s. w. vor; eben so mit Mad. Seidler Duette von Zingarelli, Gyrowetz und Mozart, und mit Mad. Thurschmidt ein Duett von Pär.

Den achten ward zum erstenmal gegeben : Die beyden Ehemänner, komische Oper in einem Aufzug, nach dem Französischen des Etienne, Musik von Nicolo de Malte. Der Inhalt ist aus frühern Berichten von andern bekannt. An der guten Aufnahme hatte die Besetzung vorzüglich Mit Beyfall nahm man auf: das Terzett von Clementine (Dem. Reinwald); Sophie (Mad. Wranitzky-Seidler) und Rosen (Hr. Stumer): Der Freundschaft sey mein Gram erfullt u. s. w., und Sophien's Couplets: Kein freundlich Wort hat er zu sagen u. s. W.

Den 25sten veranstaltete die musikalische Klasse der Zöglinge des bluhenden Berlinisch-Cölnischen Gymnasimus für ihre Lehrer, Verwandte und Mitschiller ein Concert, in dem die jungen Leute vielfache Beweise ihrer Fertigkeit

in den verschiedenen Instrumenten (nur der Contrabass, die Hoboe, Hörner, Trompeten und Fagott wurden von eigentlichen Musikern ausgeführt) und ihres guten Vortrags, unter Leitung des ietzigen Organisten der Nikolaikirche Hrn, Grell's gaben, der noch vor wenigen Monaten in ihrer Mitte weilte, und schon mehre treffliche Compositionen geliefert hat. Sie spielten die Ouverturen aus Righini's Tigranes and Winter's Marie v. Montalban, eine Symphonie von Haydn und mehre Concerte für die Flöte von Furstenan, für die Violine von Rode und für's Pianoforte von Mozart. Auch der schon in frühern Berichten erwähnte Sängerchor, der früher unter der Leitung des Consistorial raths Ritschl and Predigers Zelle stand. and jetzt von Hrn. Lieutenant Fischer dirigirt wird, trug sehr brav das Ave verum von Mozart und Lauda Sion von Naumann vor. Möge dieser Sinn für die Freunde der Tonknust auch in andern Austalten erwachen und sich erhalten!

108

Den Josten gab Hr. Kapellmusiens C. W. Henning Concert, in dem er ein Concert und Capriccio fur die Violine von seiner Composition sehr gut und mit Beyfall vortrug.

Von den Zwischenacten dieses Monats ver-Den vierten sang dienen zwev Auszeichnung. Mad. de Gregori aus Rom ein Recitativ und Rondo mit Chor aus Rossini's Oper Cyrus in Babilonien, und mit Hrn. Sieber ein Duett aus Coccia's Oper Mathilde. Sie hat eine reine Mezzosopranstimme von frischem Ton und mehr Tiefe, als Höhe-Der Beytall war mässig. Den 26sten blies der Kammermusicus Hr. Horzizky eine Phantasie für die Flöte mit Begleitung des Orchesters, von Müller: nicht ohne Beyfall.

In dens letzten Tage des vorigen Jahres starb im 77sten Jahre Jean Pierre Duport, der Virtuos auf dem Violonceil. Er war den 27sten November 1741 in Paris geboren, studirte sein Instrument and die Kunst unter Bertaud, und ward schon 1761 beym Concert Spirituel und in der Kapelle des Prinzen Conti angestellt. Er reiste 1764 nach England und von da 1772 nach Spa-In denisel en Johre nahm ihn Friedrich der Grosse für die italienische Oper in seinen Dienst, wo er die Stelle des ersten Violoncellisten am Flügel bekleidete. Beyin Regierungsantritt des Königs Friedrich Wilhelm II., dessen Lehrer auf dem Cello er gewesen war, ward er 1787 zum Surintendant der königlichen Kammermusik ernannt und in der Folge vom Spielen im Orchester dispensitt, so dass ihn das Publikum nicht
mehr hörte. Er hat nur zwey, aber wirdige
Schüler gezogen, seinen jungern Bruder Louis,
chemals in preussischen, jetzt in französischen
Diensten, der an Fertigkeit und im Ueberwinden
grosser Schwierigkeiten seinen Bruder übertriffle,
und die Violoncellschule seines Bruder übertrifflich
hinterliess, und uusern Hansmann, der an herzlichen, seelenvollem Vortrag seinem Lehrer wenigstens gleich kommt.

\*) Dresden. Am 17ten, als dem Vermälilungs-Jubilaum Ihrer königlichen Maiestäten, wurde in der katholischen Kirche Vormittags das Te Deum you Hasse unter Abfenerung von Kanonen und Musketen gesungen, und Hr. Kapellmeister v. Weber liess uus eine für diese Feyer von ihm componirte Missa hören, von welcher wir nachher sprechen werden. Das Te Deum dirigirte Hr. Kapellm. Morlacchi; das Kyrie, Gloria, Credo, Sanctus, Agnus Dei Hr. v. Weber, als seine eigene für den merkwärdigen Tag geschriebene Musik. Es begann mit einem Adagio in Es dur in einer Melodie von Blasinstrumenten, die mit sehr guter Wirkung die Worte: Sit nomen Domini benedictum ausdrücklen, so wie das darauf folgende glänzeude Allegro das Hatlelujah schön ausdrückte. Dieses war fur eine Tenorstimme mit Chorbegleitung gesetzt und wurde von Hen. Canth, einem jungen, in die italienische Gesellschaft eingetretenen Maylander, gesungen, welcher in dieser Missa zum erstenmale in unserer Kirche gehört wurde. Er ist, wie man uns gesagt hat, ein Schüler des Tenoristen Gentili und des Balderari, des ersten Klaviermeisters am Orchester des Theaters della Scala in Mayland., Ueber seine Stimme und seinen Gesang wollen wir noch kein Urtheil fällen; wir konnten sie wegen des Geräusches nicht genan genug hören, welches bey der grossen, zu dieser Feyer in der Kirche versammelten Volksmenge unvermeidlich war. Jenes Stuck gefiel, die Melodie und Harmonie desselben brachten eine schöne Wirkung hervor. Wir gehen nun zu der Missa des Hrn. v. Weber über. welche am 2 isten mit Hinzusetzung des neuen dazu gehörigen Offertoriums wiederholt wurde. Wonn seine erste ein Meisterstück der Kunst war, wie sie unser erster Tenorist, Hr. Benelli, in No. 18 des vorigen Jahrganges dieser Zeitung beschrieben hat, so ist diese, wiewol in ganz verschiedenem Style geschrieben, ein nicht minder vollendetes Werk, von wundervoller und herrlicher Wirkung. Sie ist voll origineller Ideen und die musikalischen Perioden sind den Worten trefflich angepasst. Das unschuldsvolle Motiv, mit welchem das Kyrie beginnt, driickt das fromme Gebet eines schuldlosen Volks aus. Es geht in gleichem Rhythmus bis zum Ende mit gleichformigem Gange der Harmonie und Melodie und ist in G dur vierstimmig für den vollen Chor geschrieben. Das schöne Gloria in excelsis, ein Allegro in D dur mit einem Rhythmus von 3 ist, wie das Kyric, in einem einzigen Rhythmus bis ans Ende aus genialen Ideen gewebt. Im Minore ist das Oui tollis peccata mundi für eine Tenorstimme mit schönen Accorden und schöner Melodie für die Blasinstrumente geschrieben und mit derselben tief durchdachten Idee das Miserere nobis mit Noch origineller war die Pathos ausgedruckt. Idee der Fuge des Cum sancto spiritu, in deren Mitte die fünste Sopranstimme solo eintrat und Bravour-Passagen sang, um die Worte: in gloria Dei patris, Amen auszndrucken. Hier möchten wir Hrn. v. Weber fragen, ob die Antwort des Thema im Tenore in der Dominante in der Authenticität des Tones richtig sey und ob sie die Alten anch jemals gebraucht haben?

Thema. Cum sancto spiritu in

Cum sancto spiritu in glo etc.

repon.

Das Credo, ebenfalls ein schönes, wenn auch minder kraftvolles Stück, als beyde erstern, geht aus B dur; aber zu den Worten: et incernatus est, hat der Tonsetzer imponirende Accorde und Gänge des Basses zu finden gewusst, um sowol den erstern, als den folgend.n Worten: crucifixus

<sup>\*)</sup> Eine auch von diesen Correspondenten über die Auführung der Oper: Anchen brodel im getheilte Nachricht, lassen wir hinweg, da sie mit dem frühern Berichte eines andern Referenten (in No. 6 diese Zeitung) im Wesendischen übereinstimmt.

etiam pro pobis durch die Melodie einen klagenden Ausdruck su geben, und in einer schwebenden Cadenz erstirbt die Stimme gleichsam bey den Worten: sepultus est. Dieses Stück macht dem Verfasser holie Ehre; und auch der Sänger, unser Sopranist Hr. Sassaroli, der den schwierigen Gesang trefflich durchführte, verdiente ausgezeichnetes Lob. Das Offertorium in C dur fing mit einem anmuthigen Motiv für Hoboe und Fagott an, die Sopranstimme a solo führte es aus, das Chor fiel mit einem crescendo der Harmonie. Hallelujah, Hallelujalı declamirend ein und die fünfte Stimme des Sopran erhob sich in kräftigen Töpen über alle übrigen Stimmen. Diese durch eine feurige Instrumentalhegleitung gehobene Idee, welche in unserer Kirche von vortrefflicher Wirkung war, entzuckte alle Zuhörer. Der imponirende Eingang eines melodischen, den Hörnern gegebenen Forte, durchbebte, wie durch electrische Schläge, alle Zuhörer und begeisterte auch die Künstler, welche dieses Stück ausführten. Es war in D dur. Hierauf folgte ein Allegro mit einem Unisono für die vier Stimmen, mit fremdartigen Tönen der Saiten-Instrumente colorirt, um das Osanna in excelsis auszudrücken. Jeder dieser neuen und schönen Gedanken wurde in seiner Eigenthümlichkeit vorgetragen. Das Benedictus war ein Andante in A dur für vier Stimmen allein, mit Andacht erweckender Melodie; der Sopran trat mit dem Tenor a Canone in der Terzie ein, die Antworten folgten bald in der Dominante, bald in Fis u. s. w., und hierdurch zeigte der Componist, wie gross seine Kenntniss der Kunst und ihrer Wirkung ist. Er wiederholte von neuem das erate Tempo des Osanna mit dem nämlichen Gange der Stimme und Rhythmus. Das Agnus Dei, ein Largo in Es dur mit dem Rhythmus 4, begann mit einem andächtigen Motiv a solo für den Fagott in hohen Tönen; die Altstimme a solo fiel ein, die zweyte vereinigte sich mit der ersten, eine schöne Melodie ruhrte jedes Herz, die Worte von einer unschuldsvollen Harmonie begleitet, waren wohl ausgedrückt, und mit einem einfachen Motive voll Grazie fiel der Sopran mit den Worten: dona nobis pacem ein, während der nachalimende Chor ein Volk darzustellen schien, das den Herrn um Frieden bittet.

Es gereicht uns zu grossem Vergnügen, in diesen Andeutungen dem wahren Verdienste Gerechtigkeit widerfahren zu lassen, wie wenig wir dagegen auch geneigt sind, diejenigen zu loben, welche es nicht verdienen. Les louanges exagéres deviennent autent de critiques aux yeux des gens d'esprit). Hr. Sassaroli, der durch seine Stimme und schönen Vortrag jenes Meisterwerk schmückte, verdient gerühmt zu werden. Die Herren Buccolini, als Altist, Benelli als Tenorist und Benincasa als Bassist, zeichneten sich gleichfalls in ihren Solo's aus. Das Orchester bewies in der Ausführung eine seltene Genauigkeit und Kunst. Auch die Symphonie, vom Hrn. Concertmeister Polledro componirt, war ein sehr achtungswerthes Werk.

Am 20sten gab die italienische Gesellschaft Camilla von Pär. Der Tenorist, Hr. Canth, debütirte darin als Graf Lorodano. Er besitzt eine sehr schöne, naturliche Geschmeidigkeit im Gesange, und giebt Beweise einer guten Schule; doch bedarf er noch höherer Ausbildung, Der Umfang seiner Stimme in den Brusttönen ist nicht gross; denn nan kunn nur eine hörhare Decime zählen, nämlich vom tiefen E bis zum hohen G.

In manchen Tönen hat sie wenig Metall, in andern bemerkt man, dass sie durch die Nase, und wol auch etwas durch die Kehle geht. Seine Vibrationen sind gut, und die begleiteten Recitative declamirt er sehr gut. Der Uebergang von den Brusttönen zum Falsett ist zu merklich bey ihrer Vereinigung, denn wenn er das hohe H und C nimmt, so glaubt man eher eine Altstimme, als die metallische Bruststimme eines Tenors zu hören. Seinem Gesange fehlt übrigens das Feuer und die Lebhaftigkeit, die auf der Bühne zur ausdrucksvollen Declamation so nöthig sind. Die chromatische Scale, die er uns hören liess, war sehr gut, doch ist sein Triller nicht vollkommen, da er die Secunde nicht auschlägt (Cavallino, wie es die Italiener nennen). Er verziert sehr, sein Gesang würde jedoch gewinnen wenn er es weniger thate. Da er ubrigens manche gluckliche Vorzuge besitzt und noch jung ist, so kann er durch ernstes Studium und durch den Rath guter Kunstler noch dahin gelaugen, etwas Vorzügliches in der Kunst zu leisten. Er gefiel sehr und wurde nach seiner Arie im ersten Acte applaudirt. Hr. Bassi in der Rolle des Herzogs Uberto, zeichnete sich als Schauspieler aus, zeigte aber freylich nur noch die schöuen Ueberreste des Bassi, der in fruhern Zeiten in

Prag, Leipzig, Warschau, Wien u. s. w. so sehr geliel. Als Camilla zeichnete sich Mad. Sandrini durch ihren Gesang, doch, zu unserer Befremdung, weniger durch ihr Spiel in dieser ihr sehr gunstigen Rolle aus. Sie erhielt vorzüglich in der Arie des zweyten Actes: Oh momento fortunato, Beyfall. Das schöne Duett: No crudel, tu non m'amasti, that wenig Wirkung, weil Uberto zu heiser war. Hr. Beniucasa, als Nicolaus, des Grafen Bedienter, zeichnete sich aus, und ob wir gleich unsern chemaligen braven Bonaveri nicht vergessen können, so liess uns dennoch Hrn. Benincasa's braves Spiel, mit welchem er eine augenehme Stimme und schönen Gesang verbindet, nichts zu wunschen übrig. Alles übrige ging vollkommen gut: die Chöre und das Orchester waren genau; das Einzige, was Lachen erregte, war Hrn. Decavanti's Costum. ju welchem er einem der Geister der Unterwelt aus der letzten Scene des Don Juan glich.

Den 28sten gab die deutsche Gesellschaft den Doctor und Apotheter, Musik von v. Dittersdorf. Unter den Spielenden zeichnete sich Hr. Geiling als Stössel, der Apotheker, aus; Mad. Metzner, als Leonore, sang ihre Bravour-Arie schön, mit Muth, und wurde vom Publikum mit Beyfall belohnt; Dem. J. Zucker als Rosalie, Hr. Metzner als Dr. Krautmann, Hr. Bergmann als Gotthold, und Hr. Wilhelmi als Sturmwald, spielten ihre Rollen gut. Die zahlreichen Zuschauer nahmen das Stück mit vielem Vergnügen auf.

Den Josten wiederholte man Maometto von Winter, woruber schon in No. 48, S. 855 des vorigen Jahrganges gesprochen worden ist. Je öfter man diese meisterhafte Musik hört, desto mehr wird man von ihren Schöubeiten angezogen. Die Lauheit, mit welcher jedoch unser Publikum die trefliche Musik au-nimmt, ist unbegreiflich. Dem. Funk detonite in dieser Vorstellung so arg, dass sie in dem von Instrumenten begleiteten Recitativ der Cavatina in A dur, in F dur sang und das Orchester in E dur spielte. Mad. Saudrini zeichnete sich sehr aus, wie auch die Herren Tibaldi und Benincasa.

Leipzig. Am achten Februar gab der könighte sächsische erste Holsäuger, Hr. Fritppo Sassaroti (soprano.) Concert, nicht im Concertsaale, sondern in der grossen Universitätskirche. Und das wohlbedächtig; deun im Saale darf Hr.

S. seine starke, volle, durchdringende, aber, wo er nicht ausdrücklich zum Gegentheil ansetzt, auch scharfe und schneidende Stimme, dieser letztern Eigenschaften wegen, nicht ganz herausgeben: thut er das nicht, so wird ihm das Festhalten und Abstuten des Tons schwer, und er vermeidet dies möglichst durch Ueberladung von Verzierungen, oder er detonirt. Letztes that er zwar leider diesmal auch in der Kirche, und nicht selten sehr auffahend: (er wird nie zu hoch, stets zu tief:) doch mochte es in etwas Zufälligem seinen Grund haben; denn in Dresden, in der Kirche, begegnet ihm dies wahre Ungluck for alle Wirkung seines Gesanges selten und in weit geringerm Grade. Seine grosse Fertigkeit, welcher indess die Deutlichkeit und Bestimmtheit nicht mehr wie ehemals immer zur Seite geht, ist längst bekanut und auch in diesen Blättern oft gerühmt; und seine ausgezeichnete, wenn auch vielleicht zu oft angebrachte Kunst, durch ein allmähliches Verstärken Eines iberaus lang ausgehaltenen Tons vom Leisesten bis zum Allerstärksten, das Verguügen des Zuliörers bis an's Aengstende zu steigern, ist eben so bekannt und eben so oft gerühmt. Eines aber, was zu ruhmen die Referenten vielleicht selteuer Gelegenheit finden, müssen wir um so dankbarer anerkennen; im Offertorium des Hrn. Kapellmeister von Weber nämlich blieb Hr. S. dem wurdevollen Style und den ernsten, breiten Formen der Composition getreu, indem er nicht nur alles willkuhrlichen, auf Gerathewohl angebrachten Verzierens sich enthielt, sondern auch in den Vortrag, ja in Ton und Haltung der Stimme selbst, das zu legen wusste, was der Componist in das Stuck gelegt hatte. In den übrigen Stücken, das Laudate zum Beschluss noch ausgenommen, diess er viel mehr sich gehen, und, wiewol die Compositionen dies, bis auf einen gewissen Grad, alleufalls zuliessen, so hätten doch wenigstens die Steilen mehr beachtet werden sollen, wo der Compunist in Figurirung der Instrumente sich auch hatte gehen lassen, und wo nun Sänger und Meisterr zuweilen seltsamlich durch und wider einander liefen. Dagegen mussen wir Hrn. S.s Vortrag der zwey Recitative, besonders des zweyten, gar sehr ruhmen; im Ganzen nämlich, und das schon erwähnte Detoniren abgerechnet. -- Wir bekamen aber folgende Stucke zu hören: Ouverture von Beethoven, (zu Coriolan,) die, wie schön sie ist, mit ihren vielen [gearbeiteten Details in den

Mittelstimmen, für die grosse, widerhallende Kirche nicht gut gewählt war. Hymnus, vom Hru. Kapellmeister, Ritter Morlacchi, für die Jubelfeyer des Regierungsautritts Sr. königlichen Majestät componirt; lebhaft, kräftig, nicht ohne Eigenthumlichkeit und nicht ohne Würde. Offertorium, componirt vom Hru. Kapellmeister C. Mar. v. Weber, das wir schon ohen bezeichnet haben, und das durch schönen Gesang, Feuer des Ausdrucks und wohlberechneten Gegensatz des Chors zur hervorglänzenden Solostimme, auch bey der Menge vielen Beyfall fand. Pater noster, für Eine Stimme, componirt von Giov. milista Borghi. Das war ein wunderliches Stück Arbeit! Ein nicht übel geschriebenes, ziemlich langes Recitativ (lateinisch, italienisch ausgesprochen) zur Einleitung; nun das Vaterunser selbst, eine weitlänfige Bravonrarie nach alter Art, aber mit modernen Figuren und Harmoniewendungen; ein zweytes, gutes Recitativ, and nun eine lange, moderne Bravourarie, ganz im Opernstyl, und das Allegro sogar im Styl der komischen Oper. Es gereicht dem Auditorium zum Lobe, dass es sich dabey - betroffen wolsen wir's nicht ausdrucken, bezeigte. Den zweyten Theil eröffnete Bernh. Rombergs fruhere, grosse Ouverture aus D moll und D dur passend; sie wurde feurig vorgetragen und nahm sich auch in diesem Locale sehr gut aus. Magnificat für eine Stimme und Chor, von S. T. Morlacchi. Wir wissen nichts davon zu sagen, als dass es gewiss keine seiner gelungensten Arbeiten ist. Laudate Dominum von demselben, zweychörig vertheilt, und im Genzen sehr brillant gehalten. Die Stimmen der Zuhörer über dies Stück waren noch mehr getheilt, als die Stimmen der Sänger in ihm: wir sprechen nur die unsrige aus. Und dieser nach hat das Stück nicht nur viele wahrhaft schöne Intentionen, soudern auch viele wahrhaft schöne Wendungen und ganze Stellen: aber es ist nicht stetig genug ausgearbeitet, und aus zu verschiedenartigem Stoff, alterthümlichem und sehr modernem, gelehrt contrapunctischem und an die Oper erinnerudem, zusammengesetzt, weshalb es denn den denkenden und empfindenden Zuhorer zwar

reichlich beschäftigt, aber nicht befriedigt, zwar fesselt, aber hin und her wirst. Ausgezeichnete Fähigkeiten scheinen uns aber darin nicht zu verkennen. — Die Kirche war schön beleuchtet, und die Versammlung zahlreich. —

### KURZE ANZBIGEN.

Sechs Gedichte von Göthe, in Musik gesetet mit Klavierbegleit von Sterkel. Aus seinem Nachlasse herausgegeben von Lehritter. Bonn und Cöln, bey Simrock. (Pr. 2 Fr.)

Der alte, treue Liedersäuger lässt hier, noch über sein Grab hinaus, eben so einfache, sannt ausprechende, überhaupt eben solche Melodien ertönen, als in der besten Zeit seines Lebens. Ja, das erste und das letzte dieser Lieder rechnet der Ref. zu seinen schönsten, ohngeachtet sie auch zu seinen allerleichtesten und allereinfachsten gehören. Mehr darüber zu sogen ist nicht uöthig: denn wer kennete nicht Lieder von St., und zählete nicht manche der gelungensten zu seinen Lieblingen? —

Trois Airs variés pour Pianoforte, comp. — — par M. Henkel. Oenvr. 39. à Leipsic, chez Breitkopf et Härtel. (Pr. 1 Thlr.)

Der Verf. hat schon durch mauches ähnliche Werkchen die Liebhaber, und vielleicht noch mehr die Liebhaberinnen, unterhalten. Auch mit diesem wird ihm dies gelingen, vornämlich mit der dritten Nummer, die zum Thema einen artigen Wechsel zur mit Trio hat, wo danu beydes im Wechsel mehrunals variirt wird, dadurch mehr Laben hekömmt. Alles Schwierige, sowol für die Einsicht, als für die Ausführung, hat der Verf., wie es sein Zweck war, vermieden: doch hätte dieser nicht nothwendig ausgeschlossen, hin und wieder etwas tiefer in die Sache einzusgeben.

(Hierzn das Intelligensblatt, No. L.)

# INTELLIGENZ-BLATT

# zur allgemeinen musikalischen Zeitung.

Februar.

N? I.

1819.

Nachricht für die Subscribenten

# Allgemeine Choralbuch

¥0.E

J. G. Schicht,

Cantor an der Thomasschule und Musikdirector der Hauptkirchen in Leipzig.

Der Druck und die Erscheinung dieses im vorigen Jahre im Intelligensbitate No. 7 der wunklichken Zeitung) auf Süberfüpfum angekündigten allgem. Choralbuchs leidet deshahi einigs Versögerung, weil es an Bogensahl bey weiten stürker wird, als es in jener Ankundigung nach einem vorklungen Ucherschlage angegeben ist. Es wird nicht, wie dort bemerkt is, 35u – 30n, anndern über 56n Sutens atark werden. Demungsachtet wollen wir den für die Süberführung gestellten, wiewchl Susserst niedigen Preis von fünf Thir, Convent. Geld, oder 9 Gulden Reichswährung (wobsy überdies denen, weiche 5 Essenghar enkmen, das 5te frey gegeben wird) nicht erhöhen und auch noch bis zu völliger Beentigung des Orucks Subscription annehmen. Nach der Erscheinung dieses Werkes aber, welche wir öffentlich anreigen werden, bunn es nur für den erhoben Ludenpreis gegeben werden.

Von J. S. Bachs wohl temperirten Klavier ist eine neue, ganz vollständige und correcte Ausgabe in zwey Hesten unter dem Titel:

Le Clavecin bien temperé, ou Preludes et Fugues dans tous les tons et demitons majeurs et mineurs, composé par J. S. Bach

bey uns unter der Presse und wird im Laufe des nüchsten Monats erscheinen. Der Preis wird 5 Theler soyn,

Breitkopf und Härtel.

Anseigen.

Freunde des Orgelspiels und besonders angehaude Organisten mache ich auf folgendes Work aufmerksam, welches bey mir im Mouat Mira dieses Jahres erscheinen wird:

### Ch. G. Rink pracktische Orgelschule.

Das ganze Werk wird aus 6 Heften bestehen, wovon ich in aller Kürze den Inhalt angeben will.

1ster Theil enthilt, A) 12 kurze und leichte sweytimmige. B) 13 kurze und leichte dreystimmige. C) 12 kurze und leichte vierstümmige Sütze, als Vorübungen an D) 14 Präludien, welche die 12 harten und 12 weichen Tomarten, ferner E) 6 Präludien, welche die ungewöhnleichen welche die ungewöhnleichen Tomarten, als Cis, Gis, Des dur, und Gis, Dis und Ais moll enthalten.

ater Theil, 12 Chorlle mit 4, 5 bis 6 Veränderungen, Ster Theil, eine Sammlung leichter fugirte Nachspielo. 4ter Theil, ebenfalls Nachspiele, jedoch mehr für Geübtere. 5ter Theil, vermischte Orgelstücke, theil in gebundenem, theils in freyem Styl. Der 6de und letzte Theil, Präludien und Fugen für Geübtere.

Da die früheren Werke des ehrwürdigen Verfassers für die Orgel mit so allgemeinem Beyfall aufgenommen worden sind, ao will ich mich auch alles fernern Lobes enthalten.

Schliestlich mache ich nur die Bemerkung, dass der 2to Theil einige Wochen später erscheinen, und die folgenden Hefte dann selnsell auf einsuder folgen werden. Der Fust für den 1sten und 2ten lieft wird für jeden 1 lithle. 6 Gr. seyn. Bonn, im December 1818.

N. Simrock.

Diejenigen verehrlichen Hoftheater - Intendanzen und respectiven Schauspiel - Directionnen, welche geneigt seyn sollten, sich in den Besitz des hier in Berlin auf dem Königl. Opern-Theater, wie auch auf dem Königl. Hof-Theater in Dresden, zu Leipzig u. s. w. bereits mit Beyfall gegebenen, noch ung edruckten lyrischen Disam's:

## Das Fischermädchen

Theodor Kürner,

in einem Act

zu setzen, wollen sich gefälligst wegen den Bedingungen für die Partitur und das Stück im Manuscript, an Unterzeichnoten wenden.

Berlin, (Mohrenstrasse No. 26.)

J. P. Schmidt.

Neue Musikalien, welche seit Michaelis 1818 im Verlage der Breitkopf- und Härtelschen Musikhandlung in Leipzig erschienen sind.

Baillot, P. 7me Concerto p. le Violon av. Orch, Op. 21. D dur..... 2 Thir. - Vive Henri IV., Air varie p. Violon av. Orch. Op. 27..... 1 Thir. 8 Gr. Bruni, (la petite conversation) 3 Trios p. a Vlons, Alto ou Basse ad libitum, 6me Livre des Trios. Op. 36. Liv. 1. et 2..... à 1 Thir. 8 Gr. Cherubini, Ouverture de TOp.: les Abencérages à ard Orchestre ...... 1 Thir, 16 Gr. Eberwein, Ch. Quatuor brillant p. 2 Violons, Vla et Vcelle. Op. 4. A dur..... 1 Thir. Engelberth, A. Polonoise p. le Violon av. accomp. de Violon, Viola et Violoncelle. Op. 3.... 8 Gr. Fescs, F. R. Quatuor p. 2 Violons, Viola et Viocelle. Op. 12, D moll ..... 1 Thir. 12 Gr. Giorgetti, Ferd. Air varié p. le Violon av. accomp. de Violon et Basse..... 8 Gr. Köhler, H. 3 Sonates p. le Violon av. accomp. d'un second Vion. Op. 118. . . . . . . 1 Thir. \* Krommer, Fr. 3 gr. Quintetti p. 2 Violini, 2 Viole e Vcello. Op. 100..... 4 Thir. Leir, Ferd, Potpourri polonois p. Violon princip, av. accomp. de grd Orch. Op. 6 . . . . . 1 Thir. 12 Gr. Lindemann, D. 12 Walses, 8 Eccossoises et 2 Sauteusea p. Orchestre. Liv. 11 ..... 1 Thir. Lindpaintner, P. Ouverture de l'Op.: la Rosière à grd Orch. . . . . . . . . . 1 Thir, 12 Gr. - Ouverture de l'Op.: Kunsteinn und Liche à grd Orch ..... 1 Thir. 12 Gr. Masoni, Vt. Variations sur l'air: Di tanti palpiti p. Violon, Viola et Violoncelle..... 8 Gr. Morgenroth, F. Variations p. le Violon av. acc. de Violon, Alto et Basse, Op. 1 et 2.... à 6 Gr. Müller, J. E. grd Quatuor p. 2 Violons, Viola et Vcelle..... 1 Thir, 8 Gr. Nenkomm, S. Ouverture à grd Orchestre. Neuling, V. Rondeau p. Violon av. accomp. de 2 Vlons, Via et Vloncelle. Op. 6 ..... 1 Thir.

Par, F. Ouverture de l'Op .: Achille à grd Orch, 1 Thir. 8 Gr.

- Onverture de l'Op .: Pirro à grd Orch., 1 Thir. 8 Gr.

Alto et Verdie. Op. 27. Läv. 1 et 2... å 1 Thir.
Rode, P. sine I hène varié p. le Violion princip.
aur un mourement de Marche av. secomp. de
2 Vious, Alto et Basse et instrumen à vent
ad libitum ou accomp. de Pforte seul. 1 Thir. 8 Gr.
Rode, Kreutzer et Bail 101, Escreices, le EVion

Orchestre..... 2 Thir.

Ouvert, de l'Op.: Cendrillou à grd. Orch. 1 Thir. 16 Gr.
Spontini, G. gr. Bachanale arr. p. le Violon av.

accomp. d'un Violon sd libit. . . . . . . . 8 Gr. Stanz, J. H. Ouverlure à grd Orchestre. Op. 7.]
Teichmüller, C. W. 1r Notturno p. Violon, Flute

- Capriccio p. le Violoncelle av. accomp. de Vlon, Alto, Vloncelle et Basse.... 12 Gr. Weber, C. M. de, gr. Ouverture à grd Orch.

Es dur..... Thir. 4 Cr.

(Die Fortsetzung totge.)

Von dem neuerlich herausgekommenen:

Quatrième Thême varié pour Violon principal avec accomp. de 2 Violons, Alto et Basse et instr. à vent, par P. Rode

ist in Paris und bey siehreren deutschen Verlegern eine Ausgabe mit einer nicht von dem Componisten selbst, sonders von anderer Hand beggefügten, sehr fehlechaften Pianofortebegleitung erschienen. Eine verbesserte Ausgabe dieser Pianofortebegleitung wird zikhatens bey uns erscheinen.

Breitkopf und Härtel.

In Beziehung auf meine, in No. 52 dieser Zeit, vom Jahre 1818 gedruckte Etklärung meines Zurücktretens von der Redestion dieser Blitter, ernuche ich alle, die mir, entweder in Angelegenheiten derselben, oder in ihren eigenen, mit Hindicht auf sie, gwechrieben oder auch Sendungen iggend einer Art gemacht haben, sich nicht mehr an mich, sondern

an die Breitkopf - und Härtelsche Musikhandlung in Leipzig

zu wenden. An Letstere habe ich auch alles abgegeben, was an Mauuscripten oder somt, noch unbenutzt für das Institut, in meinen Händen war; und werden die dabey Interessisten, finden sie es überhaupt nöthig, sich auch darüber au dieselbe Adresse wenden.

Leipzig.

Friedrich Rochlitz.

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 24sten Februar.

Nº. 8

1819.

Pariser musikalisches Allerley wom Monate Januar, 1819.

Die grosse Oper verspricht die Aufführung des Tarore fur den dritten Februar ganz bestimmt. ich glaube nicht nöthig zu haben, meinen Lesern anzuzeigen, dass der französische Tarare der italienische Axur ist. Letzterer, entblösst von den grellen Verstandes-Bezügen, die die Hauptgrundlage des Originals ausmachen, ist, wie jedermann weiss, zu einer ziemlich ergötzlichen italienischen Farce geworden, in welcher die Grausamkeiten des Tyran peu délient. wie Possenspiel erscheinen und sich in die Parodie ihrer selbst auflösen. Daher darf sich dieser komische Wütherich auch vor Aller Augen den Dolch in die Brust stossen, ohne dass weder polizeiliche, noch diplomatische Hähne Nicht so der französische Tadarnach krähen. rare. In diesem, wo die Idee, die Laster eines königlichen Bösewichts mit den Tugenden eines Mannes aus dem Volke in haarscharfe Bernhrung zu bringen und letztere über erstere den Sieg davon tragen zu lassen, auf der Verstandes-Retorte der gemeinen Menschen-Logik zum schärfsten Spiritus abgezogen worden ist, erscheint die Intention in ihrer vollen Nacktheit. Um diese zu verstecken, hat man for gut erachtet, heisst es in der Umarbeitung des Stücks, so wie desselbe nächstens gegeben werden soll, die Laster des Königs und die Tugenden des Soldaten zu compensiven und somit gleichsam Null vor Null aufgehen zu lassen: Atar ist etwas tugendhalter, Tarare etwas lasterhafter geworden, aus dem Oberpriester ein General und aus andern unders gemacht. Dem Originale ist eine gewisse kräftige Kuhnheit, ein gewisser kecker Verstandesschwung nicht abzusprechen; der Plan, trotz seiner höchst prosaischen Behandlung, ergötzt, weil wir in ihm die Tugend mit dem

21. Jahrang.

Laster im höchst ungleichen Kampfe befangen; und letzteres untergeben seiten, ohne dass erstere sich mit der Vergreifung an deunselben die Bäude besudelt. Die Umarbeitung hingegen, in welcher die Hypersthenie des Originubs dorch recht unbermherzige anatomische Kunststücke zur vollendeten Asthenie geworden ist, durfle, des Reitzmittels der Musik bedürfen, um sich wenigstens in einer honetten Schenie zu erhallen. Ob die Composition, die hier durch keine Danaiden-Hölle erwärmt oder aufgewärmt wird, diesen Zweck erfüllen dürfle, nuss die Folge lehren: sie wird eine negative Feuerprobe zu bestehen haben.

Die Herren Gebrüder Bender, Russisch-Kaiserliche Klarinetten-Bläser, sind hier augekommen und lußen sich bereits bey Hofe hören lassen. Aus letztern Umstande ergiebt sich allerdings, dass sie Italent huben missen; aber Hr. Bärmann besitzt auch Talent, und zwar ein sehr bedeutendes und hat doch nicht bey Hofe gespielt. Da kann es denn heissen, wie der Hansmeister im Sunatagakinde singt: Wegen meiner, wegen deiner, wegen ihrer u.s. w. Die Herven Bender werden, wie es heisst, auch öffentlich spielen, und da werden wir ja hören, ob ihre Töne die Töne ihres Vorgängers, dio noch hallen, zum Schwigen bringen werden,

Bin Herr Carl von Gärtner, aus Casel gebürtig, der, wie es heisst, ein grosser Guitarrenspieler seyn soll, ist ebenfalls in Paris augekommen und wird sich am siehenten Februar im Saale der Menus-Platisirs hören lassen. Hier, wo man täglich einen Carulli, Plouvier, Meissonnier in Gesellschaften hört, wo der gewaltige Sore noch fortwährend in Andenken lebt und wo es überdem fast in jedem Hause einen höchst geübten Dilettanten auf der Guitarre giebt, wird er mit berdeutenden Schwierigkeiten zu kämpfen haben.

Die Herren Gebruder Bohrer scheinen bey öffentlichen Concerten ihre Rechnung nicht zu finden. Daher haben sie sich auf Quartett-Müsikgelegt und wollen in ihrer Wohnung Soirees nusiedes gelsen. Mit der Subscription geht es, abes,
wie es heisst, geht langsam von Statten, whitescheinlich aus dem Grunde, weil man glauft, in
einem Quartette müssen auch noch audere Instrumente gehört werden, als das Violoncell. Nun
ist zwar für die erste Geige der ältere Hr. Brader da. Dem aber kann, meyat man, in elne
Stadt, wo es Hunderte von Dieltathen greibt, die
ihn übertreffen, der Matadors nicht einmal zu
gedenken, wol niemand zummthent, die Liebhaber
dergestalt anzuziehen, dass sie andern ähnlichen Unternehmungen, von den ersten Künstlern der Hauptstadt geleitet, den Rücken zuschren sollton.

Das Theater Feydeau hat einen neuen Fall Wenn das so fortgeht, so durfte bey demerlebt. selben an gar kein Aufstelien mehr zu denken seya. Les Epotts indiscrets; in einem Acte, ist ein mageres, dem ehrlichen derben Lafontaine von neuem abgeborgtes Sujet, welcheu, statt der unverschleierten Zuchtlosigkeit des bekannten conte, dem auch Kotzebue seine Beichte abgeborgt hat, etwas Decenz und viel Mandwitz angehangen worden ist. Daraus hat sich ein Ding ergeben, welches zu anständig ist; um Lüsternheit zu erregen und zu liistern, um den nöthigen Anstand zu besitzen. Alle diese Sünden haben die beyden lockeren Zeisige, die Nachtigall und Joconde, auf ihren Gewissen. Was soll ich von der Musik der Epoux indiscrèts sagen? Sie ist abermals von einem jungen Manne, der schon mehr Unglück im Theater Feydean erlebt hat, aber nicht lass zu werden scheint. Und das ist brav von ihm gedacht. Denn alles Pfeifen, es müsste denn das aus dem letzten Loche seyn, will immer noch nicht sagen, dass nicht auf ein Dutzendmaliges Misslingen zum dreyzehnten Male ein Gelingen folgen könnte.

Ein neuer, wahrhaft ergötzlicher Musikgenus, durch gar keine Schwächen gedört, hat Sonntags am 5 isten Jannar für die hiesigen Musikkenner begonnen. Die fürf vollendeten Blasinstrumentalisten, der Flötist Guillon, der Oboebläser Voigt, der Klarinettist Boufflit, der Fagottist Henry und der Hornist Dauprat, die schon im vorigen Jahre die vortrefflichen Reichalschen Quintette in so einziger Vollkommenheit vorgetragen haben, sind von neuem im Wärmezimmer des Theaters Favart mit ihrer Quintett- Harmonie hervorgetreten und haben vor einer auserleeuen Versammlung die nämliche Sog-einer auserleeuen Versammlung die nämliche Sog-

sation, wie das terstemal, erregt. Sie werden diesmal auch das neue hatbe Dutzend Quintette vortragen, deren nächste Erscheinung bey Boyeldien (deln Brutler; des Compfuisten) ich hereits in mernem vorigen Berichte angezeigt habe.

In den Coulis en des Theaters Feydeau läuft cin sonderbares Gerucht herum: es heisst, nach Lesage's bevorstehendem Abgauge, 'der Dummlinge und tolpelhafte Caricaturen spielt, werde Potier an dessen Stelle als Sociétaire des besagten Theaters engagirt werden. Das möchte immer das glucklichste Ereigniss seyn, welches diesem Theater begegnen durfte, und wirklich noch vortheilhafter. als wenn selbst ein neuer Eleviou auf demselben austräte. Um auf dem Theater Feydeau spielen zu können, muss man freylich auch singen können. Da dies Talent aber eigentlich jedermann besitzt, der nicht stumm ist; so durfte dem Engagement Potier's um so weniger ein Hinderniss im Wege stehen, als derselbe mit dem Vortrage seines Tyroler Liedes im Werther gezeigt hat, dass er, wenn auch nicht der schulgerechteste, doch der origineliste aller Sänger des Erdbodens ist.

Auch Baillot, der nicht allein der erste Geiger, sondern auch für jeden, der seines Beystandes bedarf, der gefälligste Musiker Frankreichs ist, hat Quartett-Musik als sogenannte Soürées musicales angekündigt. Die Subscription hat den glänzendsten Fortgang. Diese Soürées werden zu Ende des Monats beginnen.

Unter den Medaillen ausgezeichneter Männer, welche der vorige Minister des Innern in die öffentlichen Bibliotheken aufzubewahren gegeben hat, befinden sich drey Componisten, Cimarosa, Haydu und Gluck. Wer hier fehlt, dessen Namen brauche ich nicht erst auszusprechen: er steht im Herzen aller Deutschen, des ganzen musikalischen Europa's, nur nicht -- des Hrn. Laine geschrieben. Dieser scheint zu denken, wie der sonst so verdienstvolle, verstorbene Braunschweigische Kapellmeister Schwanenberg dachte, als er noch lebte. Ich befand mich so eben im Compositionsunterrichte bey demselben, als er einen Brief aus . Wien erhielt, in welchem ihn Mozart's Tod gemeldet wurde. Ich führte beyläufig an, dass das Gerücht gehe, als sey Mozart als ein Opfer der Italiener zu Wien gefallen. Pazzi. antwortete Schwanenberg, der gern dann und wann Italienisch sprach, ironisch: Pazzi, non ha fatto niente, per meritar un tal onore.

Ich kann nicht bergen, dass es mich freut, wenn Urtheile, die ich über den Werth oder Linwerth hiesiger neuer Opera gefällt habe . durch den Ausspruch irgend eines auswärtigen Publikums bestätigt werden. Es ist dies der Fall früher hin mit der Mehül'schen Oper: La Journée aux aventures pewesen, über deren Composition ich mich in der Zeit missbilligend aussern zu müssen geglanbt hatte. Das Wiener Publikum hat mein Urtheil über diese Oper unterschrieben. Jetzt wird auch meine Meynung über die Clochette ou le Diable Page, Musik von Herold, durch den ansserst geringen Beyfall, den diese Oper, trotz des sie begleitenden Pompes, in Marseille und an andern Orten erhalten hat, zur Gnüge gerechtfertigt. Aber das ist noch nicht genug: das viel besprochene rothe Käppchen hat in Rouen, der Vaterstadt des Componisten, nur einen succès d'estime erhalten. Ich bin sehr begierig, zu vernehmen. wie letztere Composition in Berlin aufgenommen werden dürfte.

Nach dem eigenen Geständnisse der Sociétaires des Theaters Feydeau ist dieses Theater in der grössten Verlegenheit, Componisten zu finden, welche Werke liefern können, die sich den Beyfall des Publikums zu erwerben und auch in dessen Besitze zu erhalten vermögen. Boveldieu hat von ieher äusserst langsam gearbeitet und scheint jetzt (dies ist nicht mein, sondern das Urtheil der nächsten Freunde des Componisten) gänzlich erschöpft zu seyn. Nicolo, der eigentliche flort und Schutz dieses Theaters, ist todt. Sein Jocoude durfte. obgleich derselbe mit sammt dem Texte von den Franzosen fur klassisch gehalten wird, mit Martin vom Theater verschwinden. Derselbe Sänger erhält noch einige andere Werke desselben Componisten im Beyfaile des Publikums. Cherubini's Lodoiska hat bey ihrer Wiederaufführung gar keine Sensation erregt, und die Deux Journées siehen, wenn sie alle Jahre ein oder zwey Male gegeben werden, nur ein sehr kleines Publikum herbey. Es hiess vor einiger Zeit, dieser Componist arbeite an einer neuen Oper; ich bin überzeugt, er durfte seinen Ruhm zu lieb haben, um ihn auf eine so ge ährliche Probe zu setzen. Berton's fruhere Werke, deren vornehmstes, Montano et Stephanie, durch seine zu lugubre Schattirung abschreckt, lessen das Publikum gänzlich ohne Theilnahme: sein Valentin ou le Paysan romanesque, dessen wirklich vortrefflicher Musik ich in meinem

letzten Berichte mit gebührendem Lobe erwähnt habe, hat es in zwey Monaten noch nicht zur sechsten Vorstellung bringen können. Diesem Componisten ist ganzlich alle Lust, für's Theater zu grheiten, benommen worden. Catel ist eben so unplicklich auf dem Theater Feydeau, als auf dem grossen Operntheater. Hier hat seine Zirphile et Fleur de Myrthe eben so kalt gelassen. wie auf dem Theater Feydean sein Wallace ou le Ministrel Ecossois. Von Mehul wird uur L' Irato dann und wann gegeben. Corradin ou le Tyran corrigé; Stratonice und Une Folie sind fast gänzlich von der Bühne verschwunden. Einige andere, weniger bekannte Componisten abgerechnet, bleibt nun noch der innge Herold über. Dieser aber hat durch seine Rosières und Clochette bewiesen, dass er sich auf einem Abwege befindet. von welchem ihm um so weniger zurückzukommen möglich seyn wird, als sein Irrthum ganz schon den Charakter der innigsten Selbstüberzeugung angenommen hat. Dieser junge Mann ist kaum sieben und swanzig Jahre alt. So ist die Lage beschaffen, in welcher sich das Theater Feydeau mit seinen Componisten befindet. Es hat daher, sagt man, ein hier lebender deutscher Musikkenner der Administration desselben den Rath gegeben. die vornehmsten deutschen Opern, nach vorher gegangener nothwendiger Umarbeitung des Textes derselben, zur Aufführung zu bringen. Es steht zu erwarten, welchen Gebrauch das erwähnte Theater von diesem Rathe machen dürfte.

(Der Beschluss folgt.)

### NACHRICHTEN.

Turin. Kurze Uebersicht vom Jahr 1818. Carneval. Das grosse Theater hat sich dies Jahr nicht sehr ausgezeichnet. Aureliano in Palmira von Rossini, und: La difesa di Goa, nen von Ro aele Rosso, erfreuten sich keiner besonders guten Aussuhrung von Seiten der Sänger. Jetzt ist etwas mehr zu hoffen. Die erste Oper. con Generali neu componirt, geht heute Abend in Scena. Mit der Composition der zweyten ist Hr. Meyer-Beer, der sich nnn seit ein paar Jahre in Italien befindet, beschäftigt. Ich werde Ihnen, wenn ich noch so lange hier bleibe,

122

von beyden den Erfolg mittheilen: Untere dem Singpersonale sind die Signora Basi und Signora Bouoldi schon vor zwey Jahren mit Beyfall in diesem Theater aufgetreten. Die Signora Borgondio, welche als Prima Donna engegirt war, soll den Contract gebrochen haben und jetzt auf einem Theater in Deutschland singen. Statt ihrer ist unn eine andere Donna als Prima Donna engagirt worden, die Signora Dalman - Naldi.

In der Fasten gab Pagnaini swey Concerte im Teatro Carignano. Voller ist das Theater wol nie gewesen, und in solchen Euthusiasmus kat die Violine wol nie ein Publikum gesetzt. Hätte er noch zehn Concerte der Reihe nach gegeben, so wäre das Haus ehen so voll geworden. Es ist die Rede schon öfter in Ihrer Zeitung von seinem so ganz ausserordeutlichen Violinspiele gewesen, und ich habe weiter niehts hinzu zu setzen.

Frülijahr. Im Testro d'Augenuel hat die Signora Brizzi sehr gefallen, wie auch Signore Zamboni, erster Buflo, und die Oper: L'Italiana in Algieri von Rossini. Der junge Anglois gab in diesen Theater ein Caucert auf dem Contrebasse, wodurel er seinen Rang als bester Contrabassia nach seinem Vater (denn dieser ist der erste in ganz Piennont) aum Vergnügen der Zuhörer bestätigte.

Das Requiem von Mozart, sufgeführt in der Kirche il Carmine, ging nicht gut zusammen, aber Mombelli, obgleich die Jahre ihn drücken, sang vortrefflich.

Sommer. Teatro Sutera, das kleinste von den vier Theatern hier, worin Oper gegeben wird, war ziemlich gut bestellt.

Herbst. Il Rivale di se stesso von Weigl. fand, der schönen Composition ungeachtet, nur mässigen Beyfall. Dagegen gefiel: La Pietra del Paragone, nud: Il Barbier di Seviglia, beyde von Rossini, desta melur. Die erste Sängerin, Signora Emilia Bonini macht ihrem Lehrer, Hrn. Asioli, viele Ehre, so weit der blosse Gesang reicht: dieser verliert jedoch viel an seiner Wirkung durch ihre undentliche Aussprache. Das Verstehen der Wörter (und das will den mehrsten Sängern durchaus nicht einleuchten) ist dem Zuhörer so wesentlich, als das der Tone. Doch - sie ärndtete Beyfall, und ich selbst könnte ihr ihn nicht versagen, denn die eine Hälfte ihres Gesanges ist vortrefflich, und da sie noch jung ist, kann sich die andere noch entwickeln.

55 - Vor kurzem gaben die Signori Viāceuzo Morighi und Giuseppe Rabboni, soust Zöglinge des Conservatoriums in Mayland, nun Professori di musica, jener erster Violoncellist und dieser erster Flötist beym Teatro della Scala, hier Concert. Sie zeigten sich als ein Paar geschickte Toments, sowol im Adagio, als auch im Allegro, zwerkmässig und gefällig anzuwenden wissen, und das wiewol nicht zahlreiche Auditorium zollte ihmen auch wohl verdeuten Bevfall.

Seit einiger Zeit befindet sich der Schaumbirg - Lippische Hofmusicus, Hr. Sehmidt hier, Er ist ein junger talentvoller Künstler und die Violine sein Hauptinstrument - Sowol am Hofe (wo er sich mehrenal hat hören lassen), wie auch in Privathäusern, hat er immer mit vielem Beyfall gespielt. Vielleicht giebt er vor seiner Abreise noch ein öffentliches Concert. Er kam nach Italien zu seiner Vervollkomunung, weswegen er auch die Composition bey seinem Oheim, dem liesigen königlichen Kapellmeister Küster, studirt.

Wien. Uebersicht des Monats Jamear.

Hoftheater. In der alten Operette: Alexia, von Dallaynae, gab Dem. Laucher die Hauptroilo recht artig: diess war die ganze Ausbeute von 51 Tagen: versprochen wird Boyeldieu's rothes Käppchen, über welches Ihr Pariser Correspondent bereits ein so selweres Gericht hat ergehen lassen. Wir wollen sehen, oder vielnnehr hören, zu welcher Partey wir mis schlagen müssen; vorläufig gesagt, herrsche hier für diesen Tonsetzer eine äussexut günstige Meynung. In

Theater an der Wien wurde nun auch Rossini's vielbesprochener Othello gegeben. Mir kömmt diese Musik vor, wie ein Kleid aus dem besten englischen Tuche verfertigt, aber mit umfinigen Firlefanz verbrämt, und durch alberne Lappalien verunstaltet. Nicht leicht wird man so vieles Treffliche in der entstellenden Nähe eines bis zum Ekel abgenützten Alltäglichen zusammen finden. Wer sollte z. B. nach der tändelnden und schäakernden Ouverture den hoch tusgischen Ausgang erwarten? Ist die lutroduction nicht eine kaum zu unterscheidende Zwillingsschwester, von jener des Tanered? Wen beleidigen nicht die stets wiederkehrenden und eben desswegen wirkungsbesen Crescendo's? Haben wir die nach einer und

derselben Form zugeschnittenen Duetten, so wie das meilenlange Terzett im zweyten Acte, worin alle heterogene Leidenschaften über einen Leisten geschlagen sind, der von Eifersucht entflammte Othello, wie der liebesjeche Rodrigo, girrt, und die für das Leben ihres Gemahls bangende Desdemona ihren Jammer in Rouladen ausströmen lässt - nicht schon tansend- und wieder tausendmal gehört? Dagegen, wie manche köstliche Perle liegt unter Spreu vergraben, welch edles Samenkorn wuchert neben Unkraut! Die seeleuvolle Arie Rodrigo's, das herzliche Duo zwischen Desdemona und Emilien, theilweise bevnahe das ganze erste Finale, besonders das herrliche Onintett vor der Chiusa, in welcher wieder der leidige Schlendrian vorherrscht, vor allen aber der ganze dritte Act beweisen, dass Rossini kaun, wenn er - will, oder sich vielmehr Zeit zum Denken nimmt, und nicht, um seinen Landsleuten zu huldigen und dem Zeitgeschmack zu fröhnen, seinen eigenen Werth verleugnet und die himmlische Gottesgabe selbst untergräht. Um diesen wahrhaft klassischen dritten Act, der nur aus einem Tonstück besteht, und dessen Bestandtheile durch trefflich declamirte Recitative verbunden sind, dürfen ihn die ersten jetzt tebenden Meister beneiden. Hier weht hohe Genialität; das nationale Gondolier - Lied, Desdemona's ahunugsvolle Romanze mit Harfenberleitung! ihr kindlich frommes Abendgebet. Othello's unbeilbringendes Erscheinen, sein Kampf zwischen Liebe und Ehre, das furchibare Ductt vor dem Morde, während aussen alle Elemente im Anfruhr sind. der Donner brüllt. Blitze die Gränel-Scene belenchten und der Starm in den Lagunen wiithet. die Todesstille nach vollbrachter That - die zu snäte Entlarvung des Verlenmders Jago, des Vaters Versöhnung, des Senats Verzeihung, Othello's Verzweiflung und Selbstmord, endlich der marticulirte Schreckensausruf aller Anwesenden beym Anblick der beyden Leichen - es ist nicht möglich, sich ein rein tragischeres Ende zu denken, noch zu begreifen, wie das Grosse so nahe an das Gemeine gränzen, das Ganze, im Einzelnen so gewaltig contrastirend, aus einer und derselben Feder geflossen sevn kann. Trotz der eben nicht günstigen Resetzung erhielt die Oper allgemeinen Beyfall. Othello, für einen kräftigen, hohen Tenor, und auf einen tüchtigen Schauspieler berechnet, war für Hrn. Gned ein nicht zu lösendes Problem. Arsser dem, dass viele Stellen für seinen Bariton

eingerichtet und umgeschrieben werden mussten. schien er mit der Auffassung dieses leidenschaftlichen Charaktera nicht im mindeaten im reinen zu sevn, und schwankte, wie ein leckes Schifflein auf offnem Meere, in einer ihm gänzlich fremden Sphäre, in welche er sich - wie man vernimmt - unaufgefordert, im stolzen Wertrauen auf seine Infallibilität, hineingedrängt haben soll. Weil non das Publikum in seine Kunstansichten nicht eingehen wollte and ihn - nach dem technischen Ausdruck - durchfallen liess, so verlautet, dass er sich desshalb mit seiner Direction überworfen habe und in kurzen von dieser Bühne abgehen werde. Dem. Vio leistete, was in ihren Kräften lag: doch diese reichten noch nicht aus, eine Desdemona, wie sie hier angelegt ist, darzustellen-Nicht eine liebenswürdige, talentvolle, junge Anfängerin, nein, nur eine vollendete Actrice, eine kunstreiche, routinirte Sängerin kann diesen austrengenden Part würdig ausführen, der für die grosse Cothrand erschaffen wurde. Dem. Vio erhielt ermunternde Beyfallsbezeugungen, doch nich desideria lassen sich nicht unterdrücken. Schöner gesungen wird vielleicht von keinem Tenoristen dieser Rodrigo, als von Hrn. Jäger. Seine sanfte. ausserst biegsame Stimme, die Reinheit der ganzen holien B - Octave, welche hier nuerlässlich ist. kommen ihm treffiich zu statten, und der unnachahmliche Zauber, den er in die Arie: "Du kannst mich so betriben" zu legen weise, bringt jedesmal den allgemeinsten Enthusiasmus hervor. Roscini's neneste Oper: Ricciardo e Zoraide soll in Neapel furore gemacht haben. Man rühmt von ihr die hoke Einfachheit, die Natur und Wahrheit des Ausdrucks, mit Beseitigung jedes unnützen Flitterstaates. Wir glauben daran, in der Voraussetzung, dass der Meister jenen Pfad fortgewandelt sev, welchen er sieh in diesem herrlichen dritten Act seines Othello gebahnt hat. -

Theater in der Leupoldstodt. Eine Posse mit Gesängen von Hrn. Roser: Christoph Munkel, oder: Geitz, Runger und Schwelgrerey, und eine Parodie: Leonhartel und Blandiner! entstanden und verschwanden wie Irwische; Jaegeen füll die Jaleche Prima Donna Catalani noch immer das Haus, so wie die Aechte seit Jahren ihren eigenen Säckel. Der Verf., Hr. Adoph Bäuerle, erhielt die 22ste Vorstellung zuf seinem Benefix, und hatte einen sehr gesegueten Fischlaug. —

Concerte. Am 17ten veraustaltete die juridische

Facultät zum Vortheile ihrer Wittwen und Waisen im k. k. Universitäts - Saale eine grosse musikalische Akademie, worin folgende Stücke vorkamen: 1. Ouverture ans Prometheus, von Beethoven; 2. Arie von Liberati, gesungen von Mad. Grünbaum: 5. Roudeau für die Klarinette, gespielt von Hrn. Friedlowsky: 4. Terzett, componint von Hrn. Götz, ausgeführt von ihm. Dem. Wranitzky und Hrn. Barth: 5. Bravour - Variationen für das Pianoforte mit Orchesterbegleitung, von Hrn. Worczischeck, vorgetragen von Mad, Cibbini Kozeluch ; 6. Beethovens grosse Symphonie in A dur. von dem Componisten selbst dirigirt und, wie immermit jauchzendem Beyfall gekrönt. Auch die übrigen Sätze wurden von der zahlreichen und sehr gewählten Versammlung nach Verdienst gewürdigt. besonders das liebliche Terzett des Hrn. Götz. Hrn. Worczischeck's äusserst schwere Composition durfte vielleicht hier in Wien - ihn selbst nicht ausgenommen - nebst Hru. Moscheles wol Niemand vollkommener ausführen, als Mad. Cibbini Kozeluch; ihr gebührt unstreitig unter unsern vorzüglichsten Klavierspielerinnen der erste Rang. -

Am 24sten gaben die Herren Merk, Pechatscheck und Weiss im laudständischen Saale eine musikalische Mittagsunterhaltung, deren reiner Ertrag dem adeligen Frauen-Vereine zur wohlthätigen Verwendung gewidmet war. Neues hörten wir zwar nichts, aber gut war beynahe alles, and das Neue ist auch nicht immer gut. Nach Beethovens Onverture aus Egmont spielte Hr. Pechatscheck den ersten Satz seines neuen Violinconcertes; darauf sang Mad. Grunbaum die oben angeführte Arie mit Recitativ aus Ines de Castro, von Liberati, Hrn. Merks Violencell Divertimento, ein Duett aus Par's Agnese, vorgetragen von Mad. Grunbaum und Hrn. Forti, nebst der grossen Concertant - Polonoise von Hru. Weiss waren die übrigen Bestandtheile eines Unterneltmens. welches rücksichtlich des verdieustlichen Zweckes bedeutender hätte unterstutzt werden sollen. -

Kirchenmusik. Am 21sten hörten wir bey St. Anna von dem dortigen Kapellmeister und Professor der Harmonie - Lehre, Hrn. Drechsler ein zur Todtenfeyer Ludwig des XVI. geschriebenes Requiem, welches sein schönes Talent fur religiöse Tondichtungen beurkundet und sich furchtlos seinen berühmten Mit'rudern anreihen kann. So schwer es übrigens seyn mag, jeden erinnernden Anklang bey der Behandlungsweise eines Textes zu vermeiden, der schon so oft componist and beynahe von allen Seiten aufgefast wurde, welchem namentlich Mozart den Stempel der Unsterblichkeit aufgedruckt hat; um so ruhmlicher ist das Gelingen dem Verfasser, der ohne in das imitatorum pecus zu verralien, männlich standhaft seine eigene Strasse behauptete und gincklich, durch keine Lockungen verfuhrt, jede Scylla und Charybdis voruberschiffie. Solche und ähnliche Kunstwerke nach einem Mal anhören erschöpfend beurtheilen zu wollen, wäre eine unverzeihliche Anmaassung: Ref. bescheidet sich daher, nur iene Sätze namhaft zu machen, welche auf ihn nach dem ersten Eindruck vorzuglich gewirkt haben : eine Richtschnur, die ihn beynahe noch nie irre fuhrte und gewöhnlich auch in der Folgezeit sich wahrhatt bewährte. Dahin gehören: Die Einleitung: Requiem aeternam, das erschutternde: Dies irae. das Domine, nebst dem fugirten Quam olim Abrahae, eudlich das ruhrende Aguus und die trefflich ausgearbeitete Schlusstuge. -

128

In der Paulauerkirche feyerte vor einigen Tagen der daselbst angestellte Chorregent, Hr. Schmied, ein um die Tonkunst hochverdienter Greis, seine goldene Jubelhochzeit. Zur Verherrlichung cines so seltneu l'estes fuhrte das Orchesterund Sänger-Personale des Theaters an der Wien eine solenne Messe ihres Kapellmeisters, Hru. v. Seyfried, unter seiner Direction auf, welche sowol durch ihren innern Gehait, als durch die musterhafte Production allen Auwesenden den herrlichsten Genuss bereitete. -

Miscellen. Beethoven soll nun, dem Vernehmen nach, ernstlich an seinem nenen Oratorium arbeiten; sehnsuchts oil sehen wir dessen Vollendung entgegen. - Die musikalische Zeitung tur den östreichischen Kaiserstaat, welche seit zwey Jahren hier bey S. A. Stemer und Comp. herauskommt, hat sich erweitert, und erscheint in dritten Jahrgang wöchentlich zweymal. lange hat sich noch kein Unternehmen der Art erhalten, alle fruhere ähnliche Versuci e scheiterterten, da sie Privat - Speculationen waren; jetzt, gegründet auf die Consequenz und Solidität der Verlagshandlung, und ansprechend durch den Inhalt, darf man sich eine lange Dauer versprechen, und somit einen lange vergebens genegten Wun ch realisirt sehen. - Hr. Moscheles giebt seine neuesten Klavier-Compositionen mit und ohne Begleitung in einer Sammlung unter dem allgemeinen Titel: Flore, ou Receuit des plis britlantes Compositions pour le Pianoforte bey Artaria herauts, und desgleichen vereinigt Hr. Leidesdorf seine beliebten Arbeiten in einem pariodischen Werke: Repertoire de Musique pour le Claveciu, welches Cappi verlegt. Es befindet sich mänches Ausgezeichnete darunter, das einer allgemeinern Verbreitung in ieder Hinsicht würdig ist. —

Aus einem Briefe an einen Freund, als Antwort auf die Bemerkungen, den Aufsatz über Tonwissenschaft nach Vogler und Keppler betreffend.

Ueber meinen Aufsatz : Tonwissenschaft u. s. w. sind in No. 52 dies, Zeit, Bemerkungen erschieuen. Eine Irrung, beym Reinschreiben begangen, deren Sinnzerstörendes ich vor dem Absenden zu entfernen versäumt hatte, und die auch, als ich sie gedruckt fand, mich zwar erschreckte, aber doch nicht ausser Fassung brachte - denn wer wollte gerade das schlimmste von mir denken? etwas, wofur man gar keinen Namen zu finden wisse? - hat den Verfasser in uble Laune gesetzt. Sie wissen schou, welche Stelle in meinem Aufsatz hier gemeynt ist. - Weiter nun füllt den grössten Raum die Beachtung einer beyläufigen Aeusserung, die nicht zur Sache gehört. Hier errathen Sie leicht, wovon die Rede ist: von dem Astronomen Keppter hätte ich schweigen können; er, meyne ich, sollte es aber auch, weuigstens hier, denn ein musikalisches Institut ist kein astronomisches, - Zur Sache aber Gehöriges fuhrt er an, dass Gauss die geometrische Section des Kreises in 17,257 und viele andere Theile entdeckt habe. Daraus folgt ihm olme weiteres, dass Keppler's Harmonie-System übern Haufen geworfen sey. Das Ganze schliesst souach mit dem trostreichen Ausspruch, dass in der That nichts anderes übrig bleibe, als sich an die von Chladni vorgetragene Erklärung des Con- und Dissonirens zu halten.

Von der Entdeckung der geometrischen Section des Kreises in 17 Theile hatte ich etwas vernommen, da ich meinen Aufsatz schrieb; deun ich hatte mich vorher sorgfältig erknudigt, ob die Sachen in diesem Theil der Geometrie noch jetzt (1817) nur eben so ständen, als 1619 zu Keppler's Zeit. Aber weder den Namen des neuen

Entdeckers, noch weniger den Titel seines Buchs konute ich bestimmt erfahren. Noch mehr Mühe angewandt, hätte ich doch bevdes müssen erfahren können; aber mir wurde zugleich gesagt, dass der Mann die geometrische Section in 7, 11, 15 Theile unentdeckt gelassen, sogar die Möglichkeit derselben bestritten habe; und das war mir für's erste genug: hatte ich es hier ja hauptsächlich nur mit Vogler's System zu thun, und - möchte Keppler's System einer Modification bedürfen, der Grund bliebe doch stellen, so lange die Septenarsection night erfunden ist. So dachte ich, und so denke ich noch: da ich jetzt das Buch vor mir habes Disquisitiones arithmeticae, Lipsiee 1801. Sieben bleibt noch die keusche, die Reihe der Zahlen ist durchbrochen, zwischen 6 und 8 ist und bleibt die Lücke, die Vogler uns ausfüllen wollte: .,quod tamen," sagt Gaus pag. 664, .,momendum esse duximus, ne quis adhue alias sectiones praeter eas, quas theoria nostra suggerit, e. g. sectiones in 7, 11, 13, 19 etc. partes, ad constructiones geometricas perducere speret, tempusque inutiliter terat." - Woher nur der Mann, sein Geist, die Gewissheit habe, dies versichern zu dürfen?... aber das überlasse ich ihm, und vertraue seinem Wort. - Vor 1801 wurde keiner meine Benühung um Keppler's System für überflüssig oder unnöthig erklärt haben können, den einzigen Gauss etwa damals schon ausgenommen, hätte keiner etwas gründliches aus der Geometrie dagegen vorzubringen vermocht; aber auch den änssersten Fall gesetzt, dass es denn nunmehr übern Haufen geworfen wäre, so bleibt es doch immer des Andenkens und der Erhaltung in einem Auszuge werth. Darum solite der Verfasser der Bemerkungen entweder meinen Auszug überall berichtigen, wo es dessen bedarf, oder lieber selbst einen neuen geben, wenigstens aber eine genauere und richtigere Darstellung nicht, wie er thut, für unnöthig erklären.

Erfreulicher, als oben die bequeme Verweisung an das leidige, sich an ein seliges Nichtswissenkönnen Haltenmüssen, war mir ein Urtheil
von dem trefflichen Hegel in seiner, nachdena
mein Aufasta schon an die Redaction gelangt war,
aus Licht getretenen Encyklopädie der philosophiachen Wissenschaften im Grundrisse, Heidelberg
1817, wo es Seite 159 heisst; "Was die
Reiho der Planeten belrifft, so hat die Astronomie über die nächste Bestimmtheit derselben, die

Entfernung, noch kein wirkliches Gesetz, vielweniger etwas Vernünstiges entdeckt, können die naturphilosophischen Versuche, die Vernünstigkeit der Reihe in der physikalischen Beschaffenheit aufzuzeigen, bisher pur als Aufänge, die Gesichtspunkte zu finden, auf die es ankommt. betrachtet werden. - Das Unvernünftige ist, den Gedanken der Zufälligkeit dabey zum Grunde zu legen, und z. B. in Keppler's Gedauken, die Auordnung des Sonnensystems nach den Gesetzen der musikalischen Harmonie (Hegel ist hier, wie auch Sie bisweilen es sind, zu gefällig: diese Gesetze sind wissenschaftlich noch ganz mentdeckt, wenn nicht Keppler sie entdeckt haben soll; die Gesetze, schlechtlin der Harmonie \*), aufzusuchen, und die gefundenen überall anzuwenden, wo u. s. w. war sein grosses Bestrehen) zu fassen, nur eine Verirrung der Einbildungskraft zu sehen, und nicht den tiefen Glauben, dass Vernunft in diesem Systeme ist, hochzuschätzen: - ein Glauhe, welcher der einzige Grund seiner gläuzenden Entdekkungen gewesen ist. - Die ganz ungeschickte und ärrige Anwendung der Zahlenverhältnisse der Töne, welche Newton auf die Farben gemacht, hat dagegen Ruhm und Glauben behalten."

131

Inzwischen werde ich für's erste mich öffentlich um die Tonwissenschaft nicht weiter bemühen; die Sache erfordert, wie sie mir zugestehen werden, Mitarbeiter von einem Keppler'schen Glauben. Gern hätte ich die Fertigung eines Auszags seiner Darstellung, was den mathematischen Theil betrifft, (der eigentlich musikanischen Theil meiner Arbeit bleibt mir, his auf eine Stelle, wol unangefochten) einem tüchtigen Geometer überlassen, und nur, weil ich hier keinen dazu gewinen konnte, auswärts aber, selbat nach voraugegangenem, wenigstens halben Versprechen, keiner sich dazu fand, entschloss ich mich dazu, obgleich im meinem Exemplar die Kupfertafein fehlten,

deren Mangel mir Layen in der Geometrie, wie ich mich dem Leser durch ein der Rechtlichkeit schuldiges, ollenes Geständniss zu erkennen zu geben, nicht unterlassen habe, das Verstehen des zweyten Buchs. fast durchaus unmöglich machte. Ueher die Rüge, geht die Verbesserung, und ich hatte sehon Awstalt dazu getroffen; aber möge mun vollenden, wer ausgefangen hat.

Es hat hier geheissen: Hegel ....; höchst gespannt ist meine Erwartung auf seine Darstellung der Naturphilosophie; ich hoffe, sie wird mir zu meinem einsamen Forschen ein neues Licht aufgehen lassen, dessen ich jetzt wol um so mehr bedarf, als Gauss mir in meine schwache Lampe so hincingeblasen, und das Oel, ich weiss nicht, vielleicht verschuttet hat. Die Sache ist jetzt noch schwieriger geworden. Bewährt sich etwa, was ich auf anderweitigen Anlass unlängst geahndet. dass es mehr als Einen Himmel der musikalischen Harmonie geben möchte? dass wir bisher nur den einen, den Fundamentalhimmel gleichsam, in den neueren Zeiten beachtet und einigermaassen erforscht hätten? Offenbar ist die Sphäre der Harmonie von z. B. = 15, 17, 51, 85, 120 eine ganz andere, als die = 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8. Jener ware vielleicht ein Himmel fur die Heiden, die Polytheisten, die feinen Griechen, deren Kehle Drittel, Viertel und andere Aliquottheilchen des Toumasses - dieser der für die Christen; von einer eigentlich christlichen Musik habe ich schon einmal etwas verlanten lassen. Die Hölle 7, 11, 13, 19 u. s. w. bleibt für beyde Parteyen erhalten, unerschütterlich, auch wenn nach abermals 2000 Jahren über den zweyten Himmel hinaus ein dritter fur andere entdeckt werden solite. -

Gld

<sup>\*)</sup> Sed de his jam plura, ubi doctrinam hanc ipiam per aus capita tradiderimus: quam incipiamus cum Deo; de Cantu quidem ulique sermonem hibentes, i.e. de intervallis harmonicis non abstractis; sed cum sono concretia: mentis vero eruditis auribus ubique abstracta a sons intervalla subandiemus; utpote quae non tantum in sonis inque Cautu humano, sed etiam in a diis rebus, sono carenibus, suum pariunt grotium. Lib. 5. Procm. in f.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 3ten März.

Nº. 9.

1819.

RECENSION

Missa à 4 Voci, 2 Flauti, 2 Violini, Viola ed Organo, di Giore Sebnst. Bach. No. 1, dopo Partitura autografa dell'autore. Bonna e Colonia, presso N. Simrock. (Pr. 6 Fr.)

Die wiedererweckte altdeutsche Musik scheint sich eben so Bahn zu machen, wie vor einiger Zeit die wiedererweckte altdeutsche Poesie und hernach die altdeutsche Malerey sie sich gemacht haben. Dann wird sie ein neuer zu den vielen älteren Erfahrungsbeweisen, dass, wenn sich uns Deutschen in unsrer literarischen oder künstlerischen Thätigkeit irgendwo und irgend welch ein Answeg öffnet - nur aber ein an sich achtbarer und zugleich ein ungewöhnlicher - wir hindurch, durch Dick und Dunn hindurch müssen, bis sich unerwartet wieder ein nener Ausweg, nach ganz auderer, wo nicht entgegengesetzter Richtung zeigt, und wir eben so wenig lassen können, nach diesem wieder eben so eifrig hindurchzubrechen, jeuen aber darüber zn vergessen. Indessen - und das ist das Beste an der Sache - indessen hat sich von jedem, was eine Zeit lang, wenn auch einseitig, doch treulich verfolgt worden, etwas Höheres und Allgemeineres, als man erst eigentlich gesucht, wie von selbst gebildet - zuerst in den Geistern und im Sinn, dann auch in der unmittelbaren Praxis der Vorzüglichern; was hernach von dazu Fähigen mit klarem Bewusstseyn anfgefasst, nach Plan zurechtgelegt, fortgebildet, und so zu etwas wird, das entweder als ein wahrhaft Neues und Ursprüngliches genommen werden kann, oder was doch da sonst Bestehende (und auch die Zeitgenossen für dasselbe) wahrhaft fördern, höher heben, reicher und kräftiger beleben muss. Das haben wir

Jetztlebenden (einer musikalischen Zeitung entfornter Liegendes nuerwähnt) von der neuerweckten alteutschen Poesie erfahren; das werden wir, nach allen Anzeigen, von der neuerweckten altdeutschen Malerey erfahren; und dann wird ja hoffentlich die neuerweckte altdeutsche Musik auch nicht dahintenbleiben! Bis dahin aber scheint es Pflicht, was uns von dieser an guten Gaben neu geboten wird, mit Aufmerksamkeit, Achtung und Dank anzunehmen; und dann mit so vielSorgfalt, Fleiss und Uneingenommenheit (für oder wider) zu benutzen, als uns eben möglich ist.

Diese Missa, aus Vater Sebastian Bachs eigenhändigem Manuscript zum erstenmal herausgegeben, ist nun allerdings so eine gute Gabe; wenn gleich eine von denen, die den grossen Mann mehr in seiner Zeit, als über derselben darstellen. Denn gestehen wollen wir doch, bey aller Ehrfurcht für Vater Sebastian: er war zwar in Deutschland, wenigstens im nördlichen, allerdings Herrscher seiner Zeit, doch zugleich auch ihr Geschöpf; wie das ja mit allen Herrschern nicht anders der Fall ist. Und wenn gar Manches in seinen Werken, was damals nur herkömmlich und gebräuchlich war, uns jetzt ganz eigenthümlich und ursprünglich vorkömmt: so liegt das an uns, die wir an ein, nicht nur verschiedenes, sondern entgegengesetztes Herkömmliche und Gebräuchliche gewöhnt sind. Doch ist dabey allerdings nicht zu vergessen, dass Heroen, wie Sebastian Bach, auch das zu ihrer Zeit Gewöhnliche nicht ohne Geist, und meistens auch nicht ohne Spuren ihres Geistes in seiner Besonderheit, geleistet haben, und zu allen Zeiten leisten werden; woraus sich eben bildet, was man ihren Styl (dies Wort in der engern Bedeutung genommen) zu nennen pflegt. Das ist es denn auch zunächst, däucht mich, warum die Werke solcher Meister, selbst die kleineren und

minder ausgezeichneten, stets interessaut, stets lehrreich, und auch, wenigstens als den Geist spannend und die Empfindung erweiterud, stets erfreulich seyn und bleiben werden.

Es scheint, das hier genannte Werk Seb. Bachs war zunächst für ein kleineres Locale und Personale, auch für künstlerisch weniger ausgebildete Zuhörer und Musiker geschrieben, als die meisten seiner andern Kirchencompositionen. Das macht es für unsre Zeit nur um so leichter verständlich und um so ausführbarer; und wenn manche der Vorzüge dieses Meisters, namentlich seine unermessliche Combinationsgabe, und seine unwiderstehlich imponirende Kraft, wo er diese einmal hell auslässt, hier weniger glänzend hervortreten: so fehlt es doch anch hier nicht ganz an Beweisen von beydem; dagegen ist es ein Vortheil, dass mehre sehr einfache, milde Sätze vorkommen, und auch die anderen nicht stark besetzt zu seyn brauchen, so dass also selbst kleinere Dilettautengesellschaften, wenn sie denn doch auch einmal etwas von dem hochberühmten Meister hören und versuchen wollen, sich getrost an diese Missa wagen können.

Eh Besonderes in der Anordnung dieses Werks müssen wir gleich hier erwähneu, da es fast durch das Gauze hindurch geht; und das sind zwey überall obligate, oder vielmehr durchgängig selbstständige Flöten. Es ist gauz eigen und zuweilen gar wunderbar, wie der Meister es möglich gemacht hat, dass diese Instrumente überall ihre besonderen Wege gelten, selbst in den fügirten Sätzen, — z. B. dem letzten — wo doch jede Singstimme auch ihren eigenen Weg geht, und die anderen Instrumente die litrigen gleichfalls, und, allerdings bey sehr mässiger Besetzung des Ganzen, doch auch wirklich überall zu Gehör kommen und im richtigen Verhältnis bleiben. —

Das Kyrie — aus Adur, Adagio, Dreyvierteltakt — fäugt einfach an, ist mehr auf Melodie, als kunstreiche Harmonie besechnet, und schreitet nicht über das damals Gewöhnliche hinaus. — Wunderbar aber und ganz originell, für Geist und Gefühl gleichaufregeud, ist das Christe, das sich in demsetben Tempo, nach gäuzlichem Schluss in A dur, anschliesst; wunderbar und originell wird man's finden von der gesten bis zur letzten Note-Man seine hier den Anfang; (die Föten schweigen)



Nun — wird der Leser sagen — das ist recitativisch a tempo! Aber nein; nichts weniger, als dies: es ist ein fugirtes Thema, das, unter stets also fortgelsaltenen Accorden der Saiteninstrumente, von den vier Singstimmen im Chor mit grösster Consequenz und Strenge durchgefuhrt wird; ja wozu, nachdem es den ersten Kreislauf durch diese geuommen, immer unter gleichem Accompagnement der Sniteuinstrumente, auch die Flöten, unisono, als finstle fugirende Stimme hinzutreten und darselhe Thema ausfuhren; so dass die Verhältnisse also sich bestjimmen: (wir lassen, den Raum zu sparen, die Accorde der Violinen und Viola weg).



Wenn' das nicht edel und wirdevoll, neu, konstreich und durchaus meisterhaft ist: was ist es
denn? — Der Satz schliesst auf der Dominante
von H moll mit grosser Terz, und darauf tritt —
wieder ganz eigenthümlich — ein neues Fugenthema
ein, mit Kyrie eleison, welches, wiewol es im Tempo
nicht schnell zu nehmen, doch durch Ausdruck
und Figurirung lebhafter hervortritt. Es ist weiter
und breiter, als das Christe, dabey eben so kunstvoll, doch mehr in (damals) gebräuchlicher Form,
und mit mehr Licenzen in Hinsicht der einander
übersteigenden Stimmen, geschärften Harmonien,
rauh durchgehenden Noten u. dgl.) ausgeführt; auch

ist es viel schwerer, als jenes, in allen seinen Stimmen zu verfolgen; mithin viel schwerer zu verstehen und zu geniessen. Gern beschrieb ich diesen Satz mit seinen wunderbaren Eigenheiten fölgenden: es ist aber nicht möglich ohne häufige Notsnbeyspiele, und diese darf ich mir nicht verstatten. Es habe also mit einer kurzen Uebersicht sein Bewenden; wird doch, sehen nach dem Angeführten, jeder Kenner und ernste Musikfround ohnehin sich selbst mit dem Werke bekannt machen wollen! —

Das Gloria ist wieder gleich im ersten Ent-

wurf originell. Es bestehet aus zwey kurzen, ganz verschiedenen Sätzen in freyem Styl: einem Vivace im Viervierteltakt, und einem Adagio im Dreyvierteltakt; welche Sätze einander mehrmals unterbrechen, mit einander wechseln, iu den Hauptsachen, aber stets verändert und gesteigert, wiederkehren, und erust und höchstvollstimmig enden. Zum ersten dieser Sätze sind die Worte gebraucht: Gloria in excelsis - Laudamus -Glorificamus - zum zweyten: Et in terra pax -Adoramus - Gratias agimus - Der erste hat etwas sehr Frisches und Lebendiges im Gesang und auch in der Begleitung: der zweyte ist ernst und zum Theil seltsam. Man muss cs - wie eigentlich solche Musik überhaupt - hören, daun sehen, und nun wieder und öfter hören.

Domine Deus — ist ein gauz eigentliches, noch mehr auf der Orgel, als im Gesange, so vorzüglich liebte, und in die unsre Väter wahre Schätze von Kunst niederzulegen pflegten. Auch dieses ist nicht arm datan; übrigens aber lang, für unsre Zeit wol gar zu lang. Es ist geschrieben für Eine Violin, einen Basssänger und den Instrumentalbass. Der Sänger, der es gehörig vortragen will, mag sich aber nur davauf gefasst machen, seiner Sache gewiss zu seyn, obsehon seine Stimme nicht schwer scheint.

Qui tollis - ein Sopransolo aus II moll, ist nun wieder gleich in der Anordnung ganz eigen, in der Ausführung aber, sowol dem Ausdruck, als der Kunst nach, ein bewundernswerthes, kastliches Meisterstück. Es ist geschrieben - nur für den, nirgends durch ein lustrument unterstützten Solosopran und die zwey Flöten, worn Violinen und Viola in unisono den Bass machen. Die Singstimme hat eine schr einfache, mildfliessende, wehmuthige Melodie, nach Art eines Arioso; die Flöten, im Ausdruck mit ihr einstimmig, in den l'iguren ganz abweichend, aber einander selbst gleich, bewegen sich immerfort um jene Melotie in strengen canonischen oder sonst contrapunktischen Wendungen, gleichfalls mildfliessend, und an sich auch sehr einfach; jener hohe Bass endlich giebt meistens zu den drev Stimmen blos die Grundnoten an. Nichts ist hier gekünstelt, und alles doch so kunstreich; nichts schwer zu fassen, und alles doch so tief; nichts ohne innigen Ausdruck, und alles doch so ruhig und eng begränzt: noch einmal: es ist ein bewundernswerthes, köstliches Meisterstück; und es möchte Einen fast traufig machen, denkt man daran, was alles jetzt an Mitteln aufgeboten wird, um — wenn's ja gelingt — allerhöchstens dasselbe zu wirken; uud, wie's nun ist, wol auch aufbieten muss. —

Quoniom — fur eine Altstimme, (D dur, Sechsachteltakt,) ist nicht mehr und nicht weniger, als eines der ehemals so gewöhnlichen Duos mit in Achteln-fortlaufendem Continuo. Die zweyte Stimme haben die Geigen unisono. Wer es etwas trocken und zu lang findet, dem kann ich nicht widersprechen.

Cam sancto spiritu — fängt mit einer kurzen, feyerlichen Eiuleitung an, welche unmittelbar in ein Fivace (A dur, Zwölfachteltakt.) übergehet. Hier hat Vater Bach denn wieder sein erstaunliches Talent für Vollstimmigkeit losgelassen, so weit nämlich, als es die hier beschränkten Mittel zuliessen. Die vier Singstimmen machen ihr Thema:

für sich nuter einander aus; die vier Saiteninstramente das hirrige in Achteln, aber freyer und nur einander imitirend, gleichfalls; und die Flöten, die hier, um gelört zu werden, freylich mit einander gehen massten, spielen, wieder mit eigener Figur, in laufenden Sechzehntheilen, heiter um beydes herzum. Wie sich nun dies alles immer euger in einander flicht, das Ganze damit immer höher getrieben wird, jeder Einzelne fest mul frey einhefrittt, und dorh auf der schaft vorgezichneten Linie bleibt, so dass Einem dies wie mauches ähnliche Kunstgebäude Bachs an den Staat erinnern möchte, dessen herrliche Schilderung dort Göthe seinem Antonio in. den. Mund legt; an den Staat,

Wo jeder stolz gehorcht, Wo jeder sich nur selbst zu dienen glaubt, Weil ihm das Rochte nur befohlen wid -

das muss man im Werke selbst nachsehen. —
Die Partitur ist so schön und so correct ge-

stochen, wie man es von dieser Verlagshandlung gewohnt ist. Auch ist der Preis sehr mässig.

Rochlitz.

Pariser musikalisches Allerley vom Monate Januar, 1819.

(Beschluss aus der Sten No.)

Die Wiedereröffnung des italienischen Theaters ist nun ohnschibar auf den zweyten Februar festgesetzt worden. Die Fuorusciti von Pär werden den Anfang machen. Die neuen Mitglieder, welche in dieser Oper zum ersten Male auftreten werden, sind folgende: der erste Tenorist Bordogni, der erste Komiker Graziani, der singende Komiker (il Buffo cantante) Debegnis (nicht Debeguis, wie alle hiesigen Jonrnale drucken) und die erste Sängerin Mad. Ronzi-Debegnis. Ueber den respectiven Werth oder Unwerth aller dieser neuengagirten Mitglieder laufen die widersprechendsten Gerüchte im Publikum hernm. nehmen es sich die Catalanianer (Könige und Königimen haben ihre Parteyen, warum nicht auch Mad. Catalani, die man schon längst la Reine des Cantatrices et la Cantatrice des Rois geheissen hat?) also, die Catalanianer nehmen es sich insbesondere heraus, der Mad. Ronzi ein böses Prognostikon zu stellen. Diese Sängerin hat, versichert mich ein Kenner, vor einigen Jahren ein grosses Talent besessen: es sollte mir leid um sie thun, wenn sie sich jetzt der Firma: Tramezzani. Strinasacchi, Dickonse, Bertinotti u. s. w. zugesellt hätte. Anch Mad. Mainvielle-Fodor hat, seit diese Sängerin in Italien ein so grosses Glick gemacht haben soll, eine Partie, die nicht mude wird, fur deren überwiegende Vortrelflichkeit zu streiten.

In einer musikalischen Abendgesellschaft bey Pär, wie deren alle Sonntage eine bey demselben gegeben wird, habe ich neulich Dem. Morel, eine der berühmtesten Dilettantinnen von Paris, eine grosse Meisterschaft, sowol auf dem Fortepiano, wie auf der Harfe, zeigen hören. Dieses junge Fraueuzimmer hat auf jenem eine Sonate und auf dieser Variationen, beydes mit Violoncell-Begleitung, in einer Vollendung vorgetragen, welche in der That nichts zu wünschen übrig liess. Auch Dem. Par, eine Sängerin, die des Rufes ihres Vaters nicht unwürdig ist, hat mit ihrer frischen, krä tigen, wahrhaft italienischen Stimme die Zuhörer entzuckt. Ein komisches Terzeit aus der Aguese (einer Arbeit, auf welche Par unter allen seinen Werken den meisten Werth setzt, von ihm selbst, seiner Tochter und einer andern Dame gesungen, hat viele Wirkung hervorgebracht.

Habe ich unserm Landsmanne Voigt ehemala Unrecht gethan, oder gewöhnt man sich endlich an jede Gattung, in der sich die Vollendung zeigt? Das kann ich nicht sagen. Nur so viel ist mir bewusst, dass mir das Spiel dieses Kunstlers in dem ersten neuen Quintett-Concerte, von dem ich oben geredet habe, eine seltene Genugthuung gewährt hat. Es ist unmöglich, die kleinen witzigen Tiraden, von denen die besagten Quintette wimmeln und die gleichsam Haschens mit einander spielen, auf der Oboe, diesem ohnehin witzigsten aller Instrumente, mit mehr Geist, Reinheit und Schalkheit vorzutragen, als dieser Künstler es thut, Von materieller Pracision in Ton und Tempo ist hier nicht die Rede: diese, das Erbtheil aller französischen Musiker, versteht sich bey einem so vollendeten Meister, wie Voigt ist, von selbst. Was ich bisher gesagt habe, gilt besonders von seinem Spiele in der untern Octave; die obere klingt meinem Ohre immer noch zu schneidend. Was er da giebt, dünkt mich eher grell und gellend, als kräftig zu sevn. Uebrigens durfte dieser Künstler vielleicht einen Vorzug vor allen jetzt berühmten Oboe-Bläsern besitzen: es gelingt ihm alles, was er unternimmt, denn er unternimmt nichts, als was ihm gelingen kann-Daraus ergiebt sich freylich dann und wann ein gewisser kalter Prosaismus für sein Spiel. Welchem wahrhaft gebildeten Sinne dürfte dieser aber nicht mehr zusagen, als (um im Gleichnisse zubleiben) die verbraunte Poesie so mancher hypersthenischen Blas - und Saiteninstrumentalisten, die auf ihren Instrumenten keine andere Zucht kennen. als die Nothzucht!

Freytags am 29steu Januar hat die grosse Oper ihre gewöhnliche Vorstellung ausgesetzt und Abends bey verschloseenen Thüren die Hauptprobe von Tarare gelalten. Diese ganz ungewöhnliche Vorsichtigkeits-Maassregel deutet auf Muthlosigkeit hin. Uebrigens pflegen, wie jedermann weiss, gewöhnlich nur Testamente à huit clos gemacht zu werden. Wolle Apollo das böse Omen abweuden! Der Zeitmesser hätte ja sonst für nichts und wieder nichts diese Reise von Wien nach Paris gemacht.

Die Herren Gebrüder Bohrer haben in der ersten, Donnerstags am 28sten Januar von ihnen gegebenen Soierée musicale einen Fund gethan

144

der ihnen wahrscheinlich zur gelegenen Zeit gekommen ist. Ein anders Gebruderpaar, die oben erwähnten Herren Bender, hat sich nämlich in derselben, und zwar in Vereinigung mit dem ersten, hören lassen. Dadurch sind die wenigen Abonnenten für diesmal um einen hiesigen Herzog und zwev oder drev fremde Gesandten vermehrt worden. Viel Qualität, nur keine Quantität! Was die Herren Bender anbetrifft; so will des Lobens von ihrem Pianissimo, vom Verhallen and Anschwellen ihrer Tone und dergleichen, kein Ende werden. Ich fürchte, ich fürchte, das läuft am Ende wieder auf die beliebte Spisslichkeit hinaus! Mit der verhält sich's übrigens, wie mit dem Zucker: so wie dieser anfangs dem Gaumen sehr wohl behagt, auf die Länge aber denjenigen Leib, der ausschliesslich damit gefüttert werden dürfte, trotz seines hyperoxigenisirlen Wohlseyns, in die ewige Ruhe befördern würde; so thut auch die Süsslichkeit im Vortrage auf der Klarinette (davon habe ich an mir selbst das triftigste Beyspiel erlebt) anfänglich wohl; aber am Ende wird man doch ganz schwach dabev.

Der Traité sur l'Harmonie von Reicha\*) wird in wenigen Wochen erscheinen. Ich habe mehre Probebogen gesehen, welche in typographischer Hinsicht wahrlich das Vollendetste sind, was ie ein Noten - und Textstich geliefert hat. Wenn es erlaubt ist, von der praktischen Meisterschaft des Componisten der oftbesagten Quintette auf dessen theoretische Kenntuisse zu schliessen, so kann man mit Grund annehmen, dass das besagte Werk die vortrefflichste Unterweisung der Setzkunst werden dürfte, welche irgend eine musikalische Literatur aufzuweisen hat. Auch von dem zweyten Halbendutzend Quintette des nämlichen Componisten sind bereits die drev ersten erschienen. Die letzten drev werden in einigen Wochen nachfolgen.

Folgende Anekdote hat freylich unmittelhar mit der Kunst nichts zu thun; die Musiker mögen sie also überschlagen. Den Lesern (und deren sind doch jeglichen Bogen Papier, der bedruckt wird, die möglichst grösste Anzahl zu wünschen) wird sie nicht gerade ungelegener, wie meine ubrigen Nachrichten, kommen. Zur Sache. Dass die Schauspielerinnen vom Théätre François, in der neuern Zeit besouders die Dem. Georges und

Bourgoin, sich von jeher damit befasst haben, reichen Ausländern Unterricht zu ertheilen, ist eine bekannte Sache; auch den Tänzerinnen der grossen Oper ist derselbe von gralten Zeiten her mit schwerem Gelde bezahlt worden. Die Sangerinnen des Theaters Feydeau allein hatten bisher mit Lectionen kein besonderes Glück machen können. Welch ein sonderbarer Zufall trägt sich aber jetzt zu? Ein God dannm (so werden hier die Söhne der Themse genannt, die nach Paris kommen, um Mores zu lernen) hört Dem M\*\*\* vom Theater Feydeau und verlieht sich dergestalt in ihre schöne Stimme, dass er beschliesst, Unterricht bey dieser Sängerin zu nehmen, es koste, was es wolle. Die Lernhegierde, welche der Englishman bezeigt, gieht der schönen Lehrerin zu erkennen, dass sie sich im Preise steigern kann : es werden also für jede Lection hundert Guineen gefordert. Einwendungen von Seiten des Schulers, Beharren auf dem Preise von Seiten der Lehrerin. Was will der God damm machen? Die Lust, singen zu lernen, lässt ihm keine Ruhe, also muss er sich zu dem geforderten Preise verstehen. Die erste Lection wird gegeben, das bevorwortete Honorar gezahlt. Wer aber nicht zur zweyten kommt, ist der Engländer. Wahrscheinlich hatte ihm die Unterrichts-Methode der Sängerin nicht gefallen-Diese geräth in Verzweiflung über den Verlust eines so reichen Schulers; es werden Bothen über Bothen abgesandt, und am Ende lässt sich derselbe bewegen, noch fernerhin, doch bey weitem für ein geringeres Honorar, Unterricht zu nehmen.

Vor einigen Wochen hat die Preisvertheilung im königlichen Conservatorium Statt gefunden. Dem jungen Herz, von der Judischen Nation, ist der grosse Fortepianopreis zuerkannt worden. habe dieses jungen Kunstlers, der nun etwa sechzehn Jahr alt seyn mag, schon im vorigen Jahre mit grossem Lobe Erwähnung gethan; er ist ohnstreitig unter allen frühreifen musikalischen Genies. die mir hisher bekannt geworden sind, meiner Mevning nach, derjenige junge Musiker, der neben einem bewundernswürdigen Mechanismus, in seinem Vortrage den reinsten Geschmack, den scharfsinnigsten Geist und das tiefste Gemuth verräth. Sein Spiel scheint überhaupt auf einem andern Grund und Boden gehaut zu seyn, als das aller übrigen hiesigen musikalischen jungen Leute.

<sup>\*)</sup> Bey Gambaro, Rue Croix - des - petits - Champs.

Darf ich es wagen, seine Abkunft als muthmasslichen Grund dieser Erscheitung anzuführen? Wenn
sich schon die Köpperbildung der Israeliten von allen
übrigen Europäern so verschieden gestaltet, warum
sollte nicht auch ihrem Geiste eine andere Natur
innewohnen, wie andere Menschen? Was die übrigen Zöglinge anbetrifft, die sich bey der obenerwähnten Gelegenheit, sowol mit Gesang, als mit
Spiel haben hören lassen, so kann ich mit guten
Gewissen keinen einzigen derselben besonders auszeichnen: ich habe recht viel lobenswertlen Mechanismus, ja sogar schulgerechte Präcision, aber
gar kein Genie unter den Instrumentalisten, gar
keine eigentliche wahre Stimme unter den Sängern
gehört.

Obgleich der Monat Februar nicht mehr in diesen Bericht gehört, so kann ich doch heute am vierten desselben, wo ich dieses auf die Post gebe, nicht ninhin, der musikalischen Ereignisse, die gestern und vorgestern Statt und nicht Statt gefunden haben, mit ein paar Worten vorläufig Erwähnung zu thun. So wie manchen Menschen, so scheint auch manchen ihrer Unternehmungen ein steter Unglücksstern obzuwalten. Von dieser Wahrheit hat das hiesige italienische Theater schon früher einen Beweis geliefert, und dieser Beweis erneuert sich in diesem Angenblicke abermals. Die Wiedereröffnung desselben war bestimmt auf den zweyten dieses Monats festgesetzt worden; alles war in Bereitschaft, Abends mit dem Schlage acht Uhr den Vorhaug aufziehen zu können, als um drey Uhr ein Befehl vom Minister des Innern einging, dass die angekundigte Darstellung bis auf weiteres ausgesetzt werden sollte. Trotz der Papierstreifen, welche in der Eile über die Anschlagezettel der nächsten Umgebungen gekiebt worden waren, sind die Musikliebhaber aus allen Gegenden der Stadt zu Fuss und zu Wagen in grossen Haufen herbeygeströmt und - haben ungehörter Sachen wieder nach Hause gehen mussen. Ueber den Grund des ministeriellen Verbots zerbricht man sich die musikalischen Köpfe, ohne jedoch demselben mit Gewissheit auf die Spur kommen zu können. Ein Angesetzter im Ministerium des Innern will mich in diesem Augenblicke versichern, dass Furcht vor Feuersgefahr, oder vielmehr die Nachlässigkeit, nicht fruher Maassregeln gegen die Möglichkeit derselben getroffen zu haben, allein Ursache dieses Verbots gewesen sey. Die Vorstellungen des italienischen Theaters werden nämlich

jetzt in dem Saale Louvois gegeben werden, welcher seit langer Zeit zu keinen Schauspielkunstlerischen Vorstellungen benutzt worden ist. Wenn der Wachsamkeit des Ministeriums von der einen Seite alles Lob gebührt; so kann man jedoch von der andern nicht leugnen, dass sie etwas spät erwacht ist. Uebrigens hat das italienische Theater. wie man sieht, wirklich von Unglück zu sagen: die Entbehrung des künstlerischen Feuers der respectiven neuengagirten Sänger und Sängerinnen desselben war von Unglückspropheten im voraus für eine Wahrscheinlichkeit des Misslingens ausgegeben worden, und nun muss gar die Befurchtung vor wirklichem Feuer ein Hinderniss der ersten Vorstellung desselben werden. - Am dritten Februar ist endlich der viel aus- und verschrieene Tarare gegeben worden. Da mich der Abgang der Post drängt; so will ich mich für heute, um mir's leicht zu machen, damit begnügen, das kurze Urtheil des Journal de Paris, des der grossen Oper am meisten zugethanen Journals, wörtlich ab- und zu unterschreiben: "ein mässiger Beyfall, an welchem der Text den geringsten Antheil gehabt hat; schöne Musikstücke, die mehr geschätzt, als beklatscht worden sind, mit Ausnahme der vortrefflichen Arie: Je suis né natif etc., erneuetes Bravogeschrey bey den beyden Balletten und allgemeine Bewunderung der kostbaren Decoration des zweyten Acts, dies ist der Abriss der Geschichte dieser ersten Vorstellung. Morgen die einzelnen Umstände derselben. Diese werden beweisen, dass fur diesmal jedem pach seinen Thaten widerfahren ist."

Paris, am 4ten Februar 1819.

G. L. P. Sievers.

## Verzeichniss der Opern,

welche die italienische Gesellschaft in München seit ihrer Rückkunft aus Wien (May 1817) bis Ende Novembers des Jahres 1818 aufgefuhrt hat:

Die ihn bereichneten wurden schon bey fiere arten Anwesenheit in München gegeben; die öltern oder veltenern Wiederholungen derselber sind dabey bemerkt, wie auch bey mehrern die Namen der Singer, für welche sie gegeben wurden.

1 . . . VY . . . I

1817.		Componist.	Sänger.
La contessa di colle erboso	* 3mal,	Generali,	
L'Ajo in imbaraszo	1 -	Celli,	
L'inganno felice	* 2 -	Rossini,	
L'Italiana in Algieri	* 3 -	-	Mosca,
Aguese	43 -	Pär,	
La rosa bianca e rossa	2 -	Sim, Mayr,	Signora Marche.
Adelina	* 2 ~	Generali,	Signora Valsovani.
Il matrimonio accreto	* 2 -	Cimarosa,	
Tancredi	* 1	Rossini.	Marchesi.
La Locundiera	* 2 -	Farinelli	
Teresa Wilk	2 -	Pucitta.	Dem. Reges.
La scelta dello sposo	*3 -	Guglielmi,	
Don Papirio	3 -		
La burla fortunata, o le			
due Prigionieri	1 -	Pucitta,	,
	*2 -	Farinelli,	Hr. Mittermair.
Ser Marcantonio	4 -	Pavesi.	Signora Mosca.
La pietra del paragone	2 -	Rossini.	Signora Schironi.
La morte di Mitridate	2 -	Nasolini.	Signora Torri.
La figlia dell' Aria	2 -	Paini,	Dem. Metzger.
Ginevra degli Amieri	2 -	Farinelli	Hr. Mittermair.
La festa della Rosa	3 -	Pavesi.	Hr. Mitterman.
	-		97.3
La gazza ladra .	3 -	Rossini,	Valsovani.
T,Oto non combia smore		Portogallo,	
Le lagrime d'una redova	. 1 -	Generali,	
La destruzione di Geru-			
La destruzione di Geru- salemme	2 -	Guglielmi,	Signora Dalmani.
	2 -	-	
aalemme		Componis	Signora Datmani.
allemme 1818. L'Italiana in Algieri	* 4ma	Componist	. Sänger.
alemmo 1818. L'Italiana in Algieri Distruzione di Gerusalemn	*4ma	Componisi	. Sänger.
aalemme 1818. L'Italiana in Algieri Distruzione di Gerusalema Celanira	*4ma ne 3 - 4 -	Componisi l, Rossini, Guglielms Pavesi,	. Sänger.
alemmo 1818. L'Italiana in Algieri Distruzione di Gerusalemn	*4ma	Componisi	. Sänger.
aalemme 1818. L'Italiana in Algieri Distruzione di Gerusalema Celanira	*4ma ne 3 - 4 -	Componist l, Rossini, Guglielms Pavesi, Moses,	Dalmani. Dalmani und Vul-
alemme  1818. L'Italiana in Algieri Distruzione di Gerusalema Celanira I Pretendenti delusi Tancredi	*4ma ne 3 - 4 - 1 -	Componist I, Rossini, Guglielms Pavesi, Moses, Rossini,	. Sänger.
allemmo  1818. L'Italiana in Algieri Distruzione di Gerusalemn Celanira I Pretendenti delusi Tancredi Marcantonio	*4ma ne 2 - 4 - 1 - *2 -	Componist  Rossini, Guglielmi Pavesi, Moses, Rossini, Pavesi,	Dalmani und Vul-
allemmo  1818. L'Italiana in Algieri Distruzione di Gerusalemo Celanira I Pretendenti delusi Tancredi Marcantonio Trajano in Docia	*4ma ne 3 - 4 - 1 - *3 - 1 -	Componisti I, Rossini, Guglielms Pavesi, Moses, Rossini, Pavesi, Nicolini,	Dalmani und Vul-
allemme  1818. L'Italiana in Algieri Distruzione di Gerusalemn Celanira — 1 Pretendenti detusi Tancredi Marcantonio Trajano in Decia Contessa di colle erbose	*4ma ne 2 - 4 - 1 - *2 - 1 - 1 -	Componist  I, Rossini, Guglielms Pavesi, Moses, Rossini, Pavesi, Nicolini, Generali	Dalmani, Dalmani und Val- sovani, Dalmani
aslemmo  1818. L'Italiana in Algieri Distratione di Gerusaleme Celanira I Pretendenti deltusi Tancredi Marcantonio Trajno in Docia Centensa di colle erbose Elisabetta	*4ma ne 3 4 1 1 1 1 2	Componist  I, Rossini, Guglielmi Pavesi, Moses, Rossini, Pavesi, Nicolini, Generali Rossini,	Dalmani und Val-
aslemmo 1818. L'Italiana in Algieri Distruzione di Gerusalemo Celanira I Pretendenti delusi Trancredi Marcantonio Trajano in Docia Centessa di colle erbore Eliabetta Agnece	*4ma ne 3 4 1 *1 1 1 2 2 2 2 2	Componist  I, Rossini, Guglielmi Pavesi, Moses, Rossini, Pavesi, Nicolini, Generali Rossini,	Dalmani. Dalmani und Val- sovani. Dalmani, Valsovani.
aslemmo  1818. L'Italiana in Algieri Distratione di Gerusaleme Celanira I Pretendenti deltari Tancredi Marcantonio Trajano in Docia Contessa di colle erbose Elisabetta Agnese Corradino	*4ma ne 2 4 1 1 1 2 2 2 2 2	Componisti , Rossini, Guglielm; Povesi, Mosec, Rossini, Pavesi, Nicolini, Generali Rossini, Pär,	Dalmani. Dalmani und Val- aovani. Dalmani, Valsovani. Signor Vecchi.
aslemmo  1818. L'Italiana in Algieri Distruzione di Grusalemi Celanira — I Pretendenti delusi Trancredi Marcantonio Trajano in Docia Centessa di colle erboro Eliabetta Agnese Corradino Pictra del paragone	*4ma ne 2 4 1 1 1 2 2 2 4 4 4 4 4	Componisti I, Rossini, Guglielms Pavesi, Muscs, Rossini, Pavesi, Nicolini, Generali Rossini, Pär, Rossini,	Dalmani und Val- sovani. Dalmani und Val- sovani. Valsovani. Signor Vecchi. Signora Schiasetti.
aslemmo  1818. L'Italiana in Algieri Distrazione di Gerusalem Celanira I Pretendenti deltari Tancredi Marcantonio Trajano in Docia Contessa di colle erbose Eliasbetta Agnere Dietra del paragone Lieta del paragone La Prova d'un Opera seria	*4ma ne 2 1 1 1 1 1 1 1	Componisti I, Rossini, Guglielms Pavesi, Muses, Rossini, Pavesi, Nicolini, Generali Rossini, Pär, Rossini,	Dalmani. Dalmani und Val- aovani. Dalmani, Valsovani. Signor Vecchi.
aslemmo  1818. L'Italiana in Algieri Dittratione di Grusalema Celaniza — I Pretendenti delusi I Pretendenti delusi Trancredi Marcantonio Trajano in Docia Centensa di colle erboso Eliabetta Agnese Corradino Fista del paragone La Prova d'un Opera seria L'ingano fella:	*4ma ne 2 4 1 1 1 2 2 2 4 4 4 4 4	Componisti I, Rossini, Guglielms Pavesi, Muses, Rossini, Pavesi, Nicolini, Generali Rossini, Pär, Rossini,	Dalmani und Val- sovani. Dalmani und Val- sovani. Valsovani. Signor Vecchi. Signora Schiasetti.
aslemmo  1818. L'Italiana in Algieri Distrusione di Gerusalem Celanira I Pretendenti deltasi Tanaredi Marcantonio Trajano in Docia Centensa di colle erboso Eliasbeta Gorradino Pietra del paragone La Prova d'un Opera seria	*4ma ne 2 1 1 2 2 2 2 3 3 3 3	Componist  I, Rossini, Guglielms Pavesi, Moses, Rossini, Pavesi, Nicolini, Generali Rossini, Pär,  Rossini, Cocco, Rossini, Coccia,	Dalmani, Dalmani und Vel- aovani, Dalmani, Valsovani, Signor Vecchi, Signora Schiasetti, Gratiani,
aslemmo  1818. L'Italiana in Algieri Dittratione di Grusalema Celaniza — I Pretendenti delusi I Pretendenti delusi Trancredi Marcantonio Trajano in Docia Centensa di colle erboso Eliabetta Agnese Corradino Fista del paragone La Prova d'un Opera seria L'ingano fella:	'4ma ne a - 4 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	Componist  I, Rossini, Guglielms Pavesi, Moses, Rossini, Pavesi, Nicolini, Generali Rossini, Pär,  Rossini, Cocco, Rossini, Coccia,	Dalmani und Val- sovani. Dalmani und Val- sovani. Valsovani. Signor Vecchi. Signora Schiasetti.
alemmo  1818. L'Italiana in Algieri Distratione di Grusalema Celaniza — I Pretendenti detini Tancredi Marcantonio Trajano in Docia Contessa di colle erbose Eliabetta Agnese Corradino La Prova d'un Opera seria L'ingamo feie	*4ma ne 2 1 1 2 2 2 2 3 3 3 3	Componisi, 1, Rossini, Cuglielm, Cuglielm, Pavesi, Moses, Rossini, Pavesi, Nicolini, Generali Rossini, Păr, Rossini, Caecço, Rossini, Cossini, Rossini, Rossini, Rossini, Rossini, Rossini, Rossini, Rossini, Rossini,	Dalmani, Dalmani und Velsovani, Valsovani, Valsovani, Signor Vecchi, Signora Schiasetti,
alemmo  1818. L'Italiana in Algieri Distratione di Grusalema Celaniza — I Pretendenti detini Tancredi Marcantonio Trajano in Docia Contessa di colle erbose Eliabetta Agnese Corradino La Prova d'un Opera seria L'ingamo feie	'4ma ne 2 4 1 1 1 2 2 2 3 2 2 2 3 2 2	Componisi, 1, Rossini, Cuglielm, Cuglielm, Pavesi, Moses, Rossini, Pavesi, Nicolini, Generali Rossini, Păr, Rossini, Caecço, Rossini, Cossini, Rossini, Rossini, Rossini, Rossini, Rossini, Rossini, Rossini, Rossini,	Dalmani, Dalmani und Velsovani, Valsovani, Valsovani, Signor Vecchi, Signora Schiasetti,
alemmo  1818. L'Italiana in Algieri Distruzione di Gerusalem Celanira I Pretendenti deltasi Tancredi Marcantonio Trajano in Docia Centessa di celle erboso Eliabetta Contessa di celle erboso Eliabetta L'ingano felice Evaliaa Cenerentola Ol-ello	'4ma ne 2 4 1 1 1 2 2 2 3 2 2 2 3 2 2	Componist  , Rossini, Cuglielm, Pavesi, Muses, Nicolini, Generali Rossini, Pare, Rossini, Caecço, Rossini, Caecço, Rossini, Cuccia, Rossini,	Dalmani, Dalmani und Val- aovani, Dalmani, Valsovani, Signor Vecchi, Signora Schiasetti, Schiasetti, Schiasetti, Signora Bolognesi,
aslemmo  1818. L'Italiana in Algieri Distrazione di Grusalemi Celanira  Tancredi  Marcantonio Trajano in Dicia Contessa di colle erbose Eliabetta Agnese Corradino Ficira del paragone La Prova d'un Opera seria L'ingano felia.  L'ingano felia.  Cenerentola Otello Otello Carlo Magne	"4ma ne 3 4 1 "2 "1 "3 2 3 3 1 1 1 1 1 1	Componissi  1, Rossini, Guglielms Favesi, Musck, Rossini, Pavesi, Nicolini, Generali Rossini, Pär,  Rossini, Coecço, Rossini, Coecis, Rossini,	Dalmani, Dalmani und Val- aovani, Dalmani, Valsovani, Signor Vecchi, Signora Schiasetti, Schiasetti, Schiasetti, Signora Bolognesi,

### KURZE ANZEIGEN.

Motetto: Meine Lebenszeit verstreicht.—in Musik gesetzt von J. G. Schicht, Cantor an der Thomas - Schule und Musikdirector an den beyden Hauptkirchen zu Leipzig. Partitur-No. 5. Leipzig, bey Breitkopf und Härtel. (Pr. 10 Gr.)

Ueber die beyden ersten und grösseren Nummern ist von einem geehrten Mitarbeiter an dieser Zeitung ausführlich, und auch so gesprochen worden, dass Hrn. Sch.s Weise, ausgezeichnete Kirchenlieder gewissermaassen als Motetten zu bearheiten, genau bezeichnet ist. Diese Nummer enthält sich des eigentlichen Motettenstyls gänzlich, vermeidet auch alle gelehrtere Schreibart, und beschränkt sich auf allgemeinen, aber immer angemessenen Chor- oder Sologesang. Sie wird dadurch Jedermann um so leichter verständlich. den Sängern um so leichter auszuführen, und dem. was die Dilettanten jetzt am meisten üben und lieben, um so ähnlicher. Was dabey der Kunst abgeht, wird mithin der Brauchbarkeit zu Gute kommen. Die Vorzüge einer nicht nur reinen. sondern auch schön fliessenden Schreibart durch alle Stimmen; eines festen, nie über seine Granzen ausschweifenden Geschmacks und dgl. m. theilt diese Nummer mit jenen ersten, und mit anderen Arbeiten dieses mit Recht sehr geachteten Meisters. Der dreystimmig gehaltene Zwischensatz: Lebe, wie du, wenn du stirbst etc. S. 4. scheint dem Ref. ganz vorzäglich gelungen, und hat bey ihm und allen, denen er ihn vortragen lassen, stets eine tiefe Rührung hervorgebracht.

La Sentinelle, varié pour Guitarre, Flûte et Violon par J. H. C. Bornhardt. Leipzig, chez Peters. (Pr. 8 Gr.)

Hr. B. hat das artige Liedchen, das unter uns vormänlich durch den herühmten Sänger. Wild, der ihm bekanntlich Korners, des Treuen Tod-"untergelegt hat, beliebt geworden ist — nicht eben neu, soher gefällig, den Instrumenten, die weibselsweise obligat aufireten, angemessen, und so leicht für die Ausführung variirt, wie sieh: Bülettanten, die ohne Ansprüche und ohne beträchtliche Geschicklichkeit siehigemeinsam vergaugen wollen, zu wünschen pflegen. Diesen ist es bestümmt, und diesen wirde steinen.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 10ten März.

Nº. 10.

1819.

RECENSION.

Scale e Salti per il Solfeggio, Preparazione al Canto e Ariette di Bonifazio Asioli etc. Milano, presso Giov. Ricordi. (12 Bogen. Pr. 9 Franken.)

Hr. Asioli, einer der Directoren des Conservatoriums in Mayland seit der neuern Gründung desselben bis 1814, liefert in dem ersten Theile dieses Werkes die Scala von C dur, 24mal in verschiedenen Taktarten und Bewegungen, mit längern und kürzern, punktirten und syncopirten Noten, Bindungen, Pausen, Triolen u. s. w.—dann Uebungen in den verschiedenen Intervallen, bis zu der Duodecime (ebenfalls in C dur) und im zweyten Theile Uebungen für die messa di voce (——), vibrazioned i voce (—), des Stakkiren der Töne, Portamento, den Vorschlag, das Gruppetto und Trillo — und zwölf Ariette mit den nöthligen Zeichen des Ausdrucks.

Der Verfasser wollte keine vollständige Singschule schreiben, sondern durch seine Arheit den Schuler des Gesanges, von dem er nur Kenntniss der Noten, ihres Werthes, des Takts u. s. w. verlangt, auf das Studium ausführlicherer Werke vorbereiten. Daher ist sein Hanptzweck, in den Intervallen und in der Noteneintheilung zu gleicher Zeit zu üben. Die für diesen Zweck gegebenen Uebungen sind, im Ganzen genommen, sehr brauchhar: doch lässt sich im Einzelnen dagegen bemerken, dass die Harmonie (der Bass aber ist überall voltständig, aber etwas unbequem bezissert) oft zu künstlich ist, die Mclodie wol auch in einem geringen Umfange, als dem von c bis a, hatte Platz finden mögen, dass alle Scalen in C dur geschrieben sind und daher transponirt werden mussen, und eudlich, dass die Molltonleiter ganz vergessen ist — denn die einfachsten Bässe sind für den ersten Anfänger im Singen zur Begleitung der Scala die besten, und nur nach und nach mag man sie gesuchter nehmen, der Umfang c bis ä ist für die meisten Anfänger (wenigstens beym Scalasingen) zu weit und (wird noch bedeutend erweitert, weun man, wie der Verf. mit vollem Recht verlangt, die Scalen transponirt, wozu aber der Anfänger der Hülfe eines Lehrers unungänglich bedarf, und die Molltonleiter hat doch wol dieselben Ansprüche auf Uebung zu machen, als die Durtonleiter.

Das Treffen der verschiedenen Intervalle (unter denen die ühermässige Secunde und die verminderte Septime wol hätten aufgenommen werden mögen, wenn man auch die verminderte Terz und die übermässige Sexte - die erste aber nicht mit vollem Rechte - aus solchen Uebungen verbannt) wird auf die gewöhnliche Weise dadurch gelehrt, dass man, um z. B. die Terz c bis e zu singen, den Zwischenton d leise angiebt, oder ihn wenigstens sich denkt. Der Verf. giebt bey jedem Intervalle ohne Unterschied, selbst bis zur Duodecime, zu Anfang der Uebungsbeyspiele (die alle in C dur sind und daher wenigstens in die am meisten vorkommendeu Tonarten transponirt werden müssen) diese Zwischentone an und nennt sie guida, Führer. Diese Art aber. Intervallen treffen zu lernen, ist, allgemein angewandt, doch gewiss sehr unsicher und langweilig. Sie kann zwar verbessert werden, wenn man, um z. B. die Sexte c bis a zu treffen, dieses Intervall durch Hülfe der Octave c sucht u. s. w.; doch hat Referent mit mehren Schülern, die ohne alle musikalische Kenntniss waren, und welche er gemeinschaftlich im Gesang unterrichtete, einen andern Weg mit glücklichem Erfolge eingeschlagen. Er liess nämlich, nachdem Dur - und Molltonleiter

einige Zeit lang geüht worden war, die Tone c, c, g, c - c, g, c, c u. s. w. c, T, a, c  $-\frac{1}{g}$ ,  $\frac{1}{h}$ ,  $\frac{1}{d}$ ,  $\frac{1}{f}$  u. dergl. herauf und herunter und in den verschiedenen möglichen Versetzungen - und eben so die analogen Tone der Molitonleiter singen, theils im Unisono, theils mehrstimmig so, dass einige der Schüler z. B. den Ton c aushielten, während andere e und wieder andere g u. s. w. angaben. Dies Verfahren, das wol schwerlich neu, aber nicht eben gewöhnlich seyn mag und doch gewiss sehr empfehlenswerth ist, übt nicht allein auf eine ausgezeichnete Weise das musikulische Gehör und verschafft eine gewisse Gewandtheit in der Bekanntschaft mit den am meisten vorkommenden Accorden, sondern bereitet auch auf eine sehr leichte und mannigfaltige Weise, zumal wo mehre Schüler zugleich Unterricht erhalten, auf das Treffen der meisten lutervalle und auf den mehrstimmigen Gesang vor.

In einem zu kurzen Beyspiele, Epilogo überschrieben (es sind nur dreyssig Takle), kommen nut die verschiedenen Intervalle vermischt vor, und darauf werden Beyspiele zur Uebung des und b gegeben. So viel enthält der erste Theil.

Die Uebungen der messa di voce u. s. w., welche der zweyte Theil enthält, sind zweckniässig. Zu rathen möchte aber seyn, zuerst -, dann - und zuletzt - zu üben, (im Buche ist die Ordnung <>>) sich durch die Erklärung des Portamento nicht zum grellen Ueberziehen eines Tons in den andern verleiten zu lassen - die Allgemeinheit der Regel; in einer musikalischen Phrase soll man - anwenden, wenn die Tone steigen und soumgekehrt - einzuschränken und den Doppelschlag (hier unter Gruppetto mit aufgeführt) so wie das Trillo vorzubereiten und auch auf andere, als in dem Werke angegebene Art zu üben. - Die zwöll angehängten Ariette, die in verschiedenen Bewegungen, Takt - und Tonarten geschrieben sind und neben anderen Zeichen auch die für halbe und ganze Respiration B und ") haben (mit denen man es in so fern nicht genau zu nehmen braucht, als es wohl gethan ist, immer vollen Athem zu nehmen, wo man ihn nehmen kann und darf) werden Nutzen und Vergnügen gewähren.

Wenn dieses Werk auf deutschen Boden verpflanzt werden sollte, so ist zu wünschen, dass der Herausgeber es nicht ganz in seiner jezzigen Gestalt geben, sondern für eine wohlbedachte Bearbeitung Sorge tragen möge, damit es an nöthiger Vollstäudigkeit und allgemeinerer Brauchbarkeit gewinne.

### Der Baron von B.

Der Baron von B., welcher sich um's Jahr 1789 oder 1790 in Berlin aufhielt, war wol eine der wanderlichsten Ersoheinungen in der musikalischen Welt, die es jemals gegeben: das, was der Schreiber dieser aus dem Munde eines grossen weltberühmt gewordenen Violiuspielers über jean merkwürdigen Mann erfuhr, scheint der öffentlichen Mitthellung in diesen Blättern nicht uuwerha

Ich war (so erzählte der Virtuose) damals, als der Baron von B. sich in Berlin befand, noch sehr jung, kaum sechzehn Jahre alt und im eifrigsten Studium meines Instruments begriffen, dem ich mich mit ganzer Seele, mit aller Kraft, wie sie nur in mir lebte, hingab. Der Concertmeister Haack, mein würdiger, aber sehr strenger Lehrer, wurde immer zufriedener und zufriedener mit mir. Er rühmte die Fertigkeit meines Strichs, die Reinheit meiner Intonation, er liess mich endlich in der Oper, ja sogar in den königlichen Kammerconcerten mitgeigen. Bey dieser Gelegenheit hörte ich oft, dass Haack mit dem jungeru Duport, mit Ritter und anderen grossen Meistern aus der Kapelle von den musikalischen Unterhaltungen sprach, die der Baron von B. in seinem Hause mit Einsicht und Geschmack anordne, so dass der König schist nicht verschmähe, öfters daran Theil zu nehmen Sie erwähnten der herrlichen Compositionen alter. beynahe vergessener Meister, die man sonst nirgends zu hören bekomme, als bey dem Baron v. B., der, was vorziiglich Musik für die Geige betreffe, wol die vollständigste Samnilung von Compositionen jeder Art, aus der ältesten bis zur neuesten Zeit, besitze, die irgendwo zu finden. Sie kamen dann auf die splendide Bewirthung in dem Hause des Barons, auf die wiirdige Art, auf die unglaubliche Liberalität, mit der der Baron die Künstler behaudle, und waren zuletzt darin gant einig, dass der Baron in Wahrheit ein leuchtender Stern zu nennen, der an dem musikalischen Himmel von Berlin aufgegangen.

Alles dieses machte meine Neugierde rege,

noch mehr spannte es mich aber; wenn dann in solchem Gespräch die Meister näher zusammen traten; und ich in dem geheimuisvollen Geflüster nur den Namen des Barons unterscheiden und ans einzelnen algebrochenen Worten errathen konnte, dass vom Unterricht in der Musik — von Stunden geben die Rede. Es schien mir, als weun dann vorzüglich auf Duport's Gesicht ein sarkatisches Lächeln rege würde, und als wenn alle mit irgend einer Neckerey wider den Concertneister zu Felde zögen, der seiner Seits sich nur schwach vertheigend, auch das Lachen kaum unterdrücken kounte, his er zuletzt sich schuell wegwendend und die Geige ergreifend zum Einstimmen laut rief: Es ist und bleibt doch ein herrlicher Mann!

Ich kunnt' es nicht lassen, der Gefahr unerachtet, auf ziemlich derbe Weise abgefertigt zu werden, bat ich den Concertmeister, mich doch, wenn's nur irgend möglich, bey dem Baron von B. einzuführen und mich mitzunehmen in seine Concerte.

Haack maass mich mit grossen Augen, ich fürchtete schun, ein kleines Donnerwetter werde losbrechen, statt dessen ging jedoch sein Ernst in ein seltsauses Lächeln üher und er sprach: Nun! — Du magst wol Recht haben mit deiner Bitte, du kaunst viel lernen bey dem Baron. Ich will mit ihm von dir reden und glaube wol, dass er dir den Zutrilt verslatten wird, da er gar gern es mit jungen Zöelinzen der Musik zu hun hat. —

Nicht lange darauf hatte ich eben mit Hasck einige schr schwere Violinduetten gespielt. Da sprach er, die Geige aus der Haud legendt Nun Carl! hente Abend ziche deinen Sonntagsrock an und seidene Strümpfe. Komm' dann zu mir, wir wollen zusammen hingehen zum Baron v. B. Es sind nur wenige Leute da und das giebt gute Gelegenheit, dich vorzustellen. — Das Herz belte mir vor Freude, denn ich hoffte, selbst wusst'ich nicht warum, Ausserordentliches, Unerhörtes zu erfaltere.

Wir gingen hin. Der Baron, ein nicht zu grosser Mann. hoch in den Jahren, im altfränkisch buntgestietken Gallakleide kam nus, als wir in das Zinuner traten, entgegen und schüttelte meinem Lehrer treuherzig die Hand.

Nie hatt ich bey dem Anblick irgend eines vornehmen Mannes mehr wahre Ehrfurcht, mehr inneres wohlthuendes Hinneigen einpfunden. Auf dem Gesicht des Barons lag der volle Ausdruck der herzlichsten Guthmüthigkeit, während aus seinen Augen jenes dunkle Feuer blitzte, das so oft den von der Kunst wahrhaft durchdrungenen Künstler verräth. Alle Scheu, mit der ich sonst wol als ein unerfahrner Jüngling zu kämpfon hatte, wich im Augenblick von mir.

"Wie geht es Euch, begaun der Baron mit heller wohlklingender Stimme, wie geht es Euch, mein guter Haack, habt Ihr wol mein Concert wacker gaübt? — Nun! — wir werden ja morgen hören! — Ha! das ist wol der junge Mensch, der kleine wackre Virtuose, von dem Ihr mit mir spracht?

Ich schlug beschämt die Augen nieder, ich fühlte, dass ich über und über erröthete.

Haack nannte meinen Namen, rühinte meine Anlagen, so wie die schnellen Fortschritte, die ich in kurzer Zeit gemacht.

Also, wandte sich der Baron zu mir, also die Geige hast du zu deinem Instrument gewählt, mein Söhnchen? - Hast du auch wohl bedacht. dass die Geige das allerschwerste Instrument ist. das jemals erfunden? ja, dass dies Instrument, in dürftig scheinender Einfachheit den üppigsten Reichthum des Tons verschliessend, ein wunderbares Geheimniss ist, das sich nur wenigen, von der Natur besonders dazu ausersehenen. Menschen erschliesst? Weisst du gewiss, sagt es dir dein Geist mit Bestimmtheit, dass du Herr werden wirst des wunderbaren Geheimnisses? - Das haben schon viele geglaubt und sind erbärmliche Stimper geblieben ihr Lebenlang. Ich wollte nicht, mein Söhnchen, dass du die Anzahl dieser Miserablen vermehrtest. - Nun: du magst immerhin mir etwas vorspielen, ich werde dir dann sagen, wie es mit dir steht und du wirst meinem Reth folgen. Es kann dir so gehen, wie dem Carl Stamitz, der Wunder glanbte, was für ein entsetzlicher Virtuos auf der Violin aus ihm werden würde. Als ich dem das Verständniss eröffnet, warf er geschwinde, geschwinde die Geige hinter den Ofen, nahm dafür Bratsche und Viol d'Amour zur Hand und that wohl daran. Auf diesen Instrumenten konnte er herumgreisen mit seinen breitgespannten Fingern und spielte ganz passabel. Nun-ich werde dich hören, mein Söhnchen!-

Ueber diese erste, etwas besondere Anrede des Barons musste ich wol betreten werden: Seine Worte drengen mir tief in die Seele und ich fühlte mit innerm Unmuth, dass ich, trotz meines Enthusiasmus vielleicht, indem ich mein Leben dem schwersten, geheimnissvollsten aller Instrumente zugewandt, ein Wagestück unternommen, dem ich gar nicht gewachsen.

Man schickte nun sich an, die drey neuen Quartetten von Haydn, welche damals gerade im Stich erschienen, durchzuspielen.

Mein Meister nahm die Geige aus dem Kastent kaum strich er aber Stimmens halber die Saiten an, als der Baron sieh beyde Ohren mit den Häuden zuhielt und wie ausser sich schrier. Haack, Haack! — ich bitte Euch um Gotteswillen, wie könnt Ihr nur mit Eurer erbärmlichen schnarrenden, knarrenden Strohfiedel Euer ganzes Spiel verderben! —

Nun hatte aber der Concertmeister eine der allerherrlichsten Geigen, die ich jeunals gesehen und gehört, einen ächten Autonio Stradivari, und nichts konnte ihn mehr entrüsten, als wenn irgeud jemand seinem Laebling nicht die gehörige Ehre erwies. Wie nahm es mich daher Wunder, als er lächelnd sogleich die Geige wieder einschloss. Er mochte schon wissen, wie es sich nun zutragen würde: Er zog eben den Schlüssel aus dem Schlosse des Violinkastens, als der Barou, der sich aus dem Zimmer eutfernt, wieder eintrat, einen mit seharlachrothem Sammt und goldnen Tressen überzogenen Kasten auf beyden Armen, wie ein Hochseits-Carmen, oder einen Täufting, vor sich hertresend.

Ich will, rief er, ich will Euch eine Ehre anthun, Haack! Ihr sollt heute auf meiner ältesten schönsten Violine spielen. Es ist ein wahrhafter Granuelo und gegen den alten Meister ist sein Schüler, Euer Stradivari, nur ein Lump. Tartini mochte anf keinen audern Geigen spielen, als auf Granuelo's. Nehmt Euch uur zusammen, damit der Granuelo sich willig finden lässt, alle seine Pracht aus dem Inneru heraus aufzuthun:

Der Bacon öffnete den Kaaten und ich erblickte ein Instrument, dessen Form von hohem Alter zeugte. Daneben lag aber soich ein gauz wunderlicher Bogen, der mit seiner übermässigen Krünmung mehr dazu geeignet schien, Pfeile darunf abzuschiessen, als damit zu geigen. Der Baron nahm mit feyerlicher Behutsamkeit das Instrument aus dem Kasten und reichte es dem Concertmeister hin, der es eben so feyerlich in die Häude nahm.

"Den Bogen, sprach der Baron, indem er

anmuthig lächelnd den Meister auf die Schulter klopfte, den Bogen geb' ich Euch nicht, denn den versteht Ihr doch nun einmal nicht zu führen, uud werdet daher auch in Eurem Leben zu keiner ordentlichen wahren Strichart gelangen. —

Solchen Bogen, fuhr der Beron fort, den Bogen herausnehmend und ihn mit glänzendem verklärten Blick betrachtend, solchen Bogen führte der grosse unsterbliche Tartini und nach ihm giebt es auf der ganzen weiten Erde nur noch zwey seiner Schüler, denen es glückte, in das Geheimniss jener markigten, tonvollen, das ganze Gemüth ergreifenden Strichart zu dringen, die nur mit einem solchen Bogen möglich. Der eine ist Nardini, jetzt ein siehzigjähriger Greis, nur noch innerer Musik mächtig, der andere, wie Sie, meine Herren, wol schon wissen werden, bin ich selbst. Ich bin also nnn der einzige, in dem die Kunst des wahrhaften Violiuspielers fortlebt, und an meinen eifrigen Bestrebungen fehlt es gewiss nicht. iene Kunst, die in Tartini ihren Schöpfer fand, fortzupflanzen. - Doch! - fangen wir an, meine Herren! -

Die Haydn'schen Quartetten wurden nun durchgespielt und, wie man es wol denken kann, mit solch hoher Vollkommenheit, dass gar nichts zu wünschen übrig blich.

Der Baron sass da, mit geschlossenen Augen sich hin und herwiegend. Dann sprang er anf, schritt näher hevan an die Spieler, kuckte in die Noteublätter mit gernuzelter Stirn, dann trat er leise, leise wieder zurück, liess sich nieder anf den Stuhl, stützte den Kopf in die Hand — stölnte — ächzte! — Halt! rief er plötzlich bey irgend einer gesaugreichen Stelle im Adajio! — Halt! bey den Göttern, das war Tartinischen Gesang, aber ihr habt ihn nicht verstanden. Noch einmal bit! cht! —

Und die Meister wiederholten lächelnd die Stelle mit gezognerem Strich und der Baron schlichzte und weinte, wie ein Kind!

Als die Quartetten geendigt, sprach der Baron: Ein göttlicher Mensch, der Haydu, er weiss das Gemüth zu ergreifen, aber für die Violine versteht er nicht zu schreiben. Er will das vielleicht auch gar nicht, denn thät er es wirklich und schrieb er in der einzigen wahren Manier, wie Tartini, so würdet ihr es doch nicht spielen können.— Nun musste ich einige Variationen vortragen, die Haack fur mich aufgesetzt. -

Der Baron stellte sich dicht neben mir hin uns achaule in die Noten. Man kann denken, zeit welcher Beklommenheit ich, den strengen Kritiker zur Seite, begann. Doch bald riss nich ein zichtiger Allegrosatz ganz hin. Ich vergass den Baron und vermochte, mich frey zu bewegen in dem Kreise aller Kraft, die mir damals zu Gebote stand.

Als ich geendet, klopfte mich der Baron auf die Achsel und sprach lächelnd: "Du kannst bey der Violine bleibein, Söhnelcen, aber von Strich und Vortrag verstehst du noch gar nichts, welches wol daher kommen mag, dass es dir bis jetzt an einem tüchtigen Lehrer gemangelt.—

Man ging zu Tische. In einem audera Zimmer war ein Mahl bereitet, das, besonders Rücksichts der mannigfachen feinen Weine, die gespendet wurden, beynahe schwelgerisch zu nennen. Die Meister liessen es sich wacker schmecken. Das Gespräch, immer heller und heller aufsteigend, betraf ausschliesslich die Musik. Der Baron entwickelte einen Schatz der herrlichsten Kenntnisse. Sein Urtheil, scharf und durchgreifend, zeigte nicht nur den gebildetsten Kenner, nein, den vollendeten, geistreichen, geschmackvollen Künstler selbst. Vorzuglich merkwurdig war mir die Gallerie der Violinspieler, die er aufstellte. — So viel ich davon noch weiss, will ich zusammenfassen.

Corelli (so sprach der Baron) bahnte zuerst den Weg. Seine Compositionen können nur anf Tartinische Weise gespielt werden, und das ist hinlänglich, zu beweisen, wie er das Wesen des Violinspielens erkannt. Pnguani ist ein passabler Geiger. Er hat Ton und viel Verstand, doch ists ein Strich zu weichlich bey ziemlichem Appoggiamento. Was hatte man mir alles von Geminiani gesagt! -Als ich ihn vor dreyssig Jahren zum letztenmal in Paris hörte, spielte er wie ein Nachtwandler, der im Traume herumsteigt, und es wurde einem selbst zu Muthe, als lig man im Traume. Lauter tempo rubato ohne Styl and Haltung. Das verdammte ewige Tempo rubato verdirbt die besten Geiger, denn sie vernachlässigen darüber den Strich. Ich spielte ihm meine Sonaten vor. er sah seinen Irrthum ein und wollte Unterricht bev mir neltmen, wozu ich mich willig verstand. Doch der Knabe war schon zu vertieft in seine Methode. zu alt darüber worden. Er zählte damals ein und neunzig Jahre. - Gott möge es dem Giardini verzeihen und es ihm nicht entrelten lassen in der Ewigkeit, aber er war es, der zuerst den Apfel vom Baum des Erkenntnisses fraass und alle nachfolgende Violinspieler zu sündigen Menschen machte. Er ist der erste Schwebler und Schnöckler. Er ist nur bedacht auf die linke Hand und auf die springfertigen Finger und weiss nichts davon, dass die Seele des Gesanges in der rechten Hand liegt, dass in ibren Pulsen alle Empfindungen, wie sie in der Brust erwacht sind, allo Herzschläge ausströmen. Jedem Schnöckler wünsch' ich einen tapfern Jomelli zur Seite, der ihn aus seinem Wahnsinn weckt durch eine tüchtige Ohrfeige, wie es denn Jomelli wirklich that, als Giardini in seiner Gegenwart einen herrlichen Gesang verdarb durch seine Sprünge, Läufe, närrische Triller und Mordenten. Ganz verrückt gebehrdet sich Lolli. Der Kerl ist ein fataler Luftspringer. kann kein Adagio spielen und seine Fertigkeit ist allein das, weshalb ihn unwissende Maulaufsperrer ohne Gefühl und Verstand bewundern. Ich sage es, nut Nardini und mir stirbt die wahrhafte Kunst der Geiger aus. Der junge Viotti ist ein herrlicher Mensch vol- Anlagen. Was er weiss, hat er mir zu verdanken, denn er war mein fleissiger Schiller. Doch was hilft's! Keine Ausdauer, keine Geduld! - Er lief mir aus der Schule. Den Kreutzer hoff ich noch anzuziehen. Er hat meinen Unterricht floissig genützt und wird ihn niitzen, wenn ich zurückgekehrt nach Paris. Mein Concert, das Ihr jetzt mit mir einübt. Haack. spielte er neulich gar nicht übel. Doch zu meinem Bogen fehlt ihm immer noch die Fanst. - Der Giarnovichi soll mir nicht mehr über die Schwelle. das ist ein unverständiger Hasen fuss, der sich erfrecht. über den grossen Tartini, über den Meister aller Meister die Nase zu rümpfen und meinen Unterricht zu verschmähen. - Mich soll nur verlaugen, was aus dem Knaben, aus dem Rhode werden wird. wenn er meinen Unterricht genossen. Er verspricht viel und es ist möglich, dass er Herr wird meines Bogens.

Er ist (der Baron wandte sich zu mir) in deinem Alter, mein Söhnehen, aber ernsterer, tiefsinnigerer Natur. — Du scheinst mig, nimmis nicht übel, ein kleiner Springinsfeld zu seyn. — Nun, das giebt sich. — Von Euch, mein lieber Haack! hoffe ich unn gar viel! Seiz ich Euch

unterrichte, seyd Ihr schon ein ganz andrer worden. Fahrt nur fort in Eurem rastlosen Eifer und Fleiss, und versäumt ja keine Stunde: Ihr wisst, dass mich das ärgert.—

Ich war erstarrt vor Verwunderung über alles das, was ich gelört. Nicht die Zeit konnte ich erwarten, den Concertmeister zu fragen, ob es denn wahr sey, ob denn er Baron wirklich die grössten Violinisten der Zeit ausgebildet, ob er, der Meister selbst, denn wirklich Unterricht nehme bev ihm!

Allerdings, erwiederte Haaek, versäume er nicht, den wohlthätigen Unterricht zu geniessen, den ihm der Baron angehoten und ich wirde sehr wohlthun, an einem guten Morgen zu ihm hinzugehen und ihn anzustelnen, dass er anch mich seines Unterrichts würde.

Auf alles, was ich noch sonst über den Baron und über sein Kunsttatent erfragen wollte, liess Haack sich gar nicht ein, sondern wiederholte nur, dass ich thun möge, was er mir geheissen und das übrige denn wol erfahren werde.

Mir entging das seltsame Lächeln nicht, das dahey Haack's Gesicht überflog und das, ohne den Grund davon nur zu ahnen, meine Neugierde im höchsten Grade reizte.

Als ich denn nun gar demüthig dem Baron meinen Wunsch vortrug, als ich versicherte, dass der regste Eifer, ja der glühendste Enthusiasmus mich beseele für meine Kunst, sah er mich erst starr an, bald aber gewann sein ernster Blick den Ausdruck der wohlthuendsten Gemüthlichkeit, "Söhnehen, Söhnchen, sprach er, dass du Dieh an mich, an'den einzigen Violinspieler, den es noch giebt, wendest, das beweiset, wie in dir der ächte Künstlertrieb rege worden, wie in deiner Seele das Ideal des wahrhalten Violinspielers aufgegangen. Wie gern wollt ich dir aufhelfen, aber wo Zeit hernehmen. wo Zeit hernehmen! - Der Haack macht mir viel zu schaffen und da ist jetzt der junge Mensch hier, der Durand, der will sich öffentlich hören lassen, und hat wol eingesehen, dass das ganz und gar nicht angeht, bevor er nicht bev mir einen tuchtigen Cursus gemacht. - Nun! - warte, warte - zwischen Frühstück und Mittag, oder bevm Fruhstuck - ja, da hab' ich noch eine Stunde übrig! - Söhnchen, komme zu mir Punkt zwölf Uhr alle Tage, da geige ich mit dir bis ein Uhr; dann kommt Durand!" -

Sie können sich's vorstellen, wie ich schon

audern Tages um die bestimmte Stunde hineilte zum Baron mit klopfendem Herzen.

Er litt nicht, dass ich auch nur einen einzigen Ton anstrich auf meiner Geige, die ich mitgebracht. Er gab mir ein uraltes Instrument von Autonio Amati in die Häude. Nie hatte ich auf einer solchen Geige gespielt. Der himulische Ton, der den Saiten entquoll, begeisterte mich. Ich verlor mich in kunstreichen Passagen, liess den Strom der Töne stärker aufsteigen in brausenden Wellen, verrauschen im murmelnden Geplätscher! - Ich glaube, ich spielte ganz gut, besser, als manchmal nachher. Der Baron schuttelte unmuthig den Kopf und sprach, als ich endlich nachlies: Söhnchen, Söhnchen, das musst du alles vergessen. Fürs erste hältst du den Bogen ganz miserabel. - Er wiess mir practisch, wie mau nach Tartini's Art den Bogen halten müsste. Ich glaubte auf diese Weise keinen Ton herausbringen zu können. Doch nicht gering war mein Erstaunen, als ich, auf Geheiss des Barons meine Passagen wiederholend, in einigen Sekunden den grossen Vortheil einsah, den mir die Art den Bogen zu führen gewährte.

"Nun, sprach der Baron, wollen wir den Unterricht beginnen. Streiche, mein Söhnchen, einmal das eingestrichene g an und halte den Ton aus, so lange du kannst. Spare den Bogen, spare den Bogen. Was der Athem dem Sänger, das ist der Bogen dem Violinspieler."

Ich that wie mir geheissen und freute mich selbst, dass es mir glückte, den Ton kraftvoll herauszuziehen, ihn vom Pianissimo zum Fortissimo steigen und wieder abnehmen zu lassen, mit gar langem, langen Bogen. "Siehst du wol, sichst du wol, Söhnchen! rief der Baron, schöne Passagen kannst de machen. Läufe, Spriinge und neumodische, einfältige Triller und Zierrathen, aber keinen Ton ordentlich aushalten, wie es sich ziemt. Nun will ich dir zeigen, was es heisst, den Ton aushalten auf der Geige!"— Er nahm mir das Instrument aus der Hand, setzte den Bogen dicht am Prosch an! — Nein! — hier fehlen mir wahrlich die Worte, es auszusprechen, wie es sich nun begab.

Dicht am Stege rutschte er mit dem zitternden Bogen hinauf, schnarrend, pfeifend, quikend, mianend — der Ton war dem zu vergleichen, wenn ein altes Weib. Brill auf der Naze, sich abquält, den Ton irgend eines Liedes zu fassen.

Und dabey schaute er himmelwärts, wie in seliger Verzuckung, und als er endlich aufhörte. mit dem Bogen auf den Saiten hin und her zu fahren und das lustrument aus der Hand legte. glänzten ihm die Augen und er sprach dief bewegt: "das ist Ton - das ist Ton!" -

Mir war ganz wunderlich zu Muthe. Wollte sich auch der innere Trieb zum Lachen regen, so verschwand er wieder bey dem Anhlick des ehrwurdigen Antlitzes, das die Begeisterung verklärte. Und dabey wirkte überdem das Ganze auf mich wie ein unheimlicher Spnk, so dass ich meine Brust bewegt fuhlte und kein Wort herauszubringen vermochte.

"Nicht wahr, begann der Baron, nicht wahr, mein Söhnchen. das eine hinein in dein hineres. das stelltest du dir nicht vor, dass solche zauberische Gewalt hinauf beschworen werden könne aus dem kleinen Dinge da mit vier armseligen Saiten. Nun - trinke, trinke, mein Schnehen! -

Der Baron scheukte mir ein Glas Madera ein. Ich musste trinken und von dem Backwerk geniessen, das auf dem Tische stand. In dem Augenblick schlug es ein Uhr.

Für heute mag's genug seyn, rief der Baron, geh', geh', mein Söhnchen, komme bald wieder. - Da! - nimm, nimm!

Der Baron steckte mir ein Papierchen zu. in dem ich einen blanken, schön geränderten, holländischen Dukaten faud.

Ganz bestürlzt rannte ich hin zum Concertmeister und erzäulte ihm, wie sich alles begeben. Der lachte aber laut auf und rief; Sich'st du nun wol. Wie es mit unserm Baron beschaffen und mit seinem Unterricht? - Dich hält er für eigen Anfänger, deshalb erhältst du nur einen Dukaten für die Stunde. So wie, nach des Barons Idre, die Meisterschaft steigt, erhöht er auch das Honorar. Ich bekomme jetzt einen Louis und Duraud, wenn ich nicht irre, gar zwey Dukaten.

Nicht umhin konnte ich zu äussern, dass es doch ein eignes Ding sey, den gnten alten Baron auf diese Weise zu mystifiziren und ihm die Dukaten aus der Tasche zu ziehen.

"Du must wissen, erwiderte der Concertmeister. du must wisseu, dass des Barons ganze Glückseligkeit darinn besteht, auf die Weise, die do min kenust. Unterricht zu geben; dass er mich und andere Meister, wollten sie seinen Unterricht verschmähen, in der ganzen Welt, für die er kompetenter Kunstrichter ist und bleibt, als erbärmliche, unwissende Stümper ansschreien würde, dass endlich, den Wahn des Violinspiels abgerechnet. der Baron ein Mann ist, dessen Kunstverständiges Urtheil auch den Meister über manches zu seinem grossen Nutzen aufklären kann. Urtheile mm selbst, ob ich Unrecht thue, mich trotz seiner Thorheit an ihu zu halten und mir zuweilen meineu Louis zu holen. - Besnche ihn fleissig, höre nicht auf die alberne Gaukelei des Wahnsinnigen. sondern nur auf die verständigen Worte des mit dem junern Sinn die Kunst beherrschenden Mannes. Es wird dir wohl thun!" -

Ich folgte dem Rath des Meisters. Manchmal wurde es mir doch schwer, das Lachen zu unterdrücken, wenn der Baron mit den Fingern, statt auf dem Griffbret, auf dem Violindeckel herung tapste und dahey mit dem Bogen auf den Saiten queer über fuhr, versichernd, er spiele jetzt Tartini's allerherrlichstes Solo und er sey nun der einzige auf der Welt, der dieses Solo vorzutragen im Stande.

Aber dann legte er die Geige aus der Hand und ergoss sich in Gesprächen, die mich mit tiefer Kenntniss bereicherten und meine Brust entflammten für die hochherrliche Kunst.

Spielte ich dann in einem seiner Concerte mit allem Eifer und gelang mir dieses - jenes vorzüglich gut, so blickte der Baron stolz lächelud umber und sprach: Das hat der lunge mir zu verdanken, mir, dem Schüler des grossen Tartini!

So gewährten mir Nutzen und Freude des Barons Lehrstunden und auch wohl seine - geränderten holländischen Dukaten. -

Das war es, was der wackre Violinspieler, dessen Name in der musikalischen Welt glänzt, dem Schreiber dieses über den Baron v. B. mittheilte. Es fruge sich, ob mancher unsrer jetzigen Virtuosen, der sich weit erhaben über jegliche Lehre dunken möchte, sich doch nicht noch einen Unterricht gefallen lassen würde auf die Weise, wie ihn der Baron von B. zu ertheilen pflegte.

### · NACHRICHTEN.

Uebersicht des Februar. Am sie-Berlin. benten gab Herr Concertmeister Möser, dessen Quartettversammlungen sich eines ununterbrochenen Fortgangs errreuen, Concert in dem neuen vom Geh. Rath Schinkel erbaueten Saale beim Hofjäger auf der linken Seite des Thiergartens. Er spielte eines seiner Violinconcerte, mit einem einlegten russischen Rondo nach Cremont und ein Mayseder\*sches Rondo alla pollacca, beydes ganz vollendet, so dass man die Reinheit der Doppelgriffe, die runden und Prall-Triller, das Staccato u. s. w. nicht genug bewundern konnte.

Hr. Arnold aus Frankfurt a. M. veranstaltete bisher fünf musikalische Abendunterhaltungen, in denen er sich abermals als Meister auf dem Fortepiano bewährte. Seltene Fertigkeit in beyden Händen, Kraft und unermiidliche Ausdauer, leichte Ueberwindung aller Schwierigkeiten bey Doppelund mehrlachen Trillern, Passagen, Sprüngen u. s. w. zeichnen ihn besonders aus. Er trug theils freve Phantasien und Capriccio's, theils eigene, Dussek'sche oder Field'sche Concertsätze vor. Ein Doppelconcert von Dussek spielte er mit Dem, Kisting, Tochter des bekannten Pianoforteverfertigers, die hier zum erstenmal auftrat, und voll Kraft, mit rundem Anschlag und fertig spielte. Auch ihre, von Dem. Schwalz gebildete, Stimme ist besonders in den Mittel- und tiefen Tönen wohlklingend, der Vortrag geschmack- und ausdrucksvoll und nicht überladen. Anch andere hiesige Künstler verschönerten diese Abende: Hr. Kapellmusicus Henning in einem Violinquartett, Hr. Kapellmusicus Tausch in einer Klarinettconcertante, Hr. Kapellmusicus Leus in einem Hornsolo, IIr. Ritz in einem Violinquartett von seinem Lehrer Rode, der seit Jahren sich nicht öffentlich hören lässt, Hr. Kapellmusicus Gabrielsky in einem Flötensatz, Mad. Schulz und Hr. Sieber in vierstimmigen Gesängen u. s. w.

Das Theater bot nichts Neues; die nun vorübergegangene Carnevalszeit gab uns nur bekannte Opern von Gluck, Spontini, Catel n. a.

London. Am 11 ten Januar wurde im Saale des philarmonischen Concerts eine neue Symphonie von (lementi gegeben, welcher eine von Beethoven voranging und eine andere desselben Componisten folgte. Die Clementische Symphonie entzückte das zahlreiche Auditorinm durch Erfindung, Kunst und Geschmack und durch meisterhalte Instrumentation, und man erkannte ihr, als einem Meisterwerke von Melodie und Harmonie den Preis zu-

Stullgart. Die durch den Abgang des Hru. Kapellmeister Hummel nach Weimar erledigte Stelle ist durch Hru. Kapellmeister Lindpaintner von München wieder besetzt.

### KURZE ANZEIGE.

Neue Sammlung geistlicher Gesünge, Motetten, Oden und Lieder, 4ter Theil. (Oder der geistlichen Oden und Lieder 8te Abtheilung.) Herausgegeben von Dr. Joh. Sörensen. (Pr. Subscript. 12 Gr., Ladenpr. 16 Gr.)

Diese Sammlung, die gewiss nicht wenigen von denen, welche, einsam oder mit Befreundeten, an ihrem Klaviere Erbauung suchen, diese auch gewähret hat - finden wir hier in demselben Geiste fortgesetzt, wie sie angefangen worden; und in künstlerischer Hinsicht hat sie wenigstens nicht verloren. Auch dieser Heft bietet mehr oder weniger ausgezeichnete Stücke. Wir rechuen darunter : Christliche Sterbebetrachtungen , S. 6; Gelobet sey Jesus Christus! S. 9; Choral, S. 10; Danklied für Gesundheit, (volksmässig,) S. 11; Choral, S. 13, oben; Am Communiontage, S. 17; und die, cantatenmässig für vier wechselnde, oder zusammentretende Singstimmen mit Pianoforte bearbeitete Composition des Hrn. Bergt zu Gellerts: Nach einer Prüfung kurser Tage - welche durchgehends andächtig und, der grössten Einfachheit ungeachtet . kunstgemäss ausgefallen . ja in verschiedenen Strophen trefflich zu nennen ist. -Der äusserst wohlseile Preis zeugt für die gänzliche Uneigennützigkeit des Herausgebers, und scheint eben bey einer Sammlung, wie diese, noch besondern Dank zu verdienen. Schade, dass der Druck durch viele fehlerhafte Noten entstellt wird: doch sind die Fehler sämmtlich von der Art, dass sie jeder Musikverständige verbessern kann - weshallı wir auch den Raum damit nicht versplittern wollen.

(Hierzn das Intelligenzblatt, No. II.)

# INTELLIGENZ-BLATT

# zur allgemeinen musikalischen Zeitung.

März.

Nº II.

1819.

Nachricht für Theaterdirectionen und Musikhandlungen.

Aus der Verlassenschaft des unlänget verstorbenen genislen und vorzüglichen Componisten Knapp sind folgende ganz vollendete Partituren zum Verkauf ausgesetzt:

Die Maler, nach dem Roman von Wagner, Oper in 3 Acten, die vollständige und rein geschriebene Partitur mit dem ganzen Text.

Der Minnesinger, Singspiel in 2 Acten, nach A. v. Kotzebue von Schlotterberk, voltständige Partitur, nebst den ausgezogenen Stimmen für das Orchester, den Singpartien und dem ganzen Text.

Der Bär, komische Oper in 2 Acten, vollständige Partitur, die Stimmen für das Orchester, die Singstimmen und der ganze Text.

Rips, Raps, komische Oper in 1 Act von Häser; vollständige Partitur, die Stimmen für das Orchester und Text.

Diese Opern sind durch ihren gefüligen und muntarn Text und die sichöne Composition des Herrn Knapp, gans aur Auführung, sowohl für grosse, als auch kleinere Theater greignet; zwey derselben: die Maler und der Minneringer (ron deuen jedoch dem Componisten das volle Eigenmissentent blieb.) sind auf dem Stattgarter Hoftheater mit grossem Beyfall aufgeführt, die beyden lettern aber erst kurz vor dessen Tode vollendet worden.

Diese Compositionen, die noch in niemande Händen sind, ollen nun einzeln oder ausammen derjenigen Direction oder Handlung, die bis zum toten May d. Jahrs das höchste Gebot gethen hat, überlassen werden. Auf den Käufer geht by jedem dieser Stücke das volle Eigenthums und Verlagsrecht über, der dann solche an andere Theater verkaufen, oder durch den Druck bekannt machen kann.

Ucber alles weitere, so wie über den sehr mässigen Anschlag jeder Partitur mit Text ertheilt der Unterzeichnete auf gans frankirte Briefe alle und jede Auskunft, so wie

es den Directionen frey steht, durch Musikverständige von den Partituren selbst Einsicht nehmen zu lassen.

Stuttgart, den 20. Februar 1819.

Antiquar Steinkopf.

Bach J. S. Le Clavecin bien temperé, ou Preludes et Fugues dans tous les Tons et Demitons du Mode majeur et mineur. 2 Parties. 5 Thaler.

Von diesem Werke ist eine gans neue möglichst correcte Ausgabe im Bureau de Musique von C. F. Poters in Leipzig erschienen.

Da sich die Beendigung des Drucks von

Kallenbachs vierstimmigen mit Zwischenspielen versehenen Choralbuche, zweyte verbesserte Auflage

wohl bis aum April dieses Jahres verziehen dürfte, so essuchen wir die Herren Pränumeraten um gefüllige Nachsieht bis dahie. Bis sur wirkichen Erechenung wird auch noch Vorauberablung mit 1 Thir, 16 Gr. für's Exemplar angenommen, sowohl bey uns, als in allen deutschan Buch – und Musikhandlungen; nachher kostet es aber 2 Thir, 12 Gr.

Magdeburg, d. 1. Märs, 1819.

Creutz'sche Buchhandlung.

Neue Musikalien, welche seit Michaelis 1818 im Verlage der Breitkopf- und Härtelschen Musikhandlung in Leipzig erschienen sind,

(Fortsetzung aus der 1sten Nummer.)

### Für Blasinstrumente.

Bärmann, H. Quatuor p. Clarinetta, Violon, Viola et Violoncelle. Op. 18. No. 1........ 20 Gr.

Berbiguier, T. Methode de Flate (Flörenschule, francōs. und deutsch)
Cramer, Pr. Concertino p. 2 Flutes princip. av. acc. de l'Orch. D dur. No. 1
Dressler, R. 3 Duos p. 2 Flutes. Op. 42. 6me Livr. de Duos
Drouet, L. Trio favori des deux Jalonx, Musique de Gail, varié p. la Flute av. accomp. de Pforte ou de 2 Vlous, Viola et Basse. Op. 21 16 Gr.
Eggert, J. Sestetto p. Clarinette, Cor, Vlon, Viola, Vloncelle et Basse 1 Thir. 12 Gr.
Engelberth, A. Variations p. la Clarinette evec accomp. de 2 Vlons, Viola et Vcelle. Op. 4. 10 Gr.
Gabrielsky, W. 5 grds Duos concert, p. 2 Flutas. Op. 35
Giorgelli, F. Concerto p. la Flute av. accomp. de grd Orch. (E moll)
Kapeller, J. N. 6 Quatuors p. la Flute, Violon, Viola et Veelle. Liv. 1, et 2 à 1 Thir. 12 Gr.  22 Pièces p. Flute, Viola et Guitare 1 Thir.
Lobe, J. C. Concerto p. la Flute av. eccomp. de l'Orch
Lösener, J. G. Variations p. la Clarinette av. acc. de l'Orch. Op. 4
Mühling, A. Thème varié p. le Basson av. acc. de l'Orch. Op. 14

Neithard, A. Concerto p. 2 Cors av. accomp. de grd Orchestre..., 5 Thir. Schleuse, L. de, Potponrri ou Etude p. le Flute.

Op. 1..... 6 Gr.
Spontiui, G. gr. Bachansle arr, p. la Flute av. ecc.

(Der Beschluss folgt.)

An die Dresdner Herren Correspondenten der Leipz. allgem. musikalischen Zeitung. A. C. H.

Zwey einander widersprechende Vorträge, stellen sich dem Auge des richtenden Publikums der. (Siehe 1818, No. 51, Spalte 877 und 1819, No. 6, Spalte 90.) Welchem Vortragenden wirst du kunstliebondes Publikum grösseren Glauben und Vertrauen schenken? — Ich glaube, dass derjenige, der offen und unverkappt seine Gegner vor deinen Richterstuhl lud, kein exhiefe Urtheil zu fürchken-hat.

Ich dauke in dieser Hinsicht auch demes Herren A.C. H., dass Sie mir keine Bew eise Ihrer Parteylichkeit abstellagen, da diese wohl enf die künftige künstlerische Eistens manches Individuums mechheriligen Einfluss hätte haben können: zu welchem schmerzlichen Geschäft nicht genöthigt zu werden, mir gewiss immer herzlich engenehm seyn wird, Vorsch reiben will ich brijgens gewiss denne Herren nichts, das med die Wahrheit künflig thun, — aber Noch ach reiben werden die Wahrheit künflig thun, — aber Noch ach reiben werde die gewis, absold et mur Noth scheint. Ich hoffe eber auch, ex werde unter uns nicht zu Streitigkeiten kommen, und hiermit die Actes für geschlossen anzusehn seyn.

Dresden, d. 17. Februar 1819.

Carl Maria v. Weber.

In Besichung ouf meine, im No. 5a dieser Zeit, vom Jahre 1818 gedruckte Erklärung meines Zutircktretens von der Redaction dieser Bläter, ezsards ich alle, die mit, entweder in Angelegenheiten derselben, oder in ihren eigenum, mit Hinsicht auf sie, geschrieben oder auch Sendungen irgend einer Art gemacht haben, sich nicht unchr an mich, sondern

an die Breitkopf - und Härtelsche Musikhandlung in Leipzig

zu wenden. An Letstere habe ich auch alles abgreben, was en Manuscripten oder sonst, noch unbenntst für das Institut, in meinen Händen war; und werden die dabey Interassirten, finden sie es überbaupt nöthig, sich ench darüber an dieselbe Adresse wenden.

Leipzig.

Friedrich Rochlitz.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 17ten März.

Nº. 11.

1819.

RECENSION.

Die heilige Cäcilia. Geistliche Lieder, Oden, Motetten, Chöre und andere Gesänge. 1ster Jahrg. 1ste, 2 te. 3 te Lieferung. Berlin, in der Samderschen Buchhandlung. (Subscriptionspreis des ganzen Jahrgangs, zu 72 Bogen Musik und 6 Bogen Texte, 6 Thir. 8 Gr.)

Als Sammler und Herausgeber dieses vielumlassenden, weitaussehenden Werks nennet sich unter den Vorerinnerungen Hr. Buchhändler Sander in Berlin; derselbe, dem wir die gelnugenen Uebersetzungen verschiedener Opern Glucks verdanken, der auch mehre, mit Beyfall aufgenommene Klavierauszüge, und in der heiligen Cäcitia einige Liedercompositionen gelefert hat.

Ueber den Zweck seines Unternehmens, die Mittel, wodurch er ihn zu erreichen bemühet ist, die Grundsätze, welche ihn bey der Wahl der letztern leiten, in wiesern gewisse genannte Kunstler ihn dabey unterstützen u. dgl. m., bringt er in den Vorerinnerungen Verschiedenes, doch mehr weitläufig, als befriedigend bey: verspricht aber, eine Vorrede nachzuliefern. In Erwartung dieser, halten wir uns blos an das Werk selbst, so weit es nämlich bis jetzt vor uns liegt; und verweisen übrigens diejenigen unsrer Leser, welche an dem Unternehmen nähern Autheil nehmen, auf jene Vorerinnerungen, indem wir zugleich den Wunsch anssprechen, dass solcher Antheilnehmenden recht viele seyn mögen, vornämlich im Vaterlande des Herausgebers, auf welches derselbe, und mit Recht, besondere Rücksicht genommen hat. Mit letzterm scheint es ihm in der That schon jetzt zu gelingen; wenigstens erwähnt er in einer der Vorerinnerungen, dass seine obere geistliche Behörde beschlossen habe, eine Anzahl Exemplare an Kirchen und Schulen zu vertheilen — was denn zugleich als ein bedeutendes Zeugniss für das Zweckmässige, nicht nur des Unternehmens selbst, sondern auch der Art, wie es bisher ausgeführet worden, geleen, und nachdrücklich zu seiner weitern Empfehlung dienen kann. Was nun aber über die obera augegebenen und verwandte Punkte (Zweck, Mittelt, allgemeine Grundsätze u. s. w.) mehr aus dem Werke selbst sich abziehen, als aus den Vorerimerungen des Herausgebers erkennen lässt: das wollen wir, unsere Einsicht und Übebrzeugung nach, ehe wir auf ein Urtheil eingehen, erwähnen, weil sich das Urtheil darauf beziehen, auch gewissermassen darnach modificiern muss.

Hr. S. will, scheint es uns, zuvörderst den öffentlichen Singechören, und vermittelst derselben - wenn sie nämlich erst wieder besser sind, als jetzt in bey weitem den meisten Theilen des preussischen Staats - dem öffentlichen Gottesdienste nützen - dem protestantischen nämlich; er will sodann auch den Privat-Singevereinen mehr oder weniger gebildeter Liebhaber mannigfaltigen, in Text und Musik würdigen Stoff zur Unterhaltung, Uebung, Fortbildung, und auch zu religiöser Gemüthserhebung liefern; er will endlich, durch das Eine und das Andere, wie überhaupt, der Tonkunst selbst und im Allgemeinen, was die hier erwählten wichtigen Fächer derselben an ngt, förderlich seyn und diesen Fächern immer mehr Freunde gewinnen.

Zu dem Ende wählt er nun, mit nicht gewöhnlicher Kenutniss der musikalischen Literatur, und unterstützt, wie es scheint, mit ziemlich reichen Sammlungen, aus gedruckten und ungedruckten Arbeiten guter, und auch gauz vortrefllicher Meister, älterer und neuerer Zeit, was ihm für seine Zwecke am tanglichsten dünkt. Dies giebt er — ist es ursprünglich in einer hier anwendbaren Form abgefasst, unveräudert; ist es für Eine Stimme mit Klavier geschrieben, drey - ofer vierstimmig ausgesetzt; ist es urspringlich vom Orchester begleitet, mit dieser Begleitung in einem Klavieranszuge, der eher zu viel, als zu wenig enthält, und wo die Originalsfimmen eher angstlich genau zusammengestellt, als spielbar zusammengefugt worden sind. - Ueber die Wahl und Rearbeitung gehet er zu Rathe mit den geachteteu Herren Zelter, B. A. Weber, Gattermann, Seidel. G. A. Schneider u. s. w. - Jede Lieferung zerfällt in drev Abtheilungen, deren iede in der Seitenzahl fortgezählt wird, mithin den Liebhabern einzelner wol auch einzeln abgelassen werden könnte. Dies siud die drey Abtheilungen, näher, als auf dem Titel bestimmt: 1. Geistliche Lieder, Oden und Hymnen; 2, Moletten und Psalmen für den Chor, ohne Begleitung, oder mit willkürlicher; 3. Chöre und andere kirchliche Musikstücke, mit nothwendiger Begleitung des Pianoforte oder der Orgel - auf welches letztere Instrument jedoch besondere Rücksicht nicht geuommen ist, und mit eben so viel küustlerischem Erfolg, als sonstigem Nutzen, genommen werden könnte. - Die Texte werden sämmtlich deutsch gegeben: sind sie das nicht ursprünglich, in der Uebersetzung - wobey wir jedoch rathen möchten, lateinische oder italienische, wenn sie kunftig vorkommen sollten, zugleich im Originale unterzulegen. Texte, die mehre Strophen haben, werden unr in dem bevgelegten Textbüchlein vollständig abgedruckt wo anch manche brauchbare Ammerkung über die Stücke selbst, ihre Geschichte, ihren richtigen Vortrag n. dgl. bevgebracht wird; den Noten aber ist nur die erste Strophe untergelegt, um den Raum zu sparen. - Bis jetzt sind nur deutsche Componisten benutzt worden. Die meisten und vorzüglichsten wird man am Schluss unsrer Auzeige kennen lernen: hier wollen wir nur nuser Befremden äussern, dass, da den prenssischen, besonders den berlinischen Meistern besondere Aufmerksamkeit geschenkt ist, eben derjenige von ihnen, dem gerade hier ein so hoher, und in mancher Hinsicht wol der erste Rang gebührte, dessen Arbeiten überdies in Berlin allein vollständig oder doch sehr zahlreich vorhanden sind - Fasch nämlich, bisher gang übergangen, dagegen aber mancher Jetztlebende, der, weun auch nicht ohne Verdienst, doch schwerlich von so grossem ist, dass er eben hier Stand halten, oder doch nach vonem Recht, sey es mit so vielen, sey es mit so grossen Raum wegnehmenden Stücken, auftreten könnte. Sollte die Ursache von ienem Ausschliessen in besouderen Verhältnissen liegen; so können wir diese nicht wissen; sollte die Ursache von diesem Aufnehmen auf persönlichem Antheil beruhen : so können wir diesen nicht anerkennen. - Bey so Vieles umfassenden, weitläufigen, und zwar nicht für Notennulte der Herren und Damensondern zunächst für Kirchen und Schulen veranstalteten Sammlungen, ist Wohlfeilheit eine Hauptsache. Es verdienet Dank, dass Hr. S. darauf Rucksicht genommen hat: nach dem, wie nun einmal die Noteupreisse nach und nach in die Höhe gegangen, sind die seinigen billig. Eben darum kann man ihm auch zutrauen, er werde, wenn das Unternehmen, wie zu wünschen, reichlich unterstützt wird, in Zukunst ihn noch billiger ansetzen. Da hier von Honoraren wenig die Rede seyn kann. und bey starker Auflage in Typendruck, kann er's, und wird doch keineswegs ohne Vortheil sich bemühen. -

Die in diesen drey Lieferungen enthaltenen Stücke besonders zu benrtheilen, oder auch nur einzeln näher zu bezeichnen, würde Bogen füllen - so viele sind ihrer; es wirde aber auch, wemigstens für Kenner und Freunde dieser Musikgattung, mithin eben für die, an welche man sich zunächst zu richten hälte, überflüssig seyn: denn ihnen sind die meisten dieser Stücke, wenn auch nicht in dieser Form, schon bekannt; und von den übrigen, vielleicht mit wenigen Ansnahmen. kennen sie wenigstens die Meister, und können sich daher ohngefähr denken, was sie zu erwarten haben. Ueber die Wahl nun aber, nämlich im Allgemeinen, wird es jedem Sachverständigen, bey so grosser Menge und Verschiedenheit der Stücke, schwer seyn, unbedingt zu entscheiden; und um so schwerer, je mehr er Sachverständiger, mithin auch, je besonnener, gemässigter er ist, und je lieber er jede Art des Verdieustes anerkennt. Hierzu kömmt noch, dass, wie gesagt, bey dem Unternehmen auch besondere. vom Herausgeber nicht bestimmt genug ausgesprochene, locale Rucksichten genommen worden sind. worüber entscheidend zu urtheilen, man an Ort und Stelle leben muss; und das ist unser Fall nicht. (Aus solchen localen Rucksichten, oder. gerade heraus gesagt, weil im Preussischen, ausser an wenigen Hauptorten, mid in der, vom Königreich Sachsen abgetrennten Proving, öffentliche Singechöre für Kirchen. Schulen und andere Volksangelegenheiten so gut als gar nicht vorhanden. oder erbärmlich beschaffen sind, und man seit kurzem dort erst anlängt, Aufmerksamkeit darauf zu richten, und Willen zu zeigen, dass etwas dafür geschehe -: aus solchen localen Rücksichten erklären wir uns z. B., dass gar mauche, zwar nicht fehlerhalte, aber sehr unbedeutende, wenn nur zugleich äusserst leicht auszuführende Stücke aufgenommen worden sind.) Indessen durfen wir doch, nach sorgsamer Erwägung der Absichten des ganzen Unternehmens, so weit sie uns einleuchten, uud nach genauer Prufung jedes einzelnen Stiicks, sowol für sich, als im Verhältniss zu jenen Absichten - Folgendes über diese Wahl behaupten:

Hr. S. giebt durchaus nichts Schlechtes oder auch nur ganz Unpassendes, wiewol (wie eben erwähnt) gar manches Unbedeutende und mehres wenig Bedeutende, wovon aber das meiste zugleich sehr leicht auszuführen ist, wo es denn, um achtbarer besonderer Verhältnisse willen, nöthig seyn kann und nützlich seyn wird. Hr. S. giebt ferner recht viel Gutes und Lobenswerthes; und an ganz Ausgezeichnetem, ja wahrhaft Vortrefflichem, lässt er es auch nicht fehlen. Daraus scheint uns nun von selbst das Urtheil hervorzugehen: Er hat ein löbliches, nicht unwirhtiges, und, wird es gehörig benutzt, mannigfach heilsames Unternehmen im Ganzen bisher so ausgeführt, dass billig Denkende ihm ihren Beyfall gewiss nicht versagen, und von der Fortsetzung gleichfalls zufriedengestellt zu werden erwarten durfen. Sollte für dies Urtheil nun noch ein Erweiss durch einzelne Instanzen geführet werden: so würde die oben erwähnte Entschliessung der obern geistlichen Behörde in Berlin, und von unsrer Seite das dazu dienen können, dass wir wenigstens das Allervorzüglichste, was wir hier gefunden; namhaft machten. Dies wollen wir denn am Schluss unsrer Anzeige; und wenn dadurch, dass man siehet, es sey dessen nicht wenig, jenes gunstige Urtheil bestätiget, und, unserm Wunsche gemäss; dem Unternehmen noch gar mancher Freund geworben wird: so lernen die Leser dedurch zugleich die Sammlung im Einzelnen etwas näher, und die in ihr vorzüglich benutzten Meister kennen. Will aber der Herausgeber selbst, in Hinsicht auf die Fortsetzung, unsern Rath hören, prufen, und, findet er ihn gegrundet, befolgen: so rucken wir damitin folgenden

drey Sätzen, als mit dem, was uns am nächsten zu liegen und am nöthigsten zu thun scheint, wohlmeynend und gewiss nicht übereilt hervor:

1. Hr. S. hält bey den Componisten, die er aufführt, auf Correctheit, und Rechtlichkeit überhaupt. (1ate Alth. S. 54, und bey Rolle sind uns einzelne sichlerhasse Bellen ausgesallen:) Ein solcher Ernst verdieut Achtung und Dank überall: doppelt aber, in einem Werke dieser Gattung und Bestimmung. Indessen möge er doch auch, indem er mustert, woraus er wählen und was er aufnehmen will, immer eingedenk bleiben, in der Kunst gelte überall — wie es Schiller im bekannten Epigramm ausdrückt:

Frey von Tadel zu seyn ist der niedrigste Grad und der

Denn nur die Ohnmacht führt oder die Grösse dazu. -

2. Es ist schon erwähnet worden, dass Hr. S. den Berliner Componisten vorzägliche Aufmerksamkeit schenkt; und wer könnte, wo sie sich wahrhaft auszeichnen, etwas dagegen haben? Nun kommen aber in der vereinigten zweyten und dritten Lieferung nicht wenige, zum Theil vielen Raum wegnehmende Stücke jetzt lebender Berliner Componisten vor, (wir haben ihrer auch oben schon gedacht,) die wir zwar, als Musikstiicke überhaupt, nicht geradehin tadeln können, von deuen wir verschiedene sogar rühmen missen: in welchen wir aber von religiösem Geist, oder gar christlich-demuthigem Sinn und wahrhaft kirchlichem Styl, nur selten eine Spur entdecken, und da am wenigsten, wo diese Componisten sichtlich und kaum verkennhar an gewisse Vorhilder neuer oder älterer Zeit erinnern. So wenig wir daher einige der Gesänge Gattermanns, Rungenhagens, den letzten Hymnus Schmidts u. s. w. ausgeschlossen wunschen können; so wenig können wir unterlassen, zu mehr Strenge und Sparsamkeit in dieser Hinsicht zu rathen, besonders wenn die Stucke so vielen Raum wegnehmen,

3. Dass ganze Kirchencantaten mit Recitativen und langen Arien im Klavierauszuge gegeben werden: dazu mag Hr. S. seine guten Ursachen haben; weun wir diejenigen, welche uns beyfallen, auch nicht befriedigend finden. Indessenscheint uns doch offenbar: es muss der Gebalt solcher Stucke siehr reich, und ihr Werfth ungemein gross seyn, wenn man ihnen den weiten Raum, den sie verlangen, und wodurch sie das Werk vertheuern, geone einräumen soll." Beg

Händels Cantate in der ersten Lieferung ist das nun vollkommen der Fall. Wir danken Hrn. S. aufrichtig für die Mittheilung dieses, durchgängig würdigen, in seinen Haupttheilen köstlichen Meisterwerks, und bitten ihn - wir dürfen unbedenklich hinzusetzen: im Namen aller Kenner und Freunde ächter Kirchenmusik - sein Versprechen zu erfüllen und uns mehre dieser sogenanuten Authems (Kirchencantaten über ausgewählte und unter sich verbundene Stellen der Schrift) von diesem wahrhaft gro-sen Manne mitzutheilen. Hingegen die Cantaten Rolle's, besonders die, aus seiner fruhern Zeit, wohin von den zwey abgedruckten die erste und längste offenbar zu gehören scheint - diese, nicht in ihren besten Sätzen nur, sondern ganz vollständig zu geben; das können wir keineswegs rathen, obschon wir Rolle'n, den talent- und gefuhlvollen, wakkern, lieben Künstler, nicht nur überhaupt, sondern selbst hin und wieder in seinen Kirchencantaten, die jedoch bekanntlich nicht seine vorzuglichsten Arbeiten, dabey auch oft über sehr matte, wässerige Texte geschrieben sind, wahrhaft hochschätzen, und das sehr Gute und vollkommen Zweckmässige in einigen Sätzen auch der hier gelieferten Cantaten, besonders der zweyten, gewiss nicht verkennen.

Und nun zum Schluss die kurze Anzeige des Ausgezeichnetsten, ja meist geradelnin Vortrefflichen, was wir in diesen drey Lieferungen gefunden haben!

Erste Abtheilung: Geistliche Lieder und Oden-Seito 2, No. 2, Reichardt; S. 4, No. 5, J. A. P. Schulz; S. 6, No. 8, derselbe; S. 16, No. 18, derselbe; S. 17, No. 20, derselbe; S. 22, No. 25, derselbe; S. 25, No. 29, derselbe; S. 50, No. 55, derselbe; S. 56, No. 45, derselbe; S. 57, No. 44, derselbe; S. 38, No. 45, Graun; No. 46, C. Ph. E. Bach; S. 59, No. 47, J. A. P. Schulz; S. 41, No. 51, van Beethoven.

Zweyte Abtheilung: Hymnen, Motetten und Psalmen für Chöre, vier-, weniges mehrstimmig, ohne Begleitung. S. 2, No. 1, J. A. P. Schulz; S. 8, No. 5, Homilius; S. 18, No. 7, Kimberger; S. 37, Reichardt; S. 27, No. 11, Homilius; S. 24, No. 10, Rolle.

Dritte Abtheilung: Chöre und andere kirckliche Musikstücke, mit Begleitung der Orgel oder des Piauoforte: von S. 2 bis 46 die schon oben gepriesene, herrliche Kirchencantate Händels, welche zur Frende den Kennern, zum Studium jungen Componischen, zur Übeung dem Müskliebhabern, zur Belebung und Erhebung des Gemüths Allen — nicht genug empfohlen werden kann. Für wahrhaft vortreffliche Sätze, jeden in seiner Art, halten wirr Chor, S. 23 Tenor-Solo, S. 17; Chor, S. 24; Sopran-Solo, S. 55; und die beyden Chöre, S. 53 und 41.

### NACHRICHTEN.

Frankfurt am Mayn, im Februar. Die verflossenen Wintermonate führten uns bereits eine bedeutende Anzahl ausgezeichneter fremder Künstler zu, denen fast durchgehends mehr Beyfall, als pecuniare Entschädigung ward. Ueberhaupt ist es fremden Virtuosen nicht zu rathen. hierher zu reisen, um das Wagstück eines Concerts zu unternehmen, wenn sie etwa nicht so viele Empfehlungsschreiben bey sich führen, als sie Billets abzusetzen gedenken; denn die Kosten sind sehr bedeutend, die Liebe zur Kunst herrscht nur in einem kleinen Kreise und dann - könnte ja das arme Frankfurt bankerott machen, wenn so gewaltig viel Geld mit hinweg genommen würde! - Hr. Andreas Romberg, Doctor der Tonkunst und herzoglich Sachsen - Gothaischer Kapellmeister, wie der Anschlagezettel des Breitern besagte, eröffnete die Reihe. Mehre von seinen Compositionen, namentlich das Melodram. Blandine, von Dem. Campagnoli der ältern mit Geschmack, Reinheit und Ansdauer vorgetragen. so wie das wahrhaft heilig gehaltene Pater noster. erhielten ausgezeichneten und gerechten Beyfall. Als Geiger konnte er keinen bedeutenden Eindruck machen; seine Manier ist veraltet, die Fuhrung des Bogens unkräftig und unsicher, und der Fertigkeit, welche im Ringen mit den Passagen hervorgeht, fehlt es an geschmackvollem und gewandtem Vortrage. Der Sohn, Herr Heinrich Romberg, liess sich auch auf der Geige hören und verrieth erfreuliche Anlagen, welche, in einer guten Schule gebildet, zu etwas Bedeutendem gesteigert werden dürften. -

Einen grossen Gennss gewährte uns Hr. Kapellmeister Hummel, der auf seiner Durchreise nach Weimar, wo er jetzt als Kapellmeister angestellt ist, ein Concert gab. Die ruhmwürdigen

und seltenen Eigenschaften dieses trefflichen Klavierspielers sind bereits aller Orten anerkannt worden, so dass es überflüssig wäre, hierüber noch etwas zu sagen. Der grösste Theil der gegebonen Musikstücke war von seiner Composition, die vorzüglich in dem bekannten Septett in ihrer ganzen Bedeutendheit hervortrat. Ein sogenannter Polymelos russischer Nationallieder, von hiesigen Sängern in russischer Sprache vorgetragen, braehte eine komische Wirkung hervor, welche übrigens auch bezweckt seyn mochte. In einer freven Phantasie, welche Hr. Hummel zum Schlusse des Abends gab, zeigte sich der Künstler wahrhaft gross. Die ganze Fülle eines reichen Gemüthes verband sich hier mit der genauesten Kenntniss der Regeln des Satzes, die dem scharsblickenden und ordnenden Geiste für den Augenblick in allen ihren Verzweigungen zu Gebote stehn. -Die Gebrüder Schunke aus Stuttgart, zwey der ausgezeichnetsten jetzt lebenden Virtuosen auf dem Waldhorne, wurden mit dem grössten Bevfalle aufgenommen. Der geschmackvolle Vortrag, der in dem zartesten Ensemble, in dem Einklange der süssen Bebungen des Hauches, welche den Metaliklang des Waldhorns in das Daseyn rufen. sich verkündete; die grosse Fertigkeit der beyden Künstler, ihr schmelzender Gesang, der schöne Laut der Höhe und die Zartheit der Tiefe dieses sind Eigenschaften, denen der Tribut einer gerechten Bewunderung gezollt wurde. - Ihnen folgten durch zufälliges Zusammentreffen zwev Künstler auf demselben Instrumente, Hr. Gugl mit seinem eilfjährigem (?) Sohne aus Petersburg. Der Knabe ist Primarius und verräth bereits ein eminentes Talent. Eine ausserordentliche Höhe und Leichtigkeit des Ausatzes und eine für sein zartes Alter bedeutende Fertigkeit sind ihm eigen. An Reinheit fehlt es freylich noch hie und da. Hr. Gugl, der Vater, spielt mit veraltetem Vortrage, und seine Tiefe ist unangenehm und rauh.

Ausserdem wurden noch von hiesigen Künstern einige Concerte gegeben. Hr. Reinhart, erster Klarinettist des Theaterorchesters, erfreute durch seinen schösen und vollen Ton, den er in den feinsten Nösenerungen anzuwenden versteht, durch seinen gefühlvollen Vortrag, seine bedeutende Fertigkeit und reine Intonation. — Hr. Kapellmeister Spohr führte in einem grossen Concerte, welches im Theater statt fand, mehre seiner Compositionen auf und riss die Zuschauer durch sein

herrliches Spiel auf's Neue zur Bewunderung hin. Unter den gegebenen Musikstücken zeichnete sich ein Terzett mit Chor, aus einer Oper, welche Hr. Spohr gegenwärtig in Musik setzt, durch Neuheit der Erfindung und Fülle der Harmonie besonders aus. Ouverture und Schlusssatz aus dem Oratorium: Das befreyte Deutschland waren hier noch nicht gehört worden, und sprachen vorzüg- lich den Kenner an, obgleich dieser sich gestehn musste, dass in seinen neuern Compositionen der Tonsetzer bey weitem gereifter und vollendeter erscheine. Die grosse Es dur Symphonie wurde von dem braven Orchester mit Kraft, Feuer und Präcision executirt. Hr. Spohr selbst trug das liebliche, in Form einer Gesangsscene unter Italiens südlichem Himmel componirte, Violinconcert in höchster Vollendung vor. In einem hiesigen Blatte, der Iris (von Dr. G. Döring bis zu Ende des Januar d. J. redigirt, welcher auch zugleich selbst Verfasser der Theater- und musikalischen Artikel war), wird über diese Leistung folgender Gestalt gesproehen: "Hier giesst ein Füllhorn von Melodien seine reizenden und bunten Blüthen vor uns aus, die, mit deutscher Gediegenheit geordnet, die Seele des Tonfreundes und den Geist des Tonkenners in dem Zauber ihrer süssen Banden gefangen halten. Aber wer vermag noch, gleich dem Künstler, dessen Schöpfung es ist, dieses Tonstück vorzutragen? Sein reiches Gemülh weiht die leblosen Saiten zu Sprachwerkzeugen der heiligsten Gefühle; unter seiner kunstgewandten Hand verschwinden alle Schwierigkeiten, welche das Materielle des Mechanismus dem Streben des reinen Geistes feindlich entgegengestellt. Was soll ich den herrlichen, vollen Ton, dem selbst im leisesten Piano der Silberklang nicht untren wird, die vollendete Reinheit, die unendliche Fertigkeit, des Vortrags holde Anmuth, des Staccato's neckende Lieblichkeit und den Andrang des geschmeidigen Legato's hier näher beschreiben? Wem das nicht zum Geiste, dem wird es durch meine Worte nicht klar, und wer es begreift, für den sind Worte überflüssig!" Gar Vielen sehien das nicht klar geworden zu seyn; denn nur Parterre und Gallerie waren besetzt, die Bewohner der Logen mochten aber wahrscheinlich eine anderweitige Spielpartie vorziehn. Leider erhebt sich das Gerücht, dass der treffliche Spohr uns verlassen wird! Wie es heisst, so bekommt ihm die hiesige Bühnenluft nicht. - Dem. Friedel, eine

der vorzüglichsten unsrer hiesigen jungen Sängerinnen, zeigte in ihrem Concerte, dass der Unterricht der braven Graff bey ihr keinesweges verloren gehe, und dass die schöne Naturgabe einer klangreichen Stimme sich gern und willig der Bildung einer edeln und kunstgerechten Methode anschliesse. Hr. Rode spielte Violoncellvariationen von Romberg ohne Ton, ohne Geschmack, ohne Fertigkeit und erhielt wenigen Beyfall. - Ein ausgezeichnet schöner und genussreicher Abend wurde uns durch den trefflichen Klavierspieler, Hrn. Aloys Schmitt bereitet. Sein herrlicher Auschlag, der schöne Vortrag, die grosse Gewandtheit des Spiels, erheben ihm auf eine bedeutende Stufe kunstlerischer Gediegenheit. Seinen Compositionen fehlt es nur an Geordnetheit, keinesweges aber an Genialität und lebendigem Schöpfergeiste. - Hr. de Grot, auch ein Klarinettist des Theaterorchesters, gab Concert im rothen Hause bey gedrängt vollem Saale. Hier muss aber keinesweges vermuthet werden, dass die Frankfurter kunstliebende Welt bey dieser Gelegenheit ein Uebriges gethan habe. O, nein! Hr. de Grot ist Israelit und das gesammte asiatische Frankfurt war in dem Concerte. Grot ist übrigens ein braver Musiker, der mit einem sanften Tone eine ausserordentliche Fertigkeit verbindet. In seinem Vortrage kann er einige charakteristische Capriolen noch nicht ganz unterdrücken.

In dem Locale des Museums wurden einige Symphonien von Beethoven und eine von Mehul, in der viel Originalität zu Tage steht, von den Mitgliedern des Orchesters unter Spohrs Leitung in trefflicher Execution gegeben. Spohrs Quartettunterhaltungen haben zum Leidwesen aller wahren Verchrer der Kunst aufgehört.

Die Concerte der musikalischen Akademie haben ihren Fortgaug. Vorzügliche und lobende Erwähnung verdient Deut Kullmann, eine Dilettantin auf dem Pianoforte.

Ein neuer Singverein ist unter der Direction des braven Sängers, Hrn. Schelble, entstanden. Hier werden nur klassische Werke älterer und neuerer Zeit einstudirt.

In unsver Oper erschien, während des Winters, nur ein Gast, der Bassist Hr. Berthold. Die Naturgabe einer schönen, vollklingenden und zugleich zerten Stimme wird von ihm durch den abgeschmacktesten Vortrag, der Text und Melodie

zur Missgeburt verzerrt, verunstaltet. Ungeachtet, dass hier der Mangel eines guten Bassisten recht fuhlbar ist, konnte sich die Direction doch nicht entschliessen, diesen zu engagiren. - Rossini's Elisabetta war seit langer Zeit auf den Theaterzetteln angekindigt worden, auch spitzten sich die hiesigen Rossinisten gar sehr darauf, aber das Lazarethfieber, das gewöhnlich unter unsern hiesigen Singern und Sängerinnen herrscht, hatte öftern Aufschub zu Wege gebracht. erschien der grosse Tag und Elisabetta gefiel keinesweges in dem Grade, wie es die Rossinisten erwartet hatten. Die Kenner tadelten Unreinheiten des Satzes, sogar Quinten und Octaven, wollten jede Art von Charakteristik vermissen und erklärten: das Gange sev ein nichtssagender Klingklang, ein Ouartett für vier Waldhörner im Fiuale des ersten Actes etwa ausgenommen. Die Laien stiessen sich an die vielen Reminiscensen, freueten sich, solche zu finden, um doch auch eine Art von Urtheil zu haben, und verwarfen deshalb die Oper. Uebrigens fehlt es uns auch an Sängern und Sängerinnen für den Vortrag des italienischen Gesangs. Wenn wir Hrn. Schelble abrechnen, so findet sich kein zu diesem Zweck geeignetes Individuum bev der hiesigen Buhne. Die bevden Desm. Campagnoli thaten ihr Möglichstes, aber das Unmögliche. nämlich die Eigenschaften erster Sängerinnen, in ihren Partien zu beurkunden, war ihnen nicht zuzumuthen. - Von neuen Opern erhält sich Herold's Singspiel, die Rosenmädchen, das von Genialität und soliden Kenntnissen zeugt, auf der Buline, will aber bis jetzt nur den Kennern recht gefallen. Dagegen ist die Familie Pumpernickel, auf vereinigtein Wunsche mehrer Theaterfreunde. wieder hervorgeholt und bereits in dem Raume von acht Tagen zweymal dargestellt worden.

Dresden. Die Aufführung der Oper Aschenbrödel, welche bereits in No. 6 dieser Zeitung von einem audern Referenten besprochen worden ist, übergehen wir, wiewol wir jeuem Berichte nicht durcheänige bevatimmen können.

Am Joteu Februar wiederholte die italienische Gesellschaft die komische Oper, Je Contartrici villane, die durch ihre Lieblichkeit sich die Theilnahme unseres Publikums erhält. Mad. Sandrini entwickelte an diesem Abend in Rosa's Rolle alle sehönen Vorzüge ihrer Sümme in einem reinen, präeisen, glänzenden Gesange i auch der talentvolle Hr. Benincasa, welcher jede Vorstellung mit neuen Scherzen zu würzen weiss, gefiel, so wie Hr. Tibaldi als Carlino, welcher seine Polacea vorzüglich gut sang.

Am 13ten wurde la Gazza ladra (die diebische Elster), von Rossini, zum ersteumale von der italienischen Gesellschaft hier aufgeführt. Diese von dem Tonsetzer für das Theater della Scala in Mailand geschriebene Oper erschien dort zuerst im May 1817 und gefiel, oder vielmehr, sie missfiel nicht; hier aber wurde sie von den sehr zahlreichen Zuschauern mit so lebhaften: Beyfall aufgenommen, wie dieser seit langer Zeit keiner italienischen Oper zu Theil geworden ist. Das Sujet der Oper ist aus einem französischen Schauspiele entlehnt. Ein silberner Löffel ist von einer Elster entwendet worden: der Verdacht des Diebstahls fällt auf eine Dienerin, welche verurtheilt, aber noch durch Entdeckung der Wahrheit gerettet wird. Die Musik ist vom Anfange bis zu Ende rauschend und von einer eigenthümlichen Lebendigkeit, aber ohne alle Haltung und Charakteristik. Unbekümmert um den Sinn des Textes, braucht dieser beliebte Tonsetzer bey den ernstliaftesten Situationen die lustigsten, walzerähnlichen Melodien. Der Schmuck dieser Musik sind Trommeln und Pauken, die grosse Trommel nicht zu vergessen: Posaunen, Trompeten, vier Waldhörner und die ganze Legion der Blasinstrumente, sogar zwev Piccolflöten, die eine wichtige Rolle in dieser Oper spielen. Ein Crescendo jagt das andere, das Orchester fährt immer mit vollen Segeln und wird von den vielen Noten, die es zu spielen hat, nicht wenig ermüdet. Auch den Singenden war nichts geschenkt: sie mussten iu den Ensemble-Stücken durchschreyen, um gehört zu werden, so dass sich nach Endigung der Oper ihre Lungen und Kehlen in schlechten Umständen befunden haben mögen. Durch die vielen angenehmen, dem Ohre schmeichelnden und neuen Melodien wurde jedoch das Publikum von dieser Musik so electrisirt und hingerissen, dass es jedes Stuck mit dem rauschendsten Beyfall aufnahm. Das Orchester, welches diese schwierige Aufgabe vortrefflich lösete, verdiente, so wie Hr. Kapellmeister Morlacchi und Hr. Concertmeister Polledro für die Leitung desselben, das grösste Lob. An mannigfachen Reminiscenzen aus Elisabetta, Tancredi, aus Spontini's Vestale, Mozart's D. Giovanni etc. fehlt es dieser Oper freylich nicht; doch sind sie so schön verbunden, dass sie die glücklichste Wirkung thun. Die militärische Ouvertüre passt durchaus nicht zu dem senlimentalen Inholle der Oper, Die Cabaletta des Tenors in der finiten Scene: Mà qual piacer che adesso etc. hat eine kurze, gefällige und neue Melodie. Auch verdient ein Terzett im ersten Acte erwähnt zu werden, so wie das Sextett des ersten Finals: Mi sento opprimere etc. Das Duett für Sopran und Alt im zweyten Act:. Eben per nia memoria etc. ist angenehm: man hört darin das Thema der Symphonie. Das gehaltvollste Stück der ganzen Oper ist ohnstreitig das Ouintett.

Hr. Cautù zeigte diesmal mehr Ungezwungenheit in seinem Spiele; nur bemerkte man bey dieser Oper Rauheit in einigen seiner Tone, wie auch etwas mehr Nasen - und Kehl-Tone, als früher: doch zeichnet er sich durch gute Methode im Gesange, durch Gefühl und Ausdruck aus. Mad. Sandrini fand, als Ninetta, welche Rolle für sie sehr günstig ist, durch ihr graziöses Spiel und durch ihren Gesang verdienten Beyfall. Manche Gesänge der Dienerin sind iedoch in einem Charakter geschrieben, der sich mehr für die Gebieterin eignet. Hr. Benincasa spielte Ferrando's Rolle mit richtigem Gefühl: seine schöne Stimme that, vorzüglich in der Arie in Es dur, einem der bemerkenswerthesten Solostücke dieser Oper, sehr gute Wirkung. Hr. Sassaroli, als Gottardo, missfiel nicht. Schade, dass ihm die Natur nicht eine augenehmere Stimme verliehen hat!

Am 18ten wiederholte die deutsche Gesellschaft die Zauberflüte; dies Meisterwerk wurde, wie immer, sehr gut aufgeführt.

An den beyden letzten Carnevalstagen gab die deutsche Gesollschaft die bekannte komische, man möchte sagen, überkomische Oper, die Schwestern von Prag.

Leipzig. Hr. Siboni, dem Anschlagzettel nach, erster Kanmersänger des Königs von Dänemark und Director des Singeinstituts von Copenhagen, gab am neunten März im Theater den 15ten ein Concert angekindigt, das aber hernach — es scheint aus Ursachen, die aus Folgenden hervorgehen möchten — unterbileb. Es hatte sich, vornämlich von Wien aus, ein ziemlich grosser Ruf von Hrn. S. verbreitet, nur, leider, war

dieser Ruf von etwas lange her: und Sänger werden nicht, wie Weine, durch die Jahre kräftiger und milder, sondern das Gegentheil. Hr. Siboni besitzt nur noch achtbare Ueberreste einer ausgezeichneten, vielumfassenden Stimme; eine grosse Gewandtheit in Läufen und Figuren vieler Art mit halber Stimme und viel Geubtheit in französischem Attituden - und Bravaden - Spiel. Hätte er nun mit jenen Resten haushalten und sie gleichmässig vertheilen, nicht aber z. B. die zu accentuirenden Noten herausstossen oder herausschreven, dagegen die andern dumpf fallen lassen wollen; hätte er jeues Spiel, das der ganz französischen Vestalin an sich nicht unangemessen ist, nicht bis dahin treiben wollen, dass es bald strotzend, bald ungestüm umherfahreud ward, und zuweilen vor lauter Affect zum Unwillen reitzte; hätte er endlich für die vielfältigen, meistens auch nett herausgebrachten Schnörkel und Verbrämungen, worin er seine Gewandtheit zeigen wollte, Zeit, Ort und Maass in Acht nehmen mögen: so würde er wahrscheinlich nicht wenigen Beyfall gefunden haben. Da aber Hr. S. dies alles nicht wollte: so wollte auch das Publikum nicht mit Beyfall herausbrechen, und es applaudirte nur hin und wieder ein guter alter Bekannter mit Maass. In welcher Sprache übrigens Hr. S. sang, wissen wir mit Sicherheit nicht zu sagen; man behauptet, er habe deutsch gesungen, und wir sind auch geneigt, dies darum anzunehmen, weil die Andern deutsch sangen. Wir zweiseln nicht, dass Hr. S. in den beyden oben angeführten Prädicaten sich auszeichnen und nützen werde: aber vom Theater, wenigstens von jungen Heldenrollen, sollte er sich, däucht uns, nun zurückziehen. Alles hat seine Zeit. -

Da von unserm Stadttheater geraume Zeit nur wenig in diesen Blättern erwähnt worden ist: so sey es erlaubt, anzumerken, wozu uns jene Vorstellung der Vestalin Gelegenheit giebt.

Mad. Neumann-Sessi, als Julia, sang vortrefflich, und auch mit ihrem Spiele kounte man zufrieden seyn; das Publikum erkannte und verdankte es. Cinna hatte, gegen sonst, durch des Hru. Genast braves Spiel und genügenden Gesang sehr gewonnen. Mad. Werner, als Oberpriesterin, sang und spielte gut: doch haben wir sie früher in dieser Rolle noch besser gesehen, und besonders auch noch deutlicher aussprechen gehört, Auf deutliches Aussprechen bey Declamation und Gesang hielt die ganzo Gesellschaft, als sie erst errichtet war, ganz besonders, und sie ist auch dafür in diesen Blättern früher von einem andern Referenten mit vollem Rechte gerühmt worden: jetzt aller scheint Eifer und Fleiss in dieser Hinsicht (Hr. Klengel, in Rollen, die ihm vortheilhaft sind, ausgenommen) nicht ab -, aber doch nachzulassen. Das ist sehr Schade, und ist es um so mehr, da das Verschleifen oder Verschlucken der Worte beym Gesaug, ist es in einer Gesellschaft einmal eingerissen, mit aller Muhe nicht wieder auszurotten ist; denn die Masse des Publikums und ihre Sprecher gewöhnen sich nach und nach selbst daran und strafen es nicht. Die ganze Musik, Gesang und Orchester, war vollkommen sicher einstudirt: was dem Musikdirector und der Gesellschaft zur Ehre gereicht. Da gingen denn auch die Chöre gut, besonders die, der Frauen; die, der Männer, vornämlich beym Aufzuge zum Schlusse des ersten Acts, klangen aber verzweiselt dunn, was bey der (für unsern Raum) so grossen Menge von Statisten um so unangenehmer auffiel. Die reiche, meistens prächtige Kleidung konnte dafür wenigstens die Musikfreunde nicht entschädigen. Sie meynen, bey dieser und gar mancher andern Gelegenheit: lieber ein Dutzend glänzende Röcke weniger, und ein paar gute Stimmen mehr! und in einer Zeitung, mehr für die musikalische, als die elegante Welt, wird's wol auch erlaubt seyn, diese Meynung auszusprechen. Die Decorationen waren schön und der Sache angemessen: das Comparsenwesen war nicht übel angeordnet und wurde auch so ausgeführt, wenn man den Abzug beym Schluss des ersten Acts und die Anläufe auf das Grab im dritten ausnimmt. Endlich, so waren eben bey dieser Oper auch die unmässig schnellen Allegro's, die seit einiger Zeit, wie bey der Instrumentalmusik im Concert und Quartette, so auch in unserm Theater, leider eingeführt worden sind, und leider, leider auch für Stücke genommen worden, die, der ganzen Schreibart und selbst der Zeit ihres Entstehens nach, sie durchaus verschmähen - diese Allegro's, sage ich, waren eben bey dieser Musik an ihrem Platze: und da in der Vestalin oftmals die Instrumentalpartie überladen ist: so war es eben so vortheilhast fur den Effect, als bey vielen andern Gelegenheiten ihm nachtheilig, dass die ungeheuer schnellen Noten fast nur von den ausgezeichneten Spielern an der Spitze herausgebracht wurden. Der Ref. hat diese Virtuosen - Ausschweifung, welche schnelle Sätze lieber durchgefegt, als durchgeführt haben will, schon einmal in einem andern Blatte, und gewiss auständig und gemässigt herührt: man hat es dennoch übel genommen, und es ist seitdem noch etwas ärger geworden. Nimmt man's auch diesmal übel, so wird's wenigstens nicht ärger werden können; denn sonst bekämen die Zahörer auch von den Herren Virtusen im Orchester nichts zu hören, als was sie jetzt von den Andern bekommen: ein undeutliches Geflirre von Tönen, oder eine Art Auszug aus dem Vorgeschriebenen.

## Die Erscheinung der heiligen Cacilia.

Wo der Rhein in wilden Wellen Sich durch steile Klippen dringet, Um in's Thal sich zu ergiessen, Das in grünen Metten pranget, Sah in alter Ritterzeit Einst ein Schloss vom Berge weit.

Reinmund hiess der Herr vom Schlosse, Ward der Reiche zubenannt; Denn im ganzen weitem Gaue War ihm keiner gleich an Schätzen: Und ein einzig Tochterlein Sollte einst die Erbin seyn.

Am Cäcilientag geboren War das Mögdlein und es hatte Sich der heiligen Schutzpatronin Fromm geweihet und ergeben, Hing ihr an mit Kindessinn; Früh schon starb die Mutter hin,

Ünd die Heil'ge schien dem Kiudlein Zugeneiget und gewogen, Denn es wuchs in hoher Schönheit Auf zu zerter Jugendblüte, Zeigte lieblich im Gefang Holder Stimme Zauberklanz.

Reinmund liebte seine Tochter Höher wol, als Gold und Reichthum; Dachte auch, sie einem Fürsten Einst als Gattin heimzugeben; Aber in der Zukunft Schooss Reifte ihr ein andres Loos.

Aus dem fernen Abendlande Kæm auf seinen heitern Fahrten Zu des reicheu Reimmunds Schlosse Einst ein fremder Minnesänger, Noch ein Jüngling, mild und achön, Herrlich war er anzusehn.

Mond - zart nannte sich der Sänger, Der mit zaubervoller Anmuth In der Saiten lindes Rauschen Seine Stimme liess erklingen; Töne süss lockt' er hervor, Wonnelaut für jedes Ohr.

Clerihild, des Reinmunds Tochter, Saug mit ihm in Wechsellauten, Beyde Stimmen hold, verschmelsend: Und, wie Töne sich verbinden, Einte sich auch Herz und Hers In dem Sissen Liebeachmers.

Doch der Vater bald gewahrte, Wie sich Glut in Glut gefangen, Stiess den Sänger aus dem Schlosse, Schalt gar hart das Töchterlein; Aber Strenge nicht und Zwang Fesseln reiner Liebe Drang.

In des Schlosses weitem Garten Stand, entlegen und verborgen, Duftend eine Geisblatlaube, Die Clarhiden und den Mond-zart, Wie des Abends Dämmerung kaue, In ihr grünes Dunkel nahm.

Denn ans der Geliebten Kähe Konnte nicht der Sänger fliehen, Der bey Tag in Bergen weitte, Bis der Abend ihn beglückte, Und, wann Sonn' und Licht entschwand, Er die Liebe wiederfand.

Als nun einstens sitss verschmolsens Claribild und ihr Geliebter Nielodien leise hauchten, Dass kein sterblich Ohr erwache, Stellte dem erschrocknen Pasr Plötzlich Reinemund sich dar;

Stand mit aufgehohnem Schwerte, Ohne eines Lautes mächtig Und mit Wuth in Blick und Miene In der Laube engem Eingang, Wollte tödten jetzt sugleich Beyde durch denselben Streich,

Da entglomm ein mildes Leuchten In der Laube Hintergrunde Und in Himmelaglans gestaltet Zeigt' sich Sanct Czcilia; Neigte sich mit mildem Blick, Hielt des Vaters Schwert zurück.

Hob jetzt an mit aussem Laute: "Vater, was willt du beginnen? Willst die Lieblinge mit tödten, Die, von Harmouie durchdrungen, Gegenseit'ge Liebeslust Tragen in der jungeu Brust!"

"Lass von Priesterhand sie segnen, Dass, die geistig schon vermälet, Auch sich irdisch hier amfangen. Ihnen und der Enkel Reigen Sey auch für die fernste Zeit Freundlich meine Huld geweih!"

Und mit ihrem lichten Glanze Schwand Cäciliens Erscheinung. Reinmund einte Clarihilden Mit dem süssen Sänger Mond - zart, Desson Eukeln sich bewährt, Was die Heilige gewährt.

Denn von Clarihild und Mond-zart Stammet in gerader Reihe, Von Cäcilien hochbegabet, Wolfgang Amadeus Mozart, Der im ew'gen Himmelsland Schon die Almen wiederfand.

Dr. Georg Döring.

Bemerkungen.

Wenn unter den Theaterfreunden sich überwiegend viele für die Oper entscheiden, so hat doch auch das Drama seine Worlführer, und unter ihnen starke Geister, die der Oper, wo sie können, etwas anzuhängen suchen.

Das Drama könnle man als das männliche Princip des Theaters ansehen, die Oper als das weibliche. Ich gebe gern diesen Gegenaatz, wenn er hier das erstemal gemacht wird, andern Preis, damit sie mit mehr Witz und Scharfsinn, als mir au Theil geworden, die zutreffanden Bezüge verfolgen.

Griechenland (das alte) war in diesem Sinue das mānuliche Kuustland, und hielt sich in diesem ernsten und heiten Mannescharketer. Halien (das neuere) werden wir das weibliche nennen müssen, das seinerseits such nicht von seinem weichen, fühlenden Wesen ablassen will.

Deutschland ist aber das Laud der guten Ehen, und so wird denn auch wol das Theater in seinem schönen Ehebündniss von Drama und Opersich durch Parteygänger nicht stören lassen. Ja ein ausschliessendes Anerkennen und Verehren der einen dieser beyden Ehehällten, unter Zurückdrängen der andern, würde jederzeit dalin führen, dass letztere unser Mitleid, unsere Sehnsucht, unsere Achtung um so mehr in Anspruch nähme, und

die Begierde nach dem versagten Umgang desto stärker reizte.

Dürste man etwas wünschen, so wäre es, dass die männliche Hälfte in unsern Tagen sich mehr nach guter Frauensitte bildete, also z. B. nicht so oft Zeitungsnachrichten abhandelte, von Geschäften, von Staatsactionen spräche, nicht heute gelehrt reflectirte, morgen mystisch nebelte, dass sie nicht so viel Lust an Schauer - und Gräuel-Scenen hegte, nichts Galgen - und Galeerenmässiges auftischte, die Freude an Hundskünsten und Pferdetummeln mässigte, und sich der Ungezogenheiten enthielte - dann, dass auch andrerseits die weibliche Hälfte etwas mannhafter würde, dass sie, statt uns die Ohren voll zu levern, nur da sänge, wo wirklich etwas zu singen ist, auch mitunter ein vernünstiges Wort dazwischen spräche, dass ihr alles mehr aus tiefer Seele käme, statt bloss von der Zunge, dass sie, um wieder in die Metapher hinein zu kommen, sich weniger mit falschen Locken aufkräuselte, nicht so in Wülsten und Schlepp einherrauschte, nicht ihre einfach schönen Züge durch so viel Blonden. Krausen, Spitzen, Tressen u. s. w. entstellte.

F. L. B.

### KURZE ANZEIGE.

Religöse Gesänge für Kirchen und Schulen von W. Speier. Mainz, bey Schott. 1stes Heft. (Pr. 1 Fl. 50 Xr.)

Wie es uns scheint, so ist dieses die Arbeit eines Dilettauten, der, imit Sinn für die Kunst und dem besten Willen begabt, nur die Regeln des Satzes gründlich studiren dürfte, um etwas Gediegenes zu liefern. Das Streben, in den reinen und geistlichen Charakter einzugehen, welchen die Gattung erfordert, ist unverkenubar und, wo es misslingt, liegt meistens ein Verstoss gegen die Harmonie zum Grunde, der einem geübten Ohre und dem Vertrauten der Tonsetzkunst wehe thun muss.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 24sten März.

Nº. 12.

1819.

Ueber die grosse Oper Tarare, Text von Beaumarchais, Musik von Salieri,

in drey Acte zusammengezogen.

Heiner der musikalischen Gegenslände, über welche ich seit drey Jahren in dieser Zeitung Bericht abstate, hat mieh in grössere Verlegenheit gesetzt, als der, von dem hier die Rede ist: einmal möchte ich die Oper Tarare ganz mit Stillschweigen übergehen, dem aber widersetzt sich die Pflicht, der ich nich unterzogen habe, über sämmtliche hiesige Musikereignisse in diesen Blättern meine Meyuung zu äussern; anderntheils fühle ich eine grosse Neigung in mir, mich über die genantte Oper recht ausführlich auszulassen, das gestattet wiederum die Beschränklheit des Raums nicht, der meinen Mitheilungen über Paris zugestanden werden kann.

Dieser Widerstreit wird meinen Lezern erlärbar werden, wenn ich ihnen sage, dass die Oper Tarare als unmittelbares der Anschauung und dem Genusse hingegebeues Kunstwerk keine andere Bemerkung zuläst, als die eine einzige here gänzlichen Verfehltheit, dass sie aber dagegen einen so grossen Spielraum zu ausserwesentlichen, mit ihrem inueren Werthe in gar keiner Verbindung stehenden Bemerkungen giebt, wie es vielleicht kein anderes musikalisch-dramatisches Werk zu thun im Stande seyn därste.

Ich glaube, nichts zweckmässigers thun zu können, als mich zwischen der Versuchung. gan nichts und der Begierde, sehr ausführlich über diese Oper zu redeu, in der Mitte zu halten.

Der Text zum Tarare ist hinlänglich bekannt: er hat, was die materielle Charakterzeichnung, so wie die mechanische Scenirung des Stücks anbetifft, mit der italienischen Oper Axur ganz dieselbe Grundlage: die dramatische Handlung ist in beyden Stücken sich vollkommen gleich; der poetische Geist aber (wenn von einem solchen hier
die Rede seyn kann), der diese Handlung in Bewegung setzt, ist durchaus verschieden. Dies wird
sich aus nachfolgender Vergleichung des französischen und italieuischen Textes sattsam ergeben. Ehe
ich diese liefere, möchte es nicht unintereasant
seyn, lier über die Entschung und erste Erscheinung der Oper Tarare einige historische Details
mitzuhleilen.

Wie bekannt, haben diejenigen Leute, die nicht zu wissen scheinen, dass ein jedes Ding seinen Grund (das heisst seinen wahren und keinen Scheingrund) haben will, behauptet, die sogenannten französischen Philosophen des achtzehenten Jahrhunderts, Voltaire, Rousseau, d'Alembert, Duclos u. s. w. hätten einen unmittelbaren Plan zur Herbeyführung der Revolution entworfen gehabt und diesen Plan bewusst und in genauer Uebereinstimmung unter einander in ihren Schriften zu verfolgen gestieht. Ausser den genannten Schriftstellern ist auch Beaumarchais beschuldigt worden, an die Ausführung dieses Plans mit Hand gelegt zu haben. Ob den Declamationen der zuvor erwähnten Schriftsteller gegen Tyrannei und Aristocratismus etwas mehr zum Grunde gelegen hat, als Sorge für eigene Erhaltung, ob diese Declamationen nicht vielmehr nur Ausbrüche des Gefühls persönlicher Beeinträchtigungen, und des gekränkten Egoismus gewesen sind, das zu untersuchen, würde hier zweckwidrig seyn. Was aber Beaumarchais anbetrifft, so möchte diesem verzogenen Weltmenschen, dieser Treibpflanze prinzlicher und Adelsgunst, wol eine höchst ungebührliche Ehre erzeigt werden, wenn man seinen Sarcasmen gegen die Grossen und Kleinen dieser Erde einen reinen, weltbürglichen Zweck unterschieben und den Grund derselben nicht vielmehr in der Erbitterung über Demüthigungen ohne Zahl auchen wollte, 187

denen dieser freche Emporkömmling unaufhörlich ausgesetzt seyn musste. Durch Intrigue, Frivolität, Witz und Kühnheit in die grosse Welt geschleudert, wo er geduldet wurde, weil man ihn brauchte, fühlte sich Beanmarchais um so gekränker, wenn, wie sehr oft zu geschehen pflegte, seine übertriebenen Ansprüche in die Schranken zurückgewiesert wurden, die ihn sein Dünkel nicht, selten überspringen hiess. Dies die Entstehung von Beaumarchais bürgerlicher Polemik, die nichts auders, als das Geschrey eines verzogenen Kindes ist, welches verhindert wird, seine Amme zu schlägen.

Man hat diesem Schriststeller aher nicht allein die Ehre augethan, seinen dramatischen Arbeiten einen reinen philosophisch-kosmopolitischen Zweck, frey von allem persönlichen Interesse, unterschieben zu wollen; es ist einigen politisch-moralischen Schern sogar eingefallen, zu behaupten, Beaumarchais sämntliche Theaterstücke, ganz inbesondere aber Turare, seyen nichts anders, asbein einziger grosser Commentar, durch welchen er jene wichtige, in den folgenden bekannten Versen enthaltene Wahrheit:

"Mortel, qui que tu sois, prince, brame ou soldat, Homme, ta grandeur aur la terre N'apparient point à ton état; Elle est toute à ton caractère,"

habe in ein praktisches Licht setzen wollen. Ich wiederhole, dass es mir scheint, als ob kein einziger Zug, keine einzige Andeutung in den durchaus frivolen, nichtigen Charakter Bennmarchais vorhauden ist, der auf ein so dentlich ansgesprochenes moralisches Wollen hinzuweisen vermöchte.

Die erste Erscheinung der Oper Tarare, im Jahre 1787, brachte eine ungemeine Sensation hervor. Beaumarchais hatte durch alle die Künste, welche einem so verschlagenen Geiste, wie dem scinigen, zu Gebote stehen mussten, dergestalt die öffentliche Aufmerksamkeit auf sein Stück zu ziehen gewusst, dass selbst die ganz nah bevorstehende Versammlung der Notabeln, die, wie jedermann weiss, eine so unheilbringende Epoche in der französischen Geschichte gemacht haben, in dem Augenblicke nur wie eine Nebensache betrachtet wurde. Lange vor der ersten Vorstellung der Oper hatte B. den Text durch häntiges Vorlesen bey Hofe und in der Stadt, so bekannt gemacht, dass der Ruf derselben von Mund zu Munde eilte, und dass ganz l'aris begierig war, den Tarare aufführen zu sehen. So eben erwartete man die erste Vorstellung desselben mit jener neugierigen Ungeduld, von der man in keiner andern grossen Stadt Europa's einen entsprechenden Begriff bekommen kann, als Bergasse im Namen seines Clienten Kornmann das bekannte Memoire gegen Beaumarchais im Publikum erscheinen liess. Beaumarchais ward, vielleicht zum erstenmale in seinem Leben, erschreckt: er fürchtete, der Eindruck, den diese Schrift auf das Publikum machen möchte, könnte zugleich einen nachtheiligen Einfluss auf das Schicksal seiner Oper ausüben. Von Stunde an liess er kein Mittel unversucht, die Vorstellung derselben aussetzen zu lassen. Doch dies misslang ihm: der Baron von Breteuil, damals der Schmetterling der grossen Oper, dem ein jeder Außehuh der Vorstellung eine Beeinträchtigung des Vortheils zu seyn dünkte, den sich die Administation des genannten Theaters von diesem Werke versprechen zu dürfen glaubte, zeigte sich tanb gegen alle Vorstellungen, die ihm Beaumarchais machte.

Durch eins von ienen souderbaren Ereignissen, die auch die geringste Handlung Beaumarchais zu begleiten pflegte, zeichnete sich schon die Hauptprobe der Oper durch einen his dahin unerhörten Vorfall aus: diese Probe ward (ob mit oder ohne Zuthun Beaumarchais, ist unbekanut) wie eine wirkliche Vorstellung betrachtet, und dem Publikum für das gewöhnliche Legegeld der Zutritt zu derselben gestattet. Der Zufinss war ungeheuer, die Einnahme eine der grössten, die je m der grossen Oper Statt gefunden hatte. Die vier ersten Acte erhielten Bevfall; im funften ward bev der Scheiterhaufen-Scene und in dem Angenblicke, wo sich Tarare (Axur) ersticht, gepfiffen. Beaumarchais schien vernichtet: doch ein einziger Augenblick war hinlänglich, ihm die Gegenwart des Geistes wieder zu geben. Er lehnte sich weit aus seiner Loge hervor und redete das versammelte Publikum in den unterwürfigsten Ausdrücken an: er versicherte, dass, wenn die Administration es sich unterfangen habe, den Zutritt zu der Probefür Geld zu gestatten, sie sich diese Neuerung gauz gegen seinen Willen erlaubt habe; das Publikum habe fibrigens Recht gehabt, dem funften Act, der nichts tange und den er selbst bereits umgearbeitet haben wirde, wenn die Eile, mit der die Administration die Aufführung der Oper betrieben hätte, ihm Zeit dazu gelassen hätte, keinen Beyfall zu schenken; es solle jetzt seine vornehmste Sorge seyn, den Schluss des Stücks auf der Stelle eines so erleuchteten Publikums würdiger zu machen u. s. w.

Trotz dieses Versprechens ward die Oper drey Tage darauf (am achten Juny 1787) ganz so gegeben, wie sie war probirt worden und zwar mit grossen Beyfalle. Doch erhielt sie nur ohngefähr zwanzig oder dreyssig Vorstellungen und ward dann bey Seite gelegt, bis sie im Jahre 1795 zum zweytenmale auf die Bihne gebracht wurde. In dieser Epoche waren bedeutende Veränderungen mit derselben vorgenommen worden. Unter andern sang das Volk, nachdem die Soldaten den Tarare gekrönt hatten, im Chore folgende republikanischen Worte, die übrigens fast gar keinen Sinn haben;

. Tout est change. Quoiqu'on ordonne, Nous n'obeirons à personne,

Auch ward dem Ballete die Ceremonie der Scheidung Calpigi's (Biscroma's) und Spinettens (Meliteus) einverleibt. Von dieser benerkt ein gleichzeitiger Schriftsteller sehr witzig, sie habe sich wahrscheinlich auf den Grund einer incompatibilité d'humeur gestützt. Die Oper ward damals ein Melodraraa genaunt und erlebte nur wenige Vorstellungen.

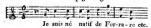
Es lässt sich begreisen, dass die jetzige Administration der grossen Oper, welche kein genre, selbst das langweilige nicht, verschmäht, wenn es nur ihre Kasse bereichert, auf den Gedanken verfallen konnte, den Tarare wieder auf die Bühne zu bringen: Tarare ist ja ein Produkt, auf liberale Grundsätze gehaut, und mit liberalen Grundsätzen hält man es, weil sie immer noch ergiebiger sind, als diese oder jene andere; es lässt sich ferner begreifen (wie? gehört nicht in diese Blätter), dass die erwähnte Administration nur ungern zu derjenigen Castration, welche jetzt mit der Oper vorgenommen worden ist, ihre Hände geboten haben durfte. Aber es fand keine Alternative Statt: entweder musste man auf die Aufführung derselben Verzicht leisten, oder in die Aenderungen willigen, welche von der Lage der Dinge erheischt wurden.

Die französische Oper Tarare, so wie sie ursprünglich von Beanmarchais geschrieben worden, hat, wie nicht gelenguet werden kann, in ihrer grellen Bizarrerie einen so kihnen Verstandes Schwung; dass dieser (da sich ja auch die enigegengesetzten Dinge berühren) fast an poetische

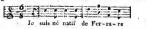
Phantasie zu grenzen scheint. Die Idee, die weltliche und die Priestergewalt dergestalt in Conflict mit einander gerathen zu lassen, dass daraus jedermann offenbar werde, wie letztere über erstere stets triumphirt hat, der Hauptzweck des Stücks, nämlich die Versinnlichung der Idee, dass beyde genannte Gewalten, wenn sie sich der Tyranney ergeben, der Volksgewalt unterthan werden müssen, der doppelte Kunstgriff, einmal den Repräsentanten des Volks von den Göttern selbst begunstigen zu lassen, zur Vernichtung des unwürdigen Priesters, der sich des Ausspruches eben dieser Götter, gerade gegen den tugendhaften Tarare bedienen will, und dann die Katastrophe des Tyrannen, an dessen Tode das Volk und sein Vertheidiger unschuldig bleiben, alle diese verschiedeuen Elemente des Stücks erheben dasselbe zu einem Verstandesprodukte, welches um so ergötzlicher wird, als eben alle diese einzelnen Elemente mit grosser dramatischer Kunst zu einem einzigen Ganzen verarbeitet sind. Es leuchtet übrigens von selbst ein, dass ein Werk, in welchem rein burgerliche Zwecke bloss auf dem Wege der Reflexion und nicht vielmehr durch hohe Leidenschaftlichkeit zum Ziele geleitet werden, alles eigentlich Lyrische, als seiner Natur widersprechend, von sich ausschliessen musste. Daher ist die Liebe und das häusliche Glück Tarare's und Astaziens, wodurch das italienische Stück einen gewissen höchst interessanten lyrisch-idyllischen Charakter erhält, in der französischen Oper nur als Nebensache behandelt; das Publikum erblickt selbst beyde Liebende niemals bevsammen, ausser in der letzten Scene.

Welches sind aber die Veränderungen, welche jetzt mit dieser Oper vorgenommen sind? Man höre und stanne! Die Rollen des Arthénée, seines Sohnes, Elamir's u. s. w., so wie alles, was von Tempel und Priestern im Stücke vorhauden war, endlich alle und jede Züge, die auf Religion und geistliche Gewalt hinzudeuten vermöchten, sind gestrichen; alle und jede Reflexionen, deren kekker, kräftiger, prosaischer Sinn ehemals das eigentliche Glück des Stücks gemacht hat, sind ausgemerzt und endlich Atar am Ende zu einem reuigen Sunder gemacht worden, der sich zu bessern verspricht, dabey aber immer noch den guten Willen heimlich nähren kann, bey günstigern Umständen von neuem und zwar ärger, als das erstemal zu beginnen. So hat sich das kuhnste, keckste Produkt Beaumarchais zu einer nichtssagenden, schwächlichen Parodie seiner selbst, so hat sich der Verfasser selbst zu einem entmannten Calpigi umschaffen lassen mussen! In der That scheint es die Aufgabe gewesen zu seyn, das Stück alles dramatischen und moralischen Interesses zu beranben, um daraus, so zu sagen, ein blosses Stacket zu machen, an welchem sich die geruchlosen Blumen der Tanzkunst emporzuschlingen vermöchten. Wirklich scheint das Stuck in seiner jetzigen Gestalt nur der Ballete wegen da zu seyn: diese übertreffen alles, was die grosse Oper bisher in dieser Gattung geliefert hat, Und so hat Beaumarchais in voraus Recht gehabt, wenn er seinen Calpigi sagen lässt : "En France où tout est bien, pourvu qu'on danse."

Was die ursprüngliche Musik zum Tarare anbetrifft, so konnte und durfte diese, wie leicht zu begreifen, nichts anders seyn, als eine in hohe, mittlere und tiefe Noten gesetzte Declamation: Verstandesreflexionen lassen sich nur peroriren, aber nicht singen. Aus diesem Gesichtspunkte betrachtet, ist die Composition zu dieser Oper ein Meisterstück: die grellen Uebergänge, die steten chromatischen, oder vielmehr chromatisirenden Fortschreitungen, die steten Ein- und Abschnitte in den unendlich langen Recitativen stehen mit den satyrischen Pointen des Textes in der vollkommensten Harmonie. Ja, um den Effect der polemisch-dramatischen Senteuzen desselben desto greller hervorstechen zu lassen, hat sich der Componist sogar absichtliche Verstösse gegen den musikalischen Rhythmus crlaubt. Ich will davon von mehrern Beyspielen nur ein einziges anführen. Hr. Salieri lässt den Calpigi singen:



Ich glaube, hehaupten zu dürsen, dass diese Stelle folgenden Takteinschnitt hätte erhalten müssen:



Ucbrigens berufe ich mich dabey weder auf franzäsische Ohren, denen diese Romanze des Caipigi ein Nationalgegang geworden ist, noch auf deutsche oder itglenische, welche, durch die italienische Composition des Nato in son netto state romano, verführt, meiner Meynung beytreten dürfen: nur ein wahrlaft gebildetes musikalisches Gehör, dem heyde Compositionen gleich fremd sind, dürste ein unparteyisches Urtheil fällen können.

Ich wiederhole, was ich schon gesagt: die Musik zum Tarare ist, wenn wir die Perorir-Gattung einmal gelten lassen, ein Meisterstück. Als diese Oper zum erstenmale auf der französischen Bühne gegeben wurde, da war jene Gattung das Eins und Alles, was die Franzosen im Reiche der Musik anerkannten. Die Zeiten haben sich seitdem geändert; wenn das alte musikalische Gebäude in Frankreich auch noch nicht völlig umgerissen ist; so hat es doch schon so bedeutende Erschütterungen erlitten, dass sich die Franzosen nicht selten in andere, freundlichere und bequemere Behausungen flüchten. Die Wahrheit gebietet mir, zu sagen, dass der Tarare des Hrn. Salieri niemals zu einer solchen werden dürfte. Diesmal hat der Hr. Componist sogar alle hiesigen Journalisten, auf deren Meynung er einen so grossen Werth zu setzen scheint, gegen sich. Auch wird, wie mich dünkt, die mindere oder grössere Anzahl Vorstellungen, die das Werk erleben dürste, keinen Maassstab zu dessen Beurtheilen geben können: der wahre ächte Pariser will sehen; das Hören (ich meyne hier das musikalische) ist nur Nebensache bey ihm. Für das Schen ist bey dieser Oper durch einen wahrhaft asiatischen Luxus und besonders durch Bellete gesorgt, die meiner Meynung nach selbst die Tänze in Flore und Zephyr übertreffen. Die Decoration des zweyten Actes gehört ebenfalls zu dem Vollendetsten, was die scenische Malerey der Franzosen in dieser Gattung aufzuweisen haben durfte. Es ist ein gemalter, illinninirter Pallast, den man in der Ferne sicht, während sich die Vorderbihne, die einen Garten vorstellt, durch wirkliches Licht auf die mannigfaltigste Weise durch tausend transparente Lampen erhellt zeigt. Die Illumination der Vorderbühne verschwindet in dem Augenblicke, wo Atar den Tisch umstösst, während der ferne Paliast erleuchtet zu bleiben und durch die tiese Nacht ein mattes Licht zu verbreiten scheint.

Was die eigentliche schauspielkünstlerische Ansführung anbetristit; so thut es mir Leid, ein so nachtheiliges Urtheil darüber fällen zu missen, dass meine Leser Mühe haben werden, mir dasselbe aufs Wort zu glauben. Nourrit spielt den Tarare. Wollen wir diesem Manne, da er ein

Franzose ist, und vor einem französischen Publikum singt, seine meckernde, schneidend-kreischende, hohe Altstimme auch zu gute halten, unmöglich wird diese fette Rundgestalt, die sich ohnaufhörlich von einem Fusse auf dem andern nach vornzu wälzt, weil sie sich auf beyden gleich sehr verlegen fühlt, einem Manne von Geist und Geschmack etwas anders, als die Caricatur seiner Rolle scheinen. Kein Dorf in Deutschland (das versichere ich auf meine Ehre) würde eine solche linkische Fleischmasse, in dem asiatischen Costume vollends zu einer wahren Vogelscheuche umgestaltet, als Tarare vor sich dulden. Derivis, als Atar, spielt eine schöne Figur: aber es ist doch noch gar und ganz nicht genug, um einen Tyrannen vorzustellen, unaufhörlich erst die rechte, dann die linke Hand und dann den Kopf und dann den Leib nach vorn zu werfen, unter den Augenliedern wegzusehen und ein grimmiges Gesicht zu machen: es gehören auch innere, geistige Intentionen zu einer solchen Darstellung; von diesem aber weiss Dérivis nichts. Seine schöne, wenigstens sehr reine, obgleich auch gellende Bassstimme kann nichts gut machen, denn statt zu singen, belfert er nur. Das gehört aber zum Tone der grossen Oper. Mad. Albert, eine sehr schöne Frau, fast die einzige Sängerin der grossen Oper (man verstehe mich recht), ist nichts, weil die Rolle (Astasia) nichts ist. Dem. Grassari und Leconite (Spinette und Calpigi) sind die einzigen Spielenden. die dieser Schattenvorstellung einiges Licht mitzutheilen verstehen.

Zum Schlusse dieses Artikels erlaube man mir noch, einige ernste Worte an den Hrn. Salieri richten zu dürfen.

Es ist nicht unwahrscheinlich, dass mancher geschätzte und auch schätzungswerthe Componist über die Wahl der Texte, welche Mozart zum Behufe zeiner Compositionen getroffen, sehr miteldig mag gelächelt und die Achsel gezuckt haben. Mozart hat eine Zauberflöte, einen Don Juan in Musik setzen können: würde er auch den französischen Tarare componist haben? Diese Frage glaube ich aus der innigaten Ueberzeugung meines Herzens mit Nein beantworten zu dürfen. Tarare vermag dem Publicisten und dem Moralphilosophen, ja selbst einem sattelfesten Dogmatiker zu einem recht nützlichen Compendium zu dienen; aber ein Componist von Talent und Genie, oder der, der bevdes und die Natur der Musik nicht muthwillig

verkennt, kann unmöglich von dem Beaumarchai'sschen Pasquinaden - Witze begeistert werden.

Hrn. Salieri's Composition der Oper Tararo ist', meiner Meynung zu Folge, eine Verirrung, die um so schwerer zu erklären ist, als dieser berühmte Componist durch spätere Arbeiten zur Gnüge bewiesen hat, dass er nicht allein Noten, sondern auch Töne zu setzen weiss. Sollte man nicht mit Recht glauben, das Genie diese Componisten hätte ihn vor einem solchen Missbrauche seiner Kunst bewahren müssen? Dieser Widerspruch vermöchte vielleicht durch diese oder jene Gründe erklärt zu werden; da diese aber ausser dem Gebiete der Kunst liegen, so verdienen sie hier nicht erörtert zu werden.

Aber Hr. Salieri hat ja selbst dadurch seine Composition dieser Oper zu verläugnen geschienen. dass er sie für Deutschland und Italien ganz von neuem in Musik gesetzt hat. Es ergiebt sich daraus, dünkt mich, unverweigerlich entweder erstens, dass die Deutschen und Italiener nicht im Stande sind, gute Musik zu schätzen, oder zweytens, dass die Franzosen schlechte, oder vielmehr solche Musik, die gar keine ist, zu überschätzen verstehen. Dass Italien und Deutschland der guten Musik unholde Länder seyen, möchte Hr. Salieri, der gerade in ihnen, besonders in Deutschland, seinen Ruf gegründet hat, wol schwerlich behaupten wollen; es bleibt also nur noch die Muthmaassung übrig, dass, da Frankreich von icher unter Musik etwas anders verstanden hat. als die Deutschen und Italiener, der Componist des Tarare dieser Oper selbst sein Recht hat widerfahren lassen und sie für diese beyden Nationen als gänzlich unstatthast erklären wollen.

Was das Verhältniss aubetrifft, welches zwischen den Compositionen des Tarare und Axurvorhanden ist, so gestehe ich offen, dass mir das einzige Duett aus lekster Oper: Qui dove scherze Paura, mehr wahre Musik (keine Noten-Peroration) zu enthalten scheint, als die gauze Oper Tarare.

Auch der Text des Azur, obgleich von dem satyrisch – polemischen Tarare erzeugt, hat im Italienischen eine Umstaltung bekommen, die ihn der Reflexion entreisst und in das Gebiet der Romantik, wenn auch gleich nur in parodischer Gestalt, hinüberwirft. Aeusserst zweckmässig für eine musikalische und keine Perorir - Oper hat der italienische Bearbeiter das Stück mit dem Gemälde

des häuslichen Glückes und der Liebe Aspasiens und Tarare's begonnen. Dadurch erhalten beyde Personen gleich von vorn herein ein gewisses poetisches Interesse; selbst Axur scheint nun in seinem Neide gegen Tarare, da das Publikum diesen von Angesicht zu Augesicht gesehen und einen Vergleich zwischen Tarare's ruhigem. häuslichem Glücke und dem wilden Sinnenrausche des Tyrannen hat anstellen können, ein bey weitem weniger unsinniger Wültherich: man weiss wenigstens, warum dieser wie ein brüllender Löwe herumirrt und sucht, welchen er verschlinge. So wohl wird es einem aber im französischen Stücke nicht, das unmittelbar mit der Bosheit und Schadenfreude des Tyrannen begünt.

Ausser der Symphonie, die der Componist auch im Axur beybehalten hat, finden sich im Tarare mehre Anklänge des ersten, so wie besonders die ganze Scene zwischen Atar. Tarare und Astasia am Scheiterhaufen vor, welche letztere wahrscheinlich jetzt zum erstenmale aus dem Axur in Tarare übertragen worden ist. Besonders sieht man es dem Duette des Atar und Calpigi, wenn sich ersterer zu Astasien begeben will, an, dass es dem Duette im Italienischen zwischen denselben Personen seinen Ursprung gegeben hat. So auch Calpigi's bereits oben erwähnte Arie: Je suis né natif de Ferrare, welche, bis auf einige im Italienischen ausgemerzte baroke Ausweichungen ganz das: Nato io son nello stato romano ist und endlich der bekannte Opfergesang des Elamir, gleichfalls fast ganz derselbe, wie im Italienischen. So wie Letzter in der jetzigen Umarbeitung des Tarare angebracht ist, ergiebt sich daraus zugleich ein Beweis von der geistvollen Weise, mit welcher man mit den Veränderungen darin zu Werke gegangen: da alles Tempel - und Priesterwesen aus dem Stücke gestrichen ist; so hat man diesen Gesang der Spinette in den Mund gelegt!

Die Orchester-Ausführung dieser Oper lässt, was die mechanische Präcision aubetrifft, nichts zu wünschen übrig. Aber rügen möchte ich es vor ganz Europa, dass sich Hr. Persuis erlaubt, nicht allein mit beyden Häußen den Takt zu schlagen, sondern ihn auch mit den Füssen zu treten, trotz den besten deutschen Dorfeantoren. Haben die Musiker der grossen Oper nur darum nicht mehr von Stockschliegen angeführt seyn wollen, um sich Fässtritten unterthan zu bezeigen?

Die Symphonie, die ich in Deutschland zufällig nur immer von Duodez-Orchestern ausführen gehört, hat mir besonders grosses Vergnügen
gemacht. Ich bin kein Freund von Ouvertiren,
die den Geist des Stücks anzeigen sollen: dergleichen pflegt fast immer auf materielle Verstandesklaubereyen hinanszulaufen. Aber die Symphonie
zum Tarare scheint mir in dieser Gattung ein
Meisterstück zu seyn, weil darin die idyllischromantische Liebe Astasiens und Tarare's, der
freche Uebermuth Atar's (Axur's), die heuchlerische Tücke Artlieńee's und Calpigi's (Biscroma's)
gutmütlige Narrentheidigung auf eine wahrhaft
vollendete Weise zu einem poetischen Ganzen
verschmolzen sind.

Ich kann diesen Aufsatz nicht schliessen, ohne eine letzte Frage an Hrn. Salieri zu thun, an Hrn. Salieri, dessen Talent ich verehre und dessen Werke (il Talismano, la Cifra, Axur etc.) ich selbst einen Theil meiner fruheren musikalischen Bildung zu verdanken habe. Wenn es diesem Componisten um Ruhm und nicht um ausserwesentliche Dinge zu thun war, warum liess er statt Tarare. nicht vielmehr seinen Axur auf dem hiesigen grossen Operntheater zur Aufführung bringen? Dann hätten die Pariser Musik gehört, statt der notirten Declamationen, die ihnen jetzt im Tarare aufgetischt werden. Oder sollte vielleicht die Betrachtung, dass letzte Oper nur perorirt, Axur hingegen gesungen seyn will, zu der jetzt getroffenen Wahl Veranlassung gegeben haben? In diesem Falle hätte ja Hr. Salieri nur durch seinen Freund, Hrn. Persuis, der jetzt, ausser der grossen Oper. auch das italienische Theater dirigirt, seinen Axur auf letzterm zur Aufführung bringer, lassen können. Freylich wären dann die parts d'auteur in diesem Falle bey weitem geringer ausgefallen !

Paris, am 19. Feb. 1819.

G. L. P. Sievers.

#### NACHRICHTEN.

Wien. Uebersicht des Monats Februar. Hoftheater. Ein neues Operettehen in einem Act: Aladan, oder: Das Nothwendige, mit Musik von Hrn. Kapellmeister Gyrowetz, wurde am siehenten zum erstemmale, und mit einstimmigen Beyfall aufgeführt. Die Fabel des Stuckes, einem Mährchen des Sarrazin nachgebildet, ist in der That allerliebst. Der arme Aladin hat dem Kaliphen Harun al Raschid das Leben gerettet, und der dankbare Monarch will ihm diese That unerkannt dadurch vergüten, dass er ihm den Besitz eines jeden Nothwendigen zusichert. Allein die Wünsche des Parvenu erstrecken sich endlich so weit, er hält so manches für seine ausschweifenden Begierden als unentbehrlich, dass selbst die Geduld seines Wohlthäters dadurch ermiidet wird. der ihn am Schlusse durch die Entdeckung des Geheimnisses zur Erkenntniss seiner Thorheit bringt und den Reuigen mit der Hand der reizenden Azelie belohnt. Die Musik, durchaus freundlich, angenehm, melodienreich und gefällig, trug wesentlich zum glücklichen Erfolg des Ganzen bey: die charakteristische Ouverture, zwey Duetten, die Arien Aladin's und Azeliens, so wie die Romanze des Kaliphen sprachen allgemein an; das wunderhübsche Terzett von den drev Männern musste wiederholt werden, und der Meister wurde am Ende mit Enthusiasmus hervorgerufen. Herr Forti (Aladin), Dem. Wranitzky (Azelie), Herr Siebert (Harun) und Hr. Meier (Giaffar) gaben ihre Rollen mit Fleiss und Umsicht; im Gesange leisteten die bevden ersteren wirklich ausgezeichnetes.

197

Theater an der Wien. Am sechsten: Fortunatus Wünschhütlein, Zauberspiel mit Gesängen and Tänzen von M. Stegmayer, Musik von Hrn. Kinsky, machte kein Glück; an Tieck's geistreiche Behandlung dieses ächt romantischen Stoffes dürfte man bev Anhörung dieses sinnlosen Machwerks gar nicht denken. Ein Quodlibet: Sultan Wampum (aber nicht der Kotzebue'sche) erblickte am 20sten das Licht der Welt und hatte ein ctwas längeres Leben; einige mit Laune und nicht ohne Witz ziemlich komisch zusammengestellte Situationen, nebst humoristischen Gesängen, amusirten nicht übel. Am 28sten: Der Unglücksvogel, Singspiel in drey Acten mit Musik von Herrn Roser, konnte trotz den Bemühungen des Herrn Hasenhut, der diesmal wieder ganz in seinem Esse war, keine Theilnahme erregen, weil das Ganze für unsre schaulustige Zeiten gar zu einfach ist. Auch das lustige Beylager ging in dem entwichenen Carneval ein paarmal über die Bulme, und erfreute durch eine lebhafte, in einander greifende Darstellung die Freunde des Jocus. Mad. Borgondio liess sich wieder mehremale mit einzelnen Arien, Duetten und Scenen hören; der Autheil, dessen sich diese Sängerin sonst rühnen konnte, scheint nun gewälig im Abnehmen zu seyn, und sie wird wohl daran thun, ihren Tummelplatz irgend anders wo aufzuschlagen.

Theater in der Leopoldstadt. Am 26sten: Der verlohrene Sohn, ein Melodram in vier Acten, wozu Hr. Kapellmeister Drechaler eine sehr brave Musik geschrieben hat, die von Seiten des Orchesters besser exsecutir zu werden verdeute. Die Ouverture und einige Chöre gefielen selbst bey einer mangelhaften Ausführung. Dos Schauspiel mit Gesaug: Die Gefahren der Pausilippos Höhte, und ein Zaubermährehen: Der Mulatte, wurden ungeniesabse befundeu, und somit ad acta gelegt.—

Concerte. Am 10ten gab der königlich würtembergische Kammervirtuos, Hr. Kraft eine musikalische Privatunterhaltung, wobev er seine anerkannte Meisterschaft in einem neuen Violoncell - Concert aus A moll und einem gleichfalls selbst componirten Boleros neuerdings bewährte. Alle Gegenwärtige freueten sich recht herzlich, einen so werthen Gast, den Wien zum Künstler heranwachsen sah, wieder einmal in ihren Mauern bewundern und verehren zu können. - Am 14ten veranstaltete ein Hr. Schoberlechner. Hofcapellmeister I. M. der Königin Marie Louise, Infautin von Spanien, Herzogin von Lucca u. s. w. - wie er sich nannte - eine Academie zum Besten der armen Bürgerlade im grossen Landhaussaale. Von seiner Composition war eine gelungene Onverture und mit Fertigkeit und Präcision selbst gespielte Pianoforte-Variationen über zwey Thema's. Noch errang er Beyfall in einem Rondeau von Moscheles und führte in einer von Mad. Campi gesungenen Arie des Ritter Morlacchi die obligate Viola - Stimme aus. Nach Verdienst wurde Hr. Jäll in einer Violin-Polonoise uud Hr. Jäger in der beliebten Aric aus Rossini's Otello gewürdigt. - Am 24sten fand, veranstaltet von der Gesellschaft adeliger Frauen zur bessern Verpflegung der Findlinge, im Kärntlinerthortheater eine Abendunterhaltung folgenden Inhalts statt: 1. Ouverture aus Cenerentola von Rossini, zugeschnitten nach dem Muster dieses Autors, und ähnlich den früheren Brüdern, wie ein Tropfen Wasser dem Andern; 2. Tableau; 3. Declamation: 4. Arie mit Chor ans Spohr's Faust, gesungen von Hrn. Barth; 5. Pianoforte-Variationen von Moscheles, gespielt von dem 12jährigen

Fraulein von Belleville. Die junge Virtuosin erregte durch ihr ausgezeichnetes Talent allgemeines Erstaunen; 6. Declamation; 7. Arie von Morlacchi, gesungen von Mad. Campi; 8, Tablean; 9 Declamation; 10. der erste Satz eines Rode'schen Violinconcertes, vorgetragen von Hrn. Helmesberger, einem Jüngling, der durch seltene Anlagen zu ungemeinen Erwartungen berechtigt: 11. Duett aus La distruzzione di Gierusalemme von Terziani, gesungen von Hrn. Barth und Götz: eine treffliche Composition für die Scene, weniger befriedigend im Concertsaal; 12. Declamation; 13. ein beliebtes Terzett von Hrn. Götz, gesungen von Mad. Grünbaum, Hrn. Barth und dem Tonsetzer; 14. Schlusstableau: Der Triumph der Flora. Sämmtliche Gemäldedarstellungen, arrangirt von Hrn. Horschelt, famlen ungetheilten Beyfall; so wie die Gedichte, gesprochen von Mad. Gräuthal und Korn, Hrn. Heurteur und Krüger eine angenehme Abwechslung gewährten. - Am 28steu war im k. k. grossen Redoutensaale um die Mittagestunde das erste Gesellschaftsconcert der Musikfreunde der österreichischen Kaiserstadt. in welchem gegeben wurde: 1. Huldigung, eine Cantate von L. H. K. Hölty, in Musik gesetzt von Hrn. Johann Schenk: eine an sich recht wackere Composition, nur nicht entsprechend der muntern, gemüthlichen Dichtung; so hätte man z. B. nach der lang und breit durchgeführten, mit Kanonenschlägen sattsam gespickten Ouverture, weit eher ein Schlachtgemälde erwartet, als eine Apostrophe an das schöne Geschlecht in solchen schmeicheluden Stanzen: "Euch, ihr Schönen, will ich fröhnen" - "Mit Gesangesweisen eure Tugend preisen" - "Wer die Süsse treuer Küsse nicht gekostet hat" - u. s. f. Bey solchen dem Inhalte contradicirenden Arbeiten erinnert man sich immer des Titels einer alten Oper: Prima la musica, e poi le parole. - 2. Ein Satz aus Kreutzer's 12tem Violinconcert, von einem Dilettanten, Hrn. Fradl, mit Gewandtheit, Kraft, Sicherheit, Tonfülle und geläutertem Geschmacke vorgetragen; 5. Terzett in die Oper: gli Orazi e Curiazi componirt von Hrn. Capellmeister Weigl; 4. Marsch mit gauzem Orchester von Hrn. Moscheles ; 5. Abendlied zu Gott: der berrliche vierstimmige Gesang von Jos. Havdn wurde unverbesserlich ausgeführt: die begleitenden Blasinstrumente, arrangirt von Herrn Kirchlehner, machten als Stutzpunkte für die Singstimmen eine sehr gute Wirkung; 6. Marsch

mit ganzem Orchester von Herrn Moscheles. -Diese zwey Märsche, mit reichem, üppigem Instrumentenspiel ausgestattet, sind, der Form und Ausführung nach, den modernen grossen Menuetten und Trio's ähnlich, nur, wie sich das von selbst versteht, mit veränderter Taktart, und in gemässigterem Zeitmaasse. Diese nene Gattung vollstimmiger Tonstücke dürfte daher vielleicht als Intermezzo bey Academien und Surrogat der sonst üblichen Symphonien - Andante's Eingang und Nachahmer finden. - Am nehmlichen Tage gab auch Herr Jäll, Orchester-Mitglied des Theaters an der Wien, im Hotel zum römischen Kaiser Nachmittags um 5 Uhr ein Concert, welches aus folgenden Stücken bestand: 1. Eine nene Ouverture von Freyherrn von Launoy, einem Kunstfreunde, der sich mit dieser gediegenen Arbeit einen ehrenvollen Platz unter den Ton-Meistern erruugen hat; denn sein Werk ist nicht nur gründlich und regelrecht, sondern auch durch Originalität, fassliche Zusammenstellung der Ideen, wohlgeordneten und durchgeführten Plan, zweckmässige Anwendung sämmtlicher Instrumente höchst interessant und anziehend; 2. Adagio und Polonoise für die Violiue, componirt und vorgetragen vom Concertgeber, der sich mit lobenswerthem Eifer zum wahren Künstler auszubilden bestrebt, und dessen erfreuliche Fortschritte bey jeder Gelegenheit mit aufmunterndem Beyfall belohnt werden; 3. Schäfers Klagelied, von Göthe, in Musik gesetzt von Hru. Franz Schubert: die gefühlvolle, rührende Composition dieses jungen talentvollen Mannes wurde von Hrn. Jäger in diesem Geiste ausgeführt; 4. Declamation; 5. Variationen von Kummer für die Hohoe, beyfällig vorgetragen von Hrn. Krähmer; 6. Duett von Pär, gesungen von Dem. Vio und Mad. Vogel; 7. Declamation; 8. Bravour-Variationen für Pianoforte und Violine mit voller Orchester - Begleitung von Freyherrn von Lannoy, gespielt von Fraulein Bieler und Hrn. Jäll. Auch diese Composition wurde nach Verdienst gewürdigt, so wie die Ausführung der concertanten Stimmen in jeder Hinsicht befriedigte; weniger die accompagnirende Armee, die mehre subordinationswidrige Fehler beging und den Respect gegen den Heerführer vergass. Saal war sehr gefullt, aber die Ordnung der Stucke wurde aus nicht bekannt gewordenen Grunden verändert. -

Miscellen. Seit geraumer Zeit haben sich

hier noch zwey Meinere Musikvereine gebildet, in welchen gleichfalls gehaltvolle Werke aufgehahrt werden und nicht allgemein bekannte Dilettanten Versuche in Gebiete der Kunst machen.

— Der Domkapellneister Joseph Preiudl hat zur Belohnung seiner ausgehreiteten Verdieuste um die Kirchenmusik, die grosse goldene Givilehreumedaille erhalten. — Nächstens erwartet man im Hofthester eine neue Oper von Hrn. Kapellweister Weigl: Margaretha von Anjou, ursprunglich für Italien geschrieben.

Moskau, im Februar. Von dem Zustande der Musik und von der Liebe zu dieser Kunst in Moskan und in Russland überhaupt scheint man im Auslande eine zu hohe Meynung zu haben. Es gehört hier allerdings zum guten Ton, die berühmtesten fremden Kunstler zu hören, welche lieher kommen, um sich eine volle Börse zu holen, und in den Kreis der adelichen Erziehung, besonders der Töchter, gehört ein Klaviermeister und auch allenfalls ein Singmeister; wahrer Sinn für Musik und höhere Kanstbildung ist jedoch hier nur selten. Einheimische Künstler sind wenig geachtet, die eingebornen Russischen am wenigsten. Ein Maler, ein Architekt kann nach einigen Jahren Officiersrang erhalten: ein Toukunstler nie. Musikalische Cirkel bey dem Adel sind nur selten. Der hohe Adel setzt vielmehr etwas darein, eine Verachtung der sogenannten Musikomanie zu zeigen. Eine stehende Concertanstalt, um periodisch die bedeutendsten neuen Musikwerke auszuführen. ist hier nicht: selbst den vorzüglichsten der hiesigen Künstler gelingt es nur mit vieler Muhe und durch viele Empfehlungen, ein Concert zu Stande zu bringen und einen massigen Erfolg dabey zu finden. Auch gelingt ihnen dies nur, so lang sie hier noch neu sind. Klavierspieler giebt es zwar hier genng, unter welchen die besten auch durch Unterricht einen reichlichen Erwerb finden; die Instrumental-Musik aber, besonders die Blasinstrumente können sich nur weniger ausgezeichneter Kunstler rühmen. Die sogenannten adelichen Kapellen verdieuen diese Namen nicht, Auch ist zu höherer musikalischer Bildung wenig Gelegenheit und Veraulassung. Einen festen herrschenden Geschmack findet man daher hier nicht. Ein Theil liebt und ubt französische, ein anderer

italienische, ein auderer dentsche Musik. Beethoven'sche Musik ist hier wenig geliebt. Unter den Violinisten sind Schmiedecke und Siemenow die vorzüglichsten: für Blas-Instrumente wüsste ich keinen ausgezeichneten Künstler zu neinen, als den sehr braven Waldhornisten Kohant, welcher als Kapellineister eines reichen Grundbesitzers angestellt ist. An gutem Gesange ist noch grösserer Maugel. Zwar giebt es der Dilettantinuen darin genug, doch kann unter denselben nur Mad. Kaiser als eine wirkliche Künstlerin genannt werden. Jetzt erwartet man hier Mad. Sessi von Petersburg, wo sie ausserordentlichen Beyfall gefunden haben soll. Hässler, der bekannte Clavecinist und Componist, nun einige und siebzig Jahre alt, ist noch frischen und lebendigen Geistes, doch leider noch genötligt, durch Unterricht seinen Unterhalt zu suchen. Einer seiner Schüler, Jenischthal, welcher mit der Gründlichkeit seines Lehrers eine bewundernswerthe Fertigkeit und einen modernen, geschmackvollen Vortrag verbindet, auch in der freyen Phantasie viel Genialität zeigt, macht seinem Lehrer hohe Ehre.

Am 14ten Januar wurde uns wieder einmal der schöne Genuss zu Theil, Hayd'ns Schöpfung zu hören, welche hier seit neun Jahren, wo Hässler sie aufführte, nicht gehört worden ist. Einige Monate vorher war der sehr brave und beliebte Klavierspieler, Kerzelli (Kerzel) gestorben. Zum Besten seiner hinterlassenen Familie beschlossen einige der besten hiesigen Künstler, Haydn's Schöpfung zu geben und der Vorschlag fand bey Künstlern und Liebhabern allgemeinen Beyfall und willige Theiluahme: mehre Adeliche gaben mit grösster Bereitwilligkeit ihre Kapellen und Sänger dazu: selbst der schöne Saal (im Hause des Tanzmeisters Hrn. Jogel) wurde dazu unentgeldlich dargeboten. Das Orchester kounte zwar nicht so zahlreich und die Besetzung aus Mangel an guten Künstlern nicht so vollkommen seyn, als dies Meisterwerk es fordern mag; doch war sie für diesen Saal stark genug und man muss den theilnehmenden Musikern die Gerechtigkeit widerfahren lassen, dass sie mit rühmlichem Eifer alles leisteten, was man mit Billigkeit erwarten konnte. Vorzüglichen Dank verdieuten hierbey Hr. Scholz (ein sehr braver Musiker und Klavierspieler), als Director des Ganzen und Hr. Felsmann, welcher zu dieser Aufführung sehr thätig mitgewirkt hatte und die Basspartie sang. Die Solos sangen die Mad. Kaiser, mit ihrer

schönen vollen Stimme, wiewol etwas furchtsam, und Hr. Kl... eine treffliche Tenorstimme, mit sehr angenehmen (unverschuörkelten) Vortrage.

## KURZE ANZEIGEN.

XII leichte Orgelpräludien, mit und ohne Pedal zu spielen, von C. H. Rink, Grossherzogl. Darmstädt. Hoforganisten und Kammermusicus. Op. 52. Mainz, bey Schott. (Pr. 48 Xr.)

XII kurse und leichte Choral-Vorspiele für die Orgel, von Ebendemselben. Op. 53. Mainz, bey Schott. (Pr. 48 Xr.)

Wir haben seit langer Zeit nicht Compositionen im ernsten Style mit solcher Zufriedenheit durchgegangen, als diese zwey Samutlungen Vorspiele für die Orgel, in welchen der Componist, dessen Taient für diese Gattung kirchlicher Musik anerkannt und bewährt ist, den Freunden solcher Werke ein ausgezeichnetes Geschenk macht. Eine gediegene und gründliche Kenntniss des Sagzes, die, mit Originalität und edler Melodie verhunden, nicht in eine, den Compositionen dieser Art nur zu oft eigene, langweilige Steifheit ausartet, die in der Leitung der Stimmen mit Gewandtheit und voller Kenntniss der beabsichtigten Wirkung verfährt und in der Form das richtige Verhältniss, welches durch das zu Viel und zu Wenig begränzt wird, zu wahren weiss - dieses sind die seltenen und grossen Vorzuge, welche Hr. Rink in diesen Toustücken an den Tag legt. Namentlich können wir in dem ersten der beyden angezeizten Hefte, No. 1. welches sich durch treffliche Stimmenführung auszeichnet: No. 2, in dem ein ächtpoetischer Geist, gleich dent, der in den Klängen von Mozarts Requiem uns anweht, lebt; No. 3 mit kräftiger Haltung in den künstlichsten Vorwicklungen durchgeführt; und No. 4, voll Zartheit und kunstreicher Durchfulrung, empfehlen. Uchrigens sind alle in diesen zwey Heften gegebene Tonstücke von grossem Verdienste, und wir halten uns berechtigt, den

Wunsch an den Tag zu legen: Hr. Rink möge fortfahren, uns mit solchen Compositionen zu erfreuen. Stich und Aeusseres sind correct und schön.

Sonate pour le Pianoforte, avec accomp. de Clarinette obligée, comp. par Franc. Danzi. Bonn et Cologne, chez Simrock. (Pr. 5 Fr. 50 C.s.)

Wer auf dem Pianoforte weder überkünstlich wühlen, noch pfeilgeschwind hin- und herfahren, sondern sich ohngefähr in der Weise unterhalten und erfreuen will, wie durch diejenigen Sonaten Mozarts mit obligater Violin, welche zwischen den sehr wenigen grossen und vielen kleinen, mitten innen stehen: dem wird diese Composition sehr willkommen seyn. Sie ist jenen angeführten Sonaten auch in Hinsicht auf Erfindung, Ausarbeitung, Anordnung und Geschmack, und zwar was Melodie und auch Harmonie anlangt, ähnlich: ohne jedoch darum eigentliche Nachahmung, mit Aufopferung der Eigenthümlichkeit des Verf.s, zu Die Klarinette ist aber, wie billig, im Melodischen noch mehr hervorgehoben, als dort die Violin, und wird, gehörig vorgetragen, sicher einen sehr vortheilhaften Eindruck machen. -Die Sonate bestehet aus einem lebhaften, doch gar nicht tumultuarischen Allegro in B dur, das besonders vom Eintritt des zweyten Theils bis zur Rückkehr des Anlangs brav ausgearbeitet ist; aus einem schönen, vornämlich durch Ausdruck und Harmoniefuhrung wahrhaft ausgezeichneten Andante sostenuto in Es dur; und aus einem Allegretto in B dur, wo über ein gefälliges, ariettenmässiges Thema, theils eigentlich variirend, theils freyer hin, mancherley Angenehmes gesagt, und dann mit einem lebhaftern und etwas breiter auslau enden Schluss geendigt wird. - Das Aenssere des Werks ist schön. Der Klarinettist muss vorzuglich auf schönen Ton und gesangmässigen Vortrag eingerichtet seyn.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 3feten Marz.

Nº. 13.

1819.

RECENSION.

Grand Concerto pour Pianoforte avec Orchestre, comp. - - par C. Mühlenfeldt. Bonn et Cologne, chez Simrock. (Pr. 13 Fr. 50 C.s.)

Das Klavierspiel ist in den letzten Decennien, was Fertigkeit in allen ersinnlichen Passagen. Sicherheit in den kunstlichsten Figuren, in Sprüngen, in vollgriffigen Fortführungen u. dgl., was Behendickeit. Leichtigkeit, rasche Lebendigkeit und kühne Hestigkeit des Vortrags, auch Präcision und Deutlichkeit in diesem allen - mit einem Worte: in dem, was man jetzt grosses Bravourspiel zu nennen pflegt - darin ist es so erstaunenswurdig in die Höhe gegangen, dass man gar nicht mehr sagen kann, was solchen Bravourspielern nicht alles zugemuthet werden durfte, und was alles sie sich selbst wunschen, um sich damit zu reizen und darin auszulassen. Gar Manches, was in dieser Art jetzt dem Publikum geboten, und auch wirklich - z. B. allein in Wien vielleicht von hundert Klavierspielern mit Lust und vollkommen befriedigend bezwungen wird, hätte man noch vor funfzig Jahren für ganz unmöglich herauszubringen, oder doch, wäre es von Einem wirklich geleistet worden, diesen für ein Wunder eines Virtuosen erklärt; und vor hundert Jahren wäre er in Gefahr gewesen, verbrannt zu werden. Was wir dagegen bey solchem Bravourspiel eingebüsst haben, was wenigstens zur grössten Seltenheit geworden, und jetzt eher bey einzelnen vorzuglichen Liebbabern, als bev Klaviervirtuosen gefunden wird: das wis en wir auch; und Niemand weiss es besser, als wer noch C. Ph. Em. Bach und seine besten Schuler gehört hat; oder auch Mozart, nicht wenn er Concert, sondern wenn er allein spielte, besonders frey phantasirte. Ob wir dabey

im Ganzen, und was den Geist und das Wesen der Kunst, so wie den wahren und eigentlichen Kunstgenuss anlangt, gewonnen oder verloren haben; ob wir, glauben wir das Letzte und will's uns wurmen, zu unserm Trost vielleicht die musikalischen Bravouren der letzten Jahrzehende, wie die politischen, vornämlich als mächtige Auf- und Anregungsmittel zu etwas noch unentdeckten Neuem und Höherm, ob wir sie als Vorbereitungen, Vorübungen, gewissermaassen auch als Stoff dazu, und uns selbst nur als in einer unruhigen Durchgangsperiode anzusehen haben: das mögen die Gelehrten ausmachen. Es wird ihnen nur aber, die Sache praktisch genommen, nicht viel helfen; denn es hängt mit zu Vielem im Geiste und Sinne der Zeit überhaupt zusammen, ist zu sicher und offenbar eine Art der Aeusserung desselben, als dass alles Aufhalten - oder gar Zurückführen - Wollen nicht vergebens seyn sollte. Wir müssen weiter vorwärts, müssen hindurch, mit sauren oder lachenden Gesichtern; müssen zu einem neuen, ietzt noch unbekannten Ziele, oder - zum Ende. So viel aber ist richtig und unverkennbar: bev jenen ältern Klavierspielern und Klaviercomponisten galt es vor allem: Denken und Empfinden innerhalb wohlgemessener Gränzen des Rechten; bev diesen neuern, vor allem: Phantasie und sinnliche Belebtheit im unbegränzten Gebiete des Möglichzumachenden. -

Diese allgemeinen Betrachtungen, die sich leicht viel weiter fortführen und mannigfach anwenden liessen, sind hier nicht herbevgezogen, noch am unrechten Orte: das oben genannte Werk ist, wie wenige, ein Bravourconcert in dem Sinne, den wir so eben näher bezeichnet haben. Und damit ist es auch selbst bezeichnet; was nämlich die Gattung anlangt. Was sonst uns darüber zu sagen scheint, wird aus folgenden einzelnen Anmerkungen hervorgehen.

Das Concert bestellet aus den gewöhnlichen drey Haupsätzen. (F dur, B dur, F dur.) Auf die beyden Allegros ist bey weitem am meisten zu rechnen, und dafür bev weitem am meisten gethan. Das Audaute hat manche, zwar gefällige. doch ziemlich gewöhnliche Melodien, denen nur durch Vertheilung an die verschiedenen Instrumente, durch notenreiches Figuriren des Pianoforte und andere dergleichen mechanische Hulfsmittel, einiges nähere Interesse gegeben worden ist. Beyde Allegros sind überaus lebhaft, nicht selten bis zu vieler Heftigkeit; sie sind ferner überaus lang, doch mehr dem Raume, als der Zeit nach, da sie sehr rasch genommen werden müssen; (blos in der Pianofortestimme reicht das erste Allegro bis Seite 23. das letzte von S. 28 bis 43;) beyde sind dabey für den Solospieler überaus schwer, aber eben so geschrieben, wie iene Bravourspieler es wollen, und die vielen Freunde solchen Spiels im jetzigen grössern Publikum gleichfalls - wodurch unverkennbar Hr. M. zeigt, er kenne die Einen, wie die Andern. und sey auch selbst des Instruments in dieser Hinsicht vollkommen mächtig. Die Schwierigkeiten sind übrigens - darf man sich des possierlichen, nber treffenden Ausdrucks bedienen - weit mehr krabblichter, als knauplichter Art; mithin mehr in der Weise von Steibelt oder Wilms in ihren Concerten, nur viel weiter getrieben, als in der, Beethoven's oder auch Cramer's. Das wird nicht wenigen jener Bravourspieler, und den Virtuosinnen noch mehr, ganz recht und sehr willkommen seyn. Ein, in irgend einer Hinsicht übertriebenes Modulieren, das sonst sich gern mit solcher Heftigkeit verbindet, kann man Hrn. M. nicht vorwerfen, und Schwierigkeiten für das Orchester Dieses ist vielmehr fast über Verauch nicht. haltniss geschont und niedergehalten, auch jede seiner Partien so bequem auszuführen, dass das Ganze überall gegeben werden kann, wo man den Solospieler dazu hat. Das werden Hrn. M. besonders reisende Virtuosen verdanken, da nun alles luteresse für sie aufbewahret bleibt und sie mit den Begleitern, auch wenn sie nichts weniger, als vorzüglich sind, gewiss keine Noth haben. Auch ist die Besetzung für jetzige Art nicht allzustark, und doch, wegen guter Wahl und zweckmässiger Benutzung, vollkommen genigend: ausser dem Quartett, wohey das Violoncell meist selbstständig behandelt ist, eine Flote, zwey Klarinetten, zwey

Fagotte, zwey Hörner, Trompeten und Panken. Nach älle dem ist es ein gutes Reiss-Concert wie mau ja wol sagen kann, analogisch mit den sogenannten Reise – Arien der Virtuosinnen.

Und hiermit glauben wir dies Concert als Virtuosenwerk, was es vor allem ist und sevn soft, hintanglich beschrieben zu haben. wir es aber auch als Kunstwerk, im eigentlichen Sinne des Worts, betrachten und beurtheilen: so würden wir gestehen müssen, dass die Erfindung wahrhaft ursprünglicher Gedanken, (nicht blos Figurenwendungen . ) und an sich . nicht erst durch Auf - und Zusammenstellung bedeutender und anziehender Melodien, so wenig ein hervorstechender Vorzug des Hrn. M. sey, als, stelige, wohlgeordnete, feste und gründliche Ausarbeitung. Wir wurden ferner mehre Stellen anführen, wo Hr. M. beweiset, dass es auch dem sehr geübten Musiker, wenn er, ohne eigentliches, thematisches Ausarbeiten, in solcher Breite, besonders auch in so langathmigen Figuren und Passagen schreibt, sehr schwer zu fallen scheine, in gehöriger Symmetrie der einzelnen, kleinern Theile gegen einander zu verbleiben - und was wir noch weiter zur Sprache bringen würden. Aber die Sachen stehen in der jetzigen musikalischen Welt so, dass. wer darauf ausgehet, höchstgeschickte Bravourvirtuosen auf dem Pianoforte zu bewundern, aus allen solchen Dingen nichts macht, und den, der in solchem Fall etwas daraus macht, einen Pedanten nennet und belächelt. Und da das nun die meisten solcher Virtuosen, unter Liebhabern oder Musikern von Profession, nicht viel anders machen; andere Leute aber von solchen Bemerkungen weder Nutzen, noch Vergnügen haben können: so unterlassen wir, sie hicherzusetzen, und empfehlen nur, wie schon geschehen und hier nochmals geschieht, dies Concert als Werk von und für Virtuosen; in welcher Hinsicht es solche Empfehlung allerdings verdient. -

Das Werk ist schön und correct gestochen, und alles Acussere desselben sehr zu rühmen. Da es nun überdies, mit allen Stimmen, fast so stark ist, wie sonst die Partitur eines Orstoriums: so ist der Preis gewiss sehr billig augesetzt; welche Billigkeit überhaupt Hru. S. zum Ruhme nachgesagt werden muss, Musikalisches Allerley aus Paris, vom Monate Februar 1819.

Sonntags, am 21sten Februar hat der letzte Vortrag der Reicha'schen Harmonie-Musik Statt Wenn etwas mit der Bewunderung, welche sowol das vollendete Spiel der fünf Blase-Künstler, als die vortreffliche Composition der so oft von mir erwähnten Quintette erregt hat, verglichen werden kann; so ist es einzig der Schmerz, den alle wahren Musikfreunde darüber empfinden, dass diese Concerte nicht fortgesetzt werden können. Man versichert mich, die Zahl der sämmtlichen Abonnenten habe nicht dreyssig betragen! Dieser Umstand vermag, deutlicher wie jeder anderer, die Gleichgültigkeit auszusagen, welche Paris, dieses unmusikalische Babel, für die Tonkunst empfindet, so oft diese, ohne von ausserwesentlicher Narrentheidigung, oder von Trompetenbläserey der Ausüber umgeben zu seyn, sich einzig auf sich selbst stützen will. Ich glaube, dreist behaupten zu können, dass in der kleinsten Stadt Deutschlands eine grössere Summe von wahrem, eigentlichem Musik-Enthusiasmus vorhanden ist, als unter allen siebenhundert tausend gebornen Parisera zusammengenommen. Ich kann diesen Artikel nicht schliessen, ohne abermals anzumerken, dass das Andenken an die Harmonie-Musik des österreichischen General - Staabes sich noch immer bey den wahren Liebhabern in der grössten Lebendigkeit erhält.

Wie es hier mit der musikalischen Kritik bestellt ist, davon möge das einen Beweis geben, dass kein einziges von dem halben hundert der Pariser Journale bey Gelegenheit des Tarare den Umstand angeführt hat, dass die Oper Axur bereits vor zehen und mehren Jahren von der italienischen Truppe auf dem Theater Odéon aufgeführt worden ist, dass folglich auch kein einziges dieser Journale eine Zusammenstellung beyder Operu geliefert hat. So muss es mir also verziehen werden, wenn ich in meinem in No. 12 dieser Zeitung abgedruckten Aufsatze über letzterwähnte Oper, Hrn. Salieri gefragt habe: warum er nicht statt des Turare, den Axur zur Auffuhrung bringen lassen? Ueber Tarare möge hier, als letztes Wort, folgendes in dem hiesigen Journale: Annale, spolitiques et littéraires vom 21sten Februar abgedrucktes Urtheil stehen: Le paupre Tarare, ecourté,

mutilé, rasé, se traine à peine, tout pale encore de l'opération', qu'il a subie. Cependant comme il est toujours vetu de superbes habits, et suivi d'un brillant cortège, on va le voir quelquefois L'orgueilleux s'attribue cet empar curiosité. pressement et ces hommages. C'est l'ane de la fable, fier des respects, prodigués aux reliques, dont out on l'a chargé (, Der arme verkurzte, verstümmelte und geschorne Tarare schleppt sich kaum noch, bleich und blass von der Operation, die mit ihm vorgenommen worden ist. Da er jedoch kostbare Kleider trägt und ein glänzendes Gefolge hat, so stattet man ihm dann und wann aus Neugierde einen Besuch ab. Der Hochfährtige schreibt sich selbst diesen Eifer und diese Huldigung zu, gleich dem Esel, der stolz auf die Ehrfurchtsbezeigungen ist, welche den Reliquien gezollt werden, mit welchen man ihn beladen hat)."

Der Guitarrist, Hr. Carl von Gärtner, aus Cassel gebürtig, der, nach seiner eigenen Aussage, in Venedig erzogen worden und auch dort seine musikalische Bildung erhalten, hat am siehenten Februar im Saale der Menus-Plaisirs du Roi sein angekündigtes Concert gegeben. Da sich in diesem Gebäude zugleich die königliche Musikschule befindet, so betrachten die Zöglinge des Conservatoriums, die hier auf ihrem eigenen Grund und Boden zu seyn glauben, jedes in demselben gegebene Concert als eine Mine, deren Ausbeute ihnen allein zugehört. Daher wird das Orchester bey dergleiehen Concerten gewöhnlich bloss aus diesen Zöglingen gebildet. Ein deutsches Publicum, nach Paris versetzt, wurde dabey nichts verlieren, denn diese französischen Musik - Zöglinge könnten viele deutsche Musikmeister in die Lehre nehmen. Nicht so die Pariser Liebhaber: diesen, an den Vortrag des italienischen Orchesters gewöhnt, geht dabey vieles an ihrem gewohnten Vergnugen ab. Hr. Carl von Gärtner, ein noch sehr junger Mann, scheint mir unter allen Guitarre-Künstlern, die ich habe öffentlich spielen hören, der erste, der vollendetste zu seyn: um sich von den Schwierigkeiten, die er auf seinem Instrumente besiegt. einen richtigen Begriff zu machen, muss man sie gehört, oder vielmehr auf dem Papiere geschen haben. Nichts destoweniger hat das Spiel desselben, besonders sein von dem ganzen Orchester begleitetes, übrigens sehr brav gesetztes Giardini'sches Concert unbefriedigt gelassen: die Summe des physischen Tons einer Guitarre ist zu gering, als dass er einen grossen Saal auszufüllen vermöchte. Nach diesem Concerte hat Hr. v. G. Variationen geblasen - mit seinem eignen Munde, ein Unternehmen, welches ihm, trotz der Vollendung, welche er dabey gezeigt, nichts als ein schaales Boumot eingebracht hat: er habe sich selbst ausgepfillen, meynte ein Witzling. Mich hat dabey nur das Einzige gewundert, dass der Künstler von Anfang bis zu Ende im Verhältnisse zu der begleitenden Guitarre zu tief gepfiffen hat. Eine Vergleichung zwischen Hru. v. G. und dem hiesigen Carulli anzustellen, ist mir nicht wol möglich, da ich letztern nie öffentlich und nie so grosse Schwierigkeiten vortragen gehört habe. Ich glaube aber, Hr. v. G. durite auf keine Weise dabey verlieren. Unter den Zöglingen des Conservatoriums, die ihn unterstützt haben, nenne ich zuerst Dem. Kaiffer. Dieses junge Frauenzimmer hat im vorigen Jahre Befehl zum Debüt auf dem grossen Operntheater erhalten. Das kann niemanden wundern, der da weiss, dass bey dem Urtheile über die weiblichen Zöglinge des Conservatoriums meistens ausserwesentliche Dinge mit in's Spiel kommen; Dem. K. hat aber nicht gefallen, und das kann chenfalls niemand auffallend finden, dem da bekannt ist, dass das Publikum und die königlichen Herren Kammerherren oft verschiedener Meynung sind. Wenn das, was man im Gesange Schule zu nennen pflegt, mit einer äussern Angewöhnung ahgemacht wäre; so hätten alle in dem hiesigen Conservatorium gebildete Sängerinnen Schule, denn sie ziehen alle den Mund, wie in eine Schnure zusammen. Von ihnen, besonders aber von Dem. K. kann es daher mit Recht heissen: hier hilft kein Maulspitzen, es muss - gesungen seyn. Singen aber kann Dem. K. nicht, wol aber peroriren: darin hat sie bereits eine grosse Meisterschaft erlangt. Wenn sie dieses Talent bloss an Gluck'scher Musik ausübte, deren eminenter Verstand auch durch eminirende Laute will versinnlicht werden; so hätte dagegen piemand etwas einzuwenden. Aber Piccini und Sacchini, die, sonderhar genug, vor lauter Leidenschaftlichkeit nicht zur Reflexion kommen können, wollen gesungen seyn. Zum Schlusse dieses Artikels will ich meinen Lesern von einer musikalischen Erscheinung Nachricht ertheilen, die, meiner Meynung nach, zu den merkwürdigsten der neuern Zeit gehört. Es ist dies ein junger in dem Conservatorium gebildeter Violoncellist, keine Treib-

hauspflanze von zehen oder zwölf Jahren, sondern. ein bereits erwachsener, dem Scheine nach zwanzigjähriger Jungling. Ich bedaure, seinen Namen vergessen zu haben und in dem Augenblicke, wo ich dieses schreibe, ausser Stande zu seyn, ihn zu erfahren. Dieser junge Mann zeigt auf seinem Justrumente cine so wunderbare Vollendung, ein so gemüthvolles, von der französischen plastischen Manier gänzlich ahweichendes Spiel, dass ich mich sehr irren musste, wenn die Carriere desselben nicht einstens zu den glänzendsten gehören dürfte, die in der musikalischen Welt, gemacht worden sind. In der Witzeley und jener Susslichkeit, die vor lauter Sast nicht zur Kraft kommen kann, steht dieser junge Künstler freylich dem jungern Bohrer dermalen noch nach: diese beyden Eigenschaften gehören jedoch, wie ich glaube, nicht gerade zu den unerlasslichsten eines Musikkunst-Aber im eigentlich Wahren der Kunst möchte er mit dem genannten Meister bereits ietzt schon einen Vergleich aushalten können, der nicht durchaus zu dessen Nachtheile ausfallen durfte. Ich werde mir ein Vergnügen daraus machen, in meinem nächsten Berichte den Namen des jungen Künstlers zu melden. .

Nun haben auch die Proben zu Spontini's Olympie begonnen. So scheint es, als wolle die grosse Oper weder seine Sänger, noch sein Publikum zu Athem kommen lassen. Was den Text zur Olympie anbetrifft, nämlich das Voltaire sche Trauerspiel, so habe ich schon mehre Male in diesen Blättern die Meynung geäussert, dass er mir der glücklichste zu seyn scheint, der irgend für eine tragische Oper zu finden seyn möchte. Das Stück endet besonders auf eine so menschlich stragische Weise, dass kein Herz dabey ungerührt bleiben kaun. Olympie, Tochter Alexanders und'Statyre'ns, erfahrt, dass sie, ohne es zu wissen, dem Mörder ihrer Acltern ihre Hand gereicht hat. Sie beschliesst, den Schatten derselhen durch ihren Tod zu versöhnen und so stürzt sie sich mit folgenden Worten, an Cassander, ihren Gemahl gerichtet, in den Scheiterhaufen:

Toi, Pépoux d'Olympie, et qui ne das pas l'èire; Toi, qui me consersa par un cruel securs; Toi, par qui J'ai predu les anteurs de mes jours; Toi, qui m'a tant chérie, et pour qui ma faibliose Da plus fatal amour a seuil la tendressa. Tu crois mes tâches foux de mon àme bannis; Apprenda. ... que je t'adore. ... et que je m'en panis...

Hier dürfte die Frage ontstehen: ist diese letzte Rede Olympiens in Recitativ gesetzt, oder wird sie gesungen? Das lächerliche Vorurtheil, dass kein dramatischer Held singend sterben müsse, kann sich hier nicht wirksam zeigen, denn Olympie ist weder krank, noch verwundet, im Angenblicke, wo sie diese Worte spricht. Und doch fürchte ich, werden sie gesprochen werden! Welch eine Wirkung müsste sich daraus ergeben, wenn diese Scene zu einem grossen Finale umgeschaffen, wo Olympie obige Situation, Cassander Anfangs sein Glück und dann plötzlich seine Verzweiflung. und die Uebrigen jeder den Antheil, welchen sie an der Begebenheit nehmen, darthäte, von Mozart componirt worden wäre! Uebrigens ist es doch wirklich auffallend, dass unter einem so unmusikalischen Volke, wie die Franzosen, die tragische Oper hoch in Ehren gehalten wird und bis zur Vollendung ausgebildet worden ist, während die Musik für die deutsche Tragodie als gar nicht vorhauden betrachtet werden muss. Was soll man davon denken, dass die Deutschen wol Narrenpossen, aber keine hohe Leidenschaftlichkeit in Musik zu setzen wissen? etwa, dass die deutsche poetische Bildung keine reine tragische Oper zulässt? Aber sie versucht sich ja in reinen tragischen Dramen? Freylich letzteres auch nicht im klassischen Sinne des Worts, das heisst unter Zustimmung der ganzen Nation und aller Stände derselben!

Ich orfahre, so eben, dass Hr. Mühlenfeld aus Braunschweig auf der Reise nach Paris begriffen ist und sich bier hören lassen will. Es soll mir demnächst eine wahre Freude machen, wenn ich dem deutschen Publikum werde anzeigen können, dass dieser junge Mann, den ich schon vor zwölf Jahren sowol auf der Geige, wie auf dem Fortepiano, ein viclversprechendes Talent habe entwickeln hören, in Paris den nämlichen Beyfall erhalten hat, der ihm schon längst in Deutschland und Russland zu Theil geworden ist. Auf Saiteninstrumenten hier den Sieg davon zu tragen, ist jedoch schwer und nur ganz besonders eminenten Kunstlern, wie, z. B. einem Bohrer dem Jüngern, möglich. Warum kommen keine Blasinstrumentalisten nach Paris? Diese möchten, mit Ausnahme der Flötisten, die hier an Tülon, Guillou und Drouet jetzt in Eugland) schwer zu besiegende Nebenbuhler finden würden, einen bei weitem leichtern Stand haben. An Clarinettisten dürfte es aber, nachdem sich noch die Herren Gebrüder Bender werden haben, hören lassen, genug sein.

Die vier deutschen Sänger aus Wien befinden sieh jetzt in Lyon, wo sie, wie eich vernehme, grossen Beyfall einerudten. Den gönne ich diesen vortrefflichen Künstlern von ganzem Herzen, der wirklichen Vollendung wegen, mit welcher sie, seit ihres hiesigen Aufenthalts, den vierstimstimmigen Gesang ohne Begleitung ausgebildet haben. Diejenigen meiner Leser, die meinen Mitcheilungen aus Paris in diesen Blättern eine mehr als flüchtige Aufmerksamkeit schenken möchten, bitte ich, dieses Urtheil über die bezagten Künstler nicht für eine von jenen nichtssagenden Phrasen zu halten, die die Verfasser oft niederzuschreiben pflegen, ohne selbst etwas dabey zu denken.

Der junge Herz, dessen ausnehmendes Genie auf dem Fortepiano ich sehr oft in diesen Blättern erwähnt habe, ist, wie ich erfahre, ein Deutscher, aus Wien gebürtig, und erst seit einigen Jahren in Fraukreich. So dürfte der Grund des besonders gemüthvollen Ausdrucks im Spiele dieses jungen Künstlers, den ich in meinem vorigen Berichte in seiner Nationalbildung gesucht habe, wol mit mehrerm Rechte dem Volke zugeschrieben werden nüssen, unter welchem, als demjenigen, von welchem er geboren worden ist.

Der erste Tenorist, oder vielmehr Altist der grossen Oper, Nourrit, ist schon öfters in diesen Blättern genannt worden. Dass dieser Mann mit jedem Tage älter wird, ist nicht seine Schuld, eben so wenig, dass er seinen Namen etwas über die Gebühr mit der That führt. Und doch fängt das Publikum an, nach und nach bey seinem Anblicke (mit dem Anhören ginge es noch eine Weile) schwierig zu werden, besonders seit er als Tarare so besonders rund und verlegen ausgesehen hat. Daher findet sich die Administration gemüssigt, mit Lavigne, der wegen wirklich oder eingebildet erlittenen Unrechts seinen Abschied genommen hatte, Frieden zu machen. Schreyen thut freylich Lavigue nicht besser als Nourrit; aber wol wird Armide fortan ihren Geliebten wieder von vorn umarmen können, welches ihr bis dato nur von der Seite möglich gewesen ist.

Es scheint ausgemacht zu seyn, dass Hr. Horold, der Componiat der Rouires und der Clochette ou le Diable Page, sich vollkommen dem Materialismus ergeben hat, das heisst; dass er blos einen Körper in der Musik, die Harmonie, annimat, aber die Seele derselben, die Melodio, läugnet: wohl gemerkt, dass hier unter Harmonie nicht diejenige anderer Leute, sondern diejenige des Hrn. Herold zu verstehen seyn möchte. Les Troqueurs (die Tauschenden), Oper in einem Aufzuge, welche dieser Componist so eben aul's Theater Feydeau gebracht hat, enthält eine Musik, in der wieder so ungemein in und zwischen einander durchgebackt wird, dass es selbst die hiesigen Journalisten auffallend gefunden haben. Der Text ist abermals aus den Contes de Lafontaine genommen : zwey Männer glauben glücklicher zu seyn, wenn sie jeder die Frau des andern besitzen; sie wollen Diese Intrigue möchte hier auf also tauschen. dem Papiere freylich etwas verfänglich aussehen; im Stücke aber ist ihr ein sehr decenter Mantel umgehangen. Uebrigens hat der ehrliche Lafontaine bey der Erfindung der besagten Erzählung, wie fast immer, nicht aus seiner Einbildung, sondern aus den Novellen des Boccaccio geschöpft. Es ist die sechste der dritten Giornata.

Seit zwey Jahren zeigt sich hier an Orten, wo Musik gehört wird, besonders im italienischen Theater eine deutsche Dame nebst Tochter, welche, wie man sagt, Frau von Munck-Bartinsky heissen und grosse musikalische Talente besitzen soll. Fräulein von Munck hat neulich im Vauxhall ein Concert gegeben und sich darin mit Gesang hören lassen. Da dieses Unternehmen weder durch Anschlagezettel, noch durch die Journale bekannt gemacht worden war; so habe sowol ich, wie fast alie hiesigen Musikfreunde, erst lange Zeit nachher Kenntniss davou erhalten. Von dem Talente der jungen Sängerin kann ich also nicht urtheilen; wol aber versichert man mich, dass Fräulein v. M. bev'm Gesange ein recht gratioses Mienenspiel entwickelt habe.

Neulich hat der Violinist Boucher die bekannten, von Pär fur Mad. Catalani componiten Variationen über: "Das klinget so herrlich, das klinget so schön," in einem Privateoncerte gespielt und damit grosse Sensation erregt. Ist es doch, als ob alles, was von Mozart kommt, immer so herrlich und immer so schön klingen soll, in welcher Gestalt es auch erklingen möge!

A propos der Mad. Catalani. Man versichert, diese Singerin babe der Londoner italienischen Opern-Direction Vorschläge zu einem Engagement gethan und sich jährlich sechstausend Pfund Sterling, Equipage, eine tägliche Tafel von vier-

zehn Couverten und obenein die Freyheit ausbedungen, so oft Concerte zu geben, als es ihr belieben möchte. Man sieht, Mad. Catalani weiss sich zu schätzen. Nur Schade, dass Hr. Waters, der Londoner Opern-Director, wol Ohren fur den Gesang der Mad. C., aber keine für diese Sprache gehabt hat. Die Unterhandlungen sind abgehrochen. Trotz dem verweit die Sängerin in den Niederlanden, gleichsam als habe sie noch nieht alle Hoffung aufgegeben, früh oder spät den Caual zu passiren.

Furcht vor Feuersgefahr hat, wie ich in meinem vorigen Berichte gemeidet habe, Veranlassung zum Anfachube der ersten Vorstellung des neu organisisten italienischen Theaters gegeben. Man verspricht jetzt die Eröffung desselben für die ersten Tage des folgenden Monats. Sollten die Fuorusciti nun nicht, wie am Schuürchen gehen; so ist Mangel an Zeit zum Einstudiren derselben sicher nicht Schuld: die Proben dauera seit dem Monate November.

Die Herren Gebrüder Bohrer scheinen bey den von ihnen gegebenen und nunmehr beendeten Soirées musicales ihre Rechnung nicht gefunden zu haben, denn sie kündigen auch öffentliche Concerte an.

Von den Herren Gebrüdern Bender hört man weder auf die eine, noch auf die audere Weise mehr etwas. Ich weiss überall nicht, ob sie noch in Paris sind.

Potier hat wirklich in der Gaveaux'schen Oper: Monsieur Deschalumaux, die Rolle dieses armen geschlagenen und gefoppten Landjunkers zur höchsten Gemüthsergötzung des in ungeheurer Menge versammelten Publikums gespielt. Die Einnahme soll nahe an zwanzig tausend Franken (iiber fünftausend 'Thaler Sächs.) betragen haben. Potier als Schauspieler gehört nicht in diese Blätter. Was sein Sing-Talent aubetrifft, das fast ehen so schwer zu definiren seyn möchte, wie sein dramatisches; so kann ich darüber nichts weiter sagen, als dass mancher renomirte Sänger sich glücklich schätzen könnte, wenn sein Gesang so zum Herzen dränge, wie der Potier'sche zum Zwergfelle. Der höchsten Wahrscheinlichkeit nach durfte Potier vom Theater Feydeau engagirt, oder vielmehr (denn unter einer andern Bedingung würde er wol schwerlich diese Anstellung annehmen) sogleich zum Sociétaire desselben gewählt werden.

Es ist keine Rede mehr davon, dass das grosse Opern - Theater Demophoon von Vogel wieder zur Aufführung bringen will. So giebt denn die Direction desselben den wiederholten Beweiss, dass sie wol eine volle Kasse, aber keine wahre Musik zu schätzen weiss. Mein individuelles Urtheil über die genannte Oper, die ich auf den verschiedenen französischen Theatern in Deutschland zu vielen Malen zu hören und durch und durch kennen zu lernen Gelegenheit gehabt habe, meine Meynung, dass der junge, in der frischesten Blüthe der Jahre verstorbene Componist derselben bey längerem Leben, und, möchte er durch seinen verlängerten Aufenthalt in Frankreich nicht verbildet worden seyn, vor allen andern jetzt lebenden europäischen Tonsetzern in Mozart's Fusstapfen zu treten versprochen, dieses Urtheil und diese Meynung kommen hier nicht in Betrachtung: ganz Frankreich zollt dem deutschen Jünglinge Bewunderung, ganz Frankreich schätzt die Oper Demophoon als ein klassisches Meisterstück, in ganz Frankreich wird die Ouverture zu derselben für die tragischte aller grossen Opernsymphonien gehalten, die Gluck'sche zur Iphigenie in Aulis nicht ausgenommen. Warum, so möchte man in gerechtem Unwillen die Administration der grossen Oper fragen, warum sind die Summen, die der in der ietzigen Gestalt so erbärmlich verhunzte Tarare gekostet hat, nicht auf den Demophoon verwandt worden, auf den Demophoon, den die ganze französische Nation seiner selbst, und nicht Höllenspuks, Firlefanzes, oder liberalen Schnickschnacks wegen, hoch in Ehren hält?

G. L. P. Sievers.

### NACHRICHTEN.

Amsterdam, am 15ten März. Vorgestern Amsterdam, am 15ten März. Vorgestern zahlreichen Auditorio; für zwey andere Concerte, die sie noch auf den 15ten und 17ten März geben wird, sind sehon keine Plätze mehr zu haben. Von hier wird sie nach Berlin geheu.

Leipzig. Am 20sten März gab Hr. Belcke, königl. preuss. Kammermusicus in Berlin, und vorher Mitglied des hiesigen Orchesters, Concert

im Fover des Theaters. Er liess sich mit zwev grossen, concertirenden Stücken auf der Bassposaune hören, die wol bloss für ihn geschrieben worden sind; denn wer könnte sie auf dem unbeholfenen Koloss dieses Instruments so, wie er. herausbringen; und man kann wol hingusetzen: wer möchte, ohne mit so ganz eigener Individualität, das ganze Jugendleben daran setzen? Als eine solche Besonderheit ist, was Hr. B. leistet, merkwürdig, und gewiss auch von nützlichem Einfluss auf Andere, indem es ihnen darthut, was möglich und erreichbar ist: aber wie er es leistet. ist, ausser der Merkwürdigkeit und Nützlichkeit. auch Dank werth, weil es einen wahren Genuss giebt. Reinheit und Präcision. Deutlichkeit und Wohllaut zeigt Hr. B. durchgängig; dabey etwas wahrhaft Grosses in den imposanten Figuren, die dem Instrumente angemessen, und erstaunliche Fertigkeit auch in dem, was ihm nicht angemessen ist - z. B. in laufenden Gängen, im Cantabile. im Triller u. dgl. Dass Hr. B. der Virtuosengrille nicht widersteht, auch das geradezu Unmögliche bis auf einen gewissen Grad möglich zu machen, oder vielmehr durch den Anschein desselben zu überraschen und zu täuschen: das scheint eben ihm, bey seiner, ihrer Natur nach mehr auf Bewunderung, als auf eigentlichen Kunstgenuss gerichteten Virtuosität, weniger zum Vorwurf gemacht werden zu dürfen, als wenn Virtuosen auf Instrumenten, die vor allem für solchen Kunstgenuss bestimmt und geeignet sind - z. B. Klarinettisten - dasselbe thun. Dass Hr. B. allgemeinen Bevfall fand, braucht kaum versichert zu werden; und er wird ihn überall finden, obschon man ihn oft zu hören, nicht eben Lust spuren kann.

In diesem Concerte sang Mad. Werner sehr brav; und eben so spielte der jüngere Bruder des Concertgebers, zweyter Flötist des hiesigen Orchesters, ein gar nicht leichtes Concert von Berbiguier. Warum hören wir diesen Flötisten nicht auch zuweilen mit Solos im wöchentlichen Concert, besonders da seine Vortragsart von der, seines allerdings ausgezeichneten ersten Nebenmanns, des Ifm. Grenser, beträchtlich verschieden ist, und mithin anch durch Mannigfaltigkeit interessiren würde?—

Ich habe neulich an unserm Orchester, oder vielmehr an der Direction desselben, etwas getadelt: wer aufrichtig tadeln will, muss auch aufrichtig loben, wo sich ihm Gelegenheit hietet-Und so lobe ich denn, so laut ichs vermag, die 219

durchaus meisterhafte, man darf wohl sagen, in allen ihren Theilen, auch den kleinsten, vollendete Ausführung von Mozarts grosser Symphonie aus C dur mit der Schlussfuge, im letzten wöchentlichen Concerte. Auch die Ausführung der grössesten Messe J. Haydn's an diesem Abende verdient Lob und Dank; und hätte Mad. Neumann - Sessi, deren Genre freylich solche Musik nicht ist, die Solos lebendiger vorgetragen, und das Orchester die Pianos überall genug respectirt: so wurde man auch hier bloss zu loben veranlasst worden seyn. Der letzte Fehler zeigte sich auch neulich, und noch auffallender, in der Aufführung des herrlichen Vater - Unser von Klopstock und Naumann; wie er denn überhaupt im Concerte öfter bemerkbar wird, als in der Oper. Woher mag das kommen? -

### KURZE ANZEIGEN.

Capriccio per il Pianoforte coll' accomp. di 2 Violini, Viola e Violoncello, composta da A. F. Häser. Presso Breitkopf e Härtel in Lipsia. (Pr. 1 Thir.)

Den Namen, Capriccio, führt dies lobenswerthe Musikstück wol mehr wegen seiner äussern, von der gewöhnlichen Sonate oder dem gewöhnlichen Quintett abweichenden Form, als wegen scines Charakters oder Styls. Das kann gleichgultig seyn, da es in jenem doch auch von Bedeutung, in diesem doch auch achtbar ist; und dabey durch manche gute Erfindung, schr verständige Anordnung, ein wohlerwogenes Verhältnis der Melodie zur Harmouie, so wie der Instrumente an einander, und durch eine augenehme Wirkung sich auszeichnet. Ein ernster, ziemlich lang ausgeführter Saiz, Largo, E moll, fängt an, und zwar mit dem, melodisch und harmonisch bevfallswurdigen Gedanken, der, nur in verschiedener Gestalt, in allen Sätzen wieder vorkommt und das Ganze enger zusammenhalten hilft; ein lebhaftes, doch nicht flüchtiges Allegro in E dur folgt, wird gieichfalls nicht zu kurz abgelertigt; ein cantalles Andante in derselben Tonart schliesst sich nahe an; und ein rasches, an Figuren reicheres Allegro beschliesst. Das Pianoforte sticht zwar am meisten hervor, doch kann auch jedes der andern Instrumente sich geltend machen; und auszuführen ist keines schwer, auch das erste nicht; ja eher leicht, obschon nicht für Anfänger im Verständniss oder in Praxis. — Das Aeussere des Stichs u. s. w. ist sehr gut.

Notturno pour deux Flûtes et deux Cors, comp. par W. A. Lütgen. à Mayence, chez Schott. (Pr. 1 fl. 24 Xr.)

Man erhält vier mässig lange Sätze: ein Allegro moderato aus D dur, ein Scherzaudo aus D dur, ein Scherzaudo aus D dur, ein Andantino und eine Polacca, aus D dur. Alle vier sind gefällig und melodiös; beschäftigen die Spieler, oline sie zu machen; oder grosse Forderungen an sie zu machen; unterhalten, (der zweyte und vierte Satz won am meisten.) und sind so Liebhabern won mässiger Geübtheit eben so zu empfellen, als Musikern, die etwas Leichtes und Musikern vor gemischten Gesellschaften vortragen solleu.

Sechs Lieder mit Begleitung des Pianoforte oder der Guitarre - von C. Moltke. Sechstes Werk. Leipzig, bey Peters. (Pr. 18 Gr.)

duck, ohne inneres Leben: doch in den muntern Stiticken, besonders in denen S. 6 u. S. 14, gefällig und ziemlich unterhaltend. Auch das grössere Stück S. 10, hat sein Augenehmes. Der Verf. zeigl, dass er ein geibter Sänger ist und stimmgerecht schreiben kann. Wo er Verzierungen anbringt, sollten diese weniger abgebraucht und pikanter seyn. Mit der Guitarre nehmen sich einige Stucke noch besser aus, als mit dem Pianoforte. Zu singen und zu spielen ist alles leicht.

## ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 7ten April.

Nº. 14.

1819.

Ueber die ersten Gründe der Harmonie.

Auf der Harmonie beruhet die ganze menschliche Musik; denn auch in ihrer Melodie werden keine anderen Tone gebraucht, als die sich in den Tonleitern beyder Tonarten für eine gewisse Anzahl von Tönen: befinden. Die Intervalle aber der Tonleitern bevder Tonarten werden durch die Harmonie bestimmt. Anders ist es bey dem natürlichen Gesang oder Gezwitscher der Vögel. Mehr dem Klange der Rede - abgesehen von der Artikulation - als der menschlichen Melodie, ist der Gesang selbst der gepriesensten Singvögel zu vergleichen. Eben so wie der Mensch, wenn er spricht, halten sie selten auf einem in musikalischem Verstande bestimmten Tone merklich lange ans, und noch seltener schreiten sie von demselben zu andern durch musikalische Intervalle. Am wenigsten geschieht letz'eres von der Königin des Gesangs unter den befiederten Haynbewohnern, der Nachtigall. Hat sie auch, in einer ihrer reizendsten Sangweisen, einen hestimmten Ton sechs bis acht -, oder mehrmal hintereinander, wiewol immer etwas schwebend, mit unbeschreiblicher Anmuth ihn allmählich verstärkend, herausgeflötet: so folgt alsdann darauf kein anderer musikalisch - bestimmfer Ton, sondern ein liebliches Gegurgel oder Gezwitscher in unbestimmbaren Intervallen auf einander folgender, oder in einander sich verlierender Klänge. Nicht so der Gesang des Menschen, in welchem nicht nur jeder Tou für sich völlig bestimmt, sondern auch bey einer noch so schnellen Folge verschiedener Tone jeder von dem andern durch deutliche Intervalle unterschieden seyn muss, und zwar durch keine andere. als solche, die, wie oben gedacht, durch die Harmonie gegeben sind.

Die ganze Harmonie aber gründet nich auf

die besondere Eigenschaft der Octaven und auf die beyden harmonischen Dreyklänge der harten und der weichen Tonart. Vermöge der ersteren consoniren sämmtliche Octaven nicht nur unter sich, sondern auch mit einem jeden Tone, der mit irgend einer derselben, oder mit ihrem gemeinschaftlichen Grundton consonirt. Jeder der beyden harmonischen Drevklänge aber stellt, ansser der Octave, noch zween Tone dar, welche unter sich und mit dem Grundtone, so wie auch, vermöge der vorerwehnten Eigenschast der Octaven, mit der Octave des Grundtons consoniren, oder eine das Ohr befriedigende Zusammenstimmung ausmachen; wie solches jedes unbefangene Ohr an den beyden harmonischen Dreyklängen unwidersprechlich wahrnimmt. Der eine der erwähnten Tone ist in beyden Dreyklängen ein und derselbe : es ist derienige, der in Beziehung auf den Grundton die Quinte, und in Beziehung auf welchen die erste Octave des Grundtons die Quarte genannt wird. Der andere consonirende Ton in der harten Tonart heisst in Beziehung auf den Grundton die grosse Terze; so wie in Beziehung auf ihn die erste Octave des Grundtons die kleine Sexte genannt wird. Eben so heissen in der weichen Tonart der andere consonirende Ton in Beziehung auf den Grundton die kleine Terze, die erste Octave des letztern aber in Beziehung auf jenen die grosse Sexte. Demnach sind die Quinte. die Quarte, die grosse und kleine Terze, die kleine und grosse Sexte, die consonirenden Intervalle, oder Abstände zwever Tone von einander, welche kleiner sind, als das - ebenfalls consonirende Intervall der Octave, oder der Abstand der Octave vom Grundton. Nach allgemeiner Uebereinstimmung hat das Ohr nie andere Consonanzen entdecken können, als diejenigen, die durch die Töne der beyden harmonischen Dreyklänge und deren Wiederholung durch alle Octaven gebildet wer-

mit dem Hauptton des angeschlagenen Körpers dissonirende Tone seyn. Momigny (Cours complet d'Harmonie etc.) will bey einer Saite, deren Hauptton G ist, sehr leicht die Tone g. h. d. f, a, sammt deren Octaven, und hingegen nur mit Muhe die Tone c, e, unterschieden haben. (S. musikalische Zeitung eilster Jahrgang, S. 20.) Wie sonderbar! Die Septime und Secunde eher. als die Quarte und Sexte, wenn die Harmonie des Haupttons, den die Saite angiebt, durch die mitklingenden Töne bestimmt werden soll; oder eher. als der Grundton der Harmonie selbst und ihre Terze, wenn, wie Momigny will, der von der Saite angegebene Hauptton die Dominante sevn soll, durch welche die Harmonie der Tonica erzeugt wird. Wie dem auch sey: niemals werden diese Beobachtungen so weit gehen, dass man alle hörbare Octaven, auch nur des Haupttons, den die Saite oder sonst ein klingender Körper angiebt. mit andern Consonanzen zugleich veruähme: so. dass man daraus auf die oben bemerkte besondere Eigenschaft der Octaven mit Sicherheit schliessen könnte. Werden aber gar bey dem Anschlagen des klingenden Körpers ausser den Consonanzen auch noch dissonirende Töne gehört; so fällt der Schluss aus dem Zusammenklingen mehrer Tone auf die Eigenschaft der Consouanz, als eine ganz eigenthümliche Eigenschaft gewisser bestimmter Intervalle, gänzlich weg. Ueberhaupt aber scheint keine nothwendige Verbindung zwischen dem, was man Consouiren heisst, und dem Zusammenklingen mehrer Tone bey der Erschütterung eines tonenden Körpers gedacht werden zu müssen, indem letzteres alienfails von solchen physischen und mechanischen Ursachen herrühren kann, die mit den

224

man Consonanzen heisse, in vorzüglichem Grade. Woher nun aber eine so ausgezeichnete, eine dem Ohr so mächtig auffallende besondere Eigenschaft gewisser Tonverhältnisse, wie das Consoniren ist? Der menschliche Verstand begnügt sich bev Wahrnehmung der Gesetze sinnlicher Empfindungen nicht damit, zu wissen: das ist so; er forscht auch nach den Gründen, warum es so ist. Auch bev diesen Gesetzen der Empfindungen des Gehörorgans ist es geschehen; nicht wenige habensich damit beschäftiget, den eigentlichen Grunde derselben aufzusuchen; aber, wie mich dunkt. nicht auf dem rechten Wege, und daher auch

den. Sehr auffallend unterscheiden sich diese Ton-

verhältnisse von allen übrigen. Zween oder mehre

Tone zusammen vernommen, von welchen auch

nur zween in einem Verhältnisse stehen, das nicht

zu den genannten gehört, geben dem Ohr ent-

weder eine ganz widrige Empfindung, oder sie

werden ihm nur alsdanu erträglich, ja selbst angenehm unterhaltend, wenn sie auf gehörige Weise

entweder unmittelbar, oder durch andere dazwi-

echen liegende Accorde, in einen der beyden harmonischen Dreyklänge au gelöset werden.

einige unter den erwähnten Consonanzen vollkom-

mener sind, als die andern, wer wird das leuguen

wollen? Denn, so verschieden die Meynungen

wegen der übrigen auch seyn möchten, so hat

doch vor allen die Octave den unbestreitbaren

Vorzug nach dem Urtheil des Ohrs, dem ein Ge-

sang, in verschiedenen Octaven zugleich gesungen-

völlig dersellige zu seyn scheint. Von allen übri-

gen Tonverhältnissen aber sind die Consonanzen

überhaupt, die allein in gehöriger Zusammensez-

zung eine das Ohr völlig befriedigende Harmonie

geben, nach diesem untruglichen Urtheil des Ge-

hörorgans so völlig abgesondert, dass es ungereimt

ware, behaupten zu wollen, dasjenige, was man

consoniren heisse, sev eine Eigenschaft, die allen

Tonverhältnissen zukomme, nur denjenigen, die

nicht mit dem gehörigen Erfolge.

Verschiedene haben bemerkt, dass tönende Körper, sonderlich Saiten, wenn sie augeschlagen werden, nebst ihrem Hauptton noch andere Töne, mehr oder weniger vernehmlich, hören lassen. Einige wollen darunter lauter mit dem Haupttone consenirende Toue erkanut haben, und zwer alle diejenigen, die zusammen einen harmonischen Dreyklang des Haupttons ausmachen. Nach anderer Angaba sollen es sum Theil andere, selbst Intervalle, in weichen sich consonirende Toue befinden, nichts gemein haben. Frühzeitig sind die Verhältnisse der Abmessungen verschiedener klingender Körper bemerkt worden; und es ist daher längst ausgemacht, dass Saiten von gleicher Dicke und Spaunung den Grundton, die kleine Terze, die grosse Terze, die Quarte, die Quinte, die kleine Sexte, die grosse Sexte, die Octave angeben, wenn ihre Längen sich verhalten, wie 1, 5, 4, 1, 7, 5, 2. 4. Auch weiss man aus der Mechanik, dass die Anzahl der Schwingungen einer gleichgespannten Saite von gleicher Dicke in gleichen Zeiten im umgekehrten Verhältniss ihrer Länge stehet,

Grunden der besonderen Eigenschaft derjenigen

so dass die Anzahl der Schwingungen in gleichen Zeiten für die erwähnten consonirenden Töne sich verhält, wie die Zahlen 1, \( \frac{2}{3}, \frac{4}{3}, \frac{3}{3}, \frac{4}{3}, \frac{1}{3}, \frac{1}

In die Augen fallend ist es, dass diese Verhältnisse aus den drev einfachsten Primzahlen 2. 5 und 5, zusammengesetzt sind. Schon die alten Griechen haben daher ihre Theorie der Musik auf die Betrachtung der Zahlen gegründet; und der berühmte Euler hat in seinen bekaunten Briefen an eine deutsche Prinzessin den Grund der Consonanzen auf diesem Wege zu erklären versucht. Es finden sich aber dabey noch zwey Schwierigkeiten. Die eine ist die oben erwähnte besondere Eigenschaft der Octaven: die andere - dass kein Grund von der Einschränkung der Anzahl kleinerer consonirender Intervalle auf nicht mehr, als die bekannten sechs angegeben werden kann. In ersterer Rücksicht nämlich consoniren alle diejenigen Tone, für welche die Anzahl der Schwingungen in gleichen Zeiten sich wie 1, 2, 22, 24, 2ª u. s. w. verhält, d. i., wie irgend eine Potenz der 2, deren Exponent eine ganze Zahl ist, nicht nur unter sich, sondern auch mit einem jeden Ton, der mit irgend einem der ersteren consonirt. Warum, muss man fragen, findet diese Eigenschaft nur für die Zahl 2 Statt, und nicht auch für die Zahlen 5 und 5? Warum geben die Potenzen dieser Zahlen - 32, 51, 34 ... 52, 51, 54 ... n. s. w. - nicht eben so gut Consonanzen, als die Potenzen der 2? Leitet man die Eigenschaft der Consonanz lediglich aus der Einfachheit der Verhältnisse her: so lässt sich dafür kein Grund angeben; eben so wenig, als dafür, dass die den Consonanzen zukommenden Verhältnisse bloss auf die drev ersten Primzahlen eingeschränkt seyn sollen - so dass nicht mehr, als sechs consonirende Intervalle innerhalb einer Octave vorhanden sind-Eulern selbst sind diese Schwierigkeiten nicht völlig entgangen, und da sie ihm bey seiner Erklärung mehr als einmal aufstossen: so weiset er sie bloss mit der Aeusserung ab: die Musik, d. h. die Ausübung derselben, gehe nicht weiter; gleichsam, als verstatte die Theorie derselben wol, weiter zu gehen, welches aber keinen Grund hat.

(Der Beschluss folgt.)

### NACHRICHTEN:

Uebersicht der diesjährigen Carnevalsopern in Italien.

Mayland, im März. Die Clemenza di Tito. deren Aufnahme auf dem hiesigen grossen Theater ich Ihnen bereits anzeigte, wurde, die Freytage abgerechnet, gerade einen Monat lang täglich gegeben. Crivelli, der anfangs unpässlich war, zeigte sich nach seiner ganzlichen Herstellung doch nicht in jenem Lichte, in welchem man ihn zu sehen hoffte; kurz er wollte in dieser Oper nicht glänzen. Die Ursache hiervon mag wol in der ungünstigen Aufnahme liegen, die er in der ersten Vorstellung fand. Die Festa, mit ihrer Rolle als Vitellia sehr unzufrieden, war immer krank, oder stellte sich so, und musste stets mit einem Supplement ersetzt worden. Gegen Ende Januars hat sich das Blatt gewendet. Gl'Illinesi (so hiess die zweyte Carnevalsoper, vom Hrn. Basily, Kapellmeister in der Santa Casa zu Loretto, neu componirt) geht in die Scene; Hr. Crivelli will Wunder zeigen; die Festa, welche sich seither immer wohl befindet, wetteifert mit der Camporesi; die Musik des Hrn. Basily entspricht nicht der unvortheihaften Erwartung des hiesigen Publikums, und - alles macht in den ersten Vorstellungen furore, der freylich in den folgenden decrescendo so abnahm, dass zuletzt bloss ein a tre das pezzo che ferma wurde. Indessen liess Hrn. Crivelli's Eifer auch in dieser Oper bald nach, und da ich ihn nun in seiner vollen Kraft gehört habe, so gebe ich Ihnen auch diesmal ein richtigeres Urtheil von ihm, und bemerke daher kurz, dass dieser Künstler in der That gewisse glückliche Augenblicke hat, in welchen er sich als trefflicher Sänger zeigt, doch können wir mehre Hauptfehler nicht verschweigen. Erstens, distonirt er zuweilen, und das wahrscheinlich, weil er schon etwas bev Jahren ist; zweytens, ist seine messa di voce nicht ganz richtig; drittens, verschluckt er fast immer die letzte Sylbe; viertens, singt er nicht einen Tag wie den andern, Die Ausdehnung seiner Stimme ist übrigens sehr beschränkt, und seine besten Tone liegen hochstens zwischen g-f; zwar geht er auch mit einem schwachen Falset etwas höher. doch nur in flüchtigen Noten. Seine Geläufigkeit ist etwas schwerfällig. Im Ganzen genommen gefällt Hr.

228

C. in Mayland nicht am besten, und ich weiss nicht, ob er auf andern grossen italienischen Theatern viel Glück machen kann. — Gestern Abend gab man als dritte Oper dieser Stagione Hrn. Morlacchi's Danaiden, in welcher Oper man mehre Stücke von Pär, Cimarosa und Rossini einlegte. Obschon die Camporesi ihre Cavatina im ersten Act trefflich sang und im zweyten Act die Pärsche Arie und Rossini's Duett wenigstens gestern gefielen, so glaubt man doch, dass sich diese lange Oper nicht lang halten wird. Crivelli zeigte sich übrizens in derselben als elender Acteur.

Venedig. (Testro alla Fenice.) Prime Donne: Fodor, Bonnini, Brizzi; Tenorist Hr. Bolognesi. Die Fodor gefiel ungemein; mehre wollen sie zur ersten Sängerin Europen's machen, andere geben dies nicht zu. Die Bonnini gefiel ebenfalls, weniger die Brizzi und Hr. Bologuesi. Die erste Opera seria vom Hrn. v. Carafa neu componirt, hiess Elisabetta in Derbishire, in welcher bloss zwey Stücke vorzüglich gestelen, bey all dem furore, den öffentliche Blätter von ihr ausposaunten-Hr. von C. lässt in dieser Oper die Maria Stuart in ihrem Todeskerker eine Romanze: "Tu che sei de' regi oppressi etc. mit Begleitung der Harfe singen, welchen Schnitzer, wie die Venetianer Zeitung fein bemerkt, der Compositeur dadurch verbesserte, dass dieselbe mit einer Cabaletta im tempo Allegro endigte. In dieser Oper kommt auch ein Marsch vor, bey welchem die Trommel im Orchester mit andern fünf Trommela verstärkt wurde, und welcher, wie mich Hr. Carafa bey seiner Durchreise nach Paris in Mayland selbst versicherte, von grosser Wirkung ist. - Die zweyte neue Opera seria, Clemenza di Entragues, von Hrn. Trento, machte fiasco. In Ermanglung der unpässlichen Brizzi, übernahm ihr Vater ihre Rolle, als primo Soprano, konnte aber, besonders mit seiner jetzigen Tenorstimme, kein Gefallen erregen. (Teatro St. Benedetto) Prime Donne: Angeloni, Simonetti; Tenoristen, Ronconi und Curioni; Buffo cantante, Hr. Remorini; buffo comico, Hr. Pacini. Die arme Angeloni, eine sehr junge Sängerin, trat verwichenen Sommer in Padova in der Rolle der Elisabetta in der Rossini'schen Oper gleiches Namens auf, und wurde, wie man allgemein sagt, ein Opfer derselben, weil diese schwere Rolle ihre Brust zu Nach der ersten Vorstellung sehr anstrengte. der neuen Oper; Il principe della nuova China. ebenfalls von Hrn. Trento componirt, und die auch fiasco machte, wurde sie krank und starb gleich darauf, weswegen die Casotti an ihrer Stelle engagirt wurde. Es ist hier nicht am unrechten Orte die Aeusserung der Gräfin Dieterichstein in Rom, welche behauptet, dass, wenn Rossini noch zehen Jahre Opern schreibt, es keine Sänger mehr in Italien giebt, weil derselbe für die Singstimme grösstentheils halsbrecherische und die Brust sehr austrengende Passagen schreibt. So sagt man auch, dass die Giorgi, für welche er die Cenerentola componirte, schon ganz fertig sevn soll. - Die sweyle neue Oper, la sposa fedele vom jungen Pacini, gefiel; hingegen machte die dritte neue Oper, I pittocchi vom Hrn. Pavesi, fiasco. Die übrigen noch hier gegebenen älteren Opern übergehe ich. (Teatro Rè) Die neue Opera buffa, Il carnevale di Venezia, von Hrn. Boile (einem Italiener), gefiel sehr in der ersten Vorstellung. nahm aber in der zweyten schon ab. Unser Corriere delle dame hatte jedoch die Frechheit, gleich darauf zu sagen, dass diese Oper in den folgenden Vorstellungen noch mehr gefiel. Diese erste Oper des Hrn. B. ist im Ganzen, einige Stellen im zweyten Act abgerechnet, die ihm zu gehören scheinen reine Rossini'sche Kopie. Schade, das unsere heutigen Componisten, anstatt ihr Talent zu kultiviren, lieber Rossini nachzuäffen streben; und da es keinen Compositeur in der Welt giebt, der in seiner Musik so entschieden auf der Stelle kennbar ist, als Rossini; so haben seine Nachahmer wenigstens das Unangenehme, dass man sogleich ihre Quelle entdeckt. Eine neue zweyte Opera buffa, I furbi al cimento, von Hrp. Rigatti, wurde bloss zweymal gegeben; dafür wurden wir mit der Italiana in Algeri entschädigt.

Rom. (Testro Argentina) Signora Pasta, Mämnerrollen; Signora Pellegrini, Prima Donna; Hr. Tachinardi, Tenorist. Kapellmeister Mayr componirte die erste Opera seria, Danao betitelt, welche nicht die beste Aufnahme fand, obschon, wie ich laus guter Hand weiss, dieselbe einige recht trellliche Sticicke aufsuweisen last. Die zweyte neue Oper. Cesare nelte Gallie, vom Hra. Nicolini, soll erst nach und nach gefällen haben. Zur dritten Oper gab man, und zwar nur ein einziges Mal, Rossini's Aureliano in Palmira. (Tenorist; Hr. Ambrosi, Bassist. Die erste neue Oper von einem gewissen Cardella, einem

Schüler Paesiello's, hiess il contracambio, und fand bey all ihrer Lehrheit grossen Beyfall. — Zur sweyten Oper gab man auf dem Teatro Valle Rossini's Gazza ladra, aber mit ungünstigem Erfolge. — Hr. Del Fanti componite unlängst eine Messe, worin das Gloria so anling:

Timpani.

Tamburo grande.

Dann schrie der Chort Gloria! Alles wurde noch zwey Mal wiesen grande.

Das ganze mit einem pianissimo, mit einem pianissimo, morauf abermals dieselbe Figur mit Pauken und Trommeln folgte. Der Abbate Baini besitzt hier

worauf abermals dieselbe Figur mit Pauken und Trommeln folgte. Der Abbate Baini besitzt hier gegenwärtig die vollständige Sammlung Palestrinischer Musik in 55 Bänden.

Turin. Man legte es Hrn. Generali als Verwegenheit aus, Mayr's Rosa bianca e rosa rossa, die in Italien so sehr gefällt, für das hiesige Hoftheater neu zu componiren; in der That machte seine Composition auch fiasco, obschon es ihr an einigen guten Stücken nicht fehlte. Die zweyte neue Oper Semiramis, nach Metastasio bearbeitet, wurde von Hrn. Meyer - Beer componirt, und fand die glänzendste Aufnahme, so dass in mehren Vorstellungen die Leute zu Hunderten keinen Platz im Theater mehr fanden. Dieser Künstler, nunmehr in Oberitalien rühmlichst bekannt, erhielt von I. M. der Königin von Sardinien einen brillantenen Ring zum Geschenk, als Beweiss Ihrer Zufriedenbeit mit seiner neuen Composition. Die Bassi bedeckte sich mit Ruhm in dieser Oper, und wurde chenfalls von I. M. der Königin mit den schmeichelhaftesten Ausdrücken dafür ausgezeichnet. Dass diese Sängerin zugleich auch eine vortreffliche Schauspielerin ist, haben Ihre Blätter schon längst ausgesprochen, und, wie man mir erzählt, schätzt sie die deutschen .Componisten ganz besonders; wirklich gefiel sie bisher immer ungemein in ihren Opern; so war es in Weigl's Imboscata, so in Winter's Mohamet, und nun in Meyer - Beer's Semiramis. - Der Tenorist Hr. Bonoldi hat, wie ich höre, in dieser Oper sich ebenfalls ausgezeichnet.

(Der Beschluss folgt.)

#### RECENSION.

Die mathematische Intervallenlehre der Griechen, von Drieberg. Berlin, 1818. Auf Kosten des Verfassers. 60 Seiten, gr. 4., nebst einer Kupfertafel.

Die Haupttendenz dieser Schrift ist, was der Titel nicht erwarten lässt, polemisch. Der Verf. stellt darin Sätze auf, welche theils bisher allgemein als wahr erkannten und angenommenen widersprechen, theils die Unbrauchbarkeit unseres jetzigen musikalischen Systems darthun sollen, und eine Abänderung, oder wol gar völlige Abschaffung desselben beabsiehtigen. Die vornehmaten dieser Sätze möchten etwa folgende seyn:

1) Das Intervallensystem der Griechen ist dem unsrigen vollkommen gleich gewesen (S. 4.) Daher sind auch 2) ihre Tonarten die unsrigen. (S. 7.) 3) In unserm Tonsystem sind wenigstems 26 der wichtigsten Iatervalle unrichtig. (S. 44.) Die musikalische Temperatur ist eine elende Erfindung, die uns lange genug Schande gennecht hat (bey den Jrokesen vermuthlich?) (S. 54.) 5) Die Grösse der kleinen und grossen Terz ist willkürchich. (Ebendaselbst.) 6) Unser Moll besteht aus lauter Fehlern, kann ohne dieselben nicht bestehen, mit ihnen ist es der höchste Vandalismus. (S. 55 und 56.) 7) Die Kommate sind eine verwerfliche Erfindung (sehr milde!) (S. 59.) 8) Der Einklang ist kein Intervall. (S. 60.)

Hr. v. Drieberg trägt diese Sätze zum Theil als Folgerungen eines Auszugs, den er aus den Griechischen Musikern, dem Enklides, Ptolemäus, Aristoxenus u. a. gemacht hat, vor. Dieser Auszug enthält aber, da bekanntlich Aristoxenus die Pythagorische Art, Tone durch Zahlenverhältnisse darzustellen, welcher Euklides und Ptolemaus folgen, verwarf, ganz entgegengesetzte Behauptungen, z. E., dass die Octave kleiner ist, als sechs Tone, (S. 26 und 27), und wiederum, dass sie aus sechs Tönen besteht. (S. 38.) Man sieht nicht, wozu beyde Sätze dastehen, da der letzte nur auf einer olingefähren Schätzung beruht, die man in der Praxis auf dem Klaviere alleufalls zulassen kann. Es scheint also, als habe Hr. v. Drieberg sich die Lehre von der Zusammensetzung der Verhältnisse (die auch dem verdienstvollen Türk nicht ganz klar geworden war, wie seine Definition S. 72 der Auleitung zu Temperaturberechnungen und die Anmerkung daselbst beweiset) nicht gehörig bekannt gemacht, oder wenigstens sich nicht von ihrer Nothwendigkeit überzeugt. Dies wird dadurch ausser Zweisel gesetzt, dass er S. 47 die Behauptung Marpurgs und anderer Theoretiker, zwölf Quinten geben ein grösseres Intervall, als die Octave, welche sich auf die Berechnung von sechs steigenden Ouinten und eben so vielen fallenden Quarten (um innerhalb des Raumes einer Octave zu bleiben) gründet, dadurch zu widerlegen glaubt, dass er behauptet, jene Berechnung sey keinesweges eine Berechnung von zwölf Quinten, sondern von sechs Tönen in dem Verhältniss von 9 zu 8. Will Hr. von Drieberg durchaus zwölf Quinten haben, so behalte er das Verhältniss der Quinte 1, so ist das Intervall der beyden äussersten Toue in der Reihe von zwölf aufeinander folgenden Quinten  $(\frac{1}{2})^{12} = \frac{131447}{4005} =$ 129 1517, also 7 27, folglich grösser als sieben aufeinander folgende Octaven, welches, da die Natur eines Intervalls durch Hinzufügung oder Wegnahme einer Octave nicht geändert wird, mit Marpurg's Behauptung auf eins hinauskommt. Es durste, da hieraus verständige Leser die Tüchtigkeit der Gründe, womit Hrn. von Driebergs Behauptungen unterstützt sind, schon für sich abnehmen werden, kaum nöthig seyn, auf eine Widerlegung dieser Behauptungen einzugehen; indess wollen wir, um auch hier auf Hrn. von Driebergs Fehlgriffe aufmerksam zu machen, einigen derselben noch unsere Bemerkungen entgegensetzen.

Der Behauptung in 1) steht entgegen, dass die Griechen unsere grosse und kleine Terz in dem Verhältnissen 2 und § nicht gekannt, also vermuthlich auch nicht gebraucht haben. Ptolemäus geräth zwar einmal daraaf (Harmonicor. I. 15), beachtet sie aber nicht weiter. Daraus ergiebt sich von selbst, was von 2) zu halten sey. Bey der Behauptung 5) ist zu bemerken, dass Hr. v. Drieberg für das distonisch- chromatische Klanggeschlecht die Tonverhältnisse so annimmt, wie sie in Türks Temperaturberechnungen, 5, 74, § 105 und 106 angegeben sind, aber dabey Türks Erinnerung, dass solche nicht von allen Theoretikern angenommen werden, übersehen oder nicht beachtet hat. Uchrigens nimmt er bey Aufsuchung

der Fehler dieser Tonleiter das Intervall Cis-F für eine grosse Terz und C-gis für eine kleine Sexte, da jenes doch vielmehr eine (verminderte) Quarte, dieses eine (übermässige) Quinte ist. Dass Cis und gis auf unseren Klavieren und Orgeln zugleich Des und as, worau Hr. von Drieberg gedacht zu haben scheint, repräsentiren, kann iene Verwechselung nicht rechtsertigen. Und wie, wenn nach 5) die Grösse der beyden Terzen und der übrigen Consonanzen die Octave, Quinte und Quarte ausgenommen, willkürlich ist, fallen denn nicht alle die unrichtigen grossen und kleinen Terzen mit ihren Umkehrungen, den unrichtigen kleinen und grossen Sexten, die Hr. von Drieberg dem neuern Tonsystem so hoch aurechnet, dass es jedem gebildeten Menschen Schauder erregen soll, weg? Und leuchtet nicht eben daraus, dass, wenn man jeden Ton eines Systems zum Grundton machen will, nicht alle Intervalle rein zu erhalten stehen, die Nothwendigkeit der Temperatur ein? Hr. v. Drieberg würde gewiss nicht so verächtlich und wegwerfend von ihr geurtheilt haben, als in 4) geschehen ist, wenn er sich aus Chladni's Akustik erinnert hätte, dass die Chinesen sich ihrer jetzt gleichfalls bedieuen \*). Die Behauptung in 5) wird durch die harmonischen Nebentöne, welche eine schwingende Saite giebt, so wie durch die Folge der Töne in den Blasinstrumenten hinlänglich widerlegt. Zu den Fehlern der Molltonart, welche die Behauptung in 6) veranlasst hat, wird unter andern die Ungleichheit der Tetrachorde gerechnet. Die Gleichheit der Tetrachorde wird aber, da sie durch nichts, als durch die Gewohnheit der Griechen begründet ist, keiner für ein wesentliches Erforderniss eines Tonsystems halten.

Und nun noch zum Schluss ein Paar Worte über Hrn. von Driebergs Kunstsprache. Hr. von Drieberg giebt kopog ömkaavog, reimkaavog u. s. w. durch zweyfaches, dreyfaches u. s. w. Verhältniss. Die Geometer aber bezeichnen schon lange dadurch das, was im Griechischen kopog ömkasvow, reimkaavou u. s. w. heisst. Hiernach ergiebt sich von selbst, dass auderthabliges (sjmotlog), überdrittes (renepros) u. s. w. Verhältniss gleichfalls nicht zu gebrauchen sind, um die Verhältnisse 5: 2, 4: 3 u. s. w. zu bezeichnen. Die Octave (öst ansows) Allachte

<sup>9)</sup> Für ängetliche Rechner stehe hier die Bemerkung, dass es in dem angeführten Werke S. 50, Z. 2, neben fis, statt 9,438794512 heissen muss 9,438745126.

zu nennen; möchte alleafalls angehen; aber die auf gleiche Weise gebildeten Benennungen der Quinte (dea nerre) und der Quarte (dea resongen) Allfünfe und Allviere führen zu schielenden Begriffen.

## NERROLOG.

Am neunten März dieses Jahres wurde den Freunden der Tonkunst ein Künstler entrissen. dem sie schon manches wahrhaft Ausgezeichnete verdanken, und von dem sie noch mehr Ausgezeichnetes würden empfangen haben, wäre es vom Geschick nicht anders verfügt worden. Johann Fuss ist dieser Künstler; und indem wir mit allen, die seine Arbeiten kennen, ihr Bedauern seines frühen Todes theilen und den lebhaften Schmerz seiner nähern Freunde vollkommen gerecht finden, beklagen wir zugleich den Verlust eines treuen Theilnehmers an unsrer Zeitung, der ihr von Zeit zu Zeit allgemeinen Beyfalls würdige Beyträge übergeben, wenn auch seine grosse Bescheidenheit kaum einigemal verstattet hat, dass sein Name dabey genannt wurde.

Ueber die Geschichte seines Lebens wissen wir nur wenig zu sagen. Im Ganzen war siewie die Lebensgeschichte der meisten Künstler oder Gelehrten - sehr einfach; und von Einzelnheiten in derselben sind wir nicht genug unterrichtet. Er war im Jahr 1777 zu Tolna in Ungarn (der Hauptstadt des Tolner Comitats) geboren, und erhielt zu Baja als Sängerknabe den ersten musikalischen Unterricht. Er begriff schon damals leicht, und es entwickelte sich ein bedeutendes Talent und eine innige Liebe fur Musik schon in seiner jungen Seele. Beydes, so wie seine Kenntnisse und Geschicklichkeiten in dieser Kunst. entfalteten sich, bey regem, beharrlichem Fleiss, immer mehr: und so war er kaum zum Jüngling erwachsen, als er für einen guten Klavier- und Orgelspieler galt, mehrer anderer Instrumente gleichfalls ziemlich mächtig war, und auch schon Mancherley componirte, das nicht ohne Beyfall blieb. Noch aber fehlte ihm die eigentliche Begründung in seiner Kunst, so wie eine weitere, besonders auch wissenschaftliche Bildung. brachte ihn sein gutes Geschick nach Wien, und in die Schule des würdigen, gelehrten Albrechtsberger. Fur seinen Fleiss, sein geistiges Wachsthum und sein sittlich gutes Betragen kann schon das bürgen, dass dieser ernste, gewissenhafte Mann von ihm stets als einem seiner besten und liebsten Schüler sprach; dass er auch später unwaudelbar ihm seine Achtung und sein Vertrauen schenkte. - So zum Manne reifend, und in mannigfacher künstlerischer Thätigkeit, lebte er zufrieden, und genoss die Achtung Haydn's, Salieri's, Beethoven's und anderer ausgezeichneter Meister, so wie die Liebe und Freundschaft vieler vorzüglicher Menschen. Denn, ausserdem, dass er ein wackerer. mit Geist und Gefühl begabter, gründlicher Componist, ein sehr geschickter und treuer Musiklehrer war, war er auch ein unterrichteter, vielseitig gebildeter Mann; ein grundredlicher, bescheidener, zuverlässiger, theilnehmender Charakter: ein gefälliger, treuer Freund; und auch ein angenehmer Gesellschafter, bis in der letzten Zeit Kränklichkeit sein heiteres Wesen in etwas dämpfte. Seit dieser Zeit hatte er sich von Wien in sein Vaterland zurückgezogen, um in Ofen, an der Seite theilnehmender Freunde und eines geliebten Bruders - des Regens chori und Lehrers zu St. Catharinen - in Ruhe seiner Kunst zu leben. Dies war ihm aber nicht lange verstattet: ein bösartiges Nervenfieber riss ihn dahin. Wie sehr er geschätzt und geliebt war, zeigte sich auch bey seinem Leichenbegäugniss, am 10ten, zu welchem sich aus beyden königl. Städten, Ofen und Pest. viele Theilnehmende und auch die Musiker aller Art vereinigt hatten. Sehr passend und zu allgemeiner Rührung wurde bey den Exequien ein Requiem seines Meisters Albrechtsberger, da er selbst keines geschrieben, aufgeführt,

Seine Compositionen im Einzelnen anzuführen, wenn das uns auch möglich wäre, würde überflüssig seyn, da sie noch in frischem Andenken und vielen Häuden sind. Es wird genug seyn, im Allgemeinen zu erwähnen, dass er, ausser nicht wenigen schönen Liedern und andern, auch kirchlichen Gesängen, zahlreiche Instrumental-Compositionen verschiedener Gattungen, (darunter auch ausgezeichnete Ouverturen,) ferner acht musikalische Theaterstücke - Opern, Melodramen u.s. w. - mehre Offertorien und eine Pastoral - Messe geschrieben hat, eben über der Vollendung seines grössten Kirchen - Werks aber gestorben ist. Dies hestehet in einer solennen Messe, die vortreffliche Sätze enthält, aber nur bis zum Et resurrexit im Credo vollendet ist. Dies religiöse Werk beschäftigle seine Phontasie und sein Gefühl ganz eigentlich bis zum Verscheiden, und mag ihm wol sein Ende nicht nur erleichtert, sondern auch verklärt haben.

Das wollen wir ihm wenigstens wünschen ihm, der im Leben Vielen genützt, Viele erfreuet, Keinem geschadet, Keinen gekränkt hat! —

d. Red.

#### KURZE ANZEIGEN.

Variations sur un Thême hongrois pour le Violon princ. avec accomp. d'un second Violon, Alto et Bases, comp. — par Léop. de Blumenthal. Oeuv. 16. à Vienne, chez S. A. Steiner et Comp. (Pr. 45 Xr.)

Auf ein angenehmes, dem Rec. bisher unbekannt gebliebenes Thema in b, a Takt, liefert H. v. Bl. fünf ganz der Eigenthümlichkeit derselben angemessene, nich übel erfundene, in mancher Hinsicht aber gewiss nicht leichte Variationen und eine Coda, welche indess, da in derselben fast eben so kärglich als vorher modulirt wird, (die Harmonie bewegt sich fast durchgehends nur von dem Grundtone zu seiner Dominante) füglich um die Hälste kürzer seyn könnte, wodurch das Ganze nicht verlohren haben würde. Die ersten drey Numern gefallen dem Rec. am besten. Der Comp. zeigt unverkennbar, dass er das Instrument versteht; liebt aber, wie es scheint, die Höhe desselben vorzüglich, was er in mehren nicht ganz geschmackvollen, Sätzen, z. B. in den drei Schlusszeilen der Prinzipalstimme, beweist. Wegen der zu grossen Einförmigkeit der Begleitung möchte sich ubrigens das Werkchen wohl mehr zur Uebung, als zum öffentlichen Vortrage eignen. Stich und Papier sind gut.

Elegie unter den Ruinen eines alten Bergschlosses geschrieben von Matthisson, für eine Altoder Bassetimme, mit Begleitung der Guitarre und des Violoncell's. Musik von Carl Blum. 20stes Werk. Leipzig, bey Breitkopf und Härtel. (Pr. 12 Gr.)

Eine angenehme, unterhaltende Composition. Das beliebte Matthisson'sche Gedicht, dessen Schönheiten indess durch mu ikalische Bearbeitung erreicht zu sehen, schwerlich jemand, wenn er nur einigermaassen mit der Eigenthümlichkeit desselben vertraut geworden ist, erwarten wird, ist, wie sich das fast von selbst versteht, hier durchcomponirt und an passenden Stellen recitativisch behandelt, Schwierigkeiten hat dies Stiick fürden Sänger und einen nicht ungeübten Guitarre-Spieler - ausser etwa auf Seite 5 - eben nicht; jedoch müssen dem Erstern fast zwey volle Octaven zu Gebote stehen, deren Grenzen indess nur sehr sparsam und vorsichtig berührt werden. Der Componist fühlte übrigens die Würde des Gedichts und die Unbedeutenüheit einer gewöhnlichen Guitarre-Begleitung, weshalb er der Sache durch Hinzufugung eines Violoncells aufzuhelfen suchte, welches anhaltend beschäftigt ist und einen schon etwas sichern und gewandten Spieler verlangt. Der Rec. ist überzeugt, dass dies Werkchen, obschon in demselben nicht Alles - wie z. E. der Inhalt der 10ten Seite - vorzüglich gelungen genannt werden kann, doch eine freundliche Aufnahme finden

Grand Quintuor pour le Pianoforte, avec accomp. de 2 Violons, Alto et Violoncelle, comp. par J. J. Müller. Op. 17. Bonn et Cologne, chez Simrock. (Pr. 6 Fr. 50 C.s.)

Ein munteres und nicht oberflächliches Unterhaltungsstück für Musik-Liebhaber von mittler Fertigkeit und Geubtheit. Das Pianoforte ist vorherrschend; doch kann auch jedes der andern Instrumente sich hin und wieder geltend machen. Der Erfindung, dem Geschmack und auch der Behandlungsart nach, möchte es mit den grössern Compositionen Steibelt's am besten zu vergleichen sevn. Das lebhafte, durch Mannigfaltigkeit besonders interessirende Finale gefällt dem Ref, am besten. For den Klavierspieler hat der Verf. auch manche ältere Form oder Wendung, z. B. das Ineinandergreisen der Hände, und, wie er's nun augebracht hat, mit Gluck zurückgerufen. Ueberhaupt zeigt er sich als einen guten Praktiker. -Das Aeussere des Werks ist schön.

## ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 14ten April.

Nº. 15.

1819.

Ueber die ersten Gründe der Harmonie.

(Beschluss aus dem 14ten Stück.)

Wie aber? sollte es denn gar nicht möglich seyn, von der so ausgezeichneten, so einzigen Eigenschaft consonirender Intervalle befriedigende Gründe anzugeben? - Ich glaube, behaupten zu können: ia, es ist möglich; und zwar, wenn man zur Erklärung dieser unbestreitbaren Empfindungen des Gehörorgans einen ähnlichen Weg einschlägt, als derjenige ist, den man zur Erklärung der Erscheinungen für das Auge genommen hat. Die perspectivische Darstellung der Gegenstände, die katoptrischen und dioptrischen Erscheinungen, die farbigen Bilder des Regenbogens u. s. w. werden von dem Auge in so unbestreitbarer Richtigkeit wahrzeuommen, als die Consonauzen von dem Ohr; erstere werden durch das Licht, durch Spiegelflächen, durch brechende Mittel, eben so bewirkt, als letztere durch tönende Körper und Schwingungen der Luft. Allein zur Erklärung der ersteren beruft man sich zunächst weder auf den Sinn des Gesichts, noch auf das Licht und die Werkzeuge. durch welche die Erscheinungen bewirkt werden. Bloss die einfachsten Erfahrungssätze über die Erscheinungen des Gesichts legt man zum Grunde, als: dass von Gegenständen, die sich in frever Luft in verschiedenen Entfernungen befinden, diejenigen Punkte einander verdecken, die mit dem Auge in gerader Lime liegen, oder, wie man es ausdrückt, dass in einerley Mittel die Strahlen in gerader Linie fortgehen; - dass von einer glatten Ebene die Strahlen so zurückgeworfen werden. dass der einfallende und der zurückgeworfene Strahl mit der Ebene nach entgegengesetzten Seiten gleiche Winkel machen; - dass Strahlen, die aus einem dunneren in ein dichteres Mittel gehen, und umgekehrt, so gebrochen werden, dass ihre Richtung in letzterem sich dem Neigungslothe mehr mähert, als in ersterem u. s. w. Alsdann betrachtet man bloss die Linien und Winkel, die durch diese Erfahrungssätze augegeben werden, und erklärt nun vermittels derselben nach den Regeln der Mathematik alle Erscheinungen, die sich dem Gesichte darstellen, vollkommen richtig, ohne dass man nöthig hat, das Sehen selbst dabey in Erwägung zu ziehen: so dass ein dieser Wissenschaft kundiger Blinder, wie z. B. Saunderson, von den Gegenständen dos Gesichts, ja selbst — dem trivialen Sprichwort zum Trotz — von den Farben, in erwähnter Hinsicht richtiger urtheilt, als maucher Schender.

Man versuche nun, ob nicht etwas ähnliches in Absicht auf die Empfindungen des Gehörs Statt finden kann. Man überlege, was man sich eigentlich unter einem Tone deukt: - wodurch man verschiedene Tone von einander unterscheidet: wie viele verschiedene Tone man sich denken kann: - so wird man sich leicht von folgendem überzengen. Betrachtet man bloss die Töne an sich, abgesehen von ihrem schwachen 'oder starken Laut, - von der Verschiedenheit, die dem Körper zuzuschreiber ist, durch welchen sie hervorgehracht werden u. s. w.: so unterscheidet sich ein Ton von jedem andern durch nichts, als durch seine Höhe. Er muss schlechterdings in seiner Höhe bleiben, wenn er derselbe bleiben soll. Die geringste Veränderung hinauf oder heenter macht einen audern Ton. In dieser Hinsicht verhält sich also der Ton gerade, wie der mathematische Punkt in einer geraden Linie, wenn man die Richtung derselben nach der einen Seite zu als die Höhe, nach der andern als die Tiefe ansieht. Soll der Punkt derselbe bleiben; so darf er nicht im geringsten weder nach der einen, noch nach der andern Seite zu genommen werden. Aber

auch in jeder andern Hinsicht lassen sich die Tone als mathematische Punkte einer geraden Linie betrachten, und zwar einer solchen, die nach beyden Seiten zu unbestimmt verlängert werden, oder, wie man es ausdrückt, als unendlich verlängert gedacht werden kann. Denn da keine zween Tone so wenig unterschieden von einander gedacht werden könneu, dass man sich nicht einen dazwischen denken konnte, der höher, als der eine mid tiefer, als der andere wäre: so kommen sie darin mit den mathematischen Punkten einer geraden Linie überein, von denen auch keine zween als unmittelbar auf einander folgend gedacht werden können. Da auch ferner kein so hoher und so tiefer Ton gedacht werden kann, dass sich nicht noch ein höherer oder tieferer Ton denken liesse: so kommen die Tone in dieser Rücksicht mit den mathematischen Punkten einer geraden Linie überein, die nach beyden Seiten zu unbestimmt verlängert werden kann. Darans folgt, dass alles, was sich von den Punkten einer geraden Linie, die nach beyden Seiten zu unbestimmt verlängert gedacht wird, aus mathematischen Gründen erwiesen werden kann, auch in Absicht auf die Tone gelten muss.

Um nun zu untersuchen, ob sich die Intervalle der Consonanzen mathematisch erweisen lassen, so erwäge man, dass die Tone, die mit einem gegebenen Tone consoniren, auf vorerwähnte Art betrachtet, nichts anders sind, als Punkte einer nach beyden Seiten unbegräuzten geraden Linie, die sich in bestimmten Entfernungen von einem gegebenen Punkte befinden, und sich zu demselben auf eine ihnen eigene Weise verhalten, die wir harmoniren nennen können; welche in irgend einem verhältnissmässigen Theile der Linie nur einer bestimmten Anzahl von Punkten, micht aber allen und ieden Punkten eines solchen Theils der Linie zu-Man entwickele diesen Begriff weiter und nehme dabey, in Riicksicht auf die in allen Wirkungen der Natur herrschende möglichste Mannigfaltimeit, den Grundsatz an: dass nur alle diejenigen Punkte als mit einem gegebenen Punkte nicht harmonirend angesehen werden können, bey welchen solches nicht ohne Widersprucht mit dem oberwähnten Begriff harmonirender Punkte geschehen könnte; alle diejenigen hingegen, bey denen ein solcher Widerspruch nicht Statt findet, mit dem gegebenen Punkte auch wirklich harmoniren müssen; so wird man nach und nach auf verschiedene Sätze zur Bestimmung barmonirender Punkte geführt, woraus sich endlich dieselben völlig genau bestimmen lassen.

Es genüge hier, die hauptsächlichsten Momente dieser Untersuchung kurz anzuzeigen; und da das. was and diese Weise von harmonischen Punkten erwiesen wird, bey den Consonanzintervallen, die wir mit deuselben verglichen haben, völlig eben so Statt findet: so will ich, um, so viel möglich, jedem Leser verständlich zu seyn, mich gleich der bev den Consonanzintervallen gewöhnlichen Ausdrücke bedienen.

Es wird erwiesen, dass es Consonanzen geben muss, welche die Eigenschaften haben, die wir von den Octaven kennen, d. h. es giebt ein Consonanzintervall, dessen Vielfache vorwärts und ruckwärts genommen, ebenfalls Consonanzintervalle sind; und, wenn ausser diesen noch andere Consonauzintervalle möglich sind : so muss jeder Ton. der sich in einem der letzteren von dem Grundtone entfernt befindet, auch mit jedem Tone, der sich in den erstgedachten Consonanziutervallen befindet, eine Consonanz ausmachen.

Es wird aber auch erwiesen, dass es nur eine Art solcher Consonanzintervalle geben kann, wie die Octaven sind; nicht minder, dass alle Consonanzintervalle, ausser der Octave, sowol mit dieser, als irdes derselben mit jeden andern kein gemeinschaftliches Mass haben dürfen, oder wie sich die Mathematiker ausdrücken, incommensurabel sevn mussen.

Aus der besonderen Eigenschaft der Octaven folgt sodam, dass man nur die consonirenden Intervalle innerhalb einer Octave zu bestimmen braucht, um alle übrige mögliche Consonangintervalle zn imden.

Es zeigt sich ferner, dass es innerhalb einer Octave keine mit dem Grundtone consonirende Töne geben könnte, wenn nicht zwischen diesen Tönen selbst wieder einige Consonanzen Statt fanden, dass aber, wenn dieses Statt finden soll, der mit dem Grundtone consonirenden Tone innerhalb einer Octave nicht weniger, als drey Paare, oder sechs Tone seyn können: wobey sich ungleich ein Gesetz für die Consonauz verschiedener derselben gegen einander ergiebt.

Hierauf wird dargethan, dass, wenn eine grössere Anzalil, als sechs, mit dem Grundtone consonirender Tone innerhalb d : Octave vorhanden seyn sollte, alsdann zwischen deuselben eine Ihnliche Consonanzverbindung Statt finden müsste, wie zwischen den vorerwähnten sechs Tönen, und dass, wenn dieses seyn sollte, die Anzahl der Paare solcher consonirenden Töne, die ich zusommerzgehörige Paare nennen will, nothwendig eine von den folgenden seyn müsste, 7,35,155,653 u.s.w., die unter dem allgemeinen Ausdruck (2 1) (2 1)

begriffen sind; dass aber auch keine höhere Anzahl zusammengehöriger Paare Statt finden kann, wenn nicht auch jede vorhergehende kleinere Anzahl solcher Paare Statt findet. Da nun ferner erwiesen wird, dass 7 zuvammengehörige Paare mit dem Grundtone consonirender Töne, die kleiner als die Octave sind, nicht vorhanden seyn können: so ist auch jede höhere Anzahl dannit ausgeschlossen, und daher völlig entschieden, dass es nur drey Paare solcher consonirender Töne geben kann, und auch wirklich so viele geben muss.

Nun ist also die Beschaffenheit der Consonazintervalle im Gauzen völlig entdeckt, und es kommt nur noch darauf an, das Grössenverhältnis derselben zu bestimmen.

In dieser Absicht muss man sich zuvörderst zurück erinnern, dass die Intervalle hier als Theile einer geraden Linie betrachtet werden, die man sich unbestimmt verlängert denken kann, und von der sich daher auch keine bestimmte Grösse angeben lässt. Es kann daher auch die Grösse der Intervalle selbst nicht in bestimmten, sondern nur in Vehältnisszahlen angegeben werden. Man kann nämlich für irgend eines dieser Intervalle irgend eine beliebige Zahl annehmen, und die Zahlen für die übrigen Intervalle werden in eben dem Verhältniss grösser oder kleiner seyn, in welchem man die erste Zahl grösser oder kleiner angenommen hat. In Absicht auf die unbegränzte Linie, auf welcher die Intervalle genommen werden, wird dadurch nichts geändert, ob man diese Intervalle grösser oder kleiner nimmt; und in Absicht auf letztere selbst kommt es bloss auf ihr gegenseitiges Verhältniss zu einander an. Sollte dieses Verhäl niss durch gewöhnliche Zahlen ansgedrückt werden: so ware dieses zwar für die Octaven sehr leicht, da das Intervali jeder derselben ein Vielfaches von dem Intervall der ersten Octave ist, mithin diese Intervalle nach einander sich verhalten, wie die naturlichen Zahlen 1, 2, 3, 4 u. s. w. Da aber die übrigen Intervalle, wie

wir oben gesehen haben, mit den Octaven sowol, als unter sich selbst kein gemeinschaftliches Maass haben, oder incommensurabel sevu müssen; so ist es nicht möglich, ihr Vorhältniss gegen die Octaven sowol, als gegen einander, in ganzen Zahlen oder Brüchen von einer bestimmten Auzahl von Ziffern auszudrücken; wie ein ieder leicht begreifen wird, der auch nur ein wenig über die allergemeinsten Kenntnisse in der Rechenkunst vorgeschritten ist. - Er wird nämlich wissen, dass es nicht möglich ist, eine Zahl zu finden, welche genau die Seite von einem Viereck misst, dessen Inhalt zwey ist, und deren Grösse daher mit der Einheit, durch welche der Inhalt des Vierecks gemessen wird, nicht gemessen werden kann, d. h. incommensurabel ist: er wird wissen, dass man eine Zahl erhält, die sich der Grösse der gedachten Seite nähert, wenn man aus der Zahl 2 die Quadratwurzel anf die Weise auszieht, dass man immer mehre Decimalstellen eines unächten Decimalbruchs findet: womit man jedoch, so weit man es auch treibt, niemals zu Ende kommen kann. Eben dergleichen incommensurable Grössen können, wie die Mathematik lehrt, auf unzählig verschiedene Weise entstehen, z. B. durch Ausziehung der Wurzeln, nicht nur von Quadratzahlen, wie das angeführte Beyspiel zeigt, sondern auch von anderu Potenzen; ingleichen, wenn man das Verhältniss der Sehnen und halben Sehnen der Bogen eines Kreises gegen einander und gegen letztere sucht u. s. w.

Wie sollte es nun möglich seyn, die Verhältnisszahlen für die Consonanzintervalle zu entdecken, da sie selbst in Zissern so unbestimmbar sind, und auch selbst das Gesetz, nach welchem sie etwa gebildet seyn mögen, völlig unbekannt ist? Auch hier bietet uns die Mathematik ein vollkommen bequemes Hulfsmittel dar. Sie lehrt uns nämlich, dass elle Verhältnisszahlen, seven sie unter sich commensurabel oder incommensurabel. als Logarithmen ausgedrückt werden können; und dass selbst diese Art des Ausdrucks die begnemste ist, um mit einem Blick zu sehen, ob ein Paar dergleichen Zahlen unter sich commensurabel oder incommensurabel sind: Logarithmen sind nämlich nur in dem Falle unter sich commensurabel, wenu die Zahlen, zu denen sie gehören, rationale Potenzen von einer und derselben Zahl sind, wie z. B. die Logarithmen von 2, 4, 8, 16 ... 1, 1, 1, vis .... Alle andere sind unter sich

243

incommensurabel, z. B. die Logarithmen von 2 und 5. von 2 und 3. Man übersiehet hieraus sogleich, dass - wenn auch die Verhältnisszahlen für die Consonanzintervalle an sich selbst, die Octaven ausgenommen, nicht anders als mit vielen Ziffern und nur durch Näherung ausgedrückt werden können - dennoch, wenn sie als Logarithmen von Zahlen ausgedrückt werden, die Zahlen. welchen sie als Logarithmen zugehören, wol sehr einfache und mit sehr wenigen Ziffern angebliche Zahlen seyn können. Und so ist es auch wirklich. Denn da die Logarithmen eben die Eigenschaft haben, die oben in Ansehung der Cousonanzintervalle bemerkt worden ist, dass sie an sich selbst keine bestimmte Grösse haben, sondern irgend einer derselben von beliebiger Grösse angenommen werden kann, und daun alle übrigen in eben dem Verhältniss grösser oder kleiner werden : so sicht man leicht ein, dass es bey Bestimmung der Consonanzintervalle lediglich auf die Zahlen ankommt, welchen die ersteren als Logarithmen zugehören, indem das Verhältniss der Consonanzintervalle gegen einauder, so wie das der Logarithmen, man nehme eines der ersteren und einen der letzteren so gross oder so klein, als man will, immer dasselbige bleibt, so lange nur die Zahlen, welchen sie zugehören, dieselbigen sind. Und nun wird es nicht mehr so schwer, die wahren Verhältnisse der sämmtlichen Consonanzintervalle zn entdecken. Man darf nur die Gesetze der möglichsten Einfachheit und möglichsten Mannigfaltigkeit, welche die Natur in allen ihren Wirkungen befolgt, zum Grunde legen. Darans folgt unmittelbar, dass die Consonanzintervalle der ersten Octave, diese selbst mit eingeschlossen, durch so wenige, so kleine und so einfach zusammengesetzte Primzahlen bestimmt werden müssen, als mit den übrigen im vorhergehenden enthaltenen Bestimmungen vereinbar ist.

Zunächst wird erwiesen, dass das Consonauzintervall der Octave durch eine einzige und zwar die kleinste Primzahl, und also durch die 2 bestimmt werden muss.

Die vorherigen Bestimmungen erfordern sodann, dass die übrigen Consonanzintervalle nocht durch zwo Primzahlen, und zwar durch 3 und 5, nebst der 2 gegeben seyn müssen; wovon der völlig überzeugende Beweiss indess eine ausführliche e Erörterung nothwendig macht, als man sich wol dem ersten Anblick nach vorstellen sollte.

Eben so ist es mit der endlichen genauen Bestimmung der Zahlen, deren Logarithmen den verschiedenen Consonanzintervallen entsprechen, die kleiner sind, als die Octave; denn um mit Gewissheit für jede dieser Zahlen die möglichst einfache zu finden, und dabey sicher keines der im vorhergehenden entdeckten Gesetze zu verletzen, sind ebenfalls manche umständliche Frörterungen unvermeidlich. So findet man endlich für die Consonauzintervalle der ersten Octave, diese mit eingeschlossen - aus welchen dann alle übrige Consonanzintervalle folgen - das Gesetz ihres Verhältnisses gegen einander eben so, wie man es aus der Erfahrung kennt. Sie verhalten sich nämlich, wenn man von dem kleinsten zum grössten fortschreitet, wie die Logarithmen von 5. 1. 4. 1. 1. 1. 1. 2. Wir haben oben gesehen, dass die hier verzeichneten Zahlen das Verhältniss der Anzahl der Schwingungen ausdrücken, welche gleichgespannte Saiten von gleicher Dicke in gleichen Zeiten machen, wenn sie die erwähnten Consonanzintervalle angeben, oder auch die Zahlen des umgekehrten Verhältnisses der Länge eben solcher Saiten in dem erwähnten Falle.

Sollte irgend einem meiner Leser unbekannt seyn, dass die Intervalle selbst nicht durch die Zahlen der erwähnten Schwingungen selbst, sondern durch ihre Logarithmen ausgedrückt werden: so kann ihm solches begreiflich genug gemacht werden, wenn er von den Logarithmen nur dieses weiss, dass, wenn Zahlen mit einander multiplicirt oder dividirt werden, die Logarithmen der Produkte und Quotienten dieser Zahlen sich finden, wenn man die Logarithmen der Zahlen zusammen addirt, oder von einander subtrahirt. Nun erinnere er sich an die bekannte Erfahrung, dass ein und dasselbe Intervall aus einem andern Tone oder aus einer höheren Octave für das Ohr immer gleich gross ist. Z. B. eine grosse Terz bleibt immer eine grosse Terz, ich mag sie von C, von F, von G, oder von c aus u. s. w. nehmen. Daraus folgt nothwendig, dass ein zusammengesetzies Intervall für das Ohr so gross ist, als die Intervalle, worans es zu-ammencesetzt ist, zusammen addirt. So zweifelt niemand, dass das Intervall der dritten Octave dreymal so gross ist, als das der ersten, ingleichen, dass das Intervall der Quinte so gross ist, als die der grossen und kleinen Terze zusammen addirt. Allein mit den Längen und Schwingungen verhält es sich anders. Zassumengesetzte Intervalle erfordern die Multiplication der Längen und der Schwingungen der einzelnen Intervalle. So ist — um bey den erwälnten Beyspielen stehen zu bleiben – Tür das Intervall der dritten Octave die Anzahl der Schwingungen 8 = 2 · 2 · 2 , die Länge der Saite  $\frac{1}{2} = \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2}$ , für des Intervall der Quinte, erstere  $\frac{3}{2} = \frac{3}{2} \cdot \frac{5}{2}$ .

Daraus erhellet deutlich, dass die Intervalle für das Ohr sich wie Logarithmen verhalten, deren Zahlen Längen der Saiten, durch die sie hervorgebracht werden und ihre Schwingungen sind; und zwar geradezu wie die Logarithmen der letzteren, da sie mit diesen zugleich zunehmen, und umgekehrt wie die Logarithmen der ersteren, da sie zunehmen, weim diese abnehmen.

So lässt sich demnach, wenn man die Töne als Punkte einer unbegränzten geraden Linie heträchtet, erweisen, dass es gewisse Intervalle von Tönen gibt, die sich von allen übrigen Intervallen durch eine ihnen allein zukommende Eigenschaft unterscheiden; und dass diese Intervalle eben diejenigen sind, die von dem Ohre als Consonanzintervalle vor allen übrigen unterschieden werden.

Wer kann nun noch zweiseln, dass diese den Consonanzintervallen ihrer Natur nuch zukommende besoudere Eigenschaft auch der cinzige eigentliche wahre Grund ihrer Consonanz seyn muss, d. h. des besonderen Wohlgesallens, weiches das Ohr an ihnen vor allen ihrigen Intervallen findet; da natürlicherweise das Organ des Gehörs zweckmässig eingerichtet seyn muss, um alle Eigenleiten desjenigen, was gehört werden kann, zu unterscheiden, eben so, wie dieses bey dem Gesichtsorgan für die sichtbaren Gegenstäude Statt findet.

Uehvigens wird auch der harmonische Dreylang, als die einzig mögliche vollkommenste Consonanz mehrer Töne, für heyde Tonaten, so wie die Touleiter jeder von beyden, aus dem vorstehenden darzeitau.

Alles dieses findet man in einer Schrift, die im Druck erscheinen soll, sobald der Verlag derselben durch die Aussicht, hinlängliche Abnehmer zu finden, möglich gemacht ist. Ohne Zweifel ist es ein Gegenstand, der jedem Kenner und Liebhaber der Musik, der sich auch zu einigem Nachdenken über die Gründe dieser herrlichen Kunst geneigt fuhlt, nicht gleichgibtig seyn sollte; und eben so wenig jedem der Mathematik und

Physik beslissenen; denn auch diesen beyden Wissenschaften gehört die vorliegende Untersuchung an.

Uchrigens ist zu deren Merstäudniss nicht mehr erforderlich, als allgemeine Begriffe von der Grössenlehre, Kenntniss der Rechuangsart mit Logarithmen und der Rechuang mit Buchataben und Gleichungen, doch so, dass von Auflösungen der letzteren nur ein einzigesmal die einer quadratischen und nie einer höheren vorkommt. Von Differential- und Integralrechnung ist in der ganzen Abhandlung niemals die Rede, eine einzige Stelle in der Einleitung ausgenommen, die auch von dem unkundigen Leser ohne Nachtheil übersehlagen werden kaun.

#### NACHRICHTEN.

Uebersicht der diesjährigen Carnevalsopern in Italien. (Beschluss des Berichts in No. 14.)

Neapel. Die Oper Alzira, welche der verstorbene junge Componist Manfroei für das kleine Theater Valle in Rom schrich, machte auf dem hiesigen grossen Theater St. Carlo keinen Effect. Hingegen wurde Paësiello's Modista raggiratrice auf dem Teatro Pordo mit wahrem Vergnügen gehört. Von den übrigen auf diese Hauptstadt Bezug habenden Nachrichten werde ich weiter unten sprechen.

Genua. Prima Donna: Signora Bianchi Crespi; Männervollen, Signora Mosca; l'enoriat, Hr. Lomberdi. In Rossini's Aureliano in Palmira soll die Mosca, in Mayr's Ginevra di Sozia hingegen die Bianchi mehr gefallen haben. Mayr's Oper fand eine weit bessere Aufnahme, als jene von Rossini.

Bologna. Die Clotilde von Coccia gesiel; man loht die schöne Stimme und den schönen Gesang der Prima Donna Bollo, wie auch den Busso Torri. Generali's Oper Il servo padrone gesiel erst nach einigen Vorstellungen.

Cremona. In der Celanira von Pavesi, erwarb sich die Rosa Mariani, die eine schöne Stimme und eine gute Gesangsmethode haben soll, vielen Beyfall; auch die Prima Donna Guoni und der Tenorist Bertozzi fanden Bryfall. Alle insgesammt zeichneten sich in der zweyten Oper Sigiamondo von Rossini aus.

Verona. Die beyden älteren Opern Celanira

von Pavesi und Quinto Fabio von Nicolini gefielen und in denselben der Castrat Vellati, die Prima Donna Brida und der Tenorist Bianchi.

Vicenza. Die Prima Donna Grazioli, der Tenori-t Cacioletti und die beyden Buffi Rosieh und Tavani gefielen in Rossini's Italiana in Algieri, in Mosca's Farse, Il filosofo und in einer andern Farse, Teresa vedova betietlt.

Brescia. Rossini's Cenerentola machte nicht viel Glück; dessen Tancredi hingegen fand vielen Beyfall, wie auch die Marchesini in derselben Rolle.

Lodi. Der einst sehr berühmte Tenorist David. gegenwärtig über siebenzig Jahr alt, betrat hier diesen Carneval abermals das Theater in Mayr's Misteri Eleusini und erudtete immerwährend Beyfall ein. Ich war bev einer Vorstellung selhst gugegen und gestehe, dass mich dieser alte Mann. dessen feuriges Spiel ihn auf der Bühne um die Hälfte seiner Jahre zurücksetzt, ganz überrascht Noch jetzt nimmt er das b mit vollem Brustton recht gut und geht mit dem Falset bis e. Was sind doch alle heutige Tenore wahrhaftig Null, wenn man bedenkt, was ein David in seinen jüngeren Jahren war; und haben die Italiener, welche nebst ihm einen Marchesi, eine Banti, eine Silva u. s. w. hörten, nicht Recht, wenn sie behaupten, es gebe heut zu Tage keine Sänger mehr?

Piacenza. Rossini's Cenerentola gesiel mittelmässig. Die Beltrand trat nachher mit Beysall in dessen Italiana in Algieri aus.

Pavia. Die Carolina Barsi (die Mayländerin), die so eben aus Spanien zurückam. wurde gleich nach einigen Vorstellungen in Rossini's Taacredi krank, worauf eine gewisse Caravaglia in Coccia's Evellina mit vielem Beyfall aufrat. Wie ich höre, soll es ernsthafte Auftritte zwischen den Parteyen beyder Sängerinnen gegeben haben, und die Bassi nach ihrer Genesung in der ersten Oper mit einer glänzenden Aufnahme gekrönt worden seyn.

Mantua. In der hier mit ungünstigem Erfolge gegebenen ersten Oper Clotilde, von Coccia, ereignete sich der traurige Fall. dass die Prima Donna .... nicht allein mit gekochten Birnen n. dgl. beworfen wurde, sondern man schleuderte sognavom obern Stocke brembare Materie auf sie herab, die zum Glucke nur den untern Theil ihres Kleides verzehrte. Nach sicheren Nachrichten liegt dieser Ausgelassenheit eine fremde Ursache zum Grunde. Es wäre überhaupt zu wüuschen, dass

in den kleineren Theatern Italiens dem Unfuge einiger ungezogenen Meuschen mit grösster Streuge gesteuert werden möchte. Gewisse Leute glauben hier zu Laud das Recht zu haben, weil sie nun einund das Entrée – Geld bey der Kassa erfegt, dem armen Compositeur oder Sänger, wenn es ihnen unglücklich geht, mit gekochten Birnen und Aepfeln das Gesicht zu bewerfen. Welche Masssregeln die Mantuaner Polizey ergriffen hat, stimir unbekannt; besagte Prima Douna soll aber nachher in Rossini's Italiana in Afgieri mit Beyfall außertreen seyn.

Bergamo. Im hiesigen Stadttheater gab man Mayr's Lodoiska und Rossini's Auraliano in Palmira. Säugerinnen waren die Silvestri und Co-

melli und Hr. Sirletti Tenorist.

Fano. Im Teatro alla Fortuna gab man Pär's Agnese, in welcher Mad. Pär vielen Beyfall hatte.

Lucca. Auch hier wurde Pär's Agnese gegeben und die Prima Donna Amati, so wie der Bassist Patriosi zeichneten sich in derselben vortheilhaft aus.

a's Pretendent delusi und Mayr's Elisa. Die Prima Donna Leoni Bassi. der Tenorist Saini und der Buffo Poggi fanden vielen Beyfall.

Florenz. Die erste Oper Bajazet von Generali machte fiasco, die zweyte Oper, I bacca, nali di Roma. ebenfalls von Generali, gefiel; es sangen darin die Malanotte und die Bertinotti.

Pisa. Hier machte die mir unbekaunte erste Oper einen fiascone, worauf der impresario die Flucht nahm; wie es weiter ging, weiss der Himmel.

Empoli (in Toscana). Hier wurde dies Jahr ein sehr schönes Theater eröffnet, allein mit Schauspielen.

Ferrara. Prima Donna, Signora Bressa; Tenorist, Hr. Gentili; Buffo comico, Hr. De Grecis. Die Clotitle von Coccia gefiel; Rossini's Italiana in Algieri soll ebenfalls eine gute Aufnahme gefunden haben.

Macerata. Die Prima Donna Pasini Nenci, der Buffo Lipparini und der Tenorist De Begnis trugen zur guten Aufnahme der Cenerontola bev.

Ascoli. Prima Donna Michelesi nud die beyden Buffi, Bini und Del Medico. Die erste Oper, la contessa di colle erboso, von Generali, machte fiasco; die zweyte Oper, la moglie di due mariti, von Fioravanti, gefiel. Pesaro. Von der hier anwesenden Prinzessin Galles unterstützt, gab der hiesige impresario Pär's Griselda, worin sich die Prima Donna Nava in der Rolle der Griselda und Hr. Alpirandi in jener des Gautieri vorzüglich auszeichneten.

Triest. Prima Donna, Signora Morandi; Tenorist, Hr. Destri; Buffo cantante, Hr. Cavera; Buffo comico, Hr. Nicola Bassi. Hier gab man Oro non compra amore von Hrn. Portogallo und Rossini's Pietra del poragone.

Sicilien. Die Zeitung von Messina enthielt unlängst folgenden Artikel: "Hr. Raimondi, ein Schüler Tritto's, hat endlich nach ununterbrochener zweyjährigen Arbeit ein Requiem beendigt, welches er auf Wunsch eines ausgezeichneten Dilettanten, der ihn bey Gelegenheit des Leichenbegängnisses der verstorbenen Königin die Messe des grossen Mozart's dirigiren sah (bev welcher Gelegenheit er das Libera, welches darin mangelle, eigends in Musik setzte), zu componiren unter-Besagtes Requiem des Hrn. R. enthält acht, zwölf, sechzehn und sogar zwanzig parti reali. Der Componist hat geäussert, er fürchtete nicht, sein Werk nicht allein den ersten Meistern Siciliens, sondern auch ganz Italiens und vorziiglich jenen von Neapel, wo Euterpe ihren Sitz hat, gur Prüfung darzulegen.

## Vermischte Nachrichten.

Man wird bey der heutigen Aufzählung der Sänger in den Opere serie die Bassisten ganz vermissen; allein gegenwärtig bedient man sich der wenigen, noch in Italien vorhandenen, guten Basaisten bloss in den Opere buffe, und die schlechten nimmt man selbst auf grossen Theatern zu der ernsthaften Oper, die, weil sie soust als Buffi auftreten, noch dazu die Rolle verderben. -Mehre Bischöfe im Kirchenstaate haben diesen Carneval die Walzer zu tanzen verboten. - In einer Probe', die letzthin mit der Mayr'schen Oper Danao im Theater Argentina zu Rom gemacht wurde, bekam ein Chorist Convulsionen, und liess daliev eine messa di voce hören, die selbst bey den besten Sängern Bewunderung erregen muss; derselbe bekam nachher eine Art Veitstanz. - Wie man sagt, schreibt Rossini gegenwärtig in Neapel den dritten Act seiner Oper Mosé auf's Neue, weil er anfänglich gänzlich durchfiel, und schon in der ersten Vorstellung weggelassen wurde. Von seiner neuesten Oper

Ricciardo sind hier so viele widersprechende Berichte eingelaufen, dass sich alles dahiu reducirt, dass sie schöne, im Ganzen aber wieder lärmende Musik aufzuweisen habe, keineswegs aber besonders auszuzeichnen sey. Nach einigen soll bloss ein Act gefallen haben. Ein Neapolitanischer Compositeur schrieb gleich nach der Aufführung dieser Oper an eine hiesige Dame folgende, die gegenwärtige Aufnahme der neuen italienischen Opern in Italien schr richtig bezeichnende Worte: "Ich soll Ihnen etwas von unsern Theatern schreiben? Jetzt ist es nun einmal so: in der ersten Vorstellung macht die ganze Oper furore; in der zwevten und dritten Vorstellung gefällt bloss ein Act; in der vierten und fünften gefallen nur zwey oder drev Stücke aus diesem, und endlich gefallen aus diesen Stücken bloss zwanzig oder drevssig Takte." Dies höchst wahre Gemälde bezeichnet im Grunde das, was ich seit mehren Jahren so oft von hiesigen Opern schrieb, die mit einem furore anfingen und in allem sechs bis sieben Vorstellungen erlebten. Die Ursache hiervon wird wol ieder Verständige sogleich einsehen, und die Italiener selbst nennen dergleichen Musiken fuoco di paglia (Strohfener), polvere agli occhi (Sand in die Augen werfen), mit andern Worten: Blendwerk. Und so wie es flüchtige und anhaltende Arzneyen gicht, so ist auch gewissermaassen der Reitz der Musik flüchtig oder anhaltend, je nachdem diese innere Kraft oder innern Werth, oder nicht besitzt. - Schon längst hiess es, dass Spontini und Pär nach Neapel kommen sollen und daselbst zwey Opern componiren; allein his heute wissen wir von ihrer daselbst erfolgten Ankunft nichts. Es ist zu vermuthen, dass beyde nicht viel Gläck in ihrem Vaterlande machen werden, am wenigsten Spontini und am allerwenigsten der herrliche Cherubini; es musste nur seyn, dass Par viel neue Gedanken mitbrächte und die beyden Anderen mehr Gesang hören liessen. - Wie es scheint, leitet Rossini, nebst der Colbrand so ziemlich das Ruder in den Theatern: daher gefiel kaum die Pisaroni daselbst in Mayr's Lodoiska, welche Oper bald ein Ende nahm.

Berlin, Uebersicht des März. Den zweyten gab IIr. Frauz Czerwenka, Mitglied der kais. russischen Kapelle, Concert. Er fuhrte ein Oboeconcert von Maurer, und ein auch von Maurer gesetztes Potpourri mehrer russischer Lieder auf der Oboe aus. Er zeichnete sich aus durch Sichrheit des Ansatzes, Stärke und lange Haltung des Tous. des Cresceudo, Vibriren und die zarte Lieblichkeit des Tous, so wie durch inniges Gefühl im Vortrag des Adagio. Er erlangte vielen Beyfall, so wie am 12ten, wo er in dem Zwischenacte im Theater Variationen von Maurer vortrag, bey denen man die glückliche Ueberwindung der vom Componisten gehäuften Schwieriskeiten bewunderte.

Den 10ten war im Theater eine musikalische Akademie. Die Ouverture aus Righini's Tigranes eröffnete würdig den genussreichen Abend. Mad. Krickeberg trug hierauf sehr brav auf der Harmouika eine Cavatine von Winter vor, und begleitete auf derselben die von ihrer Tochter vorgetragene Legende von Schlegel: der heilige Lucas. Der Kammermusicus, Hr. Schwarz blies mit gewohnter Fertigkeit eine von ihm gesetzte Phantasie auf dem Fagott. Mad Wranitzky - Seidler und die Herren Stümer und Blume sangen die von Krentzer componirten Frühlingslieder von Uhland: Frühlingsahnung, Frühlingsglaube, Lob des Frühlings. Den Beschluss machte eine schon früher hier gehörte Messe vom Freyhern v. Poissl. in der Dem. Eunike, Mad. Thürschmidt und die Herren Eunike und Blume die Solopartien trefflich ausführten.

Den 12ten gab der Kammermusicus Hr. W. Gabrielsky Concert. Er blies ein von ihm gesettetes Flötenconcert, Variatiouen für die Flöte mit Begleitung des Orchesters, von seiner Composition, und mit seinem jüngern Bruder Julius ein Adagio und Rondo für zwey Flöten. Sein Vortrag ist meisterhaft und gewährte den zahlreichen Zuhörern hohen Genuss.

Den 15ten gab der Kammermusiens Hr. Hambuch Concert. Er blies ein Obsecoucert von Westenholz und mit Hrn. Tamm ein Doppelconcert fur Obse und Klarinette von Cromer. In Zartheit des Tous, vollkommeer Sicherheit auch bey den grössten Schwierigkeiten und innigem Gefühl beym Vortrag eifert er unserm Westeuholz mit Glück nach.

Am 22sten gab Hr. Concertmeister Seinler mit seiner Gattin Concert. Ausseichnung verdienten an dem Abend, wo alles zum Genuss einiud, das Septstt von Beerboven fur Violine, Viola, Violoncell, Klarinette, Fagott, Horn und Contrebass, vorgetragen von den Herren Seidler, Semler, Krautz, Jäger, Bärmann, Schunke und Eisold. Mad. Seidler sang die Cavatine aus Zingarelli's Romeo und Julie: Ombra adorata aspetta, ein Lied mit Fortepiano-, Violin- und Chor-Begleitung von Wollanck, und mit Hrn. Stümer in Duett aus Rossini's Armide. Hr. Seidler entzückte auch noch durch die von ihm auf der Violine gespielten Variationen und Polonoise.

Den 29sten ward zum ersteumal gegeben: Herrmann und Thusnelde, Schauspiel in drey Abtheilungen, mit Chören, Gesängen und Tänzen von v. Kotzebue. Schon früher war dies Stuck zum Carneval augekündigt worden; aber anch damals wäre es um sechs Jahre zu spät gekommen. Der Inhalt ist ganz den Gefühlen und Redensarten der Jahre 1815-15 nachgebildet, und ward auch damals in Königsberg in Preussen mit Enthusiasmus aufgenommen; hier liess er jetzt kalt und keine Hand regte sich bey den Theatercoups, kein Beyfallslaut erfönte bey den Phrasen, die damals in aller Munde waren. Die General-Intendantur hatte durch Nebenwerke dem schwachen Inhalt nachzuhelfen gesneht, um es durch Pomp zu blenden und zu locken. Die Decorationen waren von dem Hrn. geheimen Baurath Schinkel gezeichnet, und den Decorationsmalern Köhler, Gerst und Gropius gemalt worden. Die zur Handlung gehörigen Ballets sind von dem Hrn. Balletmeister Telle erfunden, und die Solopartien wurden von den Herren Hoguet, Lauchery, Riebe, Gasperini, Mosser und den Dems. Lemiére, Vestris und Rönisch ausgeführt. Die Hauptrollen des personenüberreichen Stücks waren in guten Händen; Hr. Blume gab den Herrmann, Mad. Stich die Thusnelde, Hr. Mattausch den Varus, Hr. Lemm den Marbod, Mad. Wolf die Norne. Die Musik vom Kapellmeister, Hrn. B. A. Weber ist wahr und ausdrucksvoll durchgeführt und mit vielem Fleiss und erfahrner Kunst gearbeitet. Mehr als swolf Chore zeichnen sich theils durch Kraft, theils durch Lieblichkeit der Melodie, theils durch Harmonie und Instrumentaleffecte aus. Den meisten Bey'all erhielten die treffliche Ouverture, die Finale's des ersten und zweyten Acts, der Chor der römischen Krieger: Hier im Dickicht lasst uns lauschen u. s. w., und Herrmanns Partie mit Chor: Mein Schwert, mein Ross u. s. w. Da Tags vorher die Nachricht von der Ermordung des Hruv. Kotzebue zu Mannheim hier eingetroffen war,

so ward sein Herrmann gewissermaassen die Todtenfeyer des fruchtbaren Dichters.

Den 3osten gab der Kammermusicus, Hr. C. Hertel Concert. Er spielte sehr brav das vierte Violinconcert von Lafont und eine Polonoise von Mayseder für die Violine.

Unter der Zwischenmusik im Theater zeichneten sich in diesem Monat aus: Am vierten ein Potpourri für die Violine von Spohr, gespielt von dem Kammermusicus Hrn. Böhmer, und an dem 16ten und einigen folgenden Tagen zwischen dem ersten und zweyten Acte des treflicht dargestellten Lustspiels: Donna Diana, nach dem Spanischen des Morito von West, das Concertiue für drey Hörner und ein chromalisches Horn. gesetzt vom Kammermusicus Hrn. Schneider und vorgetragen von den Kammermusikern, Hrn. Lenz, Bliesener, Schunke und Pfaffe.

Breslau. Ihr Pariser Correspondent hat über Boyeldieu's rothes Käppchen (Chaperon rouge) in Ihrer Zeitung manches ausgesprochen, was unsere Erwartung auf diese Oper um so mehr spannte. da Boyellieu sich durch seine bis jetzt bekannten Werke alle. Achtung erworben hat. ist unser Theater in Deutschland das erste, auf welchem diese Oper erschienen ist: sie wurde zum erstenmal den 25sten März d. J. mit ausserordentlichem Beyfall gegeben, und mit gleichem Erfolg zwey Tage nach einander wiederholt. Die Darstellung dieser Oper war in mehr als einer Hinsicht eine der interessantesten, die wir seit geraumer Zeit auf unsrer Bühne gesehen haben: theils wegen der wirklich herrlichen Musik und der trefflichen, dem sämmtlichen Personale zu vieler Ehre gereichenden, Ausführung, theils wegen der Scenerie und endlich, weil Dem. Bieret. die Tochter unsers verdienten Kapellmeisters, zum erstenmal wieder seit ihrer Kindheit die Bühne

Die Musik dieser Oper hat die Erwartung, zu der uns der Name des achtungswurdigen Componisten berechtigte, völig befriedigt: sie ist voll Geist, Lebeudigkeit und treffender Charakteristik, so dass man immer glauben möchte, jedes Gefühl, jede der verschiedeuen Situationen könne nicht treuer und glucklicher ausgedrückt werden, als durch die Töne, in welchen sie hier ausgedrückt und begleitet werden. Genjalität, Einsicht und

Besonnenheit zeigen sich bey diesem trefflichen Werke im schöusten Bunde. Die Genialität des Componisten erkenut man noch mehr, wenn man seine Opern mit einander vergleicht. Wie verschieden ist Johann von Paris von diesem Roth-Käppehen; doch sind beyde wahr und schön, und beweisen, dass Boyeldieu keine Manier angenommen hat, in der er alle seine Opern schreibt, wie so manche beliebte Componisten unserer Zeit. Gleichen sich nicht dagegen alle uns bis jetzt bekannten Opern Rossini's, wie Zwillingsgeschwister? Die Ausführung dieser Oper war vorzüglich gut: alle dabev mitwirkenden Künstler trugen mit rühmlichem Eifer das ihrige dazu bey. Hr. Ehlers als Rodolph (Wolf genannt) spielte und sang diese Rolle meisterhaft. Hr. Geyer als Graf Roger, Hr. Mosewius als Eremit, Mad. Mosewius als Nanette, Mad. Anschütz als Berta und Hr. Schmelka als Job. erfreuten das zahlreiche Publikum durch guten Gesang und richtig durchdachtes und in einander greifendes Spiel. Alle Erwartung übertraf jedoch Dem. Bierev durch ihren Debut als Rosalieb. Schon vor neun oder zehen Jahren erschien sie, noch im kindlichem Alter, auf unserer Bühne in einigen Opern (als Adolph in Camilla, als erster Kuabe in der Zauberflöte, als Tochter des Kerkermeisters in Raoul Crequi etc.) und zeigte schon damals glückliche Anlagen. Seitdem aber hatte sie die Buhne nicht wieder betreten. Erst seit zwey Jahren trat sie in den hiesigen Concerten als Sängerin auf und bewiess, dass sie inzwischen- die Ausbildung ihres Talentes keinesweges vernachlässigt habe. Jetzt, in der Bluthe des jungfräulichen Alters, betrat sie zum erstenmal wieder das Theater und überraschte uns auf das angenehmste als Rosalieb. Sie fuhrte diese, selbst für eine gewandte und geübte Schauspielerin nicht leichte Rolle mit vieler Sicherheit und Gewandtheit durch, welche durchaus nicht bemerken liessen, dass dies ein erster Versuch sey. Ihre Stimme ist reiu und hat ein schönes Metall, hinlängliche Kraft, Umfang und Geschmeidigkeit; ihr Triller ist richtig und schön, ihre Manier zeugt von guter Schule; sie trägt mit richtigem Gefühle und Ausdruck vor. So viele Vorzige und ein bey so jugendlichem Alter schon bedeutender Grad von Bildung berechtigen zu der Hoffnung, dass Dem. Bierev durch ferneren Fleiss und zweckmässiges Studium sich zu einer der vorzuglichsten Säugerinnen ausbilden werde. Auch das Orchester trug unter

der Leitung des Hrn. Bierey, durch rühmlichen Eiser und gewohnte Präcision zu der guten Ausführung dieser Oper bey, so dass nichts den genussreichen Abend störte, den uns dies treffliche Kunstwerk gewährte.

Dresden. Am dritten März spielte der königl. Würtembergische Kammermusiens, Hr. Kralt, im hiesigen Theater vor dem kleinen Stucke. der Abend am Woldbrunnen, dramatisches Idvll in einem Acte von Fr. Kind, ein von ihm componirtes Larghetto und Rondo für das Violoncell, und nach jenem Stricke eine andere Composition, ebenfalls von ihm selbst auf das Thema eines Gesanges von Piantanida: Son gelsomino etc. gesetzt. Sein Spiel zeichnet sich durch Präcision in der Ausführung und durch schönen Gesang im Vortrage der Passagen aus. Seine Tone sind deutlich, rein und von dem Nasenlaute frey, den dieses Instrument und gewöhnlich seiner Natur nach hat. Er schien iedoch auf unser Publikum nicht allzugrossen Eindruck zu machen, woran wol die Wahl der Tonstiicke Schuld seyn möchte, in welchen das Muntere, Abwechselade und Imponirende fehlte, welches ein gebildetes Ohr fordert.

Am neunten gab der königl. Preuss. Kapellmeister, Hr. Bernh, Romberg, mit dem Beystande der hiesigen königl. Kapelle, im Saale des Hôtel de Pologne eine grosse musikalische Akademie. worin folgende Stucke vorgetragen wurden: Im ersten Theile: 1. Eine geniale, glänzende und schön ausgeführte Ouverture von Hrn. B. Romberg: 2. Arie in C dur aus Righini's Armida, gesungen von Dem. Caroline Benelli. Die junge Sängerin bewies hierliev ihre lobenswürdigen Fortschritte der Kunst unter der Anleitung ihres Vaters: sie sang diese schwere Arie mit Pracision, richtiger lutonation und sprachendem Gefühle, so wie auch mit Leichtigkeit und Bravour in den Passagen, wofür ihr allgemeiner Beyfall ward; 5. Concert für das Violoncell, in Fis moll gesetzt und gespielt von Hrn. Romberg. Im zweyten Theile: 1. Variationen über russische Lieder in D dur, gesetzt und gespielt von Hrn. Romberg; 2. Arie aus Matrimonio segreto, von Cimarosa in Es dur : Pria che spunti in ciel l'aurora etc.. gesingen von Hrn. Tibaldi. Obgleich dieses Stück schon etwas ältlich und mehr für die Bühne als für den Concertsaal geeignet ist, so bleibt es immer in seiner Art ein Meisterwerk: Hr. Tibaldi sang es so gut, dass er vollen Beyfall faud; 5. Capriccio über schwedische Lieder und Tänze in Edur, von Hru. Romherg in Musik gesetzt und gespielt.

Was sollen wir alles von diesem berühmten Künstler sagen? Alle Urtheile und das allgemeine Entzücken, welches er durch sein Spiel hervorbringt, bezeugen einstimmig, dass er der erste aller Violoncellisten sey. Seine Tonsetzung ist originell, seine Harmonic und Melodie klassisch und mit Recht kann man ihn, mit Rousseau, un des sanctuaires de l'harmonie nennen. In seinen Werken zeigt sich gründliche Einsicht mit hoher Begeisterung vereinigt und eine treffliche Haltung: die Orchester-Begleitung der Solo's gleicht einem schönen Blumenstücke; die grössten Schwierigkeiten werden ihm leicht, seine Tone sind ein schmelzender Gesang, aus ätherischen Klängen gewo-Allgemein war das Entzücken, allgemein der lauteste Bevfall.

Unpässlichkeit einiger Sänger und Sängerinnen brachte uns um etliche Vorstellungen deutscher und italienischer Opern; endlich gab die italienische Gesellschaft am 10ten Pavesi's Ser Marcantonio. Diese leichte, jedoch liebliche Musik, über welche schon im vorigen Jahrgange dieser Zeitung (S. 50) gesprochen worden, hat manche anziehende, harmonische und theatralische Stücke, wodurch sie immer gefällt. Dem. Benelli zeichnete sich auch in dieser Vorstellung durch Gesaug und Spiel aus und wurde mit Beyfall belohnt. Wir bedauern, dass sie unser Theater verlassen hat. Sie will. wie man sagt, nach Paris oder Italien gehen, um ihre theatralischen Kenntnisse und ihre Kunst zu vervollkommnen. Auch die Herren Tihaldi, Benincasa und Sassaroli zeichneten sich rühmlich aus.

Am 17ten wurde Rossini's Elisabetta wiederholt. Die Musik dieses Tonsetzers scheint sich in
dem Gehöre des hiesigen Publikums eingenistet zu
haben; dem alles, was von ihm kommt, wird
mit Beyfall aufgenommen. Je öfter wir indess
diese Musik hören, desto mehr bestätigt sich uns,
was Seite 228 des vorigen Jahrgangs d. Z. darüber
gesugt worden ist. Denn Funk, als Elisabetta,
litess zwar den bekannten Fehler des Detonirens
wieder hören, jedoch weit weniger, als anderemale.
Allerdings ist diese Rolle der unnatürlichen von
Tonsetzer darein gelegten Verwickelungen wegen
sehr sehwer zu singen; allein Denn Funk hätte
sie sollen abäudern und ihrer Sümme appassen

lassen, denn Bravour - Arien sind, wie sehon öfters bemerkt worden ist, nicht für ihre Stimme, wol aber ein Gesang voll Haltung. Sie erhielt vielen Beyfall, eben so Mad. Miecksch, als Mathilde, und die Herren Benelli und Tibaldi, als Leiceater und Norfolk. In der Rolle des Guglielmo, Hauptmanns der Königl. Garden, trat ein gewisser Hr. Bullinger auf, den wir mit dem Mantel der christlichen Liebe bedecken. Das ganze Orchester führte diese Musik mit der gewöhnlichen lobenswerthen Genauigkeit auf.

Zum Schluss der Bühne vor den Osterfevortagen wurde le Donne cambiate, von Pär, von der italienischen Gesellschaft am 27sten gegeben. Die Besetzung dieser Oper, über welche in diesen Biättern schon mehrmals gesprochen worden ist, war die ehemalige; nur Lucindo's Rolle, die chedem Hr. Ricci spielte, hatte diesmal Hr. Tibaldi übernommen. Letzterer übertraf den erstern im Gesange und Spiele, und erhielt folglich Beyfall. Noch bemerken wir, dass nach dem ersten Aufzuge der Hr. Kammermusicus Ludwig Hase das erste Allegro eines Violin-Concerts von Rode in A dur spielte. Dieser junge Kjinstler, ein Schuler des Hrn. Concertmeisters Polledro, macht durch seine schnellen Fortschritte seinem Lehrer viel Ehre: sein schöuer Ton nähert sieh der Menschen-Stimme. In Ausdruck, Gefühl und Bravour strebt er mit Gluck seinem Meister nach und verspricht, sich zu einem vorzüglichen Concertisten auszuhilden. Er scheint den Grundsatz zu befolgen: Ein guter Anfang führt sicher zum Ziele. Auch fand er den ermunterndsten Beyfall.

Nürnberg, im März 1819. Enllich hat der hiesige Stadtmusik - Chor die seit zwölf Jahren vergebens nachgesichte feste Einrichtung erhalten. Alle Stadt - Musiker sind nan besoldet, freylich nicht so bedeutend, wie in andern grossen Städten; aber achon das, was sie erhalten, ist für die Gemeinde- und Stiftungs- Kassen jetzt, wo der Lasten so viele anf sie gewälzt werden, eine ansehnliche Ansgahe und deshalb verdient der Stadt-Magistrat allen Dauk. Es ist nun zu hoffen, dass zuvörderst auch auf Verhesserung der, chedem hier so hoch in Ehren gehaltenen. Kirchemusik gedacht werde, und dass man sich nicht mehr damit begnügen werde, an Festagen das Kirchenlied mit Trompeten und Pauken begleiten zu lassen. Es kann nun

auch Besseres gedeihen. da die Stadtcantoren ebenfalls in ein bestimmtes Verhältniss gesetzt worden sind und da der Director des Stadtmusik - Chors die Mitglieder des musikalischen Vereins immer bereitwillig findet, ihn zu unterstützen, wenn es ihm nur Ernst ist, etwas Bedeutendes, gehörig und zeitig einstudirt, zu geben. Dass das Publikum Empfänglichkeit für ernste Musik habe, zeigte sich bev mehren Gelegenheiten, z. B. am Erntefest des vorigen Jahres, wo von dem Musik-Verein in der ehrwürdigen St. Lorenzkirche ein Theil des Voter - Unser von Naumann und am Weihnschtsfest, im grossen Saale des goldnen Adlers, Händel's unerreichtes Meisterstück, der Messias, gut und mit grösstem Beyfall gegeben wurde. Die letztere Aufführung, zum Besten der Armen, hatte durch die lebhafte Theilnahme des Publikums den günstigen Erfolg, dass von dem Ueberflusse der Einnahme 256 Arme durch Holzaustheilung unterstitzt werden konnten. Auch die Theilnahme an der Concert-Musik erhält sich. Die Akademien des musikalischen Vereins erfreuten sich diesen Winter immer eines gewählten, sehr zahlreichen Publikums. Ausser dem Messias, Haydn's Jahrszeiten und Schöpfung, Winter's Timotheus u.s.w. boten sie mancherley an Gesang und Instrumental-Werken, besonders an ersteren, dar, was mit Bevfall aufgenommen wurde. Auch in letzteren würde noch mehr geleistet worden seyn, hätten die Stadt-Musiker, welche hev den Akademien mitwirken, schon früher durch eine feste Anstellung mehr Aufmuuterung gefunden.

Concerte fremder Kinatler hatten wir nur wenige. Die unvergessliche Mad. Harlass, mit ihrem Begleiter Hro. Bärmann, entzickte uns wenige Wochen vor Ihrem Hintritt in die Regionen der ewigen Harmonieu in einem im Museum gegebenen Concerte. Herr Wolfram, der talentvolle Flötenspieler und Hr. Kunnner, der fertige Fagottist, gaben mit Beyfall Concert; desto weniger konnte ihn ein Hr. Nanui erhalten, der sich nicht acheute, einem Publikum, das Achtung verdient, es sey mehr oder minder zahlreich, ein Orchester von vier Musikern vorzustellen.

Ein junger Künstler auf dem Fortepiano, Hr. Hartknoch aus Dresden, Schüler des trefflichen Hummels, verschöuerte noch die vorletzte der Winterakademien des Musik-Vereins. Er trug das herrliche Hummel'sche Septett und Variationen desselben Meisters vor aund überwand alles, was

au Schwierigkeiten in beyde Compositionen gelegt ist, mit sellner Leichtigkeit und mit einer Ruhe und Sicherheit, die nicht eben allen Künstlern eigen ist. Ihm lohnte ungetheitter Beyfall und der allgemeine Wunsch, dass ihm eine freundliche Zukunft auf der betretenen Kunstbahn beschieden sevn müce.

Ueher uusere Opernmusik ist nichts zu sagen! Das Theater, welches schon längst kränkelle, unterlag endlich und wurde am 15ten März geschlossen. Das Schauspiel war in letzter Zeit noch erträglich, die Oper aber unbedeutend. Ob sich ein Unternehmer zu Errichtung einer stehenden Gesellschaft finden werde, oder ob wanderude Truppen ihr Gluck hier versuchen werden, steht noch zu erwarten.

#### KURZE ANZEIGEN.

Trois Sonates pour Pianoforte avec accomp. de Violon et Violoncelle obligés, comp. par J. Amon. Ocuvr. 76. à Mayeuce, chez Schott. (Pr. 4 Fl.)

Hr. A. hat eine beträchtliche Reihe von Jahren hindurch sein Publikum auf eine leichte und gefällige Weise zu unterhalten gewisst: und das thut er auch hier. Virtuosen, oder auch Liebhaber, die Grosses, Tiefes, Schweres suchen, gehören nicht in dieses sein Publikum; und wie er keinen Anspruch macht, diese zu beschäftigen, so dürfen sie auch an ihn keinen Anspruch machen-Hingegen Liebhaber, die Leichthinfliessendes, mässig Munteres und Gefälliges suchen, mit bequemen Vortrag sich vergnügen wollen, und überhaupt sich ohngefähr das wunschen, was für die vergangene Zeit Pleyel in seinen Sonaten mit Begleitung war und leistete: diese werden mit ihm in dieser neuen Composition zufrieden seyn, sowol was die Gedanken, als was die Behandlung und auch die Instrumentirung aulangt. Der Violoucellist hat es am wohlseilsten; die anderen Bryden stenern ohngefähr zu gleichen Theilen. Es wäre Unrecht, über solelie Arbeiten grosses Aufheben zu machen: aber auch Unrecht, vornehm auf sie herab zu sehen. "Eines schickt sich nicht für

- Ouverture de l'Opéra Medéa de Cherubini, arrangée pour le Pianof. à 4 mains par A. Schmidt. Bonn et Cologue, chez Sinrock. (Pr. 2 Fr. 50 C.s.)
- 2. Ouverture de l'Opéra Tancred de Rossini, arrangée pour le Pianof. à 4 mains. Leipzig, chez Peters. (Pr. 12 Gr.)

Es könnte interessant werden, wenn Jemand diese beyden Ouvertiren, die sich zufällig hier zusammenfinden, ab ichtlich neben einauder stellte, und sie dazu beuntzte - als wozu sie, eben sie, recht gut dienen könnten - die Eigenheiten und bis zu Extremen getriebenen Gegensätze des französischen und des italienischen Hochgeschmacks morer Zeit in Hinsicht auf Musik hervorzuheben und anschaulich zu machen. Und da alles, was wirklich nationell wird, im Allgemeinen dem Geiste und Sinne der Nationen, bey deuen es dies wird, wie sich nämlich dieser Geist und Sinn eben in diesen Zeitpunkten modificirt hat, gänzlich angemessen seyn muss; so liessen sich wer weiss, was alles für noch viel weiter ausgreifende Betrachtungen, ungezwungen und nicht ohne guten Halt anknopfen. Das sey denn Anderen überlassen; der Ref. bemerkt nur, dass diese weit und breit bekaunten Ouverturen, deren jede eine der besten ihres Verf.s ist, mit Einsicht und Sorgfalt für's Pianoforte eingerichtet sind; das sie beyde sich auch auf diesem Instrumente, jede in ihrer Art, gut ausnehmen; dass diese Art selbst aber mit sich gebracht hat, dass Manches in der ersten etwas gekünstelt, etwas geschraubt heraus kömmt und nicht eben leicht zu spielen ist; Manches in der zweyten, nun von der zum Theil pikanten Instrumentirung entkleidet, noch leichtfertiger, noch fluchtiger dahiurauscht und auch von wenig Geubten gehörig vorgetragen werden kann.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 21sten April.

Nº. 16.

1819.

RECENSION.

Vingt-Six Préludes dans le Modes majeurs et mineurs les plus usités pour le Pianoforte, par J. B. Cramer. à Leipzig, chez Breitkopf et Härtel. (Pr. 1 Thir.)

Dieser, von allen Klavierspielern, die selbst Achtung verdienen, hochgeachtete, wahre Klavier-Meister hat in der letzten Zeit wieder eine ziemliche Anzahl verschiedenarliger Compositionen geliefert; und wenn dieselben gleich, so weit sie uns bekannt geworden sind, nicht unter seine grösseren und ausgeführteren gehören: so sind sie doch alle interessant, kunstgemäss, mehr oder weniger bedeutsam, und überdies meistens so abgefasst, dass man auch etwas dabey lernen kann. wäre man auch selbst ein nicht übler Klavier-Meister. Der letzte Punkt, das Instructive, tritt nun bey dem hier genannten Werkchen ganz besonders hervor; und es verdient Bewunderung, wie Hr. Cr. dabey doch auch die anderen Punkte so reichlich zu bedenken gewusst hat. Ja, in Hinsicht auf Erfindung, gehört dasselbe zu den vorzuglicheren des Hrn. Cr. Denn wahrhaftig, es ist keine Kleinigkeit, sechs und zwanzig Sätzchen, meist nur von drev oder vier Zeilen, zu schreiben, die sämmtlich in ganz freyer - selbst, zwar genau rhythmischer, aber das Wort; Takt im engern Sinn zenommen) taktloser Schreibart alter Präludien (ailerdings mit neuen Gedanken und Figuren) abgefasst, und deren jedes doch von dem andern in der Erfindung ganz verschieden ausfällt: und sollte das Jemand für eine Kleinigkeit halten; so versuche er's nur, und schreibe deren selber! Eben solche Audeutungen, eben solche Skitzen, leicht hingeworfen, aber doch voll Sinn, ja auch, bis au einen gewissen Grad, und so weit dies mit

so etwas überhaupt möglich — befriedigend; eben solche setzen einen viel reichern Fonds an Erfindung voraus, als grosse Sätze, wo man siemlich gleichgültigen und im Wesentlichen oft dagewesenen Gedanken ohne grosse Schwierigkeit durch die Stellung und Bearbeitung den Schein, und wohl auch bey der Menge den Effect des Ungewöhnlichen, Bedeutenden, Originellen geben kann; was dort aber gänzlich wegfällt.

Was nun Hr. Cr. hier giebt, ist, erst als Kunstproduct für sich angesehen, überall gut, nirgends uninteressant, und in verschiedenen Sätzen wahrhaft trefflich. Wir meynen, letztes sey vornämlich von den Sätzen, No. 8, 10, 13, 14, 16, 18, 19, 24 und 25 zu rühmen. Da diese Präludien allgemeine sind und seyn sollen, d. h. nicht auf besondere Stücke sich beziehen, auf welche sonst den Hauptgedanken und dem herrschenden Ausdruck nach Rucksicht hätte genommen werden können: so hat sich Hr. Cr., was deu Ausdruck betrifft, zunächst an die Tonart und deren naturlichen Charakter gehalten; und das ist ihm überall gut, bey den, für den Ausdruck entschiedenern Tonarten aber trefflich gelungen. Dies hat nun zur Folge, dass solch ein Präludium ist das Stück, dem es vorgesetzt werden soil, nue gleichtalls dem natürlichen Charakter der Tonart gemäss geschrieben, überall auch passend, wenigstens nirgends unpasslich befunden werden muss. So verfahren Künstler, die nicht bloss ihrem Kunsttriebe im Allgemeinen folgen, sondern bey dem, was sie machen, sich auch bestimmter Zwecke und Absichten klar bewusst sind.

Von Seiten der äussern Zweckmässigleit, des Instructiven, des Nutzens augesehen, duirften diese Präludien wol noch mehr zu rühmen seyn. Es ist nämlich nicht zu verkennen, dass die Art, die Musik zu lernen und zu üben, wie sie in neuerer Zeit überall herrechend geworden, und

allerdings in gar mancher Hinsicht - vornämlich für die Technik - von grossen Vorzügen ist; insbesondere das vielfältige Exempel- (Methoden-, Exercicen - ,) Spiel, und dann das immerwährende Spiel nur von Noten und immer von anderen, immer von neuen Noten, die eigene Phantasie und schöne Gabe des Improvisirens bey sehr Vielen, ja bey den Meisten - man kann nicht sowol sagen, ausgetrocknet hat, als vielmehr, sie gar nicht recht hat aufkommen, sich erweitern und ausbilden lassen. Es liesse sich darüber, und von seinem Einfluss auf den jetzigen Zustand der Tonkunst überhaupt, besonders in Deutschland, gar vieles sagen; und wir behalten uns vor, gelegentlich unsre Gedanken darüber in diesen Blättern weiter auszuführen. Wenn nun unsre, im Vortrag des Vorgeschriebenen vielleicht sehr geschickten Schüler, und junge Musiker überhaupt, mit dem Einstudirten auftreten, und nicht ohne Weiteres damit, wie mit der Thur ins Haus hervorbrechen wollen: was bekommen wir denn da präludienweise von Neunen unter Zehnen zu hören? Fade, ganz und gar nichts sagende Läufe, oder unzusammenhäugende (oft obendrein harmonisch unreine) Kreuz - und Queer - Griffe! Nun: da können Präludien, wie die hier empfohlenen, wenn sie, nur erst wie sie dastehen, gut einstudirt sind und gut vorgetragen werden, nicht wenig Dienste leisten. Aber das ist doch nur das Geringere; ist nur eine Art anständigen Nothbehelfs. Viel interessanter und auch viel bildender ist es. wenn der Studirende, vielleicht mit Nachhülfe eines ausgezeichneten Lehrers, lernt, das hier skitzenhalt Hingeworfene fortzusetzen und weiter auszuführen; wo dann die Sache aus dem Gebiete des bloss Technischen in das des Geistigen, aus der Schule in die freye Thätigkeit hinübergespielet wird. Und noch interessanter und noch bildender wird es, wenn der Studirende, besitzt er wirklich Geist und hat auch wirklich Schule gemacht, an Beyspielen, wie die des Hrn. Cr., lernet, etwas ursprunglich aus sich selbst zu ziehen, und damit etwas Bestimmtes, Ordentliches und Wohlgefälliges auzufaugen. Auf diese beyden Arten verfuhr Abt Vogler mit denjenigen seiner Schüler, aus denen er wirklich etwas machte, und die ihn selbst festzuhalten wussten. (Denn bey ihm kehrte sich das gewöhnliche Verhältniss wirklich um: der Schüler musste den Lehrer festhalten, soust ging's gar nicht, oder in's Blaue

hinaus.) Und möchten doch auf diese Arten die vorzuglichsten Lehrer sämmtlich mit den vorzüglichsten Schulern gleichfalls verfahren! Mit etwas Besserun, als diesem Wunsche, wissen wir nicht zu schliesen.—

#### NACHRICHTEN.

London, im Marz. Zu den hiesigen musikalischen Neuigkeiten gehört eine Orgel-Erfindung, welche Flight und Robson, Orgelbauer in St. Martin's Lane, hier gemacht haben. Sie scheint eine Erweiterung des seit einigen Jahren hier für Geld gezeigten Gurk'schen Panharmonikon zu seyn, und wird unter dem Namen: Apollonikon auch für Geld gezeigt. Es ist ebenfalls eine Drehorgel, die allerhand Windinstrumente nachahmen soll: die aber auch nach Belieben mit Klaviaturen gespielt werden kann. Auch wird sie durch Doppelbälge mit Wind versehen, welche, wie die Gurk'schen, mit einem Schöpfbalge gefullt werden. der sich wie der Balken einer Wagschaale an der einen Seite hebt, wenn er an der andern Seite sinkt, und folglich unausterlich schöpft und bläset. Diese Art des Doppelbalges, welche wenig Raum einnimmt, wird hier jetzt häufig gemacht; in der Orgel vor uns sind deren nur zwey, wiewol sie eine gute Anzahl Register und einen 16füssigen Untersatz hat.

Da ich die eigentliche Maassen des Werks und seine Register nicht bestimmt angeben kann. so wird es genug seyn, zu sagen, dass es die Grösse einer mässigen Kirchenorgel und etwa 16 bis 20 Register hat. Das eigenthümlichste an dieser Orgel ist, dass durch das Umdrehen der Walze die Register mit aus- und eingeschoben werden. Flight und Robson haben diese Mechanik für eine so grosse Orgel äusserst fein gearbeitet, weil die Register dem Anscheine nach nicht über ein Drittel Zoll aus- und eingehen. Abwechselung und Vermischung der Register, welche durch diese Mechanik während des Spielens hervorgebracht wird, ist so mannigfach und so äusserst prompt, dass etwas ähnliches mit den gewöhnlichen Registerzügen nicht hervorgebracht werden kann, wenn auch vier Registrirer, an jeder Seite des Organisten zwey, die Register nach einer Art Noten aus- und einzubewegen, einstu-

dirt hatten. Daher verdient dieser Theil der obigen Erfindung alle Aufmerksamkeit. Es ist aber dieses nicht die erste F. und R.'sche Erfindung der Art. Denn lange vor Gurk's Ankunft hatten sie schon hier eine Drehorgel, welche auch ziemlich gross und stark war, die bloss durch ihre innere Mechanik, wie es hiess, Stucke spielte, worin einzelne Noten und Solos, mit verschiedenen stärkeren Registern angebracht waren, ohne dass die anderen Stimmen pausirten. Für diese Orgel wurden viertausend Pfund gefordert; ich weiss jedoch nicht, ob sie verkauft, oder bevseite gelegt worden ist. Eine dritte, an die bevden obigen grenzende, Registrir-Mechanik, welche F. und R. erst neulich an einer kleinen Orgel von sechs Registern angebracht haben, besteht in einer Reihe von sechs Pedalen, wodurch auch während des Spielens die Register so verwechselt werden können, dass verschiedene zusammenpassende mit jedem einzelnen Pedale gezogen, und die nicht dazu verlangten abgeschoben werden. Dieses ist fur kleine Orgelu, die keine Pedal-Klaviatur haben, eine bequem scheinende Erfindung, für Pedal-Orgeln aber ohne Nutzen.

Ausser der obgedachten Mechanik aber, welche an dem erwähnten Apollonikon zu loben ist, befindet sich daran eine grosse Lächerlichkeit, nämlich funf Klaviaturen, die jedoch nicht über einander angebracht sind, so dass Ein Organist sein Heit mit Händen und Fissen darauf versuchen kann, wie in Deutschland; sondern die, wie so viele Tische, ohugefähr zwey Fuss von der Orgel, in einer Reihe in kleinen Distanzen dastehen, und deren jede ihren Organisten erfordert, der mit dem Rucken der Orgel zugekehret sitzt. Die eine dieser Klaviaturen hat die Doppelbässe und stellet die Pedale vor. Wenn solche der lanuigte Werkmeister geschen hätte, welcher in seinem Buche einmal den Bälgetreter als Organisten von hinten auftreten lässt, so wurde er deren Spieler vielleicht als Organist von unten angeluhret haben. Man sieht hieraus, was für einen originellen Flight- und Robson'schen Begriff diese Faurikanten noch vom Nutzen mehrer Klaviatoren an einer Orgel haben.

Fur das Pianofot ist hier vor kurzem eine Erfindung gemacht worden, welche etwas von der vor 57 Jahren hier hekannten Erfindung eines Hrn. Walker an sich zu haben scheint, der sein Instrument ein Gölestion nannte, Diese Erfindung

des Hrn. W. bestand in einer seidenen Schnur, welche in gerader Linie unter den Saiten umlief, and durch einen Fasstritt, mittelst eines Schwungrades gedrehet wurde. Unter dieser Schnur war fur jeden Klavis eine messingene Rolle, welche die Schnur an zwey Saiten drückte, und dadurch nicht nur einen fortdauernden, sondern auch einen schnell ansprechenden, zu- und abnehmenden Ton hervorbrachte. Dieser Erfindung schien nur Unterstutzung und weitere Ausbildung zu fehlen, um sie gemeinnutzig zu machen. Die ohige ersterwähnte neue Erfindung ist von einem Hrn. Mott, und wird sostenente Piano-Forte genannt, Dieses hat auch die umlaufende seidene Schnur, welche, wie der Erfinder sagt, einen andern Körper in eine zitternde Bewegung setzt, wodurch der Ton entsteht. Dieser Ton ist viel stärker, als der in den erwähnten Cölestino, und hat übrigens alle guten Eigenschaften desseiben.

Florenz, im Februar. Künste und Wissenschaften bluhcten von jeher in unserer Stadt; aber die Musik ist jetzt daselbst nicht ehen in ihrem Die vergangenen Ereignisse und der Krieg, der so viele Jahre lang die Blüthe der Jugend hinmähete, liessen nicht den Geschmack und die Talente sich entwickeln, durch welche Florenz soust immer geglänzt hat. Bev alledem haben wir seit drey Jahren ein Lyceum der Musik (Liceo di Musica), mit trefflichen Lehrern. Vorzüglich verdient sind unter ihnen Disma Ugolini, Lehrer der Composition, Gaspero Pelleschi, Lehrer des Gesanges, und Salvador Tinti, Lehrer der Violine, ein Schuler des berühmten Nardini-Von Componisten, die man wegen der Grundlichkeit, besonders im Kirchenstyle, berühmt nennen könnte, wüsste ich nur die erwähnten Ugolini und Pelleschi anzuführen. Ausserdem sind hier noch sehr viele, die man mehr als mittelmässig heissen darf. Im Gesange bemerke ich als vortrefflich Magnelli, Ceccherini und den genannten Pelleschia Sänger vom zweyten Range giebt es eine grosse Menge. Unter den Dilettanten im Gesange verdient der von der Regierung angestellte Bassist, Franceschini volles Lob. Campana, Officier bey der Leibgarde, ist ein sehr braver Tenorist. Die Herzogin Lante, die Bellini, Mad. Rosellini, die Fabris, sind alle sehr vorzugliche Dilettautinnen in der Singkunst, ausser einer beträchtlichen Auzahl vom zweyten Range. - So viel von Vo-

Was Instrumentalmusik betrifft, fange ich mit den Violinisten an. Als trefflich, jedoch nun durch ihr Alter fast unfühig (denn sie sind noch aus Nardini's Schule), sind Giuliani, Tinti, Campanelli und Marchiouni zu nennen: die Neueren, die sich nach Rode und Kreutzer gebildet haben, sind Mangani, Masoni, Checchi und vorzüglich Giorgetti, dessen Compositionen auch in Deutschbekannt und geachtet sind. Es fehlt auch nicht an Dilettanten, unter denen der Advocat Lami sich anszeichnet.

Anf dem Piausoforte verdienen viel Lob der obige Pelleschi, Pallafreti und Magnelli, Vater und Sohn. Unter den vielen Dilettanten sind nur Dem. Pierattini, die Sorelli, Frullani und Martellini auszuzeichnen. Die letzte leistet sehr viel; sie ist eine Deutsche. Auf dem Violoncell haben wir drey Virtuosen: Gragnani, Pasquini und Giorgetti.

Unter den Blasinstrumenten übertrifft auf der Flöte und Hoboe Egisto Mosell alle Virtuosen, die ich in Frankreich, Spanien und Italien zu hören Gelegenheit hatte. Modena ist auch ein guter Künstler; Poggiali, Pecchioli und Vecchi, auf der Trompete und Equi auf dem Waldhorn, verdienen Lob. Auch in diesem Fache fehlt es nicht an Dilettanten.

Uusere Opernbühne hat von Zeit zu Zeit vortreffliche Kunstler gehabt; die Wahl der Musik ist im Allgemeinen gut; aber die Sänger sind mittelmässig. Pär und Rossini, als Componisten, geniessen im Gauzen den Vorzug. Man giebt um die Fastenzeit POtello von Rossini. Im Gesange zeichnet sich niemand aus, als die Maufredini; die anderu sind mittelmässig. Der Beyfall ist nicht gross, jedoch das Haus sehr voll.

Picchiauti und Boccomini verdienen als Virtuosen auf der Guitarre ehrenvoller Erwähnung.

Hier haben Sie auch das allgemeine Urtheil über Paganini. Er ist keiner Methode irgend eines Meisters gefolgt; seine Manier ist ihm ganz eigenthümlich; sein Vortrag ohne gleichen; kurz alles, was Ergötzung und Bewunderung bewirken kann, steht ihm zu Gebote. Jedoch darf man seinem Spiele nicht zuselhen; denn bey der schlechtesten Bogenführung erscheint seine Violine einen Angenblick gefällig, bald darauf aber, so zu sagen, furchtbar, wegen der Schwierigkeiten, die er num überwindet. Er bringt auf seinem Instrumente auch mancherley Scherz au, und ausnehmend gelingen ihm die Flageolettöne. Er spielt auch ein Concert herrlich auf der hlossen G-Saite; er ist mit einem Worte der erste Violiuist von Europa.

Wien. Uebersicht des Monats März.

Hoftheater. Am 16ten fuhrte Hr. Operndirector Weigl zu seiner Benefiz - Vorstellung eine ursprünglich für das Mayländer Theater alla Scala componirte Oper: Margarethe von Anjou auf, von Hru. Grunbaum nach dem Original des Romanelli verdeutscht. Da der italienische Hr. Poet furchtlos den Handschuh hinwerfen, und das ganze Geschwader von Dichterlingen, Reimschmieden und Dramafabrikanten zum Kampfspiel herausfordern kaun, um, wo möglich, einen an sich nicht ganz uninteressauten Stoff noch laugweiliger zu verarbeiten, so darf man sich auch nicht wundern, wenn selbst des beliebten Componisten susseste Zephirshauche das Polareis nicht zu erweichen vermochten. Jammerschade um diese Fundgrube reizender Melodien, die hier, verschwendet an ein erbärmliches Nichts, aubeachtet vorübergleiten, und in's Meer der Vergessenheit hinabsinken. Gesingen wurde herrlich: dafür bürgen die Namen der Frauen Grunbaum und Waldmuller, der Herren Vogel, Forti und Weinmuller. - Endlich. endlich und endlich sahen wir denn auch am 27. das vielbesprochene Rothkäppchen (le Chaperon rouge) von Boyeldien: - Ey, ey, ey! Freund Sievers hat mit seiner Prophezeihung doch nicht so ganz iu's Blane gescho-sen. Zwar wurde die Oper glücklich und unangefochten bis zu Ende gespielt; manches gefiel sogar, so wie der Introductions - und der Holzhauer - Chor im zweyten Acte, welche auch unverbesserlich vorgetragen wurden; aber gegen das Ende ermattete alles sichtbarlich, und das Resultat des Totalerfolges erhob sich nicht über die Mittelmässigkeit. Wenn auch die Tendenz der Fabel - bekannt unsern Lesern aus dem Pariserbericht - einigermanssen nach Moral schmeckt, und am Schlusse der Triumph der Tugend gefeyert wird, so sind doch mehre Scenen ziemlich lasciv. und unverschlevert equivoque, dass man sich billig wundern muss, wie eine besonders bey den Hoftheatern auf Sittlichkeit so streng wachsame Censur gerade hier so nachsichtsvoll durch die Finger sehen konnte. Boyeldieu's Musik hat mitunter schr augenehme 269

Ideen und eine interessante Instrumentirung; aber ein gewisses ängstliches Haschen nach Originalität, ein sichtliches Bestreben, mit grundlichen Kenntnissen des Contrapunkts glänzen zu wollen. leuchtet allenthalben hervor, und jene einfache Klarheit, jene allgemeine ansprechende Popularität, wodurch sein Kaliph von Bagdad, sein Jean de Paris. Lieblingsgerichte der ganzen musikalischen Welt wurden, ist hier durchaus nicht aufanfinden. Ein gewaltiger Missgriff war aber ganz bestimmt der barocke Gedanke, den Inhait des alten Ammenmärchens im ersten Tempo der Ouverture versimlichen zu wollen. Dieses Dreygespräch zwischen Rothkäppehen, dem Wolf und der Grossmutter, in welchem sich Flöte, Fagott and Violoncell wechselweise autworten, ist eine gar zu magere Spielerey, um, besonders bey einer ermudenden Länge, auch nur im geringsten ansprechen zu können. Das Terzett im ersten Acte, zwey Duetten, und theilweise das erste Finale enthalten gelungene Stellen; am meisten gefiel, wie schon gesagt, der Holzhauerchor, der auch wiederholt werden musste. Die Trauersrene im zweyten Aufzuge wollte gar kein Ende nehmen, und verursachte ein unwillkürliches Gähnen; nur die Erscheinung der ausgestopiten Genien, welche verkehrt und auf den Köpfen von Himmel herabschwebten, brachte Leben und Abwechslung hervor, als ein sicheres Präservativ für ein sauftes Entschlummern. Die Aufführung war im Ganzen lobenswerth. Hr. Forti (Rodolphe), dessen Benefiz die erste Vorstellung war, gab diesen lockern Patron vollkommen mit französischer Gewandtheit und Etourderie. Hr. Vogel (Einsiedler, vulgo Zauberer) und Hr. Meier (Magister), befriedigten in ieder Hinsicht. Dem. Wranitzky (Liebröschen, genannt Rothkäppehen) konnte als Schauspielerin in dieser schweren Rolle nicht ausreichen; dass alle diese feinen Nuancen wol fleissig eingelernt, aber auch nur mechanisch gebracht wurden, war an den Fingern abzuzählen; dagegen sang sie ihre melodienreiche Partie ganz allerliebst. tir. Rosenfeld (Graf Roger) und Dem. Thekla Demmer (Annette) erhielten gleichfalls verdienten Beyfall.

Theater an der Wien wurde die artige Operette: Drey Treppen hoch, und das gemüthliche Drama: Die Waise und der Mürder, beyde mit Musik von Hrn. Kapellmeister von Seyfried neu einstudirt und gerne gesehon. Als Otello in

\_ lm

der Oper gleiches Namens machte ein jungerer Bruder des Hrn. Forti seinen ersten, vor der Hand noch ziemlich lahmen, theatralischen Ausflug. - Die interessanteste Neuigkeit aber war Hrn. Horschelt's neues Kinderballet: Elisene, Prinzessin von Bulgarien, nach dem Schauspiel: Der Wald bey Hermannstadt, bearbeitet, und zu des Verfassers Vortheil am 20sten zum erstenmal aufgeführt. Eine äusserst verständliche Durchführung der Handlung, die frappanteste Wirkung der Hauptmomente derselben, so wie eine kluge Anwendung und zweckmässig ökonomische Verwebung charaktervoller Nationaltänze stempeln auch dieses Werk zu einem der gelungensten des genislen und nnermudet thätigen Meisters. Die kleine Angioletta. die trefflichen Komiker Laroche und Schmidt können ungescheut mit den Beliebtesten ihrer erwachsenen Kunstgenossen wetteifern, und die lieliebenswürdige Tänzerin Therese Heberle, die ausdrucksvolle Mime, Catharina Wirdisch suchen an Grazie und Anmuth ihres Gleichen. Hrn. Kapellmeisters Riotte Musik hierzu hat viel Verdienstliches, gesangreiche, weun auch nicht immer ganz originelle Melodien und ein nettes Instrumentenspiel. Einige absichtlich adoptirte Ideen sind zur Versinnlichung der Situationen recht glücklich und mit Verstand angebracht. -

Theater in der Leopoldstadt. Am zwölsten zur Beuefiz der Dem. Ennöckt, ein Zauberspiel mit Gesang: "Tischlein deck dich!" in zwey Acten von A. Bäuerle, mit Musik von W. Müller, machte nur geringe Sensation, vielleicht weil nan diesem dramaturgischen Polygraphen nach dem glänzenden Erfolge seiner Prima Donna gar zu viel zumuthete. — Das

Theater in der Josephstadt hat als Seitenstück zu elsterer eine ächte Prima in Hirschau ausgebrütet; das Küchlein war aber von äusserst schwächlicher Complexion und starb an der Ausgehrung; an ähnlichen Gebrechen laborirte die hierzu componirte (?) Musik des Hirn Gläser, welcher bey dieser Bühne ao als Quasi-Kapellmeister, ad latus des emeritirten Hrn. Kauer, figurirts auch sie ging in Scherben. Im Allgemeinen war mau sehr geneigt, für falsche böhmische Steine mit Freuden diese sogenannten ächten Diamanten hinsugeben.

Concerte — zur Schonung des Raums, mit Vergunst unsrer geneigten Leser, nach Möglichkeit in Sallustischer Kürze zusammengefasst. Am

siebenten im Landhaus - Saale zum Besten einer durch Feuer verunglückten Familie: Eine Onverture und eine Cavatine von Hrn. Leidesdorf brav componirt, ein Paar Arien, ein Rondo für das Violoncell, nebst einem Pianoforte - Concert von Ries. - Am 14ten im Saale zum römischen Kaiser, Hr. Bernhard Molique, Violinspieler im Orchester des Theaters an der Wien, welcher in dem meisterlichen Vortrag des siebenten Spohr'schen Concertes, und in selbst gesetzten, brillanten, aber auch sehr schweren Variationen allgemeine Bewinderung erregte. Die übrigen Zugaben, ausgenommen die kolossale Ouverture zum Faust, von L. Spohr, wollten nicht viel sagen. - An demselhen Tage, im k. k. kleinen Redoutensaale ein (sogenannter) 14jähriger Jüngling, Carl Jos. Habern; er spielte ein neues wackeres Pianoforte-Concert in D dur - vor kurzem bey Steiner und Comp. im Stich herausgekommen - von Leidesdorf, und Variationen desselben Versassers mit ziemlicher Präcision und Sicherheit; eine Ouverture in C von Bernh. Romberg machte den Anfang; Dem. Vio sang die Concertant - Arie aus Par's Griselda, Hr. Siebert eine Romanze mit Guitarre-Begleitung, und Hr. Pechatscheck spielte eine Violin-Polonoise abermals wie ein wahrer Hexenmeister. - Am 21sten im Hotel zum romischen Kaiser, Hr. Linke, dessen neuestes Violoncell-Concert nicht besonders ausprechen wollte, obgleich sein vollendetes Meisterspiel hier und noch mehr in einer Romberg'schen Polacca, wie innner, nach Verdienst gewürdiget wurde. Noch hörten wir: Beethovens Ouverture zu den Ruinen von Athen (in Es), von welcher Ref. freymutlig ge teht, dass er ihr, trotz dem gunstigsten Vorurtheil and oft wiederholtem Anhören, niemals einen eigentlichen Geschmack abgewinnen konnte; ferner: Violin-Variationen über ein ungarisches Thema von Pechatscheck, und eine schön von Hrn. Seipelt vorgetragene Arie aus Par's Agnese. Zur selben Stunde wurde anch im grossen Redoutensaale das zweyte Gesellschaftsconcert gegeben, worin eine neue vortreffliche Symphonie von Fesca und ein effectvoller Vocalchor von Hrn. Abbé . Stadter, ungetheilten Beyfall erhielten. - Am 25sten heschenkte uns Mad. Borgondio bey ihrem Abschiedsconcert im landst. Saale mit drey Arien von Rossini und einer von Pavesi. Die Ouverture ans Elisabeth und eine neue aus Alzira von Manfrocci, nebst einem arabischen - PianoforteConcert von Rassetti, gespielt von Dem. Biler, fullten die Zwischenräume. - Am 2 isten gaben vier Theater musikalische Abendunterhaltungen, worin wenig Neues and nichts Bedentendes vorkam. Um die Mittagszeit veranstattete Hr. Mayseder ein Privat- und thr. Hindle ein öffentliches Concert im landst. Saale. Im erstern hörten wir ein neues Violinquartett von hohem Werth in der Arbeit und Ausfuhrung und ein sehr brillautes Rondeau, in welchen beyden der Concertgeber die gespanntesten Erwartungen übertraf; Mad. Campi sang eine Arie von Carafa, eine von Mozart Hr. Barth, und jedem Verdienste wurden seine Kronen; nicht minder gelungen zu nennen war das harmonische Ensemble in dem Hummel'schen Variationen für Pianoforte, Flöte und Violoncell (A minor), vorgetragen von drey ausgezeichneten Dilettanten. - Hr. Hindle spielte ein neues Concert und Variationen auf dem Contrabass; dergleichen Tändeleyen führen zu Nichts; das schwach bezogene Instrument verliert seine eigentliche Wurde und klingt, so behandelt, gezwungen zu ausserwesentlichen Passagen, gewissermaassen faselliaft. Pechatscheck's Ouverture in D moll und zwey Arien, gesungen von Dem. Vio und Hrn. Jäger, bildeten die Intermezzo's; Pianoforte - Variationen von Hru. Hyr. Payer sind schwer, aber nicht angenehm. - Die gesegnetste Ausbeute dieses töneschwangern Tages war die von dem kleinern Musikverein in dem Muller'schen Gebaude aufgeführte Caulate : " Das befreyle Deutschland von L. Spohr. Zum erstenmale hörten wir diese gediegene Composition, nur um den heissesten Wunsch nach einem erneuerten Genusse zu erzeugen; das Ganze erregte einen seltenen Enthusiasmus, und von den einzelnen Theilen sind vorzuglich auzupreisen: 1. Die Ouverture (C moil und dur : eine treffende Schilderung der Dinge, die da kommen sollen, voli Geist und Leben, herrlich schattirt und coloriet; 2. der erste Chor der deutschen Völker - in dersellen Tonart - mit abwechselnden Solo's; in der That Schreck und Grausen erregend; 5. das höchst origmeile Terzett von Sopran, Tenor mid Bass (F dur, überreich an Melodie und Harmonie; 4. die wunderhare Bass-Arie des Greises, chen so eigenthumlich als der Stern, den sie besingt; 5. der dreylache Finalchor der ersten Abtheilung (C dur) mit getheiltem Orchester; wohlberechnet, von aucht zu beschreibender Wirkung ist darin der Gesang des verfolgenden russischen Heeres, sich verlierend ins leiseste Pianissimo; 6. der kräftige, wahrhaft ermuthigende Introductions- Chor des zweyten Theils (E dur), gehoben durch die effectvollste Instrumentation; 7. die begeisternde Tenor-Arie (A dur); 8. das einzig schöne Quartett für zwey Soprane und zwey Bässe (D dur), worin besonders im Ensemble die klagende erste Stimme so namenlos rührend verwebt ist; q. das Schlachtgemälde (H dur), mit den so kunstverständig eingeschalteten Recitativen, welche, gleich allen übrigen in dieser Cantate, rethorisch richtig declamirt und immer vollständig instrumentirt sind: 10. der Siegesgesang der verbündeten Heere nach dem Giganten - Kampf bey Leipzig; strophenmässig behandelt, so einfach natürlich und ungeküustelt, dass dessen Wiederholung ungestüm verlangt wurde. (C dur); 11. das herzliche Klagelied des Mädchens um den Tod ihres Geliebten (Th. Körner) F dur; endlich 12. der imposante, grandiöse Schlusschor (C dur) mit dem ausdrucksvollen Zwischen-Quartett (Es dur) und der kräftigen, durchaus klar gehaltenen Final-Fuge. Die Soloparten: Die Frau (Fräulein Staudinger), das Mädchen (Fräulein Cäcilie von Mosel), der Jüngling (Hr. Gräbner), der Mann (Hr. Götz), der Greis (Hr. Hofrath Kiesewetter) sangen ausgezeichnet, mit Liebe und Gefühl, Orchester und Chöre waren stark besetzt, auch wacker eingeübt, so dass gewiss Niemand unzufrieden und ohne warmen Dank für solch eine erfreuliche Gabe, Polyhymniens Tempel verliess. - Am 28sten wurde eben daselbst zum Besten des Blinden-Instituts eine Mittagsunterhaltung folgenden luhaltes gegeben: 1. Prolog; 2. Ouverture aus den Templern auf Cypern, von Gyrowetz; 5. Arie von Hummel mit obligater Klarinette, gesungen von Dem. Caroline Hornick; 4. Declamation; 5. Rondeau brillaut für das Pianoforte von Moscheles, vorgetragen von Dem. Elepore Förster; 6. Declamation; 7. Arie aus Enea nel Lazio von Righini, gesungen von tirn. Siebert: 8. Variationen für das Waldhorn von Hen. Jos. von Blumenthal, gespielt von Hrn. Herbst. Die meisten Gegenstände wurden mit Beyfall bechit. - An demselben Tage liess sich auch die achtjährige Leopoldine Blahetka im landst. Snale mit einem Pianoforte-Concert von Cramer und neuen Variationen von ihrem Lehrer, Hrp. Jos. Czerny hören. So geringfügig an sich selbst die Compositionen waren, desto mehr überraschte uns

dieses — man könnte beynalie sagen — klassische Spiel der kleinen Virtuosin. Solch ein präciser Anschlag, solche Ausdauer an Kraft, so viel Gefühl, Deutlichkeit und mechanische Geschicklichseit ist ganz gewiss in diesem Aller ein seltenes Phänomen und vollkommen würdig jener diesen verdienstlichen Eigenschaften in überströmender Fülle gezollten beyfälligen Aufmunterung. Noch wurde gegeben: eine nach Rossini'schen Zuschnitt gemodelte Ouverture des Freyhern von Lannoy, Variationen für die Flöte, componiet und gespielt von Hrn. Bogner, und die Liebe girrende Tenoxarie aus Otello, die man sich wol nicht lieblicher denken kann, als wie sie Hr. Jäger giebt. — In das Gebiet der

Kirchenmusik gehört die gelungene Aufführung eines neuen, religiös feyerlichen Te Deum von Hrn-IDomkapellmeister Preindl in der Metropolitankirche zu St. Stephan, bey der Einweihung des Fürsten von Schwarzenberg zum Bischof von Raab, in jener einer neuen solennen Messe von Hrn. Eybler in der k. k. Hofkapelle. —

Mincellen. Im kommenden Mayunonat erwartet man den nunmehrigen grossherzogl. weimarschen Hofconcertmeister Hummel hier auf Besuch. — Hr. Carl Blum schreibt für das Theater an der Wien die Musik zu einer Parodie des Rothköppelæn. — Die Gesellschaft der Musikfreunde des österreichischen Kaiserstaates wird dem Vernehmen nach ein periodisches Werk unter dem Titel: Annalen der Tonkunst herausgeben.

Hildesheim, im April. Den hiesigen Musikfreunden wurde neuerlich durch die Gegenwart zweyer Künstler ein schöner Genuss bereitet. Hr. C. Müller ans Braunschweig, der schon als Kind auf früheren musikalischen Reisen bewundernswürdige Talente zeigte, nun aber entschieden mit den ersten und grössten Violinisten in gleichem Range steht, spielte in einem Concerte, am 12ten März, eine Composition von Spohr so herrlich, und wirkte danuit so gewaltig auf das zahlreiche Auditorium. dass ihm lauter und inniger Dank zugerufen wurde. Einen zweyten Genuss gewährte uns der Hr. Bergmusicus und Fagottist, Wiedemann aus Clausthal, welcher am dritten d. M. hier ein Concert gab. Der Ruf hat den Namen dieses wackern jungen und ebenfalls ganz anspruchlosen Künstlers noch wenig genannt, da er sich bis jetzt nur an wenigen Orten, z. B. Göttingen, Cassel u. s. w. jedes-

mal aber mit dem grössten Beyfall, so wie hier, hat hören lassen. Um so mehr achten wir uns schuldig, die musikalische Welt auf ihn aufwerksam zu machen. Einen so schönen, zum Herzen sprechenden Ton und Vortrag, als Hr. W. hat, hörte Einsender dieses, dem mehre berühmte Fagottisten genau bekannt sind, auf diesem Instrumente noch nie. Es scheint, dass Hr. W. diesen beyden Vorzügen besonders nachgestrebt habe, dass er weniger durch Virtuosität und Stärke (die er übrigens in manchen Passagen in hohem Grade bewiess,) zu glänzen suche, mithin den eigenthumlichen Charakter des Instruments richtig aufgefasst habe. Wir hörten von ihm: Fagott-Concert von Schneider; Coucertante für Flöte und Fagott von Heroux, wobey die Flöten - Partie ein hiesiger junger geschickter Künstler, Hr. Heinemeier, Flötist bey der königl. Garde, recht wacker vortrug, und Variationen von Kummer. Die Art. wie Hr. W. die Klappen unterfuttert, ist vielleicht manchem Künstler noch unbekannt. Er nimmt dazu Kalbsblase, welche ganz glatt geschliffen und mit Wolle unterlegt wird. Diese Vorrichtung widersteht aller, der gewöhnlichen Belederung so nachtheiligen Nässe und deckt vollkommen. Auch verfertigt er sich die Röhre auf eine eigenthümliche und zweckmässige Weise. Möge bald die allgemeine Auerkennung seines Verdienstes sein ruhmliches Streben ermuntern und belohnen!

Leipzig. Zu den wenigen ausserordentlichen Concerten, welche bey uns in dem Verlaufe des Winterhalbjahres gegeben worden sind, gehört das am 14ten April im Saale des Theaters von Hrn. Kapellmeister Joseph Strauss von Prag gegebene Concert. Wir lernten in Hru. Strauss einen Componist voll Sinn und Talent, und dabev einen recht tüchtigen Violinspieler kennen, welcher vorziiglich im kräftigen und glänzenden Style vorträgt, and die bedeutendsten Schwierigkeiten mit Energie and Sicherheit überwindet, und ein sehr vorzüglicher Concertmeister zu seyn scheint. Seine Frau gehört zu den Sängerinnen, welche bev bedeutender Fertigkeit und Fülle der Stimme in dem Coucertgesang weniger ausprechen, als auf der Buhne. Dies ist das Urtheil eines Erfahrnen, welcher Mad. Strauss in der Oper zu Prag mehrmals gehört zu haben versicherte. Leider hatten wir keine Gelegenheit, Mad. St. auf der Buhne zu sehen und dieses Urtheil bestätigt zu finden. Die Scene und Aric, welche diesethe sehr fertig vortrug (aus einer von ihren Gatten componirten Oper: Die Sohne des Waldes) ist voll Charakter und Ausdruck, aber scheint doch dem selbständigen Auftreten einer Sängerin im Concert nicht vollkommen giinstig zu seyn. In dem sehr lebendigen und brav ansgeführten Quintett aus derselben Oper, wo die Sopranpartie an mehren Stellen concertirend hervortritt, erkannten wir mit dem Publikum ihr gebührenden Beyfall zu. Das Violinconcert, welches Ilr. Kapellmeister Strauss von seiner Composition spielte, ist sehr brillant und schwer gesetzt; am eigenthumlichsten ist der erste Satze der zweyte ist gut gearbeitet, aber fast zu kurz und die Hauptstimme tritt aus der Begleitung fast zu wenig hervor; der dritte sammelt alle Schwierigkeiten in einem spielenden Rondo aus Moll, welches nicht ganz ohne Reminiscenzen ist. Die Variationen für die Violine (im zweyten Theile) von demselben Componisten sind in derselben Galtung, und wurden mit überraschender Kühnheit ausgeführt; das ausgearbeitetste Stiick aber, welches uns Hr. St. gab, war seine Ouverture im Eingauge des zweyten Theils. Sie ist voll interessanter Gedanken, schöner Uebergänge und voll Bewegung und Leben. Verdienter Beyfall wurde im hohen Maasse dem wackern Tonkunstler zu Theil.

#### KURZE ANZEIGE.

Grande Sonate pour le Pianoforte, comp. — — par Desormery, fils. Oeuvr. 18. à Leipsic, chez Breitkopf et Härtel. (Pr. 1 Thlr.)

Einleitung in Ddur, Allegro in Dmoll, Adagio in Gdur, Mennet und Trio in Ddur, Finale in derselben Tonart. In allen geschwinden Sätzen viel Lebhahligkeit des Ausdrucks, mancher uicht gewöhnliche Gedanke, vollgriffige, nicht selten auch wirklich vollstimmige Haumonie, für beyde Hände reichliche Besehätigung in raschem Bravourspiel; im Adagio mehr Beatreben nach Bedeutung, als Erreichen derselben. Der Verf, scheint ein sehr fertiger und geubter Spieler zusevu.

(Hierzn das Intelligenzblatt, No. 111.)

## INTELLIGENZ-BLATT

# zur allgemeinen musikalischen Zeitung.

April.

#### Nº III.

1819.

### Herabgesetzter Preis.

Um das im Jahr 1814 in unserm Verlage hersusgekommene Werk:

H. K. Knechts gemeinnütziges Elementarwerk der Harmonie und des Generalbasses. Zweyte ganz neu umgearbeitete und vermehrte Auflage in zwey Abtheilungen, mit 80 Notentafeln, 61 Bogen stark. Preis 14 Fl. 24 Xr. Reichswährung

durch den verminderten Preis desselben noch gemeinmitzlicher zu machen, haben wir den Preis auf 8 Fl. 36 Xr. oder 6 Thir. 16 Gr. herabgesetzt,

München, im Märs 1810.

Falter und Sohni

## Bey S. A. Steiner und Comp.,

Musikalien - Verleger und Besitzer der k. k. privil. Chemie-Druckerey in Wien am Graben No. 612 im Paternostergässchen, ist ganz neu erschienen und zu haben:

## Odéon (Erste Lieferung.)

Nach der umfastenden und ausgeseichneten Bedeutung des Titels irr diesen neue Institut aur zolchen musikalischen Produkten gewidmet, welche als vorzigieiche Concertstücke ausgeseichnet sind: Celebrität des Tonkünstlers und innere Gehalt des Werkes sollen sich kier möglichst verenigen.—

Wir haben dieses Odéon bereits mit einem ganz neuen

C o n c e r t

für das Pianoforte, mit Begleitung des ganzen Orchesters

> M. J. Leidesdorf, (100. Werk, Press 10 Pl. W. W.)

eröffnet, und die zwanglosen Fortsetsungen werden nebst Werken für alle Concertgesignete Instrumente, auch grosse Scenen und Arien, Danstem etc. für den Gesang enthalten.— Was Notenstich, Papier und Druck — so wie Zussere Elegans betrifft — int von uuserer Seite allen Mögliche geleistet. Die zwerte Ließerung ist bereits unter der Presser.

Neue Musikalien, welche seit Michaelis 1818 im Verlage der Breitkopf- und Härtelschen Musikhandlung in Leipzig erschienen sind.

Beschiuss aus der aten Nummer.)

## Für Pianoforte.

Adam, L. gr. Sonate p. le Pforte. Op. 13...... 1 Thir. Bach, J. S. 48 Preiudes et Fugues (le Clarecin bien tempére) dans tous les tous majeurs et mineurs

p. Clavecin ou Pforte, en 2 Cahiers..... 5 Thir, Cherubini, L. Onverture de l'Op: lea Abencéragea

arr. p. le Pforte av. Vlom et Vcelle ad libit. 12 Gr. Clementi, M. Oeuvres p. le Pforte. Cali. 13. contin. 11 Sonates les Pf. dont 5 av. accomp. d'un Visione Co. 2015.

Violon et 6 av. Violon et Vloncelle, Subscr. pr. 1 Thir, 22 Gr. Cramer, J. B. 26 Preludes dans les modes majeura et mineurs les plus naités p. le Pforte. . . . 1 Thir,

Pforte...... 8 Gr.

les menus plaisire, Divertiss, p. le Pforte.... 12 Gr.
5me Divertissement (Harvest Home) p. le Pforte

Desormery, fils, gr. Sonate p. le Pforte. Op. 18. 1 Thir.
Gänsbacher, J. Sonate p. le Pforte av. acc. d'une

Flute ou Violon obligé. No. 2. D dur. . . 16 Gr. Kalkbrenner, F. gr. Sonate p. le Pforta, Op. 23, 18 Gr.

Da und Google

lengel, A. A. 15 Lecons progressives p. te l'iorie.
Op. 31. Liv. 2 1 Thir. 8 Gr.
Shler, H. Variations p. le Pforte et Flute obligée
sur la Cavatine de l'Op.: Tancredi. Op. 119. 12 Gr.
indemann, D. 12 Welses, 8 Ecossoises et 2
Sauteuses p. le Pforte, Liv. 11 12 Cr.
Jehn I. Onverture de l'On.: la Journée aux Aventures
p. le Pforte 10 Gr.
Mühling, A. 6 Polonoises brillantes p. le Pforte
à 4-meins. Op. 15 20 Gr.
- 6 Meine Sonaten f. d. Pforte mit bezeichneter
Fincersetzung, 173 Wk, 18 H. 20 Lig 18 Gr.
Nicolo, Ouverture de l'Op.: l'une pour l'autre p.
le Pforte av. acc. de Vion et Vcelle ad libit. 12 Gr.
Onalow, G. Trio p. Pforte, Violon et Violoncelle.
Op. 14. Liv. 1 1 Thir. 8 Gr.
Par, F. Ouverture de l'Op.: Grisolda p. le Pforte 8 Gr.
Rosaini, J. Ouverture de l'Op.: l'inganno felice p.
le Pforte
- Ouverture de l'Op : Cendrillon p. le Pforte 8 Gr.
Ouvert, de l'Op .: Elisabetta arr. p. le Pf. à 4ms. 16 Gr.
Surgel, T. W. 8 Variations p. le Pforte et Violon
sur le thême: Zu Steffen sprach im Traume.
Op. 4 10 Gr.
- 38 petites pièces p. le Pforte tirées d'airs connus
pour servir d'Exercice aux commençans 16 Cr.
Spontini, G. gr. Backanale arr, p. le Pforte avi
Vion et Basse par Heroid 18 Gr.
Steibelt, D. 8 Variations et 1 Fantaisie p. le Pforte
sur la Cavatine de l'Op.: Tancredi 16 Gr.
Struck, P. Sonate p. le Pforte av. Clarinette et 2
Cors ou Violon et Vloncelle. Op. 17. 1 Thir. 4 Gr.
* Weber, C.M. de, 6 petites Pieres faciles à smaius
p. le Pforte. Op. 3 20 Gr.
Zöllner, C. H. Polonoise p. le Pforte & 4 mains 6 Gr.
Zollner, C. H. Polonoise p. ie Piorte a winims v Or.
Für Gesang.
_
Blum, C. Elegie von Matthison für eine Alt- oder
Bassstimme mit Begleitung der Guitarre und
des Violoncells, 208 Werk 12 Gr.
- die drey Guitarrenspieler (Intermeszo buffo).
- 215 Wk xo Gr.
Gesinge ernsten und launigen Inhalts für 2
The second of Passediment and Wk 16 Gr

Il äser, A. F. Salve regina mit unterlegtem deutschen
Text f. 4 Singstimmen mit Beglig des Pforte. 1 Thir.

12 Gedichte v. Gerstenberg, Göthe, Schreiber

\* Krentzer, Cont. 5 Frühlingslieder von Uhland

p, a. für eine Sopranstimme mit Begleitung

des Pianoforte..... 1 Thir. 8 Gr.

Mozart, W. A. Cosi fan tutte, Weibertreue oder die Mädchen sind von Flandern. Oper in awey Aufzugen, Klavier - Auszug. Neue Ausgabe., 6 Thir. Mühling, A. setimmige Motetten ohne Fugen für Singerhöre und Singinetitute, 110 Wk, 10 Hft. 20 Gr. Lieder mit Beglig des Pforte, 128 Wk .... 16 Gr. Rossini, Jm. l'Inganno felice (Die Getäuschten) komische Oper, Klavier - Anszug..... 3 Thir. Favorit - Duett a. d. Op .: Tancred für a Singetimmen und a Guitarren eingerichtet von J. H. Bornhardt. . . . . . . . . . . . . . . . . 8 Gr. Schicht, J. G. Motetto: Jesus meine Zaversicht, Partitur. No. 2 ..... 16 Gr. Motetto: Meine Lebenszeit verstreicht, Partitur. No. 3..... 10 Gr. Weber. G. 12 4stimmire Gesange für 2 Soprane,

Dem Ungenannten, welcher uns sechs Lieder mit Melodien angesandt hat, erauchen wir, uns die Adresse anzuzeigen, unter welcher wir aie ihm wieder zustellen können.

Breitkopf und Härtel.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 28sten April.

Nº. 17.

1819.

Inhalteanseige

eines neuen Werkes von Hrn. Pet. Mortimer, unter dem Titel:

Der Choralgesang zur Zeit der Reformation, oder: Versuch, die Frage zu beantworten: Woher kommt es, dass in den Choral-Melodien der Alten etwas ist, das heut zu Tuge nicht mehr erreicht wird?")

(Aus einem Schreiben des Verfassers an die Redact. der mus... Zeitung.)

Ihrer Einladung zu Folge will ich von meinem Choralwerk einen kurzen Umriss versuchen, wiewol ich einsehe, dass ich auf diese Weise die Sachen mehr audeuten, als bestimmt angeben kann. Es zerfällt in funfselnen Abschnitten.

I. Einleitung, mehreutheils historischen Inhalts. Es ist für die Choralknust ein grosses Ungluck gewesen, dass man den Kirchentonarten griechische Benennungen gegeben hat, welches wahrscheinlich erst nach Luther's Zeiten aufgekommen ist. Dadurch ist man veranlasst worden, selbige mit den Tonarten der alten Griechen zu verwechselu, mit welchen sie nichts zu thun haben und von denen wir eigentlich nichts wissen. Es ist indessen nöthig geworden, diese Benchnungen bevzubehalten, jedoch mit der ausdrucklichen Verwahrung, dass darunter nichts Griechisches zu verstehen sey, und zwar nicht einmal von der griechischen Kirche her; indem die ganze Sache Wahrscheinlich eine Anstalt der abendländischen Kirche ist. Luther und sein Freund, der Kapellmeister Walther sprachen immer vom ersten, zweyten, dritten u. s. w., his zum achten Ton (Tonart) und diese waren ihnen so geläufig, dass, wenn neue Melodien zu setzen waren, sie sich

genau nach den Gesetzen dieser Töne richteten. Eben dieses war vorher zu Johann Hussens Zeiten in Böhmen beobachtet worden; und späterhin, als für die reformirte Kirche die Psalmen-Melodien (von Claude Goudinel und Lonis Bourgeois) zu setzen waren, richtete man sich ebenfalls genau nach den Gesetzen der Kirschentonarten; wiewol unglücklicher Weise in der reformirten Kirche die wahre Kentuniss davon verloren gegangen ist und diese au sich schöne Melodien mehrentheils sehr verkehrt behandelt werden. Davon gebo ich hin und wieder Betyspiele.

Unter andern historischen Notizen, die in der Einleitung vorkommen, ist auch diese: die Choral-Componisten der Alten machten die Einheilung der Musik nicht wie wir, nach Dur und Moll, sondern ihnen war jede Melodie, sie mochte dur oder moll seyn, entweder authentisch oder plagatisch. Zugleich ergehet an den Leser die Bitte, sein Urtheil hierüber zu uspendiren, bis er vernommen haben wird, warum sie dieses Materie nach uud nach näher entwickelt, und sie ist in der That die eigentliche Seele der alten Choralkunst. Es wird hier ferner angezeigt, dass zuerst gewisse Natur-Gesetze und daun gewisse willkürgliche Gesetze zu betrachten seyn werden.

H. Erstes Naturgesets. Die grosse und kleine Sexte in der Moll-Tonleiter. Nämlich in den Kirchentonarten, die Moll sind, ist entweder die grosse oder die kleine Sexte die herrschende. Die Lehre hiervon gehört ausschliesslich für die Kirchenmusik; und die Art, wie sie in den gewöhnlichen Lehrbüchern vorgetragen wird, passt nur für die weltliche Musik. Uebrigens hat die Beschaffenheit der Sexte an sich keinen Einfluss auf authentisch oder plagalisch. Es sind zwey Kirchentonarten,

<sup>\*)</sup> Dieses Werk wird in der Ostermesse d. J. oder kurr nach derselben, im Verlage der Reimersechen Buchhandtung in Berlin erscheinen. d. Red.

<sup>21.</sup> Jahrsang.

heyde mit der grossen Sexte, wevon die eftie anthentisch und die andere plagalisch ist; und so auch zwey Kirchentonarten mit der kleimer Soxte, mit dennselben Untenschied.

III. Zweytes Naturgesetz. Die erste und zweyte Octave in der Dur-Tonleiter. Die ionischen und hypoionischen Tonarten. Erfäturent Englittendurch das Waldhoru, welches (abgesehen von Virtnosenkünsten) nur die zweyte Octave vollständig blasen kann. Die Lehre hiervön ist ebenfährliches kirchlich. Die ionische Tonart ist anthentisch, und die hypoionische plagalisch. Hier wird ein bedeutendes Versehen von Sulzer bemerklich gemacht.

IV. Drittes Naturgesetz. Ursprung der phrygischen und myxolydischen Tonarten. Sie sind beyde wesentlich authentisch. Sie gehören anch beyde zur ersten Octave, und der Waldhornist kann weder eine phrygische noch eine myxolydische Melodie blasen. Sie gehören beyde der Kirche ausschliesslich an und können in der weltlichen Musik gar nicht vorkommen.

P. Folgen des dritten Naturgesetzes für die myxolydische Tonart insbesondere. Beslätigung der Lehre davon durch die Art, wie Sebastian Bach diese Tonart zu behandeln pflegte.

Bach diese Tonare zu neumannen neget.

VI. Viertes Naturgesetz. Doppelter Ursprung
der myxolydischen Tonart. Vollständigere Entwickelung ihrer Eigenthümlichkeiten. Eine etwas

lebhafte Vergleichung zwischen einem heutigen Cantor und einem Cantor der Vorzeit in praktischer Hinsieht, Non grossen Melsteru ist hier keinesweges die Rede.

VII. Funftes Naturgesetz. Doppelter Uranrung der phrygischen Tonart. Es ergiebt sich, dass die phrygische Tonart eben so gut Dur als Moll, und eben so gut Moll als Dur, oder dass sie diejenige Tonart ist, die ausschliesslich weder Dir noch Moll ist: wohlverstanden, dass, wenn sie das eine ist, sie nicht zugleich das andere seyn kann. Es können uämlich in keiner audern Tonart Dur-Sätze mit solcher Ungezwungenheit in Moll - Sätze verwandelt werden und umgekehrt, als in der phrygischen. Ist daher auf eine solche Melodie ein ganzes Lied zu singen, so hat der Organist Gelegenheit, je nachdem die Worte es mit sich bringen, mancherlev angenehme Abwechselungen Statt finden zu lassen. Diese Eigenschaft der phrygischen Tonart hat vermuthlich zu der Fabel die Veranlassung gegeben, die man in manchen Lehrbüchern findet, dass nämlich die Alten zwischen Dur und Moll keinen Unterschied gekannt hätten.

Um die Sache auschaulich zu machen, wird es am dienlichsten seyn, die verschiedenartige Begleitung, die man der phrygischen Tonleiter geben kann, zu betrachten, mit Beyfügung einer dazu gehörigen Choralzeile, wie hier folgt:



Die zuletzt angeführte Meloilie: Hr. Gott, dich loben wir - verdient eine besondere Beherzigung, da sie bey so vielen Gelegenheiten in beständigem Gebrauch ist. Ohne Zweifel denkt mancher, dass sie in E moll aufängt, ohne in E moll fortzufahren und darin zu schliessen; und dass folglich hier eine Unregelmässigkeit Statt findet, die man zwar den Alten verzeihen könne, die man aber jetzt nicht nachahmen durfe. Es ist auch Thatsache, dass man heut zu Tage keine neue Mclodie auf diese Art anfängt. Aber E phrygisch mit der kleinen Terz hat mit E moll durchaus nichts zu thun, und es ist nicht wahr, dass hier irgond eine Unregelmässigkeit vorkommt. E phrygisch mit der kleinen Terz vertritt ganz die Stelle eines Dur - Satzes:



Der Satz bey A mag noch so sehr verlängert werden (man mache, wenn man will, eine ganze Fuge darans), so wird, wenn nur ein Schluss wie bey B erfolgt, die Kirchgemeine hinlänglich vorbereitet seyn, diesen hohen Lobgesang anzustimmen. Ein geschickter Organist wird wissen, den Geist der beyden Sätze A und B in mehren Variationen so mit einander abwechseln zu lassen, dass der phrygischen Tonart ihr eigenthumlicher Charakter unverletzt bleibt. Lebrigens kommt der heutige Cantor auch hier in eine nicht vortheilhafte Vergleichung mit dem Cantor der Vorzeit.

VIII. Vermischte Bemerkung, die phrygische und myxolydi-che Tonarten betreffend. Es ist kaum möglich, die eine Tonart abzuhandeln, ohne der andern mit zu geilenken, weil sie sich sehr genau auf einander beziehen; und es ist für die Kunst einerley Gewinn, ob man zwischen ihnen eine Achnlichkeit oder eine Verschiedenheit be-

merkt. Nebenher, ausführlicher Beweis, dass der Herausgeber des allgemeinen Choralbuches für Sachsen (Hiller) die Kirchentonarten nicht gekannt hat, und folglich nicht berechtiget war, über sie abzusprechen. Die Ursachen werden augegeben,

Statt dass die Melodie füglich so anfangen konnte,

wie bey No. 1, geschiehet es nachdrücklicher auf

obige Art, weil E phrygisch mit der kleinen Terz

gleichsam ein abgekitezter oder concentrirter Aus-

druck ist von dem Satz No. 2. Weil diese Me-

lodie von stehendem Gebrauch ist, und wol nie

durch eine andere verdräugt werden wird, so er-

laube man mir noch eine Bemerkung darüber:

Viele Organisten sind in Verlegenheit, wie sie

dazu präludiren sollen, und plagen sich mit dem

leidigen E moll; ja man findet sogar gedruckte

Anweisungen, wie in E moll dazu präludirt wer-

den soll. Hinweg mit E moll! Da E phrygisch

(Der Beschluss folgt.)

warum diese Untersuchung nöthig ist.

Bemerkungen.

Es ist schwer zu sagen, was in Wissenschaft oder Kunst das Klassische ist; aber ein Merkmal hat es, an dem du es leicht erkennst. Das ist's, dass du dessen niemals satt wirst. Reizendste, das Anziehendste vor dich. Fühlst du nach einiger Zeit, oder, wenn du es wiederholt geniessen willst, oder auch nur in gewissen

Stunden Ueberdruss daran, führt es dieh nicht jedesmal in die Mitte deines besten Wessens, in die rechte Bahn des Lebens hinein, so ist es nicht sus der Mitte des Lebens genonmen. Es stellt eine Einseitigkeit, einen vorübergehenden Geschmack und Ton der Zeit dar, es deuret die Bildungsstufe, das Uebergangsstufinm einer gewissen Klasse von Kunstgeistern an, aber — es ist nicht klassisch, nicht das Produkt der gereilten, durch alle minderen Grade der Weihe hindurchgegangenen, zum Anschauen des Gediegenen, des in sich ruhenden Schönen gelangten, und es wiederzaugeben vom Genius bevollmächtigten Klasse.

Das Nicht-Klassische ist eine unter gewissen Constellationen gangbare Waare; es sind Modeartikel, die die Kunstproducenten, die Aspecten alspassend, an die Consumenten theuer genug verkaufen; wogegen das Klassische blos von den Eingeweihten in seiner Unschätzbarkeit erkanut, durch Schenkung und Vermächtniss von Geist zu Geist, von Gemüth zu Gemüth geht,

Musikalisches Allerley aus Paris, vom Monate März 1819.

Wie dem himmelaustrebenden Menschengeschlechte sich die Erbsunde an die Persen hängt und dasselbe auf die Erde zurückzieht, damit seinem Stolze nicht zuviel werde; so erinnert die grosse Oper den Musikliebhaber daran, dass auch in Paris alles eitel auf der Welt ist: ohne die Académie Royale de Musique in der rue de Richelien wurde man hier wirklich in musikalischer Hinsicht zu glücklich seyn. Aber einen Blick auf den Tarare, von Hrn. Nourrit vorgestellt, ein Ohr auf die Mad. Brauchü, als Hypermnestra in den Danaiden, geheftet, und alles wird so vollkommen compensirt, dass Freude und Leid, wie Null von Null, aufgeht. Ich habe in meinen verschiedenen Berichten mehre Male von Mad. Albert geredet, der schönsten und jungsten der ersten Sängerinnen der grossen Oper. Die Tone dieser Frau hatten bis dahin noch am meisten demjenigen geglichen. was Deutsche und Italiener schon seit Jahrhunderten übereingekommen sind, Gesang zu nennen, was aber in Frankreich, besonders in der hiesigen grossen Oper, für unbedeutendes Vögel-Gezwitscher (gazouillement) gehalten wird. Jetzt scheint

aber auch an Mad. Albert die Reihe gekommen zu seyn, denn auf dem grossen Operatheater kann niemand seinem Schicksale entgehen: auch sie hat sich ausgeschrieen. Dieses der Administration wahrscheinlich höchst erfreuliche Breigniss (denn die Administration der grossen Oper hat zum Grund atze angenommen, dass ihre Sänger nicht allein im Theater, sondern auch ausserhalb demselben, Syibe für Sylve müssen verstanden werdeu) hat dergestalt verlautet, dass es selbst einigen hiesigen Journalisten, unter andern den Herausgebern der Annales politiques, morales et littéraires, zu Ohren gekommen ist. Letztere haben sich darüber am 15ten März wörtlich also vernehmen lassen: Mad. Albert a été long-temps l'espoir des connoisseurs: c'est lorsqu'elle préféroit la pureté et la grace du chant aux éclats de voix et aux tours de gosier. On l'entendoit autrefois avec plaisir. Aujourd'hui on l'écoute avec inquietude, et presque avec peine: il lui faut tant d'efforts pour exécuter ce qu'elle entréprend, que l'on tremble sans cesse pour la justesse de l'intonation. Si c'est là ce qu'on appelle le charme de la mélodie, je chercherai quelque autre distraction moins pénible pour l'oreille et pour l'esprit, Man sieht, die musikalische Erkenntniss hat in Frankreich seit einiger Zeit nicht unbedeutende Fortschritte gemacht.

Mad. Dümouchel, die hekannte Harfenspielerin , hat mit ihrem Sohne vier Seances musicales gegeben und sich darin auf der Harfe, letzterer auf dem Fortepiano hören lassen. Beyde Küustler haben lange in Petersburg gelebt, wo der junge Dumouchel den Unterricht des bekannten Field genossen hat. Mad. Dümouchel ist ohnstreitig eine der gratiösesten und elegantesten Harfenspielerinnen der jetzigen Zeit: es kaun geübtere Kunstlerinnen auf diesem Instrumente geben, schwerlich aber elegantere. Ihr Sohn, ein junger Mann von zwey uud zwanzig Jahren, ist in gewisser Hinsicht, die interessanteste musikalische Künstler-Erscheinung, welche mir je vorgekommen: er hat das sonderbare Problem gelöst, dass man eine wahrhaft eisige Kälte im Vortrage besitzen und doch im Stande seyn könne, die lebhafteste Sensation zu erregen. Ich weiss dafür keinen treffendern, freylich auch keinen übertriebenern Vergleich anzustellen, als die nordischen feuerspeyenden Berge, die muten durch Eis und Schnee ihre glübenden Lavaströme von sich werlen. Möge, was ich

über diesen jungen Künstler sage, niemanden Uebertreibung oder missverstandener Enthusiasmus scheinen: es bleibt immer wahr, dass die Zuhörer in alleu vier Séances sich ansangs stets mit ungünstigem Vorurtheile dem Eindrucke hingegeben haben, dann aber, ganz gegen ihren Willen, zu den lebhaftesten Beyfallsbezeigungen hingerissen worden sind. Ist der Vortrag des Hrn. Dümouchel kalt, so ist wenigstens Vollendung in dieser Kälte, und Vollendung dürste ja allenthalben ihrer Wirkung versichert seyn. Mutter und Sohn haben in Vereinigung Nadermann'sche Duette für Harfe und Fortepiano vorgetragen. Das sind, wie jedermann weiss, Produkte, deren äusserer Flitter nicht im Stande ist, ihre innere Schwäche und Hinfälligkeit zu verstecken, es sev denn vor solchen Leuten, die ein geschminktes Angesicht nicht von natürlicher Jugendblüthe zu unterscheiden vermögen. Da aber heuer noch in der musikalischen Welt sowol, wie in der übrigen, Ohren haben und nicht hören, hänfiger ist, wie das Gegentheil; so werden dergleichen Klingklang-Compositionen immer ihr Publikum finden. Hr. Dümouchel allein hat Field'sche Concerte vorgetragen. Unter diesen ist mir besonders das fünste merkwürdig gewesen, weil ich es auf den ersten Wurf gerathen habe, dass es eine Feuersbrunst, oder einen Meersturm oder dergleichen bedeuten soll. Auch möge man es nicht für Spott nehmen, wenn ich sage, dass es mir merkwürdig geschienen, wie ein blosses Fortepiano und eine höchst magere Quartett - Begleitung im Stande gewesen, dergleichen natürliche Dinge wirklich recht sehr natürlich nachzumachen, ohne es gerade darüber zu schreiben. Ausserdem hat noch Dem. Lostaing, Zöglingin des Conservatoriums, verschiedene Arien vorgetragen. Dass dieses junge Frauenzimmer durch die Zähne, statt durch die Kehle, singt, ist nicht ihre Schuld: denn so will es cinmal die Ecole Royale de Musique. Eben so wenig kann es ihr zur Last gelegt werden, dass ihre Stimme gerade eben so klingt, wie alle übrigen französischen Weiberstimmen; denn so will es ebenfalls die besagte Ecole. Diese täuschende Gleichheit der weiblichen Stimmen weiss letztere dadurch hervorzubringen, dass ihre Zöglinginnen die Lippen zusammenspitzen müssen, wie zu einem Mundstücke. Dies Mundstiick bringt danu das durchaus gleichförmige Organ aller daselbst gebildeten Sängerinnen hervor, so wie, zum Beyspiele, alle Oboen einerley quantitativ - materiellen Ton haben; wenn ihnen ihr Mundstück aufgesteckt ist. Die Seances musicales der Familie Dümouchel haben ungemeinen Beyfall gefunden.

Auf dem Theater Feydeau hat sich ein neuer musikalischer Durchfall ergeben. L'Ile de Babilari, Oper in drey Anfzügen, mit Musik vom Hornisten Mengal, ist kaum bis zum Ende gespielt worden. Der Componist ist derselbe, der bereits vor etwa einem Jahre eine kleine Oper . . . auf das Theater brachte, deren Namen ich mich nicht erinnere und welche nur wenige Vorstellungen erlebte. Was den Text anbetrifft, so werden meine Leser es auf den ersten Blick rathen, dass die Insel Plapperpapper nur von dem Geschlechte bewohnt wird, welches sich vorzugsweise "des kleinen Gliedes" bedient, "welches grosse Dinge anrichtet." Die grossen Dinge, die sich auf der Insel ereignen, sind aber sehr unbedentend, ein Paar Heyrathen nämlich, zu welchen einige auf die Insel verschlagene Fremdlinge von den sie bewohnenden Amazonen gezwungen werden. Dies der Text. Was die Musik aubetrifft, so ist diese von derjenigen Gattung, welche ich fortan mir vorgenommen habe, mit dem Namen Noten zu benennen. Dieser Ausdruck ist, dünkt mich, bequem. Man würde, zum Beyspiele, mit den Worten: Die Noten sind von dem und dem, einen doppelten Entzweck, nämlich einen historisch-literarischen und einen kritischen zugleich, erreichen. Ich ersuche daher meine Herren Collegen, auf diesen meinen Vorschlag Rücksicht zu nehmen und eine jede Musik, deren etwaiger Werth bloss darin bestehen dürfte, dass die Tone derselben nicht durch einander, soudern nach einander gespielt werden, das heisst, eine solche Musik, wie sie jetzt jeder macht, der, wie man zu sagen pflegt, musikalisch ist, fortan nicht mehr Musik, sondern, meinem Vorschlage gemäss. Noten zu nennen. Was die Vorstellung anbetrifft, so weiss man nicht, was man von dem Theater Feydeau denken soll, dass es an ein solches Stück einen Aufwand an optischen und perspectivischen Kunstwerken verschwendet, die einer Zauberstöte würdig gewesen wäre? Mehre Decorationen, besonders aber ein Mondschein, eine Abend- und Morgenröthe u. s. w. haben die Bewunderung aller Kenner erregt. Wenn das so fortgeht, so wird das Theater Feydeau statt konigliche komische Oper, weit treffender königliche Laterna Magica benannt werden konnen.

Es lehe der königl. Titular - Kapellmeister, Hr. Ritter Spontini! Er wird nicht lass: das bringt ihm Geld and nebenbey auch Ruhm ein. Kaum ist seine Olympie ohngefähr im Stande, vom Stapel laufen zu können, als er schon wieder die Hände an ein frisches Werk legt. Diesmal ist es der bekannte Perserkönig Artaxerxes, dessen heydnisch-plastische Gesinnungen sich durch das romantische Medium der Musik versinnlichen lassen sollen. Da die Erfindung der Musik absolut eine christliche ist, also durchaus nichts mit sinnlicher Leidenschaftlichkeit zu thun hat, sondern nur tiefe Gemithlichkeit (der schrofste Gegensatz der heidnischen Individualität) darstellen kann; so muss man sirh allerdings wundern, wie noch so manche Componisten antike Sujets in Musik setzen mögen.

Der berühmte Organist, Nicolas Séjean, ist am 16ten März mit Tode ebgegangen. Im Jahre 1745 geboren und früh für die Orgel gebildet, hatte er schon im vierzehnten Jahre eine solche Geschicklichkeit auf diesem Instrumente erlangt, dass er einstimmig an die Stelle des berühmten Dübousset erwählt wurde. Buonaparte verlieh ihm das Kreuz der Ehrenlegion. Zuletzt bekleidete er die Stele des königl. Hoforganisten (organiste de la Chapelle du Roi) und war zugleich Organist au der Invaliden - und Sanct - Sulpicius-Kirche. Ueber ihn als Künstler zu urtheilen, oder gar zwischen ihm und Blin einen Vergleich anzustellen, ist mir unmöglich, da ich nie habe Gelegenheit bekommen können, Séjean zu hören: sein hohes Alter und seine stete Schwächlichkeit haben ihn in den letzten zehen Jahren jedes regelmässigen Kirchenspiels unfähig gemacht. den Franzosen ist dieser Künstler stets für den ersten Orgelspieler Europa's gehalten worden. Sonderbar genug ist es, dass hier zwey verschiedene Urtheile über den Charakter seines Spiels gefällt werden, von denen das eine gerade absolut dem andern entgegengesetzt ist: der grosse Haufe nämlich giebt Sejean für einen unübertreffbaren Meister in der grossen, ernsten Manier und im Contrapunkte, besonders in der Fuge ans, während die Männer vom Metier versichern, er sey nur ein ausgezeichneter Kiinstler im Galanterie-Style gewesen. Delille scheint in seinen Trois Régnes de la Nature die Meynung beyder Parteyen vereinigen zu wollen, wenn er von Sejean singt;

Séjean a préludé; loin d'iri, loin, profanes! De l'inspiration les aublimes transports Echauffent son génic et di-trent sea accords; Sous ses rapides mains le sentiment voyage, Il monte, il redescent sur l'échelle des tous Et forme, saus désordre, un déclale de sons, Quelle varieie! Que de force et de grâce! Il frappe, il attendrit, il soupire, il menace. Tel, au gré de son soufile, ou terrible ou faitteur, Le vent fracase un chêtre on carasse une fleur.

288

So viel mir bewusst ist, hat dieser Künstler nur wenige von seinen Arbeiten durch den Stich bekannt gemacht. Unter diesen kenne ich von Ansehn drey Werke: Sonates, Rondeaux und Trin. Im Manuseripte exsistiren viele Orgel - Concete von ihm. Er hinterlässt einen Sohn, Louis Sejcan, der in seine Fussstapfen zu treten verspricht, so win er dem Vater bereits in seinen Aemtern gefold; ist.

Das Fortepiano, auf welchem Hr. Dümouchel in den oben von mir erwähnten Seaner
musicales gespielt hat, ist, obgleich in Tafelform,
das volltönendste, überhaupt das vollendelste, was
ich je gehört habe. Mehre fremde Künstler sind
darüber einerley Meynung mit mir. Dies hat mich
veranlasst, nähere Erkundigungen über dies Instrument einzuziehen, und so habe ich erfähren, das
dasselbe in der Fabrik des Hrn. Pelzold, einer
gehornen Sachsen, der hier seit zwölf Jahren etablirt ist, verfertigt worden ist. Von den ungemeinen Verbesserungen, welche Hr. P. mit den
Baue der Fortepiano's vorgenommen, werde ich
nächstens den Lesern der musikal. Zeit, in einem
einen Außatze Nachrieht erthelien.

Der Geiger Mazas hat im grossen Saale der Menus-Plaides vor einem zahlreichen und auserlesenen Publikum ein sehr glänzendes Concert gegeben. Sonst war dieser Kunstler, wie jedermann weiss, Meister und Herr in der Rriss - und Spleiss - Manier. Jetzt kann man nicht in Abrede seyn, dass er an Ruhe im Vortrage gewonnen, dabey aber an Sicherheit in der höchsten Intonanation verloren hat: eine gewöhnliche Erscheinung an einem ausübenden Kunstler, wenn ihn eine gerechte Kritik besorgt, also furchtsam gemacht hat. Gleichfalls hört man jetzt nur selten noch die Terz-, Sexten- und Octaven-Gänge von ihm, Kunststücke, in welchen dieser Geiger ehemals wirklich eine fast bewundenngswürdige Sicherheit zeigte. Es scheint wirklich mit Hrn. Mazas eine Art von Wiedergeburt vorgegangen zu seyn; doch lässt sich jetzt noch nicht absehen, was aus dem Kindlein werden wird. Wenn Hr. Mazas in diesem Concerte das Urtheil der Kritiker über ihn als Geiger in Ungewissheit gelassen hat; so ist dagegen das Compositions - Talent dieses Kunstlers in einem um so vortheilhaftern Lichte Eine von Chören, Sologesang und erschienen. obligater Geige begleitete Cautate: Invocation à Illarmonie, hat Hrn. Mazas als Tonsetzer von einer so vortheithaften Seite gezeigt, dass man ihn öffentlich zur Theater-Composition aufgefordert Es ist mir ungemein erfrenlich gewesen, mit dem Journalisten, der diese Meynung geäussert hat, ohne es zu wissen, einerley Meynung gewesen zn seyn.

Die Herren Gebrüder Beuder, erste Klarinettisten Sr. M. des Kaisers von Russland, werden nun endlich am zweyten April im Theater Favart ihr läugst projectirtes Concert geben. Ein Sprichwort sagt: Was lauge währt, wird gut. Möge dies auch in doppelt klingender Hiusicht auf das Concert der Herren Bender angewandt werden können.

Der Name des so ungemein talentvollen jungen Violoncell-Spielers, dessen ich in meinem letzten Berichte mit grossem, aber gebührenden Lobe gedacht habe, ist Pelletier. Dieser junge Mann zeichnet sich, wie man mir sagt, nicht weniger durch seine moralischen, als durch seine künstlerischen Eigenschaften aus. Er ernährt mit dem Ertrage seines Talents eine Mutter mul unche Schwestern. Sollte eine deutsche königl. Kapelle (dies Beywort in quantitativer und qualitativer Bedeutung genommen) eines Violoncellspielers bedürftig seyn; so kann ich ihr diesen jungen Mann in der vollsteu Ueberzeugung empfehlen, dass er den erregten Erwartungen auf jede Weise entsprechen wird.

(Der Beschluss folgt.)

## RECENSION.

Grande Sonate pour le Pianoforte, comp. — par L. Adam. Oeuvr. 13. à Leipsic, chez Breitkopf et Härtel. (Pr. 1 Thlr.)

Hr. A. ist der Verf. der Klavierschule des Conservatoriums in Paris; wenn auch einige andere dortige Meister ihm in der Ausarbeitung beygestanden haben sollten. Wer dies Werk kennet, der wird auch hier nichts Gewöhnliches erwarten: am meisten aber etwas, worin die glänzende, bravonrmässige Spielart und Behandlung des Instruments vorherrscht, und womit Spieler dieser Art selbst wieder glänzen können. Und so ist es aucha man kann, iu dieser Hinsicht, schwerlich angemesseuer und dem Spieler vortheilhafter schreiben. Aber auch, was die Gedanken an sich betrifft, so verdient diese Sonate Lob; und der harmonischen Ausführung nach ist sie zwar nicht gelehrt aber anständig und gar nicht oberflächlich. Hinsicht auf den ersten Punkt - das Methodische, wie man sich auszudrücken pflegt: so kann das Werk auch schon ziemlich geübten und fertigen Spielern, wollen sie es genan einstudiren, sehr nützlich werden als zweckmässige Uebung und Befestigung ihrer Geschicklichkeiten; denn. von wie beträchtlicher Schwierigkeit es dem auch klingt, der nicht selbst geübter Klavierspieler ist und es gut vortragen hört; so ist es doch fertigen Bravourspielern vielmehr leicht, weil alles auf's beste in den Händen liegt, alles seine natürliche Folge hat und alles auch dem Instrumente vollkommen angemessen ist. In Hinsicht auf den zweyten und dritten Pankt - die Erfindung und Ausarbeitung, wozn man auch noch nehmen kann. was man alles unter den Worten, Geschmack und Schreibart, zu hefassen pflegt: so scheint es offenbar, dass unserm Verf. Dussek in seinen grössten und ausgeführtesten Arbeiten zunächst als Vorbild vorgeschwebt hat; uml da Jedermann diese Arbeiten Dussek's kennt und hochschätzt: so brauchen wir es nicht weiter zu versuchen, das Werk in dieser Hinsicht näher zu beschreiben. Wir beschliessen daher nur mit einer Empfehlung desselben an die Spieler jener Schule, indem wir ilmen chen so vielen Gennss, als Vortheil davon versprechen; und geben, Verwechselungen zu begegnen, die Sätze im Einzelnen an. Diese hestehen: aus einem grossen, 13 ziemlich eng gestochene Seiten langen Allegro maestoso brillante. des en Charakter durch die Beyworte ganz genau bezeichnet wird, und das uns der vorzüglichste aller drey Satze scheint; (B dur, C-takt;) aus einem Andante cantabile, grazioso, con molta espressione, das mit diesen Worten auch gut charakterisirt ist, übrigens ein gefälliges Romanzen-Thema hat, wie dergleichen die Franzosen so verziglich lieben, (andere Leute haben's auch gern,) und das dem Spieler viele Gelegenheit giebt, im melodisch-gebundenen und ausdrucksvollen Vortrag sich zu zeigen; (G moll und G dur, Zweyvierteltakt;) und aus einem raschen Rondo Soxon et vivace, wie wir dereu Dussek'n mehre verdauken. (B dur, Zweyvierteltakt.)

#### KURZE ANZEIGEN.

Seche italienische Duettinen für Sopran und Tenor, mit untergelegtem deutschen Text und Begleit. des Pianoforte in Musik gesetzt von E. T. A. Hoffmann, Berlin, b. Schlesinger. (Pr. 1 Thir. 16 Gr.)

Der Componist hat diese Stiicke Duettinen and night kleine Duette genannt, wahrscheinlich. damit man dies Beywort nicht zugleich auf den Charakter und die Schreibart beziehen solle. In Hinsicht auf beydes sind diese Ductte gar nicht klein; (einige sind auch nicht eben kurz;) sie gleichen mehr den älteren, italienischen oder deutschen, deren Verff. jedem einen möglichst beatimmten Ausdruck gaben, kunstgemäss verschränkte, einander imitirende, nicht einander bloss begleitende und ablösende Stimmen liebten, und Sänger voraussetzten, die, nicht etwa bravourmässig, aber schulgerecht gebildet waren oder sich also bilden wollten; die mithin vornämlich Tone festzuhalten and gut zu tragen verstanden, und fähig und bestrebt waren, von dieser Geschicklichkeit Gebrauch zu ausdrucksvollem Vortrag zu machen. So sehen also diese Duette aus, und so wollen sie gesungen seyn; dann nehmen sich alle gut, und einige. wir meynen vornämlich No. 4 und 6, ausgezeichnet gut aus. Für Sänger jener Art sind sie nicht schwer auszuführen. Das Pianoforte ist zwar nicht bloss unterstützend, aber mit Recht überall untergeordnet und leicht. Die artigen italienischen Gedichte sind wieder in artige deut che Gedichte frey übertragen; doch singt wol jeder der Sprache einigermaassen Mächtige eben so etwas lieber in jener. Als Probe mag gleich die erste Nummer dieuen :

> Ombre amene, amiche piaute, Il mio bene, il caro amante Chi mi dice, ore n'andò l Zestiretto lusinghiero,

A lui vola messaggiero Et di, che torna e mi renda Quelle pace, che non ho!

Holder Waldung Lustgewinde, Sagt, o sagt mir, wo ich finde, Den ich liebend mir erkohr! Und du, Schmeichelwest, umkreise Mir den Herzgeliebten leise, Und sprich, dass er komm' und bringe Frieden, ach den ich verlor!

Quintetto pour Cor principal, Violon obligé, deux Altos et Violoncelle par Jos. Küffner. Oeuvr. 66. Mayence, chez B. Schott. (Pr. 1 Fl. 24 Xr.)

Ein Quintett ist dieses Musikstück in so fern wol nicht eigentlich zu nennen, wenn wir erwarten, dass dieses der hergebrachten Form gemässeine Zusammenstellung mehrer Tempi, eines Allegro, Adagio und Ronde zum Mindesten seyn soll. Es ist eine Polonoise mit vorhergegangenem Adagio von 1.5 Takten, in der die Hornpartie besonders glänzend gesetzt ist. Die Violinstimme kann kaum obligat genanut werden, so wenig tritt sie selbstätunig hervor. Uebrigens ist das Ganze jedem Waldhornisten, der es auf seinem Instrumente zu einem gewissen Grade von Fertigkeit gebracht hat, zu einpfehlen.

Concerto concertant pour Clarinette et Basson av. accomp. de grand Orchestre, comp. par Franç. Danzi. Bonn et Cologne, chez Simi ock. (Pr. 7 fr.)

Mehr gefältige, als auffallende Melodien, mehr anständig gewählte, als geseht ausgefühltet Harmonie, die concertirenden Instrumente augemessen und vortheislihalt, doch nicht eben schwierig beschäftigt, die Orthesterpartie leicht auszurütren; die Besetzung mässig, und überhaupt Zweck und Mittel in gutem Verhältniss zu einander – wie man das alles au Hrn. D. gewohnt ist. Das Ganze bestehte aus dey mässig laugen Sätzen die in einander übergehen, und ist besetzt, ausser den beyden concertirenden Instrumenten, mit dem Quartett, einer Flöte, einer Bassposanne, (die alleutalls auch wegbleiben kann.) zwey Höboen und zwey Hörnern.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 5ten May.

Nº. 18.

1819.

Inhaltsanzeige

eines neuen Werkes von Hrn. Pet. Mortimer, unter dem Titel;

Der Choralgesang zur Zeit der Reformation, u. s. w.

(Beschluss aus der 17ten No.)

Einleitung zu den willkürlichen Gesetzen. Bey jeder Gatung von Musik finden dergleichen Statt; z. B. die ganze Theorie von der Tanz-Musik eine Sammlung von willkürlichen Gesetzen. Nur die heutige Choral-Musik muss ihrer ernangeln, und eben deswegen ist sie in Verfall gerathen.

IX. Erstes willkürliches Gesetz. Die dorische Tonart. Diese Tonart gehört für Moll-Melodien von der Octave, in welcher, die grosse Sexte
die herrscheude ist; bey den Alten beständig D
moll, ohne Vorzeichnung von b. Ein Ueberrest
davon ist in unsern gewöhnlichen Choralbüchern
die Melodie: Wir glauben all an Einen Gott —
wobey man ebenfalls die Vorzeichnung von b
wegzulassen pflegt. Diese Tonart ist authentisch,
aber nur dadurch, dass eim itt der myxolydischen
Tonart so genau verwandt ist. Diese Verwandtschaft wird im sechsten Abschnitt dargethan, und
wird hier anschaunlich gemacht durch die Begleitung, die man einer jeden dieser Tonleiter geben
kann, auf folgende Art.



2 1. Jahrgang



Im Dresduer Gesangbuch vom Jahr 1656 findet sich eine merkwürdige Variante, da eine und dieselbe Melodie einmal mit einem dorischen, und das zweytenal mit einem myxolydischen Ansang und Schluss erscheint; zu einem deutlichen Beweise, dass den damaligen Cantoren die Verwandtschaft dieser beyden Tonarten eine geläufige Sache war.

Obige harmonische Begleitung der myxolydischen Tonleiter hat zum Charakter die eben erwähnte Verwandtschaft. Da nun die phrygische
Tonleiter dreyerley Begleitung zulässt, jede mit
einem eigenthümlichen Charakter, so ist es natürlich nachzusehen, ob nicht auch die myxolydische
Tonart einen dreyfachen Charakter haben werde,
Es findet sich auch wirklich nach Anleitung der
vorhandenen Kirchen-Melodien, dass noch zwey
Begleitungen der Tonleiter Statt finden, nämlich:



Hier sieht man zwischen phrygisch und myxolydisch eine Aehnlichkeit und auch eine Verschie-

Die Aehnlichkeit besteht darin, dass iede Tonart eine dreyfache Modification hat (wovon jede authentisch ist); die Verschiedenheit, dass eine Modification der phrygischen Dur ist, hingegen bey der myxolydischen keine Moll ist, d. h. keine myxolydische Melodie kann den Anfang und Schluss in Moll haben, wiewol es myxolydische Melodien geben kann, in denen bev weitem der grösste Theil Moll ist.

X. Zweytes und drittes willkürliches Gesetz. Die hypodorische Tonart. Bey den Alten war sie heständig D moll mit Vorzeichnung von b. Sie ist die plagelische Gefährtin der dorischen Tonart, und kann theils zur Abwechselung mit dieser in einer und derselben Melodie, theils auch für sich zu eignen Melodien gebraucht werden. Da sie weder mit der phrygischen, noch mit der myxolydischen Tonart auf irgend eine Art verwandt ist, so kann sie nie in einer authentischen Gestalt erscheinen.

XI. Viertes und fünftes willkürliches Gesetz. Die äolische Tonart. Dem ersten Anschein nach ist sie unser A moll, oder was wir überhaupt eine Moll - Tonart nennen; aber genauer untersucht, ist sie von ihm schr verschieden: z. B. sie bleibt nur so lange Moll, als sie nicht ausweicht, eine Eigenthümlichkeit, die keiner von den anderen Moll-Kirchentonarten (deren vier sind, die phrygische nicht mitgerechnet, weil diese auch Dur ist) zukommt. Daher kommt es, dass in manchen äolischen Melodien bloss die Anfangs- und Schluss-Noten Moll sind, und alles übrige Dur sevn kann; ia manche Melodie hat sogar den Anfang in C dur, und nur den Schluss in A moll. Z. B. nach meinem Dafürhalten sollte die Melodie: Allein zu dir, Herr Jesu Christ - ohne Umstände in Cdur angefangen werden, da die Weise, sie in A moll anzufangen, eine sehr unangenehme Steifigkeit mit sich führt. Die Melodie: Herzlich lieb hab' ich dich, o Herr! - muss nothwendig in Dur angefangen und geschlossen werden; sie hat aber übrigens einen völlig äolischen Charakter, und ich trage kein Bedenken, sie dieser Tonart Es finden sich überhaupt häufige Veranlassungen, beym Kirchengesang die Regeln der weltlichen Musik ganz unanwendbar zu finden. Nach diesen Ansichten könnte die äolische Tonleiter füglich folgende Begleitung bekommen:

In dieser Tonart ist die kleine Sexte die herischende; sie ist aber authentisch wegen ihrer nahen Verwandtschaft mit der phrygischen Tonart. Eben diese Verwandtschaft ist auch Ursach, dass sie theils sehr moll, theils aber auch sehr dur seyn kann. Das eine willkürliche Gesetz ist Ursach, dass zwischen der dorischen und äolischen Tonart ein zwölffacher Unterschied Statt findet: eine merkwürdige Anstalt der Alten, die Mannigfaltigkeit des Kirchengesanges zu befördern, von der heut zu Tage keine Spur mehr vorhanden ist.

XII. Sechstes und letztes willkürliches Gesetz. Die hypomyxolydische Tonart: bey den Alten beständig G moll mit Vorzeichnung von b ohne es. In the ist also die grosse Sexte die herrschende. und ihre Touleiter ist die transponirte dorische Aber durch das willkurliche Gesetz Tonleiter. ist dafür gesorgt, dass sie nie in einer authentischen Gestalt erscheinen kann, welches ohne dieses Gesetz sehr leicht Statt finden könnte. ist nämlich die plagalische Gefährtin von G myxolydisch, theils zur angenehmen Abwechselung zwischen anthentisch und plagalisch, theils auch zu eignen Melodien ohne diese Abwechselung. Diese Tonart hat das eigentliumliche, dass sic aus zwey ganz verschiedenen Gesichtspunkten betrachtet werden kann; und überhaupt hat ihre Betrachtung viel anziehendes. Im Lutherischen Choralgesang finden sich nur noch zwey Melodien von dieser Tonart, nämlich: Von Gott will ich nicht lassen - und: Ich hab mein Sach Gott heimgestellt und man findet sie in den gewöhnlichen Choralbüchern ganz zweckmässig behaudelt. Im reformirten Psalmen - Gesang gehören zwölf Melodien zu dieser Tonart, aber von ihrer Behandlung ist nicht viel zu rühmen. Die Beyspiele, die ich von dieser Tonart liefere, gebe ich zum Theil in A moll, mit Vorzeichnung von fis, theils um die Vergleichung mit der äolischen Tonart zu erleichtern, theils weil obige zwey Melodien in unsern Choralbüchern in A moll erscheinen.

Zu den willkürlichen Gesetzen habe ich die Vorschriften, die Sexte in den Molltonarten betreffend, nicht mitgezählt, weil sich diese auf ein

Naturgesetz gründen; will man indessen auch diese dazu rechnen, so bestand der Codex der alten Choralkunst doch nur aus zehen Verordnungen. die ein Cautor auch von geringen Fähigkeiten leicht fassen und im Gedächtniss behalten kounte: und da man annehmen muss, dass dieser Codex durch Unterricht eine geraume Zeit hindurch fortgepflanzt wurde, so ist es wol kein Wunder, dass bis zu Anfang des achtzehnten Jahrhunderts alle neugesetzte Choral - Melodien einen kirchlichen Charakter behaupteten, und ein weltlicher Ton in ihnen so gut wie unmöglich war. Hiller spriche mit Geringschätzung davon, dass ehemals manches neugedichtete Lied wol 12 bis 15 eigne Melodien bekommen habe. Aber bey der ersten Entstehung der Lutherischen Kirche war dieses sehr naturlich. Jeder Prediger dichtete für seine Gemeinde Lieder nach Belieben, und so wie diese verbreitet wurden, konnte jeder Cantor nach seinem Belieben, und zum Gebrauch seiner Schule, und durch die Schule auch zum Gebrauch der Gemeinde Melodien dazu fertigen. In der Folge, da die grossen Gesangbücher gesammlet wurden und eine obrigkeitliche Sanction bekamen, so war es natürlich, dass nur solche Melodien, die in Residenzen und anderen grossen Städten im Gebrauch waren, darin aufgenommen wurden, und andre nach und nach in Vergessenheit geriethen. ist dabey kaum anzunehmen, dass die allgemein eingeführten Melodien unter den vorhandenen gerade die besten gewesen sevn werden; und hatte z. B. Herrmann Schein die Melodie: O Haupt voll Blut und Wunden - (Ach Herr, mich armen Sünder - ) nicht für Leipzig, sondern für irgend eine Dorfgemeinde componirt, so würden wir jetzt vielleicht nichts von ihr wissen. Wer weiss, wie viele Melodien von derselben Vortrefflichkeit völlig verloren gegangen seyn mögen.

XIII. Ansicht des Tonarten - Systems überhaupt. Es waren zur Zeit der Reformation und während eines beträchtlichen Zeitraums nach derselben, acht Kirchentonarten, nicht mehr und aicht weniger, im Gebrauch; jede mit gewissen Eigenthümlichkeiten, die sie von den sieben andern auf das hestimmteste unterschieden. Mit grossem Unrecht nennt man sie die alten Tonarten; denn sie sind das ewig dauernde System der positiven Kirchenmusik, welches seiner Natur nach nicht veralten kann. Der Leser wird jetzt auch wissen, warum die Alten ihre Eintheilung der Musik nicht nach Dur und Moll, sondern nach authentisch und plagalisch machten, und in Betracht, dass dieses eigentlich nur den Kirchengesang betraf, ihnen hoffentlich Beyfall geben. Der authentischen Touarten waren fünf, und der plagalischen drey.

XIV. Belenchtung einiger Sätze von Rousseau und Kirnberger. Rousseau's kurze Definitionen der Kirchentonarten (die er übrigens mit den Tonarten der alten Griechen keinesweges verwechselt, ihnen auch nicht die jetzt gewöhnlichen griechischen Benennungen giebt) sind in sieben Fällen nur halb wahr und in einem Falle ganz falsch. Kirnberger hat in seiner Kunst des reinen Satzes von den Kirchentonarten einige gute Bemerkungen gemacht (und diese waren die erste Veranlassung, dass ich auf diese Sache aufmerksam wurde); aber seine Ansichten vom authentischen und plagalischen sind wesentlich irrig und sich selbst widersprechend, und praktisch durchaus unausführbar; welches umständlich gezeigt wird.

XV. Verfall der Choralkunst. Sehr ungern muss ich den sonst so achtungswerthen Hallischen Anstalten zu Anfang des 18ten Jahrhunderts diesen Verfall Schuld geben. Die Thatsachen zwingen mich dazu. Die meisten der damals neugefertigten Choral-Melodien sind formliche Menuetten, und im Anfang (mein Exemplar vom Freylingshausischen Gesangbuch ist vom Jahr 1718) erscheinen sie auch ganz in dieser Gestalt. In der Folge hat man sie in so fern veredelt, dass ihnen die Tanzform benommen wurde. ist auch im Choralbuch der Brüdergemeinde geschehen, wie ich durch einige Beyspiele zeige. Aber in dieser Gemeinde hat kein Hallischer Choral zur Würde einer sogenannten liturgischen Melodie gelangen können. Diese Würde ist nur solchen Melodien geblieben, die nach den Gesetzen der Kirchentonarten gesetzt worden sind.

Seit der Hallischen Periode hat zwar z. B. Sebastian Bach die Kirchentonarten praktisch cultivirt und vermuthlich auch seinen Schülern die Grundsätze davon mündlich vorgetragen (ein Schriftsteller war er nicht); andre, z. B. Sulzer, haben mit grosser Achtung davon geschrieben (wiewol theils mit unrichtigen und der Sache höchst nachtheiligen Ausdrücken, theils, ohne das geringste von dem innern Wesen develben bey-

zubringen); aber auf der andern Seite hat Hiller eine förmliche Schmähschrift gegen dieselben geschrieben (welche noch dazu in sämmtlichen Sächsischen Kirchen als ein Inventarium - Stück für die Nachwelt aufbehalten wird); und ein sehr gangbares Lehrbuch, Löhleins Klavierschule (mein Exemplar ist die erste Auflage, von ihm selbst herausgegeben), hat ihnen sogar die Existenz abgesprochen. Die Hauptsache aber ist, dass seit mehr als hundert Jahren in den Schulen überhaupt aller Unterricht darin aufgehört hat. Daher der grosse Unterschied zwischen den chemaligen Von jenen sind über und jetzigen Cantoren. 2000 Kirchen-Melodien gesammlet worden, und wahrscheinlich sind noch weit mehre gänzlich verloren gegangen. Wo finden sich die Arbeiten ihrer heutigen Nachfolger?

(Es wird unverzüglich ein Anhang folgen, unter andern mit dem Vater - Unser der alten Böhmischen Brüder, gesungen in Herrnhut am 51sten October 1817 ganz zu Anfang des Jnbiläum-Gottesdienstes, vierstimmig von 20 männlichen und weiblichen Chorstimmen, wodurch die Gemeinde auf eine überraschende Weise sich ganz in die Zeiten der Reformation versetzt fühlte. Die beygefügten Anmerkungen werden iher den alten Kirchengesang ein mehres Licht verbreiten.)

Musikalisches Allerley aus Paris, vom Monate März 1819.

(Beschluss aus No. 17.)

Ein bereits vor mehren Jahren wom hiesigenthe, eine Messe blöss von zwölf Harfen begleiten
zu lassen, ist in diesen Tagen in der Kirche NotreDame zwm Theile wiederholt worden. Eine von
einem hier lebenden deutschen Harfenspieler, Namens Stockhausen, in Musik gesetzte Messe ist
daselbst aufgeführt worden, deren Orchoster aus
acht Harfen und einigen Blas- und Saiteninstrumeuten bestanden hat. Da ich der Auführung
zicht beygewohnt, auch kein einziges hiesiges
Journal derselben Erwähnung gethan; so kann ich
weder über den Effect der Ausführung, noch über
den Werth der Composition ein Urtheil fällen.

Dem. Gerbini, eine Schwester der bekannten Geigenspielerin und Sängerin, welche letztere in

den Jahren 1805 oder 1806 eine Reise durch Niedersachsen gemacht hat, will nächstens ein Concert geben und sich darin mit Gesang hören lassen.

Lafout kündigt ehenfalls für die ersten Tage des Monats April ein Concert in der grossen Oper an. Dieser Künstler acheint des Glaubens zu seyn, dass seine Unteruchmung ohne Füsse nicht gut von Statten gehen möchte. Er will also klöglicherweise seinem Concert ein Ballet anhäugen.

Die grosse Oper steht auf dem Punkte, einen grössern Lärm als je zu machen: sie (oder die Pariser National-Garde) will zum Besten der Armen ein Concert geben und dazu ihre beyden Orchester, nämlich das der grossen Oper und das italienische, zu einem einzigen vereini-Rechnet man sämmtliche Arme und Kehlen, die für den Tag werden in Bewegung gesetzt werden, znsammen; so möchten leicht vierhundert Beine dazu gehören, um diesen musikalischen Coloss an Ort and Stelle, und wieder von dannen an bringen, wobey natürlich die vierbeinige Hülfe nicht einmal mit in Anschlag gebracht wird. Wenu man mit Ruhe über die Sucht, solch eine quantitative Musik zu veranstalten, nachdenkt; so sollte es einen fast dunken, man sey aus dem musikalischen Europa nach China versetzt, wo man sich nur dann in den dasigen Hofconcerten recht ergötzt, wenn dem Solospiele von einigen tausend Kesselpaukern das Solospiel vorgestanden wird. Uebrigens weiss ich recht gut, dess die Deutschen in diesem Falle nicht weniger französich, als die Franzosen selbst sind. Was mich jedoch anbetrifft, so gestehe ich offen, dass mir irgend ein Chor, von den vier deutschen Sängern aus Wien gesungen, lieber seyn wurde, als wenn sich funfzig bärtige und unbärtige Kehlen der grossen Oper damit befassten.

Einmal im Zuge, gedenkt die Académie Royale de Musique nicht auf halbem Wege stehen zu bleihen: sie wird eine Menge Concerts Spirituels geben, man sagt vier. Schade, dass die Feyerlichkeit der stillen Woche es der grossen Oper unmöglich macht, den Geist dieser Coucerte durch die Beine der Tänzer anschaulich zu machen. Sonst würden wahrscheinlich Ballette mit diesen Concerten verbunden werden.

Nachdem meine Leser zu dem genannten Heere von gegebeuen und zu gebeuden Concerten noch das sweyte Heer der verschiedenen Séances musicales (als da sind von Baillot, Boncher, den Gebrüdern Bohrer, dem Reicha'schen Quintette von der Familie Dümouchel, dem Violoncellisten Norblin, von Mad. Gail u. s. w.) werden hinzugerechnet haben (wobey wir das dritte Heer der Liebhaber-Concerte ganz unbeachtet lassen wollen); so wird sie, gleich mir, für das Schicksal unsers deutschen Landsmannes, Hrn. Mühlenfeldt aus Braunschweig, zu bangen beginnen. Dieser junge talentvolle Künstler ist hier angekommen und gedenkt ebenfalls Concert zu geben. Die Pariser Musik - Neugierde hat das mit der Musik-Lust in Deutschland, so wie, dünkt mich, aller Orten in der Welt gemein, dass im Augenblicke, wo sie sich übersättigt fühlt. Ekel vor jedem fernern Musik-Genusse bey ihr eintritt, so wie es endlich mit einem von ausgesuchten Speisen überladenen Magen ebenfalls dahin zu gedeihen pflegt, dass er selbst indianische Vogelnester oder eine Pastete von Herings - Gehirnen von der Hand weisen wurde. Ich fürchte, Hr. Mühlenfeld, dessen geistiges Talent, obgleich mir aus eigner Erfahrung noch gar kein Urtheil darüber geworden ist, ich recht gern in die Kathegorie der so eben genannten physischen Leckerbissen rechnen will. durfte diesmal in Paris ankommen, comme de la moutarde après diner.

Ich kann meinen Lesern nun zum Schlusse dieser Nachricht die Neuigkeit mittheilen, dass in den letzten Tagen dieses Monats die Wiedereröffnung des italienischen Theaters Statt gehabt hat. Ich habe schon früher in meinen Beyträgen zu der musikalischen Zeitung die Meynung geäussert, dass mich eine italienische Oper in Paris eine Pflanze zu seyn dünkt, die in einen ausländischen Boden versetzt sey: diese trägt anfangs scheinbar dieselben Früchte, fängt dann aber an, mit jedem Tage immer mehr zu kränkeln und stirbt am Ende ganz ab. Dies ist, mehr oder weniger, in allen verschiedenen Zeitepochen der Fall gewesen, wo man es unternommen hat, ein italienisches Theater zu Paris errichten, oder von neuem eröffnen zu wollen. Konnte doch selbst Buonaparte, bey seiner bekannten National-Liebe für italienische Musik, diesem Theater nur dadurch eine temporaire Existeuz sichern, dass er die Unkosten derselben fast ganz allein aus seiner Chatulle bestritt! Dies widrige Schicksal der italienischen Oper zu Paris mag niemanden Wunder nehmen, der von

der Wahrheit, dass die Pariser, oder überall die Franzosen, keine andere als ihre eigne National-Musik lieben, sattsam überzeugt ist; vielleicht würden sie die italienische Musik allenfalls ertragen, wäre sie nur einem französisch - witzigen oder intriguenhaften Texte untergelegt. Der Canevas der italienischen Texte aber ist ihnen ein Gräuel; in ihrem Sinne haben freylich sie nicht unrecht: die Worte zum Joconde lassen sich zum Beyspiele auf eine angenehm-verständlichere Weise vernehmen, als zum Beyspiele die Narrentheidungen, die in den Cantatrici Villane getrieben werden. So mag immerhin die Musik zu letzter Oper ein Meisterstück seyn, sie mögen sie doch nicht hören; so möchten die Noten zum Joconde auch noch hundertmal mehr Noten seyn, letztere würden ihnen dennoch ein immer grösseres Entzücken verursachen. Somit sieht sich das italienische Theater lediglich auf die hiesigen Fremden beschränkt; aber auch diese lassen sich mehr oder weniger in den kier herrschenden Ton stimmen und fangen bald an, den Tanz der grossen Oper und das recht lobenswerthe Spiel des Theaters Feydeau dem italienischen Theater vorzuziehen. besonders wenn letzteres, wie in den letzten vier oder funf Jahren stets der Fall gewesen, nicht in allen Fächern gleich vollkommen besetzt ist. Es bleihen dem italienischen Theater freylich seine zwey oder dreyhundert wahren Musikliebhaber über : aber diese bringen, da doch nicht jeder jeden Abend hineingeht, ohngefähr eine sichere Einnahme von elwa wöchentlich dreymal sechshundert Franken hervor: davon kann dies Theater nicht erhalten werden. Diese zweiselhaste, oder vielmehr ganz unsichere Unterstützung von Seiten des Publikums wirkt noch auf einem zweyten Wege verderblich auf das Schicksal des Theaters: statt nämlich bey den Engagements die Wahl auf anerkannt vortreffliche Künstler fallen zu lassen und somit das Publikum gegen seinen Willen zum Besuche dieses Theaters zu zwingen, begnügt sich die Administration desselben in der Regel damit, nur einen einzigen Sänger von Ruf zu engagiren und die übrigen Stellen mit Mittelgut, oder mit noch etwas schlechterm zu besetzen: auf diese Weise wird dem Publikum wol eine vorübergehende Neugierde, aber nie ein bleibender Enthusiasmus für das italienische Theater eingeflöst. Dieser Fall ist bey der jetzigen Wiedereröffnung desselben von neuem, aber, wie es scheint, noch unter bev weitem nachtheiligern Verhältnissen eingetreten: keiner der engagirten Mitglieder ragt über die Mittelmässigkeit hervor, die meisten stehen sogar noch tief unter derselben. Wie dabey der so verdienstvolle Par, der als Mitdirector dieses Theaters übrigens einen recht lebendigen Eiser für die Erhaltung und Aufnahme desselben zeigt, sich so theilnahmlos verhalten kann, lässt sich nur aus der Erscheinung erklären, dass der Mensch, selbst der ausgezeichnetste, bey vorrückendem Alter auf einen Punkt zu kommen pflegt, wo ihm alles wohl zu gehen scheint, wenn es ihm selbst nur nicht übel geht. Folgendes sind die Namen und die etwanigen Vorzüge der neuengagirten Mitglieder: Mad. Ronzi - Debignis, Prima Donna, ist ohnstreitig die bedentendste Acquisition, welche das Theater gemacht hat. Diese Sängerin besitzt zwey Vorzüge, die ihr in den Augen der Pariser den dritten, den sie nicht hat, für eine gewisse Zeit entbehrlich machen dürften: sie ist eine hübsche Frau und eine eben so leidliche (ernste) Schauspielerin. Aber eine eigentliche wahre Singmethode besitzt sie nicht; was sie leistet, ist weder gut noch schlecht, weder warm noch kalt. Der Beyfall, welcher ihr in ihrer zweymaligen Vorstellung der Fuorusciti von Pär geworden ist, dürfte sich bald, wie wir das unter Shulichen Umständen so häufig gesehen haben, in absolute Gleichgültigkeit verwandeln. Dem. Lipparini ist als Sängerin noch unbedeutender, und als Fran und Schanspielerin gar und ganz nicht mit Mad. Ronzi zu vergleichen: trotz dem ist ihr in der Pastorella nobile von Guglielmi, Vater, deren erstere Scenen fast den Unwillen des Publikums erregt hatten, die sonderbare Auszeichnung zeworden, dass ihre sweyte Arie (ich weiss nicht, warum?) mit einer gewissen Wuth beklatscht worden ist. Mir ist dabey Tramezzani eingefallen, dessen Arie den ungestümsten Beyfall erhielt, während er zu Anfang und zu Ende seiner Rolle ausgepfiffen wurde. So arg dürfte es freylich der Dem. Lipparini nicht ergehen. Der Tenorist Bordogni hat eine vortreffliche Schule, in der er ohngefähr Crivelli gleicht, aber weder Frische, noch Kraft und Fülle der Stimme. Ein anderer Tenorist, Torri, besitzt noch weniger Stimme und gar keine Schule, sondern nur einen gewissen natürlichen Mechanismus. Dabey ist er fast ganz heiser. Dem Bassisten Debignis (buffo cantante), dem Manne der Prima Donna, fehlt es weder an Stimme, noch an Spiele, wol aber an dem leben-

303

digen Hanche, der beydem Interesse zu ertheilen vermag. Graziani, erster Komiker, mag ehemals des Rufs würdig gewesen seyn, den er noch jelzt geniesst. Jetzt ist er physich ganz erschöpft, dabey klein und ausnehmend mager. In einem solchen Körper können auch der künstlerischen geistigen Intentionen nicht zu gnügender physischer Erscheinung kommen. Nichts destoweniger gestehe ich, dass ihm manche Andeutungen und Nünneen noch jetzt vortrefflich gelingen. Die sind aber für den grossen Haufen, der in einem italienischen Buffo Lebenskraft, Beweglichkeit und Keckheit verlangt, verloren. So durfte Graziani's Schicksal sich vielleicht in noch kurzerer Zeit, als das der übrigen, entscheiden. Dies sind diejenigen Mitglieder, welche bis houte in den beyden genamten Opera debütirt haben. Pellegrini ist angekommen, aber noch nicht aufgetreten. diesem Komiker wird viel Lobens gemacht: wer nur nicht bereits so misstrauisch geworden wäre! Auch von Garcia, Mad. Mainvielle-Podor u. s. w. wird gesprochen. Mit denen aber möchte es noch eine Weile Austand haben.

G. L. P. Sievers.

#### NACHRICHTEN.

Dresden. Kirchen - Musik. Am Oster - Vorabende wurde zum zweytenmale das Oratorium. Isaak, ein Vorbild des Erlösers, Gedicht von Metastasio, mit Musik vom Hrn. Kapellmeister Ritter Morlacchi aufgeführt. Da schon im Jahrgange 1817 der mus. Zeitung (No. 20, Seite 343) ausführlich über dies Werk gesprochen worden ist, so begnügen wir uns, nur folgendes hinzuzufügen. Hr. Morlacchi hatte einige zu lange Stücke in diesem Werke, und allerdings mit Gewinn für den Effect, abgekürzt. Es ist zu wünschen, dass dies auch an den beyden letzten Chören des ersten und zweyten Theils geschehen seyn möchte. Die häufigen Modulationen in fremde Tonarten für diesen Gegenstand im Thema, verläugen die Musik und schwächen nur dadurch ihre Wirkung. Kürze ist die beste Methode. Die Composition hat übrigens sehr gelungene Stücke in Rücksicht auf Melodie und Harmonie, auch hat der Componist es verstanden. sich mehr im Grossartigen zu halten, um durch die Melodie unsere geräumige Kirche auszufüllen

and auf die ungemein zahlreiche Versammlung zu wirken. Die Ausführung war sehr genau. Hr. Sassaroli erwarb sich als Sarah nud Engel allgemeinen Beyfall Er war nicht selbst so gerührt dabey im Ausdrucke des Gesanges, als bey der ersten Aufführung, wo ihn zurückgehaltene Thränen in manchen Passagen der schönen Arie: Delt. parlate etc. störten, und wir hörten ihn diesmal fester und ausdrucksvoller im Vortrage dieser schönen Stellen. Hr. Benelli, als Abraham, blieb dem Charakter und den Gefühlen, die ihn darstellen, getreu, und erwiess sich wie immer als einen Meister in der Declamation. Die Verzierungen seines Gesanges waren sinnig und kunstgerecht. Wegen Hrn. Buccolini's Unpasslichkeit yertrat Hr. Cantu seine Stelle als Isaak: eine für den Alt geschriebene Partie; allein, obgleich der Tousetzer sie zum Theil für seine Stimme, den Tenor, eingerichtet hatte, so waren doch manche Stellen für diesen Schlüssel zu tief, oder zu hoch, wodurch sie um desto mehr verloren, da Hrn. Cantu's Stimme für diese Kirche etwas zu schwach ist. Er that übrigens sein Möglichstes, um sich auszuzeichnen und es gelang ihm. Hr. Benincasa, als Gamari, machte mit seiner starken und sonoren Stimme viel Eindruck. Das treffliche Orchester spielte diese Musik mit der rühmlichsten Aufmerksamkeit.

305

Nach den Oster - Feyertagen wurde die Bühne mit Mozart's Entführung aus dem Serail von der deutschen Gesellschaft eröffnet, worin Hr. Klengel vom Leipziger Stadt - Theater hier in Belmonte's Rolle, und Hr. Meyer aus Cassel, als Osmin, debutirten. Der erstere hat gute Methode, Ausdruck und Gefühl, seine Stimme ist jedoch, vorzüglich in den Brustlönen, sehr schwach. Seine hohen Tone sind die stärksten und zugleich angenelim und sonor; sein Spiel ist gut und seine Declamation richtig. Er faud in dieser Rolle Beyfall, doch nicht in dem Maasse, als er es nach dem Urtheile der Kenner verdient hatte, weil das Publikum für Hrn. Gerstäcker eingenommen ist, welcher bey unserm Theater mit einem guten Gehalte auf drey Jahre angestellt worden ist, und welchen man für das Ideal aller deutschen Tenoristen zu halten scheint. Unser Urtheil über den letztern behalten wir uns vor, bis wir erst bey einer andern Vorstellung seine Stimme und Methode und sein Spiel beobachtet haben werden. Mad. Metzner, in Constanzens Rolle, hat sich nicht

sehr verbessert. Sie wurde gewinnen, wenn sie ihre Schüchternheit ablegen und Muth fassen konntel Bey dem Orchester, und im Ganzen bemerkte men die fehlende energische Direction unseres Kapellmeisters, des Hrn. v. Weber, welcher gefährlich krank war, sich aber zu unserer Freude nun wieder ausser Gefahr befindet.

Am 17ten gab die italienische Gesellschaft hier zum erstenmale Gianni die Parigi, nach dem Französischen von Romani, mit Musik vom Hra. Kapellmeister Morlacchi. Hr. M. schrieb diese Musik in Mayland für das Theater della Scala, wo sie am zweyten Juny 1818 aufgeführt und mit grossem Beyfalle aufgenommen wurde. Das Swiet dieser Oper ist aus ihren Darstellungen auf deutschen Theatern mit Boyeldieu's Musik bereits bekannt genug. Es war gewiss für Hrn. Morlacchi kein leichtes Unternehmen, nach einem solchen Vorgänger diese Oper zu bearbeiten; allein er hat diese Schwierigkeit überwunden und Stiicke hervorgebracht, die denen seines Vorgangers nicht nachstehen. Dieser strebt mehr nach dem musikalisch-rhetorischen, jener mehr nach dem harmonischen und immer im komischen italienischen Charakter, ohne sich zum Heroischen zu erheben, oder sich zur Posse herabzulassen. Dort finden sich glänzende, geniale, im französischen Charakter geschriebene Stücke, hier sind auch auziehende, von Melodie, Harmonie und von guter Haltung. Im ersten Acte gehören hierunter die Introduction, das Terzett mit den Worten: Venga ciascun qual fulmine etc., die Arie der Prinzessin, von Dem. Funk gesungen, welche der Tonsetzer so vortheilhaft für die Eigenthümlichkeit ihrer Stimme zu halten gewusst hat, dass sie für Dem. Funk zu einem Triumph wurde; und wirklich hat sie seit ihrer Rückkehr aus Italien mit ihrer Stimme noch nie so geglänzt. Das Finale des ersten Acts, in dessen Mitte sich ein Sextett für sechs voci reali befindet, kann man die Krone des Ganzen nennen, sowol wegen der schönen Harmonie, als auch wegen der Klarheit und der charakteristischen Modulation im Gesange jeder der singenden Personen. Das sehr komische Duett des zweyten Acts ist von guter Wirkung, die Cavatine des Gianni ist im französischen Charakter, anmuthig und glänzend. In der zarten und anziehenden Romanze hört man das provenzaliche Thema; doch ist die von Boyeldieu populairer und daher wirksamer und theatralischer.

Duett der Prinzessin und Gianni's hat den Fehler der Länge, und das Moduliren in zwar guten, aber zu gewagten Gängen schwächt in dieser Situation seine Wirkung. Der erste Act ist an Gehalt und Wirkung der bedeutendste. Die italienische Luft scheiut Hrn. Morlacchi neu begeistert zu haben. Er erhielt allgemeinen Beyfall, welcher am Ende der Oper verdoppelt wurde. Hr. Cantu, noch ganz Neuling auf der Bühne, konnte in der Rolle des Johann von Paris, welche einen liebenswürdigen, gewandten und naiven Franzosen darstellen soll, um desto weniger gefallen, da wir sie von Hrn. Withelmi, abgesehen von dem Gesange, schon sehr gut hatten spielen sehen. Hrn. Cantu's Gesang ist alterdings anmuthig; doch fehlt ihm das Glänzende des französischen Gesanges, welches dieser Charakter fordert. Er fand indess Beyfall, der immerwährenden Volaten wegen, die man jetzt für schöne Singmethode zu halten scheint. Dem. Funk gab die ihr vollkommen angemessene Rolle der Prinzessin, welche im hohen Grade Anmuth und Würde fordert, trefflich; ihre edle Gestalt erhöhte die schöne Wirkung. In einer Fermate liess sie das hohe D hören, worin sie mit Lieblichkeit und vollkommen richtiger Intonation aushielt; sie schmückte ihren Gesang durch Passagen, die sie mit der schönsten Haltung sang, so angenehm, dass ihr lauter Beyfall wurde. Nur im ersten Finale hörte man im Sextette, wo es in B dur geht, eine dem Gehöre der Kenner etwas widrige Detonation. Für die Rolle des Seneschalls, welche früher Hr. Genast in Gesang und Spiele so trefflich gegeben hatte, passte Hr. Sassaroli nicht. Auch Mad. Miecksch gab uns den interessanten Olivier nicht, den wir in Dem. Julie Zucker fanden, welche diese Rolle vorzüglich gut spielte. Den Dorfwirth gab Hr. Benincasa vortrefflich, sowol in seinem Spiele, als auch im Gesange, und zeichnete sich besonders in dem schönen Duett des zweyten Acts aus, worin er uns zur Bewunderung hinriss.

Das Orchester spielte mit gewohntem Eifer und mit der Kunstliebe und dem Ausdrucke, durch die es sich immer auszeichnet. Die Decorationen und das Costum waren sehr auständig und passend; nur im letzten Finsle, nachdem Johann erkant

worden ist, erscheint nicht alles seinem hohen Stande angemessen. (Die Fortsetzung folgt).

#### KURZE ANZEIGE.

Sérénade pour Guitarre, Flute et Cor ou Alto par Dickhut. Oeuv. 3. Mayence, chez B. Schott. (Pr. 1 Fl. 45 Xr.)

Dieses Tonstück besteht aus einem Allegro, Adagio, Menuet und Trio und einem Rondo. Der Componist ist selbst als ausgezeichneter Künstler auf dem Waldhorne bekannt, und beurkundet seine Kenntniss dieses Instruments durch die Art und Weisc, wie er für dasselbe setzt. Auch die Partien der Guitarre und Flöte zeugen von einer genauen Bekanntschaft mit diesen Instrumenten. verlangen aber, so wie die Hornstimme, geubte Spieler. Das Ganze wird, mit Präcision vorgetragen, den Beyfall derer, die nicht durch zu überspannte Forderungen die eigene Fähigkeit, sich einem Kunstgenusse willfährig hinzugeben, beeinträchtigen, erhalten. Auch ist die Horn-Partie für Bratsche arrangirt und wir glauben: dass die Zusammenstellung der Guitarre und Flöte mit der Bratsche von besserer Wirkung seyn werde, als die der erstern beyden Instrumente mit dem heterogenen Horn. Stich und Aeusseres sind correct und schön.

Six Sérénades d'une exécution facile pour le Pianoforte et Flute composées par N. Stössel. Oeuv. 13. Mayence, chez B. Schott. (Pr. 1 Fl.)

Ein Geschenk für Dilettanten, welches den Zweck, für den es bestimmt zu seyn scheint, nicht verfeblen wird. Freundliche und heitere Melodien sind mit einem leichten Accompagnement rewebt, welches selbst der nicht sehr Geübte ohne grosse Schwierigkeit wird prima vista executiren können. Einige Fehler im Stiche sind nicht von Bedeutung und können leicht verbesert werden.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 12ten May.

Nº. 19.

1819.

RECENSION.

Salpe Regina, mit unterlegtem deutschen Texts, für vier Singstimmen mit Begleitung des Pianoforte. Musik von A. F. Häser. Leipnig, shez Breitkopf und Härtel. (Pr. 1 Thlr.)

Fast in allen grössern und mittlern, ja selbst in mehren kleinen Städten Deutschlands, vornämlich des nördlichern, treten jetzt musikalisch nicht ganz ungebildete Personen aus den gesittetern Ständen zu Singvereinen zusammen. Sie wollen sich da durch sorgfältigen, genauen Vortrag, vornämlich von Chorälen, Hymnen, Motetten und guter kirchlicher Gesangmusik überhaupt, gelegentlich aber auch von andern mehrstimmigen Gesängen bey weitem zum meisten im Chor, ohne alle Begleitung, oder doch nur mit der einfachen, eines Pianoforte, und unter Leitung eines möglichst guten Lehrers und Anführers - auf eine anständige, würdige Weise gesellig erfreuen; wollen ihrer Neigung zum Gesang eine bestimmte und edlere Richtung, ihrer Geschicklichkeit in der Ausführung eine festere Begründung und bessere Nahrung; ihrer Liebe zur Musik überhaupt eine Wendung über das Persönliche und seine Eitelkeiten hinaus geben - Wie vieles konnte zum Lobe dieser Vereine gesagt werden; wenn sie nämlich diesen Absichten, die sie wirklich alle mit einander theilen, in der Anwendung und Ausführung treu bleiben! Es ist auch schon vieles zu ihrem gerechten Lobe gesagt worden; Eines aber, so viel wir wissen, noch nicht, obschon es von Wichtigkeit ist: und das mag denn hier erwähnet werden. Diese Vereine nämlich werden und müssen nach und nach von sehr bedeutendem, ja von wesentlich mitentscheidendem Einfluss auf den Geschmack im Singen (und auch für den Gesang zu 21 . Jahrgang.

schreiben) überhaupt : und vermittelst dessen selbst auf Sänger von Profession und Virtuosen werden: denn diese wollen ja doch gefallen und belohnt sevn: sind mithin genöthigt, wenn der Geschmack in seiner Richtung aufs Einfachere, Edlere, Ausdrucksvellere, aber auch in sich Vollendete, bey den Gebildetern überall befestigt, und es bev denen, die für gebildet gelten wollen, allmählich Ton geworden ist, wie jene wenigstens zu sprechen das leere, nichtige Eitelkeitwesen geist- und herzlosen Klingklangs abzuthun, Mittel als Mittel. Zweck als Zweck zu behandeln, und so - aber mit reichern Mitteln, freverem Sinn, und in höherer Potenz - das wieder zu werden, was die grossen Sänger Italiens und Deutschlands in voriger Zeit warer, und wovon alle Kenner, wie alle wahrhaft unterrichtete Freunde des Gesanges, in den letzten Decennien tauben Ohren immerfort vergebens vorgeprediget/haben und noch heute vergebens vorpredigen. Denn wie wahr das Sprüchlein Schillers ist, das Müllner jeuzt zum stehenden Motto seiner Theaterkritiken macht: "Zu allen Zeiten, wo die Kunst verfiel, ist sie durch die Künstler gefallen" - so wahr ware es auch, wollte man es fortsetzen: "Und zu allen Zeiten, wo die Kunst stieg, ist sie durch die Besseren im Volk gehoben worden." --

Diese Betrachtungen, die sich leicht erweitern und mannigfach anwenden liessen — sind sie nicht zur unrechten Zeit angestellt, so sind sie es auch nicht am unrechten Orte. Wir haben hier nämlich ein Musikstück anzuzeigen, das — wie zwar nicht der Verf. sagt, wie aber aus ihm selbst hervorgeht — ganz eigentlich, und auch ursprünglich, für Singvereine, wie wir sie oben beschrieben, abgefasst ist ursprünglich — denn es ist nicht aus Orchestermusik für's Pisnoforte zusammengezogen u. s. w. ganz eigentlich — denn es ist nicht für die Kirche, und auch nicht für die

Vereinigung einiger einzelnen Sänger am Klaviere. Dass es nicht für die Kirche sey, zeigt nicht etwa nur die Begleitung des Pianoforte, an welches Statt eine schwach registrirte Orgelebenfalls dienen könnte: sondern der Styl zeigt's, worin es abgefasst ist. So ist es auch nicht einzelnen Sängern am Klaviere bestimmt; denn es verlangt Abwechselung des vierstimmigen Chors mit Solo - Gesang, und müsste an Wirknug beträchtlich verlieren, wurde der Chor nur von vier einzelnen Stimmen vorgetragen - obschon er, wie er nun gedacht und geschrieben ist, eine beträchtlich starke Besetzung nicht nöthig macht, ja sie auch nicht eiumal begünstigt. Hr. H. hat nämlich das Ganzo nicht im eigentlichen Kirchen-Styl verfasst; sondern nur überhaupt im einfach - melodischen: in wiefern man diesen dem vielfach - (combinirt-) harmonischen entgegensetzen kann. Die Klippe dieser Schreibart, in den Gedanken etwas gemein, in der Ausführung etwas flach zu werden, ist von Hrn. H. glücklich umschifft worden. Hat er auch, was die Meledien anlangt, das Profane nicht gänzlich vermieden : so kömnt es doch nur in Nebendingen, in ausschmückenden Figuren u. dgl., vor. Sonst sind diese Melodien durchaus anständig, oft edel: und im Ausdruck den frommen, milden, innigen Textesworten nirgends unangemessen, sowol dem Sinne des Ganzen, als der Bezeichtrung des Einzelnen nach. (Nur die Trennung des: Converte - et Jesum - wie sie nun hier steht, S. 17, möchte getadelt werden können.) Diese einfachen Melodien nun hat Hr. II. durch wohlbedachte Anordnung und günstige Verbindung, so wie durch eine stets reine, fliessende, nicht selten auch centrapunktisch einigermassen verschlungene Harmonie zu heben und mehr zu beleben, eben damit zugleich dem Ausdrucke, der in ihnen liegt, mehr Tiele und Dauer zu geben gewusst, ohne dass durch solches Annähern an die strengere, kirchliche Schreibart die Leichtigkeit, Fasslichkeit und Gefälligkeit des Ganzen gelitten bätte. Und dass Hru. H. ein natürlich bequemer, biegsamer, man möchte sagen glatter Fluss des Gesanone durch alle Stimmen zu Gebote stehe - weil er selbst ein guter, erfahrner Sänger ist: das hat er schon durch früher herausgekommene Arbeiten bewiesen. Ist dieser Vorzug aber überall mit Lob anguerkenen: so ist er es doppelt in Compositionen dieser Art und Bestimmung. Ferner ist auch die Art, wie hier das Pianoforte angewendet worden ist - da dies nun einmal obligat seyn sollte mit Beyfall aufzunehmen: Hr. H. lässt es nämlich zuvörderst den Gesang unterstützen, giebt ihm aber anch sein eigenes Interesse, doch siets innnerhalb wohlerwogener, nicht zu weiter Granzen. Und endlich, so zeigt auch die Einrichtung, dass alle Sätze kurz sind, und der Chor mit kleinen Solos wechselt, den erfahrnen Musiker: denn eben in Stücken, wo von der einen Seite der brillante Concert - oder Opern - Styl, von der andern aber auch das Kunstreichere und Gelehrtere in den Formen vermieden, und doch eine Folge von mehren, einander im Ausdruck nicht sehr entfernt liegenden Sätzen gegeben wird - eben in solchen Stücken entstehet, ohne diese oder ähntiche Hülfsmittel, nur allzuleicht theils Monotonie. theils etwas Weichliches, wovon das Eine wie das Andere nichts werth ist und überdies der Langweile die Thur öffnet.

Was wir hier von Compositionen dieser Gattung im Allgemeinen anführen, scheint eine weitere Beherzigung und öftere Anwendung zu bedürfen und zu verdienen, als ihm jetzt von vielen, besonders jungern Componisten zu Theil wird. Wir wollen es aber diesmal nicht weiter ansspinnen, sondern uns lieber mit einer Aumerkung an die Anführer und Moderatoren iener Singvereine wenden. Gesangstücke von der Gattung und Schreibart dieses Salve Regina, auch wenn sie sehr gut - so gut, als eben dieses, sind, dürfen nicht zu zahlreich, noch weniger mehre nach einander, ausgeführt werden, soudern müssen wechseln mit audern, in höherer und streugerer Schreibart. und zwar so., dass das Uebergewicht, der Zahl und Zeit nach, durchaus auf die letztern fällt. Es wird sonst durch die Summe eben das herboygeführt, was, wie wir erwähneten, Hr. If. in seinem einzelnen Werke glücklich vermieden hat: Monotonie und jenes Weichliche, mit beyder Folge, der Langweile für die Zuhörenden, und. was wir nun hinzusetzen, eines gewissen beguemlichen "sich gehenlassen," und eines endlich sanft aufgelöseten Wesens für die Ausführenden. Alles das tangt aber, wie der Kunst überhaupt, so auch jener Auwendung derselben auf gesellige Vereine; ja, es taugt sogar dem Bestehen dieser Vereine selber, nicht im Geringsten. Ist es nämlich einmal in so einer Gesellschaft gewissermaassen heimisch geworden; so lässt sichs kaum wieder, auch mit bestem Willen und allem Fleiss, hinwegschaffen. Das Höhere, Ernstere, Strengere, wol auch Derbere, will dann den Dilettauten, und noch mehr den Dilettantinnen, eben so wenig schmecken, als ihnen dann die grössere Schwierigkeit, dies zu fasmitzuempfinden und gehörig auszuführen. schmecken will. Es geht mit dieser geistigen Nahrung, wie mit körperlicher. Vor allem kräftige, derbe Kost, dann eine feine, zarte Schüssel: so ists gut! Vor allem feine, zarte Schüsseln, dann einmal etwas Kräftiges, Derbes; so ists nicht gut! fast allein, und alltäglich, Feines und Zartes: so ists schlimm! Und wie im ersten Falle um Verdanung und Kräftigung es wohl stehet; im zweyten nicht zum Besten, im dritten schlecht, so dass da endlich das Derhere dem Appetite widersteht, dem Magen unverträglich wird - was Schwächlichkeit, dann Krankheit, eudlich Auflösung unaushleiblich zur Folge hat: so gehet es auch in der Angelegenheit, von der wir hier sprechen, - Dass diese, von guter Mevnung und schlimmer Erfahrung dictirte Anmerkung nicht gegen Hrn. H. und ienes sein Werk gerichtet sey, als wofür wir ihm vielmehr dankbar sind, und das wir, mit der angeführten Rücksicht, allen Singvereinen empfehlen: dies sey zum Ueberfluss hier nochmals wiederholt. -

Hr. H. beginnet mit einem langsamen, sehr sansten, einfach - melodiösen Satze, wo die vier Solostimmen mit dem Chor wechseln: Salve -- Hierauf folgt ein wahrhaft schönes lebhafteres Solo für die vier Stimmen, erst im Wechsel, dann allmählich zusammentretend, und an einigen nachdrücklichen Stellen vom Chore kurz unterbrochen. Jene sind thematisch behandelt; dieser in einfachen, gehaltenen Accorden, mit arpeggirendem Pianoforte geschrieben. Die Worte sind: Ad te clamamus - in hac lacrimarum valle. Dieser ganze Satz, gut vorgetragen, macht eine rührende, ausgezeichnete Wirkung. Eja ergoist anfänglich behandelt als Duett zwischen Sopran und Tenor, dann zwischen (Alt und Bass, wo diese Stimmen einander mehr oder weniger imitiren, und dabey mit verzierenden Figuren vielleicht zu reich ausgestattet sind; dann treten sie einsacher zusammen. Dieser Satz scheint uns im Gehalt den audern nachzustehen, und sich selbst, so wie der Gattung, zu wenig treu zu hleiben. Et Jesum - ist ein in ganz einfacher Schreibart, aber schön und ausdrucksvoll gehaltener Satz, so lebhaft, als es der Text zulässt und dem Schluss

günstig ist, und dabey so gemässigt, mild und devot, als es das Ganze verlangt.

Das kleine Werk ist in Partitur gestochen. Die, neben dem lateinischen Texte, untergelegten deutschen Worte (die an den Erlöser, nicht an die Mutter gerichtet sind) wird man an sich nicht gerade übel, aber besser den Noten, als dem Sime angepasst fürden, und deshalb, wo es nicht um der Schwachen willen auders geschehen muss, lieber bevem Orizinal verbleiben.

Rochlitz.

#### NACHRICHTEN:

München: Nachdem die italienische Operngesellschaft die Freunde des Gesanges zwey Jahre hindurch, einen dreymonatlichen Aufenthalt in Wien abgerechnet - in ungefähr vierzig Vorstellungen uns noch unbekannter Opern ernster und komischer Gattung unterhalten und mitanter anch beichret hatte, wollte ihre Direction das dritte Jahr und zugleich ihre hiesige artistische Laufbalın auf eine glänzende Weise damit beschliessen, dass sie Hrn. Velluti für die letztern zwey Monate zu sich rief. Anders ist jedoch ihr Loos gefallen. Alle, die unbefangen und aufmerksam den gegenwärtigen Zustand unserer dentschen Oper beobachten und Sinn für wahren dramatischen Gesanghaben, der sich ein höheres Ziel setzt, als dem Ohre zu schmeicheln, diejenigen besonders, welche bekannt sind mit Italiens wohllautender Sprache, für welche diese Art Musik berechnet ist, in welcher sie entstand und nur allein in ihrer Reinheit und Eigenthümlichkeit fortdauern und sich fortentwikkeln kann, werden den nur auf unbestimmte Zeit verlängerten Aufenthalt dieser Gesellschaft als ein Geschenk betrachten, das wohlthätig auf unsern Gessing - von diesem allein soll uns immer nur die Rede seyn; denn wie sehr der Deutsche in der Symphonie, der Sonate, dem Concerte, überhaupt in allem, was aus dem Instrumentalsatz hervorgeht, dem Italiener vorausgeeilet sey, wird von diesem selbst noch williger anerkannt, als jener ihm den, schon der Sprache und des viel frühern Anfanges wegen, ihm natürlichen Vorzug in der Gesangscomposition einzuräumen geneigt ist - auf unsere musikalische Dichtkunst und ihre Tonsetzung zurückwirken kann, wenn wir anders

nicht, von Eigenliche und Vorurtheil geblendet. auf derselben Stufe wollen stehen bleiben, und nicht im edlen Wetteifer mit unsern südlichen Nebenbuldern nns von ihrer Gesangsweise das uns Mangelnde aneignen wollen, wie sie es ihrer seits in neueren Zeiten mit unserer Orchestereinrichtung und unserm Instrumentalsatze thun. Ohne Vorliebe für irgend einen Namen werden deswegen auch wir aus Bayerns Hauptstadt, wo die artistischen Erscheinungen bevder Nationen vor unsere Anschauung gebracht werden, bey dem Conflicte der seltsamsten von vielen Seiten entgegenkämpfenden Meynungen, die unsere dem unparteiischen Leser dieses Blattes vorlegen: in der Ueberzeugung, dass eine gewisse Landsmannschaft oder jetzt sogenannte Deutschheit hier noch mehr als anderswo am unrechten Platze sey; denn, wenn Lessing schon die Tragodie weit über die Historie setzet und es unter ihrer Würde hält, sich zur Lobpreisung eines geschichtlichen Helden, oder gar zu einem vaterländischen Stück herzugeben, so muss wol dies um so mehr mit dem Gesang, mit der Musik der Fall seyn, die, wenn gleich Zwillingsschwester der Poesie, doch um so viel reinern und geistigern Ursprungs zu sevn scheinet, da sie für sich keine unreine Idee anszndrükken vermag.

Nach diesen Voraussetzungen, zu den sich die einsichtsvollesten Männer älterer und neuerer Zeit bekannt haben, wenden wir uns zu Hrn. Velluti, dem achtungswerthen Sänger, dem sinnvollen Darsteller menschlicher Affecte, dem Freund des unsterblichen Pachierotti, eingeweiht in die ächte Kunst des Gesanges, der, wenn nicht schon aus Griechenland nach Latium gebracht, dort erhalten. und nach Wiederherstellung der Künste neu belebt, - Italiens Erfindung und sein Stolz ist, zwar in unsern Tagen durch den Einfall kriegerischer Völker und ihren auf jede Kunst wirkenden Einfluss von seiner urspringlichen Reinheit in etwas abgewichen, doch, durch ihn, Hrn. Velluti, vertreten, noch auf seine ehemalige Herrlichkeit schliessen lässt. En trat auf in Carlo magno (5mal), in Ginevra di Scosia, in Trajano in Dacia, Celanira, in jeder der letztern Opern zweymal. Ihm in ieder dieser Darstellungen zu folgen, und den in jeder derselben entwickelten Grad von Kunst zu würdigen, würde zu weit führen. Wer, wenn ihm auch die höhere Bedeutung des Gesanges nicht klar geworden ist, hat nicht wenigstens von den

Erfordernissen eines gebildeten Gesangkunstlers gelesen? Ein hiesiges Blatt hat sie alle aus einender gesetzt: und da Hr. Velluti allen - eines jedoch. nach unserm Bedünken, ausgenommen-entspricht, ihn unter die Zahl grosser Sänger gesetzt. Wir glauben, die Sache kürzer nehmen zu dürfen. indem wir aussprechen, was Jeder von uns gefühlt - dass er nämlich, nicht durch die Roulade und künstlichen Verzierungen des Gesanges, worin er eben auch Meister genug ist, und oft etwas mehr als man wünschet, geleistet hat, sondern durch ein reines, einfaches, ohne alle Verzierung vorgetragenes Adagio und Recitativ uns tief ergriffen, die gartesten Saiten unserer Seele angesprochen und uns zu Thränen des Entzückens gerührt hat; und dass wir ihn in seiner Kunst vollendet achten, weil er den höhern, edlern Zweck derselben, uns zu rühren und zu hohen rein menschlichen Empfindungen zu erheben, vollkommen erreicht hat. Wie er nun dieses bewirket, möchten wir wol später noch einmal auseinandersetzen, wenn wir in das Wesen der italienischen, französischen, deutschen und verdeutschten Opern eingehen. Für diesesmal beschränken wir uns darauf, eine Scene, welche allgemein als das vollendetste Product seiner Meisterschaft anerkannt worden ist, und welche une von den vielbesprochenen Wundern des alten Gesanges einigen Begriff geben kann, anzuführen and sie, so weit wir es mit Worten vermögen, zu charakterisiren. Es folget ihr mit Noten geschriebener Gesang, ohne Begleitung, blos mit beziffertem Basse. Mehr bedarf es nicht. Die Composition derselben, so wie der ganzen Oper ist von Nicolini. Sie wird Manchem, der nur auf dem Papiere die Musik zu beurtheilen gewöhntist, und nach Modefloskeln haschet, trokken und etwas steif vorkommen. Anders aber verhält sich die Sache in der Ausführung. So würden Bach und Fasch componiren, wenn sie nach einigem Verweilen in dem Lande des Gesanges noch unter uns lehten.

Wittekind — noch einmal müssen wir die Leser auf die Lesing sche Dramaturgie hinweisen, worin der scharfsinnige Kunstphilosoph es ergreifend erweiset, dass die Geschichte dem dramatischen Dichter blos die Namen und die allgemeine Idee des Helden liefere, um dessen übrige Umstände und Begebenheiten, Alter und Charakter er sich nicht zu bekümmern habe, und sie bitten, dies auf die Oper anzuwenden. Nicht Wittekind it es,

der singt; der Sänger, mit seinen Klage- und Freudetönen, ist der Repräsentant des reinen Menschen
in Seinem innigen Schmerz, seiner tiefen Betrübniss und seinem Kampfe mit dem Schicksal, indem
ja die Leidenschaften uns alle einander wieder
gleich machen. — Mit dem Sachsen-Anführer
haben wir nichts zu thun, ihn überlassen wir der
costumirenden Scheere; wer sich in diese Illusion nicht finden kann, thut freylich besser, wenn
er währeuf der Oper zu Hause ein Kapitel aus
Plutarchaf Parallelen lieset.

Wittekind ist von seiner Geliebten gewaltsam getrennt, im Gefängniss, ganz allein miemand, auch keine Wache stört seine schuerzlichen Empfindungen, denen er sich ganz überlässt. Während eines Ritornells von 20 Takten, in g minor, in sehr langsamen Zeitunaasse, in welchem Fagott und Hoboe in Solostellen sich hören lassen, für das Folgende aber nur einzelne begleitende Laute von sich geben, fängt er seine Klage so an:





Mit Ausnahme der Fermaten, welche nach eigner Weise gegeben wurden, und der mit \* bezeichneten Stelle, wurden Recitativ und Cavatine in höchster Einfachheit, ohne alle Verzierung, in lange anhaltenden, oder, wo es der Wortausdruck im Recitativ foderte, in schnell forteilenden Tönen vorgetragen - alles nur Darstellung, wirklicher Ausdruck der höchsten Empfindung, des innigsten Schmerzes; die tiefste Stille herrschte im ganzen Hause, nur unterbrochen von einzelnen hörbaren Athemzügen der bis zu Thränen gesteigerten Rührung, die endlich mit der letzten Cadenznote in einen unwillkürlichen Ausbruch des höchsten Beyfalles übergieng. Hätten doch alle die, welche, die höhere Würde und Macht der Tonkunst verkennend, die Oper einen Mischmasch von Kunst - Künsteley nämlich - und Unsinn nennen, dieser Scene beygewohnt, gewiss, sie wurden ihren Irrthum erkannt haben. Denn die

noch so wundersam modifizirte Stimme an sich ist es ja nicht, sondern der mit dem Dichterwort verschmolzene Ton der Empfindung und seine Wahrheit ist es, welche unser Innerstes ergreift. und uns mit unwiderstehlicher Gewalt zur Theilnalime hinreisst. Wir fahren in unsrer Scene fort. Von schmerzlichem Nachdenken ermüdet, verfällt Wittekind in einen Schlummer; aber auch dieser lindert nicht seine Leiden: ein Traumgegesicht - in einem fernhertönenden Chorgesang ausgedrückt - störet seine Ruhe. Er sicht, wie seine Rosmonda von seinem Nebenbuhler zum Brautaltare geschleppt wird: er hält sich nicht, eilt ihr zu Hülfe, und erwacht. In dem folgenden sehr pathetischen Recitative, worin sich der musikalische Declamator in seiner Vollendung aussprach, fühlt er ganz das Unglückliche seiner Lage: wechselnde Affecte bestürmen seine Seele: nur einen Ausweg glaubt er noch übrig - sich

selbst dem Tode für die Geliebte hinzugeben: er ermannt sich, der alte Muth entflammt sich ihm in der Brust: in der Schlussarie (welche wir unten ebenfalls mittheilen) gläart er, freilieh auch zu oft als Singer, in einem über das Schicksal erhabenen Selbstgefühle und schliesst, sehen im Vorgefühl der heitera Rahe, die seiner wartet, seinen dichterischen Gesane.

Mit welcher Kunsterfahrenheit und Keuntniss des menschlichen Herzens dergleichen Seenen angelegt und durchgeführt sind, wie auch in der eben beschriebenen, von dem düstern Eingang in g moll, der trauervollen Cavatine in f moll, dann dem Chor des Traumes in g dur, mit dem darauf folgenden modulationsreichen Recitativ his zur Arie in E dur. - :alles sinuvoll berechnet, abgewogen und kunstvoll verbunden ist, um die Aufmerksamkeit des Zubörers vorzubereiten, zu fesseln, seine Theilnahme, ohne Ermudung für ihn, zu steigern und ihn am Ende au begeistern. - muss Jedem bemerkbar werden. Sie ist eine Oper, ein Kunstwerk im Kleinen, von dem der Erfolg des Ganzen grösstentheils abhängt; unstatthaft ist die oft gehörte Beujerkung. dass in ihm alles nur einem Sanger aufgeonfert werde. — Der Maler, welcher nicht durch stärkere Beleuchtung die Hauptfigur seines Gemäldes herausheben, ein Dichter, welcher den Laertes wie Hamlet herausheben wollte, würde seinen Zweck verfehlen; und eben so grundlos ist der Tadel, dass ihre untergeordneten Rollen (seconda parte) zu sehr an das Gemeine gränzen; sie leisten auf ihrer Stufe, was sie zu leisten haben und dürfen diese nicht überschreiten.

Hr. Velluti sang auch zuweilen am Klavier und rührte auch hier, wie auf der Bühne. Die hohe, unwiderstehliche Gewalt der währen Kunst bewährt sich so in ihm desto mehr, da ihm die Natur-Gabe einer schönen Stimme, die, wie ein schönes Gesicht den Redner, auch den Sänger schon bei seinem ersten Auftritt empfiehlt, abgeht. Man muss sich au die ungewohnte Stiame gewöhnt laben, oder schon in die Kunstwelt eingeweiht seyn, um alle Vorzüge dieses ächten Lehrlings der alten Gesangschule zu erkennen und zu würdigen.

Er schied im December von uns, wird aber in einiger Zeit hieher zurückkommen. Bald nach him verliessen auch, doch nur auf kurze Zeit, die Herren Vecchi und Zambelli — undauf immer die Herren Graziani und Torri, welche zur ital. Oper in Paris abgingen, unsere Stadt. Sie wurdea ersettt durch die Herren Rubini, einem treflichen Tenor mit schöner Stimme und grosser Kunstfertigkeit und Herru Santini, einen ausgezeichneten Buffo, und einen Dritten, auch für des komische Fach geeigneten Sänger. Keinem von ihnen fehlt jenes empfehlende Aeussere, welches auf der Bühne so wesentlich, und besonders in jenem Kunstlande unerlässlich ist, wo dem an schöne und edle Menschengestalten durch Bildnisse und Witklichkeit gewöhnten Auge auch auf der Bühne nichts kümmerliches vorgeführt werden darf.

Die Gesellschaft gab seit dem Neujahre, mit gewohnter Präcision, Gewandtheit und im richtigen Zusammenspiel: Il Barbiere di Siviglia; von Rossini, eine Komposition, welcher Unbefagene weder Character, noch eine Fülle lebendigrund neuer Gedanken absprechen werden, und welche wir für eine seiner gelungensten Arbeiten im höhern Komischen halten, als welches bis itzt (er ist noch sehr jung) überhaupt auch seine eigentliche Sphäre zu seyn scheint.

Quanti casi in un giorno, osia gli assassini, von Vittorio Terai, war ohne bedeutende Wirkung. —

Il Turco in Italia, wieder von Rossini. Wiederholt wurden: Cenerentola und Tanoredi. beide von Sigra Schiavetti vorgetragen. Die Gesellschaft giebt jede Woche eine Vorstellung, und immer ist das Haus gefüllt. Ihr Costume ist anständig, oft auch reich, jedoch nie prächtig. Man scheint zu vergessen, dass man eine fremde Sprache hört, sie ist so innig mit dem Tone verschmolzen, dass Viele wähnen, diese Sprache zu verstehen, ohne sie zu wissen. Auch darf dies nicht befremden: die ital. Oper ist in München, welches nur durch eine Gebirgswaud von dem Boden des Gesanges geschieden ist, schon seit langer Zeit immer halbnational gewesen. Sie wurde schou früh bei uns eingeführt und mit kurzer Unterbrochung bis 1790 fortgesetzt. Immer hat sich deswegen bei unsern Componisten eine Art Cantilene erhalten; und hätten sie nur dabei das Studium des Satzes, wir meinen den Kontrapunkt in seiner würdigen Bedeutung, weniger vernachlässiget und Sprachkenntniss und grammatische Regeln für weniger überflüssig gehalten. so wurde Manches bei uns anders seyn, als es sich findet. Wir werden von der Geschichte und den Begebenheiten der italienischen Oper in unserm Lande, von dem Einflusse, den sie auf unsern
Kunstgeschmack ausgeübt, von ihrem momentauen
Verschwinden und den Veraalassungen zu ihrer
Wiederherstellung in der Folge Nachricht geben,
und theilen schon im voraus die Freude, die wir
den Verehrern unsere deutschen Oper machen
werden, wenn wir zu ihrer Kenntniss bringen,
dass schon vor 158 Jahren hier in München ein
neuerbautes Theater mit einer Art von Zouberflöte — componirt von einem Kapellmeister, der
su seiner Zeit eben so berühmt war, als Mozart
in unserer, und von welchem wir vielleicht

einige Bruchstücke liefern werden — mit Rittern, denn Priester durften damals die Bühne noch micht betreien — mit Dekorationen und Flagwerken, wie sie die neueste Zeit nicht herrlicher ausführen konnte — nicht blos mit Tauben und Löwen, sondern mit Bestien viel wilderer Art — nud, was die Hauptsache ist und war, mit einem Papageno — eröfinet worden ist. Ehe wir aber die Erscheinungen dieser alten ital. Feenwelt wieder hervorrufen, müssen wie ihnen nethweadig zuerst von unserer neuen Zauberflöte, womit unsere Direction das grosse Theater am Maxiosephaltze eröfinete, einige Bemerkungen vorlegen.

#### Aria\_







Amsterdam, im April. Der achtighrige Violinist Hypolit Larsonneur, aus Paris, gab hier am 20ten Januar Concert im französischen Thea-Er spielte ein abgekürztes Concert von Kreutzer und einige Variationen von Lafont. für sein Alter recht artig. Seine Bogenführung ist schon recht gut, u. sein Austand ist zu rühmen; doch sollte er noch nicht reisen. Er hatte nur mässigen Zuspruch. -Demoiselle Sigl aus München gab am 26ten Concert im dentschen In den drei Arien, welche sie sang, zeigte sie viel Anlage, um einmal eine gute Sangerin zu werden: ihre Stimme ist angenehm und von einem bedeutenden Umfange. Wollte sie, anstatt zu reisen, noch ein paar Jahre unter guter Leitung studiren, so wurde sie gewiss überall vollen Beifall finden: ihr angenchmes Acussere würde dazu nicht wenig beitragen. Ihr sechsjähriger Bruder spielte Variationen auf dem Violoncell. und, für ein so kleines Kind, ziemlich artig. Sie hatte auch nur mässigen Zuspruch. stehenden Concerten liess sie sich auch hören.

Im Februar besuchte uns Hr. Lafont und gab drei Concerte im französischen Theater. Gewöhnlich spielte er erst ein Concert und noch ein paar Partien Variationen von seiner Composition, und sang dann zum Schluss noch eine Romanze mit angenehmer, aber kleinen Stimme. Hr. Lafont ist unstreitig ein trefflicher Violinist, viewohl er nicht das Kräftige von Rode oder Spohr hat; sein Vortrag ist mehr auf das Augenehme und Gefällige gerichtet, und in dieser Art heben wir hier noch nichts Vollendeteres gehört. Was er vorträgt, gelingt ihm immer ganz vollkommen; allzu schwierig ist nun das freilich nicht; ellein, hat er wohl unrecht, dass er nicht zu viel wagt? Seine Violine ist dünn besaitet, nithin verzichtet er auf einen markigen Ton und Vortrag. Er erhielt grossen Beifall, besonders im Adagio, auch im Rondo und in den Variationen, welche er mit vielem Geschmack vortrag, und hatte immer ein sehr zahlreiches Auditorum.

Im Mätz besnehte uns Madame Catalani und kündigte drei Concerte zugleich an, welche sie im französischen Theater geben wollte, den Eintrittspreis zu einem Ducaten und 5 Gulden. Da sie grossen Beifall und Zuspruch fand, so gab sie nachher noch drei Concerte. Diese Sängerin ist zu bekatut, um hier weitläuftig von ihr zu sprechen. Doch müssen wir bemerken, dass wir ihren Vortrag vor vier Jahren, als sie uns besuchte, einfacher fanden; sie verziert jetzt weit mehr, singt auch nehr mit haber Stimme, wodurch sie nicht gewonnen hat. Das God aue the King, welches

sie vormals so sehr schön und kräftig vortrug. blieb jetzt weg. Einige ihrer damaligen Arien von Portogallo, Zingarelli und Puccitta, saug sie auch jetzt wieder, und ausserdem einige von ihr damals nicht gehörte. Mozarts vortreffliche Arie aus Figaro, welche Mad. Sessi so einzig schön sang, verunstaltete sie gänzlich; das schöne Cantabile war durch die vielen Verzierungen kaum zu erkennen; auch nahm sie es viel zu geschwind. Am Schlusse ieden Concerts sang sie die bekannten Rodeschen Variationen, mit einem untergelegten Text; diese mussten gewöhnlich wiederholt werden, wozu sie sich sehr bereitwillig 'zeigte. Sie singt nur das Thema und 12 Variationen. einige Tone tiefer im Des: sie sind sehr sangbar. ausgenommen die zweite sehr schwierige Variation, die sie aber immer mit bewundernswürdiger Leichtigkeit ausführte. Es befremdet freilich. Violin - Variationen von einer Singstimme zu hören; wenn man sie jedoch von der grossen Sängerin so vortrefflich vortragen hört, so muss man die Künstlerin bewundern, und man vergisst die dagegen vorgefasste Meinung. Das war wenigstens hier der Fall. Ein Herr l'ontaine, noch ein junger Mann, liess sich einigemal in diesen Concerten, mit ziemlichem Beifall, auf der Fio-Er zeigte viel Fertigkeit, hat aber einen kleinen Ton, und seinem Vortrage fehlt noch die höhere Ausbildung.

Die Gesellschaft Eruditio Musica gab am 16ten März, in der hiesigen alten lutherischen Kirche, das Stabat Mater von Haydu und Christus am Oelberge von Beethoven, unter der Direction des Hru. Fodor: der Sänger und Instrumentisten waren zusammen ohngefähr 160. Die Solo-Parthien sangen Madame Schirmer und die IIrn. Grösser und Gollmick. Erstere zeichmete sich vorzüglich durch edlen, einfachen, aber kräftigen Vortrag aus. Das Ganze wurde überhaupt sehr gut ausgeführt, bis auf einige zu geschwind genommene Stücke, und wurde mit grossem Beifall aufgenommen, besonders Beethovens Composition, welche ganz vortreflich und des grossen Meisters vollkommen würdig befunden wurde. Anstössig ist der Fehleriff des Dichters. welcher den Heiland als dramatische Person auftreten und singen lässt. Dies wurde auch hier vielen anstössig und hatte zur Folge: dass, als Madame Catalani, einige Zeit nachher, die Schöpfung von Haydu in der nämlichen Kirche zum Vortheil des Armen geben wollte, nicht allein diese Kirche, sondern noch eine andere, welche auch zur Aufführung grosser Musikstücke sehr geeignet ist, von den Vorstehern derselben verweigert wurde, wodurch nicht allein eine grosse Anzahl Musikfrennde sich in ihrer Erwarung gestäuscht fand, sondern die Armen viel verloren; denn die Einnahme wirde ohne Zweifel sehr bedeutend geworden seyn.

Unsere Concerte in Felix Meritis and Eruditio Musica waren in diesem Winter vortreflich; und fanden auch immer grossen Beifall. Die darin gegebenen Musikstucke hier anzuführen; würde zu weitläustig seyn. Wir gedenken daher nur des letzten Concerts von Felix Meritis, welches sich durch die Menge der Stücke auszeichnete: Ouverture aus Don Juan'; Arie von Beethoven, von Hrn. Julius Miller, Tenoristen vom Hannöverischen Theater, sehr gut gesungen: diese Arie ist wohl etwas zu lang. Hr. Kleine spielte ein Violin-Concert von Franzl mit Chor, welcher iedoch nur aus vier Personen bestand. Das Gauze that eine gute Wirkung. Hr. Kleine führte die Violin-Parthie vortreflich aus. Demuiselle Schut, eine Dilettantin aus dem Haag, sang eine Arie. Sie hat eine starke, runde, volle and dabei angenehme Stimme: durch fortgesetztes Studium wird sie eine vortreffliche Sängerin wer-Sie ist ein neuer Beweis, dass es hier so gut, als anderwärts vortrefliche Stimmen giebt, welche nur der Ausbildung bedürfen. Sie fand vielen Beifall. Hr. Fodor spielte eine der Fantasien von Steibelt über ein russisches Thema, wozu er Orchester-Begleitung gesetzt hatte, mit vieler Fertigkeit; dann sangen Dem. Coda, Madame Schirmer und Hr. Chiodi ein einfaches, aber sehr hibsches Trio von Puccitta. Im zweiten Theile wurde, als Einleitung, eine Menuet aus einer Havduschen Sinfonio gegeben; warum nicht das erste Allegro? Dem. Schüt sang noch eine Arie, und Hr. Miller eine Polonaise aus einer Operette von ihm, der Cosaken-Officier, mit vieler Gewandtheit. Dann folgte ein militärischer Marsch von Hen. Fodor, dem jedoch der eigentliche militärische Character fehlte. Dem. Coda sang eine Arie von Portogallo mit obligatem Violoncell, von Hrn. Graff gespielt, und von beiden gut ausgeführt. Hr. Kleine trug Variationen von A. Romberg recht brav vor, und zum Schluss sang Hr. Miller noch eine Romanze, der

Abschied, gedichtet von Theodor Körner, mit vielem Gefühl. Das war allerdings viel auf einen Abend!

Vor einigen Jahren setzte die vierte Klasse des kön. niederländischen Instituts der Wissenschaften und schöuen Kunste, in einem Programm, einen Preis von 300 Gulden für die beste musikalische Composition auf ein Gedicht, genannt Zu Ende vorigen Jahres die Tonkunst, aus. wurde in einer öffentlichen Sitzung dieser Klasse und durch die Zeitung bekannt gemacht: dass eilf Compositionen eingekommen wären, worunter fünf sich vortheilhaft unterschieden: die beste darunter sey die mit dem Motto: Mulcet et Oblectat überschriebene von Hrn. P. J. Suremont zu Antwerpen, Mitglied der kön. Gesellschaft der schönen Künste und Wissenschasten zu Gent. Die Musik ist hier noch nicht gegeben. Für den Freund der Tonkunst ist es erfreulich, dass auch in unserm Laude etwas in der Composition geleistet wird und Aufmunterung findet. Auch in Gröningen haben sich Musik freunde vereinigt, um Preise auf die beste Composition zu Liedern von einem dasigen Dichter Hrn. Spandaw, zu setzen. Diese Herren haben indes schon beinahe anderthalb Jahr damit zugebracht, die eingelaufenen Compositionen zu beurtheilen und bis ietzt sind nur zwei Stiicke gekröut worden, eins von einem Herrn van Boom in Utrecht, das andere von Hrn, Steup allhier. Dies scheint den Herren eine schwere Aufgabe zu sevn; wenn es so fortgeht, werden sie mit der Beurtheilung unter acht Jahren schwerlich fertig werden.

Hr. Julius Miller gieht hier jetzt Gastrollen im deutschen Theater, und hat als Titus, Johann von Paris, Murney, Loredau, Tarar, sehr gefallen. Seit langer Zeit hörten wir hier keinen so gebildeten Tenoristen. Ein trefliches Spiel, was an guten Sängern ao selten ist, macht seine Darstellungen noch anziehender. Unbemerkt könen wir nicht lassen, dass er oft dem Gesung mit zu viel Verzierungen ausschmückt, wodurch z. B. im Titus, die Würde dieses Characters leidet. Ein anderes ist eine Polonaise, worin der Geliebten Süssigkeiten vorgesungen worden. Der grosse Haufen liebt freilich hier, wie überall, die Verzierungen und kann deren nicht genug haben;

aber auch der Kenner will befriedigt seyn. — Tancred, welcher in diesem Winter 20 Mal gegehen ist, rult seit einiger Zeit. — Auf dem hiesigen französischen Theater ist die Oper von Boyeldieu, le petit Chaperon rouge sehon siebenmal und immer mit Beifall gezeben worden.

Hr. Kleine gab vor einiger Zeit ein Concert, worin er unter andern die Gesang-Scene von Spohr ganz vortreßich ausführte. Uebrigeus waren der aogenannten Benefiz-Concerte im vergangenen Winter mehr als zu viel: das Publikum wurde bis zum Ueberdruss damit überladen.

Die musikalische Zeitung, welche vierteljährig in Gröuingen heraus kommt, liefert manche
luteressante, worunter jedoch die Uebersetzungen
aus Ihrer Zeitung einen bedeutenden Platz einnemen. Da viele Leser dieser holländischen Zeitung kein Deutsch verstehen, so kann sie von
grossem Nutzen für das niederländische Publikun
seyn. —

#### KURZE ANZEIGE.

Abendunterhaltungen für eine Flöte — von Rosinus Landgraf. 2tes W., 2te Lieferung Leipzig, b. Peters. (Pr. 12 Gr.)

Warum eben Abend-Unterhaltungen: das weiss der Ref. nicht zu sagen; ausser, dass überhaupt freilich wol jeder Flötist, sich mit seinem Instrumente allein zu unterhalten, des Abends am geneigtesten seyn möchte. Hr. L. denkt sich einen schon ziemlich geübten Flötisten, dem es um mancherley Passagen, und zwischendurch um eine gefällige Melodie zu thau ist: der es aber mit eigentlichem, innern Zusammenhange nicht eben ernstlich meynt, und, wo der Componist (wie besonders in den Variationen) verräth. dass er der Gesetze der Harmonie nicht mächtig sev. dies nicht bemerken kann oder nichts daraus macht-Ein solcher kann sich denn mit diesem Werkehen unterhalten. Es enthält eine ziemlich lange, sogenannte Phantasie; ciu kurzes, cantables Adagio; sieben Variationen über God save the King, und ein kleines, munteres Roudo.

#### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 19ten May.

Nº 20.

1819.

NACHRICHTEN.

Leinzig. Die Messe ist vorbey. Hätten auf ihr so Viele Geld ausgeben wollen, als welches verdienen: so ware sie herrlich gewesen. Dass unter denen, die verdienen wollten, auch Musiker, nicht wenig Musiker waren, wird eben so wenig befremden, als dass sie meistens ihre Rechnung nicht fanden. Erstens: die Collisionen mit taglichen Theater - , und zwar vielen Opern - Vorstellungen: mit dem stehenden wöchentlichen Concert. das noch zwei eben so schön angeorduste, schon ausgeführte Abendunterhaltungen gab; mit dem verspäteten Rest der interessanten Quarlettabende, und mit dem Frühling, der in Garten und auf Spaziergängen alle seine Prachtstücke aushing der Kunstreiter, Marionetten und Hottentotten. des Rhinoceros, Elephanten und anderer interessauter Bestien noch gar nicht zu gedenken; sodann: die Ferien der Universität, das mürrische Verzichten der einen Kaufleute, weil sie keine Geschäfte machten, das hastige Jagen der andern, weil sie welche erzwingen wollten: endlich: die ungeheuren Ansprüche, die man an Virtuosen und Componisten, soll man ihnen Theilnahme beweisen, in einem Zeitalter zu machen pflegt, wo alle Welt musicirt und componirt: - das bedenke man, und sage: wie kann da ein ehrlicher Mann mit seinem Geigelein oder Notenblatt durchdringen bis auf den grünen Zweig, wo die gelben Ducaten wachsen? Da es nun aber ein - für allemal unter die Eigenheiten der meisten Musiker zu gehören scheint, vorher nicht, und nachher kaum zu bedenken: so waren ihrer diesmal, wie immer, nicht wenige auf gut Glück zugereiset: verschiedene aber, und darunter achthare Künstler, verzichteten auf öffentliche Production, da sie den Jammer mit Augen sahen, und reiseten schweigend wieder ab. 21. Jahrenne.

Folgende Extraconcerte kamen indess zu Stande, und zwar das erste schon unter den Zurüstungen, das zweite gleichsam in den Vigilien der Messe.

Kapelim. Strause und seine Frau aus Prag; Er Componist und Violinspieler, Sie Sangerin. Ihrer Leistungen ist schon in diesen Blättern gedacht, und so günstig, als zu verantworten.

Mad. Neumann - Sessi, vom . hiesigen Stadttheater. Diese verdiente Künstlerin seheint sich immer mehr in die Achtung und Gunst der Leipzi-Und das mit Recht. ger hineinzusingen. Stimme ist seit Jahr und Tog stärker geworden; und an das Scharfe derselben, wenn sie sie übernimmt, hat man sich einigermassen gewöhnt. An Gewandtheit hat sie, bei rühmlichstem Fleiss, auch noch zugenommen; ohngeachtet sie deren schon sonst viele besass. Und alle ihre früheren bekannten Vorzüge sind ihr geblieben. Im Recitativ und im Cantabile, beydes aber nicht nur mit italienischen Worten, soudern auch im italienischen Styl. wüssten wir jetzt keine Sangerin in Deutschland ihr unbedingt vorzuziéheu; und in allem Uebrigen (jenes Styls) kann sie neben jeder mit Ehren genanst werden. Ohngeachtet man sie hier, alle Wochen, is in mancher dreimal im Theater und einmal im Concerte hört; ohngeachtet sie auch keinen der Hebel angesetzt hatte, wodurch Zuhörer herbeigearbeitet werden - fand sie doch, nicht nur ein zahlreiches, sondern auch ein begeistertes Publicum, Und dies bestand fast ausschliesslich aus hiesigen Musikfrennden: ein sicherer Beweis, dass man sie hochschätzt, und dass man das wahrhaft Gute nicht blos, wenn es neu oder durch ausserwesentliche Vorzüge empfohlen ist, anerkennt und belohnt. Am schönsten sang sie diesen Abend die Partie in einem beliebten Duett von Par und in einem sehr lang ausgeführten Terzett von Rossini. aus Ciro in Babilonia.) Dies Terzett war bier noch unbekannt, ist ein wahrhaft ausgezeichnetes

335

Concertstück, und muss überall, wo es so gut, wie hier, ausgeführt wird, lebhaften Beyfall erregen. Ueberhaupt - sage man von Rossini's ganzen Opern so viel Uebels, als man will; und auch bei den einzelnen Hauptstücken derselben schmäle man, wenn man's nicht lassen kann, über grammatische und andere Schnitzer, über handgreifliche Reminiscenzen, Mangel an dramatischer Charakteristik und dgl. m.: seine grossen Arien und concertanten Ensembles werden dennoch, durch Geist und Leben, Frischheit und höchstvortheilhafte Behandlung der Singstimmen, stets die Kritik entwaffnen. Und selbst was alle gegründete Vorwürfe wegen des Ganzen seiner Opern aulaugt: was hatte man denn Haltbares und Billiges zu erwiedern, spräche Rossini: "Meine Herren, ich schreibe meine Opern für Italien, blos für Italien; da hort aber kein Mensch auf das Ganze, sondern aile Welt nur auf jene einzelnen Hauptstücke. In Deutschlaud ist's anders. Nun, ich weiss das zu ehren: aber man soll mich darum nicht verunehren! Wer heisst denn den Deutschen, meine Opern zu geben, wenn sie für sie nicht passen? Ich wenigstens nicht; so wenig, als sie mich für dieselben auf irgend eine Weise belohnen! Man weiss sie aber sich zu verschaffen, ohne mich: man schenkt sie sich selber; führt sie auf, druckt sie, verdient Lob, verdient Geld damit, und zankt mich schulmeisternd aus! Ist das recht? ist's honnet? ist's billig - wenn ich auch von Artigkeit oder gar von Erkenntlichkeit nicht sprechen soll?" - - Ein uns unbekannter Hr. Musikdir. Urban in Elbing hat zum Monolog der Beatrice in Schillers Braut von Messina melodramatische Musik geschrieben. Sie wurde mit Sorgfolt ausgeführt und das Gedicht von Dem. Böhler gesprochen. Wir lieben zwar diese ganze Gattung nicht sonderlich; auch kann eben dieser Monolog nur in seinem Zusammenhange ganz genossen, ja selbst nur da ganz verstanden werden; und gegen einzelne Stellen in der Musik liesse sich, wenigstens in ihrem Verhaltnis zum Text, wol etwas einwenden; doch scheint uns Hrn. U.s Arbeit. der Erfindung und Ausarbeitung nach, Achtung, und somit er selbst Aufmerksamkeit zu verdienen. - Eine neue Ouverture von Liberati war fast nur ein rhythmischer Larm, eine zweite, von Mosel, zu Salem, einfach, edel, in würdigem, dem Gluck nachgebildeten Style. - Hr. Musikdir. Scheider spielte Beethoven's berühmtes Kla-

vierconcert aus Es dur, zwar brav, wie immer, doch, wenigstens im ersten Satze, nicht so vollendet, und härter, als sonst. Es war der guten Musik diesen Abend eher zu viel, als zu wenig.

Mad, Feron, erste Sangerin der italienischen Oper zu Paris, in Gesellschaft des Hrn. Pucitta, Compositeurs der ital. Oper zu Paris und London, trat am 5ten Mai auf, und hat noch ein zweites Concert zu geben versprocheu. Sie sang vier Stücke, grosse und kleine; darunter auch eine Ariette mit Variationen. Alle waren von der Composition des Hrn. Pucitta, und offenbar ganz für diese Sangerin, sowol für ihre Stimme, als für ihre eigene Manier, geschrieben. Wer sie als Kunstwerke überhaupt betrachten wollte, (das ware aber nicht Recht,) der würde nicht viel Aufheben davon machen können: aber für jenen ihren besondern Zweck sind sie lobenswerth, und zeigen eben so viel Bedachtsamkeit, als Erfahrung. Mad. F. selber ist vor einigen Monaten durch Hrn. Sievers von Paris aus in diesen Blättern ansführlich geschildert Man kann diesem Herrn gewiss nicht nachsagen, dass er zu gern lobe: hier aber war er durch die niedliche, feine Frau, und, in gewisser Hinsicht, wahrhaft bewundernswerthe Künstlerin, doch zu Lobesflammen entzündet worden. das nicht ohne Grund; meynen wir. grosse, aber auch nicht matte und ungemein anmuthige Stimme, von einem Umfange, dem an drei vollen Octaven schwerlich etwas abgeht; eine Beweglichkeit, Fertigkeit, Deutlichkeit in Passagen und Läufen, auch höchstschwierigen, die in Erstaunen setzt; eine Niedlichkeit, Zierlichkeit und Nettigkeit in Verzierungen gewisser Art, und in kleinen, launigen Nuangen: alles das angebracht mit Geschmack, und so leicht und sicher, als war' es gar nichts: das muss einmal einen Criticus, wie vielmehr aber ein gemischtes Publicum, in freudigen Alarm setzen. Damit, und bey einem durchaus angenehmen Aeussern, und keineswegs anspruchvollen, hochfahrenden Betragen - wird denu, und muss Mad, F. überall, wohin sie auch kommt, gefallen, sehr gefallen, vielleicht entzücken. Aber wie oft, wie lange: das war' eine andere Frage. Denn (noch unerwähnt, dass sie das Italienische verzweifelt dicklich ausspricht) ihr Recitativ ist ohne Seele und Ausdruck; ihr Cantabile, wo sie es nicht vermeiden kann', lässt davon auch nicht viel bemerkbar werden; und von Portamento kommt kaum etwas, von herzandringender Gewalt

des einzelnen ausgearbeiteten Tons gar nichts zum Vorschein; auch wiederholt sich Mad. F. in jenen ihren zierlichen, allerliebsten Erfindungen und Fertigkeiten. Besitzt sie deunoch auch, wenigstens in gewissem Grade, was wir zu vermissen bier angehen, und hatte sie das zuletzt Ausgestellte nicht nöthig: so soll es uns freuen, wenn sie uns in dem versprochenen zweiten Concerte davon überführt. In dem ersten zeigte sie sich, wie wir es beschrieben haben, und nicht anders.

Hr. Conrad Kocher, aus Stuttgard, gab uns sein Oratorium, den Tod Abels, in zwei Theilen. zu hören, das freilich zu dem Messtumult schlecht passte, und daher auch nur wenig besucht wurde. Hr. K. war, wie wir hören, mit vielen und ansehnlichen Empfehlungen hier angekommen; auch nshmen mehre unsrer geehrtesten Musikfreunde Antheil an ihm; und von diesen erfahren wir, er sev ein mannichfach unterrichteter, selbstdeukender Mann, der auch durch wunderbare Schicksale und eine gewisse Eigenthümlichkeit des Wesens nicht wenig Interesse errege u. dgl, m. Wir bezweifeln das alles nicht im Geringsten, können aber nnr von jener seiner Musik sprechen. Der Text war, von einem Hr. Krebs, aus Gessner und Patzke zusammengerafft, mit eigenem Wasser reichlich begossen, und zu einem beruhigenden Ende geführt: alles aber, was den aussern Zuschnitt anlangt, wirklich so gestaltet, wie es der jetzige Stand der Musik im geistlichen Drama ver-Hrn. Kochers Composition klang uns im Ganzen, wie die Arbeit eines Mannes von Talent - mehr für Melodie, als Harmonie; der stets mit Bedacht schreibt: aber mit sich selbst noch nicht im Reinen, und seiner Kunstmittel noch nicht mächtig ist, besonders deren, worüber man die Gewalt nur durch frühe Gewöhnung, durch vieles Musik-Hören, Treiben, Schreiben, er-Für jenen ersten Vorzug sprechen viele melodische Hauptideen der Gesange dieses Oratoriums, die wirklich selbst erfunden, nicht blos nachgesungen sind, und oftmals, was sie ausdrükken sollen, bestimmter ausdrücken, als man es jetzt zu vernehmen gewohnt ist; für den zwevten. die Wahl und Ordnung der Formen, besonders die möglichste Einfalt, wo diese am Platze ist, ohne Magerkeit. Abkürzung des gewöhnlichen Arienwesens, und auch des Chorschlendrians: für den ersten jener Mängel das Schwankende der Charakteristik im Ganzen, bei zuweilen glücklicher

Unterscheidung im Einzelnen: das Ueberschreiten der Gränzen des geistlichdramatischen Styls in einzelnen Satzen, bev gewissenhafter, selbst strenger Beobachtung in andern u. dgl. m.; für den zweiten iener Mangel, nicht weniges in der Harmonie, in der Instrumentirung, in den Verhältuissen der Stimmen gegen einander, ein oft hemerkbares Zerstücktes - nicht Fliessendes, nicht Folgerechtes - in den Recitativen u. a. w. - So viel im Allgemeinen: im Besondern glauben wir folgende Stücke ausheben zu müssen. Die einfache Ouverture: interessant, zur Sache führend, und überhaupt gut, bis auf einige Unehenheiten. und Chor: Flehet zu dem Gott der Gnade sehr einfach und würdig. Chor: O Gott, barmherzig und gnädig - anziehend und ansprechend: aber, wo nicht für die Textesworte an sich, doch für das Ganze der Situation aller Singenden, zu munter and leichthin behandelt. Finale des er-Weltrichter, der du uns gerichtet sten Theils: - der Erfindung, dem Ausdruck und der Arbeit nach lobenswerth, bis auf das letzte Tempo, das zwar auch nicht übel, doch nicht von der gesteigerten Kraft und Lebendigkeit ist, die man an dieser Stelle mit Recht verlangt, und wozu auch der Text Gelegenheit genug giebt. Die angemessen und gut geschriebene Arie: O fasst euch. ihr Theuren - wird nur gegen den Schluss (mehr durch Sohnld des Poeten) etwas schleppend. Chor: Er wird bereuen - sehr angenehm, aber für die Gatting, und noch mehr für solch eine Situation, zu profan. Die ganze, überlange, aus vier Satzen bestehende Scene Kains: Kain, wo ist dein Bruder? zeigt, besonders in Hinsicht auf Ausdruck, viel Treffendes und Rühmenwerthes: hangt aber im Ganzen, psychologisch und asthetisch, picht genug zusammen. Das Finale des zweiten Theils: O nenne den Erbarmer - erregt und erhalt die Theilnahme, bis auf die Schlussfuge, die, Schwarz auf Weiss, recht gut und gelehrt aussehen mag, aber mehr wie eine Instrumental-, als wie eine Gesang-Fuge thematisirt und fortgeführt ist, beym Chorgesang für Ohr und Verstand nicht deutlich genug heraustritt, und kaum etwas hören lässt, als was Göthe's Guckkastenmann sehen:

"Wie sie durch einander gehn,

Die Element' alle vier!" -

Die Ausführung war, von Seiten der Partien der Mad. Werner und des Hrn. Klengel, des Chors 339

und des Orchesters, in so weit gut, als man es bev Einer Probe billigerweise verlangen konnte: im Uchrigen aber geringer. - Wir wünschen, dass Hr. K., der auch einige Opern und nicht wenige Instrumentalsachen geschrieben haben soll, überall so viel Aufmerksamkeit, guten Willen und Unpartoylichkeit für seine Compositionen finde, als wir seinem Oratorium hier zu beweisen nus bemühet haben; und dass nicht ofter, wie vor einiger Zeit, bey Gelegenheit einer von ihm componirten und auf der Bühne in Stuttgard mit Beyfall aufgenommenen Oper, im Morgenblatt, eben von Stuttgart aus, geschehen - ein böser Feind (oder war' es ein guter Freund gewesen?) in die Welt hinaus drucken lasse, jetzt wisse er, wo ein zweyter Mozart gu suchen, wer die eigenthümlichen Vorzüge Italiens und Deutschlands in sich vereinige, und dergleichen Bitterkeiten (oder Süssigkeiten?) Es kann dem achtbaren Manne schwerlich auch irgend etwas mehr geschadet werden, als eben dadurch. -

Dem. Marinoni, Contra-Alt-Sängerin aus Venedig, trät den 10ten May auf. Ein eigentlicher Contra-Alt ist ihre Stimme, dem Umfange und dem Klange nach, weniger, als ein tiefer Soprau: sie sie ist aber jugendlich frisch und augenehm; und wenn Dem. M. den tiefern Tonen mehr Fülle und Festigkeit giebt, ohne dass sie an Weichheit und Anmuth verlieren: so kann sie ein guter Alt wer-Dem. M. ist nicht ohne Talent und nicht oline Geschicklichkeit: aber noch keine wahrhaft ausgehildete Sängerin. Doch hörte man sie gern, hier, wie an andern Orten; man wird sie aber noch viel lieber hören, wenn sie sich abgewöhnt durch die Zihne zu singen. und in ihren Vortrag mehr Seele legen lernt. Keine von allen menschlichen Stimmen kann eines innigen, rührenden Ausdrucks weniger entbehren, als eben der Alt; jede cher durch Anderes sich geltend machen, und wol auch glänzen. Der Alt muss unmittelbar und tief zum Ganzen dringen: sonst ist er dem Musikliebhaber wenig, und der gemischten Menge gar nichts. Dem. M., die von ihren Aeltern geleitet wird, scheint ein bescheidenes, gutes Wesen zu sevn: wir wollen ihr durch dies Angemerkte nicht zu nahe treten, auch ihrem weitern Fortkommen keineswegs pachtheilig werden - was sie auch nicht verdienete: wir wünschten vielmehr ihr damit zu nützen. Denn womit nützt man denn einem jungen unberathenen Geschöpf besser, (ihre Aeltern verstehen nicht Musik.) als wenn man ihm der Wahrheit gemüssagt: Du werest wol fahig, ein rühmliches Ziel zu errreichen, aber du musst dich zusammennehmen, und jenen Abweg vermeiden, diesen Pfad einschlogen? —

Frankfurt am Main, den 4, May, - Unter den Concerten, welche in der letzten Zeit sowol von auswärtigen wie von hiesigen Künstlern gegeben worden, verdienen folgende einer auszeichnenden Hr. Baldenecker d. j. liess sich in Erwähnung. einem von ihm veranstalteten Concerte zu allgemeinem Beyfalle auf dem Fortepiano horen. Sein Anschlag ist rund und kraftig, sein Vortrag edel und geschmackvoll, so wie seine Gewandtheit in Ueberwindung schwieriger Passagen bedeutend. Von Hrn. Nic. Baldenecker, Bruder des Concertgebers. wurde ein Krommersches Violin-Concert mit Geschmack, Fertigkeit und lieblichem, klangvollem Tone vorgetragen. An diesem Künstler besitzt unser Orchester einen höchst schätzbaren Geiger, der auch in Spohr's herrlichen Winter-Quartetten sein ausgezeichnetes Talent auf eine hervorstechende Weise bewahrte. Carl Freireis, ein eilfjähriger Schüler des Klavierspielers, Hrn. Baldenecker, trug ein Allegro von Mozart, wenn ich mich recht erinnere, mit einer Sicherheit in allen Theilen der Ausführung vor, die jeden Zuhörer zum lebhasten Beysalle veranlasste und dem Knaben selbst ein sicherer Bürge künftiger Virtuositat seyn muss. - Eins der besuchtesten Concerte war das unsers verdienstvollen Concertmeisters Hoffmann. Ein neues, mit Umsicht und im reinsten Style von ihm selbst gesetztes, Concert-Allegro gab ihm Gelegenheit, alle Nuancen seiner hoben Kunstfertigkeit und schönen Manier zu ent-Die Variationen, welche hierauf folgten. gehören einem frühern Concerte des Componisten an und bieten dem Geiger Gelegenheit, in Ueberwindung seltener Schwierigkeiten, die Hr. Hoffmann mit Leichtigkeit besiegte, zu glanzen. An diesem Abende spielte Hr. Kessler d. j. Beethovens herrliches Fortepiano-Concert aus Es und erhielt bedentenden Beyfall. - Ein zweytes Concert der Waldbornisten, Hrrn. Gugl Vater u. Sohn, war fast noch weniger besucht als das erstere; doch gereicht dieses nur den hiesigen sogenannten Kunstfreunden und Dilettanten zum Vorwurfe, nicht den beiden Künstlern, deren aus-

gezeichnete Leistungen selbst von dem kleinen Auditorium mit dem lebhastesten Bevsalle ausgenommen wurden. Eine von Hru. Schnyder von Wartensee gesetzte Ouverture sprach, durch originelle Führung der Stimmen und Reinheit des Satzes, die Kenner an. - Zu dem am Charfreitage von Spohr im Theater gegebenen Concerte fand sich eine eben so zahlreiche als glanzende Versammlung ein. Auch wurde der Kunstgenuss in so üppiger Fülle geboten, dass der schlummernde Kunsteinn zum Erwachen gleichsam gezwungen war. Spohr spielte sein schwieriges, noch ungestochenes Concert aus A dur, eine freundliche und gemüthvolle Composition, die aber wohl, bey der Kraft und den Mittelu, welche die Execution erheischt, dereinst, wenn der Meister. dem sie ihr Dasevn verdankt, das Instrument aus der Hand legt, für die Kunstwelt verloren seyn Die äusserste Gräuze der Vollendung wurde in dem Vortrage des herrlichen Künstlers erreicht und jedes Ohr lauschte mit sehnsüchtigem Verlangen dem Wechselspiele der Tone, die in ihrem Silberklange, im leichten Sprunge der Passagen, in der Auminth des Gesanges und der Hoheit, mit der sie beherrscht wurden, zum Herzen drangen und das empfangliche Gemüth ergrif-Mad. Spohr schloss sich, in einer von ihrem Gatten gesetzten Sonate für Harfe und Geige, diesem an und bezauberte durch ihr seelenvolles Spiel alle Auwesenden. Diese Künstlerin vereinigt mit einem runden, zarten und durchaus gleichen Auschlage die grösste Deutlichkeit in den schwierigsten Passagen, einen gebildeten Vortrag und die pünktlichste Prazision. In einer Phautasie und einem Rondo für Geige und Forteniano begleitete sie mit kunstgeübter Hand den Gatten. der durch den Vortrag dieses Musikstückes neue Lorbeern um sein Haupt wand. Die Ouverture aus dem Zweikampf mit der Geliebten, einer Oper, welche Spohr schon in früheren Jahren componirte, ist mit Genialität erfunden und mit einer Gewandtheit. die in allen Ticfen der Harmonie sich zu bewegen versteht, ausgeführt. Dem. Campagnoli d. ä. saug eine Ariel aus demselbem Singspiele mit geschmackvollem Vortrage, Fertigkeit und reiner Intonation. Der zweite Theil wurde mit der Ouverture aus Spohrs Faust, einem gewaltigen Kunstwerke, in welchem ein tiefes Gemüth den ganzen Reichtbum seiner Empfindungen in charakteristischen Klangen vor

uns entfaltet, eröffnet. Ihr folgte in seiner unerreichbaren Anmuth und gefühlvollen Einfachheit Mozarts herrliches Lied, Abendempfindung, von Hrn. Schelble mit einer Vollendung vorgetragen. welche jeden Wunsch befriedigte. Beschlossen wurde der Abend mit einem grossen Terzett aus Spohra Cantate, das hefreite Deutschland. - Am 14. April gab Mad. Feron, erste Sangerin des italienischen Theaters zu Paris, wie sie sich nannte, mit Hrp. Pucitta. Compositeur der italienischen Theater zu Paris und London, wie er sich nannte, ein Concert im Saale des rothen Hauses zu erhöhetem Preise. Da war es denu so leer, dass man leicht in Versuchung kani, das Orchester-Personale für das Publicum und dieses für ienes zu halten. Uebrigens ist Mad. Feron eine treffliche Sangerin, die einen grossen Umfang der Stimme mit vollendeter Gleichheit in allen Lagen. eine sehr schöne Methode, die reinste Intonation und eine Gewandheit besitzt, welche besonders im aufsteigenden Laufe durch die halben Tone den Zuhörer zu unwillkürlicher Bewunderung hinreisst, Dagegen ist Hr. Pucitta (Buzephalo naunte ihn hier die bose Welt) ein Componist, dem in seiner Erharmlichkeit wol nicht leicht ein Anderer gegen über gestellt werden könnte. Nein! es ist nicht möglich, dass solch aberwitziges, geschmackloses und regelwidriges Zeng noch ein Mal in der Welt existire. Der Endpunkt der höchsten Jammerlichkeit ist nustreitig die Arie: Quest 'alma intrepida, aus der Oper, la Vestale. Dieses Musikstück rivalisirt, binsichtlich seiner Gemeinheit, mit den bekannten Schneidergesellen - Liedern, welche der Komiker Wurm in dem Singspiele, der Schneider und der Sänger, vorträgt. Mad. Feron und Hr. Pucitta gaben noch ein Concert, welches zu besuchen Ref. verhindert war. - Das Concert des Hrn. Franz Czerwenka, ersten Oboisten der Russisch Kaiserl. Kapelle (am 20ten April) fiel, zwar nicht hinsichtlich der Einnahme, aber doch hinsichtlich des Beyfalls zum Vortheile des Virtuosen aus. Hr. Czerwenka behandelt sein schwieriges Instrument mit grosser Sicherheit, besitzt einen schönen egalen Ton, eine hochst reine Intonation und einen sehr angenehmen Vortrag des Cantabile. Den Passagen fehlt es an Deutlichkeit und an dem Licht und Schatten, welche durch eine gerechte Vertheilung des Staccato und Legato hervorgebracht werden, denn Hr. Czerwenka schleift Alles. Die Compositionen von Maurer, welche Hr. Czerwenka vortrug, verdienen die lobendste Anführung. Die beyden Demslls. Campagnoli sangen am heutigen Abend ein Duettvon Nasolini ausgezeichnet brav und erwarben sich die beyfälligste Anerkennung. — Ausserdem wurde zu verschiedenen Declamatorien, in welchen einige Mitglieder der hiesigen Bühne die Gefälligkeit des Publicums in Anspruch nahmen, noch Mancherlei gesungen und gespielt. —

Im Theater waren neu: Das Fischermadchen, Singspiel von Th. Körner mit Musik von P. Schmidt; Zemire und Azor, Oper in zwey Aufzügen von Spohr und Pauline, Oper in zwey Aufzügen von Sutor. Die Composition des Fischermadchens (welches Th. Körner, aller Wahrscheinlichkeit nach, nur als Skizze im Manuscript hinterlassen) hat einige gelungene Momente. Ganzen aber steht wenig Originalitat zu Tage und mancher Verstoss gegen die Berücksichtigungen, welche der Componist der Scene schuldig ist, verdient Rüge, wie z. B. der bev Weitem zu lang dauernde Sologesang des Fischermädchens, nachdem sie sich entschlossen, den, in den Wellen verunglückten Vater des Geliebten zu retten. - Spohrs neue Oper, Zemire und Azor, wurde mit dem grössten Enthusiasmus aufgenommen und der herrliche Tonsetzer am Schlusse im allgemeinen Jubel hervorgerufen. Die Verpflichtung, welche mir als Mitarbeiter an Ihrem Blatte zustcht, gebietet mir, bei der Zergliederurg dieser neuen Erscheinung am musikalischen Horizonte, mit gewissenhafter Genauigkeit zum Werke zu schreiten.

(Der Beschluss im nachstfolgenden Stücke.)

Berlin. Uebersicht des Aprils. wagte es Hr. Anders, erster Tenorist des Theaters zu Breslau, in Glucks Iphigenia in Tauris den Pylades zu geben. Er ward, wie er es verdiente. ausgelacht, hatte aber doch die Keckheit, trotz des überall hörbaren Unwillens bis ans Ende zu spie-Warum lässt wohl die General-Intendantur solche Stümper auftreten? Den 5ten gab Mad. Longhi-Möser ein Subscriptions-Concert, in dem sie neue Beweise ihrer grossen Fertigkeit auf der schwierigen Pedalharfe gab; sie entzückte allgemein durch Kraft und Fülle der Accorde, Rundung der Arpeggien, schönes Piano, Triller etc. im Vortrag eines Rondo alla polacca und des für die Harfe arrangirten Sturms von Steibelt. Hr. Concertmeister Möser trug höchst vollkommen ein sehr sehweres Violinconcert von Viotit vor, das er aus der Tonart B iu die sehr schwere H dur transponirt hatte, und wodurch er auch dem Charakter der Composition einen eigenen Reis verlieh.

Den zien führte der Organist Hansmann in dem sich zu musikalischen Aufführungen vorzuglich eignenden Dom, zum Besten des Bürgerrettungsinstituts Graun's Tod Jesu auf. Die Solostimmen führten Dem. Eunike und Kisling und die Hern, Stümer und Blume, und die Chorale und Chore die Hausmannsche Singschule. war 1350 thir. Dieselbe Musik führte Hr. Prof. Zester zu seinem Benefiz am Charfreitage in dem Opernhause auf. Hier sangen Mad. Milder and Julius Schmidt, Dem. Salomon (mit ausgezeichnet schöner Stimme), die Hrrn. Stiimer und Devrient (Neffe des geschätzten Schauspielers) die Solopartien und die Singakademie die Chorale und Chore, vortrefflich.

Den 14ten gab Hr. Joseph Merk, erster Violoncellist im k. k. östreichischen Hofopernorchester Concert. Er spielte sehr brav seine Compositionen, nämlich ein Concert, Divertimento und Variationen über ein ungrisches Thema, mit Orchesterbegleitung. Denselben Beyfall erhielt er auch, als er die eben erwähnten Variationen als Zwischenspielt im Thester am 2;1en April spielte.

Den 19ten gab der könig! Kammermusikus C. Detroit Concert. Er spielte mit Beyfall ein Fortepianoconcert von Beethoven und Variationen von C. M. von Weber.

Den 21sten veranstaltete der Schauspieler, Hr. Heinr. Blume, eine musikalische Morgenunterhaltung in einem Saale des Hofjägers. Die Romanze ans Joseph für vier Männerstimmen ward von den Hrrn. Stümer, Rebenstein, Gern und Blume vorgetragen. Die Hrrn. Stümer, Rebenstein und Blnme gaben mit Begleitung von drey Guitarren das komische Intermezzo: Die drey Guitarrenspieler. von C. Blum. Ausgezeichnet war auch das Finale aus Cosi fan tutte mit Orchesterbegleitung, gesuugen von Mad, Schulz, Dem. Eunike und Reinwald, und den Hirn, Stumer, Gern, Blume. Für die Instrumentalpartie war nicht weniger gut gesorgt. Die Hrrn. Schunke, Lenz, Bliesener und Pfaffe bliesen ein Hornquartett mit dem chromatischen Horn; Hr. Fausch blies ein Clarinettconcert, und die Hirn. Griebel, Schwarz, Eichbaum und Westenholz ein Fagottquartett. - An demselben Tage ward im Theater das neu einstudierte Singspiel: der Fassbinder, gegeben, das seit 1810 gerult hatte und wol in die Vergessenheit wieder gerathen dürfte. Nicht ein Stück wurde des Bevfalls gewürdigt, der dagegen im reichen Masse zustromte dem neuen Divertissement: die Maskerade, vom Königl, Solotänzer Heguet, mit trefflicher Musik, voll Melodie, Leben und rhythmischer Bewegung vom Königl. Kammermusikus Das sehr unterhaltende Ballet ward Schneider. von dem Hrn. Hognet und seinem Zöglinge Hagemeister, der in einem Pas de trois debutirte, und der Dem. Lemière, Gemmel, Habermass, Vestris, Rönisch und Lampery vortrefflich ausgeführt. Den 26sten gab Hr. Frevenhagen von Rosenstern Concert, Er trug ein Rondeau brillant für das Fortepiano mit Begleitung des Orchesters von Hummel and mit Hrn. Pfaff ion. Variationen für Clarinette und Fortepiano von C. M. v. Weber mit Bevfall vor.

Den 28sten gab der Kammermusikus Hr. Schwarz der Aeltere Concert. Er trug auf dem Fagott ein Concert, Adagio und Variationen und mit Hrn. Tamm ein Adagio und Rondo von A. Schneider für Clarinett und Fagott vor. Sein volsen und aschöner Ton. 'die reine und sichere Höhe, die kräftige Tiefe, das fertige Stsccato und Legato, der geschmackvolle Vortrag — erwarben ibm ausgezeichneten Beyfall.

Den 29sten führte Mad. Milder unter Anichrung des Hrn. Prof. Zeller in der Dreyfaligkeitskirche eine geistliche Musik aus, deren Einnahme zu einem wohlthätigen Zweck bestimmt
war. Der Inhalt war vortrefflich: ein Lied von
Tiedge und Zeiter: Der Mensch geht eine dunkle
Strasse; ein Salve regina und der Psalm: Der
Herr ist mein Licht etc. beytle von Klein, einem
trefflichen Componisten aus unserer Rheinprovinz,
und das Miserere von Hasse, und ward von Mad.
Milder, Dem Blanc, den Hrrn. Eunike und Reichardt vortrefflich ausgeführt; eine Auswahl der
Mitglieder der Singakademie trug die choralund chormässig geschriebenen Stellen vor.

Hr. Günther, vom Nationaltheater zu Braunschweig, hat mehre Gastrollen mit Beyfall gegeben; am 7teu den Bucephalo in Fioravanti's Dorfsängerinen, wo die Introduction: Owie herrlich etc. von Dem. Schmalz und Leist, Mad. Eunike und Hrn. Günther; das Duett: Gieb itzt mir Kraft etc. von Dem. Schmalz und Hrn. Eunike; Hrn. Günthers Arie: In Lyon sass ich etc., das Finale des ersten Akts; im zweyten Akt Hrn. Eunikes Recitativ und Arie: Hat der Frevel etc., und Dem. Schmalz Partie: Heb auf den dunklen Schleyer etc. mit lautem Beyfall aufgenommen wurden. Ausserdem gab Hr. Güntler am 10ten den Geronte in Mehuls Schatzgrabern; den 15ten den Tapezier in Himmels Fanchon; den 22sten den Leporello im Don Juan. In dem letzten Akt debutirte der vorher genannte Hr. Devrient als Masetto mit Beyfall; seine klare, biegsame, starke, angenelme Bruststimme bis G. viele Dreistigkeit im Spiel und das vortheilhafte Aeussere erregen gute Hoffnung.

Unter den Zwischenspielen dieses Monats verdient Auszeichnung Hr. Schöuseld, der am 20sten eine Fantasie für Flöte von Toulou trefflich vortrug.

Caschau, im April. Seit mehren Jahren hat sich in dieser Hanntstadt Oberungsrus ein musikalischer Kunstverein gebildet, welcher sich um die Beförderung der höhern Cultur der Musik sehr verdient macht. Einige sehr achtungswerthe Künstler, welche gleichsam die Seele desselben und musrer ausübenden Musik überhaupt sind, verdienen eine öffentliche Anerkennung ihrer Verdienste; es sind vornehmlich folgende: Hr. A. Ed. Leeb. Musikdirector bey der Grafin v. Andrassy, /ein trefflicher Violinist. Sein Spiel ist kraftvoll und seine Intonation rein: im Adagio besonders entzückt er alle Horer durch seinen lieblichen und gefühlvollen Vortrag. Seiner Mitwirkung hauptsachlich verdanken wir den schönen Genuss. die Meisterwerke für Bogeninstrumente, namentlich die Quintetten und Quartetten der grössten Meister, mit seltner Pracision ausgeführt zu hören. Nicht minder chrenvolle Erwahnung verdient Hr. Jos. Cossovitz, als Musikmeister bey der oben genannten Grafin augestellt, Virtuos auf dem Violoncell. Von seinem Spiele gilt eben dasselbe, was wir vorher von Hrn. Leeb sagten. Von seiner Composition haben wir viele liebliche und acht ungarischen Geist athmende Hongraisen. Zomb, ein Lehrer au der hiesigen königl. Musikschule, besitzt sehr achtungswerthe theoretische und praktische Musikkenntnisse, die er sich meisteus nur durch eignen Fleiss errungen hat.

eine treffliche Klavierspielerin ist Fraulein Elise. Tochter des Freiherrn v. Fischer, zu nennen: sie trägt die schwierigsten Compositionen, in den musikalischen Abendzirkeln bei ihrem Hrn. Vater. mit vieler Fertigkeit, Genauigkeit und Geschmack In den wöchentlichen musikalischen Abendzirkeln bei Hrn. Hauptmann v. Malter, einem nach Rode'scher Schule gebildeten, ausgezeichneten Violinisten, und bey Hrn. Oberlieutenant Schmidt werden Quartetten von Haydn, Mozart, Beethoven, Hummel und Onzlow mit Pracision und Auch bey Hrn. Prof. Wolf-Einheit ausgeführt. stein, einem eifrigen Kunstfreunde, werden von dem Sohne desselben die grösseren Klavierwerke von Dussek, Beethoven, Ries, Field, u. s. w., unter Mitwirkung der obgenannten Instrumentalisten, sehr gut vorgetragen.

Für den öffentlichen Musikunterricht ist hier durch eine schon vom Kaiser Joseph gestiftete Musikschule gesorgt; ihr nächster Zweck ist, brauchbare Cantoren und Organisten zu bilden; doch finden darin auch andre Knaben von unbemittelten Eltern unentgeldlichen Unterricht im Gesang und Klavier. Bey dem rühmlichen Eifer und den Fahigkeiten des als Lehrer an derselben augestellten Hrn. Zombs würde diese Austalt allerdings mehr leisten, wenn sie besser dotirt ware. Mit der Kirchenmusik ist es hier leider schlecht bestellt. Was auch hierin geleistet werden könnte, bewiess vor einigen Jahren die sehr gute Ausführung des Mozart'schen Requiem. Gern würden zu diesem würdigen Zweck manche hiesige brave Künstler, und auch das Musikchor des hier garnisonirenden Regimentes mitwirken, welches sich unter der Leitung seines wackern Anführers Hrn Kap. M. Franz, in Takt und Vortrag sehr auszeichnet.

#### KURZE ANZEIGEN.

Fantaisie et Variations sur une Danse Cosaque, comp.

pour le Pianoforte — par Aug. Alex. Klengel. Oeuvr. 22. Leipz., chez Peters. (Pr. 16 Gr.)

Hr. Kl. ist als ein Mann bekannt, der seine Kunst, und besonders deren Auwendung auf das Pianoforte, unter Clementi tüchtig und gründlich studiret hat, und von seinen Fähigkeiten, sowie von seinen Studien, einen nicht leichtsinnigen, sondern sorgsamen Gebrauch macht. Nur hat man diejenigen seiner Compositionen, wozu er auch den ersten Stoff. die Hauptmelodien und Grundideen, aus sich selbst ziehet, etwas Trockenes und Kaltes abmerken wollen. Dies verschwindet aber, wo er über eine fremde - besonders über eine gefällige und heitere Erfindung sich ausbreitet, und gleichsam an diesem Grundfaden das kunstreichere Gewebe seines Innern herausund abspinnt. Das ist nun hier der Fall: und soluben wir ein sehr interessantes und achtungswürdiges Musikstuck erhalten. Die nicht kurze, einleitende Fantasie benutzt die Hauptideen des Thema trefflich; die, nach diesem Thema folgenden Variationen enthalten nicht wenig Neues und wahrhaft Eigenthümliches, besonders in Hinsicht der harmonischen Ausarbeitung; und dass Hr. Kl. die letzte Variation, nicht nur länger und freier, sondern auch leichtfüssiger und mehr ad hominem auslaufen lässt: das wird ihm Niemand verübeln, und gar Mancher verdanken. -Wir empfehlen dies Werkchen wahrhaft gebildeten Klavierspielern zur Uebung des Geistes, wie der Geschicklichkeit; und zur anziehenden Unterhaltung gleichfalls. Es ist nicht eben leicht, aber noch weniger schwer auszuführen - was man nämlich jeut so nennt.

Le Souvenir. Divertissement pour le Pianofort, comp. — par J. B. Cramer. Bonn et Cologne, chez Simrock (Pr. 2 Fr. 50 C. s.)

Eineszwar nur der kleineren Stücke des berühmten und hochverdienten Meisters: aber in jeder Hinsicht seiner nicht unwerth, und für Klavierspieler vor massiger Geübtheiteben so angenehm unterhaltend, als nützlich fördernd. Ein kurzes, gesangmässiges, schöner Andante gracisos fangt an, eine Cadenza führt zaeinem ziemlich langen, lebhaften, kräftigen, und bey sille Bedeutssmkeit doch heitern Allegro con Brio; undein gefälliges Rondo, Allegretto non tanto, das gleichfalle gut geführt ist, dem man aber in der Erfindung etwas mehr Eigeathümlichkeit wünsehen darf, macht der Beschluss.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 26ten März.

Nº. 21.

1819.

NACHRICHTEN.

Frankfurt am Main, den 4ten May. - Die Oper. Zernire und Azor, deren frühere Bearbeitung von Gretry, wenigstens auf deutschen Bühnen, vergessen ist, steht dem Faust gegenüber, wie ein liebliches Bild des farbenreichen und anmuthigen Correggio den gewaltigen Schöpfungen des kühnen und tief sinnigen Michel Angelo. Klar und verständlich tritt hier die Fülle der Melodie in den zartesten Ausschmiedungen der Harmonie hervor, wahrend im Faust die Herrschaft einer dunkeln Macht, die im Kampfe mit dem Reinen obsiegt. nur die Charakterisirung der widerstreitenden Principe zu-Hier durfte der Componist, so weit es die Granzen des guten Geschmacks erlaubten, sich dem der Meuge nahern, d. h. für die Singstimmen so brillaut, wie es die Situation und der Charakter der Auftretenden nur immer erlauben wollten, schreiben und so Viel Süsses hinein mischen, als ein gebildeter Zuhörer, ohne übersättigt zu werden, nur geniessen kann, In dem wilden Treiben des Faust, seiner höllischen Umgebung und der Opfer, die in den Strudel mit hineingerissen werden, ware ein solcher brillanter Gesang zur Parodie geworden und nur der Unwissende und Gedankenlose könnten ihn dort verlangen; hier aber erlaubt das Sujet diesen Styl, der durch grossere Begreiflichkeit im Allgemeinen mehr anspricht. Bey aller Zartheit und Lieblichkeit der Melodie fehlt es aber dieser Oper auch nicht an kräftigen, charaktervollen Musikstücken, wie es bey der Analyse der einzelnen Nummern sich ergeben wird. fahrung des Componisten hat ihn auf einen Punkt gestellt, von dem es ihm leicht war, die Musik

dem Scenischen so anzupassen, dass sie bey aller

Bravour doch weder bis zur Concertmusik ausartet, noch die Handlung unnstürlich aufhalt.

In der Ouverture, welche kein abgeschlossenes Musikstück für sich ist, sondern mit der Introduction zusammenhangt, wird ein von fern heranziehendes Gewitter gemalt. Sie fangt mit einem Larghetto in As dur p. p. an. dessen wogende Bewegung nach und nach bis zum brausendsten Sturme anwachst und dann in ein Allegro C moll Wenn des Gewitter bis zum höchsten Grade seiner Starke gestiegen ist, erhebt sieh die Gardine und man sieht durch eine hellerleuchtete Saulenhalle in die finstere Nacht und im Hintergrunde auf das emporte Meer. Dass der Componist mit der, durch das ganze Stück vorherrschenden, Figur das Wogen der Anfangs ruhigen, dann aber vom Sturme wild aufgeregten, Wellen des Meers hat bezeichnen wollen, ist nicht zu In das Brausen des Sturms und das Rollen des Donners, fortwährend durch die Musik ebarakterisirt, mischt sich der Chor der unsichtbaren Bewohner des Schlosses; dann treten Sander (Bass) und Ali (Tenor) auf. Die contrastirenden Gefühle dieser bevden Individuen sprechen sich in angemessenen Melodien zu dem vom Orchester fortgeführten Gemälde eines Gewitters. welches sich nun nech und nach in die Ferne verliert, aus; die wogende Bewegung des Larghetto's kehrt zurück und in sansten Melodien. mit welcher der immer unsiehtbare Chor die Wanderer willkommen beisst, endigt sieh das Musikstück völlig beruhigend. Die Neuheit der Erfindung, die treffliche Stimmenführung und kunstreiche Anordnung des Einzelnen zu einem Ganzen machen diese Piece zu einem musikalischen Meisterwerke, das' so leicht keinem seiner Gattung nachstehen dürfte.

No. 2 ist eine Arie Sanders, welche einem gewandten Bassisten verlangt, der mit Geschmack

vorzutragen und mit Einsicht zu declamiren versteht. Sie beginnt mit einem Allegro mollo, in welchem Sanders Verzweiflung, dass er hier auf unbekannter Kitiste, fern von den Seinigen, ohne die Hoffnung sie jemals wiederznsehn, von dem Sturme ausgeworfen sey, sich an den Tag legt. Das hierauf folgende, in dem Schmelz einer ungemeinen Zartheit gehaltene, Larghette enthält die Erinnerung an die Tage eines frühern Glücks; dann kehrt der Sturm des Allegro zurück und in trüber Melodie, von düstern Accorden begleitet, tritt der tiefste Schmerz über das gegenwärtise Missesschick hervor.

No. 5. ein Lied Ali's. In tändelnder Melodie, mit französischer Leichtigkeit und deutscher Gründlichkeit behandelt.

No. 4. Grosses Terzett mit Chor: ein treffliches Musikstück. Im Augenblick, wo Sander die verhängnissvolle Rose bricht, fällt die Musik ein-Dreimaliger Donnerschlag und Weheruf unsichtbarer Geister unter kräftigen Moll-Accorden ; dann ein Fugato, welches ich sonst wohl nicht in der Oper an seinem Platze finden kann (wie z. B. in Rombergs Grossmuth des Scipio), hier aber der Scene angemessen ist und, bei Vertheilung der Chöre zu beiden Seiten der Bühnen, dem Ali Gelegenheit zur Entwickelung eines lebendigen Spiels bietet. Beym ersten Donnerschlage nämlich stürzt Ali sinnlos nieder, dann will er entfliehn; mit dem Eintritt des Fugenthema's im Bass rufen ihm aber unsichtbare Stimmen entgegen, Angst und Sorge folgen dem Frevel nach. Ali eilt nach der andern Seite, dort ruft ihm der Tenor dieselben Worte zu; dann der Alt, nach diesem der Sopran und zuletzt vereinigen sich alle Stimmen zur zurückschreckenden Drohung. Nach Endigung des Chors wird das Fugenthema im Orchester in mannichfaltigen Wendungen fortgeführt (wahrscheinlich will der Componist hierdurch den Nachklang des frühern Weherufs in dem Gemüthe der erschrockenen Wanderer bezeichnen); von Ali beschworen, schickt sich Sander zur schleunigen Flucht an, da läuft ihnen plötzlich Azor Von diesem Augenblicke nimmt die Musik einen ganz verschiedenen Charakter an. Ein Andante maestoso, dem sich ein sehr thematisch durchgeführtes Allegro anreiht, tritt ein; in charakteristischer Darstellung heben sich die verschiedenen Gefühle der Singenden hervor, besonders Ali's Acusserungen der Furcht, und der Beytritt des Chors, die brillante Instrumentirung statten das Ganze mit einem reinen und hinreissenden Effecte aus.

Ali, nit einem trefflich durchgeführtem Canon zum Schluss, der aber bei den beiden Darstellungen der Oper, durch Unaufnerksamkeit des Bassisten, noch immer schwankte und viel zu wünschen übrig liess.

No. 6. Arie von Azor. Das Recitativ hat zwar den rechten Charakter und begleitet die Aeusserungen der Gefühle mit entsprecheuden Harmoniefolgen; die Arie aber, obgleich als solche von grosser Wirkung, scheint mir weder dem Charakter Azors noch seiner gegenwärtigen Stimmung angemessen. Sie beginnt zwar mit den Worten: "Nein, ich will nicht klagen" etc., ist aber doch zu heiter gehalten und hier hat ohne Widerspruch den Componisten das Bestreben. so viel als möglich lieblich und klar zu seyn, zu weit geführt. - Weit mehr am rechten Platze sind die lieblichen Melodien und das susse Accompagnement in dem folgenden

No. 7. Terzett zwischen den drei Schwestern. Dieses fängt mit einer musikalischen Malerei der höhern Gattung an, Der Morgen geht aus den Schatten der Dämmerung hervor. Nicht die bekannten abgenutzten Mittel, Schilderung der aufgehenden Sonne, Vogelgesang, Hahnenruf etc. hat hier der Componist angewendet und so die in solcher Kleinlichkeit, widrige plastische Musik mit einem neuen Guckkästenbildchen vermehrt: nein! er malt mit lebendigen, aus dem Gemüthe gegriffenen Farben, die Stimmung der drei Schwestern an diesem Morgen, wo sie den lang entbehrten Veter zurückerwarten. Nach dieser Einleitung begrüssen die Schwestern in einem frommen dreistimmigen Lohgesange, nur von wenigen Blasinstrumenten begleitet, den frohen Tag. der ihnen den heiss Ersehnten wieder zuführen soll. Im darauf folgenden Allegro tritt der verschiedene Charakter der Schwestern ins Leben. Die Gefallsucht und Eitelkeit, welche die beyden ältesten leiten, und Zemirens reine Anhänglichkeit an den Vater, werden in Melodie und Accompagnement dem aufmerksamen Kenner und Beobachter als höchst kenntlich geschieden erscheinen. Die ganze Ausführung des Musikstucks ist von grossem Effect.

No. 8. Zemirens Lied an die Rose. Ein-

fach, kindlich und unschuldig; doch dürsten die Form und die Bewegung des Accompagnements, auf eine serne Weise, an die bekannte Romanzen in Mozarta Figaro, erinnern.

No. o. Finale. Wenn das die beste dramatische Musik ist, wie wold nicht geleugnet werden kann, durch welche dem sinnigen Zuhörer die Gefühle der Handelnden klar werden, auch oline dass er die Worte verstehe, so ist dieses gewiss das gelungenste Stück der Oper. und Handlung des Finale boten dem Componisten die günstigsten Momente dar: lauter Erguss von Gefühlen, kein leeres Prunken mit Sentenzen. Das Detail ist zu mannichfaltig, um es hier in seine Einzelnheiten zu zergliedern. Höchst riihrend ist Zemirens Abschied aus dem väterlichen Hause arn Schlusse des Actes charakterisirt. Bev aller Wahrheit, mit welcher der Componist die verschiedenartigsten Gefühle der handelnden Personen dargestellt hat, ist es ihm doch gelungen (unstreitig eine sehr schwierige Aufgabe!), ein für die Sänger höchst brillautes Musikstuck zu schreiben. Ein Adagio für die fünf Solostimmen ohne alle Begleitung, so wie das Allegro am Schluss, gehören gewiss unter das Brillanteste, was von Gesangmusik der Art exsistirt. Besonders sticht die Hauptpartie der Zemire glänzend hervor.

Zweiter Aufzug. Zwischenact und Chor. Zemire wird, nach dem Abschiede aus dem väterlichen Hause, von süssen Accorden, die sie umtönen, zu dem Schlosse Azors geleitet. Diese Accorde erklingen, von Blaseinstrumenten ausgehalten, auf dem Theater in weiter Ferne, während die Saiteninstrumente im Orchester durch eine unruhige Bewegung Zemirens Besorgniss über ihr künstiges Schicksal anzudeuten scheinen. Nachdem sich der Vorhang erhoben, treten Zemire und Ali auf, empfangen von Genien, die Zemiren mit Blumen bekränzen und ihr huldigen : unsichtbare Stimmen vereinigen sich in einem zart gehaltenen Chor, um sie zu begrüssen. Dieser Chor ist mit jenen Accorden durchwebt, welche aber jetzt freudiger und lauter ertönen.

No. 11. Duett zwischen Zemire und Azor. Als sie ihn erblickt, entflieht sie mit einem Schrei des Entsetzens. Eine charakterisische Figur im Orchester malt ihr Entfliehen, so wie die Uissonanz, mit der das Musikslück beginnt, ihr Erschrecken. Nach einem kleinen beruhigendem Solo in der Oboe redet sie Azor, in einem

Larghetto § Tact, mit seinen süssesten Tönen an. Sie wird bewegt, wagt es, verstohlen nach ihm hinzublicken, erschrickt zwar wieder, vermag aber doch, nach und nach sich zu beherrschen und seinen Aublick zu ertragen und giebt ihm die Versicherung dieses Gefühls in dem darauf folgenden Allegro. Zemirens Zagen und Schwanken ist wieder von der Figur des Anfangs begleitet, die aber immer beruhigter wird. Das Allegro ist übrigens für die Stimme ein brillantes und dankbares Musikstück.

No. 12. Quintett. Wenn Azor sich bereitwillig erklärt hat, im Zauherspiegel Zemirens Vater und Schwestern erscheinen zu lassen, beginnt eine kurze feierliche Einleitung im Orchester: auf Azors Wink rollt der hintere Vorhang auf und man sieht Sander und seine Töchter. doch nur schwach erleuchtet und Zemiren unkenntlich. Eine Harmonie auf der Bühne lässt die choralmässige Melodie aus dem Finale des ersten Acts hören, wo es heisst: Bald führe dich ein mild Geschick in unsern Arm zurück." Das Orchester schweigt, aber in dem Augenblicke, wo Zemire den Vater und die Schwestern erkeunt, unterbricht das Orchester mit einem kräftigen Accorde jene Melodie und im nachfolgenden Recitativ sucht Zemire ihren Vater über ihr Schicksal zu Auf Azors Aeusserung, dass dieser beruhigen. ihre Stimme nicht vernehmen könne, beschwört sie ihn, sie die Worte ihres Vaters und der Schwestern hören zu lassen, welches Azor endlich mit Widerstreben ihr bewilligt. Nun fänet die Harmoie auf dem Theater wieder an und bildet mit dem Gesange der drei Personen im Spiegel (die bisher unbeweglich waren und erst ietzt Leben erhalten zu haben scheinen) ein selbstständiges Ganze. Zemire und Azor äussern ihre Gefühle bei dieser Scene mit der Begleitung des Am Ende stürzt sieh Zemire, ihre Gefühle nicht länger beherrschend, mit dem Ausrufe: "mein Valer!" vom Orchester f f begleitet. gegen den Spiegel. In diesem Augenblicke verschwindet das Zauberbild und nach einer Todtenstille hört man noch oben den Schluss des Gesanges, wie immer weiter in der Ferne sich verherend, woran das Orchester ein wehmuthig klagendes Nachspiel anhängt. Das ganze Musikstück ist höchst charakteristisch und doch in den lieblichsten Melodien gehalten. Ein wahres Meisterstiick dramatischer Tonkunst!

No. 15. Romanze von Ali, In der Bearbeitung dieses Gesangstückes scheint mir folgende Idee zum Grunde zu liegen. Da una Persische Mosik unbekannt ist und wir, selbst wenn wir sie kennten, uns wol schwerlich veranlasst fuhlen würden, sie zu copiren, so hat der Tonsetzer diese Romanze, die blos mit Saiteninstrumenten pizzicato und einer obligaten Guitarre begleitet ist, im Charakter der Spanischen oder Maurischen Lieder componist. Der Diener eines Kaulmanns, den sein Geschäft in alle Gegenden der Welt führt, kann Melodie und Besleitung leicht von einem Mauern erlernt haben und, aus diesem Gesichtspunkte betrachtet, wird niemand iu der Art and Weise, wie dieses Lied von dem Componisten behandelt worden ist, etwas Unpaturliches finden. So wie die Romanze jetzt ist, hat sie einen schauerlich fremdartigen Charakter, den Worten zugleich angemessen. In Hinsicht auf Origipalität durften wenige Tonstucke exsistiren, welche diesem an die Seite zu setzen wären.

No. 14. Duett zwischen den zwei Schwestern. Ungewöhnlich in der Form, aber sehr brillant für beyde Singstimmen.

No. 15. Grosse Scene von Azor. Diese Musikstück giebt dem gewandten und geschmackvollen Sänger Gelegenheit, zu glänzen. Sehr verschieden in der Form, im Charakter und in der Instrumentirung ist es von der folgenden

No. 16. Scene und Arie von Zemire. Recitativ, wo sie ihre Verwunderung äussert, sich, ohne zu wissen wie, in Azors Gärten zurückgeführt zu sehn, ertöuen die sussen Accorde in den Blaseinstrumenten wieder, von welchen sie das erste Mal hicher hegleitet wurde. Arie, die unter das Brillanteste gehört, was je für eine Singstimme geschrieben wurde, ist eine - gweymal wiederkehrende Modulation, wo sie ihre Liebe zum Azor (die Bedingung seiner Entzauberung) sich gesteht, von grosser Wirkung. Bey den Worten: "Mitleid ist es nicht," befindet man sich noch in C moll, dann, wie durch einen Zauberschlag in H dur versetzt, hört man den Nachsatz, "Nur Liebe hebt so mächtig diese Brust,"

No. 17. Finale. Es beginnt mit dem Auftrite der Fee in einer imposanten Modulation, unter dem Eintritte der Posaune. Die Rede der Fee ist durchaus mit Musik begleitet, die wieder mit einigen Reminiszenen aus dem Frukern ver-

webt ist. Wo sie sagt: "Unsichtbar hab' ich dich geleitet," ertönen die süssen Accorde wieder: wo sie Zemiren verspricht, dass sie die Ihrigen wiedersehen solle, erklingt die choralmässige Melodie aus dem Finale des ersten Actes, welche schon im Quintett wiederkehrte. Auf ein Zeichen der Fee hebt sich der hintere Vorhang und Azor erscheint im Glanze seiner frühern Schönheit, umgeben von seinem Holstaate und Zemirens Augehörigen. - Trotz der sinnigen und schönen Composition des Melodrama's bin ich doch der Meynung, die Erscheinung der Fee sey durchaus überflüssig und halte nur den Gang der Handlung auf eine unnöthige Weise auf. weit grösserer Wirkung wurde es seyn, wenn schon da, wo Zemire ihre Liebe zum Azor ausspricht, sich in dem Momente selbst die Bühne verwandelte und der entzauberte Prinz erscheine. So ist es, wenn ich mich recht erinnere, in der französischen, von Gretry bearbeiteten Oper der Fall und das Schicksal wird mit Zemirens Worten, die sie im Gefühle ihrer Sehnsucht ausruft: Oni, Azor, je t'aime, versöhnt. -Abschweifung kehre ich wieder zu dem Gegenstande meiner Bemerkungen zurück. eines Chors vereinigt die Fee die Liebenden, besteigt ihren Wolkenwagen und entschweht in die Lüfte, während die sechs Solostimmen, in einem fast durchgängig sechsstimmigen Sologesange, hin und wieder mit einigen Blasinstrumenten und einer spielenden Figur in den Geigen begleitet, welche den leichten Fing der die Fee umgebenden Genien bezeichnet, die Gesinnungen ihres Danks an den Tag legen. Dieser ganze Gesang hat einen sauften und erhabenen Charakter und contrastirt sehr mit dem darauf folgenden Schlusschore im & Tacte, das fröhlich, irrdisch, doch ohne trivial zu werden, die Oper beschliesst. -Das Streben aller Mitglieder des Operu-Personales, welche an der Darstellung Theil nahmen, zu eiper möglichst vollendeten Auffuhrung des trefflichen Werks mitzuwirken, war unverkennbar. Das gröste Lob gebührt übrigens der Dem. Friedel, als Zemire, und dem braven Schelble, als Azor. Die erstere bewies in ihrem Gesange, dass die Lehren der würdigen Künstlerin (Mad. Graff), deren Unterricht sie geniesst, nicht bey ihr verloren gehen und dass sie sich immer mehr der Ausbildung nähere, welche nur nach den Anweisungen einer guten Methode erreicht werden kaun, Die Virtuosität des Herrn Schebbe ist anerkannt und bedarf in ihrer Gediegenheit keines obtaillirten Lobes. Die Partien der Lisbe und Fatme wurden durch die beyden Demstls. Campagnoli mit Reinheit und Fertigkeit ausgeführt. Als Sander und Ali genügten Hr. Krönner und Hr. Leisaring; doch hätte ich an der Stelle des letstern lieber den braven Tenorist Hölfer gehört.

Ich habe schon gesagt, dass bev der Darstellung des Singspiels alle Stimmen sich zum Ruhme Spohr's vereinigten. Und dennoch müssen wir. oder vielmehr wollen wir, ihn verlieren, diesen Kunstler, eine Zierde des Vaterlandes, auf welche die deutsche Musikwelt stolz ist! Verehrer der Kunst beugen das Haupt und trauern; aber die Gemeinen und Erbärmlichen triumphiren und zeigen mit Hohn und dummer Schadenfreude auf eine Zukunit, in welcher sie den Figuro mit dem Pumpernickel, den Armand mit Evakatel und Schnudi und den Fidelio mit der Teufelsmühle am Wienerberge zu schlagen ge-Der Hergang der Sache ist folgender: Als der vorige Musikdirector Schmitt starb, drang Snohr bev dem Ausschuss der Actionnars darauf. dass ihm nun eine sichere Zukunst durch ein lebensläugliches Engagement eröffnet werden möge. Da ethielt er die Antwort: es könne sich erst nach der nächsten General-Versammlung der Actionnars zeigen, ob die hiesige Buhne sich zu einer wirklichen Kunstanstalt zu erheben im Stande sey und alsdanu erst könne man mit ihm über diesen Punkt unterhandeln; Hr. Spohr sey. deshaib eingeladen. mit ihnen bis dahin auf das Neue zu contrahiren. Wenn ein Mann, der bereits seit einer Reihe von Jahren in dem Ausschuss der Actionnärs sitzt und mit der zudringlichsten Geschäftigkeit sich in die kleinlichsten Details der Theaterfuhrung mischt, diese Antwort unterschrieb und so ohne Schaam gesteht, dass, trotz seiner Sorefalt. das Institut eich in dieser Zeit zu keiner wirklichen Kunstanstalt habe erheben können, und wenn dieser Mann dennoch vor wenigen Monaten sich auf das Neue in den Ausschuss der Actionars drängte, so ist dieses ein Beweiss von einer Rücksichtlosigkeit (ich schone den Mann), die nur aus der Lache eines übermässigen Mammonstolzes hervorgehen kann. Spohr contrabirte noch für ein Jahr, mit viermonatlicher Vorberaufkundigung. Die genialen Proiecte eines geistreichen Kaufmauns, Hrn. Georg

Brentano, liessen hoffen, dass die Bühne eine andere Gestalt erhalten und die Direction eine edere Richtung nehmen würde. Die Plane dieses seltenen Actionnärs scheiterten in der General-Versammlung. Schon früher hatten mehrere Actionnärs die treffliche Idee faut und öffentlich ausgesprochen: dass es ein wahrer Nachtheil für die hiesige Buline sey, wenn ein ausgezeichnoter Künstler, der oben drein noch gar selbst componire, die Oper leite; denn der wolle Alles besser wissen und scheue sich sogar nicht einmal, es den reichsten Leuten ins Gesicht zu sagen. dass sie nichts von der Sache verstäuden. Diese Idee machte unter der Mehrzahl der Actionnärs Gluck und nach der General-Versammlung dachte niemand daran, jetzt die Forderungen Spohr's, wie doch versprochen worden war, auf eine oder die andere Weise zu beantworten; im Gegentheil, man nahm es für bekannt an, dass Spohr abgehe, und war so undelicat, ihm schou zwev Monate vor der Aufkundigungszeit einen Nachfolger iu der Person des Hrn. Concertmeisters Hoffmann zu bestimmen. Spohr kündigte am tsten Mai auf, mit dem Hinzufügen; er sehe jetzt recht klar ein, dass unter den bestehenden Ansichten, die hiesige Bulme sich zu keiner wirklichen Kunstanstalt erheben könne und überlasse daber einem Andern das Feld. In vier Menaten geht Spokr nach London, um dort die Leitung von Salomons Winterconcerten zu übernehmen. Schlimm ist ea. dass wir ihn verlieren - sagt ein hiesiges Blatt - aber noch schlimmer, dass er an uns nichts zu verlieren hat! ---

Die Oper Pauline, mit Musik von Sutor, gefiel nicht. Die Werkeltagsleier trivialer Melodien. die in einem veraketen Style aufgetischt werden, konnte nicht behagen. -Zur Messe brachte der betriebsame Schott aus Mainz manches Neue, unter Anderu den recht brav arrangirlen Clavierauszug von Herolds Rosenmädchen. Ich benutze diese Gelegenheit, der Instrumente zu erwähnen, welche die seit drei Jahren errichtete Werkstatt dieses thätigen Mannes bis jetzt gelie-Die Messinginstrumente sind von seltener Vollkommenheit; das neuerfundene Klappenflügelhorn, bey Militärmusik von grosser Wirkung und leicht zu behandeln, entspricht jedem billigen Wunsche; die Flöten, Oboen und Klarinetten sind den besten Wienern gleich zu stellen; die Fagotts sind ins besondere mit einigen, von dem

verdienstvollen Fagottisten Almenröder in Cölln neuerfundenen Klappen, sehr verbessert worden. Gutes Holz und Messing wird von jedem Sachverständigen an diesen Instrumenten erkannt.

Die Gesangvereine bey Mad. Graff und Hrn. Schelble haben den besten Fortgang und nur klassische Wêrke werden hier in einem schönen En-

semble gehört.

Gestern gab der kleine Leon de St. Lubin. Spohr's talentvoller Schüler, eine Abendunterhaltung, in welcher die herrlichen Anlagen des Knaben mit dem grössten Beyfall anerkannt wurden.

Wien. Uebersicht des Monats April. Hoftheater. Ein kleines Operettchen: Der Wechselbrief, componirt von Bochsa, unterhielt durch die Lebendigkeit der Handlung; von der Musik lässt sich nichts mit Ehren melden. Durch eine vortreffliche Anordnung und die splendideste scenische Ausschmückung erwarb sich Hrn. Aumer's neuestes Ballet : Ossian, allgemeinen Beyfall; die Musik ist passend, aus bekannten Werken zusammengesetzt. Am 29sten gab Mad. Grünbaum zu ihrem Benefice Rossinis Othello, und liess als Desdemona wenigstens im Gesange nichts zu wünschen übrig; in der That gehört auch nur eine solche unverwüstliche Metallstimme zu dieser anstrengenden Partie, nm sie bis ans Ende gleich ungeschwächt durchzuführen. Hr. Forti errang diessmal die Siegerkrone; dieser Othello ist in ieder Hinsicht vollendet. Rücksichtlich der übrigen Besetzung, ausgenommen Hrn. Vogel, welcher sich in der wirklich unbedeutenden Rolle des Dogen bemerkbar zu machen wusste, gab man grösstentheils Jener bey den früheren Darstellungen im Theater an der Wien mit Recht den Vorzug. So konnte z. B. Hrn. Siebert's weichlicher, manierirter Gesang als Brabantio eben so wenig mit Hrn. Seipelt's sonorer, männlich imponirender Kraft einen günstigen Vergleich aushalten, als Hrn. Radiechi's längst ausgeklungener Tenor mit dem Schmelz, Wollaut und der Jugendfrische des Hrn. Jäger; hingegen waren die Chöre unverbesserlich eingeübt, und die Decorationen

und höchster Täuschung entworfen und hinge-Theater an der Wien fanden einige Debuts statt, nehmlich Mad. Spitzeder als Königin der

stellt. - Im

Manzend, vorzüglich die Piazzetta mit Wahrheit

Nacht, Elvira im Opferfest, und Thisbe in Aschenbrödel; ihre schöne, sowohl in der hohen als Mittellage gleich reine und helle Brustssimme, nebst einem geschmackvollen Vortrag verschafften ihr den ungetheiltesten Bevfall, so wie sich ihr Mann in den Rollen des Papageno, Villac Umu, und Baron Montefiascone sehr brauchbar, routinirt bewährte. Bevde sind bereits engagirt, und die Direction hat an diesem schätzbaren Ehepaare eine bedeutende Acquisition gemacht. Dem. Kajuz zeigte sich als Clorinden in Aschenbrödel and, abgerechnet eine vielleicht zufällige Heiserkeit, gute Schule und Gewandtheit. Uebrigens trieb auf dieser Bühne Hr. Franke, der soit disant nordische Herkules, auch einigemale sein Unwesen, doch wollten dergleichen starke Mannskünste die Schaulustigen nicht eben sonderlich zahlreich herbeylocken. -

Theater in der Leopoldstadt. Die zum Benefice der Mad. Platzer aufgeführte, nach d. franz. le Roi et la Ligue bearbeitete Oper: Der Weiberbund oder: Die Belagerung von Alençon, mit einer unerheblichen Musik von Bochsa und Volkert, fand eine änsserst frostige Aufnahme; im Sujet ist auf temporäre Beziehungen und Auspielungen gerechnet, die für uns Germanier wenig oder gar kein Interesse haben. Wegen Unverständlichkeit der Handlung machte auch des beliebten Hrn. Rainoldi neue Pantomine: Hypogriph das fliegende Rössel, nach Ariost's Orlando furioso, Musik von Müller, nur geringe Sensation; einen totalen Durchfall aber erlitt Hrn. Meisl's komisches Singspiel: Die Zwillingsbrüder von Krems, von Hrn. Capellmeisser Müller zu seiner Einnahme componirt; die schon so oft verbrauchte Hauptidee nach Goldoni's Gemelli Veneziani. so wie eine Reihe unglücklich copirter Sceuen führten den im Buche des Schicksals unwiederruflich beschlossenen Sturz herbey.

Concerte. Am 1sten liess sich im kleinen Redoutensaale der Flötenspieler Hr. Wolfram hören, und berechtigte zu grossen Erwartungen in der Folgezeit, bey fortgesetztem Fleiss und Studium. - Am 4ten und 5ten gab die musikalische Societät Haydn's Schöpfung im Burgtheater mit jener Präcision, welche diesem unsterblichen Werke gebührt. Noch wurden am ersten Tage drey andere musikalische Genüsse aufgetischt. nehmlich: 1) Um die Mittagszeit im laudständischen Saale von Hrn. Joachim Hoffmann folgen-

de Geistesproducte: A. Eine grosse Symphonie; B. Ein Rondo für die Flöte; C. Eine Arie, gesungen von Hrn. Jäger; D. Variationen für das Pianoforte. In allen diesen Arbeiten zeigt der Componist gründliche Fundamentalkenntnisse, eine lebhafte Fantasie, aber vor der Hand noch eine zu beschränkte praktische Erfahrung, um des erzielten Endaweckes der Wirkung jederzeit gewiss zu seyn; der erhaltene, wohlverdiente Bevfall möge ihn anspornen, die rühmlich betretene Bahn unermudet zu verfolgen. - 2. Abends, im Kärnthnerthortheater, Hr. und Mad. Korn, nebst Declamationen und Tableaux, zwey Ouverturen, einen Psalm, gesungen von Hrn. Vogel, ein Duett von eben demselben mit Dem. Wramitzky, eine Arie, von Letzterer vorgetragen, das Rondo von Weiss für Flöte, Hoboe und Trompete, von den Gebrüdern Khayll, und Violin-Variationen von Polledro gespielt von Hrn. Helmesberger. - 3. Im Theater ander Wien, Herr Clement, welcher ein neues Violinconcert, und Variationen auf ein neues Thema von Beethoven in seiner bekannten, netten und brillanten Manier vortrug. Die übrigen Bestandtheile dieser Abendunterhalung waren: A. Die Ouverture aus den Abenceragen (?) von Cherubini (?) Amphion unserer Zeit wirklich Vater dieses verwachsenen Kindes seyn, oder ward ein hochgefeverter Name nur als mercantilischer Aushängeschild gebraucht? Wir wollen das Letztere glauben, obschon wir - als Verächter jedes literarischen Schleichhandels - solche Ketzereven strenge missbilligen müssen. B. Arie von Simon Mayr. worin Fräulein Milani eine angenehme Altstimme entfallete. C. Deklamation. D. Ta-E. Bern. Romberg's Ouverture zu den Ruiuen von Paluzzi, F. Variationen für das Pianoforte von Hrrn, Hyron, Payr, gespielt von seiner Schulerin Fräulein von Pögler. G. Cherubini's Cantate auf Jos. Haydu's Tod, ging hier ziemlich unbeachtet vorüber. H. Schlusstableau. - Am 6ten gab die ehemalige Unternehmerin des Salzburgertheaters, Mad. Ferrari im landständischen Saale eine Mittagsunterhaltung, wobey sie die vorzüglichsten Mitglieder der k. k. Hofschaubuhne freundschaftlich unterstützten; von Musikstucken hörten wir: 1. Mehul's Ouverture aus 2. Polonaise von Demar for die Pe-Johanna: dalharfe, vorgetragen von der blinden Dem. 5. Beethovens Adelaide, gesungen von Schanz:

Hrn. Jäger. 4. Hohoeconcert von Kummer. gespielt von Hrn. Krähmer. 5. Rondo aus einem Spohr'schen Violinconcert, ausgeführt von Hrn. Molique. - Am Abend desselben Tages führte im Theater an der Wien der Hr. Operndirector v. Seyfried in einer grossen musik. Academie folgende eigene Compositionen auf: 1. Eine heroische Ouverture in Es, ernst und wirdevoll gehalten: 2. Tableau: 5. Ein italische Lieblichkeit athmendes Rondo, gefühlvoll gesungen von Hrn. Jäger: 4. Andante für das Waldhorn, von Hrn. Herbst gang vortrefflich geblasen, nicht minder anmuthig instrumentist. 5. ! Recitativ und Arie mit obligater Clarinette, gesungen von Dem. Vio. Segleitet von Hrn. Friedlowsky, den wir, wie uns dünkt, nie noch schöner auf seinem Instrumente singen hörten; 6. Deklamation; 7. Hymnus: Kyrie und Gloria; ein herrliches Kirchenstück. welches die strengste Mittelstrasse zwischen der alten und neuesten Zeit hält, den rigoresen Contrapunktisten befriedigen, und durch die Gewalt der Tone selbst auf Laven wirken muss. Wenn das rührend flehende: "Herr! erbarme dich unser" alle Gemüther in Andacht versenkt, so lässt das majestätische: "Ehre sey Gott in der Höhe" den Allmächtigen in seinem Strahlenglanze erblicken, und in der Juhelfuge am Schlusse schwingt sich der Geist empor in selige Gefilde. Die Solopartien wurden von Dem. Caroline Hornik, Mad. Vogel. Hrrn, Jäger und Seipelt vortrefflich ausgefinhrt, und die Chöre wirkten energisch. 8. Grosses Tableau: q. Mozart's Fantasia fugata in F moll (gestochen bev Breitkopf und Härtel); des Verklärten Meisterwerk konnte wol nicht leicht affectvoller, sinniger, und so recht eigentlich im Geiste des Urhebers auf ein vollständiges Orchester übertragen werden, als es bier vom Concertgeber geschah. 10. Romanzine, gesungen von Hrn. Jäger: eine allerliebste Kleinigkeit; auspruchlos und doch so innig zum Herzen sprechend: 11. Adagio für die Panaylon-Flöte, von dem Meister dieses Instruments, Hrrn. Professor Bayr wahrhaft meisterlich gespielt; 12. Deklamation; 13. Duettino, gesungen von Dem. Vio, und Johanna Hornik, auf italienische Worte, auf ein gesangreiches Motiv gebaut, und in dem edlen, galanten Style eines Cimarosa durchgeführt; 14. Concertante für die Hoboe, Flöte, Clarinette, Fagott und Horn, mit voller Orchesterbegleitung: ein sehr brillanter, künstlich verwebter Instru-

mentaleatz, in welchem die vorzugsweise reichlich bedachte Hoboe von Hrs. Sellner unverbesserlich gespielt wurde; 15. Hymnus: Benedictus u. Sanctus: eine eben se verdienstliche Composition als die oben No. 7. angeführte: das achtstimmige Benedictus ist von ungemein ergreifender Wirkung, und die prachtvolle, fenrige Doppelfuge: Osanna in excelsis der herrlichste Schlussstein des Ganzen. 16. Ein grosses Tableau. - Dass die Ausführung sämmtlicher Tonstücke unter des Verfassers Leitung in allen Theilen vollendet war, lässt sich wol voraussetzen; jeder einzelne Satz. besonders die grossen Kirchenchöre, wurden mit enthusiastischem Beyfall aufgenommen, und im Gefühle eines reinen Genusses erinnert sich iede Anwesende noch lange an dieses durchaus interessante Concert. --Am 12ten hörten wir im landst. Saale Hrn. Rovelli, jenem Violinisten, Jessen anmuthsvoller Ton uns seit seinem ersten Besuche unvergesslich blieb; auch diessmal feverte er einen hohen Triumph, vorzüglich in einem neuen Concerte, worin er auch als Componist wohlverdiente Lorbern erudtete. - Am 19ten gab Hr. Böhm eine Privatunterhaltung und spielte ein Potpourri, eine Polonaise, und in einer Phantasie nebst Variationen für die Violine, Pianoforte und Clarinette von Hrrn. Moscheles, die Prinzipalstimme; die Verdienste dieses wackern Violinspielers wurden, wie immer, durch Auszeiehnung gewürdigt. -In dem dritten Gesellschaftsconcerte der Musikfreunde hörten wir: 1. Beethovens Symphonie in D dur; 2. eine Alt-Arie von Nicolini, gesungen von Fräulein Milani; 3. Violinconcert von Bode, gespielt von Hrn. Jansa: 4. Frühlingslied von Fesca; 5. Tener-Arie von Gyrowetz, gesungen von Hrn. Barth; 6. Ouverture von Freyherrn von Lanuov. 7. Vierstimmiger Hymnus mit Chören, und Instrumentalbegleitung von Seyfried. - Am 21sten liess sich im Saale zum römischen Kayser der Flötist. Hr. Sedlatzeck hören: er bliess ein Concert von Romberg in H moll, und Variationen von Drouetüber: God save the King; ermunternder Beyfall belohnte seinen Fleiss. - Am 25sten gab die Hofsängerin Dem. Wranitzky im kleinen Redoutensaale Concert; zwey Arien, von Rossini und Generali, so wie die Variationen über den Troubadour, bey welchem auch die Virtuosität der Herren Mayseder, Moscheles, und Giuliani im hellsten Lichte glänzte, gewannen durch ihren entzückenden Vortrag einen erhöheten Reiz. Die Variationen von Weiss (in C dur) für Flöte, Hoboe und Trompete wurden von den Gebrudern Khayl mit der wünschenswerthesten Uebereinstimmung ausgeführt, und nicht minder befriedigte Hr. Friedrich Wranitzky in den beliebten Rode'schen Variationen (G dur), für das Violoncello arrangirt. - In der zum Vortheile der Wohlthätigkeits - Anstalten im Kärnthnerthortheeter gegeheuen Academie kam eine Ouverture aus Rossini's Sigismondo vor, welche, paucis mutatis, nichts mehr und nichts weniger als ein Nachdruck von Jener zum Othello ist. Arien, von Weigl und von Righini, wurden von Mad. Campi und Hrn. Siebert brav gesungen, am meisten aber sprachen jene Concertstücke an, welche die Tonkünstler aus dem Orchester des Theaters an der Wien, die Herren Linke, Pechatschek, and Friedlowske vortrugen. --

München, Ende April. Monatsbericht über die beyden Operntheater. Unter dieser Aufsehrift werden wir von Zeit zu Zeit über alle in uusserer kunstliebenden Stadt aufgeführten Opern kurzo Nachrichten geben, ohne dabey auf eine nähere Kritik über die Componisten, die Sänger und die Aufführung einzugehen. Ueber das dritte hiesige Theater, am Isarthore, können wir jetzt noch keine Berichte geben, da alles, was wir bisher über diese Bühne, über ihre Entstehung und Leitung erfahren haben, noch zu unbestimmt, und die Hoffnung, auf derselben eine Art Vorschule auch für die Oper zu begründen, gänzlich erleschen ist.

Nach vierzehntägiger Ruhe, der einzigen, welche der hiezigen Oper im ganzen Laufe des Jahnes gegönnt ist, eröffnete sich die Bühne den 12ten April wieder mit der zweyten zahlreich besuchten Vorstellung des Mahomed von Hrn. Kapellm. v. Winter. Die erste Darstellung dieser Oper wurde vor dem Zeitpunkt gegeben, mit welchem unsere Berichte anfangen, weshalb wir uns einer näheren Beurtheilung derselben überhoben zehten.

Den 14ten April Carlo Magno von Nicolini. In dieser Oper trat Hr. Velluti seit seiner Rückkunft aus Italien zuerst wieder auf. In zwey von ihm vorgetragenen Sceuen entzückte er alle Freunde und Kenner des Gesanges. Seine Abwesende und Kenner des Gesanges.

heit hat uns ihu und seine Kunst nur noch werther gemacht. Seine Stimme gewinnt aufällend
in dem grossen neu erbauten Theater, in welchem von nun an deutsche und italienische Oper
gegeben wird. Man fiihlt es auch bald, dass
seine ganze Singart und Darstellung für die grossen Opernsäle Italiens berechnet ist. Mit ihm
sind folgende Sänger für die jetzige Jahreszeit
hier angekommen:

sigra Pellegrini: sie verbindet mit einer seiner guten Schule viel Ansdruck, zeichnet sich aber nicht durch grosse Geläufigkeit aus, welche man ihr auch, nach so häufiger Bravoursäugerei, gern erlässt. Ihr Vater, ein geachteter Sänger an dem Hofe zu Neapel und Verfasser einer Anleitung zur Singkunst, lebt jetzt in Paris.

4 Hr. Alberico Curioni, ein Tenor, welcher sich auf grossen italienischen Theatern Ruf erworben hat, entsprach nicht ganz der Erwartung von ihm. Auch war seine Gesangrolle nur eine schr untergeordnete. Ueber den Bassänger Paggioli, welcher bis jetzt nur einige Reeitative und in einem Finale zu singen hatte, konnter man auch noch uicht urtheilen.

Den 14ten. Cenerentola, wiederholt.

Den 22sten. Quinto Fabio. Nicolini's Composition ist kräftig und nicht in dem ueuern allzu weichen und spielenden Geschmacke geschrieben, lässt auch dem Sänger Raum, seine Kunst
zu entwickeln. Signa Pellegrini und Hr. Curioni
sangen zur allgemeinen Zutriedenheit. Uebrigens
war die Oper nicht von ausgezeichneter Wirkung, weil Hr. Bellati, der nun alles für sich gewoumen hat, nur wenig darin zu singen lattet
doch war dies Wenige, was er sang, vortreflich.
Man wird die Oper mit Veränderungen bald wieder auf die Bühne bringen.

Den 29sten: Das unterbrochene Opferfest. Der 3osten Il Barbiere di Siviglia. (Die vierte

Vorstellung.)

Breslau, im April. Die musikreiche Osterzeit liess uns abermals manches Gute und Vortreffliche hören. Am åten April führte der Cantor Siegert in der Bernhardiner Kirche Rosettis bekanntes Orstorium: der sterbende Jesus, sinf. Diese angenehme Musik glich, als sie vor vielen Jahren zum erstemmal erschien, einem freundlichen, lieblichen Jüngling, der alle Herzen gewann: die fortschreitende Zeit hat ihn nun freilich gealtert, doch hat sie die Lieblichkeit und
den Ausdruck eines tiefen Gemithes in seinen
Zügen noch nicht gans verwischen können. Hr.
Cautor Siegert verdient allerding Dauk, durch
eine anständige Ausführung dieses Werkes es
der gäuzlichen Vergessenheit entrissen zu haben;
nur blieb zu wünschen, dass die weiblichen Solopariten von Sängerinnen, uod nicht von Dilettautiunen vorgetragen worden wären.

Donnerstag, den 8ten April, gab wieder, wie gewöhnlich. der Kapellmeister Schnabel in der Aula Leopoldina, mit einem Personale von 250 Personen und vor einer Versammlung von wenigstens 1200 Zuhörern, Haydn's Schöpfung. Das für Musik so günstige Locale, die gute Besetzung der Singstimmen und der Instrumente liessen etwas Vollkommenes erwarten, und in der That ist es auch geleistet worden. Die Soloparthien hatten Frau v. Dothkirch (gewesene Mad. Stock, noch vor zehn Jahren Sängerin bey der hiesigen Bühne). Dem. Bierey, Hr. Hopke und Hr. Mosewius übernommen; nur hätten wir gewünscht, dass letzterer blos den Adam und nicht auch den Raphael Am Charfreitage gab der Cangesungen hätte. tor Hermann im Universitäts-Musiksaale Graum's Tod Jesu. Die Solopartien wurden von Mad. Mosewius, Mad. Josephine Auschütz, Hrrn. Hoppe und Mosewius vorgetragen.

Im Theater gab am 7ten April Hr. Ehlers, Regisseur der Oper, zu seinem Vortheil eine grosse, mit vier bildlichen Darstellungen verzierte. musikalisch - declama orische Academie. Alles war darauf angelegt, ein zahlreiches Publikum herbeyzulocken, welches sich auch einstellte und wirklich angenehme Unterhaltung fand. Die zahlreichen Gerichte, welche aufgetischt wurden, waren folgende: in der ersten Abtheilung: 1. Ouverture von Cherubini, aus Lodoiska. 2. Die polnische Königswahl, Ballade von J. F. Castelli, gesprochen von W. Ehlers. 3. Erstes Bild: Der Hauptmoment dieser Ballade. 4. Variationen für die Violine von Rode, gespielt vom Hrn. Musikdirector Luge. 5. Mein Garten, von J. F. Castelli, gesprochen von Mad. Ehlers. 6. Terzett von Rossini, aus dem Oratorium: Balthasar, gesungen von Dem. Bierey, Mad. Josephine Anschutz und Wilhelm Elilers. 7. Zweiles Bild: Madonna nach Bernardino Luvino, mit veränderter Wiederholung. Zweite Abtheilung: 1. Ouverture von Boyeldieu, aus dem Kalif von Bagdad. 2. Quartett nach Josephs Romanze, aus Mehul's Oper, gesungen von den Herren Hoppe, Stotz, Keller und Rafael. 5. Drittes Bild: Joseph von seinen Brudern verkauft. 4. Hymne, componint von Tutzeck zu' Mehul's Oper: Joseph, gesungen von den Damen Mosewius, Freitag, Geyer, Josephine Auschütz und Chor. 5. Der Stricketrumpf und die Tabakspfeife, eine bäusliche Scene, von Theodor Hell, vorgetragen von Mad. Emilie Auschütz und Hrn. Anschütz. 6. Das Höchste, von Ernst Ludwig, gesungen von Hrn. Ehlers und Chor. 7. Viertes Bild! in Ostade's Geschmack, mit veränderter Wiederholung.

Boveldieu's Rothkäppehen erhält sich fortwährend den Beyfall des Publikums und ein volles Haus. Durch öfteres Anhören dieser Oper mit dem Geiste derselben bekannter geworden, müssen wir das in No 15, dieser Zeitung derüber gefällte Urtheil bestätigen. Der erste Satz der Ouverture, in ? Tact, ist ein treffliches, augenehmes und interessantes Stück. Der Componist hat darin mit Worten beygesetzt, was er sich dabey dachte: er mahlt nämlich darin die Hauptmemente des Märchens. Mit Unrecht würde man diese Malerei tadeln, welche, nur auf die Hauptmomeute des Stücks hindeutend, dem Werthe des Musikstücks keinen Eintrag thut. Auch unter Cherubini's Ouverturen zu Lodoiska und Elise, und unter die Ouverturen vieler andern würdigen Meister könnte man leicht mit Worten die Momente der Oper bemerken, welche der Componist dabey andeuten wollte, und wodurch er auf den Ton und Geist vorbereitet, in dem das Gauze gehalten ist. So fängt auch die Ouverture des Don Juan mit dem Hauptmomente der Oper au und es würde nicht schwer seyn, darin durch unterlegte Worte Stellen des Stückes zu bezeichnen, welche der Komponist andenten wollte. Mahlt nicht auch Gluck mit dem graziosen Andante der Einleitung seiner Oper Iphigenia in Tauris, ehe der Vorhang aufgeht, vor der Gewitterscene, womit die Oper anfängt, die Stille und Ruhe der Natur vor dem Sturme? - Der Geschwindsatz der Ouverture zu Rothkäppehen ist übrigens das schwächste Stück der ganzen Oper, wie er überhaupt der unbedeutendste Theil aller Ouverturen Boyeldien's ist. Woher mag es kommen, dass in allen französischen Opern das Schlusschor immer das gehaltloseste Stück jeder

Oper ist? Ist es vielleicht in Paris Sitte, dass das Publikum sich schon aus dem Schauspielhause eutfernt, wenn der Schluss beginnt, und vernachlässigen die Componisten deshalb vielleicht den Schluss?

Nächstens wird Dem. Bierey als Mariane in Süssmayers Soliman dem zweyten und nachher als schöne Mullerin in Paesiello's Molinara auftreten; diese Rollen scheinen ihrer Persönlichkeit, Spiel und Gesang ganz angemessen und heweisen, dass ie in der Wahl ihrer Bollen gut geleitet wird, wie dies bey der Einsicht ihres Vaters zu erwarten ist.

Dresden. Beschluss der Nachrichten in No. 18. Am 18ten gaben die Herren Klengel und Mever in der Oper Jakob und seine Sohne, von Mehul, ihre zweyten Gastrollen, ersterer als Joseph, letzterer als Jakob, Diese sentimentale Oper verdient es, als ein originelles und klassisches Werk, dass sie das Lieblingsstück des Publikums ist. Hr. Klengel führte die Rolle des Joseph vortrefflich aus. Sein Gesang, seine schöne und richtige Declamation and sein vollkommen angemessenes Spiel verdienen die grössten Lobsprüche. Die Romanze des ersten Acts in C dur sang er mit aller Einfachheit, welche diese Art Musik erfordert und ward dafür mit Beyfall belohnt. Hr. Meyer, welchen wir nun zum zweytenmale hörten, hat sich sowohl im ersten als im zweyten Charakter ausgezeichnet. Stimme ist stark, sonor und von grossem Umfange; doch hat sie überhaupt ein wenig Kelilton und einige rauhe Töne: demungeachtet glängte er mit derselben, und zeigte dabey eine ziemlich gute Gesangmethode. Das Urtheil des Publikums fiel gunstig für ihn aus. Benjamin wurde diesmal von Dem-Zucker vorgestellt, ihre Gestalt passte vollkommen zu dieser Rolle, so wie ihre jugendliche Stimme zu dem unschuldigen Charakter derselben; sie sang die Romanze in A dur des zweyten Acts mit solcher Einfachheit, dass der Tonsetzer sie für ihre Stimme geschrieben zu haben schien-Alles übrige Sie erhielt ungetheilten Beyfall. ging schr gut von statten; nur bemerkte man im Orchester ein gewisses Schwanken und Schleppen: man vermisste das Feuer und die Energie, mit welcher die Direction des Hrn. Kapellmeisters Wir hoffen, von Weber es immer beseelt.

durch seine Genesung die Leere bald wieder ausgefüllt zu schen.

Am 19ten gab die italienische Gesellschaft, Rossini's l'luganno felice, worin Mad. Spada, aus München, in Isabellens Rolle debutirte. Sie besitat eine achöne, wohltönende Stimme, von bedeatendem Umfange und eine gute Intonation; nur hat ihre Stimme in einigen Tönen, z. B. c.

d. e. f. etc. sein wenig Nasenlaut, der ihr jedoch eine gewisse Grazie giebt und nicht widrig klingt, in den Töuen

durch Kunst weiss sie jedoch diesen Fehler des Organs vortheilhaft zu verbergen, so dass wir ihn anfänglich für Schüchternheit hielten. Man erkennt in hirbern Gesange die gute Schule um so mehr, da sie ihren ausdrucksvollen Vortrag mit schüeme Spiele begleitet. Ihre Celoraturen sind immer gut gewählt und gut ausgeführt; ihre Sprünge von der Tiefe in die Höhe sind natürlich und geschehen in richtiger Intonation mit Leichtigkeit und Präcieion. Sie gestel allgemein. Hr. Snada, ein leidlichen Buffo cantaute, spielbe

die Rolle des Tarshotto, die sonst unser Benincasa freilich weit besser gab.

Am 20sten gab Hr. Klengel zur dritten Gastrolle die des Joconde, in der schon besprechenen.
Oper gleiches Natuens von Nicolo Isouard.

Am 21sten wurde Morlacchi's Gianni di Parigi wiederholt. Ein kleiner Fehler, welcher sich bey dieser Vorstellung ereiguste. schwächte zum Theil die gute Wirkung des Stücks. Die Prinzessin und Gianni begingen ihu. Der Beyfall war nicht so allgemein, wie bey der ersten Vorstellung; auch war die Auzahl der Zuschauer nicht so gross.

Am 22sten Mozart's Zauberflöte, worin Hr. Klengel in Tamino's, und Hr. Meyer in Sarastro's Rolle ihre vierten Gastrollen gaben. Hr. Klengel zeichnete sich darin eben so, wie im Joseph aus, und sang die Arie in Es dur: Dies Bildniss etc. mit Genauigkeit und Ausdruck. Doch liess ihm das Publikum die verdiente Gerechtigkeit nicht wiederfahren. Hr. Meyer führte seine Rolle sehr gut aus; doch ist nicht zu läugnen, dass Hr. Toussaint sie noch besser spielle, j dass er die schöne Arie: In diesen heiligen Hallen etc. noch besser sang und stärkern Eindruck machte.

Am 24sten war die dritte Verstellung von Gianni di Parigi. Sie gelang weit besser, und Hr. Cantu zeichnete sich, zwar nicht als Schauspieler, doch als Sänger, mehr aus. Diese eben so schöne, als schwere Rolle verliert allerdings sehr viel dadurch, dass ein Aufänger sie spielt. der noch zu wenig Mimik und Action hat, und frevlich nicht mit Rollen anfangen sollte, die einen sehr erfahrnen und vollendeten Künstler er-Solche Verstösse sind jedoch hier eben nichts seltenes. Dem. Funk glängte mit ihrer edlen Gestalt und schönen Stimme. Möchte sie doch das, wenn auch nur geringe, Dotoniren, das man zuweilen noch in ihrem Gesange hört, ganz abstellen! - Wenn der musikalische Unterricht ibres detonirender Lehrers aufgehört hat, wie man glaubt and wie wir wanschen, so wird sie wohl auch von diesem dem Gesange so nachtheiligen Fehler frey werden.

Am 28sten wurde Camilla von Pär gegeben, worin Hr. Meyer sich in der Rolle des Herzogs Uberto als Italiener zeigen wollte. hörten wir aber leider! Einen Sänger, dessen Sorache niemand kannte. Was hilft eine schöne Gestalt und gutes Spiel, wenn Schönheit des Gesanges und richtige Aussprache fehlt: Die Anmaassung mancher Theatersänger, in einer Sprache zu singen, die sie nicht verstehen und sprechen können, ist lächerlich; denn Dektamation, Ausdruck, Sinn und alles geht dabey verloren. Darum bleibe jeder da, wo er hin gehört: der Italiener singe in seine Sprache, und auch der Deutsche in der seinigen! Hr. Meyer missfiel so sehr, dass die Zuschauer nach seiner ersten Arie einer nach dem andern das Schauspielhaus verliessen, so dass das Parterre fast ganz leer wur-Hr. Benincasa spielte die Rolle des Cola trefflich: sein Talent für die Komik wurde allgemein bewundert. Hr. Cantu gefiel sehr in seiner Arie und erhielt lauten Beyfall-

#### RECENSION.

Sechs kleine Sonaten für das Pianoforte - von A.
Mühling. 17tes W. 1ster, 2ter Hest. Leipzig, b.
Breitkopf u. Härtel. (Pr. ied. Hests. 18 Gr.)

Klein sind diese Sonaten zwar dem Umfange, nicht aber dem Geiste und der Kunst nach. Hr. M., der als Componist, vornehmlich für des Pianoforte, sich immer mehr auszeichnet, bestimmt sie ausdrücklich "vorzüglich zum Gebrauch beym Unterricht," weshalb er auch die Fingersetzung beygeschrieben (die aber zuweilen etwas gekünstelt erscheint); und allerdings eignen sie sich dazu vorzüglich, ia in gewisser Hinsicht (wovon sogleich mehr) vorzüglicher, als alle kleinen Sonaten, die dem Rec. zu diesem Behuse seit verschiedenen Jahren vorgekommen: aber auch zur angenehmen und nicht oberflächlichen Unterhaltung für wenig geübte, doch für die Tonkunst selbst, in ihren solideren Gattungen, nicht unempfängliche, nicht ungebildete Liebhaber eignen sie sich; ja auch geübte Spieler und ernste Kenner werden sie gern durchlaufen, und manchen Satz, wie Seite 15, 1ster Heft, S. 10 folg., 2ter Heft, dann eben so gern mehr als einmal genau ansehen, mehr als einmal geniessen wollen. Wenigstens muss der Rec. dies von sich selbst behaupten. - . Jedermann weiss, wenigstens von da an , wo er es selbst versucht hat: es ist niemals leicht gewesen, jetzt aber ist es schwer, kleine Sonaten zum Unterricht und Vergnügen zugleich gu schreiben, ohne nicht entweder Oberflächliches und trivial Gewordenes, oder Steifes und jungen Leutchen Ungefälliges zu Markte zu bringen: Hr. M. hat aber wirklich das Erste ganz und das Andere auch fast überall vermieden. Es stecken sogar nicht wenig wahrhaft originelle ideen in dem Werkehen. Und die Ausführung -- das Wort eigentlich genommen, wie es die musikalische Technik gebraucht - zeigt durchgehends einen tüchtigen, gründlichen, und auch gewandten Com-Ausserdem, und in Hinsicht auf des Instructive ganz besonders, zeichnen sich aber diese kleinen Sonaten durch Folgendes aus.

371

Man hat in neuester Zeit den sehr alten Grungsatz (der zunächst, so viel man weiss, von Sebast. Bach abstammt) endlich wieder auf- und angenommen — den Grundsatz: die linke Hand muss nicht nur so viel, als die rechte, jeder Finger von jener so viel, als jeder Finger von die-

ser gleich vom Anfang her geübt werden: sondern auch auf dieselbe Weise, und zu dem Ende (dem Wesentlichen nach) mit demselben. Dazu liessen Bach und seine Nachfolger ihre Schüler vornehmlich Fugen spielen. Nun, was das anlangt: die Zeiten haben sich geändert, und in den Mitteln zu denselben guten Zwecken, die alle Zeiten gemein haben, darf oder vielmehr muss man sich nach seiner Zeit richten; sonst kämmt man in Widerspruch mit ihr, und verliert Eins mit dem andern. Fugen spielen jetzt nur Meister oder ernsthaft ausgebildete Liebhaber: Schüler, erwachsene und junge, wollen etwas, das zugleich mehr für's Ohr und die Phantasie ist. kann man dazu wol besseres schreiben, als melodiöse, gefällige Stücke - aber durchgängig in imitirender Schreibart, so dass wechselnd beyde Hände und alle Finger nicht nur Melodie überhaupt, sondern die in jedem Satze vorherrschenden Melodieen zu spielen bekommen? In dieser Schreibart nun sind alle Sätze dieser kleinen Sonaten, wenn auch der eine mehr, der andere weniger, der eine strenger, der andere freier - geschrieben, und zwar ohne Zwang, immer naturlich, und meistens so leichthin fliessend, als wenn sich's von sellist verstiinde und nicht anders gemacht werden könnte.

Wer also mit dem Rec. in jenen Ansichten und in der Wahl dieser Mittel zu dem angehirten Zweck übereinstimmt, der wird, wie eben er auch, von ihnen gauz vorzüglich gern, und sicherlich mit guten Erfolg, bey seinen Schülern Gebrauch machen. Solchen Herren empfichlt er sie mithin ganz besonders: aber auch anderen, um es wenigssens damit zu versuchen, und Liebhabern, wie er sie oben bezeichnet, zu ihrer Unterhaltung gleichfalls. Vielleicht dankeu ihm alle dafür, dass er sie mit dieser Arbeit des Hrn. M. bekannt genacht hat: so wie er demselben dankt, dass er sie verfasst, so beharrlich durchgeführt, und herausgegeben hat.

### ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 2ten Juny.

2 3. Jahrgang.

Nº 22.

1819.

Musikalisches Allerley aus Paris, vom Monate April, 1819.

Nul n'est prophète dans sa patrie, sagt ein franzosisches Sprichwort. Wenn es so fortgeht; so werde ich zum Propheten in Frankreich. Es soll meinen Lesern nicht verhohlen bleiben, dass ich ihnen oft Probalitäten für künftige Realitäten gegeben habe und dass letztere zu wirklichen geworden sind. Und warum hatte ich auch nicht? Ist eine Wahrscheinlichkeit, auf alle Elemente einer Wirklichkeit gehaut, weniger ein factisches Ereigniss, selbst wenn sie nicht in Erfüllung geht, als Raphael, sagt man, derselbe Mahler gewesen seyn wurde, wenn ihm auch die Hande gefehlt hatten? Potier, für den als Sanger und Schauspieler die deutschen Kunst-Theoretiker erst noch eine Kategorie auffinden sollen, war seinem heimischen Boden, in welchem er Wurzel gefasst (dem Theater des Variétés), entrissen und in ein fremdes, seiner Natur nicht zusagendes Klima (auf dus Theater de la Porte St. Martin) versetzt worden. Was hatte sich daraus ergeben? Die Pflanze war in's Krankeln gerathen; denn zwischen den dummergötzlichen Possen der Varietäten und den recht vernünftig langweiligen Melodramen des Sauct-Martius-Thors kann keine grössere Verschiedenheit herrschen, als zwischen einer Orange des Süden und einem Quittenapfel des Norden. Es war also vorauszusehen, dass Potier abernials verpflanzt werden würde. Aber wohin? In die Varietäten zurück? Das wäre allerdings sehr verminftig gewesen, wenn es nicht um Stolz und Hoffart und um Missverständniss seiner selbst in einem Schauspieler ein recht unvernünstig Ding ware. Dies zu wissen und darans die natürliche Folgerung zu ziehen, dass Potier einen höhern Flug zu versuchen geneigt seyn möchte, dazu gehörte eben so wenig Prophetengabe, als vorauszusehen, dass das Theater Feydeau in seiner Hülfsbedürftigkeit den Prätensionen dieses Schauspielers allen möglichen Vorschub leisten würde. Ich fühlte mich also geneigt, schon vor mehren Monaten als gewiss anzuzeigen (wovon aber damals, meines Wissens, noch gar keine Rede war', dass Potier als Societaire der komischen Oper engagirt, also Königl. Schauspieler werden würde. Dies ist nun wirklich in Erfullung gegangen: der Ci-devant jeune Homme will, sagt man, seine regellose Originalität ablegen und sich in den engen Mode-Soccus des Théatre. Royal de l'Opéra Comique einschnüren lassen. Was nun daraus erfolgen wird? Das kann ich ebenfalls, ohne Prophet zu seyn, voraussagen. Potier wird in die neue Manier sich nicht hineinfinden können, an sich selbst verzweifeln, dann weder Original noch Copie, also gar nichts mehr seyn, hernach das Publicum und sich selbst langweilen und endlich vom Theater Feydeau seine Entlassung suchen und diese mit Freuden erhalten. Soll ich noch weiter prophezeihen? Zu allerletzt wird der Enthusiasmus für Potier versliegen und selbst im Theater des Variétés wird kein Publicum mehr für diesen Schauspieler vorhanden sevu. Ainsi-sera-t-il!

Nachdem sich endlich auch die Gebrüder Bender haben öffentlich hören lassen, ist nun die heilige Drey-Zahl der Clarinetten-Bliser in Paris vollendet und ihr Kreis geschlossen: wer sich noch hieindrängen wollte, würde draussen stehen bleiben müssen. Was ein bischen Wind, durch ein ausgehöhltes Stück Holz geblasen, an honigsüssen Freuden und zuckerschmelzenden Leiden auszuhauchen vermag, das ist jetzt aller Welt in Paris bekannt. Aber es steht nun einmal nicht zu andern: an Torten und Biscuit stankert man sich in wenigen Wochen, dahingegen das liebe Brot (dies Beywort hat hier eine tiefe Bedeutung) das ganze

Leben hindurch zur Speise dient. Daher kommt es, dass die besagten Gebrüder, trotz ihres bewundrungswürdigen Talents, ohne Hehl sey es gesagt, etwas Langeweile erregt und es zu keinem zweyten Concerte haben bringen konnen. Ist es nicht (sehr ernstlich sey es gesagt) wahrhaft schmerzlich, sehen zu müssen, wie ausnehmend geniale Künstler, die Geist und Mechanismus zur höchsten, irgend erreichbaren Vollkommenheit ausgebildet haben, durch ein ganzliches Missverstehen ihres Berufs, der nicht darin besteht, den Menschen in schwächlicher Passivität zu verweichlichen, sondern ihn vielmehr zu Kraft und Thätigkeit zu erheben, einen ganzlich falschen Weg betreten haben, auf dem sie endlich vom Publicum gänzlich werden aus den Augen verloren werden? Was die Virtuosität der Gebriider Bender insbesondere anbetrifft; so ist ihre Manier in der Qualität derjenigen eines andern berühmten Clarinetten - Blasers, der sich vor einem Jahre in Paris hören lassen, gauzlich gleich, moehte jedoch in der Quantität der Ausbildung derselben etwas nachstehen. Dagegen besitzen die Gebruder Bender den Echoton, von dem ihr Nebenbuhler nichts weise, in einer wahrhaft bewundrungswürdigen Vollendung. Dieses Echo, welches in der weitesten Entfernung zu ertouen scheint, ist ganz etwas anders, wie das Verschwinden oder Verhallen des Tons, in welchem sich letzterwahnter Künstler als Meister zeigt. In der Exsecution ihrer zweystimmigen Passagen dürften sie wol von keinen andern Künstlern auf der Erde übertroffen werden.

Herr Gugel, der berühmte Hornist, ist mit seinem zehnylhrigen Sohne in Paris angekommen und gedenkt Coneert zu geben. Des Kusben Wunderhorn soll alle hohen Hänpter in der Bourbonischen und Orleanischen Familio mit Entzücken erfüllt haben: möchten seine eigenen Taschen am Ende dabey nicht leer ausgelten! Au den freundschaftlichen Anerbietungen des Hrn. Gugel liege snicht, wenn ich mit dem Genie des Kuaben zur Stunde noch weniger bekannt bin, als mit seiner liebenswürdigen Persönlichkeit.

Mit einem andern Wunderknaben, oder vielmehr Wunderjünglinge (um jedem sein Recht wiederfahren zu lassen), dem Herrn Mühlensfeld aus Brauuschweig, ist es ergangen, wie ich vorhergesehen und auch in meinem vorigen Berichte vorausgesagt habe: er hat sich genöthigt gesehen, abzureisen, ohne Concert zu geben. Zu diesem

Schritte ist er von zwey Umständen veranlasst worden, erstlich von der Zeit, die wirklich einen solchen Ueberfluss an Concerten gehabt hat, dass auch die heisshungrigsten Musikliebhaber übersättigt worden sind, und zweytens von sich selbst. Letzteres ist also zu verstehen: Hr. Mühlenfeldt ist ein lebelustiger Jüngling und die Pariser grossen und kleinen Salous lassen sich gern etwas vorspielen. Da hat uun der junge Künstler das Nebending für eine Hauptsache angesehen und, wie Hannibal\_in Capua, sich ergötzt, statt zu handeln. worauf ihm dann seine Nebenbuhler den Vorsprung abgewonnen baben und er selbst aus dem Felde geschlagen worden ist. Er hat nun Sommerquartiere in der belgischen Stadt Rotterdam bezogen und wird mit dem kommenden Winter von neuem einen Zug gen Paris machen und dann Rache nehmen für die erlittene Niederlage - hat er versprochen. Wenn auch das grosse Publicum nicht, so habe ich doch den Herrn Mühlenfeldt gehört und dabey hat niemand verloren. als eben jenes. Mir hat er auf einem vortrefflichen Pezzoldschen Fortepiano Mancherley, auch eine Phantasie von A, E. Müller aus C dur vorgespielt. Letztere hat eine Wirknng auf mich gemacht, als wenn ich in meinem Leben weder einen Clementi, noch Dusseck, noch Himmel, noch Wolffl. noch Schwanenberg, noch andere dergleichen Fortepianospieler gehört hätte. Unter dem besagten Mancherley haben sich, wie leicht zu erachten, des jungen Künstlers eigene Compositionen befun-Diese, saft - und kraftreichen Holzungen abulich, die durch eigene Fülle zu Grunde gehen, wenn sie nicht gelichtet werden, möchten wol nichts gebieterischer verlangen, als unter der Scheere gehalten zu werden. Auch den Pedalen ist Herr Mühlenfeldt etwas über die Gebühr ergeben: das hatte er nicht nothig, da sein Kopf seine Füsse leicht entbehrlich machen kann.

Baillot hat in dem Concerte der Gebrüder Bender ein neues von ihm gesetztes Concert gespielt. Ich kann wol nicht in den Verdacht geratlen, der Verkechter der finntösischen witzigen Schule zu seyn, weder in der Composition, noch in der Ausführung. Aber so viel gebietet mir die Wahrheit, zu gestehen, dass ich nie in meinem Leben keine vollendetere, keckre und doch bescheidenere Virtuosität auf der Geige gehört, dass ich sie mir selbst nicht möglich gedacht habe, als die, welche Baillott diesmal im Vortrage des

erwähnten Concerts entwickelt hat. Ich unbe mich dem Alter, wo eine kalte Reflexion an die Stelle des überbrausenden Enthusiasmus zu treten pflegt. Aber trotz dem hat die wunderbare Vollendung. die der besagte Künstler bey der Exsecution dieses Concerts an den Tag gelegt, mir ein solches Vergnügen gemacht, dass die blosse Rückerinnerung mieh zu einem Lobe begeistern könnte, welches übertrieben scheinen würde, dessen Aeusserung ich mir deshalb gezwungen untersagen muss. Dies Urtheil aber gilt nur von den beiden Alle-Denn mit Schmerz muss ich gestehen. dass der Vortrag des Adagio so ganz und gar in der blos witzig - naiven Gattung ausfiel, dass mir dadurch ein wahrhaft widerstrehendes Gefühl verursacht wurde. Doch ist mir diese Erfahrung nicht neu: wem dürste jetzt noch unbekannt seyn, dass die französischen Künstler das Leidenschaftlich-Lyrische nur kunstlich nachahmen, wahrend sie das Witzig - Verstandliche künstlerisch schaffen?

Die grosse Oper hat wirklich während der heiligen Woche sechs oder siehen Concerts Spirituels gegeben. Da hatte ich nun Gelegenheit. mir es mach Sitte und Brauch bequent zu machen und die Programmes (Concertzettel) von einem Ende bis zum andern abzuschreiben: es möchte leicht ausreichen für meinen diesmaligen Bericht. Aber so leichten Kaufs erlaubt mir mein kritisches Gewissen nicht, davon zu kommen. Zu den stehenbleibeuden, so zu sagen officiellen Musikstükken, die sich hier bey dieser Veranlassung haben seit vielen Jahren absingen lassen müssen, gehören insbesondere die erste Halfte vom Pergolesischen Stabat und einzelne Stücke aus der Schöp-Wie sich diese Sachen auf dem grossen Operatheater, oder (was einerley ist) auf dem Theater Louvois ausnahmen, läst sich von selbst beurtheilen. Das Oratorium des Abts Stadler, die Kreuzfahrer, hat kein Glück gemacht; wenigstens haben die Journalisten alles mögliche Böse davon gesagt. Auch ist es nicht wiederhohlt worden; ein Beweis seines geringen Effects. Mein Urtheil darüber wird niemanden einen Austoss geben: ich habe es nicht gehört. Anch die Gebruder Bender haben gespielt und besonders hier einen Beleg zu meinem oben ausgesprochenen Urtheile gegeben. Ausserdem sind Baillot und Lafont aufgetreten. Bordogni, vom Italienischen Theater, hat gesungen: im Concertgesange, wo er keinen dramatischen Effect hervorzubringen braucht, befriedigen

seine beschränkten quantitativen Mittel mehr; als auf der Bühne. Für Abwechselung war überhaupt in diesen Concerten auf eine recht speculative Weise gesorgt. Muss es aber nicht mit Unwillen erfüllen, wenn man sieht, dass die grosse Oper bei den ungewöhnlichen Mitteln, welche ihr zu Gebote stelten, sich bey Gelegenheit solcher Concerte immer nur in frivolen Taudeleyen herumtreibt und nie ein grosses, zusammenhängendes Musikstück von irgend einem berühmten Meister aufführt? (Ich glaube, ohne unbillig zu seyn, behaupten zu können, dass das Stadlersche Oratorium auf diesen Titel keinen Anspruch machen kann.)

In der letzten Séance musicale der Familie Dümouchel hat sich aus seltener Gefalligkeit der Nestor der Violoncellisten, der alte Düport, hören lassen. Macht dieser Künstler auch das Gemith night beklommen von hittersissen Leiden und schmerzenreichen Freuden; so ist sein Vortrag dagegen, was jede Kunstbestrebung zum Zwecke haben mass, kräftig und herzerhebend, Der ehrwürdige Greis, mit seinem schneeweissen Hanpte, aber männlich kecker Kraftausserung, hat ungewöhnliche Sensation erregt. Der junge Dümouchel, ein kaum zwey und zwanzigjähriger Jüngling, hat sich fortwährend als den fertigsten, elegantesten und effectreichsten Fortepianospieler gezeigt. Die vier von ihm vorgetragenen Fieldschen Concerte sind von dem Auditorium ausnehmend goutirt worden. Dieser junge Künstler dürfte jetzt schon zu den ausgezeichnetsten und klassischsten Virtuosen auf dem Fortepiano gehören.

- Das Italieuische Theater ist sehr thätig. das Publicum Neuigkeiten hören zu lassen, deren sich letzteres wol überhoben sähe. Den Reihen haben die Fuorusciti von Paer begonnen. Es ist nichts seltenes zu sehen, dass Vater gerade ihre missrathenen Kinder am meisten lieben. mich anbetrifft, ich halte diese Wegelagerer, sowol was Musik als Stück anbetrifft, für ein höchst langweiliges Produkt, in nichts zu vergleichen weder mit Sargino noch Camilla. (Auch Agnese, für welche der Componist die entschiedenste Vorliebe hat, soll zum Einstudieren gebracht werden). Darauf ist La Pastorella nobile, von Guglielmi dem Vater, gefolgt. Welch einen Werth diese Oper selbst in den Augen der Direction haben muss, geht daraus hervor, dass die zwey Acte der ersten Vorstellung bey der zweyten und den folgenden zu einem einzigen zusammengeschmolzen sind. Mich dünkt, man könnte noch einen Act treichen. Hernach sind die Thränen einer Wittwe (le Lagrime duna Vedova) geflossen: Thränen sind Wasser und wirkliche haben den Vorzug vor diesen künstlichen, dass sie wenigstens salzig sind, eine Eigenschaft, woran es letzten ganz und gar gebricht. Die Composition von Generali leidet an zu grosser Allgemeinheit: vielleicht dürste dies Wort, um die erste Sylhe verkürzt, den Werth der Musik noch besser bezeichnen.

Herr Herold, der Componist des zweyten Acts von Charles de France, der Rosières, der Clochette ou le Diable - Page und des Premier Venu ou six Lieues de chemin, der im ersten Jahre der Direction der Madame Catalani im Italienischen Theater die Recitative am Fortepiano begleitete, dann aber, in Erwartung der Dinge, die da kommen sollten, diese Stelle verlassen hatte, ist bey der Wiedereröffnung und neuen Organisation des Italienischen Theaters auf dieselbe zurückgekehrt. Herr Herold hat nun wieder Gelegenheit. Musik zu hören und zu sehen, die mit der seinigen Weiter nichts gemein hat, als dass beyde mit Noten geschrieben sind. Wenn Herr Herold nicht etwa glaubt, dass, wie die Füsse der einen Halfte der Einwohner der Erde die Füsse der andern berühren, und dass die eine von ihnen dennoch nicht auf dem Kopfe geht, es auch in der Musik zwey antipodische Gattnugen geben könne, die beyde gleich grosses Verdienst hätten; so errathe ich seine Meinung nicht.

Herr Boyeldieu ist in seine Vaterstadt Rouen verreist gewesen, um sich daselbat im Theater während der Vorstellung seines rothen Käppchens krünen zu lassen. Dasjenige Journal (nemtich das Journal de France; alle übrigen haben dieser Krönung auch mit keiner Sylbe erwähnt), welches dies Ereigniss unter die Leute gebracht bat, zeigt an, dass sich gerade glücklicherweise Blumen im Theater befunden hätten. Das nenne ich mir einen Zufäll!

Ich erfahre, dass die vier Sänger aus Wien im mittaglichen Frankreich mit sehr grossem Beyfalle gehört werden. Dies ist nicht das erste Mal, dass die Provinzen anderer Meinung sind, als die Hauptstadt, und besonders in musikalischer Hinsicht, Urtheile wiederrufen, die in Paris parteyisch oder ohne Kenntniss der Sache gefallt worden sind. Das ausnehmende Talent, welches die besagten Sänger im gemeinschastlichen Vortrage ihrer mehrstimmigen Sachen entwickeln, ist zu überwiegend, als dass es nicht von jedem wahrhaft musikalischen Publicum erkannt werden sollte.

Lafont hat sein Coscert im grossen Operatheater gegeben. Dieser Künstler Engt an, dergestalt von Baillot verdunkelt zu werden, dass sein Concert, ohngeachtet der Unterstützung, welche ihm in den Beinen der Tanzer zu Hülfe gegehen worden war, nur ein sehr kleines Publicum herbeygezogen hatte.

Auch mit dem Geiger Boucher scheint es nicht zum Besten zu stehen, ich meine diesmal, mit seinen bürgerlichen und okonomischen Verhaltnissen. Er hat einen Aufruf, in der rührendsten Manier, an das Publicum ergehen lassen und demselben darin zu wissen gethau, dass ihn die Sorge für die Erhaltung seiner zahlreichen Familie zwinge, sich von neuem (das erste Mal hatte der genannte Künstler die Stelle eines ersten Geigers bey dem jetzt verstorbenen König von Spanien in Madrid augenommen) aus seinem Vaterlande zu verbannen. Zugleich (und dies möchten meine Leser wol von sellist errathen) zeigt er an, dass er vor seiner Abreise ein Abschiedsconcert geben wolle. Herr Boucher hat, wie jedermann weiss, den Schalk im Nacken. Sollte es mit diesem freywilligen Exilium vielleicht die nemliche mystificirende Bewandniss haben, wie mit dem freywilligen Tode, in welchen sich dieser Künstler vor etwa einem Jahre von einigen der hiesigen Journalisten hat schicken lassen? Wenn ich nicht irre, hat derselbe die obige Anzeige zu Anfange des April - Monats in's Publicum geschickt, doch nicht geradezu am ersten, denn da wäre, wie es in der Zauberflote heist, die Absicht nur allzu klar gewesen.

Ob es gleich bisher, so zu sagen, Concerte gereguet hat, so scheinen sich dennoch die musikalischen Gewitterwolken noch immer nicht verzogen zu haben. Auch die Herren Gebrüder Bohrer, deren Soirées musicales auf keine Weise die Hoffnungen gerechtfertigt zu haben scheinen, welche die Künstler in voraus gefasst latten, wolelne ein Concert geben, aber diesmal nicht in degrossen Oper, sondern im Theater Favart. Soilten die Herren Bohrer anfangen, das Bret zu bohren, wo es am dünnsten ist?

Der junge Larsonneur, von seiner Reise surückgekehrt, will ebenfalls Concert geben und dann eine Reise nach England machen. Ich habe den jungen Künstler seit seiner Zurückkunft noch nicht geltort. Wahrscheinlich aber muss er wahrend der Zeit seiner Abwesenheit bedeutende Fortschritte gemacht haben.

grossem typographischen Aufwande erscheinen hier in einzelnen Lieferungen die Psalme des Benedetto Marcello. Ein hier lebender Polakke hat eine Fortepiano-Begleitung dazu angefertigt, die denjenigen wie gefunden kommen wird, die es im bezifferten Basse nicht zu Ende, vielleicht nicht einmal zum Anfange, gebracht haben. Darf man der Sage Glauben beymessen, so hat sich bey Gelegenheit der Herausgabe der ersten Lieferungen folgendes sonderbare Ereigniss zugetragen: Besagter Polakke, der (so wird versichert) mit einer wahrhaft contrapunctualischen Spurnase in dem Meisterwerke Marcello's nach einigen Quinten und Octaven gestöbert und dergleichen zu seiner grossen Freude auch aufgefunden hatte, war nicht saumselig gewesen, damit nsch Brauch und Sitte zu verfahren, das heist, sie auszumerzen und gang' und gebe Noten an ihre Stelle zu setzen. Diese ehrenwertlie Bemühung kommt einem hiesigen herühmten Componisten zu Ohren: er geht zu dem Herausgeber, zeigt ihm die Versündigungen an, die man an einem der berühmtesten und ältesten musicalischen Denkmähler begangen und fordert ihn auf, wieder gut zu machen, was ein anderer übel gemacht. Was der Herausgeber? Er lässt (hört und sagt, ihr deutschen Musikhandler, ob ihr eines ähnlichen Zugs fähig gewesen wärt?) die alten Platten zerschlagen und die bis dahin erschienenen Lieferungen von neuem stechen! Ich hoffe, in meinem nächsten Berichte über dieses Unternehmen ausführlicher zu reden.

Wenn dem Theater Feydeau in der Person Potier's, wenigstens so lange es währen wird, ein Licht und Hort erscheint, worauf die Sociétaire's desselben die glänzendsten Lufschlösser bauen (nach reiflicher Ucberlegung halte ich, wie bereits oben gesagt, dafür, dass es wirklich nur Luftschlösser seyn werden, oder Potier müsste dann. Muth geung haben, seine Mauier beyzubehalten und Dichter und Componisten besonders für ihn arheiten, wie sie es ehemals für Elleviou und jetzt für Martin thun); so werden dafür einige Sterne minderer Grösse, sagt man, bald untergehen auf dem besagten Theater. Dies sind die

beyden Demoiselles Pallar und More, deren ich öllerer in meinen Berichten Erwahnung gethan. Beyde singen in der bekannten französischen Perlmanier (es thut mir leid, hinzusetzen zu müssen, dass es auch unechte Perlen gibt), aber übrigens recht lieblich und angenehm, sind, ob sie gleich erst einige und ein Duzzend Sommer zählen, musikalisch, als hätten sie auf der Dresdener Krenzschule das Singen vom Blatte gelernt und spielen junge unschuldige Madchen nach den Regeln der Dramaturgik, das heist, immer küustlich und nie natürlich. So hat z. B. seit Madame Gavaudan's Abreise. Demois. More die Rolle Lieb Röschens im rothen Kappchen übernommen, und stellt dieselbe dar, als hatte sie das Kappchen mit auf die Welt gebracht. Beyde Damen klagen über Zurücksetzung und werden nun wahrscheinlich, wenn sich das Ding nicht zum besten kehrt, Provinzialtheater die Früchte geniessen lassen, deren Blüthen das Theater Feydeau verschmäht hat. Schade, dass es wie man sagt, einen Thurm zu Babel gegeben hat; sonst könnten deutsche grosse Theater an besagten Sängerinnen, die übrigens auch sehr hübsch sind, sehr glanzende Acquisitionen machen.

Ein hiesiger bekannter, fast mochte ich segen, berühmter Componist, der freylich nicht gerade zu den Freunden des Herrn Ritters Spontini gehören mag, behauptet, eines der Finale der Olympie gesehen zu haben. Nach seiner Versicherung soll auf den Notensystemen desselben nicht so viel weisser Platz gelassen worden seyn als dasjenige Thier, welches selbst Königen and der Nase spielen darf, brauchen würde, um einen schwarzen Fleck daraut zu setzen. Auch will der Referent darin wenigstens ein Dutzend Themata (ist wol nur einer runde Zahl) gezählt haben, das heisst nicht hiutereinauder, sondern untereinsander. Wir werden ja höret!

Madame Mainvielle - Fodor ist wirklich beym italienischen Theater augestellt und bereits in Paris eingetroffen. Sie wird nachstens in Mosart's Figaro auftreten. Auch mit Garcia ist, wie man behauptet, der Contract abgeschlossen. Letterer wird aber erst im Monate August nach Paris zurückkommen. Ob nun gleich von Crivelli fortwährend keine Rede ist, so dürite dennoch, wenn Pellegrini seinem Rufe entsprechen wird, die italienische Truppe, so wie sie in diesem Augenbliche ist, zu Hoffnungen berechtigen, die auch nur bey mässiger Unterzitätzung von Seiten

des Publicums in Erfüllung gehen müssen. Aber ich behaupte, dass wenn sich die Regierung nicht entschliessen wird, das Theater der italienischen Oper, so wie die grosse Oper, gänzlich auf eigene Rechnung verwalten zu lassen, die Exsistenz dersefben immer noch vom Augenblicke abhängen, und nie eine feste und sichere Grundlage erhalten wird.

Das' Requiem von Cherubini ist jetzt öffentlieh im Stiche erschienen. Die deutschen Kunstfreunde werden nun in den Stand gesetzt werden,
eine Zusammenstellung desselben mit dem Mozartschen aus eignen Mitteln vornehmen zu köunen. Ich
berge nicht, dass es, stände ich an der Spitze irgend
einer grossen Musikanstalt, mein nächstes und dringendstes Streben seyn sollte, beyde Werke unmittelbar hintereinander zur Aufführung bringen zu
lassen. Es thut wohl, sich durch das Gefühl eines
Werths, der weder Blat noch Thränen bat sliessens
lassen, in den jetzigen Zeitlausten in sich selbst
erhaben zu können.

Weder die Oper, noch das Theater Feydeau hat in diesem Monate etwas neues gegeben. Feydeau hat sich mit der Wiederaufführung einer ültern Oper: Picaros et Diégo, das Leben zu fristen gesucht. Die Musik derselben, von Dalayrac, ist in der bekannton leichten und angenehmen Manier geschrieben, durch welche sich dieser Componist fast in ganz Europa hekaunt und beliebt gemacht hat. Martin und Ponchard wetteifern davin im Gesange mit einander auf eine Art, wobey das Publicum pur gewinnen kann.

G. L. P. Sievers.

Im Augenblicke, wo ich dieses absenden will, kann ich noch melden, dass Pellegrini, der für das italienische Theater neu engagirte Buffo cantante, am gestrigen Abende (4. May) mit dem allgemeinsten, entschiedensten Beyfalle debütrt hat. Ich bin nicht zugegen gewesen, kann also nur den hiesigen Journalisten nachsprechen. Diese stimmen alle (ein wirklich unerhörtes Ereigniss) in dem Lobe des Sängers überein. Er soll eins eben so schöne, geläufige Stimme (Baritono), als vortreffliche, klassische Methode besitzen. Ein einziges Journal (ech Annales politiques etc.) behauptet, die Annehmitischkeit seines Organs sey unstreitig geringer, als die Vollendung seiner Methode.

G. L. P. S.

### NACHRICHTEN.

München, den 20sten April. Nach drevmonatlichen Vorarbeiten wurde gestern Mahomed. vom Herrn Kapellmeister von Winter, in dem neuerbauten königlichen Hostheater mit deutschem Texte aufgeführt. Dem Unbefangenen drängt sich freylich zunächst die Frage auf, warum der Komponist seine Schöpfung in einer Uebersetzung gab, wobey ja immer der Geist des Werks, wenn auch nicht ganz, verfliegt, da es ihm hier nicht an Gelegenheit fehlte, sie in ihrer ursprünglichen Gestalt darzustellen. Auch bey der besten Uebertragung eines solchen Werkes aus einer höchst harmonischen Sprache in eine, wenigstens für den Gesang, nicht in gleichem Maase ausgebildete, und bev der grössten Gewandtheit und Sorgfalt des Uebersetzers, Sylbenmaas und Wortfugung genau zu beobachten, bleibt es unvermeidlich, dass nicht viel von iener innigen Uebereinstimmung der Worte und Töne und von der Einfachheit und leichten Verständlichkeit des Ausdrucks verloren gehen sollte, ohne welche der Gesaug nur ein Körper ohne Seele ist. Wir folgen jedoch dieser Idee nicht weiter, und wissen wohl, dass Lokalverhaltnisse gar manches gegen unsere Wünsche und Erwartungen fügen.

Das Verdienst des Componisten ist seit mehr als 40 Jahren genug gewürdiget, so dass eine individuelle Meinung seinen Ruhm weder erhöhen noch schmalern kann. Bey seinem Mahomed erfreuten wir uns sehr darüber, dass er in seinem hohen Alter noch so viele Jugendideen zurückrufen, so viel Frische dem Werk einhauchen konnte. Uebrigens zu bekannt mit dem, was er früher gegeben hat, konnten wir doch, ungeachtet für diese Vorstellung alles mit vieler Umsicht restaurirt worden, nicht in jenes Feuer gerathen, welche diese Arbeit bey Andern wohl noch ansachen möchte. Es ist der Inbegriff seiner besten gelieferten Werke, eine musikalische Flora, unter welchen das Opferfest am hellsten hervorglanzt. Kraftvoll sind die Chöre instrumentirt, aber etwas durre die von dem Uebersetzer neugeschriebenen Recitative; und doch, meinen wir, sollte ein Komponist in deutscher Sprache, die Kraft und das Gedankenvolle dieser Sprache auffassen und mit kühpen harmonischen Wendunger das zu Weiche und zu Vernachlässigte des italienischen Recitativs überflügeln. Am meisten glängt in dieser Oper seine Schülerin hervor. Sie ver-

dankt ihm Vieles: denn er hat ihre natürlichen Anlagen einer geläufigen Kehle und beug amen angenehmen Stimme gepflegt und für den öffentlichen Vortrag zubereitet. Sie ist nun eine wakere Bravoursangerin geworden; Schade, wenn sie, wie es wohl geschehen kounte, dabey stehen bleiben wollte, wenn sie aus Vorliebe für ihre Kunstmanier, oder für ihre Umgehnigen versaumte, sich in dem höhern Gebiete der Singkunst umzusehen, und sich jenen aesthetischen Vortrag anzueignen, der erst ihre schönen Aulagen in vollem Lichte zeigen würde. Wir möchten ihr rathen, durch gewählte Lecture auf ihr Inneres zu wirken, ein gewisses zu natürliches Wesen zu veredeln, um nicht blos den grossen Haufen zu unterhalten, sondern auch den Beyfall der Gebildeten und der Kenner zu erringen. Doch was noch im Werden ist, kann sich wohl dereinst noch schöner gestalten. Vollkommen ausgebildet an Stimme und Methode, von wenigen seiner dentschen Mitkunstler erreicht, vielleicht von keinem übertroffen, ausgeriistet mit Erfahrung aller Art, erschien vor mis der Treffliche, welcher den Mahomed darstellte. Es ist Hr. Mittermair, den wie une nennen, weil wir es mussen, indem sein allgemein auerkanntes Verdienst unser Lob unnötlig macht. Ihm verdankt man es, dass während der jammervollen vier Jahre einer ganzlichen Auffösung der hiesigen deutschen Oper, doch von Zeit zu Zeit noch einige deutsche Lante auf der Bühne gesungen wurden-Seine Stimme ist Bariton, einer der sonorsten, bengsamsten und metallreichsten, den man je gehort hat; doch sang er, um die Sache auch nur einigermassen im Andenken zu erhalten, Tenor, und übernahm mit einer in den Theaterannalen selten vorkommenden Bereitwilligkeit alle ihm zugetheilten Rollen von Ferdinand Cortez bis zu jener Rolle in Deodata, welche wir zu nennen uns schamen, obgleich die Direction sie ihm zuzutheilen sich nicht schämte. Auch Mahomed war Tenor, und er sang ihn, theils weil die Oper schon lange vor der Ankunft des Herrn Löhle zum Einstudiren fertig lag, vielleicht auch, weil eine solche Frucht für einen jungen Sänger etwas zu hoch hängen mag. Bey aller Zufriedenheit und Theilnahme, welche uns sein einsichtsvolles Streben abgewinnt, können wir uns doch kann -und konnten es auch diesmal nicht - einer gewissen Besorgniss erwehren, dass dem herrlichen Sanger doch eine so fühlbare Anstrengung noch

nachtheilig werden möchte. Wundern muss man sich deshalb, dass keiner unserer Dichter und Componisten, selbst der thätige und einsichtsvolle Hr. von Poissl, der beydes öfter in sich vereinigte, auf deu Gedanken kam, eine ganz für seine ausgezeichneten Eigenschafter berechnete Oper zu schreiben. Er wurde, wenn sie den rechten Weg eingeschlagen hatten, ihre Erwartungen nicht getauscht haben. Herr Fischer war Zopiro. Schon vor mehr als zehen Jahren gab dieser berühmte Künstler in hiesiger Stadt Gastrollen mit einem Erfolge, der damals für die Zukunft den glanzenden Beruf ahnen liess, der ihm nun geworden ist. Wir müssen jedoch gestehen, dass er bisher weder als Sarastro, noch als Figaro, am wenigsten als Zopiro, mit einem Glück, seines grossen Rufes würdig, aufgetreten ist, und überlassen es ihm, der so vieles gesehen, über so vieles nachgedacht hat, selbst zu erforschen, ob dies an ihm, an dem Publikum, oder an beyden zugleich liegen möge. Mit wahrem Bedauern sagen wir nur, wie es die Wahrheit fordert, dass der vielseitig gebildete Künstler den grossen Erwartuncen, die man sich von ihm machte, bisher nicht entsprochen habe. Dies ist das Loos der Kunst, dem Niemand, am wenigsten auf den Brettern, entgehet. Unter viel günstigeren Verhaltnissen betritt im Gegentheil jene junge Sangerin, welche in dieser Oper die zweyte Rolle sang, die Buline. Sie befriedigt alle Erwartungen; denn noch hat man von ihr nichts erwartet und Niemand wird nach dieser mislungensten aller mislungenen Darstellungen von ihr noch je etwas erwarten. Das Orchester übertraf sich selbst, indem es nichts unterliess, den Sieg desjenigen zu feyern, der vor seiner Gelangung zur Meisterschaft so lange in seinen Reihen und Gliedern gestanden.

Dresden. Am 9ten May gab die deutsche Gesellschaft die Oper Blaubart von Gretry, von welcher in diesen Blättern schon öfter gesprochen worden ist.

Am 15ten gaben Mad. Feron und Herr Puccitta unter dem Beystande der königlichen Kapelle im Saale des Hötel de Pologne ein Concert, worin folgende Stücke aufgeführt wurden: Ister Theil: 1) Ouverture in P moll und F dur aus Cherubbin's Faniska; 2) Cavatine in Es dur aus der Oper Enrico IV; 3) Das erste Allegro aus einer Sinfonie von Haydin (B dur); 4) Arie in As dur aus der Oper: La Principessa in campagna, Ilter Theil: 1) Andante in F dur aus der Sinfonie von Haydn; 2) Scene und Arie in D dur aus der Oper la Vestale; 5) Letztes Allegro in B dur aus der angegebenen Sinfonie von Haydn; 4) Arie mit Variationen in A dur. Alle von Mad. Feron vorgetragene Gesangstücke waren von der Composition des Herrn Puccitta. Diese Sangerin, die man eine Bravour - Sangerin nennen kann, ist ein kleines Nachbild der Madame Catalani; sie besitzt ausgezeichnete Eigenschaften, aber auch manche nicht lobenswerthe. Stimme ist von ziemlichem Umfang, nemlich vom tiefen C bis ins hohe G, dabey lieblich, sonor and in Tiefe und Höhe rein, nicht von besondrer Stärke, doch sehr gleich. Die Leichtigkeit, womit sie die Volaten aufwärts in der Octave vorträgt, ihre chromatischen Läufer (deren einzelne Tone so deutlich gesondert und gerundet sind, dass man jeden halben Ton unterscheiden kann) und ihre Genauigkeit und Biegsamkeit sind wirklich bewundernswürdig. einer guteu Gesangmethode und zur achten Schule felilt ihr jedoch noch vieles; denn Haltung, Ausdruck, Declamation, Helldunkel und Vibriren des Tones sind ihr noch unbekannt. Wir haben sie mit Aufmerksamkeit und vorzüglich in dem grossen instrumentirten Recitativ einer Scene aus der Vestalin beobachtet, und darin deutlich erkannt, dass ihr die vorhin genannten Eigenschaften abgehen. Die italienische, sowohl die wörtliche als die musikalische Aussprache fehlt ihr ganz: man hört, dass eine Englanderin singt und articulirt. Durch Kunstfertigkeit und manche schimmernde Vorzüge eine flüchtige Bewunderung zu erregen, ist nicht das höchste Ziel des Gesanges; ein höheres ist es, durch Wahrheit des Ausdrucks das Gemüth anzusprechen. ein tadelswerther Missbrauch der Menschenstimme, wenn sie zu einem Instrumente herabgewürdigt wird, und wenn daher nur Sänger und Sängerinnen sich zu diesem Missbrauche verleiten lassen, um den Beyfall des grossen Haufens zu gewinnen, der nur Sinn für Künsteleven, aber nicht für wahre Kunst hat; aber der gebildete Künstler erniedrigt sich dadurch. Der Gesang soll aus dem Herzen kommen und zum Herzen gehen. Herr Puccitta, der Lehrer der Mad. .1

Feron, wird hoffentlich nichts gegen diese Bemerkung einzuwenden haben. Ein anderer Fehler, den wir an ihr bemerkt haben, ist, dass sie in Volaten der Octave und in andern bey dem Aussprechen der Vocale, statt Eines Vocals mehre hören lässt: ein schlimmer Fehler, den auch Madame Catalani an sich hat. Die Stücke, welche dem nicht sehr zahlreichen Publikum am meisten gefielen, waren No. 2, des ersten Theils und die Variationen des zweyten, welche mit lauter Bewunderung aufgenommen wurden. Wir bewunderten ihre Pracision in den Volaten und ihre Bravour; allein ihre Methode konnen wir nicht rühmen. Im Takte ist sie nicht genau, denn in der Arie la placida campagna in 1, war sie hald voraus, bald nach. Ueber die Komposition des Herrn Puccitta wollen wir uns in keine Auseinandersetzung einlassen. Es ist leichte Waare, ein bunter Mischmasch von Gedanken ohne Zusammenhang. pikanteste in den Motiven der Ritornelle des Herrn Puccitta ist die Verbindung des Fagotts mit der Flote. bald in der Octave, bald in der Decima, es ist aber eben so unangenehm in der Wirkung, als schwer in der Ausführung. An rauhen Modulationen und fehlerhaften Ausweichungen fehlte es auch nicht. Die gehaltloseste Arie war die der Vestalin. Wenn die ganze Oper von gleichem Schlage ist, so ist die arme Vestalin nur zu sicher, darin ihr Grab, und keine Rettung daraus zu finden.

Retting daraus zu finden.

Am i 5ten wiederholte die italienische Gesellschaft die geräuschvolle und an lieblichen Melodien reiche Oper la Gazza ladra, mit noch erhöhtem Beyfalle des Publicums. Nach diesem Beyfalle und dem vergrösserten Zufluss der Zuschauer zu urtheilen, befestigt sich hier der Geschmack an Rossinis Musik inmere mehr. Wie immer, zeichneten sich Madamo Sandrini und die Herren Cantii und Benincasa aus. Die Pracision unsers trefflichen Orchesters hebt diese Musik noch mehr. Die Leitung des Herru Kapellmeisters Morlacchi und des Herru Concertmeisters Polledro trägt zur vollkommenen Aufführung sehr vieles bey.

(Hierzu das Intelligensblatt, No. IV.)

### INTELLIGENZ-BLATT

### zur allgemeinen musikalischen Zeitung.

May.

### Nº IV.

1819.

### Fortepiano - Schule

ode

### Anweisung

zur richtigen und geschmackvollen Spielart dieses Instruments

nebst vielen

praktischen Beyspielen und einem Anhange vom Generalbass

Siebente schr verbescerte Auflage

August El I 1 25 11

# August Eberhard Müller

Preis 4 Thaler.

Diese vortreffliche ohnstreitig beste Fortepiano - Schale ist nunmehr im Bureau de Musique von C. F. Peters in Leipzig erschienen und in allen guten Musikund Buchbandlungen zu haben.

Der leider en fruh der Kunst entrissene Capellmeister Müller wandte noch an dieses sein letztes Werk allen Fleiss und all sein grosses Talent, um demselben die Vollendung eu geben, die er ihm, boy dem allgemeinen Beyfalle, den es schon in seiner frühern Gestalt durch seltene Vorzuge gefunden hatte, noch wünsehen konnte. Er bereicherte diese neue Ausgabe vorzüglich mit einer Menge Notenbevapielen, und brachte sie überhaupt den Fortschritten der Kunst in der neuesten Zeit näher, so dass er nun von seiner Arbeit wohl mit Grunde bohaupten durfte: dass, nngenchtet der vielen, seit einigen Jahrzehuten erschienenen Anweisungen zum Fortepianospielen, sich doch keine mit diesem Werke, besonders in Hinsicht der Ordnung und Anzahl zwockmässiger Uebungen vom Leichtesten his zum Schwersten, im freyen, wie im gebundenen Style, vergleichen lassen möchte. Wo übrigens der Ruf des einzichtsvollen und erfahrenen Künstlers achon so vortheilhaft als hier, für seine Arbeit spricht, da würde alle weitere Empfehlung derselben bey dem kunstliebenden und kunstverständigen Publicum überflüssig seyn.

### Anzeige.

Der Unterzeichnete hat das Handbuch der musikalischen Literetur, oder ellgem system, geordnetes Verzeichniss eller uur je gedruckten Musikalien, Leipzig, 1817. Preis a Thir, az gr., nebst den ersten Nachtreg m demaulben, Pr. 8 gr. kluflich an sich gebrecht, und offerirt dieses gemeinnitthiche, aur Zeit noch wenig bekanne Werk silen Verchrem der Tonkmar mit der Erklörung, für pinkliche und regelmänige Fortsteung deselben, Sorge au tragen. Der aweyte Nachtrag äntelerit unter der Bresse. Mehrere kritische Blitter, unter Mehrera later der Bresse. Mehrere kritische Blitter, unter Mehrera die Bungenichnet, und den Fleis bey dessen Auszehniung auert. Aus Zeigleich werdes alle Musikverleger ersucht, mir jühren unter Ausgeich werdes alle Musikverleger ersucht, mir zu den Bresse der Brei Bungen der bey ihnen erscheinenden Musikulien winnenseden.

Leipeig, Ostermesse 1819.

Friedrich Hofmeister.

Unter dem Vorrethe des Unterzeichneten befinden zich in die under Augenhlick, nebst endern Geigeninstrumenten von berühnten itzlienischen Meistern, besonders folgende ausgezeichnete zu verkanfen, u'amlich: eine Violine von Ant. Stradivarius, von grosser Form und rothem Lack, eine dergl. von Nic. Amati, zwey dergl. von Andrea und Jeseph Gustrachen, eine dergl. von Piedro Gustzerio, eine Altviol von Joseph Gustraerio, und eines dergl. von Ruggiero dit le Per. Briefe erbittet man sich postfrey.

Joh. Kreusser,

Königi. Bairischer Kammermusicus in Maynz,

Die philosophische Facultät zu Marburg het den Musikdirector Grosheim, seiner Compositionen und Schriften wegen, die Doctorwürde ertheilt.

Im nächsten Monat erscheint in unserm Verlage: Samson von Händel,

im vollst. Clavierauszuge. Dies zur Vermeidung von Collisionen, Berlin, im May 1819.

Schlesingersche Buch - und Musikhandlung.

Musikalien, welche bey Gombart und Comp. in Augeburg in eigener Auflage erschienen sind, im Jahre 1818.

Böhner, Grand Caprice pour le Fienosorte.

 Burckhard, das Veter Unser, mit Clavier-oder
 — 18

 Guitarrenbegleitung.
 — 18

 Kartoffellied.
 — 18

 Cotto, 12 Lündler für 2 Clarinetts.
 1 — 36

 Fröhlich, Serenada ponr Flüte, Clarinetts, Viola et Violoncelle.
 20
 1 50

Opus. Fl. Xr.

22 1 30

Opus, Fl. Xr.	Opus. Fl. Xc.
Gansbacher, Serenade pour Violon où flute et	Stossel, 6 Fanfarce, p. 6 Trompettes, 4 Cors, et
Guitarre 12 1 -	2 Trombones 4 2 24
Gumpenberg, Variations pour le Pianoforte, Cla-	- Auswahl der beliebtesten Harmonie und Trom-
rinette et Viola sur l'air de la Romance (mon	peten Stücke des königl, baie. 4ten Chevaux
coeur soupire 3 1 20	legeres Regiments, arr. fürs Pforte. 6 Hefte.
Häussler, Gute Nacht! Gedicht von Theod. Körner	jedes Heft 4
mit Clavierbegleitung 37 - 18	- Serenade pour Guitarre, Violen et Viola 5 1 50
- Stanze di Petrarca con accompagnemento di Pia-	- 12 Augsburger Redout Deutsche für das Jahr
noforte 58 — 45	1818. arr. für das Pforte
Jacobi, J, Variations faciles pour Guitarre scul 56	Witzka, Alpenlied mit Veränderungen für das Pia-
Junghaus, Polonaise pour le Pianof 10	noforte 6 - 36
Kaufmanns, Tänze und Fanfares auf Belloucon und	1819 bis zur Ostermesse.
Chordaulodion arr. f. d. Pforte, 18 Heft 36	Auberle, Das Lied des Ritters von der festen Treue
2s Heft. — 36	mit Pianoforte Begl 4 - 36
- dieselben arr, für Guitt. und Flote, 15 Heft 30	Benzon, Quintuor p. Flute Hauthois, Clar, Basson
21 Heft	et Cor 11 1 48
Keller, Carl, die Feldflasche. Gedicht mit Guitar-	- Va iationa pour le Pianoforte 56
renbegleitung	Beethoven, Quintuor p. 2 Violona, 2 Altos et
Krautzer, Conr., 6 Pieces faciles pour le Pianof.	Violoncelle 87 4 30
avec flute ou Violon ad libitum 31 1 40	Demharter, Adagio et Rondo pr. Pfte à 4 mains
- 5 Gedichte von Schiller: Die Worte des Glaubens, Schnaucht, Hoffanng, mit Pfte. 52 2 50	avec Violon et Flute obliges 2 2 -
	Gumpenberg, notturno pr. 2 flutes et viola t -
- 5 Frühlingslieder von Uhland mit Begleit, des Pienoforte, Inhalt: Frühlings-Ahnung, Fruh-	Koch, C, grand Concert p. 2 Cors avec Orchestre. 4 48
Lings - Glaube. Fruhlings - Ruhe. Fruhlings-	Kreutzer, Conr. 5 Frühlingslieder von Uhland, nebst
Feyer. Lob des Frühlings	obligater Clavierbegleitung, Flote, Clarinette, a
- 9 Wanderlieder v. Uhland mit Pianoforte Begl,	Horner und Fagott ad libitum
18 Heft. Inhalt: Lebe Wohl, Scheiden und	- Sonste pour le Pianoforta et Flute obligee, 35 2 24
Meiden. In der Ferne, Morgenlied 34 1 12	- Variations pour la Clarinette priuc, av. acc. en
- 9 Wanderlieder von Uhland mit Pianoforte	Quatuor on ar. Orchest
Begl, 2s Heft. Inhalt: Nachtreise. Winter-	de Flauro, Corno, Fagotto, et Basso ad libi-
reise. Abreise, Einkehr, Heimkehr, 34 1 36	tam
Kuhn, 4 Duettines pour 2 Flageolets, Liv. 1, 13 - 56	Küchler, 6 Walzer und 2 Eccossaisen fürs Pianof, - 5i
Maier, Neus Menschen, ein Gedicht mit Clavier-	Neubauer, F., Trois Sonatinea faciles et progressi-
Begleitung	ves pr. 2 Violona
Rossini, Oper Tancred arrangee pour a Flûtes,	Ostberg, 7 Variat. p. la Flûte seule aur la Cavatine
1r Acte 1 48	du Tancred (ditanti palpiti)
ar Acte 1 48	Kunze. 3 Quatnors pour Flate, Violon, Viola et Vio-
Rudersdorf, 9 Walzes et 3 Eccassaises pour Gui-	loncelle, No. 1
tarre seule 6 - 27	Revelli, Variations pour le Violon avec acc. de
- 7 Variations pour Guitarre seule sur l'air-	Guitarre 2 - 1
russe (Schöne Minks) 7 - 36	Stössel, die Binmen von Schiller für 4 Frauen-
- 8 Variations pour Guitorre sur un air de l'opera	zimmerstimmen mit Begl, des Pfte. obligat, Flöte
(l'amor marinare) 8 — 36	und a Hörner ad libit, kann auch einstimmig
- Cavatine (ditanti palpiti), de l'opera	gesungen werden 6 - 4
Tancred, variée p. le Violon accomp. d'un 2d	- Militarische Kirchenmusik für 13 Trompeten,
Violon, Viola et Violoneelle 10 3 24	4 Hörner und a Possunen
- 5 Pieces pour Guitarre seul 11 - 56	- 6 Pieces p. Pianoforte et Flute obligée 8 3 6
Ruttinger, 12 Duettines pour 2 Cors. Liv. 2., 13 2 -	- die stille Welt, mit Pianof. oder Guitt. Begl. 9 - t
Salamann, 8 Variations pour 2 Flutes aus l'air	- Grosse militärische Mnaik, anfgeführt bey Kund-
(Hab i a Weib und bin a Mann.) 6 - 30	muchang der neuen Constitution im Königreich
Schmeider, 6 Trios pour Trois flûtes. Liv. 2 2 -	Baiern, arr. p. Pfte. à 4 m
Seidler, 6 granda Solos pour la Flute avec accomp.	- 12 Angeburger Harmonie Balltange für 1819.
d'un Violoncelle, No. 1. à 3	arr. p. Pianoforte
No. 4. à 6	Witska, grand Poloneise p. Pienoforte 7 1 1
sind auch einzein zu naoen, pr. No. 2, 34	

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 9ten Juny.

Nº 23.

1819.

RECENSION,

 Messe für vier Singstimmen, mit untergelegtem lateinischen und deutschen Texte, und mit Begleit. des Orchesters, in Musik gesetzt — — von J. N. Hummel, Königl. Würtemberg. (jetzt Grossherzogl. S. Weimarischem) Kapellmeister. 77stes Werk. Partitur. No. 1. Wien, bey Steiner u. Comp.

2. Dieselbe, in Stimmen. Ebendaselbst.

Herr Kapellmeister Hummel ist als einer der grössten Klavierspieler (in gewisser Hinsicht und in gewisser Spielart wol der grösseste aller Jetztlebenden) und als einer der trefflichsten Komponisten für sein lustrument in ganz Deutschland berühmt; er ist auch als ausgezeichneter Kompomist für Quartelt - und andere Instrumental - Musik geehrt und beliebt: seine Arbeiten für die Kirche aber sind bisher wol nur in Wien bekannt worden; wenigstens sind sie es im uördlichen Deutseliland nicht - bis auf einige einzelne (und sehr schöne) Sätze, die er selbst in Concerten hier und da zu Gehör gebracht hat. Gleichwol hat Hr. H. nicht Weniges auch in dieser Gattung geschrieben; und was wir von den wenigen, uns bisher bekannt gewordenen Stücken immer geschlossen haben, das finden wir in der hier angezeigten Messe vollkommen bestätigt, dass nämlich seine Kirchenkompositionen durch Eigenthümlichkeit der Erfindung und noch mehr der Behandlung, ohne abentenerliche Ausschweifungen; dass sie ferner durch eben so viel Feuer, als Würde des Ausdrucks, und durch eine reiche Erfahrung und jetzt seltene Gewalt in Handhabung auch der strengen und gelehrten Formen des Kirchenstyls sich auszeichnen, und mit Ehren neben dem Vorzüglichsten auftreten können, was in dieser Gattung in nenester Zeit überfaupt geliefert worden ist. Alle diese Vorzüge finden sich in dieser Messe ganz unwerkennbar; der eine mehr da, der audere mehr doct, und in ihren Hauptsätzen sind sie alle zusammen vereinigt! Da nun dies ausgezeichnete Werk, so viel wir wissen, das erste im Druck erschionene Kirchenstück des Hrn. H. ist, und da es nur noch wenigen unsere Leser bekannt seyn kann: so wird man von uns erwarten, dass wir durch nähere Bezeichnung des in ihm herrschenden Geittes, der in ihm herrschenden Schreibart, und der darin angewendeten Kunstmittel, sie bekannter machen. Und ilas wollen wir such, nach Kräften und unparterisch.

· Was nun erstens den hier herrschenden Geist anlangt: so weiss Jedermann, es ist schwer. ein Kunstwerk in Hinsicht auf ihn kenntlich zu machen ohne Vergleiche. Alle Vergleiche aber hinken mehr oder weniger; und kaum die Vergleiche zwischen mehren Werken eines und desselben Künstlers sind davon auszunehmen. letzteren findet sich nun hier keine Gelegenheit: wir machen also lieber sellist auf die Mangelhaftigkeit unsrer Vergleiche aufmerksam, und, indem wir deshalb voraussetzen, sie werden cum grano salis verstanden werden, sagen wir: Der hier herrschende Geist ähnelt im Ganzen, besonders aber in den lebhaftern Sätzen, am meisten dem. Joseph Haydn's, in seinen gedruckten Messen; doch hält sich Hr. H. sorgsamer bey dem Kirchengemässen in Hinsicht der Figuren der Instrumente, als Haydn denn doch hin und wieder thut; giebt dagegen in einigen Sätzen eine kunstlichere, soliärfere Modulation, weshalb diese Sätze freylich auch weniger leicht hinsliessen, weniger leicht durch alle Stimmen zu verfolgen, und weniger leicht zu singen sind; fasst sich meistens euger und gedrängter zusammen, als Haydn; spart die äusseren Effeetmittel der Instrumentation mehr.

ehen durch dies Erspanniss weniger zu erreichen; und gelich in einigen der einfachsten, sanstesten Size noch einfachs und sanstre einher, als selbst Haydn, ja hin und wieder eher wie Naumunn; in Kraft und Feuer stehet er wenig oder garnicht, in Trese und Geinbluch der Kunst gleichfalls wenig oder gar nicht, dem Geiste Haydn's nach; und macht endlich, wie sich das von selbst versteht, von Manchem Gebrauch, was später, als Haydn jene Messen schrieb, als neue Auswege aufgesunden, oder doch nun erst auf die Kirchenmusik angewendet worden ist. Das scheint uns das Herrschende, die Regel: Ausnahmen werden wir in der Folge hemerklich nachen.

Was nnn zweytens die Sehreibart, und drittens die angewendeten Kunstmittel hetrifft; so ist Eniges im Allgemeinen schon so eben angedeutet worden; im Besondern, und näher, wird es aber am besten geschildert werden können, wenn wir die Stincke einzeln durchgehen; als wozu wir uus nun wenden.

Kyrie, Christe and Kyrie, ist Ein Satz und zwar, nach Verhältniss, ein ziemlich kurzer (B dur, Dreyvierteltakt, Andante). Er ist in einfachem Gesange fortgeführt, andächtig bittend, überhaupt zweckmässig und gut: doch können wir ihn nicht als ausserordentlich auszeichnen. Gloria ein mässig grosser, bey Mannichfaltigkeit des Einzelnen in folgerechter Einheit des Ganzen ausgeführter Satz (B dur. Viervierteltakt, Allegro con spirito). Der Anordnung und Ausarbeitung nach, nähert er sich dem eigentlichen Kirchenstyl mittler Zeit (etwa von Leo bis mit Hasse), im Ausdenck und in Instrumentation, so wie im Verhältniss der Singstimmen zu den Instrumenten, ist er mehr nach J. Hayda's Art. Die Geigen haben einen ihnen eigenen, lebhaften und bewegten Satz, die Bässe gleichfalls den ihrigen, der jenem correspondirt, und indem beyde im Wechsel mit einander stehen, einander antworten, gehet der einfache, aber gleichfalls belebte Gesang harmonisch natürlich und leicht zwischen ihnen hin. wird nun zwar, und vielleicht zu lange, durch Zwischensätze unterbrochen: es kehrt aber wieder und macht so doch die Grundlage des Ganzen. Jene Zwischensätze aber sind einfacher instrumentirt, und dagegen im Gesange durch Imitationen, canonische Wendungen u. dgl. hervorgehoben. So: Et in terra pax - Gratias - -Qui tollis (Es dur, Dreyvierteltakt, Larghetto).

Oboe und Fagott allein beginnen, indem sie die schr einfache, bittende Hauptmelodie angeben, die hernach oftmals, ganz oder theilweise, wiederkelnt: worauf die Singstimmen mit gleichfalls sehr einfachem, bittendem Gesang einfallen und von den Instrumenten meistens nur unterstätzt Auch das ist in Haydn's Weise. -Das Quoniam fasst die Figuren des Gloria wieder auf, bis mit dem Amen (und das geschieht bald) eine Fuge eintritt. Diese ist ein Meisterstück, eben in der Art, wie wir dem Haydn verschiedene vortreffliche, in den Messen und in beyden Oratorien, zu verdanken haben. Das Hauptthema, das, wie sich's gehört, nud bey so einem Meister von selhst versteht, die Singstimmen unverrickt aus - und durchfähren, ist eine hervorstechende, ziemlich einfache Melodie fast in lauter Hauptnoten (hier Vierteln) und entscheidenden Accorden: die Geigen ergreifen (und gleich beym Anfange ienes Thema's) eine sehr lebhafte Figur (hier in laufenden Sechzehntheilen) und führen diese eben so unverrückt als Gegensatz fort. So drängt sich alles, mit eben so vieler Knnst, als mit Kraft und Feuer fort, von Seite 46 der Partitar bis 64; wo Gesang and Begleitung in einer Fermate gleichsam zu Odem kommen und nun, mit geschärften Mitteln nud wahrhaft glänzend, sich das Gauze allmählig in einen langen, freyen Da die eigentliche Grundhar-Schluss auflöset. monie durch die ganze Fuge so einfach und natürlich ist, wie sie in Fugen immer und überall seyn sollte: so kömmt nun, beym freyern Ausgang, die gesteigerte, fremdartige, aber doch nicht plötzlich dreinschlagende Modulation, S. 65. eben zur rechten Zeit und macht daher auch eine grosse, herrliche Wirkung. - Auch dies, und wie es nun angeordnet, möchte wol Hr. H. (wie Cherubini) Vater Haydn abgelernet haben.

Die zweyte Hauplabtheilung, das Credo, kündigt gleich Anfangs an, es sey mit ihm mehr aufs Ungewöhnliche, durch Eigenthümlichkeit Spannende und Festhaltende abgesehen (B dur, Viervierteltakt. Allabreve). Es ist ein einziger grosser, von Seite 70 bis 125 der Pattitur reichender Satz, und schliesst mithin auch das Et incearnatus mit ein. Der Chor fängt alle Unisono, unt von Oboen und Fagotten, gleichfalls alle Unisono, unterstützt, einen alterthümlichen Canto ferno an, in welchem er die Worte ausspricht: Credo in unum Deum — bis terrae.

(Es ware besser gewesen, ihn mit omnipotentem zu schliessen: so ist er doch wol etwas zu lang. und der Zusatz auch, sowol der Erfindung, als der Beugnog nach, nicht mehr alterthümlich). Dieser Canto fermo kömnt in der Folge des ganzen Satzes von Zeit zu Zeit wieder, wenigstens theilweise, bald einfacher, bald künstlicher harmonisirt, und bildet so gewissermaasen die Grandund Ecksteine, worauf das sehr mannichfaltige, weitlau tige Gehande ruhet, oder vielmehr, von denen es fest zu ammengehalten, und auch für den Beobachter übersehharer wird. Ob dieser Gesang nicht noch mehr benutzt, ob er nicht, auch für den musikalisch weniger Gebildeten, bin and wieder noch kenntlicher und hervortretender hätte behandelt werden können, ohne dass das Ganze darüber an den vielen Schönheiten, die es nun zeigt, verloren hätte: das wollen wir nicht entscheiden, meynen aber, es hätte sich allerdings thun lassen. Der Gesang bleibt ubrigens bis zu dem Abschnitt: Et incarnatus - einfach, und auch die Begleitung sehr gemässigt, theils blos unterstutzend, theils mehr oder weniger figurirt, wie es zur nähern Bezeichnung und zum Ausdruck des Sinnes der Textesworte nöthig schien. Mit den angeführten Worten aber tritt ein origineller, nur in den längsten Noten sich ernst und schwer fortbewegender Gesang, unter gleichfalls sehr einfacher, doch nach wohlerwogenem Maass, etwas belebterer Begleitung der Saiteninstrumente (in Vierteln) ein, während bald dies, bald jenes der sansteren Blasinstrumente, vereinzelt oder mit wenigen audern zusammentretend, lang ausgehaltene, zuweilen melodisch fortschreitende Tone, in mittler Lage, und meistens auch in eigenen, schönen Mittelstimmen, augicht. Die Singstimmen wechseln bald und lösen einander ab mit einzelnen Sätzen jener Glanbensartikel, bald treten sic, etwa zu einer Wiederholung einiger Hanptworte zusammen; bald imitiren, bald nterbrechen sie einander mit originellen, fremdartigen Eintritten etc. Das Ganze ist wahrhaft me tertich, der Erfindung, der Arbeit, dem Ausdrick, und so auch der Wirkung nach. Es verlagt aber tonfe-te und im Portamento wohlgeubte Sänger, die auch verstehen, was sie sollen, und die Stärke des Tous gegen einander gut abzumessen angehalten werden. Mehre Eintrite einzelner Stimmen sind sehr schwierig, obschon der Komponist, sie den Säugern zu erleichtern, Mauches gethan hat

(durch gehaltene Accorde einzelner Blasinstrumente, selbst durch eine Bezeichnung der Noten. wie sie, in Ausehung der Erniedrigungs - oder Erhöhungszeichen, für das Auge und den ihm folgenden Verstand gegen die Regel ist etc.), und wenn die Singer wanken oder detoniren: so ist in der Wirkung alles verloren. Hier gilt's also Genauigkeit und Fleiss. Kömmt aber alles heraus, wie es soll: so hat man sich auch, wie gesagt, einen tiefen, und ehen den rechten Eindruck mit Sicherheit zu versprechen. - Der Satz stirbt, mit den Worten; sepultus est, ab, und zwar mit einer Fermate in D moll, doch grosser Terz, um auf eine nahe Folge hinzuweisen. Diese Folge ist nun so gestaltet: Die Trompeten gehen das tiefe D allein, in einem gewöhnlichen Stoss, schwach an; die Saitenin trumente antworten sämmtlich stark; jene wiederholen schwach, diese gleichialls; die erste Trompete allein giebt nun das D in grösseren Noten an; bieranf fällt das Orchester leise, wieder mit diesem Tone allein, dann der Chor (Et resurrexit -) mit dem Accorde gleichfalls leise ein, steigt nun auf, bildet ein langgehaltenes Crescendo mit allen Instrumenten, und tritt bald darauf, durch die Unterterz B, mit der indess zur vollen Stärke angewachsenen Tonfülle, wieder zurück in die, durch das Ganze herrscheude Touart. Diese Stelle ist, eben in solcher Folge, von grosser, aber - theatralischer Wirkung. Es mag dem Urtheile der Kenner und des Verf. selbst überlassen bleiben. zu entscheiden, ob es nicht besser gewesen wäre, eben dies Werk, das sonst die Gränzen des Kirchlichen und Andächtigen niegends offenbar überschreitet, auch hier von diesem eingeschwärzten, weun auch freylich unfehlbaren Theatereflecte rein zu erhalten, und freywillig aufzuopfern, was nicht mit vollem Rechte erlangt wird. Wir sind allerdings dieser Meynung; und wollten Directoren, die derselben Meynung wären, darum aber doch (wie bey guten Werken sich Niemand erlauben sollte) die Stelle nicht umschreiben möchten, jenes uns unstatthaft Scheinende mildern und das ldos Mechanische des Effects aufgeben, ohne jedoch dem Ganzen zu schaden: so würden wir ihnen rathen, die oben beschriebenen vier Takte wegzulassen, und die erste Trompete mit den grösseren Noten, wie sie nun hier stelret, gleich nach der Fermate eintreten zu lassen; wo denn das iBild der auferweckenden Posaune doch auch

noth wenigstens angedeutet bliebe. - Die ganze Folge dieses grossen Satzes ist edel und würdevolt, kräftig und (wo es der Text zuliess) fenrig. in freyem, aber durch gründliche contrapunktische Kunst geadeltem Styl, and auch in meisterhaltem Verhältniss der stets belebten Saiten -, und für die rechten Momente aufgesparten Blae - Instrumente gegen die einfach, aber durchgehends bedeutend geschriebenen Singstimmen ausgeführt, and nimint mit Ehren ihren Platz neben dem Trefflichsten, was wir in dieser Art J. Haydn zu verdanken haben. Das Stetige der, von Seite 197 der Partitur an ergriffenen, bis zu dem gewaltigen Orgelmunkt, Seite 118, selbst durch diesen hindurch, und um, bis zum freyen Schluss, S. 124 fortgeführten, kernhaften Figur der Violinen, gegen die der Viola und die der Bässe, ist von grösstem Nachdruck und ein offenkundiger Beweis der Meisterschaft des Komponisten.

Die dritte Hauptabtheilung. Sanctus -(B dur) ist nur als pathetische Einleitung zu dem Pleni sunt coeli - behandelt, das erst lebendig, dann S. 132 folgg. (Osanna) ungemein zart, und nun mit feurigem Schluss, zwar kurz, nber lobenswürdig geschrieben ist. Benedictus dagegen (G dur. Sechsachteltakt, Un poco Allegretto) ist einer der am längsten ausgeführten Sätze, so wie er auch der lieblichste, und an einfachem, sanftem innigem (keineswegs weichlichem oder fändelndem) Gesange der reichste ist. In dieser Hinsicht, so wie im schönen Fluss der Stimmen, ist er mit Naumanns Weise in seinen Sätzen dieser Art zu vergleichen. Die unerwartete Umsetzung in Moll, und damit zugleich die belebtere Instrumentation, S. 147 folgg. giebt eine wohlerwogene Unterbrechung, ohne im Geringsten an stören; und die Rückkehr zu D dur und der ersten Einfachheit, S. 157 folgg, wirkt nun um so sanster und rührender. Recht gut ist es darum auch, dass IIr. H. nicht, wie gewöhnlich, das zweyte Osanna aus dem ersten genommen, sondern es als einen, unr durch lebhaftere Instrumentirung gehobenen. längern Schluss des Benedictus behandelt hat -Agnus Dei (Es dur, Viervierteltakt, Andante sostenuto) ist wurdig und andächtig, übrigens mehr kurz als lang ausgeführt. Der Schluss ist in G moll, und ruhet auf der Denzinante dieser Tonart; dann fällt mit B dur ein das Dong nobis pacem (Allegro commodo, Dreyvierteltakt). Es ist in diesem nicht kurzen Satze zwar mehr auf

die Forderungen des Musikers zu einem lebhaftern Schluss des Gauzeu, als auf die Forderungen der Textesworte gesehent doch hat Hr. H. winigstens für die letatern gethan, so viel sich mit den erstern vertragen wollte, und mehr als Hayda in mehreren seiner Messen. Die Melodion des Gesanges sind nämlich einfach, meistens sankt and hittend, wenn auch die Instrumentation lebhafter und gläuzender ist; die Harmonie ist naturlich und mitd. Uebrigens aber gehört dieser Satz, blos musikalisch augesehen, unter die schönsten des ganzen Werks, sowol der Erfindung, als der Ansarbeitung nach. —

Für Aufführungen, wo man die lateinischen Worte nicht passend findet, oder sonat sie anzuwenden nicht für rathsam häll, ist ein deutscher Text zugleich mit jenen untergelegt. Wir wunschen, dass der Fälle immer weniger werden, wo man jeue alten, würdigen, kirchlichen Worte umgehet. Der hier unigetheilte deutsche Text zerzeit des deutsche Hymnen. Die erste umfasst Kyrie und Gloria, die zweyte Credo, die dritte Sacctus und die folgenden Sätze. Dieser deutsche Text ist, wenn man an die Schwierigkeiteu einer Unterlegung eben bey der Messe denkt, im Algemeinen nicht zu tadeln, und besonders mit Einsicht und Fleiss den Noten anzepasst.

Das Werk ist besetzt, ausser den Singstimmen und dem Quartett, nur mit Oboen, Fagotten, Trompeten und Pauken; durch welche Mässigung es auch für kleinere Orchester brauchbar wird. Auch verlangt es nicht gerade eine sehr 'starke Besetzung des Chors und Quartetts: nur sber brav müssen beyde seyn. Die Blasinstrumente sind gar uicht schwer gesetzt.

Der Steindruck in der Partitur ist zwar etwas klein, aber deutlich und gut: in den Stimmen ist er gooss und gehörig in's Auge fallend. Ganz feblerfrey ist er weder dort, noch hier: die Fehler sind aber alle von der Art, dass ihre Berichtigung sogleich sich selbst ergiebt; weshalb wir damit den Ruum nicht verspilttern kollen. Das Papier ist weiss und gut; der Preis nicht zu hoch.

Schlüsslich sagen wir Hrn. Kapellin. H. Dank für diese wahre Bereicherung unsrer Sammlungen moderner, aber zugleich würdiger und wahrhaft kirchlicher Messen; und dem achtbaren Verleger auch, dass er ihre Ausgabe unternommen hat als wobey zwar Ehre, aber, wie wir wollt wissen, jetzt schwerlich baarer Vortheil zu gewinpen ist.

397

### NACHRICHTEN.

Berlin. Uebersicht des May. Den 3ten gab Dem. Sigl, Sängerin aus München, Concert. Sie sang das Recitativ und Arie: Dammi un signale almeno etc. von Mosca, die Scene und Arie: Rendi il consorte amato etc. von Sim. Mayer und mit Hrn. Devrient d. J. das Duett aus Paers Camilla: No crudel' tu non m'amasti etc. Sie hat eine starke, wohl ausgebildete Stimme von bedeutendem Umfang, reine Intonation, musikalische Sicherheit, einen gerundeten Vortrag und dentliche Aussprache. Ihr 6jähriger Bruder Eduard. trug Variationen fürs Violoncell vor. Er leistet für sein Alter viel an Sicherheit, schweren Applicaturen, Kraft des Bogens und verhältnissmässig klaugvollem Tone.

Am Busstage, den 5ten, gab Hr. Kapellmeister Weber zu seinem Benefiz das Oratorium Samson von Milton und Händel, frey übersetzt und die Instrumentalbegleitung vermehrt von dem k. k. Hofsecretair J. F. Mosel in Wien. Es enthält bekanntlich in der Originalauf.age (London 1742) 43 Musikstücke, und würde folglich bey seiner Auffuhrung die gewöhnliche Dauerzeit um das Doppelte überschreiten. Herr Mosel suchte daher das Gauze so abzukürzen, dass sowol in dem Gedicht, das eine zusammenhängende Handlung darstellt, keine Lücke entstand, als auch von den Musikstucken keines derjenigen verloren ging. deren Gesammtheit das Oratorium auf jene holie Stufe erhab, die es im Gebiete der Tonkunst ein-Die weggebliebenen Gesangstücke sind durchaus solche Arien, die, ohgleich wie alles, was von Händel kommt, die Gediegenheit des Tonsatzes tragend, doch weder Gefühle noch Leidenschaften ausdrücken, und in Hinsicht auf Form ganz dem Geschmack der Zeit angehören, in welcher der grosse Tonsetzer lebte. Von den Chören ward, der Rundung des Ganzen wegen, nur ein einziger ausgeschlossen. Die von Herrn Mosel vermehrte Begleitung der Blasinstrumente ist meistens sehr wirksum und nur selten etwas modern und reich angewandt. Mad. Milder-Hauptmann und Schulz, und die Herren Fanike und Blum trugen die Solopartien vor, und die ganze Kapelle, unter Leitung des Hru. Concertmeisters Seidler, führte die lustrumentalpartie vortrefflich aus.

Den 7ten gah Herr Fried. Kanfmann aus Dresden eine musikalische Abendunterhaltung auf den von seinem sel. Vater und ihm erfundenen Harmonichord, Chordaulodion und Trompeter-Automat. Das Chordaulodion gab die Ouverture aus Mozarts Titus, das Duett aus Paere Sargino: Dolce dell' anima, wo die erste Stimme durch Flöte und die 2te durch eine bassetartige Pfeise ausgedrückt ward, ein Allegro von Beethoven und eine freye Phantasie. Auf dem Harmonichard trag Herr Kaufmann vor den Choral: Befield du deine Wege, das Lied: Lieb und Wein, componirt und gesungen von Herrn Eunike, eine Cavatine von Haydn, und ein Notturno mit 2 Hörnern und 2 Fagotten von Franz Schubert, und kleine Musikstucke. Auch der Trompeter ermangelte nickt. seine Kunstfertigkeit zu zeigen. Eine zweyte Unterhaltung gab Hr Kaufmann am 18ten, in welcher besonders der Choral für Harmonichord: Eine feste Burg ist unser Gott, die Arie aus der Vestalia, von Dem. Ennike gesungen, mit Begleitung des Harmonichord, das Cebet während der Schlacht von Theod. Körner und Himmel, mit Begleitung desselben Instruments und von Hru. Devrient gesungen und das Quintett für Harmonichord. Flöte. Oboe, Viola und Cello von Mozart am meisten gefielen. Auch trug Hr. Kaufmann am 26sten in den Zwischenacten im Theater ein Adagio für Harmonichord von Mozart und ein Concertino für Harmonichord mit Begleitung des Orchesters von C. M. v. Weber mit Bevfall vor.

Den 17ten gab Herr Concertmeister Mozer Concert im Saale des Hofiagers. Nach der hier noch unbekannten 7ten grossen Symphonie von Beethoven in A dur (92stes Werk) spielte Herr Moser auf Verlangen das in einem frühern Concerte mit allgemeiner Zufriedenheit gegebene Violinconcert in B dur, von dem genialen Moser in H dur übersetzt, und Viriationen auf russische Volkslieder. Seine Fertigkeit, Sicherheit und Vollkommenheit, die Reinheit der Doppelgriffe, die Kühnheit und Leichtigkeit der Bogenführung, der volle runde Triller, der geschmackvolle Vortrag rissen zur allgen einsten Bewunderung hin. Auch seine kunstgeubte Gattin, geb. Longhi, bezauberte durch Variationen auf der Harfe.

Den 19ten gaben die Theilnehmer der unter Leitung der verdienten Gebruder Bliesener seit langer Zeit bestehenden musikalischen Uehungsgesellschaft für ihre Freunde eine musikalische Unterhaltung, und zeigten schöne Beweise ihrer sorgfältigen und zum Theil kunstgerechten Fertigkeit-Eine Symphonie von Haydu, die Ouverture zu Pars Sonhousbe und vorzuglich die Ouverture aus Reichard's Brennus wurden vortrefflich ausge ührt. Demois. Cohn spielte ein Trio fur Pianoforte, Violin und Violoncello von Himmel mit grosser Fertigkeit. Auch das Flötenconcert von Berbiguier, vom Gympasiasten Wartenberg vorgetragen, zeugle von vielem Fleiss. Fur den Gesang trat eine Declamation der Bürgschaft von Schiller ein. die von Nachdenken und Sorgfalt zeugte.

Hr. Lonis Maurer, bisher in St. Petersburg, hat einigemal Gelegenheit gegeben, die aeltem Leichtigkeit seiner Bogenfuhrung, die grosse Sicherheit in schweren Applicaturen, die vorzügliche Reinheit der Doppelgriffe und den geschmackvollen Vortrag dieses Künstlers zu hewundern. Er spielte zuerst am 3ten in den Zwischenakten im Theater ein von ihm componites Violinconcert. Mehr noch leistele er in dem an 22sten von der Generalintendantur in dem Theater veranstalleten Concert, indem er ein Violinconcert und Variationen auf mehre russische Lieder von seiner Composition zu allgemeiner Freude spielte.

Den 28sten galien Mad Feron, erste Sängerin der königl. italienischen Oper zu Paris, und Herr Pucitta, Komponist für die königl. italienischen Theater zu London und Paris, Concert im Saale des Hofjägers, unter der Leitung des Hrn. Concertnieisters Möser, zu sehr erhöhten Preisen. Sie sang eine Cavatine aus der Oper Heinrich IV. eine Arie aus der Oper: La principessa in campagna, und eme Arie mit Variationen, sämmtlich von Pucitta's Komposition, der auch anfangs mit seinem Spazierstocke dirigirte. Mad. Feron rechtfertigte den ihr vorangegangenen Ruhm: die grosse Kunstfeetigkeit und Gelän' gkeit ihrer bis 'ns deeygestrichene G steigenden rein intonirenden Stimme, ihr herrliches Staccato und das Aufwärtssteigen in der chromatischen Leiter, rissen die nicht sel'r zahlreiche Versammlung zum wiederhilten Bevfall hin.

tierr Bader, vom Nationaltheater zu Braunschweig, der schon im vorigen Jahre sehr gern hier gehört wurde, hat mehre Gastrollen mit Beyfall gegeben; die erste war Licinius in Spontini's Vestalen. In der 2ten Simon, in Bierey's Rosette, gefielen besonders die Arie: des Herzens Gram und Winden, und das Terzett mit Hannchen (Mad. Schulz) und Guthmann (Hr. Wauer): Ach Vater das Herzchen etc. Die dritte Gastrolle war Don Ottavio, in Mozarts Don Juan, wo das Duett mit Donna Anna (Dem. Schmalz): Welch ein schreckliches Bild etc. und die Arie: Indess eilt zur Geliebten etc. mit Beyfallsbezeugungen aufgenommen wurden. Ausserdem gab Hr. Bader am 20sten den Grafen Armand in Cherubini's Wasserträger; den 25sten den Tamino, in Mozarts Zauberflote: den 27 ten den Carlino in Fioravanti's Dorfsängerinnen, und den 30 ten den Fernand Cortez in Spontini's Oper dieses Namens. Auch in diesem Jahre freute man sich uber die vortreffliche Bruststimme, die gute Declamation, die gleichmässige Betonung, die kunstmässige Rundung der biegsamen Stimme in Passagien und den mit Oekonomie angebrachten Verzierungen, und freut sich, vom März k. J. an, diesen trefflichen Sänger ganz zu besitzen.

Mad. Beutler, vom königl. Hoßheater zu München, hat nicht ohne Beyfall ein Paur Castrollen gegehen. Die erste war Röschen, in dem vorher genannten Singspiel Rocette, wo ihr Liedchen: Sitzt nur mein liebes Gänschen, und: Erst sind sie schmeichelnd, gern gehört wurden. Auch hat sie die Julie in Blunge's Schiffzenpitain gegeben.

Weniger hat Hr. Deny von grossherz. Hoftheater zu Weimar gefallen, der am 15ten den Leporello im Don Juan, und den 20sten den Michely im Wasserträger gegeben hat.

Ausser den angeführten Zwischenspielen verdient noch Auszeichnung, der königl. baiersche Kammernusikus, Hr. Beultr, der am 24sten ein Concert für Fortepiano in Es von Beethoven, mit Begleitung des Orchesters spielte. Sein trefflicher Auschlag, die grosse Fertigkeit und vollkonmene Ausbildung der linken Hand, die Sicherheit der Fingersetzung, die Zartheit des Ausdrucks — alles fand gerechten Beyfall.

Den ersten Pfingstfeyering gab der in früheren Berichten gerühmte Organisk der Nicolaikirche, Hr. Grell, eine Kirchenmasik von seiner Komposition, in der er neue Beweise zeines Talents lieferte. Besondere Auszwichnung verdienen der Chor: Gott wie dein Name etc., das pastoralmässige und nur zu brillante Solor Nun schauen wir alle etc. und

der kräßige Chor: Wohl sollen Berge weichen etc. Die Ausführung durch die Dem. Sebald und Blane und die Herren Grell und Devrient d. J.; so wie der Chöre durch ausgewählte Mitglieder der Singeakademie liessen nichts zu wünschen überg.

Nachrichten über den Zustand der Musik in Weimar.

Seit langer Zeit liest man in einigen Zeitschriften, vorzüglich im Gesellschafter, über das einst so geseverte Theater in Weimar meist neue hönisch krittelnde Bemerkungen und, was fast schlimmer ist, nur einmal im Journal des Luxus und der Moden eine, unbedingt aber auch etwas unverschämt preisende, wahrscheinlich bestellte Lohrede, Die Wahrheit liegt hier, wie fast überall, nach der Mitte zu, doch ganz gewiss weit mehr auf der guten, als auf der bösen Seite. Ist auch an unserm Theater Lust - Schau - und Trauerspiel nicht mehr, was es noch vor wenigen Jahren war, so ist es doch immer noch so beschaffen, dass unpartheijschen Vergleich mit den besseren Bühnen Deutschlands nicht fürchtet. Die Oper aber ist in einem so trefflichen Zustande, dass nur ein, persönlicher Rücksichten halber. absichtlich beschlossener Tadel sie herabzusetzen vermag, da es wohl nur sehr wenige deutsche Bühnen geben möchte, die ein so ausgezeichnetes Sängerpersonal zu besistzen sich rühmen dürfen. Diese partheiisch scheinende Behauptung zu erweisen. werde ich später öftrer Gelegenheit haben, und dass ich nicht gesonnen bin, immer neu unbedingt Weihrauch zu streuen, das wird sich auch zeigen - doch nie soll die zarte Achtung verletzt werden, die der brave Künstler verdient, und die ihm der Billigdenkende so gern zollt, auch wenn zwischen dieses und jenes Ausichten und Meinungen eine noch so grosse Verschiedenheit statt finden sollte. Ein solcher Ideentausch aber, auf der einen Seite durch Kunstproduktionen, auf der andern durch Kritik bewerkstelligt, kann, ohne alle Widerrede, der Kunst und dem Künstler förderlich seyn, wenn der Beurtheiler durch seine Urtheile zeigt, er dürfe wohl netheilen, und wenn der Ton seiner Bemerkungen beweisst, dass er es nur mit der Kunst, nie mit der Person des Künstlers zu thun habe. Ob ich es so meine, ob mir ein Urtheil zustehe und ob ich unpartheisch sey, muss sich ferner aus meinen Nachrichten ergeben, die vorhaufig den Zeitraum vom Anfang der Vorstellungen im Sommer des Jahrs 1818 bis jetzt umfassen sollen.

Heute abez mag es mir vergönnt seyn, am Ende anzufangen, da ich gern bald über die neueste sehr interessante musikalische Erscheinung auf unserm Theater berichten möchte. Es ist dies die grosse ernsthafte Oper in 5 Aufzügen, Alexander in Persien, die am Sten May zum erstenmal gegeben wurde, am 15ten wiederholt werden sollte (was aber unvorhergesehene Umstände leider verhinderten) und die sich der Musik wegen auch für die Folgezeit mit Ehren auf unserm Repertorium erhalten wird. Der Dichter soll ein hiesiger Gelehrter seyn, ist aber nicht mit Gewissheit bekannt. Der Komponist ist der hiesige Kammermusikus Herr Götze, ein Mann von etwa 30 Jahren, ein sehr braver Violinist und auch als Instrumental - Komponist nicht unbekannt. Die Oper Alexander ist sein erstes theatralisches Werk, wenigstens das erste, was auf dem Theater erschien. Berücksichtigt man diesen Umstand, so kann man Herrn Götze zu seiner Oper aus vollem Herzen Glück wünschen und mit Sicherheit von ihm noch wahrhaft treffliche Werke erwarten. Eben dieser Unistand aber outschuldigt auch dies und jenes, was sich entweder verschieden betrachten oder auch geradezu tadeln lässt.

Eigenheiten, über die sich rechten liesse, sind: Vorliche für langsamere Tempi, viel eigentliche Cantilene und viele Zwischenspiele im Recitativ, durch welches beides der Dialog zu sehr aufgehalten wird, sehr häufige linganni, selbst zum völligen Schluss einiger Gesangstücke, denen Recitatier folgt, oft wiederkehrende Lieblingsausweichangen (z. B. in die Mediante), etwas grelle Feige der Tonarten verschiedener Stücke (z. B. auf ein Terzett in D dur kommt unmittelbar ein Becitativ, dessen Einleitung mit Es dur auhebt and dem eine Cavatina in E moll folgt) die schwierigeren Tonarten als Lieblingstonarten (E dur hat den Vorrang - ein Stück ist auch in Fis dur) und die Polonaisen-Form des 5ten Finals, das auch sonst noch an Tancredi erinnert.

Schwerer zu verantworten möchten seyn: die häufigen enharmonischen Modulationen (z. B. em paar Takte in F dur zu Ende der Ouverture, die in E dur ist, auf diese Weise:

\* \* 7 4 9 4 E C C C C H u. s. w.)

die in mehren Stücken allzuhäufigen Modulationen überhaupt, die den Zuhörer nicht zur Ruhe kommen lassen, besonders die Ausweichungen in entlegne Tonarten (z. B. völliger Schluss in A moll in einem kurzen Stiick ans B dur), die Septengange, wenn die Tenorstimme die Melodie hat und Bass und Mittelstimme höher liegen, wodurch sehr auffallende, das Ohr beleidigende Quintenfolgen entstehen, das Passagenwerk für diesen und jenen Sanger, dessen Vorzug nun eben nicht in Geläufigkeit bestelit, die Kahlheit einiger Chore, die nicht seltene Bedeckung der Singstimmen durch allzuvolle Instrumentation, der allzuhäufige Gebrauch der lärmenden Blechinstrumente, die Länge mehrer Stücke, die weit getriebene Wiederholung der Worte in einigen Satzen und manche Reminiscenzen, sowohl was die Idee des Ganzen eines Stücks (z. B. der Priesterchor, der an die Zauberflüte - ein Marseh in A moll der an die Entführung erinnert) als auch, was einzelne Gedanken betrift (z. B. der Aufang der Ouverture, der dem Anfang der Ouverture in der Zauberflöte doch gar zu ähnlich ist.) Die Ouverture ist ferner nicht sehr zusammenhängend, sondern besteht mehr aus einzelnen an einander gereiheten Satzen. Einige derselben erscheinen freylich wohl in der Oper selbst ausgeführter und ihre Andeutung in der Ouverture wird dadurch einigermassen gerechtfertigt, nicht aber ihre lose Verbindung; auch kommt diese Art der Rechtsertigung zu spät, als dass sie genügen könnte.

Ungeachtet alles dessen aber, worüber hier entweder eine verschiedene Ansicht oder begründeter Tadel ausgesprochen wurde, und zwar aus keiner andern Absicht, als um den braven Componisten zu veranlassen, bev späteren dramatischen Arbeiten auch jene Flecken, selbst wenn sie unerheblich scheinen möchten, zu vermeiden - wiederhole ich, dass diese Oper, als erstes Produkt eines Mannes, der sich grösstentheils selbst bildete. hohe Aehtung verdient und zu schönen Hofnungen berechtigt - um so mehr, da der Text den Komponisten auf eine Weise beengen und erkälten, ja selbst au manchen Fehlern (z. B. ungebührlicher Lange des Ganzen und manches Einzelnen, Mangel an Mannigfaltigkeit, Störung des Effekts einiger nicht unglücklichen Momente durch dazwischen tretendes unbedeutendes Recitativ n. a. m.) verleiten musste, dass es wahrlich zu bewundern ist, wie er eine solche Musik schreiben komite. Ueber diesen Text nun liesse sich vieles agen, aber leider wenig Gutes, daher ich mich, auch weil der Gegenstand dieser Zeitschrift fremder ist, nicht damit befasse.

Die Ausführung war in jeder Hinsicht sehr gelungen und es gereicht allen Theilnehmenden zur Ehre, ihre Krafte mit Liebe zur Sache aufgeboten zu haben, um gerade diese Oper des Beyfalls würdig vorzustellen. Das sehr zahlreich versammelte Publikum nahm die Vorstellung bis in den dritten Act, wo aber Ermüdung und Abspannung eintrat und nothwendig eintreten musste, mit ausgezeichnetem Beifall auf und gab so einen erfreulichen Beweiss von seiner Gerechtigkeit, die auch das einheimische Verdienst gern und willig anerkennt.

G. H. S...f.

Am 11ten May dieses Jahres starb zu Oldenburg der vormals Herzogl. Oldenburg. Kammermusicus und Flötist, E. Furstenau, so viel wir wissen, etwa funfzig Jahr alt. Er ist von seinen vielen Reisen, die er in den letzten Jahren mit seinem Sohne, bekanntlich einem der trefflichsten aller jetztlebenden Flötenspieler, unternahm, als gleichfalls ein ausgezeichneter Flötist und ein heiterer, gutgesinnter Mann ruhmlich bekannt; auch sind seine zahlreichen Werkchen für die Flöte, die zum Theileigene Erfindungen. mehr aber geschickte Bearbeitungen verschiedener Compositionen Anderer enthalten, in den Händen vieler Liebhaber, and von diesen besonders wegen der stets augemessenen und zweckmässigen Behaudlung des Instruments nicht wenig geschätzt. Sein Ende - durch einen Schlagfluss - war schuell und leicht: sein Verlust wird von seiner Familie, die ihn so herzlich liebte, als er sie, innig betrauert. Von seinen übrigen Verhältnissen und Lebensumständen sind wir nicht unterrichtet. d. Redact.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 16ten Juny.

Nº 24.

1819.

An die deutschen Tonkunstler.

Denjenigen, welche meinem kritischen und literarischert Streben einige Aufmerksamkeit geschenkt haben, dürste nicht unbekannt geblieben seyn. dass ich vorzüglich der musikalischen Erkenntniss Studien gewidnict habe, die (da, nach Lessing, sich ieder seines Fleisses rühmen kann) ich selbst aus eigner Ueberzeugung ernst zu nennen berechtigt bin. Es bedarf daher, dünkt mich, keiner Versicherung von meiner Seite, dass das hiesige Musikwesen seit den vier Jahren, wo ich mich in Paris befinde, ein Gegenstand meiner ernstesten und redlichsten Beobachtung gewesen ist.

Ich glaube, diese Bemerkungen voraufschieken gu müssen, um mich gegen den etwaigen Verdacht in Sicherheit zu setzen, als sey das Interesse für den Gegenstand, der mich hier einen Aufruf an die Komponisten meines Vaterlandes thun heisst, nur obenhin und auf's Gerathewohl von mir aufgefasst worden. Ich gebe hier vichnehr die öffentliche feverliche Versicherung, dass der Inhalt dieses Aufsatzes nichts anders, als das Resultat der innigsten Ueberzeugung ist, welche ich mir im Wege einer jahrelangen Erfahrung über den in Frage stehenden Gegenstand verschafft zu haben glaube. - Zur Sache.

Die verschiedenen Mittheilungen über den hiesigen Musikzustand, welche seit drev Jahren dem deutschen Publicum von mir in diesen Blättern vor Augen gelegt worden sind, werden, dünkt mich, den Beweis geführt haben, dass die hiesige dramatische Musik, besonders die komische, fast ganzlich erschöpft ist. Ohne mir hier namentliche Anführungen zu erlauben, will ich unr so viel anmerken, dass sämmtliche ältere noch jetzt lebende Komponisten des Theaters Feydean sich 21. Jahreapp.

frevwillig in Ruhestand versetzt haben, weil es ihnen nicht rathsam scheint, den früher erhaltenen Ruf durch eine etwaige kalte, oder gar missfallige Aufushme neuerer Arbeiten auf's Spiel zu setzen. Nach Nicolo's Tode gab es nur noth Einen Komponisten, dessen Werke sich einer Art klassischen Beyfalls, und mit Recht, zu erfreuen hatten, und dieser Komponist hat sich in diesem Augenblicke durch einen absoluten Missverstand seines Talents zn einer Verirrung verleiten lassen, die uuerklarbar scheinen würde, wenn der Denker nicht wüsste, dass es nur dem wahren Genie, und auch diesem nicht immer möglich ist, auf der einmal betretenen Laufhahn zu beharren und sich vor äusseren störenden Einflüssen zu bewahren. Der besagte Komponist leidet überdem, selbst nach Eingeständniss seiner vertrautesten Freunde, schon seit vielen Jahren an einem so ganzlichen Mangel an Begeisterung, dass ihn seine letzte drevactige Oper über drev Jahre Zeit gekostet hat. Hochst wahrscheinlich dürfte derselbe fortan entweder gar nichts mehr componiren, oder doch noch eine lange Zeit ausruhen wollen.

Ausser diesem Komponisten gibt es noch einen jungen Mann, dem nicht sowol die drev oder vier Opern, welche er bisher hat aufführen lassen, als vielmehr die Achtung, welche er sich durch seine in Italien erworbenen theoretischen Studien verschafft hat, zu einigem Rufe verholfen haben. Seine Arbeiten (Ueberbietungen derjenigen-Gattung, auf welche Mehül in den letzten funfzehn Jahren durch Verstandes-Speculation verfallen war) haben der Reflexion der Franzosen zugesagt, aber das Gemüth ganzlich ohne Theilnahme gelassen. Selbst das Thester Feydeau scheint auf ihn nicht weiter zu rechnen-

So ist der Mangel an Komponisten für die komische Oper bis auf einen Punkt gestiegen, wo er auflingt, für die Administration des besagten Theaters wirklich bennruhigend zu werden. Sie hat sich daher veranlasst gefühlt, einen hiesigen horilanten italienischen Komponisten, der zweven in Deutschland componirten und daselbst für klassisch gehaltenen Opern seinen Ruf zu verdanken hat, zur Annahme eines Textes zu bewegen zu Sein desstalsiger Widerwille hat nur durch die dringendsten Vorstellungen beseitigt werden Es steht zu erwarten, welchen Erfolg diese Oper demnachst haben wird. Nur verhehlen kaun man sich dabey die Wahrheit nicht. dass der erwähnte Komponist seit seinem zwölfighrigen Aufenthalte in Paris kein Werk geliefert hat, welches seines, vormals in Deutschland erworbenen. Rufs würdig gewesen ware.

Das Theater Feydeau ist bey diesem Schritte nicht stehen geblieben: ein noch sehr junger, ialienischer Komponist, dessen erste Arbeit so eben auf einem der Haupttheater Italiens Beyfall erhalten hat, ist zu einer Reise nach Paris bewogen worden und soll hier nachstens eintreffen. wird sogleich an einer Oper zu arbeiteu beginnen.

Dies ist, ohne Uebertreibung und als Resultat einer ruhigen, unparteyischen Beobachtung aufgestellt, derjenige Zustand der hiesigen komischen Oper, wie er sich selbst denjenigen Parisern darbietet, die nur oberflächlich und ohne tiefer in die Sache zu dringen, den Gang, welchen die Angelegenheiten ihrer Lieblingsbühne nehmen, mit einiger Theilnahme verfolgen.

Alles deutet auf die Wahrheit hin, dass der komischen Opernmusik eine Krise bevorsteht, von welcher nur das mit Gewissheit vorauszusehen ist. dass kein einheimischer Tousetzer der Urheber derselben werden dürfte. Die alteren hiesigen Komponisten wollen, wie schon oben gesagt, ihren Ruf nicht auf's Spiel setzen: auch sind sie, trotz der grossen Talente, welche einigen von ihnen eigen sind, mehr oder weniger zu sehr in ihrer Manier befangen, als dass ihnen die Macht, eine neue zu schaffen, zu Gebote stehen sollte. die jungen Candidaten |anbetrifft; so sind diese sämmtlich in dem hiesigen Conservatorium gebildet, und dieses lehrt nur den französischen Styl, freylich quantitativ nach fremden Mustern gemodelt, aber in Materie und Qualität immer französisch, das heisst rhetorisch declamirend und durchaus nicht leidenschaftlich darstelleud.

Die Krise, welche der komischen Oper beversteht, dürste also, wie bereits vormals mit der

tragischen Oper geschehen, von einem Ausländer bewirkt werden. Von einem Italiener? Ich glaube nicht, Die Vernachlässigung klassischer Correctheit, so wie der Mangel an harmonischer Kraft. welche die allerneueste italienische Schule auszeichnet, widerstrebt den Franzosen: Classicität. als Produkt der Reflexion, sagt dem formelgebildeten Sinne der französischen Nation zu, und für die blos passive, schwächtiche Süsslichkeits - Manier haben, ihn die Ereignisse der letzten fünf und zwanzig Jahre gänzlich unzugänglich gemacht.

Ist es Tauschung, von meinem Patriotismus erzeugt, oder Verstandes - Beobachtung in mir. welche mich die Möglichkeit nicht allein unbewusst ahnen, sondern vielmehr mit Ueberzeugung vor mir sehen lassen, dass es einem deutschen. mit Genie begabten Tonkunstler gelingen könnte, wo nicht sogleich die besagte Krise hervorzubringen, doch wenigstens durch einige gelungene Werke hier eine ehrenvolle und lebenslänglich gesicherte Subsistenz zu finden?

Ich sage es vor der ganzen deutschen musikalischen Welt aus: keine Zeit und keine Verhältnisse, wo irgend ein deutscher Komponist auf dem komischen, ja sogar auf dem grossen Operntheater (dessen Stütze in diesem Augenblicke mur ein einziger ausländischer Komponist ist) Glück zu Paris machen könnte, dürste gunstiger, als der jetzige Augenblick sevn.

Aher (und nothgedrungen, obgleich mit Widerstreben und Schüchternheit, sey es gefragt) giebt es in Deutschland Künstler, die Genie genng besitzen, um das Wagstück, von dem hier die Rede ist, mit Ehren zu bestehen? die Pariser, obgleich in ihrem vielleicht verfehlten Nationalgeschmacke befangen, haben dennoch seit mehr denn hundert Jahren ein solches Uebermaas von dem Vortrefflichsten aller Musikgattungen zu hören Gelegenheit gehabt, es ist ihnen durch eine lange vom Vater auf den Sohn fortgepflanzte Erfahrung eine solche Summe Verstandes - Erkenntniss, wenn auch gleich nicht wahrhafte Liebe oder wirklicher ästhetischer Geschmack, zu Theile geworden, dass sie freylich durch keinen mehr oder minder gelungenen blossen Versuch würden befriedigt werden können.

Und mehr als einen solchen (wendet mir ein hiesiger, dem Gegenstande nicht fremder Landswürde ein, deutscher Komponist man ein) schwerlich zu Stande bringen. Denn, wenn es

(so fährt derselbe fort) in Deutschland jetzt wahrhalt geniale Theater-Komponisten gabe, warum würden sammtliche Theater daselbst eines Theils nur immer ephemere dramatisch - musikalische Erscheinungen zur Aufführung bringen, andern Theils das Publicum immer nur nach ansländischen, besouders nach französischen Opern sich begierig zeigen? Warnm endlich (so schliesst der Landsmann seine Frage) ist in Deutschland seit Mozart vielleicht nur eine einzige Oper erschienen, die von der ganzen Nation als wahrhaft klassisch betrachtet worden, und warum haben die Dentschen, die für das musikalischste Volk von Europa gehalten werden, um der Armuth an eigner dramatischer Musik zu begegnen, fortwährend zu italienischen und französischen Opern, unter letzteren sogar zu solchen, die in Paris selbst ohne alle wirkliche Theilnahme aufgenommen worden sind. ihre Zuflucht nehmen missen?

Kann ich freylich gegen die von meinem Freende in Auregung gebrachten Facta keine wiederlegenden Beweise anführen; so ist es mir, dinkt mich, doch möglich, die Ursache, zus welcher er diese Facta ableitet, zu lauguen: nicht im Mangel an Genie der deutschen Tonkünstler, glaube irh, sondern einzig und allein, im Mangel an Aufmunterung und Begünstigung derselben, ist die Armuth an deutschen, wahrhaft klassischen dramatischen Musiken begründet.

In Paris würde ein französischer Mozart einer der reichsten Particuliers geworden seyn; dem Deutschen sind Verwürfe über ungebührende Verschwendung gemaeht worden, dass er denn und wann eine Bouteille Champaguer getrunken! Oder wie, hat vielleicht der zurnende Gott für die Ungebühr, welche die Deutschen an diesem ihren Musikhorte verübt, den Fluch üher, alle seine Nachfolger ausgesprochen und sie fortan zur Hervorbringung wahrhaft genialer dramatischer Musik untähig zemaeht?

Nein, glauben wir das nicht! Der Mangel an dramatischen Werken ist, wie gesogt, eine Folge des ungünstigen Schrckasls, welches dort aller derjenigen harret, die es sich einfallen lassen, entweder dichterisch oder musikalisch tür die Bihne zu arbeiten. Die wahrhaften Talente gehen in Deutschland ungekannt zu Gruude, weil ihnen die Mittel benommen werden, sich ihrer Ausbildung und endlichen Vollendung derzeiben mit Erfolg hingeben zu könuen.

Ich gestehe freylich, dass es, um in Parismit Glück aufzutreten, keineswegs eines Komponisten bedürfen würde, der tiefe und verworrene Herzensspeculationen, melantholische Gefühle, tüben Almungen, Verkehr mit Gespenstern und endlich süssen Liebesscherz mit dem Leben nach dem Tode und den Bewohnern der andern Welt in der gehörigen musikalischen Weite und Breite zur Anschauung zu bringen verstände: die Franzosen sind noch weit entfernt, der wahren Romantik Geschnack abgewonnen zu haben, obgleich bereits ein Anklang davon in ihnen vorhanden ist; von der Afterromantik, das heisst, der materiellen, die sich so eigentlich mit Händen greifen lässt, sind sie aber gar erkläfte Verächter.

Statt mich über diesen Gegenstand in weitläuftige theoretische Auseinandersetzungen einzulassen und doch vielleicht am Ende nicht verstanden, oder was noch ärger wäre, missverstanden zu werden, will ich lieber zur Bezeichnung dessen, woranf es hier ankommen dürfte, ein praktisches Beyspiel anführen, welches über die Forderungen, welche man in Betreff der Gattung an den Komponisten than dürfte, auch nicht den allergeringsten Zweifel überlassen wird. Wenn ich dieses Beyspiel so hoch, als irgend möglich, wähle, so gesehieht dies, um sogleich mit der ganzen musikalischen Welt über den Werth des Werks im Allgemeinen und über dessen Fähigkeit als Urbild dienen zu können insbesondere, einverstanden zu seym. Es ist Mozart's Figaro's Hochzeit-

Der Text, welchen ein nach Paris kommender Tonsetzer vom Theater Feydean zur Komposition bekommen dürfte, kann auf jede Weise kein romantischer sevn: er wird sich vielmehr auf die bekannte französische witzig-frivole Verstandesthätigkeit stützen. Diesen Text witzig, das heist declamatorisch - darstellend componiren zu wollen, würde dem beabsichtigten Zwecke geradezu widerstrebend seyn; ihn in der deutschen Ruhe und Genrithlichkeit so recht sattsam in die romantisirende Länge auszuspinnen, hiesse ebenfalls ganz gegen alle Erfahrung handeln. Es bleibt also nichts übrig, als was der Komponist der Figaro's Hochzeit gethan hat: dieses witzigste aller witzigen französischen Lustspiele ist von Mozart behandelt worden, als ware es das leidenschaftlich - gemüthsvollste aller spanischen dramatischen Poesien: an die Stelle der von den handeinden Personen jedesmal nur in der Reflexion

und Ironie aufgefassten Situation ist in der Musik die Acusserung der Leidenschaft selbst getreten, welche diese Personeu gezeigt haben würden, wenn sie statt witzigen, gemüthvolle Menschen gewesen wären.

So dünkt mich, müsste der witzige Stoff, den der deutschie Komponist hier in Paris zur Komponiston erhalten dürfte, aufgesast werden, um dem Publicum eine Gnüge zu leisten, welche bisher kein Joconde und kein rothes Käppchen hervorzubringen vermocht hat.

Man wird mir entgegnen wollen, dass es nicht allen Komponisten gegeben sey, eine Figaro's Hochzeit zu componiren. Wohl wahr! Aber es ist hier auch von keinem Geuic, wie dasjenige Mozart's, die Rede; ein solches, wäre es vorhanden, hätte sich bereits gezeigt und für es kämen meine Andeutungen zu spät. Denn ein Genie ahnet durch eigne Inspiration sicherer, als die geistvollsten Theorien zu demonstriren verstehen.

Also nicht Mozart's Maasstab lege ich an das Verdienst desjenigen Künstlers, der für die französischen komischen Theater zu arbeiten unternehmen möchte. Aber, wenn auch das Genie in der höchsten Bedeutung des Worts, so dürfte ihm doch nicht das Talent, mit allen seinen quantitativen und qualitativen Hulfsmitteln, zu erlassen sevu. Der Künstler müsste (und diese Bedingung ist unerlässlich) Erfahrung in den französischen dramatischen Partituren besitzen, nicht etwa, um, was man so nennt, die Komposition darin zu studiren, sondern um das daraus zu lernen, was den musikalischen Verstand zu bilden vermag, das heist, die Kunst des eigeutlichen materiellen Zuschnitts der Musikstücke. Das Schickliche haben die Franzosen überall in ihrer Gewalt, nicht allein im gesellschaftlichen Leben, sondern auch in der Kunst und besonders in der dramatischen Musik. Dies Schickliche müsste der Komponist um so mehr in der französischen dramatischen Musik studiren, als es ja seine Absicht ware, für ein französisches Publicum zu schreiben; selbst dentsche Meisterwerke würden diesen Zweck nicht erfüllen, selbst Mozart's Opern, die einzige Figaro's Hochzeit ausgenommen, würden den Komponisten zu einem andern Ziele führen, als zu dem vorgesetzten. Jenes Schickliche scheint überdem nicht blos für die Franzosen, sondern auch im Allgemeinen anwendbar zu seyn, denn warum gefallen die französischen komischen Opern in

Deutschland, und warum führen die französischen Theater keine einzige deutsche Oper auf?

Das Studium dieses Schicklichen würde den Komponisten in den Stand setzen, iene materiellromantische Weitschweifigkeit zu vermeiden, die die Erbsünde der deutschen poetischen und musikalischen Kunst ist und die da immer Vielerley statt Viel zu geben pflegt. Sich aussprechen war (sonderbar genug) vor einigen und zehn Jahren ein Modewort der deutschen poetischen Schule: diese scheint endlich beydes, ausgesprochen und sich ausgesprochen, zu haben. (Ich irre mich auch vielleicht, denn die Schicksals- und andere Tragödien, die eben so wenig in die dramaturgischen, als zeitlichen vier und zwanzig Stunden passen, gefallen ia noch immer in Deutschland). Aber, wer sich in Frankreich in dem nemlichen Sinne auf dem Theater aussingen und ausspielen wollte, würde wenig Glück machen. Ich muss erwarten, dass übelwollende Leser mich hier, trotz der Art und Weise, wie ich mich bey jeder Gelegenheit über französische Kunst und Musik äussere, werden missverstehen wollen, fühle aber keinen Beruf in mir, mich dagegen zu vertheidigen.

Es dürste, bey dem Eruste, der diesem meinem Aufrufe an die deutschen Tonkunstler zum Grunde liegt, nicht unzweckmässig seyn, ausser dem kunstlerischen Gesichtspunkte, aus welchem ich den Gegenstand hisher betrachtet habe, schliesslich auch die äusseren Bezüge, welche derselbe darbieten möchte, zur Sprache zu bringen. Und hier stellt sich mir vornemlich die Pflicht dar, den Gegenstand ökonomisch zu berücksichtigen: eine Nothwendigkeit, die um so unerlässlicher ist, als ja selbst die edelsten geistigen Tendenzen mittelbar und unmittelbar von der Befriedigung unsrer körperlichen Bedürfnisse bedingt werden. Ich merke also an, dass, wer auf blos frivole Sinnes-Vergnügen Verzicht leisten will, verhältnissmässig in Paris wohlfeiler, wie an jedem andern Orte der civilisirten Erde, leben kann, vorausgesetzt, dass ihn seine gesellschaftlichen Verbindungen zu keiner Art von äusserer Repräsentation nöthigen. Unter dieser Voraussetzung kann er jährlich von fünfhundert Thalern mit allem dem Anstande leben, dem sich ein rechtlicher Manu in Kleidern, Wohnung und Nahrung zu unterwerfen nöthig hat. Zwei Jahre dürften verfliessen, che er die Früchte seines Fleisses zu erndten vermögte. Dagegen stellt sich ihm die Hoffnung dar, schon vom Ertrage von drey dreyactigen Opern, die Sensation erregen und also auf dem Repertoire bleiben, sich selbst bis an sein Ende, und seiner Familie noch zehn Jahre nach seinem Tode einen auständigen Unterhalt zu verschaffen \*).

Paris, im May 1819.

G. L. P. Sievers.

#### NACHRICHTEN.

Krakau. Kein Land in Europa ist bisher, wo von schönen Künsten und insbesondere von Musik die Rede war, weniger bemerkt worden, als Polen, und wohl mag dies die Schuld seiner Bewohner seyn; doth beginnt auch hier die bessere Bildung und Einsicht, welche Einzelne in fremden Ländern gewonnen haben, als ein fruchtharer Saamen zu wirken und gute Früchte zu versprechen. So bildete sich hier zu Ende des Jahres 1817, freylich unter mancherley Schwierigkeiten, ein musikalischer Verein von beynahe 400 wirkenden! und Ehrenmitgliedern, in welchen Gebildetere ohne Unterschied des Staudes und Geschlechts au'genommen werden und welcher von dem regierenden Senat im Februar 1818 bestätigt und mit Privilegien begünstigt wurde. Dieser Verein besteht in zwei Abtheilungen: der erstern liegen die allgemeinen Anordnungen und die Beurtheilung der Musikwerke ob; die andere beschäftigt sich mit der ausübenden Musik, nimmt jedoch, zu Erhaltung der Gleichheit, auch an den Berathschlagungen der erstern Theil. Drey Sountage sind den Sitzungen, Proben und sonstigen Anordnungen, der vierte aber der öffentlichen Ausführung der Musik gewidmet.

Der Fonds des Vereins geht aus den jährlichen Beyträgen der Ehrenmitglieder (zu 12 Poln. Gulden oder 2 Tülr.), aus freywilligen Beyträgen und aus dem Ertrage fünf öffentlicher Concerte hervor, welche theils für diesen Zweck, theils für die Unterstützung kranker oder unfälig gewordener Musiker jährlich gegeben werden. Künftig, wenn das Stiftungscapital sich hinreichend vergrössert hahen wird, soll auch für Unterricht der Jugend in Musik gesorgt werden.

Mit der innern Anordnung beschäftigt sich ein Ausschuss von 12 Mitgliedern beyderley Arten; 5 Personen aus dem Ausschusse sind jedoch hinlänglich, um eine Sitzung halten zu können.

Der jetzige Präsident des ganzen Vereins ist der um den Freystaat Krakau in violer Hinsicht verdiente würdige Präses des Senats, Herr Graf von Wodzicki; Vicepräsident ist Herr Canonicus Graf Sierakowski (ein alter polnischer Patriot, der durch ansehnliche Beyträge für den Verein viel geleistet hat; das Serretariat des Vereins versieht Herr Consistorial-Secretari Janowsky (auch diesem Mann verdankt der Verein viel Gutes, besonders die ganze Einrichtung der Statuten, und mancho sweckmässige Anordnung); und zum Director der Musik ist für dies Jahr Herr Casimir Nowakiewicz gewählt worden.

Wir köunen hierbey nicht unbemerkt lasen, dass die Zeit der öffentlichen monatlichen Concerte viel zu kurz, nemlich nur eine Stunde in der Mittgazeit ist, und dass daher nur wenig Stücke in einem Concerte gegeben werden könnet.

Im Allgemeinen ist die Musik für eine Stadt wie Krakau, in welcher so viele Musiker und Musikfreunde leben, sehr schlecht, und mit der Musik mancher kleinen Stadt Deutschlands nicht zu vergleichen.

Gute Violinisten fehlen hier ganz, und die vorhaudenen scheineu allzu zufrieden mit sich zu seyn, um nach höherer Ausbildung zu streben-Auch ist dies bey dem Goschmacke des grössten Theils des Publicums nicht befremdend, welches, durch eine Polonaise und andere triviale Dinge leicht befriedigt, für bessere Musik wenig Sinn zeigt.

Eben so fehlt es fast für jedes Instrument an eincun fertigen Künstler, und was die Theorie betrifft, können wir nur einen Mann von gründlicher Kenntniss hierin nennen: den Orga-

<sup>9</sup> Es widerstrebt mir, hier des Edele mit dem Gemeinen in haarcharfe, Berührung bringen zu müssen. Nichts detsch weiger sehe ich mich gerwengen annuzeigen, dass, wenn mich der oben besprochen Gegenstauf, in Briefwechsel verwickeln sollte, ich nur zul pestofreye Zusendungen autworten werde. Es hat mich viel ge kostate, die ich ebenstal und iestst wieder zu cieer zolches Erklärmer habe Muth fassen Rönen.

niaten an der hiesigen Kathedralkirche, Herrn Goronizkiewicz.

Als Sänger zeichnen sich die Geschwister Kratzer aus: der altere Bruder ist ein guter, für Krakau der beste, Bassist, der jüngere Bruder Tenorist, die Schwester ist oder war vielmehr eine gute Sängerin. Ausserilen hört man einen Hrn. v. Mitkowski, der aber mehr Naturalist als wirklicher Künstler ist, sehr gerne, und wir müssen gestehen, dass seine Stimme von bedeutendem Umfang und angenehmen Ton ist. Tenor singt ausserdem noch ein Herr Bogunaki, schwach mit Verzierungen überladen, sonst aber nicht übelübrigen Sänger und Schreyer nebst dem weiblichen Personale dürfen nicht erwähnt werden. Am meisten wird hier Klaviermusik geliebt und geübt, und es gibt hier viele sehr fertige Clavecinisten.

Von grösseren ausländischen Musikwerken kennt mau hier nur sehr wenige, weil die Mittel zu ihrer Ausführung noch sehlen, und mau beguügt sich daher mit Ouverturen, Klavier – und Quartett-Auszügen,

Das Theater ist erbärmlich, und verdient kaum diesen Namen.

Noch müssen wir den liberalen Sinn des Herrn Mathias von Knots rühmen, welcher den schönen Saal seines Hotels (an Roi d'Hongrie) dem Verein zu den öffentlichen Concerten unentgeldlich eingeräumt und auch schon viele andere Beweise seines Eifers für die Kunst gegeben hat.

Fulda, im April. Wenn man anch aus Städten, wie die unsrige, welche keine fürstliche Kapelle und kein Theaterorehester besitzen, nicht Berichte von neuen und grossen, mit aller Vollendung dargestellten, Musikwerken und anderen bedeutenden Kunstereignissen erwarten darf, so verdient es doch bemerkt zu werden, wie durch die immer mehr sich verbreitende und länternde Liebe zur Musik auch an Orten von sehr beschränkten Kunstmitteln, diese Schwierigkeit überwunden and mauches Gute geleistet wird. So hat sich - hier unter der Leitung des Herrn Henkel (Stadtcantors und Musikdirectors) und Herrn Egelings eine Concertanstalt gebildet, welche uns mit lobenswerthen Darstellungen vieler älterer und neuerer Musikwerke erfreute, von welchen die vorzüglichsten hier genannt seyn mögen, als: Symphonien von Mozart, Ries, Blyma, Witt u. a. Ouverturen von Romberg, Lindpaintner (sus den Pflegekindern: eine geniale Komposition), von Spontini, Rossini, André, Böhner, Uber u. a. Andre's originelle und charakteristische Ouverture zu den Hussiten gefiel sehr, der eintretende Choral, von den Blasinstrumenten mit Genauigkeit und Delikatesse vorgetragen, war von schöner Wirkung. Die vorzüglicheren Gesangstücke waren: aus Hayd'ns Jahrszeiten, Arien von Mozart, Pär, Winter und Strunz. Ausserdem hörten wir Coucerte von Mozart und Wölfl (das schöne Concert: Le Calme, auf einem von Ruth in Fulda gebauten, recht guten aufrechten Pianoforte), von Rode, Krommer, Wilms, Jasdorf und Henkel. Auch für die Verbesserung der Kirchenmusik ist hier manches Zweckmässige geschehen.

Leipzig, im May. Herr Sattler, Instrumentmacher in Leipzig, versertigt sogenaunte chromatische Waldhörner mit Ventilen, nach Art der Stöltzelschen, die sich jedoch von diesen dadurch unterscheiden, dass sie 1) drey Ventile haben, und dadurch in der tiefen Octave noch mehr Umfang erhalten, als die Stöltzelschen mit 2 Ventilen; und dass 2) die Ventile an der Seite angebracht sind, wodnrch die den Hornisten zeither gewöhnliche Haltung des Instruments beybehalten werden kann. - Ich habe mich von der zweckmässigen Einrichtung dieser Horns überzeugt, und wünsche Herrn Sattler den besten Erfolg, welcher ihm um desto mehr zu gönnen ist, da er verhaltnissmäsig billige Preise macht,

Musikdirector Friedrich Schneider.

#### RECENSIONEN.

Concertino per il Corno principale con accompagn. dell' Orchestra, comp. da Carlo Maria de Weber. Op. 45. Lipsia, presso Peters (Pr. 1 Thlr. 12 gr.).

Wenn unsre deutschen Instrumentalcomponisten den jetzigen französischen in irgend etwas nachfolgen sollten, so wäre es wol darin, dass sie für die, aus bekannten Ursachen, zum Concertspielen weniger geeigneten Instrumente nicht mehr die alte, hergebrachte Form der Concerte beybehielten, obschon sie für andere Instrumente gut ist, ja vielleicht die beste seyn mag; sondern dass sie weit kurzere Concerte schrieben, die aber doch dahey wahre Gauze bildeten, und auch solche, worin sich ein guter Solospieler, jener Kürze ungeachtet, von mehren Seiten zeigen und vortheilhaft hervorthun könnte. Denn wer kann es leugnen, dass ihn bey Concerten von den gewöhnlichen drey, fast immer auch langen Sätzen z. B. fiir das Waldhorn, den Fagott, die Hoboe, die Viola, und selbst für die Flote, wenn sie sonst auch nicht jubel geschrieben sind und von geschickten Musikern vorgetragen werden, wo nicht Langeweile, doch eine gewisse Abspannung und Lässigkeit befällt, die sich zu holen man doch sicher nicht das Concert besucht? Und welch eine Last für die Coucertisten, dies am Auditorium zu bemerken, und sich doch hindurcharbeiten, wol auch abqualen zu müssen? Wer könnte überdies da so gut spielen, als hatte er etwas Kinzeres vorzutragen, und was mehr Antheil erregle? die allergrössten Virtuosen - nun ja, diese werden auch in solchen breiten Concerten lebhaften Antheil zu erregen, diesen Antheil festzuhalten, und wol gar ihn immer mehr zu steigern wissen: diese mögen sich denn auch dergleichen schreiben oder schreiben lassen, nur aber sie für sich behalten; denn was gedruckt wird, soll doch nicht für drey, vier Leute, sondern für viele! -

Das hier genannte Concert des Herrn Kapellm. v. Weber gab zu dieser Herzensergiessung natürlichen Anlass; es ist nämlich weit kurzer. als ein gewöhnliches Concert, macht doch ein wahres Ganze, und auch ein solches, worin sich ein guter Solospieler, der Kürze ungeachtet, von mehren Seiten zeigen und vortheilhaft hervorthun kann; ja, was das Letzte anlangt, so ist dem Concertisten eher zu viel, als zu wenig zugemuthet, indem mehre Stellen, sollen sie nicht berausgewürgt, sondern leicht und fliessend, mit festem, gleichem Ton, und deutlich heranskommen, schwer genug sind; weshalb denn auch zu wünschen gewesen ware, Hr. v. W. hätte noch mehr erleichternde Varianten für weniger ausgezeichnete Virtuosen hinzugesetzt, als er wirklich gethan hat-

Dass das Werk dabey, als Musikstück überhaupt, interessant, nicht ohne Origiualität und brav gearbeitet sey: das werden die

Loser bey diesem Vers. voraussetzen; und der Rec. setzt nur hinzu, dass es diese Vorzüge in sehr bedeutendem Grade besitze. Hr. v. W. lässt das Orchester mit einigen Takten Adagio (E moll) das Ganze einleiten; dann tritt das concertirende Horn mit einer sansten Melodie in derselben Tonart, Andante, in der Art eines Siciliano, nur ernsthafter, ein, und führt den kurzen Satz durch manche künstliche, doch dem Instrumente nirgends zuwiderlaufende Modulation fort, bis er auf der Domiuante ruhet. Nun beginnet das Horn ein höchst einfaches, heiteres, artiges Thema in E dur, Andante con moto (dem Charakter nach. mehr Allegretto), und dies wird von ihm viermal, wechselud mit Cantabile und Bravourpassagen, variirt. Die letzte Variation läuft in eine ausgeschriebene Cadenza für das Concertinstrument aus, und hieran schliesst sich für dasselbe ein schönes Recitativ, das, wird es vorgetragen, wie es gemeynt ist, eine grosse Wirkung thut, und wo namentlich auch der originelle, imposante und gewaltig spannende Schluss sehr zu rühmen ist. Dieser tritt allerdings noch viel mehr und noch viel wirksamet hervor, wenn der Virtuos der Contratone ganz mächtig, und nicht sich an die erleichternde Variante zu halten genöthigt ist, wozu aber viel gehört. Hierauf folgt nun, wieder in E dur, ein munteres, pikantes Finale; nämlich eine lang ausgeführte, für das Horn brillante und den Solospieler, nach jenem, besonders wenn er die hohen Gänge wählt, tüchtig anstrengende Polonoise.

Die Orchesterpartie ist nicht unbedeutend, doch für gaschickte Männer gar nicht achwer. Besetzt ist sie mit 1ster, 2ter Violin, Viola, Bass (das Violoucell ist an mehren Stellen mit guter Wirkung selbstsfäudig benutzt), einer Flöte, zwey A Klarinetten, zwey Fagotten, zwey Hörnera und zum Finale Trompeten und Pauken.

Gesänge aus Corona, einem Rittergedichte von Friedr. Baron de la Motte-Fouqué, mit Begleitung des Klaviers ges. durch Adolph von Vagedes. Op. 5. Bonn u. Cöln, bey Simrock. (Pr. 6 Fr.)

Ref. wurde durch dies Werk, das nicht weniger, als 16 Stücke enthält, auf eine um so angenehmere Weise übrrtaicht, je mehr er aus eigener Erfahrung die Schwierigkeit kennt, solch eine Reihe einander im Inhalt und Form meist verwandter Dichtungen, gleichfalls den musikalischen Ideen und Formen nach einander verwandt, doch aber mannigfaltig und anziehend in Musik zu setzen; je weniger ihm der Name des Komponisten (sey er nun ein wahrer oder ein angenommener) bekannt war; und ie mehr die schwierige Aufgabe hier durchgehends auf eine, in allem Wesentlichen achtbare, in mehren Stücken aber wahrhaft ausgezeichnete Weise gelöset worden ist. Verwerflich, oder auch nur ganz unbedeutend findet Ref. kein einziges Stück : die Nummern 2, 5, 6, 7, 9, 11, 12 und 14. aber werden sich Allen. die deutschen Liedergesang zu würdigen und zu geniessen verstehn, sehr werth machen und werth Jedes Gedicht in Hinsicht des darin herrschenden Gefühls richtig aufzusassen, und dieses Gefühl in der Musik bestimmt auszudrücken; in der Form dieser Musik aber vor allem für einen einfachen, natürlichen Gesang zu sorgen, ohne dass darum jedoch die Begleitung vernachlässigt würde: dies dürste der Hauptvorzag des Komponisten dieser Lieder seyn. Mit den Erfindungen, dieselben an sich betrachtet, so wie mit der Deelamation des Einzelnen, und auch mit der Harmonie im Ganzen, wird man fast überall zufrieden seyn; stehen die Lieder auch in dieser Hinsicht den bekannten Mustern unsrer trefflichsten Liedersänger nach. Einzelne Reminiscenzen aber, zuweilen eine harmonisch unrein geschriehene Stelle, und einige Ungewandtheit da, wo der Gesang mehrstimmig wird - was jedoch nur einigemal geschiehet; das möchte alles sevu, was man ausstellen könnte. - Die meistens, nicht nur überhaupt ausgezeichneten, sondern auch recht eigentlich musikalischen Gedichte Fouqué's freylich auch eine Hauptursache, warum man gern bey dieser Sammlung verweilt und gern wieder zu ihr zurückkehrt. - Der Gesang hält sich übrigens in so mässigem Umfang der Tone, dass die Lieder sämmtlich von ieder gebildeten, mänulichen oder weiblichen Stimme vorgetragen werden können: doch ist überall, wo das Gedicht, seinem luhalt oder Ausdruck nach, mehr einer weiblichen, oder mehr einer männlichen Stimme zusagt, darauf Rücksicht genommen, nicht nur im Umfang und in der Lage der Töne, sondern auch, und noch mehr, im Charakter und in der Stellung der Melodie. Dieses, so wie auch anderes ohen Gerühmte, spricht offenbar für einen einsichtsvollen, erfahrnen Musikfreund, und für einen denkenden und vorzüglich gebildeten Manu überhaupt. — Das Acussere des Werks ist vom Verleger schön ausgestattet.

### KURZE ANZEIGE.

Huitième Divertissement (The Banks of the Damibe) avec accomp. Aune Flitte ad libitum, comp. par J. B. Cramer. à Leipsic, chez Breitkopf et Härtel (Pr. 12 Gr.)

Ein ernsthaftes, sehr gut ausgeführtes, besonders auch in seinen Modulationen ausgezeichnetes Moderato: dann das Liedchen, das der Titel angiebt, und welches nicht sowol variirt, als worüber und wobey vom Komponisten manches Augenchme und Gefällige in gutem Zusammenhange gesagt wird; zum Schluss ein munteres Rondo, dessen Thema wie ein hebeuder östreichischer Volkständerer klingt, und das auch meistens in solchen tanzmässigen Gängen und Clausen fortgeführt wird. Das Ganze bietet ein gefälliges, erheiterndes Unterhaltungsstück für mässig Geubte, und zugleich ein nützliches Uebungsstück für Scholaren, die nicht mehr allzuweit zurück sind. Dass Hr. Cr. auch dergleichen kleinere Werkchen viel sorgsamer und gründlicher behandelt, als die meisten der jetzigen Klaviercomponisten es thun: das braucht nicht erst gesagt zu werden. Die Flöte ist ganz ad libitum, und kann, da ihre wenigen obligaten Sätzehen absiehtlich so geschrieben worden, dass sie ohne Zwang zugleich vom Klavierspieler vorgetragen werden können (weshalb sie mit kleinen Noten seiner Stimme beygesetzt sind), ohne allen bemerkbaren Nachtheil wegbleiben. Dennoch ist sie nicht blos verdoppelnd, sondern mit Geschicklichkeit und Fleiss geschrieben; weshalb sie auch die Wirkung vermehrt.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 23ten Juny.

Nº. 25.

1819.

Freuden und Leiden eines Compositeurs bey der Aufführung seiner Werke.

Der Kapellmeister C. unterhielt sich mit dem Musikfreuud N. gerne über Gegenstände seiner Kunst. So kam auch einst die Rede auf die Freuden und Leiden eines Compositeurs bey der Auffuhrung seiner Werke.

Im Allgemeinen hat wohl, äusserte er, jeder Meister eine Vorahndung davon, welche Wirkung sem Tonwerk machen werde. Doch war ich jederzeit in einer grossen Spannung der Seele bey der ersten Probe, wo das, was ich geistig geschaften, mir wie ein Fremdes leibhaftig entgegentrat.

Stolz und Beschämung wechselten in meinem Gemüthe, dass ich es gewagt, das züchtig und geheim Erzeugte so in die Welt hinauszustellen,

Ich hatte mich und mein Kind verstanden, wir hatten in einigem Rapporte geleht, aber jetzt sollte es der Gesellschaft, der Welt angehören: es sollte sich darstellen, aussprechen, sellte laute Kunde geben von sich, und von mir, seinem Vater.

Manches, wevon ich mir viel versprechen, ging so gut als verlohren. Der Eindruck des Ganzen ries diese Einselheiten in seinem Streme dahin. Ich begriff, dass die Totalwirkung auch bey dem durchaus gelungenen Werk nicht gleich sey der Summe der einselnen Wirkungen, die die Theile, vermöge des ihnen inwohnenden erganischen Lebens, unter günstigen Umständen hesvorzubringen vermöchen.

Manches aber, was ich in schaffender Phantasie, von Satz su Satz fortschroitend, gemüthlich ausgebildet zu haben glaubte, war jetzt, gegen die Macht des Ganzen gehalten, zu leer, zu breit, zu spitz oder dünn, von zu gedrängtem Detail; viele Stellen verriethen zu sehr die Farbe der besondern Gemüthsstimmungen.

Ich konnte erst jetzt den Standpunkt in der richtigen Eutsernung von meinem Musikwerk nehmen und seine aus der Harmonie der Theile her-

vorgehende Haltung prüfen.

Bey meiuen früheren Werken wurde die Partitur nach der ersten Probe gewaltig durchstrichen. Aber auch jetzt noch kaun ich mein Produkt nie fertig nennen, es wächst mit mir, ich bereichers es mit deu Ertrage meines neuesten Lebens und Fühlens, es ist ganz, aber nicht geschlossen, es hat Anfang, Mittel and Ende, ist aber nicht vollendet.

Habe ich das Werk in guten Tagen und Stunden erzeugt, so wird es durch die nachherigen Verbesserungen gewöhnlich wachsend grösser, weit manches Gedrängte sich auszudehnen sucht, und die fast versehleuderte Fülle sich bequem geniessen lassen will; ungekehrt verkleimert sich dasselbe, und drängt sich in sich selbst zurück, wenn ich es in gemischten Stimmungen, in ungleicher Gemüthslage gefertigt.

Es giebt wohl nicht leicht einen Künstler, Dichter etc. der die Form so in seiner Gewalt hätte, dass er sein Werk, wie es aus dem Gusse kam, ohne Nachhülfe und Feile aufzustellen wagen dürfte, und der, um von dessen Wirkung überzeugt zu seyn, es sich ersparen dürfte, von demselben sich gewissermassen zu enfremden, und ihns wie dem Werke eines Andern entgegen zu tetelen.

Ein auderesmal äusserte sieh der Kapellmeister C. über die ersten Sänger und Säugerinnen. Sie sind die rechten Frende – und Leidgeber für uns, sagte er. An ihnen scheitert oft, wenn auch Orchester und Chor vortrefflich sind, das geniale Musikwerk. Selten trifft man hey einer Kepelle oder einem Theater ein solches köstliches Vier-, FiinfSeclagespann au, wie man es voraussetzt, wenn
maß etwas Guten selben, leit will von einem Doppelzuge ger nicht reden. Beid täugt die prima,
hald die seconda Donna nicht viel, bald ist der
prima huomo, bald der komische öder ernste Bass
nicht zum Anhösen.

Was hilft dann alles Bemühen des Mosikdirectors, aller Schweiss der vielen Hilfspersonen von Himmel und Erde bewegenden Maschinisten, bis zum aufklärenden und verfinsternden Lampenputzer herab?

Aber jeue kostspieligen Singvögel seven auch in ihrer Art wirkliche Virtuosen, ao sind sie vielfeicht von so disparater Singnatur, dass weniger meisterhafte Subjecte doch etwas Harmonischeres leisten würden. Denn es ist bekannt, dass gewisse Stimmen und Singweisen sich so schwer verbinden, als Oel und Wasser.

So geschicht es deun, dass jede Oper an deem, weni auch kunstberühmten Theater ein anderes Werk wird, und an wenigen das, was es eigentlich seyn soll, und insch seinem Urbilde in der Seele seines Schöpfers war.

Der Compositeur, fuhr der Kapellmeister fort, kann aber, wenn wir das uneudlich verschiedene unter einfachere Ausdrücke bringen wollen, vorzüglich in viererley Hände fallen.

Ich zähle sie auf: Ein Sänger der ersten Art sieht eigentlich die ihm sugetheilte Stimme nur für rastrirtes Papier an, das er nach seiner Eingebung mit Noten ausfüllt. Was von dergleichen schon darauf steht, das sind ihm nur rohe Andeutungen des Tousetzers, der, weil er selbst kein grosser Sänger ist, auch den Gukuk von dem Peinen und Sublimen der Kunst versteht.

Der Notenplan gilt ihm für das ausgefahrne Geleise einer Laudstrasse, das er gern vermeidet, und das Chausseegesetz des Compositeurs verleitet seinen genialen Widerspruchsgeist zu immerwährenden Absohweifungen vom vorgeschriebenen Wege.

Es ist nicht zu sagen, was ich schon ausgestanden, wenn so ein unruhiger Voyagenr, während meine Musik-Caravane ordentlich ihres Weges zog, auf seinem tanzenden Kunstklepper bald rechts beld links von der Strasse wetterte, von Zeit zu Zeit den Zug mit seinen Volten und Lananden durchbrach und Harmonie und Ordnung

Ich habe einen solchen musikalischen Kunatreiter immer einen Esch unter den Hintern gewünscht, nur damit er beym Zug bliebe.

Ein Sänger der zweyten Art oder Unart, und dies geht vorzüglich auf die komischen, benütht sich eigentlich — keiner zus zeyn, "sonderh vielmellt ein Instrument, oder mehre Töne sind hire Laule? "man muss keinen reinen Klang von ihm foydern. Am liebsten ist es ihm, wenn es etweis zu quiecken und quacken, zu krähen oder misuen gibt. Dergleichen verfehlt er nicht, möglichst oft anzubringen. Das Forte ermahnt ihn zum Kreischen und Jolen, das Piano zum brummen oder piepen.

Er alimt gern ein oder das andere Blas-Listrument nach, oder ein Thier, oder eine Karikatur von Menschenstimme. Sein Gesang ist, wenn es gut geht, ein singendes Sprechen.

Es ist jaumerschade um die Musik, die ihn begleitet. Ich habe mir oft, wenn ich einen solhen Robrdommel- oder Eselsschreier im Orchester mit dem Stein'schen Flügel anwehen musste, statt desselben jene Schweinsorgel im eigentlichen Wortverstande unter die Hände, gewinscht, wo einer Borstenvich von verschiedenem Alter durch Stifte mittelst einer Claviatur zum Schreyen brachte.

An diese beyden, den Ueberkünstlichen und den Geschmacklosen — stellt sich als dritter Mann der Seelenlose.

Er sicht die Noten für eine Art Abgaben an, die er durch Singen entrichtet. Mit bürgerlichem Siane beobachtet er hierbey seine Schuldigkeit, um nicht wegen Defraudationen belangt zu werden. Er hinterschlägt keinen Heller von diesem aesthetischen Zahlungsmittel, aber er leistet auch nur, auf was man klagen kann, und nichts drüber.

Das Singen geschieht also bey ihm und seinersgleichen aus einer äussern Veranlassung und Nothwendigkeit. Es ist Erwerb, Beruf ohne Liebe; Liebhabrei ohne Beruf, Ostoniation, Modeton-

Bey solchem Gesange ist dem Hörer nicht wohl und nicht weh, es lässt ihn, wer er ist, es ist in aesthetischer Hinsicht nichts geschehen, und die Welt erfreut sich keiner neuen Erscheinung im Reiche des Schöner. Gottlob! dass ich zu der vierten Art gelangt bin. Ich halte mich, weil ich ihr etwas Gutes uachsagen will, aus angeborner Neigung auf die weibliche Seite.

Wie ist dem Compositeur 'kn' Muthe, wenn seine OParthie' dem holden Wesen zugetheit findet. Idas ans eines' ninnern Nottwendigkeit singt! Sobald die Künstlerin das Notenblatt erhält,' versenkt sich ihr Sinn in die kalten starren Zeichen, um 'sie zu erwärmen mit flüssig zu machen.

Was der Tonsetzer geschaften, des zicht sie an sich, sie entweider es ihm, um es ihm herrischen, schön verkörpert, tief beseelt wiederzugeben.

Er hat freylich das Beste damit gewollt, hat weder Genie moch Fleiss gespart, aber so hold werleiblicht und vergeistigt vermochte es doch seine leibhafteste Binbildungskraft nicht zu denken.

"Me sat ja das Wesen des Lebendigschönen, dass Traum, Ahrdung, Phantasie es nie erreichen, dass es fülbereicher, besser; neuer ist, als all'unser Hoffen und Winschen. Wie vermöchte es uns sonst zu erfreun, zu riihren?

Nicht vergebens hat den Meister gleich ihr erstes Intoniren mit einem süven Schauer erfüllt. Er blickte ja sehon hier in die Tiefe einer klaren, reinen, bescheidenen, warmen Kunstseele hinab, und ahndele aus wenigen Gängen Jahre des Pieisses, der Schule, der unausgesetzten Uebung.

Ach was ist ein Ton aus einer schönen Kehle! Und nun erst ein harmonischer Bund, eine Verselwisterung solcher im Gesange lebenden Wesen! Wie musste dem Meister zu Müttle seyn, wenn ihn sein Werk das erstemal so begrüsste?

Müssten nicht auch Vergleichung, Tadel oder kaltes Lob verstummen, lier, wo das rein zusammenstirmende Menschliche, Endliche sich würdig gemächt hätte, das Uebersinnliche, Unendliche wiederzbatzulen?

NACHRICHTEN.

IF BUTE STIRE BUT ...

Wien. Uebersicht des Monats May. Hoßbeater. Hier shen wir unmittelbar auf einander folgende drey Tenorsängerr Herrn Stümer aus Berlin, Herrn Babnigg aus Peth, und Herrn Nieser aus Mandheim, welche weckselweise Ms Tamino, Belmonte, Licinius, Johann von Paris, Pylades, Arsaz u. s. w. Gastspiele gaben, und worunter vorzäglich der Erstere durch eine angenehme, wenn gleich nicht starke Stimme, durch einen sehr gebildeten Vortrag und treffliche mimische Darstellung allgemein ansprach. Besonders gelungen ist auch im Ganzen die Wiederadifuhrung der Semiramis' zu nennen, worin Mad. Lembert als ein Stern seltener Grösse glänzte, und die Chöre mit gigantischer Kraft wirkten. Herr Nieser gab den Tamino in dramatischer Hinsicht vielleicht mehr überdacht und richtiger, als alle seine zahllosen Vorganger; allein er schadete sich selbst durch die 'In übermässig langsamen Zeitmass genommenen Gesaugstücke und den sehr bemerkbaren Mangel an strenger Schule; bey seiner Jugend und herrlichen Naturanlagen tässt sich iedoch noch vieles nachholen.

Im Theater un der Wien wurde Rossini's diebische Elster (la gazza ladra) am Sten zum erstenmal gegeben, und bisher öfters mit Bevfall wiederholt. Diese Musik ist abermals, so wie die übrigen zahlreichen Kinder dieses fruchtbaren Vaters, ein Gemengsel von wahren Schönheiten und entstellenden Auswuchsen, eine Compilation ganz herrlicher Ideen an ekle Trivialitäten sich reihend. eine Fundgrube ächten Goldes mit Schlacken amalcamirt; acht ceniale Züge im Plan und in der Ausführung werden von solchen Gemeinheiten besudelt, die Gränzlinien des Erhabenen und lächerlich Kindischen nähern sich so sehr, dass jedem wahren Kunstfreund das Herz bluten muss, wenn er ein grosses Talent mit seinem Pfunde so verschwenderisch haushalten sieht. Wahrlich! Rossini musste als Theatercomponist vielleicht die höchste Stufe erklimmen, wollte er doch das warnende festina lente heherzigen, und bey seinem vielversprechenden Embryonen eine wohlthätige Feile gebrauchen. Aber freylich, wenn man für eine Oper 500 Stück Ducaten, und im Laufe des Jahres mitunter 15 bis 20 Scritturen aus allen Winkeln und von den ersten Bühnen Italiens erhalt, und überdiess noch von Weihrauchswolken beynahe erstickt wird, wenn grobe Fehler gegen Natur, Wahrheit und gegen die heiligen Gesetze der Kunst nicht nur von der sinnlichen Menge ungerügt bleiben, sondern im Gegentheile für Edelsteine in der Strahlenkrone des Vergötterten gelten, da muss doch wohl der pecuniare Gewinn den artistischen überbieten, da wird der bleibende Ruhm den momentanen Huldigungen, dem blendenden reellen Nutzen aufgeopfert, da muss das Gefühl für das Bessere schweigen, um dem Zeitgeschmacke zu fröhnen und den Seckel zu füllen, und so wird denn drauf losgeschrieben, aus dem Vorrathe benutzt, was halbwegs passen will, der erste beste Gedanke aufgefasst, dem eingeführen Herkommen gemäss gemodelt, die Copiaten fleissig im Transponiren ganzer Sätze geübt, und in einem Semester werden, die Hin - und Wiederreisen mit eingerechnet, ein halbes Dutzend solcher halb unreifer Geburten zu Tage gefördert, denen nothwendig Originalität, Correctheit, Wahrheit der Empfindung und des Ausdrucks mangeln muss, da es sich hier nur um schnelles Wachsthum, sey es auch durch Treibhaus - Wärme, handelt. Belege für diese Behauptungen finden sich auch in der diebischen Elster leider nur zu viele. Ganz ohne zureichenden Grund, ohne einer aus dem Sujet erklärbaren Ursache beginnt die Onverture mit Trommelwirbeln und einem pompösen Militairmarsch, der in der Manier, welche wir durch die wiederholten Besuche der französischen Armeen, auch in Dentschland zur Genüge kennen gelernt haben, recht brav geschrieben ist; nur erschwert die Tonart - (E dur) den Bläsern manche Passagen. Das sich auschliessende Allegro im 1 Takt ist ein sehr artiges Scherzo, wie selbe Vater Haydn erfand; auch das zweymalige Crescendo fehlt nicht, aber von einer Andeutung der Katastrophe - der entdeckten Unschuld einer zum Tode verurtheilten Diebin - ist auch nicht die geringste Spur aufzufinden. Die Introduction ist durchaus munter, gefällig, und ganz dem ländlichen Charakter entsprechend. Einen Schatz wunderlieblicher Ideen giest Gianetto's Arie gleich einem Füllhorn aus, und Pippo's heiteres Liedchen mit der jovialen Chorbegleitung ist für den Effect meisterhaft berechnet. Einzelne sehr gelungene Stellen enthält das Duett zwischen Ninette und Fernando, so wie das Trio von diesem und dem Podestà; ewig schade, dass das Gute in so entehrender Gesellschaft erscheint. Unharmonische Rückungen, läppische Verzierungen, ein schales Accompagnement, und dann das ununterbrochene Geschmetter der Trompeten, die zwecklosen Kanonenschläge müssen jedem keuschen Ohre ein Gräul seyn. In der Caboletta des ersten Finals kommen einige überraschende Modulationen vor, welche noch mehr wirken könnten, wenn die Stimmenvertheilung richtiger und fliessender wäre. Die Chiusa enthält, wie gewöhnlich, viel Lärm um Nichts. Im zweyten Akt gefällt gang besonders die Arie des Podestà, worin er durch Drohungen Ninettens Gegenliebe, erzwingen will: diese Melodie, ist der Mittelaatz der Ouverture, und es lässt sich recht gemüthlich darauf ländern. Das Duett zwischen Ninette und Pippo ist zwar sehr gesangvoll, aber eine Stelle darin, wo von Thränen des Schmerzes und der Wehmuth Beyder Stimmen fast erstickt werden, klingt genau wie ein Tyroler - Alpen Kuhreigen. Der Chor der Richter nach dem gefällten Urtheil ist unverbesserlich: hier herrscht Würde, Ernst und Kraft, ohne nichtssagendem Gepolter. Zwey Mittelsätze dieses grossen Ensemble - Stückes sind gleichfalls zu loben, besonders der letztere von der Stretta, welcher beynahe ganz a cinque voci ohne Begleitung gehalten ist; die Variation in den Bässen, eine zu oft gebrauchte Würze dieses Tonsetzers, bringt zwar Mannigfaltigkeit hervor, stört jedoch die Einheit des Gauzen. Der Trauergesang, womit das 2te Final beginnt, ist beynalie ganz dem Opferfeste entwendet; gleich darauf folgt ein handgreifliches Plagiat aus der Schöpfung; dagegen ist wieder der eigentliche Schluss - Vaudeville recht innig und ansprechend. Unter deu Darstellenden zeichneten sich besonders Dem. Vio (Ninette), Dem. Hornick Johanna (Pippo), Herr Jäger (Gianetto) und Herr Seipelt (Podestà) aus; letzterer wurde wegen seines trefflichen musikalischen Vortrags mehremale gerufen. Herr Forti der jungere (Fernando) scheiut mit einer unüberwindlichen Befaugenheit zu kämpfen und keinen wahren Kunstberuf zu haben; in der Folge wurde diese Parthie durch Herrn Spitzeder viel zweckmässiger besetzt. - Am 10ten gab Herr Hasenhut, der diese Bühne verlassen hat, zum Abschied eine neut Posse: Der vacirende Lorenz, die, für seine Verhältnisse berechnet, nur eine momentane Erscher nung war; eben so die dazu componirte Must

von Herrn Roper. —

Concerte. Am 1sten Herr Sedlak, Fürdl.

Lichtensteinscher Kapellmeister, im Sommer-Palais Sr. Durchlaucht, folgenden Inhalts: a. Ouverture vom Freyherrn von Lannoy, von einem heitern, sansten Character; b. Pianoforte-Coucert von Moscheles, sehr brav vorgetragen von seiner Schülerin, der 12jährigen Tochter des Concertgebers; c. Arie von Nicolini, gesunges

von der trefflichen Altistin, Fraulein Milani: d. Clarinett - Concert von Krommer, bevfallswerth gespielt von Herrn Sedlak: e. Duett von Pavesi. gesungen von Fräulein Unger und Herrn Mozatti: f. Violin - Polonaise von Polledro, gespielt von Herrn Anton Wranitzky; g. Rondo brillante von Moscheles, nicht minder dem Titel entsprechend ausgeführt von des Concertgebers Tochter. - Am 2ten, im Müllerschen Gebäude, Herr Franz, Violinist in der k. k. Hofcapelle, welcher von seiner Composition eine Ouverture, ein Rondo, Variationen und ein Duo concertante für Flöte und Hoboe, von den Gebrüdern Khayll meisterhaft executirt, aufführte und sich ale ein solider Spieler und angenehmer Tonsetzer bewährte. - Am 5ten gab Herr Clement 4m Augartensasle eine Morgenunterhaltung: er spielte ein Rondo brillante von Moscheles, and selbst componirte Violinveriationen über das Thema: Das klinget so herrlich mit bekannter Kunstfortigkeit; die übrigen Bestandtheile waren: Spohr's kraftvolle Ouverture aus Alruna, zwey Satze aus dessen Nonett, Cavatine von Mehul aus Uthal, von Herrn Jäger, und der beliebte Boleros, von Dem. Wranitzky gesungen, Variationen für das Pianoforte von Moscheles, gespielt von Fräulein Lassnigg, nebst einem Declamationsstück. Am 4ten, im Hotel zum römischen Kaiser, Herr Rovelli, welcher ein neues Violinquartett und Variationen entzückend schön vortrug: auch Herrn Moscheles erprobte Virtuosität wurde in dem grossen Quintett von Ries bewundert, und die Ausführung der begleitenden Stimmen war nicht minder lobenswerth. Am gten wurde im k. k. grossen Redoutensaale das 4te und - für dieses Jahr - letzte Gesellschaftsconcert abgehalten. Den Anfang machte Cherubini's Ouverture aus dem Wasserträger, bis auf kleine Mängel recht gut gegeben. Dann folgte eine Cantate von Herrn Eybler: Die Hirten bey der Krippe, bereits vor einigen 20 Jahren für die Tonkunstler - Societät geschrieben: sie enthält Vortreffliches, besonders in den fugirten Chören, welche auch wacker eingeübt waren. Clarinett-Variationen von Cartellieri wurden von einem Dilettanten ziemlich schülerhaft vorgetragen; ganz ohne Werth aber ist die May - Cantate von Herrn Schenk; man muss den braven Componisten bedauern, dass er sich zu solchen armseligen, geschmacklosen Spielereyen verleiten liess. Den Beschluss machte Beethoven's Ouverture aus Prome-

theus. - Am 25sten gab Herr Moscheles eine musikalische Privatunterhaltung, worin er nehat einer Phantasie mit Variationen uns auch zum erstenmal Herrn Hummels nepeste Sonate in Fig. moll zu Gehör brachte. So vollendet in ieder Hinsicht sein Vortrag in diesem äusserst schweren Stücke war, so eine grosse Vorliebe Ref. seit langem für alle Arbeiten dieses Meisters hegt, so wenig konnte er sich überwinden, diesem, man möchte sagen, grässlich rhapsodischen Tongemälde den wahren Geschmack abzugewinnen. Auch die Kunst bat ihre Granzen, und Horazens Warnung: miscere utile dulci, sollte doch nie ganz ausser Acht gefassen werden. Herr Stümer sang mit Gefühl Pylades Arie aus Inhigenia, und zum Finale diente das öfter, aber stets gern gehörte Quatnor: Der Abschied der Troubadours, gesungen von Dem. Wranitzky, begleitet vom Coucertgeber, den Herren Mayseder und Giuliani. -

Kirchenmusik. In der Augustiner-Hofpfarre wurde wieder sweymal Tomaschecks Messe in Es aufgeführt, und Ref. muss gestehen, dass er nach wiederhohltem Anhören nur sein erstes Urtheil gerechtfertigt findet, und sich in dieser Gattung nicht leicht etwas Vollendeteres denken kann. Hier sind Kunat, Andacht, Klarheit, religiöser Pathos innig verbrüdert, und dem Eingeweihten, so wie dem Layen bleibt kein Wunach unbefriedigt. — Nächstens haben wir Hoffnung, Cherubini's Requiem zu hören. — Von einer neuem Messe eines heliebten Theatercomponisten wollen wir aus Achtung für seine vielseitigen Verdienste lieber ganz schweigen. Non omnes possumus omnia.

Miscellen. Dem Vernehmen nach wird der Musikverein eine Baustelle käuflich an sich bringen und die Säle zu dem Conservatorium auführen. — Die bey S. A. Steiner u. Comp. er-öffnete Subscription zu einem Monumente für Hoydn und Mozart hat guten Fortgang, weil jeder Musikfreund den Drang in sich fühlt, eine alte, verjährte Schuld zu tilgen. — Die Auspielung des Theaters an der Wien ist nun wirklich zu Stande gekommen, und der Absatz der Loose ist bereits ansehulich.

Braunschweig im Juny. Das hiesige Theater, mit dem ich billig meine Nachricht über den gegenwärtigen Zustand der hiesigen Musik beginne, ist seit dem vergangenen Jahre als ein eigenes National-Institut begründet, dessen Fond auf Actien beruhet. Es sicht ihm eine Verwaltungs - Commission vor. welche über den ökonomischen Bestand des Ganzen wacht, indess die artistische Direction dem als dramatischen Dichter und Litterator rümhlich bekannten Hrn. D. Klingemann übertragen, und an die Spitze des Herzoglichen Orchesters Hr. Wiedebein als Auführer gestellt wurde. Was die Oper selbst betrifft, so enthält das Personale derselben sehr ausgezeichnete Künstler und Kunstlerinnen, obgleich hin und wieder noch einige Lücken zu bemerken sind, indem es nameutlich an einem guten zweyten Bassisten und einem zweyten jugendlichen Tenoristen mangelt, indess auch für den Augenblick das Fach der Bravoursangerin uoch unbesetzt ist, wofür man jedoch eine neu eintretende Künstlerin nächstens erwartet.

Der erste Tenor, Hr. Bader, hat eine jugendliche, wahrhaft uppige Stimme, besonders in den Mitteltonen; an Höhe mangelt es ihm um so mehr, als er mit dem Falsett nicht so aushelfen kann, wie manche andere in dieser Rücksicht kunstgeübtere Sänger. Eigentliche Schule muss er inerallerst erruigen und wir können deshalb durchaus jetzt nur mehr sein Talent, als seine Kunst auszeichnen. Sein Spiel ist nicht ungebildet, aber doch, wie bev den meisten Tenoristen, auch nicht vorzüglich. Hr. Wehrstedt ist ein wackerer erster Bassist; runder Ton, guter Vortrag, hin und wieder ein Ueberschlagen des erstern. Seine Tiefe, die sich bis ins E erstreckt, scheint immer volltonender zu werden, so wie dieser Sanger denn überhaupt gegenwärtig vorzüglich in serieusen Darstellungen bedeutend fortschreitet. Hr. Bachmann, eigentlich Tenorbuffon, da es ihm an Tiefe gebricht, ist ein musikalisch gebildeter Künstler, aber sein Ton ist sehr untergeordnet und entbehrt des Metalls. Als Schauspieler überbietet er den Sänger bei weitem. Es freut uns, dass der nach Hamburg abgegangene Hr. Gunther im nächsten Jahre als Bassbuffon wieder eintritt; wohei wir jedoch wünschen, dass Hr. Bachmann für die ihm eigenthumlichen höheren Parthieen beibehalten werden möge, indem der Tenor und Bassbuffon sich nie in einer und derselben Person vereinigen lassen. Hr. Kiel singt erste und zweyte TenorParthieen. Seine Schule ist vorzäglich zu nennen. sein Ton altert dagegen immer mehr und wird klanglos und zähe, was freylich die Schuld der Zeit, nicht die des Sängers ist. Als Schauspieler ist Hr. Kiel sehr untergeordnet, und soll sich besonders vor aller Komik huten, da er diese, überall zum Possenspiel erniedrigt. Hr. Berthold will als zweyter Bassist hier nicht gefallen, als dritter könnte man ihn wohl ertragen. Sein Ton ist nicht unangenehm, sein Vortrag jedoch nicht gehildet genug. Als Schauspieler würde er brauchharer sevu, wenn er mehr dialectfrei spräche. Hr. Moller unterstutzt ebenfalls die Oper als Bassiste ohne deshalb eigentlich Ausprüche auf höhern Gesang machen zu können. Man-sieht ihn übrigens gern, da er ein vielfach benguhbarer Schauspielen ist. Unter den Sängerinnen : steht Dem. Fischer oben an. Sie hat eine ungewöhnlich schöne Tiefe, ihre Höhe dagegen erstreckt sich nor his ins drevgestrichene d, und sie kann deshalb Parthieen, wie die der Königin der Nacht, Constanze in der Eutschrung aus dem Serail u. a. w. die bedeutende Kraft in der letztern Rucksicht erfordern, nicht ausführen. Dagegen ist sie her einem hinzukommenden trefflichen Spiele in der Rolle der Julia (Vestalin), Vitellia, Prinzessin von Navarra, Camilla, Emmeline u. s. w. von grossem Verdienste. Ihre Schule ist ächt italienisch: indess sollte die Sängerin hin und wieder unnöthige und überflüssige Verzierungen um so mehr vermeiden, als sie ihren eigenen, wahrhaft serlenvollen Vortrag nur beeinträchtigen können, und ein verbildeter Geschmack des Publicums niemals den wahren Gesangkunstier zu falscher Manier bestimmen darf. So z. B. veränderte sie kürzlich in dem bekannten Troubadour (Johann von Paris) an einer Stelle, durch ähnliche unzweckmässig angebrachte Verzierungen auf die willkührlichste Weise den vorgeschriebenen 3 in 4 Takt. - Mad. Schmidt ist eine vielgeubte, wakkere Sängerin für muntere sowol, als serieuse Rollen und im Stande, überall in beyden Rücksichten mit Beyfall einzutreten, indess ihr Spiel dagegen vorzüglich für das Launige geeignet ist. Sie wird hier überall sehr geschätzt und ist ein Liebling des Publicums. An einer eigentlichen sweyten Säugerin mangelt es. Dem. A. Seconda übernimmt kleinere dritte Parthieen und schreitet augenscheinlich darin fort. Dem. S. Seconda hat eine ausgezeichnete Altstimme. Bevde sind indess

432

im Spiele nur untergeordnet und leiden an Dialectfehlerni: Deun Meyer gehört eigentlich dem Schauspiele nur an; und zeichnet sich immer mehr als wackere junge Liebhaberin aus, indess singt sie auch manche kleinere Parthieen in der Oper, wobey ihr nur hauptsächlich ihre Aengstlichkeit im Wege steht.

Der etwa ans 24 Personen bestehende Chorbildet sich immer mehr als ein fest und exact eingreifendes Ganzes aus, und war selbst zur Zeit der grossen italienischen Oper hier nicht in dem Maase ausgezeichnet und brav. Durch ihn gewinnen alle grösseren Singspiele einen recht eigentlichen Werth und jene unterstitzende Kraft, deren lauptsächlich alle grösseren Singspiele bespieles bedörfen.

Das Orchester, welches eigentlich in Fürstlicher Besoldung steht, ist der Nationalbühne für die Oper frey gegeben, und befindet sich unter specieller Direction des vorgenannten Herrn Wiedebein. Bev den ersten und zweyten Geigen sind zusammen 10 Personen angestellt, bey der Bratsche 2, beym Violoncell 5, beym Contrebass 5. 2 Flöten, 2 Clarinetten, 2 Oboen, 2 Hörner, 2 Fagotten, 2 Trompeten und ein Panker. Unter diesem Gesammt-Personale befinden sich einzelne sehr ausgezeichnete Solospieler: so nennen wir hey den Violinen die Herren Müller und Markmann. bey der Flöte Herru Steppler, bey der Clarinette Hrn. Rasch und bey der Oboe Hrn. Verling. Die Hörner passiren, den Fagotten fehlt es an Delicatesse, und ein fester eingreisender Contrebass ware ausserst zu wünschen. So viel Loh auch der Direction des Herrn Wiedebein in mancher Hinsicht gebührt und so sichtliche Mühe derselbe überall sich giebt, so mangelt doch oft in dem Spiele der ersten Geigen die Einigkeit unter sich selbst, und dieselben heben sich nicht selten im Einzelnen bey untergeordueten Sätzen oft zu dreist hervor, so wie es denn hin und wieder auffallend bemerkbar ist, dass nicht immer ein zusammengreifender Wille das Verschiedene zu einem reinen in sich zusammenstimmenden Gauzen verbindet. Mehrere Opern sind übrigens äusserst gut eingespielt: 2. B. Tancred, das Opferfest, die Vestalin, Don Juan u. s. w.. mauche dagegen wie z. B. Figaro's Hochseit, Aline und andere minder. Als Correpetitor ist Herrn Wiedebein gegenwärtig ein fleissiger junger Manu in der Person des Herrn Lührs beygeordnet, und wir konnen somit für die Folge auf einen raschern Fortgang im Opernwesen hoffen. — Zu den Uebelständen in einem gebildeten Orchester gehört übrigens das lange und immer wiederkehrende Einstimmen der einzelnen Instrumeute vor und zwischen den Darstellungen, welches um so mehr Uuwillen erregen muss, wenn noch sogar Passagen dabey zugegeben werden. Dergleichen will rasch und fest abgethan seyu, und man muss das Ohr des Zuhörers möglichst damit verschonen.

In der letzteru Zeit hat sich bey der hiesigen Oper Herr Gerstäcker, vom Hamburger Theater, durch seine Gastdarstellungen, unter welchen
wir besonders den jüngern Sargin, Belmonte und
Tannerd ausheben, ganz vorzüglich ausgezeichnet,
und dem Publicum einen grossen Genuss verschaft. Dieser Künstler erfreuet sich der lieblichsten Höhe und rivalisitet hinsichtlich seiner Stünme mit Herrn Bader minder, als beyde Sänger
vielnnehr auf verschiedene Weise sich den Preis
zu erringen auchen. — Herr Klengel, erster Tenorist vom Leipziger Stadttheater, ist nach ihm
eben zu Gastdarstellungen eingetroffen.

Was die Concerte betrifft, so sind die fruheren stehenden öffentlichen seit mehren Jahren ganz eingegangen, besonders da das Schauspiel jetzt alles zu sehr anzieht, und man bev der Oper einem doppelten Genusse nachgeht, Reiseude Virtuosen sollen daher gewarnt werden. Braunschweig nicht für ihre Concerte auszuwählen, welche ihnen fast immer hinsichtlich des erwarteten Ertrages ausfallen werden, wenn sie nicht durch die allgemeinsten und gültigsten Empfehlungen dafür in voraus ein bedeutendes Auditorium gewonnen haben. Privat-Concerte giebt es dagegen besonders in dem Musikalischen Zirkel der Mahnerschen Familie von der äussersten Bedeutung; und der Referent selbst wohnte im verflossenen Winter vorzüglich einem derselben bey, welches sich durch die geschmackvollste Auswahl der Stücke selbst, so wie durch die bedeutendste Virtuosität der Sangerinnen und Sänger auszeichnete. Vor allen Dingen ist die Stimme der Mad. Mahner eine wahre Seltenheit und so rein, klangvoll und ausgebildet, dass sie da, wo sie als Maasstab für andere Sangerinnen dient, wirklich gefährlich zu uennen ist,' indem sie überall höchst selten übertroffen werden' Wie oft aber hat man diesen Maasstab nicht gerade bey unseren Opern angelegt, und wie schwer war es, das musikalische Publicum in dieser Rücksicht zu befriedigen. Auch die Schwester der Mad. Mahner (so wie früher M. Natorp) zeichnet sich durch ihr Gesangtalent in diesem Zirkel sehr aus, indesy Herr Griepenkerl durch einen gewichtigen sonoren Bass, und Hr. Wiedemann durch ein ächtes Buffotalent im Gesange sich allgemeinen Beyfäll zu erwerben wusseln.

Herr Musikdirector Hasenbalg hat ein Sing-Institut organisirt, in dem vorzüglich junge Damen sich auszubilden Gelegenheit haben. Ueberall wird die Musik in Braunschweig viel ausgeübt und man findet geschickte Lehrer auf allen Instrumenten.

Die Militair-Musik, als deren Vorsteher Ir. Hake angestellt ist, hat einen bedeutenden Grad von Vollkommenheit erreicht, besonders da der bey Quatre Bras gefallene Herzog Friedrich Wil-helm sich eigends dafür interessirte. Anch die beyden Stadtchöre werden jetat um so bedeutender, als der brauchbarste Theil der dabey angestellten Individuen bey den Opern - Chören mit zugezogen und aus der Theatercasse salaritt wird. Die Kirchenmusiken lassen dagegen noch manches zu wünschen übrig und liefern grösstentheils von Jahr zu Jahr nur dieselben alten (obgleich an sich trefflichen) Wirderholungen.

#### KURZE ANZEIGEN.

Elementar-Heste für das Pianosorte, enthaltend ganz leichte und angenehme Uebungsstücke mit Fingersetzung für die allerersten Anfänger, von A. Beczwarzowsky. seter Hest. Berkin, b. Schlesinger (Pr. 16 gr.)

Als, seit Weisse, die menen ABChücher und Fibeln aufkamen und so vielen Beyfall fanden, da liess sich fast jeder Buchhändler, aus leicht begreiflichen Ursachen, etwas der Art für eigenen Verlag ablessen; und so machen es jetzt die Musikverleger, aus demselben Grunde, mit den jetzigen Wünschen angepassten musikal. Fibeln. Es ist dagegen bichts zu angeu; voraungesetzt, diese sind nur nicht sehlecht, wenn auch einander sehr ähnlich. Der hier angezeigte Heft ist nicht sehlecht; er ist vielmehr gut freylich aber

auch andern sehr ähnlich. Des verstorbenen Müller bekannte Heftchen scheinen Hrn. B. zunächst vorgeschwebt zu haben. Er fängt recht eigentlich mit dem Aufange an: mit den fünf Tönen der Scala für die ruhende Hand in C dur. Und so gehet es allmählig fort, bis zu Tänzen, kleinen Variationen u. dgl., durch die Tonarten C dur, G dur. D dur. F dur. Die meisten der kleinen Sätzchen sind für den Schüler zugleich zweckmässig und augenehm. Das Ganze ist in Lectiopert eingetheilt: hoffentlich wird aber ein verständiger Lehrer solch eine Lection nicht eben in Einer Stunde absolviren wollen; sonst müsste der Verf. an mehren Orten noch weit kleinere Schrittchen vorwärts gethan haben. Zu loben ist auch, dass Hr. B. die Fingersetzung zwar überall angegeben hat, wo der Schuler irren könnte, nicht aber da, wo er sie von selbst sicher findet, wenn er nur aufmerken will. Weniger zu thun, schadet der mechanischen, mehr zu thun, der geistigen Bildung des Schülers.

Six Variations pour le Pianoforte, comp. par Ans.
Hüttenbrenner. Oeuv. 2. à Vienne, en commission chez Steiner et Comp.

Ein sangbares, gemüthliches Thema in C dur, Takt, welches gut harmonisch begleitet, und sechsmal prunklos, aber gut variirt wird. Der Comp. bleibt überall dem Thema möglichst treu, zeigt guten Geschmack, und verlangt eben keine usserordentliche Fertigkeit, wohl aber einen guten Vortrag. Im dritten Tacte des 21en Theils vom Thema fehlt vor der letzten Note in der Oberstimme ein Wiederherstellungszeichen. Eben so muss im vorletzten Takte des ersten Theils der 1sten Variation das 21e dis in d, und im darauf folgenden Takte das 21e ais in a verwandelt werden, was sich, wie einige andere Kleinigkeiten, leicht von selbst findet.

### ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 30ten Juny.

Nº 26.

1819.

Musikalisches Allerley aus Paris, vom Monate
, May 1819.

Ich muss meinen diesmaligen Bericht beginnen, womit ich den vorigen geschlossen habe, mit Pel-Nie hat es mir mehr an Muth gefehlt. über einen wissenschaftlichen oder künstlerischen Gegenstand unverhohlen meine Meynung zu sagen. als diesmal; denn nie ist es mir begegnet, mit der öffentlichen Stimme in einem absoluteren Widerspruche zu stehen, als eben diesmal. sage, mit der öffentlichen Stimme: ob ich Recht oder Unrecht habe, sämmtliche hiesige Journale so zu nennen, davon sogleich nachher. die historischen Facta. Pellegrini hat fünf oder sechs Male in der Oper: Il Pretendente burlato. die Hauptrolle (einen verliebten Tolpel, der am Ende mit langer Nase nach Hanse geschickt wird) gespielt, ist dabey vom Parterre beklatscht und von allen hiesigen Journalisten als der vortrefflichste concordant (so heist im französischen die männliche Stimme, die, sowol was den Umfang als das Organ derselben anbetrifft, zwischen dem Basse and dem Tenore liegt) gerühmt worden. Soweit das Publicum und die hiesigen Journale. Was ich? Ich sage: Pellegrini ist kein grosser, nicht einmal ein vortrefflicher, sondern ein fast noch weniger, als mittelmässiger Sänger: er hat keine schöne, sondern eine hohle, dumpfe Stimme, die nur in der Tiele einige Metalitöne be-Sein genre ist die Uliumanier, von Marsitzt. tin geschaffen und von ihm zur Vollendung ausgebildet, aber von Pellegrini nur zitternd und zagend ausgeübt. Von wahrhaftem Künstlerthume, das heist von Reinheit und muthig begonnener Intenstion, von Haltung, Verschulelzung und Gleichheit der Tone, von Rundung der Perioden and besonders von jenen sich stets bewust seyen-

den Intentionen. von iener ungerstörbaren Rube. die das Genie charakterisiren, ja welche sogar vom reflectirenden Talente erlangt werden können, ist bev Pellegrini nichts zu finden; alles löst sich in ihm in Zufall und Wanken und Schwanken auf. Wäre er ein Anfanger unter zwanzig Jahren, es könnte das Publicum allerdings zu Erwartungen berechtigt werden; über vierzig, kann dieser Sanger niemanden täuschen, auch selbst die hiesigen Journalisten nicht. Dies führt mich von selbst zu dem Versuche, mein Urtheil mit dem Urtheile des klatschenden Publicums und den Lobpreisungen der Journalisten in Einklang zu bringen. Ist es möglich, das diese wie jenes bedingt, oder vielmehr bedungen seyn können? allerdings! wie ein Geldeinnehmer, dessen Rechnung stels haarscharf mit der Kasse übereinstimmt, eben deshalb schon Verdacht gegen seine Ehrlichkeit erweckt, so sind die Meynungen der hiesigen Journalisten über Pellegrini's Vortrefflichkeit zu sehr von jedem Tadel, auch selbst von dem leisesten entblöst, und zu übereinstimmend unter einander, als dass sie den Anstrich einer unparteyischen Beurtheilung baben sollten. Ferner: es ist eine, selbst von den Journalisten anerkannte, Thatsache, dass sich seit Pellegrini's Debut im Theater Louvois eine Klatscherbande unter dem Kronleuchter versammelt; es ist Thatsache, dass ein grosser Theil des Parterre mit Italienern besetzt ist. Hierzu kömmt noch, dass sich, bis vielleicht auf hundert Personen, in den Pariser-Theatern das Publicum jeden Abend erneuert, dass sich daher in Zeit von etwa vier Wochen unmöglich eine Meinung über einen Kunstler bilden, oder berichtigen kann, und alle diese Gründe vermögend, den Beyfall, welchen Pellegrini erhalten, in sein gehöriges Licht zu stellen; oder ist dieser Sänger wirklich der vollendete Kunstler, für welchen ihn die Journalisten ausgeben? Das wird die Zeit lehren, die

Zeit, deren Urtheil vou keiner Befangenheit besteelbar ist. Was meine Meynung anbetrifft, so
kann diese, selbst dann, weun sie irrig ware,
niemanden einen Anstoss geben, denn ich bin nur
ein einzelnes Individunm, und das Puhlicum hleiht
stets der grosse, unbestechliche Schiedsrichter, der,
wäre er selbst im ersten Augenblicke befangen,
doch spät oder frühe der Wahrheit Augen und
Ohren öffnen muss. In so fern ich hier mein und
der hiesigen Journalisten Urtheile zugleich dargelegt habe, zwischen welchen die Leser nun zu
wählen haben, glaube ich als Kritiker und redlicher Mann hinlänglich meine Pflicht erfüllt zu
haben.

Herr Gugel, Hornist, hat mit seinem zehnjährigen Sohne Concert gegeben. Des Knaben H'underhorn hat in der Wüste ertönt, aber die Stimmen der Herren Cherubini, Par, Spontini, Kreutzer, Plantade, Jadin u. s. w. haben ihm Beyfall zugejauchzt. Sollen wir die Natur anklagen. die die Felder mit dem Grun schmuckt, dieser Farbe des leiblichen Entzückens und der geistigen Hoffnung, dass die Concerte in den Sälen über die Concerte in den Wäldern vernachlässigt werden? Nein, denn dieselbe Natur ist es ja, die diesen Wunderknaben den Oden eingeblasen hat, der da macht, dass sein Oberon's Horn hier über Freunde und Feinde, über Wohlgesinnte und Neider eine gleiche Zanberkraft ausgeübt hat. Auch in seiner lieblichen Persönlichkeit gleicht er jenem blonden Könige der Elfen. Braucht es jetzt noch eines kalten Verstandes - Urtheils über die Virtuosität des Kuaben? Mögen andere wohlconditionirte Hornbläser an .Dicke der Faust und der Lungen ein Uebergewicht über ihn haben; ich halte diesen jungen Künstler, was den lebendigen Hauch, das schöpferische Feuer des Genies anbetrifft, für den vorzüglichsten Virtuosen auf dem besagten Instrumente, der jetzt in der musikalischen Welt zu finden sevn möchte.

Seit etlichen Jahren gibt hier dann und wann eine Demoiselle Gerbini in dem bescheidenen Redouten - Saale musikalische Abendunterhaltungen. Es pflegen sich dann einige Dutzende sattelvester Musikliebhaber zu versammeln, die von der Endung des Namens verführt, eine Sängerin aus dem

Citronen - Lande hören wollen, aber wenn sie das Ding beym rechten Lichte, nemlich bey den zwey Wachslichtern, die am Pulte stecken, betrachten, zu ihrem grossen Erstaunen eine längst emeritirte Chorsängerin des italienischen Theaters gewahren werden. Eine solche Abendanterhaltung hat sich auch in diesem Monate begeben. Von den Kaustlern und Künstlerinnen, die sich daselbst haben hören lassen, will ich nur einer Guitarreuspielering, Namens Camu, gedenken, Es gibt Leute in der Welt, die Meister und Bürger auf der Guitarre geworden sind und von Jugend auf das stillschweigende Privileginm ausgeübt haben, sich, so weit das Weichbild ihres Städtchens reicht, den musikalischen Aufwartungen auf diesem Instrumente zu unterziehen. Was würden diese Leute (ehrliche Häute übrigens, von denen ich eine oder die andere persönlich kenne und recht von Herzen liebe) sagen, wenn sie die oben erwähnte Demoiselle Camüs (deren Namen ich den Herrn Setzer dieses, wenigstens diesmal auch seinerseits gebührend auszuzeichnen bitte) Carullische Variationen auf der Guitarre vortragen hörten? Ich glaube, nichts, so wie ich, der ich ehemals das Reiterlied aus Wallenstein: Nel cuor non più mi sento, und Halt, wer da? Gieb Dich gefangen! - Längst gefangen hast Du mich \*). nicht ohne namhafte Virtnosität habe zum Besten geben können, vor lauter Verwunderung auch nichts gesagt habe. Gedacht habe ich nachher. dass jene Künstler und Demoiselle Camus in so fern Guitarre - Spieler genannt werden können, als zum Beyspiele, der Paradiesvogel und der grosse Steinadler beydes Vögel sind. Dieses junge Frauenzimmer ist eine Schulerin Carulli's, durfte aber wol nächstens seine Meisterin werden, nemlich auf der Guitarre und nicht im Sinue des französischen Worts.

Der junge Herz der Jüngere hat sein angekündigtes Concert gegeben. Das Talent dieses jungen Kunstlers kennen die Leser aus meinen früheren Anzeigen: es spricht sich jetzt schon die deutsche gemüthvolle Gediegenheit, vereint mit dem vollendeten französischen Mechanismus, auf eino enninente Weise in dem siebenzehnjährigen Jünglinge aus. Er hat ein Field'sches Concert gespielt.

<sup>\*)</sup> Worte aus einem Liede aus Rinaldo Rinaldini, auf dessen Anfang ich mich in diesem Augenblicke nicht besinne. Die Composition ist von Bornhardt.

Ich gestehe, dass es mir, seit ich diese Concerte näher kenne, scheint, als hätten sie ausser dem Allegro, dem Adagio und dem Rondo (Polonnaise) noch etwas. Dies Etwas ist weder Correctheit, noch Genie, noch sonst etwas dergleichen, sondern dasjenige, was man wol Talent zu nennen pflegt, das heist, die Kraft, hin und wieder zu erfinden, statt nachzuschreiben, und hier und dort etwas zu sagen, übrig zu lassen, statt den Zuhörer durch complette Ausführlichkeit in den Zustand der Erschlaffung zu versetzen. Madame Albert von der grossen Oper hat ein paar Bravour - Arien gesnugen und ist ausnehmend beklatscht worden: das hätte ihr gebührt, und wenn sie auch eben so hässlich wäre, als sie schön ist. Ob die paar Hundert schnautzhärtigen jungen Herren mit den Sporen an ihren Stiefeln (die ich. würde mir mein Honorar nicht nach der Ouantität der Zeilen bezahlt, weit kurzer, nemlich Calicots, genannt hätte) eben so gedacht haben würden, weiss ich nicht.

Der gefeverte Tülou hat im vorerwähnten Concerte Variationen von seiner Composition gespielt. Es ist um die (man erlaube mir den Ausdruck) ästhetische Persönlichkeit eines Künstlera eine Sache, auf welche man sich in Deutschland so gut wie gar nicht versteht. Dort stellen sie sich vor das Pult, produciren ihr Talent (wenn die welches haben) und gehen dann nach Hause, denkend, alles übrige sey von Uebel. Das alles kommt daher, weil die Deutschen, als Gegenfüssler der Griechen, nicht plastisch sind, sondern etwas, das mir (was thut nicht die Macht der Gewohnheit!), seit ich in Frankreich lebe, in den Ohren klingt, wie dem guten Lessing das Wort Genie. Die Franzosen hingegen sind der formellen Philosophie ergeben, wenn auch nicht der geistigen, doch wenigstens leiblichen. So auch Hr. Tülou. Ich will davon einen Beweis anführen. Seht, da tritt er auf, nicht etwa in ruhiger, feierlicher Majestät (denn diese Form ist mit der unumschränkten Monarchie zu Grabe getragen ), sondern mit jener eiligen, rührigen, aber doch

sich wohl bewussten Hast eines Mannes, der dies und jenes und noch manches andere zu thun hat, (denn in einem constitutionellen Staate kaun jedermapu Hand an's Werk legen), und der popular ist (diese Form ist bekanntlich unerlässlich, wo der Herr eben so viel gilt, wie der Knecht). Ehe der Künstler noch die Lippen (zum Flötenspiele nemlich) öffnet, applaudirt das Volk sich Schwülen in die Hände. Was Hr. Tülou? Cäsar legte die Krone bei Seite, die ihm Autonius aufgesetzt hatte: Hr. Tulou tritt vor an's Proscennium, verzicht eine wirklich holdselige Miene und zuckt den Kopf mit dem ganzen Körper nach links, wobei er zugleich mit beiden Händen eine ablehnende Pantomime macht. Da dies Bild das mit vielen anderen Bildern gemein haben möchte, dass das, was es bedeuten soll, darunter geschrieben werden muss; so will ich dem meinigen folgende Worte zur Erklärung beifügen: "Meine liebwerthesten Herren und Damen! Euer Wohlwollen beschämt, erdrückt mich! Ich halte mich zwar innerlich für den ersten Flötenbläser der Erde, aber der Höflichkeits - Catechismus \*) hat mich gelehrt, dass man äusserlich so bescheiden als möglich thun misse. Habt nichts destoweniger tausend und abermal tausend Dank für das innige Verguügen, welches mir eu're Beylallsbezeugungen verursachen. Ihr mögt auch immerhin von neuem damit beginnen, wenn's euch beliebt: denn dass euch meine Pantomime zum Schweigen zu bringen sucht, geschieht, wie die Kinder zu sagen pflegen, nur doch man so."

Es ist nicht unwahrscheinlich, dass mein setes missfälliges Urtheil über die hiesige grosse Oper mauchen meiner Leser personliche, oder wol gar intellectuelle Befangenheit scheinen möchte. Ich habe desshalb von Zeit zu Zeit die Acuserrungen hiesiger Journalisten zum Belege der Meinung angeführt, welche ich über jenes Theater aussern zu müssen geglaubt habe. Das Oracle François euthält in seiner eislten Lieferung des ersten Bandes folgende Kritik der grossen Oper, von welcher ich hier, aus demselben Grunde, fol-

<sup>\*)</sup> Le catéchisme de la civilité ist ein sehr beliebtes Buch, welches die Kinder lehrt, wie viel Kratzfüsse sie von vorn und wie viel vou hinten machen, wie oft sie Monsieur oder Madame asgen und dass sie sich nie auf die Erde, selten in den Camin, steta sher in das Tascheatuch räuspern müssen. Kin jedes guterzogene Kigd muss täglich ein Pensum aus diesem Catechismus aufasgen.

gende wörtliche Uebersetzung liefere: "Seit dem Unfalle, welcher die Jeux Floraux betroffen, deren theilweise angenehme Musik nicht im Stande war, den grundschlechten Text zu heben, hat die grosse Oper, dürstig an Sangerinnen, blutarın an Sängern, nichts aufgeführt als die Caravane und Psyche, Psyche und die Caravane. Man hegte grosse Erwartungen von der Rückkehr Lavigne's: er hat sich mittelmässiger als vorher gezeigt und ist somit in die Kathegorie des Schlechten verfallen. Aber, da unter den Blinden der Einaugige König ist; so mag Lavigne neben Nourrit immer noch für einen grossen Sänger gelten, neben Nourrit, der ein besserer Rentenspieler auf der Börse \*), als Rollenspieler auf dem Königlichen grossen Operntheater ist. Lais ist kein Schatten mehr von dem, was er ehemals gewesen. Will er sich einstens vermissen lassen, so muss er schleunig auf seinen Ruckzug denken. Mit den neueren dramatischen Arbeiten ist die grosse Oper fast eben so schlecht daran, wie mit ihren Sängern und Sangerinnen. Olympie von Hrn. Spontini wird einstudirt. Da werden die Liebhaher des höllischen Lärms, der alle Productionen dieses Componisten bezeichnet, vollauf zu hören bekommen. Wir sind weit entfernt, dem Componisten der Vestalin sein Verdienst abzusprechen. Aber ist es unsere Schuld, dass er die Grammatik nicht studirt hat (mais pourquoi faut-il qu'il ne sache pas écrire ?)"

Privat - und öffentliche Nachrichten melden. Mad. Catalani wolle Theater und Gesang aufgeben und fortan zu Paris sich und ihrer Familie leben. Es heisst sogar, sie werde in kurzem in Paris erwartet. Unterichtete Personen glauben allerdings, diese berühmte Sängerin werde nach Paris zurückkehren, aber nicht, um sich zur Ruhe zu begeben, sondern vielmehr, um derselben von neuem zu entsagen. Es ist so süsss, regiert zu haben, und wird so sauer, sich an den Privatstand zu gewöhnen, dass schon mancher Ehrsüchtige seine Freiheit darüber eingebüsst hat. Madame Catalani scheint die ihrige abermals riskiren zu wollen: denn wer ist weniger frei, als ein Theater-Direce tor. Ist nicht eine Schauspieler-Truppe, nach der Meinung mancher grossen Helden, schwerer zu commandiren, als ein Heer von zwanzig tausend Mann?

Das Neueste ist, dass Potier abermals seinen Sinn geändert hat, und nun nicht zur komischen Oper übergeht, sondern im Theater de la Porte St. Maetia bleibt. Da ich noch oft befürchten musste, morgen zu widerrufen, was ich heute über diesen Schauspieler geschrieben; so soll desselben von mir nie wieder gedacht werden, und wenn es anch hiesse, er habe sich bey der grossen Oper an Laïs Stelle eugagit.

Ein grosser Theil der Musikstücke ans der Olympie ist bey Hofe in den Zimmern des Herzogs von Düras probirt worden. Ich kann darüber nichts weiter sagen, als was die hiesigen Journale gesagt haben und die haben nicht gesagt. Man sagt, der musikalische Instrumentenmacher, Hr. Erhard, bekanntlich aus dentschem Geblüte entsprossen, der Schwiegervater des Herrn Spontini, der in so fern einen mittelbaren Antheil au den Werken seines berühmten Herrn Schwiegersohnes hat, als er Verfertiger des Fortepianos ist, auf welchem der Herr Ritter dieselben componirt, habe sich förmlich jedem Besuche desselben bey einem der Journalisten widersetzt. La magnanimité, où se niche - t - elle, wurde Moliere ausrufen!

Auch der junge Larsonnenr hat sein angekündigtes Concert gegeben. Möge dieser garte. bildschöne Knabe immerhin andern wegen seiner jetzt schon so bedeutenden Fertigkeit ein Gegenstand des Interesses sevn; mir flöst die Ruhe seiner Ausübung und die Kraft seiner Bogenführung Bewunderung ein. Er hat das bekannte Rhodesche Concert aus A dur gespielt. Künstler dabev Manches misslungen ist, so hat der Knabe hingegen das gerechteste Staunen erregt. Er wird noch ein zweytes Concert geben und dann eine Reise nach Deutschland unternehmen. Ich mache mir ein Vergnügen daraus, aller deutschen Musikfreunde Anfinerksamkeit im voraus auf diesen interessanten Knaben zu ziehen.

Hr. Herold geht rasch auf der einmal betretenen Laufbahn fort, damit sein Schicksal um desto früher erfüllt werde. Les Torqueurs, Oper iu einem Aufzuge, deren ich in einem meiner früheren Borichte erwähnt habe, ohne deu Verfasser zu nennen, und welche nnbemerkt erschisnen und unbemerkt verschwunden wer, haben dem genannten Componisten ihre Entstehung zu

<sup>\*)</sup> Nourrit besucht die Borse und treibt Actiengeschäfte.

verdanken. Da er sich selbst auf der Partitur genannt hat, so brauche ich nicht langer in Betreff seiner das Incognito zu brohachten. Man wird mich fragen, wie auf eine Oper, die keinen Beyfall erhalten hat, die Kosten des Stichs verwandt werden können? Hr. Herold hat sich, nach Sitte der meisten hiesigen, besonders Theatercompouisten, zum Verleger seiner eigenen Werte genacht. So geht es niemauden als ihn selbst an, wenn er sich nach Verlauf des Jahrs um ein paar Tausend Franken ärmer oder reicher findet.

Hiesige Blätter melden, das rothe Köppehen sey in Breslau mit ungemeinem Beyfalle aufgenommen worden. Hat nicht Don Juan bey seiner ersten Aufführung in Wien gänzlich missfallen?

Zinm ersten Male, seit ich in Paris bin, habei ich das Verguügen gehabt, unsern Landsmann, den Herrn Gebauer, ersten Fagottisten der grossen Oper, ein Concert blasen zu horen. Die klassische Virtuosität dieses Kunstlers, frey von Firstenz und Stäslichkeit, die intensive Gediegenheit seines Tons, die haarscharfe Gleichnuässigkeit seiner Passagen, alles dies beurkundet zur Guüge die Ueherlegenheit der deutschen Blasinstrumentalisten über die französischen: eine Ueherlegenheit, welche heut zu Tage von keinem Franzosen mehr hestritten wird.

Es sind hier Annales de la Musique, ou Almanac musical pour l'an 1819 erschienen. Man findet darin die Namen uud die Wohnung der hiesigen Componisten, nebst Augabe ihrer Werke, ferner der Musiker, Sänger, Musikverleger, Instrumentenmacher n. s. w. Mit welch nugemeiner Nachlässigkeit der Entwurf dieses Werkes ausgefinhrt ist, davon will ich von hundert Belegen nur den einzigen auführen, dass Vincenzo Martin, der Componist der Cosa rara, des Arbore di Diana, der Capricciosa corretta u. s. w. und der zuletzt in Paris (1816) als Oberintendant der Königlichen Kapelle verstorbene Martini, der Verfasser des Amoureux de quinze ans, le Droit du Seigneur, Annette et Lubin u. s. w. als eine und eben dieselbe Person angegeben sind. Nichts destoweniger ist die Idee dieses Unternehmens sehr glücklich! Schade, dass sie in Deutschland unausführbar ist, weil der Unteruchmer wol schwerlich auf Mittheilungen von jedem einzelnen Musiker oder Componisten rechnen könnte.

Der Eugländer, Herr Bembridge, Erfinder

des sogenannten Doppelflageolets, dessen ich ineiner meiner früheren Einsendungen gedacht habe, hat so eben für dasselhe ein Patent auf fünf Jahre erhalten. Ich werde vielleicht nächstens noch einmal auf dieses histrument zurückkommen.

Die Herren Gebrüder Bohrer hahen sich in Kupfer stechen lassen. Die Unterschrift zeigt, dass beyde aus München gebirtig sind, und dass der Herr Auton (der Violinist) zwey und dreysig, der Herr Maximilian Joseph (der Cellist) ein und dreysig Jahre alt ist. Von ihrem zu gehenden Concette ist keine Rede mehr: fremde Erfahrung macht klug.

Iu den letzten Tagen des Monats hat nun auch das langst und sehnlichst erwartete Dehüt der Madame Mainvielle-Fodor Statt gefunden: 'sie ist bis jetzt funfmal hintereinander und stets bey uberfulltem Hause in der Capricciosa corretta. Musik von Vincenzo Martin, aufgetreten. me Fodor ist bestimmt, die berühmteste, vielleicht auch die erste Sängerin der Erde zu ersetzen. ein Wagstück, das ihr bis jetzt sehr gut gelungen ist, Seit den vier Jahren, wo die Debütantin Paris verlassen, hat sich mit ihrem Talente keine bemerkbare Veränderung zugetragen, trotz der Medaille, welche in Venedig auf sie geschlagen worden ist (eine Ehre, die, heist es, in den dortigen Kunstannalen als die erste ihrer Art wird betrachtet werden); aber ihr Organ hat an Kraft, Fülle und Metall gewonnen. Madame Fodor ist überdem eine schöne Frau, ein Vorzug, der über die Pariser eine magische Kraft ausübt. Rechnet man alle diese Einzelnheiten zusammen, so ergibt sich davaus das Facit, dess diese vortreffliche Sangerin auch eine grosse Künstlerin seyn müsse. Aber die Probe trifft nicht su: es muss irgendwo ein Fehler in der Addition stecken. Madame Fodor sagt im Stücke, da, wo sie vor dem Spiegel ihre Toilette macht: Mi manca qualche cosa. Ich glaube das selbst. Was fehlt ihr aber? Möge es, wie man sagt, die Dreistigkeit seyn! Thatsache ist es wenigstens, dass am Morgen der ersten Vorstellung die Bangigkeit vor ihrem bevorstehenden Schicksale ihr eine starke Hämorragie verursacht hat. G. L. P. Sievers.

München. Ende May. Die deutsche Oper behalf sich diesen Monat mit Wiederholungen und noch immer mit Uebersetzungen. Sie gab folgende italienische und franzüsische Operu: Frgaro, wo Hr. Mittermann. wegen Unpässlichkeit des Hru. Fischer, die Huuptrolle des Stückes, die er soust sang, wieder ühernehmen musste, — Johann von Parie und Graf Armand. Die italienische Gesellschaft wiederholte: Pietra del Paragone, Plitaliana in Algeri, Quinto Fabio, worin Hr. Vellut eine neue Arie im 2 ten Akte einlegte. Ungeachtet einer Unpässlichkeit, die ihn während der Vorstellung überfiel, leistete er doch Grosses und seines Namens Würdires.

Am 28sten May gab sie zum ersteumale: Balduino. Diese grosse eruste Oper ist mit vielem Kunstsinn angelegt, und durchgeführt. ging im Anfange etwas lau, denn auch Sign, Pellegrini und Sign. Curioni sangen gleichsam schüchtern und wie verlegen; hob sich mit dem Finale, in welchem der verehrte Künstler, auf den aller Augen gerichtet sind, dem alle Herzen sich öffnen, eine Cavatina agitata mit grosser Wirkung sang, und wurde vortrefflich im 2ten Akte, während welcher wir von einer Empfindung zur andern übergingen, und wie von Stufe zu Stufe bis zur höchsten Begeisterung fortgerissen wurden. Vier Musikstücke haben vorziglich diese seltene Wirkung hervorgebracht: Ein Dno zwischen Sign, Pellegrini und Velluti, mit zarten Gefühlen und tief rührendem Wechselgesange; die schöne gut vorgetragene Arie des Hrn. Curioni: die grosse Scene mit Rondo von Velluti, durch seelenvollen Ausdruck, glühende Empfindung uns mächtig ergreifend; endlich ein Terzettino, ohne Instrumente, vor Eintritt des Schlusschores, von den drey benamten Künstlern vorgetragen, und auf laut erschallendes allgemeines Zurufen wiederholt. Das Publikum, höchst zufrieden über die so herrliche Darstellung, rief alle Sänger hervor und ehrte mit enthusiastischem Beyfall den Trefflichen, der diesmal noch mehr, als in Carlo magno uns rührte, entzückte und begeisterte.

## RECENSIONEN.

Concerto pour Clarinette avec accomp. d'Orchestre, comp. - - par Lindpaintyer. à Mayence, chez Schott. (Pr. 4 Guld.)

Hr. L. in München ist seit einiger Zeit mit mehren und verschiedenartigen Compositionen hervorgetreten, die fast sämmtlich einen Künstler von vielem Talent, jugendlichem Feuer und auch nicht geringer Kunsterfahrung verrathen. Concert gehört gewiss unter seine verzüglicheren Ausser mannigfaltigen Beweisen von den so eben angeführten Vorzugen seines Urhebers, findet man hier einen, vom gewöhnlichen abweichenden Zuschnitt, nicht wenige wirklich ihm eigene Ideen (vornämlich im Finale) und eine, mit eben so viel Fleiss, als Geschicklichkeit gearbeitete Begleitung. Für die letztere ist eher zu viel, als zu wenig geschehen - theils überhaupt, indem Manches fast symphonieenmässig geschrieben ist, theils im Verhältniss zur Concertstimme, indem auf dieser nicht immer das Hauptinteresse fest genng gehalten wird. Ob der Virtuos daher über der vollen, gearbeiteten, oft glänzenden Begleitung nicht hin und wieder leiden soll: das wird, wenigstens zum grössten Theile, von seinem Tone und von seiner Vortragsart abhängen. - Der Solospieler hat Vieles und zum Theil sehr Schwieriges auszuführen: es ist aber doch dem Instrumente angemessen, sowol seiner Wirknng, als seiner mechanischen Behandlung nach. Vom Andante, wenn er, wie man sich jetzt auszudrücken pflegt, ein guter Sänger ist, und vom Finale, wenn er, neben tüchtiger Bravour, auch den lannigen, pikanten Vortrag in der Gewalt hat, kann er sich den meisten und ausgezeichneten Beyfall versprechen, und zwar am sichersten. bey einem für Musik beträchtlich gebildeten Publicum. Für gewöhnliche, nur Noten über Noten, Passagen über Passagen verschlingende Klarinettisten, so wie fiir Zuhörer, die auf nichts als Virtuosenkram merken wollen, ist dies ganze Concert nicht. - Das begleitende Orchester muss brav seyn: seine Partie ist nicht leicht, und verlangt besonders auch einen eben so lebendigen. als discreten Vortrag. - Einige Wunderlichkeiten und manche Schärfen oder Beitzen in der Harmonie, hält der Rec. für ein Opier, das Hr. L. dem Zeitmoment dargebracht hat; trauet ihm aber zu, er werde diesem Momente nun immer weniger fröhnen, zumal da sich derselle (Gott sey's gedankt !) endlich seinem Ende zuzuneigen scheint; endlich, weil mehre der Besten ihn gleichgültiger zu behandeln anfangen, die Mittelmässigen sich an ihm erschöpst haben, und die Geringen

ihn, und sich in ihm, auf Leben und Tod volleuds widerwärig abiagen. — Das Orchester ist besetzt: 1ste, 2te Violin, Viola, Bass (das Violoncello oft für sich bestehend). 2 Flöten, 2 Hoboen, 2 Fagotte. 2 Hörner, Bassposaune, 2 Trompeten und Pauken. Zu wenig, siehet man, ist das eben nicht! —

Ouverture für das ganze Orchester zu Schillers Tragödie, die Braut von Messina, comp. — von Friedrich Schneider. 42stes Werk. Leipzig, b. Peters. (Pr. 1 Thir. 12 gr.)

Ueber diese Composition ist schon von der vormaligen Redaction dieser Zeitung, bey Gelegenheit ihres Berichtes über die Einweihung des Leipziger Stadttheaters, bey welcher ehen jene Tragödio mit dieser Ouverture und Zwischennusik desselben Meisters gegeben wurde — vor etwa anderthalb Jahren gesprochen worden: der Rechat aber das Blatt nicht zur Hand, und erinnert sich nur, dass sie als ein würdevolles Musikatuck überhaupt, und als eine vollkommen passende Vorbereitung und Einleitung zu jenem Schauspiel gerühnt wurde.

In beyderley Beziehung muss nun auch Er sie rühmen. Sie beginnet mit einem nicht ganz kurzen Andante, das sein Beywort maestoso wirklich verdient, und wo, ohne Kunsteley oder Ueberladung, von allen Instrumenten ein ihnen angemessener Gebrauch gemacht wird, um die Erwartung boch zu spannen und die Empfindung auf etwas Grosses und Tragisches zu richten. Dies Andante gehet über in ein Allegro con fuoco, dem noch das näher charakterisirende Beywort, agitato, bevgegeben seyn könnte. Es ist dies ein sehr leidenschaftlicher, lang und gründlich ausgeführter Satz, dessen Themu, und gewissermassen auch dessen Behandling, in die Art Cherubini's einschlägt, doch ohne dessen Kunsteln, aber freylich auch ohne dessen eutschiedene Originalität. Nachdem dies Allegro in seiner Leidenschaftlichkeit am meisten gesteigert worden, sinkt es, wie ein in hestigem Affect erschöpfter Mensch und einzelne Instrumente treten mit einer zurückleitenden Melodie ein, welche, zu dem Schlusse dieses Salzes, poco a poco rallentando, klagend vorgetragen wird, und zu dem ersten Andante, welches dann in den Hauptideen, doch

abgekürzt, wiederkehrt, hinüberführt. Diese ganze Stelle, und auf dieselbe, dieses feyerliche Andante, mit seinem in der Tiefe verhallenden Schluss, sind von grosser und ehen von der rechten Wirkung, so dass der leise Aufzug des Vorhangs bey den letzten Noten, der Anblick der versammleten Alten, und das langsame Vorschreiten der Fürstin, für die ausseren Sinne eben so, wie für den innern, wahrhaft in einander fliesst. So sollte es freylich mit allen Ogverturen zu vorzüglich bedentenden Theaterstücken - Opern oder nicht beschaffen seyn; und gleichwol findet sich's nur bey wenigen der neuesten also. (Beethovens Onverture zum Egmont, und alle Zwischenspiele zu demselben, sind wol auch in dieser Hinsicht unter den neuesten die herrlichsten Muster) -

Es ist diese Ouverture des Hrn. Schn. die vierte zu diesem Trauerspiel Schillers, die der Rec. kennen lerut. Auch die drey, ihm nach und nach früher zugekommenen, sind von braven Meistern, und sind rühmenswerth, sowol als grosse Musikstücke überhaupt, als anch als Vorhereitungen und Einleitungen zu jenem Drama: er muss aber gestehen, dass nicht nur er selbst, sondern auch sein Publicum, vor dem er sie alle zu Gehör gebracht und das unter die für Musik vorzüglich gebildeten gehört, dieser Ouverture des Hrn. Schn. von Seiten der Zweckmässigkeit, d. h. als Vorbereitung und Einleitung zu jenem Gedicht, mit der von Neukomm, den Vorzug gibt; von Seiten der Ausarbeitung derselben, als eines Musikstiicks dieser Gattung überhaupt, sie den besten gleichstellt; jedoch von Seiten der Erfindung an sich - d. h. die Gedanken, wie sie sind, noch ohne Rücksieht auf deren Behandlung, besonders was Originalität betrifft - sie den anderen paclisetzt.

Auszuführen ist die Ouverture nicht eben schwer, und fasslich, nicht blos dem Totaleindruck nach, für jeden aufmerksamen Zuhörer. Die herrscheude Tonart ist G moll. Das Stück is besetzt mit allen Instrumeuten, die in einem ganz vollständigen Orchester jetzt üblich sind; auch mit drey Posaunen. Die Trompeten sind in B, die Hörner in Es. Sie gelen so einen guten Gegensatz zu den Posaunen, und sind auch so mit vieher Einsicht und geübter Erfahrung benutzt. Ueberhaupt siehet man leicht, dass Herr Schn. die Instrumentation meisterhaft verstehet und abey nicht blos dem folgt, was seit Haydn und

Mozart berkömmlich geworden ist: nur wird es nöthig seyn, die Saiteninstrumente stark zu besetzen; denn sonst werden sie von den Bläsern zu sehr übertäubt, und zwar nicht blos an den imposanteren Stellen, wo dies allenfalls geschehen darf, sondern überhaupt. Hr. Schu. acheint mit vielen jetzigen Componisten geneigt, in dieser Hinsicht des Guten zu viel zu thum.

## KURZE ANZEIGEN.

Vive Henri IV! Air varié pour le Violon, avec accomp: de 2 Violons, Alto, Basse, Flûte, Hauthois, Clarinettes, Cors, Bassons, Trombone et Timballes, par P. Baillot. Oeuvr. 27. à Leipsic, clez Breitkopf et Härtel. (Pr. 1 Thir. 8 gr.)

Das alte, schöne und ausdrucksvolle Thema ist hier variirt, wie man es nicht nur von einem der ersten unter allen jetztlehenden Virtuosen auf der Violin, sondern auch von einem Componisten erwarten kann, dessen Sinn und Neigung immer auf das Edlere und Ernstere gerichtet gewesen ist, und wünschten wir nur, dass es Hrn. B. gefallen hätte, der letzten Variation einen längern, und vielleicht nach Art eines Capriccio ausgeführten Schluss zu geben - was er sonst so vorzüglich zu schreiben vermag. - Das Ganze fängt, ohne Einleitung, gleich mit dem Thema an. Der Variationen sind zwölf. Sie im Einzelnen durchzugehen, wurde zu weitläufig werden; und nach dem, was man ohnehin von Hrn. B. erwartet, wird es genug s yn, zu versichern, dass man nicht wenig Neues in den Figuren, und so viel Mannichfaltigkeit finden werde, als ein so bestimmt charakterisirtes Thema, will man seinen Sinn den blossen Noten nicht ganz aufopfern, zulässt. Ein tüchtiger Geiger gehört dazu, wenn alles, wie es gemeynt ist, herauskommen soll: doch ist nichts gerade unmässig schwer. Die Begleitung der gesammten Blasinstrumente ist gar nicht nöthig, sondern blos für Concertgesellschaften, wo die Leute nun einmal gewohnt sind, zwischen durch die Ohren recht vollgeblasen und gepaukt zu bekommen; das Ganze nimmt sich,

blos mit dem Quartett begleitet, eigentlich sogar noch besser aus.

Pot-pourri pour Flûte principale, av. accomp. d'Orchestre, comp. — — par J. J. Müller. Op. 30. Bonn et Cologne, chez Simrock. (Pr. 7 Fr. 60 Cs.)

Hr. M. liefert hier ausgezeichneten Flötenspielern eine Composition, die, dem Inhalt, wie der Form nach, nichts weniger als gewöhnlich ist, und womit sie, sind sie selber nur die Leute darnach, auch gemischte Auditorien ganz gewiss mehr interessiren und angenehmer unterhalten werden, als durch gar manches lange Concert mit seinen drey herkömntlichen Sätzen. Man findet hier nichts von den einander oftmals so ähnlichen Variationen, oder an einauder gereiheten Opernsätzchen u. dgl., was man jetzt nicht selten unter obigem Namen erhält; Hr. M. bätte sein Stück unbedenklich Phantasie nennen können, und es wurde diesen Namen vor gar manchem Stück. das ihn führt, verdient haben. Dass er das Instrument sehr gut verstehe und es vortheilhaft -sowol in Passagen, als im Cantabile - geltend zu machen wisse, braucht Ref. kaum anzuführen. Die Orchesterpartie ist zwar leicht, aber keineswegs unbedeutend. Sie ist besetzt mit 1ster, 2ter Violin, Viola, Bass, Flöte, 2 Hoboen, 2 Fagotten, 2 Hörnern, 2 Trompeten und Pauken. Die herrschenden Tonarten sind il moll und D dur.

Trois Duos concertans pour denx Flûtes par C. Bochsa, Pére. 4. Livr. de Duos de Flûte. Op. 55. à Paris chez Bochsa. (Preis 7. Fr. 50 Cent.

Diese Duetten sind in einem fliessenden Styl mit vieler Einsicht geschrieben, haben schönen Gesang und ziemlich glänzende Passagen und lassen sich gut ausführen. Jedoch verrathen sie besonders an den Passagen und Schlussfällen eine ältere Manier. Dies thut indess ihrem übrigen Werthe keinen Eintrag.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 7ten July.

Nº 27.

1819.

Vermischung der Klang-Geschlechte.

(Ans einem Werke des Hrn. v. Drieberg, welches unter dem Titel; Aufschlüsse über die Musik der Griechen, zur Michael-Messe dieses Jahres erscheinen wird.)

Das diatonische Geschlecht schreitet fort durch einen halben Ton und zwey ganze Tone; das chromatische durch zwey halbe Tone und einen Halbzweyten; das enharmonische durch zwey Vierteltone und einen Zweyton. Das letztere Geschlecht fehlt der neuern Musik ganz, denn was wir enharmonisch nennen, ist praktisch nicht vorhanden, und also ein blosses Hirngespinnst, Wfr haben daher auch eigentlich kein Zeichen, durch welches die Lage des enharmonischen Klanges bestimmt werden könnte: man wird es uns demnach wohl nicht verargen, wenn wir hierzu ein neues Zeichen wählen. Wir wählen aber hierzu das griechische B; so dass also das lateinische b um einen halben Ton, das griechische & um einen Viertelton erniedrigt. Den durch & erniedrigten Klang aber werden wir enharmonisch Es, enharmonisch Des u. s. w. nennen.

Die voruehmate Eintheilung der Klänge ist die, in feste und bewegliche. Feste Klänge sind, deren Lage in allen Geschlechten unverändert dieselbe bleibt; bewegliche Klänge hingegen, deren. Lage in jedem Geschlecht verschieden ist. Wir wollen hier, so wie auch in der Folge, die festen Klänge dureh grössere, die beweglichen Klänge dureh kleinere Noten bezeichnen, deren Zeitwerth man daher unberücksichtigt lassen miss. Hier folgen nun die drey Geschtechte, auf diese Art bezeichnet, in Noten:

Diatonisches Geschlecht.



Chromatisches Geschlecht,



Enharmonisches Geschlecht.



Der Musiker wird sogleich bey Erblickung dieses Geschlechtsverzeichnisses die festen Klänge der Griechen, als die Klänge der Tonika, Dominante und Unterdominante der neuern Musik erkennen.

So wig nun die festen Klänge keinen Einfluss auf das Geschlecht eines Gesanges haben, so haben wiederum die beweglichen Klänge keinen Einfluss auf die Tonart eines Gesanges. Setzen wir z. B. folgende festen Klänge:



so wird hierdurch die Tonart schon bestimmt; es ist die phrygische (Intervallenlehre der Griechen 5. X), aber noch geschlechtlos, und erst wenn wir auch die beweglichen Klänge hinzufügen, bestimmen wir das Geschlecht.



Dieser Gesang ist nun der Tonart nach phrygisch, dem Geschlechte nach diatonisch. Verändern wir aber die Lage der beweglichen Klänge wie unten,

so ist dieser Gesang, der Tonart nach, awar ebenfalls noch phrygisch, dem Geschlechte nach aber jetzt enharmonisch.

Wir sagten früher, das diatonische und chro-

matische Geschlecht der Griechen waren dem diatonischen und ehromatischen Geschlecht der Neuern wollkommen gleich. Dass das diatonische Geschlecht dem unstigen gleich ist, daran wird wold niemand zweifeln, der das, was wir von der Symphonie der Klänge vorgetragen, recht verstanden hat. Das chromatische Geschlecht scheint aber von dem unsrigen wicklich verschieden zu seyn; denn in der neuern Musik schreifet dies Geschlecht durch lauter halbe Tone, in der griechischen Musik hingegen - wie wir gesehen durch zwey halbe Tone and einen halbzweyten fort. Es ist daher wichtig, den Grund aufzusuchen, durch welchen die Griechen vermocht wurden, eine ums so sonderbar scheinende Fortschreitung in diesem Geschlechte anzunehmen. Grund ist jedoch sehr leicht zu finden.

Jedermann weiss, dass es nur siehen Klänge in der Musik giebt. Ist nun dieser Satz wahr, so kann es in keinem Geschlecht, folglich auch nicht im chromatischen; mehr als sieberi Klänge geben; giebt es aber im chromatischen Geschlecht nur sieben Klänge, so ist wiederum keine andere Fortschreitung, als die durch zwey halle Töne und einen halbsweyten möglich. Es ist demnach das chromatische Geschlecht der Neueren, durch lauter halbe Töne fortschreitund, gänzlich falsch. Setzen wir ein solches System in Noten zus,

so sehen wir auch sogleich das Fehlerhafte desselben ein. "Demi e – g enhält sechs Klänge,
c – C dreyzehn Klänge; c – g aber ist die Quarte,
und c – C die Octave. Allein eine Quarte (Vierklang) aus sechs Klängen, und eine Octave (Achtklang) aus dreyzehn Klängen bestehend, ist ungereimt. Wir müssen dies jedoch nicht missversehen und stwa glauben, die Griechen hätten weniger, Klänge, als wir, iu dem Umfang der Allachte angenommen; die dreysehn Tonarten des
Euklides beweisen hiervon schon das Gegentheil.
Präktisch war also das chromatische Geschlecht
der Griechen dem unssigen vollkommen gleich.

Ptolemāos berichtet uns (Harm. lib. 2. cap. 15.), es sey nur das diatonische Geschlecht ganz unvermischt gesungen worden, das [chromatische und enharmonische Geschlecht aber niemals. Unvermischt nennt hier Ptolemäos — wie leicht einzuselten — diejenige Klangfolge, welche durch die

diatonische, chromatische und enharmonische Theilung des Tetrachords entsteht; und diese ist in den beyden letzteren Geschlechten in der That so beschaffen, dass wohl ein Jeder der Versicherung des Ptolemãos unbedingt Glauben beymessen wird. Nun frägt es sich aber, auf welche Art die Vermischung der Geschlechte geschah? Es sagen uns jedoch die griechischen Musiker nur sehr wenig darüber. Man muss daher auf die Vermuthung kommen, dass es etwas uberaus leichtes, und gar keine weitere Erörterung erheischendes war. Wir wollen demnach wohlgemuth eine Untersuchung wagen, und hierzu vorzugsweise die Vermischung des enharmonischen und diatonischen Geschlechts wählen; indem das enharmonische Geschlecht nicht nur das berühmteste ist, sondern weil uns auch darüber die ausführlichsten Nachrichten aufbehalten sind. Die Aufgabe ist also: diejenige enharmonis he Klangleiter wieder aufzufinden, in welther die Griechen wirklich sangen und spielten.

Wir mussen uns nun zulörderst bev dieser Untersuchung an alles von uns bereits Gesagte, was hierher gehörig, erinneru. Es wurde aber zuerst gesagt: wie ein Tetrachord eingerichtet sev. so müssten sie alle eingerichtet seyn. Wir haben es daher hier nur mit einem einzigen Tetrachord zu thun, und wählen dazu das Tetracherd c. h. a, g. Ferner wurde auch gesagt, dass die beyden Gränzklänge des Tetrachords unbeweglich wären, und dass daher die Verschiedenheit der Geschlechte nur auf der Lage der bevden mittleren Kläuge, als den beweglichen, beruhe. Dies beschränkt nun unsere Untersuchung auf zwey Klänge. " Aber nun heist es auch', ein Gesang sey vermischt, wenn Klänge darin vorkämen, die zweven Geschlechten angehörten (Euclid, Introd. Harm. p. 10.) Da wir nun die Vermischung des Enharmouischen und Diatonischen suchen, und es nur zwey bewegliche Klänge in jedem Tetrachord giebt; so folgt hieraus nothwendig, dass einer dieser Klänge dem diatonischen, der andere dem enharmonischen Geschlecht angehören müsse, und dass also nur die Lage des einen Klanges zu verändern sey. Es muss demnach - in dem gewählten Tetrachord -- entweder die Lage von h oder von a verändert werden. Doch da a im Griechischen Lichanos, und zwar nach den Geschlechten, der diatonische, chromatische und enharmonische heist; so sind wir hierdurch schon zu der Vermuthung berechtigt, dass wohl a der zu verrückende Klang seyn disente. Diese Vermathiang aber wird durch den udtypios zur Gewissheit gebracht; indens im seinem Klangleitem der drey Geschiechte; nur die Liohans und Paraneten verschiedene Noten haben.

Jetzt, nachdem wir den zu verrickenden Klang kennen gelernt haben, bleibt-uns nur noch zu untersuchen ubrig; ob disser Klang erhöht oder ernledrigt, und wenn wir auch dies gelunden; um wie viel er erhöht oder erniedrigt werden müsset. Nan ersehen wir aber aus dem Plutarehos (de Mus. p. 1 1 15.), dass die ausübenden Musiker, im Chromatischen und Epharmonischen, die Lichani and Paraneten herabetimmten. Der diatonische Lichanos - in dem augenommenen Tetrachord ist a, folglich muss der enharmonische Lichtnos eine tiefere Lage als a haben. Um wie vick non die Lage desselben tiefer als a ist, kann wiederum leicht gefunden werden, wenn wir berücksichtigen, dass es im enharmonischen Geschlecht nur zwey verschiedene mizusammengesetzte Intervalle -den Zweyton und den Viertelton - giebt. Der Zweyton kann es nicht seyn, weil dieser die Gränzen des Tetrachords überschreiten würde. Es ist demnach nothwendig der Viertelton dasjenige Intervall, um welches der diatonische Lichanos oder Geschlechtsklang a erniedrigt werden muss, und wodurch also die Vermischung des diatonischen und enharmonischen. Geschiechts bewirkt wird.

So hätten wir denn bereits die gesuchte enharmonische Klangleiter gefunden. Doch so leichthin, wird man uus das wohl nicht glauben, und wir müssen nus daher nach stärkeren Beweisen amsehen. Diese finden wir in einer Stelle des Plutarchos (de Mus. p. 1154.), wovon hier die Uebersetzung folgt:

,,Olympon wird, nach dem Bericht des Aristonenes,, von den Masikern fätt dem Erfindeg des enharmonischen Geschlichts gehalten; denn vor ihm war alles diatoulvelt und ghromatische / Man glaubt, er, habe diese Erfindungt auf folgende Art gemacht: Als er nemlich im diatonischen Geschlicht spielte, ging er zum öllern von der Paramese und Meses zur Perypaje über, ohne den diatonischen Lichanos zu berühren und hemerkle, dass dies eine angendlene Wirkung that, Er riche dass dies eine angendlene Wirkung that, Er riche

tete hierauf das genze System diesem gleichverhältig ein, und hingerissen von der Schönheit desselben, behielt er es bey und gebrauchte es in der dorischen Tonart, ohne jedoch einen Klang zu berühren, der dem Diatonischen, Chromatischen oder Enharmonischen ausschliesslich angehört hätte; denn so will es die Natur des alten Enharmonischen. - Dies ist also der Ursprung des spondei chen Gesanges, in welchem keine von den gewöhnlichen Theilungen des Tetrachords Statt findet; wenn nicht etwa jemand eine solche Klangfolge, oline auf den zu grossen Spondensnios zu sehen, für diatonisch oder für eine Versetzung des Tonisch - chromatischen hält. Es ist aber ausgemacht, dass eine solche Klaugfolge in jeder Rucksicht als falsch und unmelodisch betrachtet werden muss. Falsch, weil, in derselben das unterste Intervall (jedes Tetrachords) um einen Viertelton zu klein ist; unmelodisch, weil zwey Zweytöne darin auf einander folgen, ein unzusammengesetzter und ein zusammengesetzter; denn die verdichtete Enharmonie, wie sie zu unseren Zeiten auf den Mesen gebraucht wurd, ist diesem Dichter gar nicht bekannt gewesen. - Hiervon kann sich jeder leicht selbst überzeugen, wenn er pur auf einen Flötenspieler Acht geben will, der das Enharmonische nach alter Art vorträgt; denn solche Spieler behandeln den halben Ton der Mesen beständig als ein unzusammengesetzies Intervall. So war also ursprünglich das Enharmonische beschaffen; in der Folge aber wurde der halbe Ton (der Mesen) des Lydischen nud Phrygischen getheilt. -Man sicht also, dass Olympos, durch Einführung eines neuen und vor ihm ganz unbekaupten Geschlechtes, die Gränzen der Kunst erweiterte, und dadurch der Gründer der so schönen griechischen Musik wurde,"

Plotarchos nennt in dieser Stelle vier Klänge: die Paramese, die Mese, den Lichanos und die Parypate. Da nan diese Klänge in den verschiedemen Grundsystemen oder Lyren auch, verschiedemen Lagen haben, so ist die erste Frage, welchen "Gepundsystem füle genammten Klänge angehören. Diese Frage ist jedoph leschk au, beantworten. Denn da die vier genannten Klänge vim Tetrachord bilden sollen, so mass Paramese und Parypate die Allviere seyn; dies ist aber nur in der siebensaitigen Lyra den Fall. Polglich ist hier der siebensaitigen Lyra den Fall. Polglich ist hier die siebensaitige Lyra das Grundsystem. Die

Saiten dieser Lyra aber sind — in der Klangleiter für die Instrumente — folgende:



die von Plutarchos genannten Klänge sind demnach f, e, d, c. Allein d, oder Lichanus, soll übersprungen werden; folglich hätte also, wie es scheint, Olympos die drey Klänge f, e, c angeschlagen. Es heist jedoch ferner, er habe das ganze System danach eingerichtet, und hierans sehen wir wieder, dass jene Voraussetzung falsch ist. Denn da f, c die Allviere ist, so wurden, wenn Olympos blos f, e, c gespielt, und das ganze System eben so eingerichtet hätte, nur drey Klänge in jedem Tetrachord befindlich gewesen seyn; aber ein Tetrachord (Vierklang), aus drey Klängen bestehend, ist ungereimt. Es ist also klar, dass Olympos vier Klange angeschlagen haben musse, und dass er daher d blos mit einem audern Klange vertauschte, d. h. dass er statt des diatonischen Lichauos den enharmonischen nahm. Da nun aber Olympos doch keinen Klaug berührte, der einem der drey Geschlechte ausschliesslich angehört hätte, und zwischen d und c kein anderer Klang als des liegt; so mass nothwendig Olympos f, e, des, c gespielt haben, das ganze System demnach folgendes gewesen seyn;



(Der Beschluss im nichstfolgenden Stücke.)

NACHRICHTEN.

Dresden. Am 22sten wurde von der italienischen Operngesellschaft Rossini's Gazas ladra
wiederholt. In jeder neuen' Vorstellung dieser
Oper entzückt sie unser Publicum 'limber mehr;
wie der immer steigende rauschende 'Reyfall dies
beweist.' Rossini's liebliche Melodiesen und sein überreiche, geräusehvolle Instrumentation bleuden
und reissen die Zabörer hin. Doch ist dies nicht
befremdend. Tanzmelodieen, Geräusch und hunte
Abwechselung ist es, was jetzt wirkt und gilt. Ob in diesem schimmernden Farbenspiele ein Sinn, ob die Musik ein richtiger Ausdruck der Situationen und der Worte sey, oh der Sänger bey solchem Getöse singen könne oder schreyen und heulen, oder eine unendliche Menge von Noten herauspressen müsse, deren Sinn kein Kenner versteht, - wem liegt noch an allem dem! In welche Verwirrung sind wir versunken! Könnten die Meister ächter Tonkunst aus dem Schattenlande zurückkehren und diesen Unfug bören, mit welchem tiefen Unwillen wurde sie der Verfall aller Kunst der Harmobie und des einfach schönen Gesanges erfüllen, welche allein Geist und Gemüth erheben und entzücken! In der Ausfuhrung dieser Oper zeichneten sich auch diesmal die mitspielenden Personen aus, von denen schon öfter die Rede gewesen ist.

Am 29sten wiederholte die italienische Gesellschaft Mozarts Nozze di Figaro; wir freuten uns zu finden, dass die herrliche klassische Muzik, der Wärme der Jahrszeit ungenchtet, welche eben nicht zum Besuch des Schauspielhauses einladet, ein zahlreiches! Auditorium herbeygelocht hatte. Die Darstellung war gut, einige Stucke abgerechnet, in weichen das Orchester das Zeitmas bald zu schnell bald zu langsam genommen hatte. Wie gewöhnlich, zeichnete sich auch diesmal Madame Sandrini und Herr Benincasa als Figaro aus Demois. Funk schien heute, wahrscheinlich eine Folge der Hitze, nicht recht bev Stimme zu seva. Wer mag aber der Componist gewesen seyn, der seine frevelude Hand an die Mozart'sche Musik. in der Stretta der Arie der Gräfin: dove sono i bei momenti, in C dur, gelegt hat? Durch einige von ihm hinzugefrigte Volaten - Schnörkel war dis Schöne des Schlusses in seiner Originalität zerstört: eine Flickerey, die alle Kenner mit Unwillen erfullte.

Am 5ten Juny gab die deutsche Gesellschaft das allerliebste einactige Schäferspiel Nachtigral und Rabe von Treitschke, Musik von Joseph Weigl. Wir konsten der Vorstellung nicht begwehren.

'Am' sten gab Demoiselle Marinoni aus Venedig, im Saale des Hôtel de Pologne ein Vocalnod Instrumental-Concert, wor'n folgendes sufgeführt wurde: Erster Theil: 1. Ouverture in D dur von Mozart; 2. Scene mit Chor aus Taucred, in F dur, von Rossini, geaungen von Dem-Marinoni; 5. Violoucell-Concert in E mull und

dar. Andante in C dur, letztes Allegro in E dur. componist und vorgetragen von Friedrich Kummer. Die Composition des jungen Künstler zeuft von viel Talent und Feuer, doch erkennt man sie als eine jugendliche Arbeit: durch Variiren, Moduliren und durch eine Menge zwar angenehmer. aber schwerer Motiven hat er imponiren wollen; hev mehr Einfachheit und Haltung wurde seine Composition jedoch mehr gefallen haben. Erfahrung und zweckmässiges Studium werden ihn auf die rechte Bahn führen. Mögen diese Bemerkungen dem jungen Kunstler nicht anstössig seyn, sondern ihn ermuntern, sich immer mehr zu vervollkommnen. Er spielte mit grosser Präcision und Fertigkeit und gesiel dadurch allgemein. Wir haben ihn awar früher noch besser spielen hören, doch war ihm diesmal die grosse Hitze im Saale ungunstig. Könnte er den Unterricht des berühmten Romberg geniessen, so wurde er wahrscheinlich einer der trefflichsten Kunstler fur sein Instrument werden. 4) Duett aus Tancred von Rossiui in E dur, gesungen von Demoiselle Gaudin und Demoiselle Marinoni. Zweyter Theil: 1. Scene mit Chor aus der Italienerin in Algier, in E dur, von Rossini, gesungen von Demoiselle Marinoni; 2. Variationen für den Fagott in B dur, component und gespielt von Heinrich Knimmer: Musik und Spiel fanden Bevfall, obgleich erstere nicht eben sehr ausgezeichnet war; 3) Duelt aus Tancred in C dur, vou Rossini, gesungen von Herrn Cantu und Demoiselle Marinoni; 4) Terzett aus Balduin, von Nicolini, in As dur, gesungen von den Demoisellen Gaudin, Marinoni und Hrn. Cantu. Demoiselle Marinoni, deren Stimme mehr ein tiefer Sopran, als ein Alt zu nennen ist, singt allerdings mit vieler Grazie; ihre Stimme ist jedoch in gewissen Tönen etwas kreischend, z. B. a, h, c, d, e, f; sie sollte daher die Schwingung dieser Intervallen saufter, und weniger rauh und metallos vortragen, sich auch des Ausdrucks mehr befleissigen, welcher dem Ohre schmeichelt und das Gemuth anspricht, und dies um so mehr, da die Altstimme dies hauptsächlich fordert. Ihre Aussprache, ist gut, deutlich; ihre zu harte Aussprache des r, als rr, wird jedoch im Gesauge zuweilen widrig; auch sollte sie den Mund etwas weiter öffnen, damit sich ihre Stimme mehr verbreitete und der Ton metallischer und klangvoller wurde; ferner möchte sie das heftige Athemholen in gewissen musikalischen Stellen vermeiden, und

dieselbe Cadenz, durch zu öftern Gebrauch derselben nicht zu gewöhnlich machen; denn nur durch sparsamen Gebrauch der Manieren bleiht man den Zuhörern neu. Als eine junge, talentvolle, verständige und bescheidene Künstlerin wird sie unsere Bemerkungen gewiss als wohlgemevnt. wie sie es sind, aufnehmen. Sie hat hier gefallen und wird dann an andern Orten noch mehr gefallen und immer bedeutendere Fortschritte in ihrer rühmlich begonnenen Laufbahn machen. Das Duett des ersten Theils wurde von den oben genannten Sängerinnen sehr gut gesungen, es wurde jedoch noch bessere Wirkung gethan haben. wenn Demoiselle Gaudin ihre Stimme in den hohen Tonen etwas gemässigt hätte. Das Duett des 2ten Theils in C dur, oder No. 5, wurde gut ausgeführt, liess jedoch zu wünschen, dass doch Hr. Cautu seinen bestäudigen Volaten ein wenig mehr Einhalt gethau und die Mitteltone nicht so sehr verstärkt haben möchte. Die Composition des Terzetts erhielt Beyfall; sie wurde an melodischer Wirkung viel gewonnen haben, wenn die drey Stimmen kunstgemässer mit einander verbunden gewesen wären. Das Orchester schien nicht in bester Laune zu seyn, denn es liess einige unrichtige Accorde hören, welche das Ohr sehr beleidieten.

Am 12ten wiederholte die italienische Gesellschaft Gianni di Parigi vom Herru Morlacchi. Hier dürfen wir nicht verschweigen, das durch Detouiren der Singenden das schönste Stück dieser Oper, nemlich das Sextett des ersten Finals, leider! jämmerlich verunstaltet wurde. Dein-Funk, als Königin der Oper, hatte an dieser Versindigung gegen die Harmonie und unsere Ohren die meiste Schuld.

Kirchenmusik. Am 25sten May liess uns Herr Joseph Schubert, Königl. Kammer - Musicus und Violaspieler, eine neu von ihm componirte Missa hören, welche der Herr Kapellmeister Morlarchi dirigirte. Wiewol es schwer ist, über ein solches Werk nach einmaligem Auhören ein richtiges Urtheil zu fällen, so möge doch mit einigen Worten, was wir aufmerksam beobachtet haben, hier bemerkt zew.

Die Meinung der Künstler, so wie die des Pablicams war getheilt; wir unsers Theils fanden diese Composition reich an schönen, für unsere Kirche wirksamen, harmonischen Wendungen, welche in einem leichtern und Jeutlichen Style

gesetzt sind. Man erkennt, dass dem Componisten sowol in Rücksicht auf den Effect, als auch in der Art, die vier Stimmen durch Noten von doppeltem Werthe melodisch zu verweben, unser Naumann als Muster vorgeschwebt habe. gens bemerken wir, dass im lateinischen Texte auf zwey Sylben öfters nur eine Note gesetzt war, dass gewisse Musikperioden in den Singestimmen zu sehr eingeschränkt, daher schwer in der Ausführung und weniger wirksam - und dass einigemal die Singestimmen gegen die Höhe der Instrumente zu tief waren. Der achtungswerthe Componist wird diese kleinen, seiner Aufmerksamkeit entschlüpften, Fehler leicht verbessern: Uebung und Erfahrung werden ihn zu einer grössern Sicherheit hierin führen. war ein Andante in G dur, das Gloria ein Allegro in D dur, das Credo ein Allegro in G dur. das Offertorium in D dur, das Sanctus begann mit einem Andante in D dur, das pleni sunt coeli et terra war ein Allegro, und endlich das Agnus Dei ein Andante in G dur. Der schönste und hervorstechendste Theil war das Gloria: das Offertorium war glänzend und man könnte es Bravour-Arie mit Chor, vom Herrn Sassaroli gesungen, nennen. Kyrie und Agnus Dei waren in einem frommen und gründlichen Style gesetzt. Aus welchem Grunde der Componist sich nicht von den Accorden G - D, und D - G entfernt hat, da die Wirkung bles zwever Durtone zu wenig Mannigfaltigkeit gewährt, ist uns nicht klar. Wir freuen uns übrigens dieser seiner ersten Arbest in dieser Gattung.

## RECENSIONEN.

 Sechs deutsche Lieder, mit Begleitung des Pianoforte, in Musik gesetzt etc. von F. W. Grund. 5te Samnh Lieder. op. 10. Hamburg, bev Böhne.

 Neun Gesänge mit Clavierbegleitung, in Musik gesetzt etc. von Siegmund Neukomm. Wien, b. Petro Mechetti.

Rec. ist der Meinung, dass man vor Allen an Liedercompositionen den wechselnden Geachmack in der Musik zu erkennen im Stande ist und zwar aus dem Grunde, weil jeder das Lied

(wenn er nicht gerade Recensent ist) zu seinem eigenen Bedürfniss singt und dies Bedürfniss einzelner Menschen von dem herrschenden Sinn, Geist und vorzüglich Gefühlscharakter seiner Zeit meistens bestimmt wird, weshalb auch der Componist grösstentheils unhewust davon abhängt. Grosse musicalische Werke früherer Zeiten, z. B. Oratorien von Rolle u. a. besonders geistliche Musiken, in welchen die Mode doch weniger Recht hat, aber auch viele grössere theatralische Musiken konnen, weil man hier das Werk gleichsam als fremde Anschauung aufnimmt und als Gefühl einer andern Zeit anzusehen und aufzufassen vermag, in späteren Zeiten noch oft gehört werden und durch die Kunst der technischen Behandlung oder eine immer ansprechende Beziehung Gefallen erregen. Das Lied aber, an welchem die eigentliche Kunst weniger thun soll, gefällt und fällt gewöhnlich mit seiner Zeit, wenn nicht, wie in mehren Volksliedern, sein ganzes Wesen in der Melodie liegt, oder diese Melodie in der Gefühlsweise, ja in der ganzen Nationalität des Volks lebt und durch grosse geschichtliche und politische Beziehungen darin erhalten wird. Man denke nur z. B. an das God save the King der Engländer, und an so viele Nationallieder der Franzosen. Zu dieser Betrachtung veranlassten den Rec. die oben genannten Liedersammlungen, welche zu gleicher Zeit in seine Hand kamen, von denen die erstere den Geschmack unseer gebildeten musicalischen Welt im Ernsten, verbunden mit den lobenswerthen Eigenschaften eines braven, theoretisch gehildeten, Gefuhl- und Phantasie begabten Meisters kund thut. Aber wie gern auch Rec. sieh dieser Art, musicalisch zu dichten, hingibt, wie sehr er auch mit seiner Zeit zu den Eindrücken eines schweren Ernstes, der der Phantasie hingegeben, voll innerer Gluth das Tiefste des Menschen im Gefühle aufregt, sich hinneigen mag, und wie sehr er auch diese Compositionen noch von den Ausartungen, die am Extreme liegen, zu unterscheiden weiss, so verkennt er doch nicht, dass dieser Geschmack, überha pt dem Liede doch am meisten fremd bleiben muss, dessen Grundcharakter in einem sanftern und leichtern Ergusse des Gefiftls besteht. Von diesem Standpunkte aus, werfe man nur einen oberflächlichen Blick auf diese Lieder, und man wird von den meisten fragen: wieviel Noten! volle Griffe! wieviel Modulation (aber diese stets richtig) and nicht leichte Begleitung! Aber

man spiele and singe sie nur nach einiger Uebung durch, und wieviel wird man mit dem Composites fühlen, wieviel Beyfall seinen Gedanken und der Führung seiner Harmonie gebeu! Wer hat nun aber Recht? der Verstand, der die Composition- auf Natur und Begriff des Liedes nach dem Begriff der Zweckmassigkeit bezieht, oder das (vielleicht im herrschenden Sinne der Zeit befangen) Gefühl?

Ich lasse das hier unentschieden und fordere jeden, den der Gegenstaud interessitt, auf, die hier workommenden Grunde und Ansichten abzuwägen, denn auch das Veraniassen solcher Ueberlegung nasg vortheilhaft seyn. Ich wende mich jetzt zu dem Vortiegenden und will zuerst über die einzeluen Stacke der Grund'schen Sammlung Einiges bemerken, die man in Geist und Art am meisten mit Spohra Liedervompositionen vergleichen durfte, obgleich beyde eigenthuntlich sind.

No. 1. Abschied von Göthe: "Lass mein Aug" etc. die Composition ist aus F moll, duster u d tief gefuhlt, und ist mehr durch Harmonie, als durch Melodie wirksam. Aber dieser schwere Ernst, von dem ich oben sprach, passt gewiss nicht zu Göthe's Abschied. Das Ganze trägt doch noch den Ton einer leichten Gefühltsäusserung und wenn es auch heist: schwer, ach schwer ist er zu tragen, so heist es doch gleich darauf; sonst ein leicht gestoblues Mänlcheu u. s. w. und die Reflexion schwebt (wie auch die anderen Deminutiven des Textes augudenten scheinen) noch immer gleichsam spielend über dem Gefühle. Die bewegtere Figur, welche der Componist bey der zuletzt angeführten Stelle iu die rechte Hand legt, ist in deni Tone, in welchem er das Gauze gehalten, vollkommen angemessen, aber kann doch nicht den Charakter des Göthischen Liedes ersetzen. das ist kein schwerer Tadel für den Componisten, denn jeder weiss, wie schwer Göthe zu componiren ist, mit seiner natürlichen Ruhe und Klarheit. No. 2. Selbstbetrug von Göthe. Hier gilt die Melodie mehr und schliest sich enger der Poesie an, aber so gut die Begleitung gesetzt ist, so ist doch immer die von Dissonanzen angefüllte Akkordenfolge zu künstlich für die Begleitung einer solchen Liedermeludie. No. 3. Nachgefühl von Göthe. Unter allen am meisten scheint die Art des Componisten diesem Gedichte zuzusagen, und die immer fortsliessende Modulation (das Zuviel und die Betonung einiger unbedeutender Sylben, was in der ganzen rhythmischen Anlage liegt, will Rec. nicht eutschuldigen) malt ausdrucksvoll das unbestimmte Verlangen, das dem Sänger die Brust durchglint. Im gten System (S. 7.) im Sten Tacte würde Rec. um die Härte der Vorhaltungen zu mildern, statt g doch fis setzen. No. 4. Eine der gelungensten Compositionen zu Hölty's: Freuden sonder Zahl, schon durch Rhythmus ausprechend, voll inniger Fröhlichkeit, aber die figurirte harmonische Begleitung wird sie manchem erschweren. No. 5. Der Rosenstock von Tiedge - recht lieblich und naturlich, nur am Schlusse dürfte die Melodie noch durch eine leichte Veräuderung gewinnen. No. 6. Auf dem Berge dort oben, von Tiedge, in wahrem düstern Balladenton : die Begleitung unterbricht den Gesang angemessen und fahrt ihn weiter fort; der Satz ist immer kräftig und gewandt. Im Acusseru schreitet auch dieser Musik verlag weiter fort.

Die Compositionen der zweyten, oben angeführten Sammlung tragen unn einen ganz entgegengesetzten Charakter. Wir finden einen schon in grösseren Stücken vielfach bekannten und verdienten Componisten hier im Gebiete des Lieds, auf dem Wege zum melodisch - einfachen Ausdruck der Poesie, ohne vielgriffige harmonische Begleitung und Dissonanzenhäufung: und es kam Rec. bev diesen Liedercompositionen gerade vor, als habe ein Componist, der die Usurpation der harmonischen Kunst loder Künsteley in diesem Gebiete eingeschen, den Versuch machen wollen, das musicalische Lied wiederum auf seinen ursprünglichen Begriff zurückzuführen. Mag nun der Componist sich dieser Tendenz bewust gewesen seyn oder nicht, genug Rec. ist an diesem Beyspiele klar geworden, wie schwer es sev, sich dem herrschenden Zeitgeschmacke zu entziehen, wenn das mangelt, was allein jede Zeit beherrscht, und dem Strome der Kunst eine neue Bahn öffnet. Aber hier ist auch Täuschung sehr möglich. Denn es ist natürlich, dass das Einfache in einer Zeit, wo das Zusammengesetzte herrscht, denen, die in der Vorliebe für letzteres befangen sind, leer und unerbaulich erscheinen muss. Es fragt sich nur: ist das Einfache wirklich gegeben, und ist es zugleich schön und geistvoll, - oder ist nur das Streben darnach zu sehen? Denn das Einfache, wenn es nur schön and zugleich originell ist, wird sich gewiss Platz machen, und würde zu seiner Zeit das Ueberladene, Gekünstelte auch vor den Augen des Volks besiegen. Es ist aber leer, wenn es nicht, aus eigenthumlicher Empfindung und Auschauung hervorgegangen, das Bekannte ohne Nachdruck wiederholt. Darin haben nun diese Lieder ein unläugbares Verdienst, dass sie frey sind von Künsteley und harmonischer Ueberladung, und der Gang der Melodie hauptsächlich durch den Göthischen Text bestimmt ist; aber das Positive, was sich nach unserm Ideal damit verbinden sollte, nämlich das Belebende, Tiefansprechende, welches eine Melodie, ungeachtet ihrer Natürlichkeit, ja um ihrer wahren Natürlichkeit willen, dem Gedächtniss tief einprägte - diess gesteht Rec. hier nicht durchaus gefunden zu haben. Die Wendungen, besonders im Bass, sind oftmals so trivial, dass es scheinen könnte, als habe jemand diese Compositionen aus der Mitte des vorigen Jahrhunderts wieder hervorgeholt und etwas aufgefrischt. Der Sänger muss oft die Empfindung erst hineinlegen, welche die Ueberschrift anzeigt, und in sofern könnte manchem der Vortrag dieser leichten Lieder recht nützlich sevn; so wie diese Sammlung nicht minder anfangenden Sängern, und denen, welche nur wenig Pianoforte spielen, aus obigem Grunde angenehm seyn wird. Von No. 1. (Beglückt etc. von Hölty) gilt sogleich das Gesagte; die Begeisterung zeigt sich in der Melodie mirgends; No. 2. Glück der Treue, von Flemming, ist vollkommen angemessen; aber No. 3. an die Phantasie, von Seckendorf, eine doch gar zu gewöhnliche Leierey. Die Melodie dagegen zur Trennung (Gedicht von Zinkgräf, wobey wir nicht umlin können, den Wunsch zu äussern, es möchten sich mehre unserer neuen Componisten mit unsrer frühern vaterländischen Poesie genauer bekannt machen, um weniger einseitig zu wählen, als gewöhnlich geschieht) könnte wirklich eine Volksmelodie seyn; so einfach und naiv schmiegt sie sich an das liebe Gedicht. Aber zu dem Gedicht von Zacharia: An die Nacht, ist die Melodie in ihrer Bewegung - wenn schon sie langsam genommen wird, nicht würdig genug. No. 6. Der Gesangene, von Schubert, ist nicht aus dem Ganzen gearbeitet; und als wollte sich der unterdrückte Modulationsgeist räehen, tritt die Ausweichung S. 12. oben ein. Die Declamation zu den Worten: muss ich des (Lebens) Dornenbahn in etc. ist nicht gelungen, und das stete Verhalten der Melodie in G am Schlusse, und das Zurückkehren in diesen Ton nach dem kurzen und bedeutungslosen Uebergang nach B, bringt unange-

nehme Einförmigkeit hervor. — Eine schauerlich kräftige Wirkung aber that die Einfachbeit des Soldatengrablieds (Text von Katzner): man denkt sich in der Begleitung wenige Blasinstrumente und gedämpfte Trommeln. Die Melodie muss dem Gemeinsten leicht fasslich seyn, und könnte sich wohl zu dem angezeigten Gebrauch eignen.

Die Melodie zu Göthe's: Ich denke dein, ist aber ganz verunglückt. Denn nicht nur, dass sie böchst alltäglich ist, so hätte dem gewiss verständigen Componisten die sinnlose und leyernde Wiederholung der Worte in der Mitte und am Schlusse: vom Meere strahlt, vom Meere strahlt, der Staub sich hebt, duffallen, und ihn abhalten sollen, nach so vielen treffichen Compositionen, eine solche ins Publikum zu schicken. Wie sehr die nachdrucksvollen Worte des Dichters im Anfange durch eine gewöhnliche Wiederholung am Schlusse verlieren, wird jeder fühlen. Das Lied an Doris endlich will sich durch nichts ansprachen. Das Acussere dieser Sammlung ist grau und unsauber.

#### KURZE ANZBIGE.

Drey Duetten für zwey Flöten, comp. — von R.

Dressler. Op. 58. Bonn u. Cöln, b. Sinrock.
(Pr. 6 Fr.

Man erhält hier ziemlich lang ausgeführte Stücke, keinewegs für Aufänger, vielinehr für beträchtlich ausgebildete Spieler. Beyde Stümmen concertiren wechselsweise. Der äussere Zuschnitt ist zwar der gewöhnliche; aber die Gedanken und die Behandlung derselben sind nicht ohne Eigentbümlichkeit. Alles ist dem Instrumente und seiner besten Spielart so angemessen, wie man von solch einem Virtuosen ohnehin erwarten wird. Der Vortrag ist überall sorgfältig angedeutet. Und so muss das Werk geübten Liebhabern zu ihrer Unterhaltung und weitern Ausbildung allerdings empfohlen werden.

## ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 14ten July.

Nº 28.

1819.

Vermischung der Klang-Geschlechte.

(Beschluss aus No. 27.)

Jetzt wollen wir auch sehen, ob die anderen Nachrichten, welche uns Plutarchos von dem alter Enlasynenischen gletst, imit dieser gefundenen Klangleiter übereinstimmen. Erstlich sagt Plutarchos: man könnte vielleicht des Olynpos enharatisch kalugleiter Itt diatonisch der chromatisch kalugleiter Itt diatonisch oder chromatisch halten. Dass sie viel Achulichkeit mit der distonischen Klangleiter Int, sieht man sogleich, wenn wir sie mit dieser zusammenstellen.



Dass sie aber auch mit der chromatischen Aehnlichkeit hat, wird bemerkbar, wenn wir die daria befindlichen halben Töne mit Bogen bezeichnen.



Pinterchos tadelt aber des Olympos Klangleiter, wegen des durin vorkommenden übermässigen Spondeasmos, und der beyden auf einander folgenden Zweytöne. Der Spondeasmos ist das Intervall c-des, oder h-as, die beyden auf einander folgenden Zweytöne aber sind e-c und e-as.



Nun sagt aber Plutarchos ferner durch den Klangleiter folgende Gestalt:

zu grossen Spondeasmos werde das untere Intervall jedes Tetrachords um einen Viertelton zu klein, man habe daher in der Folge den halben Ton getheilt. Da durch diese Theilung das Intervall des-o grösser, und das Intervall e-des kleiner gemacht werden sollte, so ist klar, dass der halbe Ton d-des getheilt werden musste. Hierdurch wurde also e-des um einen Viertelton verkleinert und des-c um einen Viertelton vergrössert. Es bestand daher das Intervall vom enharmonischen Geschlechtsklang aufwärts, aus fünf Vierteltönen, hingegen das Intervall vom enharmonischen Geschlechtsklang abwärts, aus drey Hiermit stimmen nun auch die Viertellöuen. Nachrichten des ältern Bakchios (Introd. Art. Mus. p. 9 et 11.) und Aristides (de Mus. p. 28.) genau überein, und zwar nennen bevde das Intervall, aus fünf Vierteltönen bestehend, die Ekbole, das andere, aus drey Vierteltonen bestehend, die Eklysis.

So hätten wir also zum zweyten Male nur auf einem andern Wege — dieselbe enharmonische Klangleiter gefunden. Hier folgt sie in Noten mit bevgesetzten Intervallengrössen:



Im unveränderlichen System erhält diese langleiter folgende Gestalt:



Dass nun dies die echte enharmonische Klangleiter der Griechen ist, dürste wohl schwerlich noch bezweifelt werden können; allein wir sind demolngeachtet noch nicht mit unserer Untersuchung zu Ende. Denn betrachten wir diese Klangleiter genau, so finden wir, dass wegen des Klanges enharmonisch Des - nach unserer Art zu reden - keine Harmonie dafin möglich ist. Wir müssen daher nothgedrungen annehmen, dass wir von der gefundenen Klangleiter, wenn gleich auch alles darin schon enthalten sey, dennoch nicht einen richtigen Gebrauch des darin Enthaltenen zu machen wissen. Um nun auch dies zu entdecken, müssen wir nochmals zum Olympos zurückkehren. Wir haben nemlich gefunden. dass das spätere Enharmonische blos eine Verfeinerung des alten Spondeischen war, und dass diese Verfeinerung durch die Theilung des halben Tons entstand. Wenn wir nun irgendwo Nachrichten fänden, dass die alte spondeische Klangleitereverändert worden wäre, so dürften wir dann auch dreist annehmen, dass diese Veränderung wohl ebenfalls bey der Klangleiter des spätern Enharmonischen - nur wiederum verfeinert - angewendet worden sey. Solche Nachrichten von der Veränderung der alten spondeischen Klangleiter finden wir nun in der That beym Plutarchos (de Mus. p. 1137). Er sagt:

"Ein Beweis, dass die Alten nicht aus Unwissenheit die Trite im Spondeischen, in der

Klangleiter für den Gesang, ausliessen, ist unstreitig, dass sie dieselbe in der Klangleiter für die Instrumente gebrauchten. Denn wäre ihnen wirklich der Gebrauch dieses Klanges unbekannt gewesen, so würden sie denselben nicht mit der Parypate in Symphonie gesetzt haben. Aber es ist ausgemacht, dass der Charakter von Schönheit, welcher im Spondeischen durch Auslassung der Trite entsteht, sie bewogen hat, gleichsam vom Gefühl geleitet, ihren Gesang bis zur Paranete fortzuführen. Dasselbe kann man auch von der Nete sagen, denn sie haben sie in der Klangleiter für die Instrumente gebraucht, sowohl als Diaphonic zur Paranete, wie auch als Symphonic zur Mese. Aber in der spondeischen Klangleiter für den Gesang haben sie dieselbe nicht für tauglich geachtet."

Diese Stelle ist nicht schwer zu enträthseln. Denn erstens giebt Plutarchos inumer auch die Klangleiter des von ihm genannten Klanges an; und zweytens wissen wir durch die Trite, dass die beyden beweglichen Klänge — nemlich die Trite und Paranete — dem tiefern Tetrachord der achtesitigen Lyra angebieren. Wei haben es dalter eigentlich hier mit denselben Klängen, wie in der früher aus dem Plutarchos angeführten Stelle au thun. Denn in jener Stelle waren die Klänge des Tetrachords, f, e, d, c, und in dieser jetzigen Stelle sind sie F, E, D, C; denn E ist die Trite und D die Paranete.



Die Alten liessen also in der spondeischen Klangleiter für den Gesang den Klang E aus, gebrauchten ihn aber in der Klaugleiter für die Instrumente, sowohl als Hypate wie auch als Nete. Nun wissen wir aber schon aus der ersten Stelle, dass Plutarchios unter austassem die Vertauschung eines Klanges mit einem andern versteht. Es saugen demnach die Alten das diatonische Tetrachord F, E, D, C, im Spondeischen F, Es, D, C.

Setzen wir nun das höhere Tetrachord der achtsatigen Lyra — welches unverändert die Einrichtung des Ölympos behält — mit dem jetzt gefundenen Tetrachord F, Es, D, C zusammen, so sehen wir mit Verwunderung, dass das alte Enharmonische oder Spondeische der Griechen — den Spondeasuos h – as ausgenommen — genau unser Moll ist.



Aber auch den Spondeasmos haben neuere Musiker schon gebraucht. Dies mag eine kleine Melodie des unvergleichlichen Cimarosa beweisen;



Wenn wir nun diese gefundene Klangleiter auf die bey der alten Olympischen angewendete Art verfeinern wollen, so durfen wir annehmen, dass dies durch Erhölnung des Klanges Es um einen Viertellon geschehen könne. Uerbrigens würde auch der Klang Es schon deshalb in keiner regelmässigen Klangleiter geduldet werden können, weit Es und enharmonisch as nicht die Allviere bilden, und auch dadurch zwey aufeinanderfolgende Zweytöne entstehen würden, nemlich heg und g-Es; was wir vermeiden, sobald Es um einen Viertelton erhölf wird. Dies alles scheint demnach unser Verlahren als richtig zu bestätigen. Die auf solche Weise geordnete Klangleiter würde alb folgende seyn:



Diese Klangleiter ist nun in der That blos eine verfeinerte Molklangleiter, und sie stimmt daher sowoh mit unserm Gefühl, als auch mit den Nachrichten vom enharmonischen Geschlecht überein. Denn schon in unserm Moll, so überaus ungebildet es auch ist (Intervallenlehre 56.), liegt ein Keim der höchsten Schönheit. Wenn wir es uns nun veredelt denken, so können wir wohl begreifen, wie die Griechen das enharmonische Geschlecht wegen seiner Würde und Erhabenheit rühmei, und den anderen Geschlechten so sehr vorziehen konnten.

Gegen diese enharmonische Klangleiter erheben sich aber wieder sehr grosse Schwierigkeiten; und wenn wir nicht vermögend sind, diese wegzuschaffen, so müssen wir unsere Klangleiter so schr sie uns auch anspricht - dennoch als Diese Schwierigkeiten beunrichtig verwerfen. stehen in der Ungleichheit ihrer Tetrachorde. Denn dass alle Tetrachorde eines Systems einander vollkommen gleich seyn müssen, ist ausser Den stärksten Beweis von der allem Zweifel. Gleichheit der Tetrachorde giebt jedoch Aristoxenos (Harm. Elem. p. 54.), wenn er sagt: dass in der Klangleiter eines jeden Geschlechts, durchgehends, sowohl aufwärts als abwärts, der vierte Klang die Allviere, oder wenn dies nicht der Fall sey, ohne Ausnahme dann der fünfte Klang die Allfunfe angeben musse. Es mag h der Klang unsrer Klangleiter seyn, von welchem wir abwärts diese Regel anwenden wollen. Nun ist von h abwärts, F der vierte Klang, und da h und F nicht die Allviere angeben, so muss demnach der fünste Klang von h nothwendig die Allfunse seyn. Aber der fünste Klang von h ist enharmomisch Es.

folglich nicht die Allfunse, denn die Allfunse von h ist E. Demuach würde also enharmonisch Es als ein falscher Klung zu betrachten seyn; nehmen wir ihn aber heraus, so hat es auch mit der Schönheit unser Klangleiter ein Ende.

Glücklicherweise sind wir im Stande, diese Schwierigkeiten vollkommen zu beseitigen. Wenden wir daher unsere Blicke auf die, Seite 470 aufgestellte enharmonische Klangleiter im unveränderlichen System zurück. Wir sehen hier sogleich, dass wir durch die zuletzt entdeckte Klangleiter eigentlich nichts Neues gefunden haben; denn der Klang enharmonisch Es ist schon im Tetrachord Synemmenon enthalten. ' Hier werden wir auch zuerst die Nothwendigkeit gewahr, weshalb die Griechen die beyden Grundsysteme - das verbundene und unverbundene - gleichzeitig annehmen. Denn ohne das Tetrachord Synemmenon, wirden wir unsere zuletzt gefundene Klangleiter wieder haben verwerfen müssen, weil - wie schon gesagt - durch den Klang enharmonisch Es, die Gleichheit der Tetrachorde aufgehoben zu seyn schien. Durch die Vereinigung des Tetrachords Synemmenon und Diezeuginenon aber gehören sowold E als enharmonisch Es zum Enharmonischen; und es wird dadurch die Regel des Aristoxenos vollkommen erfullt. Demnach gilt also wieder der Satz: dass die Vermischung der Geschlechte blos durch die Herabstimmung der Liohani und Paraneten bewirkt wird.

Jetzt können wir uns auch erklären, was es heisen soll, wenn Plutarchos in der zuerst beygebrachten Stelle sagt: in der Folge habe man den halben Ton der lydischen und phrygischen Mesen getheilt. Denn der halbe Ton der lydischen Mesen ist E-Dis (Es) und der halbe Ton der phrygischen Mese D-Cis (Des). Durch die Theilung aber eutstehen die neuen Klänge: enharmonisch Es und enharmonisch Des, und dies sind die beyden enharmonischen Geschlechtsklänge: Paranete synemmenon enarmonios und Paranete diezengmenon enarmonios.

## NACHRICHTEN.

Berlin. Uebersicht des Juny. Die Anwesenheit der im vorigen Bericht schon genannten Mad. Feron aus Paris, veranlatste die General-

Intendantur, mehrere Concerte in Verbindung mit grösseren oder kleineren dramatischen Darstellungen zu geben. Im ersten, am 4ten, sang Mad. Feron die Cavatine: Deh calma l'affanno aus Puccita's Oper: Der Arst wider Willen, mit den Herren Weitzmaun und Blume; die als Terzett eingerichtete Arie von Mozart: Oh dolce concento; eine Scene und Arie aus Pucitta's Oper: Heinrich der IV. Perchè, perchè non vieni, und das von Pucitta neu componirte Tyrolerlied mit Variationen. Von Instrumentalsachen hörten wir die Ouverture aus Cherubini's Oper: les Abencérages, ein Concert für Fortepiano aus G moll, von Dusseck, brav gespielt von W. Föche, und das erste Allegro der Sinfonia Eroica von Beethoven. Im 21en Concert, am 10ten, sang Mad. Feron Pacitla's Arie: Come quest' anima. die Polouaise: La placida campagna, aus dessen Oper: La principessa in Campagna, die Arie: Frenar vorrei le lacrime, von Portogallo und auf Begehren das Tyrolerlied. Sehr bray wurden ausgeführt die Ouverture aus Mehul's le jeune Henri und die Ouverture aus Cherubini's Medea. 5ten Concert, am 16ten, sang Mad. Feron das Recitativ und die kriegerische Arie: Della Tromba aus Pucitta's Oper: die drey Sultane, die Arie: Senza il dolce mio tesoro, aus Pucitta's Zelinda und Lindor, mit Begleitung der vom Herrn Concertmeister Möser gespielten Violine; mit den Herren Weitzmann, Blume und Devrient d. J. das Ouartett: In queste piaggie amene, aus der Oper Heinrich IV. und Pucitta's Arie mit Variationen: No. non hà diletto al cor. 'Von Instrumentalsachen wurden gegeben: die Onverturen aus Beethoven's Fidelio und, auf Begehren, aus Mehul's: jenne Henri der Entreact über das Lied: Vive Henri IV. von Pär und die Menuett aus Beethoven's dritter Symphonie. Im 4ten Concert, am 19ten, sang Mad. Feron die Cavatine: Tremaute nel petto, aus Pucitta's Oper: Heinrich IV .: die Arie aus Paesiello's Oper, die schone Müllerin: Nel cor più non mi sento, mit Variationen; die Scene und Arie: Alma superba trema aus Pucitta's Oper: la Principessa in campagna, und auf Begehren das Tyrolerlied. Ausserdem hörte man die Ouverturen aus Catel's Semiramis und Cherubini's Faniska, eine Menute von Beethoven und ein Allegro von A. Romberg. Im letzten Concert, am 26sten, sang Mad. Feron mit Herrn Eunike das Duett: in questo leto istante, aus Pucitta's Oper: die Vestalin, die von Rode für die Violine componirte Arie mit Variationen, eine kriegerische Seene und Arie: Dove mi guida, von Pucitta, uud nit den Herren Weitzmann und Blume, die als Terszett eingezichtete Ario von Mozart: Oh dolce concento. An Instrumentalparticen wurden brav ausgeführt: die Ouverture aus Rossini's Elisabeth und die Menuetten von Beethoven und Mozart. Mad. Feron bewährte auch in diesen Concerten dio Volubilfält und Sicherheit der Tonlaufe bis ins viergestrichene e, und den plötzlichen Sprung in das stack betonte cis (über 2 Octaven), die Reinheit der chromatischen Tonleiter, das präcise Slaccato etc. und fand in dem meist übervollem Hause den lautesten Beyfall.

Zum Besten der vor kurzem abgebrannten Einwohner der Stadt Gnesen veranstaltete der kunstliebende Fürst Radziwil, Gouverneur des Grossherzogthums Posen, am gten die Aufführung des Händel'schen Oratorium Samson. Da erst kürzlich davon umständlich die Rede war, so bemerke ich nur, dass Mad. Schulz, Dem. Eunike und die Herren Eunike und Blume die Solopartieen vortrefflich ausführten und dass die herrlichen Chöre in der Garnisonkirche einen ungleich grössern Eindauck bewirkten, als im Opernhause. Nach Abzug des gesetzlichen Theils für den Witwenfonds der königl. Kapelle, welche die Musik ausführte, brachte das Concert 103 Frd'or, 5 Ducaten und 407 Thir. 4 Gr. ein. Den 11ten ward zum erstenmal und seitdem noch einmal mit geringem Beyfall gegeben: Ratebor und Wanda, Schauspiel in 5 Abtheilungen (von Levezow). Ich erwähne das Stück nur wegen der treiflichen musikalischen Ausstattung. Herr Rungenhagen hat die Ouverture, der königl. Kammermusicus Herr G. A. Schneider die Musik in den Zwischenacten und Hr. Prof. Zelter den Harfnergesang im Sten Act mit Harfen - und Saiteninstrumentbegleitung, geschrieben.

Den 28sten gab Demois. Marinoni aus Venedig, Hofsängerin der Kuprinzessin von Hessencassel, Concert. Sie sang das Recitativ und Arie aus Rossini's Tancred: Tu che accendi, das Recitativ und Rondo mit Chor aus Rossini's Oper: l'Italiana in Algeri: pensa alla patria, die Cavatina: Cimeutando i venti e l'onde, aus derzelben Oper, und die Arie; Cara patria in vita romana, aus Niccolini's Oper: Quinto Fabio. Dem. Marinoni hat eine junge, künstliche, woljklingende Altstimme im Umfange von 2 Octaven, von a his zweygestrichenes a, einen aumuthsvollen, heiteru Vortrag, und ein lobenswerthes Portumento.

Der schon im vorigen Bericht mit Beyfall genannte Herr Bader trug in diesem Monate noch folgende Rollen vor: am 5teu den Eduard in Himmel's Fanchon, den 6ten und 17ten den Infant in Martins Lilla, den 15ten, den Don Ottavio in Mozarts Don Juan, den 20sten, den Fernand Cortez in Spontini's Oper dieses Namens, den 25sten, den Joconde in Nicolo Isouard's Oper dieses Namens, den 27sten, den Joseph in Monarts Zauberflöte, den 29sten, den Joseph in Mohul's Drama dieses Namens, und den 50sten, den Tamcrod in Rossini's Oper dieses Namens.

Stockholm. Mein letzter Bericht ging his zum Schlusse des vorigen Jahres. Das Bedeutendste, was wir in diesem Jahre hörten, möge hier nur kniz angeführt seyn, weil ich, was den Stand unsrer Musik und das Verdienst der ausführenden Künstler betrifft, nur meine früheren Bemerkungen darüber wiederholen müsste. Am 16ten Januar wurden in dem dritten Abonnements - Concerte folgende Stücke gegeben: Simphonie von Haydn, welche recht gut zusammenging. Arie mit oblig. Pianoforte von Mozart, von Demoiselle Wäschia gesungen und von Herru Passy begleitet. Violineoncert von Rode, vortreffnich gespielt von Hrn, Berwald. Schwedische National-Gesänge für Pianoforte, arrangirt und gespielt von Herrn Passy. Zum Schluss eine Ouverture von Cherubini.

Anf der Bühne hörten wir nichts neues, ausser einem Gelegenheitstlicke: Balder. Das Sujet ist aus der Nordischen Mythologier die Musik dazu, vom Hrn. Prof. dn Puy, war gefällig, hatte jedoch wenig ausgezeichnetes. Unter den übrigen Opern wurde Romeo et Juliette von Steibelt am besten ausgeführt.

Hert Concertmeister Berwald fing am 25sten Januar seine früher erwähnten Quartett - Unterhaltungen wieder au, welche uns manchen trefflichen Genuss gewährten. Wir hörten daria Quartetten von Ilaydu, Mozart, Beethoven und Fesca und ein Quintett von Mozart,

Das Abonnements-Concert vom 11ten Februar enthielt: eine Simphonie von Neukomm, welche sehr gut ging. Arie von Generali, von Mad. Sevelin vortrefflioh gesungen. Horn-Coneert von Hrn. du Puy's Composition und von Herrn Hirschfeldt sehr gut geblasen. Arie von Reichardt, von Hrn. Karsten gesungen. Potpourri für Clarinette von Danzi, von Hrn. Crusell vortrefflich vorgetragen, und Finale.

Das beste, was uns die Opernbühne diesen Monat gab, war Mozart's Zauberflöte. Die Darstellung auf der Bühne war zwar nicht sonderlich zu rühmen: das Orchester hingegen zeigte den rühmlichsten Eifer, dies Meisterwerk würdig ansguführen. Pamina's Aria: Ach! ich fühl's, etc. wurde nicht gesungen; solche Auslassungen, welche man sich jedoch auch an anderen Orten, und hier nur seltener erlaubt, sind höchst tadeluswürdig, da sie die Achtung gegen den Componisten, wiegegen den Zuschauer verletzen, welcher mit Recht fordert, dass ihm Werke von entschiedenem Kunstwerth unverstümmelt dargestellt werden. welchem Grunde man sich auch solche Beschneidungen erlauben möge, sey es um eine zarle-Stimme zu schonen (welches hier wohl nicht der Fall ist oder wird), oder um die Zubörer nicht mit zu viel mittelmässigem Gesang zu ermüden. so bleiben sie immer unstatthaft. Wohin soll mis dieser Unfug führen? - Ausserdem wurden noch das Wirthshaus in Bagnieres von Catel, und deux Mots von Dalavrac gegeben.

In Hrn. Berwald's Quartett - Abenden, bortenwir in diesem Monate Compositionen von Haydu-Mozart, A. Romberg und Spohr. Am 13ten März wurde das 5te Abonnements-Concert, und darin folgendes gegeben: Simphonie militaire von Haydu. sehr gut ausgeführt, nur waren die Hörner mehremable nicht im Takt. Arie aus Clemenza di Tito, von Mozart, gesungen von Herrn Collin, einem Dilettanten. Doppel-Concert für Oboe und Fagott, von Braun, von ihm selbst und Herrn Franz Preumayr mit rühmlicher Fertigkeit und Präcision vorgetragen. Arie von Mozart, gesungen von Mad. Sevelin. Adagio und Polacca für Violine, von Herrn Berwald gespielt. Ouverturevon Beethoven. Am 20sten März gab Hr. Patty, ein privatisirender Clavicinist, ein Concert für seine Rechnung, und darin; die Ouverture der Oper Medes von Cherubini, L'Incendie par l'orage, Concert für Pianoforte von Field, von Herrn Patty sehr gut und fertig vorgetragen. Arie von Mozart, aus Clemenza di Tito, mit obligi Clarinette, gesungen won Dem. Wäselia und von Hrn.

Crusell begleitet. Concert' für Obee, componiri und geblasen von Hrn. Braun. Arie aus Tancred von Rossini, von Dem. Wäselia gesungen. Schwedische National-Lieder, als Phantasie für Pianoforte, von Herrn Passy arrangirt und vorgetrageu und Finale.

Im Theater hörten wir zu unsrer: Freude wieder Mozart's Don Jaan. Die Ausführung war bobenwerth. Hr. Prof. dur Puy gab selbst die Rolle des Juan, wodurch das Ganze sehr gehoben wurde; leider waren aber ein paar Rollen aus Mangel an guten Männerstimmen schlecht besetzt. Hermann von Unna, mit Ouverture, Entreact, Märschen, Gesängen und Chören von Vogler; wurde auch wiederholt. Diese treffliche Musik ist durch ihr lokales Interesse hier von besonderer grosser Wirkung.

Die Quartett - Abende des Herrn Berwald hörten mit diesem Monat auf.

Am 4ten April gab Mad. Sevelin ein Concert. Die darin vorgetragenen Stücke waren: die Ouverture aus Marie von Mantalban von Winter. Die Arie aus Figaro von Mozart: dove sono i bei momenti etc. von Mad. Sevelin vortrefflich gesungen. Concert für Clarine tt e. von Herrn Crusell componirt und meisterhaft geblasen. Arie aus Tancred von Rossini, mit obligater Violin-Begleitung, schr gut gesungen von Mad. Sevelin und von Herrn Berwald begleitet. Andante von Hayda und Polacca für Contrebass, von Herrn Sussmilch mit grosser Kunstfertigkeit und Delicatesse vorgetragen. Quartett aus Gierusaleinme liberata von Righini, gesungen von Mad. Sevelin und Lindström, und den Herren Craelins und Carl Preumayr zuletzt ein Finale: Mad. Sevelin verdient viel Lob für den Eifer, ihre von der Natur sowohl begabte Stimme zu vervollkommien.

Am gien, als dem Charfreytage, wurde zum Besen des Freymaurer- Waisenhauses, unter Auführung des Herru Concertmoisters Berwald, Haydo's Oratorium: die Schöpfung, aufgeführt; die Soloparthieen des Gesanges hatten Dem. Wäselia, Hr. Lindström und Kummanon übervommen.

Am 24sten wurde ein Concert im Operu-Seale zum Besten der Pensions Anstalt der Königl. Kapelle gegeben, dessen Inhalt folgender war: Onverture von Weysse. Rousseau's Trichordium, vom Abt Vogler arrangirt, die Schlacht bey Vittoria von Beethoven, Finale des ersten Acts der Oper: Cost fan Lutte von Mozart, gesungen von Mad. Sevelin, Dem. Wäselia und Widerberg, den Herren Lindström, Crälius und Carl Preumayr.

In der Oper hörten wir ausser Mehul's: Une folie, welche noch überdies sehr mittelmässig ge-

geben wurde, michts Bedeutendes.

481

Am 4ten May gab der Oboist Herr Chr. Ficker ein Concert zu seinem Besten. Wir hörten dabey nur eine Concertante für Obec, von ihm selbst geblasen, Aria von Pär, mit obligater Oboe von Dem. Widerberg gesungen und von Herrn Ficker begleitet und ein Duett, von Dem. Widerberg und den Herrn Kinmanson gesungen. Am Sten May liess sich ein reisender Norwegischer Virtuos auf der Violine, Hr. Thrane, in einem von ihm veranstalteten Concerte hören, in welchem er ein Violin-Concert von Bailtot und eine Fantasie von Lafout sehr gut vortrug. Ausserdem wurde dabey gegeben: Vogel's Ouverture aus Demophoon, Arie von Pär mit obligater Oboe, gesungen von Demois. Widerberg und wortrefflich begleitet von Hrn. Braun. Clarinett-Concert von Crusell, von Herrn Fabian mit Fertigkeit und Genauigkeit gehlasen und Finale des ersten Acts der Oper: Cosi fan tutte, gesungen von Mad. Sevelin, Dem. Waselie und Widerberg, den Herren Lindström, Fahlgren und Carl Preumayr. Am 15ten May gab Herr Concertmeister Berwald Concert. Wir hörten darin: Ouverture aus Figaro, ein Violin - Concert von Kreutzer, von Berwald mit der ihm eignen Meisterschaft gespielt. Arie von Rossini, selur gut gesuugen von Mad. Sevelin. Doppel-Concert für zwey Violinen von du Puy, von den Desmois. Bergmann (Dilettantinnen) gespielt. Quartett aus Gierusalemme liberata von Righini, gesungen von Mad. Sevelin und Lindström, den Herren Cralius und Carl Preumayr. Fantasie für Pianoforte (die Macht der Harmonie), mit Chor und Orchester von Beethoven, gespielt von Mad. Berwald. Am 26sten wurde von zwey eilfiährigen Zwillingen. Töchtern des Herrn Professor C. E. Lithander, ein Concert gegeben, und darin : ein Quintett von du Puy für Horn, zwey Violinen, Altund Bass, und eine vierhandige Sonate für Pianoforte von Lithander, von den beyden Concertgeberinnen gespielt; ferner wurde die Arie aus der Oper: il Sacrificio d' Alramo von Cimarosa von Mad. Sevelin gut gesungen, hierauf Violin-Quartett von Rode, Capriccio für Pianoforte von Clementi, von der altern, und Rondo für Pianoforte von Klengel, von der jungern der beyden Schwestern L.

gespielt, und Adelaide, Cantate von Beethoven, von Herrn Karsten sehr gut gesungen. Diese angehenden Künstlerinnen, Schülerinnen ihres Vaters, eines sehr wackern Clavierspielers und Componisten für sein Instrument (dessen meiste Compositionen in England gedruckt erschienen sind), fanden einen lebbaften Beyfall.

In diesem Monat hörten wir auch zum ersten Male in diesem Jahre eine neue Oper, nemlich: Johann von Paris von Boyeldien, worin sich hauptsächlich Hr. Prof. du Puv als Johann, und Hr. Fahlgren als Wirth auszeichneten. Hr. Landström als Seneschall, übertrieb das Komische seiner Rolle bis zur Carricatur. Dem. Wäselia war die Prinzessin, Mad. Lindström der Page und Dem. Widerberg die Tochter des Wirths. Im Ganzen war die Wirkung des Stücks nicht bedeutend. Auch Aline von Berton wurde gegeben, die Besetzung der Rollen war von den früheren yerschieden; das Publicum war jedoch mit der Abanderung nicht zufrieden.

#### Vermischte Nachrichten.

Madame Catalani befand sich in der Mitte dieses Monats (Juny) zu Osnabrück und hatte ein Concert für den 15ten Juny veranstaltet. Herr Musikdirector Burgmüller aus Düsseldorf reist mit ihr. - Die beym Frankfurter Theater engagirten beyden Desmois. Campagnoli werden dies Theater verlassen und nach Hannover gehen.

In mehren Städten Mecklenburgs hat sich in den ersten Monaten d. J. Mad. Glev hören lassen and verschiedene Urtheile veranlast. In Neustrelitz erhielt sie bey ihrer Abreise von dem Grossherzoge 500 Thir. zum Gratial. Aus Neubrandenburg lautete das Urtheil: sie vereinigt Anmuth der Stimme, besonders in den höheren Tonen, mit Fülle und Umfang. In den Mitteltonen wünschte das Ohr bisweilen mehr Rundung. In Rostock, wo sie auf dem Theater als Vitellia im Titus, als Amenaide im Tancred, als Myrrha im unterbrochenen Opferfeste, als Astasia im Axur, und als Constanze in Belmont und Constanze auftrat. hatte der vorangehende, wenn gleich nicht unbestrittene. Ruf die Erwartung sehr gespannt und eben darum nicht erfüllt und den Tadel mehr aufgeregt. Doch gesteht ein öffentliches Urtheil

von dorther ihr zu, dass sie nach den verschiedenen Leidenschaften der Charakter und Situationen, wenigstens durch die Krast und Fülle des aus hochgewölbter Brust mächtig, besonders ab-- wärts zu einer gewissen Tiefe, emporsteigenden Tous bald erschütterte, bald rührte, bald entzückte. Hierin (doch aber wol nicht in dieser Art, ihr Gefuhl oder ihr Urtheil auszudrücken?) sollen alle Parthien einig gewesen seyn, so wie auch darin, dass Ton und Manier (?) sehr an die berühmte Milder erinnerten. Eine andere Stimme eben daher versleicht sie mit der vor Jahren dort gehörten und bewunderten Minna Becker und setzt sie weit über diese weg, deren ansdruck - and bedeutungleeres Geklingel mit Recht gerüget wird, und artheilt, dass jede ihrer Leistungen das Gepräge der Meisterschaft trage.

Zu Güstrow wurde am ersten Ostertage d. J.

von einem Chor dortiger Musikfrenude Klopstock's:
Aufersteln, ja. auferstehn etc., in Musik gesetzt
von dem Organisten Florschütz zu Rostock, in
der Pfarrkirche Vormittags vor der Predigt, ohne
Instrumentallegleitung aufgeführt. Die zahlreich
versammelte Gemeino zeigte, dass sie für diese
Erhöhung kirchlicher Feyer, nach sehr langer
Eutbehrung. Sinn halte

Am 6ten May d. J. starb zu Ludwigslust der Grossherzogliche Gerichts - Assessor und Hofsänger Johann Jakob Wahuschaft im 6gsten Jahre seines Lebens au Schlagliuse. Er war zu Gistrow gehoren, der Sohn eines Apothekers und lerute und trieb die Kunst seines Vaters bis ungefähr ins Soste Jahr seines Alters, d.e. er denn in die Kapelle zu Ludwigslust kam. Er hatte eine äusserst angenehme und sehr ausgebildete Basstimme.

#### KURZE ANZEIGE.

Trois grands Duos concertans p. 2 Flates par A. Vern. Op. 10. Bonn à Cologne, chez Simrock. (Pr. 10 Fr. 50 Cent.)

Sie gehören zu den schweisten, die man hat, und sind beyndhe als Capricen für eine Flöte zu beträchten, da man ohne Schaden von einem Solo zunt andern fortgehen kann und das Accompagnement nur Nebensche zu seyn wehent; denn selten verwickelt der Componist beyde Stimmen. Wollte man sich die Schwierigkeiten durch langsammeren. Vortrag erleichtern, so würde ihre brillante Wirkung doch sehr verlieren. Ungeachtet der Composition einige Armult an Modulation und daher otwas Eintönigkeit vorzuwerfen ist, verdienen diese Duetten doch viel Achtung und werden mit Vergnügen, und zur Bildung grösserer Fertigkeit, auch mit beträchtlielen Nutzen wiederholt werden können.

#### NEKROLOG.

Åm 50sten Juny dieses Jahres starb der um dien Zinferatur mannigfach und ant eigenthümliche Weise reichverdiente Ernst Ludwig Gerber, Fürstl. Hoßsecretair zu Sondershausen, in seinem 73sten Lebensjahre, ohne Krankheit, während eines sansten Schlaße. Ein altes, in heiterer Stunde von ihm mir abgenommenes Wort, sey er einmal zu Gott gegangen, es den Leuten, die an ihm theilgenommen, in dieser Zeitung nach meiner Art zu asgen, werde ich ihm treulich halten: bitte aber, eben jetzt selber kannt von den Wege zurückgerusen, den er nun gegangen, diese Theilnehmenden bierzu noch um einige Vergunst. Leipzig. Friedrich Rochlitz.

## Druckfehler.

In meiner Rec, der Missa Hummels, No. 25. dies. Z., lässt mich ein Drückfehler gerade des Gegenheit von dem sagen, was ich gaugt labet werhalb ich ihn zu verbessern jeden Lever hitte. S. 330 Ende ist gesagt: Hummel spare die Effectmiltel der Lastramentation mehr, ich Hayda, "ohn eine durch dies Erspanias weniger zu erreichen; "und dies ohne ist wegehassen worden, so dass und der Sim wird, er erreiche eben damit weniger." Weniger bedeutend Druckfielder wird jeder Aufmerkame au verbessern wissen.

d. Recensent.
Scite 544 dieser Zeitung, Zeile 16 lese man: Mad.
Thürschmidt statt Julius Schutt. S. 598 mehrmaks I. Müser statt Moser.

## INTELLIGENZ-BLATT

# zur allgemeinen musikalischen Zeitung.

July.

## No V

1819.

## Ankündigung.

Die in Frankfurt am Mayn, während der letzten Oster-Messe zum ertenmal gegehene Oper: Zeu eir e un d. Arzneue Bearbeitung von Ihléa, Musik von Louis Spohr, ist in einer korrekten Abschrift des Buchs und der Paritur, für ein Honorar von 15 Ducatea, beyen Componisten in Frankfurt a. M. zu bekommen. Er ersucht die resp. Theater-Directionen, die diese Oper zu geben gedenken, hab-Bestellung noch vor dem isten September diese Jahres zu machen, indem sein Aufenthalt in Frankfurt nur bis zu dieser Zeit dauern und das Werk spüterhin auf rechtmässige Weise sicht mehr zu sekommen seyn wich.

## Pränumerationsanzeige auf Orgelsachen.

Der Unterzeichnete ist gesonnen, einem Heft Orgeluschen unter dem Titel: Fantasien, Vorzeiler, Natuspiele und Fugen für die Orgel (sämmtlich mit obligaten Fedel), auf Pränumeration, hersausugeben. Der 6 Bogen starke Heft erscheint sauber gestochen mit Ausgang des Monats July dieses Jahres, in der Musikhandlung bey F. S. Liechke in Berlin, welche Handlung such die Pränumeration his Back Monats August d. J. mit 16 gr. für das Exemplar aumimmt. Nach dieser Zeit tritt der Ladespreis vom a Thir. für das Exemplar ist.

August Wilhelm Bach, Organist bey der Marienkirche in Berlin.

Neue Musikalien, welche bey Carl Gustav Förster in Breslau erschienen sind.

(Chaperon rouge) im Clavierauseug von G. B.

Rierey.

Boieldien, Ouverture,
- Cavatine : Es hat der Glans strahlender Krone etc. 4 Gr.
- Dasselbe mit Guitarre 4 Gr.
- Romense: Er wollte das Sträuschen so gern, 6 Gr.
- Dasselbe mit Guitarre 4 Gr.
- Rondo: Lange nicht mehr etc 4 Gr.
- Dasselbe mit Guitarre 4 Gr.
- italienische Cavatine von Piantanida, Mit tie-
fem Sehen etc. für das Pianof. mebst einer
deutschen Parodie in die Oper Rothkäppehen
für Rosslieb eingelegt 6 Gr.
- Dasselbe mit Guitarre 4 Gr.
Beethoven, L. v., 6 Pieces p. le Pianof. à 4 mains
1 et 2me Partic å 12 Gr.
Elaner, Jos., 3 Gesänge mit Beglait, des Pianof.
No. 1 u. 2
Gebel, Variations p. le Pianof, op. 10 12 Gr.
- Fantaisie p. le Pianof. op. 21 14 Gr.
- 5 Lieder mit Begleitung des Pianof, op. 12. 10 Gr.
Grunert, A., Variationen für die Flöte über das
b-liebte Lied: Da droben aufm Berge etc. 10 Gr.
Gunther, W., Mit den Kuospen, ein Sonett von Th.
Körner fürs Pianof 6 Gr.
Himmel, F. H., 6 grosse Walser für das Pianof.
auf 4 Hände 22 Gr.
Hummel Romanze aus dem Feenspiel: die Eschhaut,
mit Begt, der Guitarre 4 Gr.
Klingohr, J. W., das Mädchen und die Blumen,
Gedicht von A. Schreiber, mit Begleitung des
Pianef 8 Gr.
Komus, eine Sammlung komischer Lieder von ver-
schiedenen Dichtern und Tonsetzern mit Begl.
der Gnitarre, No. 1 - 4 4 Gr.
Krommar, Schergo prrangé p. le Pianof. à 4 mains. 6 Gr.
Onodlibet aus dem Kapellmeister von Venedig, für die
Guitarre eingerichtet, 8 Gr.
Raicherdt, Louise, 12 Gesange mit Begleitung der Guitarre, No. 1 6
Righini, V., Ario buffa per la voce di Basso con
accomp. di Pianof 8 Gr.
- Overtura nell' Opera: il Demogorgone p.
il Cembalo 8 Gr.
- Overtura nell' Op. l'Incontro inaspettato 8 Gr.
- Overtusa mell' Op, la Vedova scaltra 10 Gr.
- Overtura nell' Op. il Natal d'Apollo, a

Lighini, V., Cantate pour une voix avec accomp. de	. 1	FI. 2	Xr.
Pianof., oeuvre posthume, mit untergelegtem	Stosael, N., 6 Serenades pr. Pianof, et Plate, op. 18,	1	
deutschem Text 1 Thir. 12 Gr.	Henskel, 3 Sonatines faciles p. Pf. à 4 mains	1	-
Schwarz, Variationen über das Tyrolerlied: Hoch	Boieldieu, Onv. du Caliph de Bagdad p. Pianos.		
droben auf'm Berge, fürs Pianof 20 Gr.	å 4 mains	1	1:
beyfried, R. v., Ouverture zu Faust, für das Pia-		_	48
mof, auf 4 Hände eingerichtet 14 Gr.	- Ouv. a. Entführung. f. 4 Hände	-	48
örensen, D., Troet, Gedicht von Matthison, mit	Ouv. a. Titus. f. 4 Häude	_	48
Begl. dea Pianof 4 Gr.	Generali, Ouvert des Bachuntes arr. p. Pianof.	_	48
pohr, L., Ouvesture de l'Opera Altuna, arrangée	Götz, 8 Var. faciles p. Pianof. op. a	_	40
p. le Pianof. à 4 mains	Henkel, Allegretto facile p. Pianof	_	24
Vogler, Abt., Bassarie aus der Oper Samori. Cla-		_	24
vierauszug 8 Gr.	- Variat. fac. No. 14. et No. 15	_	24
Ouvert, aus Samori f. Pianof 8 Gr.		_	
- Ouvert, aus Samori für Pianof, auf 4 Hände 12 Gr.	- Fr., Polonaise, pr. Pianof	-	24
Baraycki, M. v., 2 Polonaises faciles p. le Pianof. 6 Gr.	Herold, Ouv. aus der Oper: die Rosenmädehen, für		
- Polonaise p, le Pianef. à 4 mains 6 Gr.		_	50
- 10 Polonoises p. le Pianoforte 18 Gr.	Kuffner, Variationen über Cottfried Webers Wie-		
- 5 Polonoises pr. le Pfrte, 12 Gr.		-	
		_	
	Meinecke, Variat. sur la Romance de Joseph		-
Neue Munikalien, welche im Verlag der Gross.	Spath, H., 2 Rondeaux faciles p. Pianof. op. 3.		41
herzogl. Hessischen Hofmusikhandlung von B.	Walses favorite No. 115, 116, 117, 118, jeder	_	1
Schott Sohnen in Mainz von Herbstmesse 1818	Bühler, Vorspiele und Versetten, aus den vorzügl.		
bis Ostermesse 1819 erschienen sind.	Dur und Molltonarten, 18 Heft		-
or Osternacine 1019 cracmenta conta		_	91
	- 12 kurne und leichte Choralvorspiele für die		41
Wangemann, 6 Pieçes milit. pr. 2 Cler, en Es.	Herold, Oper: Die Rosenmädchen, vollst. Clavier-	_	•
2. Clar. en Si, petite flûte, Cor de Signal à clefs	Auszug mit deutsch und franz. Text.		_
(Klappenflügelhorn), 4 Core, Cornette (Post-	Alle Nummero aus dieser Oper sind auch ein-	۰	
horn), 2 Tromp. 2 Bassons, Serpent, 3 Tromb.	sein zu haben.		
et gr. Caisse	Wagner, C. 18 Gesänge mit Clavier oder Guitarren-		
- Pieçes d'harmonie pr. Flûte Oboe eu Clar-	Begleitung. op. 33	A	3
Cor de Basette, Cor et Basson op. 3 1 36	- Röschena Krankheit und Genesung mit Clay,		
Luffner, 2 Sinfonies pr. 2 Violons Alto, Violon-	oder Guit. (Auswahl). No. 165	_	30
celle et Centre Basse, Flute obl. 2 Hauth. ou	- Lied an Minns. No. 146	_	
2 Clar. 2 Cors, (Basson, 2 Trompt, et Tim-	- Der Wirth und sein Kellner, No. 147	_	
balles ad libt.) Op. 75 et 76 chaque 4 30	- Die unbezwingbare Liebe. No. 148	_	
- gr. Quatuor pr. 2 Violone, Alto et Violon-		_	16
celle, op. 52 a 24	- An Dorchen bey Ueberreichung eines Blumen-		
Rossini, Tanered, Opera arr, en Quatuor pr. 2		_	11
Violous, Alto et Vcelle 5 -	- Juchho - Lied. No. 151	_	16
Hohmann, 12 Duos faciles pr. 2 Violons, Liv. 1. 2. chaque 1 24	- Tanz - Lied. No. 152	_	16
32 neue östr. Oberläudler für 1 Violin + 12		-	
Rosaini, Tancred, Opera arr. en Quatuor pont Flûte		-	
Violon, Alto et Vealle 5 -		-	
Dresaler, R., 5 Duos pr. 2 Flutes, op. 46 2 24		_	
Kinzi, Quatuor fecile pr. Cler., Violon Alto et Basse, 1 34		_	
Küffner, Quintette pour Cor, Violon obl. 3 Altos et		_	
Violoncelle, op. 66		_	2 (
Carulli, 6 Serenades pr. Guitarre et Flûte, op. 1.2.	- Lob und Liebes - Gesang der heiligen		
5. 4. 5. 6		_	
Kuffner, 25 Sonatines faciles. op. 81, pr. Guit. seule - 48		_	
Call, Screnade pr. Guit, et Pianof. op. 76 1 12	- An mein Herz. No. 162	-	1
Bummel, Fantaisie et Variat. sur la Cavatine de			

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 21sten July.

Nº. 29.

1819.

NACHRICHTEN.

Königeberg im Juny 1819. Mein letzter Bericht vom July des vorigen Jahres blieb bey Herra Fischers Zurückkunft aus Russland stehen. Es ist also auch billig, dass ich mit dessen musikalischer Unterhaltung am 6ten July 1818 wieder beginne. Der Einlass zum Concertsaale kostete 1 Thaler, und es fand sich ein mässiges Publicum ein, um Hrn. F. mehre italienische, deutsche und französische Arien und Romanzen, sich selbst am Fortepiano begleitend, vortragen zu hören. Das hekannte Beethoven'sche Septett diente als Vorund Zwischensatz. Hr. F. muss es doch nicht räthlich gefunden haben, unser Theater zu übernehmen, wie es geheissen hatte, denn er reisete sofort ab. - Da ich nun des Theaters erwähnt habe, will ich diesen Gegenstand mit kurzen Worten beseitigen. Der Herr Director Döbbelin selbst ist seit längerer Zeit verschollen und, wie es verlautet, wollte man ihn nirgends haben. Sciner hinsterbenden Gesellschaft wurde in den Wintermonaten ihr elendes Daseyn durch Zufälligkeiten erhalten, wie durch die Anknuft der braven Tanzer, Geschwister Kobler aus Wien (die hier viel Beyfall, und an dem jungen Selke einen tüchtigen Mittänzer fanden \*), durch die Gastrollen des Herrn Devrient aus Berlin, des Herrn und der Mad. Anschutz aus Breslau und des Herrn Wurm. Diese Kunstler waren aber zu beklagen, wegen des schlechten Mitspiels der hiesigen Truppe (so

wie einige hiesige Talentvolle, z. B. Herr Laddey, zu bedauern sind, in solchen Umgebungen verkümmern zu müssen). Endlich hörte die Gage ganz auf; die hierbleibenden Mitglieder suchten sich durch einzelne Aufführungen - z. B. der Jagd von Hiller! die schrecklich aussiel und nicht die Kosten brachte - vom Hungertode zu retten. Noch einmal schaffte die Frau Directrice Rath und trat mit einigen Getreuen eine Entdeckungsreise an, deren Richtung so unbestimmt zu seyn scheint, wie die der Expedition nach dem Nordpol, indem man sich wahrscheinlich dahin wenden wird, wo die Fahrt frey scheint; wie es heist, zuerst nach Warschau (armes Warschau!). Wann wird doch etwas von oben herab zur Hemnung des Unfugs geschehen, der seit dem Daseyn unsers neuen Schauspielhauses hier mit der Theaterkunst und mit dem kunstliebenden, gewiss achtbaren, wenn auch nicht zahlreichen Theile des Publikums getrieben wird, um - einigen Capitalisten die Zinsen für ein Capital zu sichern, das sie zu einem Kunstunternehmen verwandten, über welches Apoll und alle Musen zurnen, weil es dabey would mehr auf reichlichen Ertrag an Gelde, als an Kunstgenüssen abgesehen war. Die Speculation ist in beyderley Hinsicht verunglückt.

Am 16ten October wurde zum Besten der Invaliden des 3ten Infant, Regim. ein Concert veranstaltet, in welchem, ausser mehren Stücken für Orchester und Harmoniemusik, Dem. Knorre die Arie aus Griselda mit obligater Violine, ein geschätzter Dilettant, Herr Major von der Schleuse,

29

<sup>?)</sup> Doch sey nucht nicht das Verdienst des jungen Mimen Döbbelin verschwiegen, der in einem dieser Ballette eine grosse Bravourarie blos durch Mimik ausdrückte!!! Ueberhaupt wurde manches Erstaupenswerthe geleistet, z. B, in einer Todtenfeyer für A v. K. die leider | wegen einiges sich aussernden Missvergnitgens unterblieb, sollte Thalia Glockengeläute veruchmen (!), dann aber, in Gegenwart dieser heidnischen Person von jungen Midchen der Choral: Auferstehn! angestimmt werden (!!!) Mit Recht versicherte also ein hiesiger Scribent in zwey auswartigen. Blättern, dass unser Theater mit den ersten Deutschlande trabeire und rief: Heit unrern Kunstlern! 21. Jahrgang,

ein Concert für die Flöte von Danzi, und Herr Allsdorf ein Concert für die Posaune vortrugen. Auch wurde die Bardenhynme aus Uthal von Mehul gesungen. — Am 17ten Octob, zum Andenken der in der Leipziger Schlacht Gefallenen, führte Herr Sämann d. ält. im Friedrichscollegio (einer höhern Schulenstalt) Joneth's Requiem Es dur) mit seinen Schulern auf. Die Demoiselles Knorte und Dorn, Herr Gotthold, Director dieses Gymnasii und Herr Sämann der jung, Lehrer au dersaben Anstalt, saugen die Soloparthien-

Am 21sten Oct. gab Herr Musikdirector Rici Privat-Concert (d. h. für Abonnenten) auf dem Kneiph. Junkerhofe, in welchem die Ouverture aus Rossini's Tauered, eine Arie von Mozart, ein Terzett von Cimarosa aus den Horaziern und das 1ste Finale aus Mozarts Così fan tutte ausgeführt wurden. Dem Friederike Riel spielte ein Pianoforte - Concert von Field und eine Sonate von Ries mit Flötebegleitung, auch Variationen sehr lobenswerth.

Am oten December hatten wir einen grossen Genuss. Der Konigl. Preuss. Kammermusikus Herr Louis Maurer, seit mehren Jahren in Russland, kehrte von da nach seinem Geburtsorte Potsdam zurück, um eine Kunstreise zu machen-Wir Kunstfreunde können es uns schon gefallen lassen, dass die nordische Kaiserstadt, wie geklagt wird, so viel edles Metall in Barren an sich zieht, wenn sie uns dafür solch Gepräge zurücksendet doch nein! das Gleichniss passt nicht; Hr. M. ist ein Deutscher und auch in der Fremde deutsch geblieben und wir erfreuten uns der hohen Kunst des braven, einfachen, liebewerthen Mannes, der ein herrlicher Violinist geworden, was er schon so früh zu werden versprach, und jetzt wol külm einen Gang mit jedem andern Virtuosen auf diesem Instrumente wagen darf. Seine Freunde hörten von ihm oft in vertraulichen Zirkeln Quartette und Quintette; dem Publicum gab er am erwähnten Tage ein Concert aus G moll und Variationen aus A dur über: der Treue Tod (la sentinelle), auch eine Ouverture von seiner Composition. Diese zeugten von vielem Talent, Gewandheit, Kenntniss des Satzes und der Instrumente: dass sie dem russischen Geschmack angepasst waren (d. h. etwas nationelles enthielten), ist natürlich, da sie für diesen Geschmack componirt sind. Dem. Knorre sang Righini's Scene: Berenice che fai. Dem. Dorn aus Rossini's Tancred: Oh patria, di tanti palpiti etc. — Uebrigens konnte cin Virtuose, wie Louis Maurer, um den Winschen der Kunstfreunde zu genügen, hier nicht die Kosten für ein zweytes Concept durch Subscription gedeckt erhalten. Ohe!

Am 23sten Decbr. gab Herr August Gross aus Elbing ein Concert, und spielte ein Violin-Concert von Kreutzer und eine Polonoise von Mayseder, ferner ein Pianoforte-Concert von Böhner. Wie viele Talente werden durch das frühe Umherreisen zum Concertgeben zu Grunde gerichtet! - Am 6ten Januar Concert des Herrn Franz Czerwenka aus Moskau, der ein Hautbois-Concert, ein Rondoletto und ein Potpourri von russischen Liedern für die Instrumente, afles vom obengenannten Hru. K. Mus. Louis Maurer, sehr glücklich componirt, wortrug; Hrn. Czerwenka's Virtuosität auf diesem schweren, doch nicht sehr beliebten Instrumente fand grosse Bewinderung. Auch dieser Künstler bewies, dass der echte Deutsche in der Fremde nicht vergisst, des deutschen Namens Ehre zu erhalten (Herr Czerwenka ist von böhmischer Abkunft). Dem. Knorre sang eine Arie von Nasoliui and Dem. Cartellieri eine von ihrem zu früh verstorbenen Halbbruder Antonio .C. componirle Arie.

Dem. Wilhelmine Bronn zeigte sich verschiedenemale im alten Schauspiel-Hause als Declamatrice, Sängerin und Tänzerin. Es ist zu wunschen, dass das erwähnenswerthe Talent dieses jungen Frauenzimmers Lald eine bestimmte Richtung erhalte, denn in dem Concert einer Madame George, Flötistin vom Warschauer Theater - Orchester, am 10ten Febr., war ihrem Vortrage der Arie aus Heinrich dem Löwen, von Steegmann, das Eingelernte anzuhören. Mad. George selbst trug ein Concert für die Flöte von A. E. Müller und Variationen von Amon recht lobenswerth vor. und sang auch die Arie aus Mozarts Titus: Parto! tadellos. Das Auditorium war in diesem Concert klein, grösser aber im zweyten, am 24sten Febr., als man die drückende Lage der Concertgeberin erfahren hatte, die einen kranken Mann und eine zahlreiche Familie in Warschau zurückliess, um auf einer Kunstreise (in diesen Gegenden!) Brod zu erwerben. Mad. G. spielte ein Concert von Devienze und das Doppel-Concert von Westenholz für Flöte und Clarinette (eigentlich Oboe) mit Hrn. Hostie, wobey indess der schwache Ton ihrer Flöte sehr gegen die Clarinette verlor, so sehr auch Hr. Hostië seinem Ton mässigte. Demi Knorre sang eine weuig ansprechende Arie aus der Oper: das Feat im Erditbale von Ebell, und Herr Wurm declamirte

zwey Stucke. Am Sten März gaben die Herren Sämann d. ält. und Wiebe eine musikalische Unterhaltung im Kneigh. Junkerhofe, und darin ein Trio von Krentzer für die Violine, Variationen für Ciarinette und Pianoforte von C. M. von Weber, ein Rondo für Pianoforte und Viol. von Ries, Sehnsucht von A. Romberg (ges. von Dem. Knorre),eine Arie, componirt und gesungen von Hrn. Sämaun d. ält. und Serenade von Par, mit Begleitung von Pianoforte, Horn, Violoncelle und Contrebass, gesungen von den Demois. Knorre und Dorn, und den beyden Herren Sämaunzweyte Unterhaltung der Herren Sämenn und Wiebe faud am Sisten Marz Statt, und darin wurde der erste Satz eines nicht gefallenden Ottetto von Winter, eine Sonate für Pianoforte und Violine von A. E. Muller, ein Adagio und Polouoise für Pianoforte und Orchesterbegleitung von Lessel ex-ecutirt. Herr Wiebe zeigte sich als guter Fortepiano-Spieler- (Seine in kurzem erscheinenden Tänze fur 4 Hände verdienen Empsehlung.). Ausserdem eine Arie von Righini, gesungen von IIrn. Sämann d. ält. und Quartett von Bock: Oh care selve mit Hörnerbegleitung, gesungen von den Demoiselles Cartellieri und Dornund den Gebrüdern Sämann, desgleichen: das-Waldhorn von Winter, 4stimmiger Gesang mit Begleitung eines kleinen Orchesters, Der Besuch dieser beyden Abendunterhaltungen war ziemlichzahlreich, da wir, anser einem guten Theater, seit vielen Jahren auch stehende Winterconcerte gänzlich entbehren, indem der Herr Musikdirector Riel es vorzieht, in seiner ziemlich beschränkten Wohnung musikalische Thees zu geben, wo sich nun hundert und mehre Personen zusammenschichten, um - Musik zu geniessen? nein! der Langenweile zu entgehen. Rechnet man hiuzu die Masse Stoffe in Kleidern und Gardinen in so engem Raume, und die durch die Liefte und die Menscheumenge erzeugte Stickluft, so hat man einen Begriff von dem Genuss hey diesen Thees, die sich nur durch eine Lächerlichkeit auszeichnen, welche eine öffeutliche Roge heischt, da sie einen Stand, dem jeder Verninstige geru gebihrende Achtung zollt, in ein falsches Licht stellt.

Die adlichen Damen nemlich haben ihr besondres Zimmer, und sind von den bürgerlichen Damen: getreunt. Nur das in der Mitte liegende Concert-Zimmer vereinigt am Pianoforte adliche und bürgerliche Dilettautinnen, die sich dann wieder an ihre Platze zurückziehen. Wahrlich : difficile est, satyram non scribere! Um so mehr fällt diese Erbärmlichkeit auf. da sie nur unter den Frauen. denen nach der Behauptung vieler Schriftsteller kein Rang in der Gesellschaft gebührt, Statt fiudet und unser General - Couverneur, Generallieutenant von Borstell, durch seine Einladungen der Gebildeten hiesiger Gesellschaft mit oder ohne von, zu seinen Zirkeln, ein besseres Beyspiel gegeben hat. Und doch fällt die Schuld dieser Albernheit nicht sowol auf die Damen, als auf die engen Winkel, in denen die Kunst getrieben wird. Nur im unbeengenden Raume wird würdig den Musen geopfert (es ist hier nicht vom Gennss weniger Musikfreunde die Rede), bey Beschränktheit des Locals und daher nöthiger Theilung der Gesellschaft macht sich gleich das Sprüchlein geltend: gleich und gleich etc. und - man ist in Krähwiukel. - Mögen nun, da Herr Musikdirector Riel bev diesen Theezirkeln seine Rechnung findet, indem er alle Kosten erspart, die Herren Sämann und Wiebe auch die ihrige bey stehenden Winter-Concerten (welche sie, wie es heist, kunflig einzurichten willens sind) finden; und dadurch zugleich den Wunsch eines grossen Theils der Musikliebhaber befriedigen, welche Musik in "heitern Saales Weite" mehr anspricht, als die im engen Zimmer. Aber wir wunschen dann auch nur Sachen zu hören, die für grosse Orchester geschrieben sind, indem uns nichts unpassender scheint, als die vollstimmigen Concertstücke in Privatgesellschaften, wo dies oder jenes Instrument weghleiben muss, wie die Solos, Duos, Trios in grossen Concerten, wobey die unbeschäftigten Musiker vor langer Weile - einschlafen! -

Ein Herr Brunner aus Wien, zeigte nebst einem Naturaliencabinet ein von seinem Bruder in Warschau verfertigtes Taschen Instrument, von ihm Eolomelodicon genannt. Die innere Structur hielt er geheim; wahrscheinlich bilden Stahlfedern, durch Wind bewegt, die dem Oboeton ähnlichen Töne. Köunte nan dech das schöue Crescendo dieses Instruments der Orgel aneignen!

Die Versetzung des hier sehr beliebten und geachteten Hrn. Consistorialrath Krause als Ober-

hofprediger nach Weimar, gab Veranlassung zu einer Musik in der Löben. Kirche bey der letzten von diesem Geistlichen hier vollzogenen Confirmation. Es wurde die bekannte und hier oft und gern gehörte Hymne von J. A. P. Schulz: Gott Jehovah, sey etc. aufgeführt. Vieles in dieser Musik spricht noch immer an, mauches aber scheint dem Zahn der Zeit nun bald erliegen zu müssen. Warum ein Paar vorzügliche Stücke (O Fürst, in Demuth beb' heran! und: was droht ilm, stolze Fürsten etc.) wegblieben, wissen wir uns nicht zu erklären. - Sehr unpassend schien es uns, dass bey der Abschiedspredigt des verehrten Krause, ohne sein Mitwissen der vierstimmige Männerchor aus Kunzens Oper, Eropolis: Schweiget, bange Klagen etc. einsiel. Gut gemeint war dies gewiss, doch die Verehrung an dieser Stätte gebührt nur Einem.

Am Mittwoche der Charwoche führte Herr Sämann, der ältere, in dem Friedrichscollegio folgende Stücke auf: Allegri's Miserere, und ein Tenebrae (wie man sagt; von seiner eignen Composition, und wenn dies ist, zu seiner Ehre), beyde von seinen Schülern gesungen. Es darf nicht erwähnt werden, dass die Aufführung des Allegri'schen Miserore nur ein Versuch seyn sollte, dieses Werk dem Ohre darzustellen, und so dem Auge zu Hülfe zu kommen, indem es, ausser in Rom aus bekannten Ursachen - nirgends grossen Effect machen wird. Hr. S. verdient also für die Mühe des Einstudirens Dank. Zwischen beyden Stücken wurde Pergolesi's berühmtes Stabat mater, nach der ursprünglichen Bearbeitung für eine Sopran - und eine Altstimme, mit Begleitung des Geigenquartetts (wie es hier seit 50 Jahren nicht gehört war, da man später Hillers Bearbeitung vorgezogen hatte), ausgeführt. (Dem Ref. ist die einfache, wenn gleich in der Harmonie oft leere und fehlerhafte Original - Partitur lieber, als Hillers correctere Partitur.) Es muss den beyden wackern jungen Sängerinnen, Auguste Knorre und Clara Dorn hier ein dankendes Wort im Nameu der freylich immer seltner werdenden Kunstfreunde gesagt werden, die sich den Gaumen an Rossini's u. a. Musik noch nicht so sehr überreizt haben, um Musik, wie Pergolesi's Stabat mater, nur erträglich zu finden; beyde Dilettantinnen sangen ihre, nicht leichten und angreifenden. Parthieen mit grossem Fleiss, Haltung und Liebe. Wie viele Damen unsrer Tage verwenden auf so

etwas wol noch einen Theil ihrer Muse? - Auch der Herr Director Goldhold verdient grossen Dank, der bey solchen Aufführungen älterer Musik keine Kosten scheut, denn seine gute Nebenabsicht, dabev für arme Gymnasiasten einen Fonds zu Schulbüchern zu erhalten, wird leider! selten erfüllt. Unsern Orchestergeigern aber wäre eine öftere Wiederholung gerade solchei Musik wahrlich sehr heilsam, indem nur diese Gattung zur Discretion, zum portamento, piano pp. und zu allen anderen Abstulungen im Vortrage führt. (Ich räume, um nicht missverstanden zu werden, sehr gern ein, dass unsere Musiker selbst ohne Schuld daran sind. wenn ihnen diese Bedingnisse eines guten Orchesters abgehen. Wenn ein Orchester Jahre und mehre Jahre lang keine Gelegenheit hat, in stehenden Winterconcerten zu spielen (und selbst bey diesen, wie kärglich fielen, bey kärglicher Bezahlung, die Proben aus!), wenn Kirchenmusik gänzlich mangelt, und nur die Oper und - die leidigen Bälle Erwerb gewähren, dann wird die Spielart rustik und enthehrt der Feinheiten, die der Kammerstyl erfordert. Sinkt endlich auch die Oper zum Possenspiel herab, und vervielfaltigen sich die öffentlichen und Privatballe, bevin Mangel anderer Kunstgemisse, so sehr, dass sie den Musikern den Schlaf, und den Tänzerinnen Leben und Gesundheit ranben, dann - kommt ein jedes andere Orchester eben auf den Punkt, worauf sich jetzt das unsre befindet. Und auch das gebildet'ste Publicum z. B. von Wien, Prag, Berlin, Dresden, wird unter ähnlichen Verhältnissen die Kunsthöhe erreichen, auf der sich jetzt das hiesige Publicum befindet. - Ich erwarte für diese aufrichtige Vertheidigung meiner Mitburger von diesen keinen Dauk, weil nur wenige (und diese sind nicht gemeint) mich lesen oder verstehen werden. - Zusammenkunfte der Musiker. um sich einzuspielen, indem man zugleich verwohnten Zuhörern Genüge leisten (also 2 Fliegen mit einer Klappe schlagen) will, helfen nichts, Das Uchel muss ernstlich und bey der Wurzel angegriffen werden).

Am Charfreytage führte Herr Musikdirector Riel im Saale des Kneiph. Junkerhofes, wie gewölnlich, Graun's Tod Jesu auf. Ungeachtet sile anstossenden Zimmer geöffnet waren, konnte der Raum nicht die zuströmenden Hörlustigen fassen. Es ist demnach zu bedauern, dass wir nicht wenigstens an diesem Tage, an dem sich stets ein

zahlreiches musik. Publicum findet, eine unserer Kirchen benutzen dürfen. Schänden kann ja eine Aufführung solcher Musik keinen Tempel, selbst wenn die Eintretenden dafür bezahlen; denn der Arbeiter (der die Musik Einübende, wahrlich eine saure Arbeit!) ist doch auch seines Lohnes werth, und die Erbauung gewiss grösser, als bev mancher schlechten Predigt. Oder ist eine Aufführung des Todes Jesu in einem Theater schicklicher, passender? Geht das so fort, so werden wir bald eine Oper: der Tod Jesu, erleben, wozu es in Grann's Musik nur weniger Abanderungen und eines guten Baritonisten als Josus, bedarf. Eine aweyte treffliche Oper liefert Beetheven's Christus am Oelberge. In Beziehung auf das Verbot der Kirchenmusik für Geld, dürfte es aber doch heisseu: incidit in scyllam etc. - Was nun die Aufführung des T. J. betrifft, so war sie im Canzen, der erstickenden Hitze ungeachtet, zu ruhmen. Die Demoiselles Paarmann, Fischer, Knorre, Fräulein von Pfuhl und Dorn trugen ihre Parthicen lobenswerth vor, eben so können wir der, von einem geschätzten Dilettanten ... Herrn Malinski gesungenen Bassarie: So steht ein Berg etc. nur ruinnenswerth erwähnen; doch die Cadenzen sowol in dieser Arie, als in dem Duett: Feinde, die ihr mich etc. sind nach des Ref. Ansicht hors d'oeuvre, die sich gar nicht rechtfertigen lassen, Conf. Horat. de arte poética v. 1 et 59. (Die Versetzung der Bassarie aus D in B dur, wäre nach der heutigen Stimmung ganz zweckmässig \*), doch hätte die Tonart A dur der folgenden Fuge: Christus hat uns etc. durch einen Uebergang vorbereitet werden sollen, weil der Zurücktritt in eine halbe Stufe unterwärts bekanntlich immer eine widrige Wirkung macht.)

Am 14ten April gab Herr Čarl Nicolai, von hier gehürtig, der mehre Jahre in Polen, Russland, Oestreich u. s. w, als Gesanglehrer und Tenorist bey Theatern zugehracht, auch früher, vor etwa 8 Jahren, hier schon ein Concert gegeben hatte, sein lange angekündigtes Concert im Kneiph. Junkerhoße. Im Theater hatte er einige Arien mit Beyfall gesungen, und war auch in Scenen aus Mozart's Belmonte und Constanze aufgetreten. Von Herrn Nicolai's Composition wurden aufgeträhnt: Ouverture aus der heroischen Oper Arta-

xerxes. Ductt aus dieser Oper (Demoiselle Cartellieri und Hr. Nicolai), und: die Rückkehr ins Vaterland, charakteristisches Tongemälde für Pianoforte, mit Begleitung des Orchesters in Form eines Concerts (gespielt von Hrn. Nicolai). Ausserdem : Ouverture zur Macht der Töne von Winter. (Der Ref. hat sich micht erklären können. warum diese Ouverture erst aus der Mitte angefangen wurde.) Arie aus der nemtichen Cantate: Mag in des Kampfes Beben, und Arie aus Sofonisbe von Pär, beyde von Hrn. Nicolai gesungen. Duett aus Tancred von Rossini (Ah! se de' mali miei - Dem. Dorn und Herr Nicolai). spielte unser Herr Eduard Maurer die Variationen von Rhode (G dur) sehr lobenswerth. Die Stimme des Herrn Nicolai ist ein angenehmer Tenor mit gutem Falset, doch (wie man uns gesagt hat) für unser grosses Theater zu schwach. Herr Nicolai fand Beyfall.

Am 12ten May gab Herr Eduard Maurer, dessen Abgang nach Riga für unser, an guten Violimsten Noth leidendes Orchester sehr fühlbar ist, ein Abschieds Concert, welches ihm aber nicht die Kosten einbrachte. Er trug ein Concert von Hoffmann, und ein Doppel-Concert für 2 Violinen von Cannabich, mit Hrn. Hostié vor. Herr Minarzik sang die Tenorarie aus Pars Camilla. - Herr Musikdir. Riel hatte den lobenswerthen Entschluss gefasst, nach dem Muster der Thuringer, Hamburger u. a. Musikvereine, ein grosses Kirchen-Concert zum Besten der Armen zu veranstalten, und forderte sämmtliche hiesige Dilettanten zur Theilnahme daran auf. Eine bedeutende Anzahl derselben aber, sowohl in quantitativer als qualitativer Hinsicht, wies diese Aufforderung zurück, aus mancherley Gründen, deren Wurdigung unerörtert bleihen mag: es gereicht den Uebrigen zum Ruhme, durch ihren Zutritt gezeigt zu haben, was Königsberg leisten könne, wenn mehr Kunstsinn und mehr Einigkeit herrschend ware. In allem sollen über 100 Sanger und Sängerinnen gewesen seyn. Es war zu bedauern, dass die Reparatur der schönen Kneiphöfschen Domkirche deren Benutzung verbot und die Löbenichtsche Kirche gewählt wurde, dereu beschränktes Musikchor grosse Hindernisse in den Weg legte. Doch wurde am 25sten May Righi-

<sup>\*)</sup> Doch leidet der Effect dedurch, judem Graun auf das offine a und e der Violine viel gerachnet zu haben scheint.

ni's Krönungsmesse in D sehr wirdevoll ausgeführt (die Soli sangen die Fräulein von Auerswald, von Pfuhl, Dem. Dorn, die Herren Rasche und Sämann d. jung.). Um diese Musik zu verlängern, hatte Herr Riel noch einige Stücke eingelegt, welches wir nicht loben mögen, indess die Entschuldigung gelten lassen mussen, dass unser Publicum nicht gern Chöre höre, wenn sie nicht mit Solos wechseln u. dergl. Dem. Paarmann sang dennoch eine Arie von Reichardt und Dem. Fischer eine Arie von J. A. P. Schulz lobenswerth: bevden Stücken war ein lateinischer Text angezwängt. Ein eben alls lateinisches Duett (eigentlich aus Mozart's Homeneus) hörten wir noch in der ersten Hauptprobe von den Demois-Knorre und Dorn, und in der zweyten Probe, da gwischen Dem. Knorre und dem Director sich ein Missverständniss ergeben hatte, die erste Parthie von Dem. Cartellieri lobenswerth vorfragen: bey der Aufführung aber musste dies Duett, einer Uppässlichkeit der Dem. Dorn wegen, wegbleiben. Habent sua fata. - An andern grossen Oertern lockt ein solches Unternehmen, wo nicht des Kunstsinns, so doch der Seltenheit und des guten Zwecks wegen, mehre tausende von Menschen an, wie dies die bedeutende Einnahme des Musikfestes in Hamburg beweist. Hier mochten kaum 300 Zuhörer seyn, und dass die Armen doch ein Paar hundert Thaler erhielten, verdankten sie den theilnehmenden Dilettanten, welche die Kosten für das Ausschreiben der Sing-timmen selbst trugen, und dem Orchester, welches, für eine sehr mässige Vergütung der auf die Aufführung und die Proben verwandten Zeit, begleitete. Es scheint für Königsberg noch nicht die Zeit zu Musikfesten gekommen zu sevu.

Die nun beginnenden häufigen Garten-Coneerte, ungeachtet sie ihren Zweck erfüllen, kounen kein Vorwurf für diese Blätter seyn, daher ich von Ihnen Abschied nehme, bis ich wieder Vergulassing haben werde, Ihnen etwas mitzutheilen, was, wenn auch an sich nicht ebeu erheblich, doch wenigstens zur Ankuuplung von Gedanken Gelegenheit giebt, indem mir die Fähigheit abgeht, inber einen Besenstiel interessante Betrachtungen anzustellen. Wann wird sich aber eine solche Verantassung darbieten? -

Hildburghausen. Zu Ende des verflossenen Winters gab micht nur die hiesige Herzogl. Kapelle secha öffentliche Concerte auf Abonnement, die von den hiesigen Musikliel habern, unter denen der Landesregent, als besonderer Beförderer dieser Kunst oben an steht, recht zahlreich besucht und mit viel Theilnahme gehört wurden. soudern auch einige geachtete fremde Tonkunstler besuchten auf ihren Reisen den hiesigen Ort und erfreuten iene Musikfreunde mit ihrer Knust. Sie emplangen hier einige Nachrichten über diese Kunstleistungen umt was wir in allen den Concerten zu hören, bekamen, und zwar zuerst von den Eremden

Am 11ten März gab der uns schon bekannt and werth gowordene Herr M. D. Hermstedt bev seiner Durchreise, mit Demoiselle Backofen aus Nuruberg, die er eben für seinen Hof als Sängerin engagirt hatte, Concert. Der Inhalt desselben war folgender: 1. Ouverture zur Oner die Vestalin, von Spontini. Sie wurde mit genauer Beobachtung des bezeichneten Vortrage und mit viel Feuer gegeben. 2. Arie mit Recitativ von F. Par, von Dem. Backofen mit Reinheit, Sicherheit und mit angeregtem Gemuth vorgetragen. 5. Concertino für Clarmette von Max Eberwein. eine neuere Composition dieses grundlichen Tonsetzers. Es besteht aus einem ernsten, grossen Adagio, dann einem üppig feurigen Allegro, in welchem Clarinette und Orchester mit einer Wuthin emander greifen, die erstere dabey so glänzendeund unerhörte Passagen vorträgt, dass man wirklich: erstaunen muss und gleichsam selbst in dem Strom mit fortgerissen wird. Dann folgt ein liebliches. elegantes Andantino mit ganz einfacher Begleitung. worauf der Orkan der Tone in einem Allegro aufs Nene losbricht, bis er endlich beschwichtigt sich zur Ruhe neigt, und den Zuhörer in Verwundering und Frende lasst über einen solchen Verein von Composition and Vortrag, der alles schon in dieser Art Vorhaudene und Gehörte zu überbieten scheint. 4. Cavatina, die bekannte aus Tancred, für eine Altstimme eigentlich geschrieben, von Demois. Backofen eb ofalls recht ausdrucksvoll gesungen; 3. die gefällige Ouverture zum Tancred von Rossini: 6. Variationen für die Clarinette von Max Eberwein. Zu diesen Variationen war auf den Zettel die Anmerkung gegeben: dass sie vom Componisten über die von ihm gesetzte Melodie zu Göthe's Tischlied verfertigt wären, und dass er in demselben versucht hätte, Geist und Ausdruck der Worte darzustellen: deswegen war

auch das ganze Lied mit abgedruckt. Diese Art und Weise den Ausdruck und Vortrag des Solospielers mehr Klarheit und Deutlichkeit zu geben, ist zwar neu uud gut, entspricht aber, aus Gründen die hier angeführt werden sollen, der Absicht doch nicht gauz. Der anerkannte Grundsatz: dass beym Liede nur die in demselben herrscheude allgemeine-Empfindung ausgedrückt werden könne und müsse, findet auch hier, vorziglich bey einem solchen Liede, seine Anwendung. Die Musik drückt nur Empfindungen aus, keine einzelnen Begriffe. Aber eine Reihe analoger Begriffe kann ein gewisses Gefühl erwecken. Diese Gefühle aber sind bey den Menschen nicht so mannigfaltig als man gewöhnlich glaubt; besonders aber können sie nicht schnell mit einander wechseln, ohne sich ganz aufzuheben. Jede Anregung des Gemüths will eine Zeitlang unterhalten seyn, wenn sie angenehm und der Seele wohlthuend seyn soll. Zu sagen. wie die Musik das Gemuth berührt, wie die Tone melodisch und harmonisch verbinden seyn müssen, um Gefühle zu erwecken, das war noch keinem Sterblichen möglich, und wir können und müssen die Erscheinung: dass gewisse Verbindungen der Tone gewisse Gefuhle erwecken, überhaupt als eine unbegriffene Thatsache betrachten. -Wenn daher in einem Gedichte alle gegebenen Begriffe und Gedanken auch mur die Absicht haben können, die erregte Empfindung zu unterlialten, zu verstärken und höher zu heben, so ist dieses bey der Musik nm so mehr der Pall, da sie nicht durch Begriffe, sondern blos durch eine eigenthümliche Zusammenstellung von Tönen, die nur durch das Gefühl des Componisten bestimmt und gefunden wird, wirken kann. Will nun ein Componist den Inhalt und Geist eines Gedichtes, nemlich eines Liedes, ausdrücken, so muss er erst dem Dichter (der auch nie ein gutes Gedicht durch Berechnung zu Stande bringen wird) nachfühlen. was er erst dann wird können, wenn er das Ganze aufgesasst hat; dann gehen ihm die Wunder der Tone in diesem Gefühle auf, die er durch die Noten fixirt. Es ist also nichts dagegen einzuwenden, dass ein Tonsetzer den Geist eines Liedes, auch ohne dass es gesungen wird, auszudrücken sich vornimmt, aber wol Einiges dagegen, dass der Zuhörer in dem Augenblick, wo er die Musik hört, das Gedicht nachlesen soll; denn indem er dieses thut, verwirren sich die Mittel, welche der Dichter anwendete, mit denjenigen,

welche dem Tonkunstler wie von höheren Geistern eingegeben wurden, nemlich die Begriffe der Sprache mit den Verbindungen der Tone, und das Gemüth wird dadurch eher erkältet, als höher gehoben und erwärmt; die Ausmerksamkeit wird getheilt und der Eindruck des Tonstücks dadurch geschwächt. Wir tadeln aber, wie gesagt, desshalb keinesweges diese an sich neue Methode, den Tonstiicken in der Entstehung mehr Einheit und bey der Ansführung mehr Bestimmtheit zu geben, womit H. E. bey diesen V. einen recht glücklichen Versuch gemacht, soudern rathen nur den Zuhörern, das Gedicht immer vorher erst gang zu lesen, und sich dann, ohne Unterbrechung, den Eindrücken der Tone zu überlassen. - Dass Hr. Hermstädt wie immer, nicht blos mit ungemessener Fertigkeit und schönem Ton, sondern, was sein grösster Vorzug ist, mit edeln, ausgebildetem Vortrag, der keine Note bedeutungslos hinfahren lässt, spielte, darf man kaom erwähnen. Den Beschluss des Concerts machte die herrliche Arie aus Mozart's Titus: Parto! etc. mit obligater Clarinette. Sie wurde von den Concertgebern mit so lebendigem Ausdruck vorgetragen, dass die Versammlung um so mehr davon hingerissen wurde, da die Meisten in derselben sich dabey an ihre nun ruhende Fürstin erinnerten, die diese Arie chemals mit all der Schönheit sang, die ihr herrliches Organ und ihre hohe Bildung gewähren musste. Die lauten und stillen Beyfallsbezeugungen bewiesen, dass die Versammlung für den genussreichen Abend dankbar sev.

Eine recht erfreuliche Erscheinung war es such . dass uns Herr C. A. Romberg mit seinem Sohne, noch am Schlusse seiner gemachten grössern Reise besuchte und am 16ten April ein Concert in der Stadt gab, an welchem auch der Hof Antheil nahm. Obgleich die Versammlung übrigens nicht sehr zahlreich war, so fanden sich doch wenigstens alle Musikkenner und wirkliche Liebhaber dieser Kunst um so lieber ein, da ihnen Hr. R. als Componist der hier sehr beliebten Musik zu Schillers Glocke, an die sich auch sonst noch so angenehme Erinnerungen knüpfen, schon bekannt und lieb geworden war. Derselbe bat übrigens durch eine ziemlich lange Reihe von Jahren, und zwar, nach Gerbers Tonkunstler - Lexicon, von seinem 13ten Jahre an als Violinspieler, und durch seine bekannten geschätzten Werke, als denkender Künstler einen bedeutenden Ruf

begründet, und so ist es kein Wunder, wenn er überall grosse Anfinerksamkeit auf sich zieht. Er gab uns, wie billig, grösstentheils nur seine eigenen Compositionen zu hören. Zuerst die im Stich bekannte Ouverture zu der Oper: die Ruinen von Paluzzi, die mit ihrem fast durchaus festgehaltenen, ernsthaften Motiv, jedem Freunde von so besonnen ausgearbeiteter, kräftiger Musik, als vorzüglich erscheinen muss. Ein Concert für zwey Violinen ist, als Doppelconcert, und in Rucksicht der Verbindung beyder Stimmen, vielleicht das vorzüglichste, was vorhanden ist, und wahrscheinlich auch eines der schwersten. Es wurde von bevden Künstlern mit aller Präcision und Sicherheit vorgetragen. In einem Capriccio zeigte der Vater noch besonders, dass er sein Instrument in der Gewalt habe; alle Kunste des Bogens stehen ihm zu Gebot und in allen Lagen der Hand ist er sicher, weshalb er alle Schwierigkeiten mit Leichtigkeit überwindet. Der Sohn spielte noch Variationen von B. Romberg, die ursprünglich für Violoncello gesetzt und im Stich erschienen, durch den Bruder aber für Violine eingerichtet sind. Obgleich man sich wundern musste, wie ein Mann, dem als Tonsetzer so viel zu Gebote steht, zu so einem Hülfsmittel schreiten konnte: so war man doch nach Endigung derselben aufs Beste befriedigt. Sie sind auch für dieses Instrument von sehr schönem Effect, der durch den Eintritt der türkischen Musik gegen das Ende, noch erhöht wird. Der junge Mann spielte sie mit viel Gewandtheit, Reinheit und Deligntesse, so wie mit Anwendung der, durch die neuere Schule verbreiteten Hülfsmittel im Vortrage, und verspricht, sich bald unsern besten Künstlern anzureihen.

Als Zwischenstieke wurden gegeben: ein Potpourri für Clarinette von Göpfert, gespielt von II. Mahr und Quartetten für 2 Weldhörner und 2 Fagotte von Fournier. Letztere sind zwar zu Augsburg im Stich heraus, scheinen aber, wie der Componist, wenig bekannt zu seyn; sie sind indessen recht zweckmäsig und mit hindäuglicher Arbeit für alle vier Instrumente verfasst.

Zum Beschluss erwähnen wir noch der Ouverture zu der Oper Don Mendoza, die, wie die erstere, von dem Orchester, welches von der Gegenwart des beliebten Componisten begeistert zu seyn schien, mit viel Peuer und Pünktlichkeit gegeben wurde, und wünschen diesen amspruchslosen Künstlern, die sich überell durch ihr freundliches Betragen Achtung erworben, auch ferner in der Heimath und in der Fremde das beste Glück!

### KURZE ANZEIGEN.

Gesänge ernsten und launigen Inhalts für ? Tenorund 2 Bassstimmen, in Musik ges. von Carl Blum. 22stes Werk. Leipzig, b. Breitkopf v. Härtel. (Pr. 16 Gr.)

Hr. Bl. ist durch seine kleine Oper, der Schiffst eanitain, und durch mauche Liedersammlung, als ein heiterer, gewandter, sehr angenehmer Gesangscomponist so bekannt und belieht, dass über ihn und seine Weise viel Worte au machen, ganz überflussig ware, zumal da früher in diesen Blättern schon mehrmals darüber die Rede gewesen ist. Hier giebt Hr. Bl. erst einen sehr anmuthigen freundlichen, durchcomponirten Gesang, die Strene, der durch gut verschlungene Figuren noch einen besondern Reis gewinnt. Er ist mehr für den vierstimmigen Solo-, als Chorgesang geeignet. Das zweyte Stück ist kürzer. ernster, und gleichfalls nicht ohne gute Wirkung: doch im Ganzen nicht so ansprechend. Dies kann gut vom Chore gesungen werden. Das dritte Stiick ist ein burleskes Handwerkeburschen-, eigentlich ein Schneidergesellen-Lied, im Texte denn doch wol gar zu toll, in der Musik eher wirklich spasshaft. Dies muss vom Chore gesungen werden. Das Werkchen ist in Stimmen gut gedruckt und alles leicht auszuführen: doch verlangt No. 1. u. 2. gebildete Stimmen und der Verf. vom ersten Tenor fast Alt-Höhe.

Variationen für das Pianoforte, über ein Wiegenlied Gottfried Webers von Küffner. Mainz, bey Schott.

Das liebliche, naiv und kindlich gehaltene Themawird hier auf eine gefällige Weise variirt. Dietanten von einiger Geubtheit werden in diesen freundlichen Compositionen einen befriedigenden Genuse finden.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 28ten July.

Nº. 30.

1819.

Erinnerung an Andreas Hartknopf.

Wenn dem Kind, dem Jüngling fast jede neue Bekanntschaft eine bedeutende Gestalt, eine deuk-würdige Erscheidung ist, so trifft der Mann dangegen sellen auf Menschen, durch die er seine innere Gallerie thereichert, und obwol fast von einem jeden uns zufällig im Leben Begegnenden etwas zu lernen ist, so wird doch unter Tausenden kann Einer ein Gewinn für unsere Phantasie, und eine stehende, das heist hier — eine immerfort mit uns redende, vor nas haudelnde Figur.

Es mag ungefähr ein halbes Jahr seyn, dass mich ein Mann bezuchte, von dessen Wosen ich, zur Erleichterung meines Herzens, gern einige Worte mittheilen möohte.

Als ich ihn eine Weile sah und sprechen hörte, so war mir, als hätte gerade er mir noch in dem Cyklus meiner näheren Bekannten gefehlt, und als schliesse sich nun der Kreis gedrängter und fester.

Dur eine Freund war mir voreilend, der andere rückhaltend. Mit diesem, so wie er das Leben nahm, glaubte ich wandeln zu können.

Er war schwarz angethan, und sah schlicht genug aus. Ich hätte ihn wol gleich für einen Prediger genomnen, was er wirklich war, hätten nicht seine Hänfe und die kräfligen Bewegungen seiner Arme auf einen Grobschmid gedeutet, was er auch war. Denn in dem wunderlichen Gange seines Lebens, in den er mink zum Theil blieken liesa, hatte es sich getroffen, dass er beyde Beschäftigungen treiben musste, und sie nicht ohne Noigung und Geschick trieb.

Ja, ich möchte fragen, ob nicht eine solche Verbindung der geistigsten mit der körperlichsten Thatigkeit für seinen Körper und Geist heilsam war, und wol mögen ihm einige seiner sublimsten Ideen während des Schmiedens gekommen seyn. Denn das hat wol auch jeder von uns schon erleht, dass in eine recht derbe Leibesanstrengung plötzlich der Geist, gleichsam durch den verfeinertsten Nervensauft geweckt, mit einer glücklichen Idee hineinspielte-

Das Gesicht des Mannes versprach beym ersten Auschauen nicht zu viel, aber in seinem Auge lag es und in den Zügen um seinem Mund. Wenn er sprach, schien er ein anderer, ein schönerer Meusch zu werden.

Sein Gespräch mahnte nicht an den breiten Strom der Kenntnisse, sondern an die stille Tiefe des Gemüths: dass ihm aber jene auch zu Gebote standen, verbarg sich nicht.

"Der Buchstabe tödtet, aber der Geist macht lebendig." Das war sein Wahlspruch und gleichsam das Manrerzeichen, mit welchem er seine Geistesbrüder grüsste.

Was mein Herz dem seinigen sogleich eutgegentrug, war, dass sein Gesagtes, so tief es seyn mochte, doch immer eine bestimmte Richtung auf die vorliegenden Verhältnisse hatte, und dass ich mich, so wie es ausgesprochen war, beriehtigt, eineltt, erweitert, erleichtert fühlte.

"Wer nicht, war eines seiner Worte, den ganen Nutzen von dem, was er gelernt, gedacht, gethau, geleht hat, in einen Moment zusammenziehen kann, bey dem ist die neue Schöpfung noch nicht vorgegangen, und noch nicht alles so gewidnet, wie es soll. Der Moment ist und bleibt der letzte Punkt, wohin alle Weisheit der Sterbelichen streben kann und muss, — alles andere ist Chimäre und Einbiddung."

Wir kamen bey seinen fortgesetzten Besuchen auch auf die Musik zu sprechen, und als wir einmal auf einen herzinnigen Fasse standen, nahm er zuweilen seine Flöte aus der Tasche, und begleitete das herrliche Recitativ seiner Lehren mit 30 angemessenen Akkorwea; et übersetzte, indem er phantasirte, die Sprache des Verstandes in die Sprache der Empfindungen. Oft wenn er den Vordersatz gesprochen hatte, so blies er den Nachsatz mit seiner Flöte dazu; und diess der Deutlichkeit und Eindringlichkeit unbeschadet, denn wie viel tiefer drang es meistens, als ein gesprochenes Wort?

Er athmete die Gedanken, so wie er sie in die Töne der Flöte hauchte, aus dem Verstandein das Herz hinein; — er brachte sie in ihre Heimath zurück, in das Element, in welchem sie sich immer wieder mit frischem Leben ansaugen, und ihrer ursprünglichen Verwandtschaft unter einander kund werden.

"Bewaffnetes Ange, bewaffneter Mund, bewaffnete Hand," pflegte er zu sagen, — "der Tubus, die Flöte, der Hammer."

Auf dem Clavier hatte er sich manche verworrene Idee herausgespielt und ins klare gebracht, indem er sie aus dem starren Fachwerk des Verstandes in das reiche Element des Gemiths 211rückversenkte. "Unser Studinm, äusserte er, soll darauf gehen, die Musik zur eigentlichen Sprache der Empfindaugen zu machen, wozu sich die artikulirten Tone nicht so wol schicken, als die unartikulirten, die das Ganze nicht erst zerstücken, um es dann wieder zusammen zu leimen, sondern die es gleich, so wie es ist, ganz und in seiner Fülle geben. Er verstand die Kunst, durch die Musik auf die Leidenschaften zu wirken darum trug er immer seine Flöte in der Tasche und durch unablässige Uebung hatte er es so weit darin gebracht, dass er oft durch ein paar Griffe, die er wie von ungefähr that, aufgebrachte Gemüther besäuftigen, Bekümmerte aufrichten, und den Verzagten neue Hoffnung einflössen konnte.

Wir haben und geniessen die meiste Musik als einen Luxusantkel, als eine Art Wollüsteley, und für bedenkliche Fälle bleibt uns nichts, als der leidige Tröster — das Wort.

Wenn der Erzürnte, der Jammernde, der Beängstigte durch sich selbst nicht loskommen konnte von dem Lastenden, an welchem sich seine beste Kraft verzehrte, so trug er ihn auf einfachen gewählten Tönen in das Land der Ruhe, des ewig reinen friedlichen Menschendasseyns, in das Heilbad des Lebens, und der Leidende erkannte seinen Schmerz als eine vorubergehende Erweheinung. Wie dem Schiffbrüchigen der Fund einer zarten Blume am unbekannten Strande die Uebenzengung von der Milde des Himmelsstrichs geben kann, so flüstert ein Akkord, der unsær Seele kriffl, ihr zu: die Welt, worin die Himmelstochter, Tonkunst, wohnt, ist, trotz aller Plagen, doch die beste Welt, sie hat ein Element, worin sich alle Menschenschunerzen ausbeilen.

So war ich einmal Zeuge, wie Hartknopf einem in tiefen Gram versunkenen jungen Mann, der den frihen Tod seiner gehebten Gattin, Marianne, betrauerte, und in unseligem Hinstarren auf diesen unersetzlichen Verlust wahnsinnig zu werden drohte, dinch die sanfige Gewalt der Töne zu wohlthätig lösenden Turänen half.

Er setzte sich an's Clavier, und begann leise das Lied von Haller: Soil ich von deinem Tode singen, o Marianne! welch ein Lied! —

Der Tiefsinnige, dieses hörend, stiess einen Schrey des höchsten Seelenjamners aus, rang die Hände und sank, in Thränen zerfliessend, auf einen Stuhl. Aber in diesem Monnent brach der stokkende Schmerz, und das Licht des Lebens drang mit farbigen Hoffmungen allgemach durch die Wolkenbülle seiner Seele.

Ein jeder wird einigemale wenigstens in seinem Leben die Bernerkung an sich gemacht haben, dass irgend ein sonst ganz unbedeutender
Ton, den er etwa in der Ferne hört, bey einer
gewissen Stimmung der Seele, einen ganz wunderbaren Effect auf diese macht; es ist, als ob
auf einmal tausend Erinnerungen, tansend dunkle
Vorstellungen mit diesem Tone verwehten, die
das Herz in eine unbeschreibliche Wehmuth versetzen. Da hatte nun Hartknopf, der Natur auf die
Spur zu kommen und das in Kunst zu verwandeln gesucht, was sich so nur zuweilen, wie durch
Zufall ereignet.

Freylich musste er den schon etwas kennen, auf welchen seine Töne dergleichen Wirkung hervorbringen sollten; — aber er lerute auch wieder durch die Wirkung, welche diese Töne machten, allmählig das Herz dessen immer besser kennen, mit dem er umging.

Das Höchste in der Musik liegt in der Keuntniss ihrer einfachsten Elemente. Doch das gilt wol von aller Kunst, ja von aller Wirksamkeit überhaupt.

Es ist bemerkenswerth, wie auch die articulirte Sprache Musik werden will, wenn sie tiefer zu wirken, ihr Bostes zu sagen verzucht, — Musik durch Melodie und Rhythmus, Musik durch das urmittelhare, unzertheilte Geben des Darzustellenden, durch das Anklingen mittelst einfacher Akkorde an die autwortenden Tiefen der Seele

Ist es nicht, als wollte dagegen nnsre neuere Musik ihre Crundgewalt aufgeben, um artikulirte Sprache zu werden; — als wollte sie ihre Naturlaute gegen conventionelle Zeichen austauschen, um recht waschhaft, beschreieud, schellenlaut oder berechnend, studirt aufbreten zu können, — als ob sie, die mit der Poesie auf den höchsten Höhen würdig, umiberwindlich ringt, num mit der Poesa auf der Ebene einen Wettlauf versuchen wollte, namentlich mit einigen Arten derselben, mit der laugweiligen, der keichtfertigen, der verworrenen, der tollgewordenen etc.

Wie Wein und Kaffee Arzeney für den Leib, so soll Musik Arzeney für das Gemüth seyn; wir thun aber ihr, wie jenen, die wir zum Alltagsgetränk gemacht, wofür sie uns zu Thoren oder Schwächlingen bilden.

Hartknopf wäre ein grosser Musikus gewesen, wenn er gleich nie hätte die Flöte blasen, und das Clavier spielen lernen.

Er verband aher mit Fleiss ein Blasinstrument mit einem Saiteninstrumente. — Das Blasinstrument ist ganz Ausdruck der Empfindung, das Saiteninstrument ist schon zum Theil den Ideen geweiht. Durch das Saiteninstrument entwickelte sich Hartknopf, was er durch das Blasinstrument im Ganzen empfunden hatte.

Das Blasiustrument sieht dem Herzen näher. Die Violine ahmet durch die geschleisten Töne die Blasiustrumente nach, und macht gleichsam den Uebergang zwischen ihnen, und den mit immer wiederholten Unterbrechungen vibriremlen Saiteniustrumenten.

Dass durch gleiche Taktheile Ernst und Würde, lurch ungleiche lebhafte Empfindungen, durch drey oder vier kurze Töne zwischen zwey langeren — bröhlichkeit, durch einen oller zwey kurze Töne vor einem langen — Wildheit, Ungestüm ausgedrückt werden, wie gelit das zu? worin liegt hier die Achulichkeit zwischen den Zeichen und der bezeichneten Sache?

Wer das herausbringt, der ist im Stande, ein Alphabeth der Empfindungssprache zu verfertigen, woraus sich tausend herrliche Werke 2usammensetzen lassen. Ist nicht die Musik der Sterblichen eine Kinderklapper, sobald sie sich nicht an die grosse Natur hält, und ihre grandiosen Lante nicht nachalmt?

Wen das bisher Gesagte soweit interessirt, dass er erfahren möchte, wie diese Ueberzeugungen von der Tonkunst, die gröstentheils dem Andreas Hartknopf und seinem Freunde und Lebensbeschreiber Moris angehören, mit den Ansichten und Schicksalen des erstern überhaupt zusammenhängen, aus ihnen hervorgingen, und im Verband mit seiner Denkungsart auf seinen Lebensgang zurückgewirkt haben, dem bin ich das Geständniss schuldig, dass meine Bekanntschaft mit diesem nicht alltäglichen Charakter sieh eigentlich auf ein herrliches Buch gründet, das seinen Namen trägt, und bey Unger in Berlin im Jahre 1786 herausgekommen ist - und von welchem einer unsrer ersten Geister behauptet haben soll, es werde wol erst von der Nachwelt recht verstanden werden: welcher Behauptung sich leider neben auderen Zweifeln auch der entgegendrängt, dass die Nachwelt das Buch bey der Veränderlichkeit und Vergänglichkeit aller Dinge vielleicht nicht zu lesen bekommen werde.

F. L. B.

### NACHRICHTEN.

Musikalisches Allerley aus Paris, vom Monate Juny 18-19.

Pellegrini hat bereits zum vierzehnten Male. und zwar bev stets vollem Hause, im Pretendente burlato gesungen. Ob auch bev stets voller Kasse? das ist eine Frage, die der Kassirer der grossen Oper am besten beantworten konnte. Es heist, dieser Sänger halte sich in der That für vollendet. Ist das wahr, so möchte er nächstens die Rolle eines Pretendente burlato in einem andern Sinne spielen. Der Anfang dazu ist bereits gemacht. Man sagt, er hahe aus gerechtem Misstrauen in seine Kräfte sich geweigert, den Conte Robinsone im Matrimonio segreto zu spielen. Dadurch hat sich die Direction genöthigt gesehen. diese Rolle dem zweyten Buffo cantante, Debiguis, zu übertragen, welcher aber complet darin durchgefallen ist. Die Wiederholmg dieser Oper, welthe hier schon seit mehr als zwanzig Jahren, sowol ihrer Vortrefflichkeit, als der Vorliebe des

Publicums wegen, in dem Rufe eines wahrhaft klassischen Werks steht, hat deshalb ausgesetzt werden müssen. Will man Nachrichten aus Italien Glauben beymessen, so ist Pellegrini bev seinem dortigen ersten Debüt so ungünstig vom Publicum aufgenommen worden, dass ihm die Lust vergangen ist, eineu zweyten Versuch zu wagen. So lange dieser Sänger nicht durch eine Rolle in einer klassischen Oper bewiesen haben wird, dass es ihm möglich ist, an die Stelle von Firlefanz und Hokuspokus den eigentlichen einfachen, edlen Vortrag der guten italienischen oder deutschen Schule zu setzen; so lauge wird man ihn, trotz des bedingten Beyfalls, den er sich bis jetzt in Paris erworben hat, für einen blossen Naturalisten halten müssen.

Ich habe einen verehrten Namen zu nennen: Piccini! Leider, ist es nur der Name, nicht die Person! Alexander Piccini ist der Bruderssohn des grossen Componisten, dessen Namen er führt, von diesem, wie sein eignes Kind gelieht, erzogen und gebildet. Wer unter solchen Umständen nichts weiter geworden ist, als der Componist von der Nachricht an's Publicum (Avis au Public), Oper in drey Aufzügen, welche das Theater Feydeau so eben aus einem dreyzehnjährigen Schlafe aufgeweckt hat, der macht dem Namen Piccini eine kunstlerische Schande. Ich, an des Herrn Piccini Stelle, wiirdo ihn alilegen. Der Avis au Public, dem Texte nach eine Art Heirath durch ein Wochenblatt, hat eine Musik, die eine wahrhafte Bierhausfiedeley ist. Wenzel Müller's Arbeiten haben deutsche Kritiker oft mit Hohn und Spott genanut; aber sie sind Kunstwerke im Vergleiche mit der Nachricht an's Publicum. Piccini hat freylich noch mehre Opern für das Theater Feydeau geschrieben: oh sie der eben genannten gleichen, kann ich nicht sagen, denn sie sind von der Buhne verschwunden. Am wiirdigsten scheint dieser Componist auf den Boulevards situirt zu seyn, wo er in den dortigen Melodramen den wüthenden' Tyrannen, dem Graus und Braus verfallener Thurme, den lustigen Naivitäten der Dummlinge und dem Gewimmer verfolgter weiblicher Tugend die Tone leihen muss, die die Ohren der ehrlichen Marais - Bewohner erschütteru müssen. H. A. Picciui ist Accompagnist bey der grossen Oper, wo er die Quartett-Proben am Fortepiano dirigirt. Von Piccini exsistirt ubrigens ein rechter Sohn, Louis Piccini, der aber, ob er gleich drey komische Opern componirt hat, gar nichts von sich hören läst. Daran thut er besser, als sein Vetter.

Die Wiederanfführung einer so ganz werthlosen Oper, wie die so eben genannte, zeigt von dem erbärmlichen Zustande, in welehem sich das Theater Feydean in Hinsicht seiner Componistera befindet. Ich habe davon zuletzt in meinem Aufrufe an die deutschen Componisten \*) geredet. Der dort erwähnte italienische Tonsetzer, den sich. wie damals das Gerücht ging, das besagte Theater aus Hahen verschrieben, ist in der That angekommen: es ist Generali, der nemliche, welcher die Lagrime d'una Vedova componirt hat, deren ich in meinem letzten oder vorletzten Berichte Erwähnung gethan. Nach letzter Oper zu urtheilen, die von einer wahrhaft verzweifelnden Leere ist, diirste Herr Generali die Angelegenheiten des besagten Theaters olingefahr in statu quo lassen. Nichts destoweniger hat er eilig Hand an's Werk gelegt: er componirt eine komische Oper für Feydeau und eine dergleichen italiemsche für Madame Mainvielle-Fodor. Letztere hat sich das Wort gegeben, des jungen Componisten Ruf zu gründen, - wenn es ihr zavor mit ihrem eigenen wird gelungen seyn. Aus dem Allen ergibt sich, dass, wenn ja irgend ein deutscher Tousetzer meiner, in dem besagten Aufsatze enthaltenen. Aufforderung zu folgen geneigt sevn sollte, derselbe sich sputen misse. Denn Herr Generali hat bereits an die Thur geklopft; ob damit gleich noch keineswegs gesagt ist, dass man auch aufthun werde. En attendant durfte er wenigstens den Eingang versperren helfen.

Ein Zufall ist Veraulassung gewesen, dass ich das Glörkehen (la Clochette ou le Diable Page) von Herold, von neuem gehört habe. Ich habe auf den Text dieser Oper dieamal mehr Aufmerksamkeit verwandt, als es vor zwey Jahren bey der ersten Aufführung derselben geschehen ist. Schade, dass weder bey einem Kleide, noch hey einer Oper, der Zuschnitt für den Stoffentschädigen kann! Wenn ich hier vom Stofferede, so ist damit Herr Theaulon gemeint, und micht die gute Schehezerade, die beyde überhaupt gar keine Gemeinschaft mit einander haben. Warum werden die Deutschen nicht endlich dera Franzosen die Handgriffe ablernen wollen? Das

\*) S. No. 24, dieser Zeitung.

Glöckehen ist wirklich in Anschung des materielden raschen Ganges und des Eingreifens der Einzelnheiten der Handlung in einander ein wahres Meisterstück. Dass der Tropf Alladin das Glöckchen (die Lampe des Originals) mit sich an den Hof nehmen und es dort auf's Gerathewohl oder aus Vergessenheit stehen lassen muss, diese geistreiche Verwicklung zeigt von der Erfindung des Verfassers. Doch ist ein allerliebster Zug in dem Stücke, der dem Herrn Théaulon gehört: der Terafel, oder vielmehr (der Verfasser hatte sich diesen unpassenden Ausdruck ersparen können) der dienstbare Geist des Glöckchens, der den Alladin an den Hof begleitet, will hier, wahrscheinlich zur Erholung von den Mühseeligkeiten seines Ansts, ein Fräudein der Prinzessin verfuhren. Im kritischen Angenblicke ertönt das Glöckehen: der Geist, von diesem gernfen, verschwindet unter Donner und Blitz. Ich weiss nicht, ob der Verfasser an den moralischen Bezug, den man in diese Scene legen kann, gedacht hat; der Lasterha te wird durch die Ansübung seiner eigenen Pflicht abgehalten, ein Verbrechen zu begehen. Die ganze Scene, nebst dem Duette, welches Beyde singen, wird von Madame Boulanger und Demoiselle Palar vortrefflich gespielt. Was die Musik ambetrifft, so ist diese, obgleich in einzelnen Theilen voll Originalität, doch eben so wenig Musik, wie lauter abgerissene Phrasen, trotz der guten Gedanken, die hin und wieder darin enthalten seyn möchten, eine eigeroniauische Rede genannt werden könnten.

Es durfte nicht unwahrscheinlich seyn, dass, wie ich schon mehre' Male in meinen vorigen Berichten bemerkt habe, Madame Catalani die Direction des italienischen Theaters wieder zu bekommen suchen und auch wieder bekommen möchte. Man will Herrn Valabrègue, der einige Monate in Paris zugebracht hat, häufig in den Bureaux der Minister gesehen haben. Ich glaube, dass sich die Angelegenheiten des besagten Theaters, im Ganzen genommen, dadurch verbessern möchten. Ueber die honette Mittelmässigkeit, die jetzt auf demselben herrscht, und wo weder etwas ganz gut, noch etwas ganz schlecht ist, kann man sich nicht freuen und sich auch nicht ärgern: man bleibt dabey gleichgültig und theilnahmlos. Anders verhielt es sich mit den Vorstellungen unter Madame Catalani. Hatten da die Stümpereyen der Sänger einem das Blut heiss gemacht; so trat

diese Sängerin auf und heschwor durch den künstlichen oder erkünstellen Zauber ihrer Töne den bösen Feind, der das Publicum mit Fäusten schling. Dann klatschte und juhelte das Haus aus eigenem Antriche, statt dass jetzt einzig und allein die Klatscherbande unter dem Krouleuchter und die Freybiltets sich thätig beweisen.

Woran liegt es, dass Madame Mainvielle-Fodor, trotz ihres wirklichen Talents, trotz der ausnehmenden Frische, Gediegenheit und Fülle ihres Organs, noch immer keinen festen Fuss in der diesmaligen Gunst des Publicums fassen kann? daran, dass ihr die Verdieuste eines halben Duzzend der berühmtesten älteren und neueren Sangerinnen zusammengenommen eigen sevn müssten. wenn sie gegen den Coloss ihrer Reputation, der ihr von Venedig aus voraufgegangen ist, mit Glück ankämpfen wollte. Madame Fedor war, als sie vor etwa vier Jahren aus Paris abreiste, eine mittelmässige Sängerin, ausgerüstet mit allen Anlagen, eine vortreffliche zu werden. Diese Anlagen hat sie theilweise, aber im Auslande, ausgebildet, und das ist es, was das Pariser Publicum, welches gern selbst zu dieser Ausbildung härte beytragen wellen, von einem geheimen Antriebe des Neides geleitet, ihr nicht verzeihen kann.

(Die Fortsetzung im nächsten Stücke.)

Wien. Uebersicht des Monats Juny.

Hoftheater. Eine neue, am 4ten anfgeführte Operette: Das frühere Recht, mit einer allerliebsten Musik von Catel, fand deunoch eine änsserst frostige Aufnahme, und bisher erst eine Wiederholung. Man beachtet dergleichen Vorstellungen nnr als ein Zeitausfullungs - Mittel, interessirt sich wenig für den Inhalt, noch für die Bemühungen der Mimen, kömmt nach Belieben gerade, um den Anfang des Ballets nicht zu versäumen, bezahlt eigentlich nur für diesen, und hält ihn für die Hauptsache. Allmählig qualifiziren wir uns immer mehr und mehr à la mode parisienne. Herr Babnigg gesiel als Carl in der Oper: Ruhm und Liebe, worin er zum drittenmale debutirte, ganz ungemein; eine eingelegte Arie wurde da Capo verlangt, und er soll bereits das Anstellungsdecret als Hofoperist erhalten haben. Am 15ten salien wir Dem. Vio, welche nun auch zu dieser Bühne übergetreten ist, als Zerline; sie erhielt und verdieute Beyfall; Herr Siebert war ein sehr trockner Leporello, auch der Geist war sonst in besseren Händen, und selbst das Orchester liess sich einige Nachlässigkeiten zu Schulden kommen. Madaine Lembert hatte das Unchick, bev ihrer Sortita als Elvira etwas zu detoniren; deshalb zischten einige Unbescheidene, und die Gegenparthey erzwang zur Genugthnung die Reprise der Arie: wir lieben die Mittelstrasse; das eine thun and das andere nicht lassen. - zu viel und zu wenig ist vom Uebel und tangt nichts. Am 26. wurden Cherubini's: Tage der Gefahr wieder gegeben: Herr Stümer beschloss als Graf Armand seine Gastrollen und befriedigte durch sein Mei-Unser Veteran Vogel gab sterspiel allgemein. diesmal den Wasserträger: man wusste, was man sich von dem herrlichen Sänger versprechen durfte und fand sich auch nicht getäuscht. Mad. Grünbaum, Constanze - Hr. Weinmüller, Hanptmann -Herr Rosenfeld, Antonio, verschönerten das treffliche Ensemble; doch den Triumph feverte in der Introduktion des zweyten Aktes der unverbesserlich eingeübte, aus 56 kräftigen nud sonoren Stimmen bestehende Männerchor, ein wahrer Glauzpunkt der Hofoper. Cherubini's ewig neue, man möchte sagen - sich verjüngende Musik wurde im Gauzen sehr brav exsecutirt, einige Tempi die Romanze, die Chiusa des ersten Finals, besonders das Allegro der Onverture dürsten doch zu schnell genommen worden seyn; wenigstens waren die Violinisten nothgedrungen, alle 16theilige Noten auf Achtel zu reduziren. Als der Meister selbst bey seiner Anwesenheit vor zehn Jahren sein Werk leitete, fixirte er dies Zeitmas mehr als um die Hälfte laugsamer; darauf sollte man doch nicht vergessen.

Theater an der Wien. Am Sten erschien elasellist eine komische Oper in zwey Akten: Die Geschwister vom Lande, nach Jüngers Lustspiel gleiches Namens, mit Musik von Herrn Roser. Da wir uns selbst kaum mehr auf die Exsistenz dieser Missgeburt erinnern. so mögen die Todten im Frieden ruhn. Obwol zum Leidwesen aller Zuhörer unbarmherzig viel darin gesungen wurde, so trug man sie dennoch im eigentlichsten Sinne des Worts, ohne Sang und Klaug zu Grabe, quod aequum et justum fuit. Am 21sten produzirte sich ein sogenaunter Professor der Violine aus Turin, Herr Angelo Casirola, welcher laut der charlatanmässigen Affiche Bogen und Saiten mit einer Hand zu behandeln versprach und - o Wunder! -Sein ganzer Mechanismus auch Wort hielt.

bestand nehmlich davin, dass er sich die Geige in einen 4 Akkord gestimmt hatte, und zun, der Brmühung der Finger entholien, tüchlig darauf losharpegirte. Zur Abwechslung spielte er noch ein Schock höchst alberner Variationen auf der G Saite, zu welchen Wechselbälgen er uns den trefflichen Paganini als Vater anfbürden wollte, pizzikirte mit der linken Hand in Terzen, und brachte allenthalben Flageolettone an, die ihm noch am besten gelangen, und was eigentlich noch das einzig Geniessbare an der Sache war, zum Theil entschädigt haben würde. wäre er damit weniger verschwenderisch mingegangen, und hätte er sich das lehrreiche: toujours perdrix als Motto genommen. War vielleicht seine Absicht nur, eine wohlthätige Erschütterung des Zwerchfells zu bewirken, so muss man freymithig gestchen, dass er diesen schönen Entzweck auch vollkommen erreicht habe. Gelacht wurde wenigstens nach Herzenslust. Die neue Zauberoper: Das Rosenhütchen, am 23sten zum erstenmale gegeben, findet Beyfull, und macht Cassa. Die herrlichen Dekorationen, die prachtvollen Kleider, die zweckmässige Verwendung aller Individuen des Sing - und Schauspielpersonals, so wie des Balletcorps, der sichtbarliche Fleiss und Eifer, mit dem alles in die Scene gebracht und ausgeführt wurde, verdienten eine gerechte Anerkennung und verbürgen den lobenswerthen Gemeinsinn der Gesellschaft, ihre Thätigkeit, auch mit beschränkten Kräften Ausgezeichnetes zu leisten. Der Stoff ist, dem Plan und der Tendenz nach, dem Rothkäppchen nachgebildet, jedoch abweichend in der Scenenreihe, gelungener und mannigfaltiger in der Ausführung und aus der Ursprache (es kommt vom Theater de la porte St. Martin) mit Laune. mituater auch mit lascivem Witz, von einer wolgeubten Feder auf unsern Boden verpflanzt; bier sind die Reizmittel eines brillanten und überraschenden Maschinenwesens ganz in dem Geiste der Feerie motivirt, und der Anstrich des rein Romanesken verbreitet sich im lieblichen Farbenspiel über das Ganze. Die Musik des Herrn Carl Blum enthält recht artige Ideen, welche verdienten, besser benutzt und zweckmässiger begleitet zu werden. Es wäre überhaupt zu wünschen, dass dieser, von der Natur besonders für Gesangmusik mit Talent begabte, Componist grundlichere Fundamentalkenntnisse besässe, und zu seinen angenehmen Melodien besonders immer den wahren

512

Grundbass zu erfinden im Stande wäre. Das Pabiikum, in welchem er viele gute Freunde zählen mag, behandelte seine Arbeit nicht sowol nachsichtig, als vielmehr mit einer kaum erklärbaren Auszeichnung, und liess ein Trinklied und einen Pastoral - Chor wiederholen, welche Musikstücke such unverbesserlich mit allen Nüancen und Schattirungen vorgetragen wurden. Ein grosses Verdienst hat sich Herr Balletmeister Horschelt durch sein meisterhaftes Arrangement erworben, indem er sogar das in Terpsichorens Geheinmisse uneingeweilste Chorpersonale auf das effectvollste in seine Tänze und Gruppirungen zu verweben wusste. — In

Theater in der Leopoldstadt ist gleichfalls ein Zauberspiel: Der Berggeist, oder: die drey Winsche, mit Glück aufgefuhrt worden, wozu Hr. Kapellneister Drechsler eine passende, theilweise wirklich verdienstliche Musik geliefert hat.

Kirchenmusik. Am' 16ten, bey dem jährlichen Invalidenfeste, wiederholte Herr Kapellmeister you Scylried seine grosse Messe, sammt Te Denm in C dur, von welcher bereits voriges Jahr in diesen Blättern rühmlichst erwähnt wurde. Endlich, am 25sten und 28sten, hörten wir auch Cherubini's Requiem, in der Augustiner Hofpfarrkirche unter der Leitung des Herrn Chorregenten Franz Xavier Gebauer, von einem über qo Personen bestehenden Künstlerverein sehr gelungen ausgeführt. Die erste Todtenfever war für die Erzherzogin Christine, Gemahlin des Herzogs Albert von Sachsen-Teschen; die zweyte galt dem Andenken der uns vor kurzem plötzlich entrissenen hoffnungsvollen Sangerin, Fräulein Cäcilie von Von dem hohen Werth der tiefgedachten und empfundenen Composition waren alle Anwesende durchdrungen und begeistert; dennoch wünschten einige Kunstrichter, und vielleicht nicht mit Unrecht, manches weniger dramatisch, minder in den Begleitungsfiguren miniaturartig ausgemahlt, überhaupt in grösseren Massen aufgefasst, und entsprechender der religiösen Schreibart, Hoffentlich werden wir bald eine kritische Analyse der Partitur und mit dieser Aufschluss über die einzelnen Theile des Ganzen erhalten; vorläufig gesagt, ist die Wirkung imposant, mehre Stellen von überraschender Originalität, und die - leider nur einzige Fuge: Quam olim Abrahae, mit zwey Subjecten, ohne der Klarheit Eintrag zu thun, mit herrlichen contrapunktischen Reichthümern ausgeschmückt.

Bremen. Ueber unser Familienconcert folgen hier einige Mittheilungen, welche auch durch die Eigenthimtichkeit dieses Vereins sich rechtfertigen mögen.

Seit zehn Jahren besteht dieser Familienverein, nach dem Plane des Herrn D. Müller, zur Bildung der Jugend sowol, als zur Unterhaltung der älteren Familienglieder. Zugleich sollten junge Männer hier vor einer befreundeten Gesellschaft Proben ihrer Kunst ablegen und selbst Anfänger in der Musik, Declamation und den zeichnenden Künsten, bey ihren Versuchen Aufmunterung gewinnen. Alle vierzehn Tage, Mittwochs, kommen ohne Zwang und Feyerlichkeit einige zwanzig Familien, Eltern und Kinder, die der Theilnahme fähig sind, zusammen. Die meisten sind solche. deren Töchter in der Erziehungsanstalt der Elise Müller gehildet werden. Daher ist beynahe ein stellendes Chor aus diesen Zöglingen da. mitspielende Liebhaber werden durch die besten hiesigen Musiker, z. B. Herrn Organ. Riem, Stadtmusikdir. Ochernal, Opern - Musikdir, Hörcher, Director des Hauthoistencorps Klingenberg, unterstützt. Gewöhnlich treten auch fremde Künstler zuerst hier auf. So haben wir in den letzten Jahren den höchst angenehmen Teneristen Bader. die Desmoiselles Becker und Valesi, die Herren Thurner, Hummel, Mühleufeld, Kraft, Schunk, Raulenkolb und Böhner, hier gehört. Das Coucert dauert von 6 bis nach 9 Uhr, und diese Zeit ist in 4 Stadien getheilt.

- 3. Es beginnt mit den einfachsten Sachen. Gowöhnlich spielen Schülerinnen der Elise Müller Sonaten für vier Hande oder mit Violinbegleitung. Daun folgt ein einfaches Liederchor, wozu die Texte erst vorgelesen werden. Der erste Theil des Concerts enthält noch ein Trio für Fortepiano oder ein Violinquartett.
- 2. Hierauf wird das Folgende ausführlich angezeigt und der nun grössteutheils gegenwärtigen Versaumlung bemerklich gemacht. Nun wird etwas luteressantes aus der schönen Literatur, oder ein eigener für die Gesellschaft passender ästhetiacher Aufsatz vorgelesen. Dieso Unterhaltung füllt etwa 50 bis 40 Minuten aus.
- Nun folgt eine Pause. Die Gesellschaft verlässt den Musiksaal, um in einem andern Saale

zasgestellte Gemälde. Zeichnungen, Kupferstiche, plastische Werke, seltene Bücher zu betrachtene Unterdessen wird der Musiksaal frisch ausgelüftet. Die Hauthoisten sind gekommen, und der zweyte Yheil beginnt 4. mit einer Sinfonie oder Ouverture. Ein Concert oder eine Arie folgt, und das Ganze schliesst mit einem Chor aus grösseren Werken, Cantaten, Opern.

Zur Schonung des Raums mögen nur einige dieser Unterhaltungen des letzten Winters kurzlich noch im Einzelnen angegeben werden. Das vierte Concert: a) Vierhändige Sonate von Vanhall; b) Liederchor von D. Müller, das Lied der Hanseaten auf ihren vor 5 Jahren am heutigen Tage angetretenen March: c) Quartett von Rode, gespielt vom Herrn Duitz, einem reisenden Musikus aus Holland; d) Vorlesung von D. Iken über die neuesten Almanache; e) Ouverture aus Don Juan; f) italienische Arie, von Herrn Zaiser aus Stuttgard; g) Trio von Beethoven, gespielt von E. Müller; h) Chore des Quinchordiums vom Kapellm. Butinger. Ausgestellt: eine Heilige von Sasso Ferrato, einem neuen Maler in Rom: eine glückliche Kopie dieses Gemäldes in Sepiazeichnung vom hiesigen Kaufmann Norwich; in Kupferstich die Cordons des Bildhauers Thorwaldson; Lleine Landschaften und Gegenden bey Göttingen und Jena. Funftes Concert: Trio von Pleyl, Liederehor von Reichardt, Quartett von Winter, Vorlesung des D. Müller über Musikliebliaberey in Hannover, aus der musik, Zeitung; Sinfonie von Haydn, Fortepianoconcert von Mozart, Chore Ausstellung eines Portraits von won Butinger. Kneller, nebst kurzer Lebensbeschreibung dieses geb. Lübecker; getuschte Zeichnungen von D. Menke zu Casti's redenden Thieren, von unserm D. Wolt übersetzt, u. s. w.

Doch ist es nicht nöthig, ferner die Conerre zu detailliven, da sie im Wesentlichen diesen ähnlich waren. Es wurden Sonaten von Mozart, Vanhall, w. a., Liederchöre von Reiohardt,
Zumsteeg, Fink u. a. Quartetten von Pleyl, Mozart, Haydn und Rode, Clavierconcert von Kozeluch und van Beethoven, ein Clarinettconcert von
Crusell, Sinfonien und Ouverturen von Mozart,
Rossini und Becthoven, Chöre von Gluck und
Rossini, und ein Salve Regina von Danzi, unter

andern darin aufgeführt. Die Ausstellungen und Vorlesungen, welche die Uuterhaltung noch verschönerten, gehören nicht uumittelbar in eine musikalische Zeitung; doch ist zu bemerken, dass, um den Genuss der Musik mit dem Lehrreichen zu verbinden, bisweilen, vor oder nach der Anfführung einer Composition, über deren Eigenthumlichkeit und über den Geist und das Verdienst des Tonsetzers, z. B. eines Gluck, Mozart, van Becthoven, Etwas vorgelesen wird.

#### KURZE ANZEIGEM.

Capriccio pour le Violon, avec accomp. de Violon, Viola et Violoncelle, comp. — par André Romberg. Oeuvr. 52. Leipzig, chez Peters. (Pr. 20 Gr.)

Jeder gute Violinspieler kennt die Solos dieses Meisters für sein Instrument mit leichter Begleitung; jeder zählt sie in jeder Hinsicht unter die besten, die jetzt geschrieben werden, und beputzt sie als Studien oder zur Unterhaltung und Erheiterung. Und was den Ref. betrifft, so will er nicht leugnen, dass er sich zu Hrn. Andreas Romberg sugar nirgends lieber wendet, als in seinen Quartetten, grossen Duetten und solehen Solos - in welche Form diese auch übrigens gegossen seyn mögen. - Dies Capriccio nun ist, der Erfindung nach, sehr mannigfaltig, aber gut in allen seinen kleinen Satzen verbunden; die Harmonie ist einfach und leicht, aber stets anständig und kunstgemäss; auszuführen ist die Solostimme weder so schwer, wie Hrn. R.s schwierigste, noch so leicht, wie desselben leichteste Stücke: doch nähert sieh derselbe in dieser Hinsicht hier mehr den ersteren, als den letzteren. Die Strich - und Vortragsart, auch die Applicatur, wo sie zweifelhaft scheinen könnte, ist überall genau angegeben, wie dieser Meister es zu thun pflegt, und wofür er noch besondern Dank verdient. Dass die begleitenden Instrumente sehr leicht sind, ist schon oben angegeben worden.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 4ten August.

Nº. 31.

1819.

Andeutungen zur Verbesserung der Musik beym evangelischen Gottesdienste,

Nach dem, was der würdige Oberconsistorialrath Natorp in seiner gehaltvollen Schrift: über den Gesang in den Kirchen der Protestanten so wahr als zeitgemäss ausgesprochen hat, dürste es überflissig scheinen, diese Sache noch ferner zu berühren; doch mag es ja wol einem Jeden, dem die Würde der Religion und der Kunst am Hersen liegt, und der Beruf dazu in sich fühlt, vergount seyn, auf solche Flecke hinzudeuten, welche schneller Heilung bedürfen. Beruf aber glaube ich um so mehr hiezu zu haben, da ich, an einer Hauptkirche einer sehr bedeutenden Stadt angestellt, mit den zu rügenden Uebeln stets selbst zu kämpfen habe, und bey dem besten Willen und der glühendsten Liebe für Musik und besonders für die kirchliche, nichts wirken kann, weil -Nun nur heraus mit der Sprache: wer bittre Arzeney darbeut, sie sey für welche Schwäche sie wolle, der muss sich darauf gefasst machen, dass die Patienten ihm ein saures Gesicht schneiden. Was thut's weiter? wenn's nur zur Besserung führt!

Eine Hauptursache des so oft gerügten schlechten Gesanges der Protestanten (mit Ausnahmen freyelich) liegt darin, dass die Schuljugend seit einem Jahrzehend und länger keine Kirche besucht. Ich bin kein laudator temporis actt, sondern erkenne gern das Gute an, was jede Zeit erzeugte; das aber kann ich doch unmöglich gut nennen, dass unare Kinder die Sonntage entweder im Müssiggange verbringen, oder selbat an diesen Tagen über einem griechischen Autor oder einer trigonometrischen Berechnung liegen müssen, um nur den Forderungen der Schulen und Gymnasien genügen zu können. Der Sonntag soll der

Jugend ein Tag der Erholung seyn, dies schliest aber nicht den Besuch eines Gottesdienstes aus. und die Kinder reicher Leute, welche Landhäuser besitzen und auf diesen den ganzen Sonntag zubringen, machen nur die Minderzahl, Wie wenig Erwachsene können nun einen Choral richtig mitsingen, weil ihnen die Melodieen nicht geläufig sind. In den Schulen wird frevlich ein Duzzend Choralmelodieen Jahr aus Jahr ein gesungen, mitunter auch geschrieen, was sehr schlecht klingt; da soll nun der Cantor helfen und vorsingen. Nicht doch; schickt die Kinder nur in die Kirche, da lernen sie die Melodieen geschwinder und besser, als es in der Schule geschehen kann. Frevlich wird in dieser Gesang (richtiger wol Musik überhaupt) gelehrt, und es ist nicht zu bezweifeln, dass im Ganzen die künstige Generation mehr von Musik verstehen werde, als die gegenwärtige; nur die hohen Erwartungen, die Mancher von der Einführung des Gesaugunterrichts in die Schulen nach Nägeli -. Pfeifer -. Zellerschen und Gott weiss. welchen anderen Methoden hegt, theile ich nicht. So lange, nach der hier bestehenden Einrichtung (jede meiner Classen enthält 70 bis 80 Schüler), so lange Alles singen lernen muss, es habe Talent und Stimme oder nicht, können die Erfolge nur gering seyn. Was aber allenfalls auf den unteren Classen gelernt worden, wird auf den oberen wieder vergessen, wo Sprachen und mathematische Wissenschaften die ganze Zeit des Jünglings in Anspruch nehmen, wenn er, wie es einem ehrliebenden Gemüthe geziemt, auf ein unbedingtes Zengniss der Reise zur Universität rechnen will. und so ist die Arbeit des Singelehrers eine Danaidenarbeit. Endlich wird ja, da es gewöhnlich am Gelde zur Anschaffung eines Instruments mangelt, der Unterricht fast nur nach einer Stimmgabel oder Stimmpfeise ertheilt (80 Kindern zugleich!): da ist an Reinheit des Gesanges wol nicht

zu denken, wenn man sich nicht darauf beschränken will, die Kinder Jahr aus, Jahr ein mit den
miedlichen Sichelchen in Ziffern hinzubalten, wovon ein Schock sich unter einanger so ähnlich
sieht, wie ein Ey dem andern, und wobey die
Kinder doch so wenig lernen, dass ihnen auch
die kleinste Modulation, über die Domfnante hinaus, frend bleibt. Genug hiervon. Auch hich
habe seit zwanzig Jahren gelesen, geprüft, versucht,
manche Methode (Manier oder Manie möcht' ich
lieber sagen) entstehen und manche verschwinden
sehen. Nur das Wahre, einzig Rechte blieb, und
kein Virtuos fiel vom Himmel.

Eine zweyte Ursache des erbärmlichen Gesanges liegt unstreitig im Verfall der Singchöre (jetzt-recht vornehm Chorschülerinstitute, früher Pauperchöre genannt, wie man denn jetzt statt des Kirchenknechts nur einen Kirchendiener, und dem zartverwöhnten Ohre zu Liebe, statt Laternenanstecker nur Laternenversorger, statt Schneider nur Kleiderverfertiger, statt Tagelöhner nur Commissionaire kennt. - Der Begriff der Benennung: Pauper, veraulaste früher oft manchen Biedermann zu einer kleinen Spende; dem vornehmen Chorschüler wagt man nicht, Kleines anzubieten, und giebt daher lieber - Nichts.). Solche Institute, z. B. das meiner Kirche, enthielten vor etwa 30 Jahren 25 his 30 Schüler, worunter sich Jünglinge von 20 u. m. Jahren befanden. Jetzt habe ich neun Knaben, die meisten 9 bis 12 Jahre alt, worunter drey einiges Talent und Stimme besitzen, welche aber, der Mutationsperiode wegen, mir wenig Nutzen bringen. Vormals stand dem Cantor das Recht zu, die Tauglichkeit der Vorgeschlagenen zu prüfen; jetzt - werden die Gewählten dem Cantor zugeschickt, um aus ihnen Sänger zu machen. (Zwar kann der Cantor nach einem halben Jahre erklären, dass der Aufgenommene untüchtig sey, worauf dieser dann entlassen wird; allein ein halbes Jahr ist mit Experimentiren verloren worden und ein neues Experiment beginnt.) Vormals war es Vorschrift, dass der Chorschiller sich zum Studiren qualificiren müsse: so blieb er dem Institute bis zur Universität, und konnte bey Talent, Fleiss und guter Anführung ein tüchtiger Sänger und Musiker werden; jetzt geht er, wenn der Cautor sich mit ihm ein paar Jahre abgequält hat, zu einem Handwerker oder Krämer in die Lehre und der arme Cantor fängt von neuem an, aus ihm zugeschickten Holze Sänger zu drechseln: Allein non ex quovis ligno fit Mercurius. — Und nun verlangt man bey dem allem von Cantor doch gar nicht wenig. Er soll mit seinen Knabén ástimmig, sage vierstimig resportlivén; und zwar ohne Begleitung der Orgel oder eines andern Instruments, und das in sehr verächieldener, oft unerreichbarer Tonhöhe, nach Massagabe der vorangshenden Intonation. Was demnach für geübte Sänger eine nicht leichte Aufgahe bliebe, das sollen hier unwissende Kinder leisten, ohne den Cantor zu prostituiren! (denn deu Kindern ist es am Ende gleichgülig, wenn der Gesang misslingt und Lachen erregti.

Hierbey will ich nur gleich gestehen, dass es mir scheint, als ob die jetzt angenommene Maxime, die antretenden Cantoren und Organisten von der Nothwendigkeit, studirt zu haben, zu entbinden, ehen auch nicht zur Aufnahme der Kirchenmusik beytragen könne. Es giebt gewiss ehrenwerthe Ausnahmen, aber in der Regel dürfte man bey wenigen Unstudirten die Grundlichkeit der Kenntnisse und des Kunsturtheils finden, die für einen Cantor oder Organisten erforderlich ist. (Man führe hier doch nicht die Heroen Mozart und Haydn als Gegenbeweise an, da beyde gewiss gebildeter (eruditer) waren, als Viele glauben, und Beyde zumal Süddentsche; ich möchte hinzusetzen, Katholiken, wenn dies Wort nicht bey uns in den Verdacht des Kryptokatholicismus brächte, wie der au meinem Wohnorte für einen Tollhäusler galt, der die Andachten der durchreisenden Fr. v. K. wiederholt besuchte (denn die Gaffer hatten am erstenmal genug), einer Frau. die bey all' ihrer Verirrung und Verwirrung doch ungleich anziehender war, als die von den höchsten und reichsten Ständen besuchten Hundekomödien u. dgl.) Musiker endlich, die altern und für die ausznübende Musik zu schwach werden, bev einer Kirche anzustellen, würdigt diese (die Kirche) zu einer Sinecure oder Armenanstalt herab, wo vom Gedeihen der Sache, die hier Zweck ist, nicht die Rede seyn kann.

Auch die Menge der mit der Ausführung der Kirchenmusik Beauftragten scheint mir für die Sache nicht günstig zu seynt, wenn ich gleich zugebe, dass auch bey den kleineren Kirchen, wo sich Cantor, Organist, Musikus in einer Person befinden, es darum mit der Musik selten besser bestellt ist. Doch kann hier ein tüchtiger Mann noch am ersten wirken, und ich würde ohne Be-

denken meine Stelle mit der geringern bey einer kleinen Kirche unsrer Stadt vertauschen, weil ich an dieser Alles all in bin, und eine Orgel von 30 Stimmen, die ich selbst spiele, mir werther werden muss, als eine von 70; die ich spielen höre, wenn nicht - der Umstand dabey wäre, in einer Elementarschule unterrichten zu müssen, wogegen der Unterricht in einem Gymnasio überwiegend bestimmt. - Was thun nun aber bey meiner Kirche: Ich, der Cantor, mit meinen 9 Chorschülern, mein College, der Herr Organist, mit seinen resp. 2 bis 4 Calcanten, und der Herr Stadtmusicus mit seinen 8 bis 10 Leuten? (Wir alle ziehen von der nicht reichen Kirche Gehalte, von denen ein Theil zur höchstnöthigen Reparatur der Orgel und des Positivs, zur bessern Dotation des Chorschüler-Instituts u. s. w. verwendet werden könnte.) - Antwort: der Herr Organist spielt auf seiner herrlichen Orgel von 70 Registern sempre dolce e piano, weil die Bälgo sehr schadhaft sind; die Leute des Herrn Stadtmusikus blasen ihre Posannen und resp. an den Fevertagen Trompeten, dass die Mauern der Kirche bersten möchten, weil ihre Bälge ganz gesund sind, wogegen es wieder an manchem andern fehlt; ich endlich (ich rede von mir, obgleich ich der primus inter pares seyn soll, zuletzt, da ich weder eine Orgel, noch Posaunen, ja nicht einmal ein Positiv zu meiner Disposition habe, weil das in meiner Kirche früher befindlich gewesene einigen auf Experimentation geschickten Knahen zum Experimentiren gedient haben muss und ganzlich zerstört ist, auch ein erleuchtetes Kirchencollegium eine Reparatur überflüssig findet; mein Heer überdiess nicht aus Leuten, sondern nur aus Kindern besteht), ich also singe, wie maucher andre fromme Christ, meinen Choral mit, und ermahne meine Chorschüler, nicht zu laut zu singen, aus schon bekannten Gründen. - Wie gut ist es bey dem Allen, dass der Herr Organist und ich ein paar friedliebende Männer sind, die, wenn auch Eins mit des Andern Ansichten nicht immer übereinstimmt, doch in den Schranken der Verträglichkeit und Artigkeit bleiben. Kämen nun zwey Brauseköpfe zusammen, hui! das gabe Mord und Todtschlag oder Zank in unseren, mit solchen Zwisten gern sich aufüllenden Zeitungen, und der Kunst und der Kirche käme gewiss nichts davon zu gut.

Curios ist nun eine solche Kunstverschwen-

dung (sit venia 'verbo!) an Menschen - Lungen, Händen und Füssen, allerdings zu nennen, wo die Hälfte ausreichte oder das Ganze besser verwendet werden könnte. Doppelt curios zu einer Zuit, wo man sich bestrebt, Produkte des Gewerbsleisses, Gegenstände der Nothwendigkeit, ohne menschliche Beyhülfe durch Maschinen zu bereiten, so dass ganze Menschenmassen hungern und verzweifeln müssen. Doch wer wagt es, dies zu tadeln, wenn Maschinen so gut, oder auch wol noch besser arbeiten, als Menschenhände? -Es kann denmach nicht ausbleiben, dass nach vielleicht 20, 30 Jahren an meiner, des Herrn Organisten und des Herrn Stadtmusikus Stelle (unsre Untergebene mit eingerechnet) eine Dampfmaschine die Orgel spielt, die Bälge tritt, die Posaunen bläst u. s. w. und wie leicht lassen sich dann die fleischfarbbemalten Kariatyden meiner Orgel mit ihren rothen Lippen und dem Schwarzen und Weissem im Auge (cin frommes, gewiss gut gemeintes Vermächtniss soll sie vor mehren Jahren so übertüncht haben), mittelst einer geringen Vorrichtung iu grimassirende Sänger umwandeln! -Man halte dies nicht für Traum oder Salvre; es Doch - vielleicht kann damit Ernst werden. hat auch das Nützlichkeitsprincip schon früher, als jene Idee zur Ausführung kommen kann, die kleinen Pfeisen der Orgeln zum Behuf der beliebten und einträglichen Gassenlevern, die Sechszehner und 52füsser als Brennholz und die Principale u. s. w. als Kugelbley u. dgl. alles der Kirchencasse zu Gute, verkauft.

Fragt man also nun, was ich denn eigentlich auf meinem Posten leiste, da ich weder vermag, aus unwissenden, unfähigen, stimmlosen Knaben in kurzer Frist gute Sänger zu bilden, noch den Ruhm meiner Kirche durch Aufführung brillanter Oratorien zu verherrlichen, so beantwortet sich das erste selbst. Auf das zweyte aber so viel: das Rituale unsers Gottesdienstes nimmt den ganzen Sonntag hinweg und schwerlich dürfte noch Jemand geneigt seyn, eine Musik aufzuführen oder anzuhören, wenn er von 6 bis 8, q bis 12, 2 bis 4 Uhr gesungen, gebetet, gehört hat. Ferner würde eine solche Musikaufführung nur durch Beyhülfe von Dilettanten möglich. wenig Sinn aber unter diesen, zumal unter den Männern, für geistliche Musik herrscht, habe ich Gelegenheit gehabt, kennen zu lernen. Ueberdem wurde ich die Aufführung einer Kirchenmusik nur

wagen, wenn ich sin Orchester wiisste, welches aus Liebe zur Sache mit Liebe accompagnirt (denn bezählen könnt ich es nicht, da die Kirche zu musikalischen Aufführungen keine Fondshat und Kirchenmusiken für Geld untersagt sind). Ich kenne aber kein Orchester, welches eelbst für Bezählung mit Liebe accompagnirt, und also — Es giebt indess ein stilleres und doch nicht verdienstloses Wirken für die gute Sache, dem ich nich denn ergeben habe, unbekümmert, ob ich den Erfolg erlebe oder nicht.

Zum Schluss dieses Aufsatzes erlaube ich mir, noch eines Umstandes zu gedenken, der mir wesentlich zur Sache zu gehören scheint. Die oben schon erwähnte Vergünstigung, den Cantoren und Organisten die Beweise erworbener gelehrter Kenntnisse zu erlassen, hat eine gewisse Geringschätzung dieser Aemter herbeygeführt, wie das auch nicht anders seyn konnte. Daher ist zwischen der Geistlichkeit und den Musikbeamten der Kirche, die doch wol in der Kirche neben einander und mit einander wirken sollen auf geistige Weise, eine Kluft entsprungen, die die armen Cantoren und Organisten zu den unstudirten Küstern und Kirchendienern gesellt, wenn gleich selbst der unstudirte Organist oder Cantor hundertmal mehr wissen muss (oder sollte), als der Kirchendiener, dessen Stelle, nicht Keuntnisse und Bildung, nur Rechtlichkeit und Ordnung fordernd, gewöhnlich mit einem ehrlichen Handwerker besetzt wird.

Die Hand auf's Herz! ist der Wunsch nach einer andern Einrichtung dem gebildeten Manne nicht verzeihlich? — Und wie soll nun der Cantor, der Organist, Achtung und Folgsankeit von denen erwarten, die sich im Range ihm gleich dünken? —

Mögen denn diese fragmentarischen Bemerkungen, die leicht vormehrt werden können, da Eingang finden, von wo geholfen werden kann!

## NACHRICHTEN.

Pariser musikalisches Allerley.
(Beschluss aus No. 30.)

Das Theater Foydeau hat abermals ein Unglück erlebt, welches diesmal für zwey gelten kann: Marini, Oper in drey Aufzügen, von Del-

rieu (dem Verfasser mehrer sehr verdienstvoller tragischer Arbeiten), Musik von Dourlens (Professor der Composition an der königl. Musikschule), ist complet durchgefallen. Derthun wollen, warum diese Arbeit das ihr widerfahrene Schicksal vollkommen verdient, hiesee, das alte Lied von zerbrökelter Melodie, von halsbrechender Harmonie, von zusammengewürfelten einzelnen Thematen, von Hasehen nach Sylbenausdruck und von allen den erbaulichen Dingen, welche die neue französische Compositious - Schule an die Stelle dessen gesetzt hat, was Deutsche und Italiener schon seit Jahrhunderten Musik genannt haben, von neuem ertönen lassen. Ich gestehe, dass mich, so oft ich von solchen geräderten Rabensteins-Produkten zu reden habe, fast der Zorn überlaufen möchte. Bedenke ich dann ferner, dass mehre dergleichen musikalisch - anatomische Präparate auch in Deutschland ihr Publicum finden, dass daselbst, mit Hintenansetzung und Aufmunterung einheimischer Talente, die französischen Dreyer-Compositionen vor wie nach an der Tagesordnung sind; so fühle ich keine üble Lust in mir, meinen Zorn von den Componisten ab - und einzig und allein auf das Publikum, und nebenbey auch auf das Deutsche zu werfen. Denn, wenn die Künstler das Publicum bilden, so bildet dagegen auch das Publikum die Künstler: diese Wechselwirkung ist unleughar vorhanden. Im Publicum aber, das heist, im grossen, im Französischem sowol, wie im Deutschen (hoffentlich doch aber im letztern etwas weniger), liegt die verwerfliche Schwäche, in der Musik (denn von dieser Kunst kann hier nur allein die Rede seyn) nicht allein Abstufungen zu ertragen, die sich wie eins zu tausend verhalten, sondern sogar völligen Abarten, eigentlichen Zwitter- und Bastardgettungen, Beyfall zu schenken. Habe ich Unrecht, mich zu erzürnen, oder weiss ich vielleicht selbst nicht, wovon die Rede ist, wenn es eine allbekannte Sache ist, dass heute die ewigen Meisterwerke eines Mozart und Cimarosa, so wie aller derjenigen, die wiirdig sind, dass ihr Reihen von diesen musicalischen Halbgöttern augeführt werde, nicht mehr und nicht weniger Wohlgefallen erregen, als morgen die Produkte, welche in der nenesten französischen Foltermaschine, genannt königliche Musikschule, erzeugt sind? Ich weiss recht wol, hinter welchen Gemeinspruch die Verfechter dieses Nichtgeschmacks, oder vielmehr Ungeschmacks sich zu verschanzen suchen: es zeige von Anmassung und Vornehmihun und, der Himmel weiss, woven noch mehr, meinen sie, wenn man nur Meisterstücke und inicht als Meisterstücke begehre. Nein, ihr Herren, Meisterstücke verlangen die Leute, denen Natur und Studium Geschmack und Wissenschaft dessen gegeben hat, was musikalische Kunst heist, nicht von jedermann; seher auch nicht von jedermann musikalische hochnothepinliche Halsgeriehte, an denen der Zuschauer (denn Zuhörer gibt es an nicht) keinen audern Antheil nehmen kann, als den ihm die Neugierde auferlegt, zu sehen, wie sich der Componist aus dem schwierigen kindel seinen der Fundel seinen geschen möchte.

Herr Logier aus Dublin ist hier angekommen und will seinen Chiroplasten in einer lankasterschen Musikanstalt einführen, an deren Spitze ein gewisser Heir Massimino steht. begreiflich, dass in England, wo man stark in Erfindung von Maschinen ist, ein mechanischer Kopf auf den Gedanken verfallen konnte, die Kunst des Clavierspielens erleichtern zu wollen. wie es bereits mit der Kunst des Bierbraueus, der Tuchmacherey und ähnlicher nützlicher Künste daselbst geschehen ist; eben so begreiflich, dass eine solche Maschine in England, wo die musikalische Bildung des Volks noch auf der untersten Stufe steht, wo die Musik vom Unterrichte der Gentlemen ausgeschlossen bleiht, und wo nur einige, nach ausländischen Grundsätzen erzogene Ladies wöchentlich einige Dutzend Harfensaiten zu zerreissen, angehalten werden, Beyfall erhalten musste, weil durch sie die Erlernung des Clavierspielens etwa eben so mechanisch betrieben werden kamı, wie die Kunst, Stecknadeln zu verfertigen. Aber in Frankreich, wo man wenigstens einen plastischen Sinn für die Musik hat, wo man deren Erlernung, besonders die Instrumental - Ausühung, mit einem Enthusiasmus betreibt, der an Kunstlichem ersetzt, was ihm etwa an Kunstlerischem abgehen dürfte, in Frankreich dürfte jene Erfindung um so weniger Eingang finden, als die Franzosen, besonders die Pariser, zu viel Leben haben, um sich zu Maschinen herabzuwürdigen. Die Deutschen werden, das darf ich mit Sicherheit von meinen Landsleuten hoffen, ihre Hände eben so wenig in Fesseln schmieden lassen wollen, als man es bisher mit ihrem Geiste vermogt hat. Herr Logier hat für seinen Chiroplasten ein Patent genommen. Die Ausgabe hälte er sparen können: es wird ihm niemand seine Erfindung nachmachen wollen.

Herr P. Collin der ältere, Mitglied der königlichen Kapelle und der grossen Oper, hat unter dem Titel: Du Cor et de ceux qui l'ont rendu célèbre, ein Werk angekundigt, in welchem die künstlerische Behandlung des Horns und die Fortschritte, welche seit der Erfindung dieses Instruments bis auf unere Tage auf demselben gemacht worden sind, dargelegt, und eine biographische und artistische Notiz aller berühmten Hornbläser geliefert werden soll. Ein Verzeichniss der für das Horn componirten Musikstücke, so wie die Abbildungen mehrer Hornkünstler werden dem Werke angehängt werden. Deutsche Musikhaudlungen, welche, gegen die gewöhnlichen Vergütungen, sich mit der Subscription, die 5 Franken beträgt und erst nach Ablieferung des Werks bezahlt wird, befassen wollen, werden ersucht, das Abbonnenten - Verzeichniss an Herra Boveldien den jungern (rue de Richelieu) einzusenden. Die Erscheinung des Werks ist auf den 1sten Januar 1820 festgesetzt.

L'inganno felice, Oper von Rossini, die, glaube ich, ursprünglich drey Acte hat, ist hier, bis auf einen einzigen zusammengestrichen, so eben mit Beyfall aufgeführt worden. Die rohe Genialität, welche der Componist in seinen übrigen Arbeiten gezeigt hat, ist hier, so viel sich von diesem Skelette schliessen lässt, zu einer recht erfreulichen klassischen Correctheit geworden. Ueberhaupt besitzt die Musik sehr viel gediegene Annehmlichkeit. Ich werde vielleicht, nachdem ich das Werk werde mehre Male gehört haben, von neuem auf dasselbe zurückkommen.

Ein hiesiger Künstler, der in den Niederlanden Concerte gegeben hat, erzählt mir Folgendes: Er kommt in Courtray an und wird eingeladen, sich daselbst hören zu lassen. Ein Freund
nimmt es über sich, ihn zu den verschiedenen
Dilettanten des Städtchens zu führen, die daselbst
das öffentliche Orchester bilden. Nachdem mehre
derselben bereits bekomplimentirt und für das Interesse des Concertgebers gewonnen worden sind,
macht sich der Freund auch zu dem Voloncellissten auf den Weg, der, versichert derselbe, ein
sehr braver Künstler seyn soll. Man kommt an.
Der Künstler wird — in eine Schusterweffketatt
geführt, wo ein Meister und mehre Gesellen ihrer

gewohnten Beschäftigungen obliegen. Leise fragt der Künstler den Freund, wo denn der Violoncellist sey? Dieser zeigt auf — den Schustermeister, der eben den Knieriemen abschnallt und den Musiker willkommen heist. Nachdem man ihn mit der Absicht des Besuchs bekannt gemacht hat, bezeigt er zich sogleich bereit, dem Künstler den erbeteuen Beystand zu leisten. Am folgenden Tage findet das Concert Statt und der Schustermeister zeigt sich als einen gar nicht ungeschickten Violoncellisten.

Wenn es der Mülie lohute, eitel über die Siege zu werden, welche sich, besonders in Hinsicht musikalischer Urtheile, über die hiesigen Journalisten erringen lassen; so wäre ich schon öfterer in dem Falle gewesen, ein Triumpblied anzustimmen. Vor eiuigen Monaten ward die Demoiselle Lipparini, wegen des Vortrags einer Arie, die ihr nicht ganz misslungen war, für eine höchst schätzbare Acquisition des italienischen Theaters ausgegeben und demselben Glück zu deren Besitze gewünscht: sechs Wochen darauf musste diese Acquisition ihrer Untauglichkeit wegen über die Alpen zurückgeschickt werden. Der Tenorsänger Torri war, wollte man den Journalisten nul's Wort glauben, ein Garcia, ja sogar ein Crivelli. Die zweyte Vorstellung setzte auch ihn an seine gehörige Stelle: Torri ist ein Sänger von grater Schule, aber von höchst verbrauchtem Organe. Der andre Tenorsänger Bordogni ward gar in die Wolken erhoben. Die Wahrheit gebietet. zu sagen, dass dieser Sänger eine vortreffliche Schule, aber ein fast noch beiseres Organ, als Torri hat. Bordogui ist als Gesangslehrer in der königlichen Musikschule angestellt, und daran hat man sehr wolgethan; denn auf dem Theater, wo zum Gesange doch auch eine Stimme erfordert wird, will ihn niemand mehr hören. Die meiste Abgötterey hatten aber die Priester der poetischmusikalischen Gerechtigkeit, verblendet von dem Glause der auf ihren Alter niedergelegten Opfer, mit Madame Ronzi Debignis getrieben: dies war ohne weiteres Madame Barilli, wie sie leibte und lebte, als sie noch nicht todt war. Madame Ronzi Debignis ist so ehen gerade in eben der Rolle. worin Madame Barilli die Pariser bezaubert hat, nemlich als Caroline im Matrimonio asgreto, absolut dorchgefallen. Wer sich überzeugen will, wie wenig ich den Euthusiasm der genannten Journalisten getheilt habe, der möge meine Mouatsberichte-vom Februar und März nachlesen.

Wenn sich Martin's Gesangmethode durch nichts, als durch Hu hu und Hi hi mit Fistel und Firlefanz auszeichnete, so könnte kein Mensch von Geschmack etwas dagegen einzuwenden haben. dass sich dieser Mann auf die eine oder die andere Weise zur Ruhe begäbe. Aber Martin ist bis daher der einzige französische Sänger gewesen. der ein intensives Studium auf die Ausbildung seiner Stimme verwandt, das heist, der ein Portamento di voce erstrebt hat; er ist von den Italienern gebildet, obgleich hernach von den Franzosen verbildet worden. Glücklicherweise hat die bessere Natur obgesiegt. Trostlos über den Tod seiner Tochter und kaum getröstet über den Verlust seiner Frauen, von denen ihm eine grosse Anzahl (ich glaube gar, vier oder fünf), versteht sich nach und nach, abgestorben ist, will Martin jetzt das Theater verlassen. Dieser Verlust würde für die komische Oper unersetzlich seyn, wenn nicht Ponchard auf eine sehr lobenswürdige Weise in Martin's Fusstapfen getreten wäre. Ponchard besitzt nicht ganz das klingende, gediegene Organ Martin's, dagegen geht ihm aber auch die Pistelev ab. Dieser Sänger würde auf eine gewisse Vollendung Anspruch machen können, wenn sich ein deutsches oder italienisches Ohr nur nicht so äusserst schwer an das essigsaure Organ der französischen Stimmen, besonders der Tenerstimmen gewöhnen könnte. Ponchard ist jetzt der einzige mannliche Hort des Theaters Feydeau.

Der Director der grossen Öper, Herr Persüß, ist in der Klemme. Sein diesjähriges Budget dürfte vielkicht die nemliche Wirkung hervorbringen, wie das grosse des Königreichs, nemlich Absetzung, hier des Finanzministers und dort des Opernministers. Das Feuer der Danaiden-Hölle ist erloschen; zum Tarare haben die Pariser in seiner neuen Bearbeitung nichts als Tararare \*) gesagt und Curtes macht keiner Lärmen.

<sup>\*)</sup> Tarare ist eine fraudisische Interjection, welcher man sich zur Beseichaung des geringen Werths oder Glaubens bedient, den man in eine Sache setzt: es ist das englische Faddle, Fiddle oder Fiddle sich im deutschen dürfte vielleicht kein einzelnes Wort vorhauden seyn, welches dem Tarare entspische; man muss hie eine gaure Phasse wählen, etwa: 1ch mache mir auch nicht so viel daraus, und für den zweyten Sinn: Ich glaube auch nicht sieh das daran, oder eine ähnliche Refensati.

mehr ; seit die Franconische Cavallerie nicht mehr darin aufmarschirt. Nun ruht also der grosse Opern - Coloss abermals auf den paar hundert Beinen der Tänzer und Tänzerinnen, die wöchentlich zwey oder drey Male in den Balletten Proserpine, Psyche und Flora und Zephyr zu dessen Erhaltung beytragen, Ich fürchte aber, daraus werden, wenn ihnen nicht schleunig die Macedonische Königstochter einige Rulie verschafft, am Ende die schwachen Beine des Polonius werden. Die Olympie des Herrn Spontini lässt, selbst im Wärmezimmer der grossen Oper, so wenig von sich hören, als wenn sie nicht am Leben wäre. Daraus wollen einige Coulissen - Spürnasen auf neue Hindernisse schliessen, welche sich der Erscheinung derselben von neuem in den Weg gelegt haben und in deren Folge der Componist sogar zu einer Reise über die Alpen Veranlassung erhalten könnte. Ich messe allen diesen Gerüchten nicht den geringsten Glauben bey.

Madame Fay hatte im vorigen Jahre auf dem Theater Feydeau zu viel geschrieen und ward nicht engagirt. Dieses Jahr schreit sie in der grossen Oper zu wenig und wird wahrscheinlich weider nicht engagirt werden. Doch steht zu erwarten, dass Madame Fay mit Hälfe ihrer eisernen Lungen und ihres riesenhaften Körperbaues nachhelfen wird, wo es ihr noch fehlen durfte und dann möchte sie es wol einige zwanzig Jahre mit aushalten können. Was ist auch der grossen Oper mit Subjecten gedient, denen, wie Madame Albert, Demoiselle Paulin, ja selbst Madame Branchü, bereits nach Verlauf von funf, zehn oder auch mehren Jahren, wo nicht der Odem, doch westigstens die Stimme ausgeht?

Auch Lavigne, der erate Tenoriat der grosserten Oper, welchem eine wahre oder vermeinte Zurücksetzung der Direction in die Provinzen getrieben uml der sich hierauf mit derselben wieder ausgesöhnt hatte, ist von neuem auf — und davon gegangen. Nun ist der fette Nourrit abermals der Mann, den die Didonen, Armiden und Iphigenieen zum Liebhaber wählen. Diese Damen sind, wie man sieht, nicht schwierig in ihrer Wahl. Aber, wie sollten sie auch, wenn ihnen keine übrig bleibt?

Herr Pär list auf dem italienischen Theater seine Agnese einstudiren. Das ist dann, seit der Wiederöffnung dieses Theaters, die zweyte Oper von diesem Componisten. Mit Don Juan, der Hochzeit des Figaro, Cosl fan tutte; Titus v. s. w. scheint es Anstand zu nehmen, und das mit Recht, deva diese Werke würden wahrscheinlich durchfallen, wie es erst kürzlich mit dem Matrimonio segreto geschehen ist; aber die Fuorusciti des Herrn Pär haben, nebst den andern bis hierber gegebenen Opern von den beyden Guglielmi, von Generali, a Rossini u. s. w., niemanden Austoss gegeben. Warum macht auch Mozart auf Classicität Anspruch, die, wenn sie befriedigen soll, classisch ausgeführt werden musz, statt dass das Lirum Larum der genannten Compositionen von allen Kehlen gesungen werden kann, die nur nicht stumm sind!

Ich schliesse diesen Bericht mit einer Nachricht, die allen deutschen Kunstfreunden schmerzhaft seyn durfte: Boyeldieu liegt gefährlich darnieder, ja, man zweifelt sogar an seinem Aufkommen. Seine Krankheit soll in einer ganzlichen Erschlaffung des Nervensystems bestehen, ans welcher sich eine Störung in den Functionen der Blutgefässe ergehen hat. Die Folge davon ist eine überhäuste, saulichte Absonderung des Bluts, die. sagt man, den Tod herbeyführen kann, wenn derselben nicht Abgang verschafft wird. Diese Krankheit wird hier maladie noire genannt. Boyeldieu hat an derselben schon zu verschiedenen Malen gelitten, unter andern während seines Aufenthalts in Russland und vor vier Jahren in Paris. Es ist bemerkenswerth, dass die Wirkung, welche die nervöse Reizharkeit dieses Componisten auf dessen künstlerische Thätigkeit ausübt, derjenigen gerade entgegengesetzt ist, welche der nemliche Zustand in audern Künstlern hervorzubringen pflegt: Boyeldieu hat stets ausnehmend langsam und nur unter der grösten Anstrengung componirt. Mässig in allen körperlichen Bedürfnissen. ist er frevlich nie in die Verlegenheit gekommen, sich geistiger Reizmittel zur Erregung seiner Phantasie bedienen zu müssen; dagegen aber sind ihm Stille der Nacht, Abgezogenheit von der Welt, Wachskerzenschein, die sorgsamste Fensterverhüllung und andre dergleichen der wahren genialen Begeisterung fremde Dinge, erforderlich, um auch pur mit dem geringsten Erfolge arbeiten zu Sein eigner Vater hat mir gesagt, dass er, so äusserlich vorbereitet, oft eine ganze Nacht anwendete, um ein paar Takte zu setzen, die er in der folgenden wieder wegstreiche. Es ist Thatsache, dass Boyeldieu voller drey Jahre mit der Composition seines rothen Käppchens zugebracht hat. Diese Langsankeit im Produciren neunt Herr Boyeldien Streben nach Classiciiät und daraus sich nothwendig ergebener Unzufriedenheit mit sich selbst. Ich zweifle, ob sich Riugen nach Vollendung in anderen Künstlern eben so aussprechen durfte.

G. L. P. Sievers.

### KURZE ANZBIGEN.

Zwölf Gedichte von Gerstenberg, Göthe, Schreiber u. A. für eine Sopranstimme, mit Begleitung des Pianoforte in Musik gesettl – von Aug. Ferd. Häser. Leipzig, bey Breitkopf u. Härtel. (Pr. 1 Thir. 8 Gr.)

Herr Häser hat sich, als Kenner und Lehrer des Gesanges, und als geschickter, fleissiger Componist, Animerksamkeit und Achtung erworben. Da wird man auch von diesen Gesängen nichts Ailtägliches oder sonst Geringes erwarten. Diese Erwartung wird sicherlich nicht getäuscht; und verschiedene der hier gelieferten Stucke zeichnen sich gar sehr aus, sowol von Seiten der Erfindung, als (und noch mehr) von Seiten des Ausdrucks und der Ausführung. Sollte man aber voraussetzen - wie der Ref. wirklich voraussetzte es wurden Hrn. H., der so lange im heitern, lebenslustigen Italien gewesen, heitere und lebenslustige Gedichte am meisten anziehen, und ühre Compositionen am vorzüglichsten gelingen: so wurde man sich darin irren. Kaum einige von allen zwölf Stücken ausgenommen - findet manhier lauter weh - und schwermuthige, und diese Weh- und Schwermuth gesteigert bis hinauf zum Wahnsion, inclusive: (S. Seite 16.) jene wenigen einigermassen heiteren aber sind Hrn. H. eben so offentar am wenig-ten, als von diesen die gesteigertsten am vorzüglichsten gelangen. Gerade jenes angeführte Stuck: Im Wahnsinn; das verzweifelnde, S. 20, und das hinschmachtende, S. 22. sämmtlich gedichtet vom Hrn. v. Gerstenberg halen die schönste Musik. - Die Stucke sind sum Theil durchcomponirt, und die meisten mehr

scenisch, als im eugern Sinne liedermässig behandelt. Das Pianoforte ist überall obligat. Singstimme und Instrument atchen überall in dem guten Verhältniss gegen einauder, dass, indem ein
das andere geitender macht, es zugleich selbst
gellender wird. Eine Sängerin von Bildung und
Seele wird vorausgesetzt, nicht aber eine Virtuosin — nicht einmal eine halbe. Anch der Begleiter hat nichts Schwieriges auszuführen: mus
aber überall versthen, worauf es abgesehen ist
und dies gut nachzusagen im Stande seyn.

Zwölf Orgelstinke verschiedener Art, von J. 6. Werner. Leipzig, b. Peters. (Pr. 20 Gr.)

Diese zwölf, nicht kurzen, zum Theil ziemlich langen Orgelstücke sind allerdings verschiedener Art. und berühren, mehr oder weniger, fast alle Stufen, von dem ariettenmässigen Cantabile an - wie es, wenn auch noch so oft jetzt auf der Orgel vorgetragen, ihr eigentlich doch nicht angehört, sondern den Sängern oder Blasinstrumentisten durch das Ouverturenmässige bindurch, bis hinsul zum ziemlich kunstlich fugirten Satz. Auf Themata von Chorälen, oder auch im Ausdruck auf bestimmte Chorale, ist keine Rücksicht genommen; die meisten Stücke eignen sich auch weit mehr für den Ein - oder Ausgang. konnen auf Einem Manuale ausgeführt werden: einige verlangen aber deren zwey; und alle ohne Ausnahme setzen einen Organisten voraus, der, wie es seyn soll, gewohnt ist, das Pedal selbstständig zu gebrauchen. - Wie der Gattung, 10 sind die Stücke auch der Erfindung, der Austbeitung und dem Gehalt nach, von verschiedent Art. Ueberall aber bemerkt man einen Mans, der sein Fach versteht, und, es zu bereichere, Talent und Studium guter Meister anwendet. -Auszuführen sind die Stücke ammtlich nicht schwer; für den nämlich, dem mit obligatem Pedal und fugirt zu spielen, nichts Fremdes ist.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 11ten August.

Nº. 32.

1819.

NACHRICHTEN.

Mayland im July. Uebersicht der diesjährigen Frühlingsopern in Italien. Für heute theile ich Ilmen blos über iene Städte musikalische Berichte mit. die einiges Interesse darbieten, und übergehe alle Wiederholungen der älteren Opern in den prösseren und kleineren Städten, nebst der Aufnahme der ohnehin bekannten Sänger. Ich mache, wie gewöhnlich, den Anfang mit Mayland. Die vorzüglichsten Individuen der gegenwärtigen Stagione auf der Scala waren; Signora Festa, prima Donna: Sign. Crivelli, Tenorist: Sign. Remorini, Bassist und Sign. Pacini als Buffo, sämmtlich aus Ihren Blättern bekannt. Die erste Oper von Hrn. Pacini, Sohu, nen componirt, hiess: Il Falegname di Livonia (der lielländische Tischler), vom Diehter Romani, nach der Kotzebue'schen Komödie gleiches Namens bearbeitet, und fand keine gute Aufnahme. Der junge Pacini, welcher seit verwichenem Sommer vier neue Opern schrieb, schien diesmal etwas erschöpft zu seyn; und da unsre dermaligen Compositeurs grösstentheils die Kunst nicht grindlich genug studieren, so werden sie auch da, wo es mit den Melodien und den alltäglichen abgedroschenen Modulationen nicht mehr fortgehen will, ganz kraftles, schreiben sedann sich selbst ab und schöpfen reichlich aus der Roseini'schen Quelle. Hörte man auch in dieser Oper bier und da einen nicht üblen Gedanken, so war doch alles zusammen ein so zerrissenes Ganze, dass es oft fühlbar wurde, der Compositeur habe sich nicht zu helfen gewust. Zu wünschen wäre es daher, dass Hr. P. ernstlich daran dächte, weniger zu schreiben und fleissiger gute Muster zu studieren. Zur zweyten Oper gab man eine ältere von Herrn Carafa: Il Vascello l'Occidente. Unglanblich wird es Ihren Lesern vorkommen,

was ich Ihnen da sage, und doch ist es so. In dieser Oper liess man nichts als die ursprüngliche Introduction, das erste Finale and etwas im zwevten Act; alle übrige Musik wurde von vier fremden Meistern (darunter die vorzüglichsten Stücke aus dem Rossini'schen, von Neapel aus berühmten Oratorium Mase) entlehnt. Ein · nener Beweis. wie wenig entschiedenen Charakter die heutige italienische Opermusik hat und wie leicht sich. daher eine Oper in die andere übertragen lässt! Ihre KK. HH. der Vizekönig und sein erlauchter Bruder, der Palatims von Ungarn, waren bey der ersten Vorstellung dieser Oper, doch nur im ersten Acte, zugegen; daher endigte dieser unter der grössten Ruhe. Im zweyten Acte nahm das Pfeifen, das Heulen, das basta schreyen kein Ende, and die Oper wurde in ihrem Entstehen begraben. Die hier vorkommenden Hauptstücke aus dem benaunten Rossini'schen Oratorium haben wenig Gehalt, wiewol es seyn mag, dass sie an gehöriger Stelle nicht ohne Wirkung sind. - Zur dritten Open gab man Coccia's Clotilde und mit Bevlall. Die vielen Plagiate aus Cherubini und anderen Meistern, mitunter auch manches, dem Compoaiteur gelangenere Stück, werden dieser Oper, besonders ihren Chören, noch lange die Gunst des Publikums erhalten.

Balletmeister Vigano, der von diesem Frühjahre bis zu Ende des Karnevals 1820 fünf neue
Ballets auf der Seals in die Scene eztzt, liess Hru.
Ayblinger aus Venedig hieher kommen, um die
Musik zu denselben neu zu componiren. Das
erste Ballet, Bianca betitelt, wurde bereits zu Anfang dieser Stagione gegeben und machte kein
Gluck. Die Musik des Hrn. Ayblinger zeugt von
dem Meister in seiner Kunst. Dieser gründliche
und geleh te Compositeur ist aus Bayern geburtig
und befündet sich schon seit 1802 in Ifalien, fast
immer in Venedig. Vor ungefähr anderthalb Jah-

gen stiftete er daselbst ein Odeon, in welchem Institute, seiner Absicht gemäss, zur Vereiflung des musikalischen Geschmacks hos Stücke von anerkannten
älteren und neueren grossen Meistern gegebeu werden sollten. Doch konnte er sich nur kurve Zeitseines schönen Unternehmens erfreuen. Bald fanden sich einige Italiener, die auch zugteich eine gewisse Maist von Eigert hören wollten; da aber
Hr. A. dieser Gattung in sein Institut den Eingang verbot und Unannehmlichkeiten vermeiden wollte, so legte er weislich und schwell seine Directorsstelle ab, und das Odeon — verschwaud,
weis alles Gutte.

Neanel. Die einzige neue Oper dieser Stagione gab man auf dem Teatro nuovo. Sie biess: La gioventi di Enrico V. von einem Neapolitawischen Kapellmeister Carlim componirt, and soll nach dem giornale delle due Sicilie eine sehr gute Aufnahme gefunden und die Brizzi darin gefallen haben. Nachdem besagtes Blatt diesem Zöglinge des N. Conservatorium reichtich Lobsprüche gespendet, fährt es auf folgende Weise fort: ...und wenn die strengen Vertheidiger der ermiidenden Musik (faticose composizioni musicali) in dieser Oper verpebens jene angerohmte Profundität suchen, die sie sowol von einem Kirchenliede als von einer Ode an die Grazien verlangen; so ist hier hingegen der Zuhörer gewiss, dass er bey gelchrien und narkotischen Modulationen nicht einschläft." Wenn der Herr Zeitungsschreiber solche Zuhörer darunter versteht, wie er selbst seyn mag, dem die tiefgedachte Musik eine ermudende Last ist, so mag seine Behauptung richtig sevn; für seine Antipoden lässt sich dieselbe aber, wie jedermann leicht einsieht, geradewegs umkehren. - I. I. KK. MM. von Oestreich wohnten hier verwichenen Monat im Theater St. Carlo einem Ballete bey, wozu die Musik vom Grafen Gallenberg (einem Wiener) componirt wurde, und in welchem alle Nationaltänze der unter Gestreichs Scepter lebenden Nationen vorkamen. Bey dieser Gelegenheit wurde das bekannte Nationallied: "Gott erhalte Franz den Kaiser etc." in italienischer Sprache abgesungen. -Der berühmte Violinspieler Paganini gab in dieser Hauptstadt mehre Concerte mit vielem Beyfall.

Palermo. Sehr selten sind die Theatral-Nachrichten aus Sicilien. Nach dem Mayländer Corriere delle dame gab man in dieser Hauptstadt vergangenen May die Nicolini'sche ältere Oper: Il Trionfo di Cesare mit eingelegten Stücken und mit Bevfall.

Raufgo (im Venezianischen). Hier wurde Ende Aprils das neu erbante Theater mi der neuen ernschaften Oper Atleif de di Koegogan, von Hrn. General, eröffnet. Wie es heisst, soll dieses Theater, manche Mängel abgerechnet, in akustischer Hinsicht und in Betteff der Bequesnlichkeit der Logen und der angebrachten Milerey gut eusgefallen seyn. Von der Musik werden mehre Stucke, darunter vorzigigich das erste Finale, gelobt. Die Primadonns Camporesi hettigte abermals den ihr vorangegangenen Ruhm, auch die Bonini (in Männerrollen) und der Teuorist Boneddi erwarben sich vielen Beyfall. Die zweyte May'rsche Open Adelasia ed Aleramo fand eine ausgezeichnete Aufnahme.

Turin. Die im verwichenen Karneval auf dem Mayländer Teatro Rè gegebene opera buffa, Il carnevale di Venezia von Hin. Boile, wurde hier dieses Frühjahr zum zweyten Ma.e von Hin. Brambilla componirt und hat dem Vernehmen nach Beyfall gefunden.

Venedig. Ein hiesiger reicher Partikulier liess in dieser Stagione seine Geliebte, Namens Cortesi, die bisher blos Musikdilettantin war, zum ersten Male das Theater betreten, und verwendete zu diesem Zwecke für Dichter, Compositeurs, prachtvolle Decorationen und Kleidung eine grosse Summe Geldes. In allem wurden drey neue Opern gegeben. Die erste, welche Rossini für 500 Ducaten componite, liiess: Eduardo e Cristina; die zweyte vom Hrn. Pavesi hiess: Don Gusmano, und die dritte wom Hrn. Mayerbeer (usentgeld-lich) Emma di Presburgo.

Die vorzüglichsten Säuger waren: Signor Morandi, obbenannte Cortesi und die Hrn. Bianchi, Verchi und Ranfanga. Die erste Oper machte einen starken fuore. Rossini und spätenhin auch die Cortesi wurden gekrönt. Versändigte und umpartheiische Richter, welche diese Oper gehöst haben, versichern mir jedoch, dass sie zu den mittelmässigeren Rossini schen Opern gehöre und, einige liebliche Melodien abgerechnet, sich nicht auszeichne. Rossini hat darin, wie gewöhnlich, seine älteren Opern, vieles aber aus der Zerraide abkopirt, se dass ein zu Venedig angekommener. Neapolitaner, der letztere Oper, gut kannte-, gauz erstaunte, wie sich dieser Compositeur solchen Lnug gegen die Theaterdirectionen erlanden kanntung gegen die Theaterdirectionen erlanden kannt

Hören Sie nun die Urtheile der Ibeyden Venetianer Zeitungen über diese neue Ross. Oper: hoffentlich werden sie Ihren Lesern Stoff zum Lachen geben:

(Auszug aus der Venetianer privilegirten Zeitung.)

Meine sehr delikaten Herren musikal. Puristen und Rigorosisten, und Ihr geistreichen Journalisten, die Ihr alle nicht selten über den modernen Verderber des guten musikalischen Geschmacks berfallt! erspart Euch die Mühe, meinen Artikel zn lesen, verstopft Euer Gehörorgan': für Euch schreibe ich nicht. Zu jenen leichten und gemeinen Scelen (anime facili e comuni) spreche ich, welche mit dem armen gefäuschten Europa die Schwachheit theilen, von der Rossini'schen Musik wonnetrunken zu seyn; zu jenen schwachen und eigensinnigen Seelen, die, wenn vom Geschmack die Rede ist, sich lieber ergötzen, als Kritiker seyn wollen. Dieser ungeheuern Menge von Bewunderern meines Rossini kündige ich heute mit Freuden einen neuen geräuschvollen Triumph von ihm an, and das will soviel sagen, als die erste Vorstellung einer seiner nenen Opern, welche den 24sten April im Theater St. Benedetto gegeben wurde. Dieser wundervolle Planet des musikalischen Himmels, der am ersten mit seinen mächtigen Stralilen unsern musikalischen Horizont beleuchtete \*). erscheint, nachdem er vier ganze Jahre audere Sphären durchlief, aufs neue wieder mit seinem febendig glänzenden Lichte in dieser Hemisphäre" n. s. w. Hier tadelt der Verfasser des Artikels das Buch und fährt folgendermaassen fort: "Doch Rossini's Genie überwindet alles und bedarf keiner anderen Hülfsmittel: seine vortreffliche Musik bezanbert und reisst hin; jedermann fühlt ihre nuwiderstehliche Gewalt, und jedermann kann sich bev ihr des Entzückens nicht enthalten. Zuerst erschallt das Theater durch die Annehmlichkeit seiner Melodfen; sodann wiederhallt es mäclitig durch die unau hörlichen Beyfallst ezengungen und selbst jene, welche diese allgemeine Blindlieit beweinen, laufen doch auch mit ins Theater, obschon ihr Sinneswerkzeug mit einer harten Rinde überzogen ist, und trinken den Rossini'schen Nectar von der ersten bis zur letzten Note. Und dn seltenes, in einziges und unbegreifliches Genie!' der du durch deine verschwenderische und unerschöpfliche Phantasie unsere Herzen beherrschest, der du deine gleichzeitigen Compositeurs theils verdunkelt, theils begraben hast, und vom Tago bis zum Hellespont, von der Neva bis zum Sebeto uraufliörlich und rühmlichtst deine Musik, deinen Namen und deine überans grosse Fama erschallen lässtatt lachst über den gemeinen allwissenden Haufen (volgo saccente), der dich der Plagiate und der Uncorrectheit beschuldigt, du fährst mit deinem kühnen und starken Floge fort, die Dimensionen der grössten Höhe zu messent u. s. w. (Ansing aus dem Venetianer Beobschter.)

"Diese Oper gehört wirklich zur gegenwärtigen Jahrszeit. Sie ist eine Wiese voll schöner, frischer, bunter Blumen, oder vielmehr, sie gleicht den sonderbaren Frühlingstagen mit unbeständiger Witterung. In der That bemerkt man bey der Onverture die Morgendämmerung, sodann die glänzenden Strahlen des grössten der Planeten (?) in der Introduction und in der Sortita der ersten Sänger. Auf einmal erscheinen Wolken bey der Arie der Primadouna, die jedoch in der Hälfte des Duetts; durch das Wehen eines angenehmen Zephirs, sich wieder zerstreuen. Es bleibt sodann heiter bis zur Arie des Tenors, allein nach dem Quintett wird es wieder finster. Einen schönen Himmel selien wir abermals im Duett des zweyten Acts; dieser Himmel zeigt sich sodann imvollsten Glanze bey dem sublimen Rondo, und dieses Stiicks allein wegen kounte man Rossini verzeilten, wenn er sich als den Mann des Jahrhunderts und als ein wahres Genie betrachten wollte. Und da eine rothe Abenddämmerung einen licitern folgenden Morgen verkündet, so sind wir auch üherzeugt, dass diese Oper, die so gut endigt, stets gefallen wird" u. s. w.

Die Cortesi hatte eine besondere Benefice-Vorstellung in dieser Oper und fand eine sellt reichliche Einnahme. Ausser dem bey der Kasseeingegaugenen Gelde, erhielt sie in dem beym Eingauge des Theaters in dergleichen Gelegenheiten besonders ausgesetzten bacile (Becken) an baarem Gelde 5000 Fr., sodann goldene und brillattene Ringe, brillantene Ohrgehänge, Hubiketten, Edelsteine, Etuis, sogenannte Paradiesvögel, 50 Dneaten an Werth, Blumensträusse etc. Ueberdies wurde sie mit Gedichten und auderen hier zu

<sup>&</sup>quot;) Rossini schrieb bekanntlich seine erste Oper in Venedig,

Lande gehräuchlichen theatralischen Ehrenbezengungen beschenkt und zuletzt — gekront. Was vermag nicht alles ein sehr reicher Liebhaber!

Die zweyte neue Oper von Payesi fiel durch and soll in allem blos zweymai gegeben worden seyn. Die dritte neue Oper von Mayrbeer ging erst verwichenen Sonnabend in die Scene und hat. nach übereinstimmenden sicheren Nachrichten, furore gemacht, welches nach der unerhörten Aufnahme der Rossini'schen Oper sehr viel sagen will. Viele zogen sie sogar der Rossini'schen von und die Antirossinianer wünschen, dass Hr. Mayrbeer noch lange in Italien verweilen möge, in der Tiebergeupung, dass er des Gluckskindes Ruhm sicher sehmälern werde. Auch diesem deutschen Kinstler wurde von den Venetianern für seine neue Oper die Krone angeboten, die er aber aus Rescheidenheit ausschlug. Hr. Mayrbeer wurde in den ersten vier Vorstellungen mehrmalen einstimmig hervorgerufen.

Bremen, den 10ten July. Seit lange haben wir keine an Kunst und insbesomlere an Musik so genusereiche Zeit gehabt, als die jüngst vergangene. Zu Anfang des Frühjahrs hörten wir in einem Concert im neuen Saale der Union den durch seine Compositionen und seine bewundernswiirdige Fertigkeit auf dem Pianoforte ausgezeichneten Frankfurter, Aloys Schmidt, aus Brethoven's Schule, einen der ersten jetzt lebenden Virtuosen; früherhin den noch berühmtern Pianofortespieler Hummel aus Stuttgardt und die beyden Fürstenau's: das interessante Terpodion oder Labesang. ein in Gotha erfundenes tribometrisches oder Holzreibeinstrument, das an Schönheit des Tons die Orgel übertrifft; auch hörten wir die Instrumente der Akustiker Chladni und Kaufmann, das beliebte Quintcordium jeuer funf Virtuosen, hieraul den Klavier - und Orgelspieler Ludwig Börner; später die berühmte Sängerin Demois, Fischer und den Komiker Güntlier, beyde vom Braunschweiger Nationaltheater, dann noch erst vor kurzem den trefflichen Gerstäcker vom Hamburger Theater: und diesem allem wurde die Krone aufgesetzt durch den uns nun zum erstenmal zu Theil gewordenen Genuss des kunstvollen Gesanges der Signora Catalani, welche vom 1 uten Juny bis zum 5ten July hier war. Sie gab hier drey Concerte, worm sich alles von dieser Sirene willig bezaubern liess. Das erste Concert, als Concert spirituel angekundigt, wurde am a3sten Juny im Dom. gegeben und enthielt folgendes: eine Introduction des Orchesters (Ouverture von A. Romberg im Kirchenstyl), unter Leitung unsers Musikdirectors Ochernal, eröffnete des Concert; dann folgte die Bravourarie: Frenar vorrei le lagrime, aus Es dur. von Pucitta, gesungen von Ang. Catalani. auf das Chor ans Hayd'ns Schöpfung: Mit Staunen sieht das Wunderwork, ausgeführt von der hiesigen Singakademie, die miter der Leitung unsers würdigen Domorganisten Riem steht, der auch hier die Chore dirigirte. Dann folgte das schone : Gratias agimus tibi, von Guglielmi, mit obligator Clarinette, eine geistliche Arie voll hoher Schouheit, von Signora Catalani gesungen. Diese moderne Composition ist zwar weit entfernt von dem alten einfachen Kirchenstyle, sie trägt ohnehin schon den leichten Charakter des Italienischen an sich und geht ziemlich merkbar in den Opernstyl über (Gnglichni hat über 52 Opern und nur wenig Kirchenmusik geschrieben: er war 1740 geboren); gleichwol verfehlt sie ihre Wirkung nicht, sie rührt und reizt durch die liebliche Anmuth und Zärtlichkeit, womit die Rouladen der Clarinette sich mit denen der weiblichen Stimme gleichsam umschlingen, sich überbieten und versöhnt wieder zu ihrem Ursprung heimkehren. Dies Stück war eine vorzügliche Zierde dieses Concerts. Die Partie der Clarinette wurde von Hrn. Klingenberg, Director des Bremer hanseatischen Militair - Musikcorps, vollkommen gut ausgeführt; er behandelte wol bedacht den Ton stärker und voller, um der grossen Singstimme gleichzukommen, die den weiten Raum des Doms so vollkommen ausfüllte, dass alles erstaunt und überrascht war. Wir stimmen gern in das allgemeine Urtheil ein, dass dieser reine durchdringende Metallton, wenn auch ohne bedeutendes Höhe, diese Schmeidigkeit der Kehle, diese kräftige Fulte, diese freye Herrschaft über die Stimme, auch in Mässigung derselben, wol einzig genannt werden könne. - Nach dem Gratias wurde von nusrer Singakademie wieder ein Chor aus Havd'ns Schönfung: die Himmel erzählen die Ehre Gottes, mit den vielen fugirten Stellen äusserst präcis ausgefuhrt. Im zweyten Theil folgte, nach einer Ouverture von Bernhard Romberg, die Bravourarie der Catalani: La tromba del campo etc, aus der Oper: Romeo und Julie, stellenweise mit einer Harmonie von Blasinstrumenten und mit obligater Flöte begleitet und von ganz vorzüglicher Wirkong; der Charakter dieser Musik war heroisch und militärisch, aber alle Aufmerksanskeit war nur auf die wundervolle Singstimme gerichtet. Dann folgte das Chor: die Herrlichkeit Gottes des Herry, aus Händels Messias, gesungen von der Singakademie; diesem die Variationen von Rode, in denen sich Mad. Catalani in ihrem vollsten Glanze zeigte, indem hier mit den grösten Schwierigkeiten des Vortrags die annuthigsten Melodien verbunden waren. Hierauf das grosse Halleluis ens dem Messias, von dem nämlichen Chor ausgeführt, wie die vorigen Zwischenstücke; nach welchem noch das God save the King von Mad. Catalani gesungen wurde, dessen dritte und letzte Strophe sie auf den Wunsch der Zuhörer wiederholte, indem jedes Ritornell von dem Chor der Singakademie einfallend nachgesungen wurde.

.Am Montag, den 28sten Juny, kam das zweyte Concert im Schauspielhause durch Uebereinkunft mit der Theaterdirection zu Stande. Die Stocke dieses Concerts waren folgende: Ouverture von Andreas Romberg; Bravourarie: Frenar vorrei u. s. w. von Pucitta, wiederholts Violinsolo von Uber, mit vielem Beyfatl vorgetragen von Hrn. Hörger, Director des Opernorchesters; dann die höchst reizentle Polonaise: La placida campagna, von Portogallo (gesungen aus E dur statt F dur, wegen Mangel an Höhe der Stimme), die ihr den rauschendsten Beyfall gewann. Im zweyten Theil: die Ouverture aus Winters Oper: Marie von Montalban, dann eine sehr schwere Arie aus Des dur von Lafont, mit obligater Violine (von Hrn. Hörger gespielt), gesungen 'von Mad. Catalani. Hierauf eine Violin - Polonaise von Mayseder, von Hrn. Hörger sehr gut vorgetragen: dann die Variationen von Rode, auch heute wiederholt (statt der auf dem Zettel angekundigten Variationen von Par, la Biondina) und gum Schluss wieder God save the King.

Das dritte und letate, ebenfalls ein geistliches, Concert fand am Sounnbend den 3tein July in der hiesigen St. Ansgariuskirche statt. "Auf den grössten Theil des Ertrags dieses Concerts that die Künstlerin zum Besten hiesiger milder Stiftungen Verzicht (1500 Thir. sagt-innan); zu dem ersten Concert wurden, wie es heist, nahe an 1000 Eintritükarten susgegeben, zu dehn zweyten ühes 5000, indem hier ein zweyter wohlfeilerer Platz

angeordnet war. - Als Introduction hatte man am heutigen Abend eine ernste Ouverture von Spohr gewählt; dann folgte die erste Arie (nehst Recitativ) aus Händels Messias: Tröstet, tröstet mein Volk, tröstet Zion, welche Mad. Catalani mit englischem Text sang und sehr gefühlvoll vortrug, da sie sonst seltner das Gefühlvolle und Herzliche hervorzuheben bemüht ist. wurde wieder das berühmte Halleluia aus dem Messias von Händel von dem Chor der Singakademie unter Hru. Riems Leitung ausgeführt, worauf eine Aria seria von Pucitta folgte (Mail. Catalani richtet sich sehr selten genau nach dem Zettel.) Die zweyte Abtheilung begann' mit der Converture und erstem Chor aus dem gesten Psalm von Naumann, als Introduction, worin die Solostelle: Singet dem Herrn ein neues Lied, von einer Dilettantin recht brav vorgetragen wurde, Hiernächst sang Madame Catalani die berühmte. so oft componirte Arie: Ombra adorata, von Zingareili's Composition, und es war sichtlich, wie das Auditorium sich an der geweihten Stätte nur mit Muhe des lauten Beyfailklatschens enthielt. An diese Arie schloss sich ein Chor aus dem Oratorium: das Hallelnja der Schöpfung, von Kuntzen, an, mit den Worten: Lobet und ehret den Ewigen, beginnend. Den Beschluss machte die Wiederholung von Gugliehni's: Gratias agimus tibi, mit obligater Clarinette, statt der angekundigten Aria seria von Simon Mayr. hofft, dass die Künstlerin auf ihrer Rückreise von Petersburg und Moskau auch Bremen wieder besuchen werde. Bemerkenswerth ist hierhey, dass Bremen, Hamburgs Nähe ungeachtet, seit sehr langer Zeit keinen italienischen Künstler gehört hatte, und wol auch bemerkenswerth, dass hier in Bremen an der nämlichen Stätte, wo die grösste italienische Sängerin jüngst ihr erstes Concert gab (im Dom), schon vor beynahe tausend Jahren der berühmteste italienische Musik-Erfinder oft verweilt hat. Es war Guido von Arezzo, der allbekannte hochverdiente Erfinder der Notenschlüssel und der Solmisation. Der Erzbischoff von Bremen, Adelbert, Erzieher jenes unglücklichen Kaiser Heinrichs IV., liess den Gesanglehrer Guido Arctin zu Gesandschaften gebrauchen und der frühere Erzbischoff Hermann hatte ihn als Kanonikus und Domcantor nach Bremen berufen lassen; welche Worde er auch vom Jahr 1032 bis etwa 1000 belleidete. - Wahrscheinlich wurde um diese Zeit auch der Dom zu Bremen nach dem Muster des Doms zu Pavin, oder, wie Renners Chronik sagt, nach dem Dom von Benevent zerbaut.

München. den 12ten July. Deutsche Oper. Die schon betagte Müllerin von Paesiello verschaffte Freunden der Kehlfertigkeit, worin Dem. Metzger, so wie auch Herr Mittermair diesmal rühmlichst sich wieder auszeichneten, zwey angenehme Abende. Auch Mozart's Entführung aus dem Serail wurde (den Sten Juny) wieder auf die Bühne gebracht, durch Veranlassung der Dem. Carolina Willmann aus Wien, welche die Constanze gab. Sie trat ferner auf als Elvire in dem Onferfest und als Donna Anua (21. July) in Don Juan. Bine herhe, aus unserer Mitte hervorgegangene Kritik hat die diesmalige Vorstellung dieser Oper, sowol in Hinsicht des Gesanges als des Orchesters, scharf mitgenommen. Wir unternehmen es nicht, ihr etwas entgegen zu sotzen.

. . Die italienische Opernbuhne wiederholte Cenerentola und L'Italiana in Algeri. Neu war der Poeta fortunato von Coccia, der übrigens gar kein Glück machte. Herr Veliuti sang zweymal in Celanira, mit vielen neuen von Pavesi selbst componirten Stücken. Um das Beste des gepriesenen Sangers noch einmal zusammen zu fassen, gab man au demselben Abend (28. Juny) Carlo Magno und Balduino, von beyden nemlich den 2ten Akt. Voraugegangene Beyspiele anderer Bühnen mögen diese, uns bisher noch neue, doch in vieler Hinsicht sehr angenehm uns überraschende Darstellung herbeygefuhrt haben. Open schloss den 2ten July mit Quinto Fabio, and ging am folgenden Tage auseinanders

Wir glauben, Freunden des Gesanges köinen anaugenehmen Dienst zu erweisen, wenn wir ihnen einen vierstimmigen, sehr gefällig geschriebenen Kanon mittheilen, welcher im Finale von Quinto Fobio, i mit rein abgewogenen Stimmen, in sotto voee, bey stillem gleichsam fernhin begleitendem Gerchester, auf Verlangen wiederholt vorgetragen worden, und auch am Pianoforte gesungen, nie ganz seine Wirkung verfehlen wird.

Hidburghause, (Kortestaang der Nachrichten in No. 29), Die gwälnten, von den Herzoglichen Kapelle, in dem Saale, des chematgen

Landschaftshauses gegebenen Concerte nahmen erst am 14ten Febr. ihren Anfang. Die beliebte Ouverture zu der Oper Tancred eröffnete das erste derselben. Dann folgte 2) die Concertante für zwey Violinen von R. Kreutzer in F dur; sie wurde in dem Sinne des Componisten vorgetragen von den Herren Gleichmann sen, und Dittmayer und verfehlte ibre gute Wiekung nieht. 5.) folgte das im Stich herausgekommene Concert für die Clarinette von Crusell, vorgetragen von Herrn C. Mahr. Die Composition dieses Concerts ist bekanntlich sehr vorzüglich; recht angemessen für das Instrument und, ohne Haschen nach Neuheit, doch originell', abwechselnd kräftig und zart. Hr. M. bewiess, dass er die Zeit, welche er zu Sondershausen bey Herrn Hermstedt zugebracht, gut angewendet habe: er spielte mit schönem Ton, nicht bedeutungslosem Vertrag; verzüglich gelang ihm das schöne Adagio. 4) Concert für zwey Waldhörner von J. Brauu, gespielt von den Gebrüdern Carl und Christ. Grimm. Dieses Concert war keines der vorzüglichsten dieses ehemals beliebten Componisten für diese Instrumente. Ref. kamen mehre Stellen ganz leer und harmoniearm vor. 5) Onverture zum Wasserträger: sie machte mit ihrem imposanten Adagio, in welchem die Basse eine so kräftige Tousprache fühzen, und mit ihrem lebhaften originellen Allegro eine herrliche Wirkung.

Das zweyte Concert eröffnete die Ouverture zur Oper Don Juan, mit der gewöhnlichen Anerkennung ihrer Vorzüge. 2) Concert für die Violine von R. Kreutzer (D dur), gespielt von Herrn Dittmayer mit Fertigkeit und mit weichem. sausten Ton; das Adagio wurde besonders mit wiel Beyfall aufgenommen. 5) Duett (Setz dich, liebe etc.) von Weigl, recht rein und gut gesungen von einem jungen Fräulein, die zum erstenmal auftrat, und einem andern Dilettanten. 4) Sonate für Pianoferte, Vieline und / Vielencello von Himmel, As dur: sie ist reich an gehaltvollen, zarten Melodien und ziemlich schwierig, wurde aber von einem andern jungen Fräulein recht fertig und schön vorgetragen, welches das Publikum auch zwar nicht laut bezeugte, aber im Stillen anerkaunte. 5) Concertante für Clarmette, Waldhorn und Fagott von Crusell, gespielt von den Herren Mahr, Ch. Grimm (zweytem! Waldhornisten) und Gleichmann jun. (erstem Fagottisten). Wir hörten in diesem Concerte ebenfalls

wieder eine sehr gediegene Composition, in welcher die genanuten drey Instrumente trefflich verbunden sind. Es wurde präcis und mit Seele vorgetragen und machte besouders Kennern viel Freude. 6) Die Onvertuce aus Johann von Paris, von Boieldien, machte einen erfreulichen Schluss. In dem dritten Concerte wurde gegehen: 1) Die Ouverture zur Oper, der Dreyherrenstein von L. Böhner, die einen genialen Componisten beurkundet. Schade, dass dieser Kunstler noch nie seinen rechten Platz fand, und nie ein günstigeres Schicksal zu gewinnen wusste! 2) Concert für die Violine von Rode, A dur, recht lobenswurdig gespielt von H. Mahr. 3) Männerchöre von C. M. v. Weber and Anderen. 4) Concert fur Fagott von G. A. Schneider; dies ist in soferne eine dankbare Composition, als sie angenehmen Gesang und für das Instrument viel leicht auszufuhrende Pas-agen euthält, wodurch sie leicht ihr Publikum findet. Es wurde von H. Lindner, einem Zögling des obengenannten Fagottisten, mit viel Rube und Sicherheit gespielt. 5) Jagd-Ouverture von Mehul. Bey dem vierten Concente fulite den ersten Theil grösstentheils die Pastoral-Sinfonie von L. van Beethoven aus, die bis auf einige Kleinigkeiten von dem Orchester recht brav gegeben wurde. Ueber die Gründe, warum dieses vortreffliche Werk dennoch nicht durchaus and allgemein gefallen will (wie es auch mit mehren neueren Sinfonien dieses Meisters der Fall ist), behält sich Ref. vor., zu anderer Zeit Einiges zu 2) Concert für swey Waldhörner, von Heuschkel, ehrmaligem Mitglied der hiesigen Ka-Dieses Concert, welches von den Gebr. Grimm, trotz seiner Schwierigkeiten, rocht gut, am vorzüglichsten aber von dem zweyten, vorgetragen wurde, ist eine schöne Arbeit, die Kenntniss der Harmonie und Geschmack verräth; nur ist das rechte Maass der Länge nicht getroffen, und die Zuhörer werden endlich doch ein wenig ermüdet. 5) Ouverture zur Oper Johanna, von Mehul, wurde vom Orchester sehr put gegeben. Diese Ouverture, welche bekanntlich am Anfange ein in leisen, gehaltenen Tonen fortschreitendes Thema enthält, das auf verschiedene Weise verundert, mit Bindungen und Zwischensatzen unterbrochen, zu dem feurigen, trefflichen Allegro einleitet, hat wol manchem andern Componisten als Muster gedient; manche betraten diese Bahn noch auf kunstvollere Weise. 4) Ein Theil des treff-

lichen, allgemein gefälligen Septetts von L. v. Beethoven, das einen recht sichern Violinspieler verlangt. 5) Adagio von Spohr, nach der Weise seines Lehrers vorgetragen von H. Mahr. 6) Ouverture zur Oper Sophonisbe von Pär, schon oft gerühmt und auch hier von herrlichem Effekt. Funftes Concert: 1) Ouverture zu L'Hôtellerie portugaise, von Cherubini, bekanntlich eine der vorzüglichsten die wir kennen, auch in der Ausführung eine der schwersten. 2) Terzett aus dem unterbrochenen Opferfest, von drey Dilettanten gut gesungen. 5) Concert für drey Waldhörner von Braun, gespielt von den Gebrüdern Grimm und dem Vater. Die Verhindung dieser drey volltönenden Instrumente, die gut gehandhabt wurden, machte einen augenehmen Eindruck. 4) Ouverture zur Oper Proserpina, von Winter, zeigt den erfahrnen Meister. 5) Potpourri für Fagott mit Quartettbegleitung, componirt von Gleichmann sen., gespielt von Gleichmann jun., gab dem letztern aufs neue Gelegenheit, seinen angenehmen Ton, guten Vorting und seine hedeutende Fertigkeit zu zeigen. 6) Potpourri für Violoncell von B. Romberg, gespielt von Hrn. Chr. Grimm, mit Festigkeit des Tons und Sicherheit. 7) Ouverture zur Oper: der Calif von Bagdad: wegen ihrer edeln, zarten Melodion eine der gefälligsten.

In dem letzten Concerte wurde auf Verlangen die Ouverture von Böhner wiederholt: dann folgte 2) Concert von Rode, D dur, ebenfalls mit zartem und schmeidigen Tone gespielt von H. Dittmaier. 3) Sinfonie von Krommer, erster Satz. 4) Polonoise für zwey Fagotte von Bies, einem in England lebenden, deutschen, guten Fagottistender vor einiger Zeit mit seinem Sohne (der auch Harfenspieler ist) sein Vaterland besuchte. Dies recht gefällig gesetzte Stuck wurde von unsern beyden Fagottisten mit lebendigem Vortrag gespielt. 5) Quartetten für vier Waldhörner, nebst Variationen uud Walzer für das Posthorn; sehr lobenswürdig vorgetragen von Herrn Grimm, dem Vater, und seinen drey Söhnen, die einen seltenen Verein guter .. Waldhornisten bilden. Zum Schlusse und zur Freude der Versammlung die. scheinhar nur leicht hingeworfene, charakteristische, in ihrer Art noch nicht übertroffene, vielleicht noch nie erreichte Ouverture zur Entführung, von Mozart. Sie wurde auf Verlaugen wiederholt,

#### KURZE ANZEIGEN.

Air varié pour le Violon, avec accomp. de Violon et Basse, composé par Ferd. Giorgetti. à Leipsic, chez Breitkopf et Härtel. (Preis 8 Gr.)

Die Violincompositionen dieses ausgezeichneten Florentiner Virtuesen fangen an, wie früher in Italien, nun auch in Deutschland nicht wenig beliebt zu werden. Und das mit Recht. Er huldiget, im Gesehmack und in der Methode, weder dem Scharfen, oft Ueberkünstlichen der ueueren französischen Virtuesen, noch dem blos Fertigen und Zierlichen der meisten italienischen, sondern steht gewissermaassen mitten innen, indem er mit Ersten das Zweyte zu kräftigen, mit Zweytem das Erste zu mildern sucht. So machen es denn frestlich auch die vorzüglichsten uuserer deutschen Violinvirtuesen, und es ist des sicherlich das Beste, was in Hinsicht des Methodischen jetzt gethan werden kam.

Das kleine, hier genannte Werkehen ist übrigens nicht eben von Tiefe oder Besonderheit: will und kann das auch nieht seyn: wird aber gewiss nicht uninteressant befunden werden; kann vergnügen und nützen. Wenige Takte allgemeiner Einleitung; das gefällige, gesangmässige Thema; die erste Variation meist in lanfenden Pasaagen; die zweyte, in Doppelgriffen; die dritte, in Triolen, grösstentheils chromatisch steigend oder fallend, sämmtlich gebunden; die vierte in meiatens springenden Figuren, lebhaft und bravourmässig; hierauf ein kurzer Schluss. Die Begleitung ist äusserst leicht, und kann, wo es an einem zweyten Geiger und Violoncellisten fehlt, leicht auch von einem Pianofortespieler, aus der Stimme des letzten errathen, und ohne Nachtheil für den ersten Geiger vorgetragen werden.

III Duos concertants pour deux Hauthois, composés par S. Benzon. Oenvr. 9. à Mayence, chez Schott. (Pr. 2 Guld.)

Es ist recht gut, dass endlich wieder zuweilen ein nicht ungeschickter Componist und praktischer Oboenspieler etwas Unterhaltendes und Bildendes für dies schöne, seit Emperkommen der Klariuette nur allzusehr vernachlässigte, und in seiner Art doch durch kein anderes zu ersetzende Instrument zu schreiben anfängt. Hr. B., den der Ref. zuerst aus diesen Duetten kennen lernt, ist ein nicht ungeschickter Componist und offenbar auch ein tüchtiger praktischer Oboenspieler, Jenes beweiset er durch seine mannigfaltigen, wenn nicht immer neuen, doch stet- angenehmen Erfindungen : dieses, durch seine ganze Schreibart in Hinsicht auf die Behandlung des Instruments und die Benutzung seiner Eigenheiten. Das Werkehen ist daher Musikern von Profession, so wie Dilettanten, die sich üben und vergnügen wollen, mit Grund zu empfehlen; nur missen sie schon weite Fortschritte gemacht haben, und manche ziemlich schwierige Stelle gehörig einlernen wollen.

Zwey Gesänge von de la Motte-Fouqué, mit Begleil. des Pianoforte zum Gebrauch kleiner Singgesellschaften, in Musik ges. von C. Eberwein. Leipzig, h. Peters. (Pr. 16 Gr.)

Der erste dieser Gesänge ist für vier Solostimmen, zu welchen am Schluss ein ganz einfacher Chor britt; der zweyte wechselt mit vierstimmigem Gesang und kleinen Solos Einer Stimme, wozu am Eude gleichfalls der Chor kömmt. Der Erfindung nach sind beyde nicht eben ungewöhnlich, sonst aber nicht übel. Die Ausfuhrung zeigt einen gemütten, der Effecte kundigen Musiker. Der zweyte dieser Gesänge nimmt sich am besten aus. Genaue Declamation scheint des Hrn. E. Sache nieht; man vergleiche z. B. S. 11. das "Weit schon" im Verhältniss zu den "Tritten", ebendaselbst die "Seligkeit" u. s. w.

## QUARTETTINO

nell' Opera: Quinto Fabio, dal Sign. Nicolini.



```
lan_quire il cor mi , fi
e langui _ re il cor mi , ii, clun qui _
         re il cor mi fii,
```

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 18ten August.

Nº 33.

£819.

Ueber musikalisches Zeugen und Bilden. Gespräcks - Fragment.

Musikfreund. Es scheint also blos darum zu thun zu seyn, dass dieses innere Anschauen, diese Offenbarung des Genius der Tonkunst, deren der Meister gewürdiget wird, von ihm festgehalten und in äussere Zeichen gefasst werde, und diess sollte dem Geübten nicht schwer fallen.

Meister. Sie nehmen die Sache sehr leicht. Musikfr. Er erscheint mir als der Getriebene. Er kann und darf tsich nicht nöthigen, nicht abquälen. Es kömmt ihm ungerufen. Er darf sich blos hingeben, und das Technische fin-

det sich von selbst.

Meister. Wir wollen darum nicht streiten. Preund! ob ich erzeuge, oder ob es sich in mir erzeugt. Der Unterschied dürfte auch wol nur in den Worten liegen. Es ist am Ende freylich der Weltgeist, der den Kunstbegabten Meuschen als das Organ braucht, seine unendliche Tiefe auf der oder jener Seite zu erschliessen. Wir sind Facetten, an denen sich das ewig eine Licht in gowisse Farben bricht.

Musikfr. Ich halte dieses Bild fest, weil es eben meiner Ansicht förderlich ist. Die Wissenschaft, dünkt mich, versucht et, zum reinen Lichte zu dringen. Aber obwol durch dasselbe alles gesehen wird, so hat es selbst doch kein Augo je gesehen; ia, es sehen wollen, hiesse wol', dieses Auge während des Versuches zerstören, es als sehend zernichten.

Die Kunst bemüht sich um die freundlich milde, dem Menschenauge gutig zubereitete Erscheinung der Farben, und ihre reine Darstellung.

Im gemeinen Daseyn wird aber jiede Sonderung dieser Erscheinungen aufgehoben, zwischeu Schwarz und Weiss, Nacht und Helle stellen sich

die Farben oft widrig zusammen, trüben, decken, verwischen sich, so dass selten ein reines Spektrum zum Vorschein kommt.

Meister. Indem ich mich an Ihr Gleichniss halte, bitte ich Sie nun, zu bedenken, dass, wenn auch das Leuchtende von aussen, von oben kommt, es doch für den Künstler schwer ist, die Spiegelfläche seiner Seele bev so viel trübenden-Influenzen rein zu erhalten, und im schwankenden Leben seine Stellung im eben rechten Reflexions-Winkel nicht zu verlieren.

Musikfr. Ich erkenne diess, in, ich bin überzeugt, dass der Künstler gleich einem, der dem Dienste einer Gottheit geweiht ist, sieh vieler Dinge enthalten muss, die ein gewöhnlicher Mensch sich als unschädlich aneignet und geniesst. Ja, man kann zu einem nicht gerade geistlosen Berufe mit Leib und Seele aufgelegt sevn, ihm mit Lust und Liebe obliegen, und gerade dann am wenigsten sich fähig finden, etwas Schönes zu erzeugen.

Dieses fordert meines Erachtens ein solches Zusammenstimmen aller Lebenskräfte, dass wer es leisten kann, auch jetzt gerade alle Arten gemeinerer Geschäfte mit Bequemlichkeit zu leisten vermöchte, aber nicht umgekehrt.

Meister. Allerdings, und wenn 'es jedem Menschen in glücklichen Momenten gelingt, Schönes in sich zu erzeugen, so ist es damit beym Künstler nicht gethan. Er soll es vermögen, im Schönen zu beharren. Einem solchen Festhalten reinerer Zustände sind aber Natur und Leben selten günstig. Das Grössere haben frevlich immer diejenigen beglückten Genien geleistet, denen eben ilire Natur und Verhältnisse am wenigsten hierin in den Weg gelegt, sondern wol eher Vorschub gethan haben. Wir anderen von den Musen nicht ungewöhnlich Begünstigte haben wol alle das Nämliche erfahren', - die Stunde der Weihe lässt sich durch kein warmes Gebet erflehen, durch

kein strenges Fasten verdienen, durch keinen Zauberspruch baunen, durch keine Tinktur erwecken. Wie oft schon suchte ich mich durch sorgsame leibliche und geistige Bereitung des Besuches Polyhymnias würdig zu machen, aber — ich harrte verzebens, sie erschien nicht.

Musikfr. Sollte denn gar keine Gesetzmässigkeit hierin herrschen, sollten Apollo und die Neune, die den selbinsten Erscheimungen im Reiche der Ordnung vorstehen, in ihrem eigenen Erscheinen sich so ungebunden und willkuhrlich bezeugen?

Meister. So weit meine Erfahrung reicht, verhalten sie sich gegen jeden Künstler anders. Kaum wage ich, dem, was ich bey mir wahrgenommen, eine allgemeinere Gültigkeit beyzumessen. Ich schweige von besonders gewaltigen Anregungen, und rede nur von gewöhnlichen Zuständen. Hier glaube ich bemerkt zu haben, dass bevm Usbergang aus einem Zustande in den andern ihm entgegengesetzten, bey körperlichen, z. B. vom Erwachen durch die Sonnenhöhe des Tages hindurch zum Schlafe, von der Nüchternheit zur Sättigung, oder von dieser zum wiederkelirenden Verlangen nach Speise und Wein, von der körperlichen Vollkraft, die nach derber Anstrengung verlangt, bis zur Erschöpfung, oder von dieser zum Ausgeruhtseyn, - und so auch beym Hebergang aus Gemüthszuständen in ihren Gegensatz immer ein gewisses Stadium eintritt, das der Erzeugung des Schönen günstig ist, und das der Künstler nicht ungenutzt sollte vorübergehen lassen. Ja, weil es dem Sterblichen nicht gelingt, auf gleicher reinen Kunsthöhe zu weilen; so wäre es am besonnenen Künstler, durch vernünstiges Herbeyführen solcher wechselnden Zustände, dieses Stadium möglichst oft wiederkehren zu machen.

Weil uns Licht und Farbe schon ein paarmal zum Gleichniss dienten, so möchte ich sagen, der Künstler gleiche hierin dem fallenden Tropfen der von der Sonne beschienenen Regenwand-Er fällt aus der grauen Höhe in die graue Tiefe, aber in einer gewissen Zone spielt er in heiteren Farben.

Musikfr. Ich glanbe, Sie zu verstehen, und am einem eigenen Selbst die Wahrheit des Gesagten zu begreifen. Aber was hier in den täglich wechselnden Zustäuden und Stimmungen geschieht, das stellt sich auch wieder in dem ganzen Leben des Künstlers dar. Er erscheint mir

durch dasselbe als so ein fallender Tropfen, in seinen geistigen Blüthejahren von dem göttlichen Lichte beschienen. Er hilt den Regenbogen bilden, welcher mir die Kunst im Ganzen symbolisch darstellt.

Doch — sollten wir nicht etwas von unserm anfänglichen Wege durch den Wechsel von Redo

und Gegenrede abgekommen seyn?

Sie scheinen mir nicht zugeben zu wollen; das mit dem ersten Entwurfe das Meiste und Besie schon gethan sey; ich war dagegen bisher immer der Meynung, dass bey einem glücklichen Wirfe der Stein für sich zum Ziele fliege, dass ein gutgewähltes Süjet sich selbst vollende.

Meister. Erinnern Sie sich der Aeusserung des Malers in Lessings Emilia Galotti, — dass der Weg vom Kopf zur Hand unendlich west sey. So ist er es auch beym Tonkünstler vom geistigen Ohre zu den Fingern, ja. was sage ich? sohon von der Phantasie zum Ohre.

Musikfr. Wie soll ich das versiehen? Ist denn nicht die Phantasie auch das innere Ohr, und bringt nicht, was Sie durch Einbildungskraft in diesem festhalten, lhre musikalische Technik herausbildend mit geringer Anstreugung für Ihr und unser äusseres Ohr?

Meister. Sie mögen den Weg richtig bezeichnet haben, dennoch macht er sich nicht ohne Schwierigkeiten.

Der erste Entwurf, oder wenn Sie wollen, die erste Kunstofleubarung und Eingelung ist nicht viel mehr, als ein Geträumtes, und wie viel fehlt diesem noch zum lebendigen Erscheinen?

Was ich innerlich zeuge, das ist freylich ein Ganzes, und aus einem Gusse, es gestaltet sich nach den Gesetzen der Schönheit und Harmonie, aber — ius Leben eingeführt, wird es meistens unter der ausbildenden Hand ein anderes, und sieht seinem ersten Bilde kaum mehr ähnlich.

Musik/r. Sie nennen die erste Empfangniss des Kunstwerks ein Geträumtes. Weil mir nun Träume des Gesichts näher liegen, als Träume des Ohrs, so will ich hier anfuhren, wie wir oft Landschalten, architektonische Worke, Gruppen lebendiger Wesen, Tableaus, Statuen mit der höchsten Leib- und Lebhaftigkeit im Traume sehen, so dass wir erfreut staumen, wie uns im Schlafe so ein künstlerisches Produciren zu Theil wurde.

So erinnere ich mich zweyer höchst interessanten Tiäume —

Meister. Sie verzeihen, dass ich Sie unterbreche. — Sind sie lang?

Musikfr. Ich kann mich, wenn Sie es wünschen, kurz fassen, und doch nichts Wesentliches übergehen.

Meister. Eine sonderbare Eigenthümlichkeit lässt mich dieses wünschen: ich werde nämlich jedesmal schläftig, so oft jemand anfängt, mir seine gehahten Träume zu erzählen. Doch beginmen Sie nut:

Musikfr. Das einemal meinte ich in den Losen des Vatikans zu wandeln; ich war über die Raphaelischen Frestomalereyen, wo alles in den höchsten Fatben glühte und mich mit den herrilcitsten Formen aulachte, entzückt. Ich könnte in Rom am Orte selbst nicht deutlichere, nur andere Gestalten sehen, und nicht entzückter seyn.

Ein auderesmal befand ich mich auf einem geräumigen Hofe neben einer gollischen Kirche, und sahe hier die Meistenwerke des griechischen Meisels in der Runde umher aufgestellt; ich beschaute, bewunderte, betastete sie.

War ich da nicht, was die Thätigkeit meines innern Sinnes betrifft, ein Maler, ein Bidhauer, wenn auch kein so grosser, als Raphael und Phidias? Wäre ich bildender Künstler, was hälte ich aus solehen herrlichen Träumen zu maehen gewust?

Nun Sie haben aber das Talent für die Harmonio der Töne, und so wird es Ihnen leicht, aus wachend oder schlasend geträumten Harmonien wirkliche Musikstücke zu mechen.

Meister. Wenn Sie während jener Träume die Gestalten, Massen, Tinten, Umrisse deutlieher wahrzunehmen glaubten, als Sie es im Wachen durch die Einbildungskraft auch vermöchten, oder wenn sie dem Maler und Bildner im Traume näher zu stehen meinten, als im Wachen, sounterlagen Sie einer Täuschung.

Besaunen Sie sich beym Erwachen recht, so hatten Sie wol das Wenigste deutlich geselten, und auch die es Wenige mochte, wenn es auf das Anschauen der einzelnen Umrisse, der Farbengebung etc. ankann, nur ein Schatten und Abglanz von dem seyn, was Sie früher wachend an wirklichen Gestalten oder Kunstwerken gesehen hatten, und es möchte dar eitwag eträumte Entschluss, das geringste Einzelne in recht objektiver Wahr-

heit festzuhalten, bey solchen Gelegenheiten nicht wol auszuführen seyn.

Sie erinnern sich wol jenes Tonkünstlers, dem von einer Höllensymphonie träumte, die er wachend auf Noten brachte, dabey aber gestand, dass sie leider der im Traume gehörten nur wie ein Schatten dem Körper gleiche.

Musikfr. Das beweist wol eigentlich nicht gegen mich, es lässt uns nur bedauern, dass der Künstler, der, seiner derberen Lebensfunktionen ledig, im Traume mit reinerem geistigerem Organ ein Idealisch - Schreckliches hörte und empfand, dieses nicht ganz ins Wachen herüber fostzuhalten wusste.

Meister. Ihre Ansicht wird allen denen zusegen, die uns gern im Schlafe zu geistigeren Wesen machten, als im Wachen. Vor der Hand
aber, und bis wir noch mehre Erfahrungen über
träumende und somnambüle Tonkünstler sammeln,
erlauben Sie mir, bey der Ueberzeugung su bleiben, dass dom Meoschen sein Bestes im Wachen
gelinge, und dass das Leben sich nicht aus den
Träumen zu bereichern brauche, sondern dass Kunst
und Wissenschaft sich fort und fort an sich selbet
entsünden, und nur hellwachend hellsehen.

Jener Tonkünstler hat also wahrscheinlich keine ausgeführte Symphonie gehört, d. h. in sich träumend erzeugt, sondern nur einzelne Passagen, ob es ihm wol scheinbar in einem Flusse höllenmässig fortfönte. Es ist auch gewiss manches musikalisch fehlerhafte, ja unsinnigemit untergelaufen, wie sich von der Gesetzlosigkeit der Phantasie im Traume nicht anders erwarten lässt. So peroriren wir ja auch im Traume zuweilen scheinbar höchst genial, und wenn wir so ein Fragment von Prosa oder Versen ins Wachen lerrüberretten, so ist es meistens tolles Zeng.

Musikfr. Wolher leiten Sie aber den ungemeinen Effekt solcher geträumten Anschauungen, der selten von einem handgreiflichen Produkt erreicht wird?

Meister. Sie führen mich darauf, einen allgemeinen Satz aussprechen zu können, der eine
Menge Erfahrungen zusammenfasst und ordnet:
im Traume sind nicht sowol die Sinnes - Anschauungen, z. B. das innere Sehen, Hören,
Schmecken etc. lebendig und deutlich, ja, oft bricht
der Traum da ab, wo er an eine solche Sensation kommt, weil er sie nicht in das Proscenium
der sinnlichen Anschauung zu briegen im Stande

ist, — als vielmehr die Gemüthsaffektionen, die Gefühle; und Angst, Schrecken. Wehmuth, Sehnsucht, Liebe, Entzücken dureinbehen wol nie so atark und rein die Saiten unsers Herzens, als im Traume.

Der Träumende unterliegt aber hier einer Selbstläuschung; sein subjektiver Antheil, sein erregtes Gefühl wird ihm zu objektiver Lebendigkeit, und indem er nicht unterscheidet, ob das,
was ihn so angeregt, wirklich von so geosser sinnlicher Lebhaftigkeit und objektiver Anschanlichkeit
gewesen sey, vermengt er Affekt und Effekt.

Musikfr. Ihre Vergleichung des künstlerischen ersten Erzeugens mit einem lebhaften Traume hat uns, wie mir scheint, zu lange bey die-

sem verweilen lassen.

Meister. Vielleicht unbeschadet dessen, was wir eigentlich besprechen wollten. Denn was ich von diesem gesagt, findet wol auch auf jenes grosseutheils seine Anwendung. Auch bey diesem Zeugungsakt ist nehr unsere Künstlerautim Ganzen, als unser künstlerisches Denken und Wollen aktiv; auch hier sind wir bey weitem stärker von Gefühlen, als von Anschauungen erfüllt, ja, flüchtige in unbestimmten neblichten Umrissen uns vorschwebende Gestalten umd Situationen, beym bildenden Künstler mimisch, beynn Dichter zugleich redend, heym Musiker in Tönen sich aussprechend, aber bey allen nur in fast formlosen Anklängen, können unser Gemüth in eine sichteisch schöue Vibration setzen.

Aber auch hier waltet die Phantasie ungebunden, in gesetzlosen Sprüngen, und es scheint mehr die schöne Folge der Gefühle, eine Reihe von Anschauungen sich nachbildend zu erzeugen, als dass ein consequentes Fortschreiten und sich Entfalten von Anschauungen harmonische Gefühle etweckte.

Es gehört aber nicht wenig Kunstbildung dazu, diese unbestimmten Gestaltungen aus dem phanlastischen Hintergrund der Seele in den Vorgrund zu bringen. Was dort richtige Stellung, Zusammenhang, Folge zu haben schien, das erscheint jetzt locker, lose; was leibhaft zu seyn schien, wird schattenhaft; die richtigsten Motive dort genügen hier nicht mehr, das Phantastische muss in gewissem Grade natürlich werden, das Kecke muss sich zu conventionellen Formen bequemen, und es findet sich auch hier, dass es leichter ist, etwas Grosses in eine verjüngte Gestalt zu brin-

gen, als etwas Kleines lebensgross darzu-

Und — woran oft das Best-Erfundene scheitert — am Ende, wenn ein Kunstwerk der Mitwelt verständlich seyn und gefallen soll, so muss
sein Schöpfer es der Bildungsstufe der Geniesser,
dem gegenwärtigen Stande der Kunst, dem in ihr
wehenden Ton, den in ihr regen Interessen anpassen, und dieses Transponiren aus der individuellen, genialen Seele des Künstlers in die Gemeinseele des Publikuns ist oft nicht viel beser,
als ein Travestiren. Ja, der Künstler darf sich
Glück wünschen, wenn er es nur mit einem bestimmten Geschmacke zu thun hat, wenn ihm
nicht politische, bürgerliche Familien-Rücksichten
gebieten, auf Forderungen des Eigensiums und Ungesechmacks Rücksicht zu nehmen.

Billige Rücksichten sind es, die den Künstler in der Fortbildung des Schön-Erzeugten hemmen,

leidige, die ihn lähmen.

Musikfr. Ich fange nach und nach an, die Schwierigkeiten zu begreifen, mit welchen die Künstler-Seele von der ersten Empfängniss des Kunstwerke bis zu dessen Einführung in die Welt zu kämpfen hat; ja, unsere bisherige Unterhaltung hat mir ein Licht über mich selbst aufgesteckt.

lch theilte nämlich [mit den meisten Menschen die Eigenheit, das Gedacht-mögliche für ein Wirklich - mögliches, dieses dann für ein Thanliches zu halten, zu fordern, alle Hoffnungen und Wünsche sollen sich realisiren, alle Entwürfe und Skizzen sich ausführen lassen, und es sey blosse Nachlässigkeit oder Uokraft des Künstlers, oder Gleichgultigkeit der Zeitgenossen, wenn diess nicht geschehe. Mitunter schrieb ich es auch der Missgunst der Natur, der Zähheit und Trägbeit der ganzen Welt-, Menschen- und Kunstentwikkelung zu.

Dass ich selbst es bey vielleicht ziemlich glücklichen Anlagen in meinem Fache nie weiter als zum Skizzisten gebracht, diess hätte mich zur Erkenntniss fuhren sollen, dass es für den Menschen schwer ist, nahe liegende Kräfte zu vereinter Wirksamkeit zu versammeln, und vorgerückte Fertigkeiten weiter zu treiben.

Meister. Entwürfe, Skizzen sind Blüthen, nicht alle Blüthen müssen zu Früchten reifen. Oft sind die letzten Schritte, mit denen ein Werk würdig in die Gegenwart eintreten, und sich in die Reine des anerkannten Schönen. Vollendeten stellen soll, die schwèrsten; denn die Forderungen der Zeit an ein Kunstwerk wachsen mit den Ansprüchen des Künstlers an lebendige Darstellungsgabe, an die Kunst, schöne Juteressen zu erregen, an die Theilinahme, an den Lohn der Welt.

Der wahre Meister ist mir derjenige, der beyde Enden der Kunst, den geistigen Anfang mit dem leiblichen Ende zu verbinden weiss.

#### NACHRICHTEN.

Mayland. Nachdem der Contract 'mit' der gegenwärtigen Impresa unsers Theaters alla Scala mit Ende des Carnevals 1820 zu Ende geht, so haben S. M. der Kaiser die bisher diesem Theater gegebene jährliche Unterstützung von 80,000 Gulden Conv. Münze auch der künftigen Impresa allergnädigst bewilligt. - Kapellmeister Basily componirt hier bereits die erste Herbstoper fur unser grosses Theater. - Der Compositeur Stunz aus München befindet sich schon seit verwichenem März nebst seiner Frau zu Mayland. Die hiesige Theaterdirection fand sich niemals geneigt, ihn eine Oper für die Scala schreiben zu lassen, weil derselbe nie eine geschrieben hat. Endlich ist dieses doch vor einigen Tagen zu Stande gekommen, und nun wird er nächstens die zweyte Herbstoper componiren. Jetzt ist er noch mit der Composition einer Cantate, welche bey Ankunst I. I. KK. MM. im hiesigen Casino de' nobili gegeben wird, beschäftigt. Die bey dieser Gelegenheit in der Scala zu gebende Cantate wird vom Kapellmeister Mayr neu componirt. - Ein sehr schönes und unlängst zu Bergamo zur Todtenfeyer des Marchese Terzi von diesem Meister eigends componistes und aufgeführtes Requiem hat die Bewunderung aller Zuhörer, Kenner und Nichtkeuner auf sich gezogen. - Künstigen Carneval werden auf unserm grossen Theater drey neue Opern gegeben. Die erste componirt Herr Rossini, die zweyte Hr. Mayrbeer und die dritte Hr. Pacini. - Hr. Anton Rolla, der jüngste Sohn unsers rithmlichst bekannten Violinspielers und Compositeurs, gab unlängst zu Parma eine musikalische Academie, worin er unter andern mit einem Violinconcert von Hrn. Spohr vielen Beyfall einerntete. I. M. die Herzogin beehrten diese Academie mit Ihrer Gegenwart. - Ein gewisser

Legnani gab vergangene Woche im hiesigen Redontensaale ein Guitarrenconcert und hatte wegen seiner ausserordentlichen Fertigkeit auf diesem Instrumente einen ranschenden Beyfall. Künftigen Freylag giebt er ein zweytes Concert. - Allem Ansehen nach wird Rossini in wenigen Jahren der reichste Compositeur seiner Zeit werden. Nichts weniger als Geldverschwender, lässt er sich jetzt für jede Oper 500 Ducaten und noch mehr bezahlen. Unlängst wurde er in Neapel auf vier Jahre als Director der beyden königl. Theater angestellt und hat ausser einem schönen fixen Gehalt noch einen Antheil an den Hazardspielen, und da er auch Kost und Wohnung frey hat, so kann er, wie man sagt, alle Jahr gemächlich 1000 Louisd'or bey Seite legen. - Von seiner Oper Zoraide, die vergangenen Winter alle Zeitungsschreiber in Bewegung setzte, sind bereits mehre Hauptstücke im Drucke erschienen. Wenn ich Ihnen meine aufrichtige Meinung gestehen soll, so fand ich in denselben zwar eine geringere Anzahl von halsbrecherischen Stellen, sonst aber fast gar keine Neuheit, übrigens ziemlich viel Reminiscenzen und (wie gewöhnlich) grammatikalische Fehler und Misshandlung des Textes. Von letzterm nur zwey Beyspiele.



bev Seite und fragen nur, wie kann ein Compo-

nist die Worte so schlecht eintheilen und, den Gesangsregeln zuwider, gerade die hohen Töne auf den Selbstlauter i fallen lassen? In den angeführten Beyspielen ist dies oft der Fall; wie unangenehm klingt nicht das sti ci, vornelmlich das saubere staccato auf sti! Doch dergleichen musikalische Barbarisuven haben gegenwärtig etwas zauberisches für die Ohren der meisten Zuhörer, und werden Tag täglich durch die Apostel des Glückskindes immer mehr gepredigt. Bey seiner Durchreise nach Nespel wurde letzthin Rossini zu Ehren eine Büste mit folgender Inschrift in seiner Vaterstadt Pessaro in der Provinz Romagua von der Pesaresischen Acadenie errichtet:

## PISAURI . IN . SCHOLA . CULTORUM MINERVAE . APOLLINARIS

VIII . KAL IVN. CIJ. JJ. CCC. XIX. SCRIBVNDO.
ADFVERVNT PETRVS. PETRVCCIVS. PRONAGISTER.
DOMINICYS. PAYLLIVS. AB. ACTIS PRANCISCYS
CASSIVS. PRASEF. TABVLARIO. ALOYSIVS. CIACCHIVS
QVAESTOR

QVOD.FRANCISCVS.BALDASSINIVS ALEXANDER.
PEROTTIVS.XIIVIRI. CHRISTOPHORYS.FERRIVS.
ALIVATOR.BETTIVS.DECVRIALES.DECVRIAE VY.
FF (1). DE. HOACHIMO. ROSSINIO. MAGISTRO.
PHILARMONICO N (2). TEMPORIS PRIMO. QVI
GLORIAM.NOMINIS.PISAVREN.VEL.APYD EXTERNS
NATIONES.PROPAGAVIT.HDCIRCO.Q (3). GRATYM.
ANHWM PRODERE.OPVS.SIET.Q.D.E.R.F.P.D.
E.R.I.C (4)

QVON . IOACHIMYS . ROSSINIVS . PISAVREN . IN MYSICA . FACIENDA . DOCENDA . Q . LAVDEM . OMYEM SYPERGRESSYS . SIET . PLACERE . VIRVM . SCIENTIS SIMVM . ARTIS . SVAE . IMACINE . QVAE . VIRIS . MAXI MIS . TANTYM . DECERNI . SOLET . ATQVE . EPIGRAM MATE . IN . SCROLA . N (3) VIRTVI IS . CAVSSA . DONAMI

### VNIVERSI. CFNSVERVNT

- (1) Verha Fecerunt.
- (2) Nostri.
- (3) Que.
- (4) Quid De Ea Re Fieri Placeret De Ea Re Ita Censuerunt.
- (5) Nostra.

Berlin. Uebersicht des July. Den 5ten veranstaltete die Generalintendantur mit Erlaubniss des Königs eine Todtenseyer für A. v. Kotzebue. Mad. Schröck sprach im Charakter der trauernden Germania auf Hermanns Schlachtfeld im Ten-

toburger Walde mit Klarheit und Gefühl den Prolog, der gegen das Ende mit musikalischen Zwischensätzen begleitet wurde. Daranf folgte das schon vor einigen Wochen bey der ersten Darstellung geschilderte Schauspiel: Hermann und Thusnelde von Kotzebue. Der Ertrag dieser wenig besuchten Vorstellung, ungefähr 1000 Thir., war für die Wittwe bestimmt. Den 5ten gab Mad. Feron aus Paris ein Concert zum Besten der Armen im Saale des Hofjägers. Sie sang die Arie von Cimarosa: Quelle pupille tenere etc., Pucitta's Arie: Come quest' anima etc., die Arie: Ombra adorata aspelta aus Zingarelli's Oper: Romeo e Giulietta, und das tyroler Lied von Pucitta mit Variationen. Mad. Feron bewährte hier von neuem ihren Kunstlerruhm, und verschaffte nach Abzug der Kosten von 103 Thir. 6 gr. 2 pf. den Armen einen Gewinn von 267 Thir. 22 gr.

Den 7ten ward zum erstenmal und seitdem noch einigemal mit Beyfall gegeben: Klein Rothkäppehen, Feenoper in 5 Abtheilungen, nach dem Französischen des Théaulon von der königl. Schauspielerin Kriekeberg, Musik von Boyeldien. Da der Inhalt dieser Oper aus früheren Berichten den Lesern der musikalischen Zeitung bekannt ist, so bemerke ich nur, dass die Rolle der Rosliebe. genannt Klein Rothkäppchen, von Dem. Joh. Eunike sehr gut gegeben ward; Hr. Blum gab den Baron Rudolph, Hr. Rebenstein den Graf Hugo. genannt Alin, Mad. Eunike die Bertha, Hr. Gern den Eremit. Besondern Beyfall erhielten von der im Ganzen lieblichen und kräftigen Musik im ersten Aufzug die Partie der Rosliebe mit dem Chor der Mädchen: Ruft uns zom Tanz in frohen Reihen etc. und das Finale; im 2ten Akte das Duett von Rudolph und Nauette (Dem. Reinwald): O bleib holde Nanette, und im 3ten Akte Rudolphs Recitativ und Arie: Er geht, ich bin am Ziel etc.

Dem. Marinoni, deren ich im vorigen Bericht erwähnte, hat auch einigemal in Concerten im Theater geaungen. Am 15ten trug sie die Arie: Quel dirmi oh Dio non tamo, mit Echo, aus Rossini's Oper: la Pietra del Paragone, eine Arie mit Chor aus Nicoliui's Oper: Quinto Fabio und das Rondo mit Chor aus Rossini's Tancred, und am 21sten mit Hrn. Devrient dem jüngeru, ein Duett von Generali, ferner ein Recitativ und Arie aus Tancred und ein Rondo mit Chor aus Rossus

sini's Oper: die Italienerin in Algier, mit vielem Beyfall vor.

Herr und Mad. Herrmann vom Theater zu Riga, traten am 16ten ohne Beyfall in Fiovaranti's Dorfsängerinnen auf, er als Don Marco, sie als Rosine.

#### RECENSION.

Damen-Journal. Erstes Heft für das Pianoforte herausgegeben (umgekehrt wäre richtiger) von M. J. Leidesdorf. Zweytes und Drittes Heft, jedes Heft zu 8 Sciten. Wien, bey S. A. Steiner u. Comp. (Pr. 1 Guldeu W. W.)

Rec. bemitleidet diejenigen, welche so geschmacklose Zusammenstellungen machen, eben so sehr, als diejenigen, die sie gebrauchen. Zwar heisst es auf dem rothen Umschlage dieses sogenannten Damenjournals: "Dieses Journal wird in geschmackvoller Zusammenstellung alles Schöne, womit die beliebtesten Tonsetzer von Zeit zu Zeit die musikalische Welt bereichern, nebst den neuesten und interessantesten Musikstücken, welche auf allen hiesigen und auswärtigen Theatern aufgeführt werden, enthalten. Da jede ermudende Schwierigkeit darinnen vermieden wird, so wird sich dieses Journal zur Erheiterung in freyen Stunden ganz eignen und deshalb mehren andern gleichen Unternehmungen vorzuziehen sevn." Es scheint ausser Zweifel, dass in den letzteren Worten der Verleger spricht, und wir wollen Ifru. Leidesdorf, der sonst nicht ganz unruhmlich bekannt worden ist, von dieser Ankundigung frev sprechen. Allein wir finden uns, wegen ähnlicher Unternehmungen, oder vielmehr zur Warnung vor ähnlichen, bewogen, zu zeigen, dass das vorhergesagte baaren Unsinn enthält: 1) Ein solches Journal für angehendes weibliche Clavierspieler, in dem jede Schwierigkeit vermieden werden soll, soll alles Schone enthalten, womit die beliebtesten Tonsezzer von Zeit zu Zeit die musikalische Welt bereichern. Also auch z. B. Beethoven'sche Ouverturen, Symphonien? Allerdings. Siehe Heft III. Gehörten die neuesten und interessantesten Musikstücke, welche auf den Theatern in und ausser Wien aufgeführt werden, nur neben das Schöne, womit die beliebtesten Tonsetzer von Zeit zu Zeit die musikalische Welt bereichern: nicht zu die-

sem selbst? - Aber die Anzeige wollte vielleicht sagen, dass nur dasjenige Neue und Interessante aus dem Gebiete der Musik in diese Sammlung aufgenommen werden sollte, welches sich dem Ohre und der geringen oder mittlern Fertigkeit einer Dame leicht aneignete, oder nur, in soweit es von ihr gespielt werden kann - d. h. Stückweise (wie der Anfang der Ouverture zn Fidelio). Allein 2) soll das genannte Schöne in einer geschmackvollen Zusammenstellung gegelen werden. Heisst das aber eine geschmackvolle Zusammenstellung, wenn man mit dem Adagio der feverlichen Ouverture der Zauberflüte in einen Tauz aus (dem Ballet der) Berggeist einleitet. dann nach einigen leeren Modulationen in einen spanischen Tanz und von da, auf gleiche Weise, in die Polonoise aus Italiana in Algieri (B dur). von da in das Rondo - finale aus Mozarts Entführung fährt; darauf nach einigen (aus f nach g) überleitenden Passagen einen Gassenhauer austimmt (.. Es ist all' eins, ob wir Geld hab'n oder keins"), dann wieder ein Tänzchen aus dem Berggeist anhebt und mit einigen leeren Abschiedscomplimenten schliest? (Diess ist der Inhalt von No. 1.) Oder heisst das geschmackvolle Zusammenstellung (im 2. Helt), aus einer leeren Klimperey in den Liebesgesang des Pagen in Mozarts Figaro übergehen, und darauf eben so leere Phrasen folgen lassen; ferner aus einer Polonoise (aus Spohr's Faust) in eine Ouverture (aus Rossini's Elisabetta). und aus einer Masurka in ein Stück aus dem ersten Finale des göttlichen Don Juan (3. Heft) und zwar sehr häufig zu einem andern Stücke hineilen, bevor noch das Ohr durch das erste befriedigt worden ist? Sollten sich nicht die beliebtesten Tonkunstler, die von Zeit zu Zeit die musikalische Welt bereichern, für eine so geschmackvolle Zusammenstellung gehorsamst bedanken; und der Entschlasene mehr als beliebt, wie die Statue seines Commandanten erscheinen und solchem Unfug ein Eude machen? In der That. es ist die beste Art, die Stücke grosser Meister vollends ganz berunterzubringen und den Lenten die Ehrfurcht vor der Tonkunst zu benehmen. wenn man das Vortrefflichste in solchen Verstummelungen mit dem Mittelmässigen und Schlechtesten zusammenflickt? Oder kann ein solches zusammenhangloses und sinnloses Quodlibet wirklich Damen, die gern das Gute in seinem wahren Zusammenhang empfinden, erheitern, und etwa zu

Bildung des Geschmacks vortheilhaft seyn? Dass endlich die hier gegebenen Stücke von Stücken nicht schwierig vorzutragen sind, erhebt dieses Journal doch keineswegs über andere, die eben so geschmacklose Zusammenstellungen sind. Wollte aber der Componist es rühmen, dass viele hier vorkommende Stücke so leicht und schön zugleich sind, dass sie den Liebhabern der Musik und des Clavierspiels gewiss Vergnügen verschaffen, so will Rec. diess gar nicht läugnen; aber daraus würde nur hervorgehen, dass es zweckmässig sey, eine Sammlung derselben für sich zu veranstalten, was auch dem Herausgeber die einförmigen und geistlosen Uebergangsfloskeln ersparen würde. In Summa: der Rec. hat an diesem Quodlibet nur die Zusammenstellung geschmackvoll gefunden, die auf Rechnung des Notenstechers kommt. Auch sind ihm nur zwey Errata (nämlich Hest I. S. 2. Syst. 8. 2 Tact es st. e; und Heft II. S. 1, im letzten Tacte des ersten Stücks Es st. e) aufgefallen.

#### KURZE ANZEIGEN.

XII Exercices d'après Bochsa pour la Harpe à crochets, composées par H. Backofen. — à Leipsic, chez Breitkopf et Härtel (Preis 18 Gr.

So lange die Pedalharfe, wird sie gut gearbeitet, ein so kostbares Instrument bleibt, wirdsich auch die Hakenharfe überall verbreitet erhalten. Dass jene aber, gut gearbeitet, jemals beträchtlich wohlfeiler werde geliefert werden können, ist, aus dem Baue selbst, nicht im Geringsten wahrscheinlich: dagegen ganz offenbar, dass sie, schlecht gearbeitet, gar nichts tauge, und selbst einer geringen Hakenharfe nachzustellen sey. Sonach sind gute Musikstücke für letztere Art der Harfe immer dankenswerth, mögen sie nun zum Genuss oder zur Biklung der Liebhaber bestimmt seyn, oder auch beydes mit einander vereinigen. Dies Letzte ist nun hier der Fall; und es gehören diese zwölf Solos unter das Vorzüglichste, was in dieser Art überhaupt vorhanden ist. In Erfindung und Geschmack nähern sie sich -

rechnet man ab, was die Rücksicht auf das Wesen beyder Instrumente nöthig macht - den rühmlich bekannten Exercices von Steibelt für das Pianoforte wol am meisten; und werden, wie diese, ehen so nützlich, als angenehm befunden werden. Der Componist legt, wie das auch seyn soll, irgend einen Gedanken, irgend eine Figur jedem Stücke zu Grunde, die er nun in mannichfaltigen Wendungen fortführt. Als Uebungen sind die Stücke alle ohngefähr in gleichem Grade zu loben; als Musikstücke an sich, und von Seiten der Wirkung, sind es, nach des Ref. Urtheil und Erfahrung, die Nummern 2, 5, 6, 7 und 10 am meisten. Nur manche unnöthige Wiederholung wird man vermieden wünschen. - Für Anfänger, oder auch nur wenig Geibte, sind diese Exercices so wenig, als die damit verglichenen, von Steihelt: sie sind aber auch für einigermaassen gutgebildete Harfenspieler nicht schwerer, als diese für einigermaassen ausgebildete Clavierspieler. In den Häuden liegt alles gut. Wo es nothig schien, ist die Applicatur bevgesetzt. - In wiefern das Werkehen (der Augabe des Titels nach) nach Bochsa ist, kann der Ref. nicht beurtheilen, da er Bochsa's Compositionen dieser Art nicht kennt.

Tre Canzonette con accomp. di Pianoforte, di F. Kuhlau. Lipsia, presso Peters. (Preis 16 Gr.)

Ref. hätte kaum geglaubt, dass dieser ernste, gelehrte Künstler, an dessen grossen, gehalt – und kunstreichen Claviercompositionen sich die Musiklichhaber schwer versündigen, wenn sie sie überall nicht mehr benutzen, als in des Ref. Umgegend — dass dieser auch so einfach leicht, zierlich und scherzheft schreiben könne, als hier geschehen ist. Die drey Sticke, wiewol sonst verschelen, gleichen sich doch in diesen Eigenschaften und sind allerliebst. Jede Sängerin, die sie gehörig vorträgt — und dazu gehört wenig Umfang der Stimme und wenig mechanische Fertigkeit, aber Seele und Bildung — wird sich und Anderen Vergrügen damit machen.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 25sten August.

Nº. 34.

1819.

Einige Worte über die musikalische Bildung jetziger Zeit.

hein Wunsch kann natürlicher seyn, als der, den Besitz eines Gutes, von dessen hohem Werthe man tief überzeugt ist, so weit als möglich verbreitet zu sehen, und viele eines Genusses theilhaftig zu wissen, in welchem man selbst oft manuigfache Freude und Erhebung gefunden. Darum muss auch Jeder, der es weiss, was Musik der Menschheit sevn kann und sevn soll, mit Freude erfüllt werden, wenn er einen Blick wirft auf die ungemeine Verbreitung, welche diese herrliche Kunst in der neuern Zeit unter uns gewonnen hat, wie fast keine Familie ist, in welcher nicht Musik als nothwendig in den Kreis des jedem Gebildeten erforderlichen Unterrichts gehörig betrachtet wurde, wie in den öffentlichen Schulen ihr der Eingang geöffnet, und ein bestimmter Platz unter den Lehrgegenständen angewiesen ist, wie fast in ieder deutschen, grossen oder kleinen Stadt musikalische Aufführungen zu den erwünschtesten. mit der regsten Theilnahme aufgenommenen Vergnügungen gezählt werden. Und doch wird diese Freude gar bald sich wieder um ein Merkliches herabstimmen, wenn der Blick nicht blos hinschweist über die weite Ausdehnung des musikalischen Treibens, sondern tiefer eindringt in den Geist und das Wesen desselben. Deun leider zeigt sich dann bald, dass, was viele unter dem Namen Musik pflegen und üben, nichts weniger ist, als jene Himmelssprache, welche die geheimsten Tiefen des menschlichen Wesens erschliesst, seine Gemeinschaft mit dem Göttlichen so unentweiht ausspricht; sondern dass sie am häufigsten dient zum Spielzeug verächtlicher Sinnenlust und gum Schaugerüste erbärmlicher Eitelkeit.

Dass indessen der sogenannte musikalische

Dilettantismus, d. h. im gewöhnlichen Sinne des Worts das Liebeln mit Musik, das sich nicht zur Liebe erheben kann, so weit um sich greifen musite, als es wirklich geschehen, kann Niemand befremden. Denn erstlich ist Musik unter allen Künsten diejenige, für welche der Sinn von Natur am allgemeinsten ausgeheilt ist, und sicher werden immer wenigstens zehn Menschen mit voller Seele einem Musikstücke zuhören, bis Einer von einem trefflichen Gedicht ergriffen, oder von einer meisterhaften Malerey gefesselt wird, anderer Kunste nicht zu gedenken, welche theils unserer modernen Zeit überhaupt, theils dem täglichen Leben zu entfernt liegen. Der Dichter braucht ia als Mittel seiner Darstellung das Wort. zu dessen Verständniss und völliger Aufnahme in den Geist schon ein gewisser Grad von Bildung nöthig ist; zudem entbehrt das Gedicht des sinnlichen Reizes, und will blos mit dem geistigen Auge geschaut seyn; - das Bild des Malers aber steht kalt und ohne Bedeutung vor dem Blick. der, nicht gewohnt durch die Oberfläche in die Tiefe zu dringen und nicht geübt, im Aeussern das Innere zu erkennen, blos etwa an Form und Farbe sich ergötzt: die Tone der Musik hingegen. zu deren Verständniss zunächst keine Kunst noch Wissenschaft erlernt zu werden braucht, die nicht erst erwarten müssen, ob ein Ohr sich ihnen empfänglich öffnet, dringen frey und ungehindert zu einem jeden Herzen, sind für jedes der verklärte und doch so deutliche Ausdruck seiner eigenen Gefühle. - Zweytens ist Musik die geselligste Kunst; denn gesetzt auch, man könnte eine noch so grosse Menge von Kennern vor einem ausgezeichneten Bilde versammeln, so könnten die Einzelnen ja doch nur nach und nach zum Gerruss des Anblicks gelangen, der sicherlich um so geringer seyn würde, je grösser die Anzahl derer wäre, die sich zu demselben drängten; - ein

Gedicht aber lässt sich zwar vor grosser Versammlong vorlesen, allein gesetzt auch, es wäre deu Rildungsstufen und der Fassungskraft aller Einzelnen vollkommen augemessen, so fehlt seinem Vortrag doch die fesselnde sinnliche Gewalt, und ist ein solches Gedicht von beträchtlicher Länge, oder sollten mehre sich folgen, so wurde die blos geistige Unterhaltung bey vielen bald Abspanning and Ermudung hervorbringen, und jeder würde es vorziehen, in stiller Einsamkeit sich an dem Werke des Dichters zu erfreuen. Um hingegen Musik zu hören, darf eine zahllose Menge Volks sich versammeln; so weit nur die Hörbarkeit physisch möglich ist, ist Jeder im gleichen Augenblick mit Jedem des Eindrucks gewiss, welchen Ton nach Ton auf das Gemüth zu machen vermag; der ewig wechselnde Reiz der Melodie lässt mit seiner belebenden Kraft so leicht keine Ermildung eintreten; der blos sinnlich geniessende Mensch, wie der, welcher in der Tiefe des Gemütlis seine Freuden sucht, der, den die Phantasie auf ihren Flügeln trägt, wie der berechnende, verständige Denker, jeder findet hier Nahrung nach seiner individuelleu Weise; darum sehen wir Leute aller Stände, Alter und Geschlechter gemeinschaftlich dahin strömen, wohin die Tone der herrlichen Kunst rufen, und am Ende Alle - wenigstens befriedigt, häufig im tiefsten Innern erfrent und erhoben von dannen gehn. Kraft, wie vor der zahlreichsten Zuhörerschaft, äussert aber die Musik im kleinen geselligen Kreise: auch hier ist sie unter den meisten gewöhnlichen Unterhaltungsmitteln dasjenige, welches bey allen Anwesenden die sicherste Theilnahme erwarten darf, und nach welchem um so lieber gegriffen wird, weil es, edlerer Natur, einen bessern Schein auf Gesellschaften vornelimer Welt werfen soll, als sie in der Regel ihrer Natur und Absicht nach verdienen. - Endlich aber muss als ein Hauptgrund von der weiten Verbreitung musikalischer Bildung angesehen werden die Scheidung, welche in dieser Kunst zwischen dem Schaffenden und dem Darstellenden Statt findet. Etwas Analoges könnte man neunen das Verhältniss des Dichters zum Declamator; allein theils ist die Kunst des letztern doch eine zu sehr untergeordnete, theils lässt sich jedes Gedicht auch ohne ihn, und gar häusig danu viel besser, geniessen. Der Genuss einer musikalischen Schöpfung hingegen nach ihrem ganzen Umfange ist ohne besonders Darsteltenden oder Darstellende schlechtlin unmöglich: und wenn gleich die Gabe ausgezeichneter Tondichtung verhältnissmässig nur Wenigen verliehen ist, so ist doch das Talent zur musikalischen Darstellung bis auf eine gewisse, nicht mehr niedrig zu nennende Stute, viel frevgebiger von der Natur ausgespendet, als man gewöhnlich glaubt. Dazu kommt, dass ein grosser Theil von der musikalischen Darstellkunst in mechanischer Fertigkeit liegt, und wie denn die Welt besonders in unsrer Zeit sich so gerne ans Aeussere hängt. und sich mit Aeusserem brüstet, so fehlt es auch hier nicht, dass men mit der blosen mechanischen Fertigkeit im Singen oder auf dem oder jenem Instrumente etwas Wundergrosses errungen zu haben glaubt, und gar gerne die sussen Worte dafür einnimmt, an deren Spendern es natürlich nicht mangelt.

Diese Bemerkung leitet uns auf den Punkt. von wo aus wir den Geist, von welchem das gewöhnliche musikalische Treiben unserer Tage durchdrungen ist, betrachten wollen. Es ist oben erwähnt worden, dass gegenwärtig fast keine Familie, wenigstens in den gebildeten Ständen ist, in welcher nicht Musikunterricht als stehender Artikel des gesammten Jugendunterrichtes gälte. Fragen wir aber die Väter und die Mütter um die Grunde, warum sie diese Anordnung als nothwendig für ihre Kinder erachten, was für Antworten werden uns von den Meisten entgegentönen? - Der Eine wird sagen: "Musik öffnet ja den Zutritt in die ersten Häuser und in die glänzendsten Zirkel; gar mancher hat schon durch Geschicklichkeit darinnen sein Glück gemacht." Ein Anderer: "Je nun, Musik gibt doch einen angenehmen Zeitvertreib, gar manche Stunde tödlich lauger Weile lässt sich durch sie verkurzen." Ein Dritter: "Es gehört jetzt einmal zum guten Ton, eine Arie singen, oder ein Stückehen auf einem lustrumente spielen zu können; in den auserlesensten Gesellschaften gibt es musikalische Linterhaltungen, da sollen meine Kinder nicht zurückstehen, sondern auch ihr Theil beytragen konnen." Mit dem licillosesten Grunde aber. der gleichwol nicht der seltenste seyn mag, hervorzutreten, davon hält doch Alle das Gefühl seiner verworfenen Schlechtigkeit und eine nicht ganz zu unterdrückende Schaam zurück. - Er ist die Sucht der Alten, in den Jungen vor den Angen der Welt gläuzen zu wollen, sie mit den Lobpreisungen und Schmeicheleven feiler Wohldiener überschütten zu hören, Glückwiinsche einzutreiben zu der Seligkeit, Vater oder Mutter solcher eminenten Kunstgenies zu seyn, und am Ende damit, der Himmel weiss, was für weitere preisswertho Zwecke zu erreichen. Die Allerwenigsten halten auch nur eine leise Ahndung davon, dass wahre musikalische Bildung zur Veredinng des innern Menschen wesentlich beytrage, und im Stande sev. das Gemüth reinigend abzuziehen von allem Gemeinen; die Meisten zerren die Königin, die geboren ist, auf einem der erhabensten Throne im Reiche des Geistigen zu herrschen und zu walten. mit ihren ungeweihten Händen herab in den Schmutz ihres eiguen sündhaften Lebens, und zwingen sie, ihrer himmlischen Schönheit entkleidet, als gemeine Dirne aufgeputzt, um sie her zu tauzen und so die Augen des schaulustigen Pöbels auf sie zu ziehen.

Wird eine Bildung aus solchen Gründen nnternommen und begonnen, so lässt sich im voraus erwarten, wie sie werde betrieben werden. und welche Früchte sie tragen müsse. Da es nicht zu thun ist um eine gründliche Erlernung der Kunst, die freylich im Anfange langsam vorwarts schreitet, aber einzig und allein zur Weihe in das innere Heiligthum derselben führen kann, so ist das erste Gesetz, welches bev dem Beginn eines solchen Unterrichtes, wenn nicht in klaren, dürren Worten vorgeschrieben, doch wenigstens als angenommen vorausgesetzt wird, dieses: es werde so schnell als möglich die nöthige Fertigkeit errungen, um sich selbst in faulen Stunden die Ohren kitzeln, in Gesellschaften, oder wol gar in Concerten mit etwas brillantem hören lassen zu können. Diesem Gesetze gehorchend, fahren denn auch Lehrer und Schüler rüstig über die Kehl- oder Fingerarbeit her, und kaum dass nur nothdürftig von den ersten Elementen die Rede geweson, nur in so ferne oline ihr Verstehen gar keino technisch - musikalische Ausübung möglich ist, so werden beliebte Ariettchen und gefällige Variationen oder Sonaten der musikalischen Dichterlingo vorgenommen; führt der Zufall oder die Eitelkeit auch einmal das Werk eines preisswürdigen Meisters auf das Notenpult, so gilt es hev seinem Einlernen doch nur die Erhöhung der Fertigkeit oder den Ruhm, solche Geister zu seinen Auserkohrnen gemacht zu haben. Ist es in der Folge einigermaassen thunlich, so muss die

errungene Trefflichkeit bald auch Anderen zu Gute kommen uud in Zirkeln und Assembleeu zur Schau gestellt werden; und wer wollte in so gebildetem Kreise unhöflich genug seyn, sich nicht in Lobeserhebungen zu ergiessen über Präcision, während die alleufallsigen Begleiter den Augstschweiss von der Stirne trocknen, den ihnen die immer raschere Jagd durch Dick und Dürm ausgepresst: - über erstaunenswerthe Fertigkeit, während jeder Läufer nur einem lichtlosen, verworrenen Chaos glich; - über seelenvollen Vortrag, während jede sanstere Stelle nnr entweder als Ruheplätzchen für die matt hinschlendernden Glieder, oder als Anlaufbahn zu neuen halsbrechenden Springen betrachtet werden konnte. -Solch ein glänzender Erfolg kann unmöglich seine Wirkung versehlen, nun erwacht die unwiderstelliche Lust, von der Glorie des Concertsaales sich umstrahlen, und selbst seine Strahlen von erhabener Stelle leuchten zu lassen. Welch erhebendes Gefühl, da droben zu stehen oder zu sizzen, und im kecken Selbstvertrauen herabzublicken auf alle die, deren Augen nun auf den Einen Lichtpunkt geheftet, deren Ohren geöffnet sind zum Empfang der hinreissenden Tone, welche diesem Munde oder diesen Fingern entschuttelt werden sollen! - Mag immerhin Mancher eine bedenkliche Miene machen, er wird verworfen als missgünstiger, tadelsüchtiger Krittler, der kein Talent aufkommen lassen wolle, und gehört kann seine Stimme natürlich uicht werden, vor dem rauschenden Beyfall, mit welchem die geschwornen Loher das Söhnchen oder Töchterchen ihres Freundes und Gönners übertäuben.

Und so muss denn fort and fort das Publikom sich all die Erbärmlichkeit eingebildeter Virtuosität aufdriugen lassen, was freylich nicht geschehen dürfte, wenn dieses nicht selbst mit Nichtachtung der Kunst so häufig den Schändungen derselben entgegenkäme. Denn, um zu den kleineren geselligen Kreisen zurückzukehren, die mit Liebe und Pflege der Musik prunken, welche Stelle ist ihr iu denselben angewiesen? Gar oft keine andere, als in, oder höchstens bey offenen Thuren, neben dem Spielzimmer, damit den Herren und Damen, denen an der Seeligkeit einer Spielparthie noch nicht genügt, nebenbey in lichten Augenblicken auch noch ein kitzelnder Ton das Ohr schmeichle, oder damit diejenigen Gaste. welche aus irgend einer Ursache am Spiel wicht

Theil nehmen können oder wellen, doch auch einen Lückenbüsser haben, welcher der tödlich langsamen Zeit etwas raschere Flügel gebe. Während daher auf der einen Seite das Geräusch mit Karten, Spielmarken, Geld, geistvollen Spieltischredensarten, bisweilen ohne alle Schonung, laut sich erhebt, werden auf der andern Seite Töne angestimmt, die, von der herrlichen Kunst wenigstens geborgt, den Stand ihrer Erniedrigung verbinden. Denn welche Art von Musik an solchen Stätten zugelassen werde, lässt sich leicht im voraus vermuthen. Je gehaltleerer, oberflächlicher, von ernster Bedeutung entblöster, desto willkommner und angenehmer; je spurloser die Töne am Ohr vorübergleiten, desto gefälliger und liebenswijediger werden sie gefunden; und doch muss man es gerade hier wünschen, dass immer nur den Werken der Kleinmeister die Ehre des Zutritts belassen bleibe, damit die Grossen vor solcher Entwürdigung sicher seven. Leider aber sind diejenigen, welche im engern Raume des Besuchgimmers sich nicht schenen, dergleichen unheiliges Wesen zu treiben, in der Regel die Nemlichen, auf deren Stimme gehört wird, wo von grösseren öffentlichen Leistungen die Rede ist, ihr Geschmack gilt für die Richtschnur bev der Wahl and Ausfuhrung dessen, was einem gauzen Publikum geboten werden soll. Daher die jammervolle Erscheinung, dass nicht leicht eine Composition so schlecht ist, die nicht der Aufführung in den Concerten werth geachtet würde, dass dagegen Meisterwerke, die freylich sowol von Seiten der Ausführenden, als der Hörenden, mehr verlangen, als blos Finger und Ohren, entweder selten an die Reihe kommen, oder durch die Darstellung gemisshandelt, oder durch kalte Aufnahme für die Zukunft weggewiesen werden; daher die niederschlagende Erfahrung, dass der ausübende Künstler dann am sichersten auf Theilnahme and Beyfall rechnen darf, wenn er im wilden Lauf und mit den gewagtesten Sprüngen in den Tonen umherwühlt, oder wenn er durch tändelude Benutzung seines Instrumentes überraschende Ergötzlichkeiten anzuhringen weiss, kurz, dass die blose mechanische Fertigkeit zuverlässig ihren Siegeskranz erringt, alles übrige sey wie es wolle.

Deutlich und offen genug gibt sichs nun tägsich kund, wie eine musikalische Bildung, welche unter solchen Einflüssen den oben beschriebenen Grug nimmt, nothwendig führen muss, nicht nur zu einer gänzlichen Ertödung des wahren, tiefen Sinnes für die Tonkunst überhaupt, sondern auch. dass sie selbst in technischer Hinsicht die rechte, tüchtige Fertigkeit unmöglich macht, die doch wahrlich nicht blos im schnell Singen und schnell Spielen sich zeigen soll. Denn wer hat nicht schon die Erfahrung gemacht, dass z. B. Sänger oder Sängerinnen, welche von der ersten Zeit ihrer Bildung an sich nur mit tändelnder, seichter Musik beschäftigten, vielleicht auch es soweit brachten, dass sie nun bisweilen einen Bravoursatz leidlich herabrollen, an dem ersten Versuche scheitern, den sie mit einem ernsten, gediegenen Tonstücke machen, und wenn sie ja ihrer erkannten Unfähigkeit ahhelfen wollen, entweder ganz von vorne anfangen müssen zu lernen, oder, was dann gewöhnlich der Fall seyn wird, voll Schrekken einsehen müssen, dass die zum Lernen nothwendige Kraft in schnödem Missbrauch bereits vergeudet ist. Wie mancher Violinspieler, von früh an zu rascher Arm- und Fingerbewegung augehalten, lässt mit Leichtigkeit die Tone in den schwierigsten, eiligsten Gängen ablaufen, und vermag doch keine Stelle, die, im ächten Sinne Musik, zum Herzen driugen soll, wirklich ins Hers des Zuhörers hineinzuspielen. Jede weitere Anwendung ist leicht zu machen. Solche Beobachtungen müssen sich jedem nicht absichtlich Verstockten aufdringen, und hätten, wenn sie beherzigt würden, längst eine Aenderung der musikalischen Sinuesart bewirken müssen. Aber noch weniger scheint etwas ungleich Wichtigeres bedacht zu werden, das nicht blos abgesondert die Uebung der Kunst, und die Bildung zu derselben. sondern sie im Zusammenhang mit dem gesammten geistigen Leben, den innern Kern des Menschthums angeht. Wenn es nemlich wahr ist, dass nebst der Dichtkunst, unter allen Künsten keine ist, welche den Menschen innerlicher ergreift, das Gemuth gewaltiger beherrscht, über alle Gefühle eine unumschränktere Macht ausübt, als die Musik, so muss es auch einleuchten, welch eines wirksamen Mittels zu wahrhaft edler Bildung unsere jetzige Erziehung sich einerseits begibt, wenn sie es versäumt, den Unterricht in dieser Kunst auf die zweckmässige Weise in das Leben der Jugend eingreisen zu lassen, und wie verderbliche Folgen es andrerseits für die menschliche Ausbildung nach sich zichen müsse, wenn sie sich erfrecht, auf eine entnervende, nur für den ausserm

Sinn und aussere Zwecke, nicht für das innere Leben berechnete Weise ein leichtfertiges Spiel mit der hohen, ernsten Kunst treiben zu lassen. Man scheint ganz und gar vergessen zu haben, welcher tiefe Sinn eingehüllt liegt in den köstlichsten Mythen des Alterthums, welche einen grossen Theil der Entwilderung der Vorwelt den Tönen der Lyra und des Gesanges zuschreiben, man scheint vergessen zu haben, wie selbst in philosonhischen Schulen voll tiefer Weisheit, der Musik in wissenschaftlicher und ethischer Hinsicht eine so hohe Bedeutung gegeben war, man scheint vergessen zu haben, dass in den Zeiten wahrer Frömmigkeit Musik als die eigentlichste Stimme der zum Himmel sich schwingenden und nach dem Unendlichen sich sehnenden Andacht galt; man scheint es nicht merken zu wollen, dass so oft, wenn uppige Leichtferligkeit sich eines Gemuthes bemeistert hat, das Mahnen weniger Tone den Ernst zurückzuführen vermag; dass, wenn ein Unglücklicher sich zerrissen fühlt von namenlosem Schmerz, er vergehen zu müssen glaubt in seinem Jammer, so oft eine kurze Reike von Töneu im Staude ist, die Verzweiflung aufzulösen in linde Wehmuth, eine Ruhe ins Herz zu senken. wie kein Wort des Trostes es vermöchte, den Blick nach oben zu heben, den Geist empor zu tragen über die Leiden der Erde in die Regionen ewiger Harmonie. Von allem dem scheint man nichts wissen zu wollen; denn wie könnte man sonst solche geistige Herrlichkeit wegwerfen und sinnlichen Tand dafür eintauschen? Wie könnte man es sonst zugeben, dass der Jugend aussere Fertigkeit als einziges letztes Ziel ihrer Bestrebungen vorgehalten werde, ohne dass man sie nur ahnden lässt, welche Geister in den Tonen walten? -Aber statt dass man im reinen, unverdorbenen Gemuthe des aufblühenden Geschlechts diese Reinheit auch durch Hulfe unentweihten, heiligenden Gesanges zu wahren, statt dass man edle, unbeschmutzte Gefühle in der jungen Brust zu erhalten und zu wecken suchte durch die Sprache, welche jedes Gefühl ausspricht, wie kein armes Wort, und zum Gefühle redet, auch da, wo kein Wort mehr verstanden werden kann, statt dass man die Empfänglichkeit nähren sollte für Eindrücke der edelsten und wohlthätigsten Art, gewöhnt man den Sinn bey der musikalischen Bildung jetziger Tage so oft nur an ein eitles, nichtiges, Getändel, an eine Genusslust, welche, nur

nach Sinnenreiz liistern, das tiefere Lellen des Gemüths ertödet, an ein stetes Herausgehen in die leere Flachheit des Acusserlichen, das nicht mehr heimzukehren weiss in die reiche Fülle der innern Behausung. So muss eine Leerheit, eine Unempfindlichkeit für wahre, nicht flimmernde Schönheit um so sicherer erzeugt werden, je tiefer durch Musik an die Wurzel des Gemüthslebens gegriffen wird, und je bildsamer eben deswegen jedes Gemuth sich den Eindrücken dieser Kuust hingeben muss. Und ist auf diese Weise die Entweihung der Humanität begonnen, oder wenigstens hefördert, so ist sicherlich dem Entschwinden aller Schen vor dem Befleckenden der Weg aufs trefflichste gebahnt. Wie wahr diess sey, stellt sich leider oft genug sichtbar vor Augen, zumal in jungen Sängeringen, welche, um mit ihren Talenten zu wuchern, die Höhe des Orchesters besteigen; wie selten da der fromme Blick, der nur zu fragen scheint, oh, was vons Herzen kommt, denn auch wieder zu Herzen gehe? - Daber kann es nicht befremden, dass die Zeit, in welcher die musikalische Frivolität begann, dieselbe ist, in welcher ein unheiliger Sinn sich in alle Verhältnisse des Lebens, im Grossen und im Kleinen eingedrängt hatte, in welcher alles Erhabene bewitzelt und belacht warde, welche nur das den Augen Sichtbare, den Händen Greifbare. dem Verstand Berechenbare zu ihren Götzen erhob, in welcher die Bande der Sittlichkeit sich lösten. Und wenn daher auch jene musikalische Schlechtigkeit aus nichts anderm folgen konnte und erklarbar ist, als aus dem schlechten Geiste solcher Zeit überhaupt, so gehörten doch andrerseits die musikalischen Sünden wieder zu den wirksamsten Mitteln, deren dieser bose Geist sich bediente, um sein Reich zu gründen und za befestigen.

Wollte inen nun noch fragen, wer unter den bey der mutikalischen Bildung besonders Betheiligien hauptsächlich die Schuld der Entwürdigung zu tragen habe, ob die Lernenden, oder die Lehrer, oder die Tonselzer, so würde es ungerecht seynt, die Last auf eine dieser Partheyen mehr zu wälzen, als auf die andere. Sie stehen alle unter dem gleichen Einflusse des über dem ganzen Lehen der Zeitgenossen waltenden Geistes, reichen sich daher stets zu gleichen Bestrebungeu die Hände, und stehen in ununterbrochener Wechselyrikung. Die Lernenden erleben täglich an sich und andern Triumphe der Oberflächlichkeit, übergeben sich daher auch am liebsten denjenigen Lehrern, welche sie als die besten Fuhrer zu solchen Triumphen kennen, und greifen am liebsten nach solchen Tonstücken, in welchen sie am bequemsten und zuverlässigsten als auf Siegeswagen nach ihrem Winnsche einherfahren können. Die Lehrer, selbst ergriffen von dem Wahne, den äussern Glanz mit dem innern Gehalt zu verwechseln, preissen die Schüler am meisten, welche durch schnelle Fortschritte in mechanischer Fertigkeit sich und ihnen die lautesten Lobsprüche verdienen, und empfehlen diejenigen Compositionen am dringendsten, an welchen Fingerarbeit am rüstigsten geübt, und Ruhm der Kunstfertigkeit am gewissesten erjagt werden kann. grössern Menge der Toudichter endlich, welche nicht zu der überall kleinen Zahl der auserlesenen, iher ihrer Zelt stehenden Genien gehört, fehlt theils die Kraft, ein anderes Lied zu singen, als das allgemeine der grossen Welt, theils finden sie ihre Rechnung bey weitem am besten, wenn sie den am öftesten gehörten Wünschen fröhnen, und darbieten, wornach am häufigsten verlangt wird. Und so fliessen denu ans einer Quelle alle die schweren Misshandlungen, welche die Kunst in der Kirche, wie im Theater, im Concertsaale, wie im Besuch - und Lehrzimmer hat erleiden mussen.

Wenn aber in unseren Tagen in so vieler Hinsicht das Bestreben sichtbar wird nach einer neuen, bessern Richtung, nach einer Umkehr vom flatteruden Leichtsinn zum wurdigen Ernste, so wird hoffentlich die Tonkunst nicht zuletzt von dieser neuen Gestaltung Gewinn ziehen sollen. Zwar ist bekannt, wie theils seit längerer, theils seit kurzerer Zeit in manchen begunstigten Städten unsers deutschen Vaterlandes schon Anstalten blühen, in welchen Musik gepflegt wird mit einem Sinn, der ihrer Würde ziemt, und Ausnahmen sind ja bey jeder allgemeinen Betrachtung nicht ausgeschlossen. Aber leider sind wirklich solche Austalten nur noch Ausnahmen, Dämme, welche zwar stark und fest, aber nur einzeln stehend. dem reissenden Strom des Verderbens höchstens für ihre allernächsten Umgebungen Einhalt than konnen. Darum ist es jetzt, wo wahrlich Hulfe Noth thut, vielleicht anch gerne ein wohlgemeinter Rath zur Hulfe angenommen wird, Pflicht, dass Jeder, wo und wie er kann, helfend eingreife.

dass Jeder seine Stimme erhebe, der irgend etwas Beherzigenswerthes in solchen Dingen zu sagen hoffen kann. Und möchten nur recht viele Stimmen sich erheben, wie die das trefflichen Verfassers von Kreisslers Leiden! ') — Vielleicht auch unter den folgenden Vorschlägen hier und da etwas erspriessliches zur Eeweckung eines bessern Geistes im misikalischen Leben.

(Die Forteetzung im nachsten Stücke.)

#### NACHRICHTEN.

München, den 6ten Aug. Den aften und zösten July hatten wir auf dem neuerbauten Theater Vorstellungen der Zauberflöte, worin Dermois. Willman die Königin der Nacht, Herr Löhle, wie es sich zient, den Tamino sang. Den 16ten und zosteu waren die Brüder als Nebenbuhler (fratelli rivali), eine bekannte frühere Oper des Hrn. Ritters von Winter. Den 1sten Aug. die Vestalin, in welcher Dem. Willman das letzte Mal auftrat.

Braunschweig im July. Herr Klengel, erster Teuor des Leipziger Stadttheaters, ist hier kurz nach einander in fünf Gastrollen (Johann von Paris, Joseph', Titus, Murney und Arsir) aufgetreten und hat getheilten Beyfall gefunden. Die musikalische Kritik muss ihm eine gebildete Methode, eine richtige Behandlung seiner Stimme, so wie eine ächte Gesangkunst im nicht geringen Maasse zuerkennen; indess den Dilettanten seine Stimme, welche freylich mit der des Hrn. Bader nicht zu vergleichen ist, nicht genigen wollte. Ohue Zweifel wurde dieselbe wohl auch durch die herrschende Sommerhitze beeinträchtigt und geschwächt. Auch schadeten dem Sänger die kurz vorhergegangenen Gastdarstellungen des Hrn. Gerstäcker, welcher da in einer natürlichen Höhe glänzte, wo Herr Klengel das Kunstmittel des Falsets (obgleich auf eine sehr ausgebildete und geschmackvolle Wei'e) eintreten lassen musste. l'ebrigens verdient Hr. Klengel nach unserer Ansicht alle Auerkennung und gehört offenbar zu den wenigen ausgezeichneten deutschen Tenoristen.

\*) In den Phantasiestücken nach Cullot's Manier-

Sein Spiel ist dabey gebildet, und blos eine etwas schückte Haltung beschränkt es hin und wieder. so wie er denn für die höher gehaltenen Parthieen eines Titus, Joseph u. s. w. etwas zu klein erscheint, indess wir seinen Johann von Paris als die vorzüglichste der hier von ihm gegebenen Darstellungen auszeichnen möchten.

Unter den neu einstudirten Operu zeichnete sich vor allen Dingen die Zauberflöte aus, und wurde his jetzt bey gedrängt vollem Hause viermal kurz nach einander wiederholt. Unstreitig hatte indess die edle und grosse Anordnung des Gauzen in Hinsicht der Scenerie. Costumirung und der wahrhaft klassisch ausgeführten Beutherschen Decorationen ein höheres Verdienst bev dieser Darstellung, als dem eigentlichen musikalischen Theile derselben zugestanden werden kann, welther im einzelnen noch mauches Mangelhafte enthielt. Jene Anordnungen selbst führten das Unbestimmte des in dieser Oper enthaltenen Gegenstandes überall auf die egyptischen Isis-Mysterien zurück, und es war desshalb so mauches Unbedeutende und Spielende ganzlich aufgehoben und da, wo es sich einmischte, diesem grössern Zwecke durchaus untergeordnet. Die Costume waren sämmtlich neu und streng im egyptischen Geschmacke gehalten; und die Zahl der Priester, Priesterknaben, so wie aller übrigen umgebenden Personen vereinigte sich zu grossen imponirenden Massen and gewährte einen in der That erhebenden Anblick, besonders aber wirkten Beuthers herrliche Decorationen zu diesem höhern Kunstzwecke auf das Bedeutendste hin, und sie erschienen überall, wie es seyn muss, als wesentlich und streng charakteristisch, nie aber als leeres Nebenwerk oder untergeordnete Verzierung. Die Parthie des Sarastro trug Hr. Wehrstedt grösstentheils untadelhaft und in dem ihr gebührenden grossen einfachen Style vor, wiewol wir nusern Wunsch nicht unterdrücken, dass jeder Sänger - und so auch er - die herrliche Arie: In diesen heil'gen Hallen, ohne Veränderung einer einzigen von dem Componisten vorgeschriebenen Note vortragen und strenge in ihr dem Sinue und Willen des grossen Tousetzers sich unterwerfen möge, dessen Genie hier durch die geringste Verzierung offenbar beeinträchtigt und beleidigt wird, indem kein Junger diesen grossen Meister in seiner Idee erreichen, noch weniger aber überbieten wird, und jede Coloratur zu einer Sünde ausartet. - Ma-

dame Könner - Riedel sang die Königin der Nacht. thre Stimme ist augenehm und nicht ohne Werth. thre Methode geschwacklos und völlig unbedentend, ihr Vortrag aber so unsicher, dass er fast gänzlich vom Zufalle abzuhängen scheint und man bey jedem Takte befürchten muss, dass die Sängerin mit dem Gesauge verunglücke, wesshalb sie denn auch, da sie als Schauspielerin noch par keinen Standpunkt auf der Buhne gewonnen hat. sich für die hiesige grosse Oper durchaus in der Folge nicht eignen kann. - Die Parthie des Tamino gehört nicht zu den glänzendsten Leistungen des Hrn, Bader und es schwebt uns in dieser Rücksicht noch immer Molke's trefflicher Gesang vor-Uebrigens schien Herr Bader nicht ganz bev Stimme zu seyn und wir schreiben das einzelne Mangelhafte noch auf Rechnung seiner eben vollendeten Kunstreise. - Pamina wurde von Dem. Fischer bey den ersten Darstellungen hin und wieder auf ihre neueste Weise überverziert, im Ganzen jedoch gut vorgetragen; nur scheint es uns, als wenn sie oft den Text als blosse Zugabe behandele, und dann und wann statt Worten nur Tone vortrage und lediglich die fünf Vocale singe, was bey der Scala und dem Solfeggiren zwar hinlänglich ist, bey dem Vortrage einer in dramatischer Beziehung stehenden Opernparthic aber um so minder geduldet werden kann, als man zuletzt dabey in Ungewissheit gerathen muss, zu welcher Sprache sich die Sängerin überhaupt bekenne; so wie sich denn Dem. Fischer, welche in den Rollen der Vestalin und Prinzessin von Navarra so viel schauspielerisches Talent entwickelte, dergleichen Nachlässigkeiten nie zu Schulden kommen lassen sollte, indem die Sprache, in ihrer höhern Bedeutung, ein grösseres Kunstwerk ist, als der blosse das Gefühl nur audeutend bezeichnende Gesang. - Den Monostatos gab Herr Bachmann überall zu flach und charakterisirte darin weder die eigenthümlich ihm zum Grunde liegende südliche Natur, noch die vom Componisten angedentete leichte Frivolität: eine Unbestimmtheit, welche vielleicht in der Darstellungsweise des Herrn Bachmann überhaupt aufzusuchen seyn möchte. - Der Papageno des Hru. Moller war wol im Ganzen eine Nothhülfe und riel Hrn, Günthers Talent für dergleichen Darstellungen lebhaft in das Andenken der Zuschauer zurück. Herrn Mollers Gesaug hat durchaus zu wenig eigentlichen Ton, und wird hin und wie-

578

der durch ein Schnarren, wobey die Zungenspitze sich gegen die Zähne drängt, noch mehr in dieser Rücksicht beeinträchtigt. Sein Spiel war nicht ubel und mindestens ohne Ueberladung und falsche Buffonerie. - Die drev Genien (Dem. A., Dem. S. Sekonda und ein Chorsänger) waren gut und fest eingesungen, und diese Parthicen wurden hier bisher noch nie mit ähnlicher Sicherheit ausgeführt; dagegen aber liessen die drey Damen noch manches zu wünschen übrig, so wie sie denn überall die Plage und die schwarzen Damonen dieser Oper zu sevn scheinen, und recht eigentlich auf Widerstreit und Disharmonie hinauswirken. - Die Papagena der Mad. Schmidt war vollkommen untadelhaft. - Die Geharnischten leisteten Genüge und dem Sprecher war kein bedeutender Vorwurf zu machen, so wie die Chöre meistentheils gut eingriffen und das Orchester das Ganze fest und mit Sicherheit unterstützte.

#### KURZE ANZEIGEN.

Fantaisie et Variations sur un Air de Himmel:

An Alexie send ich dich — pour le Pianoforte — par With. Hahn. Oeuvr. 9.
à Leipsic, chez Breitkopf et Hartel (Preis
20 Gr.)

Jene bekannte, überaus liebliche Melodie Himmels (die er aber, wie seine meisten, nur aufechorcht and gugestutzt hatte) ist vom Verf. nicht sowol in ihrem sanltwehmuthigen Ausdruck, als vielmehr überhaupt als melodische Grundlage zu einem grossen, schweren Harmonie - und Figurenstück für sehr geübte Spieler bearbeitet worden. Die ernsthafte Einleitung, die die Erwartung spannet, ist reich an frey auslaufenden Gängen und modernen Verzierungen. Unter den Variationen, die immer vollauf zu thun geben, zeichnen sich, nach des Ref. Urtheil, besonders aus: No. 1. durch Ungewöhnliches in der Erfindung, feste Haltung und schönen Pianoforte - Effect; No. 3., gleichfalls durch den letzten, besonders vom Tremolo an; und No. 6, durch eigenthümliche Erfinding, kunstreiche Anordnung und treffliche Wirkung. Diese letzte Variation ist vielmehr eine

siemlich geosse Phantasie über jenes Thema; und die fünfte ein gleichfalls langes freyes Capriccio über dasselbe. — Vorzutragen ist das Ganze allerdings schwer, und will auch von ausgezeichneten Spielern atudirt seyn, nicht nur den Noten, sondern auch dem Sinne nach: aber sie können sich dann auch einen, ibnen sehr vortheilhaften Eindruck mit Sieherheit versprechen.

Sonate pour Pianoforte à quatre mains, composée par C. H. Rinck, Ocuv. 50. No. 1. à Offenbach, chez J. André (Pr. 1 Guld. 30 kr.) Der Verf. hat bekanntlich einen leichten, flicssenden Styl. angenehme und doch nicht gemeine Melodien: auch überladet er seine Compositionen nicht mit zwecklosen Schwierigkeiten und rauhen Modulationen, weshalb sie zur Uebung für Anfanger des Clavierspiels mit allem Rechte empfohlen werden können. Auch diese vierhändige Sonate (aus F dur) hat diese Vorzüge, ist gefällig, fehlerfrey im Satze, und wird einem schon etwas vorgeschrittenen Schüler viel Vergnügen machen. Sie enthält ein spielendes Aliegro, ein kurzes Adagio cantabile, und ein Polonoisenartiges Rondo, dessen letztere Hälfte (S. 18 u. 19.) von den Gesagten eine kleine Ausnahme macht, indem sich hier der Verf. in eine Reihe von unruhigen Modulationen verlaufen hat, die den heitern Eindruck des Ganzen unange-

La Ricordanza, Divertimento per il Pianoforte, comp. di J. B. Cramer. Lipsia, presso Peters (Pr. 12 Gr.)

Der Titel ist wol nur — ein Titel: ein Unterscheidungszeichen, besser lautend und leichter zu merken, als eine Zahl. Das Werkche nethält: ein kurzes, sehr augenehmes Andante, ein ziemlich lauges, bis auf einen gewissen Grad bravourmässiges Allegro und ein mehr kurzes, als langes, gefälliges Rondo; alle drey Sätte, wie man deren von dem geehrten Verf. schon viele hat, wie man sie aber doch immer wieder gern von ihm aunimmt. Die Stücke sind nicht für ganz Ungeübte: doch mehr leicht als schwer auszaführen.

nehm stören.

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 1sten September.

Nº. 35.

1819

Einige Worte über die musikalische Bildung jetziger Zeit. (Beschluss aus No. 34.)

Soll etwas in das Leben eines ganzen Volkes Eingreisendes gebildet und gefördert werden, so ist jederzeit der Anfang damit zu machen bey der Jugend, welche, allen Eindrücken am offensten, diejenigen, welche sie empfangen hat, zum Charakter der künftigen Generation erhebt. Daber muss, wenn in der Musik es besser werden soll, auch dazu der Grund bev der Bildung der Jugend gelegt werden. Es versteht sich nun von selbst, dass, wo ein Unterricht in der Musik begonnen und ertheilt wird, jene oben gerügte ungründliche Eile schlechthin verbannt bleiben muss, und nach den Grundsätzen der allgemeinen Methodik keine Stufe darf nur unsicher gewonnen, oder gar übersprungen werden, auf welcher Jeder fest und ohne Wanken muss stehen können, der einst etwas Tüchtiges zu leisten wünscht. Ferner bedarf es nach dem bisherigen keiner weitern Ausführung. dass die Kunst nie dem Schüler dargestellt werden darf, als ein Mittel zur Erreichung ausserer Zwecke, am allerwenigsten als ein Prunkmittel zur Befriedigung der Eitelkeit. Das Kind braucht beym Anfange seines Musikunterrichts gar keinen Grund zu wissen, warum es Musik lerne, als den einfachen Willen der Eltern und Lehrer, dass eben gelernt werden soll. Wird dieser Unterricht dann nur im rechten Sinn ertheilt, so offenbart sich die Bedeutung des Gelernten sicher schon selbst. Damit aber diese Offenbarung erleichtert werde, solite man darauf dringen, dass durchaus kein musikalischer Unterricht anders, als mit Unterricht im Gesang eröffnet werde. Im Gesang liegt die höchste Krast der Musik, hier tont sie, so zu sagen, am menschlichsten; der Gesang

as. Jahrgang.

kommt aus der Tiefe der Brust, zengt am deutlichsten vom Gefühl, und erweckt das Gefühl am kräftigsten; die ersten Tone, welche der Mensch musikalisch hervorbringt, seyen ihm nicht von aussen gegebene, durch den Sinn erst in seine Scele dringende, sondern in seinem Innersten erzeugt, sollen sie aus demselhen hervorquellen, als die wahrhafteste, beseelteste Sprache dessen, was er innerlich fühlt. Dann wird es nimmermehr möglich sevu, eine Musik anders zu geben und zu hören, als mit dieser steten Beziehung auf das Innere, nicht möglich, einer Musik Beyfall zu schenken, die es mit nichts, als mit dem äussern Sinne, oder gar mit Seiltanzerkunsten zu thun hat. Man wende nicht ein, dass in vielen Fällen ein physisches Hinderniss, Mangel einer schönen Stimme, die Ausführung dieses Vorschlags hindern werde; es handelt sich ja hier nicht um das Gewinnen einer Sängervirtuosität, sondern nur um die Erweckung und Belebung des rechten musikalischen Sinnes. Ob der Schüler mit einer besonders wohlklingenden Stimme singe oder nicht. und ob ein Zuhörer daran Wohlgefallen werde finden konnen, darauf kommt es hier zunächst gar nicht an; wenn überhaupt nicht die Fähigkeit musikalischer Ausbildung gänzlich fehlt, so sey die Stimme des Schülers, welche sie wolle, für ihn selbst und für sein Gemüth wirkt sein Gesang dennoch, was er soll. Ueberdiess wurde sicherlich, wenn nur der Unterricht immer früh genug und nach rechter Weise begonnen würde, die Klage über schlechte Stimmen immer seltuer werden. Dass die Wahl der Lieder, welche man den Schiiler aufange singen liesse, mit der grössten Sorgfalt misste getroffen werden, versteht sich von selbst; sie müssten, jedes einen bestimmten, dem Jugendleben angemessenen Charakter tragen und klar aussprechen. Sobald es die Umstände gestatteten, musste übrigens fortgeschritten werden zum

Singen, nicht von Bravourarien, sondern von Choralinelodien; denn, wie alle Kunst von Religion ausgegangen, so namentlich Musik von der christlichen; und darum sollte religiöse Musik auch in jedem einzelnen die Basis seiner musikalischen Bildung seyn. Auf diese Grundlage aufgeführt, würde dann ein Tempel sich im Menschen erhanen, dem kein kraftloses Tongeleyer sich nahen dürfte, der so manchen uniautern Gedanken ferne von sich hielte. So würde nach und nach die innige Theilnahme an derjenigen Gattung von Musik, welche anerkannt die höchste, gleichwohl jetzt am wenigsten geachtete ist, nemlich an der Kirchenmasik wieder erwachen; dann wurde man nicht mehr so oft die betriibende Erfahrung machen missen, dass, besonders in profestantischen Städten, gemeine Kassenopern mit reich besetztem Orchester und verhältnissmässig grossem musikalischen Aufwand gegeben werden, bey Aufführung von Kirchenmusiken aber kaum ein paar kärglich hesoldete Stadtmusiker ihren Frohndienst leisten, Dilettanten aber nicht leicht zur Theilnahme bewagen werden können. Zu wundern ist es dann freylich nicht, dass diejenigen Männer, welchen die Leitung der Kirchenmusiken übertragen ist, auch hey dem Besten Willen, selten etwas tüchtiges zu leisten vermögen. Und gerade hier wäre der rechte Ort, wo es den Eltern Freude machen sollte, thre Kinder an den musikalischen Auffulirungen thätigen Antheil nehmen zu lassen, hierwo des Höchsten Preis und die Erhanung der andächtigen Christengemeinde Zweck des Singens und Spielens ware, wo die Unbemerktheit der Person und der Mangel an Gelegenheit zur Schaustellung ausserer Fertigkeit ein Prinken der Eitelkeit gar nicht möglich machte. - Besonders um diess letztere zu verhüten, würde es auch von dem grössten Nutzen seyn, die Schüler, sey es im Gesang, oder in der Instrumentalmusik, recht häufig in mehrstimmigen Tonstücken zu üben, in welchen keiner gerade eine hervorstechende Hauptrolle zu spielen hatte, sondern alle sich vereinigen müssten, um gemeinschastlich eine musikalische Wirkung hervorzubringen, die ein einzelner nicht hervorzubringen vermöchte. Ueherhaupt wiirde ein anspruchloses Zusammentreten zu musikalischen Uebungen im häuslichen Kreise, wo es Blos die Kunst und ihren reinen Genuss, nicht den Beyfall von einer Menge glänzender Gäste gelte, welche das Loben und Preissen für Pflicht

der Höflichkeit halten, am trefflichsten die Belebung des ächten musikalischeu Sinnes fördern und von da aus würde dann ein wahrhaft guter Ceis auch in die öffentlichen Leistungen dringen.

Ferner sollte es Gesetz für die musikalische Bildung werden, dass jeder, der sich das Erlermen irgend eines andem Instrumentes vorgenomanen kätte, zuvor Unterright im Klaviersniel erhalten musste, in so weit, bis er wenigstens jeden Choral mit Sicherheit vortragen könnte, und dieses Choralspielen müsste dann auch während des übrigen Unterrichts in beständiger Uebung erhalten werden. Denn die Beschäftigung blos mit solchen Instrumenten, denen, auf Melodie beschränkt, der Vortrag mehrstimmiger Harmonie versagt ist, führt so leicht zu einem weichlichen Schwelgen in Tonen, welches zumal deutscher Nationalität unwürdig ist. In der Ausbildung der Harmonie feyert ihrer Natur gemäss deutsche Eigenthumlichkeit einen ihrer Triumphe, und schon deshalb sollte jeder Musikliebende Deutsche sich zur Pflicht machen, wenigstens zu einer elementarischen Kenntniss derselben zu gelangen, dena von einem vollständigen theoretischen Studium soll und kann hier natürlich die Rede nicht seyn. -Aber auch aligesehen von dem gewissermaassen patriotischen Grunde, es ist, wie schon oben angedeutet, um der Tiichtigkeit der musikalischen Bildung überhaupt willen nothwendig, dass das heitere, gefällige Spiel der Melodie in Verbindung gebracht werde mit dem gediegenen, gewichtvollen Ernste, der ihm unterliegen muss, wenn es nicht Gefahr laufen soll, sich ins Leere, Tändelnde m verlaufen. Dadurch wird dann die Empfänglichkeit herbevgeführt für den Geuuss von Werken, die, oft die treffischsten, ihren grössten Werth nicht gerade in den Reiz der Melodie setzen; dadurch wird ferner das rechte Anhören jeglicher Musik nicht etwa blos erleichtert, sondern eigentlich erst möglich gemacht, indem die Einsicht in den innern Bau und die das Ganze begründenden Verhältnisse des Kunstwerks, und der Bick in die Seele des Meisters geöffnet wird; dadurch wurde endlich die Liebe zur Einfachheit wieder zurückgebracht werden, die keinen Gefallen findet an einer Ueberladung, die mehr betäubt, als erfreut, an willkührlichen, zwecklosen Sonderbarkeiten, die durch augenblickliche Ueberraschungen geistvolle Neuheit ersetzen wollen, und den Sinn verwirren, so dass er den Weg der wahren Schön-

heit nicht mehr erkennt. - Einen beträchtlichen Vorsprung hatten auf der Bahn zur rechten musikalischen Bildung auch bisher schon diejenigen voraus, welche das Klavier sich zu ihrem Instrumente gewählt hatten, wenn nur der Unterricht einigermaassen gut war und nicht Nebennmstände. wie sie in diesem Aufsatze genannt und gerügt sind, alles wieder verdarben; aber gerade, weil das Spiel dieses Instrumentes am allerhäufigsten gelernt, gerade weil mittelst dieses Instrumentes so oft die Musik in schlechtem Missbrauch herabgewürdigt wird, gerade weil Schüler im Klavierspiel nächst denen im Gesang am allermeisten in Gefalir sind, von einer Fluth bedeutungsloser, fader Tonstücke überschwemmt zu werden, deswegen sollte man gerade in diesen Theil des Musikunterrichts den Ernst zu bringen anchen, zu dessen Erweckung unter allen Instrumenten, die gewöhnlich erlernt werden, dieses am meisten geschaffen ist.

Diese cinfachen, hier nur angedeuteten Vorschläge sind keineswegs in der Meynung gemacht, als könnte durch ihre Beachtung allen eingerissenen Fehlern auf einmal abgeholfen werden; aber das lässt sich doch mit ziemlicher Gewissheit annehmen, dass im Allgemeinen ein ernsteres Streben dadurch in das Lernen und Uehen der Musik würde gehracht werden. Auszuführen wären iene Vorschläge leicht, und jeder Lehrer würde diese Ausführung zu den übrigen Theilen des muaikalischen Unterrichtes, die darüber keineswegs vernachlässigt werden sollen, ohne Mühe in das richtige Verhältniss zu setzen wissen, nur dürfte der gute Wille nicht fehlen, und müssten nicht von anders Denkenden Hindernisse in den Weg gelegt werden. Allein das ist ja doch wohl zu hoffen, dass wenigstens die Mehrzahl der Eltern es gut genug mit ihren Kindern meint, um auch dieser Seite ihrer gesammten Bildung diejenige Richtung zu geben, welche für ihr ganzes Leben von nicht zu berechnenden, heilsamen Folgen sevn muss; - dass wenigstens die Mehrzahl der Musiklehrer eines tiefen Unwillens über die Entwürdigung ihrer Kunst fähig sey, zu welcher sie selbst so oft sich als Helfer sollen gebrauchen lassen, dass sie sich zu einer Begeisterung erheben können, we'che ihnen Muth und Kraft verleibe zum Widerstreben gegen das Schlechte; - es ist endlich zu hoffen, dass selbst das grössere Publikum milde werde des Haschens nach eitlem, nicht blos

leer Jassenden, sondern auch Ieerenden Musikgenuss, dass es die Wahrheit ernster Worte, wenn
sie nur von vielen Seiten gehört werden, nicht
von sich stosse, und theils mit Einsicht und Freyheit den ächten musikalischen Sinn zurückführer
helfe, sheils aber den mächtigen Einflüssen seiner
in der Jugend heranreifenden Wiedergeburt sich,
auch wenn es wollte, nicht entziehen könne und
je weiter dieselbe gedeiht, deste weniger vermöge,
ihr entgegeen zu wirken

J. C. H.

#### NACHRICHTEN.

London, July. Eine neue Symphonie von Clementi wurde neulich in dem Concert der philharmonischen Gesellschaft und in verschiedenen andern Concerten zu London mit dem glänzendsten Erfolge aufgeführt. Diese schöne Composition ist mit dem glücklichen Genie entworsen, und mit der meisterhalten Kunsteinsicht ausgeführt, welche die Werke dieses grossen Tonsetzers auszeichnen. Sie geht aus D dur. Auf die kurze, aber majestätische Einleitung folgt ein geistvolles Allegro, über dessen Anfangs - Thema, am nachdrücklichen Schlusse des ersten Tutti, der Verfasser einen bewundernswürdigen Kanon gearbeitet hat, den die Violinen anfangen und um einen Takt später die Violoncells und Bratschen beantworten. kommt ein Satz, den die Italiener il Passetto nennen, eine ausserst gefällige Melodie, welche auf natürliche Art zu einem zweyten Kanon più stretto führt, worin die Vielinen ansangen und einen halben Takt später alle Bässe, mit Blasinstrumenten verstärkt, antworten. Hiermit schliesst der erste Theil. Im zweyten Theil ergreifen die zweyten Violinen und Flöten die Anfangsnoten des vorhergehenden Kanons, während die erste Violine das Anfangsthema auf eine sehr sinnreiche und ergötzliche Art per augmentationem einwebt. Hieraus entwickeln sich Modulationen in doppelten Contrapunkten, welche das Subject des Kanons schön in eine unerwartete Tonart überführen; und hier zeigt der Meister seine Macht über seinen Stoff in den reichsten und hinreissendsten Modulationen im fugirten Styl. Eine Pause tritt nun ein, um eine neue Art vierstimmigen Kanon per augmentationem von mannigfachen Wenduugen über das Anfangsthema zu Gehör zu bringen. Dieser Kanon beginnt piano, aber durch allmählige Zusammenzichung des Stoffes wird die Stärke der Composition so erhöhet, bis sie die ganze Kraft des Orchesters aufbietet. Darauf erfolgt wieder eine Pause, und nach einer Wiederholung der Hauptgedanken aus dem ersten Theile, wird der zweyle Theil zu einem höchst lebhaften und effectvollen Schlusse geführt. Das nächste Stück ist ein Larghetto cantabile in G dur, von ausnehmender Schöuheit und Innigkeit, worin über das Anfangsthema ein drevstimmiger Kanon zwischen den Violoncellen, Bratschen und ersten Violinen, allmählig vorstärkt von den Blasinstrumenten, eine eben so ausserordentliche als wahrhaft erfrenliche Wirkung hervorbringt, Hierauf folgt ein Minuetto pastorale in D dur, von grosser Originalität. Ein Satz im Molltone vertritt die Stelle des gewöhnlichen Trio und die ganze Menuett ist wegen der vielen schönen, sinnreichen Veränderungen, die der Componist bey den Wiederholungen angebracht hat, für das ganze Orchester vollständig ausgeschrieben. Das Thema des Finale ist höchst anmuthig und mit vieler Lebhastigkeit behandelt; die doppelten Contrapuncte, womit es bereichert ist, offenbaren des Verfassers tiefe Einsicht, während sie dem Orchester den mächtigsten Effect geben. Weil der Componist bemerkte, dass die Coda nicht Feuer genug hatte, so schrieb er eine andere für die zweyte Aufführung, welche den lautesten Beyfall fand.

Diese Production ist gewiss unter die grössten klassischen Werke zu zählon, welche dem Geschmack seine Richtung zu gehen, und noch die Bewunderung künstiger Zeiten zu erregen bestimmt sind.

Mayland, im Auguat. Herr Mayer-Beer hat bereits drey Opern in Italien mit vielem Glücke goschrieben. Seine letzte Oper: Emma \*), fand in Venedig eine so ausgezeichnete Aufnahme, dass er mit Rossini den Sieg theilte, und sogar, nach dem Urtheile vieler, den Sieg über ihn gewann. Er dirigirte die Aufführung dieser Oper selbst und wurde mehrmals genöthigt, auf der Bühne zu erscheinen, um die rauschendsten Beyfallsbezeugungen zu empfangen. Nunmehr ist dieser deutsche

Künstler bey une einheimisch geworden und nächstens werden jene drey Opera auch in den auderen grossen Städten Italiens gegeben werden. Zu künftigem Kaneval componirt er eine neue Opera seria für unser grosses Theater.

Musikalisches Allerley aus Paris, vom Monate July, 1819.

So schmeichelhast mir auch die Ausmerksamkeit seyn muss, welche mein Aufruf an die deutschen Componisten hin und wieder erregt hate so leid that es mir denuoch, dass ich, wie mir aus mehren desshalb an mich ergangenen Schreiben deutlich wird, bey dem in Frage stehenden Gegenstande unmittelbarer in Anspruch genommen werde, als es die Natur der Dinge hätte erwarten lassen. Was die Hauptsache anbetrifft, so kommt hier Alles auf Eins an; dies Eine heisst Talent: wer sich das zutraut, oder vielmehr, wem bereits der Erfolg gezeigt hat, dass er, wo nicht Meisterstücke, doch wenigstens verdienstliche, von gelobten Männern gelobte Arbeiten hervorzubringen im Stande ist, der nehme die Post und reise nach Paris. Dass, unter dieser Voraussetzung, die höchste Wahrscheinlichkeit eines Gelingens vorhanden ist, das habe ich in meinem Aufrufe nicht auf's Gorathewohl (denn jeder Leichtsinn wäre hier strafbar gewesen), sondern nach der reiflichsten Erwägung der Umstände zu beweisen gesucht. Ueberhaupt nehmen alle diejenigen Componisten, die mich in dieser Angelegenheit mit ihren Schreiben beelert haben, an Nebendingen mehr Anstoss, als an der Hauptsache: letztere, nemlich das Talent, scheint allen erwiesen zu sevn, dahingegen Ausserwesentliche grosse Besorgnisse bey ihnen erregen. So, zum Beyspiel, glauben die meisten, dass der Mangel an volikommener Kenntniss der frauzösischen Sprache ein Hinderniss zur Erreichung des vorgesetzten Zwecks seyn dürste. Aber diese vollkommene Kenntniss der Sprache ist so gewiss erlasslich, als Gluck, Piccini und Secchini sie nie besessen haben: ein blosses Verstehen derselben ist um so mehr hinlänglich, als es hier die Sitte will, dass der Componist mit dem Dichter Hand in Hand, oder vielmehr dass sich beyde einauder in die Hände arbeiten. Auch an der sogenannten Metrik der französischen Sprache haben mehre Anstoss genommen: das, was die Franzosen so zu

Wir theilen ein Stück daraus in der Boylage dieses Blattes mit.
 d. Red.

henennen belieben, besteltt blos in Abzählung der Sythen, und die musikalische Behandlung hat dabev nie auf den rhythmisch - poetischen Accent (denn ein solcher existirt nicht), kaum einmal auf die Quantität der prosaischen Aussprache Rücksicht zu nehmen. Das Wenige, was hier etwa das Herkommen als Regel aufgestellt haben möchte. würde ebehfalls der Dichter dem Componisten deutlich machen. Die meiste Furcht aber scheint den Competenten von der vermeinten Eifersüchtelev der französischen Tonsetzer eingezagt zu werdeu. Auch dieser Umstand verdient wenige, vielleicht sogar gar keine Berücksichtigung. Der eifersüchtigste Liebhaber der komischen Polyhymnia, Nicolo, ist todt: dieser war wirklich in seiner Liche zum Theater Feydeau, so wie in seinem Bestreben, der einzige und ausschliessende Besitzer desselben zu seyn, ganz Italiener. Die übrigen Componisten desselben sind Franzosen in doppeltem Sinne des Worts: der Eifer nach eignem Bevfalle beseelt sie, die Eifersucht auf fremden ist ihrem Charakter fremd. Was sie etwa davon empfinden, sind Anwandlungen, keine Leidenschaft, Anch wirde sich bier im Nothfulle die Administration des Theaters, deren unmittelbares Interesse bev dem Schicksale der von ihr aufgeführten Werke in's Spiel kommt, durch Freybillette, wie auch durch die Hulfsmittel, die sie im Parterre unter dem Kronleuchter besitzt, aus der Verlegenheit zu ziehen wissen. Die übrigen in Anregung sebrachten Puncte, wie, zum Beyspiel, alle ökonomischen Dinge, muss ich mit Still chweigen übergehen. Diese Erklärung habe ich theils auf die bereits gethanen Anfragen, theils auf diejenigen, die noch vielleicht an mich ergehen dürften, geben wollen. Uebrigens bin ich bereit, allenthalben, we es geschehen kann, mit Rath und That zu Hülfe zu kommen. Die Uebersendung von Partituren muss ich aber verbitten. wenn mein Urtheil in Sachen der musikalischen Kunst auf Untriglichkeit Anspruch machen dürfte, würde die Einsicht der Partitur mich höchstens den Buchstaben der Composition erkennen lassen, ihr Geist aber, der allein durch das Gehör aufgefasst werden könnte, mir dennoch verborgen bleiben.

Es soll meinen Lesern ein Wunder verkündigt werden; ich habe von der grossen Oper zu reden und kann diesmal mit Freuden die Feder

in die Hand nehmen. Dies Wunder hat Madame Fay bewirkt. Wer die Emphase nicht begreift, mit welcher ich beginne, der stelle sich an meine Stelle. Bisher war mir in Frankreich von der tragischen Schauspielkunst nichts weiter kund geworden, als eine geistige und körperliche Plastik, als psychologisch - stereotypische Matrizen erfunden, um in ihnen die Affecte, wie Druckplatten, abzuklatschen; von der Singkunst nichts. als prosaisch - declamatorische Rednerfiguren, vom Verstande ausgehend und zum Verstande sprechend. Nun erscheint Madame Fay und aus ihrem Munde höre ich zum erstenmale auf dem grossen Operntheater, statt des essigsaucen Organs französischer Kehlen, jenen südlich-italienischen gedämpften Harmonicaton, nicht kreischend schreiend wie Glockenklang, sondern dem Gehöre sanft schmeichelnd, wie etwa Samut und Seide dem Gefühle: statt der zerhackten einzelnen Redetheile des französischen declamatorischen Gesanges, den einen und ungetheilten romantisch - melodischen Vortrag, den die Leidenschaft des Herzens und nicht der Witz des Kopfes schafft, und endlich statt der Formgiesserey und des Meissel- und Hammerwerks, aus dem Innersten des Gemüths in einer einzigen grossen Masse emspringende, rein poetische Charakterdarstellungen. So viel im Allgemeinen über diese böchst geniale Frau. Ihre Vorzüge einzeln betrachtet, scheint diese Sängerin weniger den materiellen Schwierigkeiten, die leicht zu erlernen sind, als dem natürlichen einheitsvollen Vortrage, den man sich nur sehr schwer aneignen kann, zu huldigen : ihr Vortrag ist der intensiv - gediegenste, ihr Portamento das vollendetste, welche mir an irgend einer französischen Sängerin vorgekommen sind. Ihrer schauspielkunstlerischen Darstellung lässt sich, dünkt mich, kein grösserer Lobspruch ertheilen, als wenn ich sage. dass sie, wenigstens dem Style nach, mit den Leistungen der nie zu ersetzenden verstorbenen Bethmanu eine entfernte Aehnlichkeit haben. Diese Achnlichkeit geht so weit, dass ich sie, besonders in der Vestalin (einer Rolle, die mit der Maria Stuart, dem nie zu übertreffenden Triumphe der genaunten deutschen Künstlerin, mehr als einen Anklang haben dürfte) für Copie der letztern halten würde, wenn Madame Fay im Stande gewesen ware, das Original (hier ein Original im doppelten Verstande) gu sehen. Ich mag und darf hier keine schauspielkunstlerische Beurtheilung

schreiben; also will ich, unter hundert anderen vortreftlichen Zügen, nur den einzigen ausheben, wo Julia, sich des Geliebten erinnernd, den Namen Licipius ausspricht: es ist unmöglich, in diesen, so wie in den zweyten ihm ähnlichen Moment, lieblich-entzückendere und doch so ungemein tragisch - bedeutsame Zärtlichkeit zu legen. Alles übrige muss ich mit Stillschweigen übergehen, selbst die einheitsvolle tragische Haltung, welche sie vom ersten bis zum letzten Worte ihrer Rolle zu geben weiss, so wie den vollendeten äussern sceuarischen Mechanismus, die theatralische Decenz, welche diese Künstlerin selbst in der geringsten Armbewegung entwickelt. ser Mechanismus, der so absolut von dem sinnund schönheitslosen Hand - und Fusstrageriren der Schauspieler auf dem grossen Operntheater, besonders der Dame Branchu und des Sieur Nourrit, verschieden ist, möchte zu dem Glauben verleiten. Madame Fay sey keine Französin. Eine so hohe Ausbildung des Talents lässt natürlich zum voraus setzen, dass Madame Fay nicht mehr in der Blüthe der Jugend sevn könne: dieses Umstandes bedienen sich jetzt die Journalisten als der einzigen Waffe, um damit gegen die hohe, aber ihnen bisher wahrscheinlich noch nicht tributbare Ueberlegenheit der Madame Fay anzukämpfen. müssen sie dennoch eingestehen, dass, wenn diese Schauspielerin auch kein innges Mädchen mehr ist, sie dennoch die schöuste, imponirendste, formenreichste Gestalt besitzt, welche man seit langer Zeit auf dem grossen Operntheater gesehen hat-Die beyden grossen Debüts dieser Kunstlerin, die Vestalin und Armide, sind so glänzend, und des Publicums eine solche Menge, der Freunde unter dem Kronleuchter aber so wenige, oder vielmehr gar keine gewesen, dass sie beyde Rollen jede noch zweymal hat wiederholen müssen. Zu Anfange des nächsten Monats wird sie als Clytemnestra in der Iphigenie in Aulis auftreten. lbr Engagement wird als unbezweifelt vorausgesetzt.

Eadlich hört man wieder etwas von der Olympia des Herrn Spontini, freylich immer noch keine Noten, aber doch Sagen. Die Haudlung dieses Trauerspiels trägt sich bekanntlich zu Ephosus zu, vor und in dem berühnsten, für eins der sieben Wunderwerke der alten Welt geltenden Tempel. Voltaire schreibt die Decoration also vor: Le fond du théatre représents un Temple, dont les trois portes fermées sont ornées de lar-

ges pilastress les deux ailes forment un vaste Diese Worte hat der Opernmahler péristyle. Degotty zum Texte gewählt und darnach ein Farbenwerk bearbeitet, welches, sagt man, nicht das siehente, sondern das erste Wunderwerk der Welt, nemlich der leinenen der grossen Oper, seyn soll. Ich bin noch nicht so gliicklich gewesen, dasselbe mit eigenen Angen anschanen zu können, non omnibus licet adire - Ephesum. Ich weiss also nicht, wie es der moderne Ktesiphon mit den hundert sieben und zwanzig, scolizig Fuss hohen jonischen Säulen seines Ur-Urahaherrn mag gehalten haben, glaube aber, dass dem historischen Einmaleins, auf welches die Franzosen sonst grosse Dinge zu halten pflegen, wird ein derber Schuitzer über das Gesicht gemacht worden sevn. Deun so gross auch das Operutheater ist; so möchte sich doch die ohige Säulenzahl nur in liliputischen Dimensionen darauf nachbilden lassen.

Nicht allein das Talent der meledischen Kont hat Apollo der Madame Fay ertheilt; auch mit der Gabe der Heilkunde ist sie von ihm beschenkt worden: diese Künstlerin hat so ehen Madame Branchi von einer der Sage nach sehweren Krankleit geheilt, in welche letztere plötzlich und obse zu wissen, wie? verfallen war. Es heisst, die Genesene werde in den ersten Tagen des kommenden Monats als Hypermestra in den Dansiden zum erstenmale wieder auftreten. Und om sage man noch, dass der Künstlerneid zu nichtstauglich auf der Welt ist!

Das Theater Feydeau hat im verflossenen Monate einen Sieg über die Ungunst des Publicums davon getragen, der von der Natur derjenigen ist, von denen ein bekannter grosser General zu sagen pflegte: noch einen solchen Sieg und wir sind vollkommen geschlagen. L'Officier enleve (der entführte Officier), Oper in einem Aufzuge, Musik von Berton, ist weder ausgepfiffen, noch beklatscht worden: das Publikum hat sich völlig gleichgültig dagegen gezeigt. Was die Musik anbetrifft (ich würde Noten sagen, wenn hier nicht von einem sonst sehr verdienstvollen Componisten die Rede wäre), so scheint es, als ob Herr Berton, so wie mehre andere französische Tonsetzer, die Musik aus einem zu romantischen Gesichtspuncte zu betrachten aufängt. Die Musik soll frevlich night zum Verstande sprechen, das heisst, sie soll nicht, einen Tact um den andern, bald Ach und Weh durch Gemurmel, bald Freude

and Wonne durch Gequieke, und dann wieder Zorn und Wuth durch Hauhau mahlen wollen; aber von der andern Seite ist es dem Componisten doch auch nicht erlaubt, es mit der musikalischen Darstellung zu halten, wie es früherhin einige deutsche Dichter mit der poetisch-romantischen gethan, das heisst, nach demselben reiflich ersonnenen Plane, nach welchem der Sämann seinen Samen ausstreut, Noten auf das l'apier zu strenen. Mit den Samenkörnern braucht man es so cenau nicht zu nehmen, denn in jedem derselben liegt bereits eine Schöpfung; und doch wird diese zerstört, wenn man damit zu holter und polter umgeht und das eine Korn durch das andere erstickt. 'Aber mit den Noten verhält es sich anders; die sind an sich todt und erhalten erst durch eine künstlerische, sohöpferische Zusammenstellung (und in diesem Sinne hat das Wort Componist einen so hahen Sinn) Leben und Bedeutung. Wer es bedauern mögte, dass der Sämann leichteres Spiel habe, als der Ton etzer, dem rathe ich, seinem Bernfe nicht länger Gewelt anzuthun: möge er das Notenpapier bey Seite legen und statt dessen die Schurze mit dem Samen ergreifen!

(Die Fortsetzung folgt.)

### RECENSION.

Sei Canzonette per Voce sola coll' accompagn. di Pianoforte, comp. — — da Pietro Lindpaintner. In Lipsis, presso Breitkopf e Härtel. (Preis 1 Thir.)

Hr. L. hat sich seit einiger Zeit darch nicht wenige mit gerechtem Beyfall aufgenommene Compositionen verschiedener Gattungen hervorgelhan. Von denen, die seit etwa zwey Jahren erschienen, sit dem Ref. schwerlich etwas ganz unbekannt geblieben: und, kaum eine oder die andere Kleinigkeit abgerechnet, hat er überall rühmliche Beweise von einer nicht arm fliesenden Gabe eigener Erfindung, von viel Geübtheit in harmonischer Ausführung, von Erfahrung in dem, was man effecturend nennt, und von Kenntniss — zwar auch des Gesanges, doch mehr noch der Instrumentirung, gefunden; bestimmt abzuntellen der (im Allgemeinen nämlich) kaum etwas, ausseter (im Allgemeinen nämlich) kaum etwas, aus-

ser, dass derselbe sich noch nicht zur Einfachheit und Selbstbeschränkung hindurchgeschrieben hat, sondern noch zu gern alles heraussagt, mithin des Guten (im Einzelnen und am Einzelnen) öfters noch zu viel thut. - Für alles jene Rühmliche geben nun diese Cauzonetten gleichsalls Belege; so wie für das Ausgestellte - manche derselben auch. Man überbietet die Gattung, wenn man die Canzonette gewissermaasen wie eine grosse, ernste Scene behandelt; und da es nun doch unmöglich bleibt, will man nur einigermaassen in den nöthigen Gränzen sich halten, durch solche Behandlung auch wieder alles zu erfüllen, was man jetzt von einer Scene dieser Art verlangt: so heisst es nicht, um blosse Worte und Namen streiten. wenn man dagegen spricht. Es ist auch, als ob sich die Gattung auf der Stelle für die angethane Gewalt einigermaassen rächte: Ref. findet von den hier gebotenen Stücken eben die so in's Grosse behandelten, namentlich gleich das erste, besonders das Recitativ, nicht zum besten gelungen. Dass auch diese Stücke damit nicht aufhören, interessant zu seyn, brancht kaum hinzugesetzt zu werden. Aber weit gelungener findet der Ref. die kleineren, die zugleich der Gattung treu bleiben. und zwar im Charakter und Styl, wie im Umfang. Vor allen die beyden letzten Nummern. Diese hort man, und werden sie gut gesungen. hört man sie oftmals, mit ganz ungestörtem Vergniigen. Nach ihnen stellt der Ref. No. 2 und 5. - Um diese Cauzonetten gut vorzutragen. wird zwar eine gebildete Stimme und ein nicht ganz ungeübter Begleiter erfordert - bey welchen bevden übrigens Sinn für den Sinn vorausgesetzt wird: dann aber werden sie hier nichts schwierig, und auch alles so abgefasst finden (namentlich auch, was die ausgeschriebenen, stets wohlgefälligen, und nicht selten eigenthümlichen Verzierungen des Gesanges betrifft), dass sie ihre Vorzüge, sich gegenseitig und den Zuhörern zur Freude, geltend machen können. Ihnen werde daher dies Werkchen zunächst empfohlen und Audere mögen daran sich ihnen nachbilden lernen.

 Introduction et Rondo scherzando pour le Pianoforte, par Ferdin. Ries. Oeuvr. 64. No. 2. Leipzig, chez Peters. (Preis 12-Gr.)
 Introduction et Variations pour le Pianoforte par Ferdin. Ries. Oeuvr. 75. Leipzig, chez

Peters (Pr. 1 Thir.)

Hr. Ries ist beschuldigt worden, seit er in England sich aufbält, als Componist das englische Manufactursystem angenommen zu haben; und Weum man diese Beschuldigung bey gar manchen seiner, von dort ausgegangenen Arbeiten nicht geradehin abweisen kaun, so ist man ihm doch auch schuldig, hinzuzusetzen; er sorgt von Zeit zu Zeit dafür, dass man überzeugt werde, er vergesse über dem geschickten, routinirten Manufacturisten den talentvollen, grundlichen Kunstler gleichfalls nicht. Das erste dieser Werkehen kann die Beschuldigung, das zweyte die Vertheidigung bestätigen-Jenes fängt gar pathetisch an, und imponirt, so viel man das mit drev Zeilen - denn so lang ist die Introduction - ohne Unbequemlichkeit kann: dann tritt das sehr muntere Rondothema ein, welches mit reich figurirten, ziemlich brillanten Zwischensätzen, zwar nicht aus-, aber doch zu Ende geführt wird. Dieser Satz ist nicht kurz. Das Ganze, fertig und präcis vorgetragen, nimint sich bunt und ganz artig aus: weiter lässt sich aber schwerlich etwas darüber sagen. Spieler hält es ohngefähr das Mittel zwischen schwer und leicht. - Das zweyte augezeigte Werkchen dagegen macht Hrn. R. Ehre, und gewiss jedem gebildeten Musikfreunde Freude. Es ist über Schulzens Melodie zu Claudiussens: Bekranzt mit Laub den lieben, vollen Becher geschrieben. Die Introduction deutet, uach wenigen allgemeineren Arpeggiaturen u. dgl., auf geschickte and angenehme Weise darauf hin, und bildet so eine wahre Einleitung. Sie führt zum Thema über. Von den Variationen sind nur wenige blos figurirend und zwar dieses, theils bravour-, theils gesangmässig: die meisten dagegen nehmen das Thema, wie es ist, bald in diese, bald in jene Stimme, und sagen nun das Ihrige, melodisch und harmonisch, und beydes auf gar nicht gewöhnliche Art, weiter aus. Ganz vorzüglich treten dabey, nach des Rec. Meynung. No. '5,' 6 und 9 hervor. Mit dieser neunten Variation fangen sich nun die an, die freyer, den einzelnen Rhythmen nach, ins Grosse, als fortlaufende Phantasie gearbeitet sind, und in so fern einen einzigen, grossen und breiten Satz von nicht weniger, als eilf Seiten bilden. Hier zeigt Hr. R. einen eben so ausgezeichneten Reichthum an Erfindung, als an Erfahrenheit und Gewandheit auch in den kunstreicheren Formen des Styls, ohne dass er darum irgendwo dunkel oder schwerfällig würde, oder auch nur in unnatürliche Künstelev sich verlore. Alles bleibt, auch für den Dilettanten. fasslich, alles effectvoll, alles auch dem Instrumente angemessen. Aber es verlangt, um gut ausgeführt zu werden, seinen Mann! dieser kann sich jedoch auch damit zeigen, und dann des Beyfalls aller Zuliörer gewärtig seyn. Das Ganze gehört zuverlässig unter das Vorzüglichste, was wir Hrn. R. von Arbeiten für das Pianoforte allein verdanken; und wir möchten es wol einmal von ibm selbst ausführen hören.

#### KURZE ANZETOE.

Serenade pour Flûte, Viola et Guitarre, comp. par Joseph Kiiffner. Oeuvr. 60. à Mayence, chez Schott (Pr. 1 Guld. 56 kr.

Ein gefälliges Unterhaltungsstück für drey nicht meibte Musikfreunde, von denen der Flöist am selnwierigsten, doch nicht gerade selnwer, der Bratschist in obligaten Stellen auch nicht immer leicht, der Guitarrist mehr reichtlich, als selnwer beschäftiget wird. Die Zusammenstellung dieser Instrumente, und noch mehr, wie sie gegen einander bemutzt sind, nimmt sich gut aus. Im Ganzen herrselt mehr Heiterkeit, als Ernst; wie das auch bey solchen Stücken ganz recht ist. Es bestehet aus einem zeimlich langen Allegro moderato aus G dur, aus einem kurzen, cantabeln und romanzenartigen Andaute aus C dur, und aus einem kleinen Thema mit acht Variationen aus G dur, zu denen noch ein kleines Rondo kömmt, das gewissermassen für die neunte zelten kann.

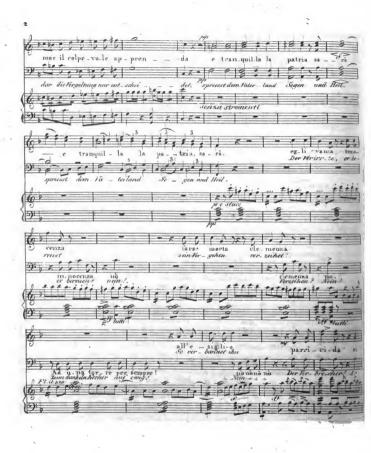
(Hierra die musikalische Beylage No. IL)

LEIPZIG, BEY BREITKOFF UND HARTEL.

## Beilage zur allg: musik. Zeitung No H. J. 1819

Chor der Richter.









### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 8ten September.

Nº 36.

1819.

NACHRICHTEN.

Pariser musikalisches Allerley.
(Fortsetznug aus No. 35.)

Ihr Geiger und Geigergenossen aller finf Welttheile. froblocket laut! Ihr haht das grosse Loos gewonnen! Zerschlagt alles Ener Habe und Gut, das heisst Eure Amati, Stradivari, Cremoneser u. s. w. Denn der Herr Marine-Artillerieofficier Charrot hat Geigen erfunden, die sich in Hinsicht des Tous zu den genannten Instrumenten verhalten sollen, wie Klappbüchsen zu Achtundvierzigpfün-Wie es sich weiter mit dieser Erfindung verhalten möge, ist mir gänzlich unbekannt; aber die Herren vom Musikconservatorium. Boveldien, Catel, Berton, Cherubini, Kreutzer und wie sie weiter heissen mögen, die erklärt haben, dass die Instrumente des Herrn Charrot alle bisher vorhandenen Geigen überträsen, möchten wahrscheinlich bessere Auskunft darüber geben können. Ucbrigens will ich recht wol glauben, dass ein Artillerie - Officier, dessen Ohr von Mörsern und Haubitzen gebildet worden, sich auf den Schall besser versteht, als andere Leute.

Der Chiroplast des Herrn Logier ist nun bereits auf den Boulevards zum Anschauen und, wenn möglich, auch zum Verkaufe ausgestellt. Die Boulevards sind, wie jedermann weiss, die grossen Mode-Rumpelkammern, wo alles Neue zu schauen ist, was nach vier und zwanzig Stonden all wird. Dahin gehört dem auch der Chiroplast, eine Erfindung, die beweist, dass die Musik, wie alles andere Politische, Moralische und Künstlerische in Europa, auf seinem Culminationspuncte steht, einem Puncte, von wo spät oder frühe ein völliger Herabsturz-sich zu ereignen pflegt. Wenn unschanische Erfindungen, den Mechanismus von

Handarbeiten zu erleichtern, allerdings von mehr oder minderem Nutzen sind, in so fern sie mehr oder weniger mechanische Kräfte entbehrlich machen; so zeigt es, dünkt mich, von einem absoluten Unverstande, einer geistigen, oder vielmehr genialischen Thätigkeit von hinten, das beisst durch Erleichterung der Handgriffe, nachhelfen zu wol-Die Handgriffe bevm Fortepianospiel sind ein Zweytes, ein von der inneren geistigen Anlage zu dieser Kunst Erzengtes', können also nur von eben dieser inneren Anlage geleitet, modificirt, and gebildet werden. Selbst wenn Herr Logier. oder ein anderer ihm ähnlicher Tausendkünstler, einen Psychoplasten, in welchem sich, statt der Faust, die Seele des Fortepianospielers, wie in einem musikalischen Nothstalle verschneiden und zuschneiden liesse, erfunden hätte, würde sein Werk nur eitel Stückwerk seyn. Denn die Natur ist der einzige Plastiker, der die Seele des Künstlers formt.

Die Blätter des hiesigen vierblättrigen Geigen-Kleehlattes (Bsillot, Lafont, Mazas, Boucher) haben sich um eins vermehrt: man spricht von einem Herrn Fontaine, der zum Sologeiger der köuiglichen Privatmusik ernannt worden seyn soll. Dieser Künstler ist im Au-lande, besonders in den Niederlanden und Holland gereist und bisher in Paris, wenigstens seit meinem Aufenthalte daselbst, noch nicht öffentlich aufgetreten. Es ist mir also nicht möglich, über sein Talent irgend ein Urtheil zu füllen.

De mortuis non nisi bene. Mit dieser Christenpflicht (denn der Heiden Pflicht war es nicht) halten es die hiesigen Journalisten. Kaum hat Madame Gail, die vermeinte Componistin der deux Jalonx und der Serienade, an den Folgen einer Brustkraukheit die Augen zugeschlossen: so wird sie, deren bisher kein hiesiges öffentliches Blatt ohne Spott gedenken konate, von den be-

augten Herren eine femme célèbre genannt: ja die From you Stack selbst hat sich keiner hochtrabenderen Trauer - und Jammerphrasen zu erfreuen gehalit, als Madame Gail. Das wahrste Lob dieser Frau möchte sich etwa auf folgenden Ausapruch zurückführen lassen. Obgleich weder als Dichterin, noch als Componistin, noch als Sängerin, noch als Fortepianospielerin, das heisst, mil' einem Worte, als wahre Künstlerin, irgend eine eigentliche Auszeichnung verdienend, hat Madame Gail dennoch als geis voll gebildete Frau, welcher obige Talente zum Schmucke dienten, einen bedeutenden Platz im gesellschaftlichen Leben eingenommen. Uebrigens erschien die Musik in dieser Dame mehr als der Gegenstand einer unwiderstehlichen Leidenschaft, denn als das Erzeugniss eines klaren, sich deutlich bewust sevenden Enthusiasmus. Das Interesse, welches diese Musiksucht über sie, als Frau, verbreitete, musste natürlich schwinden, wenn sie selbst, oder andere, in ihr die Kunstlerin suchen wollten. Gail ist die Gattin des Professors gleiches Namens, des berühmtesten Hellenisten, den Frankreich in diesem Augenblicke aufzuweisen haben dürste. Zwey Tage vor ihrem Tode hat ihr Sohn, ein hoffnungsvoller Jüngling von etwa achtzehn bis zwanzig Jahren, der in der königlichen Schule zu St. Cyr erzogen wird, einen der von dieser

Der obenerwähnte Chiroplast steht, da wo ich ihn auf den Boulevards gesehen habe, neben dem Metronomen des Herrn Mälzl. Das veranlasst mich, auch über diesen einige Worte zu sagen. Im Ganzen genommen gehört diese Erfindung, wie die des Chiroplasten, in die Kategorie derjenigen Verirrungen des menschlichen Geistes, die da beweisen, dass es um die Kunst selbst spät oder frühe geschehen ist, sobald man mechanische Erfindungen zu deren Verbesserung machen zu müssen glaubt. Es verhält sich damit, wie mit der Kritik: als Aristoteles zeigte, wie man Trauerspiele schreiben müsste, war bereits niemand mehr vorhanden, der welche machen konnte. Was den Metronomen (dessen Erfindung sich Herr Mälzl zueignet, wogegen aber Herr \*\* in \*\* bedeutende Einreden gemacht hat) anbetrillt: so ist es sonderbar. dass Mozart und sammtliche grosse Componisten Italiens und Deutschlands, ihre unsterblichen Meisterwerke in die Welt geschickt haben, ohne

ausgesetzten grossen Preise erhalten.

zn befürchten, dass das Zeitmaass ihrer Compositionen vergriffen werden möchte, während die Drevercomponisten den Metronomen als das Hers ihrer Werke betrachten und in dem Tiktak desselben das Leben suchen, welches sie selbst in sie hineinzulegen nicht fühig sind. Ist diesen Herren alles psychologische und physiologische Studium des musikalischen Geistes der Nationen fremd? Wissen Sie nicht, dass den Nordfändern ein langsameres Zeitmaass eigen ist, als den Sudlandern? Diese Wahrheit musste, als rein historisch, auch den unwissendsten unter ihnen bekannt geworden seyn. Anders verhält es sich freylich mit folgenden Bemerkungen, die zu machen oder zu verstehen, es schon einer gewissen philosophischen Abstraction bedürfen würde, wie, zum Beyspiele, dass ein Musikstück aufhöre, ein Product seines Componisten zu seyn, im Augenblicke, wo es von emem ausübenden Künstler vorgetragen werde; dass diesem, der als zweyter Schöpfer, oder vielmehr, als der Beleber des Werks, seinen lebendigen Grist in die todten Formen des ursprünglichen Componisten übertrage, also überlassen bleiben musse, dem Geiste derselben eine mehr oder minder sanguinische Hülle zu ertheilen, je nachdem er selbst mehr oder minder lebendigen Bluts sey; dass endlich sich dahey von einer fremden Vorschrift leiten lassen, seine eigene Füsse abschneiden und auf Stelzen gehen heissen würde, und was es dergleichen Bemerkungen noch mehr geben dürste. In der That, wo ist ein mit wahrem musikalischen Sensorium ausgestatteter ausubender Künstler, der nicht, nach vorhergegangenem ernstlichem Studium eines Musikstücks, das Zeitmaass desselben auch ohne den Mälzl'schen Metronomen, selbst ohne die gewöhnliche schriftliche Andeutung, treffen sollte? Sey auch dieses Zeitmaass durch eine oder ein paar Nüancen von demjenigen des wirklichen Componisten verschieden, immer wird es das Zeitmaass des zweyten Schöpfers bleiben, des Schöpfers, der in dem Augenblicke seinen eignen Geist in die Schöpfung überträgt und desshalb sich keine fremde Fesselu anlegen lassen darf. Diese Meynung hege ich über den in Frage stehenden Gegenstand und äussere sie hier, unbekümmert darum, ob sie in Widerspruch mit der Ansicht stehe, welche andere von demselben haben dürften. Wie das erste Mal, wird es aber auch das letzte Mal seyn, dass ich einer Spielerey erwähne, die unter denkenden, oder vielmehr genialen Künstlern hätte niemals zur Sprache kommen sollen.

To meinem vorigen Berichte habe ich bereits des Abschiedsconrerts erwähnt, welches der Geieger Boucher vor seiner Abreise in's Ausland zu geben gedeukt. Diess Concert hat noch immer nicht Statt gefunden und zwar sagt man, ans den Graude, weil die grossen Theater den Befehl erhalten haben, die Herrn Boucher zur Unterstützung seiner Unternehmung nöftligen Künstler zu verweigeru. Herr Boucher, heisst es, soll den alten guten Zeiten des Buonaparteischen Sauerteiges das Wort reden: aber steht ihm das zu verdenken? Er ist als Künstler, was dieser Mann als Krieger war, ein musikalischer Haudegen, der eben ao wenig die Saiten schont, als sein Prototty vormals die Menschen.

Endlich ist nun auch das Schoosstöchterlein, die Traute des Herrn Paer, nemlich Agnese, auf das italienische Theater gebracht worden. hesagto Componist gleicht denjenigen Vätern, die mit Ausschluss aller übrigen Kinder, nur Augen für ein einziges und zwar oft für das ungezogenste unter allen haben. Möge man diesem Kunstler vom Sargino, von der Camilla, oder auch von seinen übrigen, weniger bekannten, aber immer noch sehr verdienstvollen Arbeiten reden, er allein scheint nur die Agnese zu kennen. In wiefern diese Vorliebe gegründet ist oder nicht, werden meine Leser wahrscheinlich besser wissen. Denn ich habe mich noch nicht entschliessen können, mich während der jetzigen Hitze in der Nadelbuchse, in welcher man das italienische Theater aufgeschlagen hat (das Theater Louvois) bev lebendigem Leibe braten zu lassen. Die Musik hat, dem Scheine nach, eine grosse Seusation erregt: das Publicum hut applaudirt, der Componist ist herausgernfen worden und die Journale haben, diesmal wiederum unisono, in die Trompete des Lobes gestossen. Sind dies Beweise für den classischen Werth der Agnese? Das steht mir nicht zu, zu behaupten, weil ich dann mathematisch überzengt seyn müsste, dass sich weder Freybillette, noch Freunde, und ausser der Musik auch noch andere klingende Mittel in's Spiel gemischt hätten.

Während ich dieses schreibe, sagt man mir, dass, wie im Voltaire'schen Trauerspiele, so in der Oper Olympia, nicht allein der Vorhof, sondern auch das lunere des Tempels zu Ephesus zu schauen seyn wird. Der Maler Degotty hat also einen weiten Spielraum gehabt, die künstlerischen Hulfsquellen seines Genies auch mechanisch entwicken zu können. Es steht zu erwarten, ob diesen Künstier der Aufenthaltsort heiduischer Götter eben so inspiriet hat, wie es der der heidnischen Teufel getinn: Herr Degotty ist bekanntlich auch der Schöpfer der Hölle in den Danaiden.

Madame Mainville-Fodor scheint so wenig den Parisern, als diese ihr zu gefallen. Daraus ist, heisst es, ein Bruch in Form Rechtens entstanden: diese Sängerin hat die Aufnebung ihres Contracts verlangt und ihrem Verlangen ist gewillfahrt worden. Sie wird nach Verlauf des Jahrs Paris verlassen und sich wiederum nach Italien begeben. Dass die Pariser, des Besitzes der Madume Catalani beraubt, eine Leere in den Vergnugungen empfinden, die ihnen ehemals das italienische Theater gewährt hat; dass diese Leere ihnen um so empfindlicher wird, als sie sie nicht eingestehen wollen, ist begreiflich; aber nicht verziehen kann es ihnen werden, dass sie dadurch, wahrhaft oder affectirt, gleichviel so äusserst schwierig in der Befriedigung des Genusses geworden sind, den ihnen diesenigen Künstlerinnen, die an die Stelle der Madame Catalani getreten, dargeboten haben. Madame Fodor ist, was Frische, Stärke und Lebendigkeit des Organs anhetrifft. eino der ausgezeichnetsten Sängerinnen unserer Zeit, Ihr Vortrag besitzt noch keine Vollendung, aber Madame Fodor ist auch noch in dem Alter, wo Uehung und Studium diese Vollendung verschaffen können. Sie ist dabey eine schöne Frau-Alles dieses sind Vorzüge, welche allerdings die Italiener, als wirkliche Musikkennet von innen ans, besser zu schätzen wissen, als die Franzosen, denen Musikgenuss nichts weiter, als eine äussere Zerstreuung ist.

Brodneid ist allen Läudern ein gewaltig Ding, besonders aber in solchen, wo die Menschen aus allen Läudern herbeystömen, um welches zu verdienen. Davon erfahren wir in diesem Augendicke ein Exempel. Zwey Gesanglehrer, ein Herr Otter, ein Franzose, und ehn Herr Massimino, ein Italiener, kampfen mit einander, ersterer für die alle und letzterer für die neue Solfeggirmehode. Herr Massimino ist nemlich der erste Lehrer in Paris, welcher den gegenseitigen Unterricht in seine Singschule übergetragen hat. Das wurde ihm Herr Pottier verseileng aber das Pu-

blieum stürzt in Schaaren zu dem Unterrichte des Herrn Massimiuo und dazu kann Herr Pottier nicht gleichgültig aussehen. Er hat also eine Brochiire angefertigt, in welcher er seinen Nebenbubler der Charlatanerie zu zeihen sucht. das Büchlein mit weniger persönlichen Befangenheit (sächliche Besangenheit muss jedem für seinen Gegenstand enthusiasmirten Schriftsteller verziehen werden) geschrieben; so würde Herr Pottier alle Denker (dies Publicum diirfte freylich immer noch nicht gross sevu) auf seiner Seite Ich an Herrn Pottiers Stelle wäre noch weiter gegangen: ich hätte sogar behauntet, dass alle und jede Lehrmethoden, die in äusseren Mechanismen bestehen und die sich nicht einzig und allein auf eine klare, einheitsvolle, logisch-genetische Entwickelung des Lehrgegenstandes von Seiten des Lehrers beschränken. Markischreiereven sind, fähig, die kurzsichtige Menge anzulocken, aber nicht, den geistvollen Denker zu befriedigen-Das Talent einer solchen logisch-genetischen Entwickelung ist frevlich schwerer zu erlangen, als eine wissenschaftliehe oder kunstlerische Reitbahn anzulegen, wo die Zöglinge gleich Rossen, durch äussere Handgriffe gelehrt werden, die Schule zu machen.

G. L. P. Sievers.

Königsberg im August, Kinder berühmter Männer sind gewöhnlich einer harten Beurtheilung unterworfen, indem man sie mit ihren Vätern vergleicht. Sie müssten deren Ruhm noch überstrahlen, um den Ansprüchen zu gemigen, die die Welt an sie macht. Allein man vergisst, dass der Heros nicht Heros ware, wenn er lauter Heroen zeugte, dass ferner grosse Männer selten auf ihre Kinder grosse Sorge wenden können, da sie in der Regel durch muhsamen Unterricht den Lebensbedarf auschaffen müssen, und dass endlich die meisten genialen Menschen nicht alt werden. und also ihre Kinder oft kaum den Vater kannten. - Zu dieser Betrachtung führte mich das Hierseyn W. A. Mozart des Sohnes, der auf einer Reise von Lemberg, wo er als Klavierlehrer lebt, zu seiner in Copenhagen wohnenden Mutter, hier ein Concert gab. Als Jungling trat dieser zweyte Sohn des Unvergesslichen mit einigen Compositionen auf, die nicht genügten, theils weil sie als Jugendversuche der Reife entbehrten, theils weil man an sie den Maassstab der Werke des Vaters legte (der bald nach unsers Mozart Geburt gestorben ist.) Es freut mich nun, über dieses jungen Mannes Portschritte in der Kunst und Composition lobend sprechen zu können und Deutschland auf ihn aufmerksam nachen zu dürfen. Doch beser ich theile Ihnen wörtlich die Notiz aus einem hiesigen Blatte mit, die, wenn mich nicht alles trügt, einen competenteu Richter zum Verfasser hat:

"Konigsberg, vom 11ten July. Gestern lernten wir Mozart den Sohn kennen, als Fortepianospieler und als Componisten. Denjenigen Musikfreunden, die sich nicht zum Concert eingefunden hatten, können wir dreist sagen, dass sie etwas versäumt haben. Der beruhmte Name täuschte nicht: Mozart's Geis! war in der That gegenwärtig, und das allbekannte Fortepiano schien in ein neues Instrument verwandelt. Denn zu der Fülle seiner Harmonien und zu dem Schimmer seiner mannichfaltigen Figuren empfing es von den Handen dieses Spielers noch einen so höchst lebendigen und zarten Vortrag, dass die musikalischen Gedanken ganz mit jener sprechenden Deutlichkeit hervortreten konnten, woran wahre Kunst, hoch erhaben über alle Kunststücke, erkannt und empfunden wird. Hiermit ist schon gesagt, dass anch die Composition in einem hohen Grade vortrefflich war; sollte aber Jemand eine bestimmtere Charakteristik derselben verlangen, so würde es eben darum schwer seyn, ihm zu genügen, weil dieser Künstler, ähnlich seinem Vater, nicht an einer besondern Mauier, sondern eben nur au der Kunst selbst zu erkeunen ist, deren Hülfsmittel er vollständig besitzt, und mit Gefuhl und Besonneuheit gebraucht, ohne nach irgend welchen Effekten und Seltsamkeiten zu haschen. - Diejenigen, welche Gelegenheit hatten, den noch ziemlich jungen Mann (er soll 28 Jahre alt sevn) zu sprechen, erwähnen mit Achtung seiner gesellschaftlichen Sitten, seiner Gefälligkeit und Bescheidenheit. Vielleicht hat diese Persönlichkeit des Künstlers mit dazu beygetragen, sämmtliche Spielende in die heitere Stimmung zu versetzen, welche sie während des ganzen Concerts zu beleben schien; wenigstens war es auffallend, dass um gestrigen Abend die Ausführung sämmtlicher Musikstücke vorzüglich wol gelang."

Die Anordnung des Concerts zeigte eine chrende Anerkennung von Mozart's Verdieust, denn der Zettel nannte nur den Namen Mozart. Es wurden die Onverturen zu Don Juan und zur Zauberflöte gut und mit Feuer ausgeführt. Dem. Dorn saug die vortreffliche Scene: Ch'io mi scordi di te etc. Non temer, amato hene etc., wozu Herr Mozart das concertirende Pianoforte spielte: Dem. Knorre trug die Arie: Parto! aus Titus, mit concertirender Clarinette, vor. (Mit Bedauern bemerkt Referent, dass Dem. Knorre sich der leidigen Verzierungssucht hingiebt. Möge sie doch zum einfachen Vortrage zurückkehren, zumal in Mozarts Compositionen!) Herr Mozart spielte ein Pianoforteconcert von seiner Composition, das durch Erfindung und Vortrag sehr befriedigte. Erstere ist in der Weise seines Vaters, natürlich mit Benutzung des jetzigen Pianoforteumfangs. Line sogenannte freye Phantasie über ein russisches und ein polnisches Thema machte weniger Eindruck, wol wegen der unpassenden Beneunung, indem es mehr freve Variationen über 2 Themata waren. Doch fand der Vortrag dieses Stükkes ebenfalls Bevfall. Die Einnahme war, für einen schöuen Sommertag, bedeutend. Die bevden Ouverturen wurden nuch beklatscht, - theils, um Mozart's Namen zu fevern, theils wegen der guten Ausführung. (Man sieht also, dass wir loben, wo wir nur können und nur tadeln, wo wir müssen.) Rühmliche Erwähnung verdieut es, dass die Mitglieder des Orchesters, jetzt alles Erwerbs beraubt, doch aus Achtung für Mozart's Namen grössteutheils aller Bezahlung entsagten, indess sich die Herren Eigenthümer des Concert-Saales die hohe Miethe fur denselben entrichten liessen .). -

Herr Mozart beabsichtigt auf seiner Rückreise Hamburg, Berlin, Leipzig, Dresden zu besuchen, und dann nach Lemberg zu seinen Klawierstunden zurückzukehren. Ist denn in Deutschland für Mozart's Sohn kein Plätzchen offen, das seinem Talent Musse gäbe? in Deutschland, das so viele Ausländer ernährt? — Aber so ist der Deutsche! Bey Secularfeyern sucht er wol die Abkömmliege seiner grossen Männer unter der Hefe des Volkes auf und beschenkt sie mit Bibeln, Medaillen u. dgl, um kund zn thun, wie er Verdienst zu chren wisse. Die Kinder seiner

grossen Zeitgenossen zu unteistützen, fällt ihm nur selten ein. Was hätte Frankreich wol für Mozart's Familie geihan? — (Herr Sievers in Paris hat, wie es mir scheint, in diesen Blättern diese Prage sehr richtig beantwortet.)

Die hiesigen Kunstfreunde sehen einem traurigen Winter entgegen. Dass Herr Döbbelin mit seiner Truppe wahrscheinlich nicht wieder berkommt, ist zwar klarer Gewinn für uns, aber so werden wir wol ohne Schauspiel und Oper bleiben, so lange nicht die Concurrenz des kleinen Schauspielhauses mit dem grossen Hause frevgeceben wird. Dass diess aber nicht geschehe, dafür werden die Eigenthümer des letztern schon Sorge tragen. Das ganze grosse Publicum von Königsberg hängt also von dem Vortheil einiger reichen Leute ab. Zu Coucerten ist auch keine Aussicht für den, der die musikalischen Thees ungeniessbar findet. Möchte doch Herr Musikdirector Riel die Aufführung von ein paar Oratorien unternehmen; gewiss wurde er jetzt dabev seine Rechnung finden und die Kunstfreunde ihn gern unterstützen! Es thate hier nun die Errichtung eines Conservatoriums des guten Geschmacks Noth, denn geht es noch 10 Jahre so fort, wie seit 10 Jahren, so wird Königsberg der geschmackloseste Ort von der Maas bis zur Newa. O. D. a!

Aus der Schweis, im August. Eben jetzt id de Ausbeute musikalischer Novičten eben nicht gross. Auch wird sich dieses Jahr die allgemeine schweizerische Musikgesellschaft, die voriges Jahr Basel zu ihrem künftigen Versammlungsort wählte, nicht versammeln. Der Tod des Herrn Kapellmeisters Burkhard und Kraukheit einiger anderer Mitglieder, denen die hauptsächliche Leitung des Ganzen oblag, hinderten den diessjährigen Zusammentritt der Gesellschaft. Ueherdies fehlt es zu grossen musikalischen Exhibitionen an neuen grossen Werken. Könnte man doch einige Dutzend Opern in solche Werke umwandeln, wie der Messias, die Schöpfung, das Requiem u. s. w. sind.

In Luzern, wo sich dieses Jahr die hohe

<sup>&</sup>quot;) Ich hitte, diezes facti eingedenk zu sejn, wenn min mich keiner Inconsequent beschuldigen möchte, dass Ich bisweilen von violam Sinn für Kunst an hiesigem Ortsierde, bisweilen der grössten Hohbert erwähne. Im cretten Fello gilts einer sichbaren Zahl zus der leider! unbemittelten Mittellalens, die, wenn auch ohne Kunstkenntnis, doch Gefühl fürs Schöue bat, und geen sich leiten Essac, wunz — im sweyten Falle, mit wenigen Ausnahmen, umsern Reichen, demen Gefühl mit Gechtelland Geschmach fellen.

schweizerische Tagsatzung versammelte, hatten einige musikalische Aufführungen Statt. Von den dort anwesenden Studirenden wurden, unter Leitung des Herrn Musikdirector Pradt, von Hayd'ns Jahresziten der Frühling und Soumer mit ungstheiltem Beyfall aufgeführt. Dass dieser schöne Verein von lauter Musensöhnen etwas Vorzügliches zu leisten vermöge, hatte er schon in verflossener Charwoche durch die sehr gelungene Aufführung der siehen Worte von Haydn ruhmvoll bewährt. Seitdem wurde auch noch von dem dortigen sehr gewandten Musikvereine das Ihnlenja der Schöpfung von Kunzen, wie es verlautet, zum Benefiz für Hrn. Pradt, gegeben. Gelegentlich mehreres.

So ehen zieht ein junges Frauenzimmer durch die Schweiz, das sich auf der Trompete hören Lässt, und durch ihre Gewandtheit Bewunderung erregt. Schade, dass sie ihre ungeheure Fertigkeit auf diesem so schwierigen Instrumente nur in einigen Gassenhauern und Tänzen zu Tage födert. Uebrigens scheint sie ihre Kunst wol zu würdigen zu wissen, denn sie nennt sich in ihren Ankündigungen die erste Virtuosin auf der Trompete.

#### RECENSION.

Grande Sinfonie pour 2 Violons, Alto, Basse, 2 Flites, 2 Hautboin, 2 Clarinettes, 2 Bassons, 2 Cors, 2 Trompettes et Trimbales, composée par F. Witt. No. 9, à Offenbach sur le Mein, chez Jean André. (Pr. 5 Guld.)

Die Sinfonie, welche durch die beyden unsterblichen Meister, Haydn und Mozart, aus den
Zustande der Unvollkommenheit zu einem sehr
hohen Grade der Ausbildung erhoben wurde; hat
zeltou viele angelockt. Auf der von diesen beyden Meistern bezeichneten Bahn die Palnue des
Ruhms zu erringen, schritten die Nachfolger vorwärts. Viele kehrten schon auf des Weges Mitte
ermattet wieder um, indem sie fühlten, dass ihre
Kraft nicht auslange, das Ziel zu erreichen; einigen gelang es jedoch, sich dein gesteckten Ziele
zu nähern. Der Verfasser der vortiegenden Sinfonie hat mit Kraft und Muth die Bahn betreten
und ist auf derselben mit Ausslauer und nicht ohne

Glück fortgeschritten. Er zeigt, dass er die Musterwerke fleissig studiert hat, und scheint vorzüglich den Fustspfen Hayd'ns zu folgen. Wenn man in seinen Werken auch nicht die reiche Phantasie, die immer jugendliche Frische, das lebendige Colorit seines Vorgängers findet, wenn man behaupten möchte, dass die Liebe zu seinem Vorbilde ihn von den Ausbildungen der neuern Zeit vielleicht zu viel abzog und seine Schöpfungen dadurch einen Auschein von Verspätung erhielten, so muss man ihm doch ein bedeutendes Talent zuerkennen, mit dem er durch schickliche Verbindungen seiner nicht eben inmer neuen Gedanken und Formen den Zuhörer ein Interesse abzugewinnen versteht.

Das pathetische, den Forderungen der Sinfonie entsprechende Thema des Einleitungs-Satzes: Adagio, D moll, ‡ Takt, liegt in der ersten Violine:

und wird im 3ten und 4ten Tacte mit einer kleinen Veränderung vom Basse wiederholt:

Die verschiedenartigen Taktglieder in den begleitenden Stimmen hätte Rec., weil sie die Deutichkeit des Motivs stören, vermieden, und für
zweckmässiger gehalten, diesen Sats all unisono
anzulangen. Nach einer Modulation in G moll
führt eine enlarmonische Verwechselung des Septimeuaccords es, e. a, f, in die Tonart A moll, in welcher der Bass den Hauptsatz wieder ergreift und
die erste Violine einen Gegenstatz bildet. Auf einige kurze larmonische Wendungen folgt eine
Cadenz nach der Dominante, an welche sich das
erste Allegro Vivace anschliesst.

Judem hier die erste Violine ein neues Motiv ergreift, und der Bass den Hauptgedanken des Einleitungs-Satzes beybehält, bilden beyde verbanden das eigentliche Hauptthema des ersten Satzes:



Bevde Sätze stellen im doppelten Contrapuncto der Octave, und der Charakter derselben zeigt an, dass das Tempo dieses Allegro [Vivace mit grosser Aufgeregtheit und einer Art Unruhe vorgetragen werden muss, und desshalb besser mit Allegro agitato überschrieben seyn imochte: -durch ein Cresc. wird die Spannung immer mehr gesteigert, und mit dem Forte tritt der Hauptsatz in der Umkehrung wieder und auf eine noch kräftigere Weise hervor. Nachdem sich nun das Thema während dieses Forte's in den Hauptstimmen in mannigfachen Versetzungen und Umkehrungen gezeigt, durch verschiedene Biegungen gewunden hat, modulirt der Verfasser nach der Dom. a, macht einen Einschnitt, und tritt dana in die harte Tonart F, was eine sehr gute Mitteltinte giebt.

Weiche, sanfte und melodiöse Theile erscheinen nun wie mildwärmendes Licht; kräßtige harmoniereiche Schatten treten verdunkelnd dazwischen und geben dem Gauzen einen romantischen Charakter. So mit Licht und Schatten kunstvoll wechselnd führt uns der Verfasser durch eine Gadenz zu der sehr liehlichen Coda des ersten Theils.

Mit dem zwevten Theile verwickelt sich nun das Ganze immer mehr: das Gedräuge wird dichter, verworrener, die Hanptsätze streben beständig, in neuen und verschiedenen Gestalten gegen einander und nach einander hervorzutreten, werden häufig von Nebensätzen durchkreuzt und beengt, bis endlich der Kampf sich entscheidet, die Katastrophe erscheint, die Hauptsätze siegend vordringen und durch die gehaltenen Noten der Blasinstrumente, wie von einem dunkeln Grunde in allen ihren maunichfaltigen Figuren hervorgehoben werden. - Nach kürzeren Modulationen in nähere und entferntere Tonarten, bewegt sich nun der Verfasser wieder nach der Dominante der Haupttonart, ergreift den im ersten Theile in F dur gehörten, sehr gut nüancirten Hauptsatz in D dur, und führt, nach der gewöhnlichen Weise, wie im ersten Theile, zum Schluss. - Hierauf

folgt ein Adagio cantabile, F dur, dessen Hauptgedanken klar, sanft, sangbar und ruhig dahin Nur von wenigen, vortheilhaft angebrachten Forte's unterbrochen und besonders durch ein Stringendo - welches eine Art von Reflex des im ersten Satze herrschenden agitato ist erhält dieses vorzüglich gut instrumentirte Stück eine sehr wohlthuende Wirkung. - Die Menuet. D dur, trägt nicht alle nothwendigen Merkmale dieser Gattung. An dem melodischen Theile derselben findet man wohl das Leichte, Muntere und Graziose mit einem gewissen Ernst und Austand verbunden, wie es der Charakter dieses Tonstücks verlangt; auch an dem Harmonischen ist im Gauzen nichts zu tadeln; aber der rhythmische Theil ist von dem Verf., wie es mehren neueren Componisten und selbst Beethoven oft in dieser Gattung gegangen ist, verfehlt. Die Menuet fordert den 1 Takt; der uns hier gegebene ist kein solcher: die Einschnitte der Melodie und die Cadenzen zeigen deutlich, dass der ganze Satz eigentlich in doder & Takt gesetzt seyn sollte. Diess lässt sich auch dadurch beweisen, dass die Melodie der Hörner im Trio dem ganzen rhythmischen Zuschnitte nach nicht im Niederschlag, sondern im halben Tacte aufangen sollten. Der Verfasser scheint das selbst gefühlt zu haben, da er am Ende der Menuet in die Euge kam, und sich damit zu helfen suchte, den Bass die für das rhythmische Gefühl noch fehlenden Taktglieder - etwas veraltet mid verbraucht - nachschlagen zu lassen.

Das Finale, Allegro, D moll, hat ein nicht minteressantes Thema, etwas im Geiste Pleyel's, hier und da recht geschickt und sinnreich gewendet und in mannichfaltig contrapunktischen Gestalten immer wieder erscheinend. Die lebhafteren Gegensätze sind gut gewählt, und die sangbaren, sansteren Stellen treten lieblich dazwischen. Der zweyte Theil ist in der Form und Einrichtung dem zweyten Theile des ersten Satzes ziemlich gleich, wie es in den meisten Instrumental-Compositionen der Fall ist.

Nach einer nicht zu langen Verwickelung ist sich der Knoten, und die bisher vorzüglich hetrschende Tonart, D moll, weicht der harten derselben Tonstufe. Nun werden die Sätze, wie im ersten Theile, in den verwandten Tonarten wieder herbeygeführt und dann geendigt. Der Schluss scheint dem Rec. nicht ganz gelungen ier bricht zu rasch ab. Auch wäre es wohl besser

gewesen, den 4 so kurz vor dem Schlusse nicht noch einmal zu gebrauchen: die weiche Tonart war nun erloschen.

Rec. hat diese Sinfonie mehrmals mit Vergnigen gehört, und mit Aufmerksamkeit gelesen. Die Verdienste des Verf. leuchten aus seinem Werke klar hervor. Er ist nicht arm in Erfindung der Melodie, beditzt gründliche Kenntnisse des Contrapunctes, konst die Instrumente, versteht zu instrumentiren, hat eine nicht unbedeutende Gewandtheit in der Gruppirung der Theile und in der Anordnung des Ganzen, und weiss überhaupt seinen Stoff zu beherrschen. Hr. Witterfreue uns bald wieder mit einem neuen Werke dieser Att. Das Aeussere des Werkes ist gut.

### KURZE ANZEIGEN.

Trois grands Duos concertans pour deux Flûtes, comp. — par Tulou. Ocuvr. 18. à Leipsic, chez Breitkopf et Härtel. (Preis 1 Thir. 8 Gr.)

Hr. Tulou in Paris ist einer der ausgezeichnetsten Virtuosen auf der Flöte, und zwar, wie das dem wahren Virtuosen gebührt, nicht blos in Einer Manier und Spielart, soudern in jeder; und das heisst, wenn von der Flöte gesprochen wird, sowohl in der, die man die bravourmässige, als in der, die man die cantable nennt, und aus deren Vereinigung mit alle den, einer jeden zunächst zustehenden Hulfsmitteln und Vortheilen, erst das wahrhaft vollendete Virtuosenspiel auf diesem Instrumente entstehet; ein solches Spiel meynen wir, wie unter den jetzigen Deutscheu z. B. der jungere Firstenau zu Tage legt. In dieser Art nun sind obengenannte Ductte geschrieben, zwar nicht blos für Virtuosen, aber für sie doch auch, und dann für sehr geschickte, sehr geübte Spieler, die sich in jener Art üben und vervollkommuen, und damit zugleich angenehm unterhalten wollen. Dies Letzte werden sie allerdings ebenfalls hier erreichen, indem die Composition, auch vom Technischen abgesehen, durchgehends interessant, nicht ohne Originalität, mannichfaltig in Erfindung und Anordnung, und offenbar auch mit mehr Kenntniss der Harmonie abgefasst ist, als man sonst bey weitem den meisten Flötenduetten nachruh-Sonach findet der Ref. hier nur zu men kaun. loben, und nichts zu tadeln; man müsste denta das tadeln wollen, dass Hr. T. sich mehr und lieber in Molt -, als in Dur - Tonarten hewegt, und dass er der Brust sehr viel zumuthet: was aber ihn tadeln hiesae, dass er ein Franzos ist: denn bekanntlich ist das Erste französische Weise. und können die lebhaften, zähen Naturen der Franzosen das Zweyte recht gut vertragen. Solchen Tadels werden wir Deutschen uns aber selbst darum nm so anständiger und lieber enthalten, je unanständiger und lieber französische Kritiker uns nicht selten um das zu tadeln pflegen, was unserer Weise und Eigenthümlichkeit angemessen ist.

XIII Variationen für das Pianoforte über das Rheinweinlied: Bekränzt mit Laub, — comp. von Cipriani Potter. Bonn u. Cöln, b. Sinwock. (Fr. 2 Fr. 50 C.s.)

Der Verf, hit die bekannte kräftige Melodie erst mehrmals, zwar recht gut, doch nicht gerade ausgezeichnet variirt; hernach ist es, als ware er selbst erst wärmer geworden: da liebt er sich über das blos Schwierige, zum Theil wol auch Gekunstelte hinauf zum Schwerern (Gehaltvollern) und Das geschieht denn, und wahrhaft zur Kunst. rühmenswurdig, in der 7ten, 9ten, 10ten, 11ten, 12ten und 15ten Variation, mit Coda. Es ist schon von einem andern Rec. iu dies. Zeit., bey Gelegenheit der grossen Sonate dieses, erst seit kurzem aufgetretenen Componisten, die bey Breitkopf u, Hartel erschienen ist, erinnert worden, man habe sich von ihm, Hrn. Potter, gewiss Ausgezeichnetes und Dauerndes zu versprechen, wenn er erst sich selbst beschränken, sein Talent und seine Kenntnisse für das Beste in seiner Kunst aufsparen und zusammenhalten lerne: diese Composition fordert von neuem zu dieser Eriunerung und zu diesem Versprechen auf. - Die Variationen sind ziemlich, und manches darin ist betrachtlich schwer auszuführen.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 15ten September.

Nº. 37.

1819.

RECENSION.

Prémier Concerto pour le Violon avec accomp. de l'Orchestre, comp. — par M. F. Kühler. à Leipsic, chez Breitkopf et Härtel. (Preis 2 Thir.)

Die trefflichen Violinisfen der Franzosen, vornämlich Baillot, Kreutzer, Rhode, Lafont, und, will man diesen zu ihnen zählen. Viotti, von dem sie im Grunde sämmtlich ausgegangen sind, dessen Spielart sie, mehr oder weniger, sammtlich angenommen, dessen Concertstyl in der Composition sie sämmtlich, obschen - etwa Baillot ausgenommen - mit weniger Erfindungskraft, nachgeahint haben: diese, sag' ich, sind, seit etwa zwanzig Jahren, von einem entschiedenen Einfluss auf unsere deutschen Violinisten, im Spiele, wie in der Composition, gewesen. Und von einem wohlthätigen; denn vergebens würden wir ableugnen, dass wir, in Hinsight auf bevdes, auf Spiel und Concert - Composition für die Violin, seitdem Bende, Itaak und ihre Zeitgenossen nicht mehr namittelbar wirkten, in eine gewisse, gwar regelrechte, aber trockene, wenig belebte Manier, und von dieser, in einen leidigen Schlendrian zu versinken angefangen, so dass unsere Concertcompowisten für die Violin und Violinvirtuosen neben den Componisten und Virtuosen für andere Instrumente, vornämlich für das Pianoforte, gar nicht mehr Stand halten konnten, und darüber auch das Publicum für das Concertspiel auf jenem Instrumente fast gleichgültig geworden war. Jetzt traten nun jene Manner auf mit ihren Concerten, die sie zunächst für sich und ihre Spielart geschrieben hatten. Wollten unsere Virtuosen interessiren, so mussten sie nach Neuem greifen; und Neues für jenes Fach gab es fast nicht, als

eben in jenen Compositionen: sollten diese aber von Wirkung seyn, so mussten sie auch schlechterdings in der Spielart ihrer Verfasser vorgetragen werden; in welche sich achtsam hineinzudenken, fleissig hineinzuarbeiten, mithin unsere Violinisten genöthiget waren. Das ist denn nun überall in Deutschland geschehen; und jetzt, da das geschehen, und hierdurch viele treffliche Kunstmittel in den Gebrauch gekommen sind, die, wenn nicht sämmtlich neu, doch geraume Zeit in Vergessenheit gerathen, wenigstens in Anwendung und Ausübung vernachlässiget waren; jetzt, da auch das grössere, gemischte Publikum von neuem und ein erhölietes Interesse für das Concertspiel auf der Violin gefasst hat rietzt, dachte ich, würde es Zeit, zu bedenken, dass die Manier iener Künstler (nur · Viotti ausgenommen) in Schreib - und Spielart, denn doch eine Manier, eine feststehende, wenn auch ausgezeichnete, sey; und dass wir Deutsche sind, nicht aber Franzosen: dass wir mithin doch sowol mit ihren, uns neu angeeigneten, als mit den uns prepringlich zugehörenden Kunstmitteln, eigentlich etwas Anderes, als sie, zu Stande bringen sollten, zumal da wir, ehen weil wir nicht sie sind, in ihrer Weise und in ihren Vorzügen, ihnen doch nie ganz gleich kommen werden. Das haben nun wol auch in letzter Zeit einige unserer vorzüglichsten Violincomponisten und Violinvirtoosen: das hat vor Allen unser herrlicher Spohr -- wo nicht sieh ausgesonnen, doch (was mehr ist) lebendig empfunden und wirklich auch geleistet. Dieser, nachdem er, wie irgend Einer, sich alle Vorzüge jener französischen Schreibund Spielart zu eigen gemacht, ist doch in beydem immer ein Deutscher geblieben; ja, ist es, von da au, wo er nach Gotha gekommen, immer mehr und mehr wieder geworden, so dass er jetzt. auch in dieser Hinsicht, ohne Widerspruch unser aller Flügelmann geworden, nach dem wir vorzüglich zu blicken, nach dem wir vorzüglich uns zu richteu haben — nicht, um alles, was er vormacht und wie er's vormacht, nachzumachen, sondern um seinen Geist, seinen Siun, so wie die Bedeutung und den Charakter seiner Leistungen uns zum Muster zu nehmen.

Hr. Kähler nun, dessen Namen der Rec. schon früher mit Achtung hat nennen hören, dessen Bekanntschaft er aber erst durch vorliegendes Concert macht, gehört, wie aus diesem hervorgeht, auch unter die deutschen Künstler, die sich die Eigenthümlichkeiten der französischen Meister, in Schreib - und Spielart, angeeignet haben: nun sher mit diesen einen freyern Gebrauch zu versuchen beginnen. Zwar hat er sich bey weitem noch nicht so weit von jenen seinen Vorbildern entfernt, als Spohr, selbst in dessen früherer Zeit; auch scheint er an diesen sich nicht besonders anschliessen zu wollen: aber zu den Unseren im Allgemeinen hält er sich doch, und selbst dadurch beweiset er's, dass er von jenen sich zunächst an Rhode'n schliesst, der uns immer näher, als die Andern gestanden, und seine deutsche Abkuuft niemals so sehr, als Kreutzer, verleugnet hat.

An Rhode'n also schliesst sich Hr. K. in diesem seinem Concerte am nächsten, sowel was Erfindung, Charakter und Anordnung der Comnosition, als was Vortragsart und Bezeichnung derselben - auch, was den Grad der Schwierigkeit in der Ausführung des Solospielers anlangt. Aber es ist weniger Kälte in seiner Musik, und auch mehr Fleiss, Fülle und Ausarbeitung in seiner Harmonie. Darum ist aber jene keineswegs excentrisch oder phantastisch, diese nicht gesucht oder überladen geworden. Auch ist die Besetzung, nach jetzigem Maasstab, sehr gemässigt, und die Orchesterpartie nicht eben schwer: durch beydes aber wird idas Werk nur um so mehr anwendbar. Die Besetzung bestehet blos aus dem Quartett, swey Flöten, swey A-Klarinetten und swey E-Hörnern: die Orchesterpartie ist, ohngeachtet minderer Schwierigkeit, nicht wenig bedeutsam, nicht wenig effectuirend.

 für die mittleren Töne desselben, in der ihnen eigenthimilichen Beugsamkeit, in dem ihnen eigenthümlichen Ausdruck und Reiz, mehr gesorgt seyn möchte, als hier geschieht, und freylich in bey weiten den meisten der neueren Violincompositionen, die Spohr schen abgerechnet, zu geschehen pflegt: das darf man winschen.

Der zweyte Satz ist ein kurzes, anmuthiges Un poco Adagio aus A dur, romanzenartiz, wie die Rhode'schen. Hr. K. wäre wol der Mann. zu denen zu treten, die, wie eben wieder Spohr, und A. Romberg, nach seiner Art, nicht minder. dem grössern, edlern, innigern und auch kunstreichern Adagio älterer deutscher Meister von neuem zu seinem Rechte, und dann auch zum Anerkenntniss beym Publicum zu verhelfen sucheu. Wir bitten ihn darum, bey folgenden Compositionen, die man sich zu wunschen nicht unterlassen wird, hat nan erst diese kennen gelernt - noch ganz besonders. Denn hier ist ja doch die eigenste Arena des deutschen Meisters. in der Composition sowol, als im Vortrag: und keine Nation der Erde macht uns diese streitig; kann's auch und wird's nicht.

Das Finale ist ein lang ausgeführtes Rondo, alla Polacca, aus E dur, das aber oftmals in Moll übergeht. Das Thema nähert sich wieder den Rhode'schen: aber die Ausführung und die Zwischensätze sind reicher, bravourmässiger und auch origineller. Der ganze Satz verlangt einen tüchtigen Spieler, dem Fertigkeit mit Kraft und Ausdauer - gleichsam langer Athem - in beyden, zu Gehote steht. Ein solcher kann sich aber auch viele Wirkung und einmüthigen Beyfall davon versprechen. Einige Sprünge, wie sie hier, und auch im ersten Satze vorkommen, wollen sicher eingeübt seyn; so wie viele gebundene Läufe und Figuren voraussetzen, dass der Spieler seinen Bogen ganz, und von der Spitze bis zum Ende mit gleicher Festigkeit, mit gleichem Nachdruck, zu handhaben vermag. Das ist aber eben ein Hauptvorzug jener französischen, oder vielmehr Viotti'schen Schule, und mithin vorauszusetzen, dass es den guten Violinisten nicht allzuschwer falle. Wie kämen sie denn sonst mit Spohr, ja schon wie mit Romberg, zu rechte? -

Das Ganze ist von mässiger Länge, eben wie die Rhode'schen Concerte, und kürzer, als die meisten Kreutzer'schen. Es ist deutlich gestochen, und, bis auf einige Kleinigkeiten, auch correct.

### NACHRICHTEN.

Stuttgard. Den Lesern dieser Blätter wird es hoffentlich nicht uninteressant seyn, nach langer Zeit wieder einige Nachrichten über hiesige Kunstanstalten und deren Leistungen zu erhalten. da wir uns so manches Schönen und Guten zu erfreuen haben. Unserer Oper fehlt es für jetzt noch an einer ganz vorzeiglichen Sängerin, einem ersten Tenoristen und einer hessern Soubrette. Unsere Intendanz ist eifrig bemiiht, diese entstandenen Lücken zu ergänzen: zumal, da es unsers Königs Wunsch und Wille ist, sein Theater in der möglichsten Vollendung zu sehen, und anerkannt gute Mitglieder demselben zu erhalten. Der seit einigen Jahren bey uns öfter eingetretene Wechsel mit Mitgliedern hat dem glicklichern Gedeihen der Kunst, und einem guten Ensemble wesentlich geschadet. Der Grund hiervon war hauptsächlich die frühere, jetzt endlich beseitigte Spattung zwischen Intendanz (Direktion) und Ober-Intendanz, welcher letztern es zum Theil an Einsicht, theils an gutem Willen fehlte, das Beste der Kunst zu fördern, und die Kunstler nach Recht und Gebühr zu würdigen.

Sängerinnen sind gegenwärtig: Demois. Stern, Mad. Muller, Mad. Dittmarsch und Madame Esslair. Nebenparthieen und alte Rollen werden von einigen jungen Frauenzimmern aus dem ehemaligen Musikinstitut besetzt; und sie hefriedigen im allgemeinen so ziemlich, weil man keine grossen Anforderungen an sie und ihre Leistungen machen kaun. Dem. Stern besitzt eine volle, reine. beugsame Stimme und gefällt. Da sie bescheiden and fleissig ist, und gern bessern Rath anniumt, so wird sie gewiss in der Kunst vorzuschreiten, und mehr Geschmack in ihren Vortrag zu verweben suchen. In der Aussprache wäre ihr zuweilen mehr Deutliehkeit, und in ihren Passagen mehr Licht und Schatten zu wünschen, da dieselben in der Höhe nicht selten zu grell und schneidend sind. Sie ist aufs neue für mehre Jahre engagirt. - Madame Müller, deren Jugendblüthe vorüberging, gefällt noch immer, und könnte fortwährend auf grössern Bevfall Anspruch ma-

chen, da ihre Stimme angenehm und in der Höhe besonders rein ist, wenn sie nicht so unerträglich und meistens geschmacklos verzierte. Möchte sie doch das übelverstandne chiaro e oscuro, manchmal so leise zu singen, dass man sie kaum hört, und dann so plötzlich die Tone gewaltsam herauszulassen, endlich ablegen und den Vocalen ihr Recht authun. - Madame Dittmarsch, welche als Myrrha im unterbrochenen Opferfeste debütirte, hat, bey einer netten Figur, eine liebliche reine Stimme, aber wenig Kunst. Am besten würde sie sich zum Soubrettenfache eignen, da sie auch in ihrem Spiele Gewandtheit und Kenntniss des Theaters zeigte. Sie gab noch ferner die Vitellia im Titus, welcher Rolle sie in keiner Hinsicht gewachsen war, und daher gänzlich missfiel. -Madame Esslair (zweyte Gattin unseres Heros) besitzt Talent, und giebt z. B. das Donauweibchen und alle zu dieser Operngattung gehörige Rollen, gefällt aber wenig; ist indess recht brauchhar. - Dem Vernehmen nach steht unsere Intendanz mit einer neuen Sängerin in Unterhandlungen. Möchten diese zum erwünschten Ziele führen! Ein Tenorist (Hambuk mit Namen, der selir brav seyn soll) ist bereits engagirt und wird mit nächstem erwartet. - Abgegangen ist beynahe seit zwey Jahren Madame Lembert, welche eine Kunstreise nach Wien machte, aber nicht zurückkehrte, und ihren Urlaub zu einem widerrechtlichen Bruch des Contrakts missbrauchte. Mad. Vernier-Fischer, welche in Parthieen, wie die der Julia in der Vestalin, Vitellia im Titus, und Briseis im Achill, sich das verdiente Lob und den Beyfall der Besseren erwarb, hat erst seit einigen Monaten unsere Bühne verlassen, und befindet sich gegenwärtig auf Reisen. Ihre Amenaide im Tancred, so wie Sophie im Sargin liessen nichts zu wünschen übrig, als dass ihre Jugend, und mit dieser der Zauber ihrer schönen Stimme aufs neue wiederkehren möchte. Desgleichen verloren wir fast zu gleicher Zeit unsern beliebten Tenoristen Herrn Löhle, welcher in München engagirt ist, so wie Herrn Pillwitz, welcher nach Frankfurt abging, und ursprünglich zweyte Bassparthieen, doch auch hin und wieder erste sang. Herr Löhle besitzt eine weiche, volle und dabey angenehme Stimme; sein Falsett wusste er späterhin mit seinen Brusttönen in genauern Einklang zu bringen, so wie derselbe überhaupt seit seiner Zurückkunft aus Hannover und München mehr

Lebendigkeit und Deutlichkeit in seinen Vortrag brachte, und eingeseben zu haben schien, dass es gut und löblich sey, sich einer bessern, geschmackvollern Methode, als seiner bisherigen, zu befleissigen. Sehr brave Leistungen waren sein: Tamino, D. Ottavio im D. Juan, Loredan in Camitta, Sargin und Lindor in Rossini's Italienerin in Algier, welche letztere Rolle ganz für ihn geschrieben zu seyn scheint. Möchte sein Nachfolger ihn ersetzen! Herr Pillwitz besitzt von der Natur eine hübsche, klangreiche Stimme von Umfang, besonders nach der Tiefe, die er aber nicht recht zu gebrauchen versteht. Seine Manieren and Verzierungen sind holpricht und zum Theil sehr verbraucht; auch fehlt ihm als Schauspieler noch manches. An seine Stelle tritt inzwischen Herr Petzold, Zögling des königl. Musikinstitutes, wohl der einzige aus dieser Pflanzschule, der sich zu einem brauchbaren Sänger und Schauspieler eignet. Seine Stimme ist angenehm, und wenn er seine Bruststimme mehr auszubilden sich bestreben wird, und im Durchschnitte reiner, und nicht, was ein Fehler seiner ihm eingepflanzten Methode zu seyn scheint, oft Stellen durch Gaumen und Nase zu singen fortfährt, so kann er bey Fleiss und Studium in einiger Zeit ein recht gutes Mitglied unserer Bühne werden. - Herr Krebs hat inzwischen wieder alle ersten Tenorparthieen übernommen. Von seinem einst schönen Tenor sind nur wenig Reste vorhanden und sein Falsett, welches er mit seinen noch wohlklingenden und kräftigen Mitteltönen nicht vereinen kann, ist schwach, unangenehm und oft unrein, da der Uebergang in dasselbe zu sehr absticht. Zu verwundern ist es, dass Herr Krebs, dem man allgemein viele harmonische Kenntnisse zutraut, sich seine Parthieen nicht punktirt und herabsetzt, und zuweilen gerade das Gegentheil thut, nämlich: tiefere Stellen in die Höhe verrückt, die er dann auf eine ihm eigne Weise verkunstelt und manirirt. Er ist von dem Publikum verdientermaassen geschätzt und geliebt, und in Parthieen, wie Licinius, Titus, Cortez und besonders Achill muss man ihm volle Gerechtigkeit widerfahren lassen; und er erregt alsdann sogar Bewunderung, wenn Begeisterung auf Augenblicke seine alte Kraft verjungt, und der abgenommenen Elasticität seines Organs eine wohlthätige Spannung giebt. - Herr Häser ei hält sich fortwährend in der allgemeinen Gunst des Publi-

kums, und vorzugsweise gewinnen ihm Parthicen. die er selbst mit besouderer Liebe zu singen und darzustellen scheint, als: Don Juan, Figuro, Herzog in Camilla, Mafferu, Wasserträger, Sarastro. Selim in Rossini's Turken in Italien, Seneschall im Johann von Paris und Bucepholo in den Dorfsängerinnen, lauten und ungetheilten Beyfall. -Zweyte Tenorparthicen giebt Herr Leibnitz, der zugleich Chordirektor ist, und als Komiker sind die H. H. Rohde und Gnauth sehr ergötzlich und gern gesehen. - Die Chöre sind gut, aber gejenwärtig zu schwach besetzt. Zu wunschen wäre es, dass sie mehr Autheil an der Handlung nehmen, und sich einigermassen bewegen möchten. Man kommt gar zu oft in Versuchung, zu glauben, es seyen blosse Automaten, die maschinenmässig, went ihr Mechanismus in Umtrieb gesetzt wird, ihre Tone abrollen. Ein junges Frauengsmmer, Dem. Hug, aus dem Chore, wurde seit einiger Zeit zu kleinen Roll n benutzt, da man eine schöne Stimme an ihr wahrnahm. Sie hat bereits, nicht ohne Glück, grössere Parthieen gesungen, und dürfte bey einer guten Anweisung, als zweyte Sängerin unserer Buhne, ein für die Folge sehr nützliches Mitglied abgeben.

. Unsere Kapelle kann wohl unter eine der vorzüglicheren in Deutschland gezählt werden; da sie nicht nur im Einzelnen vortreffliche und längst rühmlich bekannte Virtuosen zählt, sondern auch im Ganzen aus sehr braven Individuen besteht. Die meisten derselben sind schon früher in diesen Blättern erwähnt worden; und obschon einige von diesen in neuerer Zeit von uns geschieden sind, so haben wir doch an deren Stelle einige andre verdiente und geschickte Männer erhalten. Unter diese neu augenommenen gehört Hr. Stern. Bruder unserer Sängerin, ein Schüler Rode's, welcher auf seinem Instrumente, der Violine, viele Kunstfertigkeit mit Geschmack verbindet, und auch als Ripienspieler im Orchester seinen Platz ausfullt. Herr Kammermusikus Wiele, ein ausgezeichneter Violinspieler und Schuler von Baillot, wird diesen Spätherbst eine Kunstreise über München, Berlin, Leipzig, Dresden, Prag und Wien vornehmen und wir halten es für Pflicht, das kunstliebende Publikum im voraus auf diesen jungen hochverdieuten und bescheidenen Künstler (der auch recht artig und gefällig componirt) auf-

merksam zu machen. - Den Verlust unsers als Componist, grosser Klavierspieler und Direktor gleich hochzuschätzenden Kapellmeisters Hummel bedauern wir, so wie des herrlichen ersten Fagottisten Anton Romberg. Ersterer gieng nach Weimar, letzterer nach München. Herr Hummel hatte sich bey uns auch besonders dadurch ein grosses Verdienst um die Kunst erworben, dass er mehr Leben, Seele and Einheit in die Exsecution der Musik zu bringen strebte, und die früher nur zu oft vernachlässigte Delikatesse in der Begleitung des Gesanges wieder herstellte, sich männlich den Eingriffen in sein Amt, und manchem musikalischen Irrwahne von Seiten des Sängerpersonals widersetate. - Beyläufig bemerken wir, dass es zum bessern Effekt des Ganzen nöthig und nützlich sevn würde, wenn die Violoncelli im Orchester, welches ohnedem etwas tief unten angebracht ist, auf etwas mehr erhabenen Sitzen, als die übrigen Instrumentalisten, sässen. - Ehrenvolle Erwähnung verdienen die im vorigen Winter Statt gehabten und nun bald wieder beginnenden Abonnements - Concerte der königl. Kapelle. welche sich durch geschmackvolle Auswahl der zu gebenden Tonstücke und durch ein wohlgelungenes Zusammenwirken in allen Theilen auszeichneten, und vom Publikum mit vieler Theilaahme unterstützt wurden. In diesen hörten wir unter anderen grossen Werken auch J. Hayd'ns meisterliche Jahreszeiten. Der regere Sinn und die zunehmende Wärme unsers Publikums für Kunstleistungen im Theater und Concert äussert sich schon dadurch, dass man häufig wohl ausgeführte Ouverturen, Solostellen auf Instrumenten und Ensemblestücke lebhaft applaudirt, was ehedem nicht der Fall war. Auch hören wir jetzt von Zeit zu Zeit fremde Künstler, welchen vor einigen Jahren noch viele Schwierigkeiten gemacht wurden, uns mit ihrem Talent erfreuen zu können. - Unter mehren, die wir theils in der Oper, theils im Concert hörten, zeichneten sielt besonders Mad. Campi von Wien, deren Verdienste längst bekannt und anerkannt sind, Dem. Therese Sessi aus Venedig, die Tenoristen H. H. Wild aus Darmstadt, und Nieser aus Mannheim aus. Desgleichen gab Mad. Valsovani - Spada, welche bey der italienischen Oper in München augestellt war, mit Beyfall, Concert. - Unser neu engagirter Kapellmeister Herr Lindpaintner aus München ist ein kenntnissreicher, junger thätiger Mann, von

Effer für die Kunst beseelt, und als Direktor sehr brav und verständig. Als Compositeur kennen wir ihn noch nicht hinlänglich; da er zu kurze Zeit unter uns lebt; doch berechtigt er auch diessfalls zu erfreulichen Hoffnungen. Seine Composition der Oper: Die Rosenmädchen unch Thouion von Kotzebue, wurde mit lebhaftem Bevfelle aufgenommen. Er verbindet darin liebliche augenehme Melodieen mit einfacher, faber kräftiger Harmonie. Die Ouverture und die Finale's sind nur vielleicht für das Snjet dieses Singspiels zu gross angelegt und gehalten. - Wegen des Ablebens unserer allverehrten, innig geliebten und tief betragerten Königin blieb die Bühne über ein viert I Jahr geschlossen; und in dieser Zeit hatten wir öffentlich keine Kunstgenü-se, ausser am grunen Donnerstage, wo nebst einem allegerischen Prolog zur Todtenfeyer der Verewigten, J. Hayd'ns Sieben Worte, auf dem Hoftheater, unter Herrn Lindpaintners wackerer Leitung, sehr gut und würdig aufgeführt wurden. - Das hiesige Museum fährt fort, seine musikalischen Unterhaltungen in einem schönen und geschmackvollen Locale zu geben, welche von den Mitgliedern der königl. Hofkapelle und des Sänger-Personale's zwar unterstützt werden', worin aber grösstentheils Liebhaber und Liebhaberinnen ihre Talente üben, und unter welchen sich eine Anzahl als Sänger und Sängerinnen vortheilhaft auszeichnet. Zu wünschen ware, dass die Wahl der Stücke mit mehr Sorgfalt und Geschmack geschähe, da man zuweiien von einem und demselben Compositeur der neuen italienischen Schule, drey auch vier Stücke hinter einander anhören muss. Rossini ist besonders jetzt bey uns, so wie aller Orten der musikalische Held des Tages. Ueber dessen Werth und Upwerth sind wohl bereits alle Kunstverständigen einerley Meynung. Ein merkwürdiger Beleg von Rossini's Bescheidenheit, der aus glaubwürdigem Munde kommt, ist, dass er sich selbst: il gran genio d'Italia nennt. In einer hiesigen Gesellschaft, wo sich eine italienische Sängerin befand, ausserte man: ..es sev doch zu übertrieben, dass Rossini nicht allein sich selbst fort und fort in seinen Arbeiten bestähle, sondern sich auch der gröbsten Plagiate anderer Meister schuldig mache." Diese antwortete hierauf ganz unbefaugen: "Si, è vero, è un ladro, ma un ladro grazioso; ruba - ma ruba graziosamente!! - Ais Todtenfeyer für die verstorbene Königin wurde im Museum, unter Leitung unsers geschickten Instrumental - Direktors Müller, Mozart's Requiem aufgeführt. Die schweren Chöre und Fugen waren grosstentheils durch Dilettanten besetzt, und gingen über alle Erwartung gut, rein und präcis zusammen. Auch hörten wir dort in der Fastens it das berühmte Requiem von Jomelli, neu von Müller instrumentirt. Doch hätten wir es lieber so gehört, wie es der Verfasser schrieb, nämlich ahne alle Blasinstrumente. Die Tempi wurden beider fast alle vergriffen und zu schnell genommen. - Früher hatte sich hier auch zur Freude aller Kunstliebhaber eine Gesellschaft gebildet, wo wir von unseren besten Künstlern auserlesene Ouartettmusik hörten. Möchte dieser Verein im künftigen Winter abermals Statt haben! - Die hieaigen Kirchenmusiken sind in der Regel grösstentheils mittelmässig, besonders in der königl. Hofkirche; und es gereicht diese Klage den Vorstehern des evangelischen Cultus sehr zum Vorwurf. In der katholischen Kirche hingegen hören wir von Zeit zu Zeit, auf Veranlassung unsers braven und kunstsinnigen Hofmusikers Schmitt, der dort Organist ist, schöne Missen von Haydn, Mozart, Vogler, Hummel u. s. w. Kürzlich hörten wir auch eine grosse Missa von Lindpaintner (E dur), die sein Talent als Componist auch für diese Muaikenttung beurkundet. Wohlgelungen waren besonders das Credo, und die kräftig fugirten einzelnen Satze. Möchte es dem Verf. gefallen, einige allzumoderne und fast theatralische Stellen. besonders in der Begleitung, zu ändern. - Die Harmonie-Concerte auf der Silberburg, einem auf einer Anhöhe unweit der Stadt gelegenen schönen Garten, werden fleissig besucht und verdienen alles Lob, da die Abonnenten von den Künstlern der königl. Kapelle daselbst, theils ursprünglich für Blasinstrumente geschriebene, theils gut arrangirte Sachen aus alten und neuen Opern präcis und schön vortragen hören. - Ein andres Harmonie - Concert im Fulda'schen Garten, dessen Unternehmer der Regiments - Kapellmeister Herr Richter, ein sehr geschickter, verdienstvoller Musiker, ist, verdienen gleichfalls rühmliche Erwähnung; und es gereicht Herrn Richter zu vielem Lobe, dass er die ihm vertrauten musikalischen Zöglinge, unter denen wackere Künstler sind', so uneigennützig auszuhilden strebt, und mit so schönen gelungenen Leistungen das Publikum erfreut. -Schlüsslich müssen wir noch einer kritischen Boleuchtung unserer Bühne erwähnen, welche sich in No. 120 der Zeitung f. d. elegante Welt d. J. befindet. Jener Aufsatz zeichnet sich durch einen lieblosen, absprecheuden Ton besonders aus, und den goldnen Mittelweg der Billigkeit und Toleranz hat der Verf., der unter nus wegen seiner Animosität und Tadelsucht nicht besonders geschätzt ist. ganz aus den Augen verloren. Da er sich auch über unsere Oper in einigen hingeworfeuen Redensarten, als ob es sich gar nicht der Mühe lohnte, darüber ein vernünstiges Wort zu verlieren, unbedingt und decidirt äussert, so konnen wir nicht umhin, zu bemerken; dass derselbe von Musik und besonders vom Gesauge gar nichta versteht, was wir behaupten können, da wir ihn genau kennen.

Berlin. Uebersicht des August. Den 3ten; am Geburtstag des Königs, ward, nach einer von Mad. Schröck gesprochenen Rede des Kriegsraths May, nach langer Pause Mozart's Titus wieder gegeben, und seitdem ein paar Mal zur Freude aller wahren Kunstverehrer wiederholt. Der Kammermusikus Schneider hatte zu dem Ballet im ersten Akt und am Schluss der Oper, vom Ballelmeister Telle, in dem die Horren Gasperini und Hagemeister und die Damen Lequine, Vestris, Rönisch und Lamperi die Solotänze ausführten, eine Minsik geschrieben, die an sich sehr gelungen, ideenreich und mannichfaltig ist, aber doch in einer Mozart'schen Oper stött.

Den 28sten, an Göthe's 70stem Geburtstage. veranstaltete die Generalintendantur ein Concert. und fasste es mit Göthens Schäferspiel: die Laune des Verliebten, zu dem der sel. Gürrlich eine angenehme Ouverture und andre Musik geschrieben hat, und mit dem noch immer gern gesehenen Schiffscapitain von Blum ein. Das Concert eröffnete Beethovens Ouverture in C mit dem Septimenaccord beginnend. Hierauf sang die k. k. Hofsängerin Dem. Anna Wranitzky eine Arie von Generali, und mit ihrer Schwester, unserer geschätzten Mad. Seidler, die nach langer Krankheit wicher auftrat, zwey Duetten aus Nicolini's Trajano in Dacia und aus Gyrowetz Federica e Adolfo. Auch ihr Bruder Herr Apton Wranitzky, Mitglied des Orchesters der k. k. Hofthester su Wien, spielte ein Violinconcert von Polledio und ein von ihm componirtes Adagio und Polonnaise; er hat eine feste und sichere Bogenführung, gute Applicatur, besonders in den Doppelgriffen, einen geinen Ton und runden Triller.

Im Theater trat Dem. Wranitzky auf am 11ten als Prinzessin von Navarra in Boveldien's Johann von Paris, am 15ten als Donna Anna in Mozart's Don Juan; am 15ten als Rosliebe in Boyeldien's Klein-Rothkäppchen, am 19ten als Pamina in Mozart's Zauberflöte (wo ihr Duett mit l'apageno (tir. Rebenstein); Bey Männern, welche Liebe fühlen etc. und ihre Arie: Ach ich fiehl's etc. und die Scene im 2ten Final; Du also bist mein Bräutigam etc. verdienten Beyfall erhieltin), am 21sten und 25sten als Amenaide in Rossini's Tancred und am Sosten als Susanna in Mozart's Hochzeit des Figaro. Sie hat eine reine, frische, in den Mitteltönen volle und angenehme Simme von etwa zwey Octaven, einen natürlicl en und geschmackvollen Vortrag, runden Triller und eine alles bestechende - augenehme Gestalt,

Von den Entreacts dieses Monats verdienen zwey ausgeholen zu werden. Den 6ten spielte Herr Louis Maurer ein Concert, Adagio und Rondo fur Violine von seiner Composition. Er ist ein Schüler des Concertmeisters Hank in Petsdam und kehrt mach Russland zuruck, woher er vor einigen Monaten zum Besuch, gekommen war. Er spielte sein von Ideen und Orchesterkenotniss zeusendes Concert mit allgemeinem Beyfall, den die feste Bogenhaltung, der kräftige und zarte Strich, der volle und präcise Ton, das feurige und seelenvolle Spiel, die grosse Fertigkeit im Doppelstrich mit Mittelsatz und in Sprungen, eudlich das feste Legato allerdings verdienten. - Herr Braun, Mitglied der königl. schwedischen Kapelle, blies den 12ten ein von ihm gesetztes Concertino für Oboe. Seine Sicherheit, Fertigkeit, Reinheit und Ausdruck erwarben ihm allgemeinen Beyfall.

## KURZE ANZEIGEN.

Sonate pour le Pianoforte avec Clarinette et deux Core, ou Violon et Violoneelle, comp. par Paul Struck. Ocuvr. 17. à Leipsic, ches Breitkopf et Härtel. (Pr. 1 Thlr. 4 Gr.)

Nach kurzer Einleitung, worin sich alle Instrumente vortheilhaft als obligat ankundigen, ein

Allegro, das, ohugeachtet des mässigen Tempo. durch brillante Figuren u. dgl., für das Pianoforte bravourmässig hervortritt, und durch öftere cantable Stellen für die übrigen Instrumente Mannichfaltigkeit und Anmuth bekommt; ein gefälliges Adagio, nicht lang und gewissermassen romanzenartig; ein sehr munteres, lebendiges Finale, wo wieder, und auf wahrhaft interessante Weise, glänzende Figuren für das Pianoforte und angenehmen Gesang für die übrigen Instrumente wechseln. Das Ganze ist für die Spieler - ohngefähr in der Mitte zwischen Schwer und Leicht gehalten; doch verlangt es vom Klavierspieler nicht unbeträchtliche Fertigkeit, von den Bläsern Sicherheit and Anmuth des Tons. Mit Saiteninstrumenten verliert es zwar an Reiz, wird aber doch mit Vergnügen geubt und gehört werden. Der Verf. beweiset eine gute Kenntniss der Instrumente und dessen, was ihnen besonders vortheilliaft ist; auch zeigen mehre Stellen, besonders im zweyten Theile des ersten und des letzten Satzes, dass' er auch mit kunstlicherer Ausarbeitung nicht unbekannt, und für sie nicht ohne Talent und Geschicklichkeit ist. Geübte Dilettanten. denen er doch wohl zuvörderst sein Werk bestimmt hat, werden ihm Dank dafür wissen.

Heiliges Lied von Matthisson, für vier Singstimmen, mit Begleit des Pianoforte in Musik gesetzt von J. P. Schmidt. Leipzig, b. Peters. (Pr. 10 Gr.)

Es sind eigentlich fünf Singstimmen, ein Solo - Sopran und der vierstimmige Chor, welche austreten; sie sind (sehr bequem für die Ausführung) in Partitur, mit untergelegter, blos unterstützender und fast willkührlicher Pianofortebegleitung gestochen. Das Lied: Dich preisst, Allmächtiger etc. ist höchst einfach. ohngefähr in J. P. Schulzens Weise hymnenartig durchcomponirt, wie das wol auch hier am angemessensten war. Der Ausdruck des Ganzen, wechselnd mit feverlichem Ernst und andächtiger Freude, ist durchgängig gut getroffen; und möchte dahey besonders au ruhmen sevn, dass der Componist sich, wie eben Schulz in seinem Fall auch gethan haben würde, durch das Einzelne zuweilen gesuchter, fremdartiger Worte und Bilder des Dichters, in der einfachen Haltung des Ganzen nicht hat stö-

628

ren lassen. Der Fluss der Stimmen ist natürlich und bequem; der Satz rein; die Modulation verschmähet zwar, wo es am Orte ist, Entlegenes nicht ganz, bleibt aber immer ungezwungen und in gutem Verhältniss: so wie denn Alles einen Componisten verräth, der Maass zu halten und slas Rechte durchzusetzen versteht. Von da an. wo es heisst: Was bin ich, Herr, vor dir? belebt sich der Gang des Gesanges mehr: wie ganz biltig. Der Eintritt: Wohl dennoch mir! geht an's Herz, und die ganze l'olge erhält die hier bewirkte Stimmung; nur dürfte der Schlass (die letzte Seite) doch zu viele Wiederholungen der Worte haben, und etwas zu lang, um nicht zu sagen, gedehnt, ausfallen. Das achtbare Werkchen ist Singchören auf Schulen und sogenannten Singakademicen mit Grund zu empfehlen; auch darum, weil es sehr leicht zu fassen, und eben so leicht auszuführen ist.

Zwey Lieder mit Begleitung des Pianoforte, in Musik gestetzt und dem Verf, derselben Herrn D. Christian Koesgarten etc. gewidmet von Ida Krause. Berlin, bey Lischke. (Preis 12 Gr.)

Prosaische Verse, arm an Gedanken, platt and niedrig im Ausdruck und voll schlechter Reime, wie der Eingang des ersten Gedichts:

Wo ist die Form der Liebe, lhr Urbild, Massa, ihr Schnitt? lhr innerse Cetriebe, Des Weseun erster Schritt? Man spricht so viel von Lieben, und spricht sich nimmer leer, Doch niemand kunn uns üben und lehren diese Lehr'

können höchstens durch abgenutate Opernphrasen in die Sphäre der Musik übergehen. Und man muss gestehen, dass die Componistin, da sie einmal sich an Verse, wie folgende:

Ein Mädchen zu umschlingen, die süsse Busenlust, kaun Liebe wohl erringen, entzücken Mädchens Brust

nicht stiess, und componiren wollte, den rechten Weg getroffen und aus ihrem Gedächtnissvorrath von Opern und Liedermelodieen diejenigen richtig herausgefunden hat, welche dem Gedichte keine besondere Bedentung geben. Durch diese musivische Arbeit sind beyde Stücke zu einem Ganzen geworden, was ohne erhebliche Feller im Satz (die übetklingende Verdoppelung S. 9 i Takt in der Begleitung abgerechnet) nicht ganz übe klingt, sich bequem singen lässt, und von Seita der Componistin Gewandtheit und Uebung im Auflassen und Ausüben der Musik beurkundet.

Variations pour Flute, arec accomp. de Violea, Alto et Violoncelle, comp. par A. Ubu. Ocuvr. 40. No. 2 - 6. à Mayence, chei Schott. (Pr. ieder No. 1 Guld.)

Herr Alex. Uber ist ein guter Musiker: das zeigt auch dieses Werkehen durch alle seine Nummeru. Es ist zur Uebung und Unterhaltung für fertige und überhaupt geschickte Flötenspieler bestimmt, welche die Anderen auf ihren Instrumenten pur durch das Leichteste zu begleiten haben. (Wer diese nicht zur Hand hat, und sonst will kann sich die hogleitenden Stimmen leicht für Pianeforte umschreiben, ohne dass der Effect beträchtlich litte.) Die Themata sind sämmtlich get gewählt: interessant für sich, leicht zu behalten. mannichfaltig und bequem zu variiren. riationen bieten manches nicht eben Gewöhnlicht in der Erfindung und Figurirung; sie beschäftigen den Spieler reichlich und ihm vortheilhaft; tas Instrument ist seiner Natur und Wirkung gemis behandelt. Grössere Forderungen wird man a Flotenvariationen schwerlich machen, und. da diest erfiillt werden, das Werkchen mit Vergnügen und Nutzen gebrauchen. - Der Preiss ist wohl etwa zu hoch augesetzt.

Serénade pour Flûte et Guitarre, comp. — pr T. Gaude. Op. 40. Bonn et Cologne, ches Simrock. (Pr. 5 Fr.)

Ein munterer Marsch mit Trio, ein Andmit mit vier Variationen, ein kurzee, romannenntige Adagio, und eine Polacca, mit Kenntniss beyder be strumente und ihrer Eigenheiten, für mässig geübt Spieler leicht, und ohngefähr in der Art, wie Pleyelkleine Uebungs - und Unterhaltungsstücke für Klavierspieler, geschrieben.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 22sten September.

Nº. 38.

1819.

NACHRICHTEN.

Wien. Uebersicht der Monate July und August.

Haftheater. Ausser einer kleinen Operette: Die breden Ehen, mit einer niedlichen Musik von N colo Isonard, war hier vor der eingetretenen Perialzeit eine Reprise von Mozarts: Mädehentreu , die einzig interessante Percheinung. Dass die wenigen, aber durchaus bedeutenden Rollen in den Hinden der Damen Grünbaum, Wranitzky und Vio, der Herren Babnigg, Forti und Weinmuller waren, liess einen glänzenden Erfolg voraussehen, und wahrlich - selbst Mozart würde bev dieser vollendeten Darstellung beyfällig genickt und sich des reinen Kunstsinnes eines Publikums erfreuet haben, welches, wenn es anch bisweilen von dem erhorgten Mondlicht eines Rossini zu menschlichen Schwachen herabgezogen wird, dennoch dem allmächtigen Strahlenmeer der ewigen Sonne anbetend buidigt, das unvergänglich Schöne stels mit warmen Herzen empfängt und dem wahrem Verdienste juhelad die Lorbeerkrone aufsetzt. Wenn man so die Werke des verklärten Meisters mit all ihrer Erhabenheit, Lieblichkeit, mit dem unerschöpflichen Borne an Neuheit, Folle, Reichthum der Melodien, an Ausdruck, Gefühl, Wahrheit und Natin lichkeit unter die Kapelle brächte, wie würde doch so rein gediegen Gold zum Vorschein kommen, wie tief musste selbst im umgekehrten Verhältniss die Waagschale manches geseyerten Toudichters unter unsere Zeitgeno sen zu Boden sinken, indess jene des olympischen Sangers - gefüllt mit Aether-Blumen - himmelan zum Mutterlande empor steigt! - Für die Freunde des Ballets waren die Gastrollen des Herrn Taglioni eine erfreuliche Au-21. Jahrgang.

genweide. Dieser geschmackvolle Tänzer, vor mehreren Jahren bereits allgemein beliebt, zeigte sich zwar nur in einzelnen, eingelegten Pas de deux — Solo's — Trio's u. s. w., da unter den gaugbaren Balleten kein ihm zusagender Part sich vorfand, entwickelte jedoch darin selbat so vortreffliche Momente von Grazie. Stärke und Portamento, dass jedeamal ein euthusiastischer Beyfall seine Kunstleistungen beendigte. — Im

Theater an der Wien salien wir - wenn auch nicht multum - doch zum wenigsten multa; nehmlich: Am isten July: Ein neues, recht amusantes Kinderdivertissement: Der Marktrichter, mit arrangirter Musik von Moscheles, Roser und Kinsky. - Am 25sten: Der traurige Fritz. Posse mit Musik von Herrn Gläser, ein aus der Josephstadt übersiedeltes Produkt, dessen Aufführung in diesem schönen Musentempel vielleicht nur dadurch zung Theil entschuldigt werden kann, dass man zum Annenfeste den Bewohnern des Paradieses gewöhnlich ein ihnen wohlgefälliges Opfer darbringt, indem man zugleich auf der andern Seite Herrn Neubruck Gelegenheit verschaffen wollte. in einer ganz auf seine Individualität berechneten Rolle auch auf dieser Buhne sein beliebtes komisches Talent geltend machen zu können. Diese beyden Zwecke durfien wohl erreicht worden seyn, ohne dass jedoch für die Kasse ein wesentlicher Vortheil daraus hervorging. - Am 51sten: Azendai, komisches Melodram nach dem französischen mit Musik von Hrn. Kapellmeister Riotte. Auch hier wird derselbe Stoff, uber das Nothwendige und Ueberflussige, wie im Aladdin, aber des Langen und Breiten verarbeitet, und das sonst probato Mittel, Langweiliges durch die Macht der Tone aufzufrischen, ist hier so zwecklos angewandt, dass es mehr zum Uebel deun zum Guten führt, und beynahe die entgegengesetz beabsichtigte Wirkung herverbringt. - Am aten August 38

trat Herr Schütz, vormals Theaterunternehmer in Linz, der erst seit kurzen angefaugen hat, seine hübsche Bariton-Stimme kennen und benutzen zu lernen, und unlängst als Jakob in Joseph und seinen Brüdern einen glücklichen Versuch machte. nun zum zweyten Mal in der Rolle des Fernando in Rossini's diebischer Elster, auf. Da er sehr unbedeutende Vorgänger zu besiegen hatte, auch den Mangel gründlich musikalischer Kenntnisse sorgsam zu maskiren verstand, und überdiess als continirter Schauspieler viel für sich voraus hat, so war gleichfalls der Erfolg nicht minder gunstig. Eine Arie im zweyten Akte, die früher wegblieb, und einige wunderschöne Stellen enthält, trug er besonders mit Wärme und Gefühl vor: im Ganzen gefällt diese Oper bey jeder Reproduzirung immer mehr und mehr; eine in der That zuckersiisse Cantilene im Schlusschor muss stets drey Mal gesungen werden; Dem. Hornik und vorzüglich Herr Jäger, mit seiner kristallreinen Höhe geben sie aber auch überaus reigend. Am 10ten, Selanire, heroische Oper von Pavesi, unter allen italienischen Textbücheru ganz unbedingt das Armseligste; die Musik ist uns grösstentheils schon aus Rossini's Tancred bekannt; wer eigentlich Stammvater zum Kinde ist, mögen die Götter wissen; so wie bey Pferden die Zähno ein Kennzeichen der Jahre, wollen viele aus den veralteten Figuren und dem flachen, geräuschlosen Accompagnement die Ancienität der Sachsenprinzessin erweisen, und somit wäre denn Rossini eine wahre gazza ladra, die sich nicht nur die eigenen Federn ausrupft, sondern nach Umständen auch in fremden Territorien furagirt, cs bequemer findet, von andrer Fett zu zehren und die nachbarlichen Bienenstöcke auszuschneiden. So viel ist indessen gewiss, dass gerade dieser Mangel des modernen Knalleffekts Ursache ist, warum das Ganze weniger ansprach, obwohl recht brav gesmigen wurde. Dem. Schwarz (Olivier -- die Parthie des Musico -), überraschte durch eine umfangreiche Altstimme, die aber noch nicht ganz rein ist und einer sorgfältigen Ausbildung bedarf. Mad. Spitzeder, die Herrn Jäger und Seipelt leisteten was in ihren Kräften stand, und Dem. Kainz führte ihre Bravourarie mit vieler Präcision durch. Orchester und Chöre hatten wenig Gelegenheit sich in diesem altdeutsch costumirten Gesangconcerte auszuzeichnen. - Am 31sten und 25sten gaben Herr und Madame Price aus

Petersburg, mehrere Scenen von den Operetten: Adolf et Clara, und: le nouveau Seigneur de village, in französischer Sprache, wohey sie die Mitglieder dieser Bühne, Herr La Roche und Hennig freundschaftlich unterstützten. Das Ganze war quasi in eine Gattung von Academie eingekleidet, worin sich mehrere Orchester - Mitglieder produzirten, Mad. Spitzeder eine alte Arie von Par sang, Dem. Kainz, Hornik, Herr Jäger und Seinelt aber ein neues Quartett aus Rossini's: Mose in Exitto zum Besten gaben, welches trotz der respektabelu Firma keine sonderlich magnetische Kraft ausserte. Mons. Brice ist ein netter Sänger, und schlechter Schauspieler, Madame ist gerade die Antipode des Herrn Gemahls. Indessen bewährte sich auch hier die leidige Vorliebe für ausländische Schnurrpfeifereven, besonders ienes gegenwärtig beynahe unbegreißliche Vortreten transrhenanischer Etourderie; aus den Logen wurde vorzäglich ganz unhäudig geklatscht, und somit kam denn diessmal das Gute - für die Debutanten nehmlich - nicht von Oben. - Am 28. wurde zum erstenmal eine Oper in 1 Akt, mit Musik von Freyherrn von Lannoy gegeben: Margarethe, welche für eine Stiefschwester der bekannten: zwey Worte passiren kann, denn dieselbe Räuberhistorie findet sich hier, nur weniger anziehend und cousequent verarbeitet. Dagegen entschädigt der gemuthliche Tonsatz zu Genüge. und wenn auch mitunter ein höherer Grad von Originalität wünschenswerth wäre, und man zuweilen den gegenwärtig noch nicht genug erfahrnen Theatercomponisten vermisst, ist doch das Gehörte hinreichend, um für die Zukunft daraus die schönsten Erwartungen zu folgern. Die Aufnahme war sehr ginstig; am meisten sprachen die Preghiera des Herrn Jäger, ein Cauon a tre, ein Quartett, Sexteit und das Finale an; auch die charakteristische Onverture erhielt eine wohlverdiente Auszeichnung, ungeachtet darin die 1 Bewegung nebst dem crescendo felilt, wie ein hiesiges Blatt - leider ähnlich den Stimmen in der Wuste - schr wahr und treffend bemerkt. - Das

Theater in der Leopoldstadt gab folgende Noviläten: 1. Die alte und die neue Schlagbrücke, von Gleich, Musik von W. Muller. Ein Gelegenheitstück auf den bald volleudeten Bau der schönen Donaubrücke, im übrigen seicht und gehaltlos. 2. Gastrollen der Familie Uhlich vom Grossherz. Weimarischen Hoftheater (?) in nach-

stehenden selbst erfundenen Pantominen: A. Das Glockenspiel in China, Musik von Abt Vogler. (?) Seelig, die da glauben; an Voglern konute bev diesem Gefiedel kein Christeumensch denken. B. Das Abendständchen in Tyrol, oder: Der Onäker. Musik von Bach - nach ilem Wasser Ueberfluss zu urtheilen, vielmehr Strom. C. Kosakken und Engländer, oder: Die Rekruteneinquartierung, Musik vom Königsberger Kapellmeister Ilguer. (?) D. Das Schweizer Hirtenmädchen. oder: Die Lautenschläger, Musik von Bach, E. Der Schatteuspieler auf Reisen, oder: Die Jand. Musik von verschiedenen Meistern. F. Das moderne Schuhmachergewolbe, oder: Die Liebes-Rendezvous in allen Ecken, Musik von Crois, Kapellmeister in Regensburg, (?) G. Die geraubte Russinn. Musik von Eberwein. Wenn ja über alle diese Erbärmlichkeiten ein Wort verloren werden soll, so dürfte es die Erörterung jener Streitfrage sevn: was ist unter vielem Schlechten prädominirend das Schlechteste? - 3. Zum Vortheile des Herrn Hasenhut: Vetter Damian, eine alte Posse, nur auf die vis comica berechnet, Musik von Herrn Sigora von Euleustein. 4. Gastrollen des Herrn Feistmantel vom Prager Theater. A. Schneider Krispin in den Schwestern von Prag. B. Herr von Haspel im lustigen Beylager. C. Hansmeister im Neusonntagskind und D. Rochus Pumpernickel. Er gefiel im Gauzen. -5. Die englischen Waaren, Singspiel in 1 Akt nach Kotzebue, Musik von verschiedenen Tonsetzern; wurde am ersten Lebenstage zu Grabe gefördert. - 6. Der Kirchtag in Petersdorf, ländliche Posse von Carl Meisl, Musik von Kapellmeister Wenzel Muller, findet ziemlich Bevfail und Zuspruch. -

Concerte. Am 5osten August liess sich im grossen Redoutensaale Mad. Feron und ihr Begleiter Herr Puccita hören, letzterer versteht sich mit seinen Gesangeompositionen. Die Bestandtheile dieser musikalischen Abendunterhaltung, welche jedoch in dieser Jahreszeit, und entbehrend der Famaposaune einer Catalani wenig hesucht waren: 1. Eine namenloss Ouverture, sich brav gearbeitet, und dem Vernehmen nach von Herrn Kapellme ster Gyrowetz, zu den Templeen auf Cypera von Werner geschrieben. 2. Cavatina ans der Oper: Die Jagd Heinrichs IV. von Puccita. 5. Adagio und Rondo für das Violoncell, vorgetuagea von Herrn Friedrich Wranitzky. 4.

Scene und Arie aus der Oper: Die Fürstin auf dem Lande von Puccita, preprünglich für Mad. Catalani componirt. 5. Ouverture von Bern. Romberg. 6. Aria: Come quest' anima, von Puccita. 7. Adagio und Variationen für die Oboe, gespielt von Herrn Krähmer. 8. Arietta tyrolense, variirt von Puccita, - Madame Feron zeigte sich als eine tüchtige Sängerin, die vieles anszuführen im Stande ist, eine umfangsreiche Stimme und Sicherheit, besonders in chromatischen Läufen besitzt, und bev der wir unter so vielen auszeichnenden Eigenschaften nur ungern einen schulgerechten Triller vermissten. Herrn Poccita's Arbeiten folgen dem gewöhnlichen Schlendrian und geben selbst der Virtuosin nicht immer zu brilliren Gelegenheit. Besonders eigen, wenn auch nicht lobenswerth, sind die Variationen über das bekannte Tyrolerliedehen, welche jedoch von der Künstlerin mit einer solchen Bravour ausgeführt wurden, dass man einstimmig die Wiederholung derselben verlangte. Nächstens soll ein zweytes Concert folgen.

Miscellen. Im Hoftheater soll Rossini's: Ricciardo und Zoraide einstudirt und zur Namensfeyer Sr. Maj. des Kaisers vorgestellt werden. -Die erledigte Stelle eines Hofmusikgrafen ist vermöge allerhöchster Entschliessung dem Ajo des Herzogs von Reichstadt (des jungen Napoleon), Herrn Grafen Moriz von Dietrichstein, einen allgemein verehrten Mäcen der Tonkunst und wahren Schätzer gediegener Meisterwerke verliehen worden. - Ein Herr Friedrich Starke, Kapellmeister eines Infanterie - Regimentes, bisher Inur bekannt als Verfasser verschiedener Parthieen für Janitscharenmusik, hat eine neue Wiener Pianoforte-Schule mit Verbindung einer leichten Singmethode systematisch bearbeitet, und selbige zum Gebrauche für Lehrer und Lernende bestimmt, wovon die erste Ahtheijung bereits erschieuen ist, und die zweyte, eine Auswahl von Uebungsstükken enthaltend, zunächst folgen soll. Aus diesen neuesten Ereigniss konnen folgende wichtige Wahrheiten abstrahirt werden: Erstens: Dass es in Wien eine eigene Schule für das Pianoforte, und zwar anch eine alte giebt, weil nun eine neue erscheint, also vermuthlich dieses Instrument in der übrigen bekannten Welt ganz anders behandelt wird, wovon wir Nordländer bisher noch nichts wussten; zweytens; dass in unsern Zeitlänfen, jum über . etwas zu schreiben, was man gar nicht versteht,

nichts weiteres nothwendig sey, als Dinte, Feder und Papier; drittens endlich: Dass die Druckerpressen gegenwärtig so galant sind, gar manches zu loben, was man sonst mit Recht getadelt haben würde. Als unlängst in einem gebildeten Zirkel über Aehnliches gesprochen wurde, meinte jemand: Zur Ergänzung des zahllosen Heeres von Journalen und Zeitschriften fehle doch noch eines, nehmlich ein sogenannter Warner, der freymuthig anzeigt, dass nicht alles Gold sey, was glänzt, der mit eiserner Stirne verkündet, was gut und was schlecht sey, ohne Rucksicht auf Nebenverhältnisse, und somit gleich einem unermüdeten Nachtwächter die Kauflustigen vor Nachtheil und Schaden bewahre. - Wahrlich, eine kuriose Idee von diesem Jemand!

München am Ende August. Romeo und Julie von Zingarelli, die bekannte einst für Crescentini geschriebene Meisteroper, wurde während dem nun verflossenen Monate zwey Mal gegeben. Dem. Mezger war Romeo, Dem. Besel, welche den ersten theatralischen Versuch machte. Julie. Das Ganze war von schöner Wirkung. Doch sind eigentlich nur die Arien des Romeo mit einem Duo, von Zingarelli's Composition; alles übrige, selbst das Finalo, und andere Ensemblestücke, wovon meist nur einige Takte beybehalten worden, nicht ausgenommen, von Herrn Ritter von Winter, der die Oper nen ordnete, mit uss noch unbekannten, wahrscheinlich aus seinen letzten italienischen Arbeiten genommenen Arien und Cavatinen verband und veränderte. Die rührende, aber wold schwer auszuführende Sterhescene des dritten Aktes wurde ganz gestrichen; denn Romeo singt zwar seine weltberühmte Arie: Ombra ad orata aspetta, bekömmt aber noch zeitig geung Nachricht von der Geschichte des Schlaftrunks, bleibt folglich am Leben, und wird von dem Vater mit Julien vereint. Unter den Singstücken bemerkte man auch das Bendaische: Meinen Romeo zu sehen, aber um eine Quarte tiefer gesungen, und, wie zu erwarten, ohne vielen Beyfall. Herr von Winter, tief erfahren in dem, was des Instrumentes Wirkung ist, hat bey seiner Bearbeitung auf sinnreiche Weise gefällige und beliebte Horastücke angebracht, worunter wir nur iene schon aus seinem Alexandersest bekannten syncopirten Harmoniesätze mit vier Waldhörnern, welche dort die Geisterstimmen begleiten, anführren wollen. Diessmal drückten sie die Schläge einer mitternächtlichen Glocke, oder was es etwa sonat seyn mochte, ausz denn kein Ohr hat sich während der Oper ein gesungenes oder recitirtes Wert werdeutlichen können. Wahrlich auf dieser Opernbuhne ist dem Genius der Sprache noch kein Altar errichtet!

Nachrichten über den Zustand der Musik in

(Portsetzung aus No. 23.)

Wenn von Musik in Weimar die Rede ist. so muss man darunter fast ausschliesslich Opernmusik verstehen. Zwar lässt sich hier wohl dann und wann ein reisender Künstler hören, aber gewöhnlich findet er nicht hinreichende Unterstüzzung, um ein besonderes Concert anordnen zu können u d spielt oder singt also nur bey Hofe, oder im Theater während der Zwischenakte, wenn der Hof dies, wie nicht selten geschieht, vorzieht. Festhestehende Concerte haben wir nicht, die der Liebhabergeselschaft ausgenommen, welche aber noch zur Zeit nicht bedeutend genug sind, um bey Andern, als den Mitgliedern der Gesellschaft selbst, eine besondere Theilnahme zu erregen. Auch von Kirchenmusik hören wir nicht oft Ausgezeichnetes. So sind wir denn, wie gesagt, fast allein auf das Theater heschränkt und mein Bericht handelt hauptsächlich von diesern. und nur Anhangsweise von dem Beseen, was uns im Concert oder in der Kirche vorgefahrt wurde.

Unter Umständen, wie die eben bezeichneten, haben wir mus sehr Glück zu winner. Ausschen, dass unser Operopersonal, unter dem sich mehrere ausgezeichnete Säuger hefinden, ein so schönes Gauzes bildet, und dass uns viele der bessern deutschen, französischen und ifalienischen Opern (die letztern zum Theil in italienischer Sprache), fast immer mit grossem Fleiss und hoher Pünktlichkeit ausgeführt gegeben werden.

Erste Sängerinnen sind: Fran von Heygendorf, geb. Jagennann, Mad. Eberwein mid Mad. Unzelmann, — erster Tenor; Herr Moltke (in den französischen Opern auch Herr Unzelmann), erster ernsthafter Bass: Herr Stromeier, erster komischer Bass: Herr Deny. Zweyte und dritte Rollen sind besetzt durch die Damen: Dürand, Brede, L. Bock, Riemann und die Herren Unzelmann, Uschmann, Hunnius, Pistor — und im Nothfall noch durch einige brauchbare Männer und Frauen des Chors.

Frau von Heygendorf ist eine vielseitig gebildete Künstlerin und besitzt eine consequent in sich vollendete Methode des Gesauges. achtet Einige diese Methode, eben so wie die Stimme der Fr. v. H. nicht mehr so neu und frisch finden wollen, als vor zehn und mehreren Jahren, so macht sieh doch Stimme und Methode noch oft mit sehr vielem Glück geltend. Muster verdient diese brave Sängerin, die zugleich eine treffliche Schauspielerin ist, ganz vorzüglich im Recitativ und in den, ihm sich nähernden, deklamatorischen Satzen genannt zu werden, daher ihre Darstellung der Iphigenie, so wie mancher Scenen der D. Anna im Don Juan, des Sextus im Titus u. a. nicht genng zu rühmen sind. -Wollte Fr. v. II. sich überzeugen, dass eine Sängerin sehr ausgezeichnet seyn kann, ohne gerade einen seltenen Umfang nach der Höhe hin zu haben, und wollte sie mit grösserer Mässigung in den Verzierungen mehr in den mittlern Tönen. in denen ja doch aller eigentliche Gesang liegt, verschmähend das nur Glanzende und Blendende, immer mit dem Gefühl - und Seelenvollen Ausdruck singen, der ihr, wie sie nicht selten bewies, völlig zu Gebote steht, so würde sie mit einem Mal alle boshafte Krittler zu Schauden machen und sich der höchsten Gunst des ganzen Publikums noch lange Zeit erfrenen. Dass es ihr aber möglich sey, ihre Gesaugsmethode ein wenig nach den Umständen abzuändern, ist, wenn nur der ernste Wille erst kommt, bey ihren guten musikalischen Kenntnissen eben so wenig zu bezweifeln, als dass sie, im Lust-, Schau - und Trauerspiel ihr bisheriges, ihrer Individualität nicht ganz mehr zusagendes Rollenfach verlassend, durch ihr grosses minisches Talent in jedem andern Fache sich auf das vortheilhafteste auszeichnen werde.

Madame Eberwein hat weniger der Natur, als ihrem grossen Fleiss zu verdanken. Ihre Stimme ist in dem Umfang von etwa zwey Octaven sehr ausgebildet und die höchsten Töne ausgenommen, augenehm. Was sie vorrägt, ist immer mit grosser Genauigkeit, Püuktlichkeit und Kunstgerecht gedacht und ausgeführt und durch lobenswerthes Spiel unterstützt, zuweilen aber in

etwas veraltetem Geschmack and meist mit einer Art von Gefühl, das mehr durch Reflexion und Kunst hervorgerufen ist, als so recht eigentlich aus dem Innern des Herzens kommt, wesshalb es denn auch nicht so leicht zum Herzen gehen kann. Daher kann ihr Gesang, der sich durch wackere Schule und guto musikalische Kenntniss geltend macht, zwar nie hinreissen, erfrent aber immer, und oft recht sehr, alle Zuhörer, Wenn das etwa wie verbrämter Tadel klingen müchte. was es doch warlich nicht ist und durchaus nicht seyn soll, der bedeuke, dass ein Künstler sehr brav und achtungswerth seyn kann, ohne gross zu seyn, und dass, um das letzte selbst bey dem tiefsten Studium zu werden, man doch immer einer der seltenen, überreich von der Natur ausgestatteten Schooskinder seyn müsse.

Madame Unzelmann erscheint oft als so vorzüglich von der Natur begünstigt - aber doch nicht immer, da bey ihr die Kunst noch nicht alles gethan hat, was ein solches herrliches natürliches Talent wohl verdiente. Sie hat eine treffliche Stimme von dem Umfang c bis drevgestrichen f. die jugendlich frisch, rein, ziemlich gleich, kräftig, dabey schr biegsam und immer angenohm ist, wenn nicht die höhern Tone, die doch mit einer bewundernswürdigen Leichtigkeit ansprechen, dann und wann, mehr aus Gewohnheit als aus Noth, etwas übernommen werden. Wenn Madame Unzelmann das ernste Studium. das sie, wie zum Theil schon ihre Kunstproduktionen beweisen, und wie es auch allgemein versichert wird, seit einiger Zeit begann, mit regem Eifer fortsetzt, so wird sie bald unter den ersten Sängerinnen Deutschlands einen sehr ausgezeichneten Platz einnehmen. Als Schauspielerin ist Mad. U., besonders in muntern, launigen Rollen sehr brav.

Herr Moltke besitzt eine sehr schöne hohe Tenschimme, in welcher von Natur der Ausdruck liegt, durch den sein Gesang erfreut. Aber weit mehr würde diese Stimme leisten, wenn Hr. M. immer vorzuschreiten gedächte und durch fortgesetztes Studium als Sänger und Schauspieler die Kälte zu überwinden suchte, die mit seiner Individualität so eug verbinden scheint, und sich entweler diejenige Bestimmtheit und Gewandheit in Koloratinen ganz zu eigen machte, die man bey Aufführung derselben zu fordern berechtigt ist, oder sich lieber alles Passagenwerks enthielte, des-

sen er nicht bedarf, nm zu gläuzen, da er durch eigentlichen Gesang sich den Beifall der Verständigen immer in reichen Maasse gewinnen wird.

Herr Stromeier erhielt von der Natur eine Stimme, wie sie unter tansend Bassisten vielleicht kaum einer hat. Sie ist vom grossen Es bis eingestrichenen g vollkommen gleich und rein, voll Metall, sehr stark, wenn es so seyn soll, aber auch hinreissend sanft und weich, ohne dadurch an ihrem Charakter als Bassstimme zu verlieren-Behauptet man, dass sie mehr Bariton als Bass sey, folglich sich in den höhern Tönen ihren Klange noch mehr einem kräftigen Tenor nähere, so mag ich denn nicht gradezu widersprechen. selie aber diese Behauptung eher für Lob als Tadel an, wenn es auch dieser und jener nicht so Denn die eminente Kraft einer ganz echten Bassstimme ist in dem Ton fast immer nothwendigerweise mit etwas Gewissen verbunden, wofür ich kein Wort habe, wenn ich es nicht mit etwas roh oder rauh bezeichnen darf. Dass Hr. St. auch über den Sturm der Instrumente singen könne, das beweisst er sattsam im Fidelio und in Don Giovanni - aber der Zauber seiner Stimme und seine sehr brave Gesangmethode macht sich doch vorzüglich im Cantabile geltend, er sehr guto musikalische Kenntnisse besitzt und auf eine ausgezeichnete Art alle Eigenschaften einer guten Stimme vereinigt, wenn man grosse Geläufigkeit ausnimmt, an der bey keinem Sänger, am wenigsten beyin Bassisten, so sehr viel gelegen ist - da er sich auch in dieser Hinsicht sehr gut kennt und nichts unternimmt, über dessen Gelingen er nicht vollkommen herrsche, so findet sich, wenn man ihm etwas Taktwillkühr als eine, wie es scheint, absichtliche Eigenheit nachzuschen billig genug ist, an seinem Gesange (der seit einiger Zeit auch durch ein freveres und belebteres Spiel unterstützt wird) nie etwas auszusetzen und seine, nur leider zu seltene Erscheinung gewährt dem Publikum immer eine ganz besondere Freude.

Die Herren Unzelmann und Deny sind weit mehr im Schauspiel, als in der Oper beschäftigt — aber doch in ihren (oben angegebenen) Fächern sehr brauchbar. Da sie beyde als treffliche Schauspieler mehr durch ihr Spiel, als durch ihren Gesang interessiren, so reicht zu Bestimmung ihres Werthes als Sänger die Anerkeanung ihrer Brauchbarkeit für die Oper hin. Von den Frauen und Männern, die zweyte und dritte Parthieeu in der Oper singen, sey im Allgemeinen bemerkt, dass alle, mehr ofer weniger (Mad. Brede, Dem. Riemann, Hr. Uschmann, Hr. Pistor sehr gute) musikalische Kenntniss, die meisten gute Stimmen haben und recht brav spielen.

Das Chor (von jeder Stimme vier - einige Männer und Frauen des Opernpersonals ungerechnet, die, wenn sie nicht eben Rollen haben, zu Chordiensten verpflichtet sind), lässt frevlich noch vieles zu wünschen übrig, doch mass man billig seyn und bedenken, dass es erst seit einem Jahre bestehe, und dass sogar das weibliche Personal desselben erst seit dieser Zeit in Musik überhaupt und im Gesang besondern Unterricht erhält. Als dies Chor errichtet wurde, berief man als Lehrer und Direktor desselben den, als Gesangslehrer und Komponist, rühmlich bekannten Hen. A. P. Häser, der uns durch das, was er bisher leistete, bewiesen hat, er konne und wolle leisten, was möglich sey - und an dem wir auch in mancher andern Hinsicht einen talentvollen und sehr brauchbaren Mann gewonnen haben.

(Die Fortsetzung im nächsten Stücke.)

Doberan im August. Madame Catalani hat an yaten v. M. in Schwerin und am yten d. M. hier gesungen. Im Gauzen mit dem gewöhnlichen Beyfall. Doch würden viele und besoniers wahre Kunstkenner, wohl das Urtheil eines Zuhörers in Schwerin in No. 84. des zu Schwerin herauskommenden Abendblatts, welches auf mehrere in der musikal. Zeitung über diesen Gegenstand bekaunt gennechte Urtheile gründlicher Musikverständiger Bezug nimmt, gerne unterschreiben. Mad. Catalani wird, wie man sagt, von hier über Neustrelitz, Berlin u. s. w. nach Petersburg gehen.

Herr Johann Friedricht Gley und seine Gattin Christine Gley, /geborne Gollmann, sind im April d. J. von dem Grossherzoge von Mecklenburg Strelitz als Hofsänger und Hofsängerinn amgestellet worden. RECENSION.

Trois Quatuors pour deux Violons, Viola et Violoncelle, comp. — — par André Romberg. Oeuvr. 55. No. 1, 2, 5. 7me Suite des Quatuors. Leipzig, chez Peters. (Preis jeder No. 1 Thir. 8 Gr.)

Neue Ouartette von dem geehrten, kunstreichen, fleissigen A. Romberg bedürfen keiner ausführlichen Anzeige : alle, die wahrhaft gute Quartette lieben und üben, kennen Rombergsche; und dieser Meister weicht, mit grösstem Recht, nicht aus der Bahn, für die er ein für allemal sich entschieden zu haben scheint, da sie nicht nur seinem Geiste, seinen Kenntnissen, seiner Kunst und seiner Individualität die angemessenste, sondern auch überhaupt eine würdige, ehrenvolle ist, und überdies eben jetzt einen, den besonnensten und unterrichtetsten Musikfreunden gewiss willkommenen Gegensatz bildete, gegen die Willkührlichkeiten der einen Parthey, die es vor allem auf die Phantasie, gegen das Sturmen oder Zerschmelzen der andern, die es vor allem auf die Empfindong, und gegen die non plus ultra der dritten. die es vor allem auf mechanische Kunststücke und Virtuosenprunk anlegt, - Neue Quartette A. Rombis bedürfen auch keiner ausfahrlichen Recension: dem Verf. - eben diesem, der stets mit so klarer Besonnenheit und Sachkenntniss, auch mit ruhigem Selbstbewusatseyn arbeitet, der stets weiss, nicht nur, was er will, sondern auch wie er's will, und warum er's so will - diesem Verf. ware sie unuütz; für den Leser aber könnte sie nur analysinend werden, und dann füllete sie Bogen mit Worten und Noten, die nur wenigen Einzelnen interessant sevn könnten, und gerade denen, die sich mit mehr Nutzen das Werk selbst zu zergliedern vermögen. Endlich bedürfen neue Quartette A. Rombis auch keiner ausführlichen Appreisung: das versteht sich von selbst. Was hedürsen sie denn sonst? Ausser der Bemerkung, dass sie da sind, weniger Nachweisungen zur nähern Bezeichnung dessen, was sie von den andern Quartetten desselben Meisters, mehr in ihrem Aeusserlichen und gewissermassen Zufälligen, als in ihrem Innern und Wesentlichen unterscheidet: Nachweisungen, die blos zur Notiz und Bequemlichkeit der Musikfreunde und Käufer dienen können und dienen sollen, damit sie erfahren, ob diese Stücke zurürderst für sie sind, oder nicht. Diese Nachweisungen sollen hier gegeben werden,

Die drev Quartette sind, wie das R. iiherhaupt in ähnlichen Suiten liebt, von einander zwar beträchtlich verschieden, und zwar im Charakter und Ausdruck, in mehr oder weniger Künstlichkeit der Ausarbeitung, in mehr oder weniger Schwierigkeit der Ausführung u. s. w.: darin sind sie aber einander ähnlich, dass sie unter seine längsten, kunstreichsten und (besonders für die erste Violin) schwierigsten, dabey aber auch, wenigstens das zweyte und dritte, unter seine effectvollesten gehören. Das Verhaltniss der Instrumente gegen einander ist, wie in den ausgearbeitetsten frühern: zwar die erste Violin immer vorherrschend, aber jedes der andern Instrumente cleichfalls nicht nur wahrhaft real, sondern auch his und wieder eigentlich melodisch-obligat; in welcher Hinsicht für die drey untergeordneten hier noch etwas mehr gethan ist, als in mehrern frühern desselben Meisters. Was die Erfindung aulangt, so ist das erste dieser Quartette unter den am wenigsten ausgezeichnet R.schen, doch mit Ausschluss der Menuet; das zweyte ist ganz gewiss eines der trefflichsten, ja, nach des Rec. Meynung, das trefflichste von allen; das dritte schwebt mitten innen. Was den Ausdruck anlangt, so ist das erste eben nicht, das zweyte bey weitem am meisten, und recht sehr, das dritte zwar nicht so sehr, aber doch auch nicht wenig auszuzeichnen. In Hinsicht auf die Kunst der Ausarbeitung, das Wort hier im vollgültigsten Sinne genommen, so tritt im ersten dieser Quartette die musterhaft kanonisch bearbeitete, und doch leicht fassliche und auch anmuthige Mennet besonders hervor: auch die Variationen des gefälligen Andante sind zu rühmen, obschon man hier zuweilen weniger, oder doch weniger gebräuchliche Notenfiguren wünschen darf. Das zweyte dieser Quartette aber ist auch in dieser Hinsicht durchaus preiswürdig und uuter dieses Verf.s allervorzüglichsten. Das dritte ist brav, wenn auch mehrern andern des Hrn. R. naho verwandt, und nur hin und wieder etwas bravourmässiger. Endlich, was die Ausführung von Seiten der Spieler aulangt, so ist schon erwähnt, dass alle drey unter die schwierigsten des Hrn. R. geliören, besonders für die erste Violin; ja No. 2 und 5 sind vielleicht die schwierigsten von allen: gleichwohl sind sie von

wahrhaft ausgebildeten und schulgerechten Spielern mit mehr Sicherheit und selbst mit mehr Leichtigkeit vorzutragen, als manche neue Compositionen, die sich noch wenig mehr, als gar nichts auhören, weil sie Klaviermusik für Geigeninstrumente enthalten, statt dass hier alles von einem Componisten zeugt, der selbst praktischer Meister, and zwar vollkommen schulgerechter praktischer Meister ist. - Vorzuge, die allen, besonders allen nenern Compositionen A. R.s gemein sind, wie vollkommene Reinheit des Satzes, grosse und oft bewundernswerthe Geübtheit und Gewandtheit in den gelehrtern Formen der Schreibart, vollkommene Sicherheit in Handhabung der Symmetrie der Theile gegen einander beym Ausarbeiten n. dgl. m.; diese brauchen so wenig angeführt zu werden, als diejenigen Eigenheiten, durch welche dieselben den Arbeiten dieser Gattung von anderen ausgezeichneten Meistern nachstehen; denn die Einen wie die Andern, sind allen Kennern und Freunden dieses Fachs der Tonkunst zur Genige bekannt, und alle denken darüber auch wohl übereinstimmend.

Die Quartette sind sehr gut gestochen. Auch sind dem Rec. und seinen Gefährten beym Ausfuhren nur einige Kleinigkeiten aufgestussen, die fehlerhaft sind, deren Berichtigung aber sich von seibst versteht.

Hr. R. habe Dank für diese wahre Bereicherung unsers ausgewählten Quartett-Reportoire!-

#### KURZE ANZEIGEN.

Grande Sonate pour le Pianoforte, comp. — par F. Kalkbrenner. Oeuvr. 28. à Leipsie, chez Breitkopf et Härtel. (Pr. 18 Gr.)

Hr. K., ein sehr ausgezeichneter Klavierspieter und beliebter Klaviermeister, sonst in Paris,
und, so viel Ref. weiss, jelzt in London, hat diese
Sonate Hrn. Cramer gewidmet. Die Composition
selbst zeigt, dass er dies um so passender konnte,
da es ihm, wie eben Hrn. Cr. auch, vorzüglich
um einen mehrstimmigen, nicht bios vollgriffigen
Statz zu thun ist, und er zu dem Ende vornämlich auf Ausarbeitung der Mittelstimmen weit mehr
Fleiss verwendet, als von vielen Klaviercomponisten hierauf verwendet wird; womit jedoch nicht

gesagt werden solt, dass ihm nun auch der schön melodische, gleichgehaltene Fortgang aller Stimmen in demselben, oder auch nur in ähnlichem Maasse, wie Hon. Cr. in seinen grössern Stucken gelänge. Uebrigens zeigt Hr. K. viel Lebendigkeit, und auch manches Eigenthümliche in der Erfludung. Ein rasches Allegro in F dur (mit hin und wieder zu vielen Wiederholungen) fängt an; ein Andante in B dur und B moll, dessen eigenthümliches einfachgefälliges Thema werth gewesen ware, eigenthimlicher und einfachgefälliger durchgeführt zu werden, folgt; eine originelle. quartettmässige Menuet mit Trio in F dur zeigt viel Leben; und ein sehr gemässigtes, am meisten der Weise Cramers nachgebildetes Rondo (gleichfalls hin und wieder mit zu vielen Wiederholungen) macht den Beschluss. Das Ganze wird geübte Spieler gewiss unterhalten. Auszufuhren ist es, fur sie, nicht eben schwer, und alles wahrhafte Pianolortemusik

Variations sur Pair de Paisiello: Nel cor più non mi sento, pour le Fiolon, accompagned d'un second V., Alle et Basse, comp.——par Léon de St. Lubia. Bonn et Cologne, chex Simrock. (Pr. 2 Fr.)

Der dem Rei, unbekannte Name des Verf.s klingt gut, und seine Variationen auch. Ein weniger abgebranchtes Thema håtte er sich wohl wählen sollen: wie er es aber, blos als Grundfaden, benutzt hat, lässt man sichs doch wieder gefallen. Die Variationen, viere an der Zahl, ohne Einleitung, mit kurzem freyen Ausgang, sind für einen tuchtigen Bravourspieler, besonders von grosser Fertigkeit in Läufen und Sicherheit in weiten Sprüngen geschrieben, und so, dass man leicht almerkt, der Verf. musse selbst ein solcher Spieler seyn. Denn wie bunt und arg es auch hin und wieder aussicht: alles ist doch nicht nur prakticabel, sondern liegt auch gut in der Hand, so dass es Spielern jener Art nicht allzuschwer fällt. Sie können mit Nutzen sich daran üben und mit Beyfall damit auftreten. Die Begleitung ist äusserst leicht, und kann auch, iu Ermangelung dreyer Begleiter, von einem Klavierspieler aus der Bassstimme sogleich errathen und ohne Nachtheil für den Effect ausgeführt werden.

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 29sten September.

Nº. 39.

1819.

RECENSION

Choralbuch der reformirten Kirche in Kurhessen von G. C. Grosheim- Leipzig, Peters.

Weh zu than, ist warlich eben so wenig die Absicht des Ichten Kunstrichters, als es die Absicht des Wundarstes ist. Schlimm genug, dass beyder Kuren gewöhnlich nicht gans ohn Schmerz vollbracht werden könner.

Dass die Kritik gegen Choralbücher eben so streng, als gegen andere einzuführende Andachtsbücher sevn müsse, wird jeder zugeben, der weiss, wie gross ihr Wirkungskreis ist, wenn sie einmal Eingang gefunden, und wie sie ausserst selten und so spät durch andere verdrängt werden können. Daher glaube ich, durch eine kritische unpartheiische Beleuchtung dieser Chorale mir einiges Verdienst, besonders um die Kurhessischen reformirten Gemeinden zu erwerben, um so mehr, da das kurhessische Consistorium durch das Zeugniss eines cewissen Landpfarrers Hr. Werneburg zu Singlis, welcher dieses Choralbuch für ächtklassisch (?) erklärt, leicht hätte irre geleitet werden, und dessen förmliche Einführung in Kurhessen verord-Damit diese verehrliche Behörde nen können. aus der nächsten Quelle schöpfen konnte, legte ich vor kurzem in ein hiesiges Kunstblatt mein, mit meinem Namen unterzeichnetes. Urtheil pieder, welches zu widerlegen Herrn Grosheim bis jetzt nicht hat gelingen wollen. Da dessen künstlerisches Treiben noch nicht häufig mit kritischem Auge öffentlich beleuchtet worden war, so musste es ihm freylich äusserst unangenehm seyn, sich von der Höhe seines künstlerischen Ruhmes herabrestürzt zu sehen; und selbst mir war es ausserst druckend, Hrn. Grosheim den Lorbeerkranz für diesmal eutwinden zu müssen. Doch gebot die Würde des Gegenstandes, über welchen ich sprach, streng die Walnheit zu sagen, um zu verhindern, dass uusere herrlichen Choralmelodieen, die soviel zur Erweckung religiöser Gefühle und Erhebung des Geistes beytragen können, nicht, entstellt in, die Kurhessischen Gemeinden übergüngen.

Von Herrn Grosheim, der in der Vorrede seines Choralbuchs sagt: "der Geist der Frommigkeit allein schafft den herzerhebenden Choral. Wo dieser Geist mangelt, da vermag man auch nicht, ihn auszudrücken. Man höre unsern Kirchengesang, unser Orgelspiel! Wie wenig haben beyde für den wahren Gottesverehrer." - sollte man erwarten, er würde, von Frömmigkeit durchdrungen, seinen hohen Zweck nie aus den Augen gelassen, und nach diesem auch die zweckmässigsten und würdigsten Mittel gewählt haben. was ilum um so leichter hätte werden sollen, da er so würdige Vorgänger an: J. S. Bach, Kuhnan, Türk, Kittel und besonders Vogler hatte. - Allein wie wenig Einfluss alle diese Vorbilder auf den Herausgeber der Choräle gehabt haben, und wie wenig überhaupt die Frommigkeit allein hinreichend ist, einen guten Choral zu setzen, wird man in der Folge sehen.

Von den Eigenschaften, welche die Begleitung eines Chorals haben muss, damit sieh dieser in seiffer ursprünglichen Würde behaupte, sind im vorliegenden Choralbuch des Gesanglehrers Hrn. Grosheim wenige Spuren zu finden. Es ist nicht genug, dass man, um die oft besprochene, bisweilen sehr unrecht verstandene Simplicität des Chorals zu beobsobten, jedem Ton der Melodie nur eine Harmonie gieht, ohne in den beyden Mittelstimmen Zwischenklänge zuralassen, worin Hr. Grosheim besonders die Einfächheit zu suchen scheint. Man hat höhere Rücksichten zu nehmen, um nicht trivial zu werden.

Ich erlaube mir, ehe ich zur Beurtheilung der Grosheimischen Chorale schreite, einige aphoristische Bemerkungen über die wesentlichsten Erfordernisse eines guten Chorals, welche zugleich als Norm bev Würdigung des vorliegenden Werkes dienen werden. Wenn auch der Kunstkenner hier nichts Neues finden sollte, so wird es doch vielleicht manchem Leser dieses Blattes nicht unlieb seyn, der auf jeuen Namen keinen Auspruch machen kann, die Eigenschaften eines guten Chorals hier kurz angegeben zu finden, wodurch er mit auf den Standpunkt gehoben wird, von welchem man eine Choralbegleitung beurtheilen muss. Ohnediess steht es nicht zu erwarten, wie die Erfahrung lehrt, dass im Allgemeinen Werke, die diesen Gegenstand gründlich auseinandersetzen, häufig bekannt sind. Das beste Lehrbuch über die Choralbegleitung ist gewiss Voglers Choralsystem, worin dieser Gegenstand theoretisch und praktisch mit einer Scharfsichtigkeit behandelt ist. die ihres Gleichen sucht.

Zu einem guten Choral werden folgende Punkte erfordert:

- 1) Dass so viel als möglich jede Tonfolge vermieden werde, die an die weltliche Musik erinnert. Choralgesänge, die mit komischen Operaarien, mit unsern gemeinsten Liedern einerley Mudulation, einerley Wendung des Gesanges haben, können munöglich zur Erhebung des Geistes, zur Erweckung religiöser Gefühlte beytöngen.
- 2) Kenntniss der alten Kirchentonarten und besonders ihre richtige "Inwendung. Ihre wahre Behandlung ist nicht so leicht, als sich vielleicht mauche vorstellen, die da wissen, 'dass es dorische, phrygische u. s. w. Tonarten giebt. Selbst grosse Meister haben sich in dieser Hinsicht bedeutende Pehler zu Schulden kommen lassen, während andere, z. B. Vogler, in dieser Hinsicht am Künstlerhorizont glänzen. Welche Majestät, welche Pracht fudet man in dessen Choralbergleitungen;
- Reichthum und Mannigfaltigkeit der Harmonie.
- Besondere Rücksicht auf die Tenschlüsse, dem durch diese erhält grössteutheils der Choral seine Erhabenheit, seine Kraft.
- Ein Bass, der nicht nur richtige, fliessende Mittelstimmen zulässt, sondern auch würdevoll und majestätisch einherschreitet.

- 6) Vermeidung jeder Härte der Harmonie, weil bey dem langsamen Fortschreiten des Chorals der geringste Fehler hervortritt.
- 7) Besondere Rücksicht auf die Zwischenklänge, mannigfaltige Abwechsing der Uebelklänge, dem durch diese wird die Harmonie erst näher und inniger zerbunden. Man sehe z. B. die weiter unten vorkommende Begleitung-der Phrygischen Tonleiter.
- Gehörige Berücksichtigung der im Liede enthaltenen Empfindung, z. E. ein Passionslied muss eine andere Begleitung erhalten, als ein Weilmachts - oder Osterlied.

Was den ersten Punkt betrifft, so wird derjenige, der es ernstlich mit seiner Kunst meint, und nur einigermassen über sie deuken gelerzt hat, achon im Ursprung des Chorals den Wegweiser finden, der ihn lehrt, wodurch sich die Choralbegleitung von der gewöhnlichen musikalischen unterscheidet.

Wir finden nämlich den Ursprung des Chorals in den alten griechischen Tonarten, und dieienigen Chorale, die nach diesen gesetzt sind, werden unstreitig jederzeit den Vorzug vor den nach unseren modernen Tonarten gesetzten behausten. Um eine alte griechische Tonart zu erkennen, ist die Metodie die einzige Wegweiserin und weder # noch b, noch die Hurmonie, die den Griechen unbekaant war, bestimmten die Tonart, sondern die Large der Tone der Melodio und der ganze Umfaug dieser. Der Ton, womit die Melodie goschlossen - nicht innuer der, mit welchem angefangen wurde - wurde für den Hauptton angenommen. Die erste Pflicht eines Choralhegleiters wird also sevn; alle durch Unkunde der Organisten verunstaltete Melodieca auf ihre ursprünglichen Tonarten zurückzusühren, sie von allen Zusätzen zu reinigen, und die Harmonie nach der Meludie, nicht die Melodie nach der Harmonie zu gestalten. Bey Choralen, die nach unseren modernen Tonarten gesetzt sind, wird er vorzüglich durch sorgfältig gewähltere Harmonieen das Gewöhnliche, Profane der Melodie zu bedecken suchen.

In der ganz eigenen Behandlung, die die alten Tonarten erfordern, weil ihnen — nur eines zu bemerken — mehrentheils, um nach der gewöhn—

Echen Art schlussfallmässig zu werden, die Leittone fehlen, muss die Harmonie eine ganz besoudere Wendung nehmen, worin eben das Chazakteristische und Erhabene des Chorals liegt; obgleich nicht zu läugnen ist, dass unserer Harmonie der grösste Theil der Wirkung zugeschrieben werden muss, und nur der alten Topart (Tonleiter) das Verdienst zugestauden werden kann, die Veranlassung dieser erzielten Wirkung gewesen zu seyn. - Ein Choralbegleiter wird ferner dafür Sorge tragen, dass er keine audern Tonfolgen zulässt, als nur die wenigen, die ieder Leiter zukommen, und jede Harmonie, die in dem profanen Theaterstyl gebräuchlich, als da sind chromatische Gänge, aufhrausende Ausweichungen u. s. w. ausschliessen; hingegen wird er weiche Tonarten, die das Herz zur Andacht stimmen, Bindungen, Aufhaltungen, die auf der Orgel von grosser Wirkung sind. Verkettungru von Ucbelklängen einführen. Man glaube ja nicht, dass man dadurch sehr eingeschräukt werde; im Gegentheil giebt die wahre Behandlung der Kirchentonarten weit reichhaltigere Harmonicenfolgen, als unsere modernen. Folgende Beyspiele werden dies deutlicher machen:

Musikalische Begleitung.



Choral - Begleitung.



Wer nur einiges Gefühl für die Schönheiten der Harmonie besitzt, wird die musikalische Begleitung No. 1. wenn auch nicht schlecht, doch sehr alttäglich, hingegen die von No. 2. würdig, majestätisch, erhaben finden. Welche Mannigfaltigkeit liegt in der Harmonie von No. 2., da hingegen die von No. 1. nicht von der Stelle will! Nichts ist eines Chorals unwürdiger, als solche Einfürungkeit. Doch gehören zur Vermeidung dieser, bisweilen wegen der Monotonie der Melodie, tiefe, harmonische Kenntnisse, um mannigfatig in der Abwechselung der Harmonie zur seyn.

Der vierten Punkt betreffeud, so erfordern die Tonschlüsse die grösste Aufmerksamkeit. Sie theilen sich der Melodie zufolge in authentische nud plegalische. Der einzige Schlussfall vom Sten zum 1sten Ton ist authentische, alle übrigen sind plagalische. Die dorische, acolische, jonische und lydische Tonarten können authentische Tonachlüsse haben; die Phrygische und mixoldische nur plagalische. Letztere ist keines authentischen Schlussfalls fähig, da zu dem 5ten Ton D die grosse Terz genommen werden müsste, und das Fis mit dem Charakter einer mixolydischen Choralmelodie unvereinbar ist. Man vergleiche hier die Tonsehlüsse der neuen und allen Tonarten:









Dass die Choralbegleitung, der äussersten Simplicität unbeschadet, sich nicht so streng an die Toneinheit hält, wie die musikalische, soudern, um Entscheidung zu erzielen, mit einem ihr eignen edlen Schwung fremde Tone einführe, die eine von aller gewöhnlichen Musik ausgezeichnete Wirkung thun, wird man schon aus diesen Schlussfällen abstrahiren können. Welche Majestät spricht aus den Tonschlüssen der griechischen Tonarten! welche Mannigfaltigkeit! während die neueren immer nur durch die Septime schliessen, welche Vogler (gewiss zu streng) ganzlich verwirft, weil sie zu sehr entscheidet, und wegen ihrer unüberwindlichen Auflösungssucht dazu verleiten könnte, mit der Dritte in der Melodie einen Vers zu schliessen.

Bey Chorälen, die nach den Kirchentonarten gesetzt sind, hat er freylich gauz Recht; allein bey den nach den modernen Tonarten, möchte diess wohl nicht immer zu vermeiden seyn, obgleich ich nicht leugnen mag, dass mir dieser so häufig gebrauchte Tonschluss im Choral, stets störend ist.

Ferner muss man sich bey der Anlage einer Choralbegleitung am Ende des Verses eine bestimmte Uebersicht der Schlussfälle verschaffen, und, so viel wie möglich, auch bey diesen Einformigkeit zu vermeiden suchen.

5) Dass bey einer Choralbegleitung der Bass mit die Hauptrolle spielt, wird wohl Niemand leugnen. Um ihn würdevoll und majestätisch einherschreiten zu lassen, müssen, so viel als möglich, in diessen Zwischenklänge vermieden werden. So

vortrefflich sie zuweilen in den Mittelstimmen sind, so störend sind sie in den beyden aussersten. und weder die Gewohnheit der Gemeinden, noch andere Ursachen können diese Verunstaltung der Melodie rechtfertigen, und der Choralbegleiter muss sich diesem Unfug mit Macht widersetzen. Ferner liegt in den Stammaccorden mehr Würde, als in den häufigen Umwendungen dieser, daher mehrere auf einander folgende Sexten - und Terzénfortschreitungen des Basses gegen die Melodie der Wurde des Chorals nicht entsprechen und noch obenein Veranlassung zu häufigen Verdoppelungen und holprichten Mittelstimmen geben. Unter eben diese Kathegorie gehört auch das Durchlaufen der Touleiter im Bass, worauf sich manche Choralbegleiter viel zu gute thun, und welches nur eine fade, wirkungslose Spielerey ist.

- 6) Zur Vermeidung jeder Härte der Harmonie ist es noch nicht genug, dass man Quinten und Octaven vermeidet, welehes noch keine Reinleit der Harmonie erzeuget, sondern man muss auch dabey hauptsächlich berücksichtigen:
  - a) die Wahl der Harmonie selbst,
  - b) die beste Wahl der Lage,
  - c) die Wahl der Folge der Harmonie.

Zwey Harmonieen, die in einem gewissen Missverhältuisse gegen einander stehen, können durch eine gute Wahl der Lage in das beste Verhältniss gesetzt, und die leichtesten Fortschreitungen der Harmonie köunen in Bezug auf kurzvorbergehende Accorde äusserst hart und widrig werden. Von beyden Fällen sollen weiter unten

7) Die Zwischenklänge richten sich nach der Leiter und nach dem Umfang der Tonart. In den griechischen Tonarten hat die Leiter mehr Charakter, als in unseren modernen: daher auch die Zwischenklänge dort mehr Bedeutung haben, als hier, auch micht durch fremde Töne, die die hohe elle Eiufalt ohnehin ausschliesst, werdrängt werden dürfen. Lässt man (wie einige wollen) die Zwischen- und Uebelklänge nicht zu, so stösst man auf die Klippe, dass der Choral abgestossen vorgetragen werden muss.

8) Ist der Choralbegleiter im Stande, den vorhergehenden Forderungen Geuüge zu leisten, sowird er sich, um ein ästhetisches Ganze aufzustellen, nun auch bemühen, nicht uur seine Begleitung der jedenmiligen in dem Liede herrschenden Empfindung anzupassen, sondern auch consequent durchzuführen.

(Die Fortsetzung folgt.)

#### NACHRICHTEN.

Nachrichten über den Zustand der Musik in Weimar.

(Fortsetzung aus No. 53.)

Folgende Opern and Operetten wurden seit einem Jahre gegeben: Tancredi, italienisch, drey mal, Ciro in Babilonia, ital. viermal, Don Giovanni, ital. dreymal, L'inganno felice, ital., Titus zweymal, Alexander in Persien, der Wettkampf zu Olympia dreymal, die Zauberflote, die Entführung aus dem Serail zweymal, das rothe Käppchen zweymal, der Augenarzt, Nachtigall und Rabe dreymal, Rochus Pumpernickel zweymal, der Kapellmeister von Venedig, Sargino, die Sängerinnen vom Lande zweymal, die schöne Müllerin, die heimliche Heirath zweymal. Johann von Paris zweymul, Je toller je besser, der Wasserträger, die Savojarden. - Die gelungensten Darstellungen waren: Tancred, Don Juan, Alexander, der Wettkampf, die Zauberflöte . die Entführung, Nachtigall und Rabe, die heimliche Heirath, Johann von Paris, der Wasserträger.

Wir hatten also von neun Opern deutscher Componisten 18 Vorstellungen, von sieben italienischen Opern '14, von vier französischen Opern 5, und von zwey Quodlibet's 5 Vorstellungen.

Es ist gewiss sehr löblich, bev einem Theater, wie das in Weimar, bey dem man durch die reiche Unterstützung des kunstliebenden Füraten in den Stand gesetzt ist, mehr auf das Edle und Würdige jeder Gattung und jeden Styls, als auf Kassenstücke Rücksicht zu nehmen, dem gebildeten Publikum auch das Treffliche anderer Nationen vorzuführen und daher neben deutschen Opern auch französische und italienische zu geben. Es ist auch nicht geradezu zu tadeln, dass man italienische Opern in italienischer Sprache gibt. da man das nun eben so ziemlich vermag, obgleich der bey weitem grösste Theil des Publikums damit nicht recht zufrieden ist, was man ihm denn auch nicht verdenken kann - aber, da uns Deutschen deutsche Sprache und deutsche Musik billigerweise doch immer die Hauptsache seyn muss, auch unsre Sprache, als Sprache des Gesangs betrachtet, nicht so tief unter der italienischen steht, als es nur ein sehr befangenes Vorurtheil behauptet, und wir in der Kunst, um mich recht bescheiden auszudrücken, den Italienern und Franzosen wenigstens nicht nachstehen, so wäre wohl zu wünschen, dass man nun Rossini eine Zeitlang ruhen liesse und uns wieder manche ältere treffliche deutsche Oper, z. B. das Opferfest, Iphigenia, Fidelio, die Schweizerfamilie, die Schule der Weiber, Figaro n. a. auch fremtle, wie Joseph in Egypten, Lodoiska, die Vestalin. Achilles u. a. gabe. Ueberhaupt soliten deutsche und fremde Opern, die als classisch in ihrer Gattung aberkannt sind, uns nie mehre Jahre lang entzogen, sondern in bestimmten Perioden regelmässig wieder zur Aufführung gebracht werden, nicht nur, damit man sich an ihnen ergötze, sondern hamptsächlich, dass man sich durch sie und in ihnen erkräftige. Denn das neue welsche Geklingel muss nothwendig nach und nach den Haufen ermatten und erschlaffen und den Geschmack an dem Ernstern, Würdigern schwächen oder gar tilgen, weil es an reizenden, graziösen, ja oft, ich möchte sagen, wollüstigen Melodieen überreich, nur durch Sinnenreiz und Sinueugenuss fesselt. Dass damit die Menge sich abfinden lässt, ist in der Natur des Menschen begründet; dass aber der Gebildetere, der etwas Höheres in der Musik sucht und findet, als Sinnenkitzel und Taumel, sich nicht lange damit begnügen könne, ist eben so natörlich. Uad selbst das grosse Publikum ist, Gott sey Dank, in Deutschland noch nicht so weit herunter gezogen, dass es nicht mit Freuden Rossini etwa mit Mozart vertauschen möchte.

Dass ich eben Rossini nenne, ist begreiflich, weil eben Er jetzt in Italien und Deutschlaud an der Tagesordnung ist. So wenig sich diesem noch jungen Tonsetzer ein eminentes Talent absprechen lässt, so wenig lässt sich doch auch seine Bizarperie in Melodie und Harmonie und seine allzuweit getrichene Kühnheit rechtfertigen. Bedenkt man, wie der italienische Componist schreibt und schreiben muss, und für wen er schreibt, so muss man in Rossini's Opern freylich wohl manches Fade. Verkehste und Freche einigermaassen entschuldigen, zumal da es im Verein mit so vielem wahrhaft Trefflichem steht; aber dieses rechtfertigt doch nicht jenes, und wirklich classischen Werth, der allerdings zuerst durch die Idee des Werks, dann aber dock auch durch meisterhafte Behandlung derselben, also durch Korrektheit im hohern Sinne des Worts bestimmt wird, haben noch zur Zeit pur einige wenige kurze Sätze Rossini's, aber kein einziges grosses bedeutendes Stück, vielweniger eine ganze Oper - es mag auch der Eine eder Andre (der eben durch seine Meynung und sein Urtheil klar beweist, er wisse nicht recht. eigentlich, woven die Rede sey) so närrjsch seyn, Rossini neben Mozart zu nenuen, wohl gar toll genug, sie beyde mit einander zu vergleichen. Darum mag es denn billigerweise jetzt mit Rossini genug seyn, da wir ihn, der immer der Eine and Derselbe ist, nun schon von inneu und aussen kennen - wenigsteus so lange mag es genug seyn, his es ihm durch günstigere äussere Verhältnisse möglich gemacht wird, einmal recht ernstlich wieder von vorn anzufangen und dann ein Werk zu liefern, das auf längeres Leben, als der Urheber, Anspruch machen könne und dürfe. Möge das recht ba'd geschehen! das ist gewiss der aufrichtige herzliche Wunsch Aller, die es mit innigem Bedauern sehen, wie ein herrliches Talent, das anstatt eines nichtig kurzen Aufsehens vielleicht bleibende Epoche machen könnte, so lange sich auf Abwegen herumtreibt, um durch Gankeleyen und Sprunge einen schuell verrauschenden Bey all zu erhaschen.

Unter den neuesten deutschen Componisten lässt sich mit Rossini in mancher Hinsicht der

Frevherr von Poissl vergleichen. Auch Er ist wori der Natur reich ausgestattet und wagt es im Gefühl seiner jugendlichen Kraft, gegen Regel und Herkommen anzukämpfen. Aber er macht es doch billiger als Rossini, ist diesem an gründlicher Kenutuiss, so wie au Fleiss in der Ausarbeitung überlegen und zeigt oft wahres, tiefes Gefuhl. Seine Oper, der Wettkampf zu Olympia. von ihm selbst nach Metastasio's Olympiade bearbeitet, hat, öffentlichen Nachrichten zufolge, anderwarts sehr wenig, hier aber ausserordentlich gefallen. Wenn auch dieser gunstige Erfolg gum Theil auf Rechnung der, wirklich vollkommenen Ausfahrung zu stellen ist, so muss man doch, um gerecht zu seyn, den grössten Theil dem Verfasser zugestehn. Ueberalt findet man in dieser Oper Beweise des grossen Talents des Componisten und mehre Satze sind nicht genug zu loben. Das zweyte Final, welches der Ideo nach ein wahres Meisterstuck ist, wurde classisch seyn, wenn nicht in der Ausfuhrung mancherley, z. B. Ueberfüllung der kijhnsten Modulationen und der sich durchkreuzenden Figuren einzelner Instrumente, so wie der allzu hestige Kampf der unter sieh uneinigen Singstimmen zu tadein wäre. Entspräche die Bearbeitung der Ouverture dem Werthe ihres herrlichen Thema's, so nalime sie unter den trefflichsten Stücken dieser Gattung einen bedeutenden Platz ein und würde dann gewiss einen schönern Effekt hervorbringen, als nun, da ihre Wirkung meist auf wilden Lärm berechnet ist. Dagegen sind andere Stücke, z. B. die beyden Cavatinen des Megakles im zweyten Akt, mit solcher Zartheit und Tiefe des Gefuhls gedacht und mit solcher einfachen Klarheit ausgefuhrt, dass seibst der strengste Kritiker keine einzige, die herrliche Wirkung des Ganzen störende Note in ihnen aufzufinden im Stande ist. Wer auf diese Weise den Werth des wackern Künstlers anerkennt und dadurch seine hohe Achtung gegen ihn ausspricht, der darf auch wohl den bescheidenen Wunsch äussern, Hr. v. P. möge in seinen späteren Werken das merklich sichtbare Streben nach neuen und kuhnen Tonverbindungen, die, wie es beynahe scheint, absichtliche Auhänfung sehr grosser mechanischer Schwierigkeiten, die, selbst vollkommen besiegt, die Wirkung nicht erböhen, und das äugstigende Herumtreiben in der Modulation, besonders im Recitativ vermeiden - dagegen bev tieferm Studium weniger manchen Mustern, die

ihm vorzuschweben scheinen, als vielmehr einzig seinem Genius folgen, der ihn sichterer zu originellem und schönem Gesang in Wahrheit und Klarheit leiten und seinen Werken einen bleibendern Werth geben wird, als der uach imponirenden, aber nicht dauernden Wirkungen haschende Geist, der in seinen bisherigen Opern vorherrscheud waltet.

Man vergebe eine Abschweifung, deren Inhalt, dem Wesentlichen nach, nicht nen ist, abor
nicht genug wiederholt werden kaun, da die Kunstansicht mehrer unserer jüngeren Componisten eine
solche ist, dass, wenn sie mit den, durch Missbrauch aller ihnen zu Gebote stehenden Mittel,
erreichten Kualleflekten eine Zeitleng bey Violen
dürchdringen, wenigstens sie das Ihrige redlich
gethan haben, um unsere Musik in ein, Sinn und
Geist verwirrendes und betäubendes Toben und
Lärmen aussten zu meshen.

Je ausführlicher ich vom Theater handelte, desto kürzer kann ich in meinen Nachnichten über Concert und Kirchenmusik sewn.

Wir hörten im Theater nur einen fremden Sänger, den bekannten braven Tenorist, Herrn Gerstäcker, als Belmonte in Mozart's Entführung aus dem Serail - in dem grossen Saal des Schlosses, auf dessen Gallerie mehre hundert Billets für die nicht Hoffähigen ausgetheilt waren, bev der Anwesenheit der regierenden Kaiserin von Russland im September 1818 die vielberühmte Sra, Catalani - im Theater, während der Zwischenakte, die braven Hornisten Hrn. Gugel und Sohn; später die Sängerin Dem. Sigl, ihren kleinen Bruder den Violoncellisien und den wackern Violinisten aus der Königl. Preuss, Kapelle Hrn. Schulz - in einem, vom Königl, Würtemb. Kammermusikus Hru. Kraft veraustalteten Concert diesen treiflichen Violoncellisten in seinem neusten Concert A moll und einem Potpourri schwedischer Volkslieder von B. Romberg und unsern Kapellineister Hrn. I. N. Hummel in einer freyen Phantasie auf dem Pianoforte. Alle diese Künstler sind zu bekannt, als dass es nothig wäre, über ihre Leistungen etwas zu bemerken.

Als die Kaiserin von Russland (Mutter) zum erstenmal das Theater mit ihrer Gegenwart beehrte, gab man ein Vorspiel, gedichtet von dem Oberconsistorial-Direktor Hrn. Peucer und componirt vom Chordirektor Hrn. Häser. Gedicht und Composition gesielen. Die Ausführung durch Frau von Heygendorf und die Herren Stromeyer und Moltke war unuschaltmilich schön und auch das vom Dichter und Componisten wohl benutzte unsichtbare Chor sang recht brav und trug nebst Decorationen, Tableaux u. s. w. seinen Theil boy zur guten Wirkung des Ganzen.

Während der Anwesenheit f. M. sehrieben Hr. Kammerunsikus Eberwein und Hr. Häser zu zwey Festen am Hofe Gelegenheits-Musiken, der erste Märsche und Täuze zu einem grossen Maskenzuge, der zweyte mehre kurze Chone zu Tahleaux. Ref. konute jenen Festen, durch Unpässlichkeit verhindert, nicht heywohnen und meldet daher nur, dass die allgemeine Stimme aussagte, beyde Compositionen wären sehr zweckmäsig und zecht brav geschrieben.

Von Kirchenmusik kann ich nur zwey bedentende Werke nennen, welche seit einem Jahre zur Aufführung kamen, nemlich J. Haydn Messe, B dur, No. 6. und J. N. Humnel Messe in B dur, die kürzlich in dieser Zeitsehrift mit verdienten Lobe angezeigt wurde. Beyde Messen wurden unter der Leitung des Hrn. Kammermusikus Eberwein, der zugleich Direktor der Kirchenmusik ist, mit Fleiss und Sozglalt gegeben. Wir erwarten von Hrn. Eberwein, er werde, wein erst das, durch Umstäude etwas geschwächte und herabgekommene Chor der Kirche durch seine Thätigkeit wieder empor gebracht seyn wird, uns öfter ähnliche grössene Werke hören lassen.

In der Kapelle sind seit 1814, wo von ihr in dieser Zeitschrift die Rede war, den Tod des braven Kapelluneisters A. E. Müller ausgenommen, keine anderen bedeutenden Veränderungen vorgefallen. An des verewigten Müller Stelle ist als Kapelkaneister und als Lehrer des Pianoforte und der Composition bey der Grossfürstin K. H., Herr J. N. Hummel gekommen, dessen hoher Werth als Virtuos auf dem Pianoforte und als Componist meines Lebes nicht bedarf.

Mau spricht von manchen nenen und von mehren älteren, lange nicht gegebenen Opern, die künftigen Winter zur Aufführung kommen sollen; es geht auch das Gerücht von einem wöchentlichen Winterconcert, und man sagt sogar, es würden ferner statt der bisherigen 5 oder 6 jährlichen Kirchenmusiken wenigstens 12 Statt finden. Wie viel von diesen Hoffnungen erfüllt werden wird, soll mein künftiger Bericht melden.

#### KURZE ANZBIGEN.

Trois Duos pour deux Flûtes, comp. — par R. Dressler. Ocuvr. 42. 6me Livr. des Duos. à Leipsic, chez Breitkopf et Härtel. (Preis 1 Thir. 16 Gr.)

Hr. D. ist als ein ausgezeichneter Virtuos auf der Flöte, und auch als ein geschickter, fleissiger Componist für dies Instrument bekannt und geschätzt. Auch sind seine Compositionen, vornämlich seine Exercices, Solos und Duette, in den Händen fast aller Liebhaber; so wie verständige Lehrer sie gern ihren Schülern vorlegen. das alles mit Recht; wenn nämlich von späteren Arbeiten des Hrn. D. die Rede ist. Eben darum braucht aber eine Anzeige eines neuen solchen Heftes kaum etwas weiter zu enthalten, als: es ist da. und vornämlich für die und die bestimmt. Im Geschmack und in der Behandlungsart sind alle, mehr oder weniger, einander ähnlich; wogegen nichts zu sagen ist, da dieser Geschmack sich gut und die Behandlungsart sich zweckmässig erweiset. Es gehören aber diese Duette unter die grösseren dieses Verf.s; doch sind sie nicht sehr sehwer auszuführen. Besonders dürste an ihnen zu rühmen seyn, dass auf alle Vortragsarten und Ausdrucksmittel dieses Instruments Rucksicht genommen worden; und dass Hr. D. meht, wie viele Flötencomponisten, das Adagio vernachlässigt oder auch nur zurückgesetzt hat. Geübte Liebhaher, die sich angenehm unterhalten wollen, werden mit dieser Composition eben so zufrieden seyn, als verständige Lehrer und Schüler, die auf interessante und zugleich nützende Musikstücke ausgelien.

Sei Canzonette con accomp. di Pianoforte di Ant. Gius. Fischer. — Livr. 2. Lipsia, presso Peters. (Preis 16 Gr.)

Ref. fludet diese Cauzonetten nicht besser, aber auch nicht sehlechter, und überhaupt nicht anders, wie tausende, die von italienischen Componisten nicht eben ausgezeichneten Ranges, oder von deutschen, die ihnen gleichzustleine, geliefert worden sind. Die an diesen Gefallen gefunden und deren sind viele - werden es auch an jenen : and es ist ihnen, die nur einen gefälligen, leichthinfliessenden Gesang, und verschiedenartige Gelegenheit suchen, eine angenehme Stimme nach jetziger italienischer Weise kammermässig zu üben. weiter auszubilden und zu zeigen - gar nicht zu verdenken, wenn sie daran Gefallen finden: denn die ganze Gattung, so wie was hier dafür geleistet worden, bleibt zu solchen Zweck gewiss forderlich und zugleich bev guter Ausführung, für Jedermann mehr oder weniger unterhaltend. Das Letzte möchte der Ref. am meisten von den Nummern 5, 4 und 6 rühmen. Uebrigens sind die sämmtlichen Stücke wol zunächst für eine tenorisirende Bassstimme geschrieben, der Umfang der Tone und Mangel an bestimmter Charakterisirung irgend einer der entschiedenen begränzten Menschenstimmen machen sie aber so ziemlich für jede, männliche oder weibliche, brauchbar. Im Ausdruck wechselt Munteres und Empfindsames: wie es cheu die Leute haben wollen, und wie es auch gar nicht übel ist. Die Begleitung ist leicht, doch nirgends ganz uninteressant und in emigen Stücken recht gut.

Potpourri pour la Clarinette avec accomp. de 2 Violone, Alto, Basse, Flâtes, 2 Oboes, 2 Bassons et 2 Cors, comp. par — Joh. Im. Müller. Op. 27. Bonn et Cologne, chez Simrock. (Pr. 6 Fr.)

Ein Adagio, frey figurirt über: Nel cor più non mi sento — l'augi an und l'auft in eine ausgeschriebene Cadenza aus; ein gefälliges Thema, Andante, schliesst sich an, wird mehrmals variirt, und macht zuletzt mit breiterm Ausgang, den Schluss. Die Variationen sind meist lebhaft, und alles für das obligate Instrument sehr günstig gesetzt, so dass ein geübter Spieler sich damit vortheilhaft zeigen kann. Die begleitenden Instrumente sind sehr leicht, doch darum nicht ohne alles Interesse. Das Ganze unterhält und beweiset, dass der Verf. den Satz überhaupt und besonders auch den Satz für die Klarinette, versteht.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 6ten October.

Nº. 40.

1819.

RECENSION.

Choralbuch der reformirten Kirche in Kurhessenetc-

Vergleicht man nach diesen kurz angegebenen Eigeuschaften vorliegende Choräle, so sieht man leider, dass der Verfasser, welcher in der Vorrede segt:

ner habe in seinen Vorspielen die Kirchencomponisten auf die höchste Stufe im Tempel seiner Kunst geführt"?! selbst noch im Vorhofe

des Tempels verweilet - und in das Allerheiligste noch keinen Blick gethan hat.

. Man sehe den zweyten Choral: (No. 1. fehlt gänzlich.)

Wie matt sind in der dritten Reihe des Liedes die vielen aufeinander folgenden Sexteunecorde, durchaus der Würde des Choralis nicht entsprechend, und doch sind sie am häufigsten in jedem Choral zu finden. Siehe das Beyspiel No. 1

Wie einförmig die drey unmittelbar auf einander folgenden Tonschlüsse in A, die doch so eicht zu vermeiden gewesen wären! (Siehe die Verbesserung der ganzen Stelle. No. 2.)



Hier sind die 5 unmittelbar aufeinander folgenden Tonschlüsse in A des Hru. Gr. vermieden, und wer nur einiges Gefühl für Harmoniebat, wird in dieser, nach meiner Verbesserung, Majestät und Würde finden, während die Grosheim'schen Sextenaccorde äusserst leer und kraftlos sind.

In de-letzten Zeile von dem Choral No. 4. ist enach dem Cis dur Accorde nicht möglich, vierstimmig, richtig fortschreitende, singbare Mittelstimmen ohne übermässigen Secundensprung zu machen, indem der einzige Fall, wo dieser vermieden werden könnte, einen Schluss-Septimenaccord ohne Terz herbeyfnihren würde, die bey einer Cadenz nie fehlen darf. (Man sehe No. 1.)

Hier ist ein Beyspiel schlerbaster Lage der Harmonie, von welcher ich in dem 6ten aufgestellten Punkte aprach. Durch eine andre Lage der Harmonie wird das Missverhältniss und der unangenehme Querstand von eis — E gehoben. (M. s. No. 2.) Dieser harmonischen Fortschreitungen bedientsich Hr. G. sehr haufig, z. B. Choral No. 94. No. 105. u. m. s.

Wie holpricht werden hier die Mittelstimmen zu diesem Bass ausfallen. Beyspiel 5. aus dem Choral No. 6., vierte Strophe.

Die häufigen Terzenbewegungen des Basses gegen den Diskant, wie in der letzten Stroplie der nehmlichen Chorals (M. s. Beyspiel 4.), sind ein diesem Choralbuche nebst den Sextengängen so hänfig, dass nicht ein Choral aufzufinden ist, in welchem diese kraftlosen Fortschreitungen nicht die Hauptrolle spielten. Wie monoton ist die Har-

moniesolge dieser ganzen Strophe! Man vergleiche dagegen die treffliche, meisterhalte Begleitung des nämlichen Chorals von Vogler!



Noch häufigere Terzenfortschreitungen des Basses gegen den Diskant findet man in N. 29 in der Sten, 4ten, 5ten Str. Als Merkwirdigkeit und als Beweis, wie man den Choral nicht begleiten soll, will ich die drey Strophen hersetzen. (No. 1.) Welche harmonische Armuth In dem Choral No. 7.: Wer nur den lieben Gott etc. hat die 21e Strophe eine sehr harte Begleitung. (M. s. No. 2.)

Die Ursache dieses Uebelklanges liegt in dem knrz vorhergehenden H dur Septimenaccorde, der noch frisch im Gedächtniss ist, dessen lutervallen H. dis, fis, a, dem F dur zu fremd sind, als dass durch den einzelnen Accord C die ganze Beziehang auf H dur dem Ohr entschwunden sevn sollte. Dazu kömmt noch, dass bey springender Oberstimme e - a der Bass in gerader Bewegnug ebenfalls springen muss, und zwar nach F. dem Tone, der, wie gesagt, nach dem vorhergehenden fis in der Oberstimme beynahe nicht zu treffen ist. Solche Tonfolgen vermeiden doch gewiss mittelmässige Tonsetzer! Das Vertrauen auf Gott, welches diese Melodie so kindlich ausspricht, hätte wohl nicht unzweckmässiger ausgedrückt werden können.

Ganz gegen alle Regel der Composition ist der freyanschlagende umgewendete grosse Septiinenaccord von F. Die Dissonauz, die im Basse liegt, zerreisst das Ohr, besonders bey einem 16 oder 5 züssigen Pedal. M. s. den Choral No. 9zie Stronhe.

Offenbave Octaven sollten wohl übrigens auch beschaften dos Chorals vermieden werden, um so mehr, da Hr. Gr. keine überdeitende Harmonie von einer Strophe zur andern haben will. Beyspiel No. 1. aus dem Choral No. 16., No. 72., u. m. a.

Was soll man zu dem Choral No. 19. sagen, dessen harmonische Armuth wirklich beyspiellos ist? M. s. B. 2.

Wenn darin die Einfachheit bestehen soll, so ist wahrhaftig zur Versertigung des Chorals ein Generalbassschüler hinreichend.

Auffallende unharmonische Querstäude, wie in der 2ten Zeile No. 22. zwischen d und Dis, No. 65. zwischen f und Fis, übermässige Secundenfortschreitungen im Bass No. 57., 4te Zeilef - gis, sind gar nichts Sellenes.

Wie leer klingt in dem ersten Beyspiele die Auflösung der Undezime in die Octave. Choral N. 55., 6te Strophe. — Wie hart ist im zweyten Beyspiele das A im Bass! — Wie leer ist, hier bey dem dritten Beyspiel'der 6te Accord von Eim 47sten Choral' ister Strophe. — Welche Kraftlosigkeit liegt in folgender Stelle des 54sten Chorals. Ster Strophe. S. d. 4te Bsp. Wie möchten hier wohl die Mittelstimmen ausfallen? — Vio leicht wäre diese so häufig vorkommende harmonieleere Tonfolge durch einzigen Uebelklang gehoben worden! Ch. 59., 1860 Strophe, M. s. 5tes Bsp. — Die Verbesserungbey No. 6-

Welche holprichte Mittelstimmen möchte wohl folgende Stelle aus dem Choral No. 61., ja. Str. geben. (M. s. B. 1.) — Das zweyte Beyspiel, welches aus dem 10gten Choral eutlehrt ist, sollte man wohl von einen Harmonielehrer nicht erwarten, zum wenigsten in dieser Lage nicht.

Wie wenig Hr. Cr. die alten Kirchentonarten kennt, mag unter mehren anderen der Choval No. 348: Erbaru dich mein o Herre Gott etc. beweisen, welcher Hypophrygisch, aber von Hrn. Gr. nach unserm heutigen C dur gesetzt worden ist. Der Unterschied bevder Behandlungsarten ist zu auffallend, als dass ich nöthig hätte, das Kraftlose und Gewöhnliche der letzteren mehr herauszuheben. Man höre ihn in seiner urspringlichen Tonart von Bach, und dann von Hrn. Grosheim. Wie wordig, heilig sind die Tonfolgen, Tonschlüsse des Erstein! - Wie matt -- die des Letzieron! - Ueberlinnpt sieht man aus der ganzen Anlage dieser Chorale, dass der Verfasser durchsas nicht nach einem bestimmten Plane verfahren. Ich will nur eins, z. E. die Abwechselung. der Tonschlüsse in Anregung! bringen; konnte er sonst well in einem kurzen Choral von 4 Strophen No. 542., alle Schlussfälle in die Tonica leiten, da sich doch die Meladie in der dritten förmlich nach der Dominante wendet? Bedenkt man, dass dieses Lied 15 Verse hat, so hort man unmittelbar hintereinander 52 einformige Tonschlüsse. Wer diess aushalten kann, den beneidet gewiss keiner um seine Ohren! -

Forner findet man in dem ganzen Choralbuche keine anderen Schlüsse, als die profansten, nehmlich von der fünsten zur ersten Stufe mit der kl. 7 und dessen Umwendungen, wovon Hr. Gr. am häusigsten die erste Umwendung des vorhergehenden Accords gebraucht. Hier und da, doch sehr selten, findet man folgenden, der phry-

gischen Tonart zugehörigen Schluss F É. Da Hr. Gr. (nach seinen eigenen Worten) die alten Tonarten gänzlich verwirft und sie blos in eine Geschichte der Tonkunst verweisst, so möchte ich wohl wissen, welchen Ursprung Hr. Gr. diesem Tonschluss geben wollte? — Uebelklänge sind ausser dem ebengenannten kl. 7 Accorde und desseu Umwendungen beynahe gar nicht zu finden, äusserst sellen die y, noch sellener die Judecime.

Auf den Charakter des Liedes und die darin enthaltene Empfindung ist eben so wenig Rücksicht genommen, die Begleitung bleibt sich überall gleich.

Anch könnte man wohl fragen, warum Hr. Gr. nach seiner zum Theil wohl übertriebenen Ansicht des schlechten Orgelspiels (man sehe die Vorrede des Choralbuchs) die Chorälo nicht vierstimmig ausgesetzt habe? Sollte er vielleicht gefuhlt haben, dass diese Aufgabe nicht zu lösen sey?—

Wird auch der Choral nicht förmlich im Takt gesungen, so hat er doch ein bestimmtes Metrum, welches dem Choralbegleiter die Pflicht auferlegt, dieses durch die bestimmte Eintheilung in den Takt zu bemerken. Rec. kann nicht unterlassen, zu erwähnen, dass es sich Hr. Gr. vondieser. Seite ebenfalls sehr leicht gemacht hat, dasämutliche Chorallo ohne alle Takteintheilung niesdergeschrieben sind.

Fragt man nun (mit Hrn. Grosheim, der es dem Kenner überlassen will), welchen Antheil diess Choralbuch an der Verbesserung der musikalischen Liturgie habe? so kann die Antwort nach allem Vorhergesagten micht günstig nuafallen. Noch müchte es hingehen, würfe alles Getadelte nur als einzelne Flecken, vom denen selbst die Sonne nicht frey ist, Schatten auf dieses Werk; da aber leider die ganze Sonne bedeckt ist – und gänzliche Finsterniss herrscht, so ist es freylich besser, dass dieses Choralbuch der ¡Vergessenheit übergeben werde.

Wenn bey solch einer Composition innere Kraft und Würde fehlt - dabey den ersten Forderungen der Kunst nicht einmal Genüge geleistet wird, - wenn aus dem Ganzen hervorleuchtet, wie leichtsinnig eine solche erhabene Arbeit vom Künstler betrieben - und diese fast nur als eine Speculation erscheint, muss es dem Beobachter nicht schmerzlich seyn, die Kunst gerade hier, wo sie ihren Triumph feyern soll - da sie zum Lobe des Schöpfers, ihrem würdigsten Zwecke, bestimmt ist, in tiefer Armuth, als Bettlerin in Lumpen gekleidet zu schen? - Ist das der Reichthum, die Mannigfaltigkeit der Kunst? - Muss sie das Höchste, wie das Niedrigste auf einerley Art besingen? - Fehlt es ihr an Mitteln? -Nein, göttliche Tonkunst, wem du bey seiner Geburt die Weihe gabst, dem leihest du nicht blos Tone in seinen Freuden und Schmerzen, nein, auch deine heiligeren Klänge, wenn sein Herz sich in frommer Andacht und Rührung zu seinem Schöpfer erhebt. Cassel im August 1819.

Carl Guhr, Kurfürstl. Hessischer Kapellmeister.

NACHRICHTEN.

Musikalisches Allerley aus Paris, vom Monate August, 1819.

Ich habe nun auch die Agnese vom firn-Par gehört. Wenn die menschlichen Leidenschaften, wie Fleischbrühe, von oben abgeschöpft werden könnten; so wäre es leicht, tragische Opern und tragische Dramen zu schreiben, und dann wäre auch diese Agnese vielleicht eine tragische Oper. Dass sie auf diesen Titel Anspruch macht, liegt am Tage: ein Vater, durch die Plucht seiner Tochter des Verstandes beraubt, der sich vor den Augen des Publikums in dieser herzzerreissenden Situation zeigt, der in's Irrenhaus gesperrt wird und den Mauern desselben nicht allein seine verwirrten Leiden klagt, sondern sie auch, der grosseren Wirkung wegen, darauf schreibt; der sogar seine Tochter, die er nicht kennt, ermorden will: eine Tochter endlich, stete Zeugin eines Jammers. den sie durch den Schritt, den sie gethan, veranlasst hat, die über den Zustand ihres Vaters nur verzweiseln, aber ihn nicht ändern kann: alle diese und noch tausend andere Dinge streifen so offenbar aus dem blos Ernsten in das Tragische himber, dass die Agnese kein Drama, sondern eine wirkliche Tragodie genannt werden muss: denn was verhindert Vater und Tochter, dass sie nicht bevde mit Tode abgehen? Dass diese Oper aber keins von beyden, sondern noch obenein ein elendes Produkt ist, in welchem es dem Verfasser geglückt, einige tragische Andeutungen (verzeih mir's Apollo, dass ich der Kurze wegen diesen Ausdruck gebrauche), wie bunte Lappen auf eine Harlekinsiacke, auf ein Null und Nichts zu nähen, dass dieses Null und Nichts auf einem tragischen Cothurne (sollte wohl gar der gute Shakespear diese Sunde veranlasst haben?) einherschreitet, wie ein Zwerg auf Riesenstelzen, das Alles hätte doch keinen Eindruck auf den Componisten machen sollen; für ihn musste die Narrentheiderey zur ernstesten, tiefsten Wahrheit werden. Von dieser Seite hat Hr. Pär die Sache freylich nicht betrachtet, aber auch nicht ganz von der entgegengesetzten: denn man kann nicht eigentlich sagen, dass seine Musik eine Parodie des Stucks ist. Aber einen Liebes-Singsang hat er gemacht, von der ersten Note bis zur letzten. Ohne Ironie gesprochen, die Agnese ist ein melodisches Meisterstück; wer das musikalische Sensorium zu Hause lassen und nur das Gehör mitbringen könnte, dem wäre geholfen: es ist, mit einem Worte gesagt, ein wirklicher Ohrenschmauss. Auch von Seiten der Instrumentirung und der Reinheit des Satzes ist diese Oper als vollendet zu betrachten. Instrument widerstrebt dem andern, keine Stimme verdeckt die andere; alles ertönt nehen einander in der klarsten, reinsten Deutlichkeit, ohne überladen, noch weniger widerwärtig zu werden. Noch einmal: mir schoint die Agnese in Hinsicht auf Gesang und Instrumentirung das vollendetste Werk Pärs, vielleicht eins der vollendetsten der neueren Zeit zu seyn. Wenn die grosse Menge Lobredner dieser Oper, an deren Spitze Hr. Pär selbst steht, blos in Hinsicht der beyden besagten, in der That vollendeten Vorzüge, der Agnese den Rang einer klassischen Arbeit zugestehen wollten; so wurde ich von Herzen gern ihrer Meynung beytreten. Aber, dreist herausgesagt: von Seiten der Harmonie, der Charakteristik, der tieferen Erschöpfung der Situationen und im Allgemeinen der genialischen Erfindung ist diese Oper die schwächste aller Pär'schen Arbeiten, ja vielleicht schwächer noch, als viele italiemische Compositionen, die sich, ihrer Leere wegen, den öffentlichen Hohn und Spott zugezogen haben. Ueberhaupt sind die technischen Mittel, die der Componist darin angewandt hat, so gering, wie möglich: aus dem Haupttone (es ist sonderbar, dass das immer B ist) in die Dominaute und aus der Dominante in den Hauptton! Die Reise ist nicht gross, und verirren lässt sich's da nicht, eben so wenig zu Schaden kommen. Doch einmal (und ich bin ordentlicherweise erschrocken darüber) modulirt der Componist aus F plötzlich in As, oder so ohngefahr; denn die Ueberraschung hat mich verhindert, es genau zu bemerken. So viel über das Künstlerische der Agnese. Der Text soll, behauptet man, einem englischen Romane: Der Vater und die Tochter, den ich nicht kenne, michgebildet seyn. Ueber die historische Entstehung der Musik haben die Freunde des Componisten in den hiesigen Journalen etwa Folgendes verbreiten lassen: Herr Par befand sich im Jahre 1810 oder 1811 in Parma, als ihn die dortige junge und liebenswürdige Marquise Corradi einlud, den Text der Agnese in Musik zu setzen. Die Oper sollte auf ihrem Schlosse Ponte d'Attaro, in der Nähe von Parma, aufgeführt werden; sie seibst wollte die Hauptrolle darin übernehmen. Was konnte Hr. Pär besseres thun, als der liebenswürdigen Bestellerin Genüge leisten? Von ihren schönen Augen begeistert, componirte er die Agnese in eben so viel Wochen, als Hr. Boveldieu zu seinem rothen Käppchen Jahre verbraucht hat, nemlich in drey. Sey es, dass die Dilettantinnen auch Capricen haben, wie die Sängerinnen von Profession, oder aus anderen Gründen, die Oper ward nicht aufgeführt. Herr Pär hatte nicht allein die Oper vergebens componirt, sondern auch die Rolle des Uberto (das ist der verrückte Vater) vergebens cinstudirt. Der Componist musste nach Paris zurückreisen; doch blieb die Oper in den Händen seiner Landesleute, der Parmesaner, und ward daselbst einige Zeit darauf mit grossem Beyfalle auf die Bühne gebracht. Von hier verbreitete

sie sich auf alle übrigen grösseren Theater Italiens. besonders auf das Römische, wo sie, sagt man. einen besonders grossen Beyfall erhielt. So standen die Sachen, als Hr. Pär im Jahre 1814 eine nene Reise nach Italien machte. Er kömmt in Mayland an; man gibt Agnese. Der Componist, der his dahin seine eigene Arbeit noch nicht hat aufführen sehen, eilt in's Theater. Das Publicum geräth in Entzücken beym Anhören der Musik. wahrscheinlich auch der Componist; er verräth sich oder wird verrathen, gleichviel! Zweymal muss Hr. Pär auf dem Theater erscheinen und zweymal wird er vom Mayländer Publicum mit nie gehörtem Enthusiasmus begrüsst. Diess das historische Schicksal der Oper Agnese. Vielleicht habe ich unrecht gethan, mich über eine Musik, welche in Deutschland nicht unbekannt ist, so ausführlich zu verbreiten: es soll von derselben fortan nicht wieder die Rede seyn. Doch will ich noch anführen, dass Witzlinge sie Niaise nennen und dass ein hiesiger Musikus eine Brochure dagegen geschrieben hat. Uebrigens kann ich es unmöglich mit Stillschweigen übergehen, dass ein Kunstrichter (in der Renommée vom 25. August) von der Agnese, dieser gesangreichsten, plansten und wirklich aus einem einzigen musikalischen Gusse entstandenen Composition sagt: Elle gagne chaque jour davantage dans l'esprit des connoisseurs. Cependant j'aimerois moins de science et plus d'inspiration dans quelques parties, et je voudrois que l'orchestre moins riche ne detournat pas quelquefois mon attention du chant etc. Kann es etwas Jämmerlicheres geben, als eine solche musikalische Kritik?

Madame Fay fährt fort, unter der allgemeinsten Anerkennung ihres ausgezeichneten Talents, ihre Debiit - Vorstellungen auf dem grossen Operntheater zu geben. Diese ausserordeutliche, gar nicht in die französische Kunst-Kategorie passende Frau wagt es sogar, von dem Schlendriane abzuweichen, den man hier mit dem hochtönenden Namen traditions benennt, und welcher darin besteht, dass man sich gerade so schneuzen, gerade so weit die Beine ausspreizen, gerade so hoch die Augen aufschlagen, und gerade an derselben Stelle athmen müsse, als wie dies alles dem Hinz und Kunz, der die Rolle sum erstenmale gespielt hat (qui a créé le rôle), vor dreyssig, funfzig, ja meinetwegen vor hundert Jahren zu thun gefällig gewesen ist. So will es, z. B. dieser Schlendrian, dass Klytemnestra, in der Iphigérie en Aulide, da, wo sie folgende Worte zum Achill sagt:

..... Vous êtes, en ces lieux,

Son père, son époux, son asile, ses dieux, sich plötzlich und recht tumultuarisch an diesen wende, um ihm so gleichsam die Sache so nahe als möglich zu legen. Madame Fay hält ihre Tochter unschlungen und spricht, unr in der halben Stellung zum Achill gewandt, jene Worte im Toue des innigsten tiefsten Gefühls. ohne daraus, wie Madame Branchü thut, gleichsam eine Beschwörungsformel an irgend einen bösen Feind zu maschen.

Es hat sich am 11ten dieses Monats in der Königlichen Musikschule, bey Gelegenheit der Preisvertheilung an den besten Geigenspieler, ein Auftritt ereignet, der in allen grossen und kleinen Musikgesellschaften grosse Sensation macht. ich der Sitzung nicht beygewohnt habe; so kann ich den Vorfall nur auf's Hörensagen nacherzählen. Die Sache verhält sich folgendergestalt: So alien hatten die Competenten vor einem aus mehr als drevlundert Personen, meistens Musikern und Musikliehhabern bestehenden Publikum Beweise ihres Talents abgelegt: das Publikum hatte sich einstimmig, obgleich stillschweigends, für den Zögling Girard erklärt, welcher nach aller Meynung über seine Nebenbuhler einen vollständigen Sieg davon getragen hatte; schon nehmen Eltern, Frande und Verwandte die Glückwünsche der Limstehenden an. Endlich tritt die Jury auf: kaum ist das Publikum geneigt, sie anzuhören, man weiss ia im voraus, welchen Ausspruch sie than wird. Aber welch Erstaunen bemüchtigt sich der versammelten Menge, 'als die Kampfrichter erklären, der Zögling T' habe den ersten Preis errungen; Girard fällt nicht einmal der zweyte ausschliesslich zu er muss ihn noch mit einem dritten Concurrenten theilen! Die Zuschauer, welche sich so ausserordentlich in ihrer Erwartung getäuseht sehen, brechen Angesichts der musikalischen Jury. welche aus Cherubini, Berton, Reicha, Lesneur u. a. besteht, in Gemurre aus; darans entsteht endlich sogar ein allgemeines Pfeifen. Ja. das Publikum pfeist noch im Weggehen auf der Treppe, in den Corridors, im Hofe, ja sogar auf der Strasse. Da ich, wie gesagt, der Sitzung nicht beygewohnt habe; so steht mir kein Urtheil über die Rechtmässigkeit des Ausspruchs der Preisrichter zu. Doch kann ich unmöglich an eine Parteylichkeit

der genannten Männer glauben, von denen besonders Hr. Reicha, als ehrlicher Böhme, über eine solche kleinliche Ungerechtigkeit hoch erhaben sevn muss. Was den Geiger Girard anbetrifft: so kann ich diesen jungen Mann, den ich sehr oft im Quartett - Vortrage gehört hahe, freylich nicht seinem Nebenbulder gegenüber, aber in Vergleich mit der Kunst selbst, beurtheilen; er verräth auf iede Weise nur sehr mittelmässige Anlagen; sein Bogen ist unsieher, schwerfällig, roh und besonders in der Höhe von auffallender Unreinheit. Dabey besitzt dieser junge Mann weder Präcision. noch Fertigkeit, noch am allerwenigsten Geschmack. Ich glaube, sein Concurrent hat nur nicht ganz gewöhnliche Anlagen zu zeigen gebraucht, um über ihn gerechtermaassen den Sieg davon zu tragen. Girard ist ein Schüler Baillot's: wielleicht liegt in diesem Umstande der mittelbaro Grund des Interesses, welches das Publikum diesem jungen Künstler beweist. Das obenerwähnte Journal (la Renommée) gibt bev dieser Gelegenheit einen abermaligen Boweis seiner musikalischen Kunstkenntniss: ihm scheint es ein unverzeihlicher Missgriff zu seyn, dass man den Zöglingen, bey ihrem Streiten um den Preis, dasvorläufige Einuben der auszuführenden Stücke erlaubt. Dieser geistreiche Kritiker ahnet also nichts von dem Unterschiede, der zwischen der Kunst des Vortrags und dem Mechanismus des Externporirens ist!

Folgendes ist eins von den unzähligen Beyspielen, nicht von der formellen, sondern von der wahrhaft nateriellen Bosheit der hiesigen Journalisten, die die Schaale wegwerfen, wann die Citrone ausgepresst ist. Madame Calalani ist bekanntlich von Singry, Isabey's bestem Zöglinge, vortrefflich gemahlt. Dies Portrait ist so eben von Dien, dem Sohne, in Kupfer gestochen. Der erwähnte Journalist ergreift diese Gelgenheit, Madame Catalani eine ex-celebre cantatries zu nennen und setzt hinzu, das Gemälde sey dem Originale bey weitem vorzustehen, weit es nicht singe!

titat der Instrumente seinen Collegen vorfmin zu wollen, denn er hat bereits ein ganzes Magazin von Geigen, Bratschen, Violoncellen und Contrabassen seiner Fabrik etablirt. Dass aber Hr. Chanot nicht allein neue Geigen zu verfertigen, sondern auch Mittel und Wege zu ersinnen weiss. sie abzusetzen, davon möge folgender Vorfall einen Beweis geben. Bekanntlich hat der König in diesen Tagen das Museum besucht und daselbst die anspestellten Kunst - und Industrie - Produkte in Augenschein genommen. Als der König in den Saal trut, wo die musikalischen Instrumente aufgestellt sind, zeigt ihm der Minister des Junern die von Hru. Chanot augefertigten Geigen, mit dem Zusatze, die Professoren der königlichen Musikschule hätten dieselben für besser, als alle älteren berühmten Geigen erklärt. Der König bezeigt Lust, eins dieser Instrumente zu hören. Aber wer soll sie probiren? Herr Graf Decazes ist bekanntlich nicht musikalisch; auch möchte wohl das Portefeuille mit dem Fiedelbogen in einige Collision gerathen sevn. Sieh, da zeigt sich der Herr Alexander Boucher von weitem, men konnte hier im eigentlichen Verstande sagen, er kam, wie gerufen. Hr. von Decazes winkt. Hr. Alexander Boucher eilt herbey, ergreift einen Amati-Chanot und spielt: Vive Henri quatre und Où peuton être mieux, qu'au sein de sa famille (aus dem Huron von Gretry) darauf. Wenn nun die Geigen des Hrn. Chanot nicht in die Mode kommen, so ist es weder die Schuld des Ministers, noch die des Hrn. Boucher, noch weniger des Fabrikanten. Aber, auch mir soll nichts nachgesagtwerden, dass ich es an Bemühungen habe fehlen lassen, die Instrumente des Hrn. Chauot bekannt zu machen. Darum setze ich die Adresse desselben her: Rue St. Honoré, No. 216, passage des Mores. In der Ankundigung sagt der Erfinder: er verkaufe das Quartett (Quatuor, das heisst zwey Geigen, Bratsche und Cello) für 1600 Fr., dagegen ein Quatuor alter berühmter italienischer Geigen oft 10,000 Fr. und noch mehr koste.

Es werden für die meclaten vier Wochen grosse musikalische Versprechungen gemacht. Wer sich dabey nur nicht des bekannten Sprichworts erinnerte! Zuerst soll noch in diesem Monate die Olympie des Hrn. Spontiui zur Adführung kommen. Daran möchte ich aher sehr zweifeln: Danen, besonders Priuzessinnen, briugen lange nich irem Anzage zu. Nur vollends die macedonische

Königstochter, deren Toilette alles übertrellen soll, was bis dahin an theatralischem Luxus ist ersonnen worden! Dann spricht man von einem Corisandre und von einem Gustav Adolph, beyde von Breton, und beyde auf dem Theater Feydeau bereits zum Einstudieren gegeben. Endlich ist sogar die Rede, von zwey Normännern, die der verstorbene Marmontel nach seinem Tode in die Welt gesetzt und der Rr. Alexander Piecini, derselbe, dessen Avis au Public ich neulich angezeigt, singen gelehrt haben soll. Auch diese Oper soll bereits zum Einstudieren ausgetheilt sevu.

Nun kömmt gar eine musikalische Zeitung in Paris heraus, ein Indicateur Francois et ctronger, wie sie sich nennt. Bis dato scheinen frevlich die hiesigen Musikhändler die einzigen Mitarbeiter an diesem Journale zu seyn: sie liefern ihre Verlagscataloge als stehende Artikel darin. Aber dieser Umstand möchte den Indicateur deutschen Musikhandlungen gerade recht nützlich machen. Man abounirt boy Bochsa père, Rue Vivienne. No. 19., Pacini, Boulevard des Italiens. No. 11. and bey den Herausgebern, rue Montorgueil, No. 96. Wöchentlich erscheint ein halber Bogen, gross Format. Für drey Monate zahlt man 7 Franken voraus. Für diesen Preis versprechen die Herausgeber, das Blatt postfrey in's Ausland zu liefern.

Von Hrn. Massimino, der zuerst in Paris den gegenseitigen Unterricht auf den Musikunterricht angewandt hat, ist so eben (rue Montmartre No. 180) erschienon: Nouvelle methode pour Leassignement de la musique. Preis: 30 Franken. Ich gedenke nächstens eine ausführliche Anzeige direse Werks zu liefern.

Man spricht hier von der Errichtung einer Anstalt, welche, wenn die mir davon bekannt gewordenen Details recht angegeben sind, leicht die merkwürdigste musikalische Unternehmung der neuesten Zeit seyn dürfle, so wie auch Paris der einzige Ort in der Welt ist, wo sie mit Glück gewagt werden könnte. Esist die Rede davon, einen Musiker- und Sängerverein zur bilden, von welchen jedes ihm von einem Liebbaber vorgelegte Instrumental- oder Gesangstück auf der Stelle, und zwar in der möglichsten Vollendung ausgeführt werden soll. Ein Componist hat, zum Beispiel, ein Stück gesetzt; ihm ist daran gelegen, die Wirkung desselben zu vernehmen. Was hat er za hun? Er begibt sich in das besagte Etablisse-

ment: die Stimmen werden aufgelegt, die Musiker treten hinter die Pulte, das Stück wird aufgeführt und der Componist hat seinen Zweck erreicht. ist einem Dilettanten daran gelegen, diese oder iene Arie, dieses oder jenes Instrumental-Stück, was er so eben gekauft hat, ausführen zu hören? Er geht in die Anstalt und auf der Stelle ist ihm ein Künstler zur Erreichung seiner Absicht beforderlich. Was halten meine Leser von der Annehmlichkeit, ja selbst von der Zweckmässigkeit dieses Etablissements, zu einer Zeit, wo es eben so viele Componisten gibt, als Individuen, die, wie man zu sagen pflegt, Musik verstehen? Versetze ich mich selbst in meine Jugend zurück, wo ich glaubte, poch einstens ein berühmter Componist zu werden und zu dem Ende kein Notenpapier schonte mich dönkt, ich würde mich den hartesten Entbehrungen unterworfen haben, um, so oft es mir beliebt, in einer Anstalt, wie die obige, meine Compositionen ausführen zu lassen! Wie babe ich den Stadtmusikanten, die die Hostanzmusik zu besorgen hatten, die Cour gemacht, dass sie auf den öffentlichen Redouten und Maskeraden dann und wann eine Quadrille oder einen sogenannten Englischen von mit mit unter laufen lassen mussten! Aller dieser Schwierigkeiten ist die jetzige Generation der studiosen Musikiugend, wenigstens in Paris, schenkt nemlich Apollo der besagten Anstalt das Leben, überhoben: die Glücklichen können sich täglich den entzückenden Genuss verschaffen, ihre eigne Musik zu hören, ein Genuss, der noch grösser ist, als eine theatralische Arbeit von sich selbst auflijhren zu sehen. Was übrigens die näheren Umstände dieses projectirten Etablissements betrifft; so weiss ich davon nichts weiter, als das Gesagte, mitzutheilen. Es soll sogar ein Prospectus davon erschienen seyn; aber auch diesen habe ich nicht zur Ansicht bekommen können. Paris gleicht einem Meerstrudel, auf dessen Oberfläche nur ein kleiner Theil von den Dingen wieder erscheint, die er verschlungen hat.

Crivelli hat, heisst es, in Mailand nicht gefallen. Ich habe zu wiederholten Malen die Meinung geaussert, dass mich dieser Sanger der vollendetste Tenorist der neuesten Zeit zu seyn dünke. Der Widerspruch, in welchem dies Urtheil mit dem Ausspruche des Mailänders zu stehen scheint, veranlasst mich, hier noch ein paar Worte über Crivelli zu sagen. Allerdings ist die künstlerische Natur dieses Sängers von wahrhaft eisiger Kälte; !

aber er sowol, wie der Fortepianospieler Damouchel, dessen ich in meinen vorigen Mittheilungen Erwähnung gethan, haben mich die bis dahin mir neue Erfalirung machen lasssen, dass ein Künstler. trotz seiner Kalte, wenn nur Vollendung in der Bildung derselben ist, zum Gegenstande allgemeiner Bewunderung, werden kann. Freilich gehört eine gewisse Zeit dazu, mit dieser Kalte vertraut zu werden, so wie man sich, zum Beispiele, erst gewöhnen muss, Eis zu essen, dann aber auch einen seltenen Gefallen daran findet. soll wirklich das Clima in London einigen nachtheiligen Einfluss auf das Organ Crivelli's gehabt haben. Wie wohlthatig übrigens eine solche Kalte, wie die des besagten Sangers, wenn sie vom lebendigen Hauche der schonen Natur und wahrer Kunstbildung erwärmt wird, auf das menschliche Gemüth wirkt, das ergibt sich, wenn man daneben von der Gluth hypersthenischer Sanger, wie vom verheerenden Sirocco, angeblasen wird. Ein solcher ist, zum Beispiele, Garcia, der quantitatives Leben genug in sich hat, um einem Dutzend anderer Sänger davon abzugeben, und doch noch genug übrig behalten wurde, um alle zwolf zu Tode zu singen. Da ich einmal von Garcia spreche; so will ich noch anmerken, dass er wieder bei'm Italienischen Theater angestellt ist und nachstens im Barbier von Sivilien von Rossini auftreten wird.

676

Die vier Sänger aus Wien durchreisen in diesem Augenblicke die mittaglichen Departements. Ich freue mich anzeigen zu können, dass diese verdienstvollen Männer, wie man sagt, in Nismes grossen Beifall erhalten haben. Uebrigens möchte man diesen Künstlern vielleicht Glück wünschen, dass sie nicht allgemein gefallen, denn das Allgemeine ist doch wirklich nur das Gemeine. Der grosse Hanfen wird ewig in allem, was Kunst heisst, das Halsbrechen lieber haben wollen, als das Konfzerbrechen: Hauen und Stechen sind geeigneter, seinen Leib anzusprechen, weil er nemlich davon verletzt werden kann (und hier trifft die Aristotelische Furcht zu), als Intentionen, die bloss sinnig, aber nicht sinnlich sind. Es ist nicht meine Schuld, wenn dieser oder jener meiner Leser den Enthusiasmus nicht begreift, mit welchem ich von den Leistungen jener Künstler rede, die vielleicht in keinem einzigen Publikum Enthusiasmus erregt haben. So gestelle ich auch ohne Hehl, dass mich Chore, von nahe an zweihundert Kehlen auf dem grossen Operntheater gesungen, kalt gelassen haben, wahrend ich bei Gesangstücken, blos von jenen vier Sangern vorgetragen, das lebhafteste Vergnügen empfunden habe.

Madame Fodor hat in der Agnese recht lobenswerth gespielt und him und wieder sogar vortrefflich gesungen. In der That müsste das so ungemein frische, kräftige, glockentonende und doch so liebliche Organ diese Frau allein schon zur angenehmen Sängerin machen, wenn sie auch von aller Kunst entblösst ware. Thre Ausbildung scheint auf der schmalen Scheidelinie zu stehen, wo es nur noch einer letzten Anstreugung bedürfte, um von der Mittelmässigkeit zur Vollendung überzugehen. Vielleicht ist Paris, wo alles Gefühl sich an Verstandes - Reibungen abstumpft, der Himmel nicht, unter weichem diese letzte Verwandhing der Madame Fodor vorgehen kann: Italien mochte allein eine solche Kunstmetamorphose hervorzubringen im Stande seyn. Desswegen möchte diese Sangerin nicht Unrecht haben, wenn sie, wie es heisst, sich nach Italien zurückselmet, ob ich freilich keineswegs darauf schworen will, dass sie die Reise dahin in der von mir angegebenen Absicht unternehmen möchte. Doch heisst es jetzt, sie habe mit der Administation des Balienischen Theaters von neuem contrahirt.

Das Theater Feyileau, in Verzweiflung über das Unglück, welches ihm mit allen neuen Opern begegnet, scheint zu alteren Compositionen seine Zuflucht nehmen zu wollen. Es hat bereits einen Anfang mit den Wilden und Picaros und Diego, beide von Dalayrac, gemacht. Dieser Versuch ist gelungen, theils weil man auf die Aufführung dieser Stücke grosse Sorgfalt gewandt hat, theils auch der angenchnien Musik wegen, deren plane, ungesuchte Natürlichkeit sieh ohngefahr zu den musikalisch - dramatischen Productionen von heut zu Tage, verhalt, wie ein zur rechten Zeit und von der Natur selbst gebohrnes Kind zu einer von der Zange zerrissenen Zwangsgeburt. Besondere Wirkung haben die Wilden hervorgebracht, zu welchen jetzt jene for die Planner - Insel (P He Babilari), deren Geburts- und Sterbe-Anzeige ich zu seiner Zeit den Lesern zu machen nicht

unterlassen habe, verfertigten, optischen und malerischen Decorationen gebraucht werden. Picaros und Diego ist, sowol was Musik als Text anbetrifft, eine der angenehmsten Opern von Dalayrac; es können besonders zwei Sänger darin glanzen: sie ward ursprünglich für Martin und Effeviou geschrieben. Statt den Reiss - und Spleiss - Compositionen der Französischen Theater Geld, Zeit und - den Geschmack des Publicums zu opfern, würden Deutsche Directionen wohl thun, diese Dalayrac'sche Oper, die, so viel ich weiss, noch nicht übersetzt ist, zur Auffährung zu bringen: \*) Ich habe diese Composition, die mir schon durch frühere Aufführungen auf den Französischen Theatern zu Braunschweig, Cassel, Hannover und Hamburg bekannt geworden war, mit vielem Vergnugeu in Paris wieder gehört.

Madame Giorgi Bellot (oder vielleicht Belloc?), jetzige ersteStugerin der Italienischen Oper zu London, befindet sich in diesem Augenblicke in Paris. Sie wird, sagt man, sich öffentlich hören lassen. Von ihrem Talente maelen einige ganz ungemein viel Aufhehens, andere hingegen können keine Ausdricke inden, um die Mittelmässigkeit desseben zu beschreiben. Wir werden ia höyen!

Wie in allen menschlichen Bestrebungen, muss es auch in der Kunst eine Opposition geben, nicht um die Kunst selbst zum Ideale zu vervollkommnen, sondern um ihrem Rückfalle vorzubeugen. Diese Opposition heisst Kritik. Ihre Haupt-Pflicht besteht darin, die Fehler aufzadecken, ihr Nebenzweck, das Gute zu loben. Ersteres nützt freilich. ist aber mit vielen Widerwärtigkeiten verbunden; daher wird diese Pflicht nur sparsam ausgeübt. Das Gute zu loben, oder vielmehr, aus angeborenen und leicht zu begreifenden Gründen, alles gat zu finden, ist den Kunst-Productionen schädlich. schmeichelt aber der Eitelkeit und ist somit eine Taktik, die häufiger angewandt wird, als man glauben möchte: leben und leben lassen, ist das Feldgeschrei alter Stumper; wahre Künstler suchen Tadel, und kein Lob! Aus dem allen ergibt sieh, dass das Geschalt der Kritik, in Betreff ihrer Hauptpflicht nemlich, höchst undankbar sey: das Schlechte tadeln, macht schon boses Blut; aber

a) Ich lese in deutschen Zeitschriften, dass man jetzt in Destschland sogt: in die Scene schicken, statt zur Aufführung bringen. Man sollte die Narren, die auf eine so muthwillige Art die Sprache verderben, in's Tollhausschicken.

das allgemein für vollendet Auerkaunte wo nicht schlecht, doch mittelmässig zu finden und es laut und offentlich sagen au mussen, ist gar ein höchst trauriges Geschaft. In letzterm Falle befinde ich mich in diesem Augenblicke nicht etwa mit dem ganzen hiesigen Publicum (denn auf welche Weise konnte sich dies so in pleno veruehmen lassen?), doch aber mit allen hiesigen Journalisten: diese erklären fortwährend Pellegrini für den vollkommensten Sanger und Schauspieler, den sie gesehen. Mir scheint es vor wie nach, als ob dieser Kiinstler nur eine sehr mittelmässige Kunstbildung, oder besser gesagt, nur eine Art von Naturalismus besitzt und überhaupt so wenig geistige Herrschaft über sich selbst hat, dass selbst die beschrankten natürlichen Mittel, die ihm eigen sind, nur theilweise in ihm zum Vorscheine kommen können. So lauge mir nicht Gelegenheit geworden seyn wird, ein günstiges Urtheil über diesen Sanger zu fillen, soll dies das letzte Mal seyn, wo ich über denselben werde gesprochen haben.

G. L. P. Sievers.

Berlin. Am 15ten September hatten die Kunstfreuude Berlins Gelegenheit, die Leistungen der Madame Catalani zu vernehmen in einem Concerte, das sie im Verein mit dem Königl. Theater gab. - Wenn ein Künstler bei seinem ersten Auftreten dergestalt hinreisst, dass der Euthusiasmus der Horer zur Fieberhitze wird, wie es bei der frühern Anwesenheit der genannten Sangerin in Berlin der Fall war, so ist die Erwartung bei einem sweiten Erscheinen so gross, dass sie unmöglich zu erfüllen ist. Dieses hat denn auch Madame Catalani bei ihrem diesmaligen Auftreten erfahren; und wenn man jetzt minder empfanglich ist für ihre Talente, wenn Einige sogar von früherer Ueberschätzung sprechen, so mag das etwa in Folgendem begründet seyn. Man hat hier vor nicht langer Zeit Madame Ferron in mehreu Concerten gehört, die in Hinsicht der Kunstfestigkeit, namentlich der chromatischen Tonleiter, der Sprünge u. s. w. der Madame Catalani bei weitem überlegen ist. Die Scala der erwähnten Künstlerin ist überdies bei einem ausnehmenden Umfange vollkommen rein, die der Madame Catalani hingegen horbst unrein und unangenahm; dadurch vergisst man gewissermansen, dass die Stimme der Madame Ferron in Hinsicht auf Pulle und Ausdruck von der in der Rede stehenden Sangerin weit übertroffen wird. - Dergleichen Parallelou sind denn freilich nicht geeignet, den Triumph der Madame Catalani zu erhöhen, da en überdies mit ihrer Stimme rückwärts zu gehen begunt, und sie nicht Studium genug hat, die einschleichenden Mangel durch Kunst zu verdecken. Im Ganzen bat sie uur noch zehn Tone in ihrer Gewalt, vom unterm D bis zum obern F, was darüber und darunter ist, bringt sie durch grosse Austrengung und durch eine Art von Falset hervorla Erfindung neuer Mauieren hat sie keine Fortschritte gemacht, sie ist im Gegentheil dürftiger an Abwechselung geworden, denn sie hat gewisse, Laufe in den beiden ersten Arien fünf bis sechsmal angebracht. Lobenswerth ist dagegen ihr Triller mit halber Stimme, das einzige, das sie noch vollkommen erhalten hat, nur muss sie ihn nicht in chromatischer Tonfolge fortführen, da merkt man gar zu leicht, dass demselben kein wirkliches Studium zum Grunde liegt. Die erste Anie von Portogallo: Eccomi giunt' al fine etc. gelang ihr am wenigsten; clwas besser gerieth die zweite Arie desselben Meisters: Ebben uel sacro Tempio, etc.; was das grosse Publicum .noch am meisten ausprach, war das letzte Stück, nemlich die bekannten Rode'schen Violin - Variationen. Freilich sang sie dieselben nicht, wie es früher geheissen hatte, von Note zu Note, sondern nur, eine Quarte tiefer gelegt, eine Art von Parodie auf diese herrliche Composition: doch dergleichen wird nur von Wenigen bemerkt; und so gelang es denn, mancher falschen Intonirungen ungeachtet, einige Hörer dergestalt zu begristern, dass sie, nach früherer Gewohnlicht, God save the King forderten. Die Sangerin liess sich nicht nothigen, uns ihr Steckenpferd zu produciren, nur wollte es diesmal mit dem begeisterten Einfallen des Publicums nicht so recht fort. Erst beim dritten Verse liessen sich mehre Stimmen vernehmen, die alle glücklich überschrieen wurden, und damit schloss denn der theuer erkaufte sogenannte Kunstgemiss dieses Abends.

Unter den Bedingungen, die Madame Catalani der Geneval-Intendantur gemacht hatte, gehörten auch: dass erstens der Herr Concertmeister Möser, gogen alle Sitte, die Gesangparthien dirigiren sollte, und dies geschah denn auch. Ganz zufrieden unssie mit ihsem erwählten Dirigenten nicht gewesen seyn, denn sie trat einigemal sehr verdriesslich den Takt, ja sogar liess sie einmal ein zientlich veruehnlichtes: più presto, più presto horen.

Die zweite Bedingung war noch, dass sie von einem der Kerren Regisseurs herausgelührt werden sollte. Dies Geschäß ward denn dem allgemein geachteten Künstler Herru Beschort zu Theil. Mit seinem gewohnten Austande führte er die Sängerin vor, und überreichte ihr die Noten, die aber von der Madame Catalani nicht mit gleichem Anstaude nad mit der gehörigen Hoflichkeit empfangen wurden. Sie sehien in ihrem Dünkel zu vergessen, dass auch ein Künstler und nicht etwa eine dienesde Perages ihr gegenüber stand. — So viel über das erste Concert; möge das zweite zu einem günstigern Urtheile Gelegenheit geben, —

Am zwauzigsten dieses gab Madame Catalani ihr sweites Concert. Es hatte sich in der Zwischenzeit die Sage verbreitet, dass die Sangerin das erstemal sohr unwohl gewesen sev, und deshalb das bereits auf den achtzehnten angekündigte Concert auf heute verschoben habe. Mit neuen Erwartungen eilte also alles wieder zu ihr hin. doch auch diesmal fand man bei einiger Kunstkenntniss sich in seinen Erwartungen betrogen. Die erste Arie von Fioravanti: Chi d'amor squarcio la benda etc. wurden eben so mittelmässig ausgeführt, als die schlechte Composition es verdiente. Eine zweite Cavatine von Gugliehmi: mio ben per te quest' anima, gerieth ihr besser, und-machte wegen der vielen Trillerchen und Schnörkelchen auf die zahlreiche Versammlung ziemlichen Eindruck. Die dritte Arie aus Figaro: Dove sono i bei momenti, misslang dagegen sehr, die Ausführung bildete hier gegen die herrliche Composition einen reinen Gegensatz. Die schöne Stelle des hohen a. as. g verunglückte völlig; das erste mal blieb das gis ganz aus, und bei der Wiederholung gerieth der Versuch des Schleisens dreier halben Tone herzlich schlecht, obschon die Arie aus B gemacht wurde. Dass am Schlusse die beliebte trompetenartige Verzierung wieder angebracht wurde, bedarf kaum einer Erwähnung. Die sogenannten Rode'schen Variationen waren wiederum noch das Beste, nur sang die gefeierte Sängerin diese sowohl, als die früheren Arien heute Abeud um einen Viertelton zu tief.

Nach diesen beiden Concerten kaun man sich der Mühe überheben, ihre etwa noch folgenden mit anzuhören. — Es ist für das pecuniaire luteresse der Madame Catalani zu wünschen, dass sie noch lauge ihren grossen Ruf erhalten, und immer ein so kunstliebendes und so kunstverständiges Publicum, als das heutige, finden möge. Man kaun

dieser Sängerin zum Abschiede füglich das alte Sprichwort zurufen: Schmiede das Bisen, so lange es warm ist.

#### Vermischte Nachrichten.

Die allerneuesten Nachrichten aus Italiem medden dass eine neue Oper von einem Schüller Zingarelli's in Neapel grosses Außeben macht, und dass selbst Rossini durch diesen neu aufgetzetenen Orpheus verduukelt werden soll. Wir eewarten die Bestätigung hiervon.

Ein junger englischer Musikus, Namens Rodwell hat eine Vorrichtung erfunden, welche ohne Beyhülfe der Hand die Notenblätter umwendet.

Die Gebrüder Bohrer gebon in Nantes Coneerte. Wahrscheinlich werden sie für den Winter nach Paris zurücktehren.

Ein Instrumenteumacher zu Lyon, Nemens Simiot, soll bedeutende Verbesserungen mit dem Fagotte vorgenommen haben. Die Academie der schönen Kinste (im französischen Institute) hat dem Künstler ein Belobungsschreiben übersandt.

Zu Neapel fängt man au, die Partituren, welche bis dahin nur durch Abschriften, also auf eine mehr oder minder unvollkoumene Art, verbreitet wurden, durch den Steindruck vervielfälligen zu lassen.

Paesiello's Schwestern haben diesem Componisten in der Kirche Santa Maria la Nova ein marmornes Denkmahl errichten lassen.

Von der Collection des Quintetti de Boccherini ist zu Paris bereits die siebente Lieferung exschieuen. Jede Lieferung kostet auf feinem Papiere 12 Fr.; auf Velinpapier 15 Fr.

Es sind zu Marseille Considérations littérairres et médicales sur la Musique herusgekommen. Der Verfasser derselben, Hr. Guiaud, Sohn, sucht darin die Musik als ein Reizmittel in histerischen und nervösen Krankheiten anzuempfehlen. Deutsche und englische Aerzte haben sehen vor mehr als zwanzig Jahren dasselbe gethan.

niglichen Musikschule eine Verordmung erlassen worden, vermöge welcher jeder Orgelspreher, der eine öffentliche Anstellung an einer Kirche erhalten will, in der neuerrichteten Orgekchule seine letzte Bildung erhalten haben muss. Um darin aufgenommen zu werden, muss er sich einer vorhertgegangenen Prüfung unterwerfen.

Ein englischer Musiker und Componist, Kamens M. Mote hat ein sogenanntes Sostenaute-Pisuoforte erfunden. Der Prinz Regent und sein ganzer Hof sollen von dem Tone dieses neuen Instruments bezaubert worden sevu.

James Sanderson hat in Loudon herausgegeben: Sindy of the Bow etc. (Studien der Fingersetzung und des Bogens oder fünf und funfzig Variationen für die Geige. Eben daselbst ist
auch herausgekommen: A History of the Origin etc.
(Geschichte von der Entstehung und den Fortschritten der theoretischen und praktischen Musik.
Ven G. Jones. 1 Vol. in Quarto.

Der berühmte Geigenspieler Viotti ist zu Paris angekommen.

Man spricht von einer Madanne Hyde-Plomer, Marquise von Solari, deren Gesang in Vemedig viel Aufsehen erregt haben soll. Sie befrudet sicht jetzt in Aohen.

Im Mekkenburgischen, nementlich in Wismar, Rostock, Schwerin und Gustrow haben sich seit einigen Jahren Musikvereine gebildet, und unter Mitwirkung benachbarter Künstler und Kunstfreunde, auch sehon mehrere öffentliche Aufführungen grösserer Musikwerke veranstaltet. In Rostock wurde zu Ende des August d. J., von dem dortigen Musikverein unter Leitung des um die Errichtung desselben sehr verdienten Organisten Hen. Göpels, das Händelsche Oratorium Sanson, nach der Bearbeitung desselben von Hrn. von Mosel in Wien. aufgeführt.

In Florenz entzückt Mademoiselle Montano durch ihre vortrefliche Stimme, ihre vollendete Methode and durch die Kunst, über alle Mittel, welche ihr Natur und Studium verliehen haben, mit vollem Bewasstseyn gebieten zu können. Eine seitene Bescheidenheit, verbunden mit vielem nasülrichen ungekünstellen Anstande, machen diese vortrefliche Sängerin auch äusserlich zu einer sehr lieblichen Erscheinung.

Am 29sten July hat der berühmte Flöten-

spieler Dronet; vormals in der Kapelle des Königs von Frankreich angestellt, der sich späterhin
in London etablirte, in Brüssel Concert gegebenDieser Künstler weiss von der Flöte einen wahrhaft bewunderungswürdigen Gebrauelt zu machen:
sie wird unter seinen Händen wechselsweise Flöte,
Clavinette und Fagott. Ja, er scheint sogar Doppettöne auf derselben hervorzuhringen.

#### KURZE ANZEIGEN.

Six Sanatee faciles pour la Plâte avec une Basse chiffrée, comp. par T. Berbiguier. 2me Supplem. à la Méthodo de Plâte du même auteur. à Leipsic, chez Breitkopf et Härtel. (Pr. 1 Tilir. 24 Gr.)

Es ist recht sehr zu loben, dass einige gute Meister, die Uebungs - und Unterhaltungs-Stucke für das eine oder das andere Instrument schreiben, die alte Manier zuweilen wieder anwenden, der obligaten Stimme einen bezifferten Bass untergulegen. Es ist dies vortheithaft für den Spieler dieser Stimme, indem er zugleich ordentliche Harmonie hört; für den Lehrer, der nun die Stimme des Schülers zugleich mit vor Augen hat; für das Stück selbst, da es so auf mehrerley Weise gebraucht werden kann, indem z. B. diese kleinen, leichten Sonaten, nicht nur, wie es zunächst gemeynet ist, mit Begleitung des Pianoforte, sondern auch des Violoncell , ja allenfalls der Viola (der Bass allerdings eine Octave höher) vorzutragen sind. - Die Sonaten sind übrigens angenehm, und zum Theil nicht olme Eigenthümliches erfunden; die Stücke ziemlich mannigfaltig, auch in der Schreibart; und alles so geordnet und eingerichtet, wie man es von einem so vorzüglichen Meister dieses Instruments und geübten Componisten erwarten konnte. Dass er im Beziffern keine dentsche Schule gemacht habe, lässt sielt zwar leicht beinerken, und über manche Stelle wird der Kenner ein wenig lächeln; doch reicht, was gegeben und wie es gegeben ist, zu dem hier beabsichtigten Gebrauche aus. - Das wird genug seyn, zur Bezeichnung und Empfeldung dieser Sonaten für Plötisten, die so weit sind, dass sie die Elemente der Musik und ihres Instruments gut in der Gewalt haben. Weiter brauchen sie nicht zu seyn, um sich mit Fleiss an dies Werkchen zu machen.

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 13ten October.

1819

ACHRICHTEN.

Strasburg. Das hiesige offentliche Musikwesen eilt, ans Mangel an Theilnahme, mit starken Schritten seinem Untergang entgegen, Man fragt sich nicht mehr: gehen Sie heute Abend in die französische oder deutsche Oper, oder ins Concert? sondern: treffe ich Sie im Casino? Nicht selten führt der Mann seine Fran und Kinder in Concert und Schauspiel und eilt dann schnell wieder in sein Casino. So lange es keinem Unternehmer einfällt, ein musikalisches oder theatralisches Casino zu errichten, wird es um Beförderung der Kunst schlecht aussehen. So scherzhaft auch diese Behauptung kliugt, so hat sie sich doch hier zum Theil schon bewahrt: seit einiger Zeit nemlich ist ein, aus blossen Dilettanten bestehendes, musikalisches Casino entstanden, welches unter Anführung zweyer Künstler ein vollständiges Orchester bitdet; die musikalischen Uehungen sind geschlossen, jeden Montag werden Freunde und Bekannte der Mitglieder als Zuhörer eingelassen. Man hört hier Sinfonien und Onverturen mit rühmlichem Eifer unter der Leitung des wackern Geigers Hrn. Nani aufführen. Blos Dilettanten dürfen sich hören lassen.

Die seit vielen Jahren bestehenden Musik-Liebhaber - Vereine, gewöhnlich 24 an der Zahl, konnten kanm während dem letzten Winter auf sechs gebracht werden. Man fing einen Monat später an und hörte einen Monat friiher auf. Ob der Rücktritt des bisher an der Spitze dieses Vereins mit rühmlichem Eifer und Sachkenntniss gestandenen Dilettanten die Ursache seyn mig, wagt Ref. nicht zu entscheiden. Soviel ist gewiss, dass die nuumrhrige Direction durch einen ausübenden Künstler dem Verein jenes Literesse entzogen hat, welches er ehedem einflüsste. Nur zwey Dilcttanten konnten noch vermocht werden, sich hören zu lassen. Unter der Leitung des achtbaren Hrn. Kapellm. Spindler begannen die 6 versprochenen Vereine am 5ten December 1818 und endigten am 27. Hornung dieses Jahres. Die Uebersicht dessen, was gegeben wurde, lässt sich um so viel kürzer fassen, da man grösstentheils nur schon gehörte Sachen aufführte: dahin gehörten die Sinfonien von Haydn (mit Ausnahme der bey Simrock zuleizt erschienenen), die Ouverturen von Carlo Fioras, von Proserpine (von Winter), von Titus, von Adelaide; ausserdem alle oft und viel gehörle Entreactes von Stumpf; unter den Gesang-Stücken: die Scene aus Trajan von Nicolini, jene von Danzi, mit ohligater Violin, aus der Oper Malwing, eine von Portogalio: eiue aus Sargin mit obligater Klarinette, eine von Pär mit obligater (durch eine Klarinelte ersetzte) Ohoe," und die bekannte Polacca von' Cannabich: Ritorn' al fine, endlich eine Scene aus Idomeneo von Mozart.

Neu waren folgende Stücke: Ouverturen: eine neue von Röhner (nicht Böhner, wie das Programm anzeigte, denn dieser Componist wäre eines solchen Machwerks unfähig), das Ganzo besteht aus blos an einander gereihten Reminiscenzen; eine andere, aus der Oper das Rosenmadchen von Lindpaintner, wurde mit verdientem Beyfall aufgenommen. Justrumental-Solo's: Phantasic nebst Variationen für die Harfe von Bochsa, gespielt von Mad. Dumonchau. Diese brave Künstlerin schreitet noch immer vorwärts; ihr durchaus gleicher Anschlag und ihr gebildeter Vortrag bezaubern alle Anwesenden. Sie ist wahrhaft Meisterin ihrer Knust. Violoncell - Concert von Romberg, vorgetragen von Hrn. Baxmann. Dieser sonst brave Kunstler leistete diesmal weniger, als gewöhnlich; sein Spiel war kalt, die Passagen ohne Nettigkeit und Ausdruck; mehre Satzo des Rondo's ausgenommen, welche er meisterhaft aus-

führte. Ein Concert für die Flöte von Berbignier und Variationen von Rovelli für die Violine, wurden von Dilettanten in gleichem Grade von Vorzijelichkeit vorgetragen. Ein Horn - Concert von Davernoy wurde von einem Musiker des hier garnisonirenden Husaren-Regiments recht brav geblasen, er besitzt Sicherheit im Ansatz und sein Teller it vollkommen gut. Hr. Jägle erfreute die Zuhörer mit einem der schwierigsten Klavier-Concerte von Ries (in E dur): sein sicheres, ohne Pedale ausdruckvolles Spiel, erregte allgemeinen Beyfall. Herr Fusinger blies ein Fagott-Concert von Ozi, und zeigte viel Gewandtheit in Passagen, besonders im Staccato, allein sein Ton ist nicht singend, es schien als jage ihn die Furcht immer weiter. Herr Gandon bliess später ebenfalls ein Fagott-Concert; sein Ton ist gediegener.

Neu unter den Gesangstücken war folgendes: Terzett aus Faniska, der bekannte Canon, war hier instrumentirt. Ob durch diesen Zusatz der Gesang gewonnen, wagt Ref. nicht zu entscheiden; so viel ist gewiss, dass er mauchem Zuhörer weniger interessant schien. Lässt man ja gewöhnlich in Concerten die Instrumentirung bey Canon's weg, gerade um den Gang des Satzes und die Verkettung der Stimmen desto deutlicher zu vernehmen. Auf diese Art nahm sich in einem der früheren Concerte der instrumentirte Canon in dem Terzett der Cosa rara, mit weggelassener Instrumentirung weit besser aus. Die Parthieen wurden gesungen von Dem. Bonasegla, einer jüngern Schwester der, für die vorjährigen Concerte engagirten, Sangerin von Carlsruhe, ferner einer Dilettantin and Hru. Kuttner. Das Ganze wurde vollkommen richtig vorgetragen. Da die von Dem. Bonasegla gesungenen Arien sämmtlich unter den schon gehörten Gesangstücken bemerkt sind, so verweilt hier Ref. bev dieser Sängerin, um den Unterschied zwischen ihr. und ihrer nach München abgegangenen ältern Schwester zu erkennen Ihre zwar helle, aber dinne Stimme hat nemlich bey weitem nicht die Anmuth, Kraft und Fülle der letztern. Thr etwas scharfes Organ ist in Eusembles am rechten Ort; allein als Bravour - Sängerin kann Dem. Bonasegla keineswegs genügen: dazu kommt die Untugend, den einfachsten herrlichsten Gesang durch überladene Manieren völlig zu entstellen und unkenntlich zu machen, wozu ihre äusserst biegsame Stimme das ihre beyträgt. Sie vermeidet sorgfältig jeden Tril- |

ler. O Salutaris, vierstimmiger Gesang mit Begleitung von 4 Hörnern von Spindler. erhaben für die kirche, machte aber hier keinen Bindruck. Die Hirten bey der Krippe au Bethtehem, Oratorium, nach Rammler in Musik gesetzt von Spindler. Man muss der Gesellschaft Dank wissen, Hrn. Spindler vermocht zu haben, diesen schönen Gegenstand zu bearbeiten. Das Ganze ist in einem eintach melodischen Styl verfasst, ohne dem Kirchenstyl zn nahe zu treten; überall sind die Melodieen durchaus edel, und im Ausdruck den frommen, milden Textesworten angemessen; die Instrumentirung im Ganzen, und besonders zwischen den Recitativen, ist änsserst effektvoll; ausschmückende Figuren, ein Klarinett - und Violinsolo sind am rechten Orte angebracht, Besonders anmuthsvoll ist die Einleitung zu dem ersten Recitativ: Hier schläft das Kind, vom Stamm des Hirten David. Eine sanfte Harmonie von mehren Flöten und Klarinetten drückt dieses Bild lebhaft aus. Die Aufführung war gelungen zu nennen, besonders zeichnete sich Hr. Kuttner durch seinen kunstgerechten Gesang und seine Deutlichkeit im Vortrag aus, was an dem Bassisten ganzlich vermisst wurde. Eine blosse Halsstimme. welche nicht mit Bruststimme abwechseln kann, sollte in Soloparthieen lieber gar nicht auftreten. Die Sopranparthieen wurden durch Dem. Bonasegla und eine Dilettantin brav gesungen. Terzett aus Par's Surgin, untadelhaft gesungen von obengenaunten Sängerinnen und IIrn. Kuttner (Bass), erhielt Beyfall. Eine Dilettantin sang die grosse Scene von Mozart mit obligatem Klavier, ferner noch beym Klavier: Elisa's Abschied von Maurer. Nur der Liebhaberin kann ein solches Unternehmen verziehen werden; es ist nicht genug, eine schöne Stimme zu haben, man muss auch Vortrag, Gefühl, Geschmack, Methode, kurz alle Eigenschaften einer Sängerin besitzen, um es zu wagen, solche Gesangstücke öffentlich vorzutragen : es giebt ja Compositionen für Anfängerinnen in Menge. Ref. kounte von keinem der umstehenden Zuhörer erfahren, ob deutsch oder italienisch gesungen wurde. Am Schluss eines der Concerte gab Dem. Bonasegla eine deutsche, 2 ilalienische und 5 französische Romanzen. Die überladenen Manieren abgerechnet, trägt sie diese Gattung Gesang mit vieler Nettigkeit und Ausdruck vor. Endlich wurde von einem Chor junger Dilettantinnen das Quartett: Kind, willst du ruhig schla-

690

fen, und noch eine Canzonette mit weiblichem Chor: Wann die Rosen blinn, von Spindler, ziemlich rein von Liebhaberinnen abgesungen. Das Unternehmen verdient Aufnunterung.

An Extra - Concerten fehlte es diesmal nicht; es hatten deren zehn statt. Am 14ten December gab die, bis jetzt als Dilettantin bekannte. Dem-Josephine Bonnaud ein öffentliches Concert zu ihrem Besten, worin folgendes gegeben wurde: Sinfonie von Haydn. Die Weinlese am Vogesus, eine lyrische Scene, gedichtet von A. Launev. in Musik gesetzt von M. Braun. Dieses vortreffliche Gedicht bietet dem Componisten reichen Stoff dar, um die Betriebsamkeit bey dem Feste der Winzer und die Gefühle eines ieden bev diesem Anblicke musikalisch vorzutragen. Ein Mädchen (Sopran), ein Jüngling (Tenor) und ein Hausvater (Bass) sind die recitirenden Personen; es entstehen frevlich 2 Quartette im Lauf der Composition, ohne dass man jedoch einsähe, wie die vierte Person dazu kommt; das Ganze ist mit Choren vermischt und soll, laut der Anzeige, mit einer einleitenden Siufonie beginnen, welche das Zusammenkommen der Winzer am frühen Herbstmorgen, auf das gegebene Zeichen wiederholter Schläge mit dem Herbstmesser auf die Kubelböden, malilt. Die Sinfonie ist sogleich abgethan mit einem Andaute & Takt, welches die tiefe F Pauke mit mehren Schlägen eröffnet; dann folgt ein Chor, welcher überreich an Instrumentirung, aber eben so arm an Melodie ist. Dieses gilt beynahe von der ganzen Composition; vergebens sehnt sich das Ohr nach einer fliessenden Melodie, nach jenem garten Gesange, welcher das Herz anspricht; umsonst, man hört nur unter den Text gezwungene atcife Melodieen, eine Rouladenarie, welche das Winzermädchen singt u. s. w. Besonders gespaunt war die Erwartung der Zuhörer auf die Musik zu den, jeden Elsasser begeisternden Worten des Chors: vivas, vivas, Alsa, Rhein und Vogesus! Allein der Componist glaubte nicht, sich hier ergiessen oder lange verweilen zu mussen. Mit Auszeichnung verdienen genannt zu werden die beyden Quartette. Herr Braun liefert durch dieses Werk den Beweis, dass Compositions - Kunst nicht von Compositions - Genie getrenut seyn darf. Die Auffahrung war gelungen zu nennen. Die Concertgeberin, welche ausser der Soloparthie dieser lyrischen Scene, nuch das Rondo von Weber: La dolce speranza und eine Polonaise von Hin. Braun saug.

ist als brave, hoffnungsvolle Dilettantin schon ofters aufgetreten: sie besitzt eine klangvolle, jugendliche, reine Stimme; allein um als Concertgeberin auftreten zu können, fordert man auch Bildung, Methode, Geschmack, Ausdruck, Uebung in Rouladen (sie erlaubte sich sogar Triller), endlich dass es vernehmbar werde, in welcher Sprache man singt: diese Eigenschaften sind ihr noch fremd. Somit ist es unverzeiblich, diese hoffnungsvolle Dilettantin der strengen Kritik ausgesetzt zu haben. Endlich wurde noch von einem Liebhaber und Hrn. Gandon, ein Duett für 3 Flöten von Vern, durch Hrn. Braun als Concertant-Siufonie gesetzt, recht brav geblasen. Die Schönheit dieses Duetts (in Es) lobnte wirklich der Mühe, es für das Orchester bearbeitet zu haben, welches Hrn. Braun vollkommen gelungen ist.

Am 11ten Januar gab der bev der grossen Oper in Paris angestellte zweyte Tenorist Lavigne Concert. Er sang im gewöhnlichen französischen Styl die Romanze aus Joseph, welchen eine Arie bevgefügt war; das Duett aus der Vestalin: N'est il donc point d'asile, mit Dem. Bonaud, welche sich hier wieder als Dilettautin anzeigte, ferner die Arie des Uriel aus der Schopfung: Mit Würd etc.: endlich in allem 7 Romanzen und Cauons von seinem Begleiter Pacini. Die Stimme des Herrn Lavigne ist von grossem Umfang und bedeutender Ausdehnung: sänge er nicht durch die Nase, und wisste er die Kraft der Stimme gehörig im Zaume zu halten, so könnte er in die Reihe der Concertsäuger treten; allein er muss sich alsdann blos an die einzige französische Gattung halten und nie. freunde Compositionen (namentlich den edlen Gesang aus der Schopfung: Mit Wurd und Hoheit) mit Schnörkeleven und Rouladen beladen, wie es hier der Fall war. Herr Lavigne bleibe bey der Romanze, wenn sie anders im Concert erträglich ist. Ferner spielte Mad. Dumonchau mit Beyfall auf der Harfe eine Composition von Pacini, betitelt: l'Alsacienne, mit Begleitung einer Klarinette, welche ein Liebhaber mit Auszeichnung vortrug. Ref. konnte an der Composition nichts Elsassisches entdecken. Beym Schluss des Concerts wurde Herrn Lavigne ein Lorbeerkranz nebst einem Gedicht auf das Orchester zugeworfen. Letzteres wurde gelesen, allein die heisere Stimme des eifrigen Lesenden liess Ref. nichts, als die letzte Strophe vernehmen: il descend

directement d'Appollon! — O Sancta Caecilia! Welch ein Absprössling!

Am 6ten März gaben Herr und Mad. Dumondhau Concert, worin letztere: ihren wohl bewährten Ruf als Virtuosin auf der Harfe in folgenden Compositionen bewährte: Notturno, von Bennar mit Violoncell-Begleitung, Duett für Harfe und Klavier, comp. von Hrn. Berg, letzteres von ihm selbst gespielt, unverbesserlich; Variationea von Bochsa. Dem. Bonasegla sang mit unendlich vielen Coloraturen das Lied von Pueitta: Sul marreine d'un rio.

Am a Sten März gab die Gesellschaft des Musik - Liebhaber - Vereins ein Concert zum Besten der Armen. Auf die Ouverture von Marie Monfalban folgte die Arie von Portogallo: Fremer vorei le lagrime, gesungen von Dem. Bonaud, als genaunter Artistin, wahrhaft schülermässig. Mad. Dumonchau spielte ein ungenanntes Harfensolo: Quartett aus dem befreyten Jerusalem, von Righini, sehr bray gesungen von Demois, Bonasegla, Bonaud, Hrn. Kuttner und einem Dilettanten. In der zweyten Abtheilung wurde Hrn. Spindlers Oratorium: Die Hirten an der Krippe wiederholt. Die Aufführung war nicht so gelungen zu nennen, als die erstere, wovou oben gesprochen worden : das schöne Violinsolo wurde unter andern, vielleicht aus Schüchternheit, verunstaltet. Den Beschluss machte eine Polonaise nebst einer Einleitung, für das hier noch unbekannte Instrument, das Flügel-Horn oder die Klappen-Trompete, auf dem französischen Programm Bigel genannt. (Vermuthlich von dem englischen Bugle, Bugle - Horn hergeleitet, welches Halliday in England erfunden hat.) Die Composition von Hrn. Aloys Laucher, welcher das Instrument mit besonderer Fertigkeit und Ausdruck blies, war begleitet durch 4 Trompeten in C, 2 in G, 4 Hörner, 2 Posaunen und Pauken. Das Ganze machte einen herrlichen Effekt; die Klappen-Trompete hat freylich durch ihre Umwandlung den durchdringenden, schmetternden Ton der gewöhnlichen Trompete verloren, allein ihre Brauchbarkeit als Solo-Instrument, ihre Ausdehnung und die Sicherheit des Tons in allen nur möglichen Modulationen, weisen ihr eine entschiedeue Stelle unter den blasenden Instrumenten au.

Die Abbildung der Klappen-Trompele; nebst Bezeichnung der Tonleitera, ist diesem Blatte als Beylage beygefügt.

Am 27sten März gab der hiesige Klavier-

lehrer Hr. Berg Concert zum Besten der Haus-Armen. Auf eine Sinfonie von Haydn folgte die Scene aus Titus: Parto etc. gesungen von Dem. Bonasegla, mit allzuüberladenen Manieren und Zierrathen; dann folgte die Wiederholung des schon oben genannten Duett's für Klavier und Harfe. gespielt von Herrn Berg und Mad. Dumonchau, welches mit allgemeinem Vergnügen wieder gehört wurder ferner die bekannte Buffoavie: Sei morelli e quatro bai, aus den Zingari in Fiera, von Cimarosa, gesungen von einem Dilettanten (Bass). Der zweyte Theil begann mit einer nicht benannten Ouverture von Winter: dann folgten Variationen über schwedische National-Lieder von Romberg, auf dem Violoncell vorgetragen von Herm Baxmann, welchen wir sonst besser zu hören gewohnt sind; Duett aus der heimlichen Ehe, gesungen von Dem. Bonasegla und obigem Dilettauten; endlich ein Rondo brillant (?) für Klavier mit Orchester - Begleitung, componirt und gespielt von dem Concertgeber. Die Composition ist anssent gefällig und erhielt verdienten Beyfall.

Am 5ten und 7ten April gab Mad. Feron erste Sängerin am italienischen Theater zu Paris (?p. Concert. Sie sang, wie überall, dieselben Compositionen ihres Begleiters Pucitta. Ref. pflichter rücksichtlich dieser ausgezeichneten Künstlerin den schon öfters in dieser Zeitung gefällten Urtheit bey, um hier nicht das schon gesagte zu wiederholsen. Mad. Feron sang fünfmal in jedem Concerte; kein Instrumental-Solo wurde gegeben, die Zwischenmusik bestand blos in Sinfonien und Ouverturen!

Am 9ten April hatte ein geistliches Vocalund Instrumental - (?) Concert statt, der Anzeige nach gegeben von den studierenden Zöglingen da Wilhelm - und Thomas-Stiftes, welche jedoch dr unschuldigste Theil am Ganzen waren. Das Ortorium von Beethoven, Christus am Oelberg, wurdaufgeführt, und die Soloparthieen von Dern. Benaud, Hrn. Kuttner und einem Dilettanten gesungen. Die Auführung war im Ganzen weeit befriedigend, hauptsächlich durch die unsichert Wahl der Tempi. Ein Instrumental-Solo warde nicht gehört.

Am i'sten April gab Dem. Coste, abgeheede erite Sängerin bey der hiesigen französischern Oper. Coucert, worin sië zum Abschied, ihre foibles lelene, wie das Programm sagt, und zwar zum herten Male vor ihrer Abreise mech Bordeaux, deten Male vor ihrer Abreise mech Bordeaux, de-

Distinct by Google

bringen wollte. Dem. Coste, gebürtig aus Strasburg, ist noch ganzlich Anfängerin; die Natur hat ihr eine helle, augenehme, unglaublich biegsame Stimme verliehen. Mit Fleiss und Anstrengung kann sie, bey den in Frankreich an Sängerinnen armen Zeiten, Epoche machen. Sie sang zwey französische Arien aus den Visltandines uud dem Amant Statue, und eine deutsche von C. M. von Weber, mit mässigem Beyfall. Herr Laucher, Sohn, blies ein Hornconcert recht brav, und Hr. Baxmann spielte auf dem Violoncell eine Romanze von Duport, mit Klavierbegleitung, mit vielem Geschmack und Ausdruck.

Am 19ten May gab Demois. Therese Sessi, Mitglied der philarmonischen Gesellschaften zu Venedig und Cremona, Concert. Diese ausserordentliche Sängerin lässt weit im tiefsten Hintergrunde alle mögliche italienische Sängerinnen zurück, welche seit Jahren hier erschienen sind. So kunstgerecht auch der Gesang der Mad. Feron ist, so ist schon das weit hellere, klangreiche Organ der Dem. Sessi, mit einem Umfang von drey Octaven vom tiefen bis zum hohen G. ein bedeutender Vorzug. Ihre Stimme ist einer ungewöhnlichen Ausdehnung fähig; bey leidenschaftlichen Stellen war, unter dem stärksten Forte des Orchesters, der hohe geräumige Concertsaal zu eng; dann rührte sie wieder alle Herzen durch die anmuthigsten und lieblichsten Töne; ihrer geläufigen Kehle steht bey Coloraturen und auf- und absteigenden chromatischen Läufen nichts im Wege. Sie sang folgende Scenen mit rauschendem Bevfall: Quel ardore, che nel seno m'avampa, von Nicolini: sospirando afflitta e sola, von Portogallo; una voce poco fà, aus dem Barbiere di Seviglia, von Rossini, endlich eigends von dem Ritter Castelli für sie componirte Variationen über: nel cor. Diese Variationen, welche mit jenen für Mad. Catalani componirten nicht zu vergleichen sind, da Herr Castelli um eine ganze Octave höher schreihen konnte, erregten wahres Staunen; es ist hier alles vereinigt, was nur die menschliche Kehle hervorzubringen vermag.

Das französische Theater hat seit dem letzten Berichte nichts merkwürdiges dargeboten; der Chaperon rouge war die einzige neue Oper, welche erträglich gegeben und mit Beyfall aufgenommen wurde. Am 29sten Marz trat eine Madame Demski als Julie in den Prétendus auf; sie war angekundigt als erste Sängerin, von Paris kom-

mend, um sich an einen fremden Hof zu begeben, wo sie engagirt ist. Das Haus war voll und die Erwartung gespannt. Kaum hatte die Sangerin die Bühne betreten und einige Takte gesungen, als sie durch ein allgemeines Pfeifen wieder davon verjagt wurde. Der Director, Hr. Brion. wurde hervorgerufen, um über seinen Missgriff und die lügenhafte Anpreisung der Mad. Demski Rechenschaft zu geben. Er erschien und erklärte sich wicht mit der gehörigen Achtung gegen das Publicum: dies veranlasste sogleich das Ersteigen der Buhne von einer Anzahl Studenten, welche Handgemenge mit dem Schweizer-Militär wurde. Die Behörde, welche diesen Auftritt mit der Politik in Verbindung zu setzen bemüht war, liess von jenem Tage an das Theater schliessen. Der Director verschwand, und erst am. 20sten May konnte wieder die franzüsische Bühne eröffnet werden, nachdem die für das beginnende Theater-Jahr schon engagirten Schauspieler in Gesellschaft die Direction übernommen. Die vorhandenen Operisten sind durchgängig mittelmässig.

Die deutsche Gesellschaft, unter der Direction des Hrn. Joseph Herzog, beuntzte den zweymonatlichen Stillstand der französischen Bühne und gab folgende Opern vom 18ten April, bis zum gten Juny: Die Sangerinnen auf dem Lande, die Zauberflote, Agnes Sorel, Tancred, die Schweizerfamilie, die unruhige Nachbarschaft, die Entführung, der Kapellmeister von Venedig, das Donauweibchen, 1ster und 2ter Theil, das Opferfest, Titus, die zwölf schlafenden Jungfrauen u. s. w. mehre dieser Opern wurden wiederholt. Als achtbare Mitglieder dieser Gesellschaft verdienen genannt zu werden: der Bassist Herr Scharrer; Mad. Scharrer, zweyte Sangerin, singt auch mit Beyfall erste Parthieen, sie war besonders als Tancred allerliebst; Herr Ritter, ein angenehmer Tenorist, sang die Parthie des Tamino. Argieu, Murney und Belmonte vortrefflich; viel bleibt ihm aber noch an Theater - Bildung zu erlernen übrig; Hr. Herzog ist in der Oper nur im komischen Fach au seiner Stelle. Als erste Sängerin trat anfänglich Dem. Voigt in der Königin der Nacht auf, und erprobte dadurch ihre gänzliche Unbrauchbarkeit; ihr folgte Mad. Böhmert (chemals Dem. Klein): sie zeigte zwar als Amonaide ihr Schauspielertalent, allein ihr Gesang befriedigte keineswegs, sie war jedoch in anderen Parthieen erträglich, und somit blich das Fach

694

der ersten Sängerin, ohne die gefällige und willkommene Anshülfe der Mad. Scharrer, unbesetzt. Der ausgezeichnete Schauspieler Herr Trautmann, vom Hannöverschen Theater, gab als Gast den Inka im Opferfeste mit Beyfall.

Frankfurt am Mayn, im September. Spohr ist fort! die Besseren betrauern seinen Verlust; die Gemeinen leben der erhabenen Hoffnung, dass jetzt ihrem Geschmacke und ihren Wünschen kein feindliches Princip mehr in den Weg treten und die alte Geselligkeit mit Pumpernickel, Caspar Larifari und Taddadl wieder hergestellt werde. Die erste Oper, welche Spohr hier dirigirte, war der Don Juan; mit dem nämlichen Meisterwerke schloss er seinen Wirkungskreis. Der Zeitraum von zwey Jahren, welche er, mit so mancher kunstlerischen Aufopferung, der biesigen Buhne weihete, ward von ihm mit vielen lichten Punkten bezeichnet, in denen er den Freunden der Kunst und des Künstlers einen schönen Kranz herrlicher Erinnerungen wand. Die genussreichen Abende der hohen musikalischen Dichtungen, Faust und Zemire und Asor sind vorüber; der enggeschlossene Verein des vollendetsten Quartetts ist zerrissen, denn der grosse Meister fehlt, aus dessen Gemuth die belebenden Strahlen der Kunst ausgingen; die holden Tone des Saitenspieles sind verhallt, welche nur er in das Leben zu rufen vermochte: aber die Anforderungen, welche jene herrliche Vergangenheit in manchem Geiste erschaffen und begründet, leben fort und dürften nur unwillig auf Befriedigung Verzicht leisten. Deshalb wird der jetzige Musikdirektor, Hr. Hoffmann zwischen solchen Auforderungen und den Erheischungen der aus Actionärs bestehenden Oberdirection gestellt, manchen- schweren Kampf zu kämpfen haben, und es ist zu winschen, dass er in der Mitte dieser entgegenstrebenden Partheien seine künstlerische Individualität unverletzt erhalten möge,

Auf der Bühne wurden seit niemem letzten Berichte zwey neue Opern gegeben, Beyeldieu's Rothkäppehen und die Italienerin in Algier. Die Musik des Rothkäppehens nimmt durch ihre Sinden Reihe französischer Opern ein. Hier i-t nicht blosse kalte Declamation, Geräusch aller Art, um das Feuerwerk des Effekts hervorzubringen, oder

gedankenloses Melodieeu - Geklingel; nein, der Componist ist tiefer gedrungen und hat die Regungen der Seele belauscht und sie übergetragen in das Reich der Tone, wo das Geistige und Gestaltlose eine freundliche Heimath findet. Dem. Lange zeichnete sich in dieser Vorstellung auf eine Weise aus, welche ehrenvolle Erwähnung verdient. Sie hatte zwar nur die zweyte Parthie der Nauette, aber ihr einfacher und edler Vortrag im Gesange, dem eine schöne und jugendliche Stimme zur Folie dient, erhob sie zur Prima Donna des Abends, Die Italieneria in Algier gefiel nicht. Man vermisste bev aller asthetischen Monstruosität, die geniale Lieblichkeit des Tancred und die Rhadamauthen im Parterre freueten sich, so manchen Diebstahl bezeichnen zu können, bey dessen Entdeckung ihnen die Eigenliebe den Spiegel ihrer ausgebreiteten und gewaltigen Opernkenntniss vorhielt. Dem. Friedel sang. nach einer anhaltenden Unpässlichkeit zum ersten Male wieder, die Parthie der Isabelle. Nur gegen den Schluss des zweyten Akts liess sie uns bemerken, dass ihr Uebelbefinden nicht spurlos vorüber gegangen sey. - Die erbärmliche Posse: Die falsche Catalani, welche gleich nach Spohrs Abgange gegeben und im Messrepertoire dem Publikum von der Direction als eine Oper angerechnet wurde, kunn ich mit meinem engen Gewissen unmöglich dafur annehmen und bescheide mich desshalb in diesem Blatte eines weitern

Urtheils.

In der Person der Mad. Dölle ist das Opernpersonale mit einer ersten Säugerin, und in der
des Herrn Pillwitz, mit einem Bassisten verrmehrt
worden. Mad. Dölle beitzt eine augenehme, klangvolle Stimme, eine seltene Höhe und gute Schule.
Hr. Pillwitz hat, bey einer in der untern Octave
metallreichen Stimme und vieler Bieg-amkeit, eine
ungeordnete Verzierungssucht und zu wenig Ogkonomie im Anschlage. Herr Dölle singt auch
mitunter Teno parthieen. Für das Chor sind einige
gute Subjecte gewonnen worden. Hr. Baldeneiker d. j. studirt jetzt die Chore ein und seinem
Eifer haben wir bereits manche gute Leistung dieser Art zu danken.

Die Gastrollen der Mad. Milder-Hanptmana laden manchen Freund der Kunst herbey und, wenn auch die idyllische Ennsehne nicht mehr, wie vor neun Jahren, allen Erwartungen entsprach und gar viele die Erinnerung an jene Zeit zurückrufen mussten, um den Genuss der Gegenwart zu steigern, so nahm doch der ernste und gefühltvolle Füdelio mauches Gemüth gefangen, und man vergass gern über dem erhabenen und einfachen Vortrage des Gesanges, dass auch die schöne Blüthe, welelie aus dem Klange der Stimme hervorglönzt, vergänglich sey. Früher als Mad. Milderhauptmann trat Hr. Fürst als Gast auf. Dieser Basist hat dieselben Vorzüge und Mängel, wie Hr. Pillwitts, nur ist seine Stimme noch sonorer.

Im May gab Mad. Valsovani-Spada, eine Sängerin, deren schöne Stimme, gute Schule und geschmackvoller Vortrag in diesen Blättern bereits gewürdigt worden sind, Concert und erhielt verdienten Beyfall. Ihr Mann, mit welchem sie einige Duetten vortrug, scheint sich ausschliessend dem Pache des Buffo gewidmet zu haben und mag als solcher nicht ohne ausgezeichnetes Verdienst seyn. Das Concert der Mad. Milder war bey erhöhetem Preise zahlreich besucht und die Kunstlerin gewährte dem Auditorium durch den einfachen und scelenvollen Vortrag einiger Lieder von Kreuzer, insbesondere einen hohen Genuss. Diesem Concerte folgte das der Dem. Emilie Geyer, Sängerin vom Trierschen Nationaltheater. Dem. Geyer hat, bey einer klangvollen Stimme, bedeutenden Umfang, Reinheit und grosse Biegsamkeit; nur bleibt eine geordnetere Methode zu wunschen übrig. An diesem Abende liessen sich die beyden Klarinettisten unsers Orchesters, die Herren Reinhart und de Groot, in einem Concertante mit grossem Beyfalle hören. Durch ein seltsames Spiel des Zufalls waren die Concerte der beyden berühmten Virtuosen auf der Klarinette, Hru. Bärmann und Hermstedt, nur durch den Zwischenraum von einer Woche getrennt. Die Leistungen des Erstern stehen, meiner Ansicht nach, denen des Letztern, wie eine vollendete und geglättete Prosa der Poesie gegenüber. Herr Bärmann spielt höchst zierlich und grazios, die Siissigkeit seines Pisno's und das Decrescendo im Verhallen des Tons gewinnt ihm die Herzen der Damen, eine geübte Mechanik kommt den Schwierigkeiten zu Hölfe, welche er vorträgt und in der Gattung, wie er sie vorträgt; aber der Ton des Künstlers ist in seinem ganzen Umfange nicht egal und die Gattung, in der Hr. Barmann seine Passagen vorträgt, ist nicht immer gut. Wer hat dieses Letztere nicht in den am Schlusse vorgetragenen Variationen empfunden? Herr Hermstedt spielt dagegen in jenem grossen Style, der in der Tiese des Gemüths seinen Ursprung hat und nicht im eiteln Ohrenkitzel seinen einzigen und höchsten Zweck sucht. Hier ist eine innere und reine Anschauung der Kunst in die Wirklichkeit getreten, die Seele spricht in Tonen, und oft reisst die Phantasie den Künstler über die Anfoderuugen der gewöhnlichen Alltags - Zuhörer empor und dann trifft sich's wohl, dass diese, denen die heilige Sanscritta, in welcher Gemüth und Töne vereinigt reden, verborgen geblieben ist, ihn nicht verstehen und gern zu sich herabziehn möchten. Welche grosse Schwierigkeiten Herr Hermstedt mit allen Accentuationen des Vortrags überwindet, ist bekannt; die Schönheit und Gleichheit des Tons, die vollendete Reinheit und das zarte, aber nie süsselnde Spiel im Cantabile, schliessen sich einer solchen einzigen Fertigkeit willig an und räumen dem Künstler die ganze Herrschaft über sein Instrument ein, die sich wieder gern der ingern, höhern Eingebung unterwirft. :- Dem. Therese Sessi gab izwey Concerte, in denen sie besonders durch gute Schule uud geschinsekvollen Vortrag, sich als eine verdienstvolle Sängeria zeigte.

Strasburg den 20. Sept. 1819. Wir haben den Verlust unsers würdigen Kapellmeisters an der Cathedrai-Kirche, Herru Stanislaus Spindler zu betrauera, welcher am Sten dieses in das Reich der ewigen Harmonien hinübergegangen ist. Er dirigirte noch am 25sten August J. Haydn's Misse in B, obgleich durch die Folgen eines langwierigen Kraukenlagers sehr ermattet.

Hr. Spindler war ein Schüler Dittersdorfs, dessen gesangreiche, kernhafte Compositions - Methode auf den Schüler übergegangen war. Er hatte in früheren Jahren Geschmack fürs Theater; er betrat diese Lausbahn zuerst als Tenorist, hatte das Unglück, bey einer Vorstellung in eine Versenkung zu fallen, und stund als Bassist von seinem Krankenlager wieder auf. Er unternahm später eine Theater - Direction und bereisste kleine Städte Deutschlands mehre Jahre hindurch, bis er als Mitglied der Vogelschen Gesellschaft im Jahr 1807. als Bassist nach Strassburg kam, Hr. Spindler, welcher sich durch sein musterhaftes Betragen allgemeine Achtung erworben hatte, wurde im Jahr 1803 zum Kapellmeister an der Cathedral-Kirche ernanut.

Von seinen Compositionen sind Ref. folgende bekannt: Das Loch in der Mauer, Oper in 2 Aufzügen: der Alte überall und nirgends, Znuber-Oper in 3 Aufzügen. - Das Waisenhaus, Oper in 2 Aufzügen. Ref. bemerkt bev dieser Gelegenheit. dass nach der ausserst vortheilbaften Aufnahme dieser Oper in Strasburg, wo sie zum erstenmal am iten December 1817 aufgeführt wurde, der Componist und Dichter (Hr. Moll) sich veranlasst fanden, die Partitur zum Absatz nach Wien zu schicken. Nach langem hin und herschreiben, sandte man die Partitur zurück, mit der Bemerkung, dass sie nicht dienlich sev. Bald darauf kam dieselbe Oper, mit demselben Gedicht, mit Musik von Weigl, in Wien heraus! Es ist hier der Ort nicht, sich über bevde Compositionen auszusprechen: so viel sey nur im Vorbeygehn gesagt, dass Weig'ls Musik zum Waisenhaus hier nie Eiugang fand. Die Spindler'sche Composition soll sich unter der Opern-Sammlung des Carlsruher Hof-Theaters befinden, es ware zu wünschen, dass sie wieder auf die Bühne gebracht wurde. Ferner schrich Hr. Sp. mehre Gelegenheits-Compositionen, z. B. bey dem Besuch der Kaiserinnen Josephine und Marie Louise in Strasburg. Wir verdanken ihm eine grosse Anzahl Lieder. 5 und 4 stimmige Gesange ohne Begleitung. Balladen, worunter die beliebte Orakel-Glocke mit Klavier oder Quartett-Begleitung. Endlich schrieb Herr Sp. für die Kirche mehre vortressliche Motetten, Messen, ein Te Deum und ein Requiem. Seine letzte Composition war das Oratorium: Die Hirten bey der Krippe zu Betlehem, wovon oben bey Gelegenheit der Liebhaber - Vereine, worin es aufgeführt wurde, gesprochen worden. Strasburg verdankt Herrn Spindler eine grosse Auzahl gründlicher Schuler und Schillerinnen für Gesang and Composition.

An seine Stelle bey der Cathedral-Kirche, ist bereits Herr Wackenthaler, einer seiner Schuler für die Composition, sonst ein junger ausgezeichneter Klavier - Spieler und Lehrer, ernannt worden.

#### KURZE ANZEIGEN.

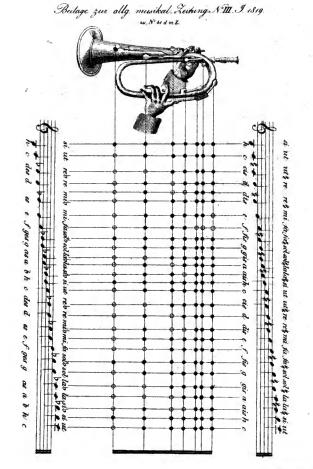
Ausgewählte Stücke aus der Oper, die Hochzeit des Figaro, von Mozart, mit Begleitung der Guitarre, von J. H. C. Bornhardt. Mit italien. und deutschem Texte. Leipzig, bey Poters. (Pr. 1 Thir. 12 (5r.)

Mozart's durchaus gearbeitete und (besonders in dieser Oper) durch alle Stimmen in melodischem Flusse gearbeitete Orchester-Partie für — eine Guitarre! Was soll man dazu sagen? Nichta; ausser: 1) die Leute müssen's doch so haben wollen: sonst würden Bearbeiter und Verleger, die wol Beyde recht gut wissen, was sie thun, es uicht gegeben haben; 2) die Sache ist von Hrn. B. so gut abgemacht, als sie sich, ohne dem Guitarrigsten Schweres zuzumuthen, abmachen liess; 3) man erhält. 9 Arien, 2 Duette und 3 Chöre; 4) Stich und Papier sind sehr gut.

Tema con Variationi per il Violino e Chitarra, comp. — da Enrico Prager. Op. 26. Presso Breitkopf e Hartel in Lipsia. (Preis 8 Gr.)

Für einen vorzüglichen Geiger und einen guten Guitarrenspieler ein eben so unterhaltendes, als nach gründlicher Methode übendes Musik-tück. Selben das Thema, noch mehr aber verschiedene Variationen zeigen eine gute Gabe der Erfindung: die Ausführung aber durchgehends einen getebten Componisten und tüchtigen Spieler beyder Instrumente. Im Geschmack könnte man dies Werkchen vielleicht mit einigen von Spohr am besten vergleichen. Wenig geübte Spieler beyder Instrumente solten sich aber nicht an die Ausführung desselben machen, sie nüssten denn daranstudiren wollen: denn uicht nur, dass vieles in den Noten nicht leicht ist, so will auch alles vorzüglich gut vorgetragen seyn, wenn es die beabsichtigte Wirkung thun soll.

(Hieran das Intelligenablatt, No. VI.)





### INTELLIGENZ-BLATT

### zur allgemeinen musikalischen Zeitung.

October.

Nº VI.

1819.

In No. 32. dieser Zeitung befindet sich eine Recension meiner Gesinge, welche bey Herrn Peters in Leipzig erschienen sind, worinnen mir der Vorwurf gemacht . wird, dass, diesen Gesangen zu Folge, genaue Deklamation meine Sache eben nicht zu seyn scheine. Allein die Beyspiele, die das beweisen sollen, beweisen nur, dass der Herr Recensent keineswegs musikalische Deklamation van der rednerischen zu unterscheiden weiss; sonst wurde er mir nicht desshalb die Konntniss genaner Deklamation absprechen, weil ich ein Nebenwort um eine Quarte tiefer als das Hauptwort, und slie letzte Sylbe eines dreysylbigen Wortes, die den Reim giebt, desshalb auf eine schwere Taktzeit gelegt habe, indem die Reime vorzugaweise betont, und, so viel als es moglich ist, immer auf gleiche Taktzeiten fallen müssen, damit die Musik das rhythmische des Verses wiedergiebt. Hauptsichlich aber labe ich nach des Heren Rec, Meynung nicht genau deelamirt, um das Steife oder Aengstliche zu vermeiden, tvelches ohne Zweisel die Melodie erhalten laben würde, wenn ich die erate Sylhe des Wortes "Soligkeit" auf die erate Taktzeit des folgenden Taktes gebracht hatte, und um zugleich den folgenden Satz: "Welt und ihrer Lust geweiht," gehörig you dem verhergehenden zu trennen.

Endlich versichte ich, dass man in diesen Getängenrücksichtlich der Deklamation nichts finden wird, als was umsere grössten Componisten für schicklich gehalten haben, woron sich ein Jeder leicht selbst überzeugen kann.

C. Eberwein.

#### Antwort des Recensenten.

Hr. C. Eberwein verräth in vorstehendem so viel von einer Theorie der musikalischen Deklamation, als Sachknudigen vollkommen genügt, zwischen uns zu entscheiden. Das mögen sie denn; Andere aber es halten, wie sie wollen.

#### Pränumerationsanzeige.

Im Laufe dieses Jahres rescheint in Commission der Humered- und Schwetschleschen Buchhandlung in Halle und der Hofmeisterschen Musikhandlung in Leipzig: Naue, Sammlung von awolf Kriechenmaikstücken auf verschiedens Sonnsuld Festage, mit wenen Tracte vom Hern Kausler Ritter Nömeyer, Heren Considervialrath D. Krummarcher, Hern Frofesor Ritter Massa und Herra Regierungsseth Stretchen, nun Gebrauch in Kirchen, Schulen und Dilettanten-Singweimen, für weckselndern Chro- und Sologesung, mit willtühren.

licher Orrhestenbegleitung. Der Pränmerationspreis auf die in Partitur gedruckten Singathmen mit untergelegter Ogeloder Pännoforbegleitung ist drey Thaler für die gauze Sammlung. Die gechtren Freunde und Befürderer des religiüsern Gesanges, welche sich diese Sammlung Kürchencompositionen annuschaften Willens sind, können in allen soliden Buchhandingen, so wie auch hey Unterzeichneten darauf pränumerieren. Gelzlige Sannuler mehrerer Pränumenaten erhalten auf sech Exempiare das siebente frey. Um protterfrey Einzendung des Pränumerationspressen und tritt ein beträchtlich erhöhter Lasenpräss ein. Denen ren, Pränumeration geschlossen und tritt ein beträchtlich erhöhter Lasenpräss ein. Denen ren, Pränumeration auch die Orbester-

Denen resp. Pränumeranten, welche auch die Orchesterparthicen ilazu zu haben wünschen, werden diese zu dem wohlfeiten Pieise von 1 Gr. 6 pf. pro Bogen nachgeliefert. Naue.

Universitäts - Musikdirector in Halle.

Das führer auf Peinumention augekündigter: Vierstimmig e mit Zwischenspielen verschene Choralbuch, von G. E. G. Kallenbach, aweyte verbeserte und vermehrte Auflage, ist nun an sümmtliche Suberrbenten abgesaudt und jetzt durch alle Buch- und Muskhändlungen zu Ladeupreise von z Thir, 16 Gr. zu bekommen. Denen die die Pränumeration verskumt haben, einige Eteleichtetung zu gewähren, haben wir thätige Buchhandlungen in den Stand gesetzt, dies nittsliche Wrrk bit Ende dieses Jahrés noch für 2 Thir. nu verschäfen. Im September 1819.

Creutzsche Buchhandlung in Magdeburg.

### Ankündigung.

So eben ist hey Goedsche in Meissen erschienen und in allen Buch - und Musikalienhandlungen zu haben:

Dotzauer, J. F., der kleine Klavierspieler, oder: Uebungsstücke in allen Tonarten für den Unterricht im Klavierspielen. 2ter Theil. gr. 4. 1. Thir, gut Papier 1 Thir. 6 Gr.

Adam, J. C. zehn kurze und leichte Gesänge zuni Gebrauche beym öffentlichen Gottesdienste und bey Singungangen für grosse und kleine Chöre. (oder 2r Heft) 4to. 16 Gr. gut Papier 18 Gr. Die ersten Theile dieser beyden Werkehen sind so ewerkmässig gefunden, und desschalb mit so vielem Beyfalle aufgemannen worden, dass diese Fortsetzung derselben gewiss nicht nawillkommen seyn wird.

An die mehresten Buchhandlungen habe ich versandt: Drieberg, die mathematische Intervallenlehre der Griechen. gr. 4. 1 Thir. 12 Gr.

Die Untersuchungen des scharfninnigen Verfassers über dien von den neuern gelehten Musikern unr selten und unvollkommen abgehandelten Gegenstand, geben vorzüglich daren hinaus, au erweiten, dass die Klungfolge der Griechen der unszigen vollkommen gleich gewene seyn müsse, und dass die musicalische Temperatur, wie wir sie jetzt annehmen, ein Unding sey und unr seinem Rechungsfehre ihren Ursprung verdanke. Eis auf Mathenatik und Arithmetik gegründetes Studium der alten Tonkunat hat dem, auch als praktischen Musiker rühmlich bekannten Verfasser noch mehrers Neue in die Hand gegeber, dies mit seinen Hauptalizen in Verbindung steht. Auch das Aeussere des Buchs spricht zu seinem Vortheil.

Leipzig, im October 1819.

Carl Cnobloch.

Neue Musikalien, welche von Ostern bis Michaelis 1819 im Verlage der Breitkopf- und Härtelschen Musikhandlung in Leipzig erschienen sind.

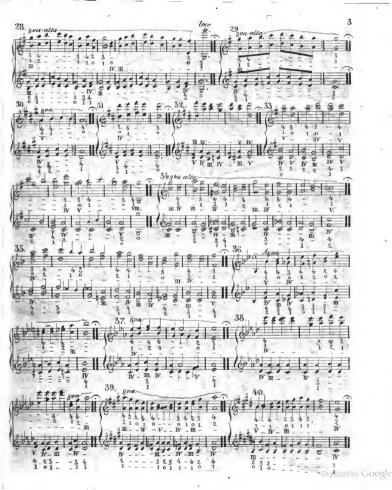
Boyweburgk, F. de, 16 Walses, 9 Ecossoises et 1
Sauteuse p. 2 Vlons, Flute, Clarinette, 2 Cors
et Basse. Op. 6 1 Thir. 12 Gr.
- 12 Walses et 8 Ecossoises, pour les mêmes
instrumens. Op. 7 1 Thlr.
Giorgetti, Ferd. grand Trie p. Violoncelle, Vio-
lon et Viola. Oeuvr. 11 1 Thir.
Kähler, M. F. ser Concerto p. le Violon ar. acc.
de l'Orchestre
Kreutzer, R. Thême varie p. le Violon arr. en
Quetuor avec un accomp. de Piorte, pour
remplacer su besoin le 2me Vlon, Viola et
Vile par Rocas, 16 Gr.
* Krommer, Fr. 3 gr. Quintetti p. 2 Violini, 2 Viole
e Vcello. Op. 100 4 Thir.
Prager, H. grand Quintetto p. 2 Violons, 2 Violes
et Violoncelle, Op. 25 1 Thir, 8 Gr.
Reicha, A. 6 Quatuors pour 2 Violons, Viola et Base.
Op. 90. Liv. 1 et 2. chaque Livraison. 2 Thir. 12 Gr.
Vietti, J. B. 3 Directissements p, le Violon seul
arec accomp. de Pforte 1 Thir. 12 Gr
Voigt, C. L. Polonoise p. le Violoneelle av. acc. de
Vlon, Vla, Vile et Basse, Op. q 10 Gr
Für Blasinstrumente.

Adam, Romance arr. p. Cor et Pforte..... 6 Gr.

Barmann, H. 3 Airs varies p. la Clarinette av. aec. de l'Orch, on Pforte, Op. 12. Liv. 1. 2. 5. chaque Livraison r Thir. Borbiguier. T. 5 ards. Duos brillauts p. 2 Flutes. q mc Livie de Duos. Op. 38 .... 2 Thir. 3 Duos brill, et faciles p. 2 Flutes. Oeuvr. 45. L. 10..... 3 Duos brill. et faciles p. 2 Flutes. Deuvr. 46, L. 11...... 5 erds Trios p. 3 Flutes, Ceuvr. 40. 3me Livr. de Trios ..... 2 Thir. 12 Gr. Sme Concerto p. Flute av. Orch. Ocuvr. 44. . . . 2 Thir. Bisetzky, A. 3 Duos concert. p. 2 Flutes. 3me Livr. des Duos, ..... 1 Thir. 3 Gr. Bochss, père, 3 Dous concert. p. 2 Plutes. Op. 35. 4 me Livr. des Duos de Flute.... 1 Thir. 8 Gr. Collinet, Choix de nouvelles Danses p. Hageulet, 16 Gr. Cramer, Fr. Concertino p. la Clarinette av. acc. de l'Orch...... 2 Thir. Dressler, R. Variations sur un thême hongrois p. la Flute av. accomp. de Viulon, Viola et Violoncelle. Op. 44,.... 16 Gr. Duvernoy, Ch. Thême varie st. la Clarinette av. accomp. de Pforte. No. 1, 2, 3, .... à 16 Gr. Gabrielsky, W. gr. Trio conc. p. 3 Flutes. Op. 33 et 34 .... à 1 Thir. Adagio et Rondo p. la Flute av. accomp. de l'Orch. Op. 36 ..... 1 Thir. - 5 Duos concert, p. 2 Flutes. Op. 59.... 2 Thir. Gebauer, E. 6 Duos conc. p. 2 Flutes. Oeuvr. 21. L. 1..... 1 This. 6 Duos conc. pour 2 Flutes. Oeuvr. 21. L. 2,..... 1 Thir. 8 Gr. Haydn, Jos. Largo arr. p. Cor et Pianoforte.... 4 Gr. Kapeller, J. N. Quatuor p. 2 Flutes, Guitare et Violoncelle..... 16 Gr. Kummer, G. H. Variations p. le Basson princip, av ... acc. do l'Orch. Op. 15. (B dur)..... 1 Thir. Concerto pour le Basson av. ace. de l'Orch. Op. 16. (B dur) ..... 1 Thir. 16 Gr, Lindner, H. Musique militaire en Harmonie. a Thir. 4 Gr. Neithardt, A. o Duos p. 2 Curs........ 16 Gr. Reicha, Ant. Quintetto p. Clarinette en Si (B) s Violous, Viola et Violoncelle..... t Thir. Röth, Ph. 1er Concerto p. la Flute av. accomp. de l'Orch..... 2 Thir. Rossini. Ouverture et Airs des Operas: l'Ingamo felice et la Cassa ladra, arr. p. Flute, a Clarinettes, 2 Core et 2 Dassous par Legrand ... 2 Thir. Schaffner, N. A. 3 Quatuors concert, p. Flute, Cla-







COLUMN TO THE STATE OF THE STAT المناف ال 

#### ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 20sten October.

Nº. 42.

4819.

Einiges über die Ausübung der Flageolettone auf der Violine.

Die Kunst des Flageolet-Spieles führt, meiner Meynung mach, folgende nicht unwichtige Voctheile mit sich:

 Sind die Flageolettöne von vortrefflicher Wirkung, wofern sie mit Beurtheilung angebracht und geschiekt ausgeführt werden.

Diess beweiset vor andern Paganini, der sie mit unglaublicher Fertigkeit, gutem Geschmacke und auf sinnreiche Weise, einfack wie doppelt, in geschwinden Läufen und langsamen Sätzen, auzubringen weise, ohne dass ihm ein einziger versagt.

a) Die linke Hand wird durch das Studium derselben zu einer Sicherheit und Festigkeit ausgebildet, die au Unschlüberkeit gränzt; besonders gewöhnt sie sich dadurch zum strengsten Reingreifen.

Der Grund hiervon liegt in dem Zwange, die Intervalle mit grösster Genauskett abmessen zu müssen, sonst erfolgt der Ton nicht; und wird er zu hoch oder tief, so beleidigt er das Gehör weit mehr, als ein gewöhnlicher falscher Ton.

Es ist also diess Studium anch denen anzurathen, die weiter keinen Gebrauch davon machen wollen.

- Auch der Bogen gewinnt an Zartheit, weil die Flageolettöne eine eigene Berührungsart erfordern.
- 4) Gewisse Sätze, die sich mit Hülfe der Flageolettöne ganz leicht machen lassen, sind sonst unmöglich, s. B.



andere werden dadurch leichter, sicherer und zusammenhängender:



Diese Voutheile scheinen mir entweder nicht hinlänglich allgemein bewährt zu seyn, oder es lassen sich Viele durch die Schwierigkeit beym Hervorbringen dieser Töne absehrecken. Die Sache ist aher nicht so arg, wie sie Anfangs scheinen mag; denn der Hauptunterschied zwischen dem gewöhnlichen (reinen) Spiele, und dem in Flageolettünen, ist (wenigstens in ausserordentlich vielen Gängen) doch im Grunde nur der, dass bey jenem die Finger fest, und bey diesem zum Theil obes aufliegen.

Wer also Quinten, Quarten und grosse Terzen auf ein und derselben Saite rein zu greifen versteht (und das soll ja doch ein Violinspieler); der kann auch z. B. leicht aus diesem Gange:



folgende Wirkung ziehen:

wenn er das a fest und die anderen Tone lose greift.

Anmerkung. Die Plageolettöne werden zwar um ein Geringes weiter gegriffen, als die gewöhnlichen Tose, welches von der Beried der Piagerpitte herkömnt, die bey jeien die Saite nur mit der änsern Rundung and herührt, bey den festgegriffenen aber dieselbe durch hier ganne Breite mehr bedeckt und ihre urprüngliche Spannung durch den Druck vergrössert; allein dieser Unterschied ist der linken Hand nicht Neues, indem als alle laterstelle dette omgegreisen muss, je näher sie dem Stege rückt und so nmgekehrt. Auch lernt sie dadurch die grössten Feinheiten im Greifen genen zu unterscheiden.

Der Weg, der zu diesen Vortheilen führt, ist nur Wenigen bekannt, wird von noch Wenigeren betreten, und, wenn ich nicht irre, ist er nio in Schriften dem ausübenden Künstler hinlänglich enthüllt worden. Ich glaube daher nichts Unnützes für die Kunst zu thun, wenn ich in möglichster Kürze

Eine kleine Anleitung zum Flageolet-Spiele auf der Violine, sowohl in einfachen als doppelten Tonen (Doppelgriffen) hier nachschicke.

Jeder Flageoletton ist als ein Doppelgrift auf ein und derselben Saite anzusehen, dessen höherer Ton lose (mit sanftaufgelegtem Finger) gegriffen und allein vernommen wird. Der tiefere, oder Grundton kann entweder eine leere, oder eine durch Aufsetzen des Fingers abgekürzte Saite seyn. Von den Griffen mit leerer Saite als Grundton.

Bekanntlich giebt die Hälfte einer gespannten Saite die Octave; das Drittel die Duodez oder gweyte Quinte des Grundtones; das Viertel die Quintdez (zweyte Octave); das Fünftel die Decimaseptima (dritte Terz); das Sechstel die Decimanona (dritte Quinte), u. s. w.

Setzt man nun den Finger, in gleicher Entfernang vom Sattel und Steg, lose auf die Saite, so entsteht beym Anstreichen der tiefste Flageoletton, desseu eine Saite fähig ist, z. B. auf der G - Saite (i). Diesen ersten Flageoletton wollen wir mit At bezeichnen, d. h. Armonico primo (erster Flageoletton).

Der zweyte Flageoletton (A2) hat seine Stelle auf dem Drittel der Saite, und es ist gleichviel, ob man dies Drittel vom Stege oder vom Sattel abrechnet (k). Dieselbe Bewandniss hat es mit dem Viertel, oder dem dritten Flageolettone (1). Der vierte (A4) hat seine Stelle auf dem Fünstel oder 2 (m), und der fünfte (A5) auf dem Sechstel (n).



Anm. s. Die mit + bezeichneten sind natürlicher Weise nur anwendbar, wenn die leere Saite Grundton ist.

Anm. 2. Das Sietentel der Suite (welches die dritte Septime som Grundtone cin wenig zu thef gicht), das Achtel (dritte Ortava), das Nountel (viente Secundo), u. s. w. sind anf der Violine nicht gut auwendbar, weil sie einander so naho liegen, dass Verwirrung schwer zu vermeiden ist, und man ihren Effekt durch andere Griffe leichter erhalten kann, Sie eignen sich mehr für das Violongell-und den Contrebase,

Von den Griffen mit einem festen und einem losen Finger.

Wenn der Ton a gegriffen wird, so ist die G-Saite als abgekurzt zu betrachten, und ihre Länge erstreckt sich von a bis an den Steg. Der Finger vertritt dann die Stelle des Sattels.

Die Hälfte dieser Länge giebt also wieder die Octave des Grundtones, oder den ersten Flageoletton (o). (Dieser Griff ist für eine ungewohnte Hand etwas weit, und es ist besser, den-

selben Anfangs zu übergehen).

Das Drittel (p) giebt wie vorhin die Duodez des Grundtones, oder den zweyten Flageoletton (A2), das Viertel (q) den dritten (A3), das Fünftel (r) den vierten (A4), und das Sechstel (s) den funften (A').



Man sicht hierans, dass jeder vollkommene Octaven -. Quinten -. Quarten -. grosser - und kleiner Terzen-Griff, wenn der untere Ton fest und der obere auf derselben Saite lose genommen wird. einen Flageoletton enthält, und dass der Umfang

dieser Tone sich vom g bis ins g und drüber erstreckt. Die sehr hohen sind aber nicht augenehm.

Vom Ueberschlagen der Flageolettone.

Es ereignet sich zuweilen (besonders Anfangern), dass ein Ton beabsichtigt wird, und statt seiner, ein viele Stufen höherer entsteht. nenne ich das Ueberschlagen der Flageolettöue. Es kömmt daher, dass der Quinten-, Quartenoder Terzen-Griff, besonders von dem höhern

Finger, nicht richtig ist abgemessen worden, so dass derselbe sich auf dem Siebentel, Achtel oder Neuntel befindet (saltener auf dem Zehntel oder Eilftel, weil diese schwerer ausprechen).

Um diess deutlich zu verstehen, nehme man z. B. den zweyten Flageoletton auf der G - Saite:

und ziehe nach und nach den Finger ein wenig gegen den Sattel zu, wodurch statt d. deutsteht. Diess ist das eigentliche Ueberschlagen. Wird der Finger noch etwas weiter gezogen, so kömmt er auf das 3, welches 7 ein wenig tief angiebt. Schleht man den Finger ein wenig nach dem Stege zu, so geräth er leicht auf das 3, g.

Ein Achnliches ereignet sich noch leichter mit dem A<sup>3</sup>, A<sup>4</sup> und am leichtesten mit A<sup>3</sup>. Man gewöhne also die Finger an das richtige Maas.

Von der Art, die Flageolettone zu schreiben:

Es ist beym Schreiben der Flageolettöne unstreitig am besten, dass das Ohr dasselbe höre, was das Auge sieht. Daher schreibe ich eine Flageoletmelodie in der Tonlöhe, wo sie das Ohr vernimmt und setze das Wort Armonici, oder A. J. A. u. s. w. oder schlechtweg A darüber. Der Spieler hat auch dann noch die Wahl zwischen dem gewöhnlichen und dem Flageoletspiele, wenn er in diesem nicht geübt ist. Schreibt man

aber z. B. g so: done: dann fällt die

g, während das Ange C sieht.

Soll nach den Flageolettönen die gewöhnliche
Ait zu spielen eintreten, so setze ich 8, oder Sto,
d. h. solito oder maniera solita di suonare (wie
gewöhnlich, oder gewöhnliche Art zu spielen).

Erklärung der Notenbeylage, welche einige kurze Beyspiele zur Uebung enthält.

Die obere Linie zeigt die Wirkung an, die anteie den jedesmaligen Sitz der in der obern enthaltenen Töne, wobey die römischen Ziffern sich auf den Grundton und die arabischen auf die Fingersetzung beziehen.

No. 2. hat dieselbe Pingersetzung auf zwey Saiteu, wie No. 1. auf einer. Eben so verhält es sich mit No. 7. und 6. Sie üben sich gegenseitig, auch lassen die mehresten Fingersetzungen des Flageoletspieles sich so auf die gewöhnliche Spielart anwenden.

Es wird nicht ohne Nutzen seyn, die Toaleiter No. 1. bis zur Octave fortzusetzen, und dieselben auf die anderen Saiten nach A- und E dur, und nach einigen der übrigen Tonarten zu transponiren. Dasselbe gilt von einem grossen Theile der folsenden Nurmeren.

Das stufenweise Fortrücken in No. 5, 4 und 5 hat gewiss seinen Nutzen, sowohl in der gewähnlichen Spielart, als in der, wovon hier hauptsächlich die Rede ist; denn durch dasselbe kömmt die Hand aus den sogenannten ganzen in die halben Applieaturen; doch ist die Fingersetzung in No. 6. derselben einstweilen vorzuziehen. Selbst den A<sup>2</sup> auche man mit abwechselnden Fingern stufenweise zu treffen. No. 8.

Und hier mögen wohl einige Worte über das Ausweiten der linken Hand auf der Violine Platz finden können, welches auf diesem Instrumente nicht weniger nützlich ist, als auf dem Fortepiano.

Bey dem sogenanten Stechen des kleinen Fingers entsteht zwischen ihm und dem dritten das Intervall einer Terz und zuweilen einer Quarte (No. 9.), welches auf zwey Saiten einen Septimenund Octaven- Griff (10), oder einen Terzen - und Secunden - Griff (11) giebt. Warum sollen die anderen längeren Finger nicht dessgleichen thun, und Stellen wie No. 12. nach den oberen Ziffern greifen, de es doch eine weit fliessendere Wirkung hervobringt?

Man übe also folgende und ähnliche Stellen (15), und wenn, es auch Aufangs der Hand ein wenig hart aukömmt, so sey man versichert, dass die Gewohnheit bald das ihrige thuu wird, und dass der Nutzen davon unaushleiblich ist.

Aum. Die verkehrten Halbnirkel, mit dem Punkte derin, bedeuten, dass der Finger so lange liegen bleiben muss, bis ein tieferer Ton erfolgt.

Paganini hat eine mittelmässig grosse, wo nicht kleine Hand; aber er hat sie so auszuweiten gewusst, dass er ohne Anstreugung den Ton b viermst zugleich greift (14. B.). Die drey ersten Griffe dieser Numuer sind leichter, da sich die Intervalle desto näher liegen, je höher sie versetzt werden.

In den Uebangen No. 15, 16 und 17 hat die grosse Unterterz statt, die man mit der kleinen (III. b.) in No. 18. nicht verwechseln darf, Zu Erreichung des Effectes dieser Uebung (No. 18.) würde man doch lieber eine der drey Arten von Ausführung bey oder wählen. Indessen ist der fünste Flageoletton bey Stellen wie No. 19. zweckmässie zu gebrauchen.

No. 20. enthält ein Beyspiel, wo der fünste Flageoletton mit zwey Fingern lose genommen wird, und in No. 21. ist diess der Fall mit dem Juliten.

Der Daumen wird in No. 22, mit der Spitze au den Klotz des Halses gestützt, und bleibt da während dieser Tonleiter liegen.

Von den Doppeltonen:

Bey den Flageolettönen überhaupt muss man verhitten, dass kein unbehöriger Finger die Saite berühre; bey den Doppeltönen (Doppelgriffen) ist hierauf noch mehr Anfmerksamkeit zu richten, so wie nuch besonders auf die gehörige Unterscheidung des Terzen – und Quartengriffes (A\* und A\*).

1 - 1 Uebrigens scheint mir eine weitere Erklärung der nun noch folgenden Beyspiele überflüssig. Man spiele sie Anfangs sehr langsam, und übe zur Erleichterung erst die oberen Tone nach der vorgeschriebenen Fingersetzung, dann die unteren, und darauf beyde zugleich. Diess letztere thue man gliedweise, d. h. man wiederhole die Intervalle je zwey und zwey, bis sie sicher und zusammen-·hängend, sowohl ungebunden als gebunden, herauskommen, z. B. No. 23. ungefähr auf die Art wie No. 24. Dabey vermeide man jede überflüssige Bewegung der Finger. Auch kann man sie nachischlagend (gebrochen) ausführen und dergleichen Erleichterungsmittel mehr anwenden, bis die Hand sich mit Sicherheit an die Griffe gewöhnt. Von der Nützlichkeit des Studiums der Flageolettöne, und dessen Einfinss auf das gewöhnliche Spiel zu sehr überzengt, kann ich schliesslich den aufrichtigen Wunsch nicht unterdrücken, diese kleine Arbeit möge doch etwas dazu beytragen. demselben mehr Allgemeinheit zu verschaffen; gleichwie ich mir schmeichle, den Studirenden dadurch eines nicht geringen Theiles von Zeitaufwand und eignem Untersuehen überhoben zu haben.

Joh. Heinr. Küster.

NACHRICHTEN.

Warschau, den 20sten Aug. Das am 14ten Juny von Wolfgang Amadeus Mozart, einem Schne des unsterblichen Meisters, im Nationaltheater gegebene Concert veranlasst mich. Ihnen wieder einmal über biesige Musik zu schreiben. Dieses kurze, auf die Jahreszeit berechnete, interessante Concert bestand aus Folgendem: den Anfang machte, absiehtlich gewählt, die Ouverture aus der Zauberflote; dann spielte der junge Mozart ein Concert aus Es dur von seiner Composition auf dem Pianoforte. Die Meynung der anwesonden Kenner war, dass der Geist seines Vaters in dieser Composition wehe. Das erste Allegro ist mit Fleiss and gut gearbeitet, und man fühlt es in der That, dass der Solin die Form des Ganzen im. Vorbilde seines verewigten Vaters gesucht, und sie nach Möglichkeit mit den Schönheiten der heutigen Virtuosität vereint hat. Das Rondo ist sehr angenehm und hat allgemein gefallen, um so mehr, da das Thema sa die Zauberflote in dem Momente, als sich Pamina und Tamino zum ersten Maje erblicken: Er ist 's, sie ist 's etc. crinnert. Hierauf folgte ein Doppel - Concert für Waldhorn und Fagott, von Gebauer, geblasen von Hrn. Bailli und Winen, zwer Virtuosen, die aus Paris verschrieben waren, um unser Orchester zu verschönern, welches sie auch in der That leisten. Nuu spielte Mozart das bekannte schöne Rondo aus A dur von Hummel, worauf das Personale der polnischen Oper, namentlich Madame Elsner, Aszperger und Dmuszewska, Herr Kratzer, Szczurowski und Kudlicz das unnachahmliche Sextett aus dem zweyten Acte des Mozart'schen Don Juan in Es dur vortrugen. Das Ganze beschloss Mozart mit einer freien Phantasie, in welcher Themen von polnischen Nationaltänzen vorherrschten. Die Versammlung war. ungeachtet der ungünstigen Sommerzeit, zahlreich und schenkte dem Virtuosen sowohl in Rücksicht seines ächt geschmackvollen Spiels, als seiner Composition grossen Beyfall. Kimstler und Freunde der Kunst wetteiferten, ihm seinen kurzen Aufenthalt so angenehm als möglich zu machen.

Früher nuch, im Jänner dieses Jähres, lies sich Madame Georgine Nesse in drey verschiedenen Arien zwischen den Acten eines polnisches Schanspiels hören. Die Neugierde war gespannt, diese fumöse Sängerin, so wie einige deutsche Bläter sie nannten, zu hören, um so mehr, da die Posener polmische Zeitenge so viel rühmliches von ihr schrieb, und unter auderun; dass, wer nicht Madame Catalani gehört habe. Madame Nesse höres müsse, um einen Begrill vom Gesange jener Könner.

nigin der Sängerichen zu erhalten; und was noch mehr ist, da selbst das musikalische Liebhaber-Institut von Kalisch sie dem hierigen Institute durch ein besonderes Schreiben vorzüglich empfahlen hatte: demungeachtet missfiel Madame Nesse ganz. Ihr Gesang war indess so ganz sehlecht nicht; vielleicht aber war sie diesen Abend unfähig oder nicht gelaunt, uns ihr Talent zu zeigen. Genug. seit langer Zeit fand keine Künstlerin bey dem hiesigen, sonst so nachsichtsvollen. Publicum eine so ungunstige Aufpahme. Sie trat nicht mehr auf. sondern reiste sogleich ab. Zu diesem allen konnte viell-icht noch die eben damals geseverte Sanacria Phillis vom französischen Theater bevgetragen huben, - nicht sie persönlich - soudern ihre Freunde, oder vielmehr die Freunde des französischen Gesanges, und des hiesigen französischen Theaters überhaupt, die nicht gern etwas rühmen oder aufkommen lassen wollen, was nicht den Parisor Austrich hat; daher verrieth auch gleich beym Auftreten der Georgine Nesse - noch bevor sie sang - ein grosser Theil des Publicums sein Missvergnügen über sie. Im Jahre 1818 liess sich der Violinspieler Herr Moeser aus Bertin hören, dessen schönes Spiel und Vortrag schon hinlänglich bekannt sind und auch diessmal, wie vor mehren Jahren, allgemein gefielen. Von Kennern und Liebhabern aufgefordert, gab er noch ein zweytes Concert. Ein andrer Violinist, der -uns besuchte, ist Serwaczynski aus Lemberg; er spielt sehr brav, und besonders gelang ihm das Concert von Lafont aus G minor. Erreicht er auch Mösern jetzt noch nicht, so kann er es doch iu kurzem durch Fleis, zu ähnlicher Virtuosität bringen, da er noch jung ist und wirklich viel Talent besitzt. Sodana hörten wir auch die beyden be-- ruhmten Sänger, Hru. Fischer, den Bassi ten aus Bertin und Hrn. Sibont aus Wien. Jener, der erst zwischen einem Schauspiel drey Arien gesungen hatte, trut in dem Intermezzo il Geloso in italiemscher Sprache auf, wobey ihn Mad. Elsner unterstutzte. Es wurde wiederholt. Er gefiel sehr - als Sänger, und vorzüglich als komischer Schauspieler. Doch schien es, als hatte man seinem l'alente nicht genng gehuldiget, weil er sogleich -abreiste, und nicht länger bey uns weilen wollte. Herr Siboni, von dem alles das gilt, was die Wiener musikalische Zeitung von ihm rühmliches sagt, gab Scepen aus Clemenza di Tito von Mozart, wobey ihn such Medame Elener als Vitellia un-

terstützte, ebenfalls in italienischer Sprache und wurde zur Wiederholung derselben aufgefordert. Noch wollte er sich in einigen Scenen aus der Vestalin zeigen, allein er konnte sich desshalb mit der Theaterunternehmung nicht nach Wunsch verständigen, und so unterblieb diese Kunstleistung zum Beilauern der Kenner und Liebhaber, er verliess sogleich Warschau, einem Rufe nach Petersburg zu folgen." Von hiesigen Kfinstlern gaben in diesem Jahre noch Concerte: Herr Beilli und Winen, deren ich schon bev Mozart's Concerte erwähnt habe; noch verdient aber zu ihrem Rohme bemerkt zu werden, dass sich bevde aus eignem Antriebe beym Herrn Musikdirektor Elsner dazu meldeten, den jungen Mozart, wenn er es wünschte, durch ihr Spiel zu unterstützen: ein Beweiss, wie theuer der Name Mozart jedem Künstler ist, denn in der That war diess der Bewegungsgrand dieses für Mozart so schmeichelhaften Antrags. 'Ein gleiches gilt anch von dem Personale der polnischen Oper, weil sonst gewöhnlich nur Madame Elsner, soviel es ihre Gesundheit erlaubt, mit ihrem Gesange 'die Concertgebenden unterstützt. Madame George, die Gattin eines Oboisten des hiesigen Orchesters, liess sich auch zwischen den Acten eines Schauspiels auf der Flöte hören. Ihr Tou ist sanft und rund und sie hat viele Fertigkeit. Herr Waclaw Würfel zeichnete sich in seinem Concerte besonders durch seine froye Phantasie aus. Dieser junge Mann gehört nicht nur unter die vorzüglichen Fortepianospieler, sondern verdient auch, als Compositeur rühmlich genannt zu werden. Sein Concert ist sowohl nen in Rücksicht der Anordnung der musikalischen Gedanken, die von einer reichen Phantasie stammen, als auch gut gearbeitet: Schade, dass es bis jetzt noch nicht öffentlich erschienen ist. Er ist gegenwärtig mit dem Grafen Nesolowski verreist, doch hegen wir die Hoffnung. ilm wieder zu besitzen, sonst würden wir, besonders das hiesige musikalische Institut, einen bedeutenden Verlust erleiden, weil er eins der thätigsten Mitglieder, als Kapellmeister desselben, war; denn er unterstützte nicht nur als braver Organist die Aufführung der sonntägigen Messen durch sein Accompagnement, sondern bereicherte schon ietzt unser Repertorium der Kirchenmusik mit der Composition zwever neuen, gut gerathenen Messen. So fühlt auch das hiesige musiklichende Publikum; besouders die des Unterrichts Benöthigten.

den Verlust des vorzüglichen Pianofortespielers und Compositeurs Arnold, der viele Monate unter uns lebte und nun Warschau mit Berlin vertauscht hat. Ausser seinen hier gegebenen Concerten verdienen besonders die von ihm mit Feuillide, einem braven Tenoristen und Gesauglehrer, gegebenen musikalischen Morgenunterhaltungen (während des Winters immer Sountags von 12 Uhr Mittag bis zwey Uhr) bemerkt zu werden, an welchen durch Abonnement besonders alle Kunstfreunde unter dem hohen Adel Theil nahmen, und die vorzüglich durch die Fürstin Statthalterin Zaisczek unterstützt wurden. Diese musikalischen Unterhaltungen bestanden vorzüglich darin, dass Hr. Arnold teden Sonntag ein neues Fortepianoconcert von den ersten Meistern, bisweilen auch von seiner Composition, oder Variationen und Sonaten vortrug, Feuillide aber sang, und von Arnold begleitet wurde. Zur Abwechselung wurden Quartetten von Haydn und Mozart von Bielawsky, erstem Violinisten des Orchesters, Maleczynski, Witkowski und Hr. Waguer, sämmtlich Mitgliedern des Orchesters vom ersten Range, gespielt; zuweilen sang auch Hr. Brice, Tenorist der französischen Oper, ein Duett, und verschönerte die Unterhaltung. So wurde auch ein Doppelconcert für zwey Fortepianos gehört, wohey Auton Stolpe, der Jüngere, die zweyte Stimme übernahm. Wieviel Hr. Arnold als vorzüglicher Clavecinist zu leisten vermochte, beweisen diese 24 Unterhaltungen. Im Jahre 1817 und seit uns der berühmte B. Romberg, Violoncellist und jetzt Königl, Kapellmeister in Berlin, besuchte, hatten sich noch folgende zum Theil durchreisende, zum Theil sich hier aufhaltende Virtuosen hören lassen. Der schon erwähnte Serwaczynski aus Lemberg in einem Concerte auf der Violine, desgleichen Herr Reut, welcher ein Concert von Kreutzer und Rondo von Rode mit vieler Fertigkeit und schönem Vortrage spielte. Gegenwärtig ist er als Musikdirector beym Hrn. von Godlewski, einem Kenner der Tonkunst, der auf seinen Gütern im Mariengolschen Districte nicht nur eine Kapelle hält, sondern auch eine Musikschule errichtet hat, engagist. Hr. Bielawski spielte mit Hrn. Sobieski ein Doppelconcert von Viotti; die eben von Paris angekommeuen Hru. Bailli bliesen ein Waldhornconcert von Duvernois. and Hr. Winen trug ein Concert auf dem Fagott von Gebauer vor: und hiermit schliesst der Concertcursus dieses Jahres, bis auf das Concert zum

Vortheil des Armeniustituts, worin sich noch Hr. Nizinski, erster Clarinettist unsers Orchesters, auf dem Piccolo hören liess. Alle diese Concerte waren meist mit Einverständniss der Theaterunternehmung gegeben, daher ihnen gewöhnlich ein Schauspiel von einem oder zwev Acten voranging. Unter den zum Vortheil der Armen bestimmten Musikaufführungen sollte sich vorzüglich das jährige Concert, welches endlich in der Charwoche 1819 gegeben wurde, auszeichnen. Man wünschie Anfangs die hiesige schöne evangelische Kirche als Local hierzu zu benutzen, um dem Institute eine bedeutendere Einnahme zu verschaffen. Die Vorsteher dieser Gemeinde waren auch bereit, dieses wohlthätigen Zweckes wegen die Kirche zu erlauhen und so war beschlossen, mit einem Personale von wenigstens 200 Liebhabern und Künstlern lauter geistliche Sachen aufzuführen, nemlich: Sätze aus Missen von Beethoven (in C), von Chernbini (in F) und einer von Elsner (einer neuen in F). Alleluja von Händel, und ein Chor aus der Schörfung von Haydn. Auch wurden schon bey der Fürstin Statthalterin Zaigezek, die das Unternehmen edelmuthig begunstigte, Proben gehalten und Kintritts-Billets zu 6 Gulden verkauft, als es einer holien Person, mit Berufung auf einen Bibelspruch, missfiel, in der Kirche für Geld musiciren zu lassen, wodnich die ganze Veranstaltung rückgangig gemacht wurde.

Man wollte nun dieselben Stücke mit geringer Abänderung in dem grossen Saale der Reichs-Deputirten im königlichen Schlosse aufführen: allein der Reichsmarschall widersetzte sich und jene hohe Person stimmte bey, obwold mit Bedauern, dass in diesem Saale nicht eine schöne Harmonie gehört werden sollte, und sonach wanderten wir denn wiederum mit unsrer Musik, wie gewöhnlich, ins Theater, und es wurde wenig oder gar nichts mehr von dem, was früher beschlossen war, aufgeführt. Denn das für die Armen nun gegebene Concert enthielt folgende Stücke: 1. eine Ouverture von Elsner; 2. eine Arie von Rossini, gesungen von Madame Kaplinska, einer vorzüglichen Liebhaberin; a. eine Arie von Mozart, die des zweyten Actes in B dur, des Don Ottavio im Don Juan, gesungen von Feuillide: 4. Salve Regina von Danzi; 5. Arie von Pucitta, gesungen von Brice, und 6. das Finale des ersten Actes der Vestalin von Spontini, mit der dazu gehörigen Scene, beschloss den ersten Theil dieses Concerts-

Den zweyten Theil begann eine Onverture von Kurpinskii 2. Arie von Nicolo, gesungen von Dile. Phillis: 3. Dies irae von Mozart: 4. ein Duett von Nasolini, gesungen von Hru. Brice und Fenillide: 5. Phantasirte Herr Würfel auf dem Pianoforte; 6. sang noch Dile. Phillis die bekannten Variationen der Oatalani auf die Mozart'sche Melodie: Klinget, Glöckehen, klinget etc. Hiesse es: "Schellen" statt Glöckehen, so wurde der Vortrag der Sache entsprochen haben; denn an Fertigkeit fehlt es der Sängerin keineswegs, nur an einer richtigern Intonation, und ihrem Vortrage mangelte zu sehr das Portamento, so wie der Stimme das Messa di voce. Ueberhampt hat his jetzt thre Stimme noch nicht genug Metall, welches sich wohl noch finden kann, da sie in Warschau gum ersten Male als Sängerin die Bühne betreten hat 7. Endlich beschloss das Ganze der Hayd'nsche Chor: Die Himmel erzählen etc. in italienischer Sprache, aus der Schöpfung. Die Versammlong war ausserordentlich zahlreich, die Einnahme sehr bedeutend, und iedes Stück wurde mit Bevfall aufgenommen. Bevorich diesen Bericht schliesse, muss ich Ihnen noch anzeigen, dass vor kurzem Madame Borgondio sich bey uns 4 Mal auf wiedecholtes Verlangen hat hören lassen. Sie spielte zweymal und sang Scenen ans der Oper Tancred von Rossini, wobey sie Madame Elsner als Amenaide unterstützte. Zum dritten Male sang sie 3 Avien allein, meist für Sie und ihre schöne Altstimme von Rossini geschrieben. Im letzten Concerte sang sie aus der Italienerin in Algier eine Scene, nehmlich die vor dem Spiegel; dann mit Madame Elsner das schöne Duo von Mayer aus der Ginevra di Scozia, aus dem letzten Acte, und endlich noch eine von Rossini, ebenfalls für sie besonders geschriebene Scene, und zuletzt die Arie Tancreds im zweyten Acte dieser Oper. Sie hat hier furore gemacht, man hat sie mit polnischen Versen, die ihr italienisch überreicht wurden, zum Trotz der zweyten Parthey, die ihr nicht so ausserordentlich huldigen wollte, beehrt, und die hiesigen Blätter sind ihres Lobes voll. So viel ist indess gewiss, dass der Ton ihrer Stimme in gewissen Momenten, besonders in der Recitation, etwas magisches in sich hat, welches tief das Gefühl erregt. Nach den Partituren ihrer Scenen zu urtheilen, muss ihre Stimme einst mehr Höhe gehabt haben, und sie im Stande gewesen seyn, mit mehren Melismen zu singen, indem sie jetzt

diess alles weit einfacher vortrug, als es geschrieben war. Ist es so, so haben die itslicuischen und Wiener Blätter keineswegs von ihr zu viel gesagt. Was unsere Musik des Theaters und besonders der polnischen Oper betrifft, behalte ich mir den Bericht noch vor. Von unserm hiesigen musikalischen Iustitute, unter dem Titel! Gesellschaft der Freunde religiöser und nationaler Tonkunst, will ich Ihnen nur so viel berichten, dass' der Herr Divisionsgeneral Alexander Rozniecki wieder als Vorsteher dieses Instituts gewählt und bestätiget worden ist, Vicepräsides sind Hr. Graf Zabietto und Hr. Elsper als Stifter dieser Gesellschaft. Nur so viel muss ich doch noch mit wenig Worten bemerken, dass für die musikalische Kunst eine neue Sonne hier aufzugelien scheint. indem beyde Minister, sowohl der der Religion, Graf Stanislaus Potocki, als auch der des Innern. Graf Mostowski. Verehrer und Kenner der schönen Wissenschaften und Künste sind; und endlich noch, dass einst die Kunst den Bemühungen unseres ersten Staatsrathes Stasic, Präses der gelehrten Gesellschaft, besonders viel zu danken haben wird. Ein mehres hiervon zu seiner Zeit.

Berlin. Uebersicht des Septembers. Den Sten ward zum erstenmel gegeben: Die Waise und der Mörder, Melodrama in drey Abtheilungen, nach dem Französischen des Frideric, von Castelli, Musik vom Kapellmeister Ignatz v. Seyfried. Der Juhalt des Stücks ist aus früheren Berichten aus andern Orten den Lesern der Musikalischen Zeitung bekaunt. Die Musik enthalt. ausser den Zwischenacten, eine Begleitung der Pantomine des stummen Victorin, der von Mad. Stich vorzüglich gegeben ward, überhaupt aber viele gelungene Stellen. Das Stück gefiel auch bei den ofteren Wiederholungen.

Den 12ten ward zum erstenmal gegeben: Nachtigall und Rabe, Schaferspiel in 1 Aufzuge, nach dem Franzosischen frei bearbeitet von F. Treitschke, Musik vom Kapellmeister Weigl. Der gefällige Inhalt ward durch das gute Spiel des Hrn. Blume, der den Amtmann mit dem Raben, der Dem. Wranitzky aus Wien, welche die Phillis, der Mad. Schulz, welche den Hirten Damon mit der Nachtigallstimme gab, vortrefflich ausgeführt, und mit Beifall, so wie bey der Wiede: holung am 14ten, aufgenommen. Die Musik ist sentimental und

714

naiv, und die Flöte herrschte als Nachtigall durch das Gauze vor. Besonders gefielen: Phillis Cavatine: Vernium mich Nachtigall etc. das Recitativ und Duett von Damon und Phillis: Hr. Phillis, mich hast du erlosen; Lukas (Hr. Wauer) Arie: Kennst du den Vogel etc.; den Chor von Hitten und Landlenten: In dieses Thales Gründen etc. das Terzett vom Amtoanu, Phillis und Lukas: Sprich, schöne Phillis, frei und offen etc.; das Recitativ und die Arie der Phillis: Mit 100 Stimmen ruft der Chor etc. und das Duett von Damon und Phillis: Wirf elijg weg des Kranzes Blütbe etc.

Den 22sten führte der Organist Hausmann Haydn's Schöpfung in der Domkirche zum Besten des Louisenstiftes auf. Die Sologesangparthien führten Mad Schulz und Dem. Eunike und die Hrn. Gern, Stümer und Devrient d. Jung., die Instrumentalbegleitung die königl. Kapelle und die Chore die Mitglieder der unter seiner Leitung bestehenden Singanstalt vortrefflich aus. Die hochgefeyerte Angelika Catalani genoss hier neue Triumphe. In den bisherigen drev Concerten bemerkte man, wie vor 3 Jahren, dieselbe Fülle der Mittel - und tieferen Tone, die unübertreffliche Leichtigkeit des Ansatzes, besonders in der diatonischen Tonleiter, das imposante Forte und zarte Piano, die Nuancirung der Passagen, das grandiose Portamento, das treffliche Arpeggio und den herrlichen Triller. Was die Stimme an Höhe verlor, gewann sie in der Tiefe, und nur eine besonders im Ansange bemerkte Heiserkeit, so wie ein öfters su niedriges Intoniren liess einige Wünsche unbefriedigt.

Herr Geraticker, erster Tenorist des Stadttheaters zu Hamburg, gab mehre Gastrollen, in denen man seine schöne kräftige Brustsimme bis b, die Reinheit, Kraft, Zartheit, Anudaner derselben, so wie ihre kaum merkbare Verbindung mit dem Falset, seinen geschmackvollen Vortrag und das lebendige Spiel mit dankbarer Freude anerkannte ann an verbeauerte, dass die Mittel- und tieferen Töne nicht gleich vollkommen gebildet waren. Er trat auf am 5ten als Tamino in Mozart's Zauberfület, wo die Arie: Diess Bildniss ist besaubernd sehön etc., die Partie im Finale: Iur holden Kleinen, sagt mir an etc. und das Terrett von ihm, Pamina (Dem. Euniko) und Sarastro (Ifr. Blaune): Soll ich dich, Theurer, nicht mehr sehn etc. lauten Beyfall erhiellen: am geten als Tancred, in Rossini's gleichnamiger Oper, am 18ten und 21sten als Belmonte, in Mozatt's Belmonte und Constanze, am 17ten als Joseph in Mehrit Himmels Fanchon.

Die sehon im vorigen Bericht und auch vorher genannte Dem. Anna Wranitaky aus Wien
ist noch am 2ten als Susanne in Mozart's Hochzeit des Figaro und am gten als Amenaide in
Rossini's Tancred mit Beyfall aufgetreten. Herfround, von Theater zu Aachen, but einige Gasrollen gegeben, in denen er viel körperliche Beweglichkeit, eine miedrige Komik und taktiesten
Gesang an den Tag legte; namentlich am 5ten als
Papageno in Mozart's Zauberflöte, wo sein und
des alten Weibes (Dem. Leist) Doette Pa, paete.
viel Beyfall sich erwaht; am 1ten als Hausneister
in Müllers Neusonntagsbind, am 25sten als Leporello in Mozart's. Don Juan und am 29sten als
leel in Gyuwetz Augenarzt.

Am 28sten starb in seiner Geburtestadt Potdam der peusionirte Königl. Concertmeister Carl Hank im 65sten Jahre zeines Lebens. Ez war ein vottrefflicher Geiger und ein fertiger Klavierspieler, und hat für beyde Instrumente treffliche Sachan geschrieben, die auch som Theil gedruckt sind.

#### KURZE ANZEIGE.

Quatuor pour Ctarinette, Violon, Alto et Violoncelle, par Henry Kinzi. Mayence chez B. Schott.

Die Clarinette ist in diesem Quartette concertreed behandelt, aber mit einer Mässigung, welche die Composition auch für die Ausführung durch einigermansen geübte Dilettanten eignet. Für diese ist auch da Werk von hoherm Interesse, da der tiefer bickende Kenner bald eine sichere Anlage vermissen und imbesondereauf einige Fehler im Rhythmus tossen wird. Das Schlussronde geht durchaus ungen stegen dars.

(Hierau die musikalische Beytage No. IV.)

#### ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 27sten October.

Nº. 43.

4819.

Ernst Ludwig Gerber,

Es war in ungemein heiterer Stimmung und jugendlichfrischem Muthe, dass der werthe Mann, den die Aufschrift nennt, und der sehon damals dem Greisenalter sich näherte — auf meine Bitte um Gelegenheit, ihm etwas Gefülliges zu erzeigen, von mir das Wort nahm, sey er einst hey seinen Vätern, dies in den Blättern der Leipziger unsiskalischen Zeitung auzuklindigen und einige Zeilen über ihn selbst für seine in der Welt zerstreueten Bekamnten hinzuzusetzen.

Jetzt nun, da jenes erfolgt ist, und ich an die Erfüllung des gegebenen Worts gehe, finde ich die alte Erfahrung von neuem bestätiget: wie leicht es ist, über Personen von mannichfach gemischtem Charakter, hervorleuchtenden Eigenheiten, wechselnden Schicksalen und verschiedentlich ausgreifender Wirksamkeit, etwas zu sagen, das gemischte Leser anzieht und festhält; so schwer ist dies bey Männern von höchsteinfachem Charakter, schlichtestem Wesen, deren Geschick gleichsam mit Eins sich für immer entschieden, deren Leben, wenn auch noch so wohlgefällig, und deren Thatigkeit, wenn auch noch so bedeutend, in stiller Gleichmässigkeit sich fortbewegte, und eben so endete. Unser Gerber aber gehörte in einem Maasse, wie selten ein öffentlich, mit so vielem Erfolg wirksamer Mann, unter die Personen der letztern Art. Da mögen denn seine Freunde und Bekannten, da mögen anch audere Leser dieser Blätter, mit dem vorlieb nehmen, was ich aus sichern, aber gar nicht reichen Quellen, hier über ihn mittheile; und ist das wenig, ist es auch keineswegs hervorstechend, dies lieber einer Unfähigkeit, die Aufgahe befriedigend zu lösen, als einem Mangel an lehendiger Theilnahme am Gegenstande, oder an sorganner Bemühung um dessen Darstellung, zuschreiben.

Ernst Ludwig Gerber (geboren den 29sten September 1746.) war der Sohn eines ernsten, wohlwollenden, christlichfrommen Mannes, der als tüchtiger Mechaniker und gründlicher Tonkünstler sich Achtung erworben hat. Er hiess Heinrich Nicolaus Gerber, und starb 1775, als fürstlichschwarzburgischer Hoforganist \*). Der Vater ehrete und liebte seine Kunst; empfand aber auch - in frühern Jahren, das Drückende, in spätern, das Aermliche und Beschränkte der bürgerlichen Lage, in die sie, damals wenigstens, die Meisten versetze, welche ihr das ganze Leben darbringen: so wolte er denn, dass sein Sohn zwar für sie gebildet wiirde, doch aber in ihr mehr seine Freude und ein Hulfsmittel seiner Subsistenz, als seinen bürgerlichen Beruf fände. Er bestimmte diesen daher, da das Lebhafte seines Temperaments, und das Hastige und Derbe seines ganzen Wesens, ihn zur Theologie nicht eben zu eignen schien, für die Jurisprudenz und deren praktische Handhabung im Leben. Solchen Absichten gemäss legte er den ganzen Plan der Erziehung, Leitung und Fortbildung - schon des Kuaben, und dann mehr noch

<sup>\*)</sup> Heinr. Nicol. G. wer, als Muniker, ein Schiller des grosen Joh. Sebaat. Bach, und Genosse mehrer terflicher Zöglinge desselben, wie Kirnbergers, Stöller des Schwibe's u. A. Er hatte in Leipzig, neben der Munik, Jurisprudens studirt; was eine such fähig machte, für seiene Försten nicht in jenem Anne allein thäig zu seyn: eben, wie herusch der Sohn. Als Mechaniker hat er nicht wenige, damals bewunderte, musikalische und audere Iastrumente verfertigt: als Componiat sich vornämlich durch Orgel- und Kirchenmunk in seines Meisters Manier gezeigt.
21. Jahrang.
45

des Jünglings, an: dieser aber, gewohnt, seinen Vater zu ehren, und, was von diesem komme, zu hefolgen, fügte sich willig in alle nöttig scheinende Vorkehrungen und Beschäftigungen, obschon ihn die Neigung immer vorzüglich zur Tonkunst lenkte \*).

Und so finden wir ihn, von 1765 an, auf der Uniwersität Leipzig als einem armen, aber froblichen Studenten, der, emisig und pflichtgemässausser den allgemeinen Wissenschaften, sein Jastreibt, und dahey unter seinen Gefährten als ausgezeichneter Musiker keines geringen Auscheus geniesat; denn er ist schon damals gründlich belehrt über die Theorie und manche Haupttheile der Geschichte der Tonkunst; ist auch ein sehr geübeter Klavier- und Orgelspieler, ein fahiger, allzeiterfüger Componist für's Haus, und wird, weil es chen bey ihren geselligen Uebungen an einem guten Bassisten fehlt, gar bald auch ein tüchtiger Violoncellist.

Als solcher wurde und G. baid darauf auch im Orchester, der öffentlichen Concerte sowol, als des Theaters, augestellt; und wenn das allerdings zunächst zu seiner Vervollkommung auf diesem Instrumente gereichte, so diend es ihm doch auch zur Bereicherung seiner musikalischen Kenntnisse und zur Erweiterung seines Geschmacks, so wie es (er rühmte dies lebenslang ganz besonders) zu seiner grossen Frende, zur Erhebung seines durch Verhältnisse niedergehaltenen Maths und zu beglückender Aufrischung seines ge-ammten innern und äussern Lebens entsteindend betring.

Und in der That; wenn man sich erinnert, dass damals Hiller die schon seit frülerer Zeit bestelnenden, wöchentlichen Concerte nach sichern, klaren, wahrhaft kunstgemässen Zwecken anzuordnen und zu leiten anfüg; dass er für dieselben die Schröder und die Schmehling (nachher weltberühnst als Mara) gebildet hatte, die nun beyde, als schönste Zierden dieses Instituts fast jeden Abend, neben Virtnosen, wie Göpfert, auftraten; wenn man dazu nimmt, dass das Musterbild aller denkenden und das Beste ihrer Kunst beabsichtigenden Schauspieldirectoren — dass Koolt (in spägenden Schauspieldirectoren — dass Koolt (in spägenden Schauspieldirectoren).

in Leipzig, nicht ohne Mitwirkung Lessings, Hillers, Ekhofs und anderer verdienstvoller Männer, zu einem hohen Grade der Vollkommenheit gebrucht; dass namentlich, was Musik betrifft, eben die kleinen Opern Weisse's und Hiller's, die grössern, italienischer und französischer Meister, zum erstenmal hier auf dentscher Bühne erschienen, und dass alles dies damals ein Publicum fand, dem es nicht nur ganz neu, sondern das auch selbst dafür ganz neu war, mithin lebendige Theilnahme, volle Empfänglichkeit, frischen Sinn, Achtung dafür, Preude daran mitbrachte, das nicht an Einzelnem hing, nicht kalt beobachtete, um zu kritteln, nicht krittelte, um für kennerisch augesehen zu seyn, und von dem noch im Geringsten nicht zu sagen war:

"Auch haben sie gewaltig viel gelesen —": wenn man sich dessen erinnert: so kann man sich jeme Erfolge auf junge Männer, wie G., nicht nur leicht denken, sondern auch diesem mit Ueberzeugung heypflichten, wenn er irgendwo fragt: "Wie hätte ich denn nur, nach vollbrachter Tagesarbeit, meine Abende zugleich unterrichteuder und angenehmer zubringen können, als in solch einem Concert - oler Theatersaal?" —

Auf diese Weise nun vollendete G. seinen dreviährigen akademischen Cursus, bestand die gewöhnlichen Prufungen, und solte nun bey einem geschäftigen Advocaten die Anwendung seiner Wissenschaft -- wie weit diese sie im gemeinen Leben leidet - erlernen. Das ging ihm aber wider die Nature das konnt' er nicht. Seine altthiiringische Geradheit, mochte zwar das Recht vertheidigen, nicht aber immer die Rechte; seine Derbheit und Energie wolte dutch die Formen fahren, und sein Selbstgefühl emporte sich, wenn man, ihn zu weisen, wieder nur Formen, wo nicht Uebleres, aufzubringen hatte. Nach kurzem, vergeblichem Versuche wendete er sieh daher lieber, gewissermaassen auf gut Glück, in seine Vaterstadt, vertrauend seiner Geschicklichkeit, seiner Arbeitsamkeit, und seinem Gott.

Dieser sorgte denn auch; und man nahmihu und seine Kunstfertigkeit hald wewigstens so weit in Anspruch, dass er als Musiklehrer-der fürstlichen

<sup>\*)</sup> Gerber selbst spricht darüber umuäudlich im Neuem Lexikon der Toukunstler, II, 293 folge,; wesshalb ich er nur kurz und summerisch beführe. Ein Gleiches geschicht in der Folge mit seinen Compositionen und Lieinen finders oder spätern Schriften und aus demelben grunde.

Kinder angestellet ward. Für seine Arbeitsamkeit aber fand er nicht lange darauf ein damals neues — und so früh schon ehen das Feld, wo er sich nach und nach beimisch anbauen, viel Nützliches erzengen, und zugleich sich selhst ein Denkmal errichten sollte, als, wie Vieles auch daran nach-zubessern der Folgezeit überlassen werden musste, doch von grossem Verdienst bleiben, und seinen Namen auf die späteste Nachwelt bringen muss.

G. fand nämlich in seiner Vaterstadt, zu seinem grossen Bedauern, für die Tonkunst wenig Empfänglichkeit, noch weniger Bildung und fast gar keine Mittel. Er componirte Mancherley, darunter, um sieh Eingang zu verschaffen, besonders auch Gelegenheitsstücke: er vermochte sie kaum. and immer nur höchst unbefriedigend, zur Ausführung zu bringen. Er spielte, wo sich nur Veranlassing fand: kaum Einige verstanden ihn, die Andern hörten ihn nicht gern, weil er Ernstes und Gründliches vortrug. So zog er sich endlich, nach vielfältigen vergeblichen Versuchen, mit seiner Kunst und mit seiner Liebe zuruck: und da er doch von der einen, wie von der andern, nicht lassen konnte, auch der wissenschaftlichen l'eschäftigungen uberhaupt, so wie besonders gewohnt war (seit Hillers Leitung und durch sie), mit seiner Kunstühung klares Denkon im Aligenicinen und kritische oder historische Ausichten insenderheit zu verhinden: so suchte er, und suchte, nach Stoff und Hulfsmitteln, auf diese Weise sich selbst und seinem innern Bedür niss genng zu thon.

Was Einem nun aber hierzu von aussen kommen muss, das felilte ihm gänzlich, und nichts mehr, als eine nur einigermassen beträchtliche musikalische Bibliothek. Etwa zwey Dutzend theoretischer oder historischer Schriften, und an Musikwerken, was er in fruhen Jahren gelegenilich, auf der Universität in Nächten, sich selbst abzeachrieben hatte: das war alles, was er als Hulfsmittel besass und Anfangs zum Gebrauch erlangen konnte. Sein Geist jedoch, da 'nre't keineswigs erstickt oder entmuthiget, seine Neigung, dadurch keineswegs erkältet oder abwendig gemacht wurde nur genötligt, sich auf das Nächste und Kleinste zu beschränken; bis eben dies - wie bey beharrlicher Liebe so oft, sich von selbst erweiterte, vergrösserte, und endach zu etwas, für Jedermann und die Sache selbst Bedeutendem ward. Da nämlich im Jahre 1775 Gerbers Valer gesterben, von seinem Fursten ihm dessen Stelle über-

gehen, und er so mit gesicherter Subsistenz an diesen Ort und dessen enge Verhältnisse gebanden war; so fing er an in freyen Stunden hervorzusuchen und ernstlicher zu behandeln, was ihm in Leipzig mehr als Spiel der Lichhaberey gedienet lintte: eine kleine Sammlung gut oder schlecht gezeichneter, gut oder schlecht gestochener Bildnisse namhafter Musiker und Schriftsteller uber Musik. Er hatte davon zusammengebracht, was eben um ein Billiges zu haben gewesen; vermehrte nun seine Sammlung mit Answand von allem, was er, bey höchsteinfacher, kleinburgerlicher Lebensweise ernbrigen konnte, und wolte sich darüber einen ausführlichen, wie man sich anszudrücken pflegt, raisonnirenden Catalogus verfertigen. Bey dieser, zwar weitschichtigen und muhseeligen, aber ihm, in seiner Einsamkeit, darum mir desto mehr zusagenden, auch lauge widerhaltenden Arbeit legte er Walthers Tonkinstler - Lexicon, das sich in seinem kleinen Bücher-Vorrath fand, zu Grunde; berichtigte, erweiterte. verbesserte und vermehrte diese, zwar nicht ohne Fleiss, wol aber ohne Geist und Geschmack igemachte, wunderliche Compilation; und setzte zugloich ihre Artikel fort, (das Buch ist jetzt fast hundert Jahro alt) bis auf seine Tage. - Je weiter er damit kam, desto werther ward ihm das Geschäft, und desto mehr wünschte er dafur zu Er setzte sich deshalb mit Gelehrten, die Musik verstanden, und mit Musikern, die wissenschaftlich gebildet waren, in Briefwechsel, und die meisten, vornämlich Hiller, Forkel und Ebeling, unterstützten ihn, theils unmittelbar durch Notizen und Nachweisungen, theils mittelbar durch historische und kritische Schriften oder bedoutende Musikwerke. Jetzt, umgeben mit ziemlich reichen Hulfsmitteln, nud ermantert durch Männer, die er verehrte, fiehlte er sich in seinem Elemente und bewegte sich darin so lebendig und fröhlich, wie der Fisch im Wasser. Seine Hefte erwuchsen ihm fast unvermerkt zu wohlbeleibten Quartbandens der Zusätze und Berichtigungen mussten, ie mehr Schritte er selbst in der Keuntniss vorwärts that, je beträchtlicher und zahlre cher werden; da schrieb er sie denn gänzlich um und ab, wendete nun auch mehr Fleiss auf Ausdruck und Sprache: and so hatte er, nach einiger Zeit, etwas beysammen, das schon gewissermaassen für ein Werk gelten komite.

Das wusste aber der auspruchlose, höchstbe-

724

scheidene Autor am wenigsten, oder wolte doch sichs selbst nicht klar machen: ihm war seine Opertantenreilse Manuscript nichts, als ein möglichst vollständiges, möglichst zuverlässiges Namenund Sachregister über seine Bildnisse, und über die, deren Bildnisse er noch zu erlangen hoffte alles nur zu seiner Belehrung, zu seiner Beschäftigung and Freude. Hiller aber, dieser redliche Frenud und uneigennitzige Beförderer alles dessen, wovon er sich etwas für die Tonkunst versprach, verlangte endlich einige Bände dieses Mamuscripts zu sehen. G. schickte sie ihm. Hiller zeigte sie seinem Vertrauten, dem älteren Breitkopf in Leipzig, diesem unvergesslichen, auch um die Toukunst und ihre Literatur so hochverdienten Maune, und beyde fanden leicht, dass aus ienen gerherschen Hesten etwas entstehen konne, was nicht nur von grossem, bleibendem Nutzen sevn, sondern wol auch nur von eben diesem Manne. hey seinen Vorkenntnissen, den Eigenheiten seiner Neigung und Lage, und bey seinem erstaunenswerthen Fleiss, geliefert werden könne. Sie thaten ihm daher den Vorschlag, sein Manuseript nochmals, mm, als zu öffentlichem Gebrauch, umzuarbeiten; was Walther Unnützes, für jetzige Zeit Unpassendes, oder sonst Unstatthaftes enthalte, ganz bey Seite zu lassen (wo denn, fände man's nothig, besser späterhin eine neue, verbesserte Ausgabe dieses Buchs geliefert werden könnte,) und ein zwar möglichst kurzes, doch auch möglichst vollständiges, für sich bestehendes Werk ein biographisches, lexikalisch geordnetes Handbuch vom Leben und den Werken der Tonkunstler, für jetzige Zeit zu liefern.

G. empfing diese Aufforderung mit grösster Freude und zugleich fast mit Schrecken: denn das hatte er sich nie zugetraut, viel weniger geglaubt, dass, was er hierin schon geleistet, solche Männer zu solchem Vertrauen berechtigen könne. Desteifriger, und mit desto froherm Fleiss, ging er nun aber an jene Arbeit, zumal, da ihm von Leipzig aus jetat alle nur vorhandene Hälfs- und Erzleichterungsmittel verschaft wurden. Beträchtlichen Gewinn konnte ihm Breitkopf nicht hieten; aber darauf ging auch G. nicht aus; und von allem, was er für sehr angestrengt verwendete Zeit und Kraft mehre Jahre hindurch als Entschädigung erhielt, war ihm bey weitens das Wichschaftigung erhielt, war ihm bey weitens das Wich-

tigste und Liebste, der grosse Zuwachs an mehr oder weniger seltsnen Schriften und Musikalien, den en für seine Sammlungen gewann, und der deu Hauptgrund zu einer musikalischen Bibliothek legte, wie sie, was die Literatur dieser Kunst anlangt, niemals und von Niemand so reichhaltig, ja, wie weit das überhaupt möglich, so vollstäudig zusammengebracht worden ist.

Auf diese Weise kam nun das erste grössere Werk zu Stande, das G.s Individualität vollkommen angemessen war und seinen Namen überall in Deutschland — doch hier nicht allein — mit Ehren bekannt machte; nämlich sein

"Historiech-biographisches Lexikon der Tonlünstler, welches Nachrichten von dem Leben und den Werken musikalischer Schriftsteller, berühnter Componisten, Sänger, Meister auf Instrumenten, Dilettauten, Orgel- und Instrumenteunscher enthält; zusummengelengen von Fanst Ludwig Gerber, furstl. Schwarzburg-Sondershausischen Kammermusiens und Hoforganisten;"

der erste Theil. A.— M., Leipzig, hey Breitkopf, 1790; der zweyte, N.— Z., ebendaselbat 1792, wobey jedoch zu benerken, dass der Druck langsam fortschrift und das Manuscript beträchtlichfrüher geschlossen war, eine es öffentlich vorgelegt wurde.

Von diesem Werke selbst hier zu sprechen. scheint um so mnöthiger, da es längst in Aller Händen und das ehrende Urtheil darüber im Lauf der Jahre gleichsam feststehend geworden ist. Dass in ihm, und seinen, mehre Tausende erfüllenden Artikelu, noch gar manche Unrichtigkeit stehen bleiben, und seine Vollständigkeit nur in beschränktem Sinne genommen werden musste, siehet Jedermann ein, und entschuldigt es mit der ungeheuren Masse an Materialien, der Unzuverlässigkeit vieler Berichterstatter, den (damals noch) so spärlichen, meist geringfügigen Vorarbeiten; endlich auch überhaupt mit der Schwäche meuschlichen Vermögens, im Verhältniss zu allen so weitschichtigen Unternehmungen. Niemand gestand die Vorzuge des Werks lieber ein, als wer es eine Zeit lang als Handbuch gebrancht, Niemand die Unvollkommenheiten desselben lieber, als G. selbst; so dass er später oft traurig darüber ward. Doch gereichte dann zu seiner Beruhigung, dass er mit gutem Gewissen hatte schreiben können \*): "Kein

<sup>&</sup>quot;) Siehe die Vorrede aum ersten Theile jenet Werks.

Jota habe ich niedergeschrieben, was ich nicht, ausser den schriftlichen Nachrichten von Walteren, entweder durch gedruckte Belege, oder durch meine eigene unmittelbar sinnliche Ueberzeugung bekräftigen kann" etc. und dass er von dem Tage an, wo das Werk an den Verleger abgeliefert war, mit immer zunehmender Umsicht, immer wachsenden Hillsmittelu, gleichem Pleiss und gleicher Ausdauer, sich selbst Nachräge, Berichtigungen, Vervollständigungen, Verbesserungen aller Art uiederschrieb, alles von Zeit zu Zeit neu ordnete, neu verarbeitete, und so das ganze, beriete Couvolut mühsum, aber kräftiglich fortzuwälzen sich entschloss, bis zum selbsterwählten Zielpunkt — dem Ende des Jahrhunderts.

Diese Arbeit, die man sich aber nicht blos, ich wiederhole es, als eine gelegentliche Nachhülfe, sondern als ein berufamässiges, höchstmülisames, Jahrzehende hindurch täglich angewandtes Bestreben deuken muss; als ein Bestreben, das, seine Hefte verdrey-, verwierfachte —; diese Arbeit führte G. vollkommen so, wie er sie angefangen, hindurch, eigentlich wol nur um der Sache, und, wenn man will, um seiner selbst willen: doch auch nicht ohne Hinzicht am die vorlänfig besprochene, in jedem Beitracht zu vervollkommnende Ausgabe des Waltherschen Lexikona, zu welchem hernach jenes, sein eigenes, als Supplement und Fortsetzung für neuere Zeit, anguschen seyn sellte.

Aber dafür fanden sich unabweudbare Schwierigkeiten. Der ältere Breitkopf war langst gestorben, der jüngere ihm, in mittlern männlichen Jaliren, gefolgt; die Liebe zur Musik und die Cultur dieser Kunst hatte sich ohne Vergleich mehr auf das Praktische, als auf das Theoretische oder Historische gewendet: der veränderte Zustand der Dinge in Deutschland seit Ausbruch der französischen Revolution, der alle weitaussehende Verlagsunternehmungen bedenklicher machte, erschwerte jene, die freylich dem Geiste des Moments nicht eben entsprach, fast bis zum Unthunlichen; und was sonst noch der Ausführung jenes alten Breitkopfisch - Gerberschen Gedankens in den Weg trat: genug, G. musste ihn aufgeben und wusste nun schlechterdings nicht, was mit den Ergebnissen vieliährigen Fieisses und grosser Aufopterungen aufangen. Das war schwer und bart: war es um so mehr, je sicherer er in solchen Arbeiten seine Bestimmung erkaunt hatte, je weiter er darüber auch in Jahren vorgerückt war. Er
fühlle es innig: aber er raffes seich doch bald zusammen, fasste neuen Muth, zog Erkundigungen,
Rathschläge unterrichteter Männer ein, prüfte, erwog, und kan endlick zu der, allerdings richtigen
Ueberzeugung, jenes Vorhaben soy wirklich nieht
mehr an der Zeit: aber auch zu der eben so richtigen, ein zweytes, gleichfalls oelbständiges Werk
jeuer Art, das sein erstes fortsetze, erweitere, vervollständige, berichtige etc. müsse für jede Zeit
taugen, zu jeder Aufnahme finden und Nutzen
stiften.

Zu einem solchen Werke, das die Geschichte der Tonkünstler bis zum Ende des achtzelmten Jahrhunderts fortführete; verarbeitete er mun nochmals alle seine vorhandenen, in deu Augen Anderer abschreckend aufgebäuften Materialien; und so entstand endlich, bey unwandelbarer Bebartlichkeit und eher vermehrtem, als verminderten Fleiss sein

"Neues historisch - biographisches Lexikon der Tonkünstler, welches Nachrichteu von dem Leben nad den Werken unsikalischer Schriftsteller, berühmter Componisten, Sanger, Meister auf Instramenten, kunstvoller Dieletanten, Musikvereleger, auch Orgel- und Instrumentenmacher, älterer und neuerer Zeit, aus allen Nationen enthält; von Ernst Ludwig Gerber" etc.

Aber nun fanden sich neue Schwierigkeiten, für den guten Alten neuer Kummer und neuer Verdruss: das Werk, das nun (wie weit ihm das möglich war) über die angegebnen Gegenstande alles umfasste, was nothig schien, um neben dem ältern gebraucht zu werden, war unvermeidlich zu einer beträchtlichen Starke angewachsen; die Zeit hatte sich für alle dergleichen kaufmannische Unternehmungen noch mehr verschlimmert; die Liebe zur Tonkunst war nun - zwar noch viel weiter verbreitet, aber auch noch mehr in Liebhaberev zerflossen, oder doch von dem Wissenschaftlichen abgewendet und was der ungünstigen Momente mehre waren: kurz, das Buch war fertig, der Verfasser wollte auf jeden nur einigermaassen angemessenen Vortheil Verzicht leisten; und denuoch wollte es Niemand druk-G. unterhandelte da und dort, einige Jahre lang; Personen, ihm und der Sache befrenudet, verwendeten sich nach Vermögen: es blieb vergebens; und schon war G. fast entschlossen, sein Werk nur als Manuscript seiner Bibliothek einzuverleiben und es dem Schicksal derselben nach seinem Todte zu überlassen; ja, er hatte schon mit grossen Buchstaben auf das letzte Blutt geschrieben; Nvollendet zwei Jahre nach dem Schluss des Jahrehunderts; den Zeitgenossen dargeboten sechs lange Jahre, aber von ihnen verselmaht; den Nachkommen geweiht, und hoffentlich von ihnen geschätzt und benutzt": da gelang es einem Freunde, den damaligen Besitzer des leipziger Musikbüreaus, Kühnet, dafür zu gewinnen, und nun erschien das Gauze in dessen Verlag unter oben angeführtem. Titel in vier Banden, der erste A—D, 1812, der zweite, E—1, 1812, der dritte, K—R, 1815, der vierte, S—Z, 1814.

Ueber Inhalt, Form, und Bestimmung dieses Werks ist das Allgemeinere so eben berührt worden; über den Werth und das Verdienstliche desselben scheint nur Eine Stimme - sowol im gemischten Publicum, wiewol dies eben jetzt Arbeiten des Sammlerfleisses weit unter Gebühr zu schätzen. und fast nur das Neue, das Sellisterfundene, hochzuhalten pflegt; als auch unter den Prüfenden und Sachverständigen, wiewol diese von den Unvollkommenheiten desselhen gar wohl unterrichtet sind. Das Gauze ist zweckmässig und gut: nicht weniges Einzelne trefflich und im Wesentlichen unverbesserlich: Anderes bedarf allerdings - wie jedes erste Werk dieser Art - allmahliger Nachhülfe und Ausbesserung. Im Allgemeinen wird man finden, wenn ich mich selbst nicht täusche: die Artikel über die Deutschen sind die gelungensten; die, über die Italiener, stehen ihnen nin nicht vieles nach; von denen, über die andern neuern Nationen, sind die, über die Franzosen, die unvollständigsten, oder auch soust mangelhaftesten: und die antiquarischen (deren aber vergleichungsweise nur wenige sind) müssen meistens als schwach oder verfehlt nugesehen werden. Naher ins Einzelne einzugehen, verstatte ich mir hier um so weniger, da jeder Theil des Werks, gleich nach seinem Hervortreten, eben in diesen Blättern, von mir heurtheilt worden ist; mid zwar so ausführlich, als der Raum erlaubte, so unpartevisch, als man's bey Liebe zu einer guten Sache und ih. em Urheber vermag, so eingänglich, und gründlich, als es in meinen Kraften war - was denn auch von den Lesern, wie vom Verfasser, anerkaunt zu sehen, ich die Befriedigung gehabt habe. Genug; bey dem jetzigen Stande der Tonkunst und der allgemeinen Verbreitung ihrer Cultur. war ein Werk dieser Art sehr nöthig, und ist es (beyde Lexica, wie man soll, als eine augewendet,)

von grossem Nutzen, wird dies auch immer seyn und bleiben; keine Nation hesitzt ein Werk dieser Art, das dem Gerberschen nur einigermaassen nahe känne; alle gestehen dies ein, und benutzen G. Arbeiten; auch unter uns Deutschen würde schwerlich irgend Einer en alea auszuführen geneigt und im Stande gewesen seyn; ihm, wo es nöttlig, nachzultelfen, ist nun leicht, und selbst bequem: was braucht es mehr zum Ruhne des Verfassers und was mehr, um hey allen Unterrichteten und Billigen ein dankbares Andenken an ihn zu begründen und für immer zu erholten?

Doch wie, wenn man eine bedeutende Gegend beschreibt, den höchsten Gipfel ihres Berges erreicht, und, was sich der darbietet, zu sehildern versuch hat, man sich hernach nicht aufbalten soll bey den, was, obsehon erferulich, doch weniger entscheidend und eigentlimilich, sich im Heruntersteigen noch darbietet: so wollen auch wir, nachdem wir jene historisch-lexicalischen Arbeiten unseres Freundes, als den Gipfel und die Resultate seines ganzen langen Lebens betrachtet huben, nicht lange verweiten bey dem, was uns etwa noch von ihm zu melden übig ist.

Er hat, besonders in früherer Zeit, mehrerley Compositionen geliefert; er hat bis au sein Ende von Zeit zu Zeit über Gegenstände seiner Kanst kleinere und grössere Alshandlungen (vornämlich anch in diesen Blattern) geliefert; von dem Einen, wie von dem Andern, ist Mehres vorzüglich, und nichts verwerflich: doch dies hat er mit noch Manchem gemein. Er hat von jeher, und noch in Greisenjahren, mit jugendlicher Lebendigkeit und, komite er's, auch thatig, mit der Feder oder seinem Violoncell - ohne allen Eigennutz an dem Theil genominen, was seine Kunst, ihre Vortheile, ausgezeichnete Künstler, würdige Productionen derselben oder auch lehrreiche und angenehme Schriften über sein Fach anging; dabey zugleich seine Aemter (spater zugleich als Hofsecretair) gewissenhaft und tren bis zur lezten Lebensstunde verwaltet; heydes ist rühmlich, schön und gut: aber auch dies hat er mit noch Mauchem gemein. Er war ein grundredlicher, frommer, freisinniger, unerschrockener Mann, aufrichtig bis zur Derbheit, zutraulich bis zur Hingebung, unbefangen bis zur Unhesonnenheit; war dabey bescheiden, genigsam, im hochsten Grade ordentlich und nünktlich; ein treuer Diener seines Fürsten, ein liebevoller, sorgsamer Verwandter, ein zuverlassiger Freund, und von allen Sammlern vielleicht der theilnehmendste und wärmste; das alles ist gleichfalls trefflich, lobens - und dankenswerth: doch auch das hat er mit. Andern, und hoffentlich mit nicht Wenigen, gemein. Unterschied aber bey alle dem ist, dass er dies war, und zugleich noch iener Besondere; und keines durch das Andere verkümmert oder verrückt. Vollkommen wahr, und in Einfalt schön, konnte er daher im Jahre 1812 von sich selbst schreiben: ") "Auf meinem Wege, wo ich mich öfters durch Dornen winden mussen, aber auch mauche Rosen gepflückt, bin ich nun dahin gekommen, wo mich meine Leser, mit meinen Fehlern, und mit dem, was ihnen etwa an mir gefallen möchte, hier finden - Meine Leidenschaften sind theils zur Ruhe verwiesen, theils sind sie freywillig eingeschlummert, um nie wieder zu erwachen. Und oligleich der würdige Krause - - \*\*) behaupten will, der Mensch habe mehr Beschwerden von dem Leben ohne Leidenschaften, als von den Leidenschaften selbst: so ist dies doch, seine Worte in Eliren, nicht wahr. Man lasse mir zu meinen Büchern. Notenwerken und Instrumenten Gesundheit, und ich getraue mir, jede Stunde, die mir von meinen Berufsgeschäften übrig bleibt, wo nicht vergnügt, doch ruhig und zufrieden zuzubringen; was denn doch, dacht' ich, kein beschwerdevolles Leben ist." Und als er mir diesen Band zuschickte und in seinem Briefe über die angeführte Stelle mannlichfrey scherzte, setzle er hinzu: "Und soll's dabey zuweilen vollends herrlich hergehen, so schaffe mir Gott, wie bisher, von Zeit zu Zeit eine Freude an den Meinen, und einen Beweiss, ich habe noch trene Freunde! das müsste noch dabevstehn: ich wollte aber öffentlich von meinen Privatsachen nicht zu viel Redens machen." -- Ich wüsste kaum, was ein Greis Einnehmenderes von sich selbst, oder ein Anderer über ihn sagen könnte. —

So lebte denn, ohne irgend eine Veränderung, der werthe, drey und siebenzig jahrige Mann bis zum 50sten Junius. Auch an diesem Tage noch befand er sich gesund, verrichtete den Vormittag seine Berufsgeschafte munter und sorgasun, begab sich dann zu seinem függlen Mittagsmall, und setzte sich nach demseiben, wie er gewohnt war, in seinen Lehnstahl zu einem kurzen Enquickungsschlafe. Er entschlief denn auch ruhlig, er wachten auch erquickt: aber für die Waltfahrt in ein anderes Leben; denn im irdischen erwachte er nicht wieder "").

Freudig theimehmend treschliesse ich diesen Aufsatz mit folgender Stelle aus dem Briefe, der mir, mach einem frühern Auftrage des Entschlafenen, und in stiller Beziehung auf jenes mein Wort, das ich zu Aufaug angeführt, diese Nachricht brachte::

<sup>&#</sup>x27;) Siehe Noues Lexikon der Tonkunstler, H, S. 304.

<sup>\*\*)</sup> Der wackere Lexicograph citirt die Schrift auss punktlichste.

Von eigener und rührender Wirkung, wenigsteen auf mich, war es, als ich diese Nachricht von dem Nellen des Entschläfenen, dem Hrm. F. W. E. Gerber, Rector an der Stüftschule au Ebeleben, erhielt, und ich mich an die Schilderung G.s. vom Todie seines geliebten, inommen Vaters erumerte, die er (S. Alteres Leaikon der Tonk ünstler, I. S., 495.) dregszig Jahre früher drucken lassen; "Es war zun dem August 1775 an einem Somntge, wo sich mein Vater, während ich die Krinch verseh, zu Hause am Klaiven nuterhielt. Er hatt zuletzt den Ghorst variet, Mehr mit mir, Gott, nach deiner Güt, — hatte sich darzuf, nach zeinen Jahren munter und früch, angezogen, und war in seine Espedition nach Hofe gegengene. In einer Viertelbunde, nach geruchten Gestesdinute, kan ich mit auf dad ihn — vom Schlage gerührt. Er schlief darzuf in wenig Minuten in meinen Amen ein. Alle Mittel wurden angewendet; aler er schlief ann fort; bis Nachmittage un wier Uhr sein fast unmerkliches Athembolen gänzlich ausseablich. "— Wie sim Innern ihres Wesens, glichen sie sianuder im Sterben; nur, wie der Sohn dort rascher und vordringender wer, war er's auch hier."

Ort ihrer Bestimmung geschaft werden. Auch dies hat er mir befohlen, hnen zu melden, um dereinst Gebrauch davon zu machen, wenn Gott über ihn gebieten würde etc. —

#### KURZE ANZEIGEN.

Trois Duos pour deux Violons, composés et dediés à Mr. Picart, fils, son éleve par A. Glachant. Op. 1. Bonn et Cologue, chez N. Simrock. Prix, 6 Fr.

Diese drey Duetten haben gefällige, wohlklingende Melodieen, fliessende Rhythmen, glänzende, für das Instrument vortheilhaft gesetzte Passagen, und sind in dieser Hinsicht wohl zu emnfehlen: Sorgsamkeit in der Wahl der Hauptgedanken, kunstgemässe Ausführung derselben, mannichfaltige Combinationen der Harmonie, Verschlingungen nach den Gesetzen des doppelten Contrapunktes, überhaupt den eigentlichen Charakter des Duetts, vermisst man dagegen ungern darin. Eine Stimme spielt Solo; die Andere begleitet, und wiederholt dann unverändert, was die erste schon vorgetragen hat. Doch da man Herrn Glachant Talent zur Composition nicht absprechen kann, und er mit diesem Werke zum ersten Mal vor dem Publikum erscheint, so ist er ja wohl dadurch berechtigt, auf Nachsicht zu rechnen. Einige kleine harmonische Fehler, z. B. in No. 1. der erste Takt der 6ten Zeile in der Violinstimme aind leicht zu verbessern. Der Stich ist gut.

Deutsche Gesänge mit Begleitung des Pianoforte u. s. w. von Friedrich Kuhlau. 198 Werk. 21e Sammlung Lieder. Hamburg bey Cranz. (Preis. 20 Gr.)

Herr Kuhlau verdient für diese zehn Lieder den Dank Aller, die diese Gatung des Gesanges Bieben. Keins dieser Lieder ist ohne Werth und mehre sind recht sehr zu loben. Das zehnte ist durchcomponit und das neuute zwar dem Wesentlichen nach, aber nicht in der Form in allen Strophen dasselbe, daher es auch als durchcomponit rerscheint. Der Gesang ist fliessend und

leicht, die Begleitung leicht, aber doch bedeutend und fast überall obligat. Wollte man es recht streng nehmen, so liesse sich wohl über die Takte 12. 14. (die in 56. 58. 60. 62. wiederkehren) der No. 9. und über Takt 5. der No. 10. ein wenig rechten, aber doch auch nur neueig, wei man es alleufalls gestatten kann, so zu schreiben, wie zu singen durch den Gebrauch erlaubt ist. Die vorzüglichsten Nrn. sind 1. 2. 6. (als dreystimmiger Cauon ausgeführt) 7. 8. 9. Das Aeusere des Werkchens ist gut und der Stich sehr correkt.

Air Hannovrien avec Variations pour le Pianeforte, comp. par J. B. Cramer. Leipzig, chez Peters. (Pr. 12 Gr.)

Nach munterer Einleitung, wie sie dem mantern Thema angemessen ist, und worin das Thema selbst vorbereitet wird, folgt dieses, und dam neun Variationen, deren letzte einen etwas ver-Eingerten Schluss hat. Neues in der Erfindung und Ungewöhnliches in der Ausarbeitung kann der Ref. hier nicht finden; auch wird-man winschen, dass über ein so launig fändelndes Thema mit mehr heiterer Lause gesprochen würde, als hier geschehen ist: darum ist aber, was geboten wird, auch nicht zu verschten; besonders da es ohne alle Ansprüche auftritt, und nur für mitzliche, nicht ungefällige Uebung ziemlich vorgeschrittener Scholanen oder Dilettunten bestimmt acheint.

25 Sonatines ou Exercices faciles à Pusage des commençans pour la Guitarre, comp. par Joseph Küffner, Mayence, chez B. Schott.

In diesen Uebungsstücken wird der Schüler durch steigendo Schwierigkeiten zu einer gewanden Behandlung des Instruments geleitet. Es sind nesisten bekannte und beliebte Melodieen, welche der geschätzte Componist mit Geschmack und Einsicht für das Instrument eingerichtet hat. In den letzten Nummeru des Hefts wird auch der schon fertige Spieler, der das angeuehme und leichte Instrument nicht blos zur Begleitung des Gesanges benutzt, Unterheltung finden.

#### ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 3ten November.

Nº. 44.

1819.

Ueber den Zustand der Musik in England,

Die englische Nation, zu welcher im Allgemeinen auch die schottländische und irländische gehört, bat, auch nach den altesten Nachrichten darüber, immer viel Gefühl für Musik überhaupt, und insbesondere für Gesang gehabt. Hiervon zeugen auch noch die auf uns gekommenen alten Bardengesänge und Volkslieder dieser Nation, welche voll des innigsten Gefühls sind, ohnerachtet einige ihrer Melodieen und Modulationen für nuser Ohr hart klingen. Und obgleich insgemein behauptet wird, dass die Engländer nicht das schnell aufloderude musikalische Gefühl einiger andern Völker haben, welches oft auch nnr oberflächlich bleibt, und keinen bleibenden Eindruck hinterlässt, so ist doch unstreitig, dass hier allgemein jede ächt gute Composition mehr gefällt, als jede mittelmässige derselben Klasse; und dass selbst dann, wenn gewisse Compositionen durch Nebenumstände eine Zeitlang einen unverdienten Eingang gefunden haben, solche denuoch zu ihrer eigentlichen Rangstufe hinabsinken, sobald die Ursache ihres erzwungenen Umlaus nachlässt. Beyspiele von letzterer Art anzusahren, wird der billige Leser nicht erwarten; aber Haydn, Mozart, Beethoven, Winter und ihres Gleichen gefallen hier allemal. Ja selbst Sebastian Bachs Fugen sind nicht zu gelehrt für englisches Gefuhl, wenn sie gehörig vorgetragen werden.

Weil aber der hiesige Hof nicht, wie auswärtige Höfe, ein glänzendes Vocal- und Instrumental-Orchester, mit Kapellmeistern und Coucertmeistern unterhält, deren Gehalt dazu berechnet ist, dass die Componisten auf holie Kunstwerke alle ihre Zeit und Kräfte mit Lust verwenden können und auch das Orchester solche all ihlzgag. mit Theilnahme einstudiren kann, damit sie ihre volle Wirkung thun; so giebt es hier keine solche Veranlassung, die Musik als Kunst und Wissenschaft zu studiren, auch keine Austellungen für grosse Sänger und Musiker, welche sie vor der Furcht eines dürftigen Alters sichern können, wie an andern Höfen. Obgleich hier, dem Namen nach, ein Hoforchester besteht, so hat dieses doch so geringe Gehalte, und, so viel man weiss, seit vielen Jahren her nichts weiter zu thun gehabt, als am Morgen des Geburtstags des Königs eine Gelegenbeits - Cantate aufzuführen. Bey dieser Gelegenheit können die Musiker Stellvertreter schik-Wie wichtig solche Stücke seyn mögen, lässt sich daraus schliessen, dass die Composition derselben gewöhnlich weder durch den Druck, noch soust bekannt wird.

Zwar hält der König und auch der Prinz-Regent ein Privatorchester, welches, wie das Hoboistenchor. Uniform trägt; aber in bevden haben die Musiker so kleine Gehalte, dass dadurch kein Eifer für ihre Knost erweckt werden kann. Unter diesen Umständen erhält mithin das Land durch den Hof weder Virtuosen, noch grosse Componisten und musikalische Kunstwerke, und wenn ja Einzelne aus dem Hoforchester, oder diesen beyden königlichen Privatorchestern, sich über das Mittelmässige erheben, so ist solches nicht die Frucht der Unterstützung und der Aufmunterung. welche sie finden, sondern ihrer eignen glücklichen Naturanlage, welche sich aus innerem Drange und trotz aller Schwierigkeiten entwickelt, wie der wohlriechende Gohllack selbst auf den dürren Mauern alter Burgen wurzelt und, so gut er kann, blühet.

Auch alle übrigen musikalischen Anstalten in Euglaud, ausser denen der Kathedral-Kirchen, dienen wenig zur Aufmunterung musikalischer Kunst und Wissenschaft. Den ersten Beweis davon geben die Concerte alter Musik (Concerts of ancient music), die seit vielen Jahren unter der besondern Protection des Königs geblühet hallen, welcher sie, begleitet von der Königin und der königlichen Familie, mit seiner Gegenwart beehrte, weshalb diese Concerte von den meisten vornehmen und angesehenen Familien besucht wur-Das Grundgesetz dieser Concerte war und ist noch, dass keine anderen Compositionen darin gegeben werden sollten, als solche, welche dreyssig und mehr Jahre alt sind. Dieses gereichte, ohne und gewiss wider die königliche wohlgemeinte Absicht, su einem der grössten Hindernisse, das dem aufstrebenden musikalischen Genie in den Weg gelegt werden konnte. Denn diese königlichen Concerte wären die einzige Gelegenheit gewesen, eingebornen Tonkünstlern wenigstens ein unpartheyisches Gehör zu gönnen, wenn sie auch keine andere Aufmunterung zu hoffen hatten; aber selbst dieses wurde durch das erwähnte Grundgesetz verhindert. Denn welcher Componist könnte auf die ungewisse Hoffnung es jetzt unternehmen, grosse Werke zu setzen, damit sie vielleicht nach dreyssig Jahren die Ehre einer Aufführung erlangen möchten, da dieses alsdann noch eben so gut fehlschlagen, als eintreffen könnte? Wie viele von denen, welche Werke für ein königliches Concert in London zu setzen im Stande sevn möchten, haben Aussicht, noch diese dreyssig Jahre ungewisser Hoffnung durchleben zu können? Selbst diejenigen Zuliörer der obigen Concerte alter Musik, welche nicht auch andere Concerte besuchen, werden mit ihrem Geschmacke um mehr als dreyssig Jahre zurückgehalten, weil in solchen Concerten von Jahr zu Jahr, meist nur das einmal eingeführte Alte, mit sehr wenigen Abwechselungen gegeben wird. - Ja, diese zu grosse Anhänglichkeit am Alten scheint auch die Schuld an der zu kalten Ausführung Handelscher Arien zu haben, welche man hier für den eigentlichen und einzig angemessenen Styl solche zu singen hält.

Endlich ist es noch eine nachtheilige Folge obiger Concerte alter Musik, dass wenige von den vornehmsten und angesehensten Familien, die darauf sinbscribiren, auch andere Concerte beauchen, und dass folglich ein Stück, welches in letzteren gegeben wird, bey weitem nicht so viele Zuhörer aus den höheru Ständen erwarten kann, als es in ersteren funden würde. Dass aber dies für Componisten, die in England nicht wie in andern Läudern Anstellungen haben, höchst abschreckend seyn muss, bedarf wohl keiner Beweise.

Die übrigen worzüglich in London bisher gegebenen Concerte sind von sehr verschiedener Art, wovon folgende einen Begriff gehen können. Unter denen für öffentliche wohlthätige Anstalten sind das für die Royal Society of Musicians und das für den New Musical Fund, die ausehnlichsten. Alle hier befindlichen Vocal- und Instrumental - Virtuosen assistiren in solchen unentgeldlich; auch die neu angekommenen halten diese für eine gute Gelegenheit, sich vor einer grossen Versammlung hören zu lassen. Das letzteenannte ist seit ohngefähr zwanzig Jahren im grossen Opernhause, und zwar so gegeben worden, dass das zahlreiche Orchester die Buhne selbst einnimmt, und von daher, mit seiner temporären Orgel in der Mitte, auch auf das Auge einen guten Eindruck macht. Gewöhnlich besteht dies Concert aus vermischten Vocal- und Instrumental-Stücken. damit eine gute Anzahl grosser Sanger und Instrumental - Musiker darin auftreten können; und das grosse Haus ist gewöhnlich voll, so dass ein allgemeines Applandiren majestätisch rauscht. Auch werden darin grosse Chore, und eine oder zwey grosse Sinfonieen gegeben. Ein Jahr bestand der erste Akt aus dem ersten Theile der Haydnischen Schöpfung; und der zweyte aus einem Theile von Handels Messias; bey welcher Zusammenstellung keiner der bevden grossen Componisten zu seinem Nachtheile erschien, und der aufmerksame Hörer vielmehr Gelegenheit fand, ihre beyderseitige Grösse, jede in ihrer eigenen Art zu bewundern. Auch junge vorzügliche Spieler und Sänger suchen in diesem Concerte zum erstenmale öffentlich aufzutreten.

Nächst den ehengedachten Concerten sind die sogenannten Benefizen zu erwähnen, welche einzelne grosse Virtuosen und Sänger geben. Diese sind sehr zahlreich und es wäre der Müho werth, einmal die Anzahl derselben anzumerken. Sie glanzen gewöhnlich mehr durch Virtuosität einzelner grossen Talente, und ihre Verbindung für zwey, drey oder vier Haupstämmen oder Instruments, als durch die Grösse und Eigenschaft ihres Orrhesters, weil ein Virtuos den andern gegenzeitig unentgeldlich unterstützen kann, die Repienstimmen aber grösstentheils bezahlet werden müssen. Enige dieser Benefizen werden in der Wohnung

eines angesehenen Gönners gegeben, welches aber manche Unbequemlichkeiten mit sich führt.

Xuletzt kommen noch die Concette in Betracht, welche von einzelnen Personen, oder auch von einer Gesellschaft, gewöhnlich auf Subacription, unternommen werden. Unter diese gehören die vormaligen einzig gnossen Concerte in der Westminster-Abley. die vormaligen Professioual-Concerte und die Salomonschen Concerte, die gegenwärtigen Concerte der philharmonischen Societät, die sogenanuten Vocalconcerte, die Oratorien, welehe in den beyden euglischen Ilaupttleatern gegeben werden, und die Musikfeste in Provincialstädten Enelands.

Obgleich die berühmten Westminster-Abtev-Concerte von D. Burney in einem besondern Tractate ausführlich beschrieben und auch sonst vielfältig erwähnet worden sind, so wird es dem Leser doch nicht unangenehm seyn, auch hier einige Bemerkungen darüber zu finden. wähnte Alitey ist ein prächtiges, im edelsten Gothischen Style aufgeführtes Gebäude, in Form eines etwas langen Kreuzes. Der untere Theil dieses Kreuzes bis an das Queergebäude, wie eine hohe Kirche ohne alle Stühle und Banke, ruhet auf zwey Reihen Pfeilern; unter dem Dome und Ouergebäude ist die grosse Kapelle, in welcher der Kathedral-Gottesdienst gehalten wird. Nur der gedachte leere Theil dieses Gebäudes wurde zu dem Concerte eingerichtet und gebraucht und war gross genug, ein paar Tausend Zuhörer ausser dem Orchester von tausend Personen zu fassen. Schon der blosse Anblick einer so grossen und auserlesenen Versammlung in Galakleidern, und der gauzen königlichen Familie und sehr vieler anderer hohen Personen in ihrer Mitte, hatte eine hohe Feverlichkeit in sich und stimmte jeden Anwesenden zu lebhaften Gefühlen. Die Musik selbst war in den Chören äusserst majestätisch, und, bey der Höhe und Grösse des Gebändes, weder gedämpft noch betäubend. Anch in den Arien, Ddetten u. s. f. für einzelne Stimmen, machte die schöne Resenanz des Gebäudes oline Echo, dass man jeden Sänger oder Sängerin auf das beste vernehmen konnte. Und eine solche Verschiedenheit grosser Talente, als daselbst untereinander abwechselten und wetteiferten, kann wohl nicht leicht irgendwo übertroffen werden. Da dieser Concerte aber drey waren, und von liedem den Tag vorher eine vollständige Probe für halben

Preis gegeben wurde, so fanden die Freunde nütslicher Abwechslung darin, weil nichts als Händelsche Sachen gegeben wurden, zu viel Gutes von
ähnlicher Art. Dennoch scheinen keine andera
als Händelsche Werke, vornemlich seine Chöre,
les vinem so zahlreichen Vocal- und Instrumental-Orchester zu einer gleichen Wirkung geeignet
zu seyn, als diese hervorbrachten. Und es würde
wohl eine Frage gewesen seyn, ob die höhere
und geschmackvollere Peinheit, sowohl der Zusammenstimmung, als jedes einzelnen Theils, welche
Haydn und Mozart charakterisirt, bey einem so
grossem Orchester von verschiedenen Fähigkeiten,
nicht etwas verloren haben möchte.

Die vormaligen hiesigen Professional-Concerte wurden von einer Gesellschaft von Musikern unternommen, au deren Spitze, wie es schien, Herr Wilhelm Cramer stand. Da dieser auch der Anführer der königlichen Concerte alter Musik war, so errichtete Herr Salomon eine gleiche Anzahl Concerte, welche noch unter dem Namen der Salomonschen Concerte bekannt sind, und es gelang ilim. Haydu herüber zu holen, um dabey am Pianoforte zu dirigiren und für sie zu componiren. Hierdurch wurde die Professional-Gesellschaft bewogen, Pleyel zu gleichem Zwecke zu engagiren. Die wetteifernde Anstrengung, welche nun beyde Partheyen unermudet anwandten, um es einander zuvor zu thun, konnte zwar nicht anders als der Sache der Musik vortheilhaft sevn: aber die Interessenten konnten keinen Vortheil für ihre Kasse davon hoffen. Beyde Partheyen gaben daher ihr Unternehmen nach einigen Jahren wieder auf. Jedoch bleibt das Andenken dieser Concerte gewiss noch lange durch die Compositionen in frischem Andenken, welche Haydn und Plevel für sie selbst geschrieben und auch sonst noch zu damaliger Zeit in London herausgegeben haben. Haydn's zwölf Sinfonieen zu obigem Zweck bleiben noch immer so gut als neu, und seine zwölf Canzonetten werden noch jetzt zum Theil in Concerten gesungen, ja sogar in Oratorien, wie sich in der Folce zeigen wird. Eben so werden Plevels damalige Sinfonicen auch noch zuweilen mit Beyfall gegeben.

Die Concerte der philharmonischen Geseltschaft, deren seit ohngefähr fünf Jahren jährlich achte gegeben werden, fingen das erste Jahr mit einer Respectabilität an, die wohl in der Geschichte der Musik wenig ihres gleichen hat. Die

grässten Virtugsen auf der Violine, deren damals cine gute Anzahl hier war, wechselten von Abend zu Abend als Anführer ab; und wenn sie den Ehrenposten nicht füllten, oder mit Quartetten gläuzten, so traten sie ohne alle Anmaassung mit an die Ripieustimmen. Wie schön ein solcher Anblick wirkte, lässt sich leicht denken; und wie viel dies auch zur präcisen und sinnigen Ausführung, selbst der Tuttis beytrug, muss iedem ein-Dabey hatten die grössten Pianofortespieler, welche zu der Gesellschaft gehörten, abwechselnd die Ehre des Vorsitzes am Pianoforte, und auch des Vortrags solcher Stücke, welche für mehre Hauptinstrumente gesetzt sind, wie Quartette. Sestette u. s. w. wobey auch manche bedeutende Künstler in die Reihen der Ripienisten traten. Auch das Vocal - Departement war gut bestellt, doch nicht so vollkommen, als das der Instrumente. Diese Concerte konnten daher nicht anders, als grossen Eindruck machen. In den folgenden Jahren hat sich zwar die thätige Theilnahme der vorzüglichsten Virtuosen an diesen Concerten etwas gemindert, weil jetzt nicht mehr so viele derselben, wie vormals, mit an die Ripienstimmen treten; doch sind diese Concerte noch · immer von höchst respectabler Art, und verdienen die Unterstützung, welche sie erhalten. Eine nähere Beschreibung von obiger philharmonischen Gesellschaft selbst wird in der Folge einen Theil der gegenwärtigen Bemerkungen ausmachen.

Die vorhin erwähnten Vocalconcerte sind seit langer Zeit von den Herren Harrison, Knyvett und Bartleman gegeben worden. Sie bestehen meistens aus englischen Gesangcompositionen der grössten und der beliebtesten Meister. In diesen hat man Gelegenheit, mehr als anderswo zu hören, was eigentlich für euglischen Styl gehalten wird, nemlich Catches oder Rundgesänge, in welchen das Zusammentressen der Worte der einen Stimme mit deneu der andern einen neuen Sinn hervorbringt, der im Texte, wie er natürlich da steht, nicht zu finden ist. Dieser Doppelsinn entsteht meist durch eine etwas veränderte Aussprache der Worte, oder durch eine verrückte Zusammenstellung derselben, in welchem Falle er freylich nicht zn bewundern, vielmehr oft als Unsinn zu bedauern ist. Doch ergötzen sich viele Zuhörer eben so herzlich daran, als die Franzosen an ihren double entendres. Ferner Glees oder Gesänge in Stimmen. In diesen wird zwar keine Umkehrung oder

canonische Nachahmung der Stimmen erfordert: sie lassen aber alle Schönheiten der harmonischen Touverbindungen zu, und sind etwas Nationales in England. Die Entstehung derselben mag wohl in den Musikschulen der Kathedralaustalten zu suchen seyn. In diesen singen und hören die Chorknaben und nachherigen männlichen Sänger nichts, als die mehrstimmigen Compositionen der englischen Kirchencomponisten, von denen die älteren sich mit den besten auswärtigen messen können. Wenn sie denn auch etwas Composition gelernt und Gefühl haben, so finden sie mehr Raum sich zu zeigen, wenn sie weltliche Gesänge in Stimmen setzen, als wenu sie sich auf Kirchencomposition beschräuken. Da ihr Ohr durch vielfache Uebungen an den harmonischen Zusammenklang melodischer Stimmen gewöhnt ist, so zeigen sich in ihren mehrstimmigen Gesängen noch immer Spuren von den schönen Nachahmungen au. die ihnen so bekannt sind; daher sind die sogenannten Glees oder augenehmen Gesänge in Stimmen, meist von guter und oft, besonders in älteren Werken, von sehr schätzbarer Art. Diese Catches und Glees haben gewöhnlich keine andere Begleitung, als die eines Pianoforte, und dieses auch nur um das Heruntersinken der Stimmen zu verhüten; soust ober werden sie ohne alle Begleitung gesungen. Ausser diesen werden auch alle anderen, vorzüglich englische Vocalsachen in diesen Concerten gegeben, und gewöhnlich hat in solchen das Instrumental-Orchester nicht viel Wichtiges zu thun.

Die vorhin erwähnten Oratorien werden hier, nach den grossen Westminsterabtey - Concerten, auf dem Theater, in der Fasten und an anderen Tagen, an welchen hier keine weltliche Musik erlaubt ist, zum Theaterpreise gegeben. Plan verdient allen Beyfall. Denn auf diese Weise können auch minder bemittelte Musikfreunde daren Theil nehmen, die hierdurch vergrösserte Anzahl der Zuhörer lässt den Unternehmer oft bessere Rechnung finden, als ein Concert, bey welchem die Eintrittspreise für alle gleich sind. Der erste Unternehmer derselben war Herr Ashley, welcher bey dem grossen Westminsterabtey-Concerte die Anstellung des Orchesterpersonals zu besorgen gehabt hatte, und seine Söhue haben sie auf dem Coventgarden-Theater bis jetzt fortgesetzt. mehren Jahren giebt auch Sir George Smart solche Oratorien auf dem Drurylane-Theater. Die ersten

Jahre und eine geraume Zeit lang wurden darin nur eigentliche Oratorien, oder auch vermischte geistliche Sachen gegeben, wie es eigentlich sevn sollte; höchstens wurde zwischen den Acten ein Instrumental-Concert eingeschaltet, welches auch keinen Anstoss geben konnte. Nach und nach aber kamen weltliche und endlich gar Theatersachen mit vor, nemlich im voriährigen letzten Oratorio zu Drury Laue: die Ouverture und Auszuge aus Mozart's Zauberflöte: Havdn's Canzonette: The season comes when first we met; ein Echoduett von Braham; ein Duett von Bishop; ein Duett: Vederlo sol bramo, von Pär; eine Arie von Mayer und eine von Paesiello, nebst Favoritstücken aus Havdn's Jahreszeiten. Wie solche Sachen, die noch dazu mit Auszügen aus Oratorien vermischt und dadurch noch anstössiger werden, unter dem Namen von Oratorien gegeben und aufgenommen werden können, ist kaum zu begreifen; und doch sind die Oratorien dieses Jahr wieder auf gleiche Weise eingerichtet, so dass eine Sammlung von Conzertzetteln derselben sich seltsam genug ausnehmen würde.

Die oben erwähnten Musikseste in verschiedenen Provinzialstädten Englands sind auf folgende Art bestellt. Erstlich haben sich drev Städte, welche bischöfliche Sitze nach englischer Art sind, nemlich Gloucester, Worcester und Hereford, vereiniget, solche wechselsweise zu halten, so dass die Reihe in drey Jahren an jede derselben kömmt; and diese Uebereinkunft scheint eine gute Dauer zu versprechen. Die Zeit, zu welcher solche Feste gehalten werden, ist die der jährlichen Landgerichte, welche einen Ort lebhafter machen, als er zu anderer Zeit ist. Die Feste selbst werden gewöhnlich von den Aufsehern wohlthätiger Institute zum Besten solcher Austalten unternommen. Sie schliessen zu dem Ende einen Akkord mit einem Unternebmer in London, der sich verbindet, eine bestimmte Anzahl tüchtiger Sänger und Instrumentisten nebst den erforderlichen Musikstücken herbey zu schaffen; die Sänger der Kathedralkirchen obiger Städte bilden immer einen Theil des Orchesters. Ein solches Musikfest dauert gewöhnlich drey Tage, und besteht für jeden Tag aus einem Oratorium, oder auch einer Auswahl verschiedener geistlieher Stücke, welche des Vormittage in einer Kirche gegeben werden: und aus einem sogenannten Miscellanconcerte des Abends, in einem grossen Saale. In den Morgen - Aufführungen haben daher die ersten englischen Kathe dral - Sänger Gelegenheit, sich hören zu lassen. und in den Abendeoncerten treten auch die besten italienischen Sänger auf, welche man dafür gewinnen konnte. Auch lassen sich oft die vorzüglichsten Instrumental-Virtuosen in diesen Concerten hören. Der Ertrag dieser Musikfeste ist oft sehr bedeutend und ein wichtiger Beytrag zur Unterstützung der wohlthätigen Anstalten, denen er gewidmet ist. Ausserdem sind diese Feste auch desshalb wünschenswerth, weil sie nebst d m Hochgenusse, den sie Tausendeu gewähren, die ihn sonst vielleicht lebenslang entbehren müsten, auch auf die Volksgeselligkeit, auf die Bildung und den guten Geschmack in der Gegend, wo sie jährlich gegeben werden, einen unverkennbaren Einfluss haben.

Von ähnlicher Art, wie die obigen, sind auch die Musikfeste, welche an verschiedenen anderen Orten Englands, entweder jährlich, oder auch nur alle zwey oder drey Jahre gegeben werden, wie in Liverpool, Manchester, York, Norwich, Birmingham, Oxford, Cambridge u. s. w. und ihnen ist es grösstentheils zuzuschreiben, dass in den entferutesten Gegenden Englands die allgemeine Klasse etwas gebildeter Leute im Sinne für Musik und richtigen Urtheil nicht so weit hinter denen der grossen Hauptstadt zurück bleibt, als es sonst der Fall seyn wurde. Denn fast jeder Einwohner solcher Gegenden findet Gelegenheit, die besten Meisterwerke und gute Sänger und Instrumentalvirtuosen zu hören. Vorzäglich rühmenswerth war das erste grosse Musikfest obiger Art, welches vor vier Jahren in Edinburg veranstaltet wurde, und wovon in der allgem. musik. Zeitung (18ter Jahrgang, 37s Stück) eine interessante Beschreibung zu finden ist. Es macht solches der Schottländischen Nation überhaupt, und den Beförderern desselben insbesondere, viel Ehre. Wie gross die Wirkung desselben gewesen sey, erhellet daraus, dass ein Jahr darauf eine Singeaustalt in Edinburg errichtet wurde, in welcher nicht blos Chorsänger für ahnliche Aufführungen, sondern auch Vorsänger (Precentors) für die Schottländischen Kirchen gebildet werden sollten. Der erste Erfolg dieser löblichen Anstalt liess nichts zu wünschen übrig; ob aber die Unterstützung derselben hinreichend gewesen sey, ihr auch einen gleichen Fortgang zu sichern, ist bis jetzt nicht bekannt geworden. Die Kirche in Schottland lässt gar keine Instrumentalmusik, selbst keine Orgel bevm Gottesdienste zu. Daher wird überall über den rauhen und ungebildeten Kirchengesang in Schottland geklagt: es ware deshalb sehr zu wünschen. dass durch jene Singanstalt gute Vorsänger für Kirchen gebildet würden, und dass auch dadurch der Geschmack am guten Gesange allgemeiner in Schottland wurde, als er, manchen Nachrichten zufolge, bis jetzt sevn mag,

Ausser den beschriebenen Provinzial - Musikfesten, an welchen die benachbarten Gegenden, wie an einer Gemeinsache Antheil nehmen, giebt es noch andre Concerte in den verschiedenen Gegenden Englands, die gewöhnlich auf Subscription gegeben werden. Unter diesen behaupten die zu Bath, sowohl durch ihren Kunstwerth, als durch ihr ausgewähltes Publikum den ersten Rang. In diesen werden die grössten Sänger und die ersten Instrumentalvirtuosen, welche zu haben sind, für diese Concerte engagirt. Der jetzige Director derselben ist Herr Ashe, ein sehr fertiger Flötenspieler, seine Frau ist eine achtbare Sängerin. Bath ist eine sehr schöne Stadt, und seiner Mineralbäder wegen einen Theil des Jahres hindurch von der englischen feinen Welt sehr besucht.

Unter den Musikanstalten in England, deren Mitglieder auf Lebenszeit angestellt sind, sind die der Kathedralkirchen die vorzüglichsten, und ihrer giebt es noch gegen zwanzig. Zu jeder derselben gehören Singeknaben und erwachsene Sänger: doch wird, so viel man weiss, meistens nur der Diskant mit Knaben, und der Alt, wie der Tenor und Bass, mit Männerstimmen besetzt, welches keine so gute Wirkung thut, als wenn auch der Alt. wie in den deutschen Singchören, mit Knabenstimmen besetzt ist. Da der englische Kathedral-Gottesdienst etwas von der äussern Form des Katholischen an sich hat, so giebt es für denselben eine Menge schätzbarer Compositionen, von der letztern Hälfte des sechzehnten Jahrhunderts an bis nahe an die gegenwärtige Zeit; jetzt aber wird allgemein über die Vernachlässigung des ächten Kirchenstyls geklaget. Schon zur Zeit der Königin Elisabeth im 16ten Jahrhunderte setzte Byrd ausser seinen schönen Kirchenstücken, auch den Canon: Non nobis domine, welcher hier noch jetzt fast bey allen grossen öffentlichen Mahlzeiten vor Wegnehmung des Tischtuchs so gesungen wird. dass es eine hinreissende Wirkung thut. Bev aller freyerer Ausbildung des Kirchenstyls erhielt sich

dieser in seiner Grundlichkeit und einfachen Würde doch bis zum Tode Händels und seiner unmittelbaren Nachfolger, Seitdem aber haben die Kircheucompositionen sich mehr dem zierlichen, als dem erhabenen genähert, und man klaget jetzt selbst über eine zunehmende Nachlässigkeit in der Ausübung der alten Herz und Sinn erhebenden Meisterwerke für die Kirche. Demungeachtet bleiben solche Kathedralanstalten noch immer in mehr als einer Hinsicht wünschenswerth. Die Singeknaben bleiben bev denselben, bis sich ihre Stimme verändert; daruach suchen einige von ihnen die vacant werdenden männlichen Sängerstellen, wozu sie die nächste Anwartschaft haben; andere suchen ihr Fortkommen als Organisten und Musiklehrer. Nur wenige von ihnen wählen statt der Musik ein anderes Geschäft. Von der hohen Achtung, in welcher vor alten Zeiten gründliche musikalische Kenntniss in England stand, zeugen noch die musikalischen Professuren auf den beyden Universitäten Oxford und Cambridge, wo auch die musikalischen Würden eines Baccalauren und Doctors ertheilet werden. Diese Professoren müssen zu den festgesetzten Zeiten des Jahres, welche man hier Terms nenut, Vorlesungen halten, und über die Stücke, welche ein Candidat der Bace, oder Doctorwürde componiren und vor der Universität aufführen muss, ihr Urtheil fällen. Seit langer Zeit her scheinen sich aber keine eigentlichen Musikstudirenden mehr auf den Universitäten zu befinden, so dass die erwähnten Professuren ziemlich müssig sind. Der jetzige Professor der Musik zu Oxford ist D. Crotch, welcher durch seine frühen musikalischen Talento schon in seinem siebenten und achten Jahre so berühmt war, dass D. Burney eine eigene Abhandlung über ihn schrieb. Seit mehren Jahren ist er in London wohnhaft. welches bestätiget, dass die Universitäts-Geschäfte seine stele Gegenwart in Oxford nicht nothwendig machen. Da sein musikalischer Rang ihn besonders beachtenswerth macht, so werden wir au anderer Stelle über seine Werke sprechen. Seit einigen Jahren hat er auch musikalische Vorlesungen in London gehalten: erst in der Royal Institution, und darnach in der Surrey-Institution. Beydes sind Subscriptions-Austalten, in welchen Vorlesungen über verschiedene nützliche Wissenschaften gehalten werden; die Subscribenten können auch darin täglich alle Zeitungen und periodischen Werke lesen, wobey zugleich eine anschnliche Bibliothek zu ihrem Gebrauche offen ist. Allein da kein Niehtsubscribent anders als mit besonderer Echalunias zugelassen werden kann, und die metiresten Subscribenten nieht wissenschaftliche Musiker sind, so können solche Vorlesungen nicht so viel Nutten stiften, als sie sonst stiften möchten, und selbst der Syllabus von jeder derselben, welcher gedruckt ausgegeben wird, kommt nur in die Hände sehr weniger Nichtaubscribenten. Der jetzige Professor der Musik zu Cambridge ist D. Hague, welcher in Cambridge wohnet.

Ueber die erwähnten musikalischen Würden ist noch zu bemerken, dass vorzeiten die Form, solche zu erlangen, weitläuftig war; sie erforderte, dass der Candidat eine vorgeschriebene Zeit auf der Universität studiret hatte. Alsdann musste er. um zu dem Baccalaureate zu gelangen, ein funfstimmig gesetztes Stück der Prüfung des Professoren unterwerfen, und, wenn es gutgeheissen wurde, auffuhren. Nachher muste er für die Doctorwirde noch eine zewisse Zeit auf der Universität bleiben und studiren und zuletzt ein achtstimmiges Stück setzen und aufführen. Jetzt wird es jedoch mit dieser alten Form nicht mehr so genau genommen, und, so viel man weiss, kann einer sogleich das Doctorat erlangen, wenn er ein von ihm componirtes Vocal - und Instrumentalstiick produciret, welches approbiret wird. Es sind daher in neueren Zeiten sehr viele Doctoren der Musik creiret worden. Clementi aber, Cramer, Salomon und andere ihres gleichen, haben ihre erste musikalische Rangstufe, oder eigentlich zu sagen, ihren musikalischen Weltrang ohne Hulfe dieses Universitätsrangs zu erringen gewust. Doch ist eine solche Würde allerdings für sehr ehrenvoll zu achten; wenn sie eine Anerkennung ausgezeichneter Kunst und Wissenschaft ist und vornemlich. wenn sie als solche ungesucht ertheilet wird, wie sie Jos. Havdn ertheilt wurde.

Noch eine dritte wirkliche musikalische Professur giebt es in London selbst, an dem sogenamten Gresham-College. Seit vielen Jahren ist sie nicht viel mehr. als eine söllige Sinecure. Um jedoch den Professor ein wenig zu elnen oder zu plagen, vereinigen sich zuweilen Musikfreunde in der erforderlichen Anzahl, für welche er Vorlesungen zu halten verbunden ist, und kommen eben vor der Mioute, nach welcher er nicht zu warten braucht, in den Lesessaal, und dann lieset er die erforderliche Stunde. Der jetzige Professor ist Herr Stevens, die nehtbarer Musiker und Opganist an der Charterhouse Kirche. Dem Grundgesetze zufolge kann diese Professur nur ein Unverheiratheter erlangen; weil aber nicht hinzugefügt steht, dass er chelos bleiben soll, wie dies der Siun der Vorschrift seyn mag, so kann er nach dem Eintritte in das Amt heirathen, wenn er will.

Ausser den erwähnten Vorlesungen sind vor wenig Jahren auch noch andere von D. Callcott. D. Kemp, und Herrn Samuel Wesley gehalten worden, deren jeder mehr als einen Cursus gab. Da solche aber auch, theils in den bevden schon angeführten Subscription-Institutions, und die iibrigen in ähnlichen Institutionen gehalten wurden. so war es ihrer Nützlichkeit eben auf die Art, wie den Vorlesungen des D. Crotch, nachtheilig. dass sie nicht von wissenschaftlich gebildeten Musikern gehört und daher nur wenig bekennt wurden. Jedoch weiss man, dass D. Kemp und Hr. S. Wesley in den ihrigen einen Temperir-Apparat empfahlen, welchen ein Instrumentmacher Löschmann, ein Deutscher, in einer Stubenorgel, und auch in einem Pianoforte, anbrachte. Um von dieser Erfindung sich einen Begriff zu macheu, ist es nothig zu wissen, dass schon seit vielen Jahren in einer hiesigen Orgel in der Tempelkirche sogenannte Vierteltone angebracht sind, wodurch die enharmonische Verwechslung einiger, aber nicht aller Tone ausgedrückt werden solls und dass ein ähnliches in der Orgel des hiesigen Fundling-Hospitals angebracht ist. Da alles Neue und Sonderbare gewöhnlich leichter Anhänger und Bewunderer findet, als ein klarer leicht zu fassender Unterricht, so hatte auch schon obiger Unterschied zwischen Dis und Es, Gis und As u. s. w. lange sich der Meynung vieler Musiker bemächtigt, welche überzengt waren, dass er in der Musik wesentlich sey, und dass Claviatur-Instrumente wegen ihrer vermeint höchst unvollkommenen Temperatur die unvollkommensten Instrumente wären. Die erste Folge davon war nun, dass Spieler ouf den ihrer Meynung nach vollkommenen Instrumenten, nemlich den Geigen-Instrumenten, den fatalen enharmonischen Unterschied obiger Tone nicht blos auszudrücken, sondern auch so viel zu übertreiben suchten, als das Ohr leiden wollte; und da vormals die Orgeln und Clavecins noch so temperiret wurden, dass gewisser Terzen wegen, einige Quinten zu hoch

gestimmt wurden, so machte dieses natürlich eine so üble Temperatur an sich, und einen solchen Abstand gegen die vermeinte Geigen-Temperatur, dass dadurch das obige Vorurtheil völlig bestärkt wurde. Da versuchte vor ohngefähr dreyssig Jahren ein Instrumentmacher Claggett, durch ein mechanisches Hülfsmittel einige Tone dieses Instruments, nach Art der Vierteltöne in den erwähnten Orgeln, zu verändern, und zeigte auch das Instrument und dessen Wirkung vor einer grossen Menge von Musikern. Allein die Erfindung blieb. wie es nicht anders gehen konnte, ohne Folgen. Vor ungefähr sechs Jahren aber traten drev Personen, alle weder eigentliche Musiker, noch einsichtsvolle Temperaturberechner, mit verschiedenen Erfindungen von anscheinend ähnlicher Art hervor: nemlich Herr Löschmann, der erwähnte Instrumentmacher; Herr Hawkes, ein wohlhabender Kaufmann, welcher sieh vou der Handlung zurückgezogen hat, und die Violine spielt; und Herr Liston, ein Prediger aus Schottland, welcher, wie man sagt, auch die Violine spielt. Die Erfindung des Erstern war es, welche, wie gesagt, D. Kemp und Herr S. Wesley in ihren Vorlesungen empfahlen. Allein es war auffallend, dass die kleine Orgel, mit der sie solche zu bestätigen suchten, in den vermeint natürlich reinen Tonen verstimmt, in den Tonen, welche durch Bee hervorgebracht werden, auf eine andre Art verstimmt, und in den Tonen, welche Kreuze erfordern, noch anf eine andere Art verstimmt war. Eben so fand sichs auch mit den obigen beyden undern Erfindungen. Und von allen dreyen, so wie überhaupt von der Nothwendigkeit oder Nützlichkeit des in Deutschland lange verworfnen Kommatisirens, ist, so viel man weiss, jetzt nicht öffentlich die Rede mehr. Hätten doch die obigen drey Erfinder gelesen und wohl verstanden, was D. Chiadni mit seiner gewöhnlichen Bescheidenheit und Gründlichkeit im 17ten Jahrgange der allg. anusikal, Zeitung, pag. 37. über Carl Stanliope's Temperatur sagt! Bey dieser Veranlassung verdient angemerkt zu werden, dass der erwähnte Hr. Löschmann von Carl Stanhope gebraucht wurde, alle seine Versuche mit dem Pianoforte und der Orgel auszuführen, und dass derselbe dadurch vielleicht Muth gefasst hat, etwas Eigenes von obiger Art zu unternehmen. Auch war es auffallend, im hiesigen Philosophical Magazine von Zeit zu Zeit zu finden, wie Herr Grenville, ein

Organist und Herr Löschmann sich bemühten, einander die erste Erfindung des Löschmann schen dremperir- Apparats streitig zu machen, da doch Claggett schou viele Jahre vorher etwas ähnliches zu Staude gebracht hatte, und da ja nach dem, was oben bemerkt worden, die ganze Erfindung auf dem falschen Grundsatze beruhet, dass Claviaturinstrumente nicht durch das Stimmen allein hinreichend temperijvet werden können.

Nächst der beschriebenen Kathedralmusik ist nun die übrige Kirchenmusik in England in Betracht zu ziehen. Sie theilet sich in die der Pfarrkirchen, und die der Kapellen. In den Pfarrkirchen werden hauptsächlich nur versificirte Psalme und Anthems gesungen. Letztere sind Compositionen über einen oder ein paar Verse aus der Bibel, in ihrer natürlichen Prose. Doch werden auch sogenannte Hymnen wie deutsche Choralgesänge mit eingefuhrt. Die Psahnen bestehen aus Versen von vier Zeilen, deren jede mit der acrentairten Sylbe endigt, wie: "Herr Jesu Christ, mein's Lebens Licht," die Melodicen dazu sind aber häufig im Tripeltakte, und kommen meist den schönen deutsehen Chorälen nicht gleich. Die Hymnen auch, obgleich sie von verschiedenen Versarten sind, haben meist keine Melodieen, die mit den besten deutschen verglichen werden können. Die Orgeln sind in England bey weitern noth night so allgemein, als in Deutschland, und stehen an Grösse den deutschen noch sehr nach. Das Pedal ist erst seit wenig Jahren eingeführet worden und wird, so viel man weiss, noch nicht anders als angehängt gefunden. Wie wenig man hier noch vor nicht langer Zeit vom Gebruuche des Pedals wusste, erhellet darans, dass eine vor etwa zwanzig Jahren in der Covent Garden-Kirche erbaute neue Orgel raude Pedale in der Form grosser Damonbretsteine hat, bey denen ihre Namen geschrieben stehen. Da ein hiesiger Organist die Mühe übernommen bat, ein Verzeichniss der Register nebst Beschreibung aller Orgeln in London zu verfertigen, so wird man suchen, daraus einen Auszug zu erhalten, welcher für Deutschland interessant seyn möchte. Ueber das hiesige Orgelspiel ein andermal. Auf dem Lande und selbst an einem nicht unbeträchtlichen Orte, nur drey Stunden von London, gebraucht man staft der Orgel noch vermischte Instrumente, und tiefer im Lande zuweilen nur ein oder ein paar Blasinstrumente, nachdem sich eben Dilettanten finden,

welche man dazu anstellen kann. Jedoch werden die Orgeli von Jahr zu Jahr allgemeiner, und besonders grössere Orgeln, als bisher vorhanden waren. Wie thätig bier auch an Verbesserungen des Orgelbanes gearbeitet werde, erhellt ans der in dieser Zeitung früher gegebenen Beschreibung zweyer Orgeln von Mes. Flight und Robson. Doch sind die in dentschen Orgeln so feinen Verschiedenheiten der Solo-Register hier noch wenig bekannt, oder in Orgeln zu finden, woran wohl die bisher allzu beschränkte Grösse derselben Schuld seyn mag,

Wir kommen jetzt auf die Musik, welche in den Kapellen Englands gebräuchlich ist. Unter der Beneunung Kapellen werden flier überhaupt alle diejenigen Andachtshäuser verstanden, welche nicht das Rocht der Pfarrkirchen haben. obgleich viele derselben so gross und grösser sind, als manche Kirchen. In denjenigen kapellen, welche nur zur Erleichterung der Pfarrkirchen errichtet sind, richtet man sich gewöhnlich nach der in allen Kirchen eingeführten Form. In anderen, welche von Privatpersonen als eigene Unternehmungen erbauet sind, wenn sie sich auch noch zur englischen Kirche bekennen, sucht man durch mehre Verschiedenheit des Gesanges, auch durch vollstimmige Gesänge den Gottesdienst anziehender zu machen; und der Erfolg lehrt, dass dieses seinen Zweck völlig erreicht. Nächst diesen kommen die Kapellen der segenannten Methodisten, von welchen einige Tabernakel genannt werden. Die Methodisten gehen von der englischen Kirche nur in sofern ab, dass sie in einem strengern Sinne fromm zu seyn glanben, und sich nicht genau an die vorgeschriebene Form des englischen Gottesdienstes binden; in ihren Kapellen wird daher grösstentheils das gesungen, was am meisten zu gefallen scheint; selbst mitunter Gesange, die zu den Melodieen angenehmer weltlicher Lieder gesetzt sind, wie z. E. das englische: Peaceful Slumbring on the Ocean, welches wenigstens: in einer gedruckten Sammlung geistlicher Lieder zu finden ist. Hierauf folgen die Kapellen der übrigen Religionspartheyen, deren hier eine grosse Verschiedenheit zu finden ist, nemlich: Lutheraner, Reformirte, Herrnhuter, Wiedertäufer, Schottländer, Katholiken, Juden, Swedenhorger u. s. f. In den drey orsten Arten der Kapeilen erlanbt man hier dieselbe Musik und Gesang, die diese Religionsarten in Deutschland gebrauchen. Die Wiedertäufer haben auch Orgeln und singen Hymnen.

Die Schottlander singen ohne Orgel, wie schott vorher erwähnet worden. Die Katholiken halten hier, so wie überall, vorzüglich auf einen sehönen Kirchengesang. In der Portugiesischen und Bayerschen Kapelle singen daher gewöhnlich einige der besten italienischen Sänger, und an der Neapolitanischen Kapelle trug der berühmte Organist und Vocalcomponist Hr. Webbe senior viel zur Einführung vollstimmiger Kirchenstücke bev. An des Portugiesischen Kapelle ist ein geschickter Organist, Herr Novello, welcher eine Sammlung Motetten und andere Stücke für den katholischen Morgengottesdienst herausgegeben hat, deren einige von seiner Composition sind. In dieser Sammlung aber sind verschiedenen geistlichen Texten weltliche, und gar Theatercompositionen untergelegt worden. z. B. Winter's: "Mi lasci o madre amata" aus Il ratte di Proserpina, Mozart's: ... Grand Isi, 4 aus der Zauberflote, und "Deh prendi un dolce amplesso" aus la Clemenza di Tito; Haydu's: "Distressful nature fainting sinks, " aus den Jahreszeiten, n. a. m. Diese Stiicke, so wie alle andere des Werks, sind mit vieler Geschicklichkeit in thre dermelige Form gebracht und Herr Novello hat schon mehre Sammlangen vorher mit Beyfall herausgegeben. Ob aber die Hörer der profanen Melodieen mit geistlichen Worten, sich ohne Nebengedanken daran erbauen können, ist wohl sehr zu bezweifeln. In der hiesigen Hauptsynagoge der Juden, welche ein vortreffliches Gebaude ist, trifft man auch von Zeit zu Zeit gute Solosanger au.

(Die Fortsetzung folgt.)

## KURZE ANZEIGEN.

- 1. Ouverture sum lyrischen Drama: das Fischermädchen von Theodor Körner, Musik von J. P. Schmidt. Klavierauszug vom Componisten verfertigt. Berlin, bey Christiani. (Preis,
- 2. Romanze aus derselben Oper (No. 1.) ebendas-5. Duett (No. '2.) ebendas. (mit fortlaufender Seitenzahl.)

Die Musik zu dem genannten Gedichte hat sich schon auf mehren Billinen Bevfall erworben, desshalb wird der vom Componisten selbst ver-

750

fertigte Klavierauszug, welcher mit den obenangegebenen Stücken beginnt, Musikliebhabenn, die sich an gehörte Opernmusik gern am Klaviere zu erinnern wünschen, recht angenehm soyn.

Die Ouverture besteht aus einem einleitenden Andante maesteso und einem die Aufnerksamkeit mehr gewinnenden Allegro vivace aus E dur, dessen Bewegung am Schlusse schneller wird. Die darin gebrauchten musikalischen Gedanken sind, wenn auch nicht originell, doch augenehm und gut vertheilt. Das Ganze macht Effect und ist ehne grosse Schwierigkeit.

Die Romanze ist ein liebliches und fliessendes Gesangstück. Die Musik hat das Gedicht vollkommen ergriffen, in welchem der Keim des ganzen Drama's enthalten ist. Nur eringert der Anfang etwas an eine artige Romanze im Sonnmeskind. Der Ausgang ist von Wirkung, die Begleitung fliessoud; nur S. o. im-5ten System wünschten wir in der ersten Hälste des 2ten Taktes das D in der Begleitung der rechten Hand in das höhere G verwandelt. Nicht minder ansprechend und singbar ist das folgende Duett ans Es dur. Bevde gehören zu den angenehmsten Stücken der kleinen Oper, und der Text ist mit Ausdruck behandelt. Die unrichtige und widrige Fortschreitung S. 16 in der 2ten Columge, 2ten and folgendem Tacte liesse sich leicht verändern. - Der Stich dieser Musikstücke ist zugleich Probe eines neuen Musikverlags und für denselben empfehlend.

Trois Duos concertans pour deux Hauthois, comp.
— — par Charl. Khym. Op. 11. No. 1.
Bonn et Cologne, chez Sintrock. (Pr. 4 Fr. 50 C.)

Der Verf. verstehet sein Instrument und weisses mo zu behandeln, wie es seiner Natur am angemessensten ist. Kann dann Einer über (dieses hinaus: so wird es ihm auch an Hülfsmitteln nicht fehlen. Wir rühnen dieses Mass weit mehr, als wenn es überschritten worden wäre: denn erst muss man innerhalb der gesetzmässigen Schranken nicht nur ganz sicher, sondern auch gewandt und wohlgefällig sich bewegen können, ehe man

über sie himaus zu setzen versucht; sonst giebt's Bockssprunge; und wer sich diese einmal angewöhnt hat, wird sie niemals ganz wieder los, Aber für Anfänger oder auch noch wenig Fortgeschrittene sind diese Duette darum doch nicht. sondern, was man von mittler Schwierigkeit nennt. Die zweyte Stimme ist der ersten zwar untergeordnet, doch auch obligat. In der Erfindung ist vornämlich für Mannichfaltigkeit gesorgt; so wie auch dafür, dass sich die Spieler in Stücken sehr verschiedenen Charakters, und in verschieden vorzutragenden Figuren üben können. Und ist so das Heft von Seiten des Geschmacks zu billigen, so ist es von Seiten des Methodischen und Instructiven noch mehr zu empfehlen. Möchte nur der Verf. damit bewirken helfen, dass sich wieder Mehre, und auch Dilettanten, mit diesem Instrumente beschäftigten, das, wie sehr es auch durch die, an seiner Stelle aufgekommene Klarinette in mancherley Hinsichten übertroffen wird, doch aber in andern, und gewiss nicht verächtlichen, auch wieder sie übertrifft, und am rechten Orte, auf die rechte Weise benntzt, eine Wirkung that, die durchaus von keinem andern Instrumente erreicht werden kann.

Divertissement sur des Thêmes favorits varies en forme de scene pour Pianoforte avec Flike, Violen, Alto et Violoncelle, composé et dedié etc. par H. C. Steup. Oenv. 5. des pieçes de Div. p. Pianoforte. à Mayence. chez B. Schott.

Die hier gegebenen bekannten Thema's sind mit Geschmaek und Einsicht zusammengestellt die eingewehten freyen Variationen zeigen von einer genauen Kenntniss des Instruments und det Satzes, se wie die Partie des Pianofortes einen gewandten Spieler durchaue erfodert. Die Efeganz des Stichs und des Drucke lässt nichts zu wünschen übrig.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 10ten November.

Nº. 45.

1819.

Ueber den Zustand der Musik in England, (Fortsetzung aus No. 44.)

Im Fache der englischen Theatermusik ist zuerst die italienische Oper zu nennen. Sie ist seit dem Jahre 1770, und also ein ganzes Jahrhundert hindorch mit ungeheuren Kosten unterstützt, und, uuter wichtigen Begünstigungen von einer Reihe sehr fähiger Directoren fortgefuhret worden; doch ist sie immer mit den grössten Schwierigkeiten verbunden gewesen, uud hat sehr oft den gänzlichen Ruin ihrer Unternehmer herbeygeführt. Die Hanpt-Ursache davon mag darin zu suchen seyn, dass diese äusserst kostspielige und riskante Austalt nicht, wie bey auswärtigen grossen Höfen, auf Kosten des Hofes, und mittelst einer fortdauernden Direction besteht, wohey die mehresten Mitglieder anf Lebenszeit augestellt sind, so dass alles in einem sichern und rühmlichen Gleise fortgeben kann; sondern dass das Ganze auf Gewinn und Verlust eines Privatmannes oder von mehren in Compagnie unternommen werden muss, und dabey vom eisten Aufauge an, nehst den ungeheuern Kosten, auch die durch Chikane verursachten zu bestreiten hat. die chen bedeutenden Angelegenheiten sehr kostspielig sind. Eine interessante Darstellung dieser Schwierigkeiten, in dem letztern Zustande der Sachen, ist neuerlich von dem gegenwärtigen Unternehmer (Proprietor) Hen. Waters in einer kleinen Schrift herausgegeben worden, welche betitelt ist: A statement of matters relative to the King's Theater, by E. Waters Esq. London. Das gegenwärtige Opernhaus, welches, nachdem das vorige im Jahre 1789 abgebrannt war, erbauet worden, ist eines der grössten und besteingerichteten, die man kennt. Vornemlich hat es den grossen Vortheil, dass in jedem auch der vom Theater entferntesten Plätze, alles

eben so gut gehört werden kann, als in einem Concertsaale. Unter den Sängern waren immer einige der ersten, die zu finden waren; in den Jahren, da Madame Catalani hier war, wurden, ihres hohen Gehalts wegen, ausserdem nicht so viele andere grosse Sänger angestellt, als vorher, weshalb schwierige vollstimmige Gesange damals nicht nach Wunsche besetzt werden konnten. Im Jahre 1817 aber behauptete die Opern-Gesellschaft einen so hoben Rang, dass Mozart's Don Giovanni aufs beste besetzt, und mit herrlichem Erfolge aufgeführet werden konnte: auch alle folgenden Opern wurden in der einen Jahreszeit mit bester Wirkung gegeben, nemlich: Penelope, Griselda, Nozze di Figuro, La Molinara, L'Agnese, Così fan tutte und La Clemenza di Tito. Hauptstimmen in diesem Jahre waren Signora Camporese und Fodor; und Signor Ambrogetti. Crevelli und Naldi. Das Orchester ist gewöhnlich nicht blos stark, sondern auch mit sehr geschickten Musikern besetzt. Im erwähnten Jahre war Herr Weichsel (Bruder der Madame Billington) noch Anfuhrer, dessen Virtuosität auf der Violine genngsam bekannt ist. Nebst ihm enthielt das Orchester neun erste und neun zweyte Violinen, vier Bratschen, vier Violoncelle, fünf Violons, Flöten, Oboen, Clarinetten, Hörner, Fagotte und Trompeten von jedem zwey, und die Pauken. Eben so gut war die Oper auch in den beyden folgenden Jahren bestellt. Aus allem hier angeführten wird aber der Leser gewiss erkennen. wie schr es Jammer und Schade sey, dass eine so grosse Anstalt nicht unter einer bleibenden Direction stelle, und nicht, wie auswärtig, einen oder zwey tuchtige Kapellmeister und Concertmeister an der Spitze habe, welche ein besseres Zusammenwirken jener Mittel und eine vollendetere Ausführung bewirken würden, als sie ein Anführer erzwingen darf, der nur auf eine gewisse Zeit

engagirt ist, und sich das Orchester nicht gern zum Feinde macht. Ausser der italienischen Oper giebt es in London noch zwey Haupttheater für das Winter - Halbjahr, das zu Coventgarden und das zu Drury Lane, und ungefähr zwölf zum Theil auch nicht kleine Theater für die Sommer-Im Winter sind obige drey Hanpttheater hinreichend, obgleich dann alle Reichen und Grossen in der Stadt sind, weil die grosse Menge Concerte und Assembleen einen grossen Theil der feinen Welt abhält, das Theater so oft zu besuchen, als es soust geschehen würde; diese übrigen Theater gehen englische Vorstellungen. Doch werden zu Zeiten auch kleine französische Comödien gegeben, und vor einigen Jahren exsistirte hier auch eine deutsche Comödie, welche jedoch, so viel man sich noch erinnern kann, nach zwey Jahren aus Mangel an Unterstützung eingieng. In den bevden Theatern zu Coventgarden und Drurylane giebt es sehr gute und theils grosse englische Sängerinnen und Sänger, wie Madam Billingten war und Hr. Braham noch ist. Nur ist es Schade, dass die Unternehmer dieser Theater oft nicht darauf Bedacht nehmen, solche Componisten zu eugagiren, deren Werke durch innern Gehalt sich eine längere lebhafte Theilushme erhalten. Viele Jahre lang war es hier auch gebräuchlich, eine Operette von Mehren componiren zu lassen, und zwar nicht blos so, dass jeder einen ganzen Act setzte, sondern dass die Stücke des einen und des andern in bunter Reihe abwechselten. Dass ein solches Quodlibet keine Einheit und Totalwirkung haben könne, ist einleuchtend und wird von der täglichen Erfahrung bestätigt. Ein sicheres Zeugniss von dem Werthe einer Theatercomposition ist es, wenn einzelne Gesänge sich des Zuhörers so hemächtigen, dass er sich nicht enthalten kann, solche zu Hause selbst nachzusingen oder gern zu hören, ig, dass sie nach Jahren noch in seiner Erinnerung leben und ihn erfreuen. Von dieser Art findet man jetzt in England weit weniger Theatergesange, als es vor 20, 30 und 40 Jahren gab. Die Orchester in obigen bevden Theatern sind auch stark und ziemlich gut besetzt; doch machen die Verminderungen der Gehalte, welche nach Verhältniss der Preise aller andern Dinge cher zu-als abnehmen sollten, dass einige der besten Musiker sich davon zurückziehen. Die hier seit einigen Jahren etablirte englische Oper kann vielleicht mit der

Zeit zu etwas Grossem erwachsen : bis jetzt aber ist sie noch nicht wichtig genug, um einen vorzüglichen Rang unter den Theatern zu behaupten: auch ihr Orchester ist noch nicht so stark und auserlesen, als es billig seyn sollte. In Anschung aller übrigen oben erwähnten Theater wird es hinreichend seyn, im allgemeinen zu bemerken, dass, obgleich solche auch oft ganz gute Sänger und ein hinreichend gutes Orchester haben, sie doch in musikalischer Hinsicht den Haupttheatern nicht gleich kommen können. Selbst in Vaux-Hall hat man die letzteren Jahre her mehr solehe Sänger und Gesänge eingeführt, die dem grossen Haufen gefallen, als solche, die den höheren Forderungen der Kunst Genüge leisten. Ein Grund hiervon mag seyn, dass die feinere und gebildetere Welt gewöhnlich erst eintritt, wenn der Gesang schon vorüber ist.

Die Militärmusik ist hier, seitdem der Herzog von York vor ungefähr 55 Jahren ein neues Chor für die zweyte Garde von Hannover kommen liess, sehr vermehrt worden. Vorher hatten die bevden Fussgarden iede nur acht Hautboisten. und unter ihnen sehr gute, theils noch jetzt lebende Musiker. Aber das erwähnte neue Chor way nicht allein zahlreicher, sondern auch reicher an Pomp und lärmenden Instrumenten; denn es enthielt einen Ressschweif, einen oder zwey Tambourins, türkische Becken, Triengel, eine hölzerne Pauke oder Trommel nur mit einem Fell und eine Doppeltrommel. Da dies nicht blos eine viel stärkere Wirkung that, als die vorige schöne Militärmusik, sondern auch mehr Parade machte, so fand es allgemeinen Beyfall, und jetzt haben, so viel man weiss, die meisten, oder ziemlich alle sogenaunten Milizregimenter ähnliche, sehr zahlreiche und grössere Musikchöre, als vorher die Garden zu Pferde und zu Fusse hatten. viel die Musik selbst dabey gewonnen habe, lässt sich wohl nicht so leicht und im allgemeinen Auch ist seit dem letzten Frieden hier bey der Garde zu Pferde ein Chor meistens nur von Trompetern, eingeführet worden, welches sehr tüchtige Trompeter enthält. Da sich aber auf diesem Instrumente während des Reiteus sehr wenig rein herausbringen lässt, so kann die Wirkung für musikalische Ohren nicht immer befriedigend seyn, obgleich das Chor selbst alles leistet, was sich erwarten lässt.

Im Uebergange von den vorgedachten Arten

der öftentliehen Musik in England zur Privatmusik, verdient der sogenannte Catch - und Glee-Club bemerkt zu werden. Er besteht aus einer Gesellschaft königlicher Prinzen und anderer vornehmen Personen, welche jeder eine bestimmte Summe jährlich aubscribiren, um eine gewisse Anzahl Mittagsmahle in der angesehenen Thatch'd-House\_Tavern zu halten, welche hauptsächlich dazu bestimmt sind, die besten Catches und Glees zu hören, und das Singen derselben zu cultiviren. Zu dem Ende wird iedesmal eine gewisse Gesellschaft Sänger mit eingeladen, welche nach der Tafel die besten der erwähnten, England eigenen, mehrstimmigen Gesange singen, an welchen auch oft die königlichen und andere vornehme Mitglieder der Gesellschaft Theil nehmen. Auf diese Weise wird der mehrstimmige gesellschaftliche Gesang in England nicht blos als Sitte gefördert, sondern auch als eine sehr anständige Erheiterung der höheren Classen in Achtung erhalten. In der Altstadt (City) von London ist eine ähnliche Gesellschaft angesehener bürgerlicher Personen durch anschnliche Beyträge zu gleichem Zwecke vereinigt. Unter der Benemming von gesellschaftlicher Privatmusik fanden die Quartettvereine einige Jahre in London viele Theiliahme, vornemiich zu der Zeit, als Plevel's Quartette als noch neu bekannt wurden. Seitdem aber die viel schwierigeren Quartette anderer Meister aufgekommen sind, sind die Ouartettübungen. insofern Dilettanten daran Antheil nahmen, viel seltener geworJon. Möchte dies doch von unsern neueren vorzüglichen Componisten mehr beachtet werden! Denn ein anderes sind Quarteite, in welehen ein oder mehre Virtuosen Bewunderung erregen sollen, und die, welche auch für Dilettanten ausführbar sind und von diesen gern gespielt werden, weil sie darin, bev aller Leichtigkeit, doch nichts Gemeines und Unbedeutendes, sondern einen würdigen Genuss finden, und aich bey mässiger Fertigkeit verschaffen können.

Das Pianoforte wird hier jetzt so allgemein gelernt und von viclen Dilettanten so gut gespielt, dass es zum Verwundern ist. Der Vater der ächten Spielart dessellen hier in England ist Hr. Clementi, dessen gröste Präcision und höchste Peinheit des Ansdrucks nicht blos hier seit vielen Jahren allgemein bewandert worden, sondern auch in der gauzen europäischen Musikwelt berühmt ist. Eine vollständige Sammlung seiner Werke ist, auser ihrenn hohen Kunstwerthe, auch dadurch sehr

interessant, dass sie zeigt, wie Hr. Clementi vielleicht über ein halbes Jahrhundert mit dem Bildungsgange des musikalischen Geschmacks in seinen Werken Schritt gehalten hat. Clementi's Schuler unter den Dilettanten sind sehr zahlreich: sein grösster Schüler unter den eigentlichen Musikern ist Herr J. B. Cramer, welcher nicht blos seinem Meister hohe Ehre macht, sondern sich auch durch eigene Trefflichkeit und Originalität auszeichnet. Seine Verdienste sind jedoch im Auslande schon eben so anerkaunt und berühint, als er in England bewundert wird, und es genügt daher, hier nur noch zu bemerken, dass er in seiner Kunstwirksamkeit noch unermudet fortfährt. Neben den Werken dieser bevden Meister sind die von Dussek auch noch allgemein beliebt; auch die von Steibelt und Wölfl erhalten sich in verdienter Achtung, Dass Mozart, Haydn und Beethoven hier die volle Auerkennung ihrer hohen Meisterschaft finden, darf wohl kann erwähnt wer-Herr Ries, den das deutsche Publicum schon cher geschätzt hat, als das englische ihn kannte, findet auch hier vielen Beyfall, und hat sich in den philharmonischen Concerten mehrmals hören lassen. Herr Kalkbrenner hat sich dadurch von der Majorität der Musiker getrenut, dass er mit Hrn. Logier in Verbindung getreten ist, über welchen unten mehres bemerkt werden soll. Uebrigens ist Hr. Kalkbrenner als ein sehr brillanter Pianofortespieler hier auch ruhmlichst bekannt. Unter den jüngeren, im Auslande noch wenig bekannfen Musikern verdient Herr G. A. Kollmann als grundlicher Tonkunstler überhaupt, und anch als trefflicher Pianofortespieler rithmlichst erwähnt zu werden, welcher nicht nur von früher Jugend an unter der Leitung seines Vaters mit Vortheil studiret und genbt hat, soudern sich auch durch Genialität auszeichnet. Seine bis jetzt gedruckten Werke sind desshalb nicht in den Verzeichnissen der Musikhandlungen zu finden, und im Auslande weniger bekannt, weil sie auf seine eignen Kosten gedruckt, und bey keinem Musikhändler, sondern nur in seines Vaters Privatwohnung zu haben sind. Sollte er einmal eine Reise durch Deutschland unternehmen, so würde er gewiss das hier von ihm gesagte im vollesten Masse bewähren.

Ausser dem Pianoforte wird auch die Harfe in England sehr häufig gespielt. In neuerer Zeit wurde dies Instrument bekanntlieh von dem berühmten Harfennischer Erard, welcher dies Ge-

schaft auch in Paris treibt, durch hinzugefügte Pedale vervollkommnet, anittelst welcher jede Saite mit einem # erhöht und mit einem b erniedrigt werden kann. Jedes der sieben Pedale stimmt nemlich, nachdem es ganz oder halb heruntergetreten wird, im erstern Falle die in sieben Been gestimmten Saiten, wie durch ein auf ihren naturlichen Ton, und im zweyten Fall erhöht sie die natürlichen, wie durch ein #. Dieses scheint zwar bevm ersten Anblicke alles zu leisten, was man bey diesem Instrumente noch wünschen konnte: allein bev der grossen Feinheit des Mechanismus wird sehr leicht etwas daran mangelhaft; auch die Saiten leiden durch die doppelte Mechanik sehr. Diese Erfindung ist daher noch nicht allgemein aufgenommen. Herr Dizi, ein berühmter Harfen-Lehrer, hat zwar auch denselben Endzweck durch eine von der Erardschen verschiedene Mechanik zu erreichen gesucht; auch Herr Stumpf, ein sehr geschickter Pianoforte - und Harfenmacher, hat eine noch andere sehr einfache Mechanik zu eben dem Zwecke erfunden. Ob jedoch diese Erfindungen allgemeine Aufnahme finden mögen, und welche derselben als die vorzüglichste bestehen werde, muss die Zeit lehren. Die alte Harfe der Walliser Barden, welche nur noch sparsam gefunden wird, enthält eine doppelte Reihe Saiten : die eine giebt die natürlichen Tone c, d, e, f, g, a, h, die halben Tone cis, dis, fis, gis, ais liegen einzeln etwas tiefer dazwischen. Sollte diese nicht einige Aufmerksamkeit verdienen, und gemeinnüzziger gemacht werden können, als die modernen Harfen? -

(Die Fortsetzung folgt.)

NACHRICHTEN.

Mayland, im October. Die Gesellschaft der gegenwärtigen Stagione auf der Scala besteht aus den seinon über genannten Personen: Signora Camporesi, Prima donna; Signor Crivelli, Tenorist; Signor Remorini, buffo cantante und Sign. Pacimi, buffo comico, nebst dem Secondärpersonale. Zur Eröffuung gab man eine ältere hier unbekannte Oper vom jungen Pacini: La sposa fedele. Das armselige Werk faud keine gute Aufnahme. In der darauf folgenden zweyten Herbstoper: Il Califo e la Schiwaa, von Hru. Basily neu componirt, gefelen blos sogenannte Variationen im ersten Finale und die recht hubsche, wohl auch neue Cabaletta in der Arie der Primadonna im zweylen Acte: sonst ist auch diese ganze Oper ohne Effect. Den zweyten dieses gab man die dritte Herbstoper: La rapressaglia betittelt, mit neuer Musik von Hrn. Joseph Hartmann Stunz, Mitgliede der königl, bayerschen Kapelle. Das Gedicht ist dasselbe, welches Herr Cardella, Paesiello's Schüler im verwichenen Carneval zu Rom für das Teatro Valle componirte: damais hiess diese Oper il contracambio, und in diesen Blattern wurde auch zu seiner Zeit hierüber gesprochen. Das Ganze ist aus der frangösischen Comodie La revanche entlehnt. Ein alter leichtgläuhiger, vom Adelstolze aufgeblasener Baron ist im Begriff, seine Tochter mit einem Herzoge, den er nie gesehen und der stündlich zur Hochzeit eintreffen soll, zu verehlichen. Ein als Obrist verkleideter König von Pohlen befindet sich als Gast im Hause des Barons und unterhält Liebeshäudel mit der Tochter, die, ohne ihn zu kennen, ihm ibre Gegenliebe schenkt. Durch eine sonderbare Combination glaubt der Baron, dass der erdichtete Obrist sein Eidam sey und ihn blos zu überraschen suche; der Köuig bestärkt ihn in diesem Glauben und beglückt dadurch Vater und Tochter. Der wahre Herzog kommt an und erfährt, dass der polnische Monarch seinen Namen trägt, er nimmt auf der Stelle jenen seines Nebenbuhlers an. Dieze Repressalien kränken anfänglich den König, und er macht darüber dem Herzoge Vorwürfe; dieser entsagt zuletzt seiner Verbindung mit Elise (so heisst die Tochter des Barons), spielt aber auf Geheiss des Königs seine Rolle noch fort, damit dieser die Liebe der Baronin zu ihm dadurch zu prüsen. Gelegenheit habe. Dies ist der Inhalt des Stücks. Wir wünschen Herrn Stunz Glück, dass es ihm, als einem fremden und unbekaunten Tonkünstler gelungen ist, seine allererste Oper für die Scala zu schreiben, und dass sie (vorzüglich der erste Act) eine sehr gute Aufualime gefunden habe; allgemein gefiel diese Oper indess nicht. Manche finden sie zwar gut und schön, klagen aber darüber, dass sie keine einzige neue Melodie aufzuweisen habe, und hierin haben sie leider nicht unrecht; denn wiewohl Hr. Stunz sich als braven und gründlichen Componisten bewährt, so hat er doch, wenigstens bis jetzt, keine originellen Ideen; und dies ist eine von jenen musikalischen Krankheiten, die, wenn sie sich in der Jugend zeigt, gewöhnlich chronisch wird. Jene Herren finden auch in dieser neuen Oper eine grosse Menge Reminiscenzen aus Mozart, Weigl, Rossini etc. Es ist nicht zu läugnen, dass sie, was Mosart betrifft, auch hierin Recht haben: man sieht deutlich, dass Hr. Stunz sich ihn öfters zum Muster nahm: in einem Recitative blickt sogar ein guter Theil des Recitativs der Königin der Nacht hervor; Rossini scheint übrigens in die Setzart dieses deutschen Künstlers gar nicht zu passen; und findet man ja zuweilen Stellen, die an die heutige Modemusik erinnern, so ist es wohl unwillkührlich und nicht mit Vorsatz geschehen. Wohlmeynend rathen wir ihm aber, in Italien und besonders in der Opera buffa etwas weniger chromatisch zu schreiben, in den kleineren Gesangsstücken, wie z. B. in den Cavatinen, nicht zu viel zu künsteln, und vielmehr auf den Gesang zu denken. So ist gleich in der zweyten Scene in der Begleitung der Cavatine des Königs: "Dolce speranza" etc. eine einzige Idee fast vom Anfange his zu Ende hervorherrschend; allein der Sänger ist hierbey dem Orchester zu sehr untergeordnet und könnte füglich ganz wegbleiben. Dass es jedoch hier und da in dieser Oper auch an schönen Gesängen nicht mangelt, mag das hier beygefiigte a quattro im Quartott des ersten Acts (in der Scene nemlich, wo der Baron, seine Tochter, der König und der Herzog, beyde letztere in ihren angenommenen falschen Namen zusammentreffen) beweisen. Die Stretta dieses Quartetts ist trivial und überhaupt haben dem Meister alle Stretten in dieser Oper nicht recht gelingen wollen, und doch ist vieles darin mit Kraft und Feuer gearbeitet. Sonderbar ist die Behandlung folgender Stelle: Als sich nemlich der König und der Herzog allein befinden, und zuletzt übereinkommen, ihre augenommenen Rollen vor der Hand fortzuspielen, heisst es in einem a due:

> "Zitti, zitti, il nostro accordo Che Iraspiri non facciamo" etc. — (Stille, stille, damii unser Vertrag nicht laut werde u. s. w.)

Hier hat der Compositeur in der Orchesterhogleitung auch die Trommel angebracht, wahrscheinlich darum, weil diese Stelle als Stretta des Duetts gelten und mithin lärmend endigen soll. Bey dieser Gelegeuheit erinnern wir Hrn. Stuus, dass dieses in Italien ein für alle Mal in jeder Oper einzeführte Instrument eine drolliee Witkung macht, wo sich auf einer grossen Scene, wie z. B. in der Scala, es sey nun in der Oper oder im Ballete, blos zwey Personen befinden. Freylich könnte man sich hier auf das Duett aus Mozart's Entführung berufen: "Vivat, Bachus, Bachus lehe" etc. wo die ganze Janitscharenmusik im Orchester zu hören ist; allein jene Oper spielt im Orient, auch fällt das auf kleineren Buhnen, wie in den kleineren Theatern Deutschlands, nicht so auf. Doch genug. Herr Stunz wird bey eigner Anhörung seiner Oper mauches noch in Zukunft zu vermeiden finden Dass sie, im Ganzen genommen, dem Meister Ehre macht, ist gewiss: der zwevte Act steht indess dem ersten weit nach, In eben diesem zweyten Acte sang Herr Crivelli in der ersten Vorstellung seine Arie unverbesserlich. Der Compositeur wurde in den ersten drey Vorstellungen nach jedem Acte auf die Bühne gerufen.

In den übrigen Städten Italiens gab es wenig oder gar nichts theatralisches Neues. Gegen Ende August's wurde zu Neapel auf St. Carlo eine neue Oper, l'Apoteosi d'Ercole betitelt, mit vielem Beyfall gegeben. Herr Mercadante, ein angehender, noch sehr junger Compositeur und Schüler Zingarelli's, debutirte mit derselben und erregte dadurch grosses Aufsehen, bekam auch sogleich den Auftrag, eine opera buffa zu componiren, in welchem Style aber, wie Zingarelli glaubt, es ihm vielleicht nicht so gut gelingen möchte. Die italienischen Zeitungen schweigen über diese Oper gänzlich, weil in Neapel der Impresario Barbaglia und der Director Rossini das theatralische Ruder und die dasigen Zeitungsschreiber leiten, wohl auch mittel - oder unmittelbar auf andere italienische Zeitungen Einfluss haben. Hierzu kommt noch, dass Zingarelli ein sehr starker Geguer Rossini's ist, and dass die Colbrand in dieser Oper nicht glänzte. Solche Persönlichkeiten treiben wohl auch an anderen Orten ihr Spiel, und ich erwähne sie blos, weil sie mich auf eine andere Neuigkeit führen. Rossini hat nemlich verwichene Fastenzeit in Neapel, also im März, eine neue Oper l'Ermione componirt, welche gänzlich durchfiel. Diesen fiascone wusste man jedoch so gelieim zu halton, dass er in Italien wenig und auch in Mayland erst sehr spät bekannt wurde.

München; zu Ende des September. Dieser Monat verschaftle uns Gelegenheit, den mannigfachen Styl berühnnter Tonsetzer, so wie die Vielseitigkeit der musikalischen Konst aufzufassen und ihre Wirkung auf uns zu bemerken.

Zuerst Helene von Mehul. Originell, gedrängt, aus tiefem Studium der Harmonie hervorgehend schienen uns immer seine Arbeiten, wenn gleich ausser seinem Meisterstück: Joseph und Helene, keine seiner Opern auf hiesiger Bühne bekannt ist. Demoiselle Reger spielte und sang die zwey ersten Acte sehr gefällig. Sodann Graf Armand (die zwey gefahrvollen Tage, oder: der Wassertrager), von Cherubini, Mehul's Freunde, nicht selten seinem Nachahmer, der in gründlichen Harmonieen desselben Ideen weiter entwickelte, und immer als sein Verehrer sich ausspricht. Frau von Fischer, wenig genannt in den Annalen des Gesanges, gab, wie immer, die Gräfin. Der Corsar von Weigl. Wer bedauert nicht, dass auch dieser unser Meister, wahrseheinlich aus Mangel an gerathenen Poemen, immer seltener auf unserer Opernbühne erscheinet! Madame Beutler, noch nie von uns in diesen Blättern genannt, sang die Rolle der Sängerin, und gewährte damit viele Unterhaltung. Endlich des Hrn. Ritters von Winter Opferfest, von seiner Schülerin mit frischen Gesaugesblumen ausgeschmückt.

Auch zwever Concerte haben wir für diesen Monat zu erwähnen, beyde im königl. Hoftheater un der Residenz gegeben. Ersteres (den 23sten (Sept.) von Herrn Siebert aus Wien; Stimme und Vortrag haben ihm viele Ehre erworben. zveyte (Sosten Sept.) von dem Violinspieler Hrn. Wiele aus Stuttgardt. Er gehört zur Schule uusers Herrn Rovelli, und steht vielleicht nur in etwas unter ihm. Gefälligkeit, zierlicher Ausdruck, viele Fertigkeit (grosses Spiel, voller Ton, die im Saale mit Macht wirken, sind bevden nicht eigen) zeichnen diese Schule aus. München hat seit beynahe 40 Jahren immer grosse Virtuosen auf diesem Instrument hervorgebracht. Um so mehr wird der Künstler den Beyfall, der ihm geworden, nicht zu dem unbedeutenden zählen.

Zum ersten Male, es war aur Namensfeyer unsers Königs, den 12ten Oct. das Ruthköppochen von Boyeldieu, nach einer hier nicht bekeinsten Bearbeitung. Die Fahel des Stücks ist anmuthig, oft überraschend; die Musik, wie man es an Arbeiten dieser Art gewohnt ist, lebhaft, doch nicht schr originell. ¡Nur eine Romanze, von Herrn Ritter von Winter componitt, wurde eingelegt. welches wir als eine nachahmenswerthe Seltenheit bemerken. Man weise, welche Lebendigkeit und Kraft der Darstellung, welches Spiel überhaupt die frauzöissche Oper erfordert. Unsere Theaterfreunde sind von dieser Seite sehr mürbe, zahm und nachgiebig geworden. Sie verzichten auf vieles, um nur etwas zu haben.

Schon übermorgen wird die italienische Operabihne wieder geöffnet. Mehre neue Sänger und Sängerinnen sind bey selbiger angekommen. Hr. Velluti ist nicht anter ihnen. Wir werden von ihren Leistungen 'Nachricht geben.

Berlin. Uebersicht des October. Den 1sten gab Mad. Catalani zum Besten der hiesigen Armen ein Concert-Spirituel in der Garnisonkirche. Sie sang die Arie aus Händels Messias: Comfort my people etc. Sacchinis Arie: Piu non ho la dolce speranza etc., Guglielmi's Arie: Gratias agimus tibi und auf Begehren: God save Frederic the King. Ansserdem wurden die Chöre aus Händels Messias: Würdig ist das Lamm etc. und Halleluja, so wie ans dessen Samson: Erschallt Trompeten liehr und laut etc. und: Laut schalle unarer Stimmen voller Chor etc. trefflich ausge-Die reine Einnahme war 5128 Thaler 6 Gr.; davon ab der Betrag zur Witwenkasse der königl. Kapelle mit & an 227 Thir. 12 Gr., so blieben 2606 Thir. 21 Gr. für öffentliche und Privatarmenanstalten. Auf vicles Begehren veranstaltete die Generalintendantur am 10ten noch ein Concert, in dem Mad. Catalani die Scene und Arie aus Portogallo's Oper Semiramis: Son Regina, die Arie von Lasont mit der von Hrn. Concertmeister Möser gespielten obligaten Violine, die vom Marquis von Sampieri, einem Musikdilettanten von Bologna, während seines Hierseyns für Mad. Catalani, aber nicht lobenswerth componirte Arie und: God save Frederic the King sang. Sie verliess am 16ten Berlin, und setzte in Begleitung des Concertmeisters Möser ihre Kunstreise nach Breslau, Posen und Warschau fort. Kurz vorher hatte sie auf die neuerlich wiederholten Gerüchte. dass sie in Magdeburg geboren sey, und eigentlich Dörtchen Schäfer heisse, in den hiesigen Zeitungen erklärt, dass sie in Sinigaglia in Italien geboren, im 7ten Jahre nach dem zu Gubbio im

Kirchenstaat vorhandenen Kloster Santa Lucia gekommen, dort bis zum 14ten Jahre verblieben sey und hierauf ihre musikalische Laufbahn augetreten labe: "Ich gestelhe, fährt sie fort, dass es mir schwer fällt, zu erklären, dass ich nicht von Geburt eine Deutsche bin; allein wenn ich gleich nicht in Deutschland geboren bin, so werde ich um des Wohlwollens willen, mit dem ich in Deutschland überhäuft worden bin (?), dasselbe doch stets von Herzen in dankbarem Andenken heholten."

Den 27sten gab Herr Kapellmusikus Eisold Concert im Saale des Oekonomiegebäudes der Loge Royale York zur Freundschaft. Er spielte auf dem Contreviolon ein Concert und Variationen vom königl. Musiklireetor Schneider mit seltener Fertigkeit und Kraft.

Drey fremde Sänger haben in diesem Monate hier Gastrollen gegeben. Herr Fries, vormals Mitglied des Hoftheaters zu Hannover, gab am 15ten den Durlinski in Cherubini's Lodoiska, den 17ten den Figaro in Mozart's Hochzeit des Figaro und den 25sten den Grossseneschalt in Boyeldieus Johann von Paris. Er hat viel Theaterroutine, eine reine intonirende und taktfeste, aber harte, schneidende, unangenehme Stimme, ohne Tiefe und feste Höhe, die nur in den Gesammtstiicken wirkte. Herr Wiedemann vom Theater zu Riga, gab den oten den Paul in Weigels Schweizerfamilie, den 19ten den Lorenz in Fischers Hausgesinde, und den 27sten den Don Marco in Fioravanti's Dorfsangerinnen. Er gesiel wegen seines lebendigen, komischen Spiels und seiner wohlklingenden biegsamen Stimme, Herr Genast, vom Stadttheater zu Leipzig, gab den 28sten den Figaro in Mozart's Hochzeit des Figaro und den Josten den Baron Rudolph in Boycldieus Kleinrothkäppchen. Er hat ein angenehmes Aeussere und ein lebendiges Spiel, aber eine klanglose Stimme mit misslungenen Figuren, Cadenzen und Trillern, und erfreute sich nicht eines Beyfallszeichens.

Den 19ten wurde zum ersten Male und seitdem noch ein paar Mal mit Beyfall über die Lebendigkeit, geschmackvolle Anordnung und schönen Decorationen gegeben: Die Eifersüchtigen auf dem Lande (Fepreuce villageosies), komisches Ballet in 2 Abtheilungen von J. L. Milon, Balletmeister der königl. Akademie zu Paris, Musik von Perusis, Musikdirector der königl. Academie zu

Paris, für das hiesige königl. Schauspiel eingerichtet vom königl. Balletmeister Telle.

Der Kapellmeister Spontini ist mit dem Prädicat eines Generalmusikdirectors und 4000 Thlr-Gehalt hier angestellt worden.

Unser trefflicher Fagottist Bärmann hat eine Kunstreise über Danzig, Königsberg und Riga nach St. Petersburg angetreten.

Der hiesige Ührmacher Kielblok hat im Leufe dieses Monats 2 Uhrwerke öffentlich aufgestellt. Die erste liefert eine vollständige Harmoniennaskt und führt 9 Stücke auf; die zweyte hat 14 Trompeten und sehlägt dazu die Pauken, noch stärker in den hohen Töuen, als die von Kanfnunn in Dresden verfertigte und im Charlottenburger Schloss aufgestellte Uhr.

Das grosse Musikfest in Bremen, am 13ten und \$5ten October d. J.

Die Veranstaltungen grosser Musikfeste durch einen Zusammentritt von mehren hundert Musikern, sind nicht erst eine Erfindung der neuern Zeit, sie haben schon vorlängst öfters und vielleicht sogar schon vor Jahrhunderten statt gehabt; nur aind sie erst seit einigen Jahren bev uns wieder häufiger geworden. Die grossen Aufführungen in der sixtinischen Kapelle zu Rom mogen die erste. Idee zu ihren Entstehungen gegeben haben. Die der folgenden Zeit fanden blos in grossen Residenzen statt, weil nur diese die erforderliche hedeutende Anzahl der Musiker leichter zusammen bringen kounten. Die erste sichere Spur eines solchen Musikfestes findet sich in London um das Jahr 1784. Es ist bemerkenswerth, dass eben Handel, der deutsche Componist, es ist, dem zu Ehren das erste grosse l'est dieser Art gefeyert wurde. Funf und zwanzig Jahre nach dessen Tode, im Jahr 1784 namlich, vereinigten sich in London 500 brittische Musiker beiderley Geschlechts, um Handels erste Todtenfeyer zu begehen, welche nachher sieben Jahre hindnrch jahrlich durch Aufführung seiner besten Werke in der Hauptstadt Englands wiederholt wurde. Der Krieg unterbrach in der Folge die Wiederholung jener Obsequien. In Deutschland hat man guerst im Jahr 1756 angefangen, die noch nie gehörte prachtvolle Wirkung eines so grossen Orchesters kennen zu lernen: in Berlin wurde Händels Messias von 500 Musikern, unter Hillers Direction, in der Domkirche aufgeführt und im folgenden Jahre dasselbe Werk ebenfalis durch ihn in Leipzig in der Paullinerkirche von 120 Tonkünstlern an zwey verschiedenen Tagen vorgetragen. - Doch erst in der neuern Zeit kam man auf den Gedanken, sich auch in minder bedeutenden Stadten, wo man jene Vortheile nicht vorfand, aus nahen und fernen Orten zu einem musikalischen Congresse zu ver-Es ist rühmenswerth, dass die drey sammeln. Hansentischen Schwesterstädte, Lübeck, Hamburg, Bremen, mm auch, und zwar in drey aufeinander folgenden Jahren, solche Musikfeste gefeyert haben; denn in Lübeck wurde im Jahr 1817 im November zur Reformationsfever Handels Messias und Mozart's Requiem von einem zahlreichen Vereine aufgeführt: 1818 in Hamburg im October die beyden nähmlichen Musikwerke von 4 - 500 Kunstlern, unter der Direction der Herren Clasing und Grund, und nun in diesem Jahre wurde in Bremen Händels Judas Makkabaus, welcher vorher hier noch nicht gehört worden ist, nebst drey anderen Musiken von beynahe dreyhundert Künstlern zur Ausführung gebracht.

Wir enthalten uns, den längst und allgemein anerkaunten hohen Kunstwerth dieses Meisterwerkes zu preisen, welches in sich alles vereint, was die Tonkunst Hohes. Stackes und Majestätisches. Liebliches and Rührendes darzustellen vermag. Ungeschwächt, vielmehr ehrwürdiger durch sein Alter. tont es, wie aus einer vergrauten grossern Zeit, bald tröstend, ermuntered und erhebend, bald gleich Geisterstimmen aus einer andern Welt, zur Besimung mahnend und warnend, zu uns herüber. Der Gang desselhen schreitet stufenweise vom Ernsten und Tragischen zum Heitern fort, Handlung ist nicht leer, doch einfach genug für diese Mittelgattung zwischen dramatischem und strengem kirchlichem Style. Der Inhalt dieses Werkes - die Befrevung Jerusalems vom Joche der syrisch-macedonischen Könige durch den ritterlichen Muth Judas des Makkabaers und die Schilalerung eines siegenden seine Bande brechenden Volkes und seines Triumphes - wurde durch die Wahl des Tages zu dieser Aufführung für Bremens Bewohner noch bedeutungsvoller und ansprechender; denn an eben diesen Tagen ward im Jahr 1815 unsere, his dahin belagerte und bombardirte, Stadt von den Franzosen durch die vereinigten russischen

und preussischen Truppen befreyt, welche am 15ten October ihren Einzug in Bremen hielten.

Die Ausführung des Judas Makkabaus fand in der hiesigen Peterskirche statt und wurde von unserm, durch seine Compositionen rühmlich bekannten. Domorganisten Riem geleitet. Die Kosten waren durch Subscription gedeckt. Es wurden über 1650 Eintrittskarten (die des Orchesters nagerechnet) vertheilt. Eine bedeutende Anzahl auswärtiger Musiker und Dilettanten hatte sich mit den unsrigen zur Ausführung vereinigt. Hamburg kamen als mitwirkende Tonkunstler gegen 25, theils Dilettanten, theils praktische Musiker, unter ihnen die beyden geschatzten Sangerinnen, Dem, Julie Grund und Dem. Benecke, der treffliche Bassist Steinfeld, die Musikdirectoren Hr. Clasing und Grund, der Violinist, Herr Bar und andere achtungswerthe Künstler. Von Lübeck kamen der thatige Musikbeforderer und Kenner, Hr. Senator Gauslandt. der Violoncellist Mandischer nebst anderen verdienten Musikern, von Osnabrück und der Umgegend an 10 - 12, unter ihnen Hr. Org. Veltmann als Sanger, Hr. Stadtmusikus Rehm, der Fagottist Hr. Etzel, der Sanger Hr. Wiegers und andere wackere Kunstler; von Oldenburg der Tenorsänger Hr. Consist. Secretar Janssen und auderen von Jever der Violinist Hr. Reiners mit seinen beyden jungen, als Violinspieler vielversprechenden Sohnen und mehre talentvolle Tonkunstler von Verden. Oldenburg, Diepholz und anderen Orten.

Das Gedicht des J. M. hat drey Theile: in dem ersten ist der Tod des Matathias (des Vaters des Judas Makkabans) in den Vordergrund gelegt; hierauf folgt die Wahl des Judas zum obersten Feldherrn. Im 2ten Theile schurzt sich der Knoten. die errangenen Siege des Judas erbittern den Feind nur desto mehr, und wir zittern nun selbst für den Sieger. Erst gegen die Mitte des Sten Theils wird der Zuhörer ans der bangen Ungewissheit gerissen; denn es kommt die Botschaft von der ganzlichen Niederlage des Feindes und von dem Falle des letzten Feldherrn; das Stück schliesst nun mit dem Triumphang des Judas, mit Siegesgesangen, mit Choren des Dankes und Lobes an die Gottheit für die Errettung und Befreyung Israels, und endlich mit einen allgemeinen Hallelujah und Amen-Handel theilte die Partie des Priesters Simon dem Basse zu, dem Judas Makkabaus den Tenor, dem Israeliten gleichfalls nebst Alt (mit einigen willkührlichen Abwechselungen) so auch den Kriegs-

boten; dem römischen Legaten wieder den Bass, den Israelitinnen endlich Alt und Sopran, wie auch dem Chor der Jünglinge und Madchen. Die Partie des Judas Makkabaus wurde von unserm Tenoristen, Herrn Lange, Organisten an hiesiger Stephans-Kirche, recht brav ausgeführt, besonders die Duette und Recitative und die Arie , Nein kein blutdürstender Trieb." In den übrigen Arien war indess wohl seine Stimme zu schwach; zum Beispiel in der ersten mit obligater Trompete begleiteten: "Bewaffne dich mit Muth, mein Arm." Doch sind es fast durchgangig schwere Bravourarien, die in den höchsten Tonen liegen, voller Läuse, Triller und künstlicher Solfeggien. Die Arie: "Blas't die Drommet' die Tapfern ruft herbey," war unter allen am meisten zu hoch für seine Stimme, welche sich dagegen durch Leichtigkeit, Geübtheit und Gewandtheit auszeichnete. Für die schöuste Arie des Judas möchten wir die letzte halten: "Dem Krieger weissagt Kranz und Lohn " etc. in & Takt. Der kriegerische Charakter derselben, das Staccato, der Contrast von Dur und Moll und besonders der Gebrauch der Oboe geben ihr einen eigenen Reiz. In die Partie des Simon, Bruders des Judas, hatten sich Herr Steinfeld von Hamburg und Herr Zschischka, erster Bassist bey unserer Oper, getheilt. Die Stimme des erstern lint viel Würde und Kraft, die des letztern mehr Gelänfigkeit, was jedoch zuweilen in ein nachlässiges Schwanken übergeht. In die Partie des Israeliten hatten sich Herr Lange und Herr Secretar Janssen getheilt; die Stimme des Letztern ist zwar nicht stark, aber doch angenehm. Einige Arien und Recitative des Israeliten wurden auch von Alt - und Sopranstimmen vorgetragen. Die Partie der Israelitin wurde von verschiedenen Sängerinnen ausgeführt. Mad. Sengstack, unsere erste Dilettantin in der Gesangkunst, deren Stimme einen seltenen Grad vou Metall, Reinheit und Biegsamkeit hat, trug die Arie: "Du sinkst, ach Israel" etc. mit Flöten und Klarinettenbegleitung, in schönem, klagendem und edlem Styl (Moll und 1), mit höchster Lieblichkeit vor. worauf dann ein breites, langsames Chor im ernsten klösterlichen Style folgte. Im dritten Theile sang sie das heitere Allegro: "Der Laut- und Harfenklang," etc. zwar schwächer, aber doch voll Sicherheit, Pracision und Anmuth. Möchten wir noch lange den Genuss dieser ausgezeichnet schönen und ge-

bildeten Stimme behalten! Von ungemein schöner Wirkung war das Duett vor dem Schluss (von Dem. Julie Grund von Hamburg und Dem. Benecke gesungen); beyde Stimmen umschlingen sich darin auf das anmuthigste: "Die erquickende Ruhe" und das Wallen der "goldnen Saat" malt sich darin mit den lieblichsten Farben. Ein anderes schones Duett: "Der stolzen Macht" etc. trug unsere treffliche Alt-Sängerin, Mad. Coleman, deren Stimme eine herrliche Kraft mit Biegsamkeit und Sicherheit vereiniget, nehst Herrn Lauge vor. Eine der schönsten Arien, mit ohligater Klarinette (Es dur 1), sang mit sehr sanfter Stimme, Dem. Wienken, eine hiesige Dilettantin. Die gleich darauf folgende Arie: "Komm, susse Freylieit, Himmlische" etc. sang Dem. Stavenüter, gleichfalls hiesige Dilettantiu, mit eben so schönem Ausdruck, als reiner und ungekünstelter Stimme. Es schien übrigens an einem zweyten Tenoristen zu fehlen, um mehr Abwechselung zu gewähren; denn Hr. Lange hatte wohl nach Verhältniss zu viel übernommen, wodurch auch seine Stimme an Kraft verlieren musste. Ueberhaupt entging den meisten nicht, dass der Dom doch zu gross und hohl für diese Solostimmen war. Auch von den Chören hatte man sich eine noch kräftigere Wirkung versprochen; sie füllten gleichwohl den an 140 Schritt langen und an 50 Schritte breiten Dom hinlänglich aus. Ein Fundament von 7 Contrebässen, 8 Cello's und 6 Posaunen, jedoch ohne Orgelspiel, unterstützte hinlänglich eine Zahl von 50 Violinen, 7 Bratschen und etwa 30 Blasinstrumenten und das aus 40 Sopran-, etwa 50 Alt-, 20 Tenor - und gegen 20 Bassstimmen bestehende Chor. Von diesem Chor machte unsere, unter Hrn. Riems Leitung bestehende, Singakademie den grössten Theil aus.

Um die Kraft des Orchesters zu verdoppeln, hatten Hr. Riem und Hr. Clasing die Mühe übernommen, die sehlenden Blasinstrumente hinzuzusetzen und die nicht practicabeln Sätze der Hörner abszündern und an andere Instrumente zu vertheilen, da Händel ausser Oboen, Hörner und Trompeten keine anderen Blasinstrumente (wenigstens für Flöte und Fagott nur sehr weniges) dazu gesetzt hat, stat deren ehemals die Orgel zu accompagniren pflegte.

Das am zweyten Tage gegebene grosse Concert schien die Mehrzahl der Musikliebhaber noch mehr anzusprechen, leicht erklärlich aus der grössern Abwechslung der Stücke und ihrem fasslichern Inhalte.

Zuerst wurde das Oratorium von Kunzen: das Hallelujah der Schöpfung, gegeben, von welchem auch in diesen Blättern schon öfter gesproehen worden ist. Das schöne Gedicht kömmt dem Componisten mit grossen musikalischen Vortheilen entgegen, besonders mit zwey sehr ausgemalten Schilderungen, der Frühlingsscene und dem Erdbeben, die der Componist auch als hervorstechende musikalische Gemälde ausgeführt hat. Nach drey Chören und einem Tenor-Recitativ folgt in der mit obligater Violine und Flöte begleiteten, hier you Dem. Grund trefflich gesungenen Sopranarie: "Vom Schlaf im Schattenwald erwacht," die reizende Darstellung eines heitern Morgeus im Fruhling, deren weiche, zarte und warme Behandlung an Mozart'sche Musik erinnert. Jene heitre landschaftliche Schilderev dauert durch einige Tenorpartieen, die sämmtlich durch Hru. Lange wohl ausgeführt wurden, durch ein langes Duett, von Mad. Sengstack nebst Hrn. Lange sehr geschmackvoll vorgetragen, und durch zwey Chöre fort, bis Hrn. Steinfelds wilde Bassarie im ff mit Posaunen eintritt, worin Gewitter, Orkan und Erdbeben mit höchster Wirkung vorgestellt sind. "Tief im Staube liegend," drückt dann das Chor wieder aus, worauf Hrn. Steinfelds Bassarie in sanftem Adagio die Schauer des Todes und der Grabesruhe schildert; hierauf folgt ein freundliches Duett mit Klarinette in Dur und 4 Takt, hier von Dem. Beneke und Mad. Colemann (Sopran und Alt), trefflich gesungen, dann ein Bassrecitativ und ein schweres Duett, von den Dem. Grund und Benecke ausgeführt; nun folgen noch drey Chöre, deren zweytes ("Heilig") im tiefsten Grave vom pp. bis zum forte anwächst, und nur von Singstimmen ohne Instrumente begonnen wird. Das dritte Chor ist wieder voll Heroismus und Grossheit, im Allegro ff mit Trompeten, und verwandelt sich uoch einmal in ein Terzett (von Dem. Grund, Dem. Beneke und Hrn. Steinfeld) in einem lobpreisenden Audante ausgeführt, bis es zum Schlusschor wird, das erst im heiteren kräftigen Allegro volle Zuversicht und festes Vertrauen ausspricht, und dann, nach einer Fermate, mit dem Halleiujah, das sohon von Anfang an sich durch das ganze Werk hindurchzieht, wesshalb es auch darnach benannt ist, nur in eine allgemeine Fuge ansläuft, in welcher alle Stimmen ihr einstimmiges Gotteslob ergiessen. Die Ausführung gelang vollkommen und befriedigte gewiss alle Zuhörer, die noch zahlreicher als am ersten Abend versammelt zu seyn schienen. Hr. Riem dirigirte das Singechor, Hr. Ochernal die Instrumente, Zwar waren auch hier die etwas schwachen Solostimmen zu abstechend gegen die sehr starken Chöre; aber wer wollte hier auch auf unbilligen Forderungen bestehen?

Hierauf wurde Beethovens Sinfonia eroica von ohngefahr qu Instrumenten unter der Anführung des Hrn. Concertmeisters Ochernel ausgeführt, Den Beschluss dieses zweyten Concerts machte Mozarts Hymne an die Gottheit. Das erste Duett in 1 Takt für Tenor und Bass warde von Hrn. Consist. Secr. Janssen und Hr. Steinfeld, des zweyte für Sopran und Alt mit Trompeten: "Wie in heil'ger Tempelhalle, unter der Trompetenschalle" von Dem. Grund und Dem, Colemann, und das dritte nur durchgehende für Sopren und Tenor von denselben Stimmen kunstgerecht und fehlerlos vorgetragen, worauf ein breites Chor im ff und mit Posaune, wie ein voller grosser Concentus, mit den Anfangsworten der Hymne: "Gottheit, die sev Preis und Ehre, singet latt vereinte Chore" anch wiederum schliesst. -

(Hierzu die musikalische Beylage No. V.)

# Beflage zur allg: musikl: Zeitung (zu Nº45. J. 1819.) Aus der Oper:La Rapressaglia,v. I. H. Stunz.





Digitized by Garagle





### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 17ten November.

Nº 46.

1819.

RECENSION.

Praktische Orgelschule von Ch. H. Rink, grossherzogl. hessischem Cantor, Hoforganisten und
Kammermuzikus in Darmatadt. 1ster Th.
2ter Theil. Op. 55. 15te Samml. d. Orgelstücke. Bonn und Coln, b. Simrock. (Pr.
1ster Th. 5 Fr., 2ter Th. 7 Fr.)

Die achte, und ganz eigentlich deutsche Kunst des Orgelspiels war bekanntlich schon vor Joh, Sebast. Bach sehr hoch gestiegen; wurde von diesem noch weit höher gesteigert, und auch im Mechanischen vervollkommnet: hernach von den besten seiner Schüler, wie Krebs, Kirnberger, Kittel, so weit sie das vermochten, in wenigstens sich annähernder Höhe erhalten, und nun durch die besten Schüler dieser, von jedem nach seiner Art und seinem Vermögen, besonders in Hinsicht auf das, was man Geschmack im allgemeinen Sinn zu nennen oflegt. unserer Zeit und ihren nächsten Bedürfnissen näher gebracht. Dass Hr. Rink unter die trefflichsten und verdientesten Organisten und Componisten für sein Instrument, aus dieser letzten Reihenfolge, gehöre, (er ist ein Schüler Kittels.) ist allgemein anerkannt ; und wer seine Orgelstücke verschiedener Art kennt, und mit denen der vorzüglichsten andern Meister dieser Folge, z. B. Umbreits, Fischers, vergleicht, der wird dem Rec. wol auch schwerlich widersprechen, wenn er behauptet: in Hinsicht auf vollkommen und sicher durchgeführte Angemessenheit für die Orgel und Kirche, so wie in Hinsicht auf ruhigwürdige Haltung des Ausdrucks, und auf Klarheit, Natürlichkeit, Fasslichkeit, ohngeachtet der reichlichen Anwendung aller edleren und höheren Kunstformen und Schreibarten, in der Ausarbeitungin diesen Hinsichten ist Hr. R. der Erste von allen. die, aus jener Schule, öffentlich in unseren Tagen

mit Compositionen für die Orgel hervorgetreten sind.

Was Hr. R. num in seinen früheren Werken, bald mehr, bald weniger, je nachdem sie diese oder jene besondere Bestimmung hatten, dargelegt hat, das giebt er hier zu einem fortlaufenden, aufschreitenden, und überhaupt methodisch geerdneten Ganzen vereinigt; nämlich, nicht früher schon gelieferte Stricke in neuer Ordnung und Ausgabe, sondern lauter neue Arbeiten, aber mit dem vorigen Geiste und der vorigen Kunst, auch in der vorigen Weise- Man erhalt mithin kein Lehr-Buch des Orgelspiels, wie etwa Türk's Pflichten eines Organisten - ein Buch, das noch immer in seiner Art das vorzüglichste seyu, und neben dieser Rinkschen Orgelschule, von denen, die es bedürfen, am besten gebraucht werden möchte; - auch nicht eine Verbindung der Lehre mit der Praxis, wie Kittels praktischen Organisten --eine zwar in beydem, der Lehre und den vielen Beyspielen, reiche und rühmenswürdige Sammlung, die nur aber gar zu unlogisch, unverhältnissmässig in den Theilen gegen einander, und überhaupt so geschrieben ist, dass der werthe Verf. darthat, er habe das beste Buch zwar im Kopfe, könne es aber nicht aufs Papier bringen: dies beydes also erhält man nicht, sondern blos unmittelbar Praktisches, blos Stoff und Gelegenheit zu selbsteigener Bildung mit oder ohne Nachhülfe eines Lehrers - wohlgeordnet, und von da anfangend, wo nur der allgemeine Unterricht in der Musik überhaupt und im Klavierspiel insbesondere, und so viel erlangte Fertigkeit in dieser Kunst, in diesem Spiel vorausgesetzt wird, als ein jeder bey solchem Unterricht, wird er vernünftig und gründlich ertheilt, gar leichtlich erhalt - und nun Schritt vor Schritt fortgehend, bis (in dem. was wir noch zu erwarten haben) zur wahren Virtuosität auf der Orgel. Was Hr. R. in Worten hinangefügt hat, sind nur einige kleine Bemerkungen über seinen Zweck im Allgemeinsten, oder über den

46

Vortrag der Stücke. Hr. R. mag also dettken, wie die einfachen, alten Meister deutscher Kunstschulen—der smusikalischen nicht allein: Wer die Sache hat, hat auch das Wort; oder hinausetzen: Wer, wie das jetzt allerdings das Besie ist, was er macht, auch mit klarem Bewisstseyn machen, und wissen will, warum er's, warum er's eben so mächt etc. der gebe nebenbog gute Lehrbicher an, an denen es uns gär nicht tehlt, auch für dies Pach nicht, und voh denerf der Rec. oben das genannt hat, was, eben neben dieser praktischen Orgelschule, seiner Meynung nach, am passendsten und nützlichsten gebraucht werden kann.

Dies nun im Allgemeinen bemerkt, gehen wir auf das Einzelne über, was uns hier geboten wird. Erster Theil. Vorübungen: zwölf zwey-

stimmige, zwolf dreystimmige, zwolf vierstimmige Statze, alle kurz und sehr leicht. Alle diese können ohne Pedal vorgetragen werden; doch ist das Pedal, in wenigen, aber entscheidenden Grundnoten, mit kleinen Chiffern beygefügt.

Wir haben hierbey Folgendes zu bemerken, wovon nur das Ecste auf diesen Abschnitt allein, das Andere zugleich auf alle Stücke des ganzen Werkes, wie weit es bis jetzt geliefert ist, angewendet werden mag.

1. Es ist ein logischer und methodischer Verstoss, dass die besonderen Vorübungen für das Pedalspiel nicht gleich hier eingeschaltet, sondern erst zu Anfang des zweyten Theils beygehracht sind: doch thut das wenig zur Sache; denn eines Theils ist das, was hier das Pedal zu thun bekömmt, so äusserst leicht, dass, wer einmal Orgel zu spielen angefangen, es auch ohne besondere Vorübnig wird ansführen können, andern Theils kann man ja, was im zweyten Theile nachgetragen wird, in wie weit es bier zur Anwendung kömmt, hervornehmen. Doch würde Rec. allerdings rathen, bey einer neuen Auflage die ersten und leichtesten Vornbungen für das Pedalspiel hier einzuschalten, und nur das Schwierige und Künstlichere (wovon wir weiter unten sprechen werden ) im zweyten Theile, wo dies anfangt zum Gebrauch zu kommen, nachzutragen. Auch Letzteres hier vorn beyzubringen, störte das Verhältnis, und wirde bevm Einüben den Lernenden theils zu lange aufhalten, theils ihm noch zu schwer fallen.

 Jene Voriibungen, so kleiu und leicht sie sind, sind doch sämmtlich nicht nur überhaupt orgelmässig, sondern auch in gebundeaem Style abgefasst, ohne welchen nun ein - für allemal, was auch Lieder-

oder Leyermänner unserer Tage dagegen sagen mögen, kein wahres Orgelspiel - ja eigentlich gar keine wahre kirchliche Musik - denkbar und möglich ist. Man kann wol auf der Orgel spielen, man kann auch sonst Musik in der Kirche machen, die, ohne alle Anwendung gebundenen Styls, der Kirche u. dem Zweck gottesdienstlicher Versammlungen nicht gerade entgegen ist: aber die Kirche charakterisieren und den Zweck gottesdienstlicher Versammlungen fördern, wird das nun und nimmermehr nicht. (Wohl gemerkt: Rec. sagt : ohue alle Anwendung etc. ) Um so mehr ist nun zu lohen, dass Hr. R. gleich Anfungs und dann beharrlich sich dieser Schreibart, doch aber ohne allen Eintrag der hier nöthigen Fasslichkeit oder Leichtigkeit für die Ausführung, natürlich fliessend und keineswegs steif oder verkünstelt, bedienet hat: so lernt der Zögling nicht nur vortragen, was in dieser Schreihart abgefasst ist, sondern sein Sinn und Geschmack wird zugleich auf diese Gattung und Schreibart eingerichtet, und er wird gewohnt, was ihm etwa in der Folge an eigenthümlichen Ideen zukönimt, beym Extemporiren etc. gleich so zu denken, so zu ordnen, so auszuführen; es stellt sich ihm, wie von selbst so dar, es macht sich, auch in der Ausführung, wie von selbst so. Vor funfzig Jahren. und früher, ware dies Verfahren eines Verfassers einer Orgelschule nicht hesonders zu loben gewesen. denn da verstand, sichs von selbst; aber jetzt, wo. auch in dieser Hinsicht, alle Cattungen und Formen von den Meisten durch einander geworfen werden, and wo selbst Meister, wie Vogler - durch seine Idee, die Orgel auch als ein "allgemeines Orchester" zu hehandeln - und Knecht - durch seine, nicht immer geschickte, oder nicht verstebende und übertreibende Nachahmung Voglers - das Gegentheil, wenn nicht gepredigt, doch eingeführt und durch ihre Autoritat geltend gemacht haben: jetzt ist es allerdings zu loben.

3. Was die Erfindung — die Gedanken an sich — anlangt: so ist es freylich überaus schwer; ja rielleicht menschliche Krafte übersteigend, in so kleimes, und so vielen kleinen Satzchen; als diese Vorübungen und die nichtsfolgenden sehr kurzen Präludien enthalten, immer neu, oder doch immer besonders, (neu scheinend,) und überhaupt asthetisch ausgezeichnet au seyn; und lirt. R. ist das keineswegs immer; wool aber ist er immer zweckmäsig, immer anständig, und auch fast immer interessant; je langer aber die Sztze werden, je weiter er sich auspreiten; je ernstlicher er drein greifen kann, um so

ofter wird er neu, eigenthümlich und ausgezeichnet. Indessen wird man mit mehren Nummern auch dieser ersten Abtheilungen, nicht nur in ienen andern Hinsichten, sondern auch in dieser, gewiss zufrieden seyn. Wir rechnen hierher - unter den Vorübungen, 3 stimmig, No. 2, 8, 11; 4 stimmig, No. 5 und 11; unter den kleineren Praludien, sammtlich 4 stimmig, No. 1, 4, 6, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 24 und 25.

Jetzt fahren wir in der Beschreibung des Wer-Es folgen nämlich die eben genannten kleineren, und nur' allmählig grösser und schwieriger werdenden Präludien, drevssig an der Zahl. Von diesen sind 24 in den 12 harten und 12 weichen Tonarten der Scala geschrieben: 6 aber absichtlich in den, durch die Bezeichnungsart in Erhöhungs- oder Erniedrigungszeichen veränderten und sehwieriger gemachten Tonarten, gesetzt; wie z. B. nicht in Es, sondern in Dis, nicht in B, sondern in Ais u. del. So schwierig die sichere Ausführung der letztern dem Zöglinge Anfangs fallen mag: so nützlich wird ihr Einstudiren ihm werden; und da nur noch sehr wenig Orgela im Kammerton stehen, mithin öfteres Transponieren in solche Tonarten bey Begleitung der Musik, so wie auch das Präludieren ans solchen Tonarten, für Organisten, die sich nicht selbst für Stümper erklären wollen, nnumgänglich ist; so ist dies Verfahren des Verfassers hier ehen so zu billigen, wie bey Joh. Seb. Bach im wohltemperirten Klavier.

Zweyter Theil. Pedal- Uebungen. Es sind deren, in ganz kurzen Satzchen oder Stellen, nicht weniger als 65; und noch einige Kunststückehen sind angehangen. Die ersten 13 lehren die erste und natürlichste Art des Pedalspiels, namlich mit abwechselnden Füssen; die 4 folgenden - das Abwechseln der Ferse und der Spitze Eines Fusses und das Ablosen beyder dabey; dann folgen, bis No. 55, vermischte Uebungen, wo von ienen bevden Spielarten in mancherley höchst verschiedenen l'iguren Gebrauch gemacht wird; 8 Nunmern üben nun im zweystimmigen Satze für bevde Püsse - welche Beyspiele dem Rec. vorzüglich gut gewählt scheinen, wogegen er aber auf der Ausführung einiger gann eigentlich concertierenden der vorhergehenden Klasse bey seinen Schülern, wenn sie nicht selbst Gelüste darnach tragen, nicht bestehen wardet nud drevund vierstimmige Accorde für beyde Füsse, so wie die schon angeführten Kunststiickehen, machen den Dass diese letzten zwey Klassen por Beschluss.

höchst selten und zu ganz besonderen Effecten, auch nur von Orgel-Virtuosen anzuwenden sind, versteht sich von selbst. Andere, wenn auch sonst geschickte Spieler - haben sie sie, einzeln für sich, auch recht gut eingeübt, werden doch durch das Erkünstelte der Stellung und Lage immer mehr oder weniger im Flusse ihrer Gedanken und ihres Vortraga gestört werden; und daun gieht jenes künstliche Spiel der Füsse keinen Gewinn, sondern einen Verlust für die Hauptsache. Die Lehrer werden daher, was diese letztern Uebungen betrifft, cum grano salis verfahren. Dass übrigens alles, was zur Bezeichnung der Ausführung nöthig, bey den sammtlichen Pedalübungen genau augemerkt sey, erwarten die Lehrer von dem sorgsamen Verfasser auch ohne des Rec. Versicherung, und werden sich in ihrer Erwartung

nicht getäuscht finden. - Jetzt folgen

zwölf Chorale mit Veränderungen. Der Verauderungen eines jeden sind vier, fünf bis sechs; die Chortle folgende: Nun sich der Tag geendet hat -Nun ruhen alle Walder - Mache dich, mein Geist, bereit - Wer nur den lieben Gott lässt walten -Wie schön leuchtet der Morgenstern - Freu' dich sehr, o meine Seele - Allein Gott in der Hoh sey Ehr - O Jesu Christ, meines Lebeus Licht - Auf, Christenmensch, (gewohnlich: Mach's mit mir Gott nach deiner Git -) Wir glauben ali au einen Gott-Herr Jesu Christ, dich zu uns wend - und: Liebster Jesu, wir sind hier. - Bey variirender Bearbeitung alter Chorale ist nun Hr. R. in seinem Elemente. Man findet hier einen wahren Reichtlum an melodischen und harmonischen Erfindungen, Stellungen, Wendungen und Fortführungen; und dabey eine grosse, oft üherraschende Mannigfaltigkeit, ohne dass man sagen kounte, es sey irgendwo das Orgel - und Kirchenmassige offenbar überschritten. Ausser dem Zöglinge, der hier eine reiche Quelle der Belehrung, Uebung und Frende findet, wird auch der wahrhaft gebildete, das Würdige in der Kunst suchende Liebhaber, und selbst der Kenner und Meister, der wol selber dergleichen absufasson im Stande ware, sich vieles des hier Gebotenen herzlich erfreuen, und nicht selten den Verf. bewundern müssen. Wenn der Rec. hier keine einzelnen Satze als vorz wlich gelungen auslicht, so geschiehet das nur darum, weil er, indem er dies wollte, bemerkt, er habe beym aufmerksamsten Durchspielen so viele augestrichen, dass er bevnahel das Drittheil von allen anführen misste. Und das will wahrlich viel segen! -Der Choral wird übrigens jederzeit erst einfach, doch

stets mit gewählter Harmonie, vorgetragen, und die Veranderungen sind theils mit ganzlich beybehaltener, hald dieser bald jener Stimme augetheilter Melodie gearbeitet, theils wird die Hauptmelodie figuriert; bald ist es mehr abgesehen auf kunstreiche Harmonie, bald mehr auf angenehmen Fluss des Gesanges; der Satz ist bald drev -, bald vier -, zuweilen auch fünfstimmig; das Pedal bald nur in Haupt - und Grundnoten, bald auf diese oder jene Weise figurierend und oblizat gesetzt, zuweilen führt es auch die Hauptmelodie; und die Bezeichnung der Register findet man bev jedem Satze (auch schon bey den Praludien des ersten Theils) so, dass sie auf jedes grössere oder kleinere Werk anwendhar wird; nämlich blos: Mit starken Stimmen, (d. h. mit Ausschluss der Mixturen,) mit sanften Stimmen, mit vollem Werk, für ein Klavier oder zwey und dgl. Dass man mit diesen Variationen nicht etwa den Gesang der Gemeinde begleiten soll, versteht sich von selbst: sie sind Uebungen im Vortrag orgelinässiger Satze in gebundenem, ausgearbeitet mehrstimmigem Styl: Hülfsmittel zur Richtung und Bildung des Geschmacks an diesem - und sind dies letzte für weniger Geübte um so mehr, da sie, der bekannten Hauptmelodie wegen. stets leicht zu fassen und zu verfolgen sind; sie sind Studien für den, der den mehrstimmigen Satz, wie er seyn soll, keunen und in die Gewalt bekommen lernen will; und endlich: sie sind vor der Orgel, ia allenfalls auch vor dem Pianoforte, in der Einsamkeit, würdige, und, ist man sonst der Mann dazu, auch wahrhaft erbauliche Unterhaltungen. - Einen Wansch kann jedoch der Rec. dabey nicht unterdrücken; den namlich, dass Hr. R. nicht manche örtliche Abweichungen iu die Melodiern der Chorale aufgenommen haben mochte, die selten, und zuweilen nichts weniger als Verbesserungen sind. Eine allgemeine Uebereinstimmung hierin möchte zwar. wie die Sachen nun, nach Verlauf und Einfluss von Jahrhunderten, stehen, wo nicht unmöglich, doch nur sehr schwer und allmählich herbeyzuführen seyn: doch was offenbar örtlich und offenbar nicht Verbesserung ist, darüber werden Kenner selten noch mentschieden bleiben: und dies sollten sie zurückweisen, wo es auch eingeführt seyn möchte. Im Ganzen genommen haben sich die alten Melodieen in den Hauptstädten Sachsens, besonders in Leipzig und Dresden, wo seit der Reformation immer viel Bildung für Musik, und vornämlich, wo immer sehr gute Singchöre gewesen sind, am reinsten erhalten. So möchten sie deshalb wol überall zu Grunde zu legen seyn; vor allem aber bey Bearbeitung der Chorale, nicht unmittelbar für die Gemeinden, sondern für die Studierenden und die Privatunterhaltung. Wir versprechen uns, in dieser, wie in gar mancher anderu Hinsicht, sehr Vieles, ja das Allerbeate, von dem angekündigten allegemeinen Choralbuch des geehrten Schicht in Leipzig, und mögen unsere Bitte, dass er es doch bald erscheinen lasse, hier nicht unterdrücken.—

In der kurzen Vorerinnerung zum ersten Theile verspricht uns Hr. R., im 3ten Theile eine Sammlung leichter fugierter Nachspiele zu liefern; im 4ten. eine Fortsetzung solcher Nachspiele für Geübtere; im 5ten, vermischte Orgelstücke, theils in gebundeuer, theils in freyer Spielart; im 6ten endlich, grosse Praludien, Fugen u. dgl. für Geübtere. Nun: er halte Wort! das Publicum aber unterstütze ihn und seinen wackern Verleger, der für das Aeussere des Werks alles Mögliche gethan und doch einen sehr mässigen Preiss angesetzt hat, so hinlanglich, dass sie es können! Bey so offenbarem, gar nicht in Zweifel zu ziehendem Werthe des Werks, und bev der neuerwachten Theilnahme Vieler an solcher und an Kirchen - Musik überhaupt - ist das wol zu hoffen. Den Rec. aber sollte es freuen, wenn diese seine sorgsame Anzeige und unpartheyische Würdigung dieses Werks einigermanssen beytrüge, dass iene Hoffunng bald erfüllet würde.

#### NACHRICHTEM.

### Ueber den Zustand der Musik in Mecklenburg.

Wismar, im October. Jene erfrenliche Erscheinung unserer Zeit, das Wiedererwachen der Tonkunst zu einem neuen Leben, hat sich auch bey uns in Mecklenburg, und zwar auf eine Weise gezeigt, die zu den besten Hoffnungen berechtigt. Diese Hoffnungen gründen sich zunachst auf die Bildung sogenannter Musikvereine in mehren Stadten unseres Vaterlandes, welche sich an die beyden schon früher bestandenen musikalischen Institute zu Ludwigslust, an die Grosshersogliche Kapelle und Hoffnarmonie nicht unwürdig anschliessen.

Die Grossherzogl. Kapelle zählte zwar ehemals, und zählt noch jetzt mehre im In- und Auslande bekannte Namen; befremdend ist es jedoch, wie so viel Vortreffliches, als hier sich findet, öffentlich so lange mit Stillschweigen hat übergangen werden können. Schreiber dieses ist in der Kirchenmusik zu Ludwigslust von dem herzerhehenden Gesange der Hofsänger und Sängerinnen auf eine ganz unerwartete Weise ergriffen worden; er hat nachher Einzelne zu hören und ihre musikalische Bildung überhaupt zu beurtheilen Gelegenheit gefunden und die Erfahrung gemacht, dass man in Ludwigslust eben so gut das Vortreffliche finden kann, als in mancher sudlichern Residenz. Und so ists in Ludwigslust seit 50 - 40 Jahren immer gewesen. Die Namen einer Felicitas Benda, nachher Heine, einer E. S. M. Westenholz, welche noch leben, sind der Beleg dazu. Den Ruhm in neuerer Zeit halten Dem. Rosetti und deren Schwester, verehelichte Prosch, Mad. Lemke und andere aufrecht. Der verdienstvolle Bassist Wahnschaft ist bedauerlich vor Kurzem gestorben, und es ist zu wünschen, dass dessen und anderer Mitglieder Abgang wieder würdig moge besetzt werden.

Was nun besonders das Orchester anbetrifft, so darf sich dieses mit Recht und Fug den ersten in Deutschland an die Seite stellen. Das Ganze leitet, als würdiger Nachfolger von Westenholz, Cölestino und Benda, der Concertmeister, Hr. Massonneau mit energischer Kraft und reicher Kunsterfahrung. In Hr. Stievenard besitzt die Capelle einen gewandten und geschmackvollen Solospieler auf der Violine so wie auf der Guitarre. Hr. Bode ist als ein trefflicher Hornsolobläser auch in Wien, Berlin und Hamburg anerkannt worden. Die Herren Braun und Nicolai sind, jener durch ungemeine Virtuosität, dieser vorzüglich durch Zartheit des Tons und geschmackvollen Vortrag, ausgezeichnete Oboisten. An dem Violoncellisten, Hrn. Rautenkolb, vormaligem Mitgliede des bekaupten Quint-Cordiums, hat der Verein neuerlich eine seltene Zierde erworben. Was an Touen Sanstes und Herzergreifendes dem Fagott sich entlocken lässt, leistet Hr. Heidner. Hr. Hammerl ist brav als Clarinettist; Hr. Mieze als Contrabassist; als Flottravertist Hr. Richter. Doch wenn ichlalles Lobenswerthe anführen wollte, so müsste ich Alle nennen. Schliesslich sey von Ludwigslust nur noch auch des dortigen Garde - Hoboistenchors Erwähnung gethan, welches ebenfalls aus trefflichen Musikern besteht, von welchen ich nur den Chef Hrn. Selike und den Violinspieler Hrn. Marpurg anführen will. Wenn es nun bey Concerten geschicht, dass die Hofmusiker, die Harmonisten und die Garde - Hohoisten sich vereinigen, so wird man es wohl glaublich finden, dass der Vortrag einer grossen Beethovenschen Symplonie von diesen Künstlern zu einer seltenen Kunstleistung sich erhebt. Was im Einzelnen die sogenannte Harmonie der Blasinstrumente leistet, das werden diejenigen von den Dobberaner Badegasten bezeugen, welche Kenner der Kunst sind.

Wenn nun die Höhe der Bildung, welche die Musik in Ludwigslust erreicht hat, als Stamm und Krone zu betrachten ist; so bilden die Bemühungen um selbige, welche man in den anderen Städten wahrnimmt, die mehr oder weniger ausgebreiteten Zweige. Die frischesten Blüthen treiben hier in den sogenannten, von Freunden der Kunst errichteten, Musikvereinen. Unter den Stadten, wo dergleichen bestehen, nenne ich zunächst, als mir am meisten bekannt, Wismar, wo schon früher die Aufführung der Haydn'schen Schöpfung (s. M. Z. Jahrg. 1816. No. 48.) durch einheimische und fremde Künstler und Kunstfreunde ein Anstreben zu dem Bessern sich beurkundete, seit einem Jahre aber ein neu und fester gegründeter Verein von 70 Liebhabern der Tonkunst besteht, die es sich zur Pflicht machen, das Volkommene nicht in der Ausstellung ausserwesentlicher und übertriebener Künsteleien, in dem Aborgeln von Bravourstücken, in überladener Verzierung derselben durch Triller, Rouladen und andere Figuren, sondern in dem wahrheitgemässen Ausdruck acht musikalischer Empfindungen, in Würde und Anmuth des Vortrags hauptsächlich zu suchen. Der Verein tritt unausgesetzt wöchentlich ein Mal zusammen, und da man anerkennt, dass unter allen Empfindungen die religiösen der wahren Musik am nachsten verwandt sind, so hat man auch die Uebung religiöser Gesangstücke, als Chorale, Motetten, Hymnen, Messen n. s. w. als das wirksamste Mittel zur Ausbildung und Vervollkommnung in der Kunst angesehen und gewählt. Ueberdies einen Mann an der Spitze, welcher Talent und Kenntnisse der Musik mit Würde des personlichen und bürgerlichen Charakters und Enthusiasmus für die Ausbildung der sich an ihn anschliessenden aufs innigste verbindet, kann in unserem Vereine von Vorzug auf der einen, so wie von Eiferancht auf der andern Seite, welche leider zu oft dem Zwecke ühnlicher Gesellschaften schaden, nicht die Rede seyn; Einer gilt wie der Andere; Jeder giebt, was und wie er es hat; das Bestreben nach dem Bessern und das Leisten des Vorzüglichen wird

freundlich entgegen genommen; das Zurückbleiben zwar nicht mit zurückschreckender Strenge behandelt, aber doch auf eine Art bemerkt, die zur Folge hat, dass Niemand gern zurückbleiben will, sondern alle von dem edelsten Wetteifer beseelt sind. Ein aus gemeinschastlichen Mitteln angeschafter Flügel, ein gemeinsames Repertorium von Musikalien, einige verabredete, zweckgemässe Gesetze, freundschaftliche Verhältnisse mehrer Mitglieder unter einander und die anerkannte Wohlthatigkeit des Begonnenen tragen ebenfalls das Ihrige zum Zusammenhalten des Ganzen bey. Was die Uebungen selbst betrifft, so machen 4 stimmige Gesange, von denen die geübten wiederholt, neue aber eingeübt werden, die Hauptsache aus; um jedoch auch den Sologesang nicht zu vernachlässigen, so tritt von jeder Stimme, der Reihe nach, jedes Mal ein Mitglied auf und trägt eine Arie, meist aus einem Oratorium, vor, oder es verbinden sich zwei oder drei zu einem Duett oder Terzett. Auch auf dem Flügel oder einem andern Instrument kann man sich hören lassen, so wie, um nicht einseitig zu werden, und auch anderen Gattungen der Musik ihr Recht zu geben, auch Stücke aus Opern und andere Solopartien nicht ausgeschlossen sind. Oeffentlich tritt der Verein in der Regel nicht auf; nur Verwandte der Mitglieder werden bisweilen zugelassen, oder auch ein durchreisender, aber vorzüglich ausgezeichneter Künstler unterstützt. - An einem guten Orchester fehlt es leider in Wismar noch ganz. Es werden aber in diesem Angenblicke zur Abhelfung dieses Mangels zweckgemässe Anstalten getroffen. Sonst sind als Musiker vom Fach die 3 Organisten, Hr. Parow, als Lehrer, Hr. Kieser, als grundlicher Kenner des Generalbasses, Hr. Räusche wegen Geschmack und Sinn für Musik zu rühmen.

Auch in Rostock besteht unter Leitnug des Hr. Göpel, Organisten an St. Jacobi, ein ähnlicher Gesangverein. Dass auch hier die Bestrebungen aufs Ernste und Solide in der Kunst gerichtet sind, beweisst der Umstand, dass Hr. G. es unternehmen konnte, vor einigen Wochen, mit Hülfe seiner Schuler und anderer Kunstfreunde aus der Nahe and Ferne das Handelsche Oratorium: Samson. aufzuführen. - Ausser diesem Vereine versammelt sich auch cine bedentende Anzahl Kunstschüler um den durch mehre Werke bekannten und auch in diesen Blättern mit Lob erwähnten Tonsetzer, Hru. Florschütz, Organisten an St. Marien. - Ein dritter Gesanglehrer ist Herr Saal. — Unter den hiesigen Musikeñi vom Fach ist auch der geschickte Stadtmusikus, Hr. Weber zu nennen, der brave Gehülfen heranbildet. Er selbst ist unter andern Lastramenten vorzüglich Muster auf der Posaune.

Das Amt eines Stadtmusikus in der Residenzstadt Schwerin bekleidet Hr. Hartig, und ist gleichfalls um die Ausbildung seiner Kunst redlichst bemüht. Er selbst ist als Clarinettist und Violinspieler schätzbar. Früher war hier auch von einem Gesangvereine die Rede, welcher sich aber durch den Weggang mehrer Mitglieder und andere zufällige Umstände wieder aufgelösst zu haben scheint. - Ein braver Organist soll Hr. Westphal an der Domkirche seyn. An diese Städte schliesst in Hinsicht auf Schätzung und Ausübung der Tonkunst sieh noch Güstrow an, wo gleichfalls mehre Liebhaber zur Ausbildung des Gesanges sich vereiniget haben. Und unter diesen Umständen sind wir wohl zu der erfreulichen Hoffnung berechtiget, dass bey fortgesetzten Bestrebungen die Kunst in unserm Vaterlande noch ein Mal eine bedeutende Höhe erreichen werde. Um zu derselben baldigst zu gelangen und keine Lücke zu lassen, bleibt hauptsächlich Eins zu wünschen ührig. Dies ist eine neue Einrichtung und Bildung von Kirchenchoren und Kirchensangern, womit es bisher ganz schlecht bestellt gewesen, so dass es, ausser in Ludwigslust, fast nirgends möglich ist, eine gute Kirchenmusik zu hören, wenn nicht bisweilen die genannten Gesangvereine hinzutreten und die Stelle der Choristen ausfüllen. Der Mangel an Kirchenchörenund die ganzliche Vernachlässigung der Gesangbildung in den Schulen ist auch der Grund des schlechten Kirchengesanges überhaupt, den man

in Mecklenburg hört.

Noch ware auch vom grosshersogl. Theater au sprechen, wenn es nur Anspruch auf eine Kritik machen könnte. Zwar werden bisweilen ein oder zwei gute Sänger engagirt, in der Regel bleiben sie aber nicht lange. Die Einnahme ist bey der nicht bedeutenden Grösse Schwerins nicht gross genug, als dass die Direction sehr glänzende Ancrbietungen machen könnte. Die wenigen Monate, wo die Gesellschaft sich in Rostock, Wismar oder Giistrow aufhält, können auch nicht helfen. Für den Sommer, wo die Gesellschaft in Dobberan spielt, wird gewöhnlich ein fremder Künstler gewonnen, und so bildet sich nie ein kräftiger Stamm, der Aufängern zum Anhalte die-

nen könnte. Zwar werden Opern gegeben, aber, wie? ist eine andere Frage, und somit liegt diese Austalt immerwährend im Argen.

Zuletzt erwähne ich noch der fremden Künstler, welche allerdings auch durch ihr Beyapiel zu der Bildung der Kunst sehr Vieles beytragen müssen. So hörten wir voriges Jahr Mad. Milder - Hauptmann in Wismar, Sohwerin, - Ludwigslust und Rostock; in diesern Jahre Mad. Catalani in Schwerin und Dobberan; Herrn Gerstäcker in letstgenannten Orten und in Rostock; die unter dem Namen des Quint - Cordiums reisenden Künstler in Wismar, anderer namhaften Künstler inkt zu gedenken. Auch die merkwürdigen Kunsterfindungen der Herren Kaufmann aus Dresdeu und Buschmann aus Gotha haben wir kennen gelernt. Das Vortreffliche in der Kunst findet immer in Meklenburg gute Aufnahme und wird sie ferner finden.

Breelau, im August 1819 \*). Da die früher von anderen Correspondenten in diesen Blättern mitgetheilten Berichte über den Zustand der
Musik in Breedan sich meist auf Beurtheilung der theatralischen Producte beschränkt haben, so sollen dagegen die hier folgenden Mittheilungen hauptächlich von hiesiger Concert - mud KirchenMusik sprechen und nur beylaufig die etwanigen Veränderungen bey der Bühne und die Darstellungen auf derselben auszeigen, vielleicht auch spätterlun eine gedrängte Uebersicht des Zeitrams von Ostern 1346 bis dahin 1819, welcher ohnehin in diesen Blättern noch fehit, in gedrängter Kürze nachholen.

Unter den Städten Deutschlands, die mit Breslau in gleichem Rauge stehen, dürfte schwerlich noch eine gefunden werden. in welcher der 
Sinn für Musik so allgemein wäre, als es hier 
der Fall sit. Der fleistige Besuch des Theatiers, 
das Sommer und Winter hindurch fäglich Vorstellungen gieht, die seit einer Reihe von Jahren 
bestehenden Wintervoncerte, die Menge von nusikalischen Academien einheimischer und durchreiender Künstler, die grosse Auzahl musikalischer Kränzehen u. s., w. giebt hiervon sehon den 
besten Beweis. Im Laufe des Winters bestehen 
hier 10, sage zehn Abonnements-Concerte, von 
denen dem Referenten nur die drey, vom fürstsischöftlechen Kapstlineister "Herrn Schnabel diribischöftlechen Kapstlineister "Herrn Schnabel diri-

girten und das von dem jungstverstorbenen braven Musiker Herrn Kaulig geleitete, näher bekennt sind. Das erste und älteste ist das sogenannte Richtersche Concert; es besteht schon seit 48 Jahren. ward im Jahre 1771 vom Professor Richter gestiftet und findet den Winter hindurch 18 Mal statt; der Concerttag ist der Donnerstag. Ist nicht schon die vieljährige ununterbrochene Erhaltung dieses Concerts der beste Beweis für den Kunstsinn der Theilnehmenden? Die zweyte ist die vom verstorbenen Musikus Herrn Deutsch 1797 gestiftete Concertgesellschaft (sie besteht also auch schon 22 Jahre), welche au 20 hintereinanderfolgenden Montagen zwischen Michaelis und Ostern ihre Concerte veranstaltet. Das dritte ist das Freytagsconcert, welches ebenfalls 20 Concerte gieht. Ueber seine Entstehung kann Ref. keine Nachricht gehen. weil ihm die hierzu nöthigen Materialien fehlen. Diese drey Concerte dirigirt der fürstbischöfliche Kapellmeister Herr Schnabel, ein wackerer, bescheidener, höchst auspruchsloser Mann, dessen Verdienste um unsere Musikanstalten wohl im Orte allgemein aperkannt, aber in öffentlichen Blättern nie so gewürdigt sind, als ihnen im vollen Maasse gebiihrt. Er hat sich zu den Concerten ein braves Orchester gebildet, das, besonders in Sinfonieen. höchst ansgezeichnet ist. Wir hören die Haydnschen, Mozartschen und Beethovenschen Sinfonieen (die der beyden letztern sind ohne Ausnahme auf dem Repertorium der Concerte) mit einer Präcisiou und Energie ausführen, die nichts zu wünschen übrig lässt. Eben so hemüht er sich, die neuesten Werke hekannter Meister (die Sinfonieen von Spolir, den beyden Rombergs, C. M. v. Weber, Fesra, die Ouverturen von Cherubini, Mehul, Weber, Spohr, Winter u. s. w. wurden gleich nach ihrem Erscheinen gehört) zur Aufführung zu bringen und was an Cantaten, Hymnen und kleineren Gesaugsstücken nur bedeutendes erscheint, kommt auch zu unsern Ohren.

Als Solo-Spieler treten in diesen Concerten auf: p. Fortepiano-Spieler, Herr Friedrich Wil-helm Berner, Ober-Organist bey St. Elisabeth und Musikdirector bey der Universität, als trefflicher Organist und Virtuos auf dem Fortepiano auch auswärts rühmlichst bekannt. Sein brillantes und verständiges Spiel, seine kraftvolle Behandlung des Instruments bey schönem Ton und uettem, deutlichem Auseilunge, seine Fertigkeit unf Gewandtheit in beyden Händen, die Präcision in

<sup>&</sup>quot;) Der Eingang dieser Nachrichten ist durch zufällige Hindernisse verspälet worden.

Passagen und Terzen-Gängen und Doppel-Trilbern, verbunden mit Gründlichkeit und kunstgerechter Ausführung der Ideen in freyen Phantasien, stempeln ihn zu einem der vorzüglichsten Klavierspieler unserer Zeit. Was Herr B. in freven Phantasieen im gebundenen Style und in extemporirten Fugen auf der Orgel vermag, ist schon öfters genügend anerkannt worden. Seine Ausführung des Chorals: Vom Himmel hoch da komm ich her etc. und seine Bearbeitung des God save the King im strengen Styl, gehören zu den vorzüglichsten Compositionen dieser Art. mehre wackere Schüler und Schülerinnen gebildet, unter denen die Frau Major von Heiduck, geb. von Harroy, Mad. Poser, geb. Pulvermacher, die uns leider nur selten die Freude macht, öffentlich aufzutreten, sein Bruder, Organist bey St. Barbara und Herr Köhler, zweyter Organist bey St. Elisubeth die bedeutendsten Platze einnehmen. Hrn. Berner zunächst steht als Virtuosin, Dem Zipfel, eine fertige, seelenvolle Klavierspielerin. Herr Redlich, ein junger Mann mit grossem Talent, bewährt sich seit einigen Jahren als trefflicher Solospieler und erfreut uns oft durch seinen Vortrag. Zu wünschen wäre es, dass er bev Auswahl der vorzutragenden Werke auch den innern Gehalt und nicht die blossen Schwierigkeiten derselben berücksichtigte, die er freylich immer mit grossen Ehren überwindet. Ueberhaupt sind ihm die Musen hold: er ist ebenfalls ein guter Geiger und auch als Mahler besitzt er ein ansgezeichnetes Talent, wovon er in der diesjährigen Kunstausstellung schöne Proben abgelegt hat. Mehre achtungswerthe Dibettauten und Dilettantinnen, welche alle nament-Neh hier aufzusuhren, der Raum nicht gestattet. deren Bemühen aber die vollste Auerkennung verdient, erfreuen uns oft durch ihre Kunst. Nur muss der Kunstfreund leider die Bemerkung machen, dass sie ihr Studium selten dem Bessern widmen, und das Neueste in der Regel auch für das Boste halten. So gehören die Klavierconcerte von Mozart auch hier zu den seltenen Erscheinungen und selbst Beethovens geniale Klaviercompositionen gelangen nur höchst sparsam zur Ausführung.

Ja, recht bedeutende Künstler, die sonst wohl das Rechte zu treffen wissen (vorzüglich ist dies bey den Damen der Fall), äussern, wenn sie sich nnbelanseht wähnen, dass ihnen der Moznut doch zu verziltet wäre, weil — er nicht genng für die

Finger gethan hatte. (Ein Virtuos, der auf seinen Reisen einen fremden Ort besucht, mag immerhin den Grund mit Recht geltend machen. denn ihm liegt daren, seine Virtuosität zu produciren, er muss jede Gelegenheit ergreifen, sich dem mit ihm unbekannten Publikum so bemerkbar als möglich zu machen, und seine ganze Kunstfertigkeit zu entfalten. Hier in Concerten, deren Zweck gesellige Unterhaltung durch Musik und Verbreitung des Sinnes für das Wahre, Schöne derselben ist, fällt dieser Grund ganz weg, und es ist gerade Pflicht, hier des Bessern so viel zu geben, als nur möglich ist.) Hörten sie doch nur ihre Lieblingsconcerte, die oft in den schwierigsten Tonarten geschrieben, mit Modulationen ohne Ende gespickt und mit brillanten Passagen überfüllt sind. unbefangen mit an und nähmen die Wirkung zu Herzen, sie würden sicher finden, dass diese nicht ihrer Bemühung gleich kommt, und gewiss mit Freuden zu dem alten Herrn zurückkehren. Aber. meine Damen, ist denn auch Beethoven veraltet? Giebt auch er keine Gelegenheit, Ihre bedeutende Kunstfertigkeit zu entwickeln? Ich meine, er sey schwieriger, als andre Componisten. Sie ermüden vielleicht? gewiss aber nicht an den Passagen, denn diese haben Sie schon alle aus X. Y. und Z's Concerten in den Fingern. Es ist aber etwas anderes darin, welches herauszufinden, aufzufassen und wieder zu geben, wie es soyn soll, etwas mehr Mühe macht, als Passagen studiren (Sie sehen, ich behalte ihren Ausdruck bey). Indess scheuen Sie nur die Mühe nicht, wenn es auch Anfangs nicht geht, Sie werden schon etwas finden, das Ihnen zuletzt Freude machen wird. Springen Sie mir nicht gleich ab, sich begnügend, mit gerümpftem Näschen zu sagen: "das ist bizarr, wunderlich," und was der wunderlichen Redensarten mehr sind, die man täglich von Beethoven hören muss. Dieser wunderliche Mann meint immer etwas, finden Sie des nur heraus, es lohnt sich se' on der Mühe und wird Ihnen, sind Sie am Ziele, gewiss hohes Vergnügen und auch auf die Zuhörer mehr Wirkung machen, als Sie selbst glauben. Und, wie gesagt, setzen Sie mir meinen Mozart nicht zu sehr zurück. Wir können uns is einigen. Wenn Sie zwey ihrer Lieblingsconcerte gespielt haben, geben Sie ein Mozart'sches, den Leuten zu gefallen, die noch immer nicht von dem alten Herra lassen können. So befriedigen Sie ihre Neigung, die Freunde, die immer das Neusete wollen, und die Einseitigen, die noch unverändert an dem Alten kleben.

2. In Violin-Concerten traten auf: Hr. Luge, Musikdirector des hiesigen Theaters, ein wackerer Schüler des weiland Musikdirectors Förster. Herr Masikdirector Louis Sina, ein vorzüglicher Geiger nud Herr Violoncellist Linke, beyde in Wien, haben auch answärts, als würdige Schüler, den Ruf ilmes Lehrers, des als Meusch und Künstler gleich hochgeschätzten Försters (er starb im Winter 1816) bewährt. Herr Luge hat schöuen Ton, besitzt Pracision und Kraft im Vortrage und ist vorzüglich seiner schönen Cantilene wegen zu loben. Herr Nast, Dilettant, Schüler Spohr's, hat sich ganz die Manier seines Meisters eigen zu machen gesucht und spielt mit brillantem Bogen. Reinheit und grosser Energie. Herr Referendar Weber, ebenfalls ein Schüler von Förster, ist ein geschmackvoller, fertiger Geiger. Herr Liszner, ein noch sehr junger Mann, hewährt seit zwey Wintern Talent und bedeutendes Benühen; eben so Herr Schnabel, der Sohn. Herr Redlich ist schon oben als Geiger erwähnt. Obschon er sein Hauptstudium dem Klaviere wichnet, verdient doch sein Bemühen, auch ein guter Geiger zu werden. Anerkennung.

Herr Jäger, der Sohn, Violoncellist, zeigte schon im Knabenalter ein bedeutendes Talent und, gebildet von seinem Vater, dem braven Musikdirector Herrn Jäger, nicht unbedeutende Kunstfertigkeit auf seinem schwierigen Instrumente. Die Lehren des vortrefflichen B. Romberg, die er einige Zeit geniessen konnte, gaben ihm neuen Antricb und Schwung und man muss gestehen, Herr J. leistet zuweilen Treffliches. Sein Ton ist sehön und rein, sein Bogen herrlich und sein Vortrag, besonders einiger Romberg'schen Concerte und Solos, oft im Geiste seines Meisters nud höchst vorzüglich. Möchte er die betretene Balın eifrig verfolgen und sich nicht durch unzeitige Lobpreisunger, die schon mauches junge Talent untergruben, irre machen lassen. Möchte er dem wolifgemeinten Tadel verständiger Männer, die nar sein Bestes im Auge haben, sein Ohr öffnen und ilin beherzigen. Er würde sicher gewinnen, wenn er bey seinem Auftreten eine gewisse Scheu nud Sorgsamkeit zeigte, deren Vernachlässigung ihn schon oft hinderte, in dem Maasse zu wirken, wie er cs im Stande ist. Diese gewisse Schiichternheit, diese genauere Beobachtung seiner selbst,

wiirde ihn endlich zu der Sicherheit und Unbefangenheit führen, mit der sein grosser Meister aufzntreten im Stande ist. So wohlthuend dem Auge und Gemüthe des Zuhörers diese Eigenschaften am vollendeten Knustler sind, eben so nachtheilig wirken sie nur, nachgeahmt, auf die Meinung über den jungen Künstler, der vor allem sich vor zu grosser Eigenliebe und dem Glauben an sein Vollendetseyn bewahren muss. Ich wiederhole es nochmals. Herr J. leistet oft Vorzügliches; aber er würde noch Vorzüglicheres leisten, wenn er sich nicht zuweilen so sehr gehen liesse. Dahin recline ich auch das Auftreten in Romheres schwierigsten Concerten: doss sich Herr J. an diese wagt und sie fleissig studirt, kann ihm nur zur Ehre gereichen; nur sollte er nicht immer nur in Rombergs Compositionen auftreten, und wenn er durch diese ein öffentliches Zeugmiss seines Studirens ablegen will, sorgfältig wälllen, dass er nur solche zur Produktion bringe, die seine Krafte nicht übersteigen. Möge Herr J. diese Bemerkung eben so freundlich aufnehmen, als sie gegeben ist, und überzeugt seyn, dass mur besondere Achtung für sein Talent und die beste Absicht den Reserenten zu diesen Zeilen vermocht haben.

5. Anf Blas - Instrumenten zeichnen sich rühmlichst aus: Herr Zipfel (Dilettan, hiesiger Kaufmann), Flötist, mit herrlichem Ton und seelenvollem Vortrag, vorzüglich des Adagio's; Hr. Schunbel, Bruder des Kapellmeisters und Hr. Lamer, als fleissige, goülte Klarinettisten und Herr Richter, Fagottist, letzterer mehr durch bedeutende Pertigkeit und ausgezeichnete Höhe, als durch sehönen, gleichartigen Ton.

Der Gesangstheil der Concerte ist der schwischere, indem Herrn Schuabel nur beschränkte Hillsanittel dafür zu Gebote stehen. Hymnen und vollstimmige Sachen für den Chor (Voglers Trichordium; die Cautaten von A. Romberg und Winter, Hymnen von Mozart. Finales aus Opern, welche das hiesige Theater nicht giebt und die sich für Concerte eigeen, sind stehende Artikel) werden immer wirdig und angemessen ausgeführt; den Enlehsigkeit, vieles. Durch die Gesetze des hiesigen Theaters sind die bey demselben angestellten Sanger verpflichtet, an den stehenden Winterconcerten keinen Thieil zu nehmen, und nur in den Extra - Concerten dürfen sie, auch besouders anch-

gesuchter Erlaubuiss der Direction, mitwirken. Die Sanzerinnen, die bisher die Concerte durch ihre Talente schmückten, sind: Frau von Rothkirch, Schülerin von Righini, Dem. Bierey, Frau Justizcommissarius Miller, geh. Renner und Mad. Poser. In 58 Concerten kann die Ansbeute, die diese Damen bey allem guten Willen geben, nie bedeutend werden, da es ihnen nicht zuzumuthen ist, dass sie in allen mitwirken sollen. Für die Zukunft sieht es noch fibler aus, da Dem. Bierey seit kurzem das Theater betreten und Mad. Müller in einem Alter von 29 Jahren im Wochenbette gestorben ist. Es sey mir erlaubt, über beyde für unsere Concertmusik Verlornen, hier einige Worte zu sagen. Demoiselle Bierey ist die Tochter pasers, als Componist und Orchesterdirector rühmlichst bekannten Kapellmeisters Herrn Bierey. Es liess sich von ihrem kunstverständigen Vater erwarten, dass er seiner einzigen Tochter eine nicht gewöhnliche musikalische Aushildung geben wirde und Dem. Bierey glanzte schon seit zwey Wintern in den hiesigen Concerten als eine wakkere Sängerin mit lieblicher Stimme and schonem Vortrage. Seit einem Jahre ist ihre Stimme immer fester und sicherer geworden und sie verbindet mit schonem Tone eine Leichtigkeit in Bindungen, Passagen, Länfern und Trillern, wie sie nur fleissiges Studium und Beharrlichkeit erzeugen kann. Sie war eigentlich nicht für das Theater bestimmt und nur das Zureden mehrer Freunde und eine Aufforderung der Direction vermochte den Vater, einen theatralischen Versuch mit ihr zu machen. Sie betrat am 25sten März in der neu einstudirten Oper: Das kleine Rothkappehen von Boveldieu, als Rosalieb zum ersten Male die Bühne und entwickelte in dieser Rolle nicht nur bedeutendes Talent, sondern auch eine bedeutende Kunstfertigkeit. Ihre liebliche Figur, ihr ungezwangener Anstand, die Leichtigkeit ihrer Bewegungen, die Natürlichkeit ihrer Sprache, alles vereinigte sich in ihr, den lautesten Beyfall einem Publikum zu entlocken, das eben sonst nicht zu den erregbarsten gehört; sie ward nach allen vier

ersten, hintereinander gegebenen Vorstellungen stürmisch hervorgerufen und unsere Bühne kann sich gratuliren, eine Sängerin gewonnen zu haben, die mit trefflichem Gesang gleich gutes Spiel (welches leider den Sängern so häufig fehlt) schon mit zur Bulue bringt. Sie hat ausser der Rosalieb bis jetzt die Rollen der Mariane in Solimann, der Müllerin und des Jettelien im Schiffscapitain, alle mit Beyfall gegeben '). Mad. Miller, geb. Renner, Schwägerin des, auch als Componisten geschätzten Regierungsrath Ebell, geboren und erzogen zu Berlin, wo sie ihre erste musikalische Bildung erhielt, war eine wackere Frau und eine liebliche Sängerin; unermüdet und mit besonderer Liebe widmete sie sich der Musik, der sie fibre ganze Muse schenkte. In Hymnen und Cantaten übernahm sie gewöhnlich die Sopranpartie und trug sie mit Innigkeit und zur Zufriedenheit der Billigen vor. Besonders gelangen ihr die von Hru-Ebell eigens für sie geschriebenen hübschen Variationen üler Himmel's: Hebe, sielt in sanfter Feyer etc. mit Begleitung des Chors. Wir werden sie oft schmerzhaft vermissen und Ursache haben, ihren Verlust zu beklagen. Noch verdient Dem. Redlich, die im vorigen Winter in einigen Arien auftrat, einer ehrenvollen Erwähnung: sie zeigt Fortschritte im Gesange und man darf von ihrem Eifer erwarten, dass sie nicht ermüden wird. Herr Domsänger Hahn, ein schöner Tenor, entzieht leider dem Publikum den Gennss, ihn ölter zu hören und tritt nur ansserst selten auf; eben so Herr von Dittersdorff, Sohn des Componisten, auch ein braver Klavierspieler und sehr gebildeter junger Mann. Er widmet sich dem geistlichen Stande, der ihm, seit er ins Alumnat iles biesigen Domstifts getreten, verbietet, thätigen Antheil un den Concerten zu nehmen. Herr Referendarius Weber trat im vorigen Winter als Lucas in Haydn's Jahreszeiten auf und zeigte eine hübsche Tenorstimme und verständigen Vortrag. Herr Secretar Gartner und Herr Neugebauer, beydes hilbsche Stimmen, übernehmen gewöhnlich die Tenorparticen. Seit dem Tode des Domsängers

b) Leider ist unsere Freude schr kurz gewesen und wir müssen deu g\u00e4nstichen Verlust der Dem, Bierey f\u00e4r uns beklegen. Sie wird in kurzen das Theater wieder verlassen, um sich mit ainem politischem Grefen zu verkeurathen, der wahrscheinlich seine Zeit auf selwen G\u00fcrer zubringen wird. Ein junges M\u00e4dchen, Singerin f\u00e4r Partieen, wie Pamina, Rosslich, Fanchon u. a. w. d\u00e4ffer jeizt bey unserer B\u00e4nne einen vortleish\u00e4rten Flate inden.

Heren Strauch; der als braver Bassist gerühmt ! wied, fuhren Herr Inspector Wohlfarth, Herr Musikus Herrmann und noch einige Dilettanten die Basspartieen aus. Diese Bemerkungen sind in Bezug auf die drey von Herrn Schnabel dirigirten Concerte niedergeschrieben. Das von Herrn Kaulie geleitete habe ich nur wenig besuchen können; was ich aber dort gehört, zeugt von Geschmack in der Auswahl und ward brav ausgeführt; das Orchester war, his auf den Director und wenig Ausnahmen, das Schnabelsche. Die angesehenen jüdischen Familien haben dieses Concert gestiftet, da ihnen, den alten Statuten der bestehenden Concerte zu Folge, der Zutritt zu diesen nicht erlaubt ist. Herr Kaulig starb im July d. J. plötzlich am Blutsturz. Wir verlieren an ihm nicht nur einen vorzäglichen Geiger, soudern auch einen Mann, dem es Ernst um die Musik war, und der mit besonderem Eifer sich bemijhte, das Bessere zu erstreben. Ob und welche Erwähmung die ührigen Concerte verdienen, weiss Ref. nicht, weil er nie Gelegenheit hatte, diese kennen zu lernen und es ihm, bey dem Genusse eines Theaters, dreyer Abounements - and noch zuweilen einiger Extraconcerte, der Musik für eine Woche genug schien.

Auf Veranlassung des Musikilirectors Herrn Luge und des Säugers Herrn Mosewius, hat sich seit zwey Jahren eine Quartettgesellschaft gehildet, welche den Winter hindurch 24 Mal, den Sommer hindurch 12 Mal ihre Versammlungen hält. Die Gesellschaft ist geschlossen und besteht aus lauter Freunden und Kennern der Onailett - Minsik (55 an der Zahl), welche durch Beyträge gemeinschaftlich die Kosten tragen. Nach den Statuten der Gesellschaft werden in jeder Versammlung drey Quartetts, unter denen cines von Haydn and eines von Mozart sevn muss, ausgeführt (die Quintetts des letzteren gehören mit zum Repertorium); das dritte wird aus den Werken der vorziiglichsten neuen Meister gewählt, als: Spohr, Beethoven, B. Romberg, Andr. Romberg, Krommer, Benincori, Onslow, Fesca u. a. m. Herr Musikdirector Luge trägt in den Quartetten die erste, Herr Broer die zweyte Geige, Herr Mosewius die Bratsche und Herr Taschenberg die Violoncellpartie vor. Bey den Onjuletts übernimmt Hr. Rafael, als Bassist bey der Oper angestellt, ein tiichtiger Musikus, die zweyte Bratsche, Herr Regierungsrath Noeldechen und Herr Mosewius sind gegenwärtig Vorsteher der Gesellschaft, welche viel Theilnahme zeigt und sich gewiss lange Zeit erhalten wird.

(Die Fortsetzung folgt)

# Kurze Anzeigen.

Mein Traum, von Georg Lotz, in Musik gesetzt von G. Veixelbaum, Grossherz, Badenschen Kammersänger. Hamburg, bey Cranz. (Pr. 16 Gr.)

Der blinde Dichter entschlummert. Im Traum erscheinen ihm drey bekannte tröstende Gestalten, die ihn ermuthigen, sein trauriges Geschick in Geduld zu tragen. Dies ist der Inhalt des Gedichts, das, an sich betrachtet, Werth bat, aber, nur erzählend, reflectivend und trostvolle Sentenzen ertheilend, sich für Musik so wenig eignet, als eines: Herr Weixelbaum, als braver Sänger bekannt, hat es scenisch behandelt und seiner Composition durch Abwechseln des Recitativa mit Andante, Allegro u. s. w. Mannichfaltigkeit und Leben zu gebert gesucht. Aber die änssere Form wermag nicht. den Mangel des Interesse an innerem Stoff zu ersetzen und so ist denn das Ganze trocken und kalt. Man findet nicht selten recht artigen, mur oft auch allgusehr verschnörkelten Gesang, und manches Einzelne, wie das Recitativ S. 3., das Moderato S. 4. u. a. ist gut - aber von wohlüberdachter Anlage des Ganzen, Einheit, Ordnung und planmässiger Ausführung sind die Spuren wemigstens nicht auffallend. Gegen Rhythmus ist an einigen Stellen gefehlt, z. B. S. 3. Takt 5. 9c gegen Declamation desgleichen, z. B. S. 5. durch einen. S. 8. himmlischen. S. 12. wie ich einst. S. 15. in. S. 16. wegen, - zuweilen ist der Sinn zerrissen, wie S. 16. 17. es giebt unangenehme Wiederholungen, wie S. 15. 16. 17. man findet unpassende Coloraturen, z. B. S. 16. auf der ersten Sylbe der Worte gittig, zugesellt, und gegen die ersten Regeln des Satzes ist auch hin und wieder gesündigt, z. B. S. 5, Takt 12. S. 14. Takt 8. 9. S. 8, Takt 4 ist etwas arg, und auf S 7. 8. 14. zu Ende, S. 15 zu Anfang, spukt der Modulationsdämon, der jedoch meist nur durch Unbeholfenheit citirt, erscheint. Einige sehlende Kreuze u. dgl. abgerechnet, die man doch leicht als nöthig erkennt, ist der Druck correkt. Die Begleitung ist grösstentheils obligat, durchaus leicht. Nach nenester Manier ist dem Sänger jeder Vorschlag, so wie alles vorgeschrieben. In besouderen Fällen ist das wohl nüthig und gut, im Allgemeinen aber ist es nicht gut, und schlimm würde es seyn, wenn es nöthig wäre.

Sonate pour le Pianoforte av. accomp. de Violon et Violoncelle ad libit., comp. par J. B. Cramer. Leipzig, chez Peters. (Preis, 16 Gr.)

Eines von den zahlreichen, kleineren Uebungsand Unterhaltungsstücken dieses geehrten Meisters, die Jedermann gern hört, weil fliessende, angenehme, wenn auch nicht eben neue Melodieen mit einfacher, aber gewählter, keineswegs oberflächlicher Harmonie verbunden sind: und die verständige Lehrer ihren Schülern gern vorlegen, weil sie, ausser dem eben Gelobten, in einer Art geschrieben sind, welche sum ächten Pianofortespiel hinleitet oder darin übt. Die Sonate bestehet aus einem Allegro con spirito aus E dur, einem Grazioso aus A dur, und einem Tempo di Minuetto aus E dur; letztes in der Art, wie die. J. Haydns, in einigen seiner früheren Sonaten für dieselben Instrumente. Ueberhaupt nähert sich diese Souate jener Haydn'schen im Geschmack und auch im Verhältniss der Instrumente gegen einander: sie ist aber noch leichter auszuführen, und in Figuren, Verzierungen us dgl., allerdings moderner.

Parade-Märsche', Geschwind-Märsche und Walzer für das Pianoforte — von E. Kirchberg jun. Cöln u. Bonn, bey Simrock. (Pr. 2 Fr. 50 C.s.)

Ein kurzer Vorbericht segt. Hr. K. habe hier Einiges aus Küffners (sehr lobenswerther) Harmoniemusik benutzt und für das Pianoforte bearbeitet. Wie viel dessen und wie viel sein eigen sey, kann Ref. nicht sagen, da ihm nur wenige Stücke Küffners zur Hand sind. Was nun hier geboten wird, ist sehr verschieden -an Geist, Gehalt und Geschicklichkeit: aber meistentheils ist es interes-

sant und zum Theil ausserordentlich hübsch. Wie schwach auch Hr. K. sich im Satze und in den Regeln der Harmonie zuweilen zeige - was allerdings zn rügen ist: so wird doch sein Werkchen jedens und jeder, die überhaupt dergleichen Stücke auf dem Pianoforte spielen, Vergnügen machen Der Erfindung und Behandlung uach zeichnen sich am meisten aus: S. 6, Trio, S. 7, Trio, S. g. Marsch und Trio, S. 12, Marsch und Trio, S. 15, Walzer, S. 14, Walzer (wo man aber besser than wird, das Stück, Syst. 5, vom 12ten Takt an herauszuschneiden und das Abgebrochene dann mit der Folge zu verbinden,) und S. 15, Walzer. Zu spielen sind die Stücke nicht schwer, doch aber nicht für Aufänger. Lehrer, die sie ihren Schülern vorlegen wollen, müssen erst die fehlerhaften Harmonieen verbessern, und können auch manche uunöthige Verdoppelung wegstreichen, was ohne Nachtheil der Wirkung geschehen und die Schüler beträchtlich erleichtern wird.

Variations pour le Violon avec accomp. d'un second Violon, Viola et Basse, comp. — par F. Morgenroth. Oeuvr. 1. à Leipsic, chez Breitkopf et Härtel. (Pr. 6 Gr.)

Ein ariettenmässiges, gefädiges Thema in E dur; die erste Variation elwas lebhafter figurirt; die zweyte, in gebundenen Doppelgriffen; die dritte, in einfachem Gesang und Moll; die vierte, bravourmässig, mit einen kurzen Schluss. Ein fertiger und auf angenchmen Vortrag besonders eingerichteter Spieler wird sich und Andere damit gut unterhalten können. Einem sochen fähl die Ansführing anch nicht sehwer, da alles so geschrieben ist, dass man leicht bemerkt, Hr. M. sey selbst solch ein Violinspieler. Die Begleitung ist äusserst leicht.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 24sten November.

Nº. 47.

18 1 9:

NACHRICHTEN.

Breslau im August 1819. (Fortsetzung der Nachrichten in No. 46.) Ich komme nun zu dem sehr bedeutenden Zweige unserer Musik, der Kirchenmusik. In allen, sowohl katholischen als lutherischen. Hauptkirchen findet der Musikfreund an Sonn - und Festtagen, zur Erhöhung der gewöhnlichen gottesdienstlichen Feyerlichkeiten, eine vollständig besetzte Musik. In der Domkirche, der Stiftskirche zum Saudt, zu St. Vincens, bev den Ursulinerinnen, Dominicaneru, Minoriten und zu St. Mathias wird jeden Sonn - und Festtag ein feverliches Hochamt celebrirt. Die Musik in der Domkirche, unter Herrn Schnabels Leitung, verdient vor allen den Vorzug, sowohl der Besetzung, als der Ausführung wegen, die nur Herrn Schnabel, bey der Liebe, die er allgemein unter Künstlern und Kunstfreunden besitzt, möglich ist. Ausser einem vollständigen Orchester sind beym Domstifte für die Vokalmusik nur 8 Kuaben zum Sopran und Alt, 4 Tenoristen und 5 Bassisten angestellt. Herr Schnabel muss daher die Theilnahme der Freunde und Liebbaber der Kunst in Anspruch nehmen, und in der Regel unterstützen geschätzte Dilettanten und Künstler die Gesangspartieen in den Messen. Der Chor wird durch die Mitglieder des Schullehrer-Seminariums verstärkt, und so wird manches wackere geleistet. Die Messen von Mozart, Haydn, Hasse, Naumann, Winter, Preindl, Seyfried, Schiedermayr u. a. m. aus alter und neuer Zeit werden abwechselnd gegeben. Hr. Schnabel selbst ist ein ausgezeichneter Tonsetzer für Kir henmusik, in welcher sich sein frommer, anspruchsloser Sinn ganz ausspricht. schen wäre es, dass Hr. Schnabel seine Werke durch den Druck bekannter machte, und seine Messen, Offertorien und Vespern (unter denen die

Chors - Vespern den ersten Platz behaupten) dem Publikum mittheilte. Bis jetzt ist, so viel dem Ref. bekannt, nur eine Messe in As von ihm gedruckt; sie ist vielleicht die frömmste und andächtigste, die seinem Gemüth entsprungen, wenn gleich die am wenigsten im Kirchenstyle gehaltene.

Die Composition der Messen verdiente wohl eine grössere Beachtung und wo möglich eine Reinigung von dem in unserer Zeit immer mehr um sich greifenden italienischen Theaterstyl, der sich, denn wie wenige wissen hier gehörig zu scheiden, auch in unsere Kirchenmusik gewaltsam eindrängt. Ref. gesteht ohne Hehl, dass ihm, ausser einigen Messen alter Italiener, noch Leine zu Gesieht und Ohr gekommen ist, die der Idee einer wahren Kirchenmusik entsprochen hätte. Hätte Mozart in späteren Jahren eine Messe geschrieben, er wurde gewiss auch hierin ein herrliches Vorbild für alle Zeiten aufgestellt haben, wie er es in seiner Seelennicase gethan; seine bekannten Messen sind wahrscheinlich lauter Jugendarbeiten und, einzelnes ausgenommen, weder kirchlich noch fromm gohalten.

Als Graduale und Offertorien gicht uns IIs-Schnabel Chöre aus Händels Oratorien und Psalmen (mit untergelegtem lateinischen Text), aus Mozarts Cantaten, wackere Compositionen von Michel Haydu, Jos. Haydn, Vogler und anderen mehr. Sinfonieen und eingelegten Arien - Singsang bekommen wir, Gott sey Dank, in den Kirchen nicht zu hören, auch sind hier die schönen Trompeterstückehen, mit deuen die andächtigen Christen anderen Orts aus der Kirche geblasen werden, schon lange abgeschafft, und kein Gefühl wird mehr durch diese Entweihung des Tempels beleidigt. Zu wünschen und der Würde der Kirche angemessener wäre noch, dass die Intraden einfacher und ordentlich ausgesetzt gegeben würden, denn so erinnern sie immer an einen Tusch bey

Bauernhochzeiten und dergleichen. Hr. Schnabel hatte schon vor vielen Jahren den Versuch damit gemacht: mehre Gläubige haben aber den Tusch ungern vermisst und so hat er ihn wieder einführen müssen. Die Sandkirche liefert unter Leitung des Chorregenten Herrn Lucas manche gelungene Aufführung moderner Messen; ehen so die St. Vincenz-Kirche und die Kirche der Dominicaner. Ueberhaupt ist die Musik in allen Kirchen würdig und wenn auch in einigen geringfägig, doch immer anständig und nie so exsecutirt, dass man sie nicht gern hören könnte. Die drey Lutherischen Hauptkirchen zu St. Elisabeth, Maria Magdalena und St. Bernhardin haben ehenfalls sonn - und festtaglich Vor der Predigt wird gewöhnlich ein Kyrie und Gloria und eine Cantate aufgeführt. Die Leistungen der bevden erstgenannten kommen wenig in Betracht. Bey St. Elisabeth ist zu bemerken, dass Hr. Berner bey dieser Kirche angestellt ist und dass bev dem Friedensfeste und dem Stiftungafeste des hiesigen Zweiges der Bibelgesellschaft zwey von ihm eigens für diese Feste componirte Cantaten, mit ausserordentlicher Besetzung gegeben worden. Die Cantate zum Friedensfeste ist gedruckt und hat in diesen Blättern (18 Jahrgang No. 55) ihre Beurtheiler gefunden; die Bibelcantate, die ich höher stelle, als jene, ist noch nicht im Druck erschienen. Die Kirche zu St. Bernhardin zeichnet sich rühmlichst durch ihre Musik aus. Hr. Cantor Siegert, ein junger talentvoller Mann, mit allem Eifer für Kirchenmusik beseelt, bringt, vorzüglich an Festtagen, recht gute Aufführungen zu Stande, und ist der einzige, der uns Manches aus Händels, Mozarts, Naumanns, Hassens, Homilius, Rollens Hinterlassenschaft vorführt. Mit seltener Uneigennützigkeit, ja selbst mit bedeutender Aufopferung bringt er gewähnlich in der Mittewoche der Charwoche ein Oratorium, blos zur Ehre Gottes und der Musik zu Stande, und macht sich so um unsere Kirchenmusik hoch verdient. Ueber die Aufführungen in der Charwoche weiter unten. Zur weitern Bildung und Verbreitung der Kirchenmusik hat das Ministerium ein Institut für Kirchenmusik errichtet und es mit der Universität verbunden. Die Herren Schnabel und Berner sind als Lehrer bey demselben angestellt. Die Direction ist dem Oberlandesgerichts-Rath Hrn. von Winterfeld übertragen, einem geschätzten Kunstfreunde, der mehre Jahre in Italien gelebt und mit besonderm Eifer und Vorliebe alles Klassische

alter Kirchenmusik zu sammeln sich bemüht hat. Er ist selbst bedeutender Praktiker und widmet seine ganze Musse der Musik. Seine Sammlung der vorzüglichsten Werke aller Zeiten und Zweige derselben dürfte eine der vollständigsten seyn. Im Institute werden die Schüler der Gymnasien, die jungen Studirenden und die Zöglinge der beyden Schullehrer - Seminarien im Treffen, im Chorgesang und in der Theorie der Musik unterrichtet. Bey den Seminarien findet noch ausserdem Unterricht im Orgelspielen statt. Das Institut zählt ietzt über 150 Individuen, die bey der jährlich stattfindenden öffentlichen Gesaugsausführung (welche die Stelle eines Examens vertritt) schon viel gutes geleistet hat. Seit der Anstellung des Hrn. v. Winterfeld steht dem Institute ein Schatz alterer Kirchenmusik. die er aus seiner Bibliothek gefällig mittheilt, zum Gebrauche bereit und schon bei dem letzten offentlichen Gesange ward das Publikum durch ein Kyrie, Sanctus und Amen einer Messe und ein Laus Deo von Antonio Caldara erfreut, Ausser diesen Stücken wurden folgende vier Motetten gegeben: 4. Hilf Herr, die Heiligen haben abgenommen etc. von Homilius. 2. Kündlich gross ist das göttliche Geheimniss etc. von Kayser. Gebet des Herrn, von Homilius und 4. Wenn Christus seine Kirche schutzt, von Penzel. Wir wünschen dem Institute Heil und alles Gedeihen und hoffen, dass es hänfige Nachahmung finden und so der Sinn für religiöse Musik wiederum genährt und allgemeiner verbreitet werden möge. Die in musikalischer Hinsicht sehr ergiebige Charwoche fahrt uns regelmassig drei grosse Musiken vor. Mittewoche giebt Hr. Canter Siegert zu St. Bernhardin gewöhnlich ein grosses Oratorium. 2 Jahren hatte er Handels Messen gewählt und gab sie so würdig, als es ihm, bey seinen beschränkten Hülfsmitteln, nur möglich war. Das Orchester und Chorpersonale bestand aus mehr denn 150 Individuen, die Solos wurden von geschätzten Dilettanten und Künstlern vorgetragen und jeder Musikfreund musste es Hrn. Siegert Dank wissen, dass er uns dieses Meisterwerk, das so lange geruhet hatte, wieder vorführte. Im vergangenen Jahre gab Hr. Siegert Haydn's sieben Worte und in der diesjährigen Charwoche den sterbenden Jesus von Rosetti. Am Grün-Donnerstage giebt Hr. Kapellmeister Schuabel alljährlich in der Aula Leopoldina die Schöpfung von Haydn; es gehört zur Mode, die Schopfung zu hören und der Saal ist

immer überfüllt. Die Aufführung ist stets sehr gelangen und dürste nicht überall in solcher Vollkommenheit statt finden. Das Orchester und Chorpersonale ist über 250 Personen stark und führt dieses Oratorium, da es alljahrlich gegeben und von dem grössten Theile der Mitwirkenden schon eine Reihe von Jahren gekannt ist, mit einer Energie und Pracision aus, die ihres gleichen sucht. Wollte man etwas an der Aufführung geändert wünschen, so ware es, dass der Eifer und das Feuer der Mitwirkenden zuweilen mehr in Schranken gehalten und dadurch das Uebereilen mancher Tempos verhindert würde, wie dies unter andern bey der diesjährigen Aufführung mit den Chören: die Himmel erzählen, der Herr ist gross, und dem Andante des Schlusschors der Fall war. Der Beyfall der Zuhörer und ein stets überfüllter Saal, der über 1500 Personen fasst, sind Herrn Schna-· bel Bürge, wie sehr sein Unternehmen gewürdigt Am Charfrevtage giebt Hr. Cantor Herrmann, unter Herrn Berners Leitung, Graun's Tod Jesu im Musiksaale der Universität. Auch Bres-- lau zählt eine Menge Verehrer dieses schönen Werks und der Antheil, den das l'ublicum, bev der seit einigen Jahren immer gelungenen Aufführung desselben, ihm beweisst, steigt mit jedem Jahre. Orchester und Chor sind gegen 150 Personen stark.

Die Recitative dieses, in seiner Art einzigen, Werkes werden ewig Muster der Declamation und des lebendigen Ausdrucks bleiben; eben so die Chore, die bey aller Kunst, mit der sie der Componist behandelt, noch den Vorzug hahen, dass sie auch auf Ungeweihte der Tonkunst bedeutenden Eindruck machen. Referent erinnert sich aus seinen Kinderjahren, dass die Fuge: Christus hat uns ein Vorbild gelassen, ohgleich er damals die Fuge kaum dem Namen nach kannte, ihn so machtig ergriff, wie nachher wenige Musikstücke es gethan, Selbst die Arien dringen noch, trotz ihrer veralteten Form. zum Herzen und werden von allen, die im Stande sind, nicht blos nach einer veralteten Figur, die sich hin und wieder zeigt, ein Ganzes beurtheilen zu wollen, ihrer Einfachheit und ihrer sprechenden tiefen Empfinding wegen gelieht werden.

Noch sind in der Chaptwoche die Lamentationen zu bemerkeff, welche in der Sand- und Dom-Kirche am Mittewoch, Donnerstag und Freitag sich den Vesper-Psalmen der Geistlichen unachliessen. Zu den Lamentationen ist die uralte italienische Choralmelodie, wie sie auch noch gegenwärtig zu Rom in der Sixtinischen Kapelle gesunger wird, beyhehalten, zu welcher Hr. Kapellmeister Schnabel eine vierstimmige, blos aus gehaltenen Akkorden bestelhende Begleitung gesetzt und wahrhaft fromm und kirchlich, Responsorien componitt hat. Bey der tiefen Trauer, in welche die Kirche diese Tage hindurch gekleidet ist, bey der Todesetille, die trotz der Menge hinzueilender Andschtiger in dem weiten Domgebaude herrscht, sind diese Lamentationen von nicht zu beschreibender Wirkung, wie sich überhaupt die Ruhe, der Ernst und die Würde, mit der hier der katholische Gottesdienst begangen wird, sehr von der im Süden Deutschlauds statt habenden Art und Weise ausseichnet.

Schon längst hatten mehre Freunde der altern Kirchenmusik den Wunsch gehegt, aus Handels hinterlassenen Kunstschätzen ein Oratorium, der Würde des Gegenstandes angemessen, zur Aufführung zu bringen. Man hatte sich mit der Hoffnung geschmeichelt, Herr Cantor Siegert würde in der diesjahrigen Charwoche den Messias wiederholen; es unterblieb, doch gedieh ein schon lange gehegter Plan zur Reife. Fünf Männer, Kunstfreunde und eifrige Verehrer Handels, Herr Oberlandes - Gerichtsrath von Winterfeld, Herr Regierungs - Rath und Professor Friedrich v. Raumer, zeitiger Rector Magnificus der Universität, ein Schüler Türks und Forkels, Hr. Kapellmeister Schnabel, Herr Musikdirector Berner' und Herr Mosewins, Schüler von Herrn Fr. Hiller, bildeten einen Verein für Kirchenmusik, dessen Zweck es ist, jahrlich einige solenne Aufführungen von Meisterwerken dieses Styles zu veraustalten, dadurch den Sinn für Kirchenmusik allgemeiner zu verbreiten und diesen Kunstzweig möglichst zu fördern. Br von Winterfeld ward Director des Vereins, Herr von Raumer führt die Kasse, Herr Berner übernahm die Leitung des Gesanges, Herr Schnabel die des Orchesters bey den Aufführungen und Herr Mosewius das Geschäft eines Sekretairs des Vereins.' Mehre geschätzte Künstler und Dilettanten traten dem Vereine bey und verpflichteten sich, bev allen Aufführungen, die dieser en Stande bringt, mitzuwirken; auch erhielt das königl. Institut der Universität die Erlanbniss, diese zu unterstützen. Die, sonst aur zu akademischen Feyerlichkeiten bestimmte, Aula Leopoldina wurde ebenfalls dem Verein bewilligt, und die ganze Einnahme uneigennützig blos für die Kosten der Aufführungen bestimmt. Am 19 April hielten die fiinf Direc-



toren des Vereins ihre erste Conferenz, und bestimmten Händels Messias zur ersten Aufführung. Es ward beschlossen, ihn ganz unverkürzt zu geben, bey der Aufführung die Mozartische Bearbeitung zum Grunde zu legen, hin und wieder aber Manches von Mozart abgeänderte nach der Original-Partitur, die nebst allen bekannten Variauten dem Vereine vorlag, beyzuhehalten, hingegen manches andere, der Grösse des Lokals anpassender, abzuandern. Herr Berner übernahm diese schwierige Arbeit und versprach noch ausserdem, den Nachrichten zu Folge, die von der grossen Aufführung dieses Oratoriums in der Westmünsterabtei zu London auf uns gekommen, bey mehren Choren den Effect erhöhende Posaugen hinzugusetzen. Mehre Stellen im Texte, wodurch, nach Luthers Bibelübersetzung manche Noten und Rhythmen veräudert waren, wurden dem Urtexte angepasst, kurz alles gethan, um das Werk in möglichster Vollkommenlieit zu geben. Die Menge der Proben und die Abwesenheit eines Mitgliedes des Vereins verzögerte die Aufführung, welche endlich am 28 July zur Freude aller Kenner und Musikliehliaber zu Stande kam. Die Solo-Parthieen hatten übernommen: den Sopran Mad. Mosewius, den Alt Mad. Anschütz, geb. Kette, den Teuor und Bass die Herren Ehlers und Mosewins. Der Chor hestand aus 46 Sopranisten, 53 Altisten, 44 Tenoristen und 52 Bassisten. Das Orchester war besetzt mit: 48 Violinen, 16 Bratschen, 15 Cellos, 10 Contrabässen, 4 Flöten, 4 Oboen, 4 Clarinetten, 5 Fagutten. 4 Hörnern, 4 Posaunen, 6 Trompeten und 1 Paar Pauken. Hr. Berner sass beyin Flugel, Hr. Schnabel fuhrte die Direction und Hr. Luge stand als Dirigens bey den Geigen. Die Samme der Mitwirkenden war 307 Personen. Trutz des schönen Wetters war der Saal von einem ausgesuchten Publicum glanzend besetzt. Die Auffülirung übertraf selbst die gespannteste Erwartung und gehört unstreitig zu den glänzendsten, die je hier Statt gefunden haben. Die Chöre wurden mit einer Pracision und Energie ausgeführt, wie man sie nur wünschen kann; die Wirkung war unbeschreiblich. Selbst Unmusikalische, die nur aus Convenienz den Saal besucht, waren durch die Wirkung des: "Wunderbar, Kraft, Herrlichkeit, des Halleluja, des Ehre sey Gott und Alle Gewalt und Kraft etc. enthusiasmirt und den Musikern las man das Entzücken über diese göttliche Musik aus den Gesichtszügen ab. - Die Bahn

ist gebrochen, und dem Würdigen, Gediegenen hat der Verein von neuem Eingang in das grössere Publicum verschafft. Wie selten aber ist auch der Fleiss und die Ausopserung, mit welcher die Hrn. Berner und Schnabel auf die uneigenpützigste Weise diese Aufführung leiteten. Ihren Lohn nur in dem Gelingen des Werks suchend, hatten sie keine Mühe gespart, selbst mit Hintenansetzung ihrer eignen Angelegenheiten, das Ausehen des Vereins zu begründen und dieses Werk aller Werke seiner würdig aufzustellen. Vorzüglich verdient noch ausserdem Hr. Berner den Dank aller Kenner, dass er die Bearbeitung der Veränderungen ühernommen. Die Schwierigkeit, hier nur etwas zu leisten, wo Händel und Mozart so nugehoures gethan, Jeuchtet jedem ein; Herr Berner hat die Aufgabe befriedigend gelöst; besonders schön und den Effect erhöhend sind die selbstständig behandelten Posaunen hinzugesetzt. - Wahrlich wir konnen uns Glück wiinschen. Männer in unseren Manern zu besitzen, die blos für die Kunst leben und kein Opfer scheuen, dieser ihre Huldigung thatig zu beweisen. - Das Unternehmen fand so allgemeine Anerkennung, dass der Verein für die Folge leichte Arbeit haben wird und seine Exsistenz für lauge Zeit gesichert sieht. Er ist jetzt beschäftigt, Statuten zu entwerfen, damit er selbst dann, wenn alle fünf Vorsteher desselben. die ein Geist und ein Sinn für das Unternehmen bescelt, ibm entrückt würden, Fortdauer behalte. Zur nachsten Aufführung ist Händels Samson, nach Herrn von Mosels Bearbeitung, bestimmt.

Möchte dies Beyspiel unserer Stadt auch in anderen Orten Nachahmer finden, möchten sieh überall Vereine bilden, dem überhandnehmenden seichten Geschmack in der Musik eutgegen zu arbeiten. Man führe nur dem Publicum Meisterwerke, unverstümmelt, in ihrem Geiste und Sinne aufgefasst und dargestellt vor, das Unternehmen wird schon seine Anerkennung finden. Nur Eifer, Fleiss und Uneigennützigkeit müssen das Werk leiten, und alles Persönliche muss in den Hintergrund treten. Sieht der grosse Haufe ein Hauflein so begeistert und im Eifer, er wird sich gewiss bemühen, sich ilm anzuschliessen und nimmt er auch Anfancs pur aus Rücksichten Theil, es wird sicher dahim geleitet werden, dass ihm nach weniger Zeit die Sache selbst Freude macht. -

P. B.

Musikalisches Allerley ous Paris., vom Monate September 1819.

Seit zwey Monaten figurirt der Rossini'sche Barbier von Sevilien, wenigstens in der Ankundigung, auf den Anschlagezetteln des italienischen Theaters mit dem Zusatze, dass Garcia darin wieder zum ersten Male als Graf Almaviva auftreten sell: die Vorstellung selbst wird aber immer von neuem ausgesetzt; Pellegrini, sagt man, ist die Ursache dieser ungebührlich langen Verzögerung: die Rolle des Figaro dosst ihm, heisst es, ein solches, vielleicht nicht ungegründetes Misstrauen in seine Kräfte ein, dass er Aufschub über Aufschub verlangt, um derselben hinlänglich Herr zu werden. Dies setzt Bescheidenheit in dem Künstler voraus; Bescheidenheit soll wirklich ein Hauptzug iu dem Charakter desselben seyn. Auch die Administration sieht sich plötzlich von einem Geiste beseelt, der ihr bis dahin nicht eigen gewesen ist. Man höre! Herr Par, der chemals in die Transponirung des Grafeu in Mozart's Figaro gewilligt hat, damit diese Rolle von Garcia gesungen werden konnte, Herr Pär, der es vor einigen Jahren mit gleichgültigen Augen ausehen konnte, dass der Don Ottavio in Mozart's Don Juan von einem ganz und gar stimmlosen, ich sage, ganz und gar stimmlosen Schauspieler dargestellt wurde, Herr Par, der une bisher statt würdiger, die erste Hauptstadt der gebildeten Erde ehrender Werke, unbedentendes Ohrseklingel, wie, zum Beyspiele, la Pastorella nobile (von Guglielmo, Schue), I'Inganno fertunato (von Rossini), le Lagrime d'una Vedova (von Generali), il Pretendente deluso (von Guglielmo, Vater) zum Besten gegeben hat, dieser selbige Hr. Pär bekommt auf einmal eine heftige kritische Auwandlung: er will den Paesiello'schen Barbier auf den Rossini'schen folgen lassen, damit das Publikum eine Vergleichung uuter beyden Compositionen austellen könne. Schade, dass die Saamenkörner dieses musikalischen Kriticismus auf einen so wässrigen Boden fallen werden.

Die Olympie des Herrn Spontini soll nun gans zuverlässig im Laufe des November erscheinen. Wie wohl die Windeln von zukünftigen königlichen Kindern, oder die Ausstattung von eben dergleichen Frauen, vom Publikum in Augenschein genommen zu werden pflegen, so strömen die neugierigen Pariser in die Mahlerwerktätte der groszen Oper (im Gebände der königlichen Musikschule), um die corbeilse die mariage der macedonischen Königstochter anzustaunen. Man eagt, einige Neugieringe hätten sogar den Holzstoss zu seben verlangt, in dossen Flammen sick Olympia stürzen muss. Nach der Vorsicherung eines Mannes, der Gauben verdient, belaufen sich die Kosten, wolche bis jetzt auf die Auführung der benannten Oper werwandt sind, bereits auf hundert achtzigtausend Franken.

Unter den Ausstellungen im Louvre haben aich, ausser den Geigeminstrumenten des Herrn Chanot, von welchen ich schon mehre Male in meinen vorigen Mittheilungen geredet habe, auch Harfen und Fortepianos von den Herren Becklers, Gebrüdern Erard, Lemme (aus Braunschweig), Schmidt, Pfeifer (lanter Deutsche) und Cousinean. ferner eine Register-Guitarre mit doppeltem Griffbrete (a double jeu), ein hölzernes Horn von Boileau, ein harmonischer Zirkel von Moulet, der zur leichtern Erlernung der Begleitung dienen soll. und die Geigen von Breton und Nicolas befunden. Nur von wenigen dieser Instrumente habe ich ein paar Tone gehört, und keins derselben auch nur oberflächlich untersuchen können; folglich sehe ich mich ansser Stande, ein Urtheil über den Werth oder Unwerth dieser Produkte zu fällen. Mancher anderer möchte vielleicht au meiner Stelle weniger gewissenhaft verfahren; ich aber glaube, nur von demjenigen Rechenschaft geben zu dürfen. was ich mit Ueberzeugung kenne, oder (was in Betreff meiner einerley ist), was ich mit Ucherzeugung zu kennen glaube. Von Herrn Chanot behaupten jetzt hiesige Journale, er habe bev dem Baue seiner Instrumeute alle Hülfsmittel erschöpft, die ihm die mathematische Berechnung und die physische und chemische Theorie der schallenden Körper an die Hand gegeben.

Dalayrac's Wittwe ist am Josten Jahy gestorben und am 2ten July begraben worden, ohne dass auch mur ein eiuziges Mitglied vom Theater Feydeau die Leichte zur Gruft begleitet hätte. Meine Leser dürften diesen Zug von Undankbarkeit des erwähnten Theaters gegen einen Componisten, der die Quelle seines Rinhms und seines Glücks gewesen ist, mit dem Betragen von lachenden Erben vergleichen wollen; aber lachende Erben sind in der Freude ihres Herzens wenigstens amsserer Beyleidsbeseigungen fähigt zu denen aber haben sich die Sociétaires des erwähnten Theaters nicht einmal herablassen zu müssen geglaubt; würden sie doch ohnchin nach Verlauf von fünf Moden ich der Schaft und der Schaft von fünf Moden der Schaft von fünf Moden und verlauf von fünf verlauf von fünf verlauf von der verlauf von der verlauf verlau

naten die Opern Dalayrac's geerbt haben, anch wenn seine Wittwe noch funfzig und mehre Jahre länger gelebt hätte! Madame Dalayrac hat in der Künstlergeschichte ihres Gatten, dessen klaren, leichten und natürlichen Styl jeder wahrhafte Musikkenner den habsbrechenden nud melodieschänderischen Produkten sehr bekannter Reguladetri-Componisten vorziehen muss, eine Rolle gespielt, die sie der paar Zeilen, die ich ihr hier widmen werde, übervollkommen würdig machen dürfte, Madame Dalayrae, ursprünglich eine der Chorsängerinnen der grossen Oper, besass, neben einer seltenen Schönheit, einen ungemein gebildeten Verstand, viele Kenntuisse, besonders aber einen sehr geübten und strengen Geschmack in der Musik. Wer möchte daran zweiseln, dass diese Frau, mit solchen Vorzügen ausgestattet, während ihrer siebenzehnjährigen Ehe nicht einen bedeutenden Einfluss and die Produkte ihres Mannes ausgeübt haben sollte, entweder durch die Begeisterung, die das Glück, eine solche Person zu besitzen, auf den Künstler machen musste, oder durch die Winke, welche ihr Geschmack sie in den Stand setzte, dem Componisten bey seinen Hervorbriugungen ertheilen zu können. Wir dürfen also mit Recht annehmen, dass Madame Dalayrae an viclen der liehlichen Melodieen, welche ganz Europa entzückt haben, einen mehr als mittelbaren Antheil gehabt hat. Aber auch durch die treue Liebe, mit welcher sie sich au ihren Gatten anschloss, verdiente die Witwe Dalayrac's die Achtung aller derjenigen Gemüther, denen die frivole Sitte des Tages noch nicht allen Sinn für Häuslichkeit und cheliches Glück geraubt hat. Diese Liebe folgte dem Gatten noch weit über sein Grab hinaus; denn schon seit fünf Jahren hatte sich Madame Dalayrac much Fontenay - sur - Bois zurückgezogen und daselbst neben dem Grabe ibres Gatten, in welchem sie anch das ihrige hatte zubereiten lassen, in der grössten Abgeschiedenheit geleht. Eine Menge Nothleidender, denen sie im Leben Mutter and Helferinn gewesen war, haben ihren Sarg zu Grabe begleitet.

Es ist bemerkungswerth, dass die drey berühretsten Orgelspieler, die Frankreich besessen
hat, Couperin, Charpentier und Sejan, drey Söhne
hinterlassen haben, die ebenfalls wieder zu den
drey ersten Organisten dieses Landes gehören.
Herr Sejan hat die Zubörer neulich mit einem
von ihm in der Sanet Sulpicius-Kürche gespielben

Te Deum in Verwunderung gesetzt. Aber ohngeachtet des grossen Talents, welches dieser Künstler von seinem Vater geerbt zu haben scheint, ist demselben ein Zufall begegnet, der merkwürdig genug ist, um hier erzählt zu werden. Seian, der Vater, war bekanntermassen Organist an der Invaliden - und Sanct - Sulpicius - Kirche und zugleich Hoforganist an der königlichen Schlosscapelle. In den bevden ersten Kirchen ist Herr Seian, Sohn, olme weiteres zum Nachfolger seines Vaters ernannt worden, ob er gleich kein Zögling der königlichen Organisten-Schule ist; ja, man hatte ihn nicht einmal dem Probespiele unterwerfen zu müssen geglaubt. Als aber die Stelle in der königlichen Hofcapelle wieder besetzt werden sollte, wird ein öffentliches Examen ausgeschrieben; Hr. Sejan spielt - und sieht sich einen jungen Mann vorgezogen, der Zögling eines Mitgliedes der nemlichen Jury ist, welche über die Candidaten ent-Diese Wahl hatte frevlich jedermann vorausgeschen; um so mehr wundert es jedermann, dass Hr. Sejan sich zum Probespielen gestellt, noch mehr aber, dass er die Anwartschaft auf die erwähnte Stelle angenemmen hat und Substitut des besagten Zöglings geworden ist-

Der junge Violinspieler, der bey der letzten Preisvertheilung in der königlichen Musikschule, nuch dem Urtheile des bey dem Examen anwesenden Publicums, ungerechterweise einem andern Zöglinge, Namens Gerard vorgezogen worden ist, heist Clavel. Dieser junge Kunstler, der erst achtzehn Jahr alt ist, soll, versichern mich Kenner, sich jetzt sehon durch Kraft und Fülle des Tous, so wie durch einen höchst weisen und sparsamen Gebrauch der blos materiellen Mittel der Kunst auszeichnen. Das Theater Peydeau hat iln, nuch ausgeitellem öffentlichen Probespiele, zum ersten Geiger seines Orchesters augestellt. Er ist ein Schuler von Keutzer.

Bey dem Lärmen, welchen die Chanot'schen Geigeninstruments machen, lässt nur auch der Doctor Medicina Savart wieder etwas von sich hören. Dieser Mann hat, wie ich glaube seina einmal in diesen Blättern angezeigt zu haben, sich nicht damit begnügt, ebenfalls eine Verbesserung mit den Geigeninstrumenten vorzunehmen, sondern deuselben auch eine von den bisherigen Instrumenten verschiedene Form, und, wenn ich nicht irre, sogar eine audere Materie, ich glaube, Metall gegeben. Wenn ich nicht eine vieler über diese

neue Art Geigén spreche, so kommt das daher, weil es mir, trotz aller desshalb augestellten Nachforzchungen, nicht hat gelingen wollen, einen näheren Aufschluss über diese Erfindung zu erhalten. Uebrigens ist es auffallend, dass sich her Leute mit der Verbesserung von Geigeninstrumenten befassen, die ihrem Amtsberufe zu Folge, mit ganz audern Instrumenten zu flun gehabt haben müssen, wie, zum Beyspiele. Hr. Savart mit chirurgischen, oder gar Apotteker-Instrumenten, und der Artülerieoffisier, Herr Chanot, mit mathematischen! Hr. Savart wird, heist es, eine Abhandlung über seine Verbesserung der Geigeninstrumente in den Druck geben.

Es sind in diesem Mouste mehre abhandelnde musikalische Schriften erschienen, über die ich hier gern ausführlicher reden möchte, wenn ich sie hur hätte zu Gesichte bekommen konnen. Es sind folgender Principe acoustique, par Morel; der zweyte Theil der Bösten Lieferung der Encyclopédie méthodique, welcher ausschliesslich über Musik handelt, von Framery, Gingueni und Monigny; Exposition dune nouvelle Méthode pour Lenseignement de la musique par Galin. Vielleichtbinich im Staude, in meinem nächsten Berichte eine nähere Auseige dieser Schriften zu liefern.

Das Theater Feydeau hat gegeben: Le Testament et les Billets-doux, Oper in einem Acte.
Die Musik ist von einem Hern Aubert, der mir
weiter nicht bekaunt ist. Wenn ich weder von
dem Stiicke, noch von der Composition rede, so
geschieht das, weil wirklich nichts darüber zu sagen ist. Es gehört die ganze verzweifelnde Armuth an bedeutenden Werken der komischen Oper
dazu, um ein solch ganz unwirdiges Machwerk
aufführen zu können. Das Publicum hat übrigens
eben so wenig Notiz davon genoumen, als wenn die
Aufführung gar nicht Statt gefunden hätte.

Mudame Branchü ist, nach einer sechsmonatlichen Entfernung von der Bühne, wiederum als Hypermestra in den Danaiden und als Armide aufgetreten. Selbst die erklärtesten Freinde dieser Sängerin gestellen, dass sie sich unn endlich ausgesungen hat. Höhlen doch Wassertopfen am Ende einen Stein aus, warum sollte nicht der Gesang der grossen Oper am Ende auch die stärkste Brats aushöhlen. Es steht nun zu erwarten, ob Madame Fay auch in diesen Gesang einstimmen, und wie lange sie es, in diesem Falle, machen dürfte. Madame Mainvielle-Fodor scheint sich abermals mit der Direction des italienischen Theaters überworfen zu haben. Wenigstens spricht man jetzt bestimmt von ihrem Abgauge zu nächsten Ostern. Die Ursache soll die Weigerung der Direction seyn, ihren Gehalt, der jetzt nicht grösser, als der der Madame Ronzi-Debignis ist, um fünf oder sechstausend Franken zu vermehren.

Pär wird seine Reise nach Neapel, von welcher schon im vorigen Frühlinge die Rede war, gegen kommende Ostern ganz gewiss antreten. Er hat sich verpflichtet, daselbst zwey Opern zu schreiben. Bis dahin wird er Olinde et Sophro-aie, nach der bekannten Episode aus dem Tasso bearbeitet, beendigt haben, welche er für die grosse Oper componirt.

Levasseur, ohnstreitig einer der besten französischen Bassisten, die in diesem Augenblicke in Frankreich vorhanden seyn dürften, der früher einige Zeit bey der italienischen Oper in London angestellt war und seit einigen Jahren Mitglied der grossen Oper ist, welche ihn aber selten, oder gar nicht braucht, wird im nächsten Monate auf dem italienischen Theater den Grafen Almaviva in Mozart's Figaro spielen. Auch Porto, der von diesem Theater neuerdings engagirt ist, wird um diese Zeit zum ersten Male wieder als Graf Rohinsone in Matrimonio segreto auftreten. Diese Oper ist, wie ich das zu seiner Zeit gemeldet habe, von dem Debignischen Ehepaare (Caroline und Graf) so arg verhunzt worden, dass die Direction seit der Zeit keine zweyte Vorstellung wagen zu dürsen geglaubt hat. Beyde werden künftig durch Madame Fodor und Porto ersetzt werden.

Es dürste interessant seyn, die Urtheile, welche die hiesigen Jonnale vor sechs Monaten über Madame Debignis - Ronzi gefällt haben, mit der Persisiage zusammenzustellen, welche sie sich jetzt gegen diese Sängeria erlauben. Und doch ist Madame Ronzi vor wie nach dieselbe, das heisst, eine kleinliche mnd peinliche Zahnsängerin, die deu Mund spitzt, dass es klingt, wie Heinnchengesang und die einige Läuferchen erhascht hat, welche sich suhören lassen, als würden gelbe Erbsen von der Treppe herabgeworfen. Mit Madame Ronzi ist meine Prophezeihung früher eingetrossen, als ich es erwartet hätte. Aber Pelegrini ist noch immer der Götze, dem die Journalisten Weihrauch streuen, jenen Priestern ähnlich, die zur

Darbringung der Opfer auf den Altar ihres Cottes einladen, die sie nachher an dessen Statt verzehren. Pellegrini dürfte mich zu Schanden machen. Doch hoffe ich noch immer auf den Rossini chen Figaro; dem Mozart'schen ist der schlaue Mann freylich ausgewichen, unter dem plausiblen Vorwa de, Herrn Barilli dadurch nicht zu nahe zu treten.

Zu Anfauge des küufligen Monats wird Feydeau Les Deux Normands ou la Raneme geben. Der Text, in einem Acte, ist vom verstorbenen Marmontel. Aus dem Componisten wird ein Gebeinmiss [gemacht, welches zu durchdringen, ich rair nicht die Mühe gegeben habe.

Nun sollen auch die Dunaiten, und zwar auf dem Theater der Porte St. Martin, parodirt werden, aber auf eine Art, welche, versichert man, fainf und zwanzigtausend Franken gekoste hat; denn auch die Decorationen werden parodirt werden. Die Heirath der petites Danaides (so heisst die Parodie) gelth à la Rapée \*) vor dem Hafen vor. Diese Decoration soll von einer bewunderungswürdigen Wahrheit seyn; in der Hölle, nach Calot's Mährchen entworfen, werden unter andern die interessanten Personen der Funddeschen Ermordung zu schauen seyn. Auch diese Decoration soll vortreffich seyn.

Wenn das so fortgeht; so muss ich mich wirklich für einen Propheten zu halten beginnen. Man wird sich erinnern, was ich in No. 15. dieser Zeitung über die Schlussseene der Olympie gesagt Labe. Indeu ich diesen Bericht abschicken will, erfahte ich, dass die Vorstellung der Oper abermals auf unbestimmte Zeit verseltoben worden ist, weil, setzt man hinzn, der Bearheiter der Voltairschen Tragödie das Ende seiner Bearbeitung unarbeiten will. Nun soll wirklich, wie ich es erwartet hatte, dies Ende dahin gehen, dass sich Olympia recitativisch in den Scheiterhaufen stürzt. Das aber haben endlich einige Leute von Geschnurck für eine so feurige Seene etwas zu kalt zefunden und es ist beschlussen worden, der Oper

einen andern Ausgaug zu gebeu. Das kürzeste wäre freylich gewesen. Olympia, wie ich es in dem oben erwähnten Blatte dieser Zeitung angedeutet habe, singend steeben zu lassen. Aber so weit ist es mit der Entäusserung ihrer selbst, selbst auf den Theater, unter den Francosen nicht gekommen: sie wollen sich im Leben, wie in der Kunst das Gebührliche nich abgehen lassen. Daher darf kein Theaterheid singend sterben, weil sie selbst sich nicht singend auf das Sterbebette legen. Olympia soll, wie man sagt, jetzt hinter den Courlissen enden.

Man versichert so eben, das Schicksal Debignis, der bekanntlich vor mehren Wochen im Grafen Robinsone in der heimlichen Heirath ganz und gar durchfiel, habe auf Pellegrini einen solclien tiefen Eindruck gemacht, dass dieser Sänger bey der nahen Vorstellung des Barbier von Sevitien von Rossini, vor Befürchtung eines ähnlichen Schicksais in der That krank geworden sev. Wie viel Wahres an diesem Gerüchte ist, kann ich nicht segen; nur das ist mir bekannt, dass Madame l'odor während ihrer ersten Debuts aus dem genaunten Grunde an einer wirklichen gefährlichen Hämorrhagie gelitten hat und dass diese Sängerin noch fortwährend bey jeder ihrer Vorstellungen sich einer Befangenheit, die auf die volle Entwikkelling ihres Talents fortwaltrend einen sehr nachtheiligen Einfluss hat, nicht erwehren kann, Eine solche Gewalt übt das hiesige Publikum selbst über die besseren Künstler aus. Ist es nun noch zu verwandern, dass, bev der stets so heftig gesteigerten Auregung, in welcher die Schauspieler vom Parterre erhalten werden, ihre Talente bis zum höchst möglichsten Grade von Vollkommenheit ausgebildet werden.

Herr Quatremère de Quincy, beständiger Secretair der Klasse der schönen Künste im Institute, hat in der letzten Sitzung dieser Klasse eine Notiz über das Lehen und die Werke Mehül's vorgelesen, welche mich um so lebhafter interessirt Int, als ich in ihr meine Meynaug über die-

<sup>1.</sup> La Bapés ist eine lange Strasse am rechten Seine-Ufer und am Bussersten östlichen Theile der Stadt, welche allein rom Weinschenken berochnt wird, in deren Gesten sich Sonntegs und Montags die unterte Klasses der Pariser Bürger belinstigt. Unter dem Triet Les Amours de la Rapfe ist auf dem Theater des Variéés eine Pouse vorhanden, in welcher chennis Potier einen verlichten und gesoppten Briefträger, Claquette (weil die Briefträger die Wegnahme der Einfe für die klöne Post aus den öffentlichen Briefträger durch eine Schaarre unzeigen müssen), auf eine künreissend zighträßete Weise zeiglete.

sen Componiaten fast buchstäblich wiedergefunden habe. Da ich Hoffnung habe, dass mir der Horr Verfasser diese Abhandlung in der Handschrift mittheilen werde, so will ich in meinem nächsten Berichte ausführlicher von derselben reden.

Persuis, der Director der grossen Oper, leidet an einer unheilbaren Brustbeschwerde.

G. L. P. Sievera.

Berlin, den 6ten November. Die Anstellung des Herru Spontini (als ersten Kapellmeisters, mit dem Titel eines General - Musikdirectors) gewährt unserm Theater die Hoffnung, recht viele Kunstprodukte dieses brillanten Componisten zu erhalten, da seine Dienstpflicht ihm volle Musse dazu lässt. So wie verlautet, sind dessen Dienstverhältnisse sehr ungebunden; er leitet persönlich die Musik - Aufführungen nur an grossen Galatagen', und bey den ersten Darstellungen seiner Werke und zwar am Flügel, so dass ein Anderer unter ihm das Orchester dirigirt. Ausserdem brancht er nur im Theater zu erscheinen, wenn er seine Gegenwart für nöthig erachtet. Auf diese Weise, kann er ungehindert der Kunst leben und wir haben dabev den Vortheil, seine Arbeiten zuerst zu erhalten, und sie ganz in seinem Geiste aufgeführt zu hören. So sehr nun unser Theater auch in dieser Hinsicht gewonnen hat, so viel verlieren wir auf der andern Seite: denn unser allgemein geachteter Kapellmeister Romberg hat es, wie natürlich, seiner Künstlerehre ungemäss gehalten, zu einem andern Musiker in untergeordneten Verhältnissen zu stehen, und demnach um seine Entlassung nachgesucht. Alle Musikfreunde betrauern diesen Verlust, denn Herr Romberg ist, was man Anfangs nicht hat auerkennen wollen, ein eben so tüchtiger Dirigent, als herrlicher Solospieler. Er hat das Orchester mit derselben Ruhe und Sicherheit geleitet, die wir an ihm bewundern, wenn er seinem Instrumente die zauberischen Klänge entlockt. Seit dem Brande unseres Concertsaales hat das kunstliebende Publikum, aus Mangel eines passenden Lokals, leider diesen einzigen Genuss entbehren müssen, und unter den obwaltenden Umständen schwindet dazu auch die Aussicht für die Znkunft. Wir dürfen dagegen hoffen, dass Herr Romberg uns künftig, wenn auch aus der Ferne, desto mehr durch neue Compositionen erfreuen werde, da sein Talent, frey

von drückenden Dieustangelegenheiten, nun wieder in schöne Wirksamkeit treten kann.

#### RECENSIONEN.

Deux Quatuors pour Flâte, Haubois, Cor, ox Cor de Bassette et Basson, comp. par C. A. Braun. Leipzig, bey Breitkopf et Hartel. (Preis, 2 Thir.)

Rec. kennt Hrn. B. persönlich als einen trefflichen Oboisten und als einen Mann, von achtungswerthen, wohlwollendem Charakter; hatte auch schon früher Gelegenheit, einige seiner Compositionen zu hören, die, obgleich nicht ausgezeichnet kunstreich, doch sehr gefällig, rein und wohl geordnet waren. Diese zwey Quartetten haben in sofern einige Vorzüge vor jenen, als sie wie wahre Quartetten erscheinen, indem die vier Instrumente so verbunden sind, dass keines sich einer besondern Begünstigung ridimen darf. Sie nehmen sich wechselseitig eine Melodie um die andere ab, und führen sie mehrentheils nur kurze Zeit fort, wodurch viel Mannigfaltigkeit und Lebendigkeit bewirkt wird. Die Figuren und Gänge sind zwar eben nicht sehr nen in der Erfindung; aber die Zusammenstellung und Verbindung ist sorgfaltig, so dass man sagen kann, sie sind in contrapunktischer Hinsicht (einigemal zeigt sich durch die Verwechselungen der Stimmen sogar der doppelte Contrapunkt) eine recht gute Arbeit. Der Charakter ist eigentlich durchaus mehr heiter und scherzhaft, als erust; die öfters vorkommenden Bindungen und ernsten Anklänge dienen mehr dazu, durch den Contrast jene Eigenschaften noch zu erhöhen, so wie der Komiker deste mehr zum Lachen reizt, je ernsthafter und hedentungsvoller sein Gesicht aussieht. Jedes der Quartetten besteht, wie gewöhnlich, aus vier Sätzen. In dem ersten-F dur, nähert sich das erste Allegro und Andante dem Erusten. Dagegen sind Menuett und Finale scherzhaft, besonders letzteres ganz komisch. Bey der Mennett schliesst der zweyte Theil das erste Mal ziemlich frappant in E dur, und das zweyte Mal, mit Zusatz eines Taktes, in der Haupttonurt F. An dem Finale ist eine Cadenz, die genz scheinheilig mit Bindungen beginnt, aber dann desto komischer schliesst. Der erste Satz des zweyten Quartetts. in Es dur, wechselt eben wieder ab mit Ernst und Scheez, und wird abdurch sehr unterhaltend. Das Adagio in C moll ist bedentungsvoller, und sprach Rec. am meisten an. In der Monuett und dem Finale scheint sich der Componist etwas bekehrt zu haben; heyde Stücke näbern sich ebenfalls. mehr dem Ernsthaften, und besonders ist das Letzte recht solid; nur bier und da blickt die launige Ader (Eigenthümlichkeit) durch. Das Werk, in senner Art für dieselben zusammenfinden, als Unterhaltungsstück, welches zugleich nicht ohne Schwierigkeiten ist, zu empfehlen.

Overtura dell' Opera Scipio — — comp. di Andrea Romberg. Op. 51. Lipsia, presso Peters. (Pr. 1 Thlr. 8 Gr.)

Diese ernsthafte Oper hat, nach öffentlichen Blättern, in Berlin wenig, in Frankfurt kein Glück gemacht. Ref. kennet sie nicht, und kann daher nicht sagen, oh er die Vorwinfe, die dem Dichter und dem Componisten gemacht worden sind, würde unterzeichnen können; ist aber die Oper im Styl dieser Ouverture, wie sich das bey so einem folgerechten Componisten voraussetzen lässt: so wundert ihn jene Aufnahme nicht mehr. Die Onverture ist nämlich au guten Gedanken und gründlicher Arbeit reich; jene aber fallen an sich nicht auf, und diese verlangt, um gewürdigt zu werden, Geubtheit und achtsamen Ernst. Da nun in unsern, wie in den französischen Theatern, (nicht in den italienischen) die jungen Lente über das Schicksal neuer Stücke entscheiden, diese, wie es auch kaum anders sevn kann, vor allem durch das Auffallende angeregt werden, Geübtheit und achtsamen Ernst aber nicht besitzen, und doch, wenn nicht etwa ein schon vorher weit verbreiteter Ruf eines neuen Werkes ihnen imponirt, in ihr, einzig auf den allgemeinen Eindruck begründetes Urtheil nicht den geringsten Zweifel setzen. und daher auch es so lant als irgend möglich zu verkündigen suchen: so scheint dem Ref. schon hieraus hervorzugehen, warum selbst sehr gute Werke, aber von dieser Art, Opern wie Schanspiele) wenig oder gar keln Gliick machen, weit geringere dagegen, die aber durch den Stoff auffallen, und deren Ausführung nichts in Anspruch nimmt, als lehhafte Empfänglichkeit überhaupt und mässige Aufmerksamkeit, eine günstige, ja wohl eine glänzende Aufnahme finden.

Dies im Vorbeygehen! Hier haben wir die Ouverture allein, und vornämlich für Concerte. Dazu ist sie mit Grund zu empfehlen. In Concerten machen die für Musik mehr oder weniger Gehildeten die Mehrzähl aus; hier zehtet man auch mehr auf das Einzelne der Ausarbeitung; hier wird der Geist weniger zerstreuet, das Ohr weniger durchs Auge abgezogen, und gearbeitete Musik, besonders für die Instrumente allein, nimmt sich hier auch besser aus. Hier wird mithin diese Ouverture gewiss gefalleu, besonders wo man kurze Stücke liebt.

Sie hat keine Einleitung, sondern fängt gleich mit der Hauptsache au: Allegro con spirito, Es dur, C-Takt. Der Satz ist kräftig und klav; die Instrumentation fast allzuvoll; das Ganze, nach pictigem Mansstah, mehr knrz als lang, nicht schwerauszuführen, obschon es, besonders für die Saiteninstrumente, geschickte Spieler verlangt, mid besetzt, ausser diesen, mit 2 Flöten, 2 Hoboen, 2 Klarinetten, 2 Fagotten, 2 Hörnern, 5 Posaunen, Trompeten und Pauken.

Te Deum laudamus von G. F. Händel, im Klavierauszuge von J. H. Clasing. Hamburg, b. Cranz. (Pr.

Was der Tonkünstler, der Musik Studierende. was der wahrhaft gebildete Freund dieser Kunst, und namentlich auch der Sänger, der sich von leerem Virtuoseuwesen ab -, und mit gleichgestimmten Freunden zusammenthut - was diese alle an dem erhabenen, unsterblichen Händel haben; das wissen wir alle; und was alle diese auch an diesem, bekanntlich einem seiner aller herrlichsten Werke, haben können: das wissen wenigstens die Unterrichtetern, und die Andern werden geneigt seyn, es zu erfahren und an sich selbst zu erproben. Es ist nämlich dies jenes, vormals weltberühmte, aber nachher, über musikalischer Schönschwätzerey und flachem Dilettantismus fast verschollene Te Deum, das Händel zur Feyer des Utrechter Friedens schrieb : das elbe, womit er seinen Rohm in England noch fester, als bis dahin. begründete, und das er selbst unter seinen Kirchencompositionen lebenslang hochhielt. - Von einer Kritik desselben kann hier die Rede nicht seyn. Sie

814

ist aber auch garnicht nöthig. Hier kann nur das Nöthige von diesem Klavierauszuge erinnert werden.

Dieser ist von dem achtungswürdigen Cl. mit grosser Sorgfalt, und zwar nach der von Hiller herausgegebenen Partitur genrbeitet worden. Hillers Hauptverdieust bey dieser Ausgabe war die vollkommen gelungene Unterlegung des kirchlichen lateinischen Textes statt des in's Englische übersetzten, nach welchem Händel, wie in England gebränchlich, arbeiten musste. Die kaum begreifliche Abschwächung der ersten Einleitung durch Hiller, welche dieser in den Text nahm, doch aber ehrlich in der Vorrede, mit Angabe des Ursprünglichen, anzeigte, ist, wie sichs versteht, abgewiesen, und das Ursprüngliche wieder hergestellt. Die zweyte Aenderung Hillers, die Umschreibung des Ritornells und einiger Kleinigkeiten in der Begleitung des Satzes: Per singulos dies - (S. 32 folgg.) ist aufgenommen worden; und freylich ist das Trompetersolo des Originals pur ein Opfer, das Händel dem zu seiner Zeit bey solchen Feyerlichkeiten Gebräuchlichen darbrachte und darbringen musste. Die Aenderung wäre indess besser, wenu sie mehr händelisch, und nicht so hassisch klänge. Die Einrichtung des Ganzen ist für die Sänger und den Begleiter so bequem, als möglich; der Stich schön und correct; Papier und alles Acussere schr gut. So möge denn auch dies rühmenswürdige Unternehmen des Herausgebers und Verlegers recht viel beytragen zur edlern Bildung für den Gesang, und, vermittelst dessen, - was bey solchen Werken, werden sie mit Liebe und Fleiss ausgeführt, nicht fehlen kann, - zugleich zur Anregung des Sinnes für wahrhaft religiöse Musik, ja für Religiou selber! --

Wir erfahren, dass diesem herzlichen Werke Händels noch mehre in gleicher Gestalt durch diesem Herausgeber und Verleger folgen sollens und zwar zumächst der 100ste Psahm, (das: Laudate Dominum – gleichfalls zur Feyer des Utrechter Friedeus goschrieben;) und das Oratorium: Judas Maccabäus, voransgesetzt, das musikalische Publishum unterstützt dies rühmliche Unternehmen. Wir haben zu viel gutes Zutrauen zu den, eben jetzt wieder zahlreichen Frennden klassischer Musikwerke, als dass wir an dieser Unterstützung zweifeln könnten: und so sehen wir diesen Werken mit Vergnügen entgegen.

### KURZE ANZBIGEN.

Six variations pour l'orgue avec pedale obligées, comp. etc. par C. H. Rink. Promier recueil des variations pour l'orgue. Ocuvr. 56. Mayence, chez B. Schott.

Wer hier etwa tändelnde und in das Ohr klingelade Variationen a la Geliueck oder Steibelt zu finden vermeinen möchte, der irrt gewaltig; es ist Johann Sebastian Bachs geharrnischter Geist, der das verwandte Gemüth beseelt, und 'aus den heiligen Tiefen der Tonsetzkunst, im windervollen Bane der Accorde und in der Harmonieen reicher Fülle herüberrauscht. Ein kurzes Thema (A moll, 41 Takt) des alten Bononischen Meisters, Corelli, stellt sich in der schlichten Einfachheit jener Zeit dem Zuhörer dart aber schou in der ersten Variation erheben sich künstliche und genial erfundene Bindungen, welche das anspruchlose Thema in dem Schmucke herrlich verwickelter Harmonicen zeigen. In der zweyten Variation verfolgen sich in Sechzehntheilen kunstreiche Imitationen und das Pedal giebt den festgehaltenen Grundbass. Die dritte ist ein fagirtes Larghetto, in welches auch das Pedal zum öftern, nicht blos als simpler Grundbass, sondern melodisch und sprechend eintritt. Dieser Variation folgt ein Maestoso, welches insbesondere einen fertigen Pedalspieler verlangt; aber auch, von einem solchen vorgetragen, in dem originellen aber kunstgerechten Gange der Harmonie, jeder Forderung des scharfsinnigsten Kenners entsprechen wird. Die fünfte Variation, ein Adagio cantabile, ist von lieblicher Melodie darchdrungen und eignet sich in dem tragenden Legato ganz für die sansteren Register der Orgel. Ein höchst vollendeter Satz aber, der die ganze Fülle harmonischer Tiefe und Gründlichkeit vor ums ansbreitet, ist die letzte Variation. Nach der fugirten Behandlung des Themas. welche die Motive für die Folge gibt, überlässt sich der Tonsetzer der Eingebung seiner Phantasie, welche jetzt in herrlichen und brillanten Verzweigungen, in einem fast durchgehends drev - und öfters vierstimmigen fugirten Satz, den Spieler bis zum Schlisse treibt, der in einer lebendigen Figur des Pedals und in einem einfachen vierstimmig entgegenschreitenden Gange das Ganze rundet. Referent hat viel rühmliches von diesem Werke gesagt, allein er ist in seinem Innern überzeugt, dass die Composition noch über seinem

Lobe stehe. Eleganter Stich und Druck entsprechen der Vorzüglichkeit des Ganzen.

Pot-pourri pour la Clavinette, au accomp. de 2 Violous, Alto, Basse (Flûte, 2 Oboss, 2 Bassons et 2 Cors ad tibitum), comp. — par Franc, Danzi. Bonn et Cologue, chez Sinncok (Pr. 5 Fr.)

Bine ernsthafte, gut geschriebene und geschickt zu dem Folgenden hinüberführende Einleitung : dann das schöne, aber nur allzuoft schon variirte Thema Mozart's, das kleine Ductt ans D. Juan, eigentlich in A, hier in B dur; dies dreymal für die Klarinette mit ziemlich vielen, aber nicht schweren Figuren, in nicht ungewöhnlicher Manier variirt, (das zweyte Mel am glücklichsten) und zur vierten Variation eine Polonoise, bev welcher jene Melodie freyer, und mehr als Veranlassung benutzt ist. Diese Polonoise hat ein vorzüglich artiges Thema, und schliesst für das concertirende Instrument lebhaft, womit zugleich das Ganze beendigt ist. Die Klarinette ist überall natürlich und gut behandelt, wesshalb auch nichts sehwer fällt; die begleitenden Instrumente sind ganz leicht,

Der kleine Klavierspieler, oder leichte Uebungsstücke in allen Tonarten für den ersten Unterricht im Klavierspielen von J. F. Duzzauer. 48s Werk. 1ster Theil. Meissen, bey Gödsche, (Pr. 1 Thlr.)

Herr Dotzauer liefert hiermit ein für Anfänger wirklich branchbares Werk, dessen Inhalt ganz dem Titel entspricht. Er giebt zuerst die Tonleiter mit der l'ingersetzung für beyde Hände und fligt derselben, während sie bald von der rechten, bald von der linken Hand gespielt wird, eine zweckmässige Begleitung zu, nach Art der Touleitern in Rode's Violiuschule. Dann folgen kurze froundliche und ernste Sätze zur weitern Uebung in der Touart, mit beygelügter Fingersetzung; vielo davon in wohlgelungenen Imitationen. haben übrigens, so wie die Begleitungen der Tonleitern, viel angenehme Abwechselung, und können (nach Hrn. D. Absicht) dazu dienen, jaugen Spielern frühzeitig Geschmack für das Ernste und Feyerliche in der Musik einzusiössen. Der Verf. verspricht, im zweyten Theile die Schüler durch bedeutendere Uebungsstücke im höhern Style in das grössere Spiel einzuführen. Es ist demnach dieses achtbare Werk wegen seiner richtigen und sichern Methode Anfängern ganz besonders zu empfehleu.

Ma Fanchette est charmante. Trio favori de deux Jaloux, musique de Gnil, varié pou la Flitte, avec accomp. de Pianoforte, ou de 2 Violons, Viola et Basse, par L. Drouet, prèmiere Flitte de la Chapelle du Roi de France. Ocuvr. 21. à Leipsic, chez Breitkoff et Härtel (Preis, 16 Gr.)

Hr. D. in Paris hat einen grossen Ruf als Virtuos, und diese seine Composition ist auch für Virtuosen, oder doch sehr fertige und auch in künstlichen Satzen sehr geübte Spieler. Eine kurze Einleitung, die auf die Hauptfigur des Thema anspielt, führt zu diesem. Es ist munter und angenehm. Dann folgen die vier Variationen. Sie sind abwechselnd in laufenden und mannichfaltig springenden Passagen geschrieben, deren letzte breiter ausläuft und so einen guten, befriedigenden Schluss bildet. Die Begleitung ist höchsteinfach und kinderleicht. Das wird besonders reisenden Virtuosen willkommen seyn, wenn sie mit diesen Variationen auch da auftreten wollen, wo sie ein schlechtes Orchester finden. Das Werkohen eignet sich recht gut zu einem kurzen, gefältigen, Jedermann sogleich verständlichen Reisestück für Virtuosen.

Six Duos faciles pour deux Flûtes par E. Gebauer. Oeuvr. 17. Leipzig, chez Peters. (Pr. 1 Thir. 4 Gr.)

Der Verf. ist als ein erfahruer Componist für dies Instrument bekannt, und hat wahrscheinlich diese Duette zunächst für Unterricht, Uebung und Unten haltung seiner Schüler bestimmt — derer nümlich, die zwar über die Elemente hinaus, sher noch nicht weit vorgeschritten sind. Dazu passen sie sehr gut, durch Manniehfaltigkeit, Kürze, Leichtigkeit, und anch durch gute Benutzung der Eigenheiten der Flöte, so weit sie auf dieser Sinfe der Bildung schon zur Auwendung gebracht werden können. Zu solchem Behnfe ist mithin das Werkehen Lehrern und Schülern, oder auch Diettanten zur Unterhaltung, mit Grund zu entpfehlet.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 1sten December.

Nº. 48.

1819.

Bemerkungen über Spiel und Vortrag des Adagio, für Dilettanten und Dilettantinnen des Klavierspiels,

> von Carl Benda, pensionirtem Königl. Prenss. Concertmeister ").

Es giebt gegenwärtig viele Dilettauten und Dilettautinnen des Klavierspiels, die es in der Fertigkeit ausserordentlich weit gebracht heben und von dieser Seite nichts zu winnschen übrig lassen, aber im gefühlvollen Vortrage jedes Tonstücks und besonders des Adagio noch zu wenig Geninge leisten. Dazu gehört freylich ein eignes musikalisches Gefühl; da aber, wie mich eine lange Erfahrung gelehrt hat, dieses Geschenk der Natur wur wenigen zur Theil geworden ist, so muss maa denen, die es entbehren, mit einigen Regeln zu Hülfe kommen, und, so viel sich mit Worten sndeuten lässt, erklären, was sie zu beobachten haben, um das Adagio doch einigermaassen mit Ausdruck vorzutragen, und dies ist der Zweck der gegenwärtigen Bemerkungen.

Unter Friedrich des Zweyten Regierung hatte ich das Glück, als Violinist theils in seinen Kammer-Concerten, theils in den grossen Opern, die besten Sänger und Sängerinnen alter italienischer Schule zu hören, deren Hauptstudium war, das Adagio rührend vorzutragen. Der grosse Friedrich selbst blies das Adagio auf seiner Fielt meisterhaft schön. Nächsteden genoss ich des Unterwichts meines seeligen Vaters, des Concertmeisters Franz Benda, welcher überall als ein vorzüglicher Adagio-Spieler damläger Zeit auf der Violine

<sup>\*)</sup> In unserer Zeit, in welcher der wahre Vortiag des Adagio durch des vorherrschende Streben, mit der höchsten Fertigkeit zu glänzen, immer mehr verdrüngt wird, sind gewiss Bemerknugen über diesen Gegenstand von einem erfahrenen Kunstkenner, dessen Name an eine der schönsten Kunstperioden Deutschlands erinnert, und gerade in der gegenwärtigen Beziehung grosses Ansehen für sich hat, doppelt schätzbar und dankenswertfi. Dass der gefühlvolle Vortrag der Tonstücke jener Art die Probe ächter Virtuosität sey, wird niemand bezweiffeln, wer es weise, dass eingeübter Mechanismus, Behendigkeit und Kraft der Finger dabey nicht ausreichen, sondern vielmehr tiefes und foines Gefühl. lebhaite Phantusie und eine gewisse ruhige Fassung und Klärheit des Gemüths nöthig sind, um den musikalischen Idean nach ihrer verschiedenen Bedeutung so warmes Colorit, so lebendigen, mannichfaltigen und doch übereinstimmenden Ausdruck zu geben, dass sie sich der Einbildungskraft und des Herzens bemeistern. Weit mehr vermag der feurige Aliegro-Spieler durch blos mechanische Fertigkeit, und es ist ungewiss, ob er auch im Adagio sich wird gehörig mässigen und über das zartere Gefühl gebieten kounen, wiewohl es vom vollendeten Virtuosen zu erwarten ist. Aber cher durfte die frege Herrschaft, die ein Meister (z. B. ein Benda, Mozart, Hummel, Dussek, Krentzer, Spohr, Hermstide) im Adagio uber seinen Gegenstand zeiget, auch zu günstigen Erwartungen von eeinem Allegro berochtigen. Der Verjasser des obigen Auf atzes hatte demselben zur Erläuberung sechs Adagio's bewährter Meister beygelegt, welche aber die Granzen des Raums hier aufzunehmen verboten. Ohne Zweifel hatte man noch mehr Winke über diesen Gegenstant von dem Hrn. Verf. gewünscht, wie er gewiss noch manches Lehrreiche darüber zu sagen haben würde. Allein freylich lassen sich über eine Sache, die am Ende doch hauptsächlich dem eignen Geschmack und Gefühl überlassen bleibt, nicht wohl bestiemte Regeln geben. Was man auch im Allgemeinen über die Wichtigkeit des gesangähnlichen Vortrags, portamento di voca, sosteunto, istes dentliche, und angemessene Accentuation, stirkere Augabe der Dissonanzen, Schleifen, Binden und sanftes Abstorsen der Noten, sauberes und glinzendes Arpeggiren, tempo rubeto, crescendo und decrescendo u. dgl. noch bemeiken honnie, würde theils ohne einzelne Beyspiele nicht genug verständlich seyn, und sich doch am besten nur durch die Praxis und durch das Anhoren grosser Meister leinen lassen,

anerkannt und geschätzt war. Dieser lehrte miek das Adagio richtig vortragen, und da ich auch von. Natur viel Empfänglichkeit dafür hatte, so wurde zur es nicht schwer, ihm unchzuempfüden; und so darf ich wohl, ohne anmaaskend zu soyn, mir schmeicheln, ein richtiges Gefuhl und Urtheil hierin erlaugt zu haben.

Da ich nun von jeher meine Schüler zum ausdrucksvollen Vortrage des Adagio anzuleiten suchte, so kam ich auf den Gedanken, auch bunde die gewöhnlichen Zeichen unter den Noten, als p. und f. und dergleichen, sie dahin zu bringen, dem Adagio-Spiel überall am gehörigen Orte den riehtigen Ausdruck — Schatten und Licht — zu geben; und nach vielfälligen Versuchen faud ich folgende Regela hierzu dienlich:

1) Jedes Tonstück ist aus einzelnen Gedanken oder Figuren zusammengesetzt. Diese muss
der Spieler aufzufünden, gehörig abzutheilen und
beym Spiel bemerkbar zu machen wissen. Die
Abtheilungen der Gedanken sind mehrentheils durch
die auf sie folgenden Pausen siehtbar, und so oft
sich solche finden, missen jene sauft ausgehen.
Da indessen oft auch in der Mitte eines fortlaulenden Gedankens eine verborgene Abtheilung Statt
tindet, welche der Spieler nicht sogleich entdeckt,
so könnte einer solche verborgene Gedankenabtheilung bey der Note, wo sie eintritt, vielleicht durch
ein ganz einfaches Zeichen, ein Comma (,), bemerklich gemacht werden.

Hat der Spieler sich mit dem vorzutragenden Stück auf diese Art vertraut gemacht, so wird er oft die nicht selten in der Notenschrift sehr unzuverlässigen Zeichen des Ausdrucks kaum bedürfen, um dasselbe Stück mit gehörigem Licht und Schatten vorzutragen. Das Meiste bietet sich ihm sodann von selbst dar, und er wird nur etwa Feizendes noch zu beobachten laßen. Nämlich. Nämlich.

- 2) Die aufsteigenden Noten müssen asch und nach stärker, die heruntergehenden aber nach und nach schwächer gespielt werden, wie gewöhnlich durch die Zeichen der Zunahne und Abuahne und Deutsteigen der Noten, die höchste Note eine Gedankenabtheilung bezeichnen, so würde diese Note mit ein paar vorhergehenden Noten abnehmend schwach gespielt werden müssen.
- Wenn sich die Noten auf einer Stelle wiederholen, so werden sie schwach angefangen,

nach und nach verstärkt, und endlich allmählich schwächer gespielt.

1) Wenn die sich wiederholenden Noten im Bass stehen, im Diskant aber eide lange Note Statt findet, die auf dem Klavier nicht zunehmend oder abnehmend gespielt werden kann, so gilt von diesen im Bass sichenden Noten dieselbe Behandlung,

wie von den Diskantnoten.

5) Findet sich eine Wiederholung oder Nachahmung eines Gedankens, so wird sie (wenn der
Componiat es nicht anders vorschreibt) achwach
gespielt. Soft dersehle Gedanke zweymal wiederholt werden, so wird er gewöhnlich das erste Mal
schwach, das zweyte Mal aber stark gespielt. Ist
dreymalige Wiederholung eines Gedankens nothwentig, so wird die erste stark, die zweyte schwach
und die dritte wiederum stark gespielt und die dritte wiederum stark gespielt.

Diese Bemerkung gilt aber mehr für das Al-

legro, als für das Adagio.

 Zeigt sich eine Fermate, so spielt man die derselhen vorangehenden Noten nach und nach etwas langsamer und gem

ässigter.

- 7) Kommen in einem Adagio vorziglich nachdrückliche Gedauken vor, welche z. B. einen tiefgefühlten Schmerz ausdrücken, so werden sie von einem empfindsannen Spieler sicherlich aufhaltend, d. h. hangsamer vorgetragen werden. Dies kann jedoch nicht beschrieben, sondern muss dem Gefühl überlassen werden. Wie oft macht nicht ein blosser Punkt, der beym Spiel zur Note hitzugedacht und ausgedrückt wird, die ganze Stelle noch viel ennhatischer.
- Zum guten Vortrage gehört aber bekanntlich auch:
- 8) Eine genane Kenntniss und Beachtung des verschiedeuen Werths der Vorschäge, welche, so bekannt sie aus allen Lehrbüchern sind, doch nicht immer gehörig behandelt werden, und daher hier kürzlich in Erinnerung gebracht werden.
  - a) Steht der Vorschlag vor einer einfachen, gerade einzutheilenden Note, so nimmt er den halben Werth derselben ein, sie sey übrigens von welchem Werth sie wolle.
  - b) Steht der Vorschlag vor einer ungeraden, durch einen Punkt verlängerten Note, so minmt er den eigentlichen Werth der Note hiuweg und ihr bleibt nur noch der ungerade Theil, nämlich der Punkt, womit sie verlängert ist.
  - c) Ein Vorschlag vor zwey gebundenen Noten, von welchen die erstere einen Punkt hat,

nimmt die Note mit dem Punkt hinweg; es entstehen folglich zwoy verschiedene Noten, und die Bindung wird ganz aufgehoben.

d) Ein Vorschlag, welcher schnell gespielt werden soll, wird gewöhnlich mit einem Ouer-

strich durch den Stiel bezeichnet.

e) Steht endlich ein Vorschlag vor mehren zugleich anzugebenden Noten, so wird er eben so ausgeführt, als wenn nur die eine Note da wäre, auf die er sich bezicht, und die ilbrigen Noten werden mit ihm zugleich angeschlagen.

Nicht minder wichtig ist

9) eine genaue Kenntniss und Beachtung der übrigen musikalischen Zeichen, des Trillers, Pralltrillers, Mordenten, prallenden Doppelschlags und des Schleifers, welche sämmtlich eine eigenthümliche Behandlung erfordern, leider! aber oft vernachlässigt und ganz unrichtig angedeutet werden.

Das Zeichen des Trillers hat bekanntlich die Figur fr und wie er ausgeführt werden muss, ist

hinlanglich bekannt.

- a) Das Zeichen des Pralltrillers ist ", welches über die Note gesetzt wird, bey welcher der Pralltriller Statt findet. Et wird so ausgeführt, dass mit der Note, worüber das Zeichen steht, augsfaugen, die höhrer Note dazu genommen, und auf die Hauptnote zurückgekehrt wird. Es besteht also aus drey Noten, die so schnell hintereinander gespielt werden müssen, dass die Hauptnote kaum Etwas an ihrem Werthe verliert.
- b) Das Zeichen des Mordenten ist e. Er fängt ebenfälls mit der Hauptnote au, nimmt jedoch eine tiefere Note mit, und kehrt auf die Hauptnote zurück, alles eben so, wie beym Pralltriller.
- c) Der Doppelschlag wird mit « bezeichnet, und mit vier Noten 'ausgeführt, so. dass mit einer höheren Note, als die ist, über welcher sein Zeichen steht, angefangen, dann die Hauptnote und die tleiere Note dazu gezogen und von dieser auf die Hauptnote zurückgekehrt, der Anschlag dieser Noten aber so schnell gegeben wird, dass die Hauptnote fast nichts an ihrem Werthe verlieret.
- d) Der prallende Doppelschlag, mit \$\frac{\pi}{\pi}\$ bezeichnet, wird mit f\(\tilde{\pi}\)nf Noten ausgef\(\tilde{\pi}\)hirt, indem er mit der Hauptnote anf\(\tilde{\pi}\)ngt.
- e) Der Schleifer hat die Figur eines Doppelschlags, nur in umgekehrter Gestalt e, wird

auch gauz wie dieser behandelt, blos mit dem Unterschied, dass der Schleifer mit der tieferen Note der Hauptnote anhebt, danu die Hauptnote und die höhere Note dazu genommen und von dieser auf die Hauptnote zurückgekehrt, alles übrige, wie beym Doppelschlag, jedoch etwas langsamer ausgeführt wird.

Die hier niedergelegten Bemerkungen haben freylich die uächste Beziehung auf das Adagiospiel, sie sind aber ohne Zweifel auch auf jedes andere edle und sangbare Stück mit Nutzen auzuwenden. Sie haben sich durch langjährige Erfalrung bey meinen Schülern so bewährt, dass ich die Anwendung derselben mit voller Ueberzengung eines guten Spiels und Vortrags halte, welchen jeder Componist mit Recht verlangt, der sich bewusst ist, hey seiner Composition so gedacht und gefühlt zu haben, dass seine Composition durch guten und richtigen Vortrag zur Sprache der Empfüdung und des Herzens werden kann.

Dass jedoch zum guten Adagio - Spiel auch ein Instrument gehört, welches einen gleichmässigen Anschlag hat, und einen zarten rührenden Vortrag zulässt, versteht sich von selbst.

Es würde mich übrigens sehr erfteuen, wenn meine weuigen Bemerkungen nicht alleiu als gut gemeint und anspruchslos, wie sie es sind, aufgenommen, sondern auch bey der Anwendung nitzlich und bewährt gefunden würden.

### NACHRICHTEN.

Wien. Uebersicht der Monate September und October.

Hofoper. Das Singspiel: Die beyden Troubadours, nach: le Prince Troubodour von Mehul, missfiel so sehr, dass keine Wiederholung desselben mehr Statt fand. Die charakteristische, im Geist des Zeitalters gehaltene, auf National-Melodieen gehaute Musik war für die, durch welsche Süssigkeiten verwöhnte Gaumen der Wiener rein migeniessher. — Zum Namensfeste des Kaisers wurde am 5ten October Rossini's vielbesprochener Ricciardo mit seltener Pracht aufgeführt. Bekannt ist es, was die italienischeu Zeitungen darüber auspossenten, wie nämlicht der divino maestro hier einen neuen Weg eingeschlagen, und ausschliessentlich der Wahrheit, Natur und edlen Einfachheit, mit gänzlicher Verschmähung der bisher angewandten Krastmittel, gehuldigt habe; ja, selbst der wackere Cimarosa musste sich noch im Elisium zum Briefschreiben bequemen, um den Helden des Tages in Weihrauchswolken zu hüllen: diess alles wollte uns unchternen Deutschen denn doch nicht so ganz einleuchten; im Gegentheile fanden wir, so wie in den uns bereits bekannten Werken dieses Meisters, eben denselben bunt versierten Gesang, die nämlichen Ueberladungen und unmassigen Auforderungen in der Vocalpartie, dasselbe geräuschvolle Accompagnement, jeue ewig wiederkehrende Triolenfiguren und Crescendo's, nebst der unter dem Kommando der grossen Trommel pradominirenden Janitscharenmusik. Was wird nun aber die Welt, was wird die Wiege der Tonkunst - Italien - dazu sagen, wenn sie erfährt, dass dieser als ein capo d'opera hochgeseverte Richard und Zoraide hier weniestens bev iler ersten Vorstellung eine durchaus kalte, ganz beyfalllose Aufnahme fand? Unter allen jiher dieses unerwartete Ereigniss herauszugrübeluden Ursachen dürste wohl Herr Hofsecretair von Mosel in der hiesigen musikalischen Zeitung die einzig wahre angegeben baben, nämlich: dass die Anhänger R.s zu viel, die Verehrer der ächt dramatischen Musik zu wenig charakteristisches darin for ihren Ganmen gewahrten, und daraus eine doppelte Unzufriedenheit eutstand. In der That scheint der Tonsetzer bisweilen in höhere Regionen sich aufschwingen zu wollen, und besonders sind die Recitative meist trefflich angelegt und den Silnationen entsprechend gehalten; auch viele einzelne Schönheiten überraschen den Kunstverständigen auf die angenehmste Weise; darunter gehören: Die Einleitung der Ouverture, - ein Terzett mit Chor. - mehre Pezzi des ersten Final's, - ein Duett von Richard und Zoraide. - ein Onartett, und ein pikanter kleiner Chor. Aber gerade diese heterogenen Bestandtheile vollenden auch die Harlekinsjacke, geben dem Ganzen einen zwitterartigen Anstrich, und machen somit einen Totaleindruck unmöglich, wozu das Buch wohl auch redlich sein Scherflein beytragt, welches, bey einer Preisaufgabe für das juhaltleerste, den höchsten Grad von Langeweile bezweckende Kunstprodukt, unbestritten allen seinen Mitbewerbern obsiegen

Nicht minder liess die Darstellung gar musste. manches zu wünschen ührig. So wer die Partie des Agorant für Hrn. Forti keineswegs geeignet; denn ein noch so geschickt angewandtes Falset ist nicht im Stande, in mehrstimmigen Sätzen, wo auf einen hohen Natur-Tenor gerechnet ist, kräftig durchzugreifen; eben jener Maugel an Ausdauer machte Hru. Babuigg unfähig für die anstrengende Rollo des Richard; die beliebte Altistin. Mad. Waldmüller war in dieser Oper nur wenig beschäftigt, und Mad. Grünbaum - Zoraide wollte des Guten gar zu viel thun, und erregte mitunter für ihre Lungenflügel gerechte Besorgnisse. Wer hingegen auf prachtvolle Decorationen, auf ein spleudid glänzendes Costume den höchsten Werth setzt, fand hier, wie gewöhnlich. die reichlichste Befriedigung. Bey den folgenden Darstellungen suchten R.s Satelliten die Ehre ihres Lieblings durch den ungestumesten Applaus zu retten; es gelang filmen auch, weil sie keine Gegner hatten, indem diese, hinlanglich gesättigt durch den einmaligen Genuss, es für rein überflussig hielten, deshalb ihre Börsen neuerdings in Contribution zu setzen. - Im

824

Theater an der Wien, welches gegenwärtig - zur Lockspeise für die Lottofreunde - von innen ganz neu decorirt wird, sahen wir am 1sten September Spontini's Festalin, eigens einstudiert, zur Gastrolle der Dem. Pfeiffer, welche die Julia ganz vorzüglich sang. Die reich besetzten, mit Delikatesse und Präcision ausgeführten Chöre, die treffliche Begleitung des Orchesters, das schenswürdige Ensemble, so wie Hr. Spitzeder als Pontifex wurden nach Verdienst gewürdigt: die Partieen des Licinius und der Oberpriesterin sind aber sowohl für Herrn Schütz, als für Dem. Schwarz, vor der Hand wenigstens noch, zu gewagte Aufgaben, und die Rolle des Cinna liegt gleichfalls nicht in dem Stimmenumfang des Herrn Seipelt. -Am 28sten wurde die komische Oper: Der Barbier von Sevilla sehr bevfällig aufgenommen. Hier lebt und webt Rossini recht eigentlich in seiner Sphäre; alles athmet Laune, Munterkeit und Frohsinn und von Ernst ist gar keine Rede. Eine Bassarie, die Tenorcavatine, ein Duett, ein Terzett, das Quintett und das erste Finale sprachen vorzüglich en, und enthalten wirklich einen Schatz freundlich lieblicher Melodieen, wenn gleich Plagiate und Reminiscenzen wieder mit Händen zu greisen sind. Die Ouverture ist dieselbe aus der

Oper: Elisabeth, aber hier, wo Komus waltet, ungemein passender: wahrscheinlich mangelte dem Meister Zeit und Lust, eine neue dazu zu compouiren. Im Schlussgesang kömmt ein zuckersüsses Duettino vor. ähnlich in Form und Manier ienem aus der diebischen Elster, welches schon dieser Blutsverwandtschaft wegen dreymal da capo gerufen wurde; als aber bekannt ward, dass dieses Pezzetto nicht in der Original-Partitur vorfindig, and erst eingelegt worden sey, rümpste man gewaltig die Nasen, vermeinend, es klange doch nicht ganz ächt rossinisch. Ev! ev! ev! - Unter den Sängern zeichneten sich die Herren Jager und Seipelt vorzugsweise aus, und Dem. Schwarz leistete, was man von einer angehonden Kunstiungerin zu erwarten berechtigt ist. Nur Hr. Schütz war ein gewaltig steifer Figaro, und Basil eine grelle Carricatur.

Seit dem agten October wird unausgesetzt, vielleicht schon gegen zwanzigmal, ein neues biblisches Drama: Noch, mit Musik von Hrn. Operudirector von Seyfried gegeben, welches tagtäglich noch immer das Haus, und somit auch die Kasse Die Schaulustigen finden in der That hier füllt. die ergiebigste Ausbeute, sie sehen: 1. Einen optisch dargestellten Sonnenaufgang; 2. das Paradies in bezauhernder Klarheit, in wahrhaft ätherischem Lichte: Eugelsgesänge erklingen aus den Hohen. und köstliche Blumendufte entquellen daraus; 3. die Strafe der Frevler, welche es ersturmen wollen, in einem Flammenmeere: 4, den Untergang der Welt, und die Vermehtung des sjindigen Menschengeschlechts in den alles verzehrenden Wasserfluthen; endlich die Errettung der Auserkohrnen, ihr Dankopfer und das Symbol der Versöhming, den dreyfachen Regenbogen; nebenbey eine Reihe meisterhaft gemalter Dekorationen, Gruppirungen, Tableaux u. s. w. dass das Auge beynahe ermuden konnte. Für einen kräftigen Ohrenschmauss ist nicht minder gesorgt; diese Arbeit reihet sich chrenvoll an die früheren klassischen Leistungen dieses Meisters, und besonders über alles Lob erhaben sind die energischen, grandiösen Chöre, die auch unverbesserlich vorgetragen werden, und unter welchen folgende den Preis verdienen: 1. Die Introduction. Indem nach der feurigen Ouverture in D, einem der glänzendsten und kunstreich gearbeiteten Instrumentalstücke, ein zartes Ritornell in G den anbrechenden Morgen, und das Erwachen der ganzen Natur geschildert hat, bricht das sich versammelnde Volk in einen Jubelgesang an die Sonne aus (B dur), welcher auf Wechselchöre berechnet ist, deren eine Hälfte alle Solosanger und Sangerinnen dieser Bühne, bilden, und welcher gegen den Schluss durch ein effectvolles fugato einen neuen Außehwung er-Die Begleitung ist so brillaut, als es die Situation erfordert, aber durchzehends dem Style entsprechend, consequent, und nie die vorgesetzte ernste Bahn aus dem Gesichtspunkt verlierend. 2. Das Halleluia bey dem Opferzug (C dur), ein durch die eigenthümliche Struktur höchst originelles Tonstück. Das Orchester führt den einfach edlen Gesang, der in stels anschwellender Kraft alteruirend allen Instrumenten zugetheilt ist; darüber liegt in den canonisch eintreteuden, sich immerwährend nachahmenden Singstimmen eine in breiten Massen durchgeführte Choralmelodie, die wenigen, aber sinnvollen Modulationen, die streng contrapuuktische Ausarbeitung, die Majestät in der langsam sich fortwalzenden Vokalpartie, die imposante Wirkung aller Blechinstrumente vollenden den religiosen Eindruck, versetzen in die audachtvollste Stimmung, und erheben das Gemüth zur erhabensten Begeisterung. 3. Die Hymne an die Gottheit (Es dur), meist sechs - und siebenstimmig, von lauter Solostimmen vorgetragen; ein rührender, herzinniger Wechselgesang, voll interessanter Harmonicenfolgen, und mit einer musterhaften Stimmenführung. 4. Das erste Finale (C dur), welches mit dem allgemeinen Frendenchor in dem Augenblicke beginnt, als ein Blitz das Opferlamm verzehrt; ein kolossales Tongemälde. recht aus einem Guss geformt; alle Stimmen und alle Bläser tragen in gehaltenen Noten volle Akkorde vor, indem sie dem Allmächtigen Lob. Preis und Dank zujauchzen; das Quartett wogt, die Harmonicen des Grandbasses in Achteln durchlaufend. unaufhaltsam fort, bis ein gewaltiger Donner das allgemeine Froblocken urplötzlich unterbricht, und Gottes Stimme aus den Wolken dem Noah die Strafe der Sünder, und die Erhaltung der Gerechten verkündet. Die folgenden Worte des im Bewusstseyn der Schuld am Boden liegenden Volkes: "Des Ew'gen Richterstimme - im Staube betet an" - mit halber Stimme, die Zunge den Dienst versagend, gleichsam nur gestammelt, sind von anbeschreiblichem Theatereffekt, und schliessen den Akt eben so wahr, als ästhetisch schön. 5. Der Chor von Sem und seinen Gefährten, welche

das Paradies zu suchen ausgezogen sind, und sich auf der beschwerlichen Bahn gegenseitig zur Ausdauer ermuthigen (D dur): ein trefflich angelegter und ganz herrlich instrumentirter Satz, für die ins Heiligthum der Kunst nicht vollkommen Eingeweihten die Krone des ganzen Werks: die kurzen, sich antwortenden Perioden in den Singstimmen, das einzig überraschende Crescendo und Deerescenda, die sich so sanft auffösenden Bindungen in den Violinen, das unheimliche Flüstern der Blasinstrumente, der gewaltige Eintritt der schallenden Trompeten, Hörner und Posaunen, die wenigen, aber auch desto wirksameren Kraftschläge der Panken, alles zusammengehalten, so zu sagen gefesselt durch einen Basso continuo, geben ein gerundetes, in sich abgeschlossenes Ganzes, wie wir uns nicht erinnern, nuf der Büline hisher noch ein ähnliches wirksameres gehört zu haben. 6. Der Chor von seligen Geistern im Paradiese (C dur), höchst einfach und melodiös, nur von Harfen begleitet, ohne Ausweichung in fremde Tonarten: dass die Klänge sich immer mehr und mehr verstärken, indem aus dem Nebelmeer das Paradies in überierdischer Klarheit strahlend sich sestaltet, erhöht den magischen Zauber. 7. Der kurze, wahrhaft wüthende Chor der verruchten Menge, indem Noahs Bruder zum Tode geschleppt werden (D moll, 4). Wie maunichfaltig und wirksam die contrapunktische Kunst mit Verstand allenthalben angewendet werden könne, ist hier neuerdings bewiesen, denn die canonischen Eintritte der Singstimmen: "Opfer, falle!" unter dem gellenden Geschmetter des ganzen Orchesters, machen den furchtbarsten Contrast. 8. Das letzte Finale (E moll), ein wahrhaft erschütterudes Tougemälde der allgemeinen Vernichtung; hier ist erschöpfend alles geleistet, was in dem Wirkungskreise des Instrumentale liegt; dazu das Wehreheul der von den Wasserfluthen Verschlungenen. das Brüllen des Donners, das Leuchten der zischenden Blitze in der schwarzen Finsterniss. des Sturmes Brausen, das Geprassel der entwurzelten Bäume, die heraliströmenden Regengüsse; und nun allmählig der Uebergang zur Bernhigung der empörten Elemente, die Gewässer versinken. lachende Fluren kommen zum Vorschein, auf einem Hügel thront die schützende Arche, überschattet vom siihnenden Regenbogen, knieend bringen Noah uud die Seinigen dem Herrn das Dankopfer und Engelschöre preisen unter Harfenklängen Gottes

Gute. So kurz dieses Hellelwia der Sphärenbewohner ist, so erquickend sind nach dem Aufruhr der ganzen Natur solche reine Melodieen, und der gänzliche Schluss kann nicht befriedigender gedacht werden. - Auch die melodramatischen Scenen sind sehr gehaltvoll, analog der Hundlung, durchgehends charakteristisch, und den Affekten genau sieh auschmiegend. Noah's Gebet, nur von drev Violoncellen begleitet, des Engels Sendung, ein zartes Adagio in E dur, von Flöten und Klarinetten vorgetragen, ein äusserst lieblicher Marsch der Opfermädchen, G dur, die Vorbereitung von Japhets Monolog, ein sehnsuchtsvolles, liebeathmendes Larghetto in B dur, mit Wechselsolo's der Oboe und Klarinette, des Horns und Fagotts, die Erscheinung von Kains Schatten, C moll, durch unterirrdische grasse Akkorde von Posaunen, Hörnern und Trompeten, unter einem monotonen fortwährenden dumpfen Paukenwirbel recht gespenstig ausgemalt, und Chams Verzweiflungsseene sind von ausgezeichnetem musikalischen Werthe, und bezeugen, dass sich der Tonsetzer Wahrheit und Natur zum unerlässlich zu befolgenden Grundgesetz. ohne Riicksicht auf den herrschenden Zeitzeschmack. gemacht habe, und die Mittel, seinen Gegenstand würdig zu behandeln, aus sich selbst zu schöpfen vermöge. Die Darstellung war in allen Theilen vollkommen gelungen, und desshalb des gerechten Lobes und ungetheilten Beyfalls werth. - Im

Theater in der Leopoldstadt findet eine Posse mit Misik von Herrn Kapellmeister Volkert: Der Geiat auf der Basies, vielen Zaspruch. Das eigentliche Leben erhält sie erst durch den Komiker Roymund als Geist. — Ein junger Tenorist, Herr Tröls, debutirte mehre Male mit eingelegten Arien und herechtigt zu Erwartungen. — Im Wald bey Bondy gastirte sowohl hier als im Josephstädtertheater ein vierfüssiger Zögling des Salzburger Schauspieldirektors Ferrari, und übertraf an Gewandtheij, und dadurch, dass er seine Rolle bis aufs Und pünktlich memorirt hatte, alle seine bisterien Vorläufer.

Concerte. Madame Feron liess sich vor ihrer Abreise noch einmal im grossen Redoutensaale und zum gänzlichen Beschluss noch viermal im Theater in der Wien mit stets wachsenden Beyfall hören. Sie sing Avien von Puccita und wieder von Puccita, als Zugabe aber jedesmal die Variationen über das Alpenliedehen, in deren Vortug sie wirklich einzig genannt zu werden verrug sie wirklich einzig genannt zu werden ver-

dient. Der guton Frau fehlt vielleicht mur der f zläuzende Apparat einer Angelica, um mit dieser in die Schrauken treten zu können. Oft gehörte Ouverturen und Concert-Sätze der Künstler Pechatscheck, Sellner, Bayr, Linke, Herbst u. a., nebst kleinen Lustspielen, oder Kinderdivertissements fiillten die Lücken aus. - Am 8ten September war ebendaselbst eine Abendunterhaltung zum Besten des Theatral-Armen-Fond's. Eine none Ouverture von Herrn Kapellmeister Brandel in Carlsruhe ist grundlich gearbeitet, aber zu wenig pikant, à la Rossini, um aufzufallen. Eine andere sehr strepitose von Cherulini ist jene, von welcher wir unlängst äusserten, sie möge wohl aus einer andern Feder geflossen seyn. Gesungen wurde: 1. Von Herrn Jäger, eine sehr reizende Romanze mit Guitarrenbegleitung: 2. von Herrn Scipelt: eine gewaltig langweilige l'olonaise von Cavos: 3. von Dem. Pfeiffer: eine Arie aus Elisabeth und zwey Duetten, das eine aus derselben Oper mit Herrn Jäger, das andere mit Frau von Biedenfeld, aus Ricciardo e Zoraide. Eine von Herrn Jall gespielte Violin-Polonaise, mehre Declamationen und ein grosses Tableau fauden Beyfall. - Am 14ten October war in diesem Theater, nebst der Vorstellung eines Lustspiels, gleichfalls eine musikalische Academie, worin sich Dem-Hartmayer aus Zürch zum ersten Mal hier öffentlich produzirte. Es wurde gegeben: 1. Die Ouverture aus Gabrielle d'Estrées von Mehul; 2. Arie aus Torvaldo und Dorlisca, von Rossini, gesungen von Dem. Hartmayer; 5. Floten - Polonaise von Fürstenan, vorgetragen von Herrn Professor Seydler; 4. Arie von Coccia, gesungen von Dem. Hr. 5. Declamation. 6. Duett aus Tancredi, gesungen von Dem. Hr. und Fräulein Milani. - Die junge, vielversprechende Sangerin besitzt eine vorzüglich gute, helltonende Stimme, aber leider anch eine veraltete Methode. Wenn sie in eine gelänterte, geschmackvolle Schule kömmt, und durch angestrengte Uebung ihren Vortrag rein ausbildet, kann sie eine bedeutende Kunststufe erreichen. Herr Seydler mag vielleicht seine Epoche gehabt haben; jetzt verlangt man mehr. -Noch eines ausgezeichneten Genusses muss hier erwähnt werden, welcher uns während der Auwesenheit Ihres Musikdirektors, Herrn Friedrich Schneider, zu Theil wurde. Es ward uns nämlich das seltene Vergnügen; sein Meisterspiel auf der Orgel bewundern zu können. Seit Aibrechtsber-

ger und Vogler zu den Vatern eingegangen sind, hörten wir uichts ahnliches; ja, er übertrijft berde an Reinheit, Deutlichkeit, consequenter Durchführung, Ideenreichthum, und ist Selbstherrspher des Rieseninstrumentes. Unvergesslich wird uns sein Wunderspiel bleiben; möge auch er, der freundliche, gefällige Mann, der still bescheidene Künstler sich zuweilen seiner hiesigen zahlreichen Freunds wohlwollend erinnern!

#### RECENSION.

 Quatuor pour Pianoforte, Violon, Viola et Violoncello, comp. par Joachim Eggert. Oeuvr. 5. Leipzig, bey Breitkopf und Härtel. (Preis, 1 Thir. 8 Gr.

 Sonate pour Pianoforte, avec Violoncelle ou Flúte obligée. dediée etc. par M. Henkel. Oenvr. 30. Offenbach a. M. bey J. André. (Preis, 1 Guld. 45 Kr.)

 Sonate fürs Pianoforte, mit obligater Begleitung von Violoncelle oder Klarinette etc. von demselben, 55stes Werk. Bey demselben Verleger. (Preis. 2 Guld. 50 Kr.)

Mit Musikalien und Büchern, die im Druck erscheinen, hat es in vieler Hinsicht gleiche Bewandtniss. Viele sollen sie kaufen und Nutzen und Unterhaltung aus ihnen schöpfen; aber nicht Alles ist für Alle. Die Bildung in Wissenschaft and Kunst ist so verschieden, als die Fähigkeit, und eben so verschieden sind die Bedürfnisse des Publikums. Ein grosses, kunstvolles, rein gedachtes und ohne Künsteleyen ausgeführtes Tonstück mag zwer auch dem weniger gebildeten, empfanglichen Hörer gefallen, und wenigstens eine dunkle Ahndung von seinem Sinn und Wesen geben; aber manche schwierigen Werke sind doch beynahe nur für den wirklichen, harmonieverständigen Künstler, der auch allein die wahre Kunst von dem baaren kiinstlichen Unsinn auszuscheiden vermag, ganz geniesshar. Die angehenden Musiker und Dilettanten, die noch nicht alle verwikkelten harmonischen Verbindungen fassen können. suchen für ihren nähern Bedarf, für den Grad ihrer Bildung und Fertigkeit, gewiss Stiicke von leichterer, begreiflicherer Art, die ihnen dann besser zusagen. Und ist nicht diese Klasse die zahlreichste unter ums? Daher ist es sehr daukenswerth, wenn sieh sowohl grosse Künstler in die Sphäro des Allgemeinverständlichen herablassen, als auch diejenigen, denen ihr Genius keine höhere Bahn vorschreibt, in diesem Fache arbeiten, zunal da in unseren Zeiten Tonstücke, die das Mittel zwischen dem ganz Leichten und dem ganz Schweren halten, immer noch nicht im Ueberfluss heraus kommen. Die obengenannten drey Werke gehören zu dieser Gattung.

Das Quartett No. 1., dessen Verfasser sich schon als guter Klavierspieler und in mehren Werken als gefalligen Componisten bekannt gemacht hat, bestehet aus einem Allegro (G moll), Adagio (D dur) und Allegro vivace (G dur). Ersteres enthält angenehme Melodieen und mehre anhaltende, wohlklingende, auf regelmassige Harmonicenfolgen gegründete Passagen. Es herrscht nach der gewöhnlichen Weise gute Ordning, und nur der Lebergang zur Hampttonart im zweyten Theil schien Rec. far seine Simplicität ein wenig zu lang ausgedelint. Das Adagio ist recht cantabel und von ruhigem, edeln Ausdruck; der letzte Satz munber und fliessend, doch zu sehr mit gebrochenen Akkorden überfüllt, ebenfalls an einigen einfachen Stellen zu lang gedehnt und daher nicht der vorzüglichste. Die Bogeninstrumente sind zwar obligat, aber leicht und ohne grosse Bedeutung; doch bilden sie immer zur rechten Zeit, für sich, angemessene Zwischensätze. Demuach ist dieses Quartett gewiss für Manche angenehm, die gerne mit Begleitung mehrer Instrumente spielen und Schwieriges nicht zu überwinden vermögen. Der Druck ist schon und correct.

Wie jetzt mehre Componisten, hat Hr. E. zur Bezeichnung des hochsten Grades der Schwache, einige Male ppp gesetzt; wir finden dieses ausstathaft. Denn bekanntlich bedeutet selom pp, pianissimo, abso am leisesten: nun ist es nicht möglich, moch leiser, als 'am leisteten zu spielen, olne ganz sittle zu seyn, folglich 'mus diesei der aussersele Giad bleiben umt der Gebrauch eines dritten p ist zweeklos, oder die Bedeutung der geparten pp wäre ganz aufgehoben, deren alte, wohl-

erworbene Rechte, so wie die Rechte des Superlativs, Rec. aber hiermit feyerlich verwahrt haben will. Soll nach dem piano noch ein Grad der Schwäche ausgedrückt werden, ehe das pionissimo erfolgt, so kaun dieser durch p assai, oder molto p bezeichnet werden, wodurch dann auch der Missbrauch der pp, welcher verursacht, dass sie nicht gehörig beobachtet werden, vermieden wird.

No. 2. und 3. gehören ebenfalls in die oben bezeichnete Kategorie, und es sind Rec. schon mehre ahnliche Werkchen von Hrn. H. bekannt, die recht gefällig sind. No. 2. ist noch etwas leichter, als No. 3., enthalt aber democh einige Arbeit für die Finger und ist an Modulationen nicht arm, nur sind einige Uebergange nicht ganz sorgfaltig eingeleitet, wie Seite 14, Takt 6 - 7, und hey der Uebertragung der Partie des Violoncells für die Flote, sind in der Harmonie einige kleine Harten entstanden: z. B. Seite 6, Zeile 5, Takt 1 und 3, wo die Flote, weil ihre Tonlage zu hoch ist, statt des Grundtons lieber einen andern Ton, des 7 4 2 Accords verdoppeln sollte. Eben so im Adagio, Takt 55 und 35. Auch muss daselbst im Sosten Takte, in der Pianoforte-Stimme die letzte Note im Bass nothwendig eis heissen, und im 35sten Takt muss das Violoucello beym dritten Viertel dis haben.

No. 3. ist nicht allein etwas länger, sondern auch etwas schwerer, und, bey gefälligen Melodieen, ebenfalls mit gut in den Fingern liegenden-Läufeu wohl bedacht. Diese Sonate kann daher angelieuten, aber doch schon etwas vorgerückten Klavierspielern empfohlen werden.

In heyden Sonaten sind die begleitenden Instrumente unenthehrlich, und führen abweehselnd die Melodie. Uebrigens sind die Werke gat auf Stein gedruckt und haben nur wenige Druckfehler.

Musikalisches Anagramm, von Friedr. Kuhlau.



## INTELLIGENZ - BLATT

## zur allgemeinen musikalischen Zeitung.

December.

Nº VII.

1819-

### Geswoh.

Ein hohes Haus im hieuigen Lande aucht ehren sittlich eif gehürdern Munn, wahlen die hihrer Ausbildung dreyer, sichen seit mehreren Jahren im Fortepianospielen und im Genappe gründlich unterrichterer lunger Damen zu beorgen, die Fähigkeit besitat, und nächstehen nech wenigstens zo viet Violine spielt, um selbige mit derzelben begleiten zu können. Neur wer etwas vorziglichen en leisten, und dieses auf eine oder die undere Art zu beweisen im Stande, such diese Musikhirverstelle, welche übrigens alle Ausbenhaltschieren eines Mauslichen und frennstischlitätehen Umgants gewährt, sogleich zuswerten geseigt ist, woods sich in postfereyn Briefen au den

Organisten Göpel, zu Rostock in Mecklenburg.

### Anzeige.

Bey Unterseichneten sind von ungeführ den framösischen Opern, sowohl die gestochenen Partituren, als wie auch die hesoeders gestochenen und geschriebenen Instrumentstümmen k\u00e4nlich um einen billigen Preis zu haben. Sie werden zwohlt cincle als im grössern Partitern abgegeben. Das gestochene Verzeichniss duron ist bey Unterzeichneten gratis zu haben. Anfægen und Bestellungen bittet man sich postfrey ans. M\u00e4nin, im November 1819.

Carl Zulehner.

Neue Musikalien, welche der Unterzeichnete von Herrn Meinhold in Dresden mit Verlagsrecht käuflich übernommen hat.

Kummer, F. A. 12 Danses (3 Polonaises, 5 Walses, 2 Masurs, Mequets Cotil.), p. Pisnof. . . 16 Gr.

- 28 Danses (10 Walacs, 4 Quadrilles, 2 Allemands et 12 Eccossoises), p. Pianof....... 16 Gr. Ocav. 2... 10 Gr. Tietz, 8 Entreactes du Theatre Royale à Dresde,

- Friedrich Hofmeister.

### · Anbündigungen.

Poppe, J. W. Kirchenmusik für vier Singstimmen und Orgel, bestehend aus: 1) Choral, 2) Chor, 5) Recitativ, 4) Discantarie, 5) Chor, 6) Choral, gr. 1. Berlin, bey Dimmler. 1819, 6 Gr.

Der Titel dieser Schrift zeigt sehon an, was man in derselben zu auchen hat, es hat sieh der Herr Verfasser durch dieselbe um den religiösen Gesang sehr verdient gemacht.

Bey Ferd. Ochmigke in Berlin ist so eben erschienen:

Der Dorfwahrsager, ein Nachepiel mit Gesang und Tane, Test und Musik von J. J. Rousseau, zur beybehaltenen Composition metisch beurheitet und mit den (sauber gestochenen) Melodieen herausgegeben von Carl Dielitgr. 8. 1820. geh. Preis auf Schreibpapier v Thir. Velinpapier, 1 Thir. 12 Gr.

Jedem Freunde der Dichtkunst und Musik gewiss eine willkommene Erscheinung, so wie auch wegen der eleganten Jusseren Ausstaltung ein sehr passendes Weilinachts - oder Toilettengeschenk für Gebildete.

Neue Musikalien, welche von Ostern bis Mi- chaelie 1819, im Ferlage der Breitlepf und Härtelschen Musikhandlung in Leipzig erschie- nen sind.  (B. e. s. e.k. 1 u. e. 1).  Für Pinnoforte.  Buch, I. S. lo Classein bien tempered vo. 48 Frelodes et. Fugues dans toma jes tom mejeurs, et mineurs p. le Florte. 1er et 2de Partie 5 This Ethaer, I. Varistions p. le Phe. No. 8 8 Gr.	Klein, Salve Regins, Hyone f. 1 Sopranetimme mit  Regit von 2 Violinen, Viola undeßtass. 5a Wark.  d' Gc. St 6 Gr.  Mühling, A. 12 viernimmige Arien ohne Begleitung, nunkehst für Chore und Singanstalten.  192 Werk
- Variatione pour le Piorte. No. 9 8 Gr.	Für Guitarre.
Soieldien, A. Ouvertune, de l'Op.: le petit Chaperens rouge, p. le Pfarte, 1.3 Gr.  18 yaze burgh, F. Haron de, 20 dfd. Danasa. Op. 6. 12 Gr.  18 yaze burgh, F. Haron de, 20 dfd. Danasa. Op. 6. 12 Gr.  18 yazer et S. Ecoasonier, p. le Pfer, Op. p. 12 Gr.  Clementi, M. Souate p. 2 Pfortes. (B darg 16 Gr.  Gradach, C. O Walser et S. Ecoasonier, p. le Pforte.  Vol. 11 2 This. 16 Gr.  Fircher, M. G., gr. Sauate p. le Pforte, Op. 5. 12 Gr.  Gerlach, C. 6 Walser et G. Ecoasonier, ple Pforte,  Op. 5s 8 Gr.  D. gr. Polonoier, p. le Pforte, 8 Gr.  S. Marcher, p. le Pforte, 8 Gr.  Kocher, Conr. Quatuor p. Pforte, Vlon, Vla et  Veelle, 17 Inl. 12 Gr.  Linde mana, Da. 6 Polonoiers p. le Pforte Supria-  des Aira favorie, Liv. 1 12 Gr.  Rossini, C. Ouverture' de Top.: Eliabetta, arr. p.	Carulli, F. Recueil do differents Morreaux faciles et progressis p. lå Guitarre scule et pour a Guitarres socjauscennet slogistà passi bes commençans. Opt. 120
le Pforte, 9 Gr.  — Ouverture de l'Op. la Gazza ladra, arr. p. le Pforte, 12 Gr.  Ouverture de l'Op. Otello p. le Pforte, 8 Gr.  Steibelt, Ouverture de l'Op. Rome ot Juliète, noovellement arrangée p. Pforte avec Violon et Violoncelle, 16 Gr.  Für Gésang.	Bach, A. W. Variationen I, d. Pianoforte, liber den beliebten Gesang von Himmel: An Alevin. 12 Gr. R. e.s., Ferd. Fantaise p. le Pforte aur des thèmes de- Monart de l'Opt. Figure. Op. 77, No. 1. 2. à 16 Gr. 58me, Sonate p. le Pforte, av. accomp. de Flute ad libit. Op. 76
Bach, J. S. Achtstimmige Motette: Lob und Ehre und Weisheit. Pertitur	Werkmin Trio f. Pforte, Violin et Violon- cello,
Boieldien, A. le petit Chaperon rouge (Rothkipp- chen), Oper im Klavienuargg, frans. und deatsch. 4 Thir.  Bornhardt, J. H. der Singer sen Zither, Samm- lung ernster und freher Lieder, mit Regleitung der Guitarr. 1 Thir. 8 Gr.  Cherubini, L. Requiem, Messe f. 4 Singatismen,	— dieselbe für a Pianoforates
Klavieraussug von Fr. Schneider 2 Thir. Häser, A. P. Salve Regina mit unterlegtem deut-	Payer, H. Echo f. d. Pianoforte
schen Texte f. 4 Singstimmen	Pinnoforto 12 Gr. (Wird fortgesetzt.)

### ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 8ten December.

Nº. 49.

1819.

Il Barbiere di Siviglia, Oper in zwey Acten, von Rossini.

Wenn ich bey der Auzeige dieser Oper meine gewöhnliche aphoristische Methode gegen die aualytische vertausche; so mögen meine Leser diesen Umstand nicht dem Werthe des Werks zuschreiben, sondern einzig mid allein dem Rufe, welchen Rossini's hiesige persönliche Freunde dieser Oper schon viele Monate vor deren Aufführung zu verschaffen gewusst hatten. Hiermit glaube ich, ein vorläusiges Urtheil über dieses Meisterstück, wie es die hiesigen Italiener bisher genannt, ausgesprochen zu haben. Zuerst ein paar Worte über den abermals umgearbeiteten Text des Beaumarchai'ochen Stücks. Wenn in Figuros Hochzeit sich die armseeligen Betriebe sindlicher Weltmenschen breit machen, wenn der grosse Haufe dem Treiben der beyden Hauptpersonen etwa mit demselben Interesse zusieht, als ware es eine Scene zwiachen zwey Gaunera, von denen der eine den andern bestehlen will, wenn der Verfasser, um durch Erregung der Lüsternheit im Publikum auch dessen Interesse für sein Stück rege zu machen, nicht allein eine bis dahen uns rein geschienene Weiblichkeit von dem Hauche einer strafbaren Leidenschaft auwehen lässt, sondern sogar eine kindliche Seele zum Schlupfwinkel allzufrüher Lasterhaftigkeit macht; so erblicken wie dagegen im Barbier von Sevilla wirkliche kräftige, ich möchte sagen, südliche Menschlichkeit, nemlich Liebe, Eifersucht und Verschlagenheit, leiztere keine rlietorisch-witzige, als Abstractum eigner auf unrühmlichem Wege gemachter Erfahrungen, sondern als natürliche Nothwehr gegen die Wilkinhrlichkeiten des Schicksals. Uebrigens sind alle Tugenden der Personen des letztgenannten Stücks in Figuros Hochseit zu eben so viel Lastern ge-

worden: im Barbier verlässt der Graf, von der Macht einer glübenden Liebe gesesselt, die glänzenden Zirkel der Hauptstadt und irrt verkleidet in der Provinz umher, um einem Frauenzimmer zu folgen, die er nur einmal geschen, aber nie gesprochen hat: Rosine liebt den Grafen, den sie für einen armen Jüngling hält, um seiner selbst willen; Bartolo, der uns durch die über seine Mündel ausgeübte strafbare Tyranney eben so verächtlich, als durch seine Liebe zu derselben, lächerlich geworden ist, erregt dennoch Interesse, weil wir in ihm den leidenden Theil und in seinen Handlungen nur Sehritte einer erlaubten Nothwehr sehen, und Figaros Betrügereyen und Intriguen erscheinen uns, wie schon oben gesagt, als natürlicher Aukampf gegen das ihn verfolgende Schicksal, wo night erlaubt, doch wenigstens menschlich entschuldigungswürdig. In Figaros Hochzeit hingegen ist die wahre moralische Kehrseite des vorigen Gemäldes zu finden: hier ist der Graf ein gemeiner Verführer, doppelt lasterhaft, weil er eine junge liebenswürdige Gemahlin betrügt und ein unschuldiges Mädehen verderben will; die Gräfin verliert ihre Ausprüche auf unsere Achtung. weil wir in ihr eine strafbare Leidenschaft für einen Knaben aufkeimen sehen, die durch dessen Moralität weder physiologisch motivirt, noch sittlich entschuldigt werden kann; Figaro endlich, über dessen Ganuerey im ersten Stücke Hunger und Noth einen, freylich sehr durchsichtigen Schleier geworfen hat, wird in der Fortsetzung. wo ihn Wohlhabenheit umgibt, zu einem wahrhaft verächtlichen Subjecte. Aus diesem Gesichtspunkte betrachtet, ist es begreiflich, warum 12garos Hochzeit, als eine unmoralische geschmacklose Missgeburt, die ohnehin durch ihren cynischgeschrobenen, forcirten und doch nachlässigen und uncorrecten Dialog austössig wird, dem Barbier von Sevilla bey weitem untergeordnet steht. Sein

wahrhaft dramatisches Verdienst, das darin besteht, dass der Betrüger immer der Betrogene ist, bleibt dabey ganzlich unangetastet. Sehen wir auf die Grundlage und den eigentlichen Charakter des Barbiers von Sevilla, so wird uns klar, dass sich nicht leicht ein Stück vollkommener zur musikalischen Composition eignet, als eben dieses. Diese Wahrheit ist durch die Erfahrung bestätigt worden: wo ist ein musikalisch-gebildetes Gemüth, das sich nicht an der Paesiello'schen Composition dieser Oper bis tief ins Herz hinein erfreut hat? Ich weiss wohl, dass es Leute gibt (und leider gehöre ich dann und wann selbst zu der Zahl derselben), denen die Produkte dieses Componisten lauter Saft ohne Kraft scheinen. Mich dünkt, diese Leute haben an sich nicht Unrecht, glaube aber auch, dass dadurch das hohe, geniale (ich sage mit Fleiss, geniale) Verdienst Paesiello's nicht geschmälert werde. Denn, wie bey der physischen Erziehung nicht gleich mit Rockenbrot und Rindfleisch, sondern mit dem süssesten aller Safte, mit der Muttermilch nämlich, der Aufang gemacht wird: so mochte jede musikalische Bildung misslingen, wo nicht die zarte Empfänglichkeit des musikalischen Sauglings durch den Saft der klassischen Italiener (zu denen gehört freylich zu einer Zeit, wo genieloses, erbärmliches Haschen nach Verstandes- und Witzes - Effecten zu sublimer Berühmtheit, zu Reichthum und Titular - Ehren führt, Paesiello unr noch bey einigen Sonderlingen, die nicht mit der Zeit fortgehen und deren Stimme in der Wüste erschallt) auf die Mozart'sche und ahnliche Kraft vorbereitet würde. Des zurten Junglings Seele ergötze sich an der Kunst der Melodie der Italiener, dem Manne biete die deutsche Harmonie die substantiellere Nahrung dar, die seinen Bedürfnissen von Nöthen ist. jedem und allem sein Recht angethan! Komme ich nun auf die neue Rossini'sche Composition des Barbiers von Sevilla zurück. Was würde man in Deutschland sagen, wenn ein deutscher Componist eine Mozart'sche Oper abermals componiren wollte? Auf welche Weise hat aber Hr. Rossini die Paesiello'sche Oper umgearbeitet? Man sollte sagen, damit sich die dimmantne Klarhen, die reizende Lieblichkeit, die höchste Zweckmässigkeit und die weiseste Bedeutsamkeit der Paesiello'schen Composition durch die chaotische Verwirrung, die blevschwere Ueberladung, die verzweifeltste Dehnung und die wahrhaft unverständige, kein Maass noch Ziel kennende Unmässigkeit, die die Hauptcharakterzeichen der Rossini'schen Composition sind, zur glänzenden Verklärung in jene hehre Regionen schwinge, wohin weder schwülstige, ungezügelte verstandlose Robbeit, noch barocke Abc-Klaubereyen, mit musikalischen Würfen erzeugt, zu gelangen vermögen! Wenn ich im wirklich höchst erzumten Gemuthe ein so nachtheiliges . Urtheil über den nämlichen Componisten fälle, der mir chemals in seiner Italiana in Algieri und in seinem Matrimonio per raggiro neben viel zügelloser Rohheit Funken eines grossen Genies zu verrathen geschienen; so muss diese neue Composition des nämlichen Componisten allerdings ein durchaus verfehltes Produkt seyn. Und als solches hat sich der Rossini'sche Barbier von Sevilla vor einem ganzen grossen, ans den gebildetsten Personen von ganz Europa zusammengesetzten, Publikum gezeigt. Ganz insbesondere hat man sich auf den Gesichtern dieses Publikums die deutlichsten Zeichen des Missmuths malen sehen. bey dem ungebührlich in die Weite und Breite ausgesponnenen Singsange, der vom Anfange bis zum Ende in dieser verunglückten Composition herrscht: der Componist scheint in der That nie den Schluss haben finden zu können. sollte es von dieser Rossini'schen Oper nicht heissen: aller Aufang, sondern vielmehr alles Ende ist schwer. Diesmal haben weder mehre hundert Freybillette das Publikum, noch die gewöhnlichen wichtigen Beweggrunde der Journalisten das allgemeine Urtheil zu bestechen vermocht: ersteres hat gepfiffen und letztere haben getadelt, die meisten offen, einige in der bekannten Ja- und Neinmanier. Im ersten Pinale zeigt sich das, was ich im Matrimonio per raggiro, gleichfalls in dessen erstem Finale, für Zuge einer wirklichen Genialität gehalten habe, was sich aber jetzt als blosse auswendig gelernte Mechanismen bewähren, nämlich eine Menge im raschesten Tempo heraufund heruntersteigende Achtelterzen, abwechselnd vom Grundtone und der Dominante im Basse begleitet, wodurch Glocken und Raben, Ambosse und Löwen, Windmühlen und Pferdegewühl, welches den Leuten im Kopfe sitzt, gemalt werden. Alles und Jedes ist übrigens, wie schon gesagt, dergestalt in die Länge und Breite ausgesponnen, jedes verständige Bewusstseyn, mit einem Worte, alles Maas und Ziel dermaassen unter die Füsse getreten, dass auch der roheste ungebildetste Zuhörer

sich des Ekels nicht erwehren kann. Und dies ist Rossini, derselbe Rossini, den nicht allein Italien für seinen ersten Componisten erkennt, sondern der sogar die Deutschen jetzt mit seinen ernsten Opern in Entzücken versetzt! Non, dem Manue fällt es wohl noch einmel ein, die Zauberflöte. Don Juan und Figaros Hochzeit von neuem zu componiren. Dann können die geschmackvollen deutschen Publica, denen diese Mozart'schen Compositionen nach und nach zu veralten scheinen. sich von neuem zu ergötzen beginnen! Vielleicht wird man bis dahin in Deutschland mit dem besagten Barbier von Sevilla vorlieb nehmen wollen. Und damit man im voraus in Deutschland wisse, was Kinzelnes an diesem merkwiirdigen Produkte Schätzbares sev: so will ich nur noch sagen, dass der Federkiel, der die Worte umgeandert hat, im richtigsten Ebenmaasse mit demjenigen steht, aus dem die Noten zu demselben geflossen sind. Der Paesiello'sche Text hält sich, so verständig als möglich, an das Beaumarchai'sche Stück in allem, was die Grundlage der Situationen und ihre unmittelbare äussere Darstellung anbetrifft, wobey er sich alles und jedes Zusatzes enthält und nur die unmusikalischen Auswüchse des lasciven Mundwitzes, wo sich dieser etwa gar zu breit auslässt, ausmerzt. Aber der Rossini'sche Bearbeiter hat sichs bey weitem saurer werden lassen. Man höre! Der Graf Almaviva, der im Originale, wie billig, so leise als möglich auftritt, mn weder sich selbst, noch seine Liebe zu compromittiren, bringt in der neuen Travestirung (und dies ist dies unglückseelige Produkt sowohl in poetischer als musikalischer Hinsicht) ein ganzes Regiment Musikanten mit, die der Geliebten (wohlgemerkt einer verheiratheten Frau, für welche nemlich Rosine vom Grafen gehalten wird) eine Nachtmusik aufspielen. Nachdem dies gescheken, mussen die Kerle für die grossmuthige Bezahlung, die ihnen der Graf hat reichen lassen. wie besessen einen Chor herschreven, über die Worte: Grazie, Eccellensa! warum? damit sie der Graf mit Fusstritten von dannen jagen kann! Wenn diese geistreiche Einleitung, die nnr darum dazustehen scheint, damit Hr. Rossini hat einen Chor mit Solostimmen in die Systeme einnotiren können, auch eben nicht spanisch ist; so muss sie doch jedem gebildeten Sinne hochst spanisch vorkommen! So ist mun nicht allein die zweckmässigeinfache Paesiello'sche Einleitung: Ecco l'ora s'av-

vicing, sondern auch Figaro's: Il vino e la nigrizia, nebst dem folgenden Duette und besonders das so lieblich rührende: Jo son Lindoro gänzlich unterdrückt worden, und die Scene zwischen Almaviva und Figaro schliesst mit einem Bravourduette, we es in den beliebten Achtein (mit Vierteln oder gar mit halben oder ganzen Taktnoten hält es der Componist nicht) in die Höhe und Tiefe und in die Breite und Länge geht, dass man die Geduld darüber verliert. Basilio ist unter allen am besten weggekommen, denn seine Arie: La calunnia ist in ihrem ersten Theile die unverkennbarste Reminiscenz von der Paesiello'schen Arie, von dem zweyten Theile, der Hrn. Rossini angehört, will ich schweigen. Wenn Paesiello den Bartolo in so licht italienischer musikalischer Komik sein: Veramente ho torto, è vero singen lässt, so ist aus der Rossini'schen Ario alle ironische Bedeutung, alle witzige Gemüthlichkeit verschwunden und an deren Stelle Notentiraden getreten, von denen man weiter nichts begreift, als dass ein Takt auf den andern folgt, his am Ende der letzte, aber zehn Minuten zu spät kommt. Aber den allerschmählichsten Eingriff in die Pacsiello'sche Composition hat sich der nene Componist insofern zu Schulden kommen lassen, als sich Rosina's von obligater Klarinette begleitete Arie: Già ride il grato zefiretto, durch die allererbärmlichsten Variationen über eine venetianische Barcarnola, die mir in meinem Leben vorgekommen sind, hat ersetzen lassen müssen. Doch hiermit sey der Aufzählung der Erbärmlichkeiten, die sich in diesem sogenannten Meisterstücke vernehmen lassen, ein Ende ge-Was die Aufführung anbetrifft, so steht diese in jeder Hinsicht im Einklange mit dem Werthe der Oper. Wie es sich der Mühe schwerlich verlohnen möchte, etwa auf die Prophezeihung, dass aus Regen und Stanb Koth entstehen wurde, stolz zu sevn; so habe ich es auch ganz g'cichgillig mit angesehen, dass sich Pellegrini in der Rolle des Figaro als den vollendetsten Charlatan gezeigt hat: mit uh uh und ih ih lässt sich ein Rossini, der dergleichen selbst genug machen kann, nicht ankommen, und so ist denn mit dem ersten aller Sänger, wie ihn die Pariser Journalisten nennen, in der besagten Rolle so absolut Null von Null aufgegangen, dass diese ehrlichen und geistvollen Musikkenner die Schuld auf die Undankbarkeit der Rollo schreiben, obgleich sie selbst

noch vor einigen Monaten ausposaunt hatten, Rossini habe den Figaro für Pellegrini gesetzt und dieser darin hundert Mal hintereinander furore gemacht: die Wahrheit gebietet mir zu sagen, dass der Rossini'sche Figaro, wenn ihm nur Stimme und nicht blos Pistulanz (moge die Gemeinheit des Ausdrucks die Gemeinheit der Sache bezeichnen) zugebracht wird, eine wirklich glänzende Basspartie ist. Garcia, der in der Rolle des Grafen zum ersten Mal wieder aufgetreten ist, hat seit seiner Abwesenheit viel an Stimme eingebisst und will nun den Verlust durch Kunststücke ersetzen; das Publikum hat sich jedoch gegen diesen Tausch sehr kalt bezeigt und nur die gepriiftesten Freunde haben Stand gehalten. Uebrigens muss es Verwunderung erregen, dass Hr. Garcia, der selbst ein Spanier ist, sich so sonderbar in einem spanischen Granden ausnehmen kaup. Was Madame Rouzi-Debiguis anbetrifft; so weiss ich recht wohl, dass es einem Franzosen schier unmöglich fällt, einer schönen Fran etwas anders, als die Vollkommenheit nachzusagen. Da ich aber kein Franzose bin; so kann ich nicht verschweigen, dass Tone, die da klingen, als fielen Erbsen von der Treppe (wie ich mich des Vergleichs schon einmal bedient habe), eben so wenig Gesang sind, als recht hübsche einzelne Augen -, Hände - und Fussbewegungen eine wahrhaft schauspielkunstlerische Darstellung ausmachen. Bartolo wird von Graziani auf eine Weise vorgestellt, dass man offenbar sieht, die Italiener verlieren (vielleicht seit dem politischen und schauspielkunstlerischen Einflusse der Franzosen) immer mehr den Begriff der wahren noetisch - komischen Bouffonerie, in der sie unter den neneren Völkern ein Muster aufgestellt hatten; aller poetische Zusammenhang, alle kiinstlerische Einheit wird jetzt von ihnen auf der Destillir-Retorte des Wizzes zu Sylbenstechereien und Verstandesoperationen abgezogen. Von der komischen Kraft, welche mir ehemals an italienischen Schauspielern vorgekommen ist und die den Zuschauer bis ins Innerste des Herzens zu ergötzen vermochten, ist jetzt weder in Italien, noch im Auslande, wo sich italienische Theater befinden, die geringste Spur mehr vorhanden. Acusserlich kann man das daraus abuehmen, dass mehreutheils das Recitativ sich in einen gesprochenen Dialog muss herabziehen lassen, welcher letztere allerdings mehr im S'ande ist, den Zwecken der witzigen Rede forderlich zu seyn, als die gesetzvolle Einheit der in

Noten gesetzten Sprache. Ja, es steht zu erwarten, dass nach Verlauf von zehn Jahren das Recitativvielleicht gauz und gar von den italienischen Theatern verbannt seyn dürste.

Paris, Ende Octobers 1819.

G. L. P. Sievers.

### NACHRICHTEM.

Musikalisches 'Allerley aus Paris vom Monate October 1819.

Seit Hr. Pellegrini nicht allein nach seiner Krankheit zum ensten Male wieder in der Donna di genio volubite vor leeren Bänken aufgetreten, sondern auch im Rossini'schen Barbier von Sevilla sein seidene Costum (welches mir übrigens mit den Worten: Quella figura großesea e comica, iromisch recht wohl zusammenzupassen achien) mehr, als er selbst bemerkt worden ist, haben, sagt man, die sämmtlichen Journalisten beschlossen, die Apotheose dieses Sängers, zu der schon die reichsten Opfer dargebracht waren, noch für einige Zeit aufzuschlieben.

Der Geist des Aufruhrs ist in die grosse Oper gefahren. Die Mitglieder lassen, heisst es. ihre Stimmen (man weiss, was das für welche sind) gegen die Wahl des neuen Directors erschallen. Der alte, Hr. Persuis, wosste den rechten Effekt zu bezwecken, nämlich die Effekten in der Theatercasse. Wo solcher reeller Nutzen sich mit ins Spiel mischt, da drückt man ein Ange zu über Herrschsucht und Despotismus. Aber Herr Persuis ist nun abgetreten von der Bühne, das. heisst, von der breternen der grossen Oper (es thut allen seinen Freunden web, dass er es, wie man sagt, nächstens auch von der weltlichen thun will) und man hat ihm einen Nachfolger gewählt. Dies ist der berühmte Geiger Violti. Gegen diese Wahl erheben sich aber sämmtliche patriotischgesinnte Gliedmaassen der grossen Oper, Kehlen, Arme und Beine: sie möchten einen legitimen und keinen usurpirenden Director haben, nicht einmal einen legitimirten, wie der naturalisirte Hr. Spontini seyn würde, dem sie Unerfahrenheit, wie Hr. Cherubini, dem sie Nervenschwäche und wie Hr. Par. dem sie seine burschikose Boghommie vorwerfen. Sie möchten einen Director aus ihren eigenen Mitteln haben! Aber wen? Das wissen sie

selbst nicht! Einstweilen wird nun von der Ernennung des Herrn Viotti, als von einer ausgemachten Sache gesprochen. Ich aber glaube nicht eher daran, als bis ich denselben im Orchester vor der Partitur stehen sehen werde.

Ich erinnere mich nicht, in meinen Berichten über die Pariser Operatheater je der Rousseau'schen Oper: Le Devin du Village gedacht zu haben. Dass die Pförtnerin des Hauses in der Rue J. J. Rousseau, we Rousseau chemals gewohnt hat, auf desseu Schlasmutze, die sie den Neugierigen vorzeigt, Werth setzt, ist begreiflich; dass aber ganz Frankreich bey jedesmaliger Anhörung der benannten Oper in Jauchzen und Wonne ausbricht, das ware unbegreiflich, wenn man nicht wüsste, dass Frankreich das unmusikalischeste Land auf der Welt ist. Dass die Rousseau'sche Musik natürlich ist, das ist das Feldgeschrey der Enkel derjenigen Meuschen, die den Componisten bey seinen Lebzeiten in die Acht erklärt haben! Mit diesem Urtheile glauben sie geschehene Dinge ungeschehen machen zu können. Aber natürlich sind viele Dinge, ohne dass sie desshalb irgend jemand schön oder angenehm nennen möchte. Dreyachleltakt, Triolen, das Wiederholungszeichen ill: und der hipfende Bass, das sind die Kunste des Dorfwahrsagers. Hillers Jagd ist (und ganz im Ernsle sev es gesagt) ein wahres Kunstwerk dagegen. Der Text ist gleichfalls ein ganz unbeschreiblichlangweiliges und unmusikalisches Ding: die Marieliese zweiselt an der Liebe ihres Jörgen, da gibt ihr der Michel, der (niemand erfährt wie?) in den Geruch eines Wahmsagers gekommen ist, den ungemein tiefgesuchten Rath, sie möge "paroftre aimer un peu moins, pour être aimée davantage." Man sieht, der Verfasser des Emile und der neuen Heloise hat sich in alle Tone zu stimmen gewusst!

Das italienische Theeter hat Figaros Hockzeit wieder zur Aufführung gebracht. Levasseur
von der grossen Oper ist darin zum ersten Male
als Graf aufgetreten. Dieser Sänger, der schon
themals in London bey dem dortigen italienischen
Theater engestellt gewesen, besitzt eine Stimme,
die dem Chaos gleicht es könnte alles daraus gemachit werden, wenn der Geist Apollos sich darauf herablassen und Licht darin werden la-seu
wollte. Aber noch ist dieser ganze Sänger todt,
und sein Gesang klingt, wie ein Instrument: ein
guttönender Contrebass, hinter der Coulisse gestriehen, wirde dieselben Dienste leisten. Als Schau-

spieler gleicht der Mann einem Automate; seine Bewegungen sind so schroff, dass man bey jeder derselben glaubt, das Räderwerk, welches ale in Bewegung setzt, kuarren zu hören. Madame M. sinvielle - Fodor hat zum ersten Male wieder die Grafin gesungen. Wenn ich von der einen Seite freit und offen gestehe, dass ich in dieser Frau eigt bedeutendes Talent anerkenne, von der anderal aber auch ihren Gesang dieser Rolle ganz und gar' verfehlt finde; so ist dabey nichts weiter zu verwundern, als die ausnehmende Befangenheit, mit welcher diese Sängerin seit ihrer Rückkehr nach Paris dergestalt zu kämpfen hat, dass es ihr noch' in keiner einzigen Rolle möglich gewesen ist, den' ganzen Umfang ihres Talents zu entwickeln. Wie ein Krampf befällt es sie jedesmal, wo sie einen nur mittelmässig hohen Ton angeben muss, und die Augst verursacht ihr eine febrilische Hitze wo sie sich der Trockenheit der Lippen nicht erwehren kann. In der Rolle der Gräfin Almaviva musste diese Befangenheit um so heftiger sevn. als Madame Fodor hier mit der Rückerinnerung des Publicums an alle ihre bedeutenden Vorgangerinnen, woranter ich nur Madame Barilli nennen will, zu kämpfen hatte, Madame Ronzi-Debignis hat die Susanne gesungen. Diese Prau ist! als Sängerin sowohl, wie als Schauspielerin, einer Mustercharte von kostbaren Stoffen zu vergleichen. Aber so wenig die darin euthaltenen Proben schon ein Kleid ausmachen, eben so wenig wird Madame Ronzi je eine eigentliche Sängerin werden. sondern immerdar nur ein niedliches Flickwerk bleiben. Barilli ist ein recht jämmerlicher Pigaro. Und da ihm das selbst recht wohl bekannt ist; so hat er die Administration gebeten, ihm die Rolle abzunehmen. Das wird geschehen, sobald: Porto wieder eingetroffen ist. Denn Pellegrini möchte jetzt noch weniger, wie vor der Vorstellung des Barbier von Sevilla, geneigt seyn, sich an Mozart zu vergreifen, im eigentlichen und uneigentlichen Sinne,

Seit ich weiss, was die hiesige Tanzmusik selbst in den geringsten Privatzirkeln zu bedeuten hat, ist mir, wenn ich eine Einladungskurle bekomme, der gewöhnliche Zusatz auf denselben: Il y aura un violon, recht augenehm. Ich wünselthe, die deutschen Stadtnnsikanten hörten einmal mit ihren eigenen Ohren, welche Aufwartung hier auf Ballen vorhanden ist. Selbst in den kleinsten Weinschenken-Gärten (guingettes) unmittelbar vor

den Barrieren der Stadt, wo die Handwerksleute tanzen, gibt es Musik, deren sich adeliche und fürstliche Bälle in Deutschland nicht zu schämen brauchen. So ist mir ein Garten vor der Barrière des Martyres (am Fusse des Montmartre, der seinen Namen selbst von mons martyrum herleitet) bekannt, der sich durch sein Orchester ganz insbesondere auszeichnet. Auf meinen Spaziergängen vor dieser Barriere war es mir stets vorgekommen, als hatte ich nie eine glänzendere, vollstimmigere und präciser ausgeführte Tanzmusik gehört. Eines Tages, wo der ferne Klang derselben (ich stand anf dem höchsten Steinbruche des Montmartre. wo man fast dieselbe vortreffliche Aussicht geniesst, wie neben der Meridian-Pyramide auf dem eigentlichen Berge) besonders angenehm zu mir heraufschallte, konnte ich der Begierde nicht widerstehen, mich von dem eigentlichen Bestande dieser Musik näher zu unterrichten: es war mir nicht begreißicht, wie dieser kleine Garten ein-Orchester von zehn bis zwölf Leuten (denn so boch schien sich mir die Anzahl derselben zu belaufen) zu unterhalten vermöchte. Ich trete einwinde mich durch die Freude und den Jubel des Gartens bis zum Tanzplatze, und suche auf der hochemporstrehenden Tribune das Orchester auf. Was erblicke ich? Einen alten wackelbartigen, wenigstens siebenzigjährigen Greis, der mit zitternder Hand den Contrebass streicht und den ich für ein Automat gehalten haben würde, wenn sich nicht (wie gewöhnlich bey alten Franzosen der Fall zn seyn pflegt) alles Leben seines morschen Körpers in seinem ungemein fenrigen Auge wiedergespiegelt hätte; ferner einen ersten Geiger, etwa von derselben Gattung, der mit hobler Grabesstimme die Touren des Tanzes abschrie \*); ein Kind, zum allerhöchsten zehn Jahre alt, das die kleine Flöte bliess, wahrscheinlich der Sohn des ersten Geigers, wenigstens schloss ich das aus der liebevollen Aufmerksamkeit, welche derselbe, trotz seiner Hand- und Mundarbeit, mit dem Kopfe auf das Spiel des Knaben zu hellen wusste; einen zweyten Geiger, dem Trunk und Liederlichkeit aus allen Gesichtsmuskeln sah und der in ganzlicher apathischer Abspannung den linken Arm, der die Geige hielt, auf das linke Bein gestützt hatte und in dieser nach links und vorwarts gebückten Stellung über die Saiten strich, als würde ihm von hinten der Arm geführt und endlich funftens einen höchst lebhaften, nach allen zwey und dreyssig Gegenden der Windrose mobil gemachten Kanz, den närrischten Firlefanz, der mir (das will viel sagen) bis dahin in Frankreich vorgekommen war, der die Klarinette, die er an die Lippen hielt, mehr zu Salutationen gegen die ihm befreundeten Damen, als zu musikalischem Zwecke. vor dem Munde zu halten schien. Diese fünf Menschen waren es, die die höchst angenehmen Contretanze von Collinet mit einer Pracision ausführten, die mich in Verwunderung gesetzt hatte. Möge hier einiger der künstlerischen und mechanischen Mittel Erwähnung geschehen, durch welche dieses Tanzorchester sowohl, wie jedes audere (denn in der Regel bestehen sie alle nur aus funt Personen), so grosse Wirkung hervorzubringen vermag. Zuvörderst ist die Ausführung, was Zeitmaass und äussere Fertigkeit anbetrifft, in Frankreich ohnstreitig vollendeter als in Deutschland. Diesem grossen Vorzuge schliessen sich zwey andere an, die von nicht geringerer Wichtigkeit sind, nämlich Reingreifen und Reinstimmen. In bevden siehen besonders die deutschen Orchester den französischen bey weitem nach und das darf niemanden auffallen, der einzusehen vermag, dass die Reinheit des Tons mehr auf mathematischem. als romantischem Principe heruht und dass folglich das Gehör des Franzosen reiner seyn muss, als das deutsche, besonders als das italienische. \*\*).

<sup>\*)</sup> Auf den öffentlichen Bällen zu Paris, ja selbst auf Privatbällen, wo ein grosses und gemischtes Tanzpublicum versammelt ist, muss der ersta Geiger, zur Vermiedung jeder Verwirzung unter den Tanzenden, bey jedem Anfange einer nueuen Teur den Namen derselben abschregen. Diese Vorsicht ist alvaum von Nörhen, weil sonst die lange Panse, welche die eine Hälfte der Panse zu beobachten hat, während die andere die jedesmalige Tour tanat, zu nuvermeidlichen Zerstreuungen Anlass geben würde.

b) Hier muss freylich eine Einschränkung gemacht werden, deren Grund mir selbat sehr lange Zeit nicht hat deutlich werden wollen. Man verspürt, sum Berpstich, selbat im italienischen Orchester, sehr häufig an einem oder dem andern Blasisatruments, dech nie im einem Sauteniantsmenter, eine vielleicht ein Verträgted under Achsigsted-Ton zu trieße oder zu höhe Stimme. Warum hören das die Musiker nicht, wenn, wie ich hehaupte, sie ein so gutes Gebor haben? Mich dünkt, es herrycht zwischen den Tonen des Saitminutments und demen des Blasisatruments ir den bewondere, ich

Endlich trägt zu der Vortrefflichkeit der französischen Tanzmusik noch die zweckmässige Vertheilung der Haupt - und begleitenden Stimmen unter die respectiven Instrumente bev. Die Erfahrung hat mich gelehrt, dass die kleine Flöte im steten Einklange mit der Hauptstimme von dem besten Effekte ist. Da dieses Instrument aber, zur Erholung des Spielers, nothwendig Ruhepunkte haben muss; so tritt dann und wann die Klarinette an ihre Stelle, und greift die Melodie in der höheren Octave auf, wogegen die erste Geige in die mittlere hinabsteigt. Die zweyte Geige begleitet nie die erste Geige in Terzien, sondern bewegt sich stets zur Ausfüllung des leeren Raums zwischen Bass und Oberstimme, in den bekannten verschiedenen Achtel- oder Sechzehntelformen. Zuweilen wird sie hier auch durch die Klarinette unterstützt. Uebrigen, muss das zum Lobe der französischen Tanzcompositionen gesagt werden. dass ein Haschen nach Effekt durch barocke Molloder syncopirende Figuren oder durch gesuchte Uebergänge und Fortschreitungen in ihnen weit sellener ist, als in den deutschen Compositioneu derselben Gattung. Auch macht man hier aus dem Vortrage der Tanzmusik gewissermaassen ein hesonderes Studium und die Auführer derselben. unter denen es, wie den obenangeführten Collinet, recht verdienstliche Künstler giebt, finden es nicht unter ihrer Würde, sich als solche jedesmal in den öffentlichen Aukundigungen nahmhaft machen zu lassen.

Nachdem Hr. Alexander Piccini, der Cousin des berühmten Componisten gleiches Namens, in seiner zuletzt gelieferten Composition: La Rancune supposée (einem von Marmontel hinterlassenen, wirklich ganz erbärmlichen Texte, wo.ein ungeschliftener Bauer, aus Neid über den reichen, aber menschlich-gesinnten Nachbar, seiner Toch-

ter das Versprechen abzwingt, mit dem Soline desselben, ihrem Liebhaber, zu brechen, wirklich die sewöhnlichste, (ich möchte fast sagen) die gemeinste Musik geliefert hat, die mir je vorgekommen ist, wird auch der Herr Louis Piccini, der rechte Sohn Piccini's, mit einer Oper: Les deux Normands betitelt, in die stets offenen Schranken treten, wo fortwährend die künstlerische Erbschaft des grossen Meisters (eine andere hat dieser Mann, dem die arithmetischen vier Species eben so fremd waren, wie die musikalischen, nicht hinterlassen), Der Herr Louis hat schon zu erkämpfen ist. mehre Opern angefertigt, die ich aber nicht kenne, weil sie sammtlich von der Bühne verschwunden sind.

Die so eben genaunte Rancune supposée macht mit den bevden einsctigen Opern: Le Testament et les Billets doux und Edmond et Caroline die Trilogie derienigen dramatischen Bestrebungen aus, welche es darauf abgesehen haben, dem Theater Feydeau den schmähligsten Untergang zuzuziehen. Dieser wird nicht auf sich warten lassen, sobald nur erst mit der Schöpfung eines zweyten komischen Operatheaters auch neue Dichter, neue Componisten und neue Schauspieler entstanden sevn werden. Edmond et Caroline, ein verbrauchtes, aber sehr artig durchgeführtes Süjet, wo sich ein Neffe, der gegen den Willen eines Onkels geheirsthet hat, in das Schloss desselben stiehlt und dort unter erborgtem Namen für sich und seine Frau Verzeihung zu erhalten weiss, hat eine Musik, um dessen Verfasser (Hrn. Kreubé, Orchester - Anführer des Theaters Feydeau und Violinist der königlichen Kapelle) es mir leid thut, dass er, wie man sagt, mein Landsman ist. Den Text kann ich deutschen Musikern zur Composition anempfehlen. Le Testament et les Billets doux, von Herrn Aube, der mir weiter nicht

möchte asgen: Elementra-Verschiedenheits erstere, als blos redte Execugaisse eines unorganischen Wesens, fallen dem Gebiete der mathematischen Wissenschaften auteim, dahingegen die Töue des Blasinstruments, als das Produkt organisch-Ichendiger Bestrebungen, ner von der eigentlichen meuschlich- musikalischen bildung angeben und dahin wireder aurstekelenderen. Aus diesem Lutezschiede ergibt sich zugleich die Nothwerdigkeit, dass die Francasen leines wahrhaft menschlichs schönen Tons auf den Blasinstrumenten mächtig seyd hönnen, denn dieser wist zusächt von untersten Gemüßte des Kaustlers selbst, und nur mittelbar durch das Gehör erzeugt, dahingegen der Sätteninstrumentaliat seinen Ton namitelbar mit Pland und dem Gehöre, und nur entfertn mit der Seele hervorbringt. In käuste die meine Begonnen Folgerungen noch weiter fortsetzen und zeigen, dass aus demselben Grunde auch ein Künstlerhum auf den Salienimtrumentalen in der Seele letztere leicher zu erlangen seht), als sud den Blasinstrumenten, obgeich letztere leicher zu erlerteren sind, als erztere. Vielleicht giebt mir dieser Stoff nichstens Veranlassung zu einer nusführlichen Abhandkung über die Natur der Saltenund Blasinstrumente,

bekamt ist, besitzt unstreitig die beste Musik, die sogar dann und wann an Originalität hinstreit. Der: Text ist ein langwieriges Intriguenwesen, was zedbet den euriosen Liebhaber nicht au betriedigen wermag. Es ist Schade, dass die Musik dieser Oper nicht zu Edmund und Caroline angewandt werden kann.

G. L. P. Sievers.

Den neuesten Nachrichten aus Mayland zufolge, war Rossini daselbst Anfangs November angekommen, um die erste Karnevalsoper zu componiren. Bey seiner Abreise von Neapel wurde auf dem Theater St. Carlo eine neue Oper von ihm gegeben: diese hiess: Bianca, ossia, la danna del laga, nach einer englischen Novelle bearbeitet. Nach Rossini's eigener Aeusserung fand sie Anfangs keinen Beyfall, doch glaubte er, sie werde ihn in der Folge erhalten.

Herr Mayrbeer halte bereits die sweyte Karmevalsoper (Francesca da Rimini) für die Scala
zu componien angefangen, als auf einmal das Buch
von der Censur verboten wurde, und da er
nicht sogleich ein auderes taugliches Buch fand,
so machte er sich von seinen ohnehin unentgeldlich eingegangenen Verbindungen los, und er
schreibt dahev diesmal nicht für das Mayländer
Theater.

Herr Ayblinger hat sich ebenfalls freywillig von seinem Contracte mit der hiesigen Impress losgemacht, ist gleich darauf nach seiner Vaterstadt Wasserburg in Bayern abgereist, und gelt vielleicht wieder nach Venedig zurück. Zu dem neuen Ballete I Titani, von Hrn. Salvatore Vigano, hat er im zweyten Acte, wo die Hölle vorsommt, eine recht gute und passende Musik componirt. Besonders zeichnet sich hierin die erste Nummer dieses Akls auss Schade nur, dass die Hauptidee aus dem Confutatis im Mozart/schen Requiem entlehut ist. In diesem Ballete hören wir wieder eine Menge Rossinische und audere fremde Stücke.

### KURZE ANZEIGE.

Salve Reginas Hymne für eine Sopranstimme, mit Begleitung von 2 Violinen, Viola und Bass, von Bern Klein. 5tes Werk d. Gesungst. Leipzig, b. Broitkopf u. Härtel. (Pr. 6 Gr.)

Man erhält hier ein höchsteinfaches, andachtiges, eines liebevollinnigen Ausdrucks fähiges Gesangstück für eine Sopranstimme, die nar zehn Tone (vom eingestrichenen Die bis zum zweygestrichenen Fis) brancht in der Gewalt zu haben. so dass diese gut anshalten und aushallen, eng sich an einander binden lassen, und überhaupt als nicht unbehülfliches Mittel der iunern Sprache des Herzeus dienen. Mit diesem so bescheiden angesprochenen Mittel, aber freylich auch mit dieser Sprache des Herzens, wird die Sängerin alles äusserst leicht ausführbar, der Zuhörer aber es zart und bedeutsam finden; und bevde werden es recht eigentlich lieb gewinnen, und so gern öfter dazu zurückkehren. Die gleichfalls höchsteinfache und sehr verständig gesetzte Begleitung des einfachen Quartetta (nicht dieser Instrumente im vollen Orchester) nimmt sich gleichfalls sehr gut aus, und unterstätzt und trägt die Singstimme vortheilhaft: doch kann, hat man das Quartett nicht zur Hand. ein discreter Klavierspieler auch seine Stelle vertreten, ohne allaubeträchtlichen Nachtheil des Gan-Erleichtert wird dies dadurch, dass das Werkelien in Partitur gestochen ist. Es besteliet übrigens aus einem einzigen Hauptsatze, der aber in drey Abtheilungen zerfällt: Salve - Adagio. E dur; Ad te clamamus - più moto, E moll; Eja ergo - tempo primo, E dur. - Mögen auch an diesem sanft rührenden Stücke viele jungfräuliche Sängerinnen sich üben, ihren Geschmack vereinfachen und veredeln, ihr Herz anregen und erquicken! -

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 15ten December.

Nº 50.

1819.

Aufforderung an alle Freunde der Musik und alle Musik - Verlagshandlungen, welche in der Beförderung der Kunst ihren Ruhm suchen.

Den Freunden der Musik übergebe ich hier ein Kunstwerk, welches, seiner Kürze ungeachtet, einen hoher Platz unter den Werken grosser Künstlef verdient, und so viel ich habe in Erfahrung bringen können, wenigstens in Deutschland moch niemals verlegt worden ist.

Nicht die musterhafte Fährung der acht Stimmen in einem stets vereinten Chore, meist in doppeltem Contrapunkte, nicht die treffende Auswahl, die wirkungsreiche Verknüpfung und Ablösmig der Stimmera und die (besonders in dem zweyten Abschnitte) tiefgedachte Einführung jedes bedeutungsvollen, jedes von dem innern Gefühle vorgeahneten und erwarteten Tones durch eine nene Stimme — nicht dieser alles, sonderu der tiefe Sinn, welcher in diesen wenigen Noten lebt, die grosse Erlabenheit und Wahrlieit, mit welcher jener sich durch so einfache Kunstmittel offeuheret, ist es zunächst, welche mich mit der ohen ausgeaprochenen Verohrung des mitgetheilten Kunstwerkes erfällt halt.

Wie eine Tempelkuppel kübn aufstrebend, in einem grossen Aufschwunge, in bedeatungsschweren Intervallen und Bindungen, sprechen die acht Stimmen das "crucifixus" und schliessen im machtvollen, durch drittehalb Octaven erstreckten Accorden. "Etiam pro nobis" — gleichsam zagend setzen es drey Stimmen hinzu, andere nehmen den Gedanken auf, ein tiefes Gefühl seines Gewichts theilt sich mit, und ernste, feyerliche Mahnung, seine Grosse zw empfinden, führt auf der Hörer herab. Alle Stimmen, einander ablösend, fragen den Gedanken zu einem zweyten Schlusse. In ähnlicher Bewegung fügen sich un

die Worte: "sub Pontio Pilato" zu, bald nur dem einen "passus" zur Unterlage dienend, das zuerst, wie leise Kalge, in den kindlich weichen Sopranen und im elegischen Alte in ziehenden, schwielen zeitden diatonischen Gängen, in syocopitten Noen zögend sich durch die Figuren der andern Stimmen schlingt, bald in der grösten erhabensten Kirchenfeyer einherschreitet, bis in gewaltigen, erschütternden Akkorden und in wunderbarem Gange der Tenöre das: "et sepultus est" — für den sinnlichen Menschen das erschütterndste Bild — beschliest.

Ich glaubte, diese Andeutungen als Rechtfertigung meiner hohen Meynung von dem crucifixus, die Mittheilung desselben aber dem musikalischen Publikum schuldig zu sevn. Denn ich scho es als einen Raub an der musikalischen Welt und als eine Beleidigung des Kunstlers und der Kunst an, die Bekanntmachung classischer Werke zu unterlassen, und ich fordere, ich ein Unbekannter, ohne eigene Autorität. blos auf die Würde und Wichtigkeit des Gegenstandes und auf die Rechtmässigkeit der Forderung gestützt, alle Künstler, alle Kunstgelehrte, alle, die im Besitze classischer Manuscripte sind, oder auf die Besitzer derselben Einfluss haben, unsere Musikverlagshandlangen, die schon oft mit einander in ehrenvollem Streben für die Kunst gewetteifert haben sie alle fordere ich auf, endlich die Unterdrückung der alten Kunstwerke durch ihre Herausgabe zu enden, die lange Ungerechtigkeit gegen die ohrwürdigen Kunstvorfahren zu verzüten und ihnen den Zugang zu der wohlverdienten Publicität und Unsterblichkeit nicht zu versperren. Was haben wir denn, nachst der Religion und der - von wie wenigen erworbenen - höchsten Weisleeit. das mus so sicher, so frey und hoch ither das arme Leben hinausträgt, unsere Blicke und unsern Geist in reinere Höhen hebt, uns Ahnungen eines

Lebens jenseits giebt, als die Kunst? Wahrlich, ihre Schöpfungen sind zu gross, als dass sie wem anders, als dem ganzen Meuschengeschlechte, das ihrer theilhaftig werden kann, zugehören dürften! Es giebt für sie keine Veräusserung an die todte Haud; der Künstler selbst darf sich nicht dem Volke, in dem er Künstler ward, entziehen, vielweniger ist es späten Nachkömmlingen erlaubt, seine Werke in kleinlich geizigem Verschlusse der Welt neidisch vorzuenthalten. Mag die Politik der römischen Kirche Gründe gefunden haben, die Werke ihrer Säuger ausschliesslich für die Kirchenseyer zu bewahren - diese, dem hohen Sinn und Geiste der Kunst ohnehin fremden Gründe reden weder den Privatbesitzern, noch den Instituten unserer Zeit das Wort. Bedarf auch wohl eine Berliner Singakademie, bey den Vorzugen, welche sie in dem Sinne ihrer Stiftung, in dem Geiste, der sie beseelt, in ihrem Vorsteher, in ihrem Umfange besitzet, noch des zweydeutigen Hülfsmittels seltener Musikfinder, um andern Instituten ihrer Art vorzuleuchteu? Sie gebe uns ihre Fasch und ihre Italiener, verstatte andern Akademicen, auf gleichem Boden mit ihr um den Preis zu ringen! Und wo finden sich Gründe, die den Privatmann von der Mittheilung seiner Kunstsätze freysprächen? Dürste jemand glauben, sie zu profaniren, indem er sie dem Publikum schenkte? Nicht dem grösten Künstler ware dies erlaubt, so lange ausser ihm noch irgendwo Kunstgefühl lebt; und wann wäre das jemals allgemein erstorben? Es gedenke vielmehr, wer selbst Künstler ist, des edeln Künstlerstrebens nach Unsterblichkeit, des noch edleru Strebens, den Schöpfungen seines Genius über Ort und Gegeuwart hinaus Exsistenz und Wirksamkeit zur Erbauung und Erhebung aller für Kunst Empfänglichen zu verschaffen; er schene, indem er ansteht, den grossen Kunstvorfaliren ihr Recht auf allgemeine Bekanntmachung und Verewigung durch dieselbe zu gewähren, die gerechte Rüge einer durch seine Versäumniss beeinträchtigten Nachwelt.

Nicht das allgemeine Interesso der Kuust allein, sondern aneh. das besondere 'unserer Zeit heischt dringend die Herausgabo der classischen Musikstücke. Wir können es uns nicht verhehlen, dass manche glänzende Periode der Musik, für die Zeit unserer Kultur wahrscheinlich auf Nimmerwiederkehren, vorübergegangen ist. Nicht die Kunst ist erschöpft; noch in unseren Tagen

hat, um nur eins zu erwähnen, Beethoven aus der Symphonie eine ganz neue Gattung von Kunstwerken erschaffen - vielleicht in ähnlichem Verhältnisse zu den früheren Symphonieen, wie Jean Pauls Biographieen zu den Romanen. Aber nie wird wohl unter uns (llias post Homerum) ein Händelsches Oratorium geschrieben werden - und doch fehlt uns Häudels Saul, sein Samson, der grösste Theil seiner Werke. Nie werden wohl wieder Hymnen, wie die grossen der römischen Kirche gesungen werden - die Verhältnisse fehlen, wenn auch der Geist eines unserer Künstler einem Palästrina und seinen Jüngern nachstrebte. Es fehlt an einer allherrscheuden Kirche, die, in dem Besitze aller Erdenherrlichkeit, auf den kostbarsten Reliquien vieler Jahrhunderte thronend. durch die Zunge aller Künste zu dem Menschen redet, die die Musik nicht zur Unterstützung religiöser Gefühle, sondern zur Sanskritta, der geheiligten, geheimnissvollen Aussprache der Glaubenslehre selbst erwählt hat.

Wollen wir also den Forderungen der Kunst und unserer Zeit genügen, so mussen wu die auf uns vererbten Schätze einer nicht wiederkehrenden Kunstperiode sammeln; sammeln für unsern Genuss, zum Deukmahle einer wurdigen, zur Gedächtnissfeyer einer hohen Zeit, für unser Studium, für eine noch zu erwartende innere Geschichte der Kunst aus ihren Werkon, für eine Analyse des Wesens der Musik aus ihren Urbestandtheilen und der Ausbildung derselben in den Kunstwerken - Werke, die vielleicht dazu beytragen worden, unsere Musik sicherer auf die späte Nachwelt zu bringen, als die griechische uns überliefert worden ist. Vor allen fordern die grossen Italiener früherer Zeit unsere Fürsorge, da sie in einem ganz eigenen Geiste geschaften haben. Ihr Streben war nicht zunächst Rührung, Freude, Trauer, irgend eine mit religiösen Gefühlen verwandte Gemüthsbewegung zu erregen, wiewohl die innigste Rührung, erhabene Freude, tiefgefühlte Trauer sich aus ihren Gesangen in das Gemuth des Hörers ergiesst; ihr Zweck war nicht zunächst, ihre Gefühle und Betrachtungen, oder die des Volkes auszusprechen: sondern sie liehen ihren Mund den Priestern und Lehrern der geoffenbarten Religion, ihre Chöre wurden gleichsam das Organ der Offenbarung selbst, sprachen Glaubenslehren und geweihete Gebete, blos diesen selbst angemessen und um dieser selbst willen aus, und überliessen dem Inhalte derselben und der innern Anlage der Hörer die besondere Wirkung auf diese; ihre Sprache und ihre Betrachtungen sind die von Wesen, die, über der Sphäre der Menschen, diesen himmlische Verkündigungen und Offenbarungen und ein Mitgefühl, wie Klopstocks Engel und Scelige im Messias, schenken. In diesem Singe verkundet Lotti's crucifixus die Selbstopferung des Heilands, und wenn das "passus" in leisem, bangem Seufzer die Seele des Sangers auszuhauchen scheint, wenn das "sepultus" mit mächtigen Schlägen erschüttert, so vernimmt man doch keinen Accent menschlicher Leidenschaft, sondern mur die hohe Mahnung und die mitleidsvolle, innige Theilnahme höherer Wesen an dem armen Menschengeschlechte. In diesem Sinne muss, nach einem in Marpurgs Abhandlung von der Fuge Th. 2. Tab. 44. der Beyspiele abgedruckten Christe eleison zu urtheilen, ein zweytes Werk von Lotti geschrieben seyn, in diesem Sinne endlich hat Palästrina seine Einsetzungsworte, die von Burney der musikalischen Welt geschenkt und vor einiger Zeit in Leipzig wieder abgedruckt sind, und Allegri sein .. Miserere" ausgesprochen. Von allen Kunstwerken aus dieser Klasse sind nur einzelne wenige dem musikalischen Publicum überliefert. Die Anspruche desselben auf Mittheilung, der Künstler auf Verewigung, der Wissenschaft auf Unterstützung durch die bisher zurückgehaltenen Werke der Kunst, erwarten Befriedigung.

Der gegenwärtige Zeitpunkt kann der Herausgabe nicht anders, als gunstig seyn; die noch ietzt allgemeine Theilnahme an dem Alten, das Streben, die Peyer des Gottesdienstes durch veredelten Kirchengesang und Kirchenmusik zu erhöhen, die allgemeine Verbreitung der Singvereine, der Mangel an einer zureichenden Anzahl neuer Gesangstücke, welche geeignet waren, jene Vereine würdig und fortwährend zu beschäftigen. der bleibende, von der Neuheit der Erscheinung unabhängige Werth der grossen Kunstwerke: alles verspricht dem Verleger beträchtlichen Absatz. dem Herausgeber allgemeinen Dank. Mag es jenen nicht bedenklich machen, wenn ähnliche Unternehmungen, z. B. die Herausgabe der musica saera der sixtinischen Kapelle, der Missa cauonica von Fux, des achtstimmigen Kyrie von Sarti vielleicht nicht den versprochenen Erfolg gehabt haben. Es scheint nothwendig, die besten, aber zugleich auch die, unserer Musikweise nicht zu fern stehenden Werke voraus zu schicken und bey det Auswahl mehr auf asthetischen, als auf antiquarischen, grammatischen, contrapunktischen Werth zu schen. Auf diesem Wege möchte wohl das crucifixus von Lotti der canonischen Messe von Fux und vielleicht manchem Kunstbaue Johann Sebastian Bachs, so weit es ihnen in Hinsicht der Kunst des doppelten Contrapunktes nachstehen mag, weit vorausgegangen seyn und uns auf Palästrina's größere Werke vorbereitet haben und Sarti's — freylich regelrechte Kyrie - Fuge wäre vielleicht nicht gedruckt.

Soll aber das Unternehmen, die alten Kunstwerke der Vergessenheit zu entreissen, nicht in sich selbst entwürdigt werden, so gebe man uns die Meisterwerke ganz und in Partitur. Es ist Barbarey, ehrwürdige Kunstwerke auseinander zu reissen; ein furchtbar ungerechtes Urtheil spricht sich darin aus: dass das Kunstwerk keine nothwendige Einheit habe, oder dass das Publikum unfähig sey, dieselbe zu fassen und die Verstümmelungen des Werkes zu empfinden; eine unerlaubte Anmaassung gegen den Kunstler und das Publikum liegt darin, nach dem Ermessen des eigenen individuellen Urtheils einzelne Theile eines Werkes auszuzeichnen und andere zu verwerfen; es liegt der Beweis darin, dass man nicht fähig ist, die eigenthimliche, unvergleichbare Schönheit verschiedener Stücke, den wichtigen Einfluss der Stellung des Zusammenhanges zu empfinden, oder dass man aus fremden Rücksichten diese Empfindungen unterdrückt. Man bestimme doch die Rangordnung des: "Ehre sey Gott," des: "Sieh Gottes Lamin," des: "Fürwahr," des: "Halleluja" aus Handels Messias nach allgemein annehmbaren Gesetzen! Ein so mangelhaftes Unternehmen kann nicht einmal bleibenden pecuniären Vortheil briugen; es fehlt ihm die Kraft, welche nur einem ganzen, vollendeten Kunstwerke inwohnet, das Publikum und die Zeit zu beherrschen, gleichsam an sich zu fesseln, sich nachzuzichen; für den Moment oder die Gelegenheit veranstaltet, beschliesst es mit Moment und Gelegenheit sein Tagfliegenleben. Die Herausgabe instrumentirter Musikstücke, namontlich Händelscher Oratorien, geschehe in Partitur. Die einzige Ricksicht, welche Klavierauszuge erlaubt: die auf Sanger, auf Dilettanten, welche in dem Partiturenlesen ungeübt sind, kann höchstens bey Opern, wegen des ausgedehutern Publikums derselben, nie bey Kir-

chensachen. Oratorien und dergleichen, statt haben: denn wer diese zu seiner Beschäftigung wählt. wird (wenige Ausnahmen zugegeben) fahig seyn, Partitur zu lesen, oder wird sich sehr leicht dazu verstehen, es zu lernen und zu üben.

Von der Wichtigkeit der Sache überzeugt. habe ich es gewagt, diese Aufforderung anszusprechen. Ohne die Absicht, gegen irgend jemand, gegen eine Anstalt, gegen ein besonderes, dieser Anfforderung vorausgegangenes Unternehmen zu reden, habe ich gleichwohl, frev von ieder persöulichen Rücksicht und Furcht, nicht gescheut, jeden Satz aufzustellen, welcher mir zweckdienlich schien, mochte er auch den Schein einer Angriffsnbsicht haben. Die Berichtigung meiner Ideen überlasse ich jedem; die Unterstützung meines Aufrufes vertraue ich allen würdigen Künstlern, Kunstgelehrten und Kunstfreunden; ich aber werde mich freuen und gern damit begnügen, der Herold derselben gewesen zu seyn. Naumburg, den 12ten Oct. 1819. F. H. A. B. Mers.

#### BEMRRKUNGEN.

Wer etwas Neues componist, solke immer versuchen, ob er nicht den Geist des classischen Aeltern dieser Art seinem Werke einverleiben könne.

Es wiirde der einseitigen Machwerke weniger geben, wenn jeder kunstlerisch Thatige sich möglichst in der Richtung musterhafter Vorgänger hielte, in dom tiefen Fahrwasser des Bildungsstromes, statt dass jetzt dieser in die Kreuz und Queere, auf Untiefen, in versandenden und versumpleuden Nebenarmen befahren wird-

So sollte es z. B. wohl angehen, dass einer maserer, neuern Meister aus sich den Geist des Allegri, Palästrina etc. recht vernehmlich hören liesse, bereichert durch die fortgerückte Ausbildung der musikalischen Kunst.

Leider ist es aber mit den Künsten, wie mit der Geschichte der Volker. Die Erfahrungen der Vorzeit gehen in Vergessenheit, ohne dass man sich für die Gegenwart Lehren und Verhaltungsregeln daraus zöge. Und so gleicht die Kunst in ihrenz Geschicke der Natur, welche, was einmal hinabgesunken ist, niemals wieder zum Loben zuruckruft.

### NACHRICHTEN.

Uebersicht des Zustandes der Musik in England. (Fortsetzung der Nachrichten in No. 45.)

In Rücksicht auf Nationalmusik hat England viel Eigenes. Denn ob man gleich das Gote hier wohl zu schätzen weiss, und fibrigens im Modegeschmack eben so wechselt, als im übrigen Europa. so hat dock schon England für sich, mit Ausschluss Schottlands und Irlands, seine eigenthümlichen Catches und Glees, welche bald blos für weibliche, bald auch zugleich für männliche Stimmen eingerichtet sind. Am Schluss eines Gastmalils, vor Aufhebung der Tafel, pflegt die Gesellschaft mit angenehmen Solo - und mehrstimmigen Gesängen abzuwechseln, diess ist schon eine alte Gewohnheit, die, als eine der harmlosesten interessauten Unterhaltungen, auswärtig Nachahmung Bey burgerlichen, und andern offentlichen, ächt nationalen Mittagsmahlen werden auch gewöhnlich berufsmässige Glee-Sänger mit eingeladen, und zuweilen dazu bestellt, die beliebtesten Stücke zu singen, oder auch blosse Dilettanten zu unterstützen. Solche Gewohnheiten haben nicht nur viel Angenehmes, sondern auch Gutes, welches letztere sich in mehr als einer Hinsicht erweisen liesse; und der etwa mögliche Missbrauch einer so guten Sache darf eben so wenig hier als anderwärts in Betracht kommen. Wie sehr überhaupt das mehrstimmige gesellschaftliche Singen hier national ist, erhellt aus dem bereits erwähnten Catch-Club; aus einer lange hier bestandenen Madrigal - Societät: und auch besonders aus einer harmonischen Gesellschaft in Bath, welche, ausser geschickten Professionalsängern, keine anderen, als Personen von Rang und Vermögen zulässt, und deren Beschützer der Prinz Regent ist.

In Schottland ist zwar die Musik bisher sehr wenig allgemein getrieben worden, wie aus der vor ein paar Jahren in der allgem. musik. Zeitung gegebenen Beschreibung des ersten grossen Musikfestes in Ediuburg sich ergibt; dennoch hat die schottische Nation von jeher Gefühl für guten Gesang gehabt, wie die Menge schottischer. Nationallieder beweist, welche jeder Schottländer kennt, und mit einer Vaterlandsliebe hört und singt, die fast einer Religionsverehrung gleich kommt. Diese Lieder sind grösstentheils so voll innigen Gefühls, und natürlich einfachen Ausdrucks desselben, dass es kein Wunder ist, wenn eine Nation, die sich bey jedem derselben etwas ihr interessantes denken kann, und deren Aufmerksamkeit noch nicht durch zu viele neuere Abwechslungen zerstreuet wird, eine erstannliche Vorliebe für sie hat. Die mehresten derselben, welche schon sehr alt sind, enthalten in ihrer alten Aechtheit freylich Medulationen und Fortschreitungen, die ein gehildetes Ohr und Gefald zu roh und unregelmässig findet. Sie gleichen den nach jetzigem Sprachgebrauche so unbehilflich ausgedrückten Gedichten aus der Bildungskindheit; sagen jedoch oft mehr, als manche feiner gegebeuen der heutigen Zeit. Man hat daher Haydu, und andere berühmte Componisten bewogen, solche schätzbare Denkmähler der Vorzeit so zu modernisiren, dass nicht nur richtige, sondern auch wohl künstliche Harmonieen unter die alten Melodieen gelegt, und selbst moderne Ritornelle, vor und in denselben angebracht worden sind. Dieses beisst doch unstreitig von einer Extremität zur andern übergegangen, und ist nichts geringeres, als wenn jemand den König David und seine Helden jetzt in moderner Tracht vorstellen wollte. Ausser den erwähnten Nationalliedern haben die Schottländer auch Nationaltänze, wie die Reels und Strathspeys, deren Melodieen oft oben so original sind, als die der Gesänge. Schottland ist noch eins der europäischen Länder, wo die nralte Sackpfeife his jetzt sehr gewöhnlich ist.

In Irland giebt es ebenfalls viele sohr gefühlwolle Nationallieder. Diese sind vor einigen Jahren von Sir John Stevenson, einem augesehenen Musiker in Dublin, gesammelt und in moderne Form gebracht worden. Auch sind ihnen neue Texte von dem jetzigen berühmten Dichter Walter Scott untergelegt. Die Sammlung derselben in dieser neuen Gestalt ist betitelt: Irish Melodies, und findet jetzt allgemeinen Eingang. Vicekönig (Lord Lieutenant) von Irland das Vorrecht hat, in den Ritterstand zu erheben, welcher den Titel Sir gibt, mit Zusetzung des Taufnamens, so haben verschiedene Musiker denselben dadurch erhalten, dass sie Seiner Excellenz einen Glee von ihrer Composition überreichten: z. B. Sir William Parsons, Sir John Stevenson, Sir George Smart und andre. Dass Irland für das Hauptland Ossians angesehen werde, dessen Gedichte Herr von Harold in einer vortrefflichen deutschen Uebersetzung herausgegeben hat, ist bekant. Vor verschiedenen Jahren wurde hier schr darüher nachgefregt, ob ein gewisses acht altes Lied wirklich von Ossian componiret sey, wie vorgegeben wurde. Ein gründlicher Musiker bemerkte aber, dass, nach Forkels Geschichte der Musik, zu Ossians Zeit noch keine so gebildete Harmonie, Melodie und Rhythmus in dieser Gegend Europens exsistirt haben. Jetzt scheint die Frage beygelegt zu seyn.

In Wallis, dem alten Fürstenthum Englands, von welchem der Kronprinz seinen Titel: Prinz von Wallis führt, gibt es auch noch sehr schöne alte Nationallieder, von denen Herr Edward Jones, gegenwärtiger Barde des Prinzen von Wallis, eine gute Anzahl herausgegeben hat, deren Harmonieen aber oft nicht aufs vichtigste ausgedrückt sind. Der Welsh Harp (Walliser Harfe) ist im vorhergehenden Stücke der gegenwärtigen Ueber-

sicht Erwähnung geschehen.

Im Allgemeinen darf hier bemerkt werden. dass, so wie alle drey vereinigten Königreiche des brittischen Reichs nicht blos in ihren Bewohnern, sondern auch in ihren verschiedenen Sprachen. noch eine grosse Achnlichkeit mit der deutschen und scandinavischen Nation darstellen, auch ihre Art zu singen bisher mehr an das Herzhafte des deutschen National - Gesangs, als an das höchst Geschmeidige des italienischen, oder an die Volubilität des französischen grenzt. Die soliden und doch gebildeten Gesänge und Chöre Händels sind daher dem Gefühle der Engländer so sehr angemessen, dess sie bis auf diesen Tag, und zwar wohlverdientermaassen, noch immer allgemein gangbase musikalische Goldmunze bleiben. Es ist daher unserm theuern Könige gern zu verzeihen. dass er so ausschliesslich für Händel eingenommen gewesen ist, und dass er selbst Hayda, da dieser die Ehre hatte, durch den Prinz von Wallis eingeführt, einige seiner besten Compositionen. vor Sr. Majestät und der königlichen Familie hören zu lassen, der König mit seiner bekannten Offenberzigkeit gestanden hat: "Das sey zwar sehr schön, doch habe er sich so sehr an Händel gewöhnt, dass er diesem noch immer den Vorzug nicht versagen könne." Se. Majestät hat bis auf diesen Tag nicht blos Händels Clavecin beständig bey sich, sondern es ist auch bekannt, dass als einmal eine sehr ähnliche Büste Händels in einer Auction vorkam, er dem Hofmusikus Randall. welcher schon unter Händel als Singeknabe gestanden hatte, auftrug, sie um jeden Preis zu kaufen, und ihm den doppelten dafür versprach. Diese Büste war nachher in dem königlichen Privat- Musiksaale zu Windsor aufgestellt.

Unter die musikalischen Eigenheiten der Engländer gehört mit, dass ein sehr talentvoller Engländer, Herr Dibdin, vielleicht 25 bis 50 Jahre lang, auf einem eignen Theater, das Publikum ganz allein unterhalten hat; nämlich so, dass die Stücke von ihm selbst geschrieben, in Musik gesetzt, gesprochen, gesungen, und auf dem Pianoforte accompagnirt wurden. Die Unterhaltungen bestanden aus lebhaften und interessanten Schilderungen wohlgewählter Gegenstände, mit untermischten dazu pessenden Gesängen. Dass diese Darstellungen anziehend waren, lässt sich schon daraus abnehmen, dass das Publicum nicht mude geworden ist, den einen Autor, Componisten u. s. w. so viele Jahre lang allein zu sehen und zu hören; und ohne Beyhülfe von Theaterdecoration und Abweckslung, selbst ohne alles Orchester, dennoch Vergnügen an ihm zu finden. Die Darstellungen waren freylich mehr auf den grössern Hauten des Volks, als auf die höheren Klassen berechnet, und die Lieder mehr im Balladen - als rechten Gesang-Styl; doch enthielt das Ganze nichts Gemeines, noch weniger etwas Anstössiges, und alles war auf Beförderung guter Grundsätze und Sitten gerichtet. Man sagt; Vater Haydn sey während seines Hierseyns, einmal bey dem Theater dieses Mannes, ohne von den Umständen der Vorstellung unterrichtet zu seyn, vorbey gekommen und hineingegangen: da er denn sich sehr gewundert habe, bey seiner noch nicht grossen Bekanntschaft mit der englischen Sprache, nur jumer eine und dieselbe Person auftreten und abtreten, sprechen, singen und accompaguiren zu hören. Es hat zwar Nachahmer dieses Dibdin gegeben, allein keiner hat auf dieselbe Art bey dem Publikum sich im Beyfa le behaupten können, wie er.

Auf der Orgel sind die beyden Herren Carl und Samuel Wesley viele Jahre her wohl die berühmtesten gewesen, jener wegen seiner grossen Bekanntschaft mit Handels Werken, die er fast alle ausweudig spielen kann; und dieser wegen seiner Fertigkeit überhaupt, und besonders wegen seiner Geläufigkeit im Fugenspielen aus dem Stegreise über irgend ein angegebenes Subject: doch sind beyde im Componiren nicht so berühmt, als im Spiel. Vor ungefähr zwansig Jahren aber gaben sie einige Concerte auf zwey Orgeln, wo sich zeigte, dass sie die Wirkung nicht genug vorher berechnet hatten. Sie hielten diese Concerte in dem länglichen Saale, wo ehedem die königlichen Concerte der alten Musik gegeben worden waren. Im ersten stand die grössere Orgel, welche nach deutscher Art, doch nur sehr klein, und ohne Pedale war, auf dem Orchester-Platze, und die kleinere, ein blosses Positiv, am andern Ende des Saals, auch erhöhet. Dass auf diese Art keine künstliche Zusammenstimmung, wie etwa mit der Fuge für zwey Klaviere in Bachs Kunst der Fuge, statt finden konnte, ist begreiflich; und selbst die abwechselnden Spiele auf der einen und andern Orgel, oder auf der kleinen Orgel und dem Orgelchen, waren nicht genug auf unterhaltende Wirkung berechnet. Im zweyten und in den folgenden Concerten war zwar die kleinere Orgel neben die grössere gesetzt, aber selbst dann gaben diese beyden wirklichen Virtuosen nichts von der hohen deutschen Kunst einer Vollstimmigkeit mit obligaten melodischen Stimmen, wie sie mit vier Händen auf den bevden Orgeln ausführbar gewesen wäre: und da sie die majestätische Wirkung einer Kirchenorgel, mit 16 Fuss Manualen und 52 Fuss Pedalen, auch nicht hervorzubringen vermochten, so machten die vier oder sechs Concerte keinen solchen Eindruck, dass sie ein anderes Jahr wiederholt werden konnten. Dass in England sich noch viele Organisten auf das Fugenspielen legen, und manche von ihnen auch im Ausführen einer Fuge aus dem Stegreife gute Fertigkeit zeigen, kann bey dieser Gelegenheit zu ihrem Ruhme versiehert werden. Ein gewisser hiesiger Organist, welcher oft ein Orgelconcert gibt, versäumt auch nicht den Voglerschen Donner dariu anzubringen; allein auf seiner kleinen Orgel thut dieses eine Wirkung. die an nichts Grosses und Fürchterliches, sondern eher an etwas Entgegengesetztes erinnert. Da des Pianofortespielens schon früher erwähnt worden ist, so verdienen nur die übrigen Instrumente noch einige Aufmerksamkeit. Die Pedalharfe ist hier sehr in Aufnahme gekommen; da ein solches Instrument aber schon bey dem ersten Ankaufe theuer zn stehen kommt, und dazu täglich Saiten und sehr oft Reparaturen erfordert, so wird es wohl mehr auf die Häuser der Reichen eingeschränkt bleiben, als dem Pianoforte gleich allgemein werden. Selbst in ihrer vorbin erwähnten Friesten Vollkommenheit, mit Pedelen für alle efhöhten und erniedrigten Semitone, kann doch nie auf der Harfe herausgebracht werden, was sich auf Tasteninstrumenten spielen lässt, und diess ist zu bedauern, weil der Ton so schön ist. Wenn daher Componisten für dieses herrliche Instrument, and Lehrer desselben, mahr auf das sehen wollten. was auf demselben mit guter Wirkung sich ausführen lässt, als auf das, was sehr schwer und halsbrechend scheinen and klingen soll, so wijrden sie gewiss Dank verdienen. Einer der ersten Harfenlehrer in England ist der längst wohlbekannte Herr Meyer aus Strasburg gewesen, welcher noch in seiner Kunst fleissig ist, und dessen beyde Söhne, Philipp und Carl, ihm als ihrem Lehrer und sich selbst Ehre machen. Vormals hatten wir auch hier den ausserst geschickten Marin, und die wegen ihres schönen Tons berühmte Madame Krumpholz. Jetzt aber wird seit Jahren auch Hr. Dizi als ein vorzüglicher Meister seines Instruments geschätzt. Auf der spanischen Guitarre besitzen wir jetzt einen sehr geschickten Spieler, Herrn Sola; doch scheint dieses Instrument in England keine grosse Aufnahme zu finden. Das Violoncell wird hier mit Recht geschätzt und von vielen gelerut. Selbst der Prinz von Wallis hat es ziemlich weit darauf gebracht. Es wäre daher zu wunschen, dass mehr gute Solos und Duetten dafür geschrieben würden, als es bis jetzt hier gibt; und besonders, dass sie auf Dilettanten berechnet wären, dann wurden sie gewiss vielen Abgang finden. Ein sehr grosser Violoncellist ist der berühmte Crosdill, welcher aber die Musik als Beruf schon lange niedergelegt hat. falls ausgezeichnet auf demselben Instrumente sind Hr. Cervetto, und sein würdiger Schüler Hr. Lindley, welcher jetzt allgemein berühmt ist. Und selbst auf dem Violon oder Doppelbasse haben wir den grossen Dragonetti, der mit Pracision und Geschmack Concerte auf demselben spielet.

Die Violine wird hier, wie natürlich, schr viel, auch von Dilettanteu gelernet. Wir besitzen als Virtuosen dieses Instruments noch den hochberühnten Viotti, und bedauern allgemein den Verlust Salomons. Lettzerer war noch einer von den Wenigen, die Sebastian Bache bekannte Solos öffentlich spielen konnten und mochten. Das Glänzende und Feurige der Herren Weichsel und Yaniewitz, die Stärke und Sicherheit der Herrei F. Cramer und Spagnoletti, nebst der grossen Ge-

Geschieklichkeit Anderer auf diesem Instrumente werden mit Recht bewundert. Doch scheint der alte, seelenvolle Adagio-Styl jetzt nicht mehr so aligemein zu seyn, als vor Zeiten; welches wohl. wie vieles andere, auf Rechnung der musikalischen Mode zu setzen ist. Die Flöte wird hier auch noch von Liebhabern häufig gelernet. von Herrn Drouet seit einigen Jahren hier eingeführte neue Einrichtung dieses Instruments, wodurch es in der Höhe einen weitern Umfang erhalt, aber in der Tiefe die Fülle des Tons verliert, als Gewinn anzusehen sey, muss die Zeit' lehren. Dieses Virtuosen Compositionen sind gewiss in Deutschland schon längst bekannt. Herr Saust, welcher seiner Brust wegen neuerlich nicht viel öffentlich gespielt hat, befindet sich, wie es scheint, wieder viel besser; er hat ausser seiner Fertigkeit auch noch einen schönen Ton und angserst feinen Ausdruck. Herr Monzani spielt nicht mehr öffentlich, sondern gibt Unterricht und hat eine Musikhandlung; Herr Ashe bläst die erste Flote in den meisten Concerten, und ist jetzt Director der vorhin erwähnten Concerte in Bath; und Herr Nicholson spielet mit ungemeiner Fertigkeit in vielen Concerten.

Bey diesem Instrumente wird es nicht unangenehm seyn, bemerkt zu finden, dass mau aus sicherer Quelle weiss, Giardini habe einen solchen Widerwillen gegen die Flöte gehabt, dass er oft gesagt habe, "über der Thür jedes Musiksaals sollte geschrieben stehen: in dieses Zimmer komme keine Flöte!" Er muss dieses schöne Instrument gewiss auf eine sehr unvortheilhafte Art gehört haben.

Ausser den angeführten Instrumenten werden hier von Dilettanten selten andere gelernet. Es gibt aber hier fast auf allen Blasinstrumenten sehr geschickte und mitunter grosse Spieler. Hierzu haben die starken Hohoistenchöre bey den vielen Regimentern, während des langen Krieges, ansehulich beygetragen. Es ist aber unmöglich, allen derselben hier Gerechtigkeit wiederfahren zu lassen, weil oft die vorzüglichsten dem Publikum unbekannt bleiben; wir wollen daher nur ein Paar anführen, nämlich: Herrn Friedrich Griesbach auf der Hoboe, welcher seinem Instrumente eine so lebendige Seele einzuhauchen weise, dass er nie. ohne grossen Eindruck zu machen, mit einem Solo ans dem Orchester hervortritt; Herr Holmes hat einen so schönen, sansten, vollen Ton auf dem

Fagott, dass er darin höchstens seines Gleichen finden, aber sehwerlich übertroffen werden kann; Herr Drouet auf der Flöte ist schon oben erwähnt; und auf der Trompete hat Hr. Schmidt, erster Trompeter des Prinz Regenten, eine ganz ausserordentliche Fertigkeit und Sicherheit. Er hat nicht blos auf der Trompete, sondern selbst auf dem Jagdhorne (halben Mond) sehr oft ein Concest geblasen. Boy dieser Gelegenheit verdienen die vor etlichen Jahren in der allgem. musikal. Zeitung erwähnten hiesigen Erfindungen in dieser Art von Blasinstrumenten wieder in Frinnerung gebracht zu werden. Sie bestehen erstlich in gelegentlicher Verlängerung der Röhre, vermittelst eines Auszugs nach oben zu; und zweytens in Tonlöchern. Der genannte Auszug kann in einer kurz gewundenen Frempete dreyfach seyn; und vermittelst einer sehr kleinen Ruckung mit einem Finger, alle, selbst chromatischen Tonstufen zwischen dem C, e, g, c hervorbringen. Dieser Auszug springt durch eine Feder wieder zurück, und kann such auf dem Horne und Jagdhorne angebracht werden. Aber die grösste Sieherheit scheinen doch die Tonlöcher zu gewähren. Denn man bläset hier jetzt das erwähnte Jagdhorn mit Klappen in solcher Vollkommenheit und mit so herrlicher Wirkung, dass sich nichts schöneres in der Art von Instrumenten wünschen fasst. Möchte doch das leicht zu blasende und sanfte Horn auch bait zu einer gleichen Brauchbarkeit gebracht werden. Die in dem angeführten Aufsatze bemerkte Erfindung des Herrn Percival erreicht den Zweck völlig; doch scheinen Klappen am brauchbarsten zu seyn, weil in den Percivalschen angobrachten engen Windröhren sich leicht Grünspau anhäuft.

(Die Fortsetzung folgt.)

### KURZE ANZEIGEN

Handbuch der musikalischen Literatur, oder allgemeines, systematisch geordnetes Verweichniss gedruchter Musikalien, auch musikal. Schriften, mit Anseige der Verleger und Freise. Zweyter Nachtrag. Leipzig, 1819, b. Hofmeister. (Pr. 8 Gr.)

Dies nützliche Unternehmen wird nun im angegebnen Verlag, aber von derselben Redaction und in derselben Art fortgesetzt; nur dass jetzt was zu billigen - die mehrstimmige Gesangmusik ohne Rücksicht auf das (oft nicht wesentliche) Accompagnement zusammengestellt wird. Das Handbuch wird künftig den Liebhabern um so nöthiger werden, da - wenigstens sagt dies die Vorrede - die Messeatalogen der Weidmannschen Buchhandlung in Leipzig Musikalien nicht mehr aufnehmen werden. Ref. hat mehre Artikel dieses Nachtrage, die eben ihm am bekanntesten sind. geprüft, und das Verzeichniss sehr vollständig, auch die nähern Angaben der Artikel genügend befunden: nur hat er die Nachweisung der Recensionen der musikal. Zeitung bey nicht wenigen ungern vermisst, ohne dass er jedoch entscheiden kann. ob diese nicht fehlen, weil der Druck dieses Nachtrage früher begonnen, als jene Recensionen erschienen sind. Sollte es aber für den letztern Fall, der in auch kunftig oft eintreten muss, nicht gut seyn, bey jedem Nachtrage die später erschienenen Recensionen in einem Anhange nachzuweisen? Es kann jedesmal kaum ein Blatt betragen; und verlangt nur genaues Vergleichen; und dies beweiset der Verf. sonst auf löbliche Art.

Ouverture de l'Opera, L'Une pour l'Autre, pour le Pianoforte, av. accomp. de Violon et Viotoncelle ad libitum, par Nicolo. à Leipsie, chez Breitkoff et Härtel. (Pr. 12 Gr.)

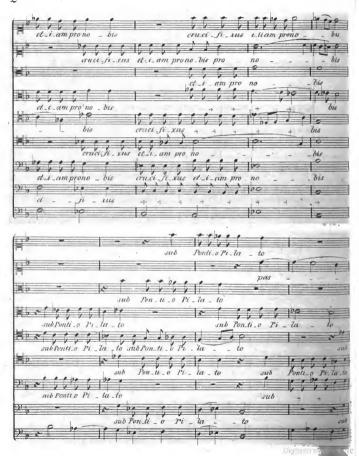
Derselbe rasche, muntere Geist, der alle neuern Compositionen Nicolo's belebt, und um weswillen man den frühern Verlust dieses talentvollen Künstlers vorzüglich zu bedauern hat, ist auch in dieser Ouverture bemerkhar. Sie ist geschrieben, wisich's für eine kleinere — komische Oper zu schreiben gehört; am meisten in Cimarosa's Art. Auszuführen ist alles leicht.

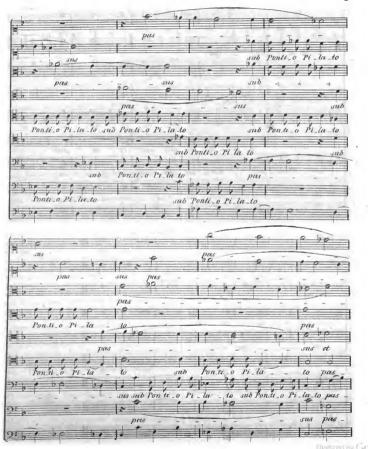
(Hierzu die musikalische Beylage No. Vl.)

VI.

### Beilage zur allg: musikal: Zeitung N° 50.J. 1819. Crucifixus.v. Lotti.







est pas \_ sus sus et se - pul . \_ tus pul sus et se - pul - tus sus et se put - tus sus et se pul tus est f : pul \_ tus : est pas \_ sus et se \_ pul \_ tus est sus et \_ se\_put\_tus est pas\_sus pul sus et se pul tus est pas - sus 9: 6 1 1 1 1 sus et se - put - tus \_ tus Pet se \_ pul tus el . tus pet : tus Pet 1000 0 \_ tus Pet pul 10 ho Pet tus

Digital

#### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 22sten December.

Nº. 51.

1819.

Uebersicht des Zustandes der Musik in England, (Fortsetzung der Nachrichten in No. 50.)

Unter den musikalischen Instrumenten neuerlicher Erfindung verdient das vom verstorbenen Grafen (Earl) Stanhope versuchte Grand Pianoforte, mit nur einer Saite zu jeder Taste, in doppelter Rücksicht Aufmerksamkeit: erstlich wegen seiner Saiten und zweytens wegen der Art, wie die Hämmer angebracht sind. Dass dieses Instrument, als erster Versuch noch nicht geworden ist, was es bev weiterem Nachdenken und unter den Händen eines einsichtsreichen und erfahrnen Instrumentmachers werden kann, ist natürlich. Das Hauptversehen dabey scheint zu seyn, dass der Graf nicht, dem Winke geschickter Instrumentmacher aufolge. Saiten von verschiedenen Metallarten, sondern durchgängig nur Stahlsaiten angebracht hat. Diese thaten zwar im Diskant, bis in die Mitte, gute Wirkung, und brachten in der Mitte des Instruments einen schönen vollen Ton hervor; da sie aber in der Contraoctave so dick, wie die Röhren lauger thonerner Tabackspfeifen, waren, so fehlte es ihnen da an klarer Fulle. Die ungemein starke Spanning eines solchen Bezugs erforderte einen so besonders festgebauten Körper dea Instruments, dass es, wie man versichert, vieter Versuche bedarfte, dem Körper genug Festigkeit zu geben. Das Instrument war daher so schwer, dass, als es nach dem Tode des Erfinders bey Versteigerung seines Nachlasses verkauft wurde, acht Manner zum Hinein- und Heraustragen desselben nöthig waren. Dieses Instrument hatte wenigstens den Vortheil, dass sich kein Ton in sich selbst verstimmen konnte, wie die Einklänge der zwey- und dreychörigen Instrumente. Da natürlich die allzudicken Saiten um keinen Stimmnagel gewunden und auf gewöhnliche Art gestimmt

werden konnten, so hatte der Graf zum Stimmen Schrauben angebracht, welche das Verfahren erleichterten. Die Hämmer schlugen nicht, wie gewöhnlich, zwischen dem Stimmstock und dem Stege, von unten hinauf, sondern von oben herunter auf die Saiten. Dies ist die Art, wie sie in den aufrechtstehenden oder sogenannten Cabinet-Pianofortes angebracht werden: und ein hiesiger geschickter Pianofortemacher leitet den vollen Diskant dieser Justrumente von der grössern Breite des Resonanzbodens her, welche dadurch gewonneu wird. Der Graf St. hatte aber die Hämmer so angebracht, dass sie von unten auf, vor dem Hauptbalken herum, wie ein Schwanenhals gebogen, anschlugen. Dieses, nebst dem schweren Hammer, machte den Anschlag so schwierig, dass die grösste moderne Orgel mit der vollen Koppelung noch leichter zu spielen seyn mag, als dieses Instrument, welches gar keinen prompten Triller mit Einer Hand verstattete. Da dieses Pianoforte, wie Ref. hört, ein Patent hat, so wird es in England vor dem Verlanse der 14 Jahre wohl nicht weiter versucht werden. In der erwähnten Versteigerung wurde es für etliche 60 Pf. Sterl, verkauft, und das war theuer genug, bey seiner dermaligen Unvollkommenheit. Der Graf Stanhope hat sich seit vielen Jahren mit Erfindungen und mit Verbesserungen schon gemachter Erfindungen beschäftigt, wovon einige in das Gebiet der Musik geliören: erstlich, die schon in der musikal-Zeitung von D. Chladni richtig beurtheilte Temperatur; zweytens, eine Vorrichtung, wodurch sich das, was auf einem Pianoforte gespielt oder phantasirt wird, richtig niederschreibt: diese Vorrichtung bestand aus einem aufgerollten langen Papiere, das sich während des Spielens abrollte und auf dem jede angeschlagene Taste, nach ihrer Länge und Stärke, Zeichen machte, die nachher entziffert und in Noten gesetzt werden mussten. Ueber

diese Art der mechanischen Nachschreibekunst ist' zu bemerken, dass, ob sie uns gleich in den Stand setzt, zn-wissen, was Jemand extemporirte, doch zwischen dem Originalspielen und dem Nachspiolen (selbst wenn derselbe Virtuos der Nachspieler seyn sollte) ein zu grosser Unterschied seyn und bleiben muss, als dass je ein allgemeiner Gebrauch davon gemacht werden könnte. Und diesen Grundsatz bestätigt ja schon die vieljährige Erfahrung. Zweytens versuchte der Graf St., die uralte und ihrer Unvollkommenheit wegen abgeschaffte Tabulatur, oder Notenschrift mit den ersten sieben Buchstaben des Alphabets, wieder in Aufnahme zu bringen. Diese Art Notation, welche nur denen noch bequem scheinen kann, die mit den eigentlichen sogenannten Noten nicht genug bekannt sind, versuchte, einige Jahre friiher als der Graf St., ein Herr Baldwin, M. A. wieder hervorzuziehen; ob aher der Graf dessen Plan gekannt habe, ist ungewiss. Fast um dieselbe Zeit schlug ein Herr Rootsey in einer kleinen Schrift eine Tabulatur vor, zufolge welcher die Noten nicht, wie bisher, nach den sieben Stufen der diatonischen Tonleiter, sondern die 24 Semitone einer gedoppelten chromatischen Octave, nach den 24 Buchstaben des Alphabets benannt werden sollten. Diese Erfindung ist jedoch, so wie die beyden vom Grafen Stanhope und Herrn Baldwin, unbeachtet geblieben.

In Anschung des Piauoforte ist noch zu bemerken, dass die Hrn. Broadwood ihre aufrechtstehenden Piauofortes mit zwey etwas diekern Saiten auf jeder Taste beziehen; welches einen eben so starken Ton hervorbringt, als drey dünnere Saiten, und die Stimmung erleichtert. Vor ungefähr acht Jahren versuchte auch ein andrer Instrumentmacher, in dem tafelförmigen Pianoforte dadurch die Stärke des Tons zu vermehren, dass er sie mit Saiten bezog, die mit Platina-Drath übersponnen waren, worauf er ein Patent erhielt. Er glaubte, durch die sehwere Platina-Ueberspinnung den Ton im Verhältniss ihres Gewichts zu verstärken. Auch dieser Versuch hat keinen weitern Eingang gefunden.

Dass die Musik in England sehr allgemein getrieben werde, erhellt unter andern auch aus der grossen Menge anschnlicher Musikhandlungen und Instrumentunscher in London allein; und danit hängt die erstaunliche Anzahl derer zusammen, welche entweder als Lehrer, oder als prak-

tische Musiker von der Musik leben. Das Pianoforte ist das Hauptinstrument, welches denen, die darin unterrichten, den sichersten Erwerb verbürgt, weil ein Musiklehrer von Ruf wohl einen und den andern Schüler, aber nicht leicht, wie bey Theater-Engagements, seinen ganzen Erwerb verlieren kann, welche letztern überdies meist sehr massige Gehalte darbieten. Wiewohl nun Virtuosen vom ersten Range auf dem Pianoforte hier, wie bekaunt, hohe Preise für den Unterricht erhalten, so ist doch gewiss, dass sie wegen der hiesigen Verhältnisse dabey nicht besser stehen, als bev mässigern Preisen in andern Ländern. Den ersten Schritt über eine halbe Guinee für die Stunde scheint hier Haydn gethan zu haben, bey welchem ein wohlhabender Mann die Ehre seines Unterrichts suchte und sich erbot zu bezahlen. was er fordern würde, nämlich eine Gnince für die Stunde, oder mehr, worauf Haydu geantwortet haben soll: eine Guinee wäre vollkommen genug. Seit der Zeit erhalten ausgezeichnete Virtuosen ebenfalls eine Gninee für die Stunde und oft noch mehr. Dass hier jährlich auch eine sehr grosse Anzahl musikalischer Werke herauskommt, ist schon aus den öffentlichen Aukundigungen derselben zu ersehen.

Im Fache der theoretischen Werke behaupten hier die unsers dentschen Kollmann schon lange unbestritten den ersten Rang und verdienen auch im Auslande bekannter zu seyn, als sie es während des langen Krieges, und des dadurch eingeschränkten Verkehrs bis jetzt werden konnten. Da sie bereits im 17ten Jahrgange, No. 51. dieser Zeitung rühmlich erwähnt worden sind, so verweisen wir die Leser auf jene Anzeigen. Was der schnellern Verbreitung dieser Werke entgegensteht, ist, dass sie in des Verfassers eigenem Verlage herauskommen, und nur in dessen Privatwohnung zu haben sind; daher ist es fast zu verwundern, dass sie, ungeachtet ihres hohen Preises, so viel Abgang gefunden haben, dass in wenigen Jahren neue Auflagen derselben nöthig wurden. Denn der Versuch über die praktische Composition, Essay on Practical Composition, welcher 1799 herauskam, ist schon seit 1812 in der zweyten Ausgabe; und die 1806 gedruckte neue Thenrie der musikal. Harmonie ist ebenfalls vergriffen. und bedarf einer neuen Ansgabe. Auch sucht man den persönlichen Unterricht dieses Toulehrers nicht weniger als seine Werke. Doch hat

Herr K, sich nicht blos durch seine eigenen Arbeiten, sondern auch dadurch um England verdient gemacht, dass er eine allgemeinere Bekanntschaft mit der musikalischen Literatur Deutschlands daselbst zu verbreiten gesucht hat, als bisher zu finden war, nämlich in seinem Ouarterly Musical Register No. II., welches die erste periodische Schrift von ganz musikalischem Inhalte in Eugland gewesen ist, und blos wegen Kränklielikeit des Verfassers mit dem zweyten Stücke hat aufhören müssen. Jetzt gibt es in London zwey neue Schriften ähnlicher Art, nämlich: The Quarterly Musical Magazine and Review, in Octav, seit Juny 1818, und The English Musical Gazette, in Onart, mouatlich, seit Januar 1819. Neben diesen bevden finden sich aber noch, wie vormals, musikalische Aufsätze und Recensionen in einer grossen Anzahl der Zeitschriften von vermischtem Inhalte. Unter den übrigen seit zwanzig Jahren in England herausgekommenen musikalischen Lehrbüchern verdienen noch folgende mit angeführet zu werden: 1. An Introduction to Harmony (Einleitung in die Harmonie), von William Shield, Loudon, 1799, gr. Quart. Hr. Shield war damals Hofmusikus und ist nun Kapellmeister des Hoforchesters, welche Stelle jetzt bevnahe eine Sinecure ist, weil nur sehr wenig dabev zu thun ist. In jungeren Jahren hat er verschiedene Stucke für das englische Theater, auch nachher andere Gesangsachen componirt, welche alle einen natürlich gefälligen Ausdruck haben und vielen Bevfall finden. Auf tieferes Studium der musikalischen Kunst und Wissenschaft scheint er aber selbst keinen Anspruch zu machen; denn im Prospectus zur Subscription auf obiges Werk sagt er: "Strenge Fugen und gesuchte Canons wurden keinen Theil dieses Werks ausmachen," und "sein Bestreben in dieser Einleitung sey, von den Hyperkritikern nicht für einen tiefen mathematischen Theoristen gehalten zu werden, sondern ein nutzlicher Autor für die Damen zu sevn." Von seiner Methode sagt er auch in einer Note zu S. 2. des Werks selbst: "Da alle, welche harmonische Seelen, Musse und Verstand haben. Freunde der Poesie sind, so werde ich, so oft als möglich, die musikalischen Definitionen mit passenden poetischen Stellen zu verstärken suchen, in Hoffnung, durch dieses Halfsmittel einen angenehmen und dauerhaften Eindruck auf das Gedächtniss der meisten Leser zu machen." Diesem zu Folge

enthält das Werk gelegentlich hübsche poetische Stücke: und mitunter auch solche Anmerkungen. als in einer Note S. 3, von einem Triton Avis (vielleicht trias avis), welcher nach Nieremberg's Beschreibung die Tone des Dreyklangs zugleich singen soll; auch S. 18 unten, von jemand, der selbst in Italien zu jeder Composition einen Bass zu extemporiren (to vamp) unternahm, und abnliches mehr-Der Unterricht selbst beruhet noch auf der alten Lehrart der Harmonie, nach welcher kein Unterschied zwischen wesentlichen und zufälligen, vollständigen und unvollständigen Akkorden gemacht wird; und wenn beyläufig ia Etwas dayon berührt ist, so ist es doch nicht avatematisch abgeleitet.

2. A musical Grammar (musikalische Grammatik), vou D. Cellcott, Organisten an der Coventgarden - Kirche. Loudon, 1806. 8. D. Callcott hatte sich durch Catches und Glees mit Beyfall bekannt gemacht; und im Jahre 1791 ein musikalisches Wörterbuch in einem Octavbande angekündigt. Man weiss aber, dass er damals noch mit Forkels allgemeiner Literatur der Musik und andern deutschen musikalischen Literatur-Schäzzen unbekannt war; und in der Verrede zu obiger Grammatik drückt er selbst sich folgendermaassen aus: "Der Verfasser benutzt diese öffentliche Gelegenheit, anzukundigen, dass er den vor neun Jahren gemachten Plan, ein musikal. Dictionair zu compiliren, nicht aufgegeben habe. Seinem ersten Plane zu Folge habe er blos einen Auszug (abridgment) Walthers, Rousseans etc. versprochen; da aber Herr Kollmann (Organistan der deutschen Hofkapelle zu St. James) die Güte gehabt. ihn mit einigen schätzbaren Abhandlungen zu unterstützen, so habe er nöthig gefunden, der Idee der unverzüglichen Herausgabe zu entsagen: und damit nicht noch mehre Jahre verfliessen möchten, ohne der Welt zu zeigen, wie seine musikalischen Nachforschungen (researches) beschaffen gewesen, so erkühne er sich, dem Publicam eine Probe dessen, was von seinen Bemilhungen erwartet werden möge, vorzulegen." Diese Probe ist die genannte Grammatik, in vier Theilen über: Notation, Melodie, Harmonie, Rhythmus. Die Einleitung der ersten Ausgabe fängt mit einer Liste von 72 Büchern an, die in dem Werke angeführt sind, auf 8 Seiten. Nun gibt zwar so etwas einem Buche bey Vielen ein sehr gelehrtes Anschen; wozu kann es aber bey einer so kleinen Grammatik dienen, das Lesen unaufhörlich durch Anführung kleiner Stellen zu unterbrechen, aus Werken, die der Leser gröstentheils nicht kennt, nicht zu schätzen weiss, und meistens nicht lesen kann. wenn er sie auch bekommen könnte? Aber diese Auführungen sind auch sehr oft zweckwidrig und der Absicht des Autors widersprechend, folglich schlimmer als unnutz. Der erste Theil, Notation, Füllt über den dritten Theil des Werks mit Dingen, die in jedem andern Lehrbuche als bekaunt vorausgesetzt und übergangen werden. Der zweyte Theil, Melodie, handelt von den Elementen der Harmonie, nämlich von Intervallen, Consonanzen und Dissonanzen, Klanggeschlechtern, Dur - und Moll - Tonarten oder Scalen, ohne alle Anwendung anf Melodie. Der dritte Theil, Harmonie, handelt vom Dreyklange, von der Dominante, Septime, von dissonirenden Akkorden, Cadenzen u. dgl. Es wäre zu weitläufig, die unerhörte Verwirrung, welche in diesem Theile des Werks herrschet, auseinander zu setzen. Der vierte Theil, Rhythmus, beruhet gröstentheils auf Kirnbergers, in Kolhnauns Essay on Harmony enthaltenen Grundsätzen, und ist der beste des Werks. Es ist übrigens zu bedauern, dass der Verfasser schon seit Jahren an einer Gemüthskrankheit leidet, von welcher er, wie man furchtet, nicht leicht ganz genesen möchte.

4. Elements of Musical Composition, von William Crotch, Mus. Doct. Prof. Mus. Oxon. Londop, 1312. 4. Da, wie im ersten Stücke dieser Uebersicht erwähnt worden, der Autor dieses Werks schon als Kind so grosses Aufsehen machte, dass D. Burney eine eigene Abhandlung über ihn schrieb, und da er jetzt nicht blos die musikalische Doctorwinde, nebst dem Range eines Professors der Musik auf der ersten Universität Englands, Oxford hat, sondern auch seit verschiedenen Jahren in London jährlich mit einer Reihe von Vorlesungen aufgetreten ist; so nimmt gewiss ieder Lehrbegierige dieses Werk mit vorzüglichen Erwartungen in die Hand. Es wird daher selbst dem deutschen Publikum nicht unwillkommen seyn, eine einleuchtend unpartevische Darstellung desselben zu erhalten. Da des Verfassers eigeno Beschreibung seines Werks unstreitig als die seiner Absicht augemessenste zu achten ist, so führen wir folgendes aus der Vorrede an: "Originalität ist selten der Hauptzug eines Werks der gegenwärtigen Art, dessen Vortrefflichkeit hauptsächlich in der aufgehäuften (accumulated) Erfahrung vieler Abhaudlungen bestehen sollte. Die schon erschienenen sind zu Rathe gezogen, aber ihre Sprache ist nicht, wenigstens nicht absichtlich, bevbehalten worden. Sie haben zu solchen Theilen dieses Werks, denen man etwas Verdienst zugestehen möchte, beträchtlich bevgetragen, und für das Uebrige wünscht der Autor eine bessere Empfehlung darbieten zu können, als Nenheit." Dieser eigenen und ansdrucklichen Erklärung des Verfassers zn Folge, wird ein aufmerksamer Leser finden, dass auch wirklich der Inhalt des Werks aus verschiedenen, obgleich sich oft widersprechenden Werken zusammengetragen ist; jedoch auf solche Art, dass D. C. nicht unumgänglich nöthig hatte. die benutzten Werke nach Schriftstellersitte anzuzeigen, was er auch nicht thut,

In Ansehung der seit ungefähr zwanzig Jahren in England erschienenen praktischen Werke ware es überflüssig, die schon in Deutschland bekannten, oder der auswärtigen Kenntniss unwerthen zu erwähnen: der letztern gibt es wohl schon allenthalben zu viele. Es werde hier nur folgendes bemerkt: obgleich in England die Musik schr allgemein getrieben wird, so finden hier doch Orchestersachen keinen hinreichenden Absatz, der die Herausgabe vollstimmiger Symphonieen oder Concerte fur andre Instrumente, als das Pianoforte. die Harfe, Flöte, Violine und Violoncell. der Kosten werth machte. In diesem Stücke ist Deutschland, wo alle grosse Orchestersachen von Werth, wie auch Concerte für Blasinstrumente. herausgegeben werden können, und wirklich erscheinen, dem sonst einzigen England weit überlegen. Schade ware es, wenn in Deutschland einmal die Auzahl der Musikhandlungen so abnähme. dass auch dort die Herausgabe grosser Werke nicht mehr hinreichende Ermunterung fände. Selbst Quartett-Gesellschaften sind jetzt hier keinesweges so häufig oder nur gewöhnlich, als sie es waren, da Dilettanten bey mässiger Einübung noch falig waren, an derselben Theil zu nehmen. Doch hiervon genug. Man hat hier seit wenigen Jahren verschiedene neue Oratorieu aufgeführt, welche nicht nur nicht gedruckt worden sind, sondern auch zu wenig Eindruck gemacht haben, um wieder gegeben zu werden. Diese Sache verdienet zum Beschlusse dieser Uehersicht wohl noch cinige Anfmerksamkeit zum Besten junger Tonkünstler, die auch geneigt sevn möchten, solche Werke zu unternehmen. Bey etwas genauer Untersuchung scheint der Grund ihres geringen Eindruckes vornehmlich in ihren Texten zu liegen, welche nicht dazu geeignet waren, den Componisten und die Hörer zu begeistern, und tiefen und bleibenden Eindruck auf das Gemüth zu machen. Wie sinnvoll sind dagegen die Worte zu Händel's Messias und zu Haydn's Schopfung, wie ergreifen sie das Gemüth nicht schon an sich und ohne Musik! Zu solchen Gedanken und Empfindungen findet ein talentvoller Componist, hat er nur richtiges Gefühl, leichter den angemessenen musikalischen Ausdruck und eine Musik, die nicht blos gefällt, sondern auch den Hörer zu höheren Empfindingen erhebt. Das erste neuere Oratorium seit Handels Zeit war von D. Busby und betitelt: Prophecy. Es war über die Weissagungen auf den Messias, zwar von einem grossen Dichter, aber nicht geeignet, wie der Text von Händels Messias, die Seele des Lesers gleich am Anfange zu ergreifen, und bis zum Ende fest zu halten; daher konnte es auch keinen tiefen Eindruck ma-Von ähnlicher Art war ein anderes Oratorium von demselben Componisten. Dann folgte Die Sunamitin, von D. Arnold gesetzt, wobey es gleich einleuchtet, dass die Geschichte einer alten Privatfamilie dadurch noch kein hohes Interesse erregen kann, dass der kleine Knabe krank ward, starb und von dem Propheten wieder auferwecket wurde; vornehmlich da die poetische Darstellung des Gegenstandes demselben kein höheres Interesse gab. Zulctzt, vor drey oder vier Jahren, wurde D. Crotch's Palästina gegeben. Das Gedicht desselben erhielt zwar auf der Universität Oxford den gewöhnlichen Preis, war aber zu einem Oratorio weder bestimmt noch passend. Die übrigens gute Musik konute deshalb auch nicht die Wirkung hervorbringen, die sie, bey einer bessern Wahl des Gegenstandes, und besser von der Poesie unterstützt, gethan haben wurde. ein Klavierauszug dieses Oratoriums mit den Singstimmen und Chören gedruckt worden ist, so kann er zum Beleg für die Richtigkeit dieser Bemerkungen dienen.

Berlin. Uebersicht des November. Den 5ten gab der Königl. Concertmeister Herr Möser Concert. Er spielte ein Violiuconcert von seiner Composition, ein Rondo ecossais für die Violine von Viotti und begleitete die von Mad. Schulz gesumgene Arie von Lafont mit obligater Violine. Das Spiel des genialen Virtuoseu ist bekannt; seine grosse Präcision, der eigenthümliche Humor, die kühne Bogenührung, das Staccate, das schöre Legate, die sehr reinen Doppelgriffe sind sehon oft gerühnt worden. Noch mehr lerat man ihn kennen in den von ihm veranstalteten Abonnementsquartetten, die den 17ten dieses Monats ihren Anfang nehmen.

Den 4ten und 12ten veranstaltete die General-Intendantur Concerte im Theater, um dem Publikum Gelegenheit zu geben, zwev schon seit früheren Jahren geachtete Kunstler, Herru Kapellmeister Spohr und seine Gattin, hier zu hören. Das erste Concert gab eine Ouverture, ein Violinconcert in Form einer Gesangscene, ein Adagio und Rondo für Harfe (von Mad. Spohr ausgeführt) und Violine und ein Potpourri für Violine; das zweyte, die Ouverture aus der Oper Alruna, ein Violinconcert, ein Potpourri für Harfe und Violine und Variationen über swey Mozartsche Thema's für Violine und Pianoforte (auch von Mad. Spohr vorgetragen), alles von der bekannten und geschätzten Composition des Herrn Spohr. Sein Spiel ist meisterhaft; Feuer und Empfindung, feste Haltung, ausdrucksvolles Adagio. vollen zarten Ton, bewundernswerthe Fertigkeit in Octaven - und Decimenfortschreitungen, Doppel -, drey - und vierfachen Griffen, die Leichtigkeit und Sicherheit der Sprünge, den feinen Bogenstrich bewuudert man gleich, so wie bey seiner geschätzten Gattin das zarte, alle Schwierigkeiten der Modulation in der fremdesten Tonart leicht besiegende und geschmackvolle Spiel.

Den 25sten gab der zweyte Violinist der königl. Kapelle, Hr. J. Lind, Concert. Er spielte mit gelungener Anstreugung ein Violinconcert von Kreutzer und Variationen von Rode.

Den 26sten gab der königl. Kammermusieus Ir. Leuss Concert. Er blies mit Hrn. Schunke ein neues Concert für zwey Waldhörner, und mit den Hrn. Pfaffe und Schunke ein Concert für drey Waldhörner von seiner Composition. Er hat eine reine und sichere Höhe und guten Vortrag. Besonderg gefiel das zweyte Concert, in dem Hers Schunke die chromatische Hornpartie vorzüglich schön ausführte. In diesem Concert trat zuerst öffeutlich auf: Dem. Luite Dielrich, Schwestertochter der sel. Schick und Schüllerin des Herrn

Eunike; sie sang die Arie sus Mozart's Cost fan tatte aus b, und in dem Quartett aus Righini's Zauberwald mit ihrem Lehrer. Ihre Stimme ist vorzüglich stark und klangvoll, hat über zwey Octaven im Umfang, eine reine Intonation, sichere Hohe, ziemlich volle Tiefe, geschmackvolle Mothode und ein gutes Portamento. Dem Dietrich wird in der Folge ein schätzbarer Zuwachs der königl. Oper seyn, da auch Jugend und Gestalt die talentyolle Künstlerin bezünstigen.

Den 28sten gab der königl. Musikdirector Hr. Seidel Concert, in dem er eine neue, so wie die schon früher bekannte Onverture aus seiner Oper Honorine, die ein Gemälde des ländlichen Morgens beym Aufgang der Sonne enthält, von dem vollen Audiforium mit vielem Beyfall aufgenommen wurden. Mad. Schulz sang mit gewolnter Kraft und Genanigkeit eine Seane von Seidel, so wie Den. Massa die Schillersche Ballade, Hero und Leander. mit musikalischer Begleitung von Seidel, vortrefliich aprach. Auch die übrigen Partieen errangen sich Beyfall.

Am 5osten gab Herr Freyenlagen von Rosenstern, vormals herzogl. braunschweigischer Amtahauptmann, eine musikalische Abendunterhaltung, in der er la bella Capriciosa uud ein Roudo brillant, beyde von Hummel, auf dem Fortepiano vortrug. Da der Ref. dem Concert nicht beywohnen konute, uud Herr von Rosenstern noch ein paar Concerte angekündigt hat, so verschiebt er seinen Bericht.

Von fremden Künstlern hat diesmal nur Hr. Meixner, vom Theater zu Königsberg, debuirt. Er gab am 15ten den Sarastro in der Zauberflöte nicht ohne Beyfall, den seine klangvolle sehöne Stimme, die bis d rein tönt, einige gute Mitteltöne, der edle Anstaud und das augenehme Aeussere verdienen.

Unter den Zwischenspielern verdienen Auszeichnung: Hr. Barth, erster Oboist und Director der Harmonie des Königs von Däuemark, der am 1sten ein von ihm componites Concert für die Oboe mit Beyfall vortrug, den die Zartheit und das tiefe Gefühl seines Spiels auch heischten, und Hr. Soussmann, der am 11ten Variationen und eine Polonaise für die Flote von Über vortrug.

Den 10ten starb der Schauspieler und Sänger, F. W. Labes, im 55sten Jahre att einem Schlagsfuss, nachdem er 14 Tage zuvor den Wachtmeister Ewald im Strich durch die Rechnung zuletzt gespielt latte. Schon in seinem 6ren Jahre betrat er in einem Ballet von Niccolini die Bühne zu Hamburg, ging ball darauf mit seinen Aeltern nach Berlin zum Döbbelinschen Theater, erhielt mit diesen nachher beym markgräll. Theater zu Schwedt eine Anstellung, und kam, vielseitig ausgebildet, 1795 zum königl. Theater in Berlin. Er zeigte sich in manchen Rollen als ein vorzüglicher Künstler.

#### RECENSION.

Neue Auswahl von Maurergesängen, mit Melodieen vorzüglicher Conponisten. Gesammlet und herausgegeben von Fr. Maurer. Berlin, 1814 b. d. Herausgeber. 4. auch mit dem Titel: Dritte Melodicensammlung zum vollständigen Gesangbuche für Freynaurer.

Maurergesänge müssen dem Charakter der Gesellschaft, für welche sie bestimmt sind, in Hinsicht des Textes und der Musik angemessen sevn-Einfachheit und heiterer Ernst, gegründet auf eine wehlwollende, durch bruderliche Geselligkeit genährte Ansicht der menschlichen Dinge, müssen in solchen Gesäugen den Grundton angeben. Der Ton gemeiner Trinkgesellschaften und Freudengelage muss eben so sehr, als künstlicher Klingklang und nichtssagender Virtuosenkram aus diesem Kreise verbannt seyn. Von diesem Standpunkte aus kann diese Sammlung keinesweges den Titel Answahl verdienen. Rec. lässt dahin gestellet sevn, ob es dem Herausgeber an Fähigkeit zu dieser Auswahl fehlte, oder ob es blos der Zweck war, eine voluminose Sammlung in die Welt zu schicken, er will nur dieses Urtheil durch Einiges zu belegen suchen. So ist die Melodie No. 2. ein ganz gewöhnliches Klavierliedchen mit Klavierbegleitung und der Text von einer Mattigkeit und Leere, dass sich Männer von Geschmack wohl schämen mächten, ihn singend vorzutragen. Man höre nur den Schluss:

> Haucht am Ziel des Lebens: In vergang'ner Zeit Trant' ich nie vergebens Dir Zufriedenheit.

In No. 4. hat derselbe Componist nichts Vorzüglicheres geliefert. Nach einer, eben auch nicht sehr ausgezeichneten dreystimmigen Melodie; deren Schluss ganz vornehmlich an den Doctor und Anotheker erinnert, kommt ein Allegretto intermezzo (was will das sagen?) und ein Arioso für den Tenor mit Klavierbegleitung, aus mancherley Mozart'schen Gedanken zusammengestonnelt. fevert im herkömmlichen Operuton den Meister. Darauf wird ein Choral (das Beste bey der Sache) gesetzt und schliest das Gauze. Wir fragen, gehört so ein Quodlibet in eine Sammlung von Freymaurerbiedern? - No. 6. ein Rundgesang, dessen Melodie zu jedem Kirmesschmause gesungen werden kann; und doch am Ende die Worte: "Hoffnung, Glaube, Lieb' und Muth, führ uns durch die wilde Fluth!" Die Ueberschrift heist: feverlich und froh. Rec. möchte wissen, wie es der Sänger aufangen sollte, Feyerlichkeit in diese Melodie zu bringen. Nicht wenig aber war er überrascht, auch die Melodie zum Rattenfänger einem Maurerliede untergelegt zu finden. - Um es kurz zu sagen, unter dem vielen leeren Klingklaug, der in dieser 54 Melodieen starken Sammlung cuthalten ist, haben Rec. kaum 6 Stücke so ernst und wiirdig angesprochen, wie No. 54. von Beethoven: Was ist des Maurers Ziel, oder No. 5. von Gürlich, in welchen beyden auch der Text sich singen lässt. Um den richtigen Satz haben sich die Herren Componisten nicht immer ängstlich bekummert: Druckfehler sind auch nicht selten, z. B. No. 5. in dem gweyten Takt der Singstimme b, g, statt as, f; S. 24 in der Singstimme letzter Takt, erstes Viertel, cis statt f; No. 6tes System, 1 Takt im Basse c, a statt a, f und chendasclbst in dem 5ten System, 2 Takt f, g, statt e, f, und die begleitenden Stimmen sind in verschiedeuen Schlusseln geschrieben, was den Gebrauch eines solchen Liederbuchs erchwert. Papier und Druck sind gut.

Die Verdienste dieses gründlichen Componisten sind schon so allgemein anerkannt, die Art

und Weise, wie derselhe mit seinen Kenntnissen der Harmonie in dem Tonreiche schaltet und waltet, ist schon so mannigfaltig in diesen Blättern besprochen worden, namentlich bei der Anzeige seiner früheren Quartetten, seiner Sinfonie in D. u. s. w., doss bei der Erscheinung seiner neueren Werke nur angedentet werden darf, in wiefern sich diese den früheren anreihen, welches Ligenthumliche sie enthalten und welchen Redürfnissen des Künstlers und des Publikums sie entgegen kommen. Immer findet Rec., dass Zweierlei fast ohne Ausnahme die Compositionen des Hrn. R. auszeichnet. Erstlich ist ihm sein Zweck bei der Ausführung immer klar; er weiss, was er will, and bleibt daher auch Anderen immer verständlich. Nor zuweilen sind Witz. Laune oder contrapunctische Künste die Motive seiner Gedanreihe, wobei die zarteren Melodien, die das Publikum liebt, öfters unterbrochen werden. Zweiten's ist sein Satz immer rein und Schulgerecht. die rhythmische und periodische Ordnung zwar nicht nach neuen Formen, aber verständig und nirgends anstössig, so dass die meisten seiner Compositionen als Muster, in Anschung der harmonischen Verbindungen und Fortschreitungen. angesehen werden können.

In diesem Sinne sind denn nun auch die beyden oben genaunten Werke zu betrachten. Das erste trägt mehr, wie seine früheren Compositionen, das Gepräge des Zeitgeschmacks in Violinspiel au sich. Es sind mehr Solo's für die erste Geige, und die auderen Stimmen sind grössteutheils blos begleitend; dabey sind in die erste Stimmen, unchr als sonst, modische Tonverbindungen aufgenommen, und durch Verschiedenheit der Stricharten und des Vortrags überhaupt haben die Sätze mehr Leben und Interesse erhalten. Sie erfordern daher, auch weil sie sonst bedeutende Schwierigkeiten enthalten, einen guten Spieler, und können weniger Geübten zum Studium dienen.

No. 2. ist eine Composition, die Hr. R., wie der Titel aussagt, während der Belagerung Hamburgs schrieb. Wenn es überhaupt merkwürdig ist, dass ein Componist, zu dieser Schreckenszeit in Hamburg eingeschlossen, sich so erheben konnte, dass noch musikalische Gedanken in ihm aufgiergen, und er fähig war, sie nieder zu schreiben: so ist es noch interessanter zu bemerken, welche Gefühle ihn in dieser Zeit, da alle Musen vor

878

Tre Rondi alla Polacca per due Violini, Viola e Violoncello composti e dedicati al Signore Adolfo Goldsmith in London di Andrea Romberg. Leipzig bei C. F. Peters. (Pr. 2 Thir.)

<sup>2.</sup> Fantasie für dieselben Instrumente, componirt (in Hamburg 1814 während der Belagerung) von densselben. (Pr. 20 Gr.)

dem Gott des Krieges geslohen waren, beseelten und wie er sie in Tonen darstellte.

Wir finden bey der Prüfung dieser damals entstandenen Fantasie auch nur zweyerley: crnste, tiefsinnige und - berechnende Gedanken, die in diesem Zustande freylich wohl die natürlichsten Sie besteht nämlich aus einem melanscheinen. cholischen Adagio und einer schön und kunstvoll durchgeführten Fuge, die von einem nicht laugen Larghetto unterbrochen wird, und deren Zergliederung hier zu weit führen würde. Die Titelvignette stellt prophetisch die kommende Zeit vor. Hell strahlt die aufgehende Sonne durch die weichenden trüben Wolken und verbreitet ihr Licht über wahrscheinlich - deutsche Ruinen, zugleich aber auch über das Thema der in dieser Pantasie vorkommenden Fuge, welches mit kleinen Noten, wie ein Räthselcanon angedeutet ist.

#### KURZE ANZEIGEN.

Huit grandes Walses pour le Pianosorte, par E. Pastenaci. Oeuvr. 1. à Königsberg, chez Unzer. (Pr. 16 Gr.)

Diese Tänze wollen mit genauer Beachtung ihrer verschiedenen, Charakter und Bewegung audeutenden Ueberschriften - überhaupt aber leidenschaftlich vorgetragen seyn, und verlangen einen ziemlich fertigen Spieler; deun der Verfasser schreibt oft für solche Stücke ungewöhnlich und übertrieben vollstimmig. So finden sich z. B. in No. 7. Aufgaben, welche dem Spieler selbst in grossen Sonaten u. s. w. selten zugemuthet werden, und sich hier wenigstens nicht rechtfertigen lassen. No. 2 und 5 sind in melodiöser Hinsicht etwas weniger verkünstelt und in harmonischer weniger überladen und in gewissem Betracht ziemlich interessant; in den übrigen Nummern aber herrscht Uebertreibung, und es zeigt sich darin nur allzudeutlich, dass der Comp. sich von einer guten Spielart nicht wenig entfernt. Vielleicht sind diese Tanze ursprünglich für mehre Instrumente geschrieben, und hier nur unschieklich für das Pianoforte ausgesetzt. Sie sind daher schwer zu spie-

len. Ausseidem verletzen sie oft die Regeln der Hierher gehört das häufige Verdop-Harmonie. peln des Leittons, wozu sich der Verf. oft bequemt, wenn es der Lage der Hand ganz zuwider ist: wie in No. 1, Takt 7, und im letzten Theile dieser Nummer Takt 1, 2 and 7. Ueberhaupt hält Rec. diesen Tauz für misslungen, denn im 2ten Theile unter andern findet sich auch eine rhythmische Unrichtigkeit, der zu Folge der vorleizte Takt ganz wegfallen muss. In No. 5. wurde Rec. das fis des Basses im 2ten Takte des 2ten Theils für einen Druckfehler halten, kame es nicht in demselben Theile noch einmal vor; warum vermied der Comp. diesen Fehler nicht durch a, anstatt fis? - Ferner wäre der Oueerstand im aten und 6ten Takte des letzten Theils sehr leicht dadurch vermieden worden, wenn das g des Basses in die Mittelstimme und das eis derselben in den Bass gelegt worden wäre. Noch mag sich der Verf. vor Missgriffen hüten, wie im ersten Takte der 6ten Nummer (er vergleiche die Mittelstimmen mit der Melodie), er bedenke, dass auch dem Tanze eine reine und solide Schreibart ziemt, und verarge es dem Rec. nicht, wenn er das erste Werk desselhen nicht flüchtiger überlief und in einer Zeit, wo es viel Treffliches dieser Art gibt, sein Missfallen frey aussprach. Die Melodieen des Verf. haben übrigens oft etwas anziehendes, und wenn er künftig einfacher und reiner zu schreiben sich bemühen will, wird er seinen Arbeiten wahrscheinlich auch Freunde gewinnen.

Six Polonoises brillantes pour le Pianoforte à 4 mains, conp. — par Aug. Mühling. Oeuv. 15. à Leipsic, chez Breitkepf et Härtel. (Pr. 20 Gr.)

Der Erfindung nach, keineswegs gewöhnlich und atels interessant; der Ausarbeitung nach, fleissig, nett, vornämlich mit Neigung und Geschick zu Imitationen; dem Ausdruck nach, rasch und belebt, die Trios meist gefällig und angenehm; der Ausführung von Seiten der Spieler nach, ohngefähr mitten innen zwischen schwer und leicht. Souach den jetzt so zahlreichen Freunden des Doppelspiels auf Einem Pianoforte unter nicht ungeübten Liebhabern mit Grund zu empfehlen.

#### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 29sten December.

Nº. 52.

1819.

RECENSION.

Quatuor pour deux Violons, Viola et Violoncelle, dedié à Baillot par Pierre Crémont, chez Breitkonf et Härtel à Leinsic. (Pr. 1 Thir.)

Breitkopf et Härtel à Leipsic. (Pr. 1 Thlr.) Ganz im Geiste einer angenehmen innigen Unterhaltung unter Freunden ist dieses Tonstiick verfertiget. So wie bei jener der mannichfaltigste Wechsel und Austausch interessanter ideen und Gefühle Statt findet, so ist es auch hier in dem verschiedenen warmen Antheile, welchen die einzelnen Stimmen an der Durchführung der Hauptidee nehmen. So wie dort dadurch Würze und anziehendes Leben in die Gesellschaft kömmt, so ergieset sieh dieses auch hier in die ausfuhrenden Musikfreunde. Besonders ist diess der Fall im ersten Allegro moderato im Viervierteltakte. -So wie sich aber gewöhnlich die Unterhaltung im freundschaftlichen Zirkel vom ernsten Tone in die Stimmung der Freude überleitet, so scheint auch hier dasselbe der Hr. Verf. beabsichtigt zu Die ernstere Durchführung nämlich im ersten Allegro, G dur, erhält zwar im darauf folgenden Andante & durch die Tonart Es dur etwas Feverliches, Wurdevolles; allein der einfache herzliche Gesang, und der so tiefe und charaktervolle Verfolg der Ideen giebt dafür ein so schönes Bild des Traulichen, in welchem sich die so hedeutend ergiessenden Herzen unher an einander schlies en; der leichte Scherz in den zwey ersten Theilen des Menuetts in G der bringt Heiterkeit in das Gause, das Trio belebt diesen Froh iun, und eine gefällige, liebliche Melodie verbindet hiermit das Rondo 2 Allegro assai in G dur. In diesem ist nun zwar der Charakter des Frohsinns im Allgemeinen herrschend, aber durch die Aufnahme manch' ernsthafter Bearbeitung and einiger raschen - übrigens ziemlich entfernten -Ausweichungen erhält es mehr Tiefe, und schliesst

sonsch das Ganze mit umfassender Einheit und fester Zurückführung auf den Charakter des ersten Allegro.

Dass, so einfach auch das Ganze im Allgemeinen gehalten ist, doch diesem Tonwerke eine feste in sich geschlossene Anlage zu Grunde liege. diess möchte sich aus dem bisher Erörterten ergeben. Aber edel muss duchaus der Vortrag seyn, und dem würdigen, freundschaftlichen Sinne gemäss, in allen Stimmen, besonders in der Hauptstimme. Das Ganze muss sonst verlieren, ja es wird ausserdem in manchen Stellen ganz herabsinken. Und auch hier ist es, wie in dem oben angeführten freundschaftlichen Vereine. Man trage manche naive Acusserung, manche artige interessante Wendung mit einem mehr gemeinen Tone vor, und der Geist ist entwischt. Ref. glaubt dieses bemerken zu müssen, weil so oft bey der musikalischen Ausführung der grosse Unterschied zwischen dem interessanten Lieblichen und dem Flachen nicht gehörig berücksichtiget, und dadurch der erstere, in leichten Umrissen bezeichnete, Charakter durchaus verwischt wird. -Diesen in seiner Eigenthumlichkeit zu ergreifen und zu gestalten, setzt übrigens einen sehr gebildeten Geschmack, und einen geweckten Sinn für das Zarte, Liebliche voraus, eine Klippe, an welcher der Ref. schon manchen sonst braven Künstler scheitern sah.

Mit dieser nothwendigen Berücksichtigung aber wird dieses Quartett gewiss sehr amsprechen, und auch den Vortragenden, welche jedes Werk nach seiner besondern inneren Tendenz zu bemessen verstehen, viel Vergnügen verschaffen. Vorsüglich möchte es für Liebhaberzirkel passen, so wie es auch von Dieletanten, wenn sie nur einigermaassen eingeübt sind, sowohl in der Hauptstimme, als in den Nebenpartieen, ohne besqueres Schwierigkeit gut kann ausgeführt werden.

Auch ist der Preis mässig, und der Stich sehr brav.

#### NACHRICHTEN.

München. Ende Novembers 1819. Macdonald, mit Musik von Dalayrac, am 2. November. als zweyter Debut der Demoiselle Besel. Diese junge Probesängerin hatte als Julie Blüthen einer zu erwartenden Kunstfertigkeit entfaltet, welche schon bei ihrem zweyten Erscheinen Vielen dem Verwelken verwandt dünkten. Mit Unrecht, und nicht durch ihre Schuld. Wir erklären uns hierüber so: Wäre die Menschenbrust mit ihrer Kehle und Stimmenwerkzeugen ein Orgelwerk mit Tasten. auf welchem ein ungeschickter Spieler, ohne ihm Schaden zu thun, nach Gefallen sich herumtreiben könnte, so hätten mancher Sangmeister und Theaterdirector nicht Unrecht, junge Sängerinnen mit so eiserner Hand zu ergreisen, als es wohl hie und da theils aus Unwissenheit, theils auch aus übelverstandner Gefallsucht geschieht - Hätte der Geschmack und das dem gesunden Verstande durch Nachdenken und einen natürlichen Kunstinstinkt abgedrungene Urtheil nicht die an sich verschiedenen Gattungen der dramatisch-lyrischen Bühne scharf gesondert, nicht ihre Umrisse in bestimmten Formen bezeichnet und jedem seine Gränze angewiesen; so wurden Italien und Frankreich noch keine Nationaloper in ernster und komischer Art haben, alles würde noch wie in einem Chaos durcheinander liegen, kein Kunsturtheil sich gebildet, kein darstellender oder dichtender Künstler sich zur Vollkommenheit erhoben, kein sicherer Geschmack sich entfaltet, und auf Dichter, Sänger und Componisten wohlthatig zurückgewirkt haben. würde auch dort noch im Finstern herrumirren. nicht wissen, woran man sich zu halten habe, chinesische und türkische Gesänge auf die Bühne bringen, um ein Publikum, das immer nach Neuem lechzet, weil das geschmacklose Gegenwärtige ihm nicht genüget, zu entlangweilen, nicht um es zum Edlern zu führen, und auf sein Gemüth zu wirken; denn keine Kennerschaft hätte sich so ausgebildet, selbst das ächte Schöne, wäre es auch einmal unter ihnen erschienen, würde unerkannt und unbegriffen zwischen Himmel und Erde geschwankt haben - und hätten auch einige Wenige, von seinem Aublicke begeistert, ihre Stimme erhoben, ein Tross eingebildeter und vorlauter Halbkenner würde mit wildem Geschrey und Gelärm sie erstickt haben, die hehre Erscheinung wäre dahin geschwunden, und der Ungeschmack lätte wieder seinen bleyernen Scepter mit erneuter Kraft geschwungen.

Wie schwer es mit der Bildung eines Künstlers werde, in einem Lande, wo alle dramatischen Kunstformen noch durcheinander geworfen sind, wo man, um den Vergleich einer andern Kunst abzuborgen, in eine Rasaelische Transfiguration Gruppen von Tenier, in eine Schenke von Ostade Figuren aus Correggio anbringen darf, ohne dafür aus dem Künstlervereine ausgestrichen zu werden. braucht keiner weitern Erwähnung. Einst war es Seit mehr als einem Jahrhundert, ausser wo Kriegsjahre sie unterbrachen, war in jedem Karneval bis 1781, wo Rumford zur andern Verwendung der Summen soll gerathen haben, italienische Oper, zu deren Schöpfung und Ausführung nach Umständen ein Säuger und eine Sängerin von anerkauntem Verdienst, oft auch ein grosser Tonsetzer, in letzteren Zeiten Salieri, Mozart und Vogler gerufen und das übrige von der hiesigen Kapelle geleistet wurde. Und als Marchand, nachdem der Pfälzische Hof in München eingezogen, ihm folgte, und da einheimisch geworden, wurde die französische komische Oper in deutschen Worten - und wohl fügt sich ja diese Sprache gemächlicher dem französischen Liede, als der ernsten breiten italienischen Arie - der neuen deutschen Buhne Stutze und erster Grundstein ihrerfolgenden lyrischen Strehungen. Gretry, Philidor, Monsigni waren damals bekannte Namen. reger Geist belebte das Ganze, trefflich griffen die gesonderten Theile in einander; Fleiss, guter Wille, Einsicht und Kunstsinn verbreiteten sich von allen Seiten; denn Herr Marchaud, Director, Regisseur und höchst verständiger darstellender Künstler, ordnete, bildete, erwarmte. Weiter hob sich in dem letzten Decennium des vergangenen Jahrhunderts diese verdeutschte Oper. Mozart's Meisterwerke, Don Juan und Figaro, mehr im Dichtersinne geistreich declamatorisch, als in weieher Cantilene - denn er musste sich dem Sänger bequemen, und die Gesellschaft, für die er schrieb, war eine Opera buffa - gearbeitet, wurden auf die Bühne gebracht, zwar mit erbärmlich unterlegten

deutschem Texte, aber mit Feuer, durchdachtem Spiel und in noch ziemlich verständlicher Aussprache vorgetragen. Die Zauberflöte folgte. Hr. Peierl führte die Gesangsverzierungen um diese Zeit auf deutscher Bühne ein. Aber die Variationswuth hatte noch ihre lucida Intervalla, Wir waren daran, eine deutsche Oper zu haben, wir hätten sie gehabt, wäre uns ein Gluck, und ein mit seinem Geiste verwandter Dichter geworden. Aber sie wurden uns nicht. Mancher mittelmässige Kopf, nicht durch die Gunst der Muse, nur durch die Fertigkeit der Empirik zum Künstler gestempelt, aber zu unbehülflich, um sich in dem zarten Kreise Ivrischer Declamation und des musikalischen dichterischen Pathos zu bewegen, erinnerte sich noch an die Formen der italienischen Oper, an die Glanzeffekte der Arie, an die Leuchtkugeln des Bravoursängers; man versuchte es, schrieb deutsche Opern im italienischen Geschmacke bald begriff der Verständige, dass man in dieser Sprache, so wie sie nemlich da gegeben wurde, Rouladen machen, aber keineswegs singen könne. Aber die Versuche hielten sich nicht, sie erinnerten nur an jene unglücklichen Indier, welche die Musketenkugeln, womit die spanischen Henkersknechte ihren Vätern und Brüdern den Tod brachten, sorgfältig auflasen, sie in den Mund steckten, und sie mit möglichstem Gesause auf ihre Feinde hinstiessen, in der kläglichen Meynung, die Wirkung der Feuerschlunde auch an ihren Mördern hervorzubringen. Indess waren die alten Muster italienischer und französischer Musik noch vorhanden, erstere in unverfalschten geschriebenen Denkmälern ihrer Meister, die anderen in lebendiger noch reiner Darstellung; die Pforten ihrer Tempel waren, so zu sagen, dem studierenden Künstler noch geöffnet, sie standen noch, jeder für sich, in eigener herrlichen Kraft da. Doch auch so sollte es nicht bleiben, es sollte ein Zwitter entstehen, der, kaum in das Leben gernfen, schon die Keime der Verwesung an sich trug.

Herr Carl Cannahich, der Sohn, von früher Jugend zur Violine gebildet, kam von Frankfurt am Mayn, wo er für einige Zeit als Director dem Orchester vorgestanden, nach München zurück, um Hrn. Eck, der an der Münchener deutschen Böhne, jedoch mit Beschränkungen, das, was jener in Frankfurt leistete, zu ersetzen. Ihm war von nun än die ganze Leitung des Opernwesens ausschliessend überlassen. Wahl der Stücke, Vertheilung der

Rollen, Verkurzung, Verlängerung des Gedichtes und seiner Musik, alles wurde nun von ihm patent- und fabrikenmässig, monopolisch betrieben. Kein Kapellmeister, kein Gesangsmeister, kein Dichter. - ein ohnehin an unserer Opernbühne unbekannter, auch überflüssiger Name - der auch nur von ferne sich nähern durste. Man schnitt. verengte, streckte, delinte und verrückte nach Belieben; kein Geschmack, keine Einsicht, keine Benrtheilung, keine Riicksicht auf Stimme; das Orchester auf der Bühne, der Sänger am Platze des Souffleurs; schottische Balladen und italienische Opernarien, begleitet von Trommeln, Posaunen und Pfeifen; Rouladen, Concertantarien mit Dalayrakischen Liedern, alles im bunten gothischen Gemische, kein Sinn für Kunst, keine Achtung für Kenner. Und die Sache gefiel, und die Sängerin, für welche alles diess geschah, gefiel, freylich nur auf kurze Zeit, denn bald genug rächte sich die Natur an diesen unnatürlichen gesungenen Violinpassagen. Jedoch man liess nicht ab, man ahmte nach, der neue Geschmack war gegründet, selbst nach dem Hinscheiden des Gründers besann man sich keines Bessern. Endlich, als eine andere, an sich treffliche, aber schlimm geleitete Sängerin auf dem Culminationspunkt ihrer Kunst stand, wurden Takt, Tempo, Ausdruck, Aussprache, Cantabile, pedantische Namen: ein ewiges Ritardando, Accelerando, das sie irrig Tempo rubato nannten, trat an deren Stelle, so dass der Geübteste nicht mehr angeben konute, ob das Orchester im geraden oder ungeraden Takte spiele; mehre Dutzend ju derselben Arie oder Cavatine angebrachte, von dem Componisten nicht vorgeschriebene Fermaten, bey welchen die singende Künstlerin schnell die Cantilene abbrach, sieh zu dem höchsten ihrer Kehle eigenen Tone ihrer sonoren Stimme hinschwang, ihn lange aushielt, dann sich wieder herabstürzte und oft mitten im Takte mit dem Orchester fortfuhr, oder durch Tone und Mitteltone in die Tiefe herabrollte; eine ganzliche Verwirrung aller Kunstideen, ein Verstümmeln, Zerstören, Verhöhnen alles Natürlichen, Einfachen und Schönen dazu, ein wüthendes Applaudiren des musikalischen John Bull's, während der ruhige Kunstfreund mit Empfindungen der Wehmuth das Theater verliess. Und noch sind wir, wenn gleich viel gebessert, nicht ganz am Ende, noch haben wir zu erwarten, dass Glacks Iphigenie beym Erkennen ihres geliebten Bruders eine Arie von Bon-

fichi singe; steigen ja schon Prinzessinnen von ihrem Theaterthrone und geben uns Solfeggio's à la Catalani. Wer wundert sich, wenn Gönner und Freunde ächter Kunst diesem Unfug, diesem Aberwitz Grenzen setzen, weun sie den gesunden Theil unserer Künstler von fernerer Ansteckung bewahren wollen; wer, wenn er nicht durch Unwissenheit beschränkt, oder Parteygeist geblendet ist, darf behaupten, dass man unsere Kunst wir tragen keineswegs andere deutsche Bühnen im Sinne, die sich selbst ohne uns zu berathen wissen - herabwürdige, wenn man Muster - freylich dem Auslande entnommen, da des Innlandes Kunst erschöpft scheint, und seit langem nicht ein einziges in unserer Sprache gedichtetes und mit unserer originellen Musik bearbeitetes Produkt zu Tage fördert - aufstellt, die unsere Künstler nicht eben nachahmen, die sie nur nach ihrer, durch Klims, Natur, Sprache, Nationalgeschmack und Volksbegriffen auders gebotenen Weise, dichtend, singend, sich eigen machen sollen; Muster, die wohl von selbst uns wieder entrückt werden, wenn der auf dem verdorrten Aste eingeimpfte Zweig in Blättern, Blüthen und Früchten sich entfaltet, wenn der Schwielhäuden entwundene Zirkel mit dem Ebenmaass, nicht in Winkelzugen, nein, in schönen Formen das Gebäude entworfen, in welches unsere Kunst in verjüngter Gestalt einziehen soll; wer möchte die gute Demoiselle Besel nicht bedauern, dass man auch ihr, schon bev ihrem gweyten Auftreten veraltete Cannabichische Bravaden anflud, wer nicht befürchten, dass auch sie als das Opfer einer unnatürlichen Austrengung falle? Denn schnell, ohne nöthige Vorhereitung. musste sie aus den sanften Gesilden, wo sie als Julie weilte, in das rauhe stürmische Klima des schottischen Hochlandes übergehen, des Südens reine Melodieen in deu barschen Berglaut umstimmen, statt sinniger Recitative, leere Tiraden deklamireu, und mit den weuigen noch beschränkten Tönen ihres Mittelsopranes, dem es noch an kraftvoller Höhe und Tiefe gebricht, sich in ein fremdes Gebiet, wo nur feuriges Spiel, kühne Züge, scharfe Bezeichnung wirkend sind, wagen; mit einem Worte, nur mit wenigen Abanderungen, aber mit Gewissens - oder einsichtsloser Beybehaltung von schwierigen, sehr in die Höhe gehenden Stelleu, bey welchen die im Einklang mitspielenden Instrumente, nur zu sehr die Schwäche der zurückbleibenden Stimme auffallend verriethen. das

hervorbringen, was Madame Cannabich in der Kraft ihrer Jahre und der Stätke ihrer Erfahrung selbst unr mit Anstrengung auszuführen vermochte.

Die deutsche Oper wiederholte bis Ende des Monats noch das Rothkäppchen, die Müllerin, Johann von Paris, Romee und Julie, und die Brüder als Nebenbuhler.

Den 15. October eröffnete auch die italienische Operngesellschaft wieder ihre Buhne, und zwar mit einem Unfalle. Sign. Bianchini erkrankte auf ihrer Reise nach München, die Zeit der angekundeten ersten Vorstellung war nahe, keine Auswahl mehr möglich. Man musste sich bequemen zu dem, was sich eben vorfand. Die Sängeringen entsprachen bey ihrem ersten Auftreten den Erwartungen des Publikums, dessen Geschmack für Gesang seit letzterer Zeit so sehr geschärft worden, nur wenig. Herkommen, Gesetze und Regel hatten diese durch Krankheit herbeygeführte Misswahl entschuldiget; schon glaubte man für dieses Theaterjahr seine Wünsche beschränken zu müssen. Und wie oft gewohnt sich nicht auch ein Publikum an das rauhe Organ seines Schauspielers, an die nicht vortheilbaften Züge seines Aeussern, findet endlich Wohlgefallen und vertheidigt ihn gegen den Fremden, dem ein auders Ideal vorschwebt. Weit entfernt, uns in das Individuelle, da ausgenommen, wo es unserer Kunstauschauung zum Belege dienen muss, zu verlieren, noch weniger darauf bedacht, deu Haushalt einer Kunstverwaltung zu berühren, können wir doch nicht umbin, auf die No. 252 unserer politischen Zeitung, wie sie auch der Berlinische Gesellschafter auführet, und zwar ohne alle Nebenbemerkung hinzuweisen. man da mit Wenigem Viel leistet, immer die Kunstfreunde in Warme zu erhalten suchet, nie die Kuust selbst herabsinken lasst, ist in jenem Artikel klar angegeben. Ehe man es nur vermuthen konnte, war Signora Festa, hochgepriesen in Italien, gerühmt in Frankreich und auch den Lesern dieses Blattes aus mehren von dort hergekommenen Berichten bekannt - das höhnische Urtheil eines hiesigen Correspondenten in der eleganten Zeitung, welcher abspricht, ehe noch die Künstlerin unsern Boden betreten, verdient keine Antwort - bev uns, und schon am 15ten November trat sie in der ganz neu einstudirten Oper: Clotilde auf. Sie und Hr. Zamboni, der durch sein feines Spiel, und seine achte vis comica selbst das, was soust nur dem

Gemeinen huldigte, an sich zieht, sind nun die Protagonisten der diesjährigen Oper. sonders aber Erstere, werden uns Gelegenheit geben, in ihre Verdienste einzugehen, and, wenn wir nur erst durch öfteres Anschauen unser eigenes Urtheil gestärkt haben, aus ihren Kunstdarstellungen Grundsätze des ächten dramatischen Gesanges, mit dem dabev möglichen Theaterspiel zu entwik-Man gab auf dieser Bühne neu : La Colpa emendata dal valore von Paccini, und: Clotilde von Coccia, mit etwas schwacher Composition, da sie ganz nachahmend ist. Wiederholt aus vorigen Jahrgangen wurden: Marc-Antonio, zweymal, Il Barbiere di Siviglia, L'Italiana in Algeri, in welchen Sigra. Schiasetti, die Herren Rubini, Vecchi, Sailini. Zucholi, mit schon benannteni Herru Zamboni, zur vollen Zufriedenheit der Kaustfreunde bey immer vollem Hause auftraten.

#### Winterconcerte der musikalischen Academie.

Sie wurden eröffnet den 22sten November. Ehe wir ihrer weiter erwahnen, wollen wir über ein vorher von Madame Feron am 18ten October gegebenes Concert Nachricht geben. Sie ist ganz Bravoursängerin. Oft haben gewisse Correspondenten in diesen Blättern mit scheelen Blicken auf diese Gesangesart hingesehen. Doch ist sie sehr alt, und der Horazische Tigellin, der modo summa voce, modo hac resonat, quae chordis quatuor ima, und jener griechische von Plutarch erwähnte Sänger, der die Nachtigall nachahmte, und welchem der zu dieser Kunstanstrengung geladene Agesilaus antwortete, dass er dieser Waldsängerin selbst zuhören wolle, waren wohl nichts anders, als Bravoursanger in ihrer Art. Nur ausgezeichnete seltene Naturgaben können hier in Anspruch gesetzt werden; alles schon gehörte und bekaunte, ware es auch an sich noch so gut, failt dabey weg. Madame Feron ging mit allen ihren Rouladen und Volaten aufwärts, keine war in Gegen-Sie hat also der natürlichen Anlage bewegung. ibrer Kehle durch Kunstübung nicht nachgeholfen. Das Ifin - und Herwischen - wir finden keinen passendern Ausdruck, der diese Sache bezeichnet durch die halben Tone dünkte uns an ihr, so wie an unsern Sängerinnen, welche diese Künsteley langst vor ihr gaben, kleinlich, und öfter wiederholt - lächerlich; wurde aber doch von vielen herzlich beklatscht. Die Virtuosin entfaltete den Umfang ihrer Stimme vom eingestrichenen d bis

dreygestrichen d, e, fis; doch waren letztere Töne nur wie Nadelstiche, die kaum berührt, schon
wieder erloschen, öfter ganz misslangen und nicht
ansprachen, nicht zu vergleichen mit den hohen
sonoren Silberklängen der verblichenen Madame
larlas. Die Compositionen des Herrn Puccitta,
von welchem allein Mad. Feron sang, waren von
ermüdender, einschläfernder Einförmigkeit, mit Ausnahme jedoch des bekannten Tyrolerliedes:



in D dur übertragen, sehr gut instrumentirt, und mit passenden natürlichen Variationen, worunter sogar ein Minore vorkam, und mit verständlichen italienischen Worten vorgetragen. Wie musste sich der Erfinder dieses Kuhreigens, wahrscheinlich ein Gemsenjäger, der zwischen Klüften oder auf schauerlichen Felsenspitzen, an seine Geliebte denkend, sich seine Zeit mit Singen verkurzte, wundern, wusste er, dass sein wildes Naturgeschrey von reisenden Künstlerinnen und kunstliebenden Damen im Concertsaal und am Pianoforte Nach Versicherung gesungen und gejolt werde. eines hiesigen öffentlichen Blattes, war die Sängerin an jenem Abende von einer bedeutenden Unpässlichkeit befallen, welche eine volle Kraftausserung ihrer Stimme hemmte. Man zählte auf ein zweytes Concert, welches aber unterblieb. Auch die Erwähnung dieses erstern würde unterblieben seyn, müssten wir dabey nicht einen andern trefflichen hochgebildeten Künstler, der zu den Ersten gehört, oder in seinem Fache es ist, in unsern Kunstbericht einschliessen, und eben deswegen, weil er das ist, wofür wir ihn angeben, einige kritische Seitenblicke uns erlauben. Würde Hr. Bärmann, - denn von ihm ist die Rede - ein gewisses Pianissimo, ein rasches Hinfahren von dem tiefsten bis zum höchsten Tone seines Instrumentes, womit er die Empfindung des Zuhörers gewaltsam abbricht, Künstlern vom zweyten Range überlassen, oder diese Kraftausserung, die manchmal beynahe an das Uebertriebene gränzet, nur selten und mit räsonnirendem Vorbedacht anbringen, so wiirde ein, wenn gleich nur geringer Makel, der seinem Kunstgemälde noch anklebet. getilgt seyn. Das Gefallen bey dem grossen Haufen hat er nicht mehr zu beachten. Man müsste Jenen bedauern, dem er nicht gefiele. Das Concertino in F minor, an jenem Abend von ihm

vorgetragen, mehr eine sinnreiche Phantasie, in welcher recitativische mit cantablen Stellen wechselten, mitunter auch eine Ballade vorkam, und worin das öftere Uebergehen von der harten in die weiche Tonart, eine sauft melancholische Stimmung hervorbrachte, hat uns bewegt, und es würde uns auch gerührt, uns an die Seele gegangen seyn, wenn nicht ein gewisses, manchmal noch hervorstechendes wildes, ein dem nördlichen Klima zu verwandtes Stürmen unser Gemüth getrübet, und unsere Empfindung abgeleitet hätte. Zwar ist er seit kurzem seinem Ziele ganz nahe gerückt; eine einzelne charakteristische Darstellung irgend einer des musikalischen Ausdruckes empfänglichen Empfindung, mit allen ihren Nüancen und in ihrem Helldunkel, ein Tongemälde dieser affektvollen Art von ihm dargestellt, müsste jedoch weit tiefer gehen, ungleich stärker uns ergreifen. Und diess darf er nur wollen, darf nur einem Modegeschmack weniger folgen, und dem gemeinen Dilettanten es weniger recht machen, sich nicht während seines Spieles durch hacchantisches Paukengelärm und durch das Rasseln seiner Begleiter so oft zur Unzeit unterbrechen lassen, so hat er jenes hohe Majestatische, jenes erhabene Einfache, jene stille Grösse, welche das Ziel und der Pol jeder musikalischen, oder nicht musikalischen Kunst ist. erreicht. Wir haben unsere Meynung über ihn unsgesprochen, unsere Kritik an ihm versucht, Lobsprüche und Beräucherungen halten wir bey künstigen Concertberichten für jene zurück, welehe sieh über eine gewisse Mittelmässigkeit nicht erhoben haben, oder 'sich nicht erheben hönnen, und eben deswegen des schriftstellerischen Beyfalls nicht leicht entbehren können.

#### BEMERKUNGEN

Je tiefer die Anregung, desto früher die Statigung, desto schneller tritt die Uberreizung ein. Deswegen lieben die tiefaten und gefühlreichsten Menchen am wenigsten einen lange daneruden Kunstgenuss, und klagen am ehesten, dass man sie überfülle: denn sie geben, während sie geniessen, viel aus ihrem Eigenen dazu.

Ich kannte einen Musikfreund, der bei einem neuen sein Gemüth ansprechenden Tonstücke auf das erste und zweyte mal nie über den zehnten

Takt hinein kam; er war entsückt, wiederholte aber den Anfang immer and immer, "ich kann und darf nicht weiter," rief er dann, "ich muss es sparen, und heilig halten." Sein reges Gefühl war für dissmal aufgezehrt, wenigstens dessen oberster farbigster Schaum.

Ein rechter Alltags - Opern - und Concertläufer ist aber bloser Consument, und hat starke Nerveu. Die Glut der Musik verbreunt ihn nicht, ihre Süsse wiedersteht ihm nicht. Er kann glühende Kohlen versehlucken, und Honigtöpfe austrinken, ohne Schaden zu nehmen.

Er ist reine unversehrliche Oberfische, und führt blos die Fibern seiner Netzhaut angenehm gektizelt. Und so hält er sich auch wieder an die Oberfische der Kunsterscheinungen, an das, was — lobens – oder tadelnswerth — recht hervortritt, was zu klatschen oder zu sieschen gibt, und ist zo, statt einer lebendigen Geschichte der Anstalt, ein Vademekum und eine skandalöse Chronik der einzelnen Darstellungen.

#### KURZE ANZEIGEN.

Quatuor pour deux Violons, Viola et Violoncells par M. Spring. à Leipsic chez Breitkopf et Hartel. (Pr. 20 Gr.)

Dieses Tonstück, obgleich bey einzelnen Stellen concertant gesetzt, ist doch nur — was der Fall bey so vielen Worken dieser Art ist, — zunächst für die erste Violin berechnet. Diese so brillant, als möglich, herzustellen, war das vorzügliche Bestreben des Hrn. Verfassers. Dazu dienen die vielen Figuren und Formen, welche auch, im Durchschnitte, mit vieler Wirkung ausgeführt werden können, was übrigens einen ziemlich festen Violinisten voraussetzt. Anch die in drey Stücken herrschende Ilaupttorart A dur, so wie das E dur im Adagio 3, ist diesem Zwecke günstig. —

Was man in Hiusicht der Sussern Darstellungsformen bemerkt, das findet sich auch in Rücksicht der geistigen Anregung. Diese erblickt man überall im bedeutenden Maasse: kräftige Stellen wechseln mit zarten ab, die Melodie regt oft die sanstesten Saiten des Herzens auf eine interessaute Weise, erhebt sich dann wieder im bedeutenden

Außehwunge, auch finden sich viele reiche Modulationen; nur fehlt es dem II. Verf. im Ganzen. besonders aber im ersten Allegro, an klarer Anschapung seiner begeisternden Erfüllung, und an der bey einem jeden Kunstwerke nöthigen Haltung. - Wenn auch Rec. die zu häufigen Tonausweichungen, die so raschen Uebergange u. s. w. dem Uebermaasse des andrangenden Gefühles zuschreibt; wenn er auch in dem bemerkbaren Streben nach brillantem Effekt Neuheit in den harmonischen Folgen, recht gerne die Richtung nach einem tieferen Ziele erkennt, so kann diess Alles den Künstler von dem nothwendigen Festhalten einer, dem Ganzen zu Grunde liegenden, Auschauung nicht freysprechen. Denn in diesen warmen Drange der Gefühle und Anschauungen das hohe Selbstbewusstseyn behannten, von einem Lichtpunkte die einzelnen Strahlen schiessen und sie, im beständigen Wechsel, zu dieser Mitte wieder, zum nenen Ausströmen zurückkehren lassen - das ist es eben, was den Künstler charakterisiret, was ihm seinen Höhepunkt anweiset. - Doch ist im Adagio schon mehr Haltung, so wie auch im Menuett. Nur fehlt dem Trio - obgleich sich dem innigen Charakter des Menuetts die frohe Empfindung recht gut anschliesst, - die nothige Harmonie zum Ganzen. Es sinkt, im Verhaltnisse gu jenem, mehr zum Gewöhnlichen herab. Das letzte Stück, Scherzando im 3, hat einen lieblichen Charakter, und giebt doch dabey Gelegenheit zu einer brillanten Ausführung. Die Begleitungsstimmen sind, his auf einige Stellen im Violoncell, welche sich aber auch ohne besondere Schwierigkeit geben lassen, sehr leicht ausführbar. Einige Stichfehler, z. B. im zweyten Theile des Menuetts bevin vorletzten Takte in der ersten Stimme dreygestrichen e; d statt dreygestrichen e, cis, können leicht selbst verbessert werden.

893

6 Variations sur un theme original avec Roudeau p. le Pianof. par Fr. Beutler. Oeuv. 6. à Munic, chez Falter et Fils.

Das Thema besteht in einem heitern Andaute von 16 Takten, 2. adur. In den Variationen herrscht Mannichfaltigkeit der Figuren, übrigens keine hervorstechende Originalität. Sie verlangen Sicherheit und eine wohlgeübte Hand, sind deshalb aber nicht eben unter das Schwerste in dieser

Gattong zu gahlen. Die Nummern: 2, 3 und 5 sind am besten gerathen; No. 6 in amoll, worin die Modulation im rten Takte dem gebildeten Ohre nicht schmeichelt - (warum glng der Verf. früher nicht lieber nach C dur und dann zur Dominante, wodurch zugleich mehr Mannigfaltigkeit entstanden ware?) ist ctwas kalt und nicht genug zusammenhängend in ihren einzelnen Sätzen; das angehängte tanzartige Rondo aber von zu geringem Gehalt und daher zu lang und unbefriedigend. Die Schreibart ist im Allgemeinen nicht fliessend genug, und könnte hier und dat besonders in der 4ten und 6ten Var. reiner seyn, wie denn auch zuweilen die Noten zu schr gehäust sind, welche das Spiel freylich erschweren, das harmonische Gebaude für den Nichtkenner vielleicht anschnlicher machen, den bessern Geschmack aber nicht befriedigen werden. Im 2ten Takte der letzten Zeile in No. 3. hätte der Verfasser dis statt es schreiben sollen, wovon der Grund vor Angen liegt. H. B. weiss übrigens das Instrument zu belrandeln, ist keineswegs ohne Talent und wird dasselbe künftig bei fortgesetztem Studium hoffentlich immer mehr zu. seinem Vortheil zu benutzen wissen.

- 1. Serenade für Flöte und Guitarre von Joseph Kuffner. 54stes Werk. (Pr. 1 Guld. 20 Kr.)
- 2. Serenade pour Guitarre et Flute ou Violon; von demselben. 55stes Werk (Pr. 2 Guld.)
- 3. Potpourri pour Guitarre et Flute ou Violon, and von demselben. 56stes Werk. (Pr. 1 Guld. 20 Kr.) Sammtlich bey J. André in Offenbach.

Der fruchtbare Verf., der sich schon durch seine vielen Harmoniestiicke, durch seine Quatuors u. s. w., die wegen ihres fliessenden Gesangs, klaren Harmonieen, so wie auch wegen ihrer fasslichen rhythmischen Anordnung und leichten Ausführbarkeit ein zahlreiches Publikum gefunden, viel Verdienste erworben hat, liefert hier einige Werkchen in einer andern Gattung, die wahrscheinlich bey denjenigen Liebhabern, für welche sie gehören, die nemlich ebenfalls nur leicht auszufuhrende, aber dennoch nicht gemeine, angenehme Stücke suchen, sich einer gleichen günstigen Aufnahme zu erfreuen haben werden, wie jene. Herr K. ist bierin der Bahn des noch

fruchtbarern de Call gefolgt, welcher, bey offenhar beschränkten harmonischen Kenntussen, aber
mit der Gabe viole gefülige Melodicen zu erfinden, über 100 Werke ans Licht stellte. Diese
oben genannten Werkchen können als eine, etwas
veredelle Fortsetzung der de Call'schen Serenaden
für diese Instrumente angesehen werden, da sie
im Ganzen den nemlichen Zuschnitt haben; die
Flöte oder Violine führt in der Regel den Gesang, die Guitarre begleitet; beyde sind ziemlich
leicht, und letztere erhebt sieh nur selten in die
zweyte oder dritte Position, doch kommt sie bisweilen selbst zur Sprache und hat kurze Melodieen vorzufragen.

Bey der Serenade No. 1. ist die Flötenpartie hlos für dies Instrument berechnet und daher auch dafür am dankbarsten. Sie ist dem bekannten Flötenspieler Dulon zugeeignet und besteht aus einer Romanze, 8 Variationen über ein gefälliges Thema, und aus einem kurzen Rondo.

No. 2. ist grösser angelegt; sie besteht aus einem Andanie zur Einleitung, einem Alegren ach der gewöhnlichen längern Sonstenform, aus Andante, Menuett und langem Rondo. In Verbindung mit andern Tonstücken würde dieses unstreig zu gedehnt erscheinen, als Unterhaltung aber, für 2 Personen, besonders in langen Winterabenden wird es seinen Zweck, als Serenade, dennoch erfüllen.

Das Potpourri No. 5. ist aus beliebten Blumen von der Schweizerfamilie und vom Vetter Jacob (une folie) gemischt, die mit den eigenen des Vfs., Variationen, Uebergängen und dergleichen, auf die gewöhnliche Weise gut verbunden sind. Das Werkelnen wird daher ebenfalls seine Freunde finden.

Concerto pour le Pianoforte sans Accompagnement, comp. par Conradia Kreutzer. Ocuvr. 42. Premier Conc. Leipzig, chez Peters. (Preis, 1 Thlr. 12 Gr.)

. Hr. Conrad. Krentzer (soust königl, würtem-Lerg. jetzt fürstl. Fürstenberg, Kapellmeister) hat

sich neuerlich durch seine Frühlings - und Wander-Lieder ein grosses Publikum gewonnen: dies Concert, das er auf seinen Reisen öfters, und stets mit vielem Beyfall vorgetragen, wird den Theil dieses Publikums desselben, der so etwas brauchen kaun, gewiss gleichfalls befriedigen. Es ist durchaus interessant und nicht ohne Eigenthumlichkeit erfundon; heiter, aber keineswegs flüchtig: leichtfasslich, aber keineswegs oberflächlich; und für den Spieler brillant, aber keineswegs so schwer, als sonst bey weitem die meisten der neuesten Klavierconcerte. Dass es hier ohne Accompagnement gegeben wird, ist ein wenig wunderlich, zumal da es sehr gut, und auch ziemlich reich instrumentirt ist. Die Orchesterpartie in den Ritornellen ist zwar im Auszuge überall beygefugt: aber sie ist ja auch an mehrern Solostellen obligat; und wer wollte denn auch nicht ein so gutes Werk lieber vollständ g. wie es entstanden und ausgebildet worden ist, vortragen? doch vielleicht kann man die Orchesterstimmen auch besonders bekommen: dann möge dies der Verleger bekannt machen. - Das Concert bestehet übrigens aus einem Allegro, das sein Beywort, brillante, mit Recht führt (B dur); einem nicht zu kurs abgefertigten Adagio, das sehr angenehmen Eindruck macht (Es dur): und einem flinken Finale-(B dur) das mit Frischheit und Heiterkeit schliesst. -Es giebt jetzt so viele Liebhaber und Liebhaberinnen, die Klavier-Concerte spielen, und, sind sie auch noch so fertig und geschickt, doch meistens die Werke von Beethoven, Ries, und ahnliche, verstümpern, weil sieh ihr Sinn und innerer Zusammenhang nicht leicht fassen lässt, am wenigsten aus der Klavierstimme, und weil diese Werke ihnen auch zu schwer sind, als dass sie nicht alle Aufmerksamkeit fast ausschliesslich aufs Herausbringen der Noten richten müssten; für diese ist nun solche Musik, dem Charakter, der Schreibart und dem Grade der Schwierigkeit nach, am allerbesten geeignet; und solchen empfiehlt daher auch dies brave Stück der Ref. am meisten.

(Hierbey die Inhaltsanzeige dieses Johrgangs der aligem, musik. Zeitung und das Titelblatt mit Albrechtsbergers Portrait.)

## INHALT

das

## ein und zwanzigsten Jahrganges

der

# allgemeinen musikalischen Zeitung

vom Jahre 1819.

#### I. Theoretische Aufsätze.

- Andoutungen zur Verbesserung der Musik beym evangelischen Gottesdienste. S. 517.
- Benda, Carl, Bemerkungen über Spiel und Vortrag des Adagio für Dilettanten und Dilettantinnen des Klavierspiela, 817.
- v. Drieberg, Vermischung der Klanggeschlechte (aus dessen Werke: Aufschlüsse über die Musik der Griechen) 453, 469.
- Gld, aus einem Briefe an einen Freund, als Antwort auf die Bemerkungen, den Aufsatz über Tonwissenschafts nach Vogler und Keppler, betr. 129.
- J. C. H., Einige Worte über die musikalische Bildung jetziger Zeit, 565. 581.
- Ueber die ersten Grunde der Harmonie, 221. 237.
- Küster, J. H., über Ausübung der Flageolettöne auf der Violine, 701.
- Ueber musikalisches Zeugen und Bilden, Gesprächs Fragmente, 549.

#### 11. Gedichte.

Döring, D. G., die Erscheinung der heiligen Cacilia, 181.

## III. Nekrolog.

Fürstenau, E., 404. Fuss, Joh., 235. Gerber, E. L., (484) 717. Harlas, Helene, 3. Wahnschaft, J. J. 483.

#### IV. Recensionen und kurze beurtheilende Anzeigen.

- 1) Schriften über Musik.
- von Driberg, die mathematische Intervallenlehre der Grivchen, S. 250.
- Gebhard, Mart, Ant., Harmonic. Erklärung dieser Idee in 3 Büchern und Anwandung derselben in allen Bezielungen, 17, 33.
- Handbuch der musikalischen Literatur, oder allgemeines systematisch geordnetes Verzeichniss gedruckter Musikalien. Zweyter Nachtrag, 865.
  - 2) Musik.

A) Gesang.

a) Kirche.

Bach, Giov. Seb., Missa a 5 voci, z Flauti, 2 Viol. Viola ed Organo, n. 2., 133.

Die heilige Cacilia. Geistliche Lieder, Oden, Motetten,

Chöre u. s. Gesänge. 1 Jahrg. 1. 2. 3. Lief. 165. Grosheim, G. C., Choralbuch der reformirten Kuche in Kurliessen, 645. 661.

Händel, G. F., Te Deum laudamus, im Klavier-Auszug von Clasing, 811.

Hüser, A. F., Salte Regins, mit untergelegtem deutschen Texte für 4 Singst. m. Begl. des Pianof. 309.

Hummel, J. N., Messe für i Singstimmen, mit untergelegtem latehischen Texte und Begleitung des Orchesters-77tes Werk. Partitur No. 1. (dieselbe in Stimmen), 589.

Schicht, Motetto: Meine Lebenszeit verstreicht. Partitur No. 3, 148.

Sorensen, D. J., neue Semmlung geistlicher Gesänge, Motetten, Oden und Lieder. 4 Th. 169. Speier, W., religiose Gesange für Kirchen und Schulen. | Lindpaintner, P., 6 Canzonette p. Voce sols, c. accomp. 1, Heft, 8, 184.

#### b) Oper,

Mozart Oper: Die Hochzeit des Figuro - ausgewählte Stücke mit Begleitung der Guitarre und italien, und deutschem Text, von Bornhardt, 700.

Schmidt, J. P., lyrisches Drama: das Fischermudeben -Ouverture, Romante und Ductt daraus, Klavierauszeit. 750. (No. 44.)

#### c) Concert.

Romberg, A., Ouverture de l'Op. Scipio. Op. 54. 811. Schneider, Fr., Ouverture fürs ganze Orchester zu Schillers Tragodie: Die Braut von Messina, 421 W. 440.

#### d) Kammer.

#### a) Mehrstimmige Gesänge,

Aus wahl, nene, von Maurergesängen, mit Melodieen vorzüglicher Componisten. Herausgegeben von Fr. Maurer, 876.

Blum, C., Gesange ernsten und launigen Inhalts für 2 Tenor - und 2 Basstimmen, 225 W. 500.

Eberwein, C., 2 Gesange von la Motte Fouqué mit Begleitung des Pianoforte, zum Gebranch kleiner Singgesellschaften, 548.

Hoffmann, E. T. A., 6 ital. Duettinen fur Sopran und Tenor, mit deutschem Texte und Begleitung des Pianoforte, 201.

Schmidt, J. P., Heiliges Lied von Matthisson, für vier Singst. m. Begl. des Pianof, 626.

#### B) Lieder u. andere Gesänge für Eine Stimme.

Avioli, Bonif., Scale e salti per il Solfeggio, Preparazione al Canto e Ariette, 140.

Blum, C., Elegie unter den Ruinen eines alten Bergschlosses (von Matthisson), f. 1 Alt -oder Bassstimme, mit Be-

gleit. der Guitaire und des Veells, 20s W. 235. Fischer, A. G., 6 Canronette c. accomp. di Pianoforte. L. 2. 659.

Grund, F. W., 6 deutsche Lieder m. Begl. des Pisnosorte, 5. Samml. Op. 10. 463.

Haser, A. F., 12 Gedichte von Gerstenberg, Cothe, Schrei-

ber etc. f. 1 Sopranstimme, m. Bgl. d. Pianof. 551. Klein, Bern., Salve Regina, Hymne für 1 Sopranstimme, mit Begl. von 2 Viol. Viola u. Bass. 5s Wt. 848.

Krause, Ida, 2 Lieder von Kosegarten, mit Begleitung des Pienof, 627.

Kuhlau, F., 3 Canzonette, c. accomp. di Pianof. 564. - deutsche Gestinge mit Begl, des l'ianof. 19a Werk.

2. Samml. 731.

di Pianof. S. 5o3.

Moltke, L., 6 Lieder mit Begl. des Pianof, oder der Guiterre, 6s W. 220.

Youkomm, S., . Gestinge mit Klav. Begleit. 463. sterkel, 6 Gedichte von Gothe, mit Klav. Begl. aus sei-

nem Nachlasse, v. Lehritter, 116. Vagedos, Ad. von, Gesänge aus Corona, Rittergedicht von de la Motte Fouqué, Op. 3, 418.

Wei zalbaum, G, mein Traum. 700.

#### B) Instrumental - Musik,

#### a) Symphonicen.

Witt, F., gr. Sinfonie, No. o. 607.

b) Concerte u. and, Solo - Stücke mit Orch, Rogl.

Baillat, P., Vive Henri IV., Air var. p. le Violon avec ассопр. Ор. 27. 451.

Blumenthal, Leop. de, Var. sur un theme hongrois, p. le Viol. princ, av. acc. d'un seonad Viol. Alto et

Basse, Ocur, 16, 235. Danzi, Fr., Conc. conc. p. Clarinette et Basson, av. acc. de gr. Orch. 202.

Kähler, M. F., 1 Conc. p. le Violon av. acc. de l'Orchestre, 613.

Lindpaintner, Conc. p. Clarinette av. acr. d'Orch. 447. Mühleufeldt, C., gr. Conc. p. Planof. av. Orch. 205. Müller, J. J., Potpourri p. Plute princ, av. accomp. d'Orch.

Op. 30, 45a. - Potpourri p, la Clarinette av. acc. d'Orch. Op. 27. 66o.

Romberg, A., Capriccio p. le Violon av. acc. de Viol. V. et VC. Oeuv. 52, 516,

Weber, C. M. de, Concertino p. il Corno prep. c. acc. dell' Orchestra. Op. 45, 416.

#### d) Kammermusik.

#### a) für mehre Instrumente.

Ammon, J., 3 Son. p. Pianof. av. acc. de Viol. et Vcelle obl. Oeuv. 76. 259.

Benzon, S., 3 Duos concert. p. a Hauthois. 547. Beutler, Fr., 6 Variations sur un theme original avec Rou-

deau p, le Pianof, Oeuv. 6, Sq3, Berbiguier, T., 6 Son, fac, p. la Flute av. une Basse

chiffrée. 2 Suppl, 684. Bochsa, C., 3 Duos conc. p. 2 Flutes, l. 4. Op. 35. 452.

Bohrer, A., 3 Quat. p. 2 V. A. et B. Op. 25. 78. Bornhardt, J. H. C., La Sentinelle, var. p. Guit. Flute

et Viol., 148. Braun, C. A., 2 Ount. p. Flute, Hauth. Cor ou Cor de

Bass. et Basson, 810.

Cramer, J. B., 8me Divertiss. (the Banks of the Danube) av. acc. d'une Flute ad Ilb., 420.

Cramer, I. Son. p. L Pf. av. acc. de Viol. et Vcelle. ad lib. Seite 791.

Cremont, P., Quatuor pour deux Violons, Viola et Violoncelle, 881. Danzi, Fr., Son. p. le Pf. av. acc. de Clarinette obl., 204,

Dickhut, Seren. p. Guit, Flute et Cor ou Alto. Op. 5., 308, Dressler, R., 5 Duetten f. 2 Floten. Op. 38., 463. - 3 Duos p. 2 Flutes, Ocur. 42. L 6., 649.

Drouet, L., Ma Fanchette est charmante, Trio fav. de deux Jaloux, var. p. la Flute av. acc. de Pianof. ou de

2 V. Va, et B. Oeuvr. 21, 815. Eggert, John, Quat. p. Pf., Viol., V. et Vcelle. Oanv. 5. 830. Gaude, T., Seren, p. Flute et Guit, Op. 40., 628. Gebauer, E., 6 Duos fac, p. 2 Flutes, Ocnv. 17., 816 Giorgetti, Ferd., Airvar. p. le Violon av. acc. de Vio-

lon et Basse, 547. Glachant, A., J Duos p. 2 Viol. Op. 1, 751

Haser, A. F., Capriccio p. L Pf. c. accomp. di . Vcelle, 219.

Henkel, M., Son. p. L Pf. av. Vcelle. ou Flute obl. Oeur.

- Son, f. Pianof, mit obl, Begl. v. Vcelle oder Clarinctte, 35s W., 83o.

Hummel, J. N., Adagio, Var. u. Rondo über ein Russisches Thems, f. Pisnof., Flote u. Vcelle, 95,

Khym, Ch., 3 Duos conc. p. 2 Hauth. Op. 11. No. 1. 751. (Nr. 44.)

Kinzi, H., Quat, p. Clarinette, Viol. A. et Vcelle., 716. Kuffner, Jos., Serenade für Flote und Gnittere. 54. W., 894.

- Seren, pour Guit, et Flute ou Violon, 55, W., 844. - Porpourri p. Guit. et Flute ou Viol. 56. W., 894.

- Seren. p. Flute, Viola et Guit, Oeuv. 6a., 596. - Quint, p. Cor principal, Viol. obl. 2 Altos et Vcelle,

Ocuv. 66., 292. de St. Lubin, L., Variat. sur l'air de Pacaiello: Nel cor etc. p. L. Violon acc. d'une 2 V. A. et B., 644.

Lütgen, W. A., Notturno p. 2 Plates et 2 Cors, 220. Morgenroth, F., Variat, p. i. Violon av. acc. d'un second

Violon, Va. et B. Ocuvr. 1., 793. Müller, J. J., gr. Quintuor p. L. Pianof, av. acc. de 2 Viol. A. et Vcelle, Op. 17, 236.

Nicolo, Onvertore de l'Opera: l'Une pour l'Autre', p. le Pf. avec Violon et Vcelle, 364.

Priger, Enr., Tema c. Variaz, p. il Violino e Chitarra, Op. 26., 700.

Romberg, A., & Quat. p. a V. Va. et Vcelle. Oeuv. 53, No. L 2. 3. 641. 3 Rondi alla Polacca per a Violini, Viola et Vcello, 877.

- Fantasie für dieselben Instrumente, \$77.

Rummel, Chr., Andante var. p. Pianof, et Cor de Bassatte ou a defaut de cet instr. Viel., Alto et Veelle, So. Spring, M., Quatuor p. deux Violons, Viola et Violon-

celle, 892. Stenp, H. C., Divertiss, sur des Themes favor, variés en forme de scene p. Pianof. sv. Fl. et Viol., A. et Vcelle.

Ocuvr. 3., 752. (Nr. 44.) Stössel, N., 6 Seronades d'une exec, fac. p. le Pianof. et

Plute. Op. 13., 308.

Struck, P., Son. p. le Pf, av. Clarinette et 3 Core, ou Viol. et Vcelle, Oenvr. 17. 8. 635.

Tulou, 3 gr. Duos conc. p. 2 Flutes. Oeuv. 18., 611, Uber, A., Variat. p. Flute, av. acc. de Viol., A. et Vcelle. Oeuv. 40. No. 1 - 6, 628.

Vern, A., 5 gr. Duos conc. p. 2 Plutes. Op. 10., 483.

#### β) für Ein Instrument allein.

Adam, L., gr. Son. p. le Pianof. Oeuv. 13., 289.

Backofen, H., 12 Exerc. d'apres Bochsa, p. la Harpe a cruckets, 563.

Becswarzowsky, A., Elementer - Hefte, für das Pianof. enth. ganz leichte und angenehme Uebungsstücke mit Fingersetzung. L. H., 435.

Cherubini, Ouvert. de l'Op. Medea, arr. p. le Pianof. à 4m. p. A. Schmidt, 260.

Cramer, J. B., 26 Preludes dans les modes majeurs et mineurs les plus usités p. le Pf., 262,

- Le Souvenir, Divertiss, p. le Pf., 348.

- La Ricordanza, Divert. p. il Pf., 580. Air Hannovrien av. Variat. p. le Pf., 752.

Desormery, fils, gr. Son. p. le Pianof. Oeuv. 18., 276.

Dotzauer, J. F., der kleine Klavierspieler, oder leichte Uebungsetlicke in allen Tonarten für den ereten Unterricht im Klavierspielen. 45s W. L. Th., 815.

Ebers, C. F., Walses p. le Pianof. (Op. 46.), 52. Hahn, W., Fantaisie et Variat, anr un air de Himmel: An

Alexis send ich dich etc. p. le Pf. Op. 9., 579. Henkel, M., .3 Airs var. p. Pianof. Oeuv. 59-, 116. Hüttenbrenner, Ans., 6 Var. p. le Pf. Oeuv. 2, 436.

Kalkbrenner, F., gr. Son. p. le Pinnof. Oeuv. 26, 643. Kirchberg, E. jun., Parademärsche, Geschwindmärsche und Walzer f. d. Pianof., 791.

Klengel, A. A., Fantaisie et Variat, sur une Dance Cosaque, p. le Pianof, Oeuv. 22., 547. Kreutzer, Conr., Concerto pour le Pianoforte, sans Ac-

compagnement. Oanv. 42. 895. Küffner, J., Var. f. das Pianof. über ein Wiegenlied Gottir.

Webers, 500. 25 Sonstines on Exerc. fac, à l'usage des commen-

cans p. la Guitarre, 732. Landgraff, Abendunterhaltungen f. 1 Flote. 23 Werk. 2te

Lief., 33 a. Leidesdorf, M. J., Damen-Journal, 18 Heft f. das Pianof,

24 u. 3s H., 561. Mühling, A., 6 Polonoises brillantes p. le Pf. à 4 mains.

Op. 15., 880. - 6 kleine Sonaten f. d. Pianof. 178 W. 1, 28 H., 370.

Pastensci, E., & gr. Walses p. le Pf. Oenv. 1., 879. Potter, J C. H., Son, p. le Pianof, Op. 3., 64.

- 15 Var. f. das Pianof, über das Rheinweinlied: Bekranzt mit Laub etc., 612.

Ries, Ferd., Introduct. et Rondo schersando p. le Pianof. Ор. 64., 594.

- Variat, p. le Pianof. Op. 75., 594.

Rink, C. H., Son. p. le Piauof, à s mains. Ocnv. So. No. 1., 580.

Rossini, Ouverture de l'Op. Tancred, arr, p. le Pianof. à 4 mains, S. 260.

#### e) Orgel.

Rink, C. H., 12 leichte Orgelpräludien, mit und ohne Pedal zu spielen. Op. 52., 203.

- kurze und leichte Choralvorspiele für die Orgel. Op. 53., 203.

- praktische Orgelschule, 1, 2, Th. On. 55., 260.

6 Variat, p. l'orgue av. pedale obligées (1 Recu. de Variat.), Oeuv. 56., 814.

Werner, J. G., 12 Orgelstücke verschied, Art, 532.

#### V. Correspondenz. Nachrichten aus

Amsterdam, 74. 217. 327-

Berlin, 61. 107. 162. 250. 345. 397. 475. 559. 624. 679. 714. 760. 809. 873.

Braunschweig, 431. 576.

Bremen, 514. 539. 762.

Breslau, 253. 765. 781. 793. Caschau, 346.

Doberen, 640.

Dresden, 54, 90. 94, 109, 176, 255, 304, 368, 586, 459, Florenz, 42, 81, 248, 266, 685,

Frankfurt am Main, 25. 172, 340. 349. 695.

Palda, 415.

Güstrow, 483.

Hildburghausen, 495. 543.

Hildesheim, 374.

Italien - Berichte ans den Hnuptstudten, 3-9. 81. 226, 246, 249. 533. S. auch Mayland,

Königsberg, 485. 603.

Krakau. 413.

Leipzig, 49. 113. 178. 217. 275. 333. 416.

Landon, 163, 264, 586, 685. Zustand der Musik in England, 755. 749. (No. 45.) 856. 865.

Luzern, 606.

Mayland, 3g. 84. 326. 553. 557. 587. 685. 755. 847. Mehlenburg. Ueber den Zustand der Musik in Mehlenburg, 776.

Moskau, 201.

München, 44. 146. 314. 364. 384. 446. 545. 576. 635.

759. 883.

Neapel, 41. 82. 346. 535. 642.

Neustrelitz, 482.

Newbrandenburg, +82.

Nürnberg, 257.

Oldenburg, 404. Oznabrück. 482.

Paris, Sievers Pariser musikal. Afterley, 13, 29, 97, 117, 14t. 20g. 285. 299. 575. 457. 506. 523. 568. 597.

66-, Bet. 840. Rom. (+2) 228. Rostock, 482.

Ans der Schweiz, 606.

Stockholm, 87. 478.

Strasburg, 65, 685, 698.

Stuttgart, S. 164. 617.

Tutio, 122, 229. Venedig, 43. 227. 536.

Warschau, 707. Weimar, 401, 656, 653,

Wien, 7. 70. 124. 196. 268. 359. 425. 510. 629. 822.

Wismar, 778. Vermischte Nachrichten, 682, 817.

#### VI. Miscellen.

Der Baron von B. S. 152.

F. L. B., aus den Papieren eines Musikfreundes, 63. 94. - Bemerkungen, 183,

i ... rung an Andreas Hartknopf, 501.

Bem cn, 185. 282. 855. 891. Drucas hler-Anzeige, 96. 484. Sqr.

Einleitung, t.

Freuden und Leiden eines Compositeurs bev der Aufführung seiner Werke, 421.

Kuhlau, Frd., musikalisches Anagramm, 832.

Merx, F. W. A. B., Aufforderung an alle Freunde der Musik etc., 84g.

Mortimer, Pet, vorläufige Inhaltsanzeige seines neuen Werks: Der Choralgesang zur Zeit der Reformation,

277. 293. Schorn, D. L., iber die Studien der griechischen Künstler.

Fragment daraus, 78. Sievera, über die grosse Oper Tarare, von Salieri, in 3 Akte zusammengezogen, 185.

über die Oper. il Barbiere di Siviglia von Rossini. 833.

an die deutschen Tonkunstler, 405, 588.

## VII. Beylagen:

#### 1) Musik.

No. 1. Quartettino nell' Op. Quinto Fabio dal Sgr. Nicolini. No. 2. Chor der Richter a. d. Oper: Emms, Principessa di

Resburgo, von Meyerbeer.

No. 4. Notenbeyspiele zu Küsters Abhandlung von den Fla-

geolettonen, No. 5. Quartett aus der Oper: la Ripressaglia, von J. H. Stanz

No. 6. Crucifixus, von Lotti.

2) Kupferstiche.

Abbildung der Klappentrompete. E. L. Gerbers Portrait auf dem Titelblatte.

#### VIII. Intelligenzblätter.

7 Nummern.

